تاج

تاج البخاری

پښتو شرح صحیح البخاری

جلد ۵

شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دارالعلوم دیوبند

پښتو ترجمه: مولانا محمد امین درانی

نظر ثانی: حافظ قاری فضل کریم

اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری

تاج کتب خانه (رجسٹرڈ) قصه خوانی پشاور پاکستان

تاج

تاج البخاری

پښتو شرح صحیح البخاری

جلد ۵ پاره ۲۱ تا ۲۵

شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دار العلوم دیوبند

پښتو ترجمه: مولانا محمد امین درانی

نظر ثانی: حافظ قاری فضل کریم

اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری

تاج کتب خانه رجسٹرڈ

قصه خوانی پشاور
فون: 214454

C 88 CODE [illegible]

C-18

تاج البخاري پاره ۲۱ دمضامینو فهرست

تمت

يوويشتمه پاره

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بَاب ١ : فَضْلُ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

١ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِيْ خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُعَلّٰى قَالَ كُنْتُ اُصَلِّيْ فَدَعَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ اُجِبْهُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ كُنْتُ اُصَلِّيْ قَالَ اَلَمْ يَقُلِ اللّٰهُ اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَ لِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ ثُمَّ قَالَ اَلَا اُعَلِّمُكَ اَعْظَمَ سُوْرَةٍ فِي الْقُرْاٰنِ قَبْلَ اَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاَخَذَ بِيَدِيْ فَلَمَّا اَرَدْنَا اَنْ نَخْرُجَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّكَ قُلْتَ لَاُعَلِّمَنَّكَ اَعْظَمَ سُوْرَةٍ مِنَ الْقُرْاٰنِ قَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنُ الْعَظِيْمُ الَّذِيْ اُوْتِيْتُهُ.

باب ١ : د سورة فاتحه د فضيلت بيان.

١ : علي بن عبدالله. يحيي بن سعيد. شعبه. خبيب بن عبدالرحمٰن. حفص بن عاصم. ابو سعيد بن معلٰي نه روايت كوي، هغه وائي، ما مونځ كولو، چه حضورؐ زه اوغوښتلم، ما حضورؐ له څه جواب ورنه كړلو (چه فارغ شوم نو) ما اووے يا رسول اللّٰه، ما مونځ كولو. حضورؐ اوفرمائيل، آيا اللّٰه دانه دي. فرمائيلي، چه كله هم اللّٰه او رسول تاسو و بلي، نو جواب زر وركوئي، زه به تاته د جُمات نه د، وتلو نه مخكښ يو سورت وښائيم، چه د قرآن شريف د ټولو سورتونو نه افضل دے. بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ځما لاس اونيولو. كوم وخت چه مونږ بهر وتلو، نو ما خواست اوكه، يا رسول اللّٰه، تاسوٌ فرمائيلي وو، زه به تاته د ټولونه افضل سورت اوښايم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه سورت الحمدللّٰه رب العٰلمين دے. ددے نوم سبع مثاني او قرآن عظيم دے چه ماته راكړے شوے دے.

ف: يعني سورت فاتحه: الحمد نه والضآلين، پورے.

٢ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰي حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ

٢ : محمد بن مثنٰي. وهب بن هشام. محمد. معبد. ابو سعيد خدريؓ نه روايت كوي، مونږ سفر كښ يو مقام كښ مقيم وو، نو يوه وينزه راغله، او هغے اووے

مَعْبَدٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا فِيْ مَسِيْرٍ لَنَا فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ فَقَالَتْ اِنَّ سَيِّدَ الْحَيِّ سَلِيْمٌ وَ اِنَّ نَفَرَنَا غَيَبٌ فَهَلْ مِنْكُمْ رَاقٍ فَقَامَ مَعَهَا رَجُلٌ مَا كُنَّا نَأْبُنُهُ بِرُقْيَةٍ فَرَقَاهُ فَبَرَاَ فَاَمَرَ لَهُ بِثَلٰثِيْنَ شَاةً وَ سَقَانَا لَبَنًا فَلَمَّا رَجَعَ قُلْنَا لَهُ اَكُنْتَ تُحْسِنُ رُقْيَةً اَوْ كُنْتَ تَرْقِيْ قَالَ لَا مَا رَقَيْتُ اِلَّا بِاُمِّ الْكِتَابِ قُلْنَا لَا تُحْدِثُوْا شَيْئًا حَتّٰى نَاْتِيَ اَوْ نَسْاَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ ذَكَرْنَاهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَمَا كَانَ يُدْرِيْهِ اَنَّهَا رُقْيَةٌ اَقْسِمُوْا وَاضْرِبُوْا لِيْ بِسَهْمٍ وَ قَالَ اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ بِهٰذَا.

چه ددے قوم سردار مار خوړلے دے. او خمونږ د آبادي خلق موجود نه دي. آیا تاسو کښې څوک منتر واله شته. نو هغې سره زمونږ یو سړے لاړ، هغه مونږ پیژندلو، چه هغه په منتر نه پوهیدلو. هغه چه ورغے، نو په هغه ئې منتر اولوست، او هغه سړے روغ شولو، هغه مونږ له دیرش چیلئې راکړے او په مونږ ئې پئې وڅکول، کوم وخت چه هغه واپس شو، نو مونږ د هغه نه تپوس اوکه، آیا ته په منتر په ښه شان پوهیږے، یا ته منتر کوے، راوي ته شک دے. هغه جواب راکه. ما هیڅ کله منتر نه دے لوستے، ما خو صرف سورت فاتحه اولوسته او په هغه م چُف که. بیا مونږ خپلو کښې مشوره اوکړه، چه رسول الله صلي الله علیه وسلّم له ورشو، نو ددے متعلق به ترے تپوس کوو. مدینے ته چه اورسیدو نو مونږ رسول الله صلي الله علیه وسلّم ته عرض اوکه. حضورؐ اوفرمائیل، تاسو ته د څه خیز نه شبه وشوه چه دا منتر دے، دا مال تاسو تقسیم کړئې، او ماته هم حصه راکړئې. ابو معمر وائي، چه مونږ ته عبدالوارث، هغه نه هشام، هغه نه محمد بن سیرین. حدیث بیان که، هغه ابو سعید خدري نه دا حدیث روایت کوي.

باب ۲ : فَضْلِ الْبَقَرَةِ.

۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَاَ بِالْاٰيَتَيْنِ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ مَنْصُوْرٍ

باب ۲ : د سورۀ بقره د فضیلت بیان.

۳: محمد بن کثیر. سلیمان. ابراهیم. عبدالرحمٰن. ابو مسعود نه روایت کوي. نبي صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. کوم سړے چه دوه ایتونه ولولي. ابو نعیم. سفیان. منصور. ابراهیم. عبدالرحمٰن بن یزید ابو مسعودؓ نه روایت کوي، چه کوم سړے د سورۀ بقره آخري دوه

عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍؓ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَاَ بِالْاٰيَتَيْنِ مِنْ اٰخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ فِيْ لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ وَ قَالَ عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ وَ كَّلَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِ زَكَاةِ رَمَضَانَ فَاَتَانِيْ اٰتٍ فَجَعَلَ يَحْثُوْ مِنَ الطَّعَامِ فَاَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَاَرْفَعَنَّكَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَصَّ الْحَدِيْثَ فَقَالَ اِذَآ اَوَيْتَ اِلٰى فِرَاشِكَ فَاقْرَاْ اٰيَةَ الْكُرْسِيِّ لَنْ يَّزَالَ مَعَكَ مِنَ اللّٰهِ حَافِظٌ وَّلَا يَقْرَبُكَ شَيْطَانٌ حَتّٰى تُصْبِحَ وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوْبٌ ذٰكَ شَيْطَانٌ.

آيتونه د شپې ولولي، نو هغه د هغه د پاره کافي دي. عثمان بن هيثم وائي. مونږ ته عوف دا حديث بيان کړے دے، هغه د محمد بن سيرين نه، هغه د ابوهريرهؓ نه روايت کوي. ابو هريرهؓ وائي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم زه د عيد الفطر (وړوکي اختر) د صدقے په نګراني مقرر کړے ووم، يو سړي د هغے لپے ډکول شروع کړل، نو ما هغه اونيولو او ورته م اووے، چه تا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم له بوځم او ضرور به دے بوځم. دے نه پس ئے پوره حديث بيان که. بيا هغه وښودل چه کله په خپله بستره آرام کوے، نو آيت کرسي لوله. دے سره به هميشه اللّٰه تعالي ستا نګهبان وي، او صبا پورے به شيطان درله نه راځي، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه چه څه وئيلے دي، رښتيا، ئے وئيلے دي، ليکن خپله هغه دروغجن دے (او، وے فرمائيل) چه هغه ويونکے شيطان وو.

بَاب۳: فَضْلُ سُوْرَةِ الْكَهْفِ.

باب۳: د سورة کهف د فضيلت بيان.

۴: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَقْرَاُ سُوْرَةَ الْكَهْفِ وَ اِلٰى جَانِبِهٖ حِصَانٌ مَرْبُوْطٌ بِشَطْنَيْنِ فَتَغَشَّتْهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَدْنُوْ وَ تَدْنُوْ وَ جَعَلَ فَرَسُهٗ يَنْفِرُ فَلَمَّا اَصْبَحَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۴: عمرو بن خالد. زهير. ابو اسحٰق. براء نه روايت کوي، چه يو سړي سورة کهف لوستلو، او د هغه يو طرف ته يو اس په رسو (رسيوں) تړلے شوے وو، نو په هغے سړي وريځ راخوره شوه، او هغه ته رانږدے شوه، نو هغه اس په تېوپونو شو، صباته چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته دا واقعه بيان کړے شوه، نو حضورؐ اوفرمائيل، هغه سکينه وه چه

وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ تِلْكَ السَّكِيْنَةُ تَنَزَّلَتْ بِالْقُرْاٰنِ.

د قرآن په سبب راکوزه شوې وه. سکينه: معنې فريښته (سکون او طمانيت).

بَابٌ ۴: فَضْلِ سُوْرَةِ الْفَتْحِ.

باب ۴: د سورة فتح د فضيلت بيان.

۵: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسِيْرُ فِيْ بَعْضِ اَسْفَارِهٖ وَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيْرُ مَعَهٗ لَيْلًا فَسَأَلَهٗ عُمَرُ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَأَلَهٗ فَلَمْ يُجِبْهُ ثُمَّ سَأَلَهٗ فَلَمْ يُجِبْهُ فَقَالَ عُمَرُ ثَكِلَتْكَ اُمُّكَ نَزَّرْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذٰلِكَ لَا يُجِيْبُكَ قَالَ عُمَرُ فَحَرَّكْتُ بَعِيْرِيْ حَتّٰى كُنْتُ اَمَامَ النَّاسِ وَ خَشِيْتُ اَنْ يُّنْزَلَ فِيَّ قُرْاٰنٌ فَمَا نَشِبْتُ اَنْ سَمِعْتُ صَارِخًا يَصْرُخُ قَالَ فَقُلْتُ لَقَدْ خَشِيْتُ اَنْ يَّكُوْنَ نَزَلَ فِيَّ قُرْاٰنٌ قَالَ فَجِئْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَقَدْ اُنْزِلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ سُوْرَةٌ لَهِيَ اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ ثُمَّ قَرَاَ اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا.

۵: اسمعيل. مالک. زيد بن اسلم نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم يو سفر کښې د شپې تلو، او حضرت عمرؓ ورسره وو، حضرت عمرؓ د حضورؐ نه څه تپوس اوکه. حضورؐ جواب ورنه کړلو، بيا حضرت عمرؓ د حضورؐ نه تپوس اوکه، حضورؐ هيڅ جواب ورنه کړلو. بيا حضرت عمرؓ دَ حضورؐ نه تپوس اوکه، حضورؐ هيڅ جواب ورنه کړلو. حضرت عمرؓ زړه کښې اووې. اے عمرؓ مور دې در باندې اوژاړه، تا د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه درې خله تپوس اوکه خو حضورؐ يو ځل هم جواب درنه کړلو، شايد حضورؐ ناراضه شوې دې. حضرت عمرؓ فرمائي، ما خپل اوښ لرې کړه او د خلقو نه مخکښې شوم او زه ويريدم چه چرته زما حق کښې د قرآن څه حکم نازل نشي، لږ ساعت لا هم نه وو شوې، ما واوريدل چه څوک ما ته آواز کوي، زه اويريدم چه زما حق کښې چرته قرآن نه وي نازل شوې، بيا زه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم له راغلم، سلام مِ ورته اوکه، نو حضورؐ اوفرمائيل، نن شپه په ما يو سورت نازل شوې دې، چه خما د ټولې دنيا او مافيها نه زيات خوښ دې، بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم: اِنَّا فَتَحْنَا لَکَ فَتْحًا مُّبِيْنًا: اولوست.

بَابٌ ۵: فَضْلِ قُلْ هُوَ اللّٰهُ

باب ۵: د سورهٔ قل هو اللّٰه احد د فضيلت بيان.

اَحَدٌ فِيْهِ عَمْرَةُ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ يُرَدِّدُهَا فَلَمَّا اَصْبَحَ جَآءَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذٰلِكَ لَهُ وَ كَاَنَّ الرَّجُلَ يَتَقَالُّهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖٓ اِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْاٰنِ وَ زَادَ اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ اَخِيْ قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ اَنَّ رَجُلًا قَامَ فِيْ زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ مِنَ السَّحَرِ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ لَا يَزِيْدُ عَلَيْهَا فَلَمَّا اَصْبَحْنَا اَتَى رَجُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهٗ.

دے باب کښې د عمره حدیث په واسطه د بي بي عائشې تېر د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه منقول دے.

۶ : عبداللّٰه بن یوسف. مالک. عبدالرحمٰن بن ابي صعصعة. د خپل پلار نه. هغه د ابو سعيد خدريؓ نه روايت کوي، يو سړي د چا نه: قل هو اللّٰه احد: بار بار لوستل واوريدل، سحر ته هغه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته بيان او که، او هغه سړي: قل هو اللّٰه احد: دو رکوتي سورت په وجه کمتر ګنړلو، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، په هغه ذات م دے قسم وي، چه د هغه په قبضه کښې ځما ساه ده، دا قل هو اللّٰه د تهائي (1/3) قرآن برابر دے. ابو معمر مزيد بيان او که، چه مونږ ته اسماعيل بن جعفر هغه ته مالک بن انس هغه عبدالرحمٰن بن عبداللّٰه بن عبدالرحمٰن بن ابي صعصعة، هغه ته د هغه پلار، هغه ته ابوسعيد روايت او که، چه ماته زما وررور قتاده بن نعمان خبر راکه چه يو سړے د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم زمانه کښې د شپې آخر (سحر) کښې پاسيد، قل هو اللّٰه لوستل ئې شروع کړل، او ددے نه علاوه ئې نور هيڅ اونه لوستل، کوم وخت چه صبا شو، نو هغه سړے رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته راغے او د مخکښې (ذکر شوي) حديث په شان بيان ئې او که.

بَابُ ۶ : فَضْلِ الْمُعَوِّذَاتِ.

باب ۶ : د معوذاتو[۱] د فضيلت بيان.

۱. معوذات درے سورتونه دي، سورت اخلاص، سورت فلق او سورت الناس.

۷ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

۷ : عبداللّٰه بن يوسف. مالک. ابن شهاب. عروه. بي بي عائشې نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه

عُـرْوَةَ عَـنْ عَـائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰـهِ صَلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اشْتَكٰى يَقْرَاُ عَلٰى نَفْسِهٖ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَ يَـنْـفُثُ فَلَـمَّـا اشْتَدَّ وَجَعُهٗ كُنْتُ اَقْـرَاُ عَـلَيْــهِ وَ اَمْسَحُ بِيَـدِهٖ رَجَـآءَ بَرَكَتِهَا.

وسلّم چه ناروغه شو، نو معوذتين به ئے لوستل، او په ځاءِ به ئے دم كول، او كوم وخت چه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ناروغتيا زياته شوه، نو دا سورتونه به ما (عائشےؓ) په حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم لوستل او د معوذ لاسونه به مِ په حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم راښكل د بركت د پاره.

۸ : حَـدَّثَـنَـا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَـدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِـهَابٍ عَنْ عُـرْوَةَ عَـنْ عَـائِشَةَ اَنَّ الـنَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اَوٰى اِلٰى فِرَاشِهٖ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْـهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيْهِمَا فَقَرَاَ فِيْهِمَا قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ وَ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَ قُلْ اَعُوْذُ بِـرَبِّ الـنَّـاسِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِـمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهٖ يَبْدَاُ بِهِمَا عَـلٰى رَاْسِـهٖ وَ وَجْهِهٖ وَمَا اَقْبَلَ مِنْ جَسَـدِهٖ يَـفْـعَـلُ ذٰلِكَ ثَـلٰـثَ مَرَّاتٍ.

۸ : قتيبه بن سعيد. مفضل. عقيل بن شهاب. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم چه به په خپله بستره آرام كولو، نو روزانه به ئے د شپے خپل دواړه لاسونه يوځائے كړل، په هغے به ئے قل هو اللّٰه احد، قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ بربّ الناس (يعني دا، درے واړه سورتونه) لوستلو سره دم كول او خپل دواړه لاسونه به ئے په خپل ټول بدن ګرځول. اول به ئے په خپل سر او مخ مبارك ګرځول. بيا به ئے په خپل ټول جسم د پاسه، كوم ځائے پورے به چه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم لاس مبارك رسيدلو او دا فعل به حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم درے خله كولو.

بــاب۷: نُـزُوْلُ السَّـكِيْـنَةِ وَالْـمَلٰـئِكَةِ عِنْدَ قِرْاَةِ الْقُرْاٰنِ وَ قَالَ اللَّيْثُ.

بــاب۷: د قــرآن د قــرات پــه وخــت د سـكيـنـه او فـريښتو د نـزول بيان.

۹ : حَـدَّثَـنِـيْ يَـزِيْـدُ بْـنُ الْهَـادِ عَـنْ مُحَـمَّدِ بْـنِ اِبْـرٰهِيْمَ عَـنْ اُسَيْـدِ بْـنِ حُـضَيْـرٍ قَـالَ بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَاُ مِنَ اللَّيْلِ سُوْرَةَ الْبَقَرَةِ وَ فَـرَسُـهٗ مَـرْبُـوْطٌ عِنْدَهٗ اِذْ جَـالَتِ

۹ : ليث د يـزيـد بن هاد قول نقل كوي، محمد بن ابراهيم وئيلے چه اسيد بن حضير يوه شپه سورهٔ بقره لوستلو او اَس ورسره خوا كښې تړلے وو، ناساپه اس په تـوپـونـو شو، هغه چپ شو، نو، اَس هم اُودريدلو. بيا هغه قرات شروع كه، نو اَس بيا پـه ټوپونو شو. بيا هغه

الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَنَتْ فَقَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَسَكَتَ وَسَكَنَتِ الْفَرَسُ ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ وَ كَانَ ابْنُهُ يَحْيٰى قَرِيْبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ اَنْ تُصِيْبَهُ فَلَمَّا اجْتَرَّهُ رَفَعَ رَأْسَهُ اِلَى السَّمَآءِ حَتّٰى مَا يَرٰىهَا فَلَمَّا اَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اقْرَءْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ قَالَ فَأَشْفَقْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنْ تَطَاَ يَحْيٰى وَ كَانَ مِنْهَا قَرِيْبًا فَرَفَعْتُ رَأْسِيْ فَانْصَرَفْتُ اِلَيْهِ فَرَفَعْتُ رَأْسِيْ اِلَى السَّمَآءِ فَاِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيْهَا اَمْثَالُ الْمَصَابِيْحِ فَخَرَجْتُ حَتّٰى لَا اَرَاهَا قَالَ وَ تَدْرِيْ مَا ذَاكَ قَالَ لَا قَالَ تِلْكَ الْمَلٰئِكَةُ دَنَتْ لِصَوْتِكَ وَلَوْ قَرَأْتَ لَاَصْبَحَتْ يَنْظُرُ النَّاسُ اِلَيْهَا لَا تَتَوَارٰى مِنْهُمْ قَالَ ابْنُ الْهَادِ وَ حَدَّثَنِيْ هٰذَا الْحَدِيْثَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ خَبَّابٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ عَنْ اُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ.

خاموش شو، نو اَس اودریدلو. بیا هغه لوستل شروع کړل، نو بیا اَس په ټوپونو شو. دے نه پس ابن حضیر چپ (خاموش) شولو. د هغه خوئے یحیٰي اَس ته قریب اوده وو، هغه سره ویره شوه چه چرته اَس هغه چیخنړے (میده) نه کړي، هر کله چه هغه خپل خوے د هغه ځائے نه لرے که، او آسمان طرف ته ئے نظر اوچت که، نو آسمان ورته نه ښکاریده (بلکه یوه وریخ چه هغے کښې رنړاګانے پرقیدے، پورته په ختلو په نظر راغله) صباته رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم له راغے، پوره قصه ئے ورته بیان کړه. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ورته اوفرمائیل. اے ابن حضیر، که تا برابر لوستے، نو ښه به وے. هغه عرض اوکه. یا رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم، یحیٰي اَس سره نزدے وو، ما سره ویره پیدا شوه چه چرته اَس یحیٰي پښو کښې چیخنړے نه کړي، په دے وجه زه یحیٰي طرف ته متوجه شوم. بیا ما آسمان طرف ته سر اوچت که نو یوه عجیبه چهتري شان چه هغے کښې ډیرے ډیوے لګیدلے وے راته ښکاره شوله، بیا چه زه بهرته راووتم، نو هغه ماته په نظر رانغله. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل. هغه فرښتے وے، چه ستا آواز آوریدو سره ستا پلے راغلے وے، که تا د سحر پورے تلاوت کولے، نو خلقو به هغه صفا لیدلے وے، ابن الهاد وائي دا حدیث ماته عبداللّٰه بن خباب د، ابو سعید خدري نه بیان که، چه هغه اسید بن حضیر نه نقل که.

بَابُ ٨: مَنْ قَالَ لَمْ يَتْرُكِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا مَا بَيْنَ

باب ٨: دَ قرآن د جلد مینځ کښې چه څه دي، د رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم د هغے نه علاوه د څه نه پریښودو بیان (یعني د قرآن د ترکه رسالتمآب کیدو

الدَّفَّتَيْنِ.

بيان).

۱۰ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ قَالَ دَخَلْتُ اَنَا وَشَدَّادُ بْنُ مَعْقِلٍ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بْنُ مَعْقِلٍ اَتَرَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ مَا تَرَكَ اِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ قَالَ وَ دَخَلْنَا عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ فَسَاَلْنَاهُ فَقَالَ مَا تَرَكَ اِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ.

۱۰ : قتيبه بن سعيد. سفيان وائي، د عبدالعزيز بيان دے، چه زه او، شداد بن معقل، ابن عباس له ورغلو، شداد بن معقل د هغه نه تپوس اوکه. آيا نبي صلى الله عليه وسلّم څه پټ څيز هم پريښے دے. هغه اووے، ده قرآن د جلد مينځ کښ چه کلام ايښے دے، صرف هغه ئے پريښے دے، بيا مونږ محمد بن حنفيه له ورغلو او د هغه نه مو تپوس اوکه، نو هغه همدغسے اووے، چه د قرآن د جلد مينځ کښ چه څه دي ددے نه علاوه حضور صلي الله عليه وسلّم نور هيڅ نه دي پريښے.

بَاب ۹ : فَضْلِ الْقُرْاٰنِ عَلٰى سَائِرِ الْكَلَامِ.

باب ۹ : د قرآن شريف په ټولو کلامونو د فضيلت بيان.

۱۱ : حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ اَبُو خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسٌ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الَّذِيْ يَقْرَاُ الْقُرْاٰنَ كَالْاُتْرُجَّةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَ رِيْحُهَا طَيِّبٌ وَالَّذِيْ لَا يَقْرَاُ الْقُرْاٰنَ كَالتَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَّ لَا رِيْحَ لَهَا وَ مَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِيْ يَقْرَاُ الْقُرْاٰنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ رِيْحُهَا طَيِّبٌ وَ طَعْمُهَا مُرٌّ وَ مَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِيْ لَا يَقْرَاُ الْقُرْاٰنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ وَّ لَا رِيْحَ لَهَا.

۱۱ : قتيبه بن خالد. ابو خالد. همام. قتاده. انس. ابو موسىٰ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. د قرآن لوستونکي مؤمن مثال په شان د سنګترے دے، چه ددے مزه هم ښه ده او خوشبو، ئے هم ښه. او د قرآن نه لوستونکي مثال د هغے قجورے په شان دے، چه د هغے مزه خو، ښه ده، ليکن خوشبو، ئے نه شته. او د هغے فاسق مثال چه قرآن لولي، د، ګل ريحان په شانته دے، چه خوشبو ئے ښه ده او مزه ئے ترخه ده. او د هغے فاسق مثال چه قرآن نه لولي، د، اِندرائن د ميوے په شان دے چه د هغے مزه هم ترخه ده، او بوئي هم خراب دے.

ف: (۱) اِندرائن، ترخه منړه، يوه ميوه چه په ښکاره خائسته اوپه خوند کښ ډيره ترخه وي. ښکلے خو ډير بد خويه او تريخ سړے.

۱۲ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ

۱۲ : مسدد. يحيٰي. سفيان. عبدالله بن دينار.

يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ بْنُ عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّمَا اَجَلُكُمْ فِيْ اَجَلِ مَنْ خَلَا مِنَ الْاُمَمِ كَمَا بَيْنَ الصَّلٰوةِ الْعَصْرِ وَ مَغْرِبِ الشَّمْسِ وَ مَثَلُكُمْ وَ مَثَلُ الْيَهُوْدِ وَالنَّصَارٰى كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَعْمَلَ عُمَّالًا فَقَالَ مَنْ يَّعْمَلُ لِيْ اِلٰى نِصْفِ النَّهَارِ عَلٰى قِيْرَاطٍ فَعَمِلَتِ الْيَهُوْدُ فَقَالَ مَنْ يَّعْمَلُ لِيْ مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ اِلَى الْعَصْرِ فَعَمِلَتِ النَّصَارٰى ثُمَّ اَنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ مِنَ الْعَصْرِ اِلَى الْمَغْرِبِ بِقِيْرَاطِيْنِ قِيْرَاطِيْنِ قَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ عَمَلًا وَّ اَقَلُّ عَطَآءً قَالَ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِّنْ حَقِّكُمْ؟ قَالُوْا لَا قَالَ فَذَالِكَ فَضْلِيْ اُوْتِيْهِ مَنْ شِئْتُ.

ابن عمرؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ستاسو عمر د تيرو خلقو د عمرونو مقابله کښ داسے دے لکه د مازيګر د مونځ او د نمر ډوبيدو مينځ کښ وخت. او د يهودو نصاري مقابله کښ ستاسو مثال داسے دے لکه چه يو سړے مزدوران په اُجرت اونيسي او، اووائي څوک دے چه د پخے غرمے (ټکنه غرمے) پورے په يو قيراط ځما کار وکړي، نو يهودو په خپله ذمه هغه کار واخست. غرمے پورے ئے کار اوکه. بيا هغه اووے. څوک شته چه ځما کار د يو قيراط په عيوض د، غرمے نه مازيګر پورے اوکړي هغه کار نصاراؤ اوکه. بيا تاسو د مازيګر نه د نمر پريوتلو پورے په دوه دوه قيراط کار کولو. نو يهودو، نصاريٰ اووے، ځمونږ کار ډير زيات دے. او مزدوري ډيره لږه ده، هغے سړي ورته اووے. آيا ما ستاسو څه حق وهلے دے، هغوي اووے نه، بيا هغے سړي ورته اووے، دا ځما فضل دے، چه چاله غواړم، هغه له ورکوم.

بـاب ۱۰ : اَلْوَصَاةِ بِكِتَابَ اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ.

بـاب ۱۰ : د قرآن پـه وصيت د عمل کولو بيان.

۱۳ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفُ حَدَّثَنَا مٰلِكُ بْنُ مِغْوَلٍ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ قَالَ سَاَلْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اَبِيْ اَوْفٰى اَوْصَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا فَقُلْتُ كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النَّاسِ الْوَصِيَّةُ اُمِرُوْا بِهَا وَ لَمْ يُوْصِ قَالَ

۱۳ : محمد بن يوسف. مالک بن مغول. طلحه نه روايت کوي، چه ما د عبداللّٰه بن اوفٰي نه تپوس اوکه. آيا نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم څه وصيت کړے دے. هغه جواب کښ اووے نه. ما، اووے بيا په خلقو وصيت کول ولے فرض دي. مونږ خلقو ته حکم راکړے شوے دے، او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم وصيت نه دے کړے. هغه اووے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په کتاب اللّٰه د عمل

اَوْصٰی بِکِتَابِ اللّٰهِ.

کولو وصیت فرمائیلے دے.

بَـــابُ ١١ : مَــنْ لَّـمْ يَتَغَنَّ بِـالْقُرْاٰنِ. وَ قَوْلَهُ تَعَالٰی: اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّــا اَنْــزَلْنَــا عَـلَيْكَ الْكِتَـابَ يُتْلٰـی عَلَيْهِمْ.

بــاب ١١ : څـوک چـه پـه خوش آوازئ سره قـرآن نـه وائي، او د اللّٰه تعالٰي قول چه آیا هغوي له کافي نـه ده چـه مونږ په تا قرآن نازل که، چه په هغوي لوستلے شي.

۱۴ : حَـدَّثَـنَـا يَـحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَـالَ حَـدَّثَـنِيُ اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْـنِ شِهَـابٍ قَـالَ اَخْبَرَنِيُ اَبُوْ سَلَمَةَ بْـنُ عَبْـدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ ؓ اَنَّهُ كَـانَ يَـقُـوْلُ قَـالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ لَمْ يَأْذَنِ اللّٰهُ لِشَـيْءٍ مَّـا اَذِنَ لِـلـنَّبِـيِّ صَلَّى اللّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّمَ يَتَغَنّٰى بِالْقُرْاٰنِ وَ قَالَ صَاحِبٌ لَهُ يُرِيْدُ يَجْهَرُ بِهٖ.

۱۴ : یـحـیـي بـن بـکـیـر. لیـث. عقیـل. ابـن کتـاب. ابـو سـلـمـه ابن عبدالرحمٰن. حضرت ابوهریرهؓ نـه روایـت کـوي، د هـغـه بیـان دے رسـول اللّٰه صلي اللّٰـه عـلیـه وسـلّـم اوفـرمائیل، اللّٰه جل جلاله د هیڅا قـرآن دومـره تـوجـه سـره واونـه ریدلو. څومـره چـه د هـغـے نبـي ئـے واوریـدلـو، چـه قرآن پـه خوش آوازئ سـره وائـي۱، د، ابـوهـریـرهؓ یـو دوسـت اووے، د ابـوهـریـرهؓ مـراد (د حـدیـث لفظ) تـغـنی نـه جهـر سره لوستل دي.

۱. د طاؤس رحمة اللّٰه علیه نه په یو مرسل روایت کښې دي چه د نبي کریم صلي اللّٰه علیه وسلّم نه تپوس اوکړے شو چه د قرآن شریف په تلاوت کښې څرنګے آواز د ټولونه زیات خوبش کړے شوے دے؟ نو پاک حضرتؐ اوفرمائیل چه د کوم تلاوت اوریدلو سره چه د اللّٰه ویره پیدا شي. د حذیفه رضي اللّٰه عنه نه د نبي کریم صلي اللّٰه علیه وسلّم دا ارشاد نقل دے چه "قرآن شریف د عربو په لهجه کښې او دَ هغوئ د اواز مطابق وایئ. دَ اهل عِشقو او اهل کتابو لب و لهجه د قرآن کریم په تلاوت کښې استعمالولو نه پرهیز اوکړئ. مانه پس به یو داسے قوم پیدا کیږي چه قرآن کریم به دَ سندرغاړو په شان په وزن سره وائي، دغه تلاوت به د هغوئ د حلق نه لاندے نه کوزیږي او د هغوئ زړونه به په فتنه کښې مبتلا کیږي". په اصل کښې همدغه تلاوت ممنوع دے کوم کښې چه د سندرغاړو نقل اوکړے شي. چه یو سړے د سندرو عادي شي نو سندرے د هغهٔ په زړه او دماغ باندے داسے حاوي شي چه هغه هر وختے د ځان سره ګونګږیږي، او که چرے یو ښه ځیز په ښه لب و لهجه کښې د لوستلو کوشش کوي نو لازماً به دَ هغه دَ ګانے مخصوص لهجه به عَود کوي. د قرآن مجید په تلاوت کښې د همدے طریقے ممانعت دے. خوش آوازي ښه ځیز دے لیکن کچرے د سندر غاړو لب و لهجه اختیار کړے شي نو ممنوع او ګناه ده. په حدیث کښې دَ "نبي" په ځائے بعضو روایتونو کښې "عبد" (یعني بنده) راغلے دے. ګویا خوش آوازئ سره د بنده قرأت اللّٰه تعالٰي ته ډیر خوبش دے، لیکن بس دا ضروري ده چه د دغې خوش آوازئ پُولے د سندر غاړو لب و لهجے سره ملاؤ

نشي. او عربو به هم په خپمو کښې او ځانګو په خپلو مخصوصو محفلونو کښې د سندرونه خوندونه اخستل، او ظاهره ده چه په ممانعت کښې هغه لهجه هم شامله ده کومه چه عربيان ځانګې د پاره استعمالوي.

۱۵ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا اَذِنَ اللّٰهُ لِشَيْءٍ مَّا اَذِنَ لِلنَّبِيِّ اَنْ يَّتَغَنّٰى بِالْقُرْاٰنِ قَالَ سُفْيٰنُ تَفْسِيْرُهٗ يَسْتَغْنِيْ بِهٖ.

۱۵ : علي بن عبدالله. سفيان. زهري. ابو سلمه. ابوهريرهؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. الله جل جلاله د هيچا قرآن دومره توجه سره واونه ريدلو، څومره چه د هغې نبي قرآن ئې توجه سره واوريدلو، چه قرآن ځان ۵ پاره کافي ګنړي. سفيان وائي چه تفسير د تغنّي، يستغنى دے او دے نه خوش الحاني مراد ده.

باب ۱۲ : اِغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْاٰنِ.

باب ۱۲ : قرآن لوستونکي باندے د رشک کولو بيان (رشک معنٰي پسخيدل).

۱۶ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَؓ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا حَسَدَ اِلَّا عَلَى اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ الْكِتَابَ وَ قَامَ بِهٖ اٰنَآءَ اللَّيْلِ وَ رَجُلٌ اَعْطَاهُ اللّٰهُ مَالًا فَهُوَ يَتَصَدَّقُ بِهٖ اٰنَآءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ.

۱۶ : ابواليمان. شعيب. زهري. سالم بن عبدالله. عبدالله بن عمرؓ نه روايت کوي، ما د رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه اوريدلے دي. چه چاته پسخيدل سيوا، د دوو سړونه جايز نه دي، يو هغه سړے چه هغه له الله جل جلاله کتاب ورکه، او هغه پاسي، د شپے ئے لولي، او بل هغه سړے چه الله جل جلاله هغه له مال ورکه، او هغه ورځ او شپه هغه د الله جل جلاله په لار کښ صدقه کوي. (که دا دواړه د، يو بل نه د مخکښ کيدو کوشش اوکړي، نو جائز دي).

۱۷ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ ذَكْوَانَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا حَسَدَ اِلَّا فِيْ

۱۷ : علي بن ابراهيم. روح. شعبه. سليمان. ذکوان. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، که رشک کوئے، نو دوو څيزونو کښ کوئے، يو په هغه سړي چه الله تعالٰي هغه له قرآن ورکړے وي، او هغه، هغه ورځ او

اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ عَلَّمَهُ اللّٰهُ الْقُرْاٰنَ فَهُوَ يَتْلُوْهُ اٰنَآءَ اللَّيْلِ وَ اٰنَآءَ النَّهَارِ فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ فَقَالَ لَيْتَنِيْ اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَا اُوْتِيَ فُلَانٌ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ وَ رَجُلٌ اٰتَاهُ اللّٰهُ مَالًا فَهُوَ يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ فَقَالَ رَجُلٌ لَيْتَنِيْ اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَا اُوْتِيَ فُلَانٌ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ.

شپه لولي. د هغه ګوانډي چه ئې واوري نو وائي' کاش چه زما هم دا شان لوستل نصيب وے' نو ما به هم داسے عمل کولے' دويم په هغه سړي چه اللّٰه تعالٰي هغه له دولت ورکړے دے او هغه ئې د حق په لار کښې خرچ کوي. بيا په هغه څوک رشک کونکے اووائي' کاش که ماسره هم داسي مال وے نو ما به هم دا شان صرف کولے.

باب ۱۳: خَيْرُكُمْ مَّنْ تَعَلَّمَ الْقُرْاٰنَ وَ عَلَّمَهُ.

باب ۱۳: د هغے سړي د تپولو نه د بهتر کيدو بيان چه قرآن شريف زده کړي يا چاته ئې اوښائي.

۱۸: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُثْمَانَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْاٰنَ وَ عَلَّمَهُ قَالَ وَ اَقْرَاَنِيْ اَبُوْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فِيْٓ اِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتّٰى كَانَ الْحَجَّاجُ قَالَ وَ ذَاكَ الَّذِيْ اَقْعَدَنِيْ مَقْعَدِيْ هٰذَا.

۱۸: حجاج بن منهال. شعبه. علقمه بن مرثد. سعد بن عبيده. ابو عبدالرّحمٰن سلمي. حضرت عثمانؓ نه روايت کوي' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. څوک چه تاسو کښې قرآن زده کړي' يا' ددے تعليم ورکړي' هغه د ټولونه ښه دے' د' ابو عبيده بيان دے' ماته ابو عبدالرحمٰن د حضرت عثمانؓ په خلافت کښې قرآن اوښودلو او د حجاج د' زمانے پورے تعليم راکولو. ابو عبدالرحمٰن ونيلے دا حديث دے' چه هغے زه دے ځائے کښې د قرآن د تعليم د پاره کينولے يم.

۱۹: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَدٍ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَفْضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْاٰنَ وَ عَلَّمَهُ.

۱۹: ابو نعيم. سفيان. علقمه بن مرثد. ابو عبدالرحمٰن سلمي حضرتؓ بن عفان نه روايت کوي' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد اوفرمائيلو' تاسو کښې هغه سړے د ټولونه بهتر دے' چه قرآن زده کړي او' وے ښائي.

۲۰ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلّٰهِ وَلِرَسُولِهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لِيَ فِي النِّسَاءِ مِنْ حَاجَةٍ فَقَالَ رَجُلٌ زَوِّجْنِيهَا قَالَ أَعْطِهَا ثَوْبًا قَالَ لَا أَجِدُ قَالَ أَعْطِهَا وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَاعْتَلَّ لَهُ فَقَالَ مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ.

۲۰ : عمرو بن عون. ابو حازم. سهيل بن سعد نه روايت کوي، يوه ښځه راغله، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ئې عرض اوکه، يا حضرتؐ، ما خپل نفس اللّٰه او د هغه رسول ته بخښش کړلو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ماته د ښځې حاجت نشته. يو صحابي عرض اوکه، يا رسول اللّٰه ددې نکاح ماسره اوکړئې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ته دې له جوړه ورکړه. هغه اووې ماسره کپړې نشته. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، څه خو دې له ورکړه، آيا د، اوسپنې ګوته هم تاسره نشته. هغه غريب ډير خفه شو (ځکه چه هيڅ ورسره نه وو) بيا ترې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم تپوس اوکه، تا څه قرآن لوستې دې، هغه اووې، ما فلانې فلانې سورت لوستې دې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ما د، دې تاسره د قرآن خواني په وجه نکاح اوکړله.

باب ۱۴ : الْقِرَاءَةِ عَنْ ظَهْرِ الْقَلْبِ.

باب ۱۴ : قرآن شريف بغير ليدو، د، لوستو د فضيلت بيان.

۲۱ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ جِئْتُ لِأَهَبَ لَكَ نَفْسِي فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعَّدَ النَّظَرَ

۲۱ : قتيبه بن سعيد. يعقوب بن عبدالرحمٰن. ابو حازم. سهل بن سعدؓ نه روايت کوي، يوه ښځه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم له راغله او عرض ئې اوکه، يا رسول اللّٰه ما خپل نفس تاسوته اوبښلو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغې ته د پاسه نه لاندې پورې غور سره اوکتل. بيائې خپل سر ښکته کړلو. هر کله چه هغې ښځې ته معلومه شوه، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغې په باره کښې هيڅ حکم ونه کړلو. نو هغه کيناسته. بيا د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم يو صحابيؓ عرض اوکه، يا

الْمُهَا وَ صَوَّبَهُ ثُمَّ طَأْطَأَ رَاْسَهُ فَلَمَّا رَاَتِ الْمَرْاَةُ اَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيْهَا شَيْئًا جَلَسَتْ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ اَصْحَابِهِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيْهَا فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْئٍ فَقَالَ لَا وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اذْهَبْ اِلَى اَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْئًا فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لَا وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا وَجَدْتُ شَيْئًا قَالَ انْظُرْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لَا وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ وَلٰكِنْ هٰذَا اِزَارِيْ قَالَ سَهْلٌ مَالَهُ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفُهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَصْنَعُ بِاِزَارِكَ اِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْئٌ فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتّٰى طَالَ مَجْلِسُهُ ثُمَّ قَامَ فَرَاٰهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُوَلِّيًا فَاَمَرَ بِهٖ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ قَالَ مَعِيَ سُوْرَةُ كَذَا وَ سُوْرَةُ كَذَا عَدَّهَا قَالَ اَتَقْرَاُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ اذْهَبْ فَقَدْ مَلَّكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ.

رسول اللّٰه، كه تاسو ته د دې ښځې ضرورت نه وي. نو ماته ئې په نكاح كړې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا تاسره څه سامان شته. هغې جواب وركه، هيڅ راسره نشته. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، خپل كورته لاړ شه، اوكوره، شايد تاته څه په لاس درشي، هغه لاړلو، بيا واپس راغې، او وئيلې، يا رسول اللّٰه، ماته هيڅ هم په لاس رانغلل. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، لاړشه اوكوره، خواه د اوسپنې ګوته ولې نه وي. هغه لاړ، بيا راغې، عرض ئې اوكه، يا رسول اللّٰه د اوسپنې ګوته هم راكره نشته، البته دا تهِ بند دې. سهل وائي، هغه سره دويم څادر هم نه وو. ليكن هغه اووې. دې ښځې له نيم، تهِ بند، وركړئې، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ته به دې خپل تهِ بند سره څه اوكړې، كه ته ئې اغندې نو ښځې سره څه نه پاتې كيږې اوكه هغه ئې اغندي، نو تاسره هيڅ نه پاتې كيږې. بيا هغه سړې كيناست او ډير وخته پورې ناست وو. بيا پاسيد، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم چه هغه غمجن وليد، نو راوې غوښتلو او، ورته ئې اوفرمائيل، تاته څه قرآن ياد دې (كه نه) هغه اووې، ماته فلاني فلاني سورتونه ياد دي، هغه سورتونه ئې شمار كړل. د هغې تعداد ئې هم اوښودلو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، دا سورتونه تاته حفظ دي. هغه عرض اوكه، جي او، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل څه، ما، ته د قرآن شريف د حفظ كولو په وجه ددې مالك كړلې (يعني د هغې نكاح ئې ورسرا اوكړله).

باب ١٥ : اسْتِذْكَارِ الْقُرْآنِ وَ تَعَاهُدِهِ.

باب ١٥ : د قرآن شریف د لوستو او د هغې د همیشه تلاوت کولو بیان.

٢٢ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْاِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ اِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا اَمْسَكَهَا وَ اِنْ اَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ.

٢٢ : عبدالله بن یوسف. مالک. نافع. ابن عمرؓ نه روایت کوي، د هغه بیان دے، رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، د قرآن لوستونکي مثال داسے دے، لکه د چا اُوښ چه ترلے شوے وي، که هغه د هغې نګهباني کوي، نو د تښتیدو نه به محفوظ وي، او که پریږدي (یعني نګهباني ئے نه کوي) نو هغه به ترے لاړ شي.

٢٣ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِئْسَمَا لِاَحَدِهِمْ اَنْ يَّقُوْلَ نَسِيْتُ اٰيَةَ كَيْتَ وَ كَيْتَ بَلْ نُسِّيَ وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرْاٰنَ فَاِنَّهُ اَشَدُّ تَفَصِّيًا مِّنْ صُدُوْرِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ.

٢٣ : محمد بن عرعره. شعبه. منصور. ابو وائل عبدالله بن مسعود نه روایت کوي، نبي صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، دا بده خبره ده چه تاسو کښې څوک دا، اووائي، چه ما فلانے فلانے آیت هیر کړلو، بلکه داسے دے وائي، چه هغه آیت مانه هیر کړے شو. تاسو خلق قرآن یاد ساتئے، ځکه چه هغه د خلقو د سینو نه وتلو کښې د، وحشي څناورو نه زیات تیزئ سره تښتیدونکے دے.

٢٤ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ مِثْلَهُ تَابَعَهُ بِشْرٌ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ شُعْبَةَ وَ تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدَةَ عَنْ شَقِيْقٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٢٤ : عثمان. جریر. منصور نه روایت دے، چه محمد بن عرعره، (د حدیث د راوي) بشر مطابعت او که، هغه د، ابن مبارک نه، هغه د، شعبه نه روایت کوي، او د، شعبه ابن جریج متابعت کړے دے، عبده شقیق نه روایت کوي، چه ما د عبدالله نه واوریدل، هغه وئیلے، ما د رسول الله صلي الله علیه وسلّم دا شان حدیث اوریدلے دے.

٢٥ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ اَبِيْ

٢٥ : محمد بن علاء. ابو اسامه. بریده د، ابو موسٰي په ذریعه روایت کوي، رسول الله صلي الله علیه

بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَاهَدُوا الْقُرْاٰنَ فَوَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ لَهُوَ اَشَدُّ تَفَصِّيًا مِّنَ الْاِبِلِ فِيْ عُقُلِهَا.

وسلّم اوفرمائيل' قرآن هميشه لولئے قسم دے په هغه ذات چه د هغه په قبضه کښ زما ساه ده' قرآن د سړو د سينے نه د تړلے شوي اُوبن نه هم زيات تيزے سره تښتيدونکے دے.

بَابٌ ١٦ : اَلْقِرَاءَةِ عَلَى الدَّآبَّةِ.

باب ١٦ : په سورلي د' قرآن شريف د' لوستلو بيان.

٢٦ : حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ اِيَاسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ مُغَفَّلٍ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَهُوَ يَقْرَاُ عَلٰى رَاحِلَتِهٖ سُوْرَةُ الْفَتْحِ.

٢٦ : حجاج بن منهال. شعبه. ابو اياس. عبدالله بن مغفل نه روايت کوي' د هغه بيان دے' ما رسول الله صلي الله عليه وسلّم د مکے د فتح په ورځ' اوليدلو چه هغوئ د سورلئ د پاسه سورت فتح لوستلو.

بَابٌ ١٧ : تَعْلِيْمُ الصِّبْيَانِ الْقُرْاٰنَ.

باب ١٧ : بچو ته د قرآن شريف ښودلو بيان.

٢٧ : حَدَّثَنِيْ مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ اِنَّ الَّذِيْ تَدْعُوْنَهُ الْمُفَصَّلُ هُوَ الْمُحْكَمُ قَالَ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تُوُفِّيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنَا ابْنُ عَشْرِ سِنِيْنَ وَقَدْ قَرَاْتُ الْمُحْكَمَ.

٢٧ : موسي بن اسمٰعيل. ابو عوانه. ابو بشر. سعيد بن جبير نه روايت کوي' د هغه بيان دے' کوم سورتونو ته چه تاسو مفصل وايئے هغه محکم دي' سعيد وائي' حضرت ابن عباسؓ اوفرمائيل' د نبي صلي الله عليه وسلّم د وفات په وخت' زه د لسو کالو ووم او محکم سورتونه م لوستي وو.

٢٨ : حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اِبْنِ عَبَّاسٍؓ جَمَعْتُ الْمُحْكَمَ فِيْ عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهٗ

٢٨ : يعقوب بن ابراهيم. هشيم. ابو بشر. سعيد بن جبير نه روايت کوي' حضرت' ابن عباسؓ به فرمائيل' ما د' رسول الله صلي الله عليه وسلّم زمانه کښ محکم سورتونه ياد کړے وو (سعيد وائي) ما د ابن عباسؓ نه تپوس اوکه. محکم څه ته وائي. هغه اوويے' محکم

وَمَا الْمُحْكَمُ قَالَ الْمُفَصَّلُ.

مفصل ته وائي.

باب۱۸ : نِسْيَانِ الْقُرْاٰنِ وَهَلْ يَقُوْلُ نَسِيْتُ اٰيَةَ كَذَا و كَذَا وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰى اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ.

باب۱۸ : د قرآن شريف هيرولو بيان' او داسے وئيل چه ما' فلانے فلانے آيت هير كړلو (جائز نه دي) ځكه چه اللّٰه تعالٰي فرمائي' زر به مونږ تاته اوښايو' بيا به ته هيڅ كله نه هيروے خو چه اللّٰه اُغواړي.

۲۹ : حَدَّثَنَا رَبِيْعُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللّٰهُ لَقَدْ اَذْكَرَنِيْ كَذَا وَ كَذَا اٰيَةً مِّنْ سُوْرَةِ كَذَا.

۲۹ : ربيع بن يحيٰي. زائده. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي' د هغے بيان دے' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم جمات كښ د يو سړي نه قرآن لوستل واوريدل' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' اللّٰه تعالٰي دے په دے سړي رحم او كړي' چه ماته ئے فلانے فلانے آيت د فلاني فلاني سورت راياد كړلو.

۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُوْنٍ حَدَّثَنَا عِيْسٰى عَنْ هِشَامٍ وَّ قَالَ اَسْقَطْتُهُنَّ مِنْ سُوْرَةِ كَذَا تَابَعَهُ عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَّ عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ.

۳۰: محمد بن عبيد بن ميمون. عيسٰي نه روايت كوي' هشام اووے.(ماته ئے هغه اٰيتونه راياد كړلو چه) مانه فلاني فلاني سورت كښ هير كړے شوے وو. د محمد بن عبيد' علي بن مسهر او عبده متابعت كړے دے.

۳۱: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِيْ رَجَآءٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقْرَأُ فِي سُوْرَةٍ بِاللَّيْلِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللّٰهُ لَقَدْ اَذْكَرَنِيْ كَذَا وَ كَذَا اٰيَةً كُنْتُ اُنْسِيْتُهَا مِنْ سُوْرَةِ كَذَا وَ كَذَا.

۳۱: احمد بن ابي رجاء. ابو اسامه. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي' د هغے بيان دے' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د شپے د' يو سړي نه قرآن لوستل واوريدل' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' اللّٰه جل جلاله دے په هغه سړي رحم او كړي' هغه ماته فلانے فلانے آيت چه فلاني فلاني سورة كښ دے' چه هغه مانه هير كړے شوے وو' راياد كړلو.

۳۲: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا

۳۲: ابو نعيم. منصور. ابو وائل. حضرت عبداللّٰه

سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لِاَحَدِهِمْ يَقُوْلُ نَسِيْتُ اٰيَةَ كَيْتَ وَ كَيْتَ بَلْ هُوَ نُسِّيَ.

بن مسعود نه روایت کوي، د هغه بیان دے، نبي صلي الله علیه وسلّم فرمائیلے دي، دا خبره ډیره بده ده، چه څوک اووائي چه ما فلانے فلانے آیت هیر کړلو، بلکه داسے د اووائي چه مانه هیر کړے شو.

باب ۱۹: مَنْ لَّمْ يَرَ بَأْسًا اَنْ يَّقُوْلَ سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ وَ سُوْرَةُ كَذَا وَ كَذَا.

باب ۱۹: سورهٔ بقره یا سورهٔ فلان فلان وئیلو کښې د څه حرج نه کیدو بیان.

۳۳: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اِبْرٰهِيْمُ عَنْ عَلْقَمَةَ وَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدِ الْاَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاٰيَتَانِ مِنْ اٰخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَاَ بِهِمَا فِيْ لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ.

۳۳: عمر بن حفص. اعمش. ابراهیم. علقمه. عبدالرحمٰن بن یزید. ابو مسعودؓ نه روایت کوي، د هغه بیان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم فرمائیلے دي، د سورهٔ بقره آخري دوه آیتونه چه څوک د شپے لولي، نو دا، به د، هر مصیبت نه خلاصي ورکړي.

۳۴: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ عَنْ حَدِيْثِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ ن الْقَارِيِّ اَنَّهُمَا سَمِعَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيْمِ بْنِ حِزَامٍ يَقْرَءُ سُوْرَةَ الْفُرْقَانِ فِيْ حَيَاةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَآءَ تِهٖ فَاِذَا هُوَ يَقْرَءُ هَا عَلٰى حُرُوْفٍ كَثِيْرَةٍ لَمْ يُقْرِئْنِيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكِدْتُّ اُسَاوِرُهُ فِي الصَّلَاةِ فَانْتَظَرْتُهُ

۳۴: ابوالیمان. شعیب. زهري. عروه. مسور بن محرمه. عبدالرحمٰن عبدالقاري. حضرت عمرؓ نه روایت کوي، د هغه بیان دے، ما د نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم ژوند کښې د هشام بن حکیم بن حزام نه د قرآن لوستل واوریدل، ما چه غور سره د هغه لوستل واوریدل، نو هغه داسے طرز سره لوستلو چه ما هیڅ کله په دے طرز نه وو لوستے ما سوچ اوکه. چه مانځه کښې ورسره پو ه شم، خو ما د، مونځ د، ختمیدو انتظار اوکه، کوم وخت چه هغه سلام اوکرځولو، نو ما د هغه غاړه کښې څادر واچولو. بیا مې ترے تپوس اوکه، چه دا سوره تاته چا ښودلے دے، چه اوس درنه ما واوریدلو، هغه اووے، ددے سورت ماته

حَتّٰى سَلَّمَ فَلَبَّبْتُهُ فَقُلْتُ مَنْ اَقْرَاَكَ هٰذِهِ السُّوْرَةَ الَّتِيْ سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ قَالَ اَقْرَاَنِيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهٗ كَذَبْتَ فَوَاللّٰهِ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُوَ اَقْرَاَنِيْ هٰذِهِ السُّوْرَةَ الَّتِيْ سَمِعْتُكَ فَانْطَلَقْتُ بِهٖ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَقُوْدُهٗ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ سَمِعْتُ هٰذَا يَقْرَأُ سُوْرَةَ الْفُرْقَانِ عَلٰى حُرُوْفٍ لَمْ تُقْرِئْنِيْهَا وَ اِنَّكَ اَقْرَاْتَنِيْ سُوْرَةَ الْفُرْقَانِ فَقَالَ يَا هِشَامُ اقْرَاْهَا فَقَرَاَهَا الْقِرَآءَةَ الَّتِيْ سَمِعْتُهٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰكَذَا اُنْزِلَتْ ثُمَّ قَالَ اقْرَأْ يَا عُمَرُ فَقَرَاْتُهَا الَّتِيْ اَقْرَاَنِيْهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰكَذَا اُنْزِلَتْ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْقُرْاٰنَ اُنْزِلَ عَلٰى سَبْعَةِ اَحْرُفٍ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ.

رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم تعليم راکړے دے، ما ورته اوويے ته دروغ وائے، په اللّٰه مې دے قسم وي، دا سوره چه ما، تانه واوريدلو، ماته هم رسول الله صلي الله عليه وسلّم ښودلے دے (خو ته ئے په بل طرز لولے) ما هغه په راښکلو رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم له راوستلو. او عرض مې اوکه يا رسول اللّٰه، ما د، ده نه سورت فرقان په دے طريقه اوريدلے دے، چه ما په دے طريقه نه دے زده کړے، حالانکه ماته تاسو (خپله) سورت فرقان ښودلے دے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. اے هشام، سورت فرقان واوروه، هغه هم هغسے اولوست، څنګه چه ترے ما آوريدلے وو. نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا شان دا سورت نازل شوے دے. دے نه پس ئے اوفرمائيل. اے عمر رضي الله عنه ته هم اولوله، نو ما هم داسے لوستل شروع کړل، څنګه چه حضور صلي الله عليه وسلّم ماته ښودلے وو. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. دا سورت داسے هم نازل شوے دے، دے نه پس حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، قرآن اوو قراتونو کښ نازل شوے دے، نو څنګه چه آساني سره لوستے شے، هغسے ئے لولئ.

۳۵: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ اٰدَمَ اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَارِئًا يَّقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ لَقَدْ اَذْكَرَنِيْ كَذَا و كَذَا اٰيَةً اَسْقَطْتُهَا

۳۵: بشر بن ادم. علي بن مسهر. هشام. عروه. بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت کوي، د هغے بيان دے، رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم د شپے جمات کښ د، يو قاري نه قرآن واوريدلو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه دے په دے سړي رحم اوکړي. ده ماته فلانے فلانے آيت چه مانه فلاني فلاني سورة کښ پاتے

مِنْ سُوْرَةِ كَذَا و كَذَا.

شوے وو، رایاد کړلو.

باب ۲۰: اَلتَّرْتِيْلِ فِي الْقِرَاْةِ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ رَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا وَ قَوْلِهٖ وَ قُرْاٰنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ عَلٰى مُكْثٍ وَّمَا يُكْرَهُ اَنْ يُّهَذَّ كَهَذِّ الشِّعْرِ يُفْرَقُ يُفَصَّلُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَرَقْنَاهُ فَصَّلْنَاهُ.

باب ۲۰: قرآن شریف په قلاره قلاره د، لوستو بیان او د الله تعالٰي فرمائیل، چه قرآن په قلاره قلاره لولئے (او دویم قول: وَ قُرْاٰنًا فَرَقْنَاه لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ عَلٰى مُكْثٍ: ترتیل سره د لوستو دلیل دے. د شعرونو په شان زر، زر دے نه نه شے وئیلے. امام بخاريؒ د لفظ یفرق تفسیر یفصل سره کوي. او ابن عباسؓ د فرقناه تفسیر فصّلنا سره کړے دے.

۳۶: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُوْنٍ حَدَّثَنَا وَاصِلٌ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ غَدَوْنَا عَلٰى عَبْدِ اللّٰهِ فَقَالَ رَجُلٌ قَرَاْتُ الْمُفَصَّلَ الْبَارِحَةَ فَقَالَ هَذًّا كَهَذِّ الشِّعْرِ اِنَّا قَدْ سَمِعْنَا الْقِرَآءَةَ وَ اِنِّيْ لَاَحْفَظُ الْقُرَنَآءَ الَّتِيْ كَانَ يَقْرَءُ بِهِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَ عَشَرَةَ سُوْرَةً مِّنَ الْمُفَصَّلِ وَ سُوْرَتَيْنِ مِنْ اٰلِ حٰمٓ.

۳۶: ابو نعمان. مهدي بن میمون. واصل. ابو وائل نه روایت کوي، چه مونږ د چاشت په وخت عبدالله بن مسعودؓ له ورغلو، یو سړي اووے، نن شپه ما پوره مفصل سورتونه اولوستل. عبدالله بن مسعودؓ اووے، دا خو وابنه ریبل شو. ما، د رسول الله صلي الله علیه وسلّم نه لوستل واوریدل. او ماته بنه یاد دي، کوم سورتونه چه به نبي صلي الله علیه وسلّم لوستل هغه اته لس مفصل سورتونه وو، چه هغے کښې دوه سورتونه حٰمٓ واله وو.

۳۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُوْسَى بْنِ اَبِيْ عَائِشَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيْ قَوْلِهٖ لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا نَزَلَ جِبْرِيْلُ

۳۷: قتیبه بن سعید. جریر. موسٰي ابن ابي عائشه. سعید بن جبیر نه روایت کوي، چه د الله تعالٰي د هغے قول: لا تحرک به لسانک الخ: (ژبه تادي سره مه خوزوه) په تفسیر کښې داسے روایت دے چه جبرائیل علیه السلام به کوم وخت حضور صلي الله علیه وسلّم ته وحي راوړلے نو حضور صلي الله علیه وسلّم به تادي سره خپلے شُنډے او ژبه خوزوله، نو حضور صلي الله علیه وسلّم ته به دا ګرانه وه، او نورو خلقو ته به هم دا

بِالْوَحْيِ وَ كَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهٖ لِسَانَهُ وَ شَفَتَيْهِ فَيَشْتَدُّ عَلَيْهِ وَ كَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ الْاٰيَةَ الَّتِي فِيْ لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْاٰنَهُ فَاِذَا قَرَاْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهُ. فَاِذَا اَنْزَلْنَاهُ فَاسْتَمِعْ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ. قَالَ اِنَّ عَلَيْنَا اَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ وَ كَانَ اِذَا اَتَاهُ جِبْرِيْلُ اَطْرَقَ فَاِذَا ذَهَبَ قَرَاَهُ كَمَا وَعَدَهُ اللّٰهُ.

ناګواره محسوس کیده، نو دغه وخت الله تعالیٰ دا آیت نازل کړلو: لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ الخ: یعنې د تادئ نه ژبه مه خوزوه. ستا سینه کښې د دې محفوظ کول او لولول خمونږ ذمه ده. ابن عباسؓ دا لفظ علینا جمعه، تفسیر، جمعه، فی صدرک کړې دې، یعنې ستا سینه کښې ددې محفوظ ساتل خمونږ په ذمه دې: فَاِذَا قَرَاْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهُ: کوم وخت چه مونږ دا لولو، نو ښه توجه سره آوره: ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ: بیا دا ستا په ژبه بیانول خمونږه ذمه ده. ابن عباسؓ وائي. دې نه پس چه به جبرائیلؑ وحي راوړله، نو حضور صلي الله علیه وسلّم به سر خکته کړلو، او آوریدله به ئې، او څه وخت چه به جبرائیل علیه السلام لاړلو، نو حضور صلي الله علیه وسلّم به د وعدهٔ الٰهي په موجب هغه لوستله.

بَابُ ۲۱: مَدِّ الْقِرَآءَةِ.

باب ۲۱: الفاظ راښکلو سره د تلاوت کولو بیان.

۳۸: مُسْلِمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ الْاَزْدِيُّ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَاَلْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ قِرَآءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يَمُدُّ مَدًّا.

۳۸: مسلم بن ابراهیم. جریر بن حازم. قتاده نه روایت کوي، چه ما د حضرت انس بن مالکؓ نه د حضور صلي الله علیه وسلّم د، قرأت د حال تپوس او که، نو هغه جواب راکه چه حضور صلي الله علیه وسلّم به ښه راښکلو سره قرأت لوستلو.

۳۹: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سُئِلَ اَنَسٌ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَتْ مَدًّا ثُمَّ قَرَاَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ يَمُدُّ بِبِسْمِ اللّٰهِ وَ يَمُدُّ بِالرَّحْمٰنِ وَ

۳۹: عمرو بن عاصم. همام. قتاده، نه روایت کوي، ما د حضرت انس بن مالکؓ نه تپوس او که، د حضور صلي الله علیه وسلّم قرأت به څنګه وو، نو هغه جواب راکه چه حضور صلي الله علیه وسلّم به راښکلو سره لوستلو. بیا بسم الله الرحمٰن الرحیم لوستلو سره ئې اوورې چه بسم الله، او الرحمٰن، او الرحیم به ئې

يَمُدُّ بِالرُّحِمِمِ.

رابنكلو سره لوستلو.

بَاب ۲۲: التَّرْجِيعِ.

باب ۲۲: آواز سره د قرآن مجيد د تلاوت كولو بيان.

۴۰: حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو إِيَاسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُغَفَّلٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ أَوْ جَمَلِهِ وَهِيَ تَسِيرُ بِهِ وَهُوَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ أَوْ مِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ قِرَاءَةً لَيِّنَةً يَقْرَأُ وَهُوَ يُرَجِّعُ.

۴۰: آدم بن ابي اياس. شعبه. ابو اياس. عبدالله بن مغفل نه روايت كوي، د هغه بيان دے، ما رسول الله صلي الله عليه وسلم اوليدلو، چه حضور صلي الله عليه وسلم په خپله اوښه يا اوښ[۱] كښ سورت فتح، يا د سورت فتح څه حصه نرم آواز سره ترجيع[۱] سره لوستلو.

ف: ترجيع: د آواز غاړه كښ ګرځول. خوش آوازي.

۱. په بعضو روايتونو كښے دي چه د لوستو وخت كښے به ئے آ، آ، آ كول. غالباً د سورلی په حركت سره به دا آواز پيدا كيدلو، قصداً به هغوئ داسے لوستل نه وي كړے.

بَاب ۲۳: حُسْنِ الصَّوْتِ بِالْقِرَاءَةِ.

باب ۲۳: خوش آوازي سره د قرآن شريف د لوستو بيان.

۴۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا أَبَا مُوسَى لَقَدْ أُوتِيتَ مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ.

۴۱: محمد بن خلف ابوبكر. ابو يحيي حماني. بريد بن عبدالله بن ابي برده د خپل پلار ابو برده. حضرت ابو موسي نه روايت كوي، د هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلم څما حق كښ اوفرمائيل اے ابو موسي تاته د، داؤد عليه السلام خوش الحاني در كړے شوے ده.

بَاب ۲۴: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْمَعَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ.

باب ۲۴: د، بل سړي نه د، قران شريف د آوريدلو بيان.

۴۲: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ

۴۲: عمرو بن حفص بن غياث. ابو حفص. اعمش. ابراهيم. عبيده. عبدالله مسعودؓ نه روايت كوي،

قَالَ حَدَّثَنِيْ اِبْرٰهِيْمُ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِؓ قَالَ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِقْرَأْ عَلَيَّ الْقُرْاٰنَ قُلْتُ اَقْرَأُ عَلَيْكَ وَ عَلَيْكَ اُنْزِلَ قَالَ اِنِّيْ اُحِبُّ اَنْ اَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِيْ.

د هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اے عبداللّٰه، ماته قرآن واوروه، هغه اووے، تاسو خما نه آوريدل غواړئے، حالانکه، قرآن شريف تاسو باندے نازل شوے دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ماته د بل چا نه آوريدل ښه معلوميږي.

بَابٌ ٢٥ : قَوْلِ الْمُقْرِئِ لِلْقَارِئِ حَسْبُكَ.

باب ٢٥ : قرآن شريف اوريدلو سره د آوريدونکي د، بَس بَس وئيلو بيان.

٤٣ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍؓ قَالَ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأْ عَلَيَّ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَقْرَأُ عَلَيْكَ وَ عَلَيْكَ اُنْزِلَ قَالَ نَعَمْ فَقَرَأْتُ سُوْرَةَ النِّسَاءِ حَتّٰى اَتَيْتُ اِلٰى هٰذِهِ الْاٰيَةِ فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيْدٍ وَّ جِئْنَا بِكَ عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ شَهِيْدًا قَالَ حَسْبُكَ الْاٰنَ فَالْتَفَتُّ اِلَيْهِ فَاِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ.

٤٣ : محمد بن يوسف. سفيان. اعمش. ابراهيم. عبدالرحمٰن بن مسعودؓ نه روايت کوي ماته رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اے عبداللّٰه ماته قرآن واوروه. ما عرض اوکه، يا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم زه تاسوته څه واوروم، په تاسو خو قرآن نازل شوے دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. او (ته واوروه) ما سورة النساء لوستل شروع کړل. هر کله چه فکيف اِذَا جئنا: الخ (يعني څه حال به وي، چه مونږ د اُمت نه ګواه راولو، او، تا، اے پيغمبرهٗ، په هغوي ګواه کړو) ته راورسيدم، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. اوس بس کړه. ما چه حضورؐ ته وکتل نو د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د سترګو مبارکو نه اوښکے جاري وے.

بَابٌ ٢٦ : فِيْ كَمْ يُقْرَأُ الْقُرْاٰنُ وَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ.

باب ٢٦ : د قرآن ختم څو ورځو کښې په کار دے او د، اللّٰه تعالي قول پس لوستل کوئ هغه چه اَسان وي ددے قرآن نه.

٤٤ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ لِيْ بْنُ شُبْرُمَةَ نَظَرْتُ كَمْ يَكْفِي الرَّجُلَ مِنَ الْقُرْاٰنِ فَلَمْ

٤٤ : علي سفيان نه روايت کوي ما ته ابن شبرمه اووے، ما غور اوکه سړي له (مونږ کښې) څومره آيتونه کافي دي، نو هيڅ سورت د

أجِدُ سُوْرَةً أَقَلَّ مِنْ ثَلٰثِ اٰيَاتٍ فَقُلْتُ لَا يَنْبَغِيْ لِاَحَدٍ اَنْ يَّقْرَأَ اَقَلَّ مِنْ ثَلَاثِ اٰيَاتٍ قَالَ سُفْيَانُ اَخْبَرَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيْدَ اَخْبَرَهُ عَلْقَمَةُ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ وَّ لَقِيْتُهُ وَهُوَ يَطُوْفُ بِالْبَيْتِ فَذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مَنْ قَرَأَ بِالْاٰيَتَيْنِ مِنْ اٰخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ فِيْ لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ.

د درے آيتونو نه کم بيانه مونډ. ما سوچ او کړه د درے آيتونو نه کم لوستل نه دي پکار. سفيان د، استدلال په طور، ابو مسعود انصاري نه روايت او کړه، چه علقمه وائي، زه ابو مسعود سره هغه وخت يو ځائي شوم، کوم وخت چه هغه د بيت اللّٰه شريف طواف کولو، نو هغه بيان او کړه، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلي دي، چه څوک د شپے د سورة بقره آخري دوه آيتونه اولولي، نو هغه به ورله کافي شي.

۴۵: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ مُغِيْرَةَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ اَنْكَحَنِيْ اَبِيْ امْرَاَةً ذَاتَ حَسَبٍ فَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَنَّتَهُ فَيَسْاَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا فَتَقُوْلُ نِعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَّجُلٍ لَّمْ يَطَاْ لَنَا فِرَاشًا وَّلَمْ يُفَتِّشْ لَنَا كَنَفًا مُّنْذُ اَتَيْنَاهُ فَلَمَّا طَالَ ذٰلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْقَنِيْ بِهٖ فَلَقِيْتُهُ بَعْدُ فَقَالَ كَيْفَ تَصُوْمُ قَالَ كُلَّ يَوْمٍ قَالَ وَ كَيْفَ تَخْتِمُ قَالَ كُلَّ لَيْلَةٍ قَالَ صُمْ فِيْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلٰثَةً وَاقْرَا الْقُرْاٰنَ فِيْ كُلِّ شَهْرٍ قُلْتُ اُطِيْقُ اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ قَالَ صُمْ ثَلٰثَةَ

۴۵: موسي. ابو عوانه. مغيره. مجاهد. عبداللّٰه بن عمرو بن عاص نه روايت کوي، چه خما پلار يو، ښه خاندان والو سره خما نکاح او کړله، او خما پلار به خما د خپلے انږور (بهو) نه (اکثر اوقات خما د حال پښتنه کوله، هغے به ئے جواب ور کولو چه هغه يو ډير نيک سړے دے. خو، د، کومے ورځے نه چه زه راغلے يم. خما په بستره ئے قدم هيڅ کله نه دے ايښے اونه ماته رانزدے شوے دے، چه څه موده تيره شوه نو زما پلار رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته دا واقعه بيان کړله، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل هغه ماله راوله، نو زه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته اوليږلے شوم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم تپوس او کړه، ته روژے څنګه نيسے، ما اووے، روزمره ئے نيسم اوفرمائيل، قر آن څنګه ختموے، ما اووے هره شپه. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم راته اوفرمائيل. روژے هره مياشت کښې درے نيسه او قر آن کريم په مياشت کښې ختموه. ما عرض او کړه، ما کښې ددے نه زيات طاقت شته، حضور

اَيَّامٍ فِي الْجُمُعَةِ قُلْتُ اُطِيْقُ اَكْثَرَ مِنْ ذَالِكَ قَالَ اَفْطِرْ يَوْمَيْنِ وَ صُمْ يَوْمًا قَالَ قُلْتُ اُطِيْقُ اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ قَالَ صُمْ اَفْضَلَ الصَّوْمِ صَوْمَ دَاوٗدَ صِيَامَ يَوْمٍ وَ اِفْطَارَ يَوْمٍ وَّ اقْرَاْ فِيْ كُلِّ سَبْعِ لَيَالٍ مَرَّةً فَلَيْتَنِيْ قَبِلْتُ رُخْصَةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَاكَ اَنِّيْ كَبِرْتُ وَ ضَعُفْتُ فَكَانَ يَقْرَاُ عَلٰى بَعْضِ اَهْلِهِ السُّبْعَ مِنْ الْقُرْاٰنِ بِالنَّهَارِ وَالَّذِيْ يَقْرَءُهٗ يَعْرِضُهٗ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُوْنَ اَخَفَّ عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ وَ اِذَا اَرَادَ اَنْ يَّتَقَوّٰى اَفْطَرَ اَيَّامًا وَّ اَحْصٰى وَ صَامَ مِثْلَهُنَّ كَرَاهِيَةَ اَنْ يَّتْرُكَ شَيْئًا فَارَقَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ وَ قَالَ بَعْضُهُمْ فِيْ ثَلٰثٍ وَ فِيْ خَمْسٍ وَ اَكْثَرُهُمْ عَلٰى سَبْعٍ.

صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' يو ه هفته كښې درے روژے نيسه. ما عرض اوكه. ما كښې ددے نه زيات طاقت شته. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' هميشه دوه ورځے كوژه كوه او يو ه ورځ روژه نيسه. ما عرض اوكه' ما كښې ددے نه هم زيات طاقت شته' حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' ښه ده' د' داود عليه السلام په شان روژه نيسه چه د ټولونه افضله ده' يعني يو ورځ روژه كوه او بله ورځ كوژه كوه. او قرآن اوو ورځو كښې ختموه (عبداللّٰه وائي) كاش چه ما د حضور صلي الله عليه وسلّم رخصت منظور كړے وے خكه چه اوس زه بوډا او ضعيف شوے يم' او ما كښې هغسے طاقت نشته' بوډا توب كښې به ئے خپل كوروالو ته اوه حصے قرآن آورولو چه د هغے لوستل د شپے آسان شي' او كله چه به ډير كمزورے شو' او طاقت حاصلول به ئے غوښتل نو څو ورځے به ئے روژه نه نيسله' بيا به ئے په شمار هغومره روژے نيولے' چه چرته څه ترے باقي پاتے نه شي' چه د هغے د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم مخكښې ما عهد كړے وو (امام بخاري وائي) بعضو درے شپے او بعضو پنځه شپے د شپے قرآن ختمول ياد كړے دي' او زيات روايتونه اوو شپو كښې بيامندے شي (يعني اوو شپو كښې به ئے قرآن شريف ختمولو).

۴۶: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لِي النَّبِيُّ

۴۶: سعد بن حفص. شيبان. يحيي. محمد بن عبدالرحمٰن. ابو سلمه. حضرت عبداللّٰه بن عمرو نه روايت كوي' ماته رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. ته قرآن څومره موده كښې

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ كَمْ يُقْرَأُ الْقُرْاٰنُ حَدَّثَنِيْ إِسْحَاقُ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيٰى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ مَوْلٰى بَنِيْ زُهْرَةَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأِ الْقُرْاٰنَ فِيْ شَهْرٍ قُلْتُ اِنِّيْ اَجِدُ قُوَّةً حَتّٰى قَالَ فَاقْرَأْهُ فِيْ سَبْعٍ وَّلَا تَزِدْ عَلٰى ذٰلِكَ.

ختمــوې. اسـحـاق' عبيـدالـلّٰه' شيبان' يحيٰي' محمد بن عبـدالـرحـمٰن (د' بني زهري غلام) ابو سلمه او زه ګمان کـوم' چه هغه اووې ما د ابو سلمه نه واوريدل' چه هغه د عبداللّٰه بن عمروؓ نه روايت کولو' د هغه بيان دې' رسول اللّٰـه صـلـي الـلّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل قرآن يوه مياشت کـښې ختـموه' ما عرض اوکه زه ددې نه زيات طاقت لرم او دا مـکـالـمـه کـيـدله آخر حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفـرمـائـيـل. اوو ورځو کښې ختموه او ددې نه زيات مه لوله (نه پڑھو).

بَابُ ۲۷ : اَلْبُكَاءِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْاٰنِ.

باب ۲۷ : دَ قـرآن شريف' لوستو په وخت د' ژړا بيان.

۴۷: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ قَالَ اَخْبَرَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ يَحْيٰى بَعْضُ الْحَدِيْثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ الْاَعْمَشُ وَ بَعْضُ الْحَدِيْثِ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي الضُّحٰى عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِقْرَأْ عَلَيَّ قَالَ قُلْتُ اَقْرَأُ عَلَيْكَ وَ عَلَيْكَ اُنْزِلَ قَالَ اِنِّيْ اَشْتَهِيْ اَنْ

۴۷: صـدقـه. يـحيٰـي. سـفيـان. سليمـان. ابـراهيـم. عبيـده. عبـدالـلّٰـه (بـن مسعودؓ) يحيٰي اووې' د' د حـديـث څـه حصـه دَ عـمـرو بن مره' واسطے سره ده' چه ماته نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل (دوئم سند) مسـدد. يـحيٰـي. سفيان. اعمش. ابراهيم. عبيده. عبـداللّٰـه (بـن مسـعـود). اعـمش اووې چـه دَ حديث څـه حصـه پـه واسطـه دَ عمـرو بن مـره. ابـراهيم. دَ ابـراهيـم پـلار. ابـوالـضـحي. عبداللّٰه (بن مسعود) نه روايـت کـوي' د' هـغـه بيـان دې' رسـول اللّٰـه صـلـي اللّٰـه عليه وسلّم ماته اوفرمائيل' اې عبداللّٰه ماته قرآن شريف واوروه' ما عـرض اوکـه' عـجيبه ده' تاسو خـمـا نـه آورئـې حـالانکـه پـه تـاسوُ خو قرآن پـاک نـازل شـوې دې' حـضـرت جواب کـښې اوفـرمـائيـل' خـمـا دَ بـل چـا نـه آوريـدل زيـات خـوښ دي. بيـا مـا سـورهٔ نسـآء لـوستـل شـروع کـړل' کـوم وخـت

اَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِيْ قَالَ فَقَرَأْتُ النِّسَآءَ حَتّٰى اِذَا بَلَغْتُ فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيْدٍ وَّ جِئْنَا بِكَ عَلٰى هٰؤُلَآءِ شَهِيْدًا قَالَ لِيْ كُفَّ اَوْ اَمْسِكْ فَرَاَيْتُ عَيْنَيْهِ تَذْرِفَانِ يَعْنِيْ تَسْفَحَانِ.

چه زه، فكيف اذا جئنا من كل امة بشهيدٍ و جئنا بک علی هٰؤلآء شهيدا: پورې راورسيدم، نو حضورؐ ماته اوفرمائيل، ايسار شه (اودريږه، يعني بس دې، نور مه وايه) ما اوليدل، چه د حضور صلي الله عليه وسلّم د سترږو مبارکو اوښکې څڅيدلې.

۴۸: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ السَّلْمَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأْ عَلَيَّ قُلْتُ اَقْرَأُ عَلَيْكَ وَ عَلَيْكَ اُنْزِلَ قَالَ اِنِّيْ اُحِبُّ اَنْ اَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِيْ.

۴۸: قيس بن حفص. عبدالواحد. اعمش. ابراهيم. عبيدالله سلماني. عبدالله (بن مسعود) نه روايت کوي، د، هغه بيان دې، ماته رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، چه ماته قرآن واوروه، ما عرض اوکه، زه تاسوؐ ته څنګه واوروم، قرآن خو په تاسو نازل شوې دې حضورؐ اوفرمائيل، په ما د بل چا نه آوريدل ښه لږي.

باب۲۸: مَنْ رَّايَا بِقِرَاءَةِ الْقُرْاٰنِ اَوْ تَاَكَّلَ بِهٖ اَوْ فَخَرَ بِهٖ.

باب۲۸: خلقوته د ښودنې، د، دنيا ګټلو، يا، د فخر په طور، د، قرآن لوستلو بيان.

۴۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ عَلِيٌّ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَاْتِيْ فِيْ اٰخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ حُدَثَآءُ الْاَسْنَانِ سُفَهَاءُ الْاَحْلَامِ يَقُوْلُوْنَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الْاِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ لَا يُجَاوِزُ اِيْمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ فَاَيْنَمَا لَقِيْتُمُوْهُمْ فَاقْتُلُوْهُمْ فَاِنَّ

۴۹: محمد بن کثير. سفيان. اعمش. خيثمه. سويد بن غفله. حضرت عليؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دې، ما رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه اوريدلي دي، آخره زمانه کښې به نو عمر خلق سپک (هلکی) عقلونو سره پيدا شي، چه د رسول الله صلي الله عليه وسلّم قول به بيانوي، او هغوي به د دين نه داسې وتلي وي، څنګه چه تير د ښکار نه اُوځي. د هغوي ايمان به د هغوي د مرو (ګلون) نه لاندې نه کوزيږي، کوم ځائې چه هغوي تاسو سره يوځائې شي، قتل ئې کړي ځکه چه

قَتْلَهُمْ اَجْرٌ لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

قتلونكو ته به د هغوي د قتلولو په وجه د قيامت په ورځ ثواب رسي.

۵۰ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرٰهِيْمَ ابْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رض اَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَخْرُجُ فِيْكُمْ قَوْمٌ تَحْقِرُوْنَ صَلَاتَكُمْ مَّعَ صَلَاتِهِمْ وَ صِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ وَ عَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلِهِمْ وَ يَقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ يَنْظُرُ فِيْ النَّصْلِ فَلَا يَرٰى شَيْئًا وَ يَنْظُرُ فِيْ الْقِدْحِ فَلَا يَرٰى شَيْئًا وَ يَنْظُرُ فِي الرِّيْشِ فَلَا يَرٰى شَيْئًا وَّ يَتَمَارٰى فِي الْفُوْقِ.

۵۰ : عبدالله بن يوسف. مالک. يحيي بن سعيد. محمد بن ابراهيم بن حارث تيمي. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن. حضرت ابو سعيد خدري رض نه روايت كوي، ما د رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه اوريدلي دي، تاسو كښې به يو قوم راپيدا كيږي چه د هغوي مقابله كښې به تاسې خپل مونځ، روژې او اعمال سپک (حقير) كنړئ، ليكن هغه قوم به قرآن لولي چه د هغوي د، مرو (گلوں) نه به لاندې نه كوزيږي د دين نه به هغوي داسې اُوځي. ځنګه چه غشې د، ښكار نه اوځي. چه ښكاري ته نه پيكان كښې څه معلوم وي او نه ډنډئ كښې څه لګيدلې محسوس وي. او نه په وزر باندې څه اثر وي. البته په سوفار څه شبه شان وي[۱].

ف : پيكان: د تير سوښه يا تيره څوكه (تيركا پهل). سوفار: د تير خوله. ډنډئ: دستكې، لاستكې، قبضه.

۱. يعني ځرنګ چه غشي باندې ښكار اولګي او سمدستي ترې بُرتې اوځي همدغه حال به د دغه خلقو وي چه اسلام ته راتلو سره به ذ حصارتيا نه بغير بهر كيږي او ځرنګ چه په غشي كښې د ښكار د وينې وغيره هم څه اثر نه محسوسيږي همدغه حال به د هغوئ د قرآن د تلاوت وي. بې فائده او بې اثره.

۱۵ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِن

۱۵ : مسدد. يحيي. شعبه. قتاده. انس بن مالک. ابو موسٰي نه روايت كوي، د هغه بيان دې، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم مومن چه قرآن لولي، او په هغې عمل كوي. هغه د سنګترې په مثل دې، چه د هغې مزه ښه ده او بوئي ئې هم ښه دې. او

الَّذِيْ لَا يَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ وَ يَعْمَلُ بِهٖ كَالتَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيْحَ لَهَا وَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِيْ يَقْرَءُ الْقُرْاٰنَ كَالرَّيْحَانَةِ رِيْحُهَا طَيِّبٌ وَ طَعْمُهَا مُرٌّ وَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِيْ لَا يَقْرَءُ الْقُرْاٰنَ كَالْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ اَوْ خَبِيْثٌ وَ رِيْحُهَا مُرٌّ.

کوم مسلمان چه قرآن نه لولي او عمل پرې کوي هغه د قجورې په شان دې چه د هغې مزه خوښه ده، خو بوي ئې نه وي او د هغې منافق مثال چه قران لولي د خوشبوداره کشمالو د ګل په شان دې، چه د هغې بوي خوښه دې، خو خوند ئې تریخ دې، او د هغې منافق مثال چه قرآن نه لولي هغه د کاکوړې (اندرائن) میوه ده چه د هغې مزه هم خرابه ده او بوي ئې هم خراب دې.

ف: اندرائن: ترخه منړه.

باب ۲۹: اقْرَؤُا الْقُرْاٰنَ مَا ائْتَلَفَتْ قُلُوْبُكُمْ.

باب ۲۹: زړه لریدو پورې د، قرآن شریف د لوستو بیان.

۵۲: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُنْدُبِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْرَءُ وا الْقُرْاٰنَ مَا ائْتَلَفَتْ قُلُوْبُكُمْ فَاِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُوْمُوْا عَنْهُ.

۵۲: ابو نعمان. حماد. ابو عمران جوني. جندب بن عبدالله نه روایت کوي، د هغه بیان دې، حضور صلي الله علیه وسلم اوفرمائیل، څو پورې چه ستاسو زړه لري قرآن لولئې او چه زړه مو موړ شي نو بیا مه لولئې.

۵۳: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سَلَّامُ بْنُ اَبِيْ مُطِيْعٍ عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُنْدَبٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَءُ وْا الْقُرْاٰنَ مَا ائْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوْبُكُمْ فَاِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُوْمُوْا عَنْهُ تَابَعَهُ الْحَارِثُ بْنُ عُبَيْدٍ وَ سَعِيْدُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ وَلَمْ يَرْفَعْهُ حَمَّادُ بْنُ

۵۳: عمرو بن علي عبدالرحمٰن بن مهدي. سلام بن ابي مطیع. ابو عمران جوني. حضرت جندب نه روایت کوي، رسول الله صلي الله علیه وسلم فرمائیلي دي، څو پورې چه ستاسو زړه لریدلې وي، نو قرآن لولئې، او کوم وخت چه مو زړه موړ شي نو مه ئې لولئې، سلام بن ابي مطیع، د، حارث بن عبید او سعید بن زید متابعت کړې دې، چه ابي عمران نه روایت کوي، چه ما دا خبره په طور د جندب د قول آوریدلې

سَلَمَةَ وَ اَبَانُ وَ قَالَ غُنْدُرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا قَوْلَهٗ وَ قَالَ ابْنُ عَوْنٍ عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ عُمَرَ قَوْلَهٗ وَ جُنْدَبٌ اَصَحُّ وَ اَكْثَرُ.

ده، يعني د حضور صلي الله عليه وسلّم قول نه دے. ابو عون وائي، ابو عمران نه روايت دے، چه عبدالله بن صامت نه روايت كوي، چه دا قول هغه د حضرت عمرؓ قول بيانوي. خو د جندب روايت ډير صحيح دے.

۵۴: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ النَّزَّالِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهٗ سَمِعَ رَجُلًا يَّقْرَاُ اٰيَةً سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَهَا فَاَخَذْتُ بِيَدِهٖ فَانْطَلَقْتُ بِهٖ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كِلَاكُمَا مُحْسِنٌ فَاقْرَآ اَكْبَرُ عِلْمِيْ قَالَ فَاِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ اخْتَلَفُوْا فَاَهْلَكَهُمْ.

۵۴: سليمان بن حرب. شعبه. عبد الملک بن ميسره. نزال بن سبره. عبدالله بن مسعودؓ نه روايت كوي، ما د يو سړي نه يو آيت لوستل واوريدل، چه ما د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه هغسے نه وو آوريدلے، نو لاس نيولے م رسول الله صلي الله عليه وسلّم له بوتلو، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو دواړه ښه لولئے. تاسو دواړه لولئے، شعبه وائي زما غالب گمان دے. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم خلق چه تاسو نه مخكښ وو، هغوي د، اختلاف په وجه هلاک شولو.

كِتَابُ النِّكَاحِ

(د نكاح بيان)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

باب ۳۰: التَّرْغِيْبِ فِي النِّكَاحِ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَآءِ.

باب ۳۰: دَ، نكاح د، ترغيب بيان فرمان الهي: فانكحوا ما طاب لكم مِنَ النسآء: په دے سند دے.

۵۵: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ اَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ اَبِيْ حُمَيْدٍ الطَّوِيْلُ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رضي الله عَنْهُ يَقُوْلُ جَآءَ ثَلٰثَةُ رَهْطٍ اِلٰى بُيُوْتِ

۵۵: سعيد بن ابي مريم. محمد بن جعفر. حميد بن ابو حميد طويل. انس بن مالکؓ نه روايت كوي. د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم كورته درے سړي د حضور صلي الله عليه وسلّم د عبادت د حال تپوس كولو د پاره راغلل. هر كله

اَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْئَلُوْنَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اُخْبِرُوْا كَاَنَّهُمْ تَقَالُّوْهَا فَقَالُوْا وَ اَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غُفِرَ لَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهٖ وَمَا تَاَخَّرَ قَالَ اَحَدُهُمْ اَمَّا اَنَا فَاِنِّيْ اُصَلِّي اللَّيْلَ اَبَدًا وَّ قَالَ اٰخَرُ اَنَا اَصُوْمُ الدَّهْرَ وَ لَا اُفْطِرُ وَ قَالَ اٰخَرُ اَنَا اَعْتَزِلُ النِّسَآءَ فَلَا اَتَزَوَّجُ اَبَدًا فَجَآءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَنْتُمُ الَّذِيْنَ قُلْتُمْ كَذَا وَ كَذَا اَمَا وَاللّٰهِ اِنِّيْ لَاَخْشَاكُمْ لِلّٰهِ وَ اَتْقَاكُمْ لَهٗ لٰكِنِّيْ اَصُوْمُ وَ اُفْطِرُ وَ اُصَلِّيْ وَ اَرْقُدُ وَ اَتَزَوَّجُ النِّسَآءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِيْ فَلَيْسَ مِنِّيْ.

چه هغوي ته بيان اوكړې شو، نو د حضور صلي الله عليه وسلّم عبادت ئې لكه چه كم اوګڼړلو، او وې وئيل. مونږ د حضورؐ برابري څنګه كولې شو، د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خو مخكني ورستني ټول ګناهونه معاف كړې شوي دي، يو كس په كښ اووې، زه به ټوله شپه مونځ كوم. دوئم اووې، زه به هميشه روژې نيسم، دريم كس اووې. زه به نكاح نه كوم، او ښځې نه به هميشه جدا اوسم، دې نه پس رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم هغوي له تشريف راوړلو. او، وې فرمائيل، آيا تاسو خلقو داسې خبره كړې ده، په اللّٰه م دې قسم وي، زه ستاسو په نسبت د، اللّٰه تعالي نه ډير زيات ويريدونكې او خوف واله يم، بيا، روژه هم نيسم، او كوژه هم كوم. مونځ هم كوم، او اُوده كيږم هم، ورسره ورسره ښځو سره نكاح هم كوم. ياد لرې، څوك چه زما د سنت نه مخ آړوي هغه زما په طريقه نه دې.

۵۶: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ سَمِعَ حَسَّانَ بْنَ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ يُوْنُسَ بْنِ يَزِيْدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ اَنَّهٗ سَاَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ لَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَآءِ مَثْنٰى وَ ثُلٰثَ وَ رُبٰعَ فَاِنْ خِفْتُمْ اَنْ لَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ذٰلِكَ اَدْنٰى اَنْ لَّا تَعُوْلُوْا قَالَتْ يَا ابْنَ اُخْتِي الْيَتِيْمَةُ تَكُوْنُ فِيْ حَجْرِ وَلِيِّهَا

۵۶: علي. حسان بن ابراهيم. يونس بن يزيد نه روايت كوي، زهري نه روايت دې ماته عروه بيان كړې دې، چه ما د، بي بي عائشهؓ نه: فان خفتم الا تقسطوا فى اليتمٰى فانكحوا ما طاب لكم مِنَ النسآءِ الخ: تفسير تپوس اوكه، نو هغې جواب كښې اوفرمائيل، خوريه (بهانجے) يو يتيمه جينئ چه ولي سره وي، كه د هغې مال و جمال ورته ښه معلوميږي، او هغه غواړي چه زه دې جينئ سره په لږ شان رقم خپله نكاح اوكړم، نو، واوره دې مسئله كښې په دې وجه اللّٰه

فَيَرْغَبُ فِيْ مَالِهَا وَ جَمَالِهَا يُرِيْدُ اَنْ يَّتَزَوَّجَهَا بِاَدْنٰى مِنْ سُنَّةِ صَدَاقِهَا فَنُهُوْا اَنْ يَّنْكِحُوْهُنَّ اِلَّا اَنْ يُّقْسِطُوْا لَهُنَّ فَيُكْمِلُو الصَّدَاقَ وَ اُمِرُوْا بِنِكَاحِ مَنْ سِوَاهُنَّ مِنَ النِّسَآءِ.

تعالىٰ منع اوكړه، او ذكر شوي آيت كښې ئې اوفرمائيل، كه تاسو انصاف كولے شئ، نو هغوي سره نكاح كوئې، او د هغوي پوره پوره مهر مقرروئې. كنې ددې جينكو نه علاوه كوم خائې چه تاسو غواړئې، نكاح اوكړئې.

بَـــابُ ۳۱: قَـــوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَآءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ لِاَنَّهُ اَغَضُّ لِلْبَصَرِ وَ اَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَ هَلْ يَتَزَوَّجُ مَنْ لَّا اَرَبَ لَهُ فِي النِّكَاحِ.

باب ۳۱: د، نبي صلي الله عليه وسلّم فرمائيلي څوك چه د، واده قوت لري، نو نكاح دې اوكړي، د هغې مطلب دا دې، چه څوك د جماع (صحبت) كولو هم قوت لري، هغه دې نكاح اوكړي، ځكه چه نكاح نظر (د، پردئې ښځې د ليدلو نه) خكته لري، او د حرامُ نه سړې بچ كوي، چاته چه د نكاح حاجت نه وي، هغه له نكاح ضروري نه ده.

۵۷: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اِبْرٰهِيْمُ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللّٰهِ فَلَقِيَهُ عُثْمَانُ بِمِنًى فَقَالَ يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اِنَّ لِيْ عَلَيْكَ حَاجَةً فَخَلَيَا فَقَالَ عُثْمَانُ هَلْ لَّكَ يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فِيْ اَنْ نُّزَوِّجَكَ بِكْرًا تُذَكِّرُكَ مَا كُنْتَ تَعْهَدُ فَلَمَّا رَاٰى عَبْدُ اللّٰهِ اَنْ لَّيْسَ لَهُ حَاجَةٌ اِلٰى هٰذَا اَشَارَ اِلَيَّ فَقَالَ يَا عَلْقَمَةُ فَانْتَهَيْتُ اِلَيْهِ وَ هُوَ يَقُوْلُ اَمَا لَئِنْ قُلْتَ ذٰلِكَ لَقَدْ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ

۵۷: عمرو بن حفص. اعمش. ابراهيم. علقمه نه روايت كوي، زه عبدالله سره ووم، هغه سره حضرت عثمانؓ يوځائې شولو، او، وئيلې، اې ابو عبدالرحمٰن، ځما تا سره يو ضروري كار دې، او هغوي دواړه يو جدا ځائې ته لاړل، حضرت عثمانؓ اُووې، اې ابو عبدالرحمٰن، آيا ستا زړه غواړي، چه زه يوې جينئ ښځې سره ستا نكاح اوكړم، چه د، تيرې زمانې ارزوګانې تا ته يادې كړي، عبدالله بن مسعود چه اوليدل. چه د حضرت عثمانؓ بغير ددې مشورې نه بل هيڅ كار نشته، نو ماته ئې اشاره اوكړه. او وې فرمائيل. اې علقمه نو زه هغوي له ورغلم او هغه (د حضرت عثمانؓ جواب كښې) وئيلې، واوره، كه تاسو، دا فرمائې، نو مونږ ته نبي صلي الله عليه وسلّم فرمائيلې دي. اې د ځلمو جماعته، څوك چه تاسو كښې د نكاح طاقت لري،

مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَآءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ وَ مَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَاِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ.

هغه دې واده وکړي، او چا کښې چه طاقت نه وي، هغه دې روژې ونيسي. روژه هغه خصي کوي (يعني شهوت کموي).

بَاب ۳۲: مَنْ لَّمْ يَسْتَطِعِ الْبَآءَةَ فَلْيَصُمْ.

باب ۳۲: که د، واده طاقت نه لري، نو د، روژې نيولو بيان.

۵۸: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَارَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ عَلْقَمَةَ وَ الْاَسْوَدِ عَلٰى عَبْدِ اللّٰهِ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَبَابًا لَّا نَجِدُ شَيْئًا فَقَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنِ اسْتَطَاعَ الْبَآءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَاِنَّهُ اَغَضُّ لِلْبَصَرِ وَ اَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَ مَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَاِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ.

۵۸: عمر بن حفص بن غياث. اعمش. عمارة عبدالرحمٰن نه روايت کوي، زه علقمه او اسود سره عبدالله بن مسعود له ورغلم، هغه اوفرمائيل، کومه زمانه کښې چه مونږ ځوانان وو، او مونږ سره هيڅ نه وو (يعني بې سروسامانه وو) نو مونږ ته يو ورځ رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، اے د، ځوانانو ډلې، څوک چه تاسو کښې د نکاح طاقت لري، هغه دې نکاح اوکړي، ځکه چه نکاح پردئې ښځې ليدو نه نظر ښکته کوي. او د، حرام کارئ نه سړے بچ کوي، البته د چا چه وَس نه وي، هغه دې روژې اونيسي، ځکه چه روژې نيولو سره شهوت کميږي.

بَاب ۳۳: كَثْرَةِ النِّسَآءِ.

باب ۳۳: د، ځو، ودونو کولو بيان.

۵۹: حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ اَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ اَخْبَرَهُمْ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَطَآءٌ قَالَ حَضَرْنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةَ مَيْمُوْنَةَ بِسَرِفَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هٰذِهٖ زَوْجَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِذَا رَفَعْتُمْ نَعْشَهَا فَلَا تُزَعْزِعُوْهَا وَلَا تُزَلْزِلُوْهَا وَارْفُقُوْا فَاِنَّهُ

۵۹: ابراهيم بن موسٰي. هشام. ابن يوسف. ابن جريج. عطاء نه روايت کوي، چه زه ابن عباسؓ سره مقام سرف کښې د، بي بي ميمونهؓ جنازې سره روان ووم، نو ابن عباسؓ اووے، دا، د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم تبر، دے. ددې جنازې اوچتولو سره زيات حرکت مه ورکوئې، او په مزه مزه (رو، رو) ځئې، د وفات په وخت د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم نهه بيبيانې وې، د اتو بيبيانو حضور صلي الله عليه

كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعٌ كَانَ يَقْسِمُ لِثَمَانٍ وَ لَا يَقْسِمُ لِوَاحِدَةٍ.

وسلّم وار نمبر کړے وو، په هغے کښې بي بي ميمونهؓ هم شامله وه، او د يوے نمبر، نه ووے، هغه بي بي سودهؓ وه او بوډئ شوے وه.

۱. په أزواجو مطهراتو کښے بي بي سَودے رضي الله عنها خپل نمبر عائشے رضي الله عنها له ور کړے وو ولے چه هغه بوډئ شوے وه د هغے ذکر په دے حديث کښے دے.

۶۰: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَآئِهِ فِي لَيْلَةٍ وَّاحِدَةٍ وَّ لَهُ تِسْعُ نِسْوَةٍ وَّ قَالَ لِيْ خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۰: مسدد. يزيد بن زريع. سعيد. قتاده. انسؓ نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلّم به په تولو بيبيانو د شپے دوره کوله. او د حضور صلي الله عليه وسلّم نهه بيبيانے وے (بخاريؒ وائي) ماته خليفه (چه خما شيخ دے) اووے. مونږ ته يزيد بن زريع په روايت د، سعيد، هغه په روايت د، قتاده، هغه په روايت د انسؓ دا حديث بيان که، چه د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه روايت کړے شوے دے.

۶۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ رَقَبَةَ عَنْ طَلْحَةَ الْيَامِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ لِيَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ هَلْ تَزَوَّجْتَ قُلْتُ لَا قَالَ فَتَزَوَّجْ فَإِنَّ خَيْرَ هٰذِهِ الْأُمَّةِ أَكْثَرُهَا نِسَآءً.

۶۱: علي بن حکم انصاري. ابو عوانه. رقبه. طلحه يامي. سعيد بن جبير نه روايت کوي، ما نه ابن عباسؓ تپوس اوکه، ستا واده شوے دے (يا نه) ما جواب ورکه، نه، نو هغه اوفرمائيل، نکاح اوکړه، ځکه چه دے اُمت کښې بهتر هغه دے چه د هغه زياتے بيبيانے وي.

بَابُ ۳۴: مَنْ هَاجَرَ أَوْ عَمِلَ خَيْرًا لِتَزَوَّجَ امْرَأَةً فَلَهُ مَا نَوٰى.

باب ۳۴: چا چه د يوے ښځے سره د نکاح کولو د پاره يا بل څه کار، د پاره هجرت اوکه، هغه ته د هغه د نيت مطابق د حاصليدو بيان.

۶۲: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرٰهِيْمَ ابْنِ الْحَارِثِ عَنْ

۶۲: يحيي بن قزعه. مالک. يحيي بن سعيد. محمد بن ابراهيم. ابراهيم بن حارث. علقمه بن وقاص. حضرت عمرؓ بن خطاب نه روايت

عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ عَنْ عُمَرَ رضی بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَمَلُ بِالنِّيَّةِ وَ اِنَّمَا لِامْرِءٍ مَا نَوٰى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلَى اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهِجْرَتُهُ اِلَى اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَ مَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلٰى دُنْيَا يُصِيْبُهَا اَوِ امْرَاَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ اِلٰى مَا هَاجَرَ اِلَيْهِ.

كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، هر عمل په نيت موقوف دے. انسان ته د هغه د نيت مطابق حاصليږي، د چا هجرت چه د، الله تعالیٰ او د هغه د، رسول رضامندنے د پاره وي، نو د هغه هجرت به د خداے او رسول د، رضامندي د پاره وي. او د چا هجرت چه دنيا حاصلولو د پاره يا، يوے ښځے سره نكاح كولو د پاره وي، نو د هغه د هجرت بدله دغه ده، چه د هغے د پاره ئے هجرت كړے دے.

باب ۳۵: تَزْوِيْجِ الْمُعْسِرِ الَّذِيْ مَعَهُ الْقُرْاٰنُ وَالْاِسْلَامُ فِيْهِ سَهْلٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۳۵: د تنګدست مسلمان چه په قرآن پوهيږي، د هغه د، نكاح كولو بيان. دے كښې د سهل روايت د نبي صلي الله عليه وسلم نه دے.

۶۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ قَيْسٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رضی قَالَ كُنَّا نَغْزُوْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لَنَا نِسَآءٌ فَقُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَا نَسْتَخْصِيْ فَنَهَانَا عَنْ ذٰلِكَ.

۶۳: محمد بن مثنیٰ. يحيٰى. اسماعيل. قيس. ابن مسعود رضی نه روايت كوي، د هغه بيان دے. مونږ به رسول الله صلي الله عليه وسلم سره جهاد كولو، هغه وخت زمونږ بيبيانے نه وے، نو مونږ عرض اوكه، يا رسول الله، آيا تاسو اجازت راكوئے، چه مونږ خانونه خصي كړو، نو حضور صلي الله عليه وسلم مونږ ددے نه منع كړلو.

باب ۳۶: قَوْلِ الرَّجُلِ لِاَخِيْهِ انْظُرْ اَيَّ زَوْجَتَيَّ شِئْتَ حَتّٰى اَنْزِلَ لَكَ عَنْهَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ.

باب ۳۶: د، يو سړي خپل رور ته د وئيل چه ته خما په دوؤ ښځو كښے يوه خوښه كړه چه تاته ئے پريدم. دا عبدالرحمٰن بن عوف روايت كړے دے.

۶۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيْلِ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ

۶۴: محمد بن كثير. سفيان. حميد طويل. انس بن مالك رضی نه روايت كوي، عبدالرحمٰن بن عوف مديني ته تشريف راوړلو، نو رسول الله صلي الله عليه وسلم

مَالِكٍ قَالَ قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ عَوْفٍ فَاٰخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ سَعْدِ ابْنِ الرَّبِيْعِ الْاَنْصَارِيِّ وَ عِنْدَ الْاَنْصَارِيِّ امْرَاَتَانِ فَعَرَضَ عَلَيْهِ اَنْ يُّنَاصِفَهٗ اَهْلَهٗ وَ مَالَهٗ فَقَالَ بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِيْ اَهْلِكَ وَ مَالِكَ دُلُّوْنِيْ عَلَى السُّوْقِ فَاَتَى السُّوْقَ فَرَبِحَ شَيْئًا مِنْ اَقِطٍ وَ شَيْئًا مِنْ سَمَنٍ فَرَاٰهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ اَيَّامٍ وَّ عَلَيْهِ وَ ضَرٌ مِّنْ صُفْرَةٍ فَقَالَ مَهْيَمْ يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ فَقَالَ تَزَوَّجْتُ اَنْصَارِيَّةً قَالَ فَمَا سُقْتَ قَالَ وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ اَوْ لِمْ وَ لَوْ بِشَاةٍ.

عبدالرحمٰن او سعد بن ربيع انصاري كښې ورورولي جوړه كړه. د سعد انصاري دوه بيبيانې وې، سعد عبدالرحمٰن ته اووې، زما د مال او بيبيانو نيم ته واخله. هغه جواب وركه. اللّٰه دې ستا مال زيات كړي، او بيبيانې دې تاته مبارك وي. ماته بازار اوښايه، نو بازار ته لاړ، د پنير او غوړو د تجارت سره ئې نفع حاصله كړه. څو ورځې پس حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغه په كپړو زردي وليده، نو، وې فرمائيل. اې عبدالرحمٰن، دا څه خبره ده، هغه جواب وركه. ما يو انصارې ښځې سره نكاح كړې ده. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل په، څومره مهر، عرض ئې اوكه په يو كټكي سرو زرو په دې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. وليمه هم اوكړه، اگر كه يوه چيلئ هم وي.

باب ۳۷: مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّبَتُّلِ وَالْخِصَاءِ.

باب ۳۷: لونډ (مجرد) اوسيدل او خپل ځان د نامرد جوړولو د كراهت بيان.

۶۵: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ ابْنُ سَعْدٍ اَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ سَمِعَ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ سَعْدَ ابْنَ اَبِيْ وَقَّاصٍؓ يَقُوْلُ لَقَدْ رَدَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُوْنٍ التَّبَتُّلَ وَ لَوْ اَذِنَ لَهٗ لَا خْتَصَيْنَا حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّهٗ سَمِعَ سَعْدَ ابْنَ

۶۵: احمد بن يونس. ابراهيم بن سعد. ابن شهاب. سعيد بن مسيب. سعد بن وقاصؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دې. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم، عثمان بن مطعون منع كړې وو، اوكه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه له اجازت وركړې وې، نو مونږ به هم ځان خصي كړې وو، او هيڅ كله به مو د نكاح اراده نه وې كړې. (دونم سند) ابواليمان. شعيب. زهري. سعيد بن مسيب. سعد بن وقاص نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم. عثمان بن معظون د، نكاح

اَبِیْ وَقَّاصٍ يَقُوْلُ لَقَدْ رَدَّ ذٰلِكَ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى عُثْمَانَ وَلَوْ اَجَازَ لَهُ التَّبَتُّلَ لَاخْتَصَيْنَا.

ترک کولو نه منع کړے وو، که حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه ته د نکاح نه کولو اجازت ورکړے وے، نو مونږ به خصي شوي وو او هيڅ کله به مو، د، نکاح اراده نه وے کړے.

ف: خصي: تېکېدلے. خايے ايستل. هغه څناور چه خايے ئے تکولے شوے يا ترے نه ايستلے شوے وي. نامرد. مخنث. خواجه سرا. نامرد کول. بيکاره کول. يا، د کار نه ايستل.

۲۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ كُنَّا نَغْزُوْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ لَنَا شَيْءٌ فَقُلْنَا اَلَا نَسْتَخْصِيْ؟ فَنَهَانَا عَنْ ذٰلِكَ ثُمَّ رَخَّصَ لَنَا اَنْ يَنْكِحَ الْمَرْاَةَ بِالثَّوْبِ ثُمَّ قَرَاَ عَلَيْنَا يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَا اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ وَ قَالَ اَصْبَغُ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ بْنِ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي اللّٰه عنه قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ رَجُلٌ شَابٌّ وَّ اَنَا اَخَافُ عَلٰى نَفْسِي الْعَنَتَ وَلَا اَجِدُ مَا اَتَزَوَّجُ بِهِ النِّسَآءَ فَسَكَتَ عَنِّيْ ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذٰلِكَ فَسَكَتَ عَنِّيْ ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذٰلِكَ فَسَكَتَ عَنِّيْ ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذٰلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ جَفَّ

۲۶: قتيبه بن سعيد. جرير. اسماعيل. قيس نه روايت کوي، چه حضرت عبداللّٰه (بن مسعودؓ) ونيلے، مونږ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره جهاد کولو، مونږ سره هيڅ نه وو، په دے وجه مونږ عرض اوکه. يا رسول اللّٰه. آيا مونږ دے خصي نه شو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ددے فعل نه منع کړلو، بيائے مونږ ته د يو کپړے په عوض ښځے سره د نکاح کولو اجازت راکړلو. بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته دا آيت اولوست: اے ايمان والو، هغه پاک څيزونه چه اللّٰه په تاسو حلال کړي دي، په ځان مه حرام کوئ او زياتے مه کوئ، ځکه چه اللّٰه تعالٰي زياتے کونکي دوست نه ساتي (دونم سند) اصبغ. وهب. يونس بن يزيد. ابن شهاب. ابي سلمه. ابوهريرهؓ نه روايت کوي، ما حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوکه، زه ځوان يم او ماسره خوف دے، چه مانه زنا اونشي، او ما کښ د، نکاح طاقت نشته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هيڅ جواب رانه کړلو. ما بيا هغه عرض اوکه. حضورؐ خاموش شولو. ما بيا عرض اوکه. بيا هم حضورؐ څه جواب رانه کړلو. ما بيا دغسے عرض اوکه. اخر حضورؐ جواب راکړلو. ابوهريرهؓ څه چه ستا تقدير کښ وي (هغے ليکلو سره) قلم خشک

الْقَلَمُ بِمَا أَنْتَ لَاقٍ فَاخْتَصِ عَلٰى ذٰلِكَ أَوْذَرْ.

باب ۳۸: نِكَاحِ الْأَبْكَارِ. وَ قَالَ ابْنُ مُلَيْكَةَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِعَائِشَةَ لَمْ يَنْكِحِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكْرًا غَيْرَكِ.

۶۷: حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَرَأَيْتَ لَوْ نَزَلْتَ وَادِيًا وَّ فِيْهِ شَجَرَةٌ قَدْ أُكِلَ مِنْهَا وَ وَجَدْتَّ شَجَرًا لَّمْ يُؤْكَلْ مِنْهَا فِيْ أَيِّهَا كُنْتَ تُرْتِعُ بَعِيْرَكَ قَالَ فِي الَّذِيْ لَمْ يُرْتَعْ مِنْهَا تَعْنِيْ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَتَزَوَّجْ بِكْرًا غَيْرَهَا.

۶۸: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ابْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيْتُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ إِذَا رَجُلٌ يَحْمِلُكِ فِيْ سَرَقَةِ حَرِيْرٍ فَيَقُوْلُ هٰذِهٖ امْرَأَتُكَ فَأَكْشِفُهَا فَإِذَا هِيَ أَنْتِ فَأَقُوْلُ إِنْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ يُمْضِهٖ.

بـــاب ۳۹: الثَّيِّبَـــاتِ. وَ

شو. اوس حكم الهي بدليدلے نشي، خواه ته خصي شې يا نه شې.

باب ۳۸: پيغلے جينۍ سره د، نكاح كولو بيان. ابـن ابـي مـليكه وائي، ابن عباسؓ بي بي عائشےؓ ته اووے، نبي صلي الله عليه وسلّم ستانه سيوا هيڅ پيغلے جينۍ سره نكاح نه ده كړے.

۶۷: اسماعيل. عبدالله. عبدالحميد. سليمان. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. ما عرض او كه يا رسول الله، كه تاسو په يو مقام كوز شئے. او هلته داسے اُونے وي، چه د هغے نه خوړلے شوے وي، او څه اُونے تاسو داسے بيامومئے، چه د هغے نه هيڅ نه وي خوړلے شوي، نو، اووائے، تاسو به د كومے اُونے نه خپل اوښ له خوراک وركوئے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، د كومے نه چه خوراک نه وي شوے. د، د بي بي عائشےؓ ددے نه دا مراد وو، چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم څما نه علاوه هيڅ پيغلے جينۍ سره واده نه وو كړے.

۶۸: عبيد بن اسماعيل. ابو الاسامه. هشام. د خپل پلار نه. هغه د بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. رسول الله صلي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي، ما، ته دوه ځله خوب كښ ليدلے وے، چه يو سړي ستا صورت د ريښمينے كپړے په ټكړه كښ اخستے، وائي چه دا ستا ښځه ده. ما هغه ټكړه، پرانسته، نو هغه ستا صورت وو، بيا ما اووے، كه دا خبره من جانب الله وي نو هغه به دا جاري كړي.

باب ۳۹: ثيبه. يعني كُنډي ښځے سره د، واده

قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ.

کولو بیان. او اُم حبیبه فرمائي، ماته نبي صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل (اے بي بي) ماته خپلے خویندے اولونړه نکاح د پاره مه پیش کوئے، ځکه چه هغه شرعًا په ما حرام دي.

۶۹: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمٰنِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَفَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةٍ فَتَعَجَّلْتُ عَلٰى بَعِيرٍ لِّيْ قَطُوفٍ فَلَحِقَنِيْ رَاكِبٌ مِنْ خَلْفِيْ فَنَخَسَ بَعِيرِيْ بِعَنَزَةٍ كَانَتْ مَعَهُ فَانْطَلَقَ بَعِيرِيْ كَأَجْوَدِ مَا أَنْتَ رَاءٍ مِّنَ الْإِبِلِ فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يُعْجِلُكَ قُلْتُ كُنْتُ حَدِيثَ عَهْدٍ بِعُرْسٍ قَالَ بِكْرًا أَمْ ثَيِّبًا قُلْتُ ثَيِّبٌ قَالَ فَهَلَّا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَ تُلَاعِبُكَ قَالَ فَلَمَّا ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ قَالَ أَمْهِلُوْا حَتّٰى تَدْخُلُوْا لَيْلًا أَيْ عِشَاءً لِكَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ وَ تَسْتَحِدَّ الْمُغِيبَةُ.

۶۹: ابوالنعمان. هشیم. سیار. شعبي. جابر بن عبدالله نه روایت کوي، مونږ د حضور صلي الله علیه وسلّم سره د یو جنګ نه واپس راتلو، زه په خپل اوښ چه ډیر سست وو، د چلولو په کوشش کښ ووم، چه زما د ورستو نه یو سور راغے، خما اُوښ ئے په خپله نیزه اووهلو (نیزه چبهودیا) نو خما اُوښ داسے روان شو، څنګه چه د ښه نه ښه اُوښ تاسو په تلو وینئے، ما چه وروسته اوکتل، نو هغه حضور صلي الله علیه وسلّم وو. حضور صلي الله علیه وسلّم تپوس اوکه. اے جابر ته دومره تادي ولے کوے. ما اووے، ما تازه واده کړے دے. حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. پیغلے سره یا کُنډے سره. ما عرض اوکه. کُنډے سره. حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. پیغلے سره دے واده ولے اونه که. خپلو کښ به مو لوبے کولے. جابر وائي. کوم وخت چه مونږ مدینے ته قریب راورسیدو، نو حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، اودریږه، د شپے مدینے ته مه ځه، د پاره ددے چه کومے ښځے چه د هغوي خاوندان د هغوي نه غائب وو، هغوي خپل پریشانه ویښته ګومنز کړي او خپل ویښته صاف کړي.

۷۰: حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَارِبٌ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ تَزَوَّجْتُ

۷۰: آدم. شعبه. محارب بن دثار. جابر بن عبداللهؓ نه روایت کوي. کوم وخت چه ما نکاح اوکړله، نو مانه رسول الله صلي الله علیه وسلّم تپوس اوکه، تا

فَقَالَ لِي رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَزَوَّجْتَ فَقُلْتُ تَزَوَّجْتُ ثَيِّبًا فَقَالَ مَا لَكَ وَلِلْعَذَارٰى وَلِعَابِهَا فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِعَمْرِو وبْنِ دِيْنَارٍ فَقَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَّا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ.

څنګه ښځې سره واده کړے دے. ما عرض او که. کُنډې ښځې سره. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. آيا ستا پيغلو او د هغوي لوبو سره رغبت نشته. شعبه وائي، ما عمرو بن دينار ته دا بيان او که، نو هغه دا جواب او که، ما، د جابر بن عبدالله نه واوريدل چه ماته رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، تا، نو عمره جينئ سره ولے واده اونه که، چه تا هغے سره او هغے تا سره لوبے کولے.

باب ٤٠: تَزْوِيْجِ الصِّغَارِ مِنَ الْكِبَارِ

باب ٤٠: د لوړ عمر واله جينئ د، زيات عمر واله سړي سره د، نکاح کولو بيان.

٧١: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ عِرَاكٍ عَنْ عُرْوَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ عَائِشَةَ اِلٰى اَبِيْ بَكْرٍ فَقَالَ لَهُ اَبُوْ بَكْرٍ اِنَّمَآ اَنَا اَخُوْكَ فَقَالَ اَنْتَ اَخِيْ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ وَكِتَابِهٖ وَهِيَ لِيْ حَلَالٌ.

٧١: عبدالله بن يوسف. ليث. يزيد. عراک. عروه نه روايت کوي، چه حضور صلي الله عليه وسلّم، ابوبکرؓ ته د، بي بي عائشےؓ خواست او که، نو حضرت ابوبکرؓ عرض او که، زه خو ستاسو ورور، يم. حضور صلي الله عليه وسلّم جواب ور که، ته د الله تعالي د، دين او د هغه د کتاب د مخه ځما ورور ئے او بي بي عائشهؓ په ما حلاله ده.

باب ٤١: اِلٰى مَنْ يُنْكِحُ وَاَيُّ النِّسَآءِ خَيْرٌ وَمَا يُسْتَحَبُّ اَنْ يَتَخَيَّرَ لِنُطَفِهٖ مِنْ غَيْرِ اِيْجَابٍ.

باب ٤١: کومے ښځے سره نکاح کول پکار دي، او کومے ښځے ښے دي او خپل نسل د پاره د ښے ښځے د، انتخاب کولو بيان.

٧٢: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ نِسَآءٍ رَكِبْنَ الْاِبِلَ صَالِحُ نِسَآءِ قُرَيْشٍ اَحْنَاهُ عَلٰى وَلَدٍ فِيْ صِغَرِهٖ وَاَرْعَاهُ عَلٰى زَوْجٍ فِيْ

٧٢: ابواليمان. شعيب. ابوالزناد. اعرج. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، نارينه د پاره اعلي ښځے د قريشو عفيفه ښځے دي. هغوي په خپلو بچو د هغوي کم عمرئ کښې مهربانه وي او د خپل خاوند د،

ذَاتِ يَدِهٖ.

مال زياتے نګهبانے وي.

ف: (۱) عفيفه: پرهيزګارے (۲) نګهبانے: محافظے، حفاظت کونکے.

باب ۴۲: اِتِّخَاذِ السَّرَارِيِّ وَمَنْ اَعْتَقَ جَارِيَتَهٗ ثُمَّ تَزَوَّجَهَا.

باب ۴۲: وينزو سره محبت کول، وينزه آزادول او هغے سره د، نکاح د، برترې بيان.

۴۷۳: حَدَّثَنَا مُوْسَى ابْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ صَالِحٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّمَا رَجُلٍ كَانَتْ عِنْدَهٗ وَلِيْدَةٌ فَعَلَّمَهَا تَعْلِيْمَهَا وَ اَدَّبَهَا فَاَحْسَنَ تَاْدِيْبَهَا ثُمَّ اَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا فَلَهٗ اَجْرَانِ وَاَيُّمَا رَجُلٍ مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اٰمَنَ بِنَبِيِّهٖ وَاٰمَنَ بِيْ فَلَهٗ اَجْرَانِ وَاَيُّمَا مَمْلُوْكٍ اَدّٰى حَقَّ مَوَالِيْهِ وَحَقَّ رَبِّهٖ فَلَهٗ اَجْرَانِ قَالَ الشَّعْبِيُّ خُذْهَا بِغَيْرِ شَيْءٍ قَدْ كَانَ الرَّجُلُ يَرْحَلُ فِيْمَا دُوْنَهٗ اِلَى الْمَدِيْنَةِ وَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْ حَصِيْنٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْتَقَهَا ثُمَّ اَصْدَقَهَا.

۴۷۳: موسى بن اسماعيل. عبدالواحد. صالح همداني. شعبي. ابوبردهؓ نه روايت کوي. خما پلار د حضور صلي الله عليه وسلّم نه تپوس او که، کوم سړي سره چه وينزه وي، او هغه، هغے ته (د، ضروري مسائلو) ښه تعليم ورکړلو. او ښه آدب ئے ورته اوښودلو، بيائے هغه آزاده کړه، نکاح ئے ورسره او کړه. هغه ته به دوچند ثواب حاصليږي او څوک چه د، اهل کتابو نه په خپل نبيّ او په ما ايمان راوړي، هغه ته به دوچند ثواب حاصليږي. او کوم غلام چه د خپل مالک او د خپل خدائے حق ادا کوي، نو هغه له هم دوچند ثواب دے. شعبي تپوس کونکي (سائل) ته اووے، څه، دا حديث ويړيا (مفتو کښ) د سفر وغيره د تکليف اوچتولو بغير يوسه. مخکښ زمانه کښ به دے نه د، کمتر مضمون حديث د پاره مدينے ته سفر کولے شو. ابوبکر وائي. ابو حصين نه روايت دے، هغه د، ابوبرده خپل پلار نه، او هغه د حضور صلي الله عليه وسلّم نه روايت کوي، چه وينزه ئے آزاده کړه، او بيائے هغے له مهر هم ورکړلو.

۴۷۴: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ ابْنُ تَلِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۴۷۴: سعيد بن تليد. ابن وهب. جرير بن حازم. ايوب. محمد. ابوهريرهؓ نه روايت کوي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل (دويم سند) سليمان. حماد بن زيد. ايوب. محمد. د ابوهريرهؓ نه روايت کوي حضرت ابراهيم عليه السلام ماسوا، د، درے خله نه هيڅ کله دوه

وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ حَمَّادِ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ لَمْ يَكْذِبْ إِبْرٰهِيْمُ مَرَّ بِجَبَّارٍ وَمَعَهُ سَارَةُ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ فَأَعْطَاهَا هَاجَرَ قَالَتْ كَفَّ اللّٰهُ يَدَ الْكَافِرِ وَأَخْدَمَنِيْ آجَرَ قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ فَتِلْكَ أُمُّكُمْ يَا بَنِيْ مَآءِ السَّمَآءِ.

معنٰي خبره نه وه کړے. ناساپه يو ځل حضرت ابراهيم عليه السلام يو جابر بادشاه طرف ته ورغے، هغه وخت هغوے سره (خپله ښځه) بي بي سارهؓ هم وه. هغے بادشاه بي بي سارے ته بي بي هاجره خدمت د پاره ور کړه. بي بي سارے عرض او که. الله د کافر نه زه بچ کړم، بلکه هغه خدمت د پاره ماته هاجرهؓ را کړله. ابوهريرهؓ اووے، چه اے د، آسمان د، اوبو، اولاده، دا، هاجرهؓ ستاسو مور ده.

٧٥: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍؓ قَالَ أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِيْنَةِ ثَلٰثًا يُبْنٰى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِيْنَ إِلٰى وَلِيْمَتِهِ فَمَا كَانَ فِيْهَا مِنْ خُبْزٍ وَّلَا لَحْمٍ أُمِرَ بِالْأَنْطَاعِ فَأُلْقِيَ فِيْهَا مِنَ التَّمْرِ وَالْأَقِطِ وَالسَّمْنِ فَكَانَتْ وَلِيْمَتَهُ فَقَالَ الْمُسْلِمُوْنَ إِحْدٰى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِيْنُهُ فَقَالُوْا إِنْ حَجَبَهَا فَهِيَ مِنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ.

٧٥: قتيبه. اسماعيل بن جعفر. حميد. حضرت انسؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم د خيبر او مدينے مينځ کښ درے ورځو پورے قيام او که، هلته ئے بي بي صفيهؓ بنت حي سره خلوت او که، او خپله ما د حضور صلي الله عليه وسلّم د، وليمے د پاره خلق راوغوښتل، هغه وخت هغے کښ روټے او غوښه هيڅ نه وه، حضورؐ د، دسترخوان د، غوړولو حکم او کړلو، په هغے قجورے، پنير او چربي کيښودے شوه. دا، د حضور صلي الله عليه وسلّم وليمه (د، واده ډوډي) وه. خلقو خپلو کښ اووے، آيا د، به د حضورؐ په بيبيانو کښ شمار، وي، يا، وينزو کښ. هغوي سوچ او که، که حضور صلي الله عليه وسلّم د، بي بي صفيےؓ د پاره د پردے حکم او که، نو بيا دا، د حضور صلي الله عليه وسلّم بي بي گنړل پکار دي، او که بي بي صفيےؓ د پاره ئے د، پردے حکم اونه که، نو بيا، ئے وينزه گنړل پکار دي. بيا چه حضور صلي الله عليه وسلّم کوچ او که، نو بي بي صفيےؓ د پاره ئے په اُوښ خان پسے شاته ځائے باندے پرده کړے وه.

باب ۴۳: مَنْ جَعَلَ عِتْقَ الْاَمَةِ صَدَاقَهَا.

باب ۴۳: وينځه آزادول (يعني د هغې آزادي) د هغې د مهر مقرر کيدو بيان.

۷۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ وَشُعَيْبِ بْنِ الْحَبْحَابِ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْتَقَ صَفِيَّةَ وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا.

۷۶: قتيبه بن سعيد. حماد. ثابت. شعيب بن حجاب. حضرت انس بن مالک نه روايت کوي، د هغه بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم بي بي صفيه ازاده کړه، او د هغې آزادي ئے د هغې مهر مقرر کړلو.

باب ۴۴: تَزْوِيْجِ الْمُعْسِرِ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى اِنْ يَّكُوْنُوْا فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ.

باب ۴۴: د نادار، د، نکاح کولو بيان، په بناء، د، فرمان الهي، که هغوي نادار وي، نو الله به خپل فضل سره هغوئ مالدار کړي.

۷۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ جَآءَتِ امْرَاَةٌ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ جِئْتُ اَهَبُ لَكَ نَفْسِيْ قَالَ فَنَظَرَ اِلَيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعَّدَ النَّظَرَ فِيْهَا وَصَوَّبَهٗ ثُمَّ طَاْطَاَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاْسَهٗ فَلَمَّا رَاَتِ الْمَرْاَةُ اَنَّهٗ لَمْ يَقْضِ فِيْهَا شَيْئًا جَلَسَتْ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ اَصْحَابِهٖ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيْهَا فَقَالَ وَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ

۷۷: قتيبه بن عبدالعزيز بن ابي حازم. معمر. بن دينار. سهل بن سعد ساعدي نه روايت کوي، يوه ښځه د نبي صلي الله عليه وسلم په خدمت کښې حاضره شوه او عرض ئے اوکه، يا رسول الله زه د خپل ذات (ځان) تاسو مالک جوړوم. حضورٌ ورته لاندے باندے اوکتل: او سر مبارک ئے ښکته کړلو. ښځے چه اوليدلو چه حضورٌ هيڅ حکم اونه کړلو، نو هغه کيناسته. بيا د حضور صلي الله عليه وسلم يو صحابي راپاسيد، عرض ئے اوکه، يا رسول الله، که تاسو ته حاجت نه وي، نو ددے نکاح ماسره اوکړئے. حضور صلي الله عليه وسلم ترے تپوس اوکه، تا سره څه (مال متاع) شته، هغه اووے هيڅ راسره نشته. نو حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل، لاړ شه خپل کور کښې اوګوره شايد، څه درته په لاس درشي. هغه لاړ. بيا واپس راغے. او عرض ئے اوکه. په الله م دے قسم وي، ماته هيڅ په لاس رانغلل، حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل، لاړ شه،

قَالَ لَا وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ اذْهَبْ اِلٰى اَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْئًا فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لَا وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَا خَاتَمًا مِّنْ حَدِيْدٍ وَلٰكِنْ هٰذَا اِزَارِيْ قَالَ سَهْلٌ مَا لَهٗ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفُهٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَصْنَعُ بِاِزَارِكَ اِنْ لَبِسْتَهٗ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَاِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتّٰى اِذَا طَالَ مَجْلِسُهٗ قَامَ فَرَاٰهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُوَلِّيًا فَاَمَرَ بِهٖ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ مَعِيَ سُوْرَةُ كَذَا عَدَّدَهَا فَقَالَ تَقْرَؤُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ اذْهَبْ فَقَدْ مَلَّكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ.

او ګوره، خواه د اُوسپنې ګوته ولې نه وي. هغه لاړ. بيا واپس راغے، عرض ئے اوکه، قسم په خدائے چه، د اُوسپنې ګوته هم راکړه نشته، البته صرف خما دا تهبند موجود دے. سهل وائي، هغه سره دونم څادر هم نه وو، ليکن هغه اووے، تاسو نيم تهبند دے ته ورکړے نو رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه به ستا په دے تهبند څه اوکړي، که ته ئے اَغندے، نو هغه بربنډه پاتے کيږے، او که هغه ئے اغندي نو ته بربنډ پاتے کيږے آخر هغه نااُميده شو، کيناست، او ډير وخته پورے ناست وو، بيا هغه تلو د پاره پاسيد، رسول الله صلي الله عليه وسلّم چه هغه اوليد چه اوس ځي، نو ورته ئے اوفرمائيل، تاته د قرآن کوم کوم آيتونه ياد، دي، هغه اووے فلاني فلاني سورتونه راته ياد دي، چه هغه په شمار اوښودل، رسول الله صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، آيا ته دا په ياد، وائے. هغه جواب ورکه، جي، او بيا حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د قرآن شريف د، برترئ په باعث ما، ته ددے ښځے مالک جوړ کړلے، او تاسره م ددے نکاح اوکړله.

باب ۴۵: اَلْاَكْفَاءِ فِي الدِّيْنِ. وَ قَوْلُهٗ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهٗ نَسَبًا وَّ صِهْرًا وَ كَانَ رَبُّكَ قَدِيْرًا.

باب ۴۵: نسب او خاندان کښې د، اسلام او ديندارې د، لزوم (لازم کيدو) بيان. نسب او صهر او کفر طرف ته اشاره ده. د کفو او کفايت معني نسب او خاندان. صهر: دامادي (خوم توب).

۷۸: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ اَبَا حُذَيْفَةَ بْنَ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ

۷۸: ابواليمان. شعيب. زهري. عروه بن زبير. بي بي عائشے نه روايت کوي، ابو حذيفه بن ربيعه بن عبد شمس چه جنګ بدر کښې حاضر وو، سالم ئے خوئے جوړ که، او هغه ته ئے خپله وريره (جيتيجي)

ابۡنِ عَبۡدِ شَمۡسٍ وَّ كَانَ مِمَّنۡ شَهِدَ بَدۡرًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ تَبَنّٰى سَالِمًا وَّ اَنۡكَحَهُ بِنۡتَ اَخِيۡهِ هِنۡدَ بِنۡتَ الۡوَلِيۡدِ بۡنِ عُتۡبَةَ بۡنِ رَبِيۡعَةَ وَهُوَ مَوۡلًى لِامۡرَاَةٍ مِّنَ الۡاَنۡصَارِ كَمَا تَبَنَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ زَيۡدًا وَّ كَانَ مَنۡ تَبَنّٰى رَجُلًا فِي الۡجَاهِلِيَّةِ دَعَاهُ النَّاسُ اِلَيۡهِ وَ وَرِثَ مِنۡ مِّيۡرَاثِهِ حَتّٰى اَنۡزَلَ اللّٰهُ اُدۡعُوۡهُمۡ لِاٰبَآئِهِمۡ اِلٰى قَوۡلِهٖ وَ مَوَالِيۡكُمۡ فَرُدُّوۡا اِلٰى اٰبَآئِهِمۡ فَمَنۡ لَّمۡ يُعۡلَمۡ لَهُ اَبٌ كَانَ مَوۡلًى وَّ اَخًا فِي الدِّيۡنِ فَجَآءَتۡ سَهۡلَةُ بِنۡتُ سُهَيۡلِ بۡنِ عَمۡرٍو الۡقُرَشِيِّ ثُمَّ الۡعَامِرِيِّ وَهِيَ امۡرَاَةُ اَبِيۡ حُذَيۡفَةَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتۡ يَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ اِنَّا كُنَّا نَرٰى سَالِمًا وَّلَدًا وَقَدۡ اَنۡزَلَ اللّٰهُ فِيۡهِ مَا قَدۡ عَلِمۡتَ فَذَكَرَ الۡحَدِيۡثَ.

هنده، دختر (لور) وليد بن عتبه بن ربيعه په نكاح كړله، سالم د يو انصاري غلام وو. حضور صلي الله عليه وسلّم زيدؓ خوئے جوړ كړے وو. د جاهليت زمانه كښ قاعده وه چه څوک به چا خوئے جوړ كړلو، نو خوئے جوړونكے ته به منسوب كيدلو او په هغه نوم به ئے بللو، او د هغه د مرګ نه پس به د، دولت وغيره هغه خوئے وارث كيدلو: ادعوهم لأبائهم الخ: (هر سړے د هغه د پلار په نوم بلئے دا، د، الله په نزد بهتره ده، كه تاسو د هغوي پلرونه، نه پيژنئے، نو هغوي ستاسو ديني ورونړه او مولي دي) ددے فرمان الٰهي د، نزول نه پس هغوي تول د خپل حقيقي پلرونو په نومونو بللے شو. او كه د چا نوم به معلوم نه وو، نو هغه ته به مولي او ديني ورور وئيلے شو، سهله دختر (لور) سهيل بن عمرو قريش ثم العامري د، ابو حذيفه ښځے حضور صلي الله عليه وسلّم ته عرض او كه، يا رسول الله، مونږ سالم خپل خوئے گنړلو. اوس چه الله كوم حكم رالېږلے دے. ددے پيش نظر (ماله څه كول پكار دي) بيائے پوره حديث بيان كه.

۴۷۹: حَدَّثَنَا عُبَيۡدُ بۡنُ اِسۡمَاعِيۡلَ حَدَّثَنَا اَبُوۡ اُسَامَةَ عَنۡ هِشَامٍ عَنۡ اَبِيۡهِ عَنۡ عَائِشَةَ قَالَتۡ دَخَلَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ عَلٰى ضُبَاعَةَ بِنۡتِ الزُّبَيۡرِ فَقَالَ لَهَا لَعَلَّكِ اَرَدۡتِ الۡحَجَّ قَالَتۡ وَاللّٰهُ لَا اَجِدُنِيۡ اِلَّا وَجِعَةً فَقَالَ لَهَا حُجِّيۡ وَاشۡتَرِطِيۡ قُوۡلِيۡ اَللّٰهُمَّ مَحَلِّيۡ حَيۡثُ

۴۷۹: عبيد. ابو اسامه. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم ضباعه بنت (لور) زبير بن عبدالمطلب نه تپوس او كه. آيا ته حج كولو له ځے. هغے اووے، جي، او. خو ماته د سخت درد بيماري شوے ده. په دے حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ته حج ته لاړه شه، او شرط اوكړه، چه اے الله خما د، احرام نه د بهر كيدو ځائے هغه دے كوم ځائے ته چه ته ما، خما د بيماري د عُذر په

خَمْسُتَبِيُ وَكَانَتْ تَحْتَ الْمِقْدَادِ ابْنِ الْاَسْوَدِ.

وجه منع کړے (روک دیگا) دا بې بې ضباعه د مقداد بن اسود په نکاح کښې وه.

۸۰: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ ابْنُ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُنْكَحُ الْمَرْاَةُ لِاَرْبَعٍ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَجَمَالِهَا وَلِدِيْنِهَا فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّيْنِ تَرِبَتْ يَدَاكَ.

۸۰: مسدد. يحيٰى. عبيداللّٰه. سعيد. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، د، نکاح په وخت د ښځے څلور خبرے کتلے شي. (۱) مال (۲) نسب (۳) خوبصورتي (۴) دين. تاله ديندارہ حاصلول پکار دي (که ته اونه منے) نو ستا دواړه لاسونه دِ په خاورو ککړ، وي.

۸۱: حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا تَقُوْلُوْنَ فِيْ هٰذَا قَالُوْا حَرِيٌّ اِنْ خَطَبَ اَنْ يُنْكَحَ وَاِنْ شَفَعَ اَنْ يُشَفَّعَ وَاِنْ قَالَ اَنْ يُسْتَمَعَ قَالَ ثُمَّ سَكَتَ فَمَرَّ رَجُلٌ مِنْ فُقَرَآءِ الْمُسْلِمِيْنَ فَقَالَ مَا تَقُوْلُوْنَ فِيْ هٰذَا؟ قَالُوْا حَرِيٌّ اِنْ خَطَبَ اَنْ لَا يُنْكَحَ وَاِنْ شَفَعَ اَنْ لَا يُشَفَّعَ وَاِنْ قَالَ اَنْ لَا يُسْتَمَعَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هٰذَا خَيْرٌ مِّنْ مِلْءِ الْاَرْضِ مِثْلَ هٰذَا.

۸۱: ابراهيم. ابو حازم. سهل نه روايت دے. د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خوا کښې يو سړے تير شو. نو حضورؐ تپوس اوکه، تاسو دے څنگه گنړئ، هغوي جواب ورکه، که چرته نسبت ئے اوشي، نو د نکاح کولو لايق دے. که د چا سفارش اوکړي، نو منظور به کړے شي، اوکه څه خبره اوکړي، نو دل جمعي سره به واوريدے شي، بيا يو بل مسلمان فقير تير شولو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم تپوس اوکه، د، ده متعلق تاسو څه وائے، هغوي (ناستو صحابهؓ) جواب ورکه، که چاته ئے نسبت اوليږلے شي، نو ده سره به نکاح اونه کړي که سفارش اوکړي، نو منظور به نشي. اوکه څه خبره اوکړي، نو توجه به ورنه کړے شي. دے آوريدو سره رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، د، ټول روئے زمين د، سرمايه دارو او اميرانو نه دا فقير بهتر دے.

بَابُ ۴٦: الْاَكْفَآءِ فِي الْمَالِ وَتَزْوِيْجِ الْمُقِلِّ

باب ۴٦: کفاءت (خواري) کښې د مالداري لحاظ او د مفلس مالدارے ښځے سره د نکاح کولو

الْمُثْرِيَةَ.

۸۲: حَدَّثَنِيُ يَحْيَى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيُ عُرْوَةُ اَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ وَاِنْ خِفْتُمُ اَنْ لَا تُقْسِطُوا فِيُ الْيَتَامٰى قَالَتْ يَا ابْنَ اُخْتِيُ هٰذِهِ الْيَتِيْمَةُ تَكُوْنُ فِيُ حَجْرِ وَلِيِّهَا فَيَرْغَبُ فِيُ جَمَالِهَا وَمَالِهَا وَيُرِيْدُ اَنْ يَنْتَقِصَ صَدَاقَهَا فَنُهُوُا عَنْ نِكَاحِهِنَّ اِلَّا اَنْ يُقْسِطُوُا فِيُ اِكْمَالِ الصَّدَاقِ وَاُمِرُوُا بِنِكَاحِ مَنْ سِوَاهُنَّ قَالَتْ وَاسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ اِلٰى وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ لَهُمْ اَنَّ الْيَتِيْمَةَ اِذَا كَانَتْ ذَاتَ جَمَالٍ وَمَالٍ رَغِبُوْا فِيُ نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا فِيُ اِكْمَالِ الصَّدَاقِ وَاِذَا كَانَتْ مَرْغُوْبَةً عَنْهَا فِيُ قِلَّةِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوْهَا وَاَخَذُوْا غَيْرَهَا مِنَ النِّسَآءِ قَالَتْ فَكَمَا يَتْرُكُوْنَهَا حِيْنَ يَرْغَبُوْنَ عَنْهَا فَلَيْسَ لَهُمْ اَنْ يَنْكِحُوْهَا اِذَا رَغِبُوْا فِيْهَا اِلَّا اَنْ يُقْسِطُوْا لَهَا وَيُعْطُوْهَا حَقَّهَا الْاَوْفٰى فِي الصَّدَاقِ.

بيان.

۸۲: يحيٰي. ليث. عقيل. ابن شهاب نه روايت كوي. د بي بي عائشۀ په واسطې عروه د: إن خفتم الا تقسطوا في اليتامٰى: مطلب تپوس اوكه، نو هغې اووې، اې خوريه (بهانجې) دې نه هغه يتيمه جينۍ مراد ده، چه چا ولي سره وي، او د هغه د هغې مال او خوبصورتي خوښه وي (او هغه، هغې سره د، نكاح كولو اراده اوكړي) ليكن مهر پوره پوره ادا كول نه غواړي داسې خلق اللّٰه تعالٰي يتيمانو جينكو سره د، نكاح كولو نه منع كړې دي، او د، دوي نه علاوه نورو ښځو سره د نكاح كولو حكم ئې وركړې دې، خو په شرط ددې چه هغوې ته پوره مهر ادا كولو كښې كمي ونه كړي، بي بي عائشۀ فرمائي. دې نه پس خلقو د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه فتوىٰ اوغوښتله. اللّٰه عز و جل دا آيت نازل كړلو: يستفتونك في النسآء الخ: د دې مطلب دادې كه يتيمه جينې خوبصورته او مالداره وي، نو وليانو ته د هغې نسب او هغې سره نكاح كول مرغوب معلوميږي، او هر كله چه مفلسه او بدصورته وي، نو هغوي، هغه نه خوښوي. بيا هغه، پريږدي او بلې ښځې سره نكاح كوي. بي بي عائشۀ د آيت مقصود اوښودلو، چه څنګه د ناخوښي، په وجه ئې پريږدئې، دغسې چاسره چه تاسو رغبت دې، هغوي سره نكاح مه كوئې، خو هر كله چه تاسو انصاف كولې شئې، او د هغې پوره پوره د مهر حق ادا كړئې.

باب ۴۷: مَا يُتَّقٰى مِنْ شُؤْمِ

باب ۴۷: د ښځې د، سپيره والي (نحوست) نه

الْمَرْاَةِ وَقَوْلِهٖ تَعَالٰى اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ.

د' پرهيز كولو بيان او فرمان الٰهي چه ستاسو بعضے ښځې او ښځے ستاسو د پاره دشمنان دي.

۸۳: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَمْزَةَ وَسَالِمٍ ابْنَيْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشُّؤْمُ فِي الْمَرْاَةِ وَالدَّارِ وَالْفَرَسِ.

۸۳: اسماعيل. مالك. ابن شهاب. حمزه او سالم د عبداللّٰه بن عمرؓ خوئے عبداللّٰه بن عمرؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلے دي. سپيره والے (نحوست) دے درے څيزونو كښې دے (۱) ښځه (۲) كور (۳) آس.

۸۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ ابْنُ مُحَمَّدٍ الْعَسْقَلَانِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ذَكَرُوا الشُّؤْمَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ كَانَ الشُّؤْمُ فِيْ شَيْءٍ فَفِي الدَّارِ وَالْمَرْاَةِ وَالْفَرَسِ.

۸۴: محمد بن منهال. يزيد بن زريع. عمر بن محمد عسقلاني د خپل پلار نه' هغه د حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي' د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم مخكښې د نحوست ذكر اوشه. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' كه نحوست دے نو (۱) كور (۲) ښځه او (۳) آس كښې دے.

۸۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنْ كَانَ فِيْ شَيْءٍ فَفِي الْفَرَسِ وَالْمَرْاَةِ وَالْمَسْكَنِ.

۸۵: عبداللّٰه بن يوسف. مالك. ابي حازم. سهل بن سعد نه روايت كوي' د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل كه سپيره والے (نحوست) څه څيز كښې دے' نو هغه (۱) آس (۲) ښځه او (۳) مكان كښې دے.

۸۶: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عُثْمَانَ النَّهْدِيَّ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۸۶: ادم. شعبه. سليمان التيمي. ابو عثمان نهدي. اسامه بن زيد نه روايت كوي د هغه بيان دے' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' خما نه پس به هيڅ فتنه

قَالَ مَا تَرَكْتُ بَعْدِيْ فِتْنَةً اَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَآءِ.

په سړو (مردوں) د ښځو نه زياته ضرر رسانه باقي پاتې نه شي.

بَابٌ ۴۸: اَلْحُرَّةُ تَحْتَ الْعَبْدِ.

باب ۴۸: د آزادې ښځې، غلام سره د نكاح كولو بيان.

۸۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ رَبِيْعَةَ ابْنِ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِيْ بَرِيْرَةَ ثَلٰثُ سُنَنٍ عَتَقَتْ فَخُيِّرَتْ وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَآءُ لِمَنْ اَعْتَقَ وَدَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبُرْمَةٌ عَلَى النَّارِ فَقُرِّبَ اِلَيْهِ خُبْزٌ وَاُدُمٌ مِنْ اُدُمِ الْبَيْتِ فَقَالَ لَمْ اَرَا الْبُرْمَةَ فَقِيْلَ لَحْمٌ تُصُدِّقَ عَلٰى بَرِيْرَةَ وَاَنْتَ لَا تَاْكُلُ الصَّدَقَةَ قَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ.

۸۷: عبدالله بن يوسف. مالک. ربيعه بن ابي عبدالرحمٰن. قاسم. بي بي عائشې نه روايت كوي، د بريرة واقعې كښې درې شرعي مسئلې دي (۱) كوم وخت چه بريرة آزاده كړې شوه، نو سردار عالم اختيار وركړلو، او رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د ولاء حق د آزاد كونكي دې. او رسول الله عليه وسلّم كور ته تشريف راوړلو، نو وې ليدل چه كټوئي (هانډۍ) په انغري وه. د حضور صلي الله عليه وسلّم مخې ته روټئي او د كور پخكړې كيښودې شو، نو حضورﷺ اوفرمائيل څه وجه ده چه په دستر خوان د كټوئي پخكړې په نظر رانغې، جواب وركړې شو، دې كښې د صدقې غوښه ده، چه بريره ته چا وركړيده، او تاسوﷺ صدقه نه خورئې حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، بريرې د پاره صدقه ده او مونږ د پاره هديه.

باب ۴۹: لَا يَتَزَوَّجُ اَكْثَرَ مِنْ اَرْبَعٍ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ يَعْنِيْ مَثْنٰى اَوْ ثُلٰثَ اَوْ رُبٰعَ وَقَوْلُهٗ جَلَّ ذِكْرُهٗ اُولِيْ اَجْنِحَةٍ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ يَعْنِيْ مَثْنٰى اَوْ ثُلٰثَ اَوْ رُبٰعَ.

باب ۴۹: د څلورو ښځو نه د زياتو نه ساتلو بيان. د الله تعالٰي قول دوه، دوه، درې درې، څلور څلور. علي بن حسين فرمائي دې نه مراد، دوه، دوه. يا درې، درې. يا څلور، څلور (مجموعه ترې مراد نه ده) امام بخاريؒ د دې آيت په سند كښې، چه (دوه يا درې يا څلور) ښځې په يو وخت د ساتلو مقصود اوښودلو. او دا آيت ئې پيش كه: اولى اجنحةٍ مثنٰى و ثلٰث وَ ربع.

۸۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا

۸۸: محمد عبده. هشام. عروه. بي بي عائشې نه

عُمَيْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ وَاِنْ خِفْتُمْ اَنْ لَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتَامٰى قَالَ الْيَتِيْمَةُ تَكُوْنُ عِنْدَ الرَّجُلِ وَهُوَ وَلِيُّهَا فَيَتَزَوَّجُهَا عَلٰى مَالِهَا وَيُسِيْءُ صُحْبَتَهَا وَلَا يَعْدِلُ فِيْ مَالِهَا فَلْيَتَزَوَّجْ مَا طَابَ لَهٗ مِنَ النِّسَآءِ سِوَاهَا مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبَاعَ.

روايت كوي چه: و ان خفتم اَن لا تقسطوا فى اليتامٰى: د تفسير نه هغه بچي مراد دي، چه ولي سره وي، او هغه د هغوئ د مال په وجه د هغوي سره واده او كړي، ليكن صحبت كول ورسره بدګنړي او د هغوي مال كښې حق تلفي كوي. ددې ټولو نازيبا حركاتونه بنه داده چه هغه ولي د، هغوي نه علاوه بلې ښځې سره چه د هغه خوښه وي دوه يا درې يا څلور نكاح او كړي.

بَابٌ ۵۰ : وَاُمَّهَاتُكُمُ الّٰتِيْ اَرْضَعْنَكُمْ وَيَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ.

باب ۵۰ : د، پئې وركونكې مور بيان. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل كومې ښځې چه د نسب په وجه حرام دي، هغه د رضاعت په وجه هم حرامې دي.

۸۹: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَتْهَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا وَاِنَّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُلٍ يَسْتَاْذِنُ فِيْ بَيْتِ حَفْصَةَ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هٰذَا رَجُلٌ يَسْتَاْذِنُ فِيْ بَيْتِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُرَاهُ فُلَانًا لِعَمِّ حَفْصَةَ مِنَ الرَّضَاعَةِ قَالَتْ عَائِشَةُ لَوْ كَانَ فُلَانٌ حَيًّا لِعَمِّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ دَخَلَ عَلَيَّ فَقَالَ نَعَمْ اَلرَّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْوِلَادَةُ.

۸۹: اسماعيل. مالک. عبداللّٰه بن ابي بكر. عمره بن عبدالرحمٰن. د نبي صلي الله عليه وسلّم ټبر بي بي عائشې نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم څما په كور كښې تشريف فرما وو، دې كښې ما د يو سړي آواز واوريدلو، چه د بي بي حفصې مكان ته د تللو اجازت ئې غوښتلو. نو ما اووې، يا رسول اللّٰه، څوک غير سړې ستاسو مكان ته تلل غواړي، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ماته معلومه ده، چه دا فلانې سړې دې چه د بي بي حفصې رضاعي تره (چچا) دې. بي بي عائشې تپوس اوكه، كه فلانې سړې ژوندې وې، چه څما د پيو د، رشتې نه تره (چچا) وو، نو آيا ما به د هغه نه پرده نه كوله حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل كومه رشته چه نسب سره حرام ده، هغه پيو څكلو سره هم حرام كيږي.

۹۰ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا

۹۰ : مسدد. يحيٰي. شعبه. قتاده. جابر بن

يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ قِيْلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا تَزَوَّجُ ابْنَةَ حَمْزَةَ قَالَ اِنَّهَا ابْنَةُ اَخِيْ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَقَالَ بِشْرُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ مِثْلَهٗ.

زيد. ابن عباسؓ روايت كوي، چـا رسـول الله صلي الله عليه وسلّم ته اووے تاسوّ د حمزةؓ لور سره واده ولے نـه كوئے، حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، هغه د، پيؤ د، رشتے نه خما وريره (بھتیجی) ده، او بشر بن عمر اووے، مونږ ته شعبه بيان اوكه ما د قتادةؓ نـه واوريـدل چـه هغه د جابر بن زيد نـه د دے پـه مثل روايت كولو.

۱۰۹۱: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ اَبِيْ سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ اُمَّ حَبِيْبَةَ بِنْتَ اَبِيْ سُفْيَانَ اَخْبَرَتْهَا اَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْكِحْ اُخْتِيْ بِنْتَ اَبِيْ سُفْيَانَ قَالَ اَوَ تُحِبِّيْنَ ذٰلِكَ فَقُلْتُ نَعَمْ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ وَ اُحِبُّ مَنْ شَارَكَنِيْ فِيْ خَيْرٍ اُخْتِيْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ ذٰلِكَ لَا يَحِلُّ لِيْ قُلْتُ فَاِنَّا نُحَدَّثُ اَنَّكَ تُرِيْدُ اَنْ تَنْكِحَ بِنْتَ اَبِيْ سَلَمَةَ قَالَ بِنْتَ اُمِّ سَلَمَةَ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ لَوْ اَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَبِيْبَتِيْ فِيْ حَجْرِيْ مَا حَلَّتْ لِيْ اِنَّهَا لَابْنَةُ اَخِيْ مِنَ الرَّضَاعَةِ اَرْضَعَتْنِيْ وَاَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَ لَا

۱۰۹۱: حكم بن نافع. شعيب. زهري. عروه بن زبير. زينت بنت ابي سلمه. حبيبه بنت ابو سفيان نه روايت كوي، هغے اووے، يا رسول الله، تاسوّ خما خور، دختر (لور) ابوسفيان سره نكاح اوكړے. ارشاد اوشو، تاتـه به بنه (سوكن) ناگواره نامعلوميږي. ما عرض اوكه چه اوس خو هم زه ستاسوّ يواخي ښځه نه يم بلكه زه خو خپله خور په نيكو (بھلائیوں) كښ خپله شريكه جوړول غوارم. پـه دے خبره حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. مالـه دا جائز نه دي چه دوه خويندے په يو وخت خپلے نكاح كښ اوساتم، په دے خبره ما اووے، مونږ خو اوريدلے دي، چه تاسوّ د، ابو سلمه لور سره نكاح كول غواړے حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، د ابو سلمه لور سره؟ ما اووے، او، نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، كه د ورمبني خاوند نه د ښځے لور هغه نه وے نو بيا هم هغه ماله حلاله نه وه، خكه چه رضاعت سره هغه زما وريره (بھتیجی) ده. ما او ابوسلمه ته ثوبيه پئے راكړے دي. ماته، تـه خپلے خويندے او لونړه مه پيش كوه، خكه چه هغه ما د پاره حلالے نه دي. عروه وائي. ثوبيه د ابولهب وينزه وه، چ

اَخَوَاتِكُنَّ قَالَ عُرْوَةُ وَثُوَيْبَةُ مَوْلَاةٌ لِأَبِيْ لَهَبٍ كَانَ اَبُوْ لَهَبٍ اَعْتَقَهَا فَأَرْضَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا مَاتَ اَبُوْ لَهَبٍ اُرِيَهُ بَعْضُ اَهْلِهِ بِشَرِّ حِيْبَةٍ قَالَ لَهُ مَا ذَا لَقِيْتَ قَالَ اَبُوْ لَهَبٍ لَمْ اَلْقَ بَعْدَكُمْ غَيْرَ اَنِّيْ سُقِيْتُ فِيْ هٰذِهٖ بِعَتَاقَتِيْ ثُوَيْبَةَ.

هغه ابو لهب آزاده كړه، بيا هغې حضور صلي الله عليه وسلّم له پئې وركړې وو. كوم وخت چه ابولهب مړ شو، نو چا كوروالو هغه خوب كښې خراب حال كښې اوليد. او تپوس ئې ترې اوكه، تاسره څه معامله اوشوه. جواب ئې وركه. د كوم وخت نه چه تاسونه جدا شوې يم، سخت عذاب كښې آخته يم. د، ثوبيه د، ازادولو په وجه لږې شان اوبه راكولې شي، چه هغې سره څما تنده ماته شي.

بَابُ ۱۵۱: مَنْ قَالَ لَا رَضَاعَ بَعْدَ حَوْلَيْنِ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَمَا يُحَرِّمُ مِنْ قَلِيْلِ الرِّضَاعِ وَكَثِيْرِهٖ.

باب ۱۵۱: كوم سړې، چه دا، واني، چه د، دوه كاله عمر نه پس رضاعت (د پئې وركولو) حرمت ثابت نه دې، ځكه چه اللّٰه تعالىٰ فرمائيلې دي، ځوک چه رضاعت پوره كول غواړي، نو د هغې موده دوه كاله ده. او واقعه داده چه د بنځې پئې څكلو سره رضاعت ثابتيږي، خواه لږ وي، يا ډير.

۹۲: حَدَّثَنَا اَبُوْ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَشْعَثِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ فَكَاَنَّهُ تَغَيَّرَ وَجْهُهُ كَاَنَّهُ كَرِهَ ذٰلِكَ فَقَالَتْ اِنَّهُ اَخِيْ فَقَالَ انْظُرْنَ مَنْ اِخْوَانُكُنَّ فَاِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ.

۹۲: ابوالوليد. شعبه. اشعث. مسروق. بي بي عائشې نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلّم ما پله تشريف راوړلو، او يو سړې ماسره ناست وو، نو د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مخ مبارک متغير شولو، ګويا حضور صلي الله عليه وسلّم دا خبره بده وګنړله. نو ما اووې، يا رسول اللّٰه، دا څما رضاعي ورور دې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، غور اوكه چه ستا ورور څوک څوک دې، ځكه چه د پيؤ رشته هغه وخت ثابتيږي، هر كله چه د بچي غذا، پئې وي.

بَابُ ۱۵۲: لَبَنِ الْفَحْلِ.

باب ۱۵۲: د، بنځې پئې څكلو سره د خاوند، د خوي شميريدو (حسابيدو) بيان.

۹۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

۹۳: عبداللّٰه بن يوسف. مالک ابن شهاب.

يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الْقُعَيْسِ جَآءَ يَسْتَاْذِنُ عَلَيْهَا وَهُوَ عَمُّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ بَعْدَ اَنْ نَزَلَ الْحِجَابُ فَاَبَيْتُ اَنْ اٰذَنَ لَهُ فَلَمَّا جَآءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرْتُهُ بِالَّذِىْ صَنَعْتُ فَاَمَرَنِىْ اَنْ اٰذَنَ لَهُ.

عروه بن زبير. بي بي عائشې نه روايت کوي، چه زما د پيو د، ريشتيې تره (چچا) د، پردې د حکم نازليدلو نه پس ما پله راغې، نو ما هغه ته دننه د راتللو اجازت ورنه کړه. بيا چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم تشريف راوړلو، نو ما حضورؐ ته دا، واقعه بيان کړه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، تا به هغه رادننه کړې وو، ځکه چه هغه ستا رضاعي تره (چچا) دې.

بَابٌ ۵۳: شَهَادَةِ الْمُرْضِعَةِ.

باب ۵۳: د پئې ورکونکې شهادت سره د رضاعت د ثبوت بيان.

۹۴: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِىْ مُلَيْكَةَ قَالَ حَدَّثَنِىْ عُبَيْدُ بْنُ اَبِىْ مَرْيَمَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ لٰكِنِّىْ لِحَدِيْثِ عُبَيْدٍ اَحْفَظُ قَالَ تَزَوَّجْتُ اِمْرَاَةً فَجَآءَتْ اِمْرَاَةٌ سَوْدَآءُ فَقَالَتْ اَرْضَعْتُكُمَا فَاَتَيْتُ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ تَزَوَّجْتُ فُلَانَةَ بِنْتَ فُلَانٍ فَجَآءَتْنَا اِمْرَاَةٌ سَوْدَآءُ فَقَالَتْ لِىْ اِنِّىْ قَدْ اَرْضَعْتُكُمَا وَهِىَ كَاذِبَةٌ فَاَعْرَضَ عَنِّىْ فَاَتَيْتُهُ مِنْ قِبَلِ وَجْهِهٖ قُلْتُ اِنَّهَا كَاذِبَةٌ قَالَ كَيْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمَتْ اَنَّهَا قَدْ اَرْضَعَتْكُمَا دَعْهَا عَنْكَ وَاَشَارَ اِسْمَاعِيْلُ بِاِصْبَعَيْهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطٰى يَحْكِىْ اَيُّوْبَ.

۹۴: علي بن عبداللّٰه. اسمٰعيل بن ابراهيم. ايوب. عبداللّٰه بن ابي مليکه نه روايت کوي، چه عبيد بن ابي مريم د عقبه بن حارث نه عبداللّٰه او عقبه نه هم دا حديث آوريدلې دې. ليکن ماته د عبيد حديث ښه ياد دې. عقبه وائي. ما يوې ښځې سره نکاح کړې وه. نو يوه حبش (حبشي ښځه) راغله، او هغې اووې، چه ما تاسو دواړو ته پئې درکړې دي، بيا ما حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوکه. ما فلانئې ښځې سره نکاح کړې وه. خو يوه حبش (حبشي ښځه) راغله، او وئيلې، تاسو دواړه له ما پئې درکړې دي، حالانکه هغه دروغجنه ده، نو حضورؐ مانه مخ واړولو. ما بيا دغه عرض اوکه چه هغه دروغجنه ده، حضورؐ اوفرمائيل، ته خپله ښځه څنګه ساتلې شې، حالانکه حبشهٔ وائي، چه ما تاسو دواړولـه پئې درکړې دي، دا پريږده اسماعيل د شهادت ګوتې او د مينځ ګوتې سره اشارې سره وښودل چه ايوب داسې بيان کولو.

بَابٌ ۵۴: مَا يَحِلُّ مِنَ النِّسَآءِ

باب ۵۴: د حلال او حرام ښځو بيان. اللّٰه

وَمَا يَحْرُمُ وَقَوْلِهٖ تَعَالٰى حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ اِلٰى اٰخِرِ الْاٰيَتَيْنِ اِلٰى قَوْلِهٖ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا وَقَالَ اَنَسٌ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ ذَوَاتُ الْاَزْوَاجِ الْحَرَآئِرُ حَرَامٌ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ لَا يَرٰى بَأْسًا اَنْ يَنْزِعَ الرَّجُلُ جَارِيَتَهٗ مِنْ عَبْدِهٖ وَقَالَ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا زَادَ عَلٰى اَرْبَعٍ فَهُوَ حَرَامٌ كَاُمِّهٖ وَابْنَتِهٖ وَاُخْتِهٖ وَقَالَ لَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِيْ حَبِيْبٌ عَنْ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَرُمَ مِنَ النَّسَبِ سَبْعٌ وَمِنَ الصِّهْرِ سَبْعٌ ثُمَّ قَرَاَ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ الْاٰيَةَ وَجَمَعَ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ جَعْفَرٍ بَيْنَ ابْنَةِ عَلِيٍّ وَامْرَاَةِ عَلِيٍّ وَقَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ لَا بَأْسَ بِهٖ وَكَرِهَهُ الْحَسَنُ مَرَّةً ثُمَّ قَالَ لَا بَأْسَ بِهٖ وَجَمَعَ الْحَسَنَ ابْنُ الْحَسَنِ ابْنِ عَلِيٍّ بَيْنَ ابْنَتَيْ عَمٍّ فِيْ لَيْلَةٍ وَكَرِهَهٗ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لِلْقَطِيْعَةِ وَلَيْسَ فِيْهِ تَحْرِيْمٌ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى وَاُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ اِذَا زَنٰى بِاُخْتِ امْرَاَتِهٖ لَمْ تَحْرُمْ عَلَيْهِ

تعالٰي فرمائي، خلقو، په تاسو دا ښځې حرام دي: مور، خور، لور، ترور (پهوپهي) خاله، وريره، خورزه. انسؓ وائي: والمحصنات مِنَ النسآء: نه آزادې خاوند والې ښځې مراد دي، چه حرام دي او وينځې حلالې دي. که يو سړې خپله وينزه د هغې د خاوند نه خلاصه کړي چه غلام دې، نو هيڅ خوف نشته، څکه چه اللّٰه تعالٰي فرمائي. مشرکو ښځو سره د، ايمان راوړلونه بغير نکاح کول جائز نه دي. ابن عباسؓ وائي. د نسب نه اوه ښځې حرام دي (چه د هغې ذکر اوس اوشو) او د سسرالي رشتې ذريعې سره اوه حرام دي. بيائې آيت: حرّمت عليکم امّهٰتکم: آخر پورې واورولو او عبداللّٰه بن جعفر د علیؓ لور او ښځه خپله نکاح کښې جمع کړې وې. ابن سيرين اووې، ددې هيڅ خوف نشته. حسن بصري اولا دا مکروه ګنړلې وو، په دې وجه ئې اوفرمائيل، هيڅ ويره (خوف) نشته. حسن بن حسن بن علیؓ بن ابي طالب په يوه شپه دوه چچا زاد خويندې جمع کړې. جابر بن زيد د، قطع رحمي د، وجې نه دا مکروه اوګنړل او حرام ئې ورته اونه وې. څکه چه د اللّٰه تعالٰي ارشاد دې چه د ذکر شوې محرماتو نه علاوه باقي ښځې حلالې دي. ابن عباسؓ وائي که د ښځې خور (سالي) سره زنا اوکړي. نو ښځه پرې نه حرام کيږي (څکه چه دوو خويندو کښې يوې سره نکاح شوې وي، بيا دوئمې سره اوکړي نو ورمښې حرا سه شي. زنا

امْرَأَتُهُ وَيُرْوٰى عَنْ يَحْيَى الْكِنْدِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَأَبِيْ جَعْفَرٍ فِيْ مَنْ يَلْعَبُ بِالصَّبِيِّ إِنْ أَدْخَلَهُ فِيْهِ فَلَا يَتَزَوَّجَنَّ أُمَّهُ وَيَحْيٰى هٰذَا غَيْرُ مَعْرُوْفٍ لَمْ يُتَابَعْ عَلَيْهِ وَقَالَ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا زَنٰى بِهَا لَا تَحْرُمُ عَلَيْهِ امْرَأَتُهُ وَيُذْكَرُ عَنْ أَبِيْ نَصْرٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ حَرَّمَهُ وَأَبُوْ نَصْرٍ هٰذَا لَمْ يُعْرَفْ بِسَمَاعِهٖ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَيُرْوٰى عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَالْحَسَنِ وَبَعْضِ أَهْلِ الْعِرَاقِ تَحْرُمُ عَلَيْهِ وَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ لَا تَحْرُمُ عَلَيْهِ حَتّٰى يُلْزِقَ بِالْأَرْضِ يَعْنِيْ تُجَامِعُ وَجَوَّزَهُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ وَالزُّهْرِيُّ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ قَالَ عَلِيٌّ لَا تَحْرُمُ وَهٰذَا مُرْسَلٌ.

سره نه حرام کيږي) يحيٰي کندي پـه ذريعه د، شعبي او ابي جعفر نه روايت کوي، که يو سړي جينئ سره د قبيح فعل مرتکب شي، نو پـه هغه د هغې جينئ مور حرامه شي، او بيا د هغې مور سره هغه نکاح نشي کولې يحيٰي څه مشهور شخصيت نه دے. او هيچا (دے روايت کښې) د هغه متابعت نه دے کړے. عکرمه، ابن عباسؓ نه روايت کوي، هغه اووے، چه د ښځې خور (سالي) سره زنا کولو باندے ښځه هم حرام کيږي. عمران بن حصين او جابر بن زيد او حسن او بعضې عراقيانو نه روايت دے. چه دا تول حرام دي. ابوهريرهؓ وائي (نظر کولو سره د مصاهرت حرمت نه ثابتيږي) څو پورے چه هم بستري اونه کړے شي. ابن مسيب، عروه او زهري اووے. د ښځې مور وغيره سره زنا کولو سره ښځه نه حرام کيږي. زهري وائي، حضرت عليؓ اوفرمائيل. حرام کيږي نه او د، زهري قول مرسل دے.

ف: (۱) پهوپهي د پلار خور (ترور). (۲) خاله: د مور خور (تروږ) مامي. (۳) سسرالي: سخرکني. د خاوند د پاره د ښځې پلارکني، او د ښځې د پاره د خاوند پلارکني. (۴) مصاهرت: سخر کول، زوم کول. دا لفظ دواړو معنو کښې راځي.

باب ۵۵: وَرَبَائِبُكُمُ اللّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِنْ نِسَآءِكُمُ اللّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الدُّخُوْلُ وَالْمَسِيْسُ وَاللِّمَاسُ هُوَ الْجِمَاعُ وَمَنْ قَالَ بَنَاتُ وَلَدِهَا مِنْ بَنَاتِهٖ فِي التَّحْرِيْمِ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ

باب ۵۵: ستاسو هغه لونړه چه ستاسو د وړومبني خاوند نه دي، په تاسو د هغې د حرام کيدو بيان.

ابن عباسؓ وائي. دخول مسيس او طاس معني د، جماع (صحبت، کوروالي) دي. او، ونيلے د ښځې نوسنے (پوتياں اونواسياں) هم د هغې د اولاد پـه شان حرامے دي. ځکه چه حضور صلي الله عليه وسلّم اُم حبيبه ته ارشاد اوفرمائيل، چه ته ماته خپلے لونړه او

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأُمِّ حَبِيْبَةَ لَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَكَذٰلِكَ حَلَائِلُ وَلَدِ الْأَبْنَاءِ هُنَّ حَلَائِلُ الْاَبْنَاءِ وَهَلْ تُسَمَّى الرَّبِيْبَةُ وَاِنْ لَّمْ تَكُنْ فِيْ حَجْرِهٖ دَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبِيْبَةً لَهُ اِلٰى مَنْ يَّكْفُلُهَا وَسَمَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ ابْنَتِهِ ابْنًا.

خوينډې مه پيش کوه' او دغه شان د' نوسي ښځه او د خوي ښځه برابر دي. او' وئيلے' دا قول لفظ ربيبه سره نامزد دي' خواه غير (ګور) کښې وي' يا نه وي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپله ربيبه د هغے يو (رشته دار) کفالت کونکي ته ورکړے وه. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل نمسے د خوي لفظ سره موسوم کړے دے. حاصل دا چه د هر قسم لور او د هر قسم مور او د هر قسم خور حرام ده.

ف: ربيبه. د' ورمبني خاوند لور' چه ښځه ئے خان سره د' دونم خاوند کور ته راولي.

۹۵: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ اُمِّ حَبِيْبَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلْ لَكَ فِيْ بِنْتِ اَبِيْ سُفْيَانَ قَالَ فَاَفْعَلُ مَاذَا قُلْتُ تَنْكِحُ قَالَ اَتُحِبِّيْنَ؟ قُلْتُ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ وَاَحَبُّ مَنْ شَرِكَنِيْ فِيْكَ اُخْتِيْ قَالَ اِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِيْ قُلْتُ بَلَغَنِيْ اَنَّكَ تَخْطُبُ دُرَّةَ بِنْتَ اَبِيْ سَلَمَةَ قَالَ ابْنَةَ اُمِّ سَلَمَةَ؟ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبِيْبَتِيْ مَا حَلَّتْ لِيْ اَرْضَعَتْنِيْ وَاَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا اَخَوَاتِكُنَّ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ دُرَّةُ بِنْتُ اَبِيْ سَلَمَةَ.

۹۵: حميدي. سفيان. هشام. عروه. زينب. اُم حبيبهؓ نه روايت دے' ما حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته اووے' آيا ستاسو زما خور بنت ابو سفيان ته رغبت شته. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' زه څه اوکړم. ما ورته اووے. نکاح ورسره اوکړئے' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم راته اوفرمائيل' ته په دے راضي ئے. ما اووے' آيا زه ستاسوّ يو ښځه يم څه؟ (يعني نورے ښځے خو' دے هم شته) زه خپله خور ستاسو په زوجيت کښې راوستل د ټولونه زياته خوښوم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' هغه ما د پاره حلاله نه ده. ما' اووے' مونږ خو' خبر شوي يو چه تاسو خپله ربيبه دره' د' ابو سلمه لور ته د' نکاح پيغام ليږلے دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' که هغه خما کورته نه راتلے' نو بيا هم په ما حلاله نه وه' ځکه چه ماته او د هغے پلار ته ثوبيه پئے راکړے دي' ماته خپلے خويندے او لونړه مه پيش کوه. ليث وائي. مونږ هشام ته دا بيان اوکه. او دره ئے د ابو سلمه لور اوښودله.

بَابُ ۵٦ : وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ.

باب ۵٦ : د الله تعالٰي فرمائيل' په تاسو حرام دي' چه دوه خويندې يو نكاح كښې اوساتئ' خو چه څه تير شو' هغه تير شو.

۹٦ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ اَخْبَرَهُ اَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ اَبِيْ سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ اُمَّ حَبِيْبَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ انْكِحْ اُخْتِيْ بِنْتَ اَبِيْ سُفْيَانَ قَالَ وَتُحِبِّيْنَ قُلْتُ نَعَمْ لَسْتُ بِمُخْلِيَةٍ وَّاَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِيْ فِيْ خَيْرٍ اُخْتِيْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ ذٰلِكِ لَا يَحِلُّ لِيْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَوَ اللّٰهِ اِنَّا لَنَتَحَدَّثُ اَنَّكَ تُرِيْدُ اَنْ تَنْكِحَ دُرَّةَ بِنْتَ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَ بِنْتَ اُمِّ سَلَمَةَ؟ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَوَ اللّٰهِ لَوْ لَمْ تَكُنْ فِيْ حَجْرِيْ مَا حَلَّتْ لِيْ اِنَّهَا لَابْنَةُ اَخِيْ مِنَ الرَّضَاعَةِ اَرْضَعَتْنِيْ وَاَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا اَخَوَاتِكُنَّ.

۹٦ : عبدالله بن يوسف. ليث. عقيل. ابن شهاب نه روايت كوي' عروه بن زبير د بنت (لور) ابو سلمه په ذريعه اووې' چه ماته أم حبيبهؓ خبر راكه' هغه وائي ما حضور صلي الله عليه وسلّم ته اووې' چه تاسوّ زما خور' بنت ابو سفيان سره نكاح اوكړئ. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اووې. ستا داسې خوښه ده. هغې اووې' او. او دا' وخت هم زه ستاسوّ يوه ښځه نه يم' بلكه ستاسوّ نورې بيبيانې هم شته. او څوک چه نيكي كښې ما سره شريک شي' هغې كښې د ټولونه زياته ماته خپله خور ښه لېري. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' هغه ما د پاره حلاله ده. ما اووې' په الله م دې قسم وي' مونږ اوريدلې دي' چه تاسوّ د ابو سلمه لور سره نكاح كول غواړئ. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل ايا هغه د ام سلمهؓ لور ده. ما اووې' جي. او. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' قسم په خدائې' ضرور' كه څما ربيبه (د بل خاوند نه ښځې سره راغلې لور) نه وې او د هغې باوجود هم هغه ما د پاره حلاله نه ده' ځكه چه هغه د پيؤ د رشتې نه څما وريره (بھتیجی) ده' ماته او ابو سلمه ته ثوبيه (د' ابو لهب وينزه چه ورستو ازاده' كړې شوه) پئې راكړې دي' ته ماته خپلې خويندې او لونړه مه پيش كوه.

بَابُ ۵۷ : لَا تُنْكَحُ الْمَرْاَةُ عَلٰى عَمَّتِهَا.

باب ۵۷ : پھوپھي او وريره په يو نكاح كښې نشي جمع كيدې.

۹۷ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ سَمِعَ جَابِرًا قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلٰى عَمَّتِهَا اَوْ خَالَتِهَا وَقَالَ دَاوُدُ وَابْنُ عَوْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ.

۹۷ : عبدان. عبداللّٰه. عاصم. شعبي. جابر بن عبداللّٰه نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ددې خبرې نه منع فرمائيلې ده، چه يو سړي خپلې خورزې يا وريرې سره نکاح اوکړي. (دا حديث) داؤد بن عون د شعبي نه، هغه د، ابوهريرهؓ نه روايت کړې دې.

۹۸ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْاَةِ وَعَمَّتِهَا وَلَا بَيْنَ الْمَرْاَةِ وَخَالَتِهَا.

۹۸ : عبداللّٰه بن يوسف. مالک. ابي الزناد. اعرج. ابوهريرهؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلې دي، وريره (بھتیجی) او ترور (پھوپھی) نکاح کښې جمع كول نه دي پکار، اونه ترور (خالہ) او خورزه جمع كول پكار دي.

۹۹ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ قَبِيْصَةُ ابْنُ ذُوَيْبٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تُنْكَحَ الْمَرْاَةُ عَلٰى عَمَّتِهَا وَالْمَرْاَةُ عَلٰى خَالَتِهَا فَنُرٰى خَالَةَ اَبِيْهَا بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ لِاَنَّ عُرْوَةَ حَدَّثَنِيْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَرِّمُوْا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ.

۹۹ : عبدان. عبداللّٰه. يونس. زهري. قبيصه بن ذويب. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ترور (پھوپھی) بانديې د هغې د وريرې سره او، ترور (خالہ) بانديې د هغې خورزې سره د، نکاح کولو نه منعې فرمائيلې ده (زهري وايي) مونږ د ښځې د پلار د ترور (خالہ) هم دغه حکم کنړو، ځکه چه عروه ماته. روايت کړې دې. بي بي عائشهؓ فرمائي. کومې ريشتې چه نسب سره حرام دي، هغه رضاعت (يعني پيؤ ځکلو) سره هم حرام دي.

باب۵۸ : الشِّغَارِ

باب۵۸ : د، نکاح شغار (بټه) بيان.

۱۰۰ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ

۱۰۰ : عبداللّٰه بن يوسف. مالک. نافع. ابن عمرؓ نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د

عُمَرَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الشِّغَارِ وَالشِّغَارُ اَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلٰى اَنْ يُزَوِّجَهُ الْاٰخَرُ ابْنَتَهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ.

نكاح شغار نه منع فرمائيلے دہ' او نكاح شغار داده' چه سړے د خپلے لور په دے شرط نكاح اوكړي چه هغه بل د خپلے لور' ده سره نكاح اوكړے او ددے دواړو مينځ كښ مهر هيڅ نه وي.

باب ۵۹: هَلْ لِلْمَرْاَةِ اَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لِاَحَدٍ.

باب ۵۹: د ښځے خپل نفس چاته د' هبه كولو بيان.

۱۰۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَتْ خَوْلَةُ بِنْتُ حَكِيْمٍ مِنَ اللَّائِيْ وَهَبْنَ اَنْفُسَهُنَّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ عَائِشَةُؓ مَا تَسْتَحْيِيْ الْمَرْاَةُ اَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لِلرَّجُلِ فَلَمَّا نَزَلَتْ تُرْجِئُ مَنْ تَشَآءُ مِنْهُنَّ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا اَرٰى رَبَّكَ اِلَّا يُسَارِعُ فِيْ هَوَاكَ رَوَاهُ اَبُوْ سَعِيْدِ الْمُؤَدِّبُ وَ مُحَمَّدُ ابْنُ بِشْرٍ وَعَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ يَزِيْدُ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ.

۱۰۱: محمد بن سلام. ابن فضيل. هشام. عروه نه روايت كوي چه خوله دختر (لور) د حكيم د هغے ښځو نه وه' چه هغے خپل نفس حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته هبه كړے (ښبنلے) وو. بي بي عائشےؓ اووے' چه ښځے له خپل نفس هبه كولو باندے شرم نه ورځي؟ بيا چه: ترجى من تشآء منهن: واله آيت نازل شولو' نو ما اووے' يا رسول اللّٰه زه ستاسو رب وينم چه هغه ستاسو' د مرضئ موافق حكم كوي. دا حديث ابو سعيد مؤدب' محمد بن بشر' عبده د' هشام د پلار په ذريعه د بي بي عائشےؓ نه روايت كه. يو د بل نه كم و بيش هم بيان كړلو.

باب ۶۰: نِكَاحِ الْمُحْرِمِ.

باب ۶۰: د' احرام حالت كښ د' نكاح كولو بيان.

۱۰۲: حَدَّثَنَا مَالِكُ ابْنُ اِسْمَاعِيْلَ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ اَخْبَرَنَا عَمْرٌو وَحَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ اَنْبَاَنَا ابْنُ عَبَّاسٍؓ تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

۱۰۲: مالک بن اسماعيل. ابن عيينه. عمرو بن دينار. جابر بن زيد نه روايت كوي' مونږ ته ابن عباسؓ روايت اوكه' چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د' احرام حالت كښ نكاح كړے ده.

باب ۶۱: نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ

باب ۶۱: د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ اَخِيْرًا.

وسلّم د' نكاح متعه نه آخر وخت كښې د منع كولو بيان.

۱۰۳: حَدَّثَنَا مَالِكُ ابْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ اَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيَّ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَّاَخُوْهُ عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْهِمَا اَنَّ عَلِيًّا قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الْمُتْعَةِ وَعَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ زَمَنَ خَيْبَرَ.

۱۰۳: مالک بن اسمٰعيل. ابن عيينه. زهري. حسن بن محمد بن علي او د هغه وررور عبدالله نه روايت كوي، د هغه بيان دے، حضرت علي ابن عباس ته اووے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم د جنګ خيبر زمانه كښې د نكاح متعه او د خر د غوښے د خوړلو نه منعے فرمائيلے ده.

ف: نكاح متعه: ښځے سره عارضي او، اُوپره نكاح كول. لږو ورځو يا، مودے د پاره نكاح كول. هغه ښځه چه ورسره متعه او كړے شي. استعمال، فائده، نفع، ميعادي نكاح.

۱۰۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ جَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ سُئِلَ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَآءِ فَرَخَّصَ فَقَالَ لَهُ مَوْلًى لَهُ اِنَّمَا ذٰلِكَ فِي الْحَالِ الشَّدِيْدِ وَفِي النِّسَآءِ قِلَّةٌ اَوْ نَحْوَهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَعَمْ.

۱۰۴: محمد بن بشار. غندر. شعبه. ابي جمره نه روايت كوي، ما د' ابن عباس نه د' نكاح متعه مسئلے تپوس اوكه، نو هغه دا جائز اوښودله. د هغه ازاد كړے غلام اووے. دا خو هغه وخت وو، چه سخت ضرورت وو، او ښځے كمے وے، نو ابن عباس اووے او (هم دغسے ده).

۱۰۵: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو عَنِ الْحَسَنِ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ الْاَكْوَعِ قَالَا كُنَّا فِيْ جَيْشٍ فَاَتَانَا رَسُوْلُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّهُ قَدْ اُذِنَ لَكُمْ اَنْ تَسْتَمْتِعُوْا فَاسْتَمْتِعُوْا اَوْ قَالَ ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ حَدَّثَنِيْ اِيَاسُ ابْنُ

۱۰۵: علي. سفيان. عمرو. حسن بن محمد. جابر بن عبدالله او سلمه بن اكوع نه روايت كوي، مونږ يو لښكر كښې وو نو رسول الله صلي الله عليه وسلّم مونږ له راغے او ارشاد ئے اوفرمائيلو، تاسو ته د متعه كولو اجازت دركړے شوے دے. تاسو متعه كوئے (بخاري وائي) سلمه بن اكوع روايت كړے دے.

سَلَمَةَ ابْنِ الْاَكْوَعِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّمَا رَجُلٍ وَّامْرَاَةٍ تَوَافَقَا فَعِشْرَةُ مَا بَيْنَهُمَا ثَلٰثُ لَيَالٍ فَاِنْ اَحَبَّا اَنْ يَّتَزَايَدَا او يَتَتَارَكَا تَتَارَكَا فَمَا اَدْرِىْ اَشَىْءٌ كَانَ لَنَا خَآصَّةً اَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ وَبَيَّنَهُ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ مَنْسُوْخٌ.

رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، كومه ښځه او سړے چه خپلو کښې موافق شي، نو درے شپو پورے خپلو کښې عشرت كول جائز دي. دے نه پس كه كمے زياتے كول غواړي نو هغوئ اختيار لري. معلومه نه ده چه دا متعه خمونږ د پاره خاص وه، يا ټولو خلقو له جائز ده. ابو عبدالله (امام بخاريؒ) فرمائي، حضرت عليؓ دا حكم د، نبي صلي الله عليه وسلّم نه منسوخ روايت كړے دے.

بَاب ۶۲ : عَرْضِ الْمَرْاَةِ نَفْسَهَا عَلَى الرَّجُلِ الصَّالِحِ.

باب ۶۲ : د ښځے، صالح سړي سره د خپلے نكاح د، خواست كولو د جائز كيدو بيان.

۱۰۶ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مَرْحُوْمٌ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبُنَانِيَّ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ اَنَسٍ وَعِنْدَهُ ابْنَةٌ لَهُ قَالَ اَنَسٌ جَآءَتْ امْرَاَةٌ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَكَ بِىْ حَاجَةٌ فَقَالَتْ بِنْتُ اَنَسٍ مَا اَقَلَّ حَيَاءَ هَا وَاسَوْاَتَاهُ وَاسَوْاَتَاهُ قَالَ هِىَ خَيْرٌ مِنْكِ رَغِبَتْ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ نَفْسَهَا.

۱۰۶ : علي بن عبدالله مرحوم. ثابت بناني نه روايت كوي، او د حضرت انسؓ لور، انسؓ سره ناسته وه. حضرت انسؓ اوفرمائيل. يوے ښځے رسول الله صلي الله عليه وسلّم ته خپل نفس پيش كه. او، وئيلے، يا رسول الله، ايا تاسوٌ ته خما، حاجت شته. د حضرت انس لور، اووے، هغه څنګه بے شرمه ښځه وه. افسوس بے شرمي. بے شرمي. حضرت انسؓ جواب وركه. هغه تانه بهتره وه، چه هغے رسول الله صلي الله عليه وسلّم ته رغبت اوكه، د حضور صلي الله عليه وسلّم مخامخ ئے هغويٌ ته خپل ځان پيش كه.

۱۰۷ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ ابْنُ اَبِىْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِىْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ اَنَّ امْرَاَةً عَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ

۱۰۷ : سعيد بن ابي مريم. ابو غسان. ابو حازم سهل نه روايت كوي. يوے ښځے د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم مخكښې خپل ځان پيش كه. يو سړي حضور صلي الله عليه وسلّم ته عرض اوكه، يا رسول الله ددے نكاح ماسره اوكړئے. حضور صلي الله عليه وسلّم

زَوِّجْنِيهَا فَقَالَ مَا عِنْدَكَ قَالَ مَا عِنْدِيْ شَيْءٌ قَالَ اذْهَبْ فَالْتَمِسْ وَلَوْ خَاتَمًا مِّنْ حَدِيْدٍ فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لَا وَاللّٰهِ مَا وَجَدْتُ شَيْئًا وَّلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ وَّلٰكِنْ هٰذَا اِزَارِيْ وَلَهَا نِصْفُهُ قَالَ سَهْلٌ وَّمَالَهُ رِدَآءٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا تَصْنَعُ بِاِزَارِكَ اِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَاِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتّٰى اِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ فَرَاٰهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَاهُ اَوْ دُعِيَ لَهُ فَقَالَ لَهُ مَا ذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ فَقَالَ مَعِيَ سُوْرَةُ كَذَا وَسُوْرَةُ كَذَا لِسُوَرٍ يُعَدِّدُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمْلَكْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ.

تـرے تپوس او که' تاسره څه (مال متاع) شته' هغه اووے' ماسره هيڅ نشته. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' لاړ شه' اوګوره' که د اوسپنے ګوته وي (نو هم ښه ده) هغه لاړ' دوباره راغے' او' ونيلے' يا رسول الله په اللّٰه م دے قسم وي' ماته هيڅ په لاس رانغلل' د' اوسپنے ګوته هم راکره نشته' البته څما دا (رنګ) دے. نيم دے له ورکړے' سهل وائي' هغه سره دونم څادر هم نه وو' حضور صلي الله عليه وسلّم جواب ورکه' ستا څادر په څه کار راتلے شي' که ته ئے استعمالوے' نو هغه بربنډه کيږي' او که هغه ئے استعمالوي نوته بربنډ پاتے کيږے. هغه ډير ساعت پورے نااُميده ناست وو' کوم وخت چه تلو نو حضور صلي الله عليه وسلّم راوبلو' ورته ئے اوفرمائيل' تاته د قرآن کوم کوم سورتونه ياد دي' هغه د څو سورتونو نوم واخست' چه فلاني فلاني سورتونه راته ياد دي' رسول الله صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' ته د قرآن شريف د فضيلت په سبب ددے ښځے مالک کړے شوے.

باب۶۳ : عَرْضِ الْاِنْسَانِ ابْنَتَهُ اَوْ اُخْتَهُ عَلٰى اَهْلِ الْخَيْرِ.

باب۶۳ : لور يا خور' يو بزرګ سره د' واده کولو د' خواست کولو بيان.

۱۰۸ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ ابْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حِيْنَ تَاَيَّمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ خُنَيْسِ

۱۰۸ : عبدالعزيز بن عبداللّٰه. ابراهيم بن سعد. صالح بن کيسان. ابن شهاب. سالم بن عبداللّٰه. عبداللّٰه بن عمرؓ نه روايت کوي' د هغه بيان دے' چه حفصه بنت عمر د' خنيس بن حذافه سهمي خپل خاوند د مرګ نه پس کونډه (بيوه) شوه' او هغه د' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د' دوستانو' نه وو' او مدينه

بْنِ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتُوُفِّيَ بِالْمَدِيْنَةِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَتَيْتُ عُثْمَانَ ابْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقَالَ سَأَنْظُرُ فِيْ أَمْرِيْ فَلَبِثْتُ لَيَالِيْ ثُمَّ لَقِيَنِيْ فَقَالَ قَدْبَدَالِيْ أَنْ لَا أَتَزَوَّجَ يَوْمِيْ هٰذَا قَالَ عُمَرُ فَلَقِيْتُ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيْقَ فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ زَوَّجْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ فَصَمَتَ أَبُوْ بَكْرٍ فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا وَكُنْتُ أَوْجَدَ عَلَيْهِ مِنِّيْ عَلٰى عُثْمَانَ فَلَبِثْتُ لَيَالِيْ ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ فَلَقِيَنِيْ أَبُوْ بَكْرٍ فَقَالَ لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلَيَّ حِيْنَ عَرَضْتَ عَلَيَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا قَالَ عُمَرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِيْ أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ فِيْمَا عَرَضْتَ عَلَيَّ إِلَّا أَنِّيْ كُنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ذَكَرَهَا فَلَمْ أَكُنْ لِأُفْشِيَ سِرَّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَوْ تَرَكَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبِلْتُهَا.

کښې وفات شوي وو، عمرؓ بن خطابؓ وائي. ما عثمان بن عفان ته د حفصېؓ ذکر اوکه، نو هغه اووې، زه به غور کوم. دې نه پس زه څو ورځې ايسار ووم. بيا هغه يوه ورځ ما سره يوځائې شو، او وئيلې، اوس لا ما ته نکاح کول مناسب نه معلوميږي، حضرت عمر فاروقؓ فرمائي. بيا ما حضرت ابوبکر صديقؓ ته اووې، که ته غواړې نو زه به د خپلې لور حفصېؓ نکاح تاسره اوکړم. ابوبکرؓ خاموش شو. او ماله ئي هيڅ جواب رانه که. ما ته د حضرت عثمانؓ نه هم په هغه زياته غصه راغله، بيا زه څو ورځې ايسار ووم، چه رسول اللّٰه عليه وسلّم حفصېؓ د پاره پيغام راواستولو. ما د حفصېؓ نکاح د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره اوکړله. دې نه پس ماسره ابوبکرؓ يوځائې شو. نو وئيل ئې. کوم وخت چه تا ماته د حفصېؓ ذکر اوکه، او ما هيڅ جواب درنه کړلو، نو ته ناراضه شوې وې. حضرت عمرؓ فرمائي، ما جواب ورکه، او. نو حضرت ابوبکرؓ اوفرمائيل. ستا خبره قبلولو کښې ماته انکار نه وو. ليکن زه پوهيدم چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغې ذکر کړې دې، او د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم راز څرګندول خما مقصود نه وو. که رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دا، اراده پريښې وې، نو ما به منظوره کړې وې.

۱۰۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ

۱۰۹: قتيبه. ليث. يزيد بن ابي حبيب. عراک بن مالکؓ نه روايت کوي، ماته زينب بنت

عِرَاكِ ابْنِ مَالِكٍ اَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ اَبِيْ سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ اُمَّ حَبِيْبَةَ قَالَتْ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّا قَدْ تَحَدَّثْنَا اَنَّكَ نَاكِحٌ دُرَّةَ بِنْتَ اَبِيْ سَلَمَةَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعَلٰى اُمِّ سَلَمَةَ لَوْ لَمْ اَنْكِحْ اُمَّ سَلَمَةَ مَا حَلَّتْ لِيْ اِنَّ اَبَاهَا اَخِيْ مِنَ الرَّضَاعَةِ.

ابو سلمه بيان او كه، ام حبيبه رسول الله صلي الله عليه وسلّم ته اووے. مونږ آوريدلے دي، چه ستاسو، دره، بنت ابي سلمةؓ سره د، نكاح اراده ده. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، آيا د، ام سلمه موجودګي كښې نكاح كولے شم. كه ما ام سلمهؓ سره نكاح هم نه وے كړے، نو بيا هم هغه زما د پاره حلاله نه وه، ځكه چه د هغے پلار ځما پئے شريک ورور دے.

باب ۶۴: قَوْلِ اللّٰهِ جَلَّ وَعَزَّ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَآءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِيْۤ اَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللّٰهُ اَلْاٰيَةَ اِلٰى قَوْلِهٖ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ اَكْنَنْتُمْ اَضْمَرْتُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ صُنْتَهٗ وَاَضْمَرْتَهٗ فَهُوَ مَكْنُوْنٌ وَقَالَ لِيْ طَلْقٌ.

باب ۶۴: د، عدّت زمانه كښې علانيه د، كويدن نه د خوف نه كولو بيان. اكننتم: معني تاسو پټ كړلو (او د كوم څيز چه حفاظت كيږي، هغے ته مكنون وئيلے شي) تاسو ته (د ښځو د، عدت زمانه كښې) د هغوي د غوښتلو نه څه خوف نشته، يا كه غواړئے نو خپلو زړونو كښې ئے اوساتئے. اللّٰه تعالٰي پوهيږي چه تاسو د، ذكر كولو نه بغير نه شئے پاتے كيدے، خو خفيه قول و قرار مه كوئے.

۱۱۰: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ يَقُوْلُ اِنِّيْ اُرِيْدُ التَّزْوِيْجَ وَلَوَدِدْتُ اَنَّهُ تَيَسَّرَ لِيْ اِمْرَاَةٌ صَالِحَةٌ وَقَالَ الْقَاسِمُ يَقُوْلُ اِنَّكِ عَلَيَّ كَرِيْمَةٌ وَاِنِّيْ فِيْكِ لَرَاغِبٌ وَّ اِنَّ اللّٰهَ لَسَآئِقٌ اِلَيْكِ خَيْرًا اَوْ نَحْوَ هٰذَا وَقَالَ عَطَآءٌ يُعَرِّضُ وَلَا يَبُوْحُ يَقُوْلُ اِنَّ لِيْ حَاجَةً وَاَبْشِرِيْ وَاَنْتِ بِحَمْدِ

۱۱۰: زائده. منصور. مجاهد. ابن عباسؓ نه روايت كوي د: فيما عرضتم: تفسير كښې فرمائي. چه (يوے ښځے سره ته چه عدت كښې وي) اووائي، ځما د واده كولو اراده ده، او زه غواړم چه څوک نيكه ښځه راته حاصله شي. قاسم وائي (د ايت مطلب دادے) چه څوک اووائي. ته ځما په نزد بزرګه ئے، او زه تا خوښووم. اللّٰه دے تاته خير در كړي يا بل څه) دا شان روائي. عطاء وائي اشارتًا دے اووائي، ظاهراً دے نه وائي، بلكه داسے دے اووائي. ماته حاجت دے، تاته دے بشارت وي، او ته د خدائے فضل سره كوته (كهوٹی) نه

اللّٰهِ نَافِعَةٌ وَتَقُوْلُ هِيَ قَدْ اَسْمَعُ مَا تَقُوْلُ وَلَا تَعِدُ شَيْئًا وَلَا يُوَاعِدُ وَلِيُّهَا بِغَيْرِ عِلْمِهَا وَاِنْ وَّاعَدَتْ رَجُلًا فِيْ عِدَّتِهَا ثُمَّ نَكَحَهَا بَعْدُ لَمْ يُفَرَّقْ بَيْنَهُمَا وَقَالَ الْحَسَنُ لَا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا الزِّنَا وَيُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ الْكِتَابُ اَجَلَهُ تَنْقَضِي الْعِدَّةُ.

ئے. نو ښځه دے صرف دا' اووائي' زه آورم ليکن څه وعده دے نه کوي' او نه دے ولي بغير د هغه نه څه وائي' نه دے وعده کوي. او که ښځه دَ عدت زمانه کښې د سړي سره وعده اوکړي. د هغے نه پس د هغه سره نکاح اوکړي نو ښځے او سړي کښې جدائي راوستل نه دي پکار. او حسن وائي. د' پټے وعدے نه زنا مراد ده' ابن عباس نه روايت دے چه: حتى يبلغ الكتاب اجله: معني دي. چه څو پورے عدت پوره نه شي.

ف: عدت: شمارل' هغه موده چه ښځے ته دَ دويمے نکاح کولو اجازت په کښې نه وي. د طلاقے ښځے د پاره درے مياشتے' کُنډے د پاره څلور مياشتے او' لس ورځے. او اميدوارے د پاره تر زيږون يا لنګون' دَ عدت حد مقرر دے. د خاوند نه د' بيليدو نه پس د ښځے د ناستے د' مودے شرعي حد پوره کول.

بَاب ۶۵ : النَّظَرِ اِلَى الْمَرْاَةِ قَبْلَ التَّزْوِيْجِ.

باب ۶۵ : ښځے سره د نکاح کولو نه مخکښې د هغے د' ليدو د' جائز کيدو بيان.

۱۱۱ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاَيْتُكِ فِي الْمَنَامِ يَجِيْئُ بِكِ الْمَلَكُ فِيْ سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيْرٍ فَقَالَ لِيْ هٰذِهٖ امْرَاَتُكَ فَكَشَفْتُ عَنْ وَجْهِكِ الثَّوْبَ فَاِذَا اَنْتِ هِيَ فَقُلْتُ اِنْ يَّكُ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ يُمْضِهٖ.

۱۱۱ : مسدد. حماد بن زيد. هشام. عروه. بي بي عائشے نه روايت کوي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' ما ته خوب کښې اوليدے' چه يو فريښتے ريښمينے کپړه کښې ستا تصوير راوړلو. او ما ته ئے اووے. دا ستا بي بي (ښځه) ده. ما ستا د مخ نه کپړه لرے کړه' نو اووم ليدل' چه هغه بعينه ته وے' ما سوچ او که' که دا خوب د اللّٰه د طرف نه وي' نو دغسے به کيږي (يعني ته به راته واده کيږے).

۱۱۲ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ اَنَّ امْرَاَةً جَآءَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۱۱۲ : قتيبه. يعقوب. ابو حازم. سهل بن سعد نه روايت کوي. يوے ښځے رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض او که' يا رسول اللّٰه زه خپل نفس تاسو ته هبه کولو د پاره راغلے يم. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه

وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ جِئْتُ لِاَهَبَ لَكَ نَفْسِيْ فَنَظَرَ اِلَيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعَّدَ النَّظَرَ اِلَيْهَا وَصَوَّبَهُ ثُمَّ طَاْطَاَ رَاْسَهُ فَلَمَّا رَاَتِ الْمَرْاَةُ اَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيْهَا شَيْئًا جَلَسَتْ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ اَصْحَابِهِ فَقَالَ اَيْ رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيْهَا فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ لَا وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اذْهَبْ اِلٰى اَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْئًا فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لَا وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَا خَاتِمًا مِّنْ حَدِيْدٍ وَلٰكِنْ هٰذَا اِزَارِيْ قَالَ سَهْلٌ مَّا لَهُ رِدَآءٌ فَلَهَا نِصْفُهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَصْنَعُ بِاِزَارِكَ اِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَّاِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتّٰى طَالَ مَجْلِسُهُ ثُمَّ قَامَ فَرَاٰهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُوَلِّيًا فَاَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَآءَ قَالَ مَا ذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ قَالَ مَعِيَ سُوْرَةُ كَذَا وَسُوْرَةُ كَذَا عَدَّدَهَا قَالَ اَتَقْرَؤُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ اذْهَبْ فَقَدْ

وسلّم هغې طرف ته لاندې باندې غور سره اوکتل بيائې خپل سر مبارک خکته کړلو. ښځې چه اوليدل چه حضورٌ څه حکم اونه فرمائيلو' کيناسته' نو يو صحابي اودريد او عرض ئې اوکه' يا رسول اللّٰهؐ کې تاسو ته ددې ښځې حاجت نه وي' نو ماته ئې واده کړئ. حضورٌ ترې تپوس اوکه' تاسره څه (مال متاع) شته' هغه اووې' يا رسول اللّٰه' په خدائې مِ دې قسم وي' ما سره خو هيڅ نشته. خپل کورته لاړ شه' او' اوګوره' شايد څه پيدا شي' هغه لاړ' بيا واپس راغې' او وئيلې' په خدائې چه' يا رسول اللّٰه ماته هيڅ په لاس رانغلل. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' اوخوګوره' اګر که د اُوسپنې ګوته وي' نو هغه راوړه' هغه چه لاړ' نو بيا واپس راغې' او وئيلې د' اوسپنې ګوته هم راکړه نشته. او' دا خما تهبند (لنګ) دې. نيم دې له ور کړئې. سهل وائي. هغه سره روغ څادر هم نه وو. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' ستا په تهبند به هغه څه اوکړي' که ته ئې واغندې' نو هغه به بربنډه پاتې کيږي' او که هغه ئې استعمال کړي نو ته به بربنډ پاتې شې. هغه سړې مجبوراً کيناستو. بيا څه ناستې نه پس پاسيد' تلو' نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم راوبله' ورته ئې اوفرمائيل' تاته د قرآن شريف کوم کوم سورتونه ياد دي' هغه څو سورتونه په شمار اوښودل' چه ماته دا' دا سورتونه ياد دي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغه نه تپوس اوکه' آيا ته د هغې حافظ ئې (يعني تاته ياد' دي) هغه اووې' او. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. څه. ما' ته د قرآن شريف د' يادولو په سبب

مَلَّكْتُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ.

دوې ښځې مالک کړلې.

باب ۲۶ : مَنْ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ لِقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ فَدَخَلَ فِيْهِ الثَّيِّبُ وَكَذٰلِكَ الْبِكْرُ وَقَالَ لَا تُنْكِحُوْا الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا وَقَالَ وَأَنْكِحُوْا الْأَيَامٰى مِنْكُمْ.

باب ۲۶ : بغير ولي د نكاح نه صحيح كيدو بيان، ځکه چه اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل، دوئ منع كوئے مه، دے كښې واده شوے او پيغلے دواړه داخلے دي، او اللّٰه تعالٰي فرمائي، د مشركو نكاح بغير ايمان راوړلو، مه كوئ، او فرمان الٰهي دے، چه د، کُنډو نكاح كوئ.

۴۸۱۳ : حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ ح قَالَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ ابْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النِّكَاحَ فِيْ الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ عَلٰى أَرْبَعَةِ أَنْحَاءٍ فَنِكَاحٌ مِنْهَا نِكَاحُ النَّاسِ الْيَوْمَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ وَلِيَّتَهُ أَوْ ابْنَتَهُ فَيُصْدِقُهَا ثُمَّ يَنْكِحُهَا وَنِكَاحٌ آخَرُ كَانَ الرَّجُلُ يَقُوْلُ لِامْرَأَتِهٖ إِذَا طَهُرَتْ مِنْ طَمْثِهَا أَرْسِلِيْ إِلٰى فُلَانٍ فَاسْتَبْضِعِيْ مِنْهُ وَيَعْتَزِلُهَا زَوْجُهَا وَلَا يَمَسُّهَا أَبَدًا حَتّٰى يَتَبَيَّنَ حَمْلُهَا مِنْ ذٰلِكَ الرَّجُلِ الَّذِيْ تَسْتَبْضِعُ مِنْهُ فَإِذَا تَبَيَّنَ حَمْلُهَا أَصَابَهَا زَوْجُهَا إِذَا أَحَبَّ وَإِنَّمَا يَفْعَلُ ذٰلِكَ رَغْبَةً فِيْ نَجَابَةِ الْوَلَدِ فَكَانَ هٰذَا النِّكَاحُ نِكَاحَ الْاِسْتِبْضَاعِ وَنِكَاحٌ آخَرُ

۴۸۱۳ : يحيٰي بن سليمان. ابن وهب. يونس. ح. احمد بن صالح. عنبسه. يونس. ابن شهاب. عروه بن زبير. بي بي عائشۃؓ نه روايت كوي، د جاهليت زمانه كښې ځلور قسمه نكاح وه، يوه نكاح خو داسے وه، چه نن صبائے خلق كوي. يو سړي به بل ته د هغه د، وليه يا لور پيغام استولو. او هغے له مهر وركولو سره به ئے هغه واده كوله. نكاح په دے طريقه هم وه، چه يو سړي به خپلے بي بي ته اووے، چه كله چه ته د، ماهوارئ نه پاكه شے، نو فلاني سړي له لاړ شه او د هغه نه فائده حاصله كړه. بيا به خاوند د هغے ښځے نه جدا شولو. او هغے ته به قريب نه ورتلو ځو پورے چه د هغے سړي حمل به ظاهر نه شولو، كوم وخت چه به د هغه حمل ظاهر شو نو د هغے خاوند چه به كله زړه غوښتل، هغے له ورتلو. دا هر څه په دے سبب كيدل چه بچي د ښه نسل پيدا شي. دے نكاح ته به ئے نكاح استبضاع ويلے. دريم قسم نكاح دا وه چه ځو سړي د لسو نه كم به جمع شو، يوے ښځے سره به ئے صحبت كولو. كله چه به د هغے حمل شو،

يَجْتَمِعُ الرَّهْطُ مَا دُوْنَ الْعَشَرَةِ فَيَدْخُلُوْنَ عَلَى الْمَرْاَةِ كُلُّهُمْ يُصِيْبُهَا فَاِذَا حَمَلَتْ وَوَضَعَتْ وَمَرَّ عَلَيْهَا لَيَالِيْ بَعْدَ اَنْ تَضَعَ حَمْلَهَا اَرْسَلَتْ اِلَيْهِمْ فَلَمْ يَسْتَطِعْ رَجُلٌ مِنْهُمْ اَنْ يَّمْتَنِعَ حَتّٰى يَجْتَمِعُوْا عِنْدَهَا تَقُوْلُ لَهُمْ قَدْ عَرَفْتُمُ الَّذِيْ كَانَ مِنْ اَمْرِكُمْ وَقَدْ وَلَدْتُ فَهُوَا بُنُكَ يَا فُلَانُ تُسَمِّيْ مَنْ اَحَبَّتْ بِاِسْمِهٖ فَيَلْحَقُ بِهٖ وَلَدُهَا لَا يَسْتَطِيْعُ اَنْ يَّمْتَنِعَ بِهِ الرَّجُلُ وَنِكَاحُ الرَّابِعِ يَجْتَمِعُ النَّاسُ الْكَثِيْرُ فَيَدْخُلُوْنَ عَلَى الْمَرْاَةِ لَا تَمْتَنِعُ مِمَّنْ جَآءَهَا وَهُنَّ الْبَغَايَا كُنَّ يَنْصِبْنَ عَلٰى اَبْوَابِهِنَّ رَايَاتٍ تَكُوْنُ عَلَمًا فَمَنْ اَرَادَهُنَّ دَخَلَ عَلَيْهِنَّ فَاِذَا حَمَلَتْ اِحْدَاهُنَّ وَوَضَعَتْ جُمِعُوْا لَهَا وَدَعَوْا لَهُمُ الْقَافَةَ ثُمَّ اَلْحَقُوْا وَلَدَهَا بِالَّذِيْ يُرَوْنَ فَالْتَاطَ بِهٖ وَدُعِيَ ابْنُهُ لَا يَمْتَنِعُ مِنْ ذٰلِكَ فَلَمَّا بُعِثَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ هَدَمَ نِكَاحَ الْجَاهِلِيَّةِ كُلَّهُ اِلَّا نِكَاحَ النَّاسِ الْيَوْمَ.

او د هغې بچې به پيدا شو، او د هغې به څو ورځې وشوې. نو هغې به ټول راوغبنتل هغوي كښې به د هيچا دا طاقت نه وو، چه هغه د، راتلو نه انكار وكړي، هر كله چه به ټول جمع شو، نو هغې به وئيلې، تاسو ټولوته خپل حال معلوم دې. څه چه وو، او خما ستاسو نه بچې پيدا شوې دې. اې فلانيه دا ستا خوئې دې، چه ستا زړه غواړي، د، ده نوم كيږده (تاته اختيار دې) نو هغه بچې به د هغه شولو. او هغه ته به د، انكار كولو څه مجال نه وو. د څلورم قسم نكاح دا وه. چه ډيرو سړو به يوې ښځې سره كوروالې (صحبت) كولو. او هغې به څوك راتلونكې نه منع كولو. اصل كښې ډمې (رنڈياں) وې. هغوي د نښې د پاره په دروازو جنډې لګولې وې. چه څوك غواړي، هغوي سره دې صحبت اوكړي، هغوي كښې به چه د، يوې خيته شوه، او بچې به ئې پيدا شو، نو هغوئ ټول به راجمع شو، په علم قيافه پوهيدونكې به ئې راوغبنتلو هغه چه به ئې د چا مشابه ليدو، هغه ته به ئې وئيلې، دا ستا خوئې دې. حضور صلي الله عليه وسلَم ريښتينې نبي مبعوث شولو. نو د جاهليت د، زمانې هر قسم وډونه باطل اوګرځولې شو. صرف د نن صبا د، واده مروجه طريقه جائز اوګرځولې شوه.

۱۱۴ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِيْ يَتَامَى النِّسَآءِ اللَّاتِيْ لَا

۱۱۴ : يحيي. وكيع. هشام بن عروه. عروه. بي بي عائشې نه روايت كوي: وما يتلى عليكم في الكتاب: تفسير دا دې چه دې نه مراد هغه يتيمه بچۍ ده چه يو

تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ قَالَتْ هٰذَا فِي الْيَتِيْمَةِ الَّتِيْ تَكُوْنُ عِنْدَ الرَّجُلِ لَعَلَّهَا اَنْ تَكُوْنَ شَرِيْكَتَهُ فِيْ مَالِهٖ وَهُوَ اَوْلٰى بِهَا فَيَرْغَبُ عَنْهَا اَنْ يَنْكِحَهَا فَيَعْضُلُهَا لِمَالِهَا وَلَا يُنْكِحُهَا غَيْرَهُ كَرَاهِيَةَ اَنْ يَشْرَكَهُ اَحَدٌ فِيْ مَالِهَا.

سري سره وي، او هغه، د هغې ولي وي، او مال کښې د هغې شريک وي. او هغې سره خپله نکاح نه کوي، او نه ئې بل چاته واده کوي، چه چرته هغې مال کښې زما شريک نشي. نو دې آيت کښې وليان ددې امر نه منع کړې شوې دي.

۵۱۱۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخبَرَنِيْ سَالِمٌ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهُ اَنَّ عُمَرَ حِيْنَ تَاَيَّمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنِ ابْنِ حَذَافَةَ السَّهْمِيِّ وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اَهْلِ بَدْرٍ تُوُفِّيَ بِالْمَدِيْنَةِ فَقَالَ عُمَرُ لَقِيْتُ عُثْمَانَ ابْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ اِنْ شِئْتَ اَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ فَقَالَ سَاَنْظُرُ فِيْ اَمْرِيْ فَلَبِثْتُ لَيَالِيَ ثُمَّ لَقِيَنِيْ فَقَالَ بَدَا لِيْ اَنْ لَّا اَتَزَوَّجَ يَوْمِيْ هٰذَا قَالَ عُمَرُ فَلَقِيْتُ اَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ اِنْ شِئْتَ اَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ.

۵۱۱۵: عبدالله بن محمد. هشام. معمر. زهري. سالم. عبدالله بن عمر نه روايت کوي. حضرت عمر به فرمائيل، کوم وخت چه خما لور حفصه د خنيس بن حذافه سهمي (يعني د خپل خاوند د مرګ نه پس) کُنډه شوه، چه بدري او صحابي وو، او هغه مدينه کښې وفات شوې وو، نو زه عثمان بن عفان سره يوځائې شوم، ورته مې اووې، که ستا غرض وي، نو زه به د حفصې نکاح تاسره اوکړم، هغه اووې زه به غور کوم، زه څو ورځې ايسار ووم، بيا چه هغه ماسره يوځائې شو، نو ونيلې اوس لا نکاح کول ماته مناسب نه معلوميږي. حضرت عمر فرمائي. بيا ما ابوبکر سره ملاقات اوکه، ورته مې اووې، که ستا غرض وي، نو زه به تاسره د حفصې نکاح اوکړم.

۵۱۱۶: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ ابْنُ اَبِيْ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ قَالَ حَدَّثَنِيْ اِبْرٰهِيْمُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الْحَسَنِ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَعْقِلُ ابْنُ يَسَارٍ اَنَّهَا نَزَلَتْ

۵۱۱۶: احمد بن ابو عمرو. حفص. ابراهيم. يونس. حسن معقل بن يسار نه روايت کوي چه: فلا تعضلوهن: آيت زما حق کښې نازل شوې دې، چه ما د خپلې خور د يو سړي سره نکاح اوکړله. هغه زما خور، له طلاق ورکه، عدت چه پوره شو، نو دوباره هغه د نکاح

فِيْهِ قَالَ زَوَّجْتُ أُخْتًا لِيْ مِنْ رَجُلٍ فَطَلَّقَهَا حَتّٰى إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا جَآءَ يَخْطُبُهَا فَقُلْتُ لَهٗ زَوَّجْتُكَ وَفَرَشْتُكَ وَاَكْرَمْتُكَ فَطَلَّقْتَهَا ثُمَّ جِئْتَ تَخْطُبُهَا لَا وَاللّٰهِ لَا تَعُوْدُ اِلَيْكَ اَبَدًا وَ كَانَ رَجُلًا لَا بَأْسَ بِهٖ وَكَانَتِ الْمَرْاَةُ تُرِيْدُ اَنْ تَرْجِعَ اِلَيْهِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ هٰذِهِ الْاٰيَةَ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ فَقُلْتُ الْاٰنَ اَفْعَلُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَزَوَّجَهَا اِيَّاهُ.

پیغام راولیږلو. ما هغه له جواب ورکه، چه یو ځل ما هغې نکاح تاسره کړې وه، او هغه مِ ستا ښځه کړه، عزت مِ دې اوکه. خو تا هغه پرېښوده. اوس ته بیا پیغام رالیږې. په اللّٰه مِ دې قسم وي، اوس هغه دوباره تا له نشي حاصلیدې. هغه سړې ډیر نیک وو، زما خور هم هغه پله رجوع کونکې وه. هغه وخت اللّٰه دا حکم راولیږلو، چه تاسو، ښځې خپل ورمبي خاوند سره نکاح کولو نه مه منع کوئې. ما اووې، یا رسول اللّٰه اوس به زه ددې نکاح هغه سره ضرور کوم. راوي وائي چه بیائې هغه ته په نکاح کړله.

بَابُ ۶۷ : اِذَا كَانَ الْوَلِيُّ هُوَ الْخَاطِبُ وَخَطَبَ الْمُغِيْرَةُ ابْنُ شُعْبَةَ امْرَاَةً هُوَ اَوْلَى النَّاسِ بِهَا فَاَمَرَ رُجُلًا فَزَوَّجَهُ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ عَوْفٍ لِاُمِّ حَكِيْمٍ بِنْتِ قَارِظٍ اَتَجْعَلِيْنَ اَمْرَكِ اِلَيَّ؟ فَقَالَتْ نَعَمْ فَقَالَ قَدْ تَزَوَّجْتُكِ وَقَالَ عَطَاءٌ لِيُشْهِدْ اَنِّيْ قَدْ نَكَحْتُكِ اَوْ لِيَاْمُرْ رَجُلًا مِّنْ عَشِيْرَتِهَا وَقَالَ سَهْلٌ قَالَتِ امْرَاَةٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَهَبُ لَكَ نَفْسِيْ فَقَالَ رَجُلٌ يَّا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ لَّمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيْهَا.

باب ۶۷ : ولي که خپله د ښځې نکاح کول غواړي، نو جائز دي، مغیره بن شعبه یوې ښځې سره کویدنه اوکړه، چه د هغې قریبي ولي وو، او یو سړي ته ئې حکم ورکه، چه هغه د هغه نکاح اولوسته. او عبدالرحمٰن بن عوف اُم حکیم بنت قارظ ته اووې، ته مختار جوړوې، هغې اووې، جي، او. عبدالرحمٰن اووې بیا خو، دې حالت کښ زه تاسره نکاح کوم. عطاء وائي گواه کولو سره دې اووائي، ما تا سره نکاح اوکړله، یا د هغې کورنۍ والونه دې چاله اجازت ورکړي. سهل وائي، یوې ښځې حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ته اووې زه خپل نفس تاسو ته درکوم. یو سړي اووې، یا رسول اللّٰه، که تاسو ته ددې ضرورت نه وي، نو ماته ئې نکاح کړئې.

۷۱۱ : حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ فِيْ قَوْلِهٖ وَيَسْتَفْتُوْنَكَ

۷۱۱ : ابن سلام. معاویه. هشام. عروا بي بي عائشې نه روایت کوي چه: یستفتونک في النساءِ الخ: تفسیر داسې دې چه دې نه هغه

فِي النِّسَآءِ قُلِ اللّٰهِ يُفْتِيْكُمْ فِيْهِنَّ اِلٰى اٰخِرِ الْاٰيَةِ قَالَتْ هِيَ الْيَتِيْمَةُ تَكُوْنُ فِيْ حَجْرِ الرَّجُلِ قَدْ شَرِكَتْهُ فِيْ مَالِهٖ فَيَرْغَبُ عَنْهَا اَنْ يَّتَزَوَّجَهَا وَيَكْرَهُ اَنْ يُّزَوِّجَهَا غَيْرَهٗ فَيَدْخُلَ عَلَيْهِ فِيْ مَالِهٖ فَيَحْبِسُهَا فَنَهَاهُمُ اللّٰهِ عَنْ ذٰلِكَ.

يتيمه بچۍ مراد ده، چه يو سړي سره وي او هغه د هغې مال کښې شريک وي، او هغې سره نکاح کول نه غواړي او نه ئې بل چاته په نکاح کوي، په دې خيال چه هغه به مال کښې ماسره شريک شي، او هغه جينۍ ايساره ساتي، نو دې تهولو خبرو او، خرابو خيالاتو نه اللّٰه تعالٰي ممانعت اوفرمائيلو.

۱۱۸: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ ابْنُ الْمِقْدَامِ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوْسًا فَجَآءَتْهُ اِمْرَاَةٌ تَعْرِضُ نَفْسَهَا عَلَيْهِ فَخَفَّضَ فِيْهَا النَّظَرَ وَرَفَعَهٗ فَلَمْ يُرِدْهَا فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ اَصْحَابِهٖ زَوِّجْنِيْهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اَعِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ مَا عِنْدِيْ مِنْ شَيْءٍ قَالَ وَلَا خَاتِمًا مِنْ حَدِيْدٍ قَالَ وَلَا خَاتِمًا مِنْ حَدِيْدٍ وَلٰكِنْ اُشُقُّ بُرْدَتِيْ هٰذِهٖ فَاُعْطِيْهَا النِّصْفَ وَاٰخُذُ النِّصْفَ قَالَ لَا هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ شَيْءٌ قَالَ نَعَمْ قَالَ اذْهَبْ فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ.

۱۱۸: احمد بن مقدام. فضيل بن سليمان. ابو حازم. سهل بن سعد نه روايت کوي، زه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره ناست ووم، دې کښې يوې ښځې خپل نفس، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته پيش کړلو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته لاندې باندې اوکتل، او هيڅ جواب ئې ورنه کړلو، نو يو صحابي عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، دا ماته په نکاح راکړې. حضورؐ هغه ته اوفرمائيل تا سره څه (مال متاع) شته، هغه اووې، ماسره هيڅ نشته. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ترې تپوس اوکه، د، اوسپنې گوته هم درسره نشته. هغه اووې، د اوسپنې گوته هم راسره نشته. ليکن زه خپل څادر نيموم، او هغې ته ئې ورکوم. او نيم به ځان د پاره اوساتم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، آيا تاته څه قرآن ياد دې. هغه اووې، جي، او. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ځه، د قرآن د يادولو په سبب ما د هغې نکاح تاسره اوکړله.

باب ۲۸: اِنْكَاحِ الرَّجُلِ وَلَدَهُ الصِّغَارَ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى وَاللّٰٓئِيْ لَمْ يَحِضْنَ فَجَعَلَ عِدَّتَهَا ثَلٰثَةَ اَشْهُرٍ قَبْلَ

باب ۲۸: د خپلو وړو بچو خپله د، نکاح کولو بيان. د، اللّٰه تعالٰي دا فرمان (واللائي لم يحضن) د دې دليل دې، ځکه چه د نابالغه عدّت (دې آيت کښې) درې

الْبُلُوغِ.

میاشتې کړ خولې شوې دې.

۱۱۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سِتِّ سِنِينَ وَأُدْخِلَتْ عَلَيْهِ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعٍ وَمَكَثَتْ عِنْدَهُ تِسْعًا.

۱۱۹: محمد بن يوسف. سفيان. هشام. عروه. بي بي عائشې نه روايت. حضور صلي الله عليه وسلّم چه ماسره نكاح اوكړله، نو هغه وخت زه د شپږو كالو ووم. او د نهو كالو په عمر كښې خما رخصتي اوشوه. او نهه كاله زه د حضور صلي الله عليه وسلّم په نكاح كښې پاتې شوم (بيا حضور صلي الله عليه وسلّم وفات شولو).

بَابُ ۶۹: تَزْوِيجُ الْأَبِ ابْنَتَهُ مِنَ الْإِمَامِ وَقَالَ عُمَرُ خَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ حَفْصَةَ فَأَنْكَحْتُهُ.

باب ۶۹: د پلار، امام سره د خپلې لور د، واده كولو بيان. حضرت عمر فرمائي، ماته حضور صلي الله عليه وسلّم، حفصې د پاره پيغام راوليږلو، نو ما حضور صلي الله عليه وسلّم سره بلا تامل د، حفصې نكاح اوكړله.

۱۲۰: حَدَّثَنَا مُعَلَّى ابْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سِتِّ سِنِينَ وَبَنَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ قَالَ هِشَامٌ وَأُنْبِئْتُ أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَهُ تِسْعَ سِنِينَ.

۱۲۰: معلي بن اسد. وهيب. هشام. عروه. بي بي عائشې نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلّم چه كوم وخت ما سره نكاح اوكړله، هغه وخت زه د شپږو كالو ووم. او كوم وخت چه خما رخصتي اوشوه نو زما عمر د، نهه كالو وو. هشام وائي، ماته چا بيان اوكه، چه بي بي عائشه د نهو كالو پورې د حضور صلي الله عليه وسلّم زوجيت (ښځولئې) كښې وه.

بَابُ ۷۰: السُّلْطَانُ وَلِيٌّ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَوَّجْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ.

باب ۷۰: د، بادشاه د، ولي كيدو بيان. د حضور صلي الله عليه وسلّم دا قول: زوجناكها بما معك من القران: ددې ثبوت دې.

۱۲۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ

۱۲۱: عبدالله. يوسف. مالک. ابي حازم. سهل بن سعد نه روايت كوي. يوه ښځه حضور صلي

اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ جَآءَتِ امْرَاَةٌ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِنِّيْ وَهَبْتُ مِنْ نَفْسِيْ فَقَامَتْ طَوِيْلًا فَقَالَ رَجُلٌ زَوِّجْنِيْهَا اِنْ لَّمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ قَالَ هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُصْدِقُهَا قَالَ مَا عِنْدِيْ اِلَّا اِزَارِيْ فَقَالَ اِنْ اَعْطَيْتَهَا اِيَّاهُ جَلَسْتَ لَا اِزَارَ لَكَ فَالْتَمِسْ شَيْئًا فَقَالَ مَا اَجِدُ شَيْئًا فَقَالَ الْتَمِسْ شَيْئًا فَقَالَ مَا اَجِدُ مِنْ حَدِيْدٍ فَلَمْ يَجِدْ فَقَالَ اَمَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ شَيْءٌ قَالَ نَعَمْ سُوْرَةُ كَذَا وَسُوْرَةُ كَذَا لِسُوَرٍ سَمَّاهَا فَقَالَ زَوَّجْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ.

اللّٰه عليه وسلّم له راغله' او ونيلے ما خپل نفس تاسوَ ته اوبښلو. هغه ډير ساعته پورے ولاړه وه. يو صحابيّ عرض اوكه' يا رسول اللّٰه كه تاسو ته ددے ضرورت نه وي' نو ماته نے واده كړے. حضورؐ ترے تپوس اوكه. تاسره مهر وركولو د پاره څه شته. هغه جواب كښن اووے' ماسره د تهبند نه علاوه نور هيڅ نشته. حضورؐ اوفرمائيل' كه دا تهبند (يا څادر) دے له وركوے' نو ته بربنډ پاتے كيږے' څه بل څه تلاش كړه' هغه اووے ما كړه هيڅ پيدا نه شو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. اوخو ګوره' خواه د' اوسپنے ګوته ولے نه وي' خو هغه هم هغه سره نه وه. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. څه قرآن دے لوستے دے' نو هغه د څو سورتونو نوم واخست چه ما دا' دا سورتونه لوستے دي. حضورؐ اوفرمائيل. د قرآن د حفظ په سبب ماته ددے (ښځے) خاوند كړلے.

باب ۱۷: لَا يُنْكِحُ الْاَبُ وَغَيْرُهُ الْبِكْرَ وَالثَّيِّبَ اِلَّا بِرِضَاهَا.

باب ۱۷: د' يو سري يا پلار د پاره د' يوے بالغے يا كُنوارے ښځے بغير د هغے د مرضئ حاصلولو د نكاح نه كيدو بيان.

۱۲۲: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ فُضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيٰى عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُمْ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُنْكَحُ الْاَيِّمُ حَتّٰى تُسْتَاْمَرَ وَلَا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتّٰى تُسْتَاْذَنَ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَكَيْفَ اِذْنُهَا قَالَ اَنْ تَسْكُتَ.

۱۲۲: معاذ بن فضاله. هشام. يحيٰي. ابي سلمه. ابوهريرهؓ نه روايت كوي' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' د كُنوارے ښځے نكاح دے بغير د هغے د' اجازت نه نشے كيدے' اونه دے د' باكرے (پيغلے) بغير د هغے د' اجازت نه. اصحابوؓ تپوس اوكه د' باكره اجازت څنګه معلوميدے شي' وے فرمائيل د هغے خاموشي اختيارول د هغے اجازت دے.

۱۲۳: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الرَّبِيْعِ

۱۲۳: عمرو بن ربيع بن طارق. ليث

بْنِ طَارِقٍ قَالَ اَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ ابنِ اَبِيْ عَمْرٍو وَمُوْلٰى عَائِشَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَحْيِيْ قَالَ رِضَاهَا صُمْتُهَا.

ابن ابي مليكه. ابي عمرو. (ذكوان) غلام د بي بي عائشہ نه روايت كوي. هغې اووې، يا رسول اللّه، پيغله جينۍ خو، شرم كوي. حضورؐ ورته اوفرمائيل، د هغې خاموشي د هغې رضامندي ده.

باب ۴۷: اِذَا زَوَّجَ ابْنَتَهُ وَهِيَ كَارِهَةٌ فَنِكَاحُهُ مَرْدُوْدٌ.

باب ۴۷: لور، كه نكاح سره ناراضه وي، نو د، نكاح د، ناجائز كيدو بيان.

۱۲۴: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَمُجَمِّعٍ ابْنَيْ يَزِيْدَ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ خَنْسَاءَ بِنْتِ خِزَامٍ الْاَنْصَارِيَّةِ اِنَّ اَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ ثَيِّبٌ فَكَرِهَتْ ذٰلِكَ فَاَتَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّ نِكَاحَهُ.

۱۲۴: اسمٰعيل. مالك. عبدالرحمٰن بن قاسم. عبدالرحمٰن مجمع. خنساء بنت خزام انصاريه نه روايت كوي، زما پلار يو ځائې كښې زما نكاح اوكړله. او زه ثيبه ووم، او ماته هغه نكاح منظوره نه وه، ما رسول اللّه صلي اللّه عليه وسلّم ته دې ذكر اوكه، نو رسول اللّه صلي اللّه عليه وسلّم ځما نكاح فسخ كړله.

ف: ثيبه: واده كړې ښځه چه خاوند، ئې مړ وي. ښځه چه كوروالې ورسره شوې وي، ښځه چه پيغله نه وي پاتې.

۱۲۵: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا يَزِيْدُ اَخْبَرَنَا يَحْيٰى اَنَّ الْقَاسِمَ ابْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ اَنَّ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنَ يَزِيْدَ وَمُجَمِّعَ ابْنَ يَزِيْدَ حَدَّثَاهُ اَنَّ رَجُلًا يُدْعٰى خِذَامًا اَنْكَحَ ابْنَةً لَهُ نَحْوَهُ.

۱۲۵: اسحٰق يزيد. يحيٰي. قاسم بن محمد روايت كوي، عبدالرحمٰن بن يزيد او مجمع بن يزيد د، دواړو بيان دې، يو سړې چه د هغه نوم خزام وو، د خپلې لور ئې چا سره نكاح اوكړله او د مخكښې حديث پشان حديث ئې بيان كه.

بَابُ ۴۷: تَزْوِيْجُ الْيَتِيْمَةِ لِقَوْلِهٖ وَاِنْ خِفْتُمْ اَنْ لَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتَامٰى

باب ۴۷: د، يتيمې جينۍ د، نكاح كولو بيان: وَ ان خفتم اَن لا تقسطوا في اليتامٰى: د يتيمې جينۍ په نكاح دليل دې. كه يو سړې ولي ته ووائي. چه فلانې

فَأَنْكِحُوا وَاِذَا قَالَ لِلْوَلِيِّ زَوِّجْنِيْ فُلَانَةَ فَمَكَثَ سَاعَةً أَوْ قَالَ مَا مَعَكَ فَقَالَ مَعِيَ كَذَا وَ كَذَا أَوْ لَبِثَا ثُمَّ قَالَ زَوَّجْتُكَهَا فَهُوَ جَائِزٌ فِيْهِ سَهْلٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ښځې سره زما نكاح اوكړه، او هغه خاموش شي يا' ووائي، چه تاسره څه (مال متاع) شته. بيا هغه جواب وركړي، دومره دومره راسره شته. يا دواړه ايسار شي. بيا ولي اووائي، ما تاسره ددې ښځې نكاح اوكړله، نو دا جائز دي. دې باب كښې د سهل حديث حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت كړې شوې دې.

۱۲۶ : حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ قَالَ لَهَا يَا أُمَّتَاهُ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامٰى إِلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا ابْنَ أُخْتِيْ هٰذِهِ الْيَتِيْمَةُ تَكُوْنُ فِيْ حَجْرِ وَلِيِّهَا فَيَرْغَبُ فِيْ جَمَالِهَا وَمَالِهَا وَيُرِيْدُ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ صَدَاقِهَا فَنُهُوْا عَنْ نِكَاحِهِنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوْا لَهُنَّ فِيْ إِكْمَالِ الصَّدَاقِ وَأُمِرُوْا بِنِكَاحِ مَنْ سِوَاهُنَّ مِنَ النِّسَآءِ قَالَتْ عَائِشَةُ اِسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ يَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ إِلَى وَتَرْغَبُوْنَ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمْ فِيْ هٰذِهِ الْآيَةِ أَنَّ الْيَتِيْمَةَ إِذَا كَانَتْ ذَاتَ مَالٍ وَّجَمَالٍ رَّغِبُوْا فِيْ نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا وَالصَّدَاقِ وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوْبًا عَنْهَا فِيْ

۱۲۶ : ابواليمان. شعيب. زهري. ليث. عقيل ابن شهاب. عروه بن زبير نه روايت كوي، ما د بي بي عائشې نه تپوس اوكه. اې مور بي بي : و إن خفتم أن لا تقسطوا فى اليتامٰى الى ما ملكت ايمانكم: مطلب څه دې، هغې جواب راكه، خوريه (بهانجے) دې نه مراد هغه يتيمه بچۍ ده، چه د، ولي پرورش كښې وي، او هغه د هغې د مال و جمال د وجې نه د هغې رغبت اوكړي، او، مهر لږ وركول غواړي، نو اللّٰه تعالٰي هغې سره د مهر د كمي په وجه د، نكاح نه منع فرمائيلې ده. دې نه ماسوا كومو ښځو سره چه غواړئې نكاح اوكړئې. بي بي عائشة فرمائي. دې نه پس خلقو د، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه فتوىٰ غوښتلې وه، نو اللّٰه تعالٰي هغه وخت دا، آيت: يستفتونك فى النساء الى ترغبون: نازل كړلو، چه د هغې خلاصه داده، هر كله چه تاسو يتيمه بچۍ د لږ مال په وجه پريږدئې، او غيرې سره واده كوئې، نو په

قِلَّةِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَاَخَذُوْا غَيْرَهَا مِنَ النِّسَآءِ قَالَتْ فَكَمَا يَتْرُكُوْنَهَا حِيْنَ تَرْغَبُوْنَ عَنْهَا فَلَيْسَ لَهُمْ اَنْ يَنْكِحُوْهَا اِذَا رَغِبُوْا فِيْهَا اِلَّا اَنْ يُقْسِطُوْا لَهَا وَيُعْطُوْهَا حَقَّهَا الْاَوْفٰى مِنَ الصَّدَاقِ.

تاسو لازم دي، چه څوک چه زياتے مالدارے او حسينے وي، هغوي سره هم نکاح مه کوئے. هغوي د پاره پوره پوره انصاف کوئے. او د هغوي تيک حق ورکوئے، نو البته دا، ادائے حق او دا نکاح جائزه ده.

بَابٌ ۴۷: اِذَا قَالَ الْخَاطِبُ لِلْوَلِيِّ زَوِّجْنِيْ فُلَانَةَ فَقَالَ قَدْ زَوَّجْتُكَ بِكَذَا وَكَذَا جَازَ النِّكَاحُ وَاِنْ لَمْ يَقُلْ لِلزَّوْجِ اَرَضِيْتَ اَوْ قَبِلْتَ.

باب ۴۷: کويدن کونکے که ولي ته وائي، چه فلانے ښځے سره خما نکاح اوکړه. او جواب کښې اووائي، چه د، دومره مهر په عوض کښې ئے ما تاسره نکاح اوکړله، نو نکاح جائز ده، اګر که دے نه پس خاوند نه دا دريافت اونه کړي، چه قبوله دے کړه، يا ته راضي ئے.

۱۲۷: حَدَّثَنَا اَبُوْ النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ اَنَّ امْرَاَةً اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ نَفْسَهَا فَقَالَ مَا لِيْ الْيَوْمَ فِي النِّسَآءِ مِنْ حَاجَةٍ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ زَوِّجْنِيْهَا قَالَ مَا عِنْدَكَ قَالَ مَا عِنْدِيْ شَيْءٌ قَالَ اَعْطِهَا وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ قَالَ مَا عِنْدِيْ شَيْءٌ قَالَ فَمَا عِنْدَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَقَدْ مَلَّكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ.

۱۲۷: ابو نعمان. حماد بن زيد. ابو حازم سهل نه روايت کوي، د حضور صلي الله عليه وسلّم مخکښ يوے ښځے خان حضور صلي الله عليه وسلّم ته پيش کړلو، حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ماته د ښځے حاجت نشته په دے خبره يو بل سړي (صحابي) اووے، يا رسول الله، ددے ماسره نکاح او کړئے. حضورً ورته اوفرمائيل، تاسره څه شته، هغه جواب ورکه ما سره خو څه نشته. حضورً ورته اوفرمائيل څه خو ورکړه، اګر که د اوسپنے ګوته وي. هغه اووے، هغه هم ماسره نشته. حضورً ورته اوفرمائيل تا څومره قرآن لوستے دے. هغه شميرلو سره او نوم اخستو سره اووے، چه دومره سورتونه راته ياد دي. حضورً ورته اوفرمائيل، ښه ده، د قرآن په برکت ما، ته ددے مالک (خاوند) جوړ کړلے.

بـــاب ۴۵: لَا يَخْطُبُ عَلٰى خِطْبَةِ اَخِيْهِ حَتّٰى يَنْكِحَ اَوْ يَدَعَ.

۱۲۸: حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُوْلُ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَبِيْعَ بَعْضُكُمْ عَلٰى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلٰى خِطْبَةِ اَخِيْهِ حَتّٰى يَتْرُكَ الْخَاطِبُ قَبْلَهُ اَوْ يَاْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ.

۱۲۹: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَاِنَّ الظَّنَّ اَكْذَبُ الْحَدِيْثِ وَلَا تَجَسَّسُوْا وَلَا تَحَسَّسُوْا وَلَا تَبَاغَضُوْا وَكُوْنُوْا اِخْوَانًا وَلَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلٰى خِطْبَةِ اَخِيْهِ حَتّٰى يَنْكِحَ اَوْ يُتْرَكَ.

بـــاب ۴۶: تَفْسِيْرِ تَرْكِ الْخِطْبَةِ.

۱۳۰: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنِ الْخَطَّابِ حِيْنَ تَاَيَّمَتْ حَفْصَةُ قَالَ عُمَرَ لَقِيْتُ اَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ

باب ۴۵: د خپل مسلمان ورور په کویدن دے د، بلے کویدن پیغام نه لیږے، څو پورے چه د، وړمبني کویدنے معامله ختمه نشي، یا هغه نکاح او کړي.

۱۲۸: مکي بن ابراهیم. ابن جریج. نافع. ابن عمرؓ نه روایت کوي. یو له د بل په نرخ د، نرخ کولو او یو سړي له د بل په کویدن د خپلے کویدنے پیغام لیږل. څو پورے چه وړمبنے. چنغول (منګیتر) خپله کویدن پرے نه ږدي، یا دوئم ته د خرید اجازت ورنه کړي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم ددے نه منع فرمائیلے ده.

۱۲۹: یحیٰي بن بکیر. لیث. جعفر بن ربیعه. اعرج. ابوهریرهؓ نه روایت کوي، نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، بدګماني نه بچ شے، ځکه چه بدګماني د ټولو خبرونه زیاته دروغ خبره ده. او د خلکو د خبرو بیخ مه لټوئے. او خپلو کښې دشمني مه کوئے. بلکه د یو بل ورونړه اوسئے. او هیڅ سړے دے د خپل مسلمان ورور په کویدن د خپلے کویدنے پیغام نه استوي، څو پورے چه هغه نکاح اونه کړي، یا کویدن پرے نه ږدي.

باب ۴۶: د کویدن د پریښودو د، وضاحت بیان.

۱۳۰: ابوالیمان. شعیب. زهري نه روایت دے، ماته سالم بن عبداللّٰه او هغه عبداللّٰه بن عمرؓ نه واوریدل، حضرت عمرؓ فرمائیل، کوم وخت چه بي بي حفصهؓ کُنډه شوه، نو ما ابوبکرؓ ته اووے، که ته غواړے، نو زه به تاسره د خپلے لور، بي بي

اِنْ شِئْتَ اَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ فَلَبِثْتُ لَيَالِيَ ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقِيَنِيْ اَبُوْ بَكْرٍ فَقَالَ اِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِيْ اَنْ اَرْجِعَ اِلَيْكَ فِيْمَا عَرَضْتَ اِلَّا اَنِّيْ عَلِمْتُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ذَكَرَهَا فَلَمْ اَكُنْ لِاُفْشِيَ سِرَّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَوْ تَرَكَهَا لَقَبِلْتُهَا تَابَعَهُ يُوْنُسُ وَ مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ وَابْنُ اَبِيْ عَتِيْقٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

حفصے رض نکاح او کړم، (لیکن جواب نه کیدو سره) زه څو ورځے پورے ایسار، ووم، چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم هغے د پاره پیغام راولیږلو. دے نه پس ماسره ابوبکر رض یوځائے شو، نو هغه اووے، ستا خبره منلو کښې څما څه انکار نه وو، لیکن زه پوهیدم، چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم ددے ذکر کړے وو، او د، رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم راز ظاهرول ما، نه غوښتل. که حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم خپله نکاح کښې نه اخستے، نو ما به منظوره کړے وے. یونس او موسي بن عقبه او ابن عتیق د، زهري نه ددے متابعت کښې نقل کړے دے.

بَابٌ ۷۷: اَلْخُطْبَةُ.

باب ۷۷: د نکاح د، خطبے بیان.

۱۳۱: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ جَآءَ رَجُلَانِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَخَطَبَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا.

۱۳۱: قبیصه. سفیان. زید. حضرت عمر رض نه روایت کوي، د هغه بیان دے. دوه سړي د، مشرق نه راغلل، او هغوي تقریر او کړه، نو نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل. بعضے بیان کښې د جادو تاثیر وي.

بَابٌ ۷۸: ضَرْبِ الدُّفِ فِي النِّكَاحِ وَالْوَلِيْمَةِ.

باب ۷۸: ولیمه او نکاح کښې د تنبل غږولو بیان.

۱۳۲: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ ذَكْوَانَ قَالَ قَالَتِ الرُّبَيِّعُ بِنْتُ مُعَوِّذِ بْنِ عَفْرَآءَ جَآءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ حِيْنَ بُنِيَ عَلَيَّ فَجَلَسَ عَلٰى فِرَاشِيْ كَمَجْلِسِكَ

۱۳۲: مسدد. بشر بن مفضل. خالد بن ذکوان. ربیع بنت معوذ بن عفرأنه روایت کوي. کوم وخت چه څما رخصتي وشوه. نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم څما بسترے ته راغے، او داسے کیناستلو، څنګه چه ته ماسره ناست ئے. او وړو، وړو جینکو تنبل غږولو، د، بدر، د شهیدانو

مِنِّيُ فَجَعَلَتُ جُوَيُرِيَاتٌ لَنَا يَضُرِبُنَ بِالدُّفِّ وَيَنُدُبُنَ مَنُ قُتِلَ مِنُ اٰبَائِيُ يَوُمَ بَدُرٍ اِذُ قَالَتُ اِحُدَاهُنَّ وَفِيُنَا نَبِيٌّ يَعُلَمُ مَا فِيُ غَدٍ فَقَالَ دَعِيُ هٰذِهٖ وَقُولِيُ بِالَّذِيُ كُنُتِ تَقُولِيُنَ.

مرثيه ئې وئيلې. هغوي كښې يوې اووې، موږ كښې يو نبي دې، چه د صبانئې ورځې حال ورته معلوم وي (چه صباله به څه كيږي) نو حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل. دا شعر پرېږده او څه چه مو، وړمبئې وئيلې هغه وايئې.

ف: (۱) رخصتي: د مور پلار د، كور نه په وړمبني ځل د جينۍ (ناوي) رخصتيدل، يا خاوند كره تلل. هغه روپۍ چه د تلو په وخت وركولې شي. سلامي.

(۲) مرثيه: هغه نظم يا شعرونه چه په كښې د چا د مرګ يا شهادت حال او د هغه د، مصيبتونو، غمونو او تكليفونو بيان شوې وي.

(۳) شعر: نظم كښې خبرې كول. موزونه خبره يا كلام. دوه مصرعې چه د، يو وزن وي، يا په يو بحر كښې وي او يو خاص خيال ظاهروي.

بَابُ ۷۹: قَوُلِ اللّٰهِ تَعَالٰي وَاٰتُوا النِّسَآءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحُلَةً وَكَثُرَةِ الُمَهُرِ وَاَدُنٰى مَا يَجُوُزُ مِنَ الصَّدَاقِ وَقَوُلِهٖ تَعَالٰي وَاٰتَيُتُمُ اِحُدٰهُنَّ قِنُطَارًا فَلَا تَاُخُذُوُا مِنُهُ شَيُئًا وَقَوُلِهٖ جَلَّ ذِكُرُهٗ اَوُ تَفُرِضُوا لَهُنَّ وَقَالَ سَهُلٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَلَوُ خَاتَمًا مِنُ حَدِيُدٍ.

باب ۷۹: د، اللّٰه تعالٰي حكم، چه تاسو ښځوته خندا خوشحالۍ سره مَهر وركوئې. او زيات نه زيات او كم نه كم څومره مهر جائز دې. اللّٰه تعالٰي فرمائي، كه تاسو يوې ښځې ته (مَهر كښې) بې انتها مال وركړئې، نو د هغې نه څه واپس مه اخلئې، او د، اللّٰه تعالٰي ارشاد: اَوُ تَفُرِضُوا لَهُنَّ: (وجوب مَهر باندې) دليل دې، سهل وائي، نبيؐ اوفرمائيل (مَهر ضرور وركوئې) اګر كه د، اوسپنې ګوته وي.

۱۳۳: حَدَّثَنَا سُلَيُمَانُ بُنُ حَرُبٍ حَدَّثَنَا شُعُبَةُ عَنُ عَبُدِ الُعَزِيُزِ بُنِ صُهَيُبٍ عَنُ اَنَسٍ اَنَّ عَبُدَ الرَّحُمٰنِ بُنَ عَوُفٍ تَزَوَّجَ اِمُرَاَةً عَلٰى وَزُنِ نَوَاةٍ فَرَاَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بَشَاشَةَ الُعُرُسِ فَسَاَلَهٗ فَقَالَ اِنِّيُ تَزَوَّجُتُ اُمَرَاَةً عَلٰى وَزُنِ نَوَاةٍ وَعَنُ قَتَادَةَ عَنُ اَنَسٍ اَنَّ عَبُدَ

۱۳۳: سليمان بن حرب. شعبه. عبدالعزيز بن صهيب. حضرت انسؓ نه روايت كوي. عبدالرحمٰن بن عوف د يوې غوټې (ګټلې) وزن (سرو، زرو برابر) د مهر په عوض يوې ښځې سره نكاح اوكړله. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم چه په هغه د، واده اثار اوليدل، نو تپوس ئې ترې اوكه (څه معامله ده) هغه عرض اوكه، ما د يوې غوټې برابر د سرو، زرو، په عوض كښې يوې ښځې سره واده كړې دې. د،

الرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْفٍ تَزَوَّجَ امْرَاَةً عَلٰى وَزْنِ نَوَاةٍ مِّنْ ذَهَبٍ.

باب ۸۰: اَلتَّزْوِيْجِ عَلَى الْقُرْاٰنِ وَبِغَيْرِ صَدَاقٍ.

۱۳۴: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ سَمِعْتُ اَبَا حَازِمٍ يَّقُوْلُ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيَّ يَقُوْلُ اِنِّيْ لَفِي الْقَوْمِ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْ قَامَتِ امْرَاَةٌ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ فَرَاْ فِيْهَا رَاْيَكَ فَلَمْ يُجِبْهَا شَيْئًا ثُمَّ قَامَتْ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ فَرَاْ فِيْهَا رَاْيَكَ فَلَمْ يُجِبْهَا شَيْئًا ثُمَّ قَامَتِ الثَّالِثَةَ فَقَالَتْ اِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ فَرَاْ فِيْهَا رَاْيَكَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنْكِحْنِيْهَا قَالَ هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ لَا قَالَ اذْهَبْ فَاطْلُبْ وَلَوْ خَاتَمًا مِّنْ حَدِيْدٍ فَذَهَبَ فَطَلَبَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ مَا وَجَدْتُ شَيْئًا وَلَا خَاتَمًا مِّنْ حَدِيْدٍ فَقَالَ هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ شَيْءٌ قَالَ مَعِيْ سُوْرَةُ كَذَا وَسُوْرَةُ كَذَا قَالَ اذْهَبْ فَقَدْ اَنْكَحْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ.

باب ۸۱: اَلْمَهْرِ بِالْعُرُوْضِ

سرو، زرو د لفظ (صراحت) قتاده د حضرت انس رض نه روایت کړے دے.

باب ۸۰: د، قرآن د تعلیم په عوض، د، نکاح کولو او د مهر د، ادائیګي نه بغیر، د، واده کولو بیان.

۱۳۴: علي بن عبدالله. سفیان. ابو حازم. سهل بن سعد ساعدي نه روایت کوي، زه رسول الله صلي الله علیه وسلّم سره د نورو خلقو ملګرتیا کښې ناست ووم، یوه ښځه راغله، اودریده، او عرض ئے اوکه، یا رسول الله، ما خپل نفس تاسو ته اُوبښلو، تاسو خپل زړه کښې مشوره اوکړئے. حضورﷺ خاموشي اختیار کړله. هغه بیا اُودریده، عرض ئے اوکه یا رسول الله، ما خپل نفس تاسو ته اُوبښلو، تاسو چه څه غواړئے، هغه اوکړئے. حضورﷺ بیا خاموش شولو. په دریم وار هغے ښځے بیا عرض اوکه، ما خپل نفس تاسو ته درکړلو، ستاسو چه څنګه خوښه وي، هغسے اوکړئے، بیا یو سړے (صحابي) اودریدلو عرض ئے اوکه، یا رسول الله، دا ماته واده کړئے. حضورﷺ ورته اوفرمائیل، تاسره څه (مال متاع) شته. هغه اووے نه. حضورﷺ ورته اوفرمائیل، لاړ شه، (کور کښې که) د، اوسپنے ګوته بیاموے، نو هغه راوړه. هغه لاړ تلاش ئے اوکه، بیا راغے، وئیلے، ماته خو هیڅ په لاس رانغلل، نه د اوسپنے ګوته چرته بیامنده. بیا ترے حضورﷺ تپوس اوکه، تاته قرآن څه یاد، دے، هغه اووے، ماته فلانے فلانے سورت یاد، دے. حضورﷺ ورته اوفرمائیل، خه، ما دے نکاح تاسره ستا د قرآن یادولو (حفظ کولو) په سبب اوکړله.

باب ۸۱: نور اسباب او ود، اوسپنے ګوته

وَخَاتِمٍ مِّنْ حَدِيْدٍ.

(اګوټهي) هم مهر كېښ د مقرر كيدو بيان.

۱۳۵ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ تَزَوَّجْ وَلَوْ بِخَاتِمٍ مِنْ حَدِيْدٍ.

۱۳۵ : يحيى. وكيع. سفيان. ابو حازم. سهل بن سعد نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم يو سړي ته ارشاد اوفرمائيلو، واده اوكړه، اګر كه د اوسپنے د ګوتے په عوض كښ ولے نه وي.

بَابُ ۸۲: الشُّرُوْطِ فِي النِّكَاحِ

وَقَالَ عُمَرُ مَقَاطِعُ الْحُقُوْقِ عِنْدَ الشُّرُوْطِ وَقَالَ الْمِسْوَرُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ صِهْرًا لَهُ فَأَثْنٰى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ فَأَحْسَنَ قَالَ حَدَّثَنِيْ فَصَدَقَنِيْ وَوَعَدَنِيْ فَوَفٰى لِيْ.

باب ۸۲: د نكاح په وخت د شرطونو كولو بيان. حضرت عمرؓ اوفرمائيل، د حقوقو ختميدلو وخت كښ به هم د شرائطو لحاظ ساتلے كيږي. مسور وائي ما د حضورؐ نه واوريدل. حضورؐ د خپل زوم (داماد) ذكر اوكه او د زوم توب د حقوقو په آدا كولو، ئے د هغه تعريف اوكه او وے فرمائيل، كومه خبره چه هغه ماسره كړے وه، هغه ئے رينښتينے اوښودله، او كومه وعده چه ئے كړے وه هغه ئے پوره كړے اوښودله.

۱۳۶ : حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَقُّ مَا أَوْفَيْتُمْ مِنَ الشُّرُوْطِ أَنْ تُوْفُوْا بِهِ مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوْجَ.

۱۳۶ : ابو الوليد. هشام بن عبدالملك. يزيد بن حبيب. ابو الخير. عقبهؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم به فرمائيل، په تاسو د ټولو شرطونو نه زيات د، نكاح د، شرطونو د پوره كولو حق دے، چه د هغے په وجه تاسو د پاره د هغوئ شرمګاهونه حلال شول.

بَابُ ۸۳: الشُّرُوْطِ الَّتِيْ لَا تَحِلُّ فِي النِّكَاحِ

وَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ لَا تَشْتَرِطُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا.

باب ۸۳: د نكاح په وخت شرطونه عايد كول درست نه دي ابن مسعود وائي، ښځه دے د خپلے مسلمانے خور د، طلاق شرط نه لږوي.

۱۳۷ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى عَنْ زَكَرِيَّاءَ هُوَ ابْنُ أَبِيْ زَائِدَةَ

۱۳۷ : عبيداللّٰه بن موسٰي. ذكريا بن ابي زائده. سعد بن ابراهيم. ابو سلمه. ابوهريرهؓ نه روايت كوي،

عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَاَةٍ تَسْاَلُ طَلَاقَ اُخْتِهَا لِتَسْتَفْرِغَ صَحْفَتَهَا فَاِنَّمَا لَهَا مَا قُدِّرَ لَهَا.

رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ښځې له دا جائز نه دي چه د نكاح په وخت د خپلې مسلمانې خور د، طلاق مطالبه اوكړي، چه د هغې ركيبئ خان د پاره حاصله كړي، ځكه چه د هغې تقدير كښ څه وي، هغه به ورته رسي.

باب ۸۴: الصُّفْرَةُ لِلْمُتَزَوِّجِ

وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۸۴: د، واده د، خلمي د، رنګ استعمالولو بيان. عبدالرحمٰن بن عوف د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دا حديث روايت كه.

۱۳۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيْلِ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْفٍ جَآءَ اِلَى الرَّسُوْلِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِهٖ اَثَرُ صُفْرَةٍ فَسَاَلَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَهُ اَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَاَةً مِنَ الْاَنْصَارِ قَالَ كَمْ سُقْتَ اِلَيْهَا قَالَ زِنَةَ نَوَاةٍ مِّنْ ذَهَبٍ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ.

۱۳۸: عبداللّٰه بن يوسف. مالك. حميد طويل. انس بن مالك نه روايت كوي. عبدالرحمٰن بن عوف، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم له راغې، نو د هغه په كپړو د، زيړ رنګ نښنه وه، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ترې تپوس اوكه دا (زردي) څنګه ده. هغه اووې، ما يو انصارې ښځې سره واده كړې دې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل مهر دې څومره وركړې دې. ما اووې، د يو كټكي برابر سره زر (سونا). حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، وليمه اوكه اګر كه يوه چيلئې وي.

باب ۸۵:

باب ۸۵: (ددې باب څه سُرخي نشته).

۱۳۹: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اَوْلَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِزَيْنَبَ فَاَوْسَعَ الْمُسْلِمِيْنَ خَيْرًا فَخَرَجَ كَمَا يَصْنَعُ اِذَا تَزَوَّجَ

۱۳۹: مسدد. يحيٰي. حميد. حضرت انسؓ نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د بي بي زينب وليمه اوكړله، نو ډيرو مسلمانانو اوخوړله، بيائې بهرته تشريف راوړلو، ځكه چه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د، نكاح نه پس عادت وو. د، اُمهات المومنين حجرو كښ خپلو كښ سلام او دُعا كيدله. دې نه پس ئې

فَأَتَى حُجَرَ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ يَدْعُو وَيَدْعُونَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَرَأَى رَجُلَيْنِ فَرَجَعَ لَا أَدْرِي أَخْبَرْتُهُ أَوْ أُخْبِرَ بِخُرُوجِهِمَا.

واپس تشريف راوړلو، نو وې ليدل چه دوه سړي لا اوس هم ناست دي. نو حضور صلي الله عليه وسلّم واپس لاړلو. بيا ياد نه دي، چه د هغوي د تلو خبر ما حضور صلي الله عليه وسلّم ته ورکړلو. يا بل چا.

بَابُ ۸۶: كَيْفَ يُدْعَى لِلْمُتَزَوِّجِ.

باب ۸۶: د، واده خلمي ته د، دُعا کولو بيان.

۱۴۰: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرَةٍ قَالَ مَا هٰذَا قَالَ إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ أَوْ لِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ.

۱۴۰: سليمان بن حرب. حماد بن زيد. ثابت. حضرت انسؓ نه روايت کوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په عبدالرحمٰن بن عوف زيړه نښنه اوليده، نو تپوس ئے اوکه، دا څه دي، هغه اووے. ما ديو کټکي سرو زرو برابر د يوے ښځے سره نکاح کړے ده، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه جل جلاله دے برکت درکړي. وليمه اوکړه اګر که يوه چيلئ وي.

ف: وليمه: د واده روټي يا، دعوت، خو چه وروستنے شپه تيره شي. د نکاح ضيافت.

بَابُ ۸۷: الدُّعَاءِ لِلنِّسَاءِ اللَّاتِي يُهْدِينَ الْعَرُوسَ وَلِلْعَرُوسِ.

باب ۸۷: د، ناوے جوړونکو ښځو د، ناوے په حق کښ د، دُعا کولو بيان.

۱۴۱: حَدَّثَنَا فَرْوَةُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْنِي أُمِّي فَأَدْخَلَتْنِي الدَّارَ فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ فَقُلْنَ عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ وَعَلَى خَيْرِ طَائِرٍ.

۱۴۱: فروه علي بن مسهر. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ماسره نکاح اوکړله، او زه ئے خپل کور ته بوتلم، ما اوليدل چه ځنے انصارے ښځے کور کښ موجود دي. هغوي چه زه اوليدم، نو وئيلے، اللّٰه دے خير و برکت درکړي، نيک نصيبے، ژوندے اوسئے.

بَابُ ۸۸: مَنْ أَحَبَّ الْبِنَاءَ قَبْلَ الْغَزْوِ.

باب ۸۸: جنګ کښ د شريکيدونه مخکښ د، زفاف کولو (د واده د شپے تيرولو) بيان.

۱۴۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غَزَا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ لَا يَتْبَعْنِي رَجُلٌ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُرِيْدُ أَنْ يَبْنِيَ بِهَا وَلَمْ يَبْنِ بِهَا.

۱۴۲: محمد بن علاء. ابن مبارک. معمر. همام. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم به فرمائيل. نبيانو كښې يو نبي جهاد اوكه او خپل قوم ته ئې اووے، ما سره دے هغه سړے نه خي. چه هغه اوس اوس نكاح كړے وي، او خپلے بي بي سره نكاح كول غواړي، او اوسه پورے هغه خلوت (صحبت) نه وي كړے.

باب ۸۹: مَنْ بَنٰى بِامْرَأَةٍ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعِ سِنِيْنَ.

باب ۸۹: د نهه كالو عمر جينۍ سره د خلوت كولو بيان.

۱۴۳: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةَ وَهِيَ ابْنَةُ سِتٍّ وَبَنٰى بِهَا وَهِيَ ابْنَةُ تِسْعٍ وَمَكَثَتْ عِنْدَهُ تِسْعًا.

۱۴۳: قبيصه بن عقبه. سفيان. هشام بن عروه. حضرت عروه نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم بي بي عائشےؓ سره هغه وخت نكاح كړے وه، چه د هغے عمر شپږ كاله وو. او د نهه كالو په عمر كښې ئې ورسره خلوت اوكه او نهه كاله د حضور صلي الله عليه وسلّم په نكاح كښې وه۱.

۱. دا حديث ددے نه مخكښے هم په ګڼرو طريقو سره راغلے دے او په يوه موقعه په نوټ كښے ددے وضاحت هم كړے شوے دے چه د عربو غوندے ګرمه علاقه كښے به ښځے عموماً د نهو كالو په عمر كښے بالغے كيدلے او په دے عمر كښے به د هغوئ وادهٔ كيدلو او خپلو خاوندانو كره به رخصت كيدلے. د بلوغ د ابتدا تعلق موسم او آب و هوا سره هم تر ډيره حده پورے دے. په ډيرو زياتو ګرمو علاقو كښے ښځے او سړي زر بالغيږي، ددے په عكس زياتو يخو علاقو كښے بالغ والے اوسطاً په اتلسو، شلو كالو كښے كيږي.

باب ۹۰: الْبِنَاءِ فِي السَّفَرِ.

باب ۹۰: سفر كښې نوے ناوے سره د، يوځائے كيدو بيان.

۱۴۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍؓ قَالَ أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى

۱۴۴: محمد بن سلام. اسمعيل بن جعفر. حميد. حضرت انسؓ نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم درے ورځے پورے د مدينے او خيبر مينځ كښې قيام اوكه، هلته حضورﷺ بي بي صفيهؓ بنت حيي سره

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِيْنَةِ ثَلٰثًا يُبْنٰى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِيْنَ إِلٰى وَلِيْمَتِهِ فَمَا كَانَ فِيْهَا مِنْ خُبْزٍ وَّلَا لَحْمٍ اَمَرَ بِالْاَنْطَاعِ فَاُلْقِيَ فِيْهَا مِنَ التَّمَرِ وَالْاَقِطِ وَالسَّمْنِ فَكَانَتْ وَلِيْمَتَهُ فَقَالَ الْمُسْلِمُوْنَ إِحْدٰى اُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِنْ لَمْ يَحْجُبْهَا فَهِيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِيْنُهُ فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطّٰأَلَهَا خَلْفَهُ وَمَدَّ الْحِجَابَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ النَّاسِ.

خلوت (صحبت) او كه. د حضور صلي الله عليه وسلّم د وليمے د پاره ما خلقوته دعوت وركه، هغے كښې نه غوښه وه، نه روټئ، حضور صلي الله عليه وسلّم چه حكم اوكړلو، نو په دسترخوان باندے قجورے، پنير او چربي كيښودے شوه او دغه د حضور صلي الله عليه وسلّم وليمه وه، مسلمانانو سوچ اوكه، چه دا، د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم بي بي ده يا، وينزه. بيا ئے خيال اوكه، كه حضور صلي الله عليه وسلّم پرے پرده اوكړي نو پوهه شے چه د حضور صلي الله عليه وسلّم ښځه ده اوكه پته ئے نه كړي، نو وينزه ده، بيا چه نبي صلي الله عليه وسلّم روان شولو، نو د هغے د ناستے ځائے ئے خپل ورستو جوړ كه، او د هغے او د خلقو مينځ كښې ئے پرده اوكړله.

بَاب ۱۹۱: اَلْبِنَاءِ فِي النَّهَارِ بِغَيْرِ مَرْكَبٍ وَّلَا نِيْرَانٍ.

باب ۱۹۱: د، ورځے د خلوت كولو او بغير سورلي او رڼړا د، برات (د واده د جنج) بوتلو حكم.

۱۴۵: حَدَّثَنِيْ فَرْوَةُ بْنُ اَبِي الْمَغْرَآءِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَتَتْنِيْ اُمِّيْ فَاَدْخَلَتْنِي الدَّارَ فَلَمْ يَرُعْنِيْ اِلَّا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمَ ضُحًى.

۱۴۵: فروه بن ابي المغراء. علي بن مسهر. هشام. عروه. بي بي عائشے نه روايت كوي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم چه ما سره نكاح اوكړله، نو خما مور راغله، زه ئے يو كورته بوتلم. نو زۀ هيڅ څيز په ويره كښې وانه چولم مګر دَ څاښت وخت كښې د رسول الله صلي الله عليه وسلّم راتللو.

بَاب ۱۹۲: اَلْاَنْمَاطِ وَنَحْوِهَا لِلنِّسَآءِ.

باب ۱۹۲: ښځو د پاره د، پردو يا، د، نورو غوړلو د، څيزونو استعمال.

۱۴۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

۱۴۶: قتيبه بن سعيد. سفيان. محمد بن منكدر. جابر بن عبداللّٰه نه روايت

الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلِ اتَّخَذْتُمْ اَنْمَاطًا قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَاَنّٰى لَنَا اَنْمَاطٌ قَالَ اِنَّهَا سَتَكُوْنُ.

كوي' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' تاسو انماط جوړ كړل' ما عرض اوكه. انماط به كوم خائے حاصل شي' نو حضورﷺ اوفرمائيل' عنقريب به حاصل شي.

ف: انماط: پردے وغيره.

باب۹۳: النِّسْوَةِ اللَّاتِيُ يُهْدِيْنَ الْمَرْاَةَ اِلٰى زَوْجِهَا.

باب۹۳: د' نوے ناوے' د هغے د خاوند كورته (سنګار سره) د' رخصتولو بيان.

۱۴۷: حَدَّثَنَا اَلْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوْبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا اِسْرَآئِيْلُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا زَفَّتِ امْرَاَةً اِلٰى رَجُلٍ مِّنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَ نَبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ مَا كَانَ مَعَكُمْ لَهْوٌ فَاِنَّ الْاَنْصَارَ يُعْجِبُهُمُ اللَّهْوُ.

۱۴۷: فضل بن يعقوب. محمد بن سابق. اسرائيل. هشام بن عروه. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي' ما يوه (يتيمه جينۍ) يو انصاري ته واده كړله' نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم تپوس اوكه' اے عائشهٔ. تاسره تنبل وهونكے نه وو؟ ځكه چه انصاروته سرود ښه معلوميږي (يا دا چه سرود خوښوي).

باب۹۴: اَلْهَدِيَّةُ لِلْعَرُوْسِ وَقَالَ اِبْرٰهِيْمُ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ وَاِسْمُهُ الْجَعْدُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَرَّبِنَا فِيْ مَسْجِدِ بَنِيْ رِفَاعَةَ فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا مَرَّ بِجَنَبَاتِ اُمِّ سُلَيْمٍ دَخَلَ عَلَيْهَا فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُرُسًا بِزَيْنَبَ فَقَالَتْ لِيْ اُمُّ سُلَيْمٍ لَوْ اَهْدَيْنَا لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

باب۹۴: تازه ناوے ته د' تُحفے وركولو بيان. او ابراهيم. ابي عثمان. انس بن مالكؓ نه روايت كوي' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د' اُم سليم طرف ته تيريدلو نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به ورته سلام كولو. او انسؓ دا هم وائي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم چه بي بي زينبؓ سره نوے واده اوكه نو ماته اُم سليم اووے' څه ښه به وے' كه مونږ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته تحفه ليږلے وے. ما هغه ته اووے' تا ته اختيار دے' بيا هغه قجورے' چربي او پنير واخستل. ديګچي كښې ئے ماليده

وَسَلَّمَ هَدِيَّةً فَقُلْتُ لَهَا افْعَلِيْ فَعَمَدَتْ اِلٰى تَمْرٍ وَّسَمْنٍ وَّاَقِطٍ فَاتَّخَذَتْ حَيْسَةً فِيْ بُرْمَةٍ فَاَرْسَلَتْ بِهَا مَعِيَ اِلَيْهِ فَقَالَ لِيْ ضَعْهَا ثُمَّ اَمَرَنِيْ فَقَالَ ادْعُ لِيْ رِجَالًا سَمَّاهُمْ وَادْعُ لِيْ مَنْ لَقِيْتَ قَالَ فَفَعَلْتُ الَّذِيْ اَمَرَنِيْ فَرَجَعْتُ فَاِذَا الْبَيْتُ غَاصٌّ بِاَهْلِهٖ فَرَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلٰى تِلْكَ الْحَيْسَةِ وَتَكَلَّمَ بِهَا مَا شَآءَ اللّٰهُ ثُمَّ جَعَلَ يَدْعُوْ عَشَرَةً عَشَرَةً يَّاْكُلُوْنَ مِنْهُ وَيَقُوْلُ لَهُمْ اذْكُرُوْا اسْمَ اللّٰهِ وَلْيَاْكُلْ كُلُّ رَجُلٍ مِّمَّا يَلِيْهِ قَالَ حَتّٰى تَصَدَّعُوْا كُلُّهُمْ عَنْهَا فَخَرَجَ مِنْهُمْ مَنْ خَرَجَ وَبَقِيَ نَفَرٌ يَتَحَدَّثُوْنَ قَالَ وَجَعَلْتُ اَغْتَمُّ ثُمَّ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ الْحُجُرَاتِ وَخَرَجْتُ فِيْ اَثَرِهٖ فَقُلْتُ اِنَّهُمْ قَدْ ذَهَبُوْا فَرَجَعَ فَدَخَلَ الْبَيْتَ وَاَرْخَى السِّتْرَ وَاِنِّيْ لَفِي الْحُجْرَةِ وَهُوَ يَقُوْلُ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ اِلَّاۤ اَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ غَيْرَ نٰظِرِيْنَ اِنٰىهُ وَلٰكِنْ اِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا وَلَا مُسْتَاْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيٖ

(چوري) جوړه کړه، ما سره ئې حضور صلي الله عليه وسلّم ته اوليږله. ما واخستل او حضورَ ته اورسيدم، نو حضورَ اوفرمائيل، دا کيږده، بيائے ماته د، يو څو سړو نومونه واخستل، ورے فرمائيل، دوئ راغواړه، او چا سره چه ته يو ځائے شے، هغه راوله، ما د حضورَ د حکم تعميل اوکه. واپس راغلم، نو څه ګورم، چه کور د خلقو نه ډک دے، حضورَ مِ اوليدلو چه په هغه ماليده (چوري) ئے لاس مبارک ايښے دے. او څه کلام، کوم چه خدائے غوښتلو هغه ئے لوستلو. بيا لس لس سړي ئے طعام د پاره راغُښتل، او هغوي ته ئے فرمائيل، بسم اللّٰه وائے او د خپلے مخے نه خورئے. بيا ټولو اوخوړه، او خواره شول. او ډير رخصت هم شول. او څو سړو خبرے کولے، چه هغے سره ماته تکليف محسوس کيدلو. بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د خپلے بي بي مبارکے حجرے طرف ته لاړلو. حضورٌ پسے زه هم لاړم. کوم وخت چه ما اطلاع ورکړه، چه هغه خلق هم لاړل. نو حضورٌ کورته تشريف يوړلو، او پرده ئے واچوله. زه حجره کښ موجود ووم، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دا ايت لوستلو: يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ الخ: اے ايمان والو، د خپل نبي کورونوته بغير د هغوي د، اجازت نه مه ورځئے او د خوراک نه پس واپس کيږئے. او هلته ناسته او خبرو کښ مه مشغوليږئے دے خبرے سره نبي ته تکليف رسي او د شرم او لحاظ د وجے نه هغه تاسو ته څه نه وائ

مِنْكُمْ وَاللّٰهُ لَا يَسْتَحْيِيُ مِنَ الْحَقِّ قَالَ اَبُوْ عُثْمَانَ قَالَ اَنَسٌ اِنَّهُ خَدَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشَرَ سِنِيْنَ.

(يعني چه خپلو كورونو ته واپس شئ) او الله تعالیٰ د حق خبرے نه، نه شرميږے. ابو عثمان وائي چه انسؓ وائي، ما لس كاله پورے د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم خدمت كړے دے.

بَاب ۹۵ : اسْتِعَارَةِ الثِّيَابِ لِلْعَرُوْسِ وَغَيْرِهَا.

باب ۹۵ : ناوے د، پاره عاريةً د، كپړو او زيوراتو (كالو) وغيره د، غوښتلو بيان.

۱۴۸ : حَدَّثَنِيْ عُبَيْدُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ اَسْمَآءَ قِلَادَةً فَهَلَكَتْ فَاَرْسَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا مِنْ اَصْحَابِهٖ فِيْ طَلَبِهَا فَاَدْرَكَتْهُمُ الصَّلٰوةُ فَصَلُّوْا بِغَيْرِ وُضُوْءٍ فَلَمَّا اَتَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكَوْا ذٰلِكَ اِلَيْهِ فَنَزَلَتْ اٰيَةُ التَّيَمُّمِ فَقَالَ اُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ جَزَاكِ اللّٰهُ خَيْرًا فَوَاللّٰهِ مَا نَزَلَ بِكِ اَمْرٌ قَطُّ اِلَّا جَعَلَ اللّٰهُ لَكِ مِنْهُ مَخْرَجًا وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِيْنَ فِيْهِ بَرَكَةً.

۱۴۸ : عبيد بن اسماعيل. ابو اسامه. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، ما چه د اسماء نه كوم هار غوښتلے وو، هغه ورك شوے وو، نو د هغے د تلاش د پاره رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خلق اوليږل. په لاره په هغوي د، مانځه وخت راغے. او به نه وے، په دے وجه هغوي بے اودسه مونځ اوكه. هر كله چه نبي صلي الله عليه وسلّم ته راغلل، دا شكايت ئے ورته اوكه، نو د تيمم آيت نازل شولو. اُسيد بن حضير اووے. اے بي بي عائشےؓ اللّٰه تعالیٰ دے جزائے خير دركړي، قسم په خدائے، كله چه تاسو ته څه حادثه پيښه شوه، نو خدائے تعالیٰ يوازے تاسو له نجات (خلاصي) درنه كه، بلكه نورو مسلمانانو ته هم ددے نه بركت او سهولت نصيب شو.

بَاب ۹۶ : مَا يَقُوْلُ الرَّجُلُ اِذَا اَتٰى اَهْلَهُ.

باب ۹۶ : خپلے ښځے ته د، راتلو په وخت د، دُعا لوستلو بيان.

۱۴۹ : حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَا لَوْ اَنَّ اَحَدَهُمْ يَقُوْلُ

۱۴۹ : سعد بن حفص. شيبان. منصور. سالم بن ابي الجعد. كريب. ابن عباسؓ نه روايت كوي، د، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ارشاد دے، كه څوك خپلے ښځے سره بسم اللّٰه اووائي، او دا دُعا اوكړي اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنِيْ الشَّيْطٰنَ الخ: اے اللّٰه

حِيْنَ يَأْتِيْ اَهْلَهٗ بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنِيْ الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا ثُمَّ قُدِّرَ بَيْنَهُمَا فِيْ ذٰلِكَ اَوْ قُضِيَ وَلَدٌ لَمْ يَضُرَّهٗ شَيْطَانٌ اَبَدًا.

ما د شيطان نه لرې اوساتې، او كوم اولاد چه ته مونږ ته عنايت كړې، هغه د شيطان نه لرې اوساتې، نو د هغوي چه كوم بچي پيدا شي هغه ته شيطان نقصان نه شي رسولے.

ف: يا الله، دا، دُعا خمونږ او خمونږ د ال اولاد په حقله هم قبوله كړې. اللّٰهم آمين.

باب۷۹: اَلْوَلِيْمَةُ حَقٌّ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ.

باب۷۹: د، وليمه كولو بيان عبدالرحمٰن بن عوف وائي، ماته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. وليمه اوكړه. اګر كه يوه چيلئے وي.

۱۵۰: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّهٗ كَانَ ابْنُ عَشْرَ سِنِيْنَ مَقْدَمَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ فَكَانَ اُمَّهَاتِيْ يُوَا اظِبْنَنِيْ عَلٰى خِدْمَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَخَدَمْتُهٗ عَشْرَ سِنِيْنَ وَتُوُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا ابْنُ عِشْرِيْنَ سَنَةً فَكُنْتُ اَعْلَمَ النَّاسِ بِشَانِ الْحِجَابِ حِيْنَ اُنْزِلَ وَكَانَ اَوَّلَ مَا اُنْزِلَ فِيْ مُبْتَنٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ اَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا عَرُوْسًا فَدَعَا الْقَوْمَ

۱۵۰: يحيٰي بن بكير. ليث. عقيل. ابن شهاب نه روايت كوي، انس بن مالكؓ ماته اطلاع راكړه، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم چه كوم وخت مدينے ته تشريف راوړلو، نو هغه وخت خما عمر لس كاله وو، خما مور به ماته هميشه د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د خدمت د پاره حكم راكولو ما لس كاله د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت اوكه. او كوم وخت چه حضورؐ وفات شولو، نو زه (انسؓ) د، شلو كالو ووم. د حجاب (پردې) باره كښ چه كوم آيت نازل شو، د هغې نه زه ښه واقف يم. او اول شان نزول د زينب بنت جحش دَ شب زفاف دَ حجاب ايت دے په كوم سحر چه رسول اللّٰهؐ زينب بنت جحش ناوے جوړه شوه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل قوم راوغښتلو، طعام ئې پرې اوخوړلو. طعام نه پس خو اكثر خلق لاړل، خو څنې په كښ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره ناست وو، او هغوي ډير وخت واخستلو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم پاسيدلو، بهرته لاړلو. زه هم حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم

فَاَصَابُوْا مِنَ الطَّعَامِ ثُمَّ خَرَجُوْا وَبَقِيَ رَهْطٌ مِّنْهُمْ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَطَالُوْا الْمَكْثَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَشَيْتُ حَتّٰى جَآءَ عَتَبَةَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ ظَنَّ اَنَّهُمْ خَرَجُوْا فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ حَتّٰى اِذَا دَخَلَ عَلٰى زَيْنَبَ فَاِذَا هُمْ جُلُوْسٌ لَمْ يَقُوْمُوْا فَرَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ حَتّٰى اِذَا بَلَغَ عَتَبَةَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ وَظَنَّ اَنَّهُمْ خَرَجُوْا فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَاِذَاهُمْ قَدْ خَرَجُوْا فَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُ بِالسِّتْرِ وَاَنْزَلَ الْحِجَابُ.

سره په دے خيال بهرته لاړم. چه شايد دا خلق هم پاسي؛ حضورؐ او زه کړخيدو راګرځيدو، او کوم وخت چه د، بي بي عائشےؓ حجرے پورے راغلو، نو خيال مو او که، چه هغه خلق به تلے وي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم بيا واپس راغے، او زه هم ورسره راغلم، کوم وخت چه زينب له ورغے، نو، وے ليدل، چه هغه سرې ناست دي، تلے نه دي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم بيا واپس شو او، زه هم ورسره راغلم. کوم وخت چه مونږ د بي بي عائشےؓ د حجرے د چوکټ پورے راغلو او ګمان مو او که چه هغه خلق به تلے وي، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم بيا تشريف راوړلو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره زه هم ووم. اوس معلومه شوه چه هغه خلق تلے دي، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خما او د خپل خان مينځ کښ پرده واچوله، او (دغه وخت) د پردے آيت نازل شولو.

باب۹۸ : اَلْوَلِيْمَةِ وَلَوْ بِشَاةٍ.

باب۹۸ : د، يوے چيلے د، وليمے کولو بيان.

۱۵۱ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ حُمَيْدٌ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسًا قَالَ سَاَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ وَتَزَوَّجَ امْرَاَةً مِنَ الْاَنْصَارِ كَمْ اَصْدَقْتَهَا قَالَ وَزْنَ نَوَاةٍ مِّنْ ذَهَبٍ.

۱۵۱ : علي. سفيان. حميد. حضرت انس رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، کوم وخت چه عبدالرحمٰن بن عوف يو انصارے ښځے سره واده او که نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ترے تپوس او که خومره مهر دے ور کړلو. هغه ورته اووے، د قجورے د هډو کي د، وزن برابر سر زر (سونا) م ور کړے وو.

۱۵۲ : حَدَّثَنَا وَعَنْ حُمَيْدٍ سَمِعْتُ اَنَسًا قَالَ لَمَّا قَدِمُوْا الْمَدِيْنَةَ نَزَلَ الْمُهَاجِرُوْنَ عَلَى الْاَنْصَارِ فَنَزَلَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ عَلٰى سَعْدِ

۱۵۲ : حميد. حضرت انس نه روايت کوي، کوم وخت چه مهاجر مدينے ته راغلل، نو د انصارو کورونو کښ کوز شولو، عبدالرحمٰن بن عوف سعد بن ربيع کره کوز شولو. هغه ورته اووے، اے وروره

بْنِ الرَّبِيْعِ فَقَالَ اُقَاسِمُكَ مَالِيْ وَاَنْزِلُ لَكَ عَنْ اِحْدَیٰ امْرَاَتَيَّ قَالَ بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِي اَهْلِكَ وَمَالِكَ فَخَرَجَ اِلَى السُّوْقِ فَبَاعَ وَاشْتَرٰى فَاَصَابَ شَيْئًا مِنْ اَقِطٍ وَسَمْنٍ فَتَزَوَّجَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ.

عبدالرحمانه، زه تاته خپل مال درکوم. او يوې ښځې له طلاق ورکوم او تاته ئې واده کوم. عبدالرحمٰن ورته اووې، ستا مال او بيبيانې دې الله تعالٰي تاته مبارک کړي. دې نه پس عبدالرحمٰن بازار ته لاړلو. او خريد و فروخت ئې شروع کړلو څه غوړي او پنير ئې حاصل کړل، بيائې واده اوکه، نو حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، وليمه اوکه اګر که يوه چيلۍ وي.

۱۵۳ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ مَا اَوْلَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى شَيْءٍ مِنْ نِسَآئِهٖ مَآ اَوْلَمَ عَلٰى زَيْنَبَ اَوْلَمَ بِشَاةٍ.

۱۵۳ : سليمان بن حرب. حماد بن ثابت. حضرت انسؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَ بي بي زينبؓ برابر د هيڅ بلې بي بي وليمه نه وه کړې، ځکه چه د، يوې چيلې وليمه ئې کړې وه.

۱۵۴ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ شُعَيْبٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْتَقَ صَفِيَّةَ وَتَزَوَّجَهَا وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا وَاَوْلَمَ عَلَيْهَا بِحَيْسٍ.

۱۵۴ : مسدد. عبدالوارث. شعيب. حضرت انسؓ نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلّم چه بي بي صفيهؓ آزاده کړه، نو نکاح ئې ورسره اوکړله، او د هغې آزادي ئې د هغې مهر اوګرځولو. او د هغې وليمه کښې ئې په خلقو ماليده (چوري) اوخوروله.

۱۵۵ : حَدَّثَنَا مَالِكُ ابْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ بَيَانٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا يَقُوْلُ بَنَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَاَةٍ فَاَرْسَلَنِيْ فَدَعَوْتُ رِجَالًا اِلَى الطَّعَامِ.

۱۵۵ : مالک بن اسماعيل. زهير. بيان. حضرت انسؓ نه روايت کوي رسول الله صلي الله عليه وسلّم چه بي بي زينبؓ سره خلوت اوکه، زه ئې اوليږلم، نو خلق مې (د وليمې) د طعام د پاره راوغوښتل.

بَاب ۹۹ : مَنْ اَوْلَمَ عَلٰى بَعْضِ نِسَآئِهٖ اَكْثَرَ مِنْ بَعْضٍ.

باب ۹۹ : د، يوې بي بي د، بلې بي بي نه د زياتې وليمې کولو بيان.

۱۵۶ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ ذُكِرَ

۱۵۶ : مسدد. حماد بن زيد. ثابت نه روايت کوي. د، بي بي زينب بنت جحش د، نکاح واقعه د هغه

تَزْوِيجُ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ عِنْدَ اَنَسٍ فَقَالَ مَا رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْلَمَ عَلٰى اَحَدٍ مِّنْ نِسَآئِهٖ مَآ اَوْلَمَ عَلَيْهَا اَوْلَمَ بِشَاةٍ.

مخکښې راغله، وې فرمائيل، څومره چه د، بي بي زينبؓ وليمه کښې حضور صلي الله عليه وسلّم خرچ اوکړه دومره م د بلې هيڅ بي بي په وليمه کښې نه دي ليدلې. د يوې چيلئ وليمه ئې کړې وه.

باب ۱۰۰ : مَنْ اَوْلَمَ بِاَقَلَّ مِنْ شَاةٍ.

باب ۱۰۰ : د يوې چيلې نه د کمې وليمې کولو بيان.

۱۵۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ اُمِّهٖ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ اَوْلَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى بَعْضِ نِسَآئِهٖ بِمُدَّيْنِ مِنْ شَعِيْرٍ.

۱۵۷ : محمد بن يوسف. سفيان. منصور بن صفيه. صفيه بنت شيبه نه روايت کوي، د هغې بيان دې، رسول الله صلي الله عليه وسلّم د خپلو بعضو بيبيانو وليمه د، ځلوروو سيرو، وربشو کړې وه.

باب ۱۰۱ : حَقِّ اِجَابَةِ الْوَلِيْمَةِ وَالدَّعْوَةِ وَمَنْ اَوْلَمَ سَبْعَةَ اَيَّامٍ وَّنَحْوَهٗ وَلَمْ يُوَقِّتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا وَّلَا يَوْمَيْنِ.

باب ۱۰۱ : د، وليمې د، دعوت د قبلولو بيان. او اوو ورځو پورې که څوک وليمه اوخوري (نو جائز دي) ځکه چه حضور صلي الله عليه وسلّم يو يا په دوو ورځو پورې منحصر کړې نه ده.

۱۵۸ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا دُعِيَ اَحَدُكُمْ اِلَى الْوَلِيْمَةِ فَلْيَاْتِهَا.

۱۵۸ : عبدالله بن يوسف. مالک. نافع. عبدالله بن عمرؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دې. د حضور صلي الله عليه وسلّم ارشاد دې، که تاسو څوک د وليمې د، دعوت د پاره اوبلي. نو ضرور ورځئ.

۱۵۹ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَنْصُوْرٌ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فُكُّوا الْعَانِيَ

۱۵۹ : مسدد. يحيٰي. سفيان. منصور. ابي وائل. حضرت ابو موسٰي نه روايت کوي، د هغه بيان دې، نبي صلي الله عليه وسلّم فرمائيلي دي. قيديان د قيد نه خلاص کړئ. د، خلقو دعوت قبلوئ. او د، ناروغ

وَأَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَعُودُوا الْمَرِيضَ.

تپوس كوئ.

۱۶۰ : حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنْ مُعْوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ أَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَّنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعِ الْجِنَازَةِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ وَإِجَابَةِ الدَّاعِي وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ وَعَنْ آنِيَةِ الْفِضَّةِ وَعَنِ الْمَيَاثِرِ وَالْقَسِيَّةِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالدِّيبَاجِ تَابَعَهُ أَبُو عَوَانَةَ وَالشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَشْعَثَ فِي إِفْشَاءِ السَّلَامِ.

۱۶۰ : حسن بن ربيع. ابو الاحوص. اشعث. معاويه بن سويد. براء بن عازب نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د اوو خبرو حكم اوكړلو. او د، اوو نه ئے منع اوفرمائيله، د ناروغ پښتنه، جنازے سره تلل، انتهوش كونكي له جواب وركول، قسم پوره كول، د مظلوم مدد كول، سلام عليك كول، او دعوت قبلول، ددے ټولو څيزونو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم حكم اوكه. او ددے څيزونو نه ئے منع اوفرمائيله. د سرو زرو گوتے. د چاندي لوښي، ريښمينه گدے چه سواره ئے په اس اچوي، ريښمين او پارچه جات كتان، اتبرق، ښے ريښمينے كپړے. د ابو الاحوص، ابو عوانه او شيباني لفظ افشاء سلام كښ د اشعث متابعت اوكه.

۱۶۱ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ دَعَا أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عُرْسِهِ وَكَانَتِ امْرَأَتُهُ يَوْمَئِذٍ خَادِمَهُمْ وَهِيَ الْعَرُوسُ قَالَ سَهْلٌ تَدْرُونَ مَا سَقَتْ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْقَعَتْ لَهُ تَمَرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا أَكَلَ سَقَتْهُ إِيَّاهُ.

۱۶۱ : قتيبه بن سعيد. عبدالعزيز. ابو حازم. سهل بن سعدؓ نه روايت كوي، چه ابو سعيد خپل واده كښ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته د، راتلو دعوت وركه، د، ابو اسيد تازه ناوے د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كولو. سهل اووے، تاسو ته معلومه ده، هغے رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم باندے څه اوخورول، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د پاره هغے قجورے خوشتے كړے وے. كوم وخت چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خوراک اوكه نو هغه ئے په رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوڅكولے.

بَابُ ۱۰۲ : مَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللّٰهَ

باب ۱۰۲ : د، دعوت قبلولو نه پس كه يو سړے دعوت له لاړ نشي، نو هغه د، اللّٰه او رسول نافرماني

وَرَسُوْلَهُ.

۱۶۲ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّهُ كَانَ يَقُوْلُ شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيْمَةِ يُدْعٰى لَهَا الْاَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ وَ مَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللهَ وَ رَسُوْلَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

او کړه.

۱۶۲ : عبدالله بن يوسف. مالک ابن شهاب. اعرج ابوهريرةؓ نه روايت کوي، کومه وليمه چه د اميرانو دعوت وي او غريبان اونه غوښتلے شي، نو هغه طعام د ټولونه زيات خراب دے. او کوم سړے چه د وليمے دعوت پريږدي نو ګويا هغه د الله او د هغه د رسول نافرماني او کړه.

بَابُ ۱۰۳ : مَنْ اَجَابَ اِلٰى كُرَاعٍ.

باب ۱۰۳ : د سر، پښو د خوړولو د دعوت بيان.

۱۶۳ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ دُعِيْتُ اِلٰى كُرَاعٍ لَاَجَبْتُ وَلَوْ اُهْدِيَ اِلَيَّ كُرَاعٌ لَقَبِلْتُ.

۱۶۳ : عبدان. ابو حمزه. اعمش. ابي حازم. ابوهريرةؓ نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، که د سر پښو د خوراک هم دعوت ماته راکړے شي، نو زه به ئے قبول کړم، اوکه دا ټول څيزونه ماته هديةً راوليږلے شي نو زه به ئے واخلم.

باب ۱۰۴ : اَجَابَةِ الدَّاعِيْ فِيْ الْعُرْسِ وَغَيْرِهَا.

باب ۱۰۴ : واده وغيره کښې د دعوت قبلولو بيان.

۱۶۴ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِيْ مُوْسَى ابْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجِيْبُوْا هٰذِهِ الدَّعْوَةَ اِذَا دُعِيْتُمْ لَهَا قَالَ كَانَ عَبْدُ اللهِ يَأْتِي الدَّعْوَةَ فِيْ

۱۶۴ : علي بن عبدالله بن ابراهيم. حجاج بن محمد. ابن جريج. موسي بن عقبه. نافع. عبدالله بن عمرؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمائيلے دي، د وليمے، وغيره دعوت د پاره چه تاسو څوک اوبلي، نو قبول ئے کړئے. نافع وائي حضرت عبدالله بن عمرؓ به د واده وغيره دعوتونو کښې د روژے ساتلو

الْعُرْسِ وَغَيْرِ الْعُرْسِ وَهُوَ صَائِمٌ.

باوجود ورتللو.

باب ۱۰۵ : ذَهَابِ النِّسَآءِ وَالصِّبْيَانِ اِلَى الْعُرْسِ.

باب ۱۰۵ : د' وليمے دعوت كښ د' ښځو او د بچو بوتلو بيان.

۱۲۵ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مُبَارَكٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ اَبْصَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَآءً وَّصِبْيَانًا مُقْبِلِيْنَ مِنْ عُرْسٍ فَقَامَ مُمْتَنًّا فَقَالَ اللّٰهُمَّ اَنْتُمْ مِنْ اَحَبِّ النَّاسِ اِلَيَّ.

۱۲۵ : عبدالرحمٰن بن مبارک. عبدالوارث. عبدالعزيز بن صهيب. انس بن مالکؓ نه روايت کوي' يو خل د' انصارو ښځے او بچي د' وليمے د دعوت نه راتلو بانده ليدو سره حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د خوشحالي نه اودريدلو' او وے فرمائيل. تاسو خلق ماته د ټولو خلقو نه زيات محبوب ئے.

باب ۱۰۶ : هَلْ يَرْجِعُ اِذَا رَاٰى مُنْكَرًا فِي الدَّعْوَةِ وَرَاَى ابْنُ مَسْعُوْدٍ صُوْرَةً فِي الْبَيْتِ فَرَجَعَ وَدَعَا ابْنُ عُمَرَ اَبَا اَيُّوْبَ فَرَاَى فِي الْبَيْتِ سِتْرًا عَلَى الْجِدَارِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ غَلَبَنَا عَلَيْهِ النِّسَآءُ فَقَالَ مَنْ كُنْتُ اَخْشٰى عَلَيْهِ فَلَمْ اَكُنْ اَخْشٰى عَلَيْكَ وَاللّٰهِ لَا اَطْعَمُ لَكُمْ طَعَامًا فَرَجَعَ.

باب ۱۰۶ : دعوت کښ که څه خرابه خبره اوويني نو د واپس راتلو بيان. ابن مسعود' يو مکان کښ تصوير ليدلو سره واپس راغے' ابن عمرؓ' ابو ايوب رابللے وو' هغه په ديوار تصوير اوليد ابن عمرؓ اووے' دے کښ په مونږ ښځے غالبے راغلے دي. ابو ايوب اووے. په کومو خلقو چه خما ددے خوف وو' هغه ډير کم دي' خو په تاسو خما دا انديښنه نه وه. په خدائے چه' زه به ډوډي اونه خورم' بيا واپس لاړلو.

۱۲۶ : حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهَا اَخْبَرَتْهُ اَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرُقَةً فِيْهَا تَصَاوِيْرُ فَلَمَّا رَاٰهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ فَعَرَفْتُ فِيْ وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ فَقُلْتُ يَا

۱۲۶ : اسماعيل. مالک. نافع. قاسم بن محمد. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي' ما تکيے اخستے وے چه هغے کښ تصويرونه وو' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم چه دا تصويرونه اوليدل' نو په دروازه اودريدلو. او دننه رانغے. نو زه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په مخ په کراهت پوهه شولم. ما عرض اوکه' يا رسول اللّٰه زه اللّٰه او رسول طرف ته توبه کوم (تاسو اوفرمائے) که مانه څه ګناه شوي

رَسُوْلَ اللّٰهِ اَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ مَا ذَا اَذْنَبْتُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالُ هٰذِهِ النُّمْرُقَةِ قَالَتْ فَقُلْتُ اشْتَرَيْتُهَا لَكَ لِتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدَهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَصْحَابَ هٰذِهِ الصُّوَرِ يُعَذَّبُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ اَحْيُوْا مَا خَلَقْتُمْ وَقَالَ اِنَّ الْبَيْتَ الَّذِيْ فِيْهِ الصُّوَرُ لَا يَدْخُلُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ.

وي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. دا تكيے څنګه دي. بي بي عائشهؓ وائي، ما عرض اوكه، ما دا تكيے ددے د پاره اخستے دي، چه تاسو په دے ناسته كوئے او ډډه ورته وهئے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تصوير والو ته به د قيامت په ورځ عذاب وي، او د سزا په طور به ورته وئيلے شي، دا تاسو چه څه كړے دي، دا ژوندي كړئے. دے نه پس نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل چه كوم كور كښې تصويرونه وي، هلته د رحمت فريښتے نه راځي.

باب۷ ۰ ۱ : قِيَامِ الْمَرْاَةِ عَلَى الرِّجَالِ فِى الْعُرُسِ وَخِدْمَتِهِمْ بِالنَّفْسِ.

باب۷ ۰ ۱ : د تازه ناوے، وليمه كښې د سړو، خدمت كولو بيان.

۱ ٦ ٧ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِىْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِىْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ لَمَّا عَرَّسَ اَبُوْ اُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَصْحَابَهٗ فَمَا صَنَعَ لَهُمْ طَعَامًا وَّلَا قَرَّبَهٗ اِلَيْهِمْ اِلَّا امْرَاَتُهٗ اُمُّ اُسَيْدٍ بَلَّتْ تَمَرَاتٍ فِىْ تَوْرٍ مِّنْ حِجَارَةٍ مِّنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا فَرَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الطَّعَامِ اَمَاثَتْهُ لَهٗ فَسَقَتْهُ تُتْحِفُهٗ بِذٰلِكَ.

۱ ٦ ٧ : سعيد بن ابي مريم. ابو غسان. ابو حازم. سهل نه روايت كوي، كوم وخت چه د ابو اسيد ساعدي د، واده ډوډي اوخورولے شوه، نو د، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او د هغوي د، صحابه ؤ ئے هم دعوت اوكه، ډوډي پخول يا، راوړل، دے كښې هيڅ كار هم هغه خپله اونه كړلو، بلكه د هغه ښځے سرته اورسولو، او هغے د، كانړي په پيالے كښې د شپے نه قجورے خوشتے اينبے وے. كوم وخت چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خوراك اوكړلو، نو هغے، هغه لوښے كښې واچولے، د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مخكښې ئے پيش كړلے.

باب۸ ۰ ۱ : النَّقِيْعِ وَالشَّرَابِ الَّذِىْ لَا يُسْكِرُ فِى الْعُرُسِ.

باب۸ ۰ ۱ : واده كښې د قجورو د، شيرے، او هغه شربت چه نشه نه راولي د څكولو بيان.

۱ ٦ ٨ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ

۱ ٦ ٨ : يحيي بن بكير. يعقوب بن

حدثنا يعقوب بن عبد الرحمن القاري عن ابي حازم قال سمعت سهل بن سعد ان ابا اسيد الساعدي دعا النبي صلى الله عليه وسلم لعرسه فكانت امراته خادمهم يومئذ وهي العروس فقالت او قال اتدرون ما انقعت لرسول الله صلى الله عليه وسلم انقعت له تمرات من الليل في تور.

عبدالرحمن. ابو حازم نه روايت كوي ما د سهل بن سعد نه واوريدل چه ابو اُسيد ساعدي خپل واده كښې د نبي صلي الله عليه وسلم دعوت اوكه. د هغه ښځې په هغه ورځ د حضور صلي الله عليه وسلم خدمت كولو، حالانكه هغه تازه ناوې وه. هغې ښځې يا سهل اووې، تاسو ته معلومه ده، چه ما هغې ښځې (ناوې) حضور صلي الله عليه وسلم بانديې څه اوڅكول. يو پيالې كښې م په حضورّ د قجورو شيره څكولې ده.

باب ۱۰۹ : المداراة مع النساء وقول النبي صلى الله عليه وسلم انما المراة كالضلع.

باب ۱۰۹ : ښځو سره د، نرمي كولو بيان. د حضور صلي الله عليه وسلم ارشاد دې، چه ښځه د، پښتئ (پښلئ) په شان ده.

۱۶۹ : حدثنا عبد العزيز بن عبد الله قال حدثني مالك عن ابي الزناد عن الاعرج عن ابي هريرةؓ ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال المراة كالضلع ان اقمتها كسرتها وان استمتعت بها استمتعت بها وفيها عوج.

۱۶۹ : عبدالعزيز بن عبدالله. مالك. ابي الزناد. اعرج. ابوهريرةؓ نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمائيلې دي، چه ښځه د پښتئ په شان ده، كه ته ئې نيغول غوارې، نو ماته به شي او كه فائده ترې اوچتول غوارې، نو د كوږ والي سره ترې فائده اخستې شې.

باب ۱۱۰ : الوصاة بالنساء

باب ۱۱۰ : ښځو سره د، ښه سلوك بيان.

۱۷۰ : حدثنا اسحق بن نصر حدثنا حسين الجعفي عن زائدة عن ميسرة عن ابي حازم عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من يؤمن بالله واليوم الاخر فلا يؤذي جاره واستوصوا بالنساء خيرا فانهن خلقن من ضلع وان اعوج

۱۷۰ : اسحٰق بن نصر. حسين جعفي. زائده. ميسره ابي حازم. ابوهريرةؓ نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، د چا چه په الله جل جلاله او د قيامت په ورځ ايمان وي، هغه له نه دي په كار، چه خپل گاونډي ته تكليف اورسوي. او د ښځو په حق كښې د نيكي كولو څما وصيت قبول كړئ، څكه چه هغه د، پښتئ (پښلئ) نه پيدا شوې ده، او د ټولونه كګه پښتئ

شَيْءٍ فِي الضِّلَعِ أَعْلَاهُ فَإِنْ ذَهَبْتَ تُقِيمُهُ كَسَرْتَهُ وَإِنْ تَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا.

برنۍ حصه ده كه دا نيغول غوارې نو ماته به شي او كه دغسې ئې پريږدې، نو هميشه به كږه وي، نو ځما وصيت د ښځو په حق قبول كړې.

۱۷۱: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَتَّقِي الْكَلَامَ وَالِانْبِسَاطَ إِلَى نِسَائِنَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَيْبَةَ أَنْ يَنْزِلَ فِينَا شَيْءٌ فَلَمَّا تُوُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكَلَّمْنَا وَانْبَسَطْنَا.

۱۷۱: ابو نعيم. سفيان. عبدالله بن دينار. حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي، د حضور صلي الله عليه وسلم زمانه كښې به ښځو سره ددې خوف نه د خبرو اترو كولو او مزاج كولو نه مونږ بچ كيدلو، چه چيرته خمونږ حق كښې څه حكم نازل نه شي، ليكن څه وخت چه حضور صلي الله عليه وسلم وفات شولو، نو مونږ ورسره كلام او دل لګي شروع كړله.

بَاب ۱۱۱: قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا.

باب ۱۱۱: خپل نفس او بال بچ د اور نه د بچ كولو بيان.

۱۷۲: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ فَالْإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَهِيَ مَسْئُولَةٌ وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ أَلَا فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ.

۱۷۲: ابو نعمان. حماد بن زيد. ايوب. نافع. عبدالله بن عمرؓ نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلم فرمائيلي دي، تاسو ټول خلق نګهبانان ئې او تاسو ټولو خلقونه به تپوس كيږي. امام هم نګهبان دې، د هغه نه به هم سوال كيږي. چه تا (رعيت سره) څه سلوك او كه، سړې په خپل كور والو نګهبان دې، او هغه نه به هم تپوس كيږې، ښځه د خپل خاوند د كور نګهبانه ده. د هغې نه به هم تپوس كيږې، او غلام هم د خپل آقا د مال نګهبان (ساتندونكې) دې. هغه نه به هم تپوس كيږې. خبردار تاسو نګهبانان ئې. او تاسو نه به تپوس كيږي.

باب ۱۱۲: حُسْنِ الْمُعَاشَرَةِ مَعَ الْأَهْلِ.

باب ۱۱۲: خپلې ښځې سره ده ښه ژوند تيرولو بيان.

۱۷۳ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَا اَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَلَسَ اِحْدٰى عَشَرَ اِمْرَاَةً فَتَعَاهَدْنَ وَتَعَاقَدْنَ اَنْ لَّا يَكْتُمْنَ مِنْ اَخْبَارِ اَزْوَاجِهِنَّ شَيْئًا قَالَتِ الْاُوْلٰى زَوْجِيْ لَحْمُ جَمَلٍ غَثٍّ عَلٰى رَأْسِ جَبَلٍ لَّا سَهْلٍ فَيُرْتَقٰى وَلَا سَمِيْنٍ فَيُنْتَقَلُ قَالَتِ الثَّانِيَةُ زَوْجِيْ لَا اَبُثُّ خَبَرَهٗ اِنِّيْ اَخَافُ اَنْ لَّا اَذَرَهٗ اِنْ اَذْكُرْهُ اَذْكُرْ عُجَرَهٗ وَبُجَرَهٗ قَالَتِ الثَّالِثَةُ زَوْجِيَ الْعَشَنَّقُ اِنْ اَنْطِقْ اُطَلَّقْ وَاِنْ اَسْكُتْ اُعَلَّقْ قَالَتِ الرَّابِعَةُ زَوْجِيْ كَلَيْلِ تِهَامَةَ لَا حَرٌّ وَّلَا قَرٌّ وَّلَا مَخَافَةَ وَلَا سَاٰمَةَ قَالَتِ الْخَامِسَةُ زَوْجِيْ اِنْ دَخَلَ فَهِدَ وَاِنْ خَرَجَ اَسِدَ وَلَا يَسْاَلُ عَمَّا عَهِدَ قَالَتِ السَّادِسَةُ زَوْجِيْ اِنْ اَكَلَ لَفَّ وَاِنْ شَرِبَ

۱۷۳ : سليمان بن عبدالرحمن علي بن حجر عيسي بن يونس هشام بن عروه عبدالله بن عروه عروه بي بي عائشےؓ نه روايت کوي: يولس ښځے يوځائے جمع شوے او خپلو کښې ئے دا قول و اقرار اوکړلو، چه د خپلو خپلو خاوندانو حال رشتيا بيان کړي، ورمبنئے ښځے اووے، خما خاوند کمزورے او د اوښ غوښه ده، چه د غر په څوکه پرته ده. لاره ډيره مشکله ده چه نه څوک پرے ته ختل کيدے شي، او نه غوښه ښه ده، چه د هغې د، راوړلو د پاره دے مصيبت تير کړے شي. دوئمے ښځے اووے، زه د هغه (يعني د خپل خاوند) حالت ظاهرولو سره ويريږم، چه ددے تذکرے نه پس چرته زه هغه پرے نه ږدم. که ذکر کوم، نو او، به ښائم، چه هغه کښې کوم عيب او هنر دے. د ضعيفي په وجه د هغه جسم کښې ځائے په ځائے غوټے (گانټھے) پيدا شوے دي. او دغسے په شلگونو خرابي تي په کښې. دريمے ښځے اووے، خما خاوند داسے بے رونقه اوږود دے، که د هغه کيفيت بيان کړم، نو طلاق راکوي. او که خاموشي اختيار روم، نو زه ئے معلقه (آويزانده) ساتلے يم. څلورمے اووے، خما خاوند د تهامه د شپے په شان متوسط دے، نه زيات گرم دے نه زيات يخ. هغه هميشه يکسان وي نه زيات ويرے واله، نه زيات پښيمانئ والا دے. پنځمے ښځے اووے، خما خاوند که کورته راشي، نو شرمخ دے او که بهرته لاړ شي نو امزرے دے (شريف دومره) که کور کښې څه کيږي، نو هغه ئے تپوس نه کوي. شپږمے ښځے اووے، خما خاوند خوراکي دے، که خوراک ته کيني نو هر څه ختم کړي او که څه څکي، نو هر څه

اشْعَثْ وَاِنِ اضْطَجَعَ الْتَفَّ
وَلَا يُوْلِجُ الْكَفَّ لِيَعْلَمَ الْبَثَّ
قَالَتِ السَّابِعَةُ زَوْجِيْ غَيَايَاءُ
اَوْ عَيَايَاءُ طَبَاقَاءُ كُلُّ دَآءٍ
لَهُ دَآءٌ شَجَّكِ اَوْ فَلَّكِ اَوْ
جَمَعَ كُلًّا لَكِ قَالَتِ الثَّامِنَةُ
زَوْجِيْ الْمَسُّ مَسُّ اَرْنَبٍ.
وَالرِّيْحُ رِيْحُ زَرْنَبٍ قَالَتِ
التَّاسِعَةُ زَوْجِيْ رَفِيْعُ
الْعِمَادِ طَوِيْلُ النِّجَادِ
عَظِيْمُ الرَّمَادِ قَرِيْبُ
الْبَيْتِ مِنَ النَّارِ قَالَتِ الْعَاشِرَةُ زَوْجِيْ
مَالِكٌ وَمَا مَالِكٌ مَالِكٌ
خَيْرٌ مِّنْ ذٰلِكِ لَهُ اِبِلٌ
كَثِيْرَاتُ الْمَبَارِكِ قَلِيْلَاتُ
الْمَسَارِحِ وَاِذَا سَمِعْنَ
صَوْتَ الْمِزْهَرِ اَيْقَنَّ اَنَّهُنَّ
هَوَالِكُ قَالَتِ الْحَادِيَةَ عَشَرَةَ زَوْجِيْ اَبُوْ
زَرْعٍ فَمَا اَبُوْ زَرْعٍ اَنَاسَ
مِنْ حُلِيٍّ اُذُنَيَّ وَمَلَأَ مِنْ
شَحْمٍ عَضُدَيَّ وَبَجَّحَنِيْ
فَبَجِحَتْ اِلَيَّ نَفْسِيْ
وَوَجَدَنِيْ فِيْ اَهْلِ
غُنَيْمَةٍ بِشِقٍّ فَجَعَلَنِيْ فِيْ
اَهْلِ صَهِيْلٍ وَّاَطِيْطٍ وَدَائِسٍ
وَمُنَقٍّ فَعِنْدَهٗ اَقُوْلُ فَلَا

صاف کړي (يعني د خوراک څکاک څه څيز ترې نه
پاتې کيږي) کوم وخت چه اوده کيږي نو ځان له پروت
وي، او ما طرف ته لاس هم نه رامخکښ کوي، چه د
تکليف او ارام تپوس او کړي. اوومې ښځې اووې، خما
خاوند لار خطا او عاجزه دې، هغه سينې سره دباؤ
کونکے، او د ښځې هر عيب د هغه د پاره عيب دے. هغه
کښې ټولې خرابئ راجمع دي (که خبره کوي) نو سر،
ماتوي او زخمي کوي يا دواړه کوي، او ژور زخم
لګوي. اتمې ښځې اووې، خما د خاوند مَس کول
داسې دي، لکه د، سوې (خرگوش) مس کول. هغه نازک
دے. د هغه خوشبوي داسې ده لکه د، زرنب (د، يو
خوشبوداره واښو نوم) خوشبوئ، هغه ډير نازک دے.
نهمې ښځې اووې. خما خاوند اوچت تعميرونو واله،
اوږود پرتلې (د څرمنې کمربند يا پټئ چه توره په کښ
اويزانده وي) واله، او ډير سخي. د هغه کور مجلس
شورئ ته قريب دے. هغه باتدبير او د پوهې خاوند دے.
لسمې اووې خما د خاوند نوم مالک دے. او د مالک
به څه تعريف او کړم، کوم تعريف چه ذهن کښې راتلې
شي بس هغه د هغه تعريف دے. هغه ميلمنو د پاره
هميشه اُوښ ذبح کوي. د، ورشو (چراگاه) نه زيات په
کور اوښان جمع ساتي او د ګنټو (گھنٹیوں) آواز چه
آوري، نو ښائي، چه دومره اوښان ذبح کيدونکے دي. او
دومره ميلمانه موجود دي. يوولسمې ښځې اووې. خما
خاوند ابو زرع. واه واه، څه به نې وائې. خما غوږونه نې
په کالو (زيور) ډرانه کړل. خما بازوګان نې په چربئ ډَر
کړل. او زه نې دومره خوشحاله ساتلې يم چه د هغې داد

أَقْبَحُ وَأَرْقُدُ فَأَتَصَبَّحُ وَأَشْرَبُ فَأَتَقَنَّحُ أُمُّ أَبِي زَرْعٍ فَمَا أُمُّ أَبِي زَرْعٍ عُكُومُهَا رَدَاحٌ وَبَيْتُهَا فَسَاحٌ ابْنُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا ابْنُ أَبِي زَرْعٍ مَضْجَعُهُ كَمَسَلِّ شَطْبَةٍ وَتُشْبِعُهُ ذِرَاعُ الْجَفْرَةِ بِنْتُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا بِنْتُ أَبِي زَرْعٍ طَوْعُ أَبِيهَا وَطَوْعُ أُمِّهَا وَمِلْءُ كِسَائِهَا وَغَيْظُ جَارَتِهَا جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ لَا تَبُثُّ حَدِيثَنَا تَبْثِيثًا وَلَا تُنَقِّثُ مِيرَتَنَا تَنْقِيثًا وَلَا تَمْلَأُ بَيْتَنَا تَعْشِيشًا قَالَتْ خَرَجَ أَبُو زَرْعٍ وَالْأَوْطَابُ تُمْخَضُ فَلَقِيَ امْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا كَالْفَهْدَيْنِ يَلْعَبَانِ مِنْ تَحْتِ خَصْرِهَا بِرُمَّانَتَيْنِ فَطَلَّقَنِي وَنَكَحَهَا فَنَكَحْتُ بَعْدَهُ رَجُلًا سَرِيًّا رَكِبَ شَرِيًّا وَأَخَذَ خَطِّيًّا وَأَرَاحَ عَلَيَّ نَعَمًا ثَرِيًّا وَأَعْطَانِي مِنْ كُلِّ رَائِحَةٍ زَوْجًا قَالَ كُلِي أُمَّ زَرْعٍ

ور كول په كار دي. خما خاندان هغه داسے بيامد. چه به مشكله ځو چيلئے ورسرے وے. ره يوه غريبه جينۍ ووم هغه زه داسے خوشحاله خاندان ته راوستم. چه د هنرېدونكو آسونو او د كجاوو. آواز واله دي. دوئ سره آسونه، اوښان هر څه موجود دي. د كارغوايان او غلمه پالونكي سرِي هر څه ورسره حاضر دي. كه هغوی سر د زه خبرے كوم، نو هيڅوک خما عيب نه راو كاږی. اوچه اوده شم، نو سحر راپاسم. چه او به څكم. نو ډير اطمينان سره څكم. د ابو زرع طور. خما. خوابنے (ساس) هم ډيره لائقه ښځه ده، د هغے صندوقونه ډک وي. د هغے كور كُشاده او د هغے ځوئے ابو زرع ډير ښه (خوب تر) د هغه د خوب د ځائے به ئے څه وائے، هغه د سپک او يو ستوے وجود خاوند دے. خوراک ئے دومره كم دے، چه د څلورو مياشتو د چيلے د بچي يز پتون د هغه گيډه ډكوي. خما بنے (سوكن) د پاره د غيض و غضب باعث دے، د هغه ملازمه هم قابل تعريف ده. نورو خلقو كښ خبرے خوورونكے او خمونږ ذخيره كښ نقصان كونكے نه ده. خمونږ كور د خخلونه پاكونكے. ده، يوه ورځ داسے اوشو، چه ابو زرع بهرته اووتلو په هغے ئے پئے شاربل او د هغے نه د كُچو (مكهن) اوښكلو تياري كيدله. زه چه بهر اووتم، نو اُووم ليدل، چه يوه ښځه چه هغے سره د شرمخ شان داسے دوه بچي دي. چه د هغے زير بغل دوه انارو (پستانو) سره لوبے كوي. هغے دواړو پئے ځكل. د، دغے ښځے ليدو سره ابو زرعه ماله طلاق راكه. او هغے ښځے سره ئے واده اوكه. هغے نه پس ما مجبوراً يو داسے سړي سره

شَيْءٍ اُخْطُلِمُهُ مَا بَلَغَ اَصْغَرَ اٰنِيَةِ اَبِيْ زَرْعٍ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ لَكِ كَاَبِيْ زَرْعٍ لِاُمِّ زَرْعٍ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ سَعِيْدُ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ هِشَامٍ وَّلَا تُعَشِّشُ بَيْتَنَا تَعْشِيْشًا قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ فَاَتَقَمَّحُ بِالْمِيْمِ وَهٰذَا اَصَحُّ.

نکاح او کړله' چه تيز رفتاره آس باندې سور' وو. خطي نيزه (د کرښې په شان نيغه. يو قسم نيزه) ورسره وه. هغه ډير نعمتونه راکړل او د هر قسم څاروو نه يوه يوه جوړه څاروي ئې ماته راکړل. او' ونيلي' اُم زرع خپله خوره' او خپلو خپلوانو ته هم ذخيره رسوه. او د صدقې خيرات کولو ئې هم اجازت راکړلو. او ډير څه ئې راکړل. خو دا' هر څه داد' و' دهش' د' ابو زرع يو وړوکي لوښي ته هم نه رسي. بي بي عائشةؓ فرمائي. دې تولې قيصې اوريدو سره حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' زه هم ستا د پاره داسې يم' څنګه چه به د' ابو زرع' اُم زرع سره سلوک وو. فرق صرف دومره دې' چه هغه ښځې له طلاق ورکه' او ما طلاق ورنه که' يعني ښځې سره دغسې په ښه شان ژوند تيرول پکار دي.

۱۷۴ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ الْحَبَشُ يَلْعَبُوْنَ بِحِرَابِهِمْ فَسَتَرَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَا اَنْظُرُ فَمَا زِلْتُ اَنْظُرُ حَتّٰى كُنْتُ اَنَا اَنْصَرِفُ فَاقْدِرُوْا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْحَدِيْثَةِ السِّنِّ تَسْمَعُ اللَّهْوَ.

۱۷۴ : عبدالله بن محمد. هشام. معمر. زهري. عروه. بي بي عائشېؓ نه روايت کوي' يو ځل داسې اوشو' چه څو حبشيانو چړې ګتکې (چھری گتکا) سره لوبې کولې. او خپلې خپلې ګتلې ئې ښودلې. حضور صلي الله عليه وسلم هم د هغې تماشه کوله. او زه ئې شا'ته کړې وومه' څو پورې چه ما غوښتل' ما د هغې تماشه کوله. بيا خپله ستړې شوم' يعني حضور صلي الله عليه وسلم منع اونه کړله' اوس ددې نه اندازه واخلئې' چه يوه کم عمره (کمسن) جينۍ څومره وخته پورې لوبه (کھیل کود) ليدې شي.

بَاب ۱۱۳ : مَوْعِظَةِ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ لِحَالِ زَوْجِهَا.

باب ۱۱۳ : د پلار خپلې لور ته د خاوند په معامله کښې د نصيحت کولو بيان.

۱۷۵ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ

۱۷۵ : ابواليمان. شعيب. زهري. عبيدالله.

أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ أَبِي ثَوْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ لَمْ أَزَلْ حَرِيْصًا عَلٰى أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنِ الْمَرْأَتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى إِنْ تَتُوْبَا إِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا حَتّٰى حَجَّ وَحَجَجْتُ مَعَهُ وَعَدَلَ وَعَدَلْتُ مَعَهُ بِإِدَاوَةٍ فَتَبَرَّزَ ثُمَّ جَآءَ فَسَكَبْتُ عَلٰى يَدَيْهِ مِنْهَا فَتَوَضَّأَ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ مَنِ الْمَرْأَتَانِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَانِ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى إِنْ تَتُوْبَا إِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا قَالَ وَاعَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍؓ هُمَا عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ عُمَرُ الْحَدِيْثَ يَسُوْقُهُ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَجَارٌ لِيْ مِنَ الْأَنْصَارِ فِيْ بَنِيْ أُمَيَّةَ ابْنِ زَيْدٍ وَهُمْ مِنْ عَوَالِي الْمَدِيْنَةِ وَكُنَّا نَتَنَاوَبُ النُّزُوْلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْزِلُ يَوْمًا وَأَنْزِلُ يَوْمًا فَإِذَا أَنْزَلْتُ جِئْتُهُ بِمَا حَدَثَ مِنْ خَبَرِ ذَالِكَ الْيَوْمِ

عبدالله بن عباسؓ نه روايت كوي: خما د هميشه نه دا خواهش وو چه حضرت عمرؓ نه تپوس او كړم: چه هغه دواړه كومې بيبيانې دي چه د هغوي باره كښې الله تعالیٰ فرمائيلې دي "ستاسو زړونه كږخيدلې دي، تاسو الله ته توبه او كاږئې" يو ځل حضرت عمرؓ حج او كه، او، ما هم ورسره حج او كه (قضائې حاجت د پاره) هغه د لارې نه بل خوا شو، ما هم لوټه (لوټا) اخستې هغه سره او كرخيدم. كوم وخت چه هغه د قضائې حاجت نه فارغ شو، او واپس شو، نو ما د هغه په لاسونو د لوټې نه اوبه واچولې. هغه اودس او كه، ما ورته اووې، اې امير المؤمنين. د حضور صلي الله عليه وسلّم هغه كومې دوه بيبيانې دي چه د هغوي متعلق الله تعالیٰ فرمائي: إِنَ تَتُوْبَا إِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا: حضرت عمرؓ اوفرمائيل. اې ابن عباسؓ ماته په تا تعجب راځيْ. واوره، هغه دواړه بي بي عائشهؓ او بي بي حفصهؓ دي، بيا حضرت عمرؓ بقيه حديث بيان كړلو، چه زه او زما يو انصاري ګاونډي (محله) بني اُميه كښې اوسيدلو، چه د مدينې د اطرافو اوسيدونكې وو، مونږ دواړه به وار په وار د حضور صلي الله عليه وسلّم په خدمت كښې حاضريدلو، په كومه ورځ چه به زه تلم، نو خپل ملګري (ګاونډي) ته به م د هغې ورځې د، وحې وغيره ټول خبرونه آوړول. او هر كله چه به هغه تلو نو هغه به هم داسې كول. مونږ د قريشو جماعت په ښځو غالب وو. خو كوم وخت چه مدينې ته راغلو، نو څه ګورو، چه انصاري ښځې په سړو غالبې دي. خمونږ ښځو هم د انصاري ښځو خبرې زده كړې. په خپلې ښځې ما آواز راوښكلو، هغې هم ماله

مِنَ الْوَحْيِ أَوْ غَيْرِهِ وَإِذَا نَزَلَ
فَعَلَ مِثْلَ ذٰلِكَ وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ
نَغْلِبُ النِّسَآءَ فَلَمَّا قَدِمْنَا
عَلَى الْأَنْصَارِ إِذَا قَوْمٌ تَغْلِبُهُمْ
نِسَآءُهُمْ فَطَفِقَ نِسَآءُنَا يَأْخُذْنَ
مِنْ أَدَبِ نِسَآءِ الْأَنْصَارِ فَصَخَبْتُ
عَلَى امْرَأَتِيْ فَرَاجَعَتْنِيْ قَالَتْ
وَلِمَ تُنْكِرُ أَنْ أُرَاجِعَكَ فَوَاللّٰهِ
إِنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُرَاجِعْنَهُ وَإِنَّ
إِحْدَاهُنَّ لَتَهْجُرُهُ الْيَوْمَ حَتَّى
اللَّيْلِ فَأَفْزَعَنِيْ وَقُلْتُ لَهَا قَدْ
خَابَ مَنْ فَعَلَ ذٰلِكَ مِنْهُنَّ ثُمَّ
جَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِيْ فَنَزَلْتُ
فَدَخَلْتُ عَلٰى حَفْصَةَ فَقُلْتُ لَهَا
أَيْ حَفْصَةُ أَتُغَاضِبُ إِحْدَاكُنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْيَوْمَ حَتَّى اللَّيْلِ قَالَتْ نَعَمْ
فَقُلْتُ قَدْ خِبْتِ وَخَسِرْتِ أَفَتَأْمَنِيْنَ
أَنْ يَغْضَبَ اللّٰهُ لِغَضَبِ رَسُوْلِهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَهْلِكِيْ
لَا تَسْتَكْثِرِي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تُرَاجِعِيْهِ فِيْ
شَيْءٍ وَّلَا تَهْجُرِيْهِ وَسَلِيْنِيْ مَا
بَدَالَكِ وَلَا يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ
أَوْضَأَ مِنْكِ وَأَحَبَّ إِلَى النَّبِيِّ

جواب راکړلو. د هغې آړولې جواب راکول، ما ناخوښه
کړل، نو هغې اووې، خما جواب دربانده ولې بد لږي،
د حضور صلي الله عليه وسلّم بيبيانې هم حضور صلي
الله عليه وسلّم له جواب ورکوي. او ځنې په کښې د
ورځې شپې پورې هم د حضورؐ نه مرورې وي. په دې
خبره ماسره سخته ويره پيدا شوه. ما اووې، چا چې
داسې اوکړل، نو بيړئ ئې غرقه شوه. بيا زه تيار شوم،
لاړم حفصېؓ له ورغلم، تپوس م ترې اوکه، ايا تاسو کښې
څوک رسول الله صلي الله عليه وسلّم د شپې پورې
خفه کوي. هغې اووې، او. ما ورته اووې هغه نامراده او
خساره کښې ده. ايا تاسو ددې خبرې نه نه ويريږئ، چه
د حضور صلي الله عليه وسلّم د غصې سره الله تعالىٰ له
غصه ورشي او هغه ښځه هلاکه شي. ته د حضور صلي
الله عليه وسلّم نه زياتې غوښتنې مه کوه، مه جواب
ورکوه، او، مه ورسره خبرې کول پريږده. تاته چه د څه
ضرورت وي، نو ما نه غواړه. او د خپلې ګوانړې نقل
کولو سره فخر، مه کوه، ځکه چه هغه ستا نه زياته
خوبصورته او د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم په زړه
پورې ده. د ګوانړې نه مراد بي بي عائشهؓ وه. حضرت
عمرؓ فرمائي. خمونږ غوږونو ته خبر راته چه غسان (د،
شام بادشاه) مونږ سره جنګ کولو د پاره د آسونو
نعلونه وهي، يو خل خما انصاري دوست د، خپل وار په
ورځ د حضور صلي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر
شو. او مابنام ته واپس راغې. نو خما دروازه ئې زوږ
سره اوټکوله. تپوس ئې اوکه، عمرؓ شته. زه د ويرې
سره هغه له ورغلم، نو هغه ووئيلې، نن يوه لويه حادثه ټيره

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيْدُ عَائِشَةَ قَالَ عُمَرُ وَكُنَّا قَدْ تَحَدَّثْنَا اَنَّ غَسَّانَ تُنْعِلُ الْخَيْلَ لِغَزْوِنَا فَنَزَلَ صَاحِبِيْ الْاَنْصَارِيُّ يَوْمَ نَوْبَتِهٖ فَرَجَعَ اِلَيْنَا عِشَآءً فَضَرَبَ بَابِيْ ضَرْبًا شَدِيْدًا وَّ قَالَ اَثَمَّ هُوَ فَفَزِعْتُ فَخَرَجْتُ اِلَيْهِ فَقَالَ قَدْ حَدَثَ الْيَوْمَ اَمْرٌ عَظِيْمٌ قُلْتُ مَا هُوَ اَجَآءَ غَسَّانُ قَالَ لَا بَلْ اَعْظَمُ مِنْ ذٰلِكَ وَاَهْوَلُ طَلَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَآءَهٗ فَقُلْتُ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ قَدْ كُنْتُ اَظُنُّ هٰذَا يُوْشِكُ اَنْ يَكُوْنَ فَجَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِيْ فَصَلَّيْتُ صَلٰوةَ الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَشْرُبَةً لَهٗ فَاعْتَزَلَ فِيْهَا وَدَخَلْتُ عَلٰى حَفْصَ فَاِذَا هِيَ تَبْكِيْ فَقُلْتُ مَا يُبْكِيْكِ اَلَمْ اَكُنْ حَذَّرْتُكِ هٰذَا اَطَلَّقَكُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَا اَدْرِيْ هَا هُوَذَا مُعْتَزِلٌ فِي الْمَشْرُبَةِ فَخَرَجْتُ فَجِئْتُ اِلَى الْمِنْبَرِ فَاِذَا حَوْلَهٗ رَهْطٌ يَبْكِيْ بَعْضُهُمْ

شوے ده، ما اووے، هغه څه. آيا غسان بادشاه (حملے كولو د پاره) راغے. هغه اووے، دا خبره نه ده. ددے نه هم لويه خبره ده، يوه خوفناكه خبره ده. چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلو بيبيانوته طلاق وركه. ما خپل زړه كښې اووے بس حفصهؓ خو نامراده او نقصان كښې شوه. خما گمان وو چه عنقريب به دا، واقعه كيږي. نو ما كپړے واغستے او د سحر مونځ مې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره ادا كړلو (د مونځ نه چه فارغ شو، نو) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلے يوے بالائي كمرے ته لاړلو، او د هغې يو كُټ كښې كيناستلو. او زه حفصےؓ له ورغلم، نو څه گورم. چه حفصهؓ ژاړي. ما تپوس اوكه، ولے ژاړے، آيا ته به مانه ويرولے (چه داسے مه كوه) آيا تاته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم طلاق دركړے دے. هغې جواب اوكه، ماته نه ده معلومه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغے كټ كښې ناست دے. بيا زه راووتم، منبر طرف ته راغلم، نو څه گورم چه د هغې څلور طرف ته خلق ناست دے. او بعضے ژاړي. زه لږ ساعت هغوي سره كيناستم. بيا خما زړه صبر نه شو. زه هغې بالائي كوټے ته كوم خائے چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ناست وو، راغلم. او د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم حبشي غلام ته مې اووے، ما د پاره د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه اجازت وغواړه. غلام ورغے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ئے عرض اوكه، او واپس راغے، وئيلے، ما حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوكه، او ستا ذكر مې ورته اوكه. ليكن حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم چپ پاتے شو، زه واپس راغلم، بيا هغې خلقو سره كيناستم

فَجَلَسْتُ مَعَهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَبَنِيْ مَا اَجِدُ فَجِئْتُ الْمَشْرُبَةَ الَّتِيْ فِيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لِغُلَامٍ لَهُ اَسْوَدَ اِسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ فَدَخَلَ الْغُلَامُ فَكَلَّمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ كَلَّمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ فَانْصَرَفْتُ حَتّٰى جَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِيْنَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ ثُمَّ غَلَبَنِيْ مَا اَجِدُ فَجِئْتُ فَقُلْتُ لِلْغُلَامِ اسْتَاْذِنْ لِعُمَرَ فَدَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ فَرَجَعْتُ فَجَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِيْنَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ ثُمَّ غَلَبَنِيْ مَا اَجِدُ فَجِئْتُ الْغُلَامَ فَقُلْتُ اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ فَدَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ اِلَيَّ فَقَالَ قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ فَلَمَّا وَلَّيْتُ مُنْصَرِفًا قَالَ اِذَا الْغُلَامُ يَدْعُوْنِيْ فَقَالَ قَدْ اَذِنَ لَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِذَا هُوَ مُضْطَجِعٌ عَلٰى رِمَالِ حَصِيْرٍ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاشٌ قَدْ اَثَّرَ الرِّمَالُ بِجَنْبِهٖ مُتَّكِئًا عَلٰى وِسَادَةٍ مِنْ اَدَمٍ حَشْوُهَا لِيْفٌ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ قُلْتُ وَاَنَا قَائِمٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَطَلَّقْتَ نِسَآءَكَ فَرَفَعَ اِلَيَّ بَصَرَهٗ فَقَالَ لَا

کوم چه منبر سره ناست وو، بيا زړه بے قراره کړم. ورغلم غلام ته م اووے، ما د پاره اجازت وغواړه، هغه لاړ، بيا واپس راغے. او، ونيلے ما حضور صلي الله عليه وسلّم ته ستا ذکر اوکه. خو حضور صليٰ الله عليه وسلّم خاموش پاتے شو. بيا زه لاړم، هغے خلقو کښ کيناستم، بيا په ما هغه خبره غالبه شوه، چه زما زړه کښ موجزن وه. زه بيا ورغلم، غلام ته م اووے، خما د پاره يو ځل بيا ورشه، د حضور صلي الله عليه وسلّم نه راله اجازت واخله، غلام دننه ورغے، ما ته نے اووے، ما حضور صلي الله عليه وسلّم ته ستا ذکر اوکه. خو حضور صلي الله عليه وسلّم خاموش پاتے شو. بيا زه واپس راتلم، نو ناساپه غلام اووے، چه تاسو ته نبي صلي الله عليه وسلّم اجازت درکړلو. څه وخت چه زه دننه ورغلم، نو څه کورم. چه حضور صلي الله عليه وسلّم د پوستکونه ډکه تکيه اينبے په يو خالي پوړ (يا پزي) ملاست دے. چه د هغے په وجه د حضور صلي الله عليه وسلّم په جسم مبارک نښے (خاپونه) لګيدلے وو. زه چه ورغلم، السلام عليکم م اوکه او په ولاړه ولاړه م اووے، يا رسول الله، آيا تاسو خپلو بيبيانو له طلاق ورکړے دے. حضور صلي الله عليه وسلّم ما ته وکتل، وے فرمائيل نه، ما تعجب سره اووے، الله اکبر. بيا ما په ولاړه ولاړه، زړه غلولو د پاره عرض اوکه، کاش چه تاسو ماته متوجه شئے، مونږ قريش، په ښځو غالب وو، ليکن څه وخت چه مونږ مدينے ته راغلو، نو دلته مو، داسے قوم وليد، چه د دوي ښځے په سړو غالبے وے. حضور صلي الله عليه وسلّم مُسکے شولو. بيا ما عرض اوکه، يا رسول الله، که

فَقُلْتُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ ثُمَّ قُلْتُ وَ اَنَا قَائِمٌ اَسْتَأْنِسُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَوْ رَاَيْتَنِيْ وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ نَغْلِبُ النِّسَآءَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ اِذَا قَوْمٌ تَغْلِبُهُمْ نِسَآؤُهُمْ فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ لَوْ رَاَيْتَنِيْ وَدَخَلْتُ عَلٰى حَفْصَةَ فَقُلْتُ لَهَا لَا يَغُرَّنَّكِ اَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ اَوْضَأَ مِنْكِ وَاَحَبَّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيْدُ عَائِشَةَ فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَسُّمَةً اُخْرٰى فَجَلَسْتُ حِيْنَ رَاَيْتُهُ تَبَسَّمَ رَفَعْتُ بَصَرِيْ فِيْ بَيْتِهٖ فَوَ اللّٰهِ مَا رَاَيْتُ فِيْ بَيْتِهٖ شَيْئًا يَّرُدُّ الْبَصَرَ غَيْرَ اَهَبَةٍ ثَلٰثَةٍ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ادْعُ اللّٰهَ فَلْيُوَسِّعْ عَلٰى اُمَّتِكَ فَاِنَّ فَارِسًا وَالرُّوْمَ قَدْ وُسِّعَ عَلَيْهِمْ وَاُعْطُوا الدُّنْيَا وَهُمْ لَا يَعْبُدُوْنَ اللّٰهَ فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مُتَّكِئًا فَقَالَ اَوَفِيْ هٰذَا اَنْتَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ اِنَّ اُولٰٓئِكَ قَوْمٌ عُجِّلُوْا طَيِّبَاتِهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اسْتَغْفِرْلِيْ فَاعْتَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَآءَهٗ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ الْحَدِيْثِ حِيْنَ اَفْشَتْهُ حَفْصَةُ اِلٰى عَائِشَةَ تِسْعًا

تاسو خـما حال واورے (مو زه مه ئے درته بيان كړم) زه حفصےؓ له ورغلم، ورته م اووے نه ددے حرے مغل مه کوه. ستا ګوانډئے بحـسې بي بي عائشهؓ ستانه زياته خوبصورته او د رسول الله صلي الله عليه وسلّم خوښه ده. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم دوباره مُسکے شولو. ما چه حضور صلي الله عليه وسلّم په خندا اوليدلو نو كيناستم، د حضور صلي الله عليه وسلّمؐ د مكان كهړ كي طرف ته م اوكتل، نو په خدائے چه هلته د درے څرمنو نه علاوه بل هيڅ څيز ماته په نظر رانغے. ما عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، تاسو د اللّٰه جل جلاله نه دُعا اوغواړئے چه ستاسو په امت كشادګي راولي، ځكه چه فارس (ايران) او روم كښ وسعت او كشادګي او د هر څيز فراواني ده. او د، دنيا سازوسامان ورسره بے حده دے. هغوي د خدائے جل جلاله عبادت هم نه كوي. اول حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ډډه وهلے ناست ؤ. دے آوريدلے سره نيغ كيناستلو. او، وے فرمائيل، اے د خطاب خويه، ايا ته په دے خيال كښ ئے. دے خلكوته د نيكو بدله پوره تيزئ سره دے دنيا كښ حاصله شوے ده. ما عرض اوكه يا رسول اللّٰه، ما د پاره د ښښنے دُعا اوفرمائے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د څه خبرے په وجه چه هغه حفصےؓ، عائشےؓ ته ظاهره كړے وه، د خپلو بيبيانونه يو كم ديرش ورځو پورے جدا شوے وو. او ډيرے غصے نه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، زه به يو مياشت پورے تاسوله نه درځم. كوم وخت چه يو كم ديرش ورځے پوره شوے. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اول بي بي عائشےؓ له ورغے، بي بي

وَعِشْرِيْنَ لَيْلَةً وَكَانَ قَالَ مَا اَنَا بِدَاخِلٍ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا مِّنْ شِدَّةِ مَوْجِدَتِهٖ عَلَيْهِنَّ حِيْنَ عَاتَبَهُ اللّٰهُ فَلَمَّا مَضَتْ تِسْعٌ وَعِشْرُوْنَ لَيْلَةً دَخَلَ عَلٰى عَائِشَةَ فَبَدَاَ بِهَا فَقَالَتْ لَهٗ عَائِشَةُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّكَ كُنْتَ قَدْ اَقْسَمْتَ اَنْ لَّا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا وَّاِنَّمَآ اَصْبَحْتَ مِنْ تِسْعٍ وَّعِشْرِيْنَ لَيْلَةً اَعُدُّهَا عَدًّا فَقَالَ الشَّهْرُ تِسْعًا وَّعِشْرِيْنَ لَيْلَةً قَالَتْ عَائِشَةُ ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى اٰيَةَ التَّخَيُّرِ فَبَدَا بِيْ اَوَّلَ امْرَاَةٍ مِّنْ نِّسَآءِهٖ فَاخْتَرْتُهٗ ثُمَّ خَيَّرَ نِسَاءَهٗ كُلَّهُنَّ فَقُلْنَ مِثْلَ مَا قَالَتْ عَائِشَةُ.

عائشې اوفرمائيل، يا رسول الله، تاسو د، يو مياشت پورې مونږ ته د نه راتلو قسم خوړلے وو، اوس خو يو کم ديرش ورځې اوشوې، زه ئې برابر شمارم. نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. مياشت د يو کم ديرشو ورځو هم وي، نو هغه مياشت د يو کم ديرشو ورځو شوه. بي بي عائشې اووې. بيا الله پاک ايت تخيير نازل کړلو. د ټولو بيبيانو نه مخکښې حضور صلي الله عليه وسلّم مانه تپوس اوکه، نو ما حضور صلي الله عليه وسلّم اختيار کړلو. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم خپلو ټولو بيبيانوله اختيار ورکه. هغوي ټولو زما په شان جواب ورکه (يعني مونږ د دنيا مال متاع او زيب و زينت نه غواړو بلکه د هغې مقابله کښې حضور صلي الله عليه وسلّم له ترجيح کوو).

باب ۱۱۴ : صَوْمِ الْمَرْاَةِ بِاِذْنِ زَوْجِهَا تَطَوُّعًا.

باب ۱۱۴ : د خپل خاوند اجازت سره د ښځې د نفل روژې نيولو بيان.

۱۷۶ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُوْمُ الْمَرْاَةُ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ.

۱۷۶ : محمد بن مقاتل. عبدالله. معمر. همام. حضرت ابوهريرة نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. هر کله چه د ښځې خاوند کور کښې موجود وي، نو (نفلي) روژه د هغه د اجازت نه بغير ښځې له نيول نه دي پکار.

باب ۱۱۵ : اِذَا بَاتَتِ الْمَرْاَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا.

باب ۱۱۵ : د ښځې خفه کيدل او د، خاوند د، بسترې نه جدا د شپې د، اوده کيدلو بيان.

۱۷۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا بْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۱۷۷ : محمد بن بشار. ابن ابي عدي. شعبه. سليمان. ابي حازم. ابوهريرة نه روايت کوي، د هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي، هر کله چه سړے خپله

وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَاَتَهُ اِلٰى فِرَاشِهِ فَاَبَتْ اَنْ تَجِيْءَ لَعَنَتْهَا الْمَلٰئِكَةُ حَتّٰى تُصْبِحَ.

بې بې، خپلې بسترې طرف ته اوبلي او هغه د ورتلو نه انکار اوکړي، نو صبا پورې فرښتې په هغې ښځې لعنت وائي.

۱۷۸ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا بَاتَتِ الْمَرْاَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا لَعَنَتْهَا الْمَلٰئِكَةُ حَتّٰى تَرْجِعَ.

۱۷۸ : محمد بن عرعره. شعبه. قتاده. زراره. ابوهريرةؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل هر کله چه ښځه د خپل خاوند بستره پريږدي او جدا اُوده شي، نو د هغه د، راضي کيدو پورې فرښتې په هغې لعنت وائي.

باب ۱۱۶ : لَا تَاْذَنُ الْمَرْاَةُ فِيْ بَيْتِ زَوْجِهَا لِاَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِهِ .

باب ۱۱۶ : د ښځې د خاوند د مرضي نه بغير، څوک کورته د نه راوستو بيان.

۱۷۹ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِلْمَرْاَةِ اَنْ تَصُوْمَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ اِلَّا بِاِذْنِهِ وَلَا تَاْذَنُ فِيْ بَيْتِهِ اِلَّا بِاِذْنِهِ وَمَا اَنْفَقَتْ مِنْ نَفَقَةٍ عَنْ غَيْرِ اَمْرِهِ فَاِنَّهُ يُؤَدّٰى اِلَيْهِ شَطْرُهُ وَرَوَاهُ اَبُو الزِّنَادِ اَيْضًا عَنْ مُوْسٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ فِي الصَّوْمِ.

۱۷۹ : ابواليمان. شعيب. ابوالزناد. اعرج. ابوهريرةؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم فرمائيلې دي، ښځې له د خاوند د، اجازت نه بغير روژه نيول جائز نه دي، هر کله چه خاوند ئې کور کښې حاضر وي، اونه دې د خاوند د مرضي نه بغير څوک کورته پريږدي. او که ښځه د خاوند د حکم نه بغير د هغه د مال نه خرچ اوکړي، نو د، مال د يوې حصې د پاره به ذمه واره وي[۱] او دا حديث د، روژې بيان کښې ابو الزناد هم روايت کړې دې.

۱. شريعت په هره هره معامله کښې بيل بيل اجازت ضروري نه دې ګرځولې بلکه عام اجازت کافي دې. په صحيح بخاري کتاب الزکٰوة کښې ذ عائشې رضي الله عنها دا حديث تير شوې دې چه که چرې ښځه د خپل خاوند ذ مال نه حسب دستور خرچ کوي نو هغه ته به د هغې د خرچ کولو ثواب ملاويږي او د هغې خاوند ته به ددې ثواب ملاويږي چه هغه دغه مال ګټلې وو. په دې حديث کښې د آخري ټکړې نه همدا مراد دې.

باب ۱۱۷ :

باب ۱۱۷ : (دا باب بې سرخي دې).

۱۸۰ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ اَخْبَرَنَا التَّيْمِيُّ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ اُسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُمْتُ عَلٰى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَ عَامَّةَ مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِيْنُ وَاَصْحَابُ الْجَدِّ مَحْبُوْسُوْنَ غَيْرَ اَنَّ اَصْحَابَ النَّارِ قَدْ اُمِرَ بِهِمْ اِلَى النَّارِ وَقُمْتُ عَلٰى بَابِ النَّارِ فَاِذَا عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ.

۱۸۰ : مسدد. اسمعيل. تيمي. ابو عثمان. اسامه (بن زيد) نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، ما د جنت په دروازه اوليدل، هغے كښې زياتره مسكينان وو، او مالدار خلق په دروازه ايسار كړے شوے وو، ماسيوا د هغے نه چه دوزخيان وو ته دوزخ ته د ليږلو حكم وركړے شو. بيا ما د دوزخ په دروازه اوليدل، نو هغے كښې عموماً ښځے وے.

بَابُ ۱۱۸ : كُفْرَانِ الْعَشِيْرِ وَهُوَ الزَّوْجُ وَهُوَ الْخَلِيْطُ مِنَ الْمُعَاشَرَةِ فِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۱۱۸ : د خاوند د ناشكري كولو بيان.

عشير په معنٰي د خاوند او خليط په معنٰي د ملګري دے. عشير معاشرت نه مشتق دے دے باب كښې ابو سعيد د نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت كړے دے.

۱۸۱ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ مَعَهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا نَحْوًا مِنْ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوْعًا طَوِيْلًا ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا وَهُوَ دُوْنَ الْقِيَامِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوْعًا طَوِيْلًا وَهُوَ دُوْنَ الرُّكُوْعِ الْاَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا

۱۸۱ : عبدالله بن يوسف. مالك. زيد بن اسلم. عطاء بن يسار. عبدالله بن عباس نه روايت كوي، د رسول الله صلي الله عليه وسلم زمانه كښې نمر (سورج) تندر اونيولو. حضور صلي الله عليه وسلم د تندر نيولو مونځ اوكه. حضور صلي الله عليه وسلم سره خلقو هم مونځ اوكه، حضور صلي الله عليه وسلم د ډير طويل سورت (بقره) د لوستلو قريب قيام اوكه. ركوع ئے اوكړله. بيائے سر اوچت كه، ډير وخته پورے ولاړ وو. او دا قيام د مخكښې نه كم وو. بيائے ډيره اوږده ركوع اوكړله. او دا د ورومبنے ركوع نه كمه وه. بيا اودريدلو، اوږود قيام ئے اوكړلو چه د ورمبني قيام نه كم وو. بيائے اوږده ركوع اوكړله چه د ورمبنے ركوع نه كمه وه. بيائے سر اوچت كه، سجدے ته لاړلو، بيائے

وَهُوَ دُوْنَ الْقِيَامِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رَكُوْعًا طَوِيْلًا وَهُوَ دُوْنَ الرُّكُوْعِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلًا وَّهُوَ دُوْنَ الْقِيَامِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رَكُوْعًا طَوِيْلًا وَّهُوَ دُوْنَ الرُّكُوْعِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ اِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ اٰيَتَانِ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدٍ وَّلَا لِحَيَاتِهٖ فَاِذَا رَاَيْتُمْ ذٰلِكَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ رَاَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِيْ مَقَامِكَ هٰذَا ثُمَّ رَاَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ فَقَالَ اِنِّيْ رَاَيْتُ الْجَنَّةَ اَوْ اُرِيْتُ الْجَنَّةَ فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنْقُوْدًا وَّلَوْ اَخَذْتُهٗ لَاَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا وَرَاَيْتُ النَّارَ فَلَمْ اَرَ كَالْيَوْمِ مَنْظَرًا قَطُّ وَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا النِّسَآءَ قَالُوْا لِمَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ بِكُفْرِهِنَّ قِيْلَ يَكْفُرْنَ بِاللّٰهِ قَالَ يَكْفُرْنَ الْعَشِيْرَ وَيَكْفُرْنَ الْاِحْسَانَ لَوْ اَحْسَنْتَ اِلٰى اِحْدٰهُنَّ الدَّهْرَ ثُمَّ رَاَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ مَا رَاَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ.

سلام او گرځولو. دغه وخت بيا نمر روښانه شوي وو. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، سپوږمۍ او نمر د الله جل جلاله د نښونه دوه نښې دي، دا، د، مرګ او ژوند سره تندر نه نيسي. هر كله چه دا حالت اووينئ، نو، د، الله جل جلاله ذكر كوئ. خلقو اووې، يا رسول الله، مونږ عجيبه معامله اوليده. حضور صلي الله عليه وسلّم هغه خائې ته د څه د پاره لاس وروړاندې كه. بيا مونږ اوليدل چه حضور صلي الله عليه وسلّم په ورستو شو. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. ما جنت اوليدلو، يا ماته جنت اوښودلې شو. ما د هغې نه د انګورو غونچک شوكولو د پاره لاس ورمخكښې كه. كه ما شوكولې وې، نو ترڅو پورې چه دنيا باقي وې نو تاسو به د هغې نه خوړلې. بيا ما د، دوزخ اُور اوليد. ما د نن ورځې نه خرابه موقعه هيڅ كله نه ده ليدلې. او اكثر دوزخ كښې م اوسيدونكې ښځې اوليدې. خلقو تپوس اوكه، يا رسول الله، دا، ولې. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د هغوې د ناشكري په سبب، چا تپوس اوكه، ايا الله سره كفر كوي (ناشكري كوي) حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، نه، دوئ د خپلو خاوندانو ناشكري كوي. او احسان فراموشي كوي، كه تول عمر ورسره نيكي اوكړې، بيا ستانه څه تكليف اووينې، نو وائي به چه ما تانه هيڅ نيكي نه ده ليدلي.

۱۸۲ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ اَبِيْ رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ

۱۸۲ : عثمان بن هيثم. عوف. ابو رجا د عمران نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ما جنت كښې او كتل. نو د هغې اوسيدونكي اكثر فقيران وو. او، ما

فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ تَابَعَهُ أَيُّوبُ وَمُسْلِمُ بْنُ زَرِيرٍ.

دوزخ كښې اوكتل، نو هغې كښې مې اكثر ښځې اوليدې. ايوب او مسلم بن زبير د هغه متابع روايت كړے دے.

بَابٌ ۱۱۹ : لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقٌّ قَوْلُهُ أَبُو جُحَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۱۱۹ : په خاوند د ښځې د حق بيان. ابو جحيفة، د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه دا حديث روايت كړے دے.

۱۸۳ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى ابْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ أَلَمْ أُخْبَرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ فَلَا تَفْعَلْ صُمْ وَأَفْطِرْ وَقُمْ وَنَمْ فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا.

۱۸۳ : محمد بن مقاتل. عبدالله. اوزاعي. يحيي بن ابي كثير. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن. عبدالله بن عمرو بن عاص نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل آيا ماته دا خبر نه دے رارسيدلے. چه ته د ورځے روژه نيسے. او ټوله شپه قيام كوے. ما عرض اوكه، جي. او (همدغسے ده) بيا حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. داسے (روژه) هيڅ كله مه نيسه، ته افطار هم كوه. د شپے قيام هم كوه. اوده كيږه هم، ځكه چه په تا ستا د جسم حق دے، ستا د نفس هم دربانده حق دے او ستا د ښځے هم دربانده حق دے.

بَابٌ ۱۲۰ : الْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا.

باب ۱۲۰ : د، ښځے د خپل خاوند د كور د محافظ كيدو بيان.

۱۸۴ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ فَالْأَمِيرُ رَاعٍ وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ

۱۸۴ : عبدان. عبدالله. موسي بن عقبه. نافع بن عمر نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. تاسو ټول نګهبانان يئ، او تاسو ټولو نه به د خپل رعيت متعلق تپوس كيږي. او امير نګهبان دے. او سړے د خپل كور والو نګهبان دے. ښځه د خپل خاوند د كور او د هغه د بچو نګهبانه ده (مختصر دا چه) تاسو

بَيْتِهٖ وَالْمَرْاَةُ رَاعِيَةٌ فِيْ بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهٖ فَكُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهٖ.

تـول نـګهبـانـان ئـې. او د تـولو نـه بـه د رعيـت تپوس کيږي.

بـاب ۱۲۱ : قَـوْلِ الـلّـٰـهِ تَـعَالٰـى اَلرِّجَالُ قَوَّامُوْنَ عَلَى النِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ اِلٰى قَوْلِهٖ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا.

باب ۱۲۱ : د اللّٰه تعالٰي فرمان چه نارينه په زنانه ؤ قـائـم پـاتـې کيدونکـې دي (يعني د پاسه درجه لري) په دې وجـه چـه الـلّٰـه تـعـالٰي بـعـضـو له په بعضو فضيلت ورکړې دې: الٰى قوله: بيشکـه الـلّٰه تعالٰي بلند او لوئې دې.

۱۸۵ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اٰلٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَآئِهٖ شَهْرًا وَّقَعَدَ فِيْ مَشْرُبَةٍ لَهٗ فَنَزَلَ لِتِسْعٍ وَّعِشْرِيْنَ فَقِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّكَ اٰلَيْتَ عَلٰى شَهْرٍ قَالَ اِنَّ الشَّهْرَ تِسْعٌ وَّعِشْرُوْنَ.

۱۸۵ : خالد بن مخلد. سليمان. حميد. حضرت انسؓ نـه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د خپـلـو بيبيـانو نه يو مياشت پورې د جدائي قسم خوړلې وو. او يوې کوټکې (کوٹھڑی) کښې کيناستلو. په يو کم ديرشـمـه ورځ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلو بيبيانو له تشريف يوړلو. چا اووې يا رسول اللّٰه، تاسوّ خو، د، يو مياشـت قسـم خوړلې وو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، مياشت د يو کم ديرشو ورځو هم وي.

باب ۱۲۲ : هِجْرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَآءَهٗ فِيْ غَيْرِ بُيُوْتِهِنَّ. وَيُذْكَرُ عَنْ مُعٰوِيَةَ بْنِ عَبْدَةَ رَفَعَهٗ غَيْرَ اَنْ لَّا تُهْجَرَ اِلَّا فِي الْبَيْتِ وَالْاَوَّلُ اَصَحُّ.

باب ۱۲۲ : د، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم د خپلو بيبيـانـونـه، داسـې د جـدا کيـدو بيان چه خپله د هغوي د کـورونـو نه علاوه بل خايَ کښې وي. معاويه بن عبده نه دا مـرفـوعًا روايت دې. اګر که دې کښې دا زايد دي چه د هغې نه جدائي سره به د کور نه بهر نه اوځي او وړمبنې حديث زيات معتبر دې.

۱۸۶ : حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَحَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يَحْيَى ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ صَيْفِيٍّ اَنَّ عِكْرِمَةَ ابْنَ عَبْدِ

۱۸۶ : ابـو عـاصـم. ابـن جـريـج. مـحـمـد بـن مقـاتـل. عبـدالـلّـٰـه. ابـن جـريـج. يحيٰي بن عبداللّٰه بن صيـفـي. عـکـرمـه بـن عبـدالـرحمٰن بـن حـارث. ام سـلـمـه نـه روايت کـوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپـلـو بيبيـانولـه د، يـو مياشت نـهٔ ورتلو قسم

الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْحٰرِثِ اَخْبَرَهُ اَنَّ اُمَّ سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَفَ لَا يَدْخُلُ عَلٰى بَعْضِ اَهْلِهٖ شَهْرًا فَلَمَّا مَضٰى تِسْعَةٌ وَّعِشْرُوْنَ يَوْمًا غَدَا عَلَيْهِنَّ اَوْرَاحَ فَقِيْلَ لَهٗ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ حَلَفْتَ اَنْ لَّا تَدْخُلَ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا قَالَ اِنَّ الشَّهْرَ يَكُوْنُ تِسْعَةً وَّعِشْرِيْنَ يَوْمًا.

خوړلے وو. کوم وخت چه يو کم ديرش ورځے پوره شوے، نو د سحر وخت کښې يا ماښام وخت کښې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغوي له ورغے. چا اووے، يا رسول اللّٰه، تاسو خو قسم خوړلے وو، چه خپلو بيبيانو له به يو مياشت پورے نه ورځئے. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم جواب ورکه. مياشت د يو کم ديرشو ورځو هم وي.

۱۸۷ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا اَبُوْ يَعْفُوْرٍ قَالَ تَذَاكَرْنَا عِنْدَ اَبِي الضُّحٰى فَقَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ اَصْبَحْنَا يَوْمًا وَّنِسَآءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِيْنَ عِنْدَ كُلِّ امْرَاَةٍ مِّنْهُنَّ اَهْلُهَا فَخَرَجْتُ اِلَى الْمَسْجِدِ فَاِذَا هُوَ مَلْاٰنُ مِنَ النَّاسِ فَجَآءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَصَعِدَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِيْ غُرْفَةٍ لَّهٗ فَسَلَّمَ فَلَمْ يُجِبْهُ اَحَدٌ ثُمَّ سَلَّمَ فَلَمْ يُجِبْهُ اَحَدٌ فَنَادَاهُ فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَطَلَّقْتَ نِسَآءَكَ فَقَالَ لَا وَلٰكِنْ اٰلَيْتُ مِنْهُنَّ شَهْرًا فَمَكَثَ تِسْعًا وَّعِشْرِيْنَ ثُمَّ دَخَلَ عَلٰى نِسَآئِهٖ.

۱۸۷ : علي بن عبداللّٰه. مروان بن معاويه. ابو يعفور. ابي الضحي. ابن عباسؓ نه روايت کوي، د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم بيبيانو او ټول کور والو يوه ورځ سحر صبا ژړا، رازي کوله. زه جمات ته لاړم څه ګورم چه جمات د خلقو نه ډک دے. دے کښې عمر بن خطابؓ راغے او د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم طرف ته وراوختلو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دغه وخت غرفه کښې وو، حضرت عمرؓ ته چا څه اونه وے. هغه سلام اوکه. خو چا جواب ورنه کړلو. بيائے سلام اوکه خو چا جواب ورنه کړلو. بيا دربان (څوکيدار) اواز ورکه، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم له ورغے. او تپوس ئے اوکه، آيا تاسو خپلو بيبيانو له طلاق ورکړے دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل نه. ما يو مياشت پورے د هغوي نه د جدائي قسم خوړلے دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم يو کم ديرش ورځے ايسار وو. بيائے خپلو بيبيانو پله تشريف يوړلو.

باب ۱۲۳ : مَا يُكْرَهُ مِنْ ضَرْبِ النِّسَآءِ وَقَوْلِهٖ وَاضْرِبُوْهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ

باب ۱۲۳ : د ښځو د، وهلو ټکولو د کراهت بيان. ښځو ته د، ادب ښودلو د پاره ئے داسے وهنے چه

مُبَرِّحٍ.

هغوي ته تكليف اونه رسي.

۱۸۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ زَمْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْلِدُ اَحَدُكُمُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ثُمَّ يُجَامِعُهَا فِيْ اٰخِرِ الْيَوْمِ.

۱۸۸: محمد بن يوسف. سفيان. هشام. عروه. عبدالله بن زمعه نه روايت كوي' نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' هيڅوک دې خپله ښځه د غلام په شان نه وهي' ځكه چه دا مناسب نه دي چه اول دې هغه اووهي' بيا دې اخير ورځ كښې د هغې سره جماع (صحبت) اوكړي.

باب ۱۲۴: لَا تُطِيْعُ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا فِيْ مَعْصِيَةٍ.

باب ۱۲۴: ګناه كښې د خپل خاوند د' اطاعت نه كولو بيان.

۱۸۹: حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ ابْنُ نَافِعٍ عَنِ الْحَسَنِ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ امْرَاَةً مِّنَ الْاَنْصَارِ زَوَّجَتِ ابْنَتَهَا فَتَمَعَّطَ شَعْرُ رَاْسِهَا فَجَآءَتْ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَتْ اِنَّ زَوْجَهَا اَمَرَنِيْ اَنْ اَصِلَ فِيْ شَعْرِهَا فَقَالَ لَا اِنَّهُ قَدْ لُعِنَ الْمُوْصِلَاتُ.

۱۸۹: خالد بن يحيٰي. ابراهيم بن نافع. حسن بن مسلم. صفيه. بي بي عائشهؓ نه روايت كوي. يوې انصاري ښځې خپله لور واده كړه' د هغې د سر ټول ويښته غرځيدلي وو. هغه راغله' رسول الله صلي الله عليه وسلم ته ئې بيان اوكه. چه زما زوم (داماد) وائي' چه د خپلې لور ويښتو سره نور ويښته يوځائې كړه (يعني مصنوعي ويښته ورسره يوځائې كړه). حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل نه. په مصنوعي ويښتو جوړولو باندې د' الله لعنت وي.

باب ۱۲۵: وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ نُشُوْزًا اَوْ اِعْرَاضًا.

باب ۱۲۵: د ښځې د خپل خاوند نه خوف او د' روګرداني بيان.

۱۹۰: حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعٰوِيَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوْزًا اَوْ اِعْرَاضًا قَالَتْ هِيَ الْمَرْاَةُ تَكُوْنُ عِنْدَ الرَّجُلِ لَا يَسْتَكْثِرُ مِنْهَا فَيُرِيْدُ طَلَاقَهَا وَيَتَزَوَّجُ غَيْرَهَا

۱۹۰: ابن سلام. معاويه. هشام. عروه. بي بي عائشهؓ نه روايت كوي. دې ايت: و ان امراة خافت من بعلها نشوزا او اعراضا: كښې د ښځې نه هغه ښځه مراد ده' چه يو سړي سره وي' او هغه سړې هغه خپل خان سره ساتل نه غواړي' بلكه هغې له طلاق وركړي او بلې ښځې سره د' نكاح كولو اراده لري' نو دا ښځه دې خپل

تَقُوْلُ لَهُ اَمْسِكْنِيْ وَلَا تُطَلِّقْنِيْ ثُمَّ تَزَوَّجْ غَيْرِيْ فَاَنْتَ فِيْ حِلٍّ مِّنَ النَّفَقَةِ عَلَيَّ فَالْقِسْمَةِ لِيْ فَذٰلِكَ قَوْلُهُ تَعَالٰى فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يُّصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ.

خاوند ته اووائي، چه ته لږ صبر اوكه، او، ما، له طلاق نه راكوه، خواه كه ته بلے ښځے سره نكاح كوے، نو ستا اجازت دے. ته ماله نفقه مه راكوه، او مه څما وار شمار كښې راوله. هم دا، د، اللّٰه تعالىٰ قول دے: فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا الخ.

باب ۱۲۶ : اَلْعَزْلِ

باب ۱۲۶ : د، عزل كولو بيان.

۱۹۱ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعْزِلُ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۹۱ : مسدد. يحيٰي بن سعيد. ابن جريج. عطاء. جابر نه روايت كوي، د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم زمانه كښې به مونږ عزل كولو.

ف: د صُحبت (كوروالي) كولو په وخت مني بهرته اوښكل.

۱۹۲ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ عَمْرٌو اَخْبَرَنِيْ عَطَآءٌ سَمِعَ جَابِرًا قَالَ كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْاٰنُ يَنْزِلُ وَعَنْ عَمْرٍو وَعَنْ عَطَآءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعْزِلُ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقُرْاٰنُ يُنْزَلُ.

۱۹۲ : علي بن عبداللّٰه. سفيان. عمرو. عطاء. جابر نه روايت كوي، چه مونږ خلقو به عزل كولو، حالانكه هغه وخت قرآن شريف نازليدلو، عمرو، عطاء، جابر نه روايت كوي د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم زمانه كښې به مونږ عزل كولو، داسے حال كښې چه قرآن شريف نازليدلو.

۱۹۳ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اَسْمَآءَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيْزٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ اَصَبْنَا سَبْيًا فَكُنَّا نَعْزِلُ فَسَاَلْنَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَوَ اِنَّكُمْ لَتَفْعَلُوْنَ قَالَهَا ثَلٰثًا مَا مِنْ نَسَمَةٍ كَائِنَةٍ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اِلَّا هِيَ كَائِنَةٌ.

۱۹۳ : عبداللّٰه بن محمد. بن اسماء. جويريه. مالك بن انس. زهري. ابن محيريز. ابو سعيد خدري نه روايت كوي، چه مال غنيمت كښې به مونږ ته قيدي وينزے حاصليدے او مونږ به هغوئ سره عزل كولو، مونږ د، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوكه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم روح چه دنياته راتلونكے دے، هغه به ضرور راځي، (خمونږ ته به سره به د، قيامته پورے هيڅ نه كيږي).

باب۱۲۷ : الْقُرْعَةِ بَيْنَ النِّسَاءِ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا.

۱۹۴ : حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ فَطَارَتِ الْقُرْعَةُ لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَارَ مَعَ عَائِشَةَ يَتَحَدَّثُ فَقَالَتْ حَفْصَةُ أَلَا تَرْكَبِينَ اللَّيْلَةَ بَعِيرِي وَأَرْكَبُ بَعِيرَكِ تَنْظُرِينَ وَأَنْظُرُ فَقَالَتْ بَلَى فَرَكِبَتْ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَمَلِ عَائِشَةَ وَعَلَيْهِ حَفْصَةُ فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ثُمَّ سَارَ حَتَّى نَزَلُوا وَافْتَقَدَتْهُ عَائِشَةُ فَلَمَّا نَزَلُوا جَعَلَتْ رِجْلَيْهَا بَيْنَ الْإِذْخِرِ وَتَقُولُ يَا رَبِّ سَلِّطْ عَلَيَّ عَقْرَبًا أَوْ حَيَّةً تَلْدَغُنِي وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْئًا.

باب۱۲۷ : د سفر کولو په وخت د ښځو بيبيانو مينځ کښې د قرعه اندازي کولو بيان.

۱۹۴ : ابو نعيم. عبدالواحد بن ايمن. ابن ابي مليکه. قاسم. بي بي عائشېؓ نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلّم چه به چرته تشريف وړلو. نو خان سره بوتلو د پاره به ئې د خپلو بيبيانو مينځ کښې قرعه (پچه) اچوله. يو سفر کښې د بي بي عائشېؓ او بي بي حفصېؓ نوم راوختلو، د حضور صلي الله عليه وسلّم عادت وو، چه د شپې به تلو، نو بي بي عائشېؓ سره به ئې خبرې کولې حفصېؓ عائشېؓ ته اووې. لن شپه ته خما په اوښ سوره شه او زه به ستا په اوښ سوره شم ستا اوښ ته به زه گورم، او خما اوښ ته ته گوره. بي بي عائشېؓ ورته اووې، ښه ده. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم د، عائشېؓ اوښ طرف ته راغې حالانکه په هغې حفصهؓ سوره وه. حضور صلي الله عليه وسلّم حفصېؓ ته سلام اوکه، بيا روان شو. او کوم وخت چه په منزل کوز شولو نو بي بي عائشېؓ حضور صلي الله عليه وسلّم بيانه مندلو نو عائشېؓ خپلې دواړه پښې اذخر (واښو) کښې ورکړې، او وئيلې اې الله (ج) په ما څه مار يا لړم مسلط کړې، چه هغه ما او چيچي، په ما کښې دومره همت نيشته چه حضورؐ ته (د خپلې غلطۍ معذرت د پاره) څه خبره اوکړم.

باب۱۲۸ : الْمَرْأَةُ تَهَبُ يَوْمَهَا مِنْ زَوْجِهَا لِضَرَّتِهَا وَكَيْفَ يُقْسِمُ ذٰلِكَ.

۱۹۵ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ هِشَامٍ

باب۱۲۸ : د ښځې د خاوند د، وار په ورځ د خپلې بنې (سوکن) په حق کښې د دست بردارۀ کيدو بيان.

۱۹۵ : مالک بن اسماعيل. زهير. هشام. عروه نه روايت کوي. بي بي عائشهؓ فرمائي. بي بي

عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ وَكَانَ النَّبِيُّ صلى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ لِعَائِشَةَ بِيَوْمِهَا وَيَوْمِ سَوْدَةَ.

سوده بنت زمعه د خپل وار ورځ ما ته راکړه، نو حضور صلي الله عليه وسلّم به دوه ورځې بي بي عائشې سره وو. يو خو، د هغې د، وار ورځ او بله د بي بي سودهؓ د وار ورځ.

بـاب ۱۲۹ : الْعَدْلِ بَيْنَ النِّسَآءِ وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَآءِ اِلٰى قَوْلِهٖ وَاسِعًا حَكِيْمًا.

باب ۱۲۹ : د ښځو (بيبيانو) مينځ کښې د عدل و انصاف د فرضيت بيان. د بيبيانو مينځ کښې برابري را کوئے، چه ستاسو د طاقت نه د، بهر خبره نه ده (دے ضمن کښې څه حديث نه شته).

۱. شريعت په يو وخت کښې څلور ښځې په نکاح کښې د ساتلو اجازت خو ورکړے دے ليکن ورسره ئے په دے باندے د خپلے عدم رضا اظهار هم کړے دے، ولے چه په عامو حالاتو کښې د ګنړو ښځو تر مينځه عدل او انصاف قائم لرل مشکل دي. پيغمبر ته د څلورونه زياتے بيبيانے په نکاح کښې ساتلو د اجازت دا هم يو راز دے چه نبي انصاف او عدل قائم لرلے شي ليکن دَ عامو خلقو د پاره د څلور تر مينځه هم انصاف قائم لرل ګران دي او د څلورو نه زياتو کښې خو هډو ممکن نه دے. د ګنړو بيبيانو د موجود والي نزاکت په وجے سره شريعت ددے قانون په ډير تفصيل سره بيان کړے دے، د پاره ددے چه تر ممکنه حده پورے انصاف قائم اولرلے شي.

بـاب ۱۳۰ : اِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى الثَّيِّبِ.

باب ۱۳۰ : پيغلې جينئ سره د، واده کولو بيان.

۱۹۶ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسٍ وَلَوْ شِئْتُ اَنْ اَقُوْلَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلٰكِنْ قَالَ السُّنَّةُ اِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ اَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَّاِذَا تَزَوَّجَ الثَّيِّبَ اَقَامَ عِنْدَهَا ثَلٰثًا.

۱۹۶ : مسدد. بشر. خالد. ابي قلابه. انس نه روايت کوي، که زه اووايم، چه دا حديث مرفوع دے، نو وئيلے شم، چه دا سنت دي، چه کوم وخت باکره سره واده اوکړي نو اوه ورځے دے هغے سره وي. او، چه کنډے سره نکاح اوکړي نو هغے سره دے درے ورځے وي.

ف: باکره: پيغله، ناواده کړے جينئ.

بـاب ۱۳۱ : اِذَا تَزَوَّجَ الثَّيِّبَ عَلَى الْبِكْرِ.

باب ۱۳۱ : د پيغلے په موجودګي کښې ثيبه (کُنډے ښځے) سره د، نکاح کولو بيان.

۱۹۷ : حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ رَاشِدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ وَخَالِدٌ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسٍؓ قَالَ مِنَ السُّنَّةِ اِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ عَلَى الثَّيِّبِ اَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَقَسَمَ وَاِذَا تَزَوَّجَ الثَّيِّبَ عَلَى الْبِكْرِ اَقَامَ عِنْدَهَا ثَلٰثًا ثُمَّ قَسَمَ قَالَ اَبُوْ قِلَابَةَ وَلَوْ شِئْتُ لَقُلْتُ اِنَّ اَنَسًا رَفَعَهُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَيُّوْبَ وَخَالِدٍ قَالَ خَالِدٌ وَلَوْ شِئْتُ قُلْتُ رَفَعَهُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۹۷ : يوسف بن راشد. ابو اسامه. سفيان. ايو او خالد. او قلابه. حضرت انسؓ نه روايت كوي' هغه وائي چه سنت طريقه داده چه هر كله به يو سړي په كنده ښځه پيغلې جينئ سره نكاح اوكړله. نو هغې سره به اوه ورځې وو. بيا به په وار' وار' ورتلو. ابو قلابه وائي' زه دا وئيلې شم' چه دا حديث حضرت انسؓ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته رسولې دې عبدالرزاق' سفيان' ايوب' خالد نه روايت كوي' زه' دا وئيلې شم. چه دا حديث مرفوع دې.

باب ۱۳۲ : مَنْ طَافَ عَلٰى نِسَآئِهٖ فِيْ غُسْلٍ وَاحِدٍ.

باب ۱۳۲ : خپلو ټولو بيبيانو سره په يو غسل كښ د' مباشرت (جماع) كولو بيان.

۱۹۸ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ اَنَّ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوْفُ عَلٰى نِسَآئِهٖ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ وَلَهٗ يَوْمَئِذٍ تِسْعُ نِسْوَةٍ.

۱۹۸ : عبدالاعلي بن حماد. يزيد بن زريع. سعيد. قتاده. انس بن مالك نه روايت كوي' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به يوه شپه كښ خپلو ټولو بيبيانو سره يوځائې كيدلو. او هغه وخت د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نهه بيبيانې وې[۱].

۱. دا د حج واقعه ده. د احرام نه مخكښې نبي كريم صلي اللّٰه عليه وسلّم د ټولو ازواجو مطهراتو سره په شپه كښې وخت تير كړې وو.

باب ۱۳۳ : دُخُوْلِ الرَّجُلِ عَلٰى نِسَآئِهٖ فِي الْيَوْمِ.

باب ۱۳۳ : يو ورځ كښ ټولو بيبيانو ته د' ورتلو بيان.

۱۹۹ : حَدَّثَنَا فَرْوَةُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الْعَصْرِ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ فَيَدْنُو مِنْ إِحْدَاهُنَّ فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ فَاحْتَبَسَ أَكْثَرَ مَا كَانَ يَحْتَبِسُ.

۱۹۹ : فروه علي بن مسهر. هشام. عروه، بي بي عائشې نه روايت كوي، چه د مازيګر د مونځ ادا كولو نه پس به حضور صلي الله عليه وسلّم خپلو ټولو بيبيانو ته تشريف اوړلو، او هري يوي سره به ئې په د رنګ ساعت تيرولو، يو ځل بي بي حفصې ته ئې تشريف يوړلو، او هلته د معمول نه زيات ايسار شولو.

باب ۱۳۴ : إِذَا اسْتَأْذَنَ الرَّجُلُ نِسَائَهُ فِي أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِ بَعْضِهِنَّ فَأَذِنَّ لَهُ.

باب ۱۳۴ : د خپلې بيمارۍ زمانه كښې يوې ښځې سره د، اوسيلو بيان.

۲۰۰ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَيْنَ أَنَا غَدًا أَيْنَ أَنَا غَدًا يُرِيدُ يَوْمَ عَائِشَةَ فَأَذِنَ لَهُ أَزْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ فَكَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ حَتَّى مَاتَ عِنْدَهَا قَالَتْ عَائِشَةُ فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي كَانَ يَدُورُ عَلَيَّ فِيهِ فِي بَيْتِي فَقَبَضَهُ اللّٰهُ وَإِنَّ رَأْسَهُ لَبَيْنَ نَحْرِي وَسَحْرِي وَخَالَطَ رِيقُهُ

۲۰۰ : اسمٰعيل. سليمان بن بلال. هشام بن عروه نه روايت كوي، ځما نيكه (دادا) ماته اووې، بي بي عائشې فرمائيل، حضورؐ به د، وفات مرض كښې خپلو بيبيانو نه تپوس كولو چه صباله به ځما قيام كوم ځائي وي، ددې نه د حضور صلي الله عليه وسلّم دا مراد وو، چه د بي بي عائشې ورځ به كله وي. په دې خبره د حضور صلي الله عليه وسلّم ټولو بيبيانو حضور صلي الله عليه وسلّم له اجازت وركړلو، چه تاسو كوم ځائي غواړئې، هلته اوسئې. نو حضور صلي الله عليه وسلّم ما (عائشې) سره قيام اوكه، او ما سره د، حضور صلي الله عليه وسلّم وصال اوشو، كوم وخت چه روح ئې قبض كړې شو، نو د حضور صلي الله عليه وسلّم سر مبارك ځما د سينې او غاړې په مينځ كښې وو. او د حضور صلي الله عليه وسلّم د، خولې لعاب ځما د خولې سرا يوځائې شوې وو. (يعني ما چه كوم مسواك نرا كړې وو او حضور صلي الله عليه وسلّم له م وركړې

رِيْقِيْ. وو' هغه حضور صلي الله عليه وسلّم استعمال كړلو).

۱. د كمزورۍ د وجې نه حضور اكرم صلي الله عليه وسلّم تازه مسواک نشو ځوپلے. حضورِ اكرمؐ چونكه دغه وخت كښے مسواک كول غوښتل دے د پاره ام المؤمنين حضرت عائشے رضي الله عنها خپلو غاښونو سره مسواک نرم كړو او حضورؐ له ئے وركړو. همدے طرفته د حديث په آخري جمله كښے اشاره ده.

بَابٌ ۱۳۵ : حُبِّ الرَّجُلِ بَعْضَ نِسَآئِهٖ اَفْضَلَ مِنْ بَعْضٍ.

باب ۱۳۵ : د سړي يوے بي بي سره د' زياتے مينے بيان.

۲۰۱ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنٍ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَؓ دَخَلَ عَلٰى حَفْصَةَ فَقَالَ يَا بُنَيَّةُ لَا يَغُرَّنَّكِ هٰذِهِ الَّتِيْ اَعْجَبَهَا حُسْنُهَا حُبُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَبَسَّمَ اِيَّاهَا يُرِيْدُ عَائِشَةَ فَقَصَصْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَبَسَّمَ.

۲۰۱ : عبدالعزيز بن عبدالله. سليمان. يحيٰی. عبيد بن حنين. ابن عباس. حضرت عمرؓ نه روايت كوي. هغه اووے' زه حفصےؓ له ورغلم' ورته مِ اووے' اے لورے تادے' هغه بي بي تكبر كښ وانه چوي' چه په خپل حسن ناز كوي. چه د رسول الله صلي الله عليه وسلّم محبوبه ده. يعني د بي بي عائشےؓ مقابله مه كوه' حضرت عمرؓ فرمائي: ما دا واقعه رسول الله صلي الله عليه وسلّم ته بيان كړه' نو حضور صلي الله عليه وسلّم مسكے شولو.

بَابٌ ۱۳۶ : اَلْمُتَشَبِّعِ بِمَا لَمْ يَنَلْ وَمَا يُنْهٰى مِنِ افْتِخَارِ الضَّرَّةِ.

باب ۱۳۶ : د' بنے (سوكن) د زړه سوزولو تر كيبونه كول او چه كوم څيز ورته حاصل نه وي دَ هغے د حاصليدلو اظهار كؤل.

۲۰۲ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ اَسْمَآءَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ هِشَامٍ حَدَّثَتْنِيْ فَاطِمَةُ عَنْ اَسْمَآءَ اَنَّ امْرَاَةً قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ لِيْ ضَرَّةً فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ اِنْ تَشَبَّعْتُ مِنْ

۲۰۲ : سليمان بن حرب. حماد بن يزيد. هشام. فاطمه. بي بي اسماء نه روايت كوي' يوے ښځے نبي صلي الله عليه وسلّم نه دريافت او كه' يا رسول الله صلي الله عليه وسلّم خما يو بن (سوكن) ده. كه زه هغے ته (د هغے د سوزولو د پاره) د خپل خاوند د طرف نه چه څومره هغه ماته راكوي' د هغے نه زيات اوښايم نو آيا په ما به څه گناه وي. حضور صلي الله عليه

زَوْجِيْ غُمَرَ الَّذِيْ يُعْطِيْنِيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِسِ ثَوْبَيْ زُوْرٍ.

وسلّم ورته اوفرمائیل. د' نه ور کړې شوې څیز ظاهرونکې (په طور د' دهوکې) داسې دې' لکه چه څوک مکر دوه کپړې اغستې وي. (مطلب دا چه مکر او دهوکه نه ده په کار).

بَاب ۱۳۷ : الْغَيْرَةِ وَقَالَ وَرَّادٌ عَنِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ لَوْ رَاَيْتُ رَجُلًا مَّعَ امْرَاَتِيْ لَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفَحٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَعْجَبُوْنَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْدٍ لَاَنَا اَغْيَرُ مِنْهُ وَاللّٰهُ اَغْيَرُ مِنِّيْ.

باب ۱۳۷ : د غیرت کولو بیان. وراد وائي' مغیره نه روایت دې سعد بن عباده اووې' که زه خپله ښځه یو سړي سره اووینم' نو هغه به په توره قتل کړم. نو حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل. اې صحابهؓ تاسو ته د سعد په غیرت تعجب درځي' زه د ده نه زیات غیرت واله یم' او اللّٰه (ج) خما نه زیات غیرت واله دې.

۲۰۳ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ اَحَدٍ اَغْيَرُ مِنَ اللّٰهِ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ وَمَا اَحَدٌ اَحَبَّ اِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللّٰهِ.

۲۰۳ : عمر بن حفص. اعمش. شقیق. عبداللّٰه بن مسعود نه روایت کوي. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل' تاسو کښې هیڅوک د اللّٰه (ج) نه زیات غیرت واله نه دې' په دې وجه اللّٰه (ج) خراب کارونه حرام کړل. او د اللّٰه (ج) نه زیات هیڅوک خپل تعریف خوښونکې نه دې.

۲۰۴ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَّالِكٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا اُمَّةَ مُحَمَّدٍ مَا اَحَدٌ اَغْيَرُ مِنَ اللّٰهِ اَنْ يَّرٰى عَبْدَهُ اَوْ اَمَتَهُ يَزْنِيْ يَا اُمَّةَ مُحَمَّدٍ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا.

۲۰۴ : عبداللّٰه بن مسلمه. مالک. هشام. عروه. بي بي عائشېؓ نه روایت کوي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل. اې امت محمدیه' کوم وخت چه تاسو کښې څوک سړې یا ښځه زنا کوي. هغه وخت د' اللّٰه تعالي نه زیات غیرت هیڅوک له نه راځي. اې اُمت محمدیه' په څه چه زه پوهیږم' که تاسو پدې هم هغسې پوه شې' نو خندا به لږه' او ژړا به ډیره کوئې.

۲۰۵ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ

۲۰۵ : موسي بن اسمٰعیل. همام

اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ يَحْيٰى عَنْ اَبِىْ سَلَمَةَ اَنَّ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ اُمِّهِ اَسْمَآءَ اَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا شَيْءَ اَغْيَرُ مِنَ اللّٰهِ وَعَنْ يَحْيٰى اَنَّ اَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

يحيي. ابو سلمه نه روايت كوي ماته عروه بن زبير بيان اوكه، هغه د خپلې مور نه روايت كوي، هغې د حضور صلي الله عليه وسلّم نه واوريدل چه هيڅوك د الله جل جلاله نه زيات غيرتي نه دے. يحيي وائي. ابو سلمه ماته بيان اوكه، ما د ابوهريرةؓ نه دا، اوريدلے دي، چه دا حديث ما د حضور صلي الله عليه وسلّم نه اوريدلے دے.

۲۰۶: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ اَبِىْ سَلَمَةَ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ يَغَارُ وَغَيْرَةُ اللّٰهِ اَنْ يَّاْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ.

۲۰۶: ابو نعيم. شيبان. يحيي. ابو سلمه. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي نبي عليه السلام اوفرمائيل، الله تعالي غيرت كوي او د، الله تعالي غيرت دادے چه څوك مومن حرام فعل وكړي (نو الله تعالي ته هغه بد معلوميږي).

۲۰۷: حَدَّثَنَا مَحْمُوْدٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ اَخْبَرَنِىْ اَبِىْ عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ اَبِىْ بَكْرٍؓ قَالَتْ تَزَوَّجَنِى الزُّبَيْرُ وَمَالَهُ فِى الْاَرْضِ مِنْ مَّالٍ وَّلَا مَمْلُوْكٍ وَّلَا شَيْءٍ غَيْرَ نَاضِحٍ وَّغَيْرَ فَرَسِهِ فَكُنْتُ اَعْلِفُ فَرَسَهُ وَاَسْتَسْقِى الْمَآءَ وَاَخْرِزُ غَرْبَهُ وَاَعْجِنُ وَلَمْ اَكُنْ اُحْسِنُ اَخْبِزُ وَكَانَ يَخْبِزُ جَارَاتٌ لِّىْ مِنَ الْاَنْصَارِ وَكُنَّ نِسْوَةَ صِدْقٍ وَكُنْتُ اَنْقُلُ النَّوٰى مِنْ اَرْضِ الزُّبَيْرِ الَّتِىْ اَقْطَعَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى رَاْسِىْ وَهِىَ

۲۰۷: محمود. ابو اسامه. هشام. اسماء بنت ابوبكر نه روايت كوي، چه كوم وخت ماسره زبيرؓ واده اوكه، نو نه، هغه سره مال وو، او نه زمكه، اونه ورسره وينزه، غلام وو، ماسوا د، اُوبو راوړونكي اوښ او آس نه نور هيڅ ورسره نه وو، د زبير اس به ما څرولو. اوبه كولو به م. د، هغوي ډول (بورقه) به م كندله، او اُوړه به م كول. البته په روټے پخولو زه نه پوهيدم څما انصاري ګوانډو به ماله ډوډي پخوله، هغه ګوانډيانے نيك بختے ښځے وے. د، زبيرؓ د هغے زمكے نه چه حضور صلي الله عليه وسلّم وركړے وه، ما به په خپل سر، د چهوهارو، هډوكي راوړل. هغه مقام دوه ميله لرے وو. يوه ورځ ما په سر هډوكي

مِنِّيْ عَلٰى ثُلُثَيْ فَرْسَخٍ فَجِئْتُ يَوْمًا وَالنَّوٰى عَلٰى رَاْسِيْ فَلَقِيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهٗ نَفَرٌ مِنَ الْاَنْصَارِ فَدَعَانِيْ ثُمَّ قَالَ اِخْ اِخْ لِيَحْمِلَنِيْ خَلْفَهٗ فَاسْتَحْيَيْتُ اَنْ اَسِيْرَ مَعَ الرِّجَالِ وَذَكَرْتُ الزُّبَيْرَ وَغَيْرَتَهٗ وَكَانَ اَغْيَرَ النَّاسِ فَعَرَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنِّيْ قَدِ اسْتَحْيَيْتُ فَمَضٰى فَجِئْتُ الزُّبَيْرَ فَقُلْتُ لَقِيَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلٰى رَاْسِيَ النَّوٰى وَمَعَهٗ نَفَرٌ مِّنْ اَصْحَابِهٖ فَاَنَاخَ لِاَرْكَبَ فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ وَعَرَفْتُ غَيْرَتَكَ فَقَالَ وَاللّٰهِ لَحَمْلُكِ النَّوٰى كَانَ اَشَدَّ عَلَيَّ مِنْ رُكُوْبِكِ مَعَهٗ قَالَتْ حَتّٰى اَرْسَلَ اِلَيَّ اَبُوْ بَكْرٍ بَعْدَ ذٰلِكَ بِخَادِمٍ يَكْفِيْنِيْ سِيَاسَةَ الْفَرَسِ فَكَاَنَّمَا اَعْتَقَنِيْ.

٢٠٨ : حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَآئِهٖ فَاَرْسَلَتْ اِحْدٰى اُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِصَحْفَةٍ فِيْهَا طَعَامٌ فَضَرَبَتِ الَّتِيْ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ بَيْتِهَا يَدَ الْخَادِمِ فَسَقَطَتِ الصَّحْفَةُ فَانْفَلَقَتْ فَجَمَعَ النَّبِيُّ صَلّٰى

راوړل. ما سره (لار کښې) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم يوځائے شولو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره څو صحابهٔ کرام هم وو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ماته آواز اوکه، بيا خان پسے خما سورلو د پاره ئے اوښ ته اَخ اَخ اوکړلو. خو ماته سړو، سره تلو کښې شرم راغلو د، زبير رضي غيرت هم ماته رامخکښې شو، چه هغه ډير غيرتي دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم پوه شولو، چه اسماء شرميږي، نو روان شولو، چه راغلم، نو زبير رضي ته مِ دا حال اووے. چه لار کښې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ماسره يوځائے شوے وو. خما په سر د هډوکو پنډ وو. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره صحابه وو، خما سورولو د پاره حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوښ اُدرولو خو ماته ددے نه شرم راغے. او ستا غيرت هم ماته معلوم دے. زبير رضي اووے، په اللّٰه مِ دے قسم وي، ماته ستا په سر هډوکي راوړل حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره سوريدونه زيات خراب معلوم شو. دے نه پس حضرت ابوبکر رضي يو خادم راوليږلو، چه د، آس ساتنه کښې ماله لاس راکړي، ګويا هغوي زه ددے کار نه آزاده کړم.

٢٠٨ : علي بن عليه. حميد طويل. انس بن مالک رضي نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلے يوے بي بي سره وو، چه د، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم بلے يوے بي بي په رکيبئ کښې طعام راوليږلو. د کومے بي بي په کور کښې چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم تشريف فرما وو. هغے د غلام لاس اووهلو، هغے سره رکيبي راوغورځيده ماته شوه. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغے ټکړے راټولے کړے. بيا

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلِقَ الصَّحُفَةِ ثُمَّ جَعَلَ يَجْمَعُ فِيْهَا الطَّعَامَ الَّذِيْ كَانَ فِي الصَّحُفَةِ وَيَقُوْلُ غَارَتْ اُمُّكُمْ ثُمَّ جَلَسَ الْخَادِمُ حَتّٰى اُتِيَ بِصَحُفَةٍ مِنْ عِنْدَ الَّتِيْ هُوَ فِيْ بَيْتِهَا فَدَفَعَ الصَّحُفَةَ الصَّحِيْحَةَ اِلَى الَّتِيْ كُسِرَتْ صَحُفَتُهَا وَاَمْسَكَ الْمَكْسُوْرَةَ فِيْ بَيْتِ الَّتِيْ كَسَرَتْ.

هغې كښې چه څه طعام وو، هغه به ئې راغونډولو، او دا به ئې فرمائيل، چه ستاسو مور له غيرت ورغے بيا حضور صلي الله عليه وسلّم هغه خادم ايسار كړلو. او د هغې بي بي نه چه د هغې په كور كښې حضور صلي الله عليه وسلّم وو. بله ركيبۍ اوغښتله او هغې ته ئې اوليږله، د چا چه ركيبۍ ماته شوې وه او هغه ماته ركيبۍ ئې د هغې كور كښې كيښوده، چا چه ماته كړې وه.

۲۰۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ اَوْ اَتَيْتُ الْجَنَّةَ فَاَبْصَرْتُ قَصْرًا فَقُلْتُ لِمَنْ هٰذَا قَالُوْا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَاَرَدْتُ اَنْ اَدْخُلَهُ فَلَمْ يَمْنَعْنِيْ اِلَّا عِلْمِيْ بِغَيْرَتِكَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بِاَبِيْ اَنْتَ وَاُمِّيْ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ اَوَ عَلَيْكَ اَغَارُ.

۲۰۹: محمد بن ابي بكر مقدمي. معتمر. عبيدالله. محمد بن منكدر. جابر بن عبدالله نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل كوم وخت چه زه جنت ته ورغلم، نو هلته م يو محل اوليدلو، ما تپوس اوكه، دا محل د چا دے، فريښتو جواب راكه، د عمرؓ بن خطاب محل دے. ما دننه د ورتلو اراده اوكړله، خو ماته ستا غيرت معلوم وو، پدې وجه ايسار شوم حضرت عمرؓ چه دا واوريدل نو وئيلے، خما مور پلار دې د، تاسو قربان وي، آيا زه به تاسو سره غيرت كوم.

۲۱۰: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوْسٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا اَنَا نَائِمٌ رَاَيْتُنِيْ فِيْ

۲۱۰: عبدان. عبدالله. يونس. زهري. ابن مسيب. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، مونږ رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره ناست وو. چه حضور صلي الله عليه وسلّم، اوفرمائيل، ما خوب ليدلے دے، چه د يو محل په يو گوټ كښې يوه ښكلې ښځه ناسته ده، او اودس كوي او زه يم، ما تپوس اوكه، دا محل د چا دے، جواب راكړے شو، د

الْجَنَّةِ فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هٰذَا قَالَ هٰذَا لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا فَبَكٰى عُمَرُ وَهُوَ فِي الْمَجْلِسِ ثُمَّ قَالَ أَوَ عَلَيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَغَارُ.

حضرت عمرؓ دے، نو ستا غیرت راته رامخکښې شو، نو زه واپس شوم، دې اوریدو سره حضرت عمرؓ مجلس کښې په ژړا شو او وئیلے یا رسول الله صلي الله علیه وسلّم آیا زه به تاسو سره غیرت کوم.

باب ۱۳۸ : غَيْرَةِ النِّسَآءِ وَوَجْدِهِنَّ.

باب۱۳۸ : د ښځو د غیرت او خفګان بیان.

۲۱۱ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّيْ لَأَعْلَمُ إِذَا كُنْتِ عَنِّيْ رَاضِيَةً وَإِذَا كُنْتِ عَلَيَّ غَضْبٰى قَالَتْ فَقُلْتُ مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذٰلِكَ فَقَالَ أَمَّا إِذَا كُنْتِ عَنِّيْ رَاضِيَةً فَإِنَّكِ تَقُوْلِيْنَ لَا وَرَبِّ مُحَمَّدٍ وَإِذَا كُنْتِ غَضْبٰى قُلْتِ لَا وَرَبِّ إِبْرَاهِيْمَ قَالَتْ قُلْتُ أَجَلْ وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا أَهْجُرُ إِلَّا اسْمَكَ.

۲۱۱ : عبید بن اسمٰعیل. ابو اسامه. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روایت کوي، رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، کله چه ته مانه خوشحاله ئې یا ناراضه، نو زه پوهیږم بي بي عائشهؓ وائي، ما تپوس اوکه، دا څنګه، حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، کله چه ته مانه خوشحاله ئې، نو د قسم خوړلو په وخت: لا و رب محمد: وائې. او کله چه خفه ئې، نو: لا و رب ابراهیم: وائې، بي بي عائشهؓ وائي، ما اوے درست ده، (هم دغسې ده) خو په خدائې م دے قسم وي، یا رسول الله، صرف ستا نوم پریږدم (ستاسو محبت نه پریږدم).

۲۱۲ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِيْ رَجَآءٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا غِرْتُ عَلٰى امْرَأَةٍ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا غِرْتُ عَلٰى خَدِيْجَةَ لِكَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهَا وَثَنَائِهِ عَلَيْهَا وَقَدْ أُوْحِيَ إِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ

۲۱۲ : احمد بن ابي رجاء. نضر. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روایت کوي، د هغې بیان دے، ما د رسول الله صلي الله علیه وسلّم هیڅ یوے بي بي سره دومره غیرت نه دے کړے، خو مره غیرت (دلته مراد رشک) چه م بي بي خدیجےؓ سره کړے دے، ځکه چه رسول الله صلي الله علیه وسلّم به د هغې ذکر او تعریف زیات کولو؛ او حضور صلي الله علیه وسلّم ته د وحي په

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ لَهَا فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ.

ذريعه ښودلے شوے وو، چه بي بي خديجهؓ ته جنت كښې د يو موتي محل بشارت وركه.

بـاب ۱۳۹ : ذَبِّ الرَّجُلِ عَنِ ابْنَتِهِ فِي الْغَيْرَةِ وَالْاِنْصَافِ.

بـاب ۱۳۹ : د سړي خپلے لور ته د، غيرت راوستونكے خبرے د، دفع كولو او د، انصاف د خبرے كولو بيان.

۲۱۳ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ اِنَّ بَنِيْ هِشَامِ بْنِ الْمُغِيْرَةِ اسْتَأْذَنُوْنِيْ اَنْ يُنْكِحُوْا ابْنَتَهُمْ عَلِيَّ ابْنَ اَبِيْ طَالِبٍ فَلَا اٰذَنُ ثُمَّ لَا اٰذَنُ ثُمَّ لَا اٰذَنُ اِلَّا اَنْ يُرِيْدَ ابْنُ اَبِيْ طَالِبٍ اَنْ يُطَلِّقَ ابْنَتِيْ وَيَنْكِحَ ابْنَتَهُمْ فَاِنَّمَا هِيَ بَضْعَةٌ مِنِّيْ يُرِيْبُنِيْ مَا اَرَابَهَا وَيُؤْذِيْنِيْ مَا اٰذَاهَا هٰكَذَا قَالَ.

۲۱۳ : قتيبه. ليث. ابن ابي مليكه. مسور بن مخرمه نه روايت كوي، ما د، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه په منبر واوريدل چه بني هشام بن مغيره مانه دا، اجازت غوښتلے دے، چه مونږ د خپلے لور عليؓ بن ابي طالب سره واده كوو، زه اجازت نه وركوم. بيائے اوفرمائيل، زه اجازت نه وركوم، زه اجازت نه وركوم. او. كه عليؓ خما لور له طلاق وركړي، او د هغوي لور سره واده اوكړي، نو هغه ته اختيار دے، خكه چه فاطمهؓ خما د خيكر ټكره ده، كوم تكليف چه هغے ته رسي، هغه ماته رسي او هغے ته ضرر ماته ضرر دے.

بـاب ۱۴۰ : يَقِلُّ الرِّجَالُ وَيَكْثُرُ النِّسَآءُ. وَقَالَ اَبُوْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُرَى الرَّجُلُ الْوَاحِدُ يَتْبَعُهُ اَرْبَعُوْنَ امْرَاَةً يَلُذْنَ بِهٖ مِنْ قِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَآءِ.

باب ۱۴۰ : آخره زمانه كښې د سړو د كمي او د ښځو د زياتي بيان. ابو موسٰي وائي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت دے، آخره زمانه كښ به يو سړي پسے څلويښت څلويښت ښځے لګيدلے وي، چه د هغه پناه به لټوي خكه چه ښځے به زياتے وي او سړي به كم وي.

۲۱۴ : حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْحَوْضِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ لَاُحَدِّثَنَّكُمْ حَدِيْثًا سَمِعْتُهُ

۲۱۴ : حفص بن عمر حوضي. هشام. قتاده. حضرت انسؓ نه روايت كوي، هغه اوويے، زه تاسو ته هغه حديث بيانوم، چه ما د رسول

مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحَدِّثُكُمْ بِهِ أَحَدٌ غَيْرِيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ وَ يَكْثُرَ الْجَهْلُ وَ يَكْثُرَ الزِّنَا وَ يَكْثُرَ شُرْبُ الْخَمْرِ وَ يَقِلَّ الرِّجَالُ وَ يَكْثُرَ النِّسَآءُ حَتّٰى يَكُوْنَ لِخَمْسِيْنَ امْرَأَةً الْقَيِّمُ الْوَاحِدُ.

اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلے دے. څمان سيوا به هيڅوک تاسو ته دا حديث بيان نه كړي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم به فرمائيل، د قيامت بعضے نخښے دا دي چه علم به اوچت شي او جهالت به زيات شي، او شراب به كثرت سره څكلے شي، سړي به كم شي او ښځے به دومره زياتے شي چه د پنځوس پنځوس ښځو به يو سربراه وي.

باب ۱۴۱: لَا يَخْلُوَنَّ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا ذُوْ مَحْرَمٍ وَالدُّخُوْلُ عَلَى الْمُغِيْبَةِ.

باب ۱۴۱: ښځے ته دے تنهائي كښې سواد محرم نه بل څوک نه ورځي، او د كومے ښځے چه خاوند موجود نه وي، د هغے كورته د تلو بيان.

۵۲۱۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالدُّخُوْلَ عَلَى النِّسَآءِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوَ قَالَ الْحَمْوُ الْمَوْتُ.

۵۲۱۵: قتيبه بن سعيد. ليث. يزيد بن ابي حبيب. ابوالخير. عقبه بن عامر نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل د ښځو كورته (تنهائي كښې) د تلو نه پرهيز اوكړئ. يو انصاري سړي اووے. تاسو د ليور (ديور) متعلق اوفرمائے، څه حكم دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل ليور خو مرګ دے (يعني د هغه نه زيات بچ كيدل به كار دي).

۵۲۱۶: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ أَبِيْ مَعْبَدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْلُوَنَّ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِيْ مَحْرَمٍ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ امْرَأَتِيْ خَرَجَتْ حَاجَّةً وَّاكْتُتِبْتُ فِيْ غَزْوَةِ

۵۲۱۶: علي بن عبداللّٰه. سفيان. عمرو بن دينار. ابو معبد. ابن عباسؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هيڅ سړے دے غيرے ښځے سره تنهائي نه كوي. يو سړے اودريد، وے ويل. څما ښځه حج له څي، او څما نوم فلاني، فلاني جنګ كښې ليكلے شوے دے. حضور صلي اللّٰه عليه

كَـذَا وَ كَـذَا قَـالَ ارْجِـعْ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ.

وسلّم ورته اوفرمائيل واپس لاړ شه او ښځې سره حج او كه.

بَـابٌ ۱۴۲ : مَـا يَـجُـوْزُ اَنْ يَّخْلُوَ الـرَّجُلُ بِـالْـمَـرْأَةِ عِنْدَ النَّاسِ.

بـاب ۱۴۲ : آيـا دا جـائـز دي، چـه د خلقـو موجودګـي كـښ يـوے ښځـے سره جدائي كښ خبرے اترے اوكړي.

۲۱۷ : حَـدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ قَـالَ سَمِعْتُ اَنَـسَ بْنِ مَـالِكٍؓ قَـالَ جَآءَتِ امْـرَأَةٌ مِنَ الْاَنْصَارِ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰـهُ عَـلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلَا بِهَا فَقَالَ وَاللّٰهِ اِنَّكُنَّ لَا حَبُّ النَّاسِ اِلَيَّ.

۲۱۷ : محمد بن بشار. غندر. شعبه. هشام. حضرت انس بن مالكؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. يو انصاري ښځه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم له راغله حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغے ته جدائي كښ اووے، تاسو خلق ماته د نورو ټولو خلقونه زيات محبوب يئے.

بَـابٌ ۱۴۳ : مَـا يُنْهٰى مِنْ دُخُوْلِ الْـمُتَشَبِّهِيْـنَ بِـالنِّسَآءِ عَلَى الْمَرْأَةِ.

بـاب ۱۴۳ : د ښځـو پـه شـان د جـامـو اغوستونكو سړو، بيبيانو تـه د تـلو راتلو د مخالفت بيان.

۲۱۸ : حَـدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْـبَةَ حَـدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَـنْ اَبِـيْـهِ عَـنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ اُمِّ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰـهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا وَ فِي الْبَيْتِ مُخَنَّثٌ فَقَالَ الْمُخَنَّثُ لِاَخِيْ اُمِّ سَلَمَةَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ اُمَيَّةَ اِنْ فَتَحَ اللّٰهُ لَكُمُ الطَّائِفَ غَدًا اَدُلُّكَ عَلَى ابْنَةِ غَيْلَانَ فَاِنَّهَا تُقْبِلُ بِاَرْبَعٍ وَ تُدْبِرُ بِثَمَانٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلَنَّ هٰذَا عَلَيْكُمْ.

۲۱۸ : عثمـان بـن ابي شيبه. عبده. هشام بن عروه. عروه. زينب بنت اُم سلمه نه روايت كوي څما كور كښي يو هيجړه وو، كوم وخت چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم كور كښي موجود وو نو هغه هيجړه د ام سلمه ورور عبداللّٰه بن اميه ته اووے، كه صبا له اللّٰه جل جلاله د طائف فتح دركړي، نو زه به تاته دختر غيلان (د غيلان لور) اوښايم، هغه دومره غټه ده، چه كله مخې ته راشي نو د هغے په خېټه كښي څلور وَلُونه پيدا شي، او كله چه شا كړي، نو اتـه وَلُونه په كښي ښكاري، دے اوريدو سره حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. اے ښځو دا هيجړه چه بيا تاسوله رانشي.

بَابٌ ۱۴۴ : نَـظَـرِ الْـمَرْأَةِ اِلٰى

باب ۱۴۴ : د فتنے او فساد نه كيدو په صورت

الْحَبَشِ وَ نَحْوِهِمْ مِنْ غَيْرِ رِيبَةٍ.

كښې د حبشيانو د ناچ وغيره كتلو بيان.

۴۹۱۹: حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرٰهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ عِيْسٰى عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتُرُنِيْ بِرِدَائِهِ وَ أَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُوْنَ فِي الْمَسْجِدِ حَتّٰى أَكُوْنَ أَنَا الَّذِيْ أَسْأَمُ فَاقْدُرُوْا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْحَدِيْثَةِ السِّنِّ الْحَرِيْصَةِ عَلَى اللَّهْوِ.

۴۹۱۹: اسحٰق بن ابراهيم حنظلي. عيسٰي. اوزاعي. زهري. عروه. بي بي عائشے نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم زه څادر كښې پټه كړے ووم او ما حبشيانو ته كتل چه جماعت كښې ئے (فوجي) لوبے كولے، كله چه زه ستړے شوم نو حضور صلي الله عليه وسلّم به لرے كړم. ددے خبرے نه اوس تاسو اندازه اولږوئے چه د يوے كم عمرے جينۍ لوبو سره څومره شوق وي او څومره وخته پورے به هغه تماشه كوي.

باب ۱۴۵: خُرُوْجِ النِّسَآءِ لِحَوَآئِجِهِنَّ.

باب ۱۴۵: د ښځو خپل (رفع) حاجت پوره كولو د پاره د بهر وتلو بيان.

۴۹۲۰: حَدَّثَنَا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَآءِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ لَيْلًا فَرَاٰهَا عُمَرُ فَعَرَفَهَا فَقَالَ إِنَّكِ وَاللّٰهِ يَا سَوْدَةُ مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا فَرَجَعَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ لَهُ وَهُوَ فِيْ حُجْرَتِيْ يَتَعَشّٰى وَ إِنَّ فِيْ يَدِهٖ لَعَرْقًا فَأُنْزِلَ إِلَيْهِ فَرُفِعَ عَنْهُ وَ هُوَ يَقُوْلُ قَدْ أَذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَوَائِجِكُنَّ.

۴۹۲۰: فروه بن ابي مغراء. علي بن مسهر. هشام. عروه. بي بي عائشے نه روايت كوي چه بي بي سوده بنت زمعه د شپے څه كار (يعني رفع حاجت) د پاره بهر وتلي وه. حضرت عمرؓ چه اوليده، نو، وے پيژنده، په خدائے چه، اے بي بي سودهؓ ته څمونږ نه پټيدے نه شے. بي بي سودهؓ راغله او حضور صلي الله عليه وسلّم ته ئے دا ذكر اوكه، هغه وخت حضورؐ څما كور كښې د، ماښام طعام خوړلو. د حضور صلي الله عليه وسلّم لاس كښې هډوكے وو، چه دے كښې په حضور صلي الله عليه وسلّم وحي نازليدل شروع شول. هغه كيفيت چه د حضور صلي الله عليه وسلّم نه لرے شو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. اے ښځو تاسو ته د خپل ضروري كارونو د پاره بهرته د تلو اجازت دركړے شو.

باب ۱۴۶: اسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا فِي الْخُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَ غَيْرِهِ.

۲۲۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةُ أَحَدِكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَمْنَعُهَا.

باب ۱۴۷: مَا يَحِلُّ مِنَ الدُّخُوْلِ وَالنَّظَرِ إِلَى النِّسَاءِ فِي الرَّضَاعِ.

۲۲۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ جَاءَ عَمِّيْ مِنَ الرَّضَاعَةِ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيَّ فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتّٰى أَسْأَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ إِنَّهُ عَمُّكِ فَأْذَنِيْ لَهُ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّمَا أَرْضَعَتْنِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ قَالَتْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ عَمُّكِ فَلْيَلِجْ عَلَيْكِ قَالَتْ عَائِشَةُ وَذٰلِكَ بَعْدَ أَنْ ضُرِبَ عَلَيْنَا الْحِجَابُ وَ قَالَتْ عَائِشَةُ

باب ۱۴۶: جُمات وغيره ته د تلو د پاره د ښځې د خپل خاوند نه د اجازت غوښتلو بيان.

۲۲۱: علي بن عبدالله. سفيان. زهري. سالم د خپل پلار نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو کښې چه د چا ښځه جُمات ته د تلو د پاره تاسو نه اجازت اوغواړي نو تاسوئې مه منع کوئې (ليکن اوس د فتنې په وجه اجازت نشي ورکړې کيدې).

باب ۱۴۷: رضاعي (د، تي) رشته دارانو طرف ته د کتلو او هغوي ته د تلو بيان.

۲۲۲: عبدالله بن يوسف. مالک. هشام بن عروه. عروه. بي بي عائشې نه روايت کوي، هغې اووې. يو ځل ځما رضاعي تره (چچا) ماله راغې او ماته د راتلو اجازت ئې اوغوښتلو. ما اجازت ورنه که. او ورته مِ وئيلې، چه څو پورې زه د رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه تپوس اونه کړم (اجازت نه شم درکولې) کوم وخت چه حضور صلي الله عليه وسلّم تشريف راوړلو. ما د حضور صلي الله عليه وسلّم نه د دې خبرې پوښتنه اوکړه، نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. هغه ستا تره (چچا) دې هغه به دې رادننه کړې وو. بي بي عائشې وائي. ما اووې يا رسول الله، ماته خو ښځې پئې راکړې دي، سړي خو نه دي راکړې. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه خو ستا تره (چچا) دې، د هغه تاته راتلو کښې هيڅ حرج نشته، بي بي عائشې اووې. دا، د، پردې د، آيت د نازليدونه وروسته واقعه ده د بي بي

يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَادَةِ.

عائشې قول دے' نسب سره چه كوم خلق حرام دي' هغه خلق د پيو رشتے سره هم حرام دي.

باب ۱۴۸ : لَا تُبَاشِرُ الْمَرْاَةُ الْمَرْاَةَ فَتَنْعَتُهَا لِزَوْجِهَا.

باب ۱۴۸ : د ښځے خپل خاوند ته د بلے غيرے ښځے د تعريف نه كولو بيان.

۲۲۳ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُبَاشِرُ الْمَرْاَةُ الْمَرْاَةَ فَتَنْعَتُهَا لِزَوْجِهَا كَاَنَّهُ يَنْظُرُ اِلَيْهَا.

۲۲۳ : محمد بن يوسف. سفيان. منصور. ابو وائل. عبدالله بن مسعودؓ نه روايت كوي' رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمائيلے دي' هيڅ ښځه چه بلے ښځے سره يوځائے شي' نو خپل خاوند ته دے د هغے داسے تعريف نه كوي' لكه چه هغه ښځه ظاهراً ويني.

۲۲۴ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ شَقِيْقٌ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُبَاشِرُ الْمَرْاَةُ الْمَرْاَةَ فَتَنْعَتُهَا لِزَوْجِهَا كَاَنَّهُ يَنْظُرُ اِلَيْهَا.

۲۲۴ : عمر بن حفص بن غياث. حفص. اعمش. شقيق. عبدالله بن مسعودؓ نه روايت كوي' هغه اووے' رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمائيلے دي' هيڅ ښځه چه غيرے ښځے سره يوځائے شي' نو خپل خاوند ته دے داسے تعريف نه كوي لكه چه هغه ئے په خركنده ويني.

باب ۱۴۹ : قَوْلِ الرَّجُلِ لَاَطُوْفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلٰى نِسَآئِهٖ.

باب ۱۴۹ : د يو سړي دا وئيل' چه نن شپه به زه خپلو ټولو بيبيانوله ورځم ددے وئيلو بيان.

۲۲۵ : حَدَّثَنِيْ مَحْمُوْدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ لَاَطُوْفَنَّ اللَّيْلَةَ بِمِائَةِ امْرَاَةٍ تَلِدُ كُلُّ امْرَاَةٍ غُلَامًا يُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَقَالَ

۲۲۵ : محمود. عبدالرزاق. معمر. ابن طاوس. طاوس. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت كوي' حضرت سليمان عليه السلام اوفرمائيل' زه به نن شپه خپلو ټولو بيبيانو سره صحبت كوم. د هغوي ټولو نه به يو يو خوي پيدا شي چه د الله جل جلاله په لار كښ به جهاد كوي. فرښتے اووے' انشاء الله اووايه' خو هغه نه ددے وئيل هير شول' هغه خپلو ټولو بيبيانو سره شپه تيره كړه' خو

لَهُ الْمَلَكُ قُلْ اِنْشَاءَ اللّٰهُ فَلَمْ يَقُلْ وَ نَسِيَ فَأَطَافَ بِهِنَّ وَلَمْ تَلِدْ مِنْهُنَّ اِلَّا امْرَأَةٌ نِصْفَ اِنْسَانٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ قَالَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمْ يَحْنَثْ وَ كَانَ اَرْجٰى لِحَاجَتِهٖ.

هغوي كښې سهوا د يوې بې بې نه (چه د هغې هم نيمګړے بچے پيدا شو) د بلې هيڅ يوے بي بي نه څه پيدا نه شولو. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل كه سليمان عليه السلام انشاء الله وئيلے وے، نو د هغه قسم به نه وو مات شوے او د حاجت پوره كېدو اُميد به ئے هم زيات وو.

باب ۱۵۰ : لَا يَطْرُقُ اَهْلَهٗ لَيْلًا اِذَا اَطَالَ الْغَيْبَةَ مَخَافَةَ اَنْ يُخَوِّنَهُمْ اَوْ يَلْتَمِسَ عَثَرَاتِهِمْ.

باب ۱۵۰ : د اوږود سفر نه د شپے خپل كورته نه راتلل. او په كور والو د تهمت لږولو موقعه په لاس د راتللو او د هغوي د عيب جوئي بيان.

۲۲۶ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِثَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ اَنْ يَأْتِيَ الرَّجُلُ اَهْلَهٗ طُرُوْقًا.

۲۲۶ : آدم. شعبه. محارب بن دثار. حضرت جابر بن عبدالله نه روايت كوي، د هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم به د شپے كورته د سفر نه واپس راتلل بد ګڼرل.

۲۲۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ اَنَّهٗ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَطَالَ اَحَدُكُمُ الْغَيْبَةَ فَلَا يَطْرُقُ اَهْلَهٗ لَيْلًا.

۲۲۷ : محمد بن مقاتل. عبدالله. عاصم بن سليمان. شعبي. حضرت جابر بن عبدالله نه روايت كوي، د هغه بيان دے رسول الله صلي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي هر كله چه ستاسو د كور پربښودو (يعني د كور نه د، وتلو) يوه موده تېره شوے وي، نو ناساپه د شپے كورته مه راځئے.

الحمدلله والشكر لله "صحيح بخاري شريف يوويشتمه پاره ختمه شوه"

تاج

تاج البخاری

پښتو شرح صحیح البخاری

پاره ۲۲

شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دار العلوم دیوبند

پښتو ترجمه: مولانا محمد امین درانی

نظرثانی: حافظ قاری فضل کریم

اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری

تاج کتب خانه رجسٹرڈ

قصه خوانی پشاور
فون: 214454

C-18

تاج البخاري پاره ۲۲ دمضامينو فهرست

دوه ويشتمه پاره

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بَاب ۱۵۱ : طَلَبُ الْوَلَدِ.

۲۲۸ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ سَيَّارٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ غَزْوَةٍ فَلَمَّا قَفَلْنَا تَعَجَّلْتُ عَلٰى بَعِيْرٍ قَطُوْفٍ فَلَحِقَنِيْ رَاكِبٌ مِنْ خَلْفِيْ فَالْتَفَتُّ فَإِذَا أَنَا بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا يُعْجِلُكَ قُلْتُ إِنِّيْ حَدِيْثُ عَهْدٍ بِعُرْسٍ قَالَ فَبِكْرًا تَزَوَّجْتَ أَمْ ثَيِّبًا قُلْتُ ثَيِّبًا قَالَ فَهَلَّا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَ تُلَاعِبُكَ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ فَقَالَ أَمْهِلُوْا حَتّٰى تَدْخُلُوْا لَيْلًا أَيْ عِشَاءً لِكَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ وَ تَسْتَحِدَّ الْمُغِيْبَةُ قَالَ وَ حَدَّثَنِي الثِّقَةُ أَنَّهُ قَالَ فِيْ هٰذَا الْحَدِيْثِ الْكَيْسَ الْكَيْسَ يَا جَابِرُ يَعْنِي الْوَلَدَ.

باب ۱۵۱ : د اولاد د خواهش بيان.

۲۲۸ : مسدد. هشيم. شعبي. جابر نه روايت كوي، زه رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره يو جنګ كښې شريک شوم، كوم وخت چه مونږ واپس شو، نو ما په يو، سست رفتاره اُوبن په تادي تادي د تلو كوشش كولو. يو سور زما د ورستو راغې، ما سره يوځائې شو، ما چه اوكتل، نو هغه حضور صلي الله عليه وسلّم وو. حضور صلي الله عليه وسلّم تپوس اوكه. دومره تادي ولې كوې. ما ورته عرض اوكه. ما تازه واده كړې دې. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، پيغلې سره يا كُنډې سره. ما اووې. كُنډې سره. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل پيغلې سره دې ولې واده نه كولو چه هغې تاسره لوبې كولې او تا هغې سره. كوم وخت چه مونږ مدينې ته اورسيدو، او كورته داخليدل مو، اوغوښتل، نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل انتظار كوه، تردې چه د ماسختن وخت راشي، نو كور كښې داخل شه، د پاره ددې چه بې بې خپل پريشانه ويښتــه كومنـز كړي. او زير ناف (د نامې نـه لاندې) ويښته صاف كړي. د راوي بيان دې، ماته يو ثقه سړي دې حديث كښې بيان اوكه. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. اې جابره، كيس كيس، يعني د بچي خواهش كوه.

۲۲۹ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

۲۲۹ : محمد بن وليد. محمد بن جعفر.

الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيَّارٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا دَخَلْتَ لَيْلًا فَلَا تَدْخُلْ عَلٰى اَهْلِكَ حَتّٰى تَسْتَحِدَّ الْمُغِيْبَةُ وَ تَسْتَمْشِطُ الشَّعِثَةُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَيْكَ بِالْكَيْسِ الْكَيْسِ تَابَعَهُ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ وَهْبٍ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَيْسِ.

شعبه. سيار. شعبي. جابر بن عبدالله نه روايت كوي. نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل كوم وخت چه ته د شپې راشې، نو خپل كور كښې سمدستي مه داخليږه، تردې چه بي بي (ښځه) اندام نهاني (پټ اندام) صاف كړي، او خپل پريشانه ويښته كومنز كړي. او نبي صلي الله عليه وسلم فرمائيلي دي، ته د، اولاد خواهش كوه. ته د اولاد خواهش كوه. عبدالله بن وهب په واسطه د حضرت جابر، نبي صلي الله عليه وسلم نه ددې متابع حديث د، كيس متعلق روايت كه.

باب ۱۵۲ : تَسْتَحِدُّ الْمُغِيْبَةُ وَ تَمْتَشِطُ.

باب ۱۵۲ : ښځه دې د پټ اندام ويښته صاف كړي او (د، سر) ويښته دې كومنز كړي.

۲۳۰ : حَدَّثَنِيْ يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ غَزْوَةٍ فَلَمَّا قَفَلْنَا كُنَّا قَرِيْبًا مِنَ الْمَدِيْنَةِ تَعَجَّلْتُ عَلٰى بَعِيْرٍ لِيْ قَطُوْفٍ فَلَحِقَنِيْ رَاكِبٌ مِنْ خَلْفِيْ فَنَخَسَ بَعِيْرِيْ بِعَنَزَةٍ كَانَتْ مَعَهُ فَسَارَ بَعِيْرِيْ كَاَحْسَنِ مَا اَنْتَ رَاءٍ مِنَ الْاِبِلِ فَالْتَفَتُّ فَاِذَا اَنَا بِرَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ اِنِّيْ حَدِيْثُ عَهْدٍ بِعُرْسٍ

۲۳۰ : يعقوب بن ابراهيم. هشيم. سيار. شعبي. جابر بن عبدالله نه روايت كوي. مونږ نبي صلي الله عليه وسلم سره يو جنګ كښې شريك وو، كوم وخت چه مونږ واپس شو او مدينې ته قريب شو، نو زه چه په خپل كوم سست رفتاره اُوښ سور ووم هغه م په تادي تادي شړلو. يو سور زما د شا نه راغې، ماسره يو څائې شو. او يوې نيزې سره ئې چه هغه سره وه څما اُوښ پرې اووهلو. نو څما اوښ داسې روان شو، څنګه چه د ښه نه ښه اوښ څي. ما چه ورروستو اوكتل، نو هغه رسول الله صلي الله عليه وسلم وو. ما اووې، يا رسول الله ما تازه واده كړې دې، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، پيغلې سره يا كُنډې سره. ما اووې كُنډې سره. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، پيغلې سره دې ولې واده نه كولو، ته به هغې سره مشغوليدې، او هغه به

قَالَ اَتَزَوَّجْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ اَبِكْرًا اَمْ ثَيِّبًا قَالَ قُلْتُ بَلْ ثَيِّبًا قَالَ فَهَلَّا بِكْرًا تُلَاعِبُهَا وَ تُلَاعِبُكَ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ فَقَالَ اَمْهِلُوْا حَتّٰى تَدْخُلُوْا لَيْلًا اَيْ عِشَآءً لِكَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ وَ تَسْتَحِدَّ الْمُغِيْبَةُ.

تاسره (یعني خپلو کښې به سره لوبیدئې) کوم وخت چه مونږ مدینې ته اورسیدو او خپل کورته مو تلل اوغوښتل، نو حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. ایسار شئ: تردې چه تاسو د شپې یعني د ماسختن په وخت کور کښې داخل شئ، د پاره د دې، چه بي بي (ښځه) پریشانه ویښتـه ګومنز کړي او د آندام نهاني (پټ اندام) ویښته صاف کړي.

بَاب ۱۵۳ : وَ لَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اِلٰى قَوْلِهٖ لَمْ يَظْهَرُوْا عَلٰى عَوْرَاتِ النِّسَآءِ.

باب۱۵۳ : د، اللّٰه تعالٰي قول، چه ښځې د خپل ډول سنګار د، خپلو خاوندانو نه سیوا، د بل چا مخکښې نه ظاهروي: لم یظهروا علی عوراتِ النسآء پورې.

۴۳۱ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ قَالَ اخْتَلَفَ النَّاسُ بِاَيِّ شَيْءٍ دُوْوِيَ جُرْحُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ اُحُدٍ فَسَاَلُوْا سَهْلَ ابْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيَّ وَ كَانَ مِنْ اٰخِرِ مَنْ بَقِيَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِيْنَةِ فَقَالَ وَ مَا بَقِيَ مِنَ النَّاسِ اَحَدٌ اَعْلَمُ بِهٖ مِنِّيْ كَانَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ تَغْسِلُ الدَّمَ عَنْ وَّجْهِهٖ وَ عَلِيٌّ يَاْتِيْ بِالْمَآءِ عَلٰى تُرْسِهٖ فَاُخِذَ حَصِيْرٌ فَحُرِّقَ فَحُشِيَ بِهٖ جُرْحُهٗ.

۴۳۱ : قتیبه بن سعید. سفیان. ابو حازم نه روایت کوي. هغه اووې. خلقو کښې اختلاف شو، چه د، احد په ورځ د نبي صلي اللّٰـه علیه وسلّم د زخم علاج څه څیز سره اوشولو. خلقو د سهل بن سعد ساعدي نه چه مدینه کښې اخري صحابي پاتې شوې وو، ددې متعلق تپوس اوکه، نو هغه اووې. په دې خمـا نه زیات پوهیدونکې اوس هیڅوک نه دې پاتې شوې. بي بي فاطمې به د حضور صلي اللّٰـه علیه وسلّم د مخ مبارک نه وینه وینزله. او حضرت عليؓ به خپل ډهال کښې اوبه راوړلې په هغې به ئې اچولې. یوه چټائي راوړې شوه، او سوزولې شوه او هغې سره د حضور صلي الله علیه وسلّم زخم ډک کړې شو.

ف: چټائي: پوزې. د، وښو، یا د، قجورو د خانګو د پاڼو فرش.

بَاب ۱۵۴ : وَالَّذِيْنَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ.

باب۱۵۴ : د، ایت: والذین لم یبلغوا الحلم تفسیر.

۲۳۲ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ عَابِسٍ سَمِعْتُ بْنَ عَبَّاسٍ سَأَلَهُ رَجُلٌ شَهِدْتُّ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيْدَ اَضْحٰى اَوْ فِطْرًا قَالَ نَعَمْ وَ لَوْ لَا مَكَانِيْ مِنْهُ مَا شَهِدْتُّهُ يَعْنِيْ مِنْ صِغَرِهٖ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلّٰى ثُمَّ خَطَبَ وَلَمْ يَذْكُرْ اَذَانًا وَلَا اِقَامَةً ثُمَّ اَتَى النِّسَآءَ فَوَعَظَهُنَّ وَ ذَكَّرَهُنَّ وَ اَمَرَهُنَّ بِصَدَقَةٍ فَرَاَيْتُهُنَّ يَهْوِيْنَ اِلٰى اٰذَانِهِنَّ وَ حُلُوْقِهِنَّ يَدْفَعْنَ اِلٰى بِلَالٍ ثُمَّ ارْتَفَعَ هُوَ وَ بِلَالٌ اِلٰى بَيْتِهٖ.

۲۳۲ : احمد بن محمد. عبدالله. سفيان. عبدالرحمٰن بن عابس. ابن عباسؓ نه روايت كوي، هغه نه يو سړي تپوس اوكه. آيا ته نبي صلي الله عليه وسلّم سره د وړوكي يا لوے اختر په ورځ مانځه كښ شريك شوے ئے. هغه اووے، او. كه ماته د قرابت مرتبه حاصله نه وے، نو د خپلے كم عمرئ په وجه به ما حضور صلي الله عليه وسلّم نه وو، ليدلے. حضور صلي الله عليه وسلّم ممبر ته تشريف راوړلو. مونځ ئے اوكړلو. بيائے خطبه وركړه. د، اذان او اقامت ذكر، ئے اونه كه. بيا د ښځو طرف ته ئے تشريف راوړلو. هغوي ته ئے نصيحت اوكه، آخرت ئے ورياد كړلو. او د صدقے حكم ئے وركړلو. ما اوليدل چه ښځو به خپلو غوږونو او غاړوته لاس كولو، او بلالؓ طرف ته به ئے كالي (زيورات) ورغورځول. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم او بلالؓ دواړه كور طرف ته روان شو.

بَاب ۱۵۵ : قَوْلِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهٖ هَلْ اَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ وَ طَعْنِ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ فِي الْخَاصِرَةِ عِنْدَ الْعِتَابِ.

باب ۱۵۵ : د، يو سړي خپل ملګري ته دا وئيل، چه آيا نن تا، شب زفاف تيره كړله (يعني د، واده شپه دے تيره كړه) او د خپلے لور تشے (كوكھ) د غصے په وخت د ځكنډلو بيان.

۲۳۳ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ عَاتَبَنِيْ اَبُوْ بَكْرٍ وَ جَعَلَ يَطْعُنُنِيْ بِيَدِهٖ فِيْ خَاصِرَتِيْ فَلَا يَمْنَعُنِيْ مِنَ التَّحَرُّكِ اِلَّا مَكَانُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَاْسُهٗ

۲۳۳ : عبدالله بن يوسف. مالك. عبدالرحمٰن بن قاسم. قاسم. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، ماته حضرت ابوبكرؓ (خما پلار) غصه شولو. او خپل لاس سره ئے خما تشے ځكنډلو زه صرف ددے وجے نه خوځيدے نه شوم، چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم موجود وو، داسے حال كښ چه د حضور صلي الله عليه وسلّم سر مبارك خما

عَلٰى فَخِذِىْ.

په پتون پروت وو.

كتاب الطلاق

(د طلاق بيان)

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

قَوۡلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يٰۤاَيُّهَا النَّبِىُّ اِذَا طَلَّقۡتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوۡهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَ اَحۡصُوا الۡعِدَّةَ اَحۡصَيۡنَاهُ حَفِظۡنَاهُ وَعَدَدۡنَاهُ وَ طَلَاقُ السُّنَّةِ اَنۡ يُطَلِّقَهَا طَاهِرًا مِنۡ غَيۡرِ جِمَاعٍ وَ يُشۡهِدُ شَاهِدَيۡنِ.

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

د الله تعالیٰ قول، اے نبیؐ، کله چه ته خپلو بيبيانو له طلاق ورکول غواړے، نو هغه وخت ورکوه، چه د هغوي د عدت وخت شروع شي. او عدّت شمار کوه. احصيناه: يعني دي مونږ ياد کړلو، او شمار کړلو. او د سنت مطابق طلاق دادے چه داسے طهر (پاکي) کښې هغے له طلاق ورکړي، چه هغے کښې ئے ورسره صحبت نه وي کړے او دوه ګواهان مقرر کړي.

۲۳۴: حَدَّثَنَا اِسۡمَاعِيۡلُ بۡنُ عَبۡدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِىۡ مَالِكٌ عَنۡ نَّافِعٍ عَنۡ عَبۡدِ اللّٰهِ بۡنِ عُمَرَ اَنَّهٗ طَلَّقَ امۡرَاَتَهٗ وَ هِىَ حَآئِضٌ عَلٰى عَهۡدِ رَسُوۡلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَسَاَلَ عُمَرُ بۡنُ الۡخَطَّابِ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ عَنۡ ذٰلِكَ فَقَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهِ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ مُرۡهُ فَلۡيُرَاجِعۡهَا ثُمَّ لِيُمۡسِكۡهَا حَتّٰى تَطۡهُرَ ثُمَّ تَحِيۡضَ ثُمَّ تَطۡهُرَ ثُمَّ اِنۡ شَآءَ اَمۡسَكَ بَعۡدُ وَ اِنۡ شَآءَ طَلَّقَ قَبۡلَ اَنۡ يَمَسَّ فَتِلۡكَ الۡعِدَّةُ الَّتِىۡ اَمَرَ اللّٰهُ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَآءُ.

۲۳۴: اسماعيل بن عبدالله. مالک. نافع. عبدالله بن عمرؓ نه روايت کوي، هغه خپلے ښځے له د رسول الله صلي الله عليه وسلّم په زمانه کښې د حيض په حالت کښې طلاق ورکه، حضرت عمرؓ د نبي صلي الله عليه وسلّم نه ددے متعلق تپوس اوکه، نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه ته د، رجوع کولو حکم ورکړه، بيا دے هغه ايساره کړي، تردے چه پاکه شي. بيا ورته حيض راشي. بيا پاکه شي. بيا که غواړي، نو دے نه پس دے خان سره اوساتي. اوکه غواړي نو د صحبت کولو نه مخکښې دے طلاق ورکړي. دا هغه عدّت دے چه هغے د پاره ښځو ته د طلاق ورکولو حکم الله تعالیٰ ورکړے دے.

ف: حيض: مياشت په مياشت وينه جاري کيدل. د، زنانه ؤ نه هره مياشت وينه تلل. جامے کيدل. ورځے، بليتي، ماهواري.

بـاب ۱۵۶ : اِذَا طُلِّقَتِ الْحَائِضُ يُعْتَدُّ بِذٰلِكَ الطَّلَاقُ.

۲۳۵ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَنَسِ بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَاَتَهُ وَ هِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِيُرَاجِعْهَا قُلْتُ تُحْتَسَبُ قَالَ فَمَهْ وَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُوْنُسَ ابْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ قَالَ مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا قُلْتُ تُحْتَسَبُ قَالَ اَرَاَيْتَ اِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ وَ قَالَ اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍؓ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حُسِبَتْ عَلَيَّ بِتَطْلِيْقَةٍ.

باب ۱۵۶ : كه حيض والـه ښځې لـه طلاق وركړے شي، نو دا به طلاق شميرلے شي.

۲۳۵ : سليمان بن حرب. شعبه. انس بن سيرين. ابن عمرؓ نه روايت كوي، هغه خپلې ښځې له د حيض په حالت كښې طلاق وركه. حضرت عمرؓ حضور صلي الله عليه وسلّم ته ددے تذكره اوكړه. حضور صلي الله عليه وسلّم ورتـه اوفرمائيل، هغه دے خپلې ښځې ته رجوع وكړي. مـا اووے، ايا هغه به طلاق شمارلے شي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل ولے نه. او قتاده په واسطه د، يونس، ابن جبير، ابن عمرؓ نه روايت اوكه. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. هغه ته د رجوع كولو حكم وركه. ما اووے، دا، به طلاق شمارلے شي حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كه يو سړے عاجز وي. او احمق شوے وي (نو آيا طلاق به نه كيږي) ابو معمر، عبدالوارث، ايوب، سعيد بن جبير ابن عمرؓ نه روايت كوي، په ما يو طلاق شمار كړے شو.

بـاب ۱۵۷ : مَنْ طَلَّقَ وَ هَلْ يُوَاجِهُ الرَّجُلُ امْرَاَتَهُ بِالطَّلَاقِ.

۲۳۶ : حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ سَاَلْتُ الزُّهْرِيَّ اَيُّ اَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعَاذَتْ مِنْهُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ ابْنَةَ الْجَوْنِ لَمَّا اُدْخِلَتْ عَلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

باب ۱۵۷ : د هغې سړي بيان چه طلاق وركړي او آيا دا ضروري ده، چه سړے خپلې ښځې طرف ته د طلاق وركولو په وخت متوجه شي.

۲۳۶ : حميدي. وليد. اوزاعي بيان كوي ما زهري نه تپوس اوكه، د نبي صلي الله عليه وسلّم كومې بي بي د حضور صلي الله عليه وسلّم نه پناه غوښتلے وه. هغه اووے، ماته عروه، هغه د بي بي عائشےؓ نه روايت اوكه، چه د، جون لور كوم وخت رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم ته راوستے شوه، او حضور صلي الله عليه وسلّم ورته ورنزدے شو، نو هغې اووے، زه ستا نه د، الله

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَنَا مِنْهَا قَالَتْ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْكَ فَقَالَ لَهَا قَدْ عُذْتِ بِعَظِيْمٍ اَلْحَقِيْ بِأَهْلِكِ قَالَ أَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ رَوَاهُ حَجَّاجُ بْنُ أَبِيْ مَنِيْعٍ عَنْ جَدِّهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ عُرْوَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ.

پناه غواړم، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغې ته اوفرمائيل. تا د ډير لوئې (ذات) پناه اوغوښتله، په دې وجه ته خپلو رشته دارو ته لاړه شه[۱]. امام بخاريؒ اووې، دا، حجاج بن ابي منيع د خپل نيكه (دادا) نه، هغه د، زهري نه، زهري د، عروه نه روايت او كه، چه بي بي عائشےؓ اوفرمائيل.

۱. دا الفاظ د هغې د ژبې نه په ناپوهئ او غلط فهمئ كښې وتلي وو. غالبًا هغه پوئې نشوه چه پخپله حضور اكرمؐ تشريف راوړې دې. په دې خبره هغه ټول عمر خپيمانه وه او دا به ئې وئيل چه زه ډيره بدبخته اوم په روايتونو كښ راځي چه د مرګ نه مخكښې د هغې په عقل كښې فرق راغلې وو.

۴۷۳۷: حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ غَسِيْلٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِيْ أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيْ أُسَيْدٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى انْطَلَقْنَا إِلٰى حَائِطٍ يُقَالُ لَهَا الشَّوْطُ حَتّٰى انْتَهَيْنَا إِلٰى حَائِطَيْنِ فَجَلَسْنَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْلِسُوْا هٰهُنَا وَ دَخَلَ وَ قَدْ أُتِيَ بِالْجَوْنِيَّةِ فَأُنْزِلَتْ فِيْ بَيْتٍ فِيْ نَخْلٍ فِيْ بَيْتِ أُمَيْمَةَ بِنْتِ النُّعْمَانِ بْنِ شَرَاحِيْلَ وَ مَعَهَا دَايَتُهَا حَاضِنَةٌ لَهَا فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَبِيْ نَفْسَكِ لِيْ قَالَتْ وَ هَلْ تَهَبُ الْمَلِكَةُ نَفْسَهَا لِلسُّوْقَةِ قَالَ فَأَهْوٰى بِيَدِهِ

۴۷۳۷: ابو نعيم. عبدالرحمٰن بن غسيل. حمزه بن ابي اسيدؓ نه روايت كوي، مونږ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره اووتلو او يو باغ ته ورسيدو، چه هغې ته شوط وئيلے شو، كوم وخت چه مونږ د هغې د، دوو ديوالونو مينځ ته اورسيدو، نو مونږ هلته كيناستو. حضورؐ اوفرمائيل دلته كينه، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دننه تشريف يوړلو. هلته جونيه راوستې شوه. او د اُميمه بنت نعمان بن شراحيل د قجورې كور كښ كوزه كړې شوه. او هغې سره يوه نګراني كونكي دئ (دايه) وه. كوم وخت چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم هغې ته قريب شو، نو وې فرمائيل، ته خپل ځان ماته حواله كړه. هغې اووې، آيا يوه شهزادګي خپل ځان يو بازاري ته حواله كولې شي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم لاس ورمخكښ كړلو، چه د هغې په سر ئې كيږدي، او تسلي ور كړي. هغې اووې، زه تانه د اللّٰه پناه غواړم، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تا د داسې ذات پناه اوغوښتله، چه د هغه پناه غوښتلې شي. بيا حضور صلي

يَضَعُ يَدَهُ عَلَيْهَا لِتَسْكُنَ فَقَالَتْ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْكَ فَقَالَ قَدْ عُذْتِ بِمَعَاذٍ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ يَا اَبَا اُسَيْدٍ اُكْسُهَا رَازِقِيَّيْنِ وَالْحِقْهَا بِاَهْلِهَا وَ قَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ الْوَلِيْدِ النَّيْسَابُوْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ اَبِيْهِ وَ اَبِيْ اُسَيْدٍ قَالَا تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمَيْمَةَ بِنْتَ شَرَاحِيْلَ فَلَمَّا اُدْخِلَتْ عَلَيْهِ بَسَطَ يَدَهُ اِلَيْهَا فَكَاَنَّهَا كَرِهَتْ ذٰلِكَ فَاَمَرَ اَبَا اُسَيْدٍ اَنْ يُّجَهِّزَهَا وَ يَكْسُوْهَا ثَوْبَيْنِ رَازِقِيَّيْنِ.

اللّٰه عليه وسلّم مونږ پله تشريف راوړلو. او' وې فرمايل اې اسيده' دې تـه دوه رازقي کپړې واغندوه' او د هغې کوروالو تـه ئې اورسوه. حسين بن وليد نيشاپوري په واسطه د عبدالرحمٰن' عباس بن سهل' هغه د خپل پلار او ابـو اسيـد نه روايت کوي' ددې دواړو بيان دې' چه نبي صـلي اللّٰـه عـليـه وسلّم اميمه بنت شراحيل سره نکاح اوکـړه' کـوم وخت چه هغهٔ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم تـه راوستې شوه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل لاس هغې تـه ورمخکښې کړلو. خو هغې دا خبره خوښه نه کـړه' نـو حـضـور صلي اللّٰه عليه وسلّم ابو اسيد ته حکم ورکـه' چـه دې لـه سـامـان ورکړه' او دوه رازقي کپړې ورته واغندوه.

۲۳۸ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ اَبِي الْوَزِيْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ حَمْزَةَ عَنْ اَبِيْهِ وَ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ بِهٰذَا.

۲۳۸ : عـبـدالـلّٰـه بـن مـحـمـد. ابـراهيـم بن ابـي الـوزيـر. عـبـدالـرحـمٰن. حـمـزه. د خپـل پـلار او عبـاس بـن سهـل بـن سـعـد د خپـل پـلار نـه دا حـديـث روايـت کـړې دې (کـوم چـه مـخـکـښې ذکر شو).

۲۳۹ : حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيٰى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْ غَلَّابٍ يُوْنُسَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَاَتَهُ وَ هِيَ حَائِضٌ قَالَ تَعْرِفُ ابْنَ عُمَرَ اِنَّ ابْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَاَتَهُ وَ هِيَ حَائِضٌ فَاَتٰى عُمَرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَالِكَ لَهُ

۲۳۹ : حـجـاج بن منهال. همام بن يحيٰي. قتاده. ابـو غلاب. يونس بن جبير نه روايت کوي' ما د ابن عمرؓ نـه تپـوس اوکـه' يـو سـړي د حيض په حالت کښې خپلې ښـځې له طلاق ورکه (ددې څه حکم دې) هغه اووې ته ابـن عـمرؓ پيژنې. ابن عمرؓ خپلې ښځې له د حيض حالت کښې طلاق ورکه. حضرت عمرؓ د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خـدمـت کښې حاضر شو' او حضورؐ ته ئې دا بيان اوکـه. نـو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته حکم ورکه' چـه هغې ته دې رجوع اوکړي. کوم وخت چه هغه پاکه

فَأَمَرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا فَإِذَا طَهُرَتْ فَأَرَادَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقْهَا قُلْتُ فَهَلْ عَدَّ ذٰلِكَ طَلَاقًا قَالَ اَرَاَيْتَ اِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ.

شي' او طلاق ورکول غواړي' نو طلاق دې ورکړي. ما تپوس اوکه. آيا دا به طلاق شميرلې شي. هغوئ اووې. اووايه' که يو سړې عاجز او احمق شي (نو د هغه څه علاج دې).

بَاب ۱۵۸ : مَنْ اَجَازَ طَلَاقَ الثَّلٰثِ. لِقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اَلطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ. وَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فِيْ مَرِيْضٍ طَلَّقَ لَا اَرٰى اَنْ تَرِثَ مَبْتُوْتَتُهُ وَ قَالَ الشَّعْبِيُّ تَرِثُهُ وَ قَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ تَزَوَّجَ اِذَا انْقَضَتِ الْعِدَّةُ قَالَ نَعَمْ قَالَ اَرَاَيْتَ اِنْ مَاتَ الزَّوْجُ الْاٰخَرُ فَرَجَعَ عَنْ ذٰلِكَ.

باب ۱۵۸ : د هغې سړي دليل چه هغه درې طلاقه جائز کړل. ځکه چه اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل' طلاق دوه ځله دې' بيا د قاعدې مطابق ئې ايساره کړه' يا په ښه شان ئې پريږده او د هغې مريض متعلق چه هغه د مرض په حالت کښ خپلې ښځې له طلاق ورکه. ابن زبيرؓ اووې' زه نه پوهيږم چه هغه عدت تيرونکې ښځه به د هغه وارثه وي. شعبي اووې' چه هغه به وارثه وي' ابن شبرمه تپوس اوکه. آيا هغه ښځه د عدت تيرولونه پس نکاح کولې شي هغه اووې' او. بيائې تپوس اوکه. اوښايه' که دوئم خاوند مړ شي (نو څه به کيږي) شعبي د خپل قول نه رجوع اوکړه.

۲۴۰ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ اَخْبَرَهُ اَنَّ عُوَيْمِرَ الْعَجْلَانِيَّ جَآءَ اِلٰى عَاصِمِ بْنِ عَدِيِّ الْاَنْصَارِيِّ فَقَالَ لَهُ يَا عَاصِمُ اَرَاَيْتَ رَجُلًا وَّ جَدَ مَعَ امْرَاَتِهٖ رَجُلًا اَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُوْنَهُ اَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ سَلْ لِيْ يَا عَاصِمُ عَنْ ذٰلِكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَسَاَلَ عَاصِمٌ عَنْ ذٰلِكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَرِهَ رَسُوْلُ اللّٰهِ

۲۴۰ : عبداللّٰه بن يوسف. مالک. ابن شهاب. سهل بن سعد. ساعديؓ نه روايت کوي' چه عويمر عجلاني' عاصم بن عدي انصاري له راغې' او د هغه نه ئې تپوس اوکه. اې عاصم اووايه' که يو سړې خپلې ښځې سره بل سړې اووينې او هغه قتل کړي' نو تاسو به قصاص کښ هغه قتلوئې. يا هغه (بې چاره) څه اوکړي. اې عاصم' ددې متعلق د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه څما دَ پاره تپوس اوکړه. عاصم ددې متعلق د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوکه نو حضورؐ هغه مسئلې (چه بلا ضرورته پښتلې شي)

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا حَتّٰى كَبُرَ عَلٰى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَجَعَ عَاصِمٌ اِلٰى اَهْلِهٖ جَآءَ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ يَا عَاصِمُ مَا ذَا قَالَ لَكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمٌ لَمْ تَأْتِنِيْ بِخَيْرٍ قَدْ كَرِهَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْئَلَةَ الَّتِيْ سَأَلْتَهُ عَنْهَا قَالَ عُوَيْمِرٌ وَاللّٰهِ لَا اَنْتَهِيْ حَتّٰى اَسْأَلَهُ عَنْهَا فَاَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتّٰى اَتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسْطَ النَّاسِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرَاَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَاَتِهٖ رَجُلًا اَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُوْنَهُ اَمْ. كَيْفَ يَفْعَلُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْكَ وَ فِيْ صَاحِبَتِكَ فَاذْهَبْ فَأْتِ بِهَا قَالَ سَهْلٌ فَتَلَاعَنَا وَ اَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ عُوَيْمِرٌ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ اَمْسَكْتُهَا فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا قَبْلَ اَنْ يَأْمُرَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَكَانَتْ تِلْكَ سُنَّةُ الْمُتَلَاعِنَيْنِ.

بدې او معيوب اوګڼلې. عاصم چه د نبي صلي الله عليه وسلّم نه کومه خبره واوريده، هغه پرې ګرانه تيره شوه. کوم وخت چه عاصم خپل کورته واپس شو، نو عويمر راغې تپوس ئې اوکه، چه رسول الله صلي اللّٰه عليه وسلّم څه اوفرمائيل عاصم اووې تا ماله ښه څيز راونه ړلو، نبي صلي الله عليه وسلم خما هغه سوال چه ما هغوئ ته اوکه، بد اوګڼړلو. عويمر اووې. زه ددې نه، نه منع کيږم، څو پورې چه د حضورﷺ نه تپوس اونه کړم. نو عويمر خپله د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. او د خلقو موجودګي کښې ئې تپوس اوکه، يا رسول اللّٰه که يو سړې خپلې ښځې سره بل سړې اووينې او هغه قتل کړي، نو تاسو به د هغه نه قصاص آخلئې. تا اووائې، چه بيا هغه څه اوکړي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ستا متعلق او ستا د ښځې متعلق د اللّٰه جل جلاله حکم نازل شوې دې. لاړ شه او هغه راوله. سهل اووې. بيا هغې دواړو لعان اوکه، او زه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره خلقو سره موجود ووم. کوم وخت چه دواړه د، لعان نه فارغ شو. نو عويمر اووې، يا رسول اللّٰه، که زه هغه ايساره کړم، نو زه به دروغجن يم. بيا د رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم د حکم ورکولو نه مخکښې هغې له ئې درې طلاقه ورکړل. ابن شهاب اووې، د. لعان کونکو دا طريقه شوه.

ف: لعان: لعنت کول. د قاض يکښې د ښځې او د خاوند دواړو په يو بل باندې لعنت ونيل چه خاوند په

خپله ښځه د' زنا تهمت اولګوي' نو اول به څلور ځلې قسم خوري' بيا به په پنځم ځل داسې وائي' چه په ما بانديې دې د خداے لعنت وي' که زه دروغ وايم' بيا به ښځه د خپلې صفائي او خلاصي د پاره اول څلور ځله قسمونه خوري' او په پنځم ځل به داسې وائي چه په ما دې د خداے قهر (غضب) اوشي' که په ما دا لګولې شوې تهمت ټيک وي. کومه ښځه چه د لعان نه پس پريښودې شي' هغې سره بيا نکاح حرام ده.

۲۴۱ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِيُ اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيُ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيُ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَآئِشَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ امْرَاَةَ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ جَآءَتْ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَنِيْ فَبَتَّ طَلَاقِيْ وَ اِنِّيْ نَكَحْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ابْنَ الزُّبَيْرِ الْقُرَظِيَّ وَ اِنَّمَا مَعَهُ مِثْلُ الْهُدْبَةِ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّكِ تُرِيْدِيْنَ اَنْ تَرْجِعِيْ اِلٰى رِفَاعَةَ لَا حَتّٰى يَذُوْقَ عُسَيْلَتَكِ وَ تَذُوْقِيْ عُسَيْلَتَهُ.

۲۴۱ : سعيد بن عفير. ليث. عقيل. ابن شهاب. عروه بن زبير. بي بي عائشہؓ نه روايت کوي' د هغې بيان دے' د' رفاعه قرظي ښځه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضره شوه. او عرض ئې اوکه' يا رسول اللّٰه' رفاعه ماله طلاق راکه. او طلاق بته ئې راکړلو. ما دې نه پس عبدالرحمٰن بن زبير قرظي سره نکاح اوکړله' ليکن د هغه سره د کپړې د' زونډي په شان دے (يعني نامرد دے) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' شايد ته رفاعه له تلل غواړي' ليکن داسې نه شي کيدے' څو پورې چه هغه تانه او' ته د هغه نه مزه وانخلې.

۲۴۲ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَاَتَهُ ثَلَاثًا فَتَزَوَّجَتْ فَطَلَّقَ فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَحِلُّ لِلْاَوَّلِ قَالَ لَا حَتّٰى يَذُوْقَ عُسَيْلَتَهَا كَمَا ذَاقَ الْاَوَّلُ.

۲۴۲ : محمد بن بشار. يحيٰي. عبيد اللّٰه. قاسم بن محمد. بي بي عائشہؓ نه روايت کوي' يو سړي خپلې ښځې له درې طلاقه ورکړل' نو هغې ښځې (دوئمه) نکاح اوکړله. بيا هغه طلاق ورکه' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه ئې په دې باره کښې تپوس اوکه' چه آيا هغه د' وړمبني خاوند د پاره حلاله ده' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' نه څو پورې چه ددے (دوئم) خاوند ددے نه لطف اندوز نشي' څنګه چه وړمبني خاوند ترے مزه اخستے وه.

باب ۱۵۹ : مَنْ خَيَّرَ نِسَآءَهُ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَ زِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَ اُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا.

باب ۱۵۹ : خپلو بيبيانو ته د اختيار وركولو بيان. او د اللّٰه تعالىٰ قول چه خپلو بيبيانو ته اووايه، كه تاسو د دنيا ژوند او ددې زيب و زينت غواړئ، نو راځئ چه زه تاسو له سامان دركړم، او په ښه شان مو رخصت كړم.

۴۲۴۳ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ خَيَّرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَرْنَا اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ فَلَمْ يَعُدَّ ذٰلِكَ عَلَيْنَا شَيْئًا.

۴۲۴۳ : عمر بن حفص. حفص. اعمش. مسلم. مسروق. بي بي عائشې رضي الله عنها نه روايت كوي، مونږ ته رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اختيار راكه، نو مونږ اللّٰه جل جلاله او د هغه رسول اختيار كړلو، او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دا، اختيار څمونږ په حق كښې هيڅ هم (يعني طلاق وغيره) شمار نه كړلو.

۴۲۴۴ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمَّا اُمِرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ بِتَخْيِيْرِ اَزْوَاجِهٖ بَدَاَبِيْ فَقَالَ اِنِّيْ ذَاكِرٌ لَكِ اَمْرًا فَلَا عَلَيْكِ اَنْ لَّا تَعْجَلِيْ حَتّٰى تَسْتَاْمِرِيْ اَبَوَيْكِ قَالَتْ وَ قَدْ عَلِمَ اَنَّ اَبَوَيَّ لَمْ يَكُوْنَا يَاْمُرَانِيْ بِفِرَاقِهٖ قَالَتْ ثُمَّ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ قَالَ جَلَّ ثَنَاؤُهُ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ اِلٰى قَوْلِهٖ اَجْرًا عَظِيْمًا قَالَتْ فَقُلْتُ فَفِيْ اَيِّ هٰذَا اَسْتَاْمِرُ اَبَوَيَّ فَاِنِّيْ اُرِيْدُ اللّٰهَ

۴۲۴۴ : ابواليمان. شعيب. زهري. (دوئم سند) ليث. يونس ابن شهاب. (زهري). ابو سلمه بن عبدالرحمٰن. بي بي عائشه رضي الله عنها د حضورﷺ تېر فرمائي څه وخت چه په رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته د خپلو بيبيانو په باره كښې د تخيير دا آيت نازل شو. يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَ زِيْنَتَهَا الخ نو هغوئ بيبيانو ته د تخيير آيت واورولو اللّٰه تعالىٰ اوفرمائيل: اے محمدﷺ خپلو بيبيانو ته اووايه چه كه تاسو د دنيا ژوند او ښائست غواړئ. تر آخره پورې بي بي عائشه رضي الله عنها حضورﷺ ماته اوفرمائيل چه زه تاته يو خبره كوم د هغې په جواب كښې تلوار مه كوه تر څو پورې چه خپل مور پلار سره مشوره اونه كړې فرمائي ما اووې په دې كښې څه تپوس اوكړم زۀ خو بس اللّٰه او ذ هغه رسول او د آخرت

وَ رَسُوْلَهٗ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ قَالَتْ ثُمَّ فَعَلَ اَزْوَاجُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَا فَعَلْتُ.

كور غواړم. دا فرمائي چه بيا د حضور نورو بيبيانو هم دغسې اوكړل څنګه چه ما اوكړه.

۲۴۵ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ سَاَلْتُ عَائِشَةَ رض عَنِ الْخِيَرَةِ فَقَالَتْ خَيَّرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَفَكَانَ طَلَاقًا قَالَ مَسْرُوْقٌ لَا اُبَالِيْ اَخَيَّرْتُهَا وَاحِدَةً اَوْ مِائَةً بَعْدَ اَنْ تَخْتَارَنِيْ.

۲۴۵ : مسدد. يحيٰي. اسماعيل. عامر. مسروق نه روايت كوي، ما د بي بي عائشې رض نه د خيار متعلق تپوس اوكه، نو هغې اووې، مونږ ته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اختيار راكړې وو، نو آيا دا طلاق شولو. مسروق اووې، ځما هيڅ پروا نشته چه زه هغې له يو ځل يا سل ځله اختيار وركړم، هر كله چه هغه ما اختيار كړي.

باب ۱۶۰ : اِذَا قَالَ فَارَقْتُكِ اَوْ سَرَّحْتُكِ اَوِ الْخَلِيَّةُ اَوِ الْبَرِيَّةُ اَوْ مَا عُنِيَ بِهِ الطَّلَاقُ فَهُوَ عَلٰى نِيَّتِهٖ وَ قَوْلُ اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ سَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا وَ قَالَ اُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا وَّ قَالَ فَاِمْسَاكٌۢ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌۢ بِاِحْسَانٍ وَّ قَالَ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّ قَالَتْ عَائِشَةُ قَدْ عَلِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ اَبَوَيَّ لَمْ يَكُوْنَا يَاْمُرَانِّيْ بِفِرَاقِهٖ.

باب ۱۶۰ : كه يو سړے خپلې ښځې ته اووائي چه ته ما جدا كړلې، يا ته ما پريښودلې، يا، خليه، بريه او، داسې الفاظ اووائي كه د هغې نه طلاق مراد وي، نو د هغه د نيتِ مطابق به د هغې حكم وي. د، اللّٰه جل جلاله بزرګ و برتر قول، چه، هغوئ په ښه شان پريږدئې، او زه به تا په ښه شان پريږدم، او د قاعدې مطابق ئې ايسارول دي، يا په ښه شان ئې پريښودل دي، يا هغوي د قاعدې مطابق جدا كړئې. او د بي بي عائشې رض نه دا قول، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته معلومه وه چه ځما مور و پلار به ماته د جدائي (فراق) اجازت رانه كړي.

باب ۱۶۱ : مَنْ قَالَ لِامْرَاَتِهٖ اَنْتِ عَلَيَّ حَرَامٌ وَ قَالَ الْحَسَنُ نِيَّتُهٗ وَ قَالَ اَهْلُ الْعِلْمِ اِذَا طَلَّقَ ثَلَاثًا فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْهِ فَسَمَّوْهُ حَرَامًا بِالطَّلَاقِ وَالْفِرَاقِ وَ لَيْسَ هٰذَا كَالَّذِيْ يُحَرِّمُ الطَّعَامَ

باب ۱۶۱ : د هغې سړي بيان چه خپلې ښځې ته اووائي، چه ته په ما حرامه ئې، حسن اووې د سړي د نيت به اعتبار وي. او اهل علمُ اووې، هر كله چه درې طلاقه وركړي، نو په هغه حرامه ده. او، دې ته وائي د، طلاق يا فراق په باعث حراميدل. خو دا تحريم داسې نه دې لكه يو سړے چه خوراك ته حرام اووائي، ځكه چه

لِاَنَّهُ لَا. يُقَالُ لِلطَّعَامِ الْحِلِّ حَرَامٌ وَ يُقَالُ. لِلْمُطَلَّقَةِ حَرَامٌ وَ قَالَ فِي الطَّلَاقِ ثَلَاثًا لَا تَحِلُّ لَهُ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ وَ قَالَ اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ كَانَ ابْنُ عُمَرَ اِذَا سُئِلَ عَمَّنْ طَلَّقَ ثَلَاثًا قَالَ لَوْ طَلَّقْتَ مَرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ فَاِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَنِيْ بِهٰذَا فَاِنْ طَلَّقْتَهَا ثَلٰثًا حَرُمَتْ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ.

حلال خوراک ته حرام نه شي وئيلې. او طلاقې شوې ښځې ته حرامه وئيلې شي او الله (ج) د درې طلاقو متعلق اوفرمائيل چه هغه ښځه ورته حلاله نه ده چه ځو پورې چه دونم خاوند سره نكاح اونه کړي. او ليث د نافع نه نقل کړيدې چه ابن عمرؓ نه به د هغې سړي متعلق تپوس اوشو، چه هغه درې طلاقه ور کړي وي، نو وئيل به ئې کاش، چه يو يا دوه طلاقه ئې ور کړې وې ځکه چه حضور صلي الله عليه وسلم ماته ددې حکم راکړلو، که هغې له درې طلاقه ور کړې شي، نو هغه حرامه شوه، ځو پورې چه دويم خاوند سره نكاح اونه کړي.

۲۴۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَلَّقَ رَجُلٌ اِمْرَاَتَهُ فَتَزَوَّجَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ فَطَلَّقَهَا وَ كَانَتْ مَعَهُ مِثْلُ الْهُدْبَةِ فَلَمْ تَصِلْ مِنْهُ اِلٰى شَيْءٍ تُرِيْدُهُ فَلَمْ يَلْبَثْ اَنْ طَلَّقَهَا فَاَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ زَوْجِيْ طَلَّقَنِيْ وَ اِنِّيْ تَزَوَّجْتُ زَوْجًا غَيْرَهُ فَدَخَلَ بِيْ وَ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ اِلَّا مِثْلُ الْهُدْبَةِ فَلَمْ يَقْرَبْنِيْ اِلَّا هَنَّةً وَاحِدَةً وَلَمْ يَصِلْ مِنِّيْ اِلٰى شَيْءٍ اَفَاَحِلُّ لِزَوْجِيَ الْاَوَّلِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحِلِّيْنَ لِزَوْجِكِ الْاَوَّلِ حَتّٰى يَذُوْقَ الْاٰخَرُ عُسَيْلَتَكِ وَ تَذُوْقِيْ عُسَيْلَتَهُ.

۲۴۶: محمد ابو معاويه. هشام بن عروه. بي بي عائشې نه روايت كوي، يو سړي خپلې ښځې له طلاق ور كه، هغې ښځې بل سړي سره نکاح او کړله چه هغه سره عضوه مخصوص دې کپړې د، زونډي په شان وو (يعني نامرد وو) د هغې خاوند نه ئې خپل مقصد پوره نه کړې شو. ځو ورځې پس هغه خپلې ښځې له طلاق ور که بيا هغه د نبي صلي الله عليه وسلم په خدمت کښې حاضره شوه، او عرض ئې او که، يا رسول الله زما خاوند ماله طلاق راکړې وو، ما يو سړي سره نکاح او کړله، هغه چه ماله راغې، نو هغه سره عضو مخصوص د کپړې د، زونډي په شان وو، ما سره لږ ساعت پاتې شو او مانه ئې څه فائده او چته نه کړې شوه، نو آيا زه د، ورمبني خاوند د پاره حلاله يم. رسول الله صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل. ته ورمبني خاوند د پاره حلاله نه ئې ځو پورې چه دويم خاوند تانه او ته د هغه نه خوند وانخلې.

باب ۱۶۲ : لِمَ تُحَرِّمُ مَا اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ.

۴۲۴۷ : حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بن صَبَّاحٍ سَمِعَ الرَّبِيْعَ ابْنَ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مَعْوِيَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ سَعِيْدِ بن جُبَيْرٍ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ اِذَا حَرَّمَ امْرَاَتَهُ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَ قَالَ لَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ.

۴۲۴۸ : حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ زَعَمَ عَطَاءٌ اَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْكُثُ عِنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَ يَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلًا فَتَوَاصَيْتُ اَنَا وَ حَفْصَةُ اَنَّ اَيَّتَنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَقُلْ اِنِّيْ اَجِدُ مِنْكَ رِيْحَ مَغَافِيْرَ اَكَلْتَ مَغَافِيْرَ فَدَخَلَ عَلَى اِحْدٰهُمَا فَقَالَتْ لَهُ ذٰلِكَ فَقَالَ لَا بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَ لَنْ اَعُوْدَ لَهُ فَنَزَلَتْ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهِ لِقَوْلِهِ بَلْ شَرِبْتُ

باب ۱۶۲ : د آيت لِمَ تُحَرِّمُ ما احل الله لك شان نزول.

۴۲۴۷ : حسن بن صباح. ربيع بن نافع معاويه. يحيي بن ابي كثير. يعلي بن حكيم. سعيد بن جبير. د حضرت عباسؓ قول نقل كوي، چه هغه اووې، كوم وخت چه يو سړے خپله ښځه په ځان حرامه كړي، نو دا هيڅ څيز نه دے، او ونيلے چه ستاسو د پاره رسول الله صلي الله عليه وسلم كښې ښه نمونه ده.

۴۲۴۸ : حسن بن محمد بن صباح. حجاج. ابن جريج. عطاء. عبيد بن عمير. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، نبي عليه السلام به زينب بنت جحش سره پاتے كيدو، او هغے كره به ئے شهد (شات) څكل، نو ما (عائشےؓ) او حفصےؓ مشوره اوكړه، چه مونږ كښې چا كره حضور صلي الله عليه وسلم تشريف راوړي، نو ورته به وايو، چه ماته ستاسو د خولے نه د مغافير بوئي راځي، آيا تاسو مغافير خوړلے دي. حضور صلي الله عليه وسلم دوئ دوارو كښې يوے پله تشريف راوړلو، نو هغے دغه عرض اوكه، حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل، نه، ما، زينب بنت جحش كره شات څكلے دي. او بيا به هيڅ كله نه څكم، پدے خبره دا آيات نازل شولو، چه اے نبي عليه السلامه، ته په ځان داسے څيز ولے حراموے، چه الله (ج) تا د پاره حلال كړے دے: تتوبا الي الله: پورے. دے كښې بي بي عائشةؓ او بي بي حفصےؓ ته خطاب دے: وَ اِذَا اسر النبي الي بعض ازواجه: نه مراد، د حضور صلي الله عليه وسلم دا قول دے، چه ما

عَسَلًا.

۴۲۴۹: حَدَّثَنَا فَرْوَةُ بْنُ اَبِى الْمَغْرَآءِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْعَسَلَ وَالْحَلْوَاءَ وَكَانَ اِذَا انْصَرَفَ مِنَ الْعَصْرِ دَخَلَ عَلٰى نِسَآئِهٖ فَيَدْنُوْا مِنْ اِحْدٰهُنَّ فَدَخَلَ عَلٰى حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ فَاحْتَبَسَ اَكْثَرَ مَا كَانَ يَحْتَبِسُ فَغِرْتُ فَسَاَلْتُ عَنْ ذٰلِكَ فَقِيْلَ لِيْ اَهْدَتْ لَهَا امْرَاَةٌ مِّنْ قَوْمِهَا عُكَّةً مِّنْ عَسَلٍ فَسَقَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ شَرْبَةً فَقُلْتُ اَمَا وَاللّٰهِ لَنَحْتَالَنَّ لَهٗ فَقُلْتُ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ اِنَّهٗ سَيَدْنُوْا مِنْكِ فَاِذَا دَنَا مِنْكِ فَقُوْلِيْ اَكَلْتَ مَغَافِيْرَ فَاِنَّهٗ سَيَقُوْلُ لَكِ لَا فَقُوْلِيْ لَهٗ مَا هٰذِهِ الرِّيْحُ الَّتِيْ اَجِدُ مِنْكَ فَاِنَّهٗ سَيَقُوْلُ لَكِ سَقَتْنِيْ حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلٍ فَقُوْلِيْ لَهٗ جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْعُرْفُطَ وَسَاَقُوْلُ ذٰلِكِ وَقُوْلِيْ اَنْتِ يَا صَفِيَّةُ ذَاكِ قَالَتْ تَقُوْلُ سَوْدَةُ فَوَاللّٰهِ مَا هُوَ اِلَّا اَنْ قَامَ عَلَى

خو، شات ځکلے دي.

۴۲۴۹: فروه بن ابي المغراء. علي بن مسهر. هشام بن عروه. عروه. بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت کوي، نبي عليه السلام به شات او خوږ څيز خوښولو. او کوم وخت چه به د مازيګر د مونځ نه فارغ شو، نو خپلو بيبيانو طرف ته به ئے تشريف اُوړو، او هغوي کښ به چاله ورتلو يوه ورځ بي بي حفصے رضي الله عنها له ورغے، او د معمول نه زيات ايسار شولو، زه ورته اوپسخيدم، ما د، دے متعلق تپوس اوکه، ماته اُوئيلے شو، چه هغے ته د هغے د قوم يو ښځے لږ شان شات (شهد) تحفه کښ ليږلي وو، د هغے نه ئے نبي عليه السلام باندے لږ شان اوڅکول. ما اووے په خدائے چه زه به څه حيله جوړه کړم، ما، بي بي سوده رضي الله عنها ته اووے، عنقريب نبي صلي الله عليه وسلم به تا پله تشريف راوړي، کوم وخت چه تاله راشي، نو ورته اووايه، آيا تاسو مغافير خوړلے دي، بيا به تاته وائي، چه نه، نو ته ورته اووايه، بيا د څه څيز بُوي راځي، حضور صلي الله عليه وسلم به (يقيناً) اوفرمائي، په ما حفصے رضي الله عنها لږ شان شات څکولے دي، نو ته جواب ورکه چه شايد د شاتو مچے د عرفط رس رَولے دے. زه به هم دغسے وايم، او اے صفيے رضي الله عنها ته هم دغسے وايه، بي بي عائشه رضي الله عنها بيان کوي، بي بي سوده رضي الله عنها اووے، په خدائے (ج) چه نبي عليه السلام دروازے ته تشريف راوړے وو، چه ما ستا د ويرے د، سبب نه هغه خبره کول اوغوښتل چه د هغے تا ماته حکم کړے وو، کوم وخت چه نبي صلي الله عليه وسلم بي بي سوده رضي الله عنها ته قريب اورسيدو. نو سوده رضي الله عنها عرض اوکه، يا رسول الله صلي الله عليه وسلم آيا تاسو مغافير

الْبَابِ فَأَرَدْتُ اَنْ اُنَادِيَهُ بِمَا اَمَرْتِنِيْ بِهِ فَرَقًا مِّنْكِ فَلَمَّا دَنَا مِنْهَا قَالَتْ لَهُ سَوْدَةُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَكَلْتَ مَغَافِيْرَ قَالَ لَا قَالَتْ فَمَا هٰذِهِ الرِّيْحُ الَّتِيْ اَجِدُ مِنْكَ قَالَ سَقَتْنِيْ حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلٍ فَقَالَتْ جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْعُرْفُطَ فَلَمَّا دَارَ اِلَيَّ قُلْتُ لَهُ نَحْوَ ذٰلِكَ فَلَمَّا دَارَ اِلٰى صَفِيَّةَ قَالَتْ لَهُ مِثْلَ ذٰلِكَ فَلَمَّا دَارَ اِلٰى حَفْصَةَ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَا اَسْقِيْكَ مِنْهُ قَالَ لَا حَاجَةَ لِيْ فِيْهِ قَالَتْ تَقُوْلُ سَوْدَةُ وَاللّٰهِ لَقَدْ حَرَّمْنَاهُ قُلْتُ لَهَا اُسْكُتِيْ.

خوړلے دي، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، نه سودهؓ عرض اوكه، بيا دا بُوي د څه څيز راځي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل حفصهؓ په ما لږ شان شات څكولے دي. بي بي سودهؓ ورته عرض اوكه، شايد د شاتو مچو د عرفط رس رولے وي. كوم وخت چه حضور صلي الله عليه وسلّم ماله راغے، نو ماهم هغسے اووے، او چه صفيےؓ له ورغے نو هغے هم اووے كوم وخت چه حضور صلي الله عليه وسلّم دوباره بي بي حفصےؓ له ورغے، نو هغے اووے، يا رسول الله صلي الله عليه وسلّم آيا زه په تاسو شات اونه څكوم، حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ماته ددے ضرورت نشته، سودهؓ اووے، په خدائے (ج) چه مونږ دا په حضور صلي الله عليه وسلّم حرام كړل، ما سودهؓ ته اووے چپ شه (چرته حضور صلي الله عليه وسلّم خبرنه شي).

ف: (۱) مغافير: د جاولے په شان يو بدبودار څيز. (۲)عرفط: كيكر، ببول، يوه خنګلي آزغنه اُونه ده، د هغے نه ګوند څاڅي. پلوسه چه د هغے چيړ مشهور دے.

بَاب ۱۶۳: لَا طَلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ

بَاب ۱۶۳: لَا طَلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ وَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا فَمَتِّعُوْهُنَّ وَ سَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ جَعَلَ اللّٰهُ الطَّلَاقَ بَعْدَ النِّكَاحِ وَ يُرْوٰى فِيْ ذٰلِكَ عَنْ عَلِيٍّ وَ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَ

باب ۱۶۳: د نكاح نه مخكښ طلاق نه شته، او د الله تعالٰي قول، اے ايمان والو، هر كله چه تاسو مؤمنو ښځو سره نكاح اوكړئے بيا هغوي له د صحبت كولو نه مخكښ طلاق وركړئے، نو ستاسو عدّت په هغوي ضروري نه دے، تاسو هغوي له سامان وركړئے. او په ښه طريقه ئے پريږدئے. او ابن عباسؓ اووے، الله تعالٰي طلاق د نكاح نه پس ايښے دے، او دے باب كښ حضرت عليؓ، سعد بن مسيب، عروه بن زبير، ابوبكر بن عبدالرحمٰن. عبدالله بن

عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بن عُتْبَةَ وَ اَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ وَ عَلِيّ بْنِ حُسَيْنٍ وَ شُرَيْحٍ وَ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَالْقَاسِمِ وَ سَالِمٍ وَ طَاوٗسٍ وَالْحَسَنِ وَ عِكْرَمَةَ وَ عَطَاءٍ وَ عَامِرِ ابْنِ سَعْدٍ وَ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ وَ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ وَ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ وَ مُجَاهِدٍ وَالْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَ عَمْرِو بْنِ هَرِمٍ وَالشَّعْبِيِّ اَنَّهَا لَا تَطْلُقُ.

عبدالله بن عتبه. ابان بن عثمان. علي بن حسين. شريح. سعيد بن جُبير. قاسم. سالم. طاوٗس. حسن. عكرمه. عطاء. عامر بن سعد. جابر بن زيد. نافع بن جبير. محمد بن كعب. سليمان بن يسار. مجاهد. قاسم بن عبدالرحمٰن. عمرو بن هرم او شعبي (رضي الله عنهم) نه منقول دي. چه هغې له طلاق نه كيږي.

باب ۱۶۴ : اِذَا قَالَ لِامْرَاَتِهٖ وَ هُوَ مُكْرَهٌ هٰذِهٖ اُخْتِيْ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِسَارَةَ هٰذِهٖ اُخْتِيْ وَ ذٰلِكَ فِيْ ذَاتِ اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ.

باب ۱۶۴ : كه يو سړے خپلې ښځې ته د جبر په بنا اووائي، چه دا خما خور ده، نو په هغه هيڅ نشته، نبي عليه السلام اوفرمائيل، حضرت ابراهيم عليه السلام د بي بي سارهؓ متعلق وئيلي وو. چه دا خما خور ده، او داسې وئيل د اسلامي او ديني حيثيت نه وو.

بَابٌ ۱۶۵ : اَلطَّلَاقُ فِي الْاِغْلَاقِ وَالْكُرْهِ وَالسَّكْرَانِ وَالْمَجْنُوْنِ وَ اَمْرِهِمَا وَالْغَلَطِ وَالنِّسْيَانِ فِي الطَّلَاقِ وَالشِّرْكِ وَ غَيْرِهٖ وَ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْاَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَ لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوٰى وَ تَلَا الشَّعْبِيُّ لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَّسِيْنَا اَوْ اَخْطَاْنَا وَ مَا لَا يَجُوْزُ مِنْ اِقْرَارِ الْمُوَسْوِسِ وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّذِيْ اَقَرَّ

باب ۱۶۵ : زبردستي، نشه، او د ليونتوب حالت كښې د طلاق وركولو او غلطي سره او په هيره طلاق وركولو او د شرك وغيره بيان، (ددې حكم په نيت دې) ځكه چه حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د اعمالو دار، مدار په نيت دې، او هر سړي ته به هغه رسي، د څه چه ئې نيت كړے وي. او شعبي دا، آيت تلاوت كه، كه مونږ نه هيره اوشي يا غلطي او كړو، نو خمونږ مواخذه اومه كړې. او ددې امر بيان چه، دَ وهمي سړي اقرار جائز نه دې، او حضور صلي الله عليه وسلّم هغې سړي ته چه هغه د زنا اقرار كړے وو، اوفرمائيل آيا ته ليونې شوې ئې، او د عليؓ بيان دې، چه حمزهؓ خما د اوښو اړخونه اوخيرل، حضور صلي الله عليه وسلّم

عَلٰى نَفْسِهٖ اَبِكَ جُنُوْنٌ وَ قَالَ عَلِيٌّ بَقَرَ حَمْزَةُ خَوَاصِرَ شَارِفَيَّ فَطَفِقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلُوْمُ حَمْزَةَ فَاِذَا حَمْزَةُ قَدْ ثَمِلَ مُحْمَرَّةٌ عَيْنَاهُ ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ هَلْ اَنْتُمْ اِلَّا عَبِيْدٌ لِاَبِيْ فَعَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَدْ ثَمِلَ فَخَرَجَ وَ خَرَجْنَا مَعَهٗ وَ قَالَ عُثْمَانُ لَيْسَ لِمَجْنُوْنٍ وَّ لَا لِسَكْرَانَ طَلَاقٌ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَلَاقُ السَّكْرَانِ وَالْمُسْتَكْرَهِ لَيْسَ بِجَائِزٍ وَّ قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ لَّا يَجُوْزُ طَلَاقُ الْمُوَسْوِسِ وَ قَالَ عَطَآءٌ اِذَا بَدَاَ بِالطَّلَاقِ فَلَهٗ شَرْطُهٗ وَ قَالَ نَافِعٌ طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَاَتَهُ الْبَتَّةَ اِنْ خَرَجَتْ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ اِنْ خَرَجَتْ فَقَدْ بُتَّتْ مِنْهُ وَ اِنْ لَّمْ تَخْرُجْ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ وَّ قَالَ الزُّهْرِيُّ فِيْمَنْ قَالَ اِنْ لَّمْ اَفْعَلْ كَذَا وَ كَذَا فَامْرَاَتِيْ طَالِقٌ ثَلٰثًا يُسْئَلُ عَمَّا قَالَ وَ عَقَدَ عَلَيْهِ قَلْبُهٗ حِيْنَ حَلَفَ بِتِلْكَ الْيَمِيْنِ فَاِنْ سَمّٰى اَجَلًا اَرَادَهٗ وَ عَقَدَ عَلَيْهِ قَلْبُهٗ حِيْنَ حَلَفَ جُعِلَ ذٰلِكَ فِيْ دِيْنِهٖ وَ اَمَانَتِهٖ وَ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ اِنْ قَالَ لَا حَاجَةَ

حمزهؓ ملامت کولو، چه ګوري چه د حمزهؓ سترګې سرې (سرخ) دي، او په نشته کښې مست دے، بیا حمزهؓ اووے. آیا تاسو خما د پلار نیکه غلامان نه یئ، حضور صلي الله علیه وسلّم ته معلومه شوه، چه حمزهؓ نشه کښې دے، نو حضور صلي الله علیه وسلّم د هغې ځائے نه روان شولو، او مونږ هم حضور صلي الله علیه وسلّم سره راروان شولو، عثمان اووے، د مجنون او مست طلاق نه کیږي، ابن عباسؓ اووے، د مست او مجبور طلاق نه کیږي، او عقبه بن عامر اووے. د، وهمي سړي طلاق نه کیږي، د، عطاء قول دے. که د طلاق د لفظ نه ابتدا اوکړي (او د هغې نه پس شّرط بیان کړي) نو د وقوع شرط نه پس به طلاق کیږي نافع تپوس اوکه، یو سړي خپلې ښځې له طلاق بتّه ورکړلو، په دے شرط که هغه د کور نه بهر اوځي (نو ددے څه حکم دے) ابن عمرؓ جواب ورکه، که هغه ښځه د کور نه بهر اووتله نو هغې ته به طلاق بته اوشي، او که بهرته اونه وتله، نو هیڅ نشته، او زهري اووے، که یو سړے اووائي، که زه داسے داسے اونه کړم، نو خما ښځې له درے طلاقه دي (دے صورت کښې) د هغه نه به تپوس کولے شي، چه د هغه ددے قول د، قائل (ویونکي) څه نیت وو. که هغه څه موده بیان کړي. چه د قسم خوړلو په وخت زړه کښې د هغه نیت دا، وو، نو د، دینداري او امانت د، وجې نه به د هغې اعتبار کولے شي ابراهیم اووے، که یو سړے خپلې ښځې ته اووائي، چه ماته ستا ضرورت نشته، نو د هغه نیت له به اعتبار، وي. او د هر قوم طلاق د هغوئي په ژبه کښې جائز دے، که یو سړے خپلې ښځې ته اووائي. که ته حامله

لِــيُ فِيْكِ نِيَّتُـــهٗ وَ طَلَاقُ كُـــلِّ قَوْمٍ بِلِسَانِهِمْ وَ قَالَ قَتَادَةُ اِذَا قَالَ اِذَا حَمَلْتِ فَاَنْتِ طَالِقٌ ثَلٰثًا يُغْشَاهَا عِنْدَ كُلِّ طُهْرٍ مَرَّةً فَاِنِ اسْتَبَانَ حَمْلُهَا فَقَدْ بَانَتْ مِنْهُ وَ قَالَ الْحَسَنُ اِذَا قَالَ الْحَقِيُ بِاَهْلِكِ نِيَّتُهٗ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ اَلطَّلَاقُ عَنْ وَّطَرٍ وَّالْعِتَاقُ مَا اُرِيْدُ بِهٖ وَجْهُ اللّٰهِ وَ قَالَ الزُّهْرِيُّ اِنْ قَالَ مَا اَنْتِ بِامْرَاَتِيُ نِيَّتُهٗ وان نَوٰى طَلَاقًا فَهُوَ مَا نَوٰى وَ قَالَ عَلِيٌّ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ الْقَلَمَ رُفِعَ عَنْ ثَلٰثَةٍ عَنِ الْمَجْنُوْنِ حَتّٰى يُفِيْقَ وَ عَنِ الصَّبِيِّ حَتّٰى يُدْرِكَ وَ عَنِ النَّائِمِ حَتّٰى يَسْتَيْقِظَ وَ قَالَ عَلِيٌّ وَّ كُلُّ طَلَاقٍ جَائِزٌ اِلَّا طَلَاقَ الْمَعْتُوْهِ.

شي، نو تاله درې طلاقه دي، دې صورت کښې قتاده اووې، هغې ته به هر طهر (پاکي) کښې يو طلاق پريوځي. او کوم وخت چه د هغې حمل ظاهر شي: نو هغه نه به جدا شي، او که يو سړې خپلې ښځې ته اووائي. چه خپل کوروالو کره څه، لاړه شه، نو حسن دې صورت کښې اووې، چه د هغه نيت له به اعتبار وي، او ابن عباسؓ اووې، طلاق د ضرورت په وخت جائز دې. او ازادول ئې دې صورت کښې بهتر دي. هر کله چه د اللّٰه تعالٰي خوشنودي پيش نظر، وي، زهري وائي، که يو سړې خپلې ښځې ته اووائي چه ته څما ښځه نه ئې. نو د هغه د، نيت به اعتبار، وي، که هغه د طلاق نيت کړې وي، نو طلاق به وي کنې نو طلاق به نه وي، حضرت عليؓ اوفرمائيل آيا تاسونه پوهيږئې چه درې قسمه سړي مرفوع القلم دي (يعني په هغوي مواخذه نشته). (۱) مجنون، څو پورې چه هوش کښې رانه شي. (۲) بچې، څو پورې چه بالغ نه شي. (۳) او، اوده څو پورې چه د خوب نه بيدار نه شي. او حضرت عليؓ اووې چه ټول طلاقونه سيوا، د مجنون د طلاق نه جائز دي.

۲۵۰: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ اَوْفٰى عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ تَجَاوَزَ عَنْ اُمَّتِيْ مَا حَدَّثَتْ بِهٖ اَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ اَوْ تَتَكَلَّمَ قَالَ قَتَادَةُ اِذَا طَلَّقَ فِيْ نَفْسِهٖ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ.

۲۵۰: مسلم بن ابراهيم. هشام. قتاده. زراره بن اوفي. ابوهريرةؓ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه تعالٰي څما د، اُمت د پاره هغه خيالات معاف کړل، چه د، هغوئې زړونو کښې پيدا کيږي. څو پورې چه د هغې مطابق عمل اونه کړي. يا خبرې اونه کړي او قتاده اووې که يو سړې خپل زړه کښې طلاق ورکړي، نو هغه هيڅ څيز نه دې.

۲۵۱ : حَدَّثَنَا اَصْبَغُ اَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَجُلًا مِّنْ اَسْلَمَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ اِنَّهُ قَدْ زَنٰى فَاَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحّٰى لِشِقِّهِ الَّذِيْ اَعْرَضَ فَشَهِدَ عَلٰى نَفْسِهِ اَرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَدَعَاهُ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُوْنٌ هَلْ اَحْصَنْتَ قَالَ نَعَمْ فَاَمَرَ بِهِ اَنْ يُّرْجَمَ بِالْمُصَلّٰى فَلَمَّا اَزْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمَزَ حَتّٰى اُدْرِكَ بِالْحَرَّةِ فَقُتِلَ.

۲۵۱ : اصبغ. ابن وهب. يونس. ابن شهاب. ابو سلمه. جابر نه روايت کوي، د بني اسلم يو سړے د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ، کوم وخت، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم جمات کښ وو، حاضر شولو. او عرض ئے اوکه، چه ما زنا کړے ده. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغه نه مخ واړولو، هغه، هغے طرف ته ورته اودريدلو. کوم طرف ته چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مخ کړے وو. او هغه په خپل خان ځلور خله ګواهي اوکړله، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل آيا ته ليونے شوے ئے (هغه اووے، نه) آيا ته واده شوے ئے. هغه اووے او. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم حکم اوکه، چه دے عيدګاه کښ سنګسار کړئے. کوم وخت چه هغه په کانړو اوويشتلے شو. نو اوتښتيدلو. بيا، حره کښ اونيولے شو او قتل کړے شو.

۲۵۲ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اَتٰى رَجُلٌ مِّنْ اَسْلَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ الْاٰخِرَ قَدْ زَنٰى يَعْنِيْ نَفْسَهُ فَاَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحّٰى لِشِقِّ وَجْهِهِ الَّذِيْ اَعْرَضَ قِبَلَهُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ الْاٰخِرَ

۲۵۲ : ابواليمان. شعيب. زهري. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن. او سعيد بن مسيب. ابوهريرهؓ نه روايت کوي. د قبيلهٔ بني اسلم يو سړے، کوم وخت چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم جمات کښ تشريف فرما وو، د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شو، او په زوره ئے عرض اوکه، يا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم، ما زنا کړے ده، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغه نه مخ واړولو، بيا هغے طرف ته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته مخے ته راغے، کوم طرف ته چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مخکړے وو، او، وئيلے يا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ما زنا کړے ده، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ترے مخ واړولو نو هغه ورته هغے طرف ته

قَدْ زَنٰى فَاَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحّٰى بِشِقِّ وَجْهِهِ الَّذِيْ اَعْرَضَ قِبَلَهٗ فَقَالَ لَهٗ ذٰلِكَ فَاَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحّٰى لَهُ الرَّابِعَةَ فَلَمَّا شَهِدَ عَلٰى نَفْسِهٖ اَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُوْنٌ قَالَ لَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبُوْا بِهٖ فَارْجُمُوْهُ وَ كَانَ قَدْ اُحْصِنَ وَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيَّ قَالَ كُنْتُ فِيْمَنْ رَجَمَهٗ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلّٰى بِالْمَدِيْنَةِ فَلَمَّا اَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمَزَ حَتّٰى اَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ حَتّٰى مَاتَ.

مخې ته راغې، كوم طرف ته چه حضورؐ مخ كړے وو، او وئيلے يا رسول اللّٰهؐ، دے كمبخت (يعني ما) زنا كړے ده. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغه نه مخ واړولو. په څلورم ځل د حضورؐ مخے ته راغے. او هر كله چه هغه څلور ځله په خان گواهي اوكړه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، آيا ته ليونے شوے ئے، هغه جواب وركه، نه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خلقوته اووے، دے بوځئے او سنگسار ئے كړئے، هغه واده شوے وو. او زهري نه منقول دي، د هغه بيان دے، ما ته داسے سړي بيان اوكه، چه هغه د، جابر بن عبداللّٰه انصاري نه آوريدلے دي، د هغه بيان دے، زه د سنگسار كوونكو نه ووم، مونږ هغه د، مدينے عيدگاه كښ سنگسار كړلو. كوم وخت چه هغه په كاڼړو اولگيدلو. نو هغه اوتښتيدلو خو مونږ هغه حره كښ اونيولو، او سنگسار مو كړلو. تردے چه مړ شولو.

بَابٌ ۱۶۶ : اَلْخُلْعِ وَ كَيْفَ الطَّلَاقُ فِيْهِ. وَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّا اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْئًا اِلٰى قَوْلِهِ الظّٰلِمُوْنَ وَ اَجَازَ عُمَرُ الْخُلْعَ دُوْنَ السُّلْطَانِ وَ اَجَازَهٗ عُثْمَانُ الْخُلْعَ دُوْنَ عِقَاصِ رَاْسِهَا وَ قَالَ طَاوُسٌ اِلَّا اَنْ يَّخَافَا اَنْ لَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ فِيْمَا افْتَرَضَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلٰى صَاحِبِهٖ فِي الْعِشْرَةِ وَالصُّحْبَةِ وَلَمْ يَقُلْ قَوْلَ السُّفَهَآءِ لَا

باب ۱۶۶ : خُلع او ددے خبرے بيان، چه خلع كښ طلاق څنگه وي، او د اللّٰه تعالٰي قول چه څه تاسو دے خلقو له وركړے دي، د هغے آخستل تاسو له حلال نه دي. آخر آيت: ظالمون: پورے. او حضرت عمرؓ خُلع ته جائز وئيلے دي، اگر كه د سلطان مخكښ نه وي، او حضرت عثمانؓ د سر، د كالي نه د قيمت د څيز په عوض كښ خُلع ته جائز اووے، او آيت: اِلّا ان يّخافا ان لا يقيما حدود اللّٰه: متعلق طاؤس فرمائي، دا د هغے حدودو متعلق دے، چه اللّٰه جل جلاله. دے دواړو كښ هر يو د پاره مقرر كړے دي، يعني صحبت او يوځائے اوسيدل. او طاؤس د، نادانو په شان خبره نه ده كړے چه

يَحِلُّ حَتّٰى تَقُوْلَ لَا اَغْتَسِلُ لَكَ مِنْ جَنَابَةٍ.

خُلع جائز نه ده څو پورې چه هغه دا' اوبه وائي' چه زه به تانه د جنابت غسل اونه کړم.

ف: (۱) خُلع: د ښځې خاوند له مال ورکول يعني معاوضه ورکولو سره ترې جدا کيدل. (۲) عقاص: (چټلې) د سرو' يا' د سپينو زرو يو' کالې چه د' غتې کونټي د پاسه لګولې شي.

۲۵۳: حَدَّثَنَا اَزْهَرُ بْنُ جَمِيْلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ امْرَاَةَ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ مَّا اَعْتِبُ عَلَيْهِ فِيْ خُلُقٍ وَّلَا دِيْنٍ وَّ لٰكِنِّيْ اَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي الْاِسْلَامِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَرُدِّيْنَ عَلَيْهِ حَدِيْقَتَهُ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَقْبِلِ الْحَدِيْقَةَ وَ طَلِّقْهَا تَطْلِيْقَةً.

۲۵۳: ازهر بن جميل. عبدالوهاب ثقفي. خالد. عكرمه. ابن عباسؓ نه روايت كوي' چه د ثابت بن قيس ښځه د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په خدمت كښې حاضره شوه او عرض ئې اوكه' يا رسول اللّٰهؐ زه د ثابت بن قيس نه د څه بد عادت يا دينداري په باعث ناراضه نه يم' ليكن زه د اسلام حالت كښې ناشكري كول نه غواړم' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' آيا ته د هغه باغ هغه ته واپس كولو ته تياره ئې' هغې اووې' او' حضورؐ ثابت بن قيس ته اوفرمائيل ددې باغ واخله' او طلاق ور كړه.

۲۵۴: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ عِكْرَمَةَ اَنَّ اُخْتَ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اُبَيِّ بِهٰذَا وَ قَالَ تَرُدِّيْنَ حَدِيْقَتَهُ قَالَتْ نَعَمْ فَرَدَّتْهَا وَ اَمَرَهُ يُطَلِّقُهَا وَ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ طَلِّقْهَا وَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ تَمِيْمَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ قَالَ جَآءَتِ امْرَاَةُ ثَابِتِ ابْنِ قَيْسٍ

۲۵۴: اسحٰق او. اسلمي. خالد. خذاء. عكرمه نه روايت كوي' د عبداللّٰه بن ابي خور' دا روايت او' بيان اوكه' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' آيا ته به دا باغ واپس كړې' هغې اووې' او نو هغه ته ئې باغ واپس كړلو. او هغې ته ئې يو طلاق ور كړلو' ابراهيم بن طهمان په واسطه د' خالد' عكرمه' د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه د: طلقها (هغې ته ئې طلاق وركه) لفظ بيان كړلو' او د' ابن تميمه په واسطه د' عكرمه' ابن عباسؓ نه منقول دي هغه اووې' د ثابت بن قيس ښځه د'

اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ لَا اَعْتِبُ عَلٰى ثَابِتٍ فِيْ دِيْنٍ وَّلَا خُلُقٍ وَّلٰكِنِّيْ لَا اُطِيْقُهٗ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرُدِّيْنَ عَلَيْهِ حَدِيْقَتَهٗ قَالَتْ نَعَمْ.

رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم خدمت کښ حاضره شوه، او عرض ئے اوکه یا رسول اللّٰهؐ ثابت نه د هغه د دینداري او اخلاقو په باعث ناراضه نه یم، لیکن زه هغه سره نه شم اوسیدے. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، آیا ته به د، هغه باغ واپس کړے، هغے جواب کښ اووے چه هاؤ".

۲۵۵ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُخَرِّمِيُّ حَدَّثَنَا قُرَادٌ اَبُوْ نُوْحٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَآءَتِ امْرَاَةُ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا اَنْقِمُ عَلٰى ثَابِتٍ فِيْ دِيْنٍ وَّلَا خُلُقٍ اِلَّآ اَنِّيْٓ اَخَافُ الْكُفْرَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرُدِّيْنَ عَلَيْهِ حَدِيْقَتَهٗ فَقَالَتْ نَعَمْ فَرَدَّتْ عَلَيْهِ وَ اَمَرَهٗ فَفَارَقَهَا.

۲۵۵ : محمد بن عبداللّٰه بن مبارک مخرمي. قراد ابو نوح. جریر بن حازم. ایوب. عکرمه. ابن عباس نه روایت کوي، د ثابت بن قیس ښځه د حضورؐ خدمت کښ حاضره شوه، او عرض ئے اوکه، یا رسول اللّٰهؐ ثابت بن قیس سره د، اوسیدو نه د، هغه د، دینداري یا عادت په سبب انکار نه کوم بلکه پدے سبب چه ماته د کفران نعمت (د نعمت د ناشکري) خطره ده، نبيؐ ورته اوفرمائیل، آیا ته به د هغه باغ واپس کړے. هغے اووے او. نو هغے، هغه باغ واپس کړلو. حضور صلي الله علیه وسلّم د هغے دجدائي حکم ورکړلو. نو ثابت بن قیس هغه جدا کړله (یعني طلاق ئے ورکړلو).

۲۵۶ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرَمَةَ اَنَّ جَمِيْلَةَ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ.

۲۵۶ : سلیمان. حماد. ایوب. عکرمه. جمیله نه روایت کوي، نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم ته ئے عرض اوکه، بیائے دا حدیث بیان که.

باب۱۶۷ : الشِّقَاقِ وَ هَلْ يُشِيْرُ بِالْخُلْعِ عِنْدَ الضَّرُوْرَةِ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ اِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ اِلٰى قَوْلِهٖ خَبِيْرًا.

باب۱۶۷ : د اختلاف بیان. آیا د، ضرورت په بنا د، خلع اشاره کیدے شي او د اللّٰه تعالٰي قول که تاسو ته د هغوي مینځ کښ د، اختلاف اندیښنه وي، نو د هغه د کور والونه یو ثالث مقرر کړئے آخر ایت: خَبِيْرًا: پورے.

۲۵۷ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ بَنِي الْمُغِيْرَةِ اسْتَاْذَنُوْا فِيْ اَنْ يَنْكِحَ عَلِيٌّ ابْنَتَهُمْ فَلَا اٰذَنُ.

۲۵۷ : ابو الوليد. ليث. ابن ابي مليكه. مسور بن مخرمه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، بني مغيره ما نه اجازت غواړي، چه خپله لور دِ عليؓ ته نكاح كښې وركړي، ليكن زه اجازت نشم وركولې.

باب ۱۶۸ ا : لَا يَكُوْنَ بَيْعُ الْاَمَةِ طَلَاقًا.

بـاب ۱۶۸ ا : د وينـزې بيـع سره طلاق نـه كيږي.

۲۵۸ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ فِيْ بَرِيْرَةَ ثَلٰثُ سُنَنٍ اِحْدَى السُّنَنِ اَنَّهَا اُعْتِقَتْ فَخُيِّرَتْ فِيْ زَوْجِهَا وَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْوَلَاءُ لِمَنْ اَعْتَقَ وَ دَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبُرْمَةُ تَفُوْرُ بِلَحْمٍ فَقُرِّبَ اِلَيْهِ خُبْزٌ وَّ اُدُمٌ مِّنْ اُدُمِ الْبَيْتِ فَقَالَ اَلَمْ اَرَ الْبُرْمَةَ فِيْهَا لَحْمٌ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنْ ذٰلِكَ لَحْمٌ تُصُدِّقَ بِهٖ عَلٰى بَرِيْرَةَ وَ اَنْتَ لَا تَاْكُلُ الصَّدَقَةَ قَالَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَ لَنَا هَدِيَّةٌ.

۲۵۸ : اسماعيل بن عبداللّٰه. مالک. ربيعه بن ابي عبدالرحمٰن. قاسم بن محمد. د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم د ټبر بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، د بريرےؓ په وجه درے احكام معلوم شو. اول دا چه كوم وخت هغه ازاده كړے شوه. نو هغے ته د هغے د خاوند متعلق اختيار وركړے شو. دويم دا چه د، ولاء حق د هغے چا دے، چه ازاده ئے كړي. دريم دا چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم تشريف راوړلو، نو د، غوښے كټوئے جوش وهلو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته روټے د كور خوروا (شوربه) سره راوړلے شوه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل څه خبره ده، دے كټوئے كښې هم غوښه ده، چه زه ئے نه وينم. كوروالو جواب وركه. او، دغسے ده، ليكن دا د صدقے غوښه ده، چه بريرهؓ ته وركړے شوے ده، او تاسوٌ د صدقے غوښه نه خورئے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هغے د پاره صدقه ده، او مونږ د پاره هديه ده.

ف : ولاء: د ازادے وينزے يا غلام ميراث.

باب ۱۶۹ ا : خِيَارِ الْاَمَةِ تَحْتَ

باب ۱۶۹ ا : وينزه كه د غلام په نكاح كښې وي

الْعَبْدِ.

نو د' آزادي په وخت هغې ته د اختيار وركولو بيان.

۲۵۹ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَ هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَاَيْتُهُ عَبْدًا يَعْنِيْ زَوْجَ بَرِيْرَةَ.

۲۵۹ : ابوالوليد. شعبه او. همام. قتاده. عكرمه. ابن عباسؓ نه روايت كوي د هغه بيان دے' ما هغه يعني د' بريرےؓ خاوند غلام اوليد.

۲۶۰ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ذَاكَ مُغِيْثٌ عَبْدُ بَنِيْ فُلَانٍ يَعْنِيْ زَوْجَ بَرِيْرَةَ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلَيْهِ يَتْبَعُهَا فِيْ سِكَكِ الْمَدِيْنَةِ يَبْكِيْ عَلَيْهَا.

۲۶۰ : عبدالاعلٰي بن حماد. وهيب. ايوب. عكرمه. ابن عباسؓ نه روايت كوي. هغه اووے' چه مُغيث يعني د بريرےؓ خاوند د' بني فلان غلام وو. او گويا زه هغه وينم' چه د مدينے په كوڅو كښې هغې پسے په ژړا گرځي.

۲۶۱ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ زَوْجُ بَرِيْرَةَ عَبْدًا اَسْوَدَ يُقَالُ لَهُ مُغِيْثٌ عَبْدًا لِّبَنِيْ فُلَانٍ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلَيْهِ يَطُوْفُ وَرَآءَ هَا فِيْ سِكَكِ الْمَدِيْنَةِ.

۲۶۱ : قتيبه بن سعيد. عبدالوهاب. ايوب. عكرمه. ابن عباسؓ نه روايت كوي' د هغه بيان دے' د' بريرےؓ خاوند يو' تور غلام وو' د هغه نوم مغيث وو' او د بني فلان غلام وو' گويا زه وينم چه د مدينے كوڅو كښې هغې پسے پسے گرځي.

باب ۱۷۰ : شَفَاعَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ زَوْجِ بَرِيْرَةَ.

باب ۱۷۰ : د بريرهؓ خاوند متعلق د نبي صلي اللّٰه عليه وسلم سفارش كول.

۲۶۲ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ زَوْجَ بَرِيْرَةَ كَانَ عَبْدًا يُّقَالُ لَهُ مُغِيْثٌ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلَيْهِ يَطُوْفُ خَلْفَهَا يَبْكِيْ وَ دُمُوْعُهُ يَسِيْلُ عَلٰى لِحْيَتِهٖ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ

۲۶۲ : محمد. عبدالوهاب. خالد. عكرمه. ابن عباسؓ نه روايت كوي د بريرهؓ خاوند مغيث نومے يو غلام وو. گويا زه هغه وينم' چه بريرهؓ پسے په ژړا گرځي' اوښكے د هغه په ږيره راڅاخي حضور صلي اللّٰه عليه وسلم حضرت عباسؓ ته اوفرمائيل اے عباسؓ آيا تاته بريرےؓ سره د مغيث په محبت او د' بريرےؓ مغيث سره په

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَبَّاسٍ يَّا عَبَّاسُ اَلَا تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مُغِيْثٍ بَرِيْرَةَ وَمِنْ بُغْضِ بَرِيْرَةَ مُغِيْثًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَاجَعْتِهٖ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ تَأْمُرُنِيْ قَالَ اِنَّمَا اَشْفَعُ قَالَتْ لَا حَاجَةَ لِيْ فِيْهِ.

عداوت تعجب نه درخي؛ بيا حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل؛ كاش چه ته هغه ته واپس شوے وے هغے اووے؛ يا رسول الله صلي الله عليه وسلّم آيا تاسو ماته حكم راكوئے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل (نه، بلكه) زه خو صرف (تاته) سفارش كوم. نو بريرےؓ اووے؛ بيا ماته د هغه ضرورت نشته.

باب ۱۷۱ :

باب ۱۷۱ : (دَدے څه سُرخي نشته).

۲۶۳ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَاءٍ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ اَنَّ عَائِشَةَؓ اَرَادَتْ اَنْ تَشْتَرِىَ بَرِيْرَةَ فَاَبٰى مَوَالِيْهَا اِلَّا اَنْ يَّشْتَرِطُوا الْوَلَآءَ فَذَكَرَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيْهَا وَاعْتِقِيْهَا فَاِنَّمَا الْوَلَآءُ لِمَنْ اَعْتَقَ وَ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ فَقِيْلَ اِنَّ هٰذَا مَا تُصُدِّقَ بِهٖ عَلٰى بَرِيْرَةَ فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَ لَنَا هَدِيَّةٌ.

۲۶۳ : عبدالله بن رجاء. شعبه. حكم. ابراهيم. اسود نه روايت كوي؛ بي بي عائشےؓ د بريرے؛ اخستل او غوښتل؛ نو د هغے مالكانو انكار اوكه. خو په دے شرط راضي شو؛ چه د؛ ولاء حق به هغوي ته حاصل وي. بي بي عائشےؓ نبي صلي الله عليه وسلّم ته بيان اوكه. نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل؛ دا؛ واخله او آزاده ئے كره؛ ځكه چه ولاء د هغے چا ده؛ چه آزاده ئے كړي. او حضورؐ ته غوښه راوړے شوه؛ او ورته اووئيلے شو؛ دا هغه غوښه ده؛ چه بريرهؓ ته صدقه كښې وركړے شوے وه. نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل؛ دا ددے د پاره صدقه ده ليكن مونږ د پاره هديه ده.

۲۶۴ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ. حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَزَادَ فَخُيِّرَتْ مِنْ زَوْجِهَا.

۲۶۴ : د؛ آدم حديث كښې په روايت د شعبه دومره زيات بيان شوے دے چه بريرهؓ ته د هغے د خاوند باره كښې اختيار وركړے شوے وو.

باب ۱۷۲ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ.

باب ۱۷۲ : د الله تعالٰي قول چه د مشركو ښځو سره نكاح مه كوئے تردے چه هغوي ايمان راوړي او مؤمنه وينزه د مشركے ښځے نه بهتره ده اگر كه تاسو ته مشركه خوښه ولے نه وي.

۲۶۵ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا

۲۶۵ : قتيبه. ليث. نافع د؛ ابن عمرؓ متعلق بيان

لَيْثٌ عَنْ نَافِعٍ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ اِذَا سُئِلَ عَنْ نِكَاحِ النَّصْرَانِيَّةِ وَالْيَهُوْدِيَّةِ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ الْمُشْرِكَاتِ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا اَعْلَمُ مِنَ الْاِشْرَاكِ شَيْئًا اَكْبَرَ مِنْ اَنْ تَقُوْلَ الْمَرْاَةُ رَبُّهَا عِيْسٰى وَهُوَ عَبْدٌ مِنْ عِبَادِ اللّٰهِ.

كوي، كوم وخت چه د هغه نه د نصراني او يهودي ښځې سره د نكاح متعلق تپوس اوشو نو وئيل به ئے چه الله (ج) په مسلمانانو، مشركې ښځې حرام كړې دي، او د شرك خبره ددې نه زياته بله زه نه پيژنم، چه يوه ښځه حضرت عيسى عليه السلام ته خپل رب اووائي، حالانكه هغه د خدائے جل جلاله يو بنده دے.

باب ۱۷۴۳ : نِكَاحِ مَنْ اَسْلَمَ مِنَ الْمُشْرِكَاتِ وَ عِدَّتِهِنَّ.

باب ۱۷۴۳ : مشركه ښځه كه مسلمانه شي، نو د هغې د نكاح او عدّت بيان.

۲۶۶ : حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَانَ الْمُشْرِكُوْنَ عَلٰى مَنْزِلَتَيْنِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ كَانُوْا مُشْرِكِيْ اَهْلِ حَرْبٍ يُقَاتِلُهُمْ وَ يُقَاتِلُوْنَهٗ وَ مُشْرِكِيْ اَهْلِ عَهْدٍ لَا يُقَاتِلُهُمْ وَلَا يُقَاتِلُوْنَهُمْ وَ كَانَ اِذَا هَاجَرَتِ امْرَاَةٌ مِنْ اَهْلِ الْحَرْبِ لَمْ يُخْطَبْ حَتّٰى تَحِيْضَ وَ تَطْهُرَ فَاِذَا طَهُرَتْ حَلَّ لَهَا النِّكَاحُ فَاِنْ هَاجَرَ زَوْجُهَا قَبْلَ اَنْ تَنْكِحَ رُدَّتْ اِلَيْهِ وَ اِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ مِنْهُمْ اَوْ اَمَةٌ فَهُمَا حُرَّانِ وَلَهُمَا مَا لِلْمُهَاجِرِيْنَ ثُمَّ ذَكَرَ مِنْ اَهْلِ الْعَهْدِ مِثْلَ حَدِيْثِ مُجَاهِدٍ وَّ اِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ اَوْ اَمَةٌ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَهْلِ الْعَهْدِ لَمْ يَرُدُّ اَوْ رُدَّ اَثْمَانُهُمْ وَ قَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ

۲۶۶ : ابراهيم بن موسى. هشام. ابن جريج. عطاء. ابن عباسؓ نه روايت كوي. نبي صلي الله عليه وسلّم او مؤمنانو سره د مشركينو دوه جماعتونه وو. اول حربي مشرك چه حضور صلي الله عليه وسلّم به هغوي سره جنګ كولو او هغوي به حضور صلي الله عليه وسلّم سره جنګ كولو. دويم معاهد مشرك چه نه به حضور صلي الله عليه وسلّم هغوي سره اونه به هغوئ حضور صلي الله عليه وسلّم سره جنګ كولو. او حربي ته به كه يوه ښځه په هجرت راغله، نو هغې ته به ئے د نكاح پيغام نه شو، ليږلے، څو پورے چه هغې ته حيض رانشي او د هغې نه پاكه نشي، كوم وخت چه به هغه پاكه شوه، نو هغې د پاره به نكاح جائز شوله، او كه خاوند به د هغې د نكاح نه مخكښې هجرت كړے وو، نو هغه به خپل خاوند ته واپس كولے شوه. او كه هغوي څوک غلام يا وينزه به په هجرت راغله، نو هغوي دواړه به آزاد شو او د هغوي به هم هغه حق وو، كوم چه به د مهاجرينو وو. بيا د معاهد ذكر ئے د مجاهد د حديث په شان اوكه. كه د معاهد وينزه يا غلام به په هجرت راغے،

عَبَّاسٍ كَانَتْ قُرَيْبَةُ بِنْتُ اَبِیُ اُمَيَّةَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَطَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا مُعَاوِيَةُ بْنُ اَبِیُ سُفْيَانَ وَ كَانَتْ اُمُّ الْحَكَمِ ابْنَةُ اَبِیُ سُفْيَانَ تَحْتَ عِيَاضِ بْنِ غَنْمٍ الْفِهْرِيِّ فَطَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُثْمَانَ الثَّقَفِيُّ.

نو هغوي به واپس كولے نه شو. بلكه د هغوي قيمتونه به وركولے شو. او عطاء د ابن عباسؓ نه نقل او كه چه قريبه بنت اَبي اُميه د حضرت عمرؓ په نكاح كښ وه. هغے له ئے طلاق وركه. نو هغے سره معاويه بن ابي سفيان نكاح اوكړله. او' ام حكم بنت ابي سفيان د' عياض بن غنم فهري په نكاح كښ وه هغے له ئے طلاق وركه' نو عبداللّٰه بن عثمان ثقفي هغے سره نكاح اوكړله.

بَابِ ۱۷۴ : اِذَا اَسْلَمَتِ الْمُشْرِكَةُ اَوِ النَّصْرَانِيَّةُ تَحْتَ الذِّمِّيِّ اَوِ الْحَرْبِيِّ

باب ۱۷۴ : مشركه يا نصراني ښځه كه د' ذمي يا' حربي په نكاح كښ وي' او هغه مسلمانه شي.

وَ قَالَ عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اِذَا اَسْلَمَتِ النَّصْرَانِيَّةُ قَبْلَ زَوْجِهَا بِسَاعَةٍ حَرُمَتْ عَلَيْهِ وَ قَالَ دَاوُدُ عَنْ اِبْرَاهِيمَ الصَّائِغِ سُئِلَ عَطَاءٌ عَنِ امْرَاَةٍ مِنْ اَهْلِ الْعَهْدِ اَسْلَمَتْ ثُمَّ اَسْلَمَ زَوْجُهَا فِي الْعِدَّةِ اَهِيَ امْرَاَتُهُ قَالَ لَا اِلَّا اَنْ تَشَاءَ هِيَ بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ وَّ صَدَاقٍ وَّ قَالَ مُجَاهِدٌ اِذَا اَسْلَمَ فِي الْعِدَّةِ يَتَزَوَّجُهَا وَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى لَاهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَاهُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ وَ قَالَ الْحَسَنُ وَ قَتَادَةُ فِيْ مَجُوْسِيَّيْنِ اَسْلَمَا هُمَا عَلٰى نِكَاحِهِمَا وَ اِذَا سَبَقَ اَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ وَ اَبَى الْاٰخَرُ بَانَتْ لَا سَبِيْلَ لَهُ عَلَيْهَا وَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ امْرَاَةٌ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ جَاءَتْ اِلَى

عبدالوارث په واسطه د' خالد' عكرمه' د ابن عباسؓ قول نقل كه' چه كومه ښځه د خپل خاوند نه يوه ګينټه مخكښ مسلمانه شي' نو هغه په هغه حرامه ده. او داؤد د' ابراهيم صائغ نه نقل اوكه' چه عطاء نه د معاهد د ښځے متعلق تپوس اوشو' چه مسلمانه شي' او د هغے نه پس د هغے خاوند مسلمان شي' نو آيا هغه د هغه ښځه پاتے شوه' كه نه. هغه اووے' نه. خو' دا چه هغه ښځه اوغواړي' نو د' نوے (جديد) نكاح او مهر په عوض (هغه سره اوسيدے شي) او مجاهد اووے. كه هغه د ښځے په عدت كښ مسلمان شي' نو هغے سره دے نكاح اوكړي. او اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل' چه نه هغه ښځے دے سړو' د پاره او نه دا سړي هغے ښځو د پاره حلال دي. او حسن او قتاده د مجوسيانو متعلق اووے' كه هغوي دواړه مسلمانان شي' نو هغوي دواړه به په خپله نكاح قائم وي. او كه هغوي دواړو كښ يو كښ مخكښ مسلمان شي' او دوئم كس انكار اوكه. نو هغه ښځه به بائنه شي. د خاوند په هغے هيڅ حق نه شته. او د ابن

الْمُسْلِمِيْنَ اَيُعَاوَضُ زَوْجُهَا مِنْهَا لِقَوْلِهِ تَعَالٰى وَ اٰتُوْهُمْ مَّا اَنْفَقُوْا قَالَ لَا اِنَّمَا كَانَ ذٰلِكَ بَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بَيْنَ اَهْلِ الْعَهْدِ وَ قَالَ مُجَاهِدٌ هٰذَا كُلُّهُ فِيْ صُلْحٍ بَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بَيْنَ قُرَيْشٍ.

جريج بيان دے. ما د عطاء نه تپوس او كه' كه مشركينو نه يوه ښځه مسلمانانو له راشي نو ايا د هغے خاوند ته به څه معاوضه وركولے شي' ځكه چه الله تعالىٰ اوفرمائيل: هغوي له وركړئ' څه چه هغے خلقو خرچ كړے دي' عطاء اووے' نه دا خو صرف د نبيّ او معاهدينو مينځ كښې وو. مجاهد وائي دا ټولے خبرے هغے صلح كښې وے' چه د حضورؐ او قريشو مينځ كښې شوے وه.

ف: بائنه: طلاق بائن: طلاق بائنه: هغه طلاق چه د' هغے د' رو' نه خاوند' ښځه بغير نكاح كړے ښځه (بي بي) نه شي جوړولے.

۲۶۷: حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ ابْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِيْ يُوْنُسُ وَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَتِ الْمُؤْمِنَاتُ اِذَا هَاجَرْنَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْتَحِنُهُنَّ بِقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ اِلَى الْاٰيَتِ قَالَتْ عَائِشَةُ فَمَنْ اَقَرَّ بِهٰذَا الشَّرْطِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ فَقَدْ اَقَرَّ بِالْمِحْنَةِ فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَقْرَرْنَ بِذٰلِكَ مِنْ قَوْلِهِنَّ قَالَ لَهُنَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلِقْنَ فَقَدْ

۲۶۷: ابن بكير. ليث. عقيل. ابن شهاب (دويم سند) ابراهيم بن منذر. ابن وهب. يونس. ابن شهاب. عروه بن زبير (نبي صلي الله عليه وسلّم تېر بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت كوي' هغے اووے. مؤمنے ښځے چه به د نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې په هجرت راتلے' نو د الله تعالىٰ ددے قول په بناء به د هغوي امتحان اخستلے شو' چه كوم وخت مومنے ښځے تاسوله راشي' نو د هغوي امتحان اخلئے (يعني ازميښت پرے كوئ) اخر ايت پورے. د بي بي عائشے رضي الله عنها بيان دے' چه مومنو ښځو كښې به كومے يوے ددے اقرار اوكړلو' او هغه به دے ازمايښ كښې پوره كنړلے شوه' هر كله چه به هغوي قول سره اقرار اوكړلو' نو حضور صلي الله عليه وسلّم به ورته فرمائيل' چه ځئ' ما تاسو نه بيعت واخستلو' په خدائے (ج) م دے قسم وي' هيڅ كله د' رسول الله صلي الله عليه وسلّم لاس يوے ښځے سره نه دے مس شوے' بغير

بَايَعْتُكُنَّ لَا وَاللّٰهِ مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ امْرَاَةٍ قَطُّ غُمَرُ اَنَّهُ بَايَعَهُنَّ بِالْكَلَامِ وَاللّٰهِ مَا اَخَذَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النِّسَاءِ اِلَّا بِمَا اَمَرَهُ اللّٰهُ يَقُوْلُ لَهُنَّ اِذَا اَخَذَ عَلَيْهِنَّ قَدْ بَايَعْتُكُنَّ كَلَامًا.

ددے نه چه هغوي نه صرف د، خبرو اترو په ذريعه بيعت واخلي. په خدائے (ج) م دے قسم وي، حضور صلي الله عليه وسلّم هيڅ كله د يوے ښځے لاس نه دے نيولے، خو، د هغے چه الله تعالي حضور صلي الله عليه وسلّم ته حكم ورکړلو. كوم وخت چه به حضور صلي الله عليه وسلّم د هغوي نه بيعت اخستلو، نو فرمائيل به لے، ما تاسو نه بيعت واخستلو.

باب ۱۷۵ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ اِلٰى قَوْلِهِ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ فَاِنْ فَآءُوْا رَجَعُوْا.

باب ۱۷۵ : د الله تعالي قول، هغے خلقو د پاره چه خپلو ښځو سره ايلاء كوي، څلور مياشتے انتظار كول دي، سميع عليم پورے : فان فاؤا : معني دي، كه هغوي رجوع اوكړي.

۲۶۸ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اَبِيْ اُوَيْسٍ عَنْ اَخِيْهِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيْلِ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ اٰلٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِّسَآئِهِ وَ كَانَتْ انْفَكَّتْ رِجْلُهُ فَاَقَامَ فِيْ مَشْرُبَةٍ لَّهُ تِسْعًا وَّ عِشْرِيْنَ ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اٰلَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَّ عِشْرُوْنَ.

۲۶۸ : اسماعيل بن ابي اويس. برادر اسماعيل. سليمان. حميد طويل. انس بن مالک رضي الله عنه نه روايت كوي، د هغه قول نقل كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم خپلو ښځو نه د نه ورتلو قسم اوخوړلو. دغه وخت د حضور صلي الله عليه وسلّم پښو مباركو كښې درد (يا، پارسوب) راغلے وو. حضور صلي الله عليه وسلّم يو كم ديرشو ورځو پورے خپله بالاخانه كښې مقيم وو. بيا راكوز شولو، نو خلقو عرض اوكه، چه تاسو خو يو مياشت پورے قسم خوړلے وو. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، مياشت د يو كم ديرش ورځو هم وي.

۲۶۹ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَّافِعٍ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ كَانَ يَقُوْلُ فِي الْاِيْلَاءِ الَّذِيْ سَمَّى اللّٰهُ لَا يَحِلُّ لِاَحَدٍ بَعْدَ الْاَجَلِ

۲۶۹ : قتيبه. ليث. نافع. ابن عمر رضي الله عنه نه روايت كوي، هغه به وئيل، ايلاء، چه د هغے الله تعالي ذكر كړے دے، د هغے د، مودے د تيريدو نه پس هيڅوك د پاره حلال نه دے. خو، دا چه د

لَا اَنْ يُمْسِكَ بِالْمَعْرُوْفِ اَوْ يَعْزِمَ بِالطَّلَاقِ كَمَا اَمَرَ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ قَالَ لِيْ اِسْمٰعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اِذَا مَضَتْ اَرْبَعَةُ اَشْهُرٍ يُوْقَفُ حَتّٰى يُطَلِّقَ وَلَا يَقَعُ عَلَيْهَا الطَّلَاقُ حَتّٰى يُطَلِّقَ وَ يُذْكَرُ ذٰلِكَ عَنْ عُثْمَانَ وَ عَلِيٍّ وَ اَبِي الدَّرْدَآءِ وَ عَائِشَةَ وَاثْنَىْ عَشَرَ رَجُلًا مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قاعدے مطابق ئے ایساره کړي' یا د طلاق اراده او کړي' څنګه چه اللّٰه تعالي حکم کړے دے. او ماته اسماعیل په واسطه د' مالک' نافع' ابن عمر رضي الله عنه قول نقل که. چه کوم وخت څلور میاشتے تیرے شي' نو انتظار به کولے شي' تردے چه هغه دے له طلاق ورکړي. او څو پورے چه هغه دے له طلاق ورنه کړي' طلاق نه کیږي. او د عثمانؓ' عليؓ' ابو درداءؓ' بي بي عائشےؓ' او د حضور صلي الله علیه وسلّم د' دولس صحابه ؤ نه دغسے منقول دي.

بَابُ ۱۷٦ : حُكْمِ الْمَفْقُوْدِ فِيْ اَهْلِهٖ وَ مَالِهٖ وَ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ اِذَا فُقِدَ فِي الصَّفِّ عِنْدَ الْقِتَالِ تَرَبَّصُ امْرَاَتُهٗ سَنَةً وَاشْتَرٰى ابْنُ مَسْعُوْدٍ جَارِيَةً وَالْتَمَسَ صَاحِبَهَا سَنَةً فَلَمْ يَجِدْهُ وَفُقِدَ فَاَخَذَ يُعْطِي الدِّرْهَمَ وَالدِّرْهَمَيْنِ وَ قَالَ اللّٰهُمَّ عَنْ فُلَانٍ فَاِنْ اَتٰى فَلِيْ وَ عَلَيَّ وَ قَالَ هٰكَذَا فَافْعَلُوْا بِاللُّقَطِ وَ قَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الْاَسِيْرِ يُعْلَمُ مَكَانُهٗ لَا تَتَزَوَّجُ امْرَاَتُهٗ وَلَا يُقْسَمُ مَالُهٗ فَاِذَا انْقَطَعَ خَبَرُهٗ فَسُنَّتُهٗ سُنَّةُ الْمَفْقُوْدِ.

باب ۱۷٦ : د مفقود الخبر د مال و دولت او د هغه د اهل و عیال حکم. او ابن مسیب اووے. که یو سړے میدان جنګ کښې ورک شي (گم ہو جائے) نو د هغه ښځه دے یو کال پورے انتظار او کړي. ابن مسعود رضي اللّٰه عنه یوه وینزه واخسته' او د هغے مالک ئے تلاش که' خو هغه ئے بیانه مندلو' او د هغه پته اونه لګیده' نو یو درهم یا دوه درهمه به ئے واخستل' او وئیل به ئے' یا اللّٰه' دا زه د فلاني سړے د طرف نه ورکوم' که هغه راشي' نو د هغے قیمت څمونږ په ذمه واجب دے. او وئیلے چه داسے لقطه کښې څه اوکړم. او د هغے قیدي متعلق' چه د هغه ځائے معلوم وي' زهري اووے' چه د هغه ښځه په نکاح نه کوي' او نه به د هغه مال تقسیمیږي. او هر کله چه د هغه خبر بیانه مومي' نو هغه د پاره به هغه طریقه کار اختیارولے شي' چه مفقود الخبر کښې اختیارولے شي.

ف : مفقود الخبر : چه پته ئے نه لګي.

۲۷۰ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

۲۷۰ : علي بن عبدالله. سفیان. یحیٰي بن سعید.

عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ يَزِيْدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ ضَالَّةِ الْغَنَمِ فَقَالَ خُذْهَا فَاِنَّمَا هِيَ لَكَ اَوْ لِاَخِيْكَ اَوْ لِلذِّئْبِ وَ سُئِلَ عَنْ ضَالَّةِ الْاِبِلِ فَغَضِبَ وَاحْمَرَّتْ وَاجْنَتَاهُ وَ قَالَ مَالَكَ وَ لَهَا مَعَهَا الْحِذَآءُ وَالسِّقَآءُ تَشْرَبُ الْمَآءَ وَ تَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتّٰى يَلْقُهَا رَبُّهَا وَ سُئِلَ عَنِ اللُّقْطَةِ فَقَالَ اَعْرِفْ وِكَآءَ هَا وَ عِفَاصَهَا وَ عَرِّفْهَا سَنَةً فَاِنْ جَآءَ مَنْ يَّعْرِفُهَا وَ اِلَّا فَاَخْلِطْهَا بِمَالِكَ قَالَ سُفْيَانُ فَلَقِيْتُ رَبِيْعَةَ بْنَ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ سُفْيَانُ وَلَمْ اَحْفَظْ عَنْهُ شَيْئًا غَيْرَ هٰذَا فَقُلْتُ اَرَاَيْتَ حَدِيْثَ يَزِيْدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ فِيْ اَمْرِ الضَّالَّةِ هُوَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَحْيَى وَ يَقُوْلُ رَبِيْعَةُ عَنْ يَزِيْدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سُفْيٰنُ فَلَقِيْتُ رَبِيْعَةَ فَقُلْتُ لَهٗ.

يزيد (د' منبعث غلام) نه روايت كوي' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه د وركې شوې چيلئې متعلق تپوس اوشو' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' هغه راونيسئې' ځكه چه هغه ستاسو ده. يا ستاسو د ورور' يا د شرمخ ده. د ورک شوي اوښ متعلق د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوشو' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم غضبناک شولو' او دواړه انګي (رخسار) ئې سره (سرخ) شولو. اووې فرمائيل' دې سره ستاسو څه سروكار دې' د اوښ سره خو د' هغه دانه' اوبه موجود دي. هغه به اوبه څكي' او د' اونې نه به خوري' تردې چه مالک ئې ورسره يوځائې شي. او د لقطه متعلق د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوشو' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' د هغې تهيلئ او سر تړونې اوپيژنې. او هغه يو كال پورې مشتهر كوئې. كه څوک سړې راشي' او دا' اوپيژني' نو ډيره ښه ده' كني دا دې خپل مال سره يوځائې كړي. د سفيان بيان دې' زه ربيعه بن عبدالرحمٰن سره يوځائې شوم' او ما د هغه نه' ددې نه سِوا هيڅ زده نه كړل. ما تپوس اوكه' ايا د يزيد (د منبعث د' غلام) حديث د' ورک شوې ځناور باره كښې زيد بن خالد نه روايت دې' هغه اووې' او. د يحيٰي بيان دې. ربيعه وئيلې' يزيد (د منبعث د' غلام) نه روايت كوي' سفيان بيان اوكه' زه ربيعه سره يوځائې شوې ووم' او هغه نه ما تپوس كړې وو.

بَابٌ ١٧٧ : الظِّهَارِ. وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا اِلٰى قَوْلِهٖ فَمَنْ لَّمْ

باب ١٧٧ : د ظهار بيان. او د اللّٰه تعالٰي قول' چه اللّٰه تعالٰي د هغې ښځې خبره واوريده' چه تاسره ئې د خپل خاوند متعلق جګړه كوله' ايت: فمن لم يستطع

يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا وَ قَالَ لِيْ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ شِهَابٍ عَنْ ظِهَارِ الْعَبْدِ فَقَالَ نَحْوَ ظِهَارِ الْحُرِّ قَالَ مَالِكٌ وَ صِيَامُ الْعَبْدِ شَهْرَانِ وَ قَالَ الْحَسَنُ بْنُ الْحُرِّ الْعَبْدُ وَالْحُرُّ مِنَ الْحُرَّةِ وَالْأَمَةِ سَوَاءٌ وَ قَالَ عِكْرِمَةُ إِنْ ظَاهَرَ مِنْ أَمَتِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ إِنَّمَا الظِّهَارُ مِنَ النِّسَاءِ وَ فِي الْعَرَبِيَّةِ لِمَا قَالُوْا أَيْ فِيْمَا قَالُوْا وَ فِيْ بَعْضِ مَا قَالُوْا وَ هٰذَا أَوْلٰى لِأَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَدُلَّ عَلَى الْمُنْكَرِ وَ قَوْلِ الزُّوْرِ.

فاطعام ستين مسكينًا: پورې او ماته اسماعيل بيان اوكړ، چه مالک د ابن شهاب نه د غلام د' ظهار متعلق تپوس اوكړه' نو هغه اووې' چه د' ازاد' د' ظهار په شان دې. مالک اووې' چه غلام به دوه مياشتې روژې نيسي. او حسن بن حر' اووې' د' ازاد سړي او غلام د' ازادې ښځې او' وينځې سره ظهار كولو كښې حكم يو' دې. عكرمه اووې' كه يو سړې خپلې وينځې له ظهار اوكړي' نو هيڅ نه دې' ځكه چه ظهار' د ښځې نه وي' او عربي ژبه كښې: لِمَا قَالوا: معني' في ما قالوا' او' في بعض ما قالوا دي' او دا زيات مناسب دي. ځكه الله تعالیٰ هيڅ بده خبره او د' دروغ حكم نه كوي.

ف: ظهار: د خاوند خپلې ښځې ته دا ويل' چه ته په ما خما د مور په شان حرامه ئې. داسې صورت كښې چه څو پورې سړې كفاره ورنه كړي' هغه ښځه په هغه حرامه وي. او كفاره داده چه يا خو يو غلام ازاد كړي' يا دوه مياشتې پرله پسې روژې اونيسي. يا شپېتو مسكينانو ماړه طعام اوخوروي' او كفاره د جماع (صحبت) نه مخكښې ده.

۱. چه خاوند خپلې ښځې له د خپلې يو ذي رحم محرم ښځې يو داسې اندام سره تشبيه وركړي كوم ته چه كتل هغه د پاره حرام وي نو دې ته "ظهار" وائي. كه چرې څوک سړې خپلې ښځې سره ظهار اوكړي نو تر هغه وخته پورې هغه له خپلې ښځې سره قربت يا د قربت د دواعي ؤ معامله حرامه ده تر څو پورې چه هغه د هغې كفاره ورنه كړي' ددې د كفارې ذكر' په پورته ذكر شوي آيت كښې راغلې دې.

بَابُ ۱۷۸ : الْإِشَارَةِ فِي الطَّلَاقِ وَالْأُمُوْرِ وَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُعَذِّبُ اللّٰهُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ وَلٰكِنْ يُعَذِّبُ بِهٰذَا فَأَشَارَ إِلٰى لِسَانِهِ وَ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ أَشَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ أَيْ خُذِ النِّصْفَ وَ قَالَتْ أَسْمَاءُ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

باب ۱۷۸ : طلاق او نورو امورو كښې د اشارې كولو بيان. او ابن عمر رضي الله عنه اووې' نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' الله تعالیٰ د سترګې په اوښكو عذاب نه وركوي. ليكن خپلې ژبې طرف ته ئې اشاره اوكړه' وې فرمائيل چه ددې په سبب به عذاب كيږي. او كعب بن مالک اووې' نبي صلي الله عليه وسلم ما طرف ته اشارې سره اوفرمائيل' چه نيم واخله. او اسماء بيان اوكه. نبي صلي الله عليه وسلم نمر تندر نيولو كښې مونځ اوكړلو. ما د' بي بي عائشې رضي الله عنها نه كوم

وَسَلَّمَ فِي الْكُسُوفِ فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا مَا شَأْنُ النَّاسِ وَ هِيَ تُصَلِّي فَأَوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى الشَّمْسِ فَقُلْتُ آيَةٌ فَأَوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ نَعَمْ وَ قَالَ أَنَسٌ أَوْمَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَتَقَدَّمَ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَوْمَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ لَا حَرَجَ وَ قَالَ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّيْدِ لِلْمُحْرِمِ أَحَدٌ مِنْكُمْ أَمَرَهُ أَنْ يَحْمِلَ عَلَيْهَا وَ أَشَارَ إِلَيْهَا قَالُوا لَا قَالَ فَكُلُوا.

وخت چه هغې مونځ کولو، تپوس او که، څه خبره ده، (چه خلق مونځ کوي). بي بي عائشې رضي الله عنها سر سره اسمان طرف ته اشاره او کړله. ما تپوس او که، ایا څه نښه شته، نو هغې خپل سر سره اشارې کولو سره اوښودل، او. او د، انس رضي الله عنه بیان دے، چه نبي صلي الله علیه وسلّم حضرت ابوبکرؓ ته اشارې کولو سره د مخکښې کېدلو حکم ورکړلو، او د ابن عباسؓ بیان دے، نبي صلي الله علیه وسلّم خپل لاس سره اشاره او کړله، چه هیڅ حرج نه شته. او ابو قتاده اووے، نبي صلي الله علیه وسلّم د محرم د ښکار متعلق تپوس او که، ایا تاسو کښې دا ښکاري چا په ښکار کولو اماده کړے وو، یا هغې طرف ته ئې اشاره کړے وه، خلقو اووے، نه، نو حضورؐ اوفرمائیل، خورئې (کماؤ).

۲۷۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعِيرِهِ وَ كَانَ كُلَّمَا أَتَى عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ وَقَالَتْ زَيْنَبُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُتِحَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَ مَأْجُوجَ مِثْلُ هٰذِهِ وَ عَقَدَ تِسْعِينَ.

۲۷۱: عبدالله بن محمد. ابو عامر. عبدالملک بن عمرو. ابراهیم. خالد. عکرمه. ابن عباس رضي الله عنه نه روایت کوي، د هغه بیان دے، نبي صلي الله علیه وسلّم په اوښ سور شو، طواف ئې او که. او کله چه به رکن له راتلو، نو هغې طرف ته به ئې اشاره کوله، او تکبیر به ئې کولو. او د زینب بیان دے، چه نبي صلي الله علیه وسلّم عقد انامل (د ګوتو حلقه) کښې د، نوي (۹۰) شکل په شان خپله ګوته راتاو کړه، وے ښودل، چه د یاجوج ماجوج دروازې هم اسې شوې دي.

۲۷۲: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ

۲۷۲: مسدد. بشر بن مفضل. سلمه بن علقمه. محمد بن سیرین. ابو هریره رضي الله عنه نه روایت کوي، ابو القاسم صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، د،

بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّيْ فَسَأَلَ اللّٰهَ خَيْرًا اِلَّا اَعْطَاهُ وَ قَالَ بِيَدِهٖ وَ وَضَعَ اَنْمِلَتَهُ عَلٰى بَطْنِ الْوُسْطٰى وَالْخِنْصَرِ قُلْنَا يُزَهِّدُهَا وَ قَالَ الْاُوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ شُعْبَةَ ابْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ عَدَا يَهُوْدِيٌّ فِيْ عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى جَارِيَةٍ فَاَخَذَ اَوْضَاحًا كَانَتْ عَلَيْهَا وَ رَضَخَ رَأْسَهَا فَاَتٰى بِهَا اَهْلُهَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هِيَ فِيْ اٰخِرِ رَمَقٍ وَّ قَدْ اُصْمِتَتْ فَقَالَ لَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَكِ فُلَانٌ لِغَيْرِ الَّذِيْ قَتَلَهَا فَاَشَارَتْ بِرَأْسِهَا اَنْ لَا قَالَ فَقَالَ لِرَجُلٍ اٰخَرَ غَيْرِ الَّذِيْ قَتَلَهَا فَاَشَارَتْ اَنْ لَا فَقَالَ فَفُلَانٌ لِقَاتِلِهَا فَاَشَارَتْ اَنْ نَعَمْ فَاَمَرَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُضِخَ رَأْسُهٗ بَيْنَ حَجَرَيْنِ.

جمعې په ورځ يو داسې ساعت وي' كه مسلمان دعا وخت مونځ كوي' او د' الله تعالیٰ نه د خير دعا غواړي. نو الله (ج) ئې هغه ته عطاء كوي (يا الله ج)' دديے نيک ساعت په خاطر خمونږ د ټولو هم دواړه جهانه خائسته كړې. اللّٰهم اٰمين). او خپل لاس سره ئې اشاره اوكړه. او د ځلو ګوتو بند' (پور) ئې مينځنۍ ګوتې' او قچې ګوتې باندې كيښودو' يعني د' داسې خلقو قلت ئې ظاهر كړلو. او' اويس بيان اوكړلو' ماته ابراهيم بن سعد په واسطه د شعبه بن حجاج' هشام بن زيد' انس بن مالك نه روايت كوي. د هغه بيان دے. يو يهودي د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم زمانه كښې يوې ماشومې جينۍ باندې ظلم اوكه' او د هغې زيور (كالي) وغيره ئې ترې واخستل. او د هغې سر ئې چيخنړې (ميده) كړلو. د هغې كوروالو هغه راواخسته' او د' رسول الله صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو' داسې حال كښې چه هغې آخري د ژوند سلګئې اخستله' او خاموشه وه. هغې نه حضور صلي الله عليه وسلّم تپوس اوكه' ته چا قتل كړې. حضور صلي الله عليه وسلّم د قاتلنه علاوه د بل چا نوم واخست' تپوس ئې اوكه' هغې د خپل اشارې سره جواب وركه' چه نه. بيا د بل چا نوم ئې واخست' تپوس ئې ترې اوكه' نو هغې اشارې سره اووے چه نه. بيا د قاتل نوم ئې واخست' تپوس ئې ترې اوكه' نو هغې اشارې سره اووے' چه او. نبي صلي الله عليه وسلّم حكم اوكړلو' نو د هغې قاتل سر د' دوو كانړو مينځ كښې كيښودے شو' او چيخنړې كړې شو.

۲۷۳: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا

۲۷۳: قبيصه. سفيان. عبدالله بن

سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَلْفِتْنَةُ مِنْ هُنَا وَ اَشَارَ اِلَى الْمَشْرِقِ.

دینار. ابن عمر رضي اللّٰه عنهما روایت کوي، د هغه بیان دے. ما د نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم نه واوریدل، چه فتنه به ددے طرف نه راځي. او مشرق طرف ته ئے اشاره اوکړله.

٤٢٧٤: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ اَوْفٰى قَالَ كُنَّا فِيْ سَفَرٍ مَّعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ لِرَجُلٍ انْزِلْ فَاجْدَحْ لِيْ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَوْ اَمْسَيْتَ ثُمَّ قَالَ انْزِلْ فَاجْدَحْ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَوْ اَمْسَيْتَ اِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا ثُمَّ قَالَ انْزِلْ فَاجْدَحْ فَنَزَلَ فَجَدَحَ لَهُ فِي الثَّالِثَةِ فَشَرِبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اَوْمَأَ بِيَدِهٖ اِلَى الْمَشْرِقِ فَقَالَ اِذَا رَاَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ اَقْبَلَ مِنْ هٰهُنَا فَقَدْ اَفْطَرَ الصَّائِمُ.

٤٢٧٤: علي بن عبداللّٰه. جریر بن عبدالحمید. ابو اسحاق شیباني. عبداللّٰه بن ابي اوفٰي نه روایت کوي. مونږ یو سفر کښ رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم سره وو. چه نمر پریوتلو، نو حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم یو سړي ته حکم ورکړلو، کوز شه، څما د پاره ستوان ګس (خوشت) کړه. هغه اووے، کاش چه تاسو ماښام پورے صبر کړے وے. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، کوز شه، او ما د پاره ستوان ګس کړه. هغه اووے، کاش چه تاسو لږ صبر کړے وے. چه اوس لا ورځ باقي ده. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ورته بیا اوفرمائیل، کوز شه، او ما د پاره ستوان تیار کړه، نو په دریم ځل د حکم ورکولو نه پس هغه راکوز شولو. او ستوان ئے تیار کړل. بیا رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم مشرق طرف ته خپل لاس سره اشاره اوکړله، اووے فرمائیل، هر کله چه تاسو شپه ددے طرف نه راتلونکے اووینئے، نو د روژے ماتولو وخت شو.

٤٢٧٥: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

٤٢٧٥: عبداللّٰه بن مسلمه. یزید بن زریع. سلیمان تیمي. ابو عثمان. عبداللّٰه بن مسعود رضي اللّٰه عنه نه روایت کوي، نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، د بلال رضي اللّٰه عنه اذان دے. تاسو کښ څوک د پیشمني (سحری) کولو نه منع نه کړي، ځکه چه هغه اذان

وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعَنَّ اَحَدًا مِنْكُمْ بِدَاءُ بِلَالٍ اَوْ قَالَ اَذَانُهُ مِنْ سَحُوْرِهٖ فَاِنَّمَا يُنَادِيْ اَوْ قَالَ يُؤَذِّنُ لِيَرْجِعَ قَائِمُكُمْ وَ لَيْسَ اَنْ يَقُوْلَ كَاَنَّهُ يَعْنِي الصُّبْحَ اَوِ الْفَجْرَ وَ اَظْهَرَ يَزِيْدُ يَدَيْهِ ثُمَّ مَدَّ اِحْدٰهُمَا مِنَ الْاُخْرٰى وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ هُرْمُزَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْبَخِيْلِ وَالْمُنْفِقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيْدٍ مِّنْ لَّدُنْ ثَدْيَيْهِمَا اِلٰى تَرَاقِيْهِمَا فَاَمَّا الْمُنْفِقُ فَلَا يُنْفِقُ شَيْئًا اِلَّا مَادَّتْ عَلٰى جِلْدِهٖ حَتّٰى تُجِنَّ بَنَانَهُ وَتَعْفُوَ اَثَرَهُ وَ اَمَّا الْبَخِيْلُ فَلَا يُرِيْدُ يُنْفِقُ اِلَّا لَزِمَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَوْضِعَهَا فَهُوَ يُوْسِعُهَا فَلَا تَتَّسِعُ وَ يُشِيْرُ بِاِصْبَعِهٖ اِلٰى حَلْقِهٖ.

كوي، يا، دا ئے اوفرمائيل، چه اواز كوي چه تاسو كښې شب بيداري كونكي فارغ شي (او ارام اوكړي) دا مقصد ئے نه' وي، چه صبا شولو. او يزيد بن زريع خپل دواړه لاسونه اوږده كړل' او دواړه طرف ته ئے خواره كړل' وے ښودل' د' صبح صادق رڼړا داسے وي. او د ليث بيان دے. ماته جعفر بن ربيعه په واسطه د' عبدالرحمٰن بن هرمز' ابوهريره رضي الله عنه' د حضور صلي الله عليه وسلّم قول نقل كه. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' د خرچ كونكي او بخيل مثال د هغه دوو سړو په شان دے. چه د اوسپنے دوه زغرے ئے داسے اغستے وے' چه د سينے نه د ښتيو پورے وي. سخي چه كوم وخت خرچ كوي' نو د هغه زغره سُسته شي' او اوږديږي. او دے حده پورے كشاده شي' چه د كوتو بند پټ كړي. ليكن بخيل چه كله هم د خرچ اراده كوي' نو د' هغه د زغرے هره حلقه (كړئ) په خپل ځائے اونښلي. هغه دا كشاده غواړي' ليكن هغه نه كشاده كيږي. او خپلے گوتے سره ئے خپل حلق ته اشاره اوكړله.

بَابٌ ۱۷۹ : اَللِّعَانُ وَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ اَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ شُهَدَاءُ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ اِلٰى قَوْلِهٖ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ فَاِذَا قَذَفَ الْاَخْرَسُ امْرَاَتَهُ بِكِتَابٍ اَوْ اِشَارَةٍ اَوْ بِاِيْمَاءٍ مَعْرُوْفٍ فَهُوَ كَالْمُتَكَلِّمِ لِاَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اَجَازَ الْاِشَارَةَ

باب ۱۷۹ : د' لعان كولو بيان' او د' الله تعالىٰ قول: والذين يرمون ازواجهم ولم يكن لهم شهداء الا انفسهم: آخر ايت صادقين پورے (كوم چه خپلو بيبيانو باندے تهمت لږوي' او هغوي سره ماسوا د هغوي د ذات نه گواه نه وي). كه گونگا' په خپله بي بي' ليكلو سره يا اشارے سره يا څه خاص اشارے سره تهمت او لږوي' نو هغه د خبرے اترے كونكي په شان دے. ځكه چه نبي صلي الله عليه وسلّم فرالضو كښې اشاره جائز گرځولے

فِيْ الْفَرَائِضِ وَهُوَ قَوْلُ بَعْضِ أَهْلِ الْحِجَازِ وَ أَهْلِ الْعِلْمِ وَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا وَ قَالَ الضَّحَّاكُ إِلَّا رَمْزًا إِشَارَةً وَ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ لَا حَدَّ وَلَا لِعَانَ ثُمَّ زَعَمَ أَنَّ الطَّلَاقَ بِكِتَابٍ أَوْ إِشَارَةٍ أَوْ إِيْمَاءٍ جَائِزٌ وَ لَيْسَ بَيْنَ الطَّلَاقِ وَالْقَذْفِ فَرْقٌ فَإِنْ قَالَ الْقَذْفُ لَا يَكُوْنُ إِلَّا بِكَلَامٍ قِيْلَ لَهُ كَذٰلِكَ الطَّلَاقُ لَا يَجُوْزُ إِلَّا بِكَلَامٍ وَ إِلَّا بَطَلَ الطَّلَاقُ وَالْقَذْفُ وَ كَذَالِكَ الْعِتْقُ وَ كَذَالِكَ الْأَصَمُّ يُلَاعِنُ وَ قَالَ الشَّعْبِيُّ وَ قَتَادَةُ إِذَا قَالَ أَنْتِ طَالِقٌ فَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ تَبَيَّنَ مِنْهُ بِإِشَارَتِهِ وَ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ الْأَخْرَسُ إِذَا كَتَبَ الطَّلَاقَ بِيَدِهِ لَزِمَهُ وَ قَالَ حَمَّادُ الْأَخْرَسُ وَالْأَصَمُّ إِنْ قَالَ بِرَأْسِهِ جَازَ.

ده. او د بعضے اهل حجاز او اهل علم دا مسلک دے. او الله تعالي اوفرمائيل' چه بي بي مريم هغه پله اشاره اوکړه' نو هغے خلقو اوويے' مونږ دے ماشوم بچي سره څنګه خبرے کولے شو' چه اوس لا ځانګو کښې دے. او ضحاک وائي: الا رمزا: نه مراد اشاره ده. بعضے اوويے' دے صورت کښې نه حد شته' نه لعان شته' بيائے اوويے' چه ليکلو سره يا اشارے سره يا څه مخصوص اشارے سره طلاق ورکول جائز دي. حالانکه د طلاق او قذف مينځ کښې هيڅ فرق نه شته. که څوک سړے اووائي' چه قذف خو صرف خبره سره کيږي'نو د' دے جواب دا دے چه دا شان طلاق هم د خبرو په ذريعه واقع کيږي. کني طلاق او قذف به بالکل باطل شي. دغه شان د کونړ (بهره) لعان کول جائز دي. شعبي او قتاده اووے. که يو سړے اووائي' چه تاته طلاق دے' او خپلو ګوتو سره اشاره اوکړي' نو ښځه به بائنه شي. او ابراهيم اووے چه ګونګا په خپل لاس سره طلاق اوليکي نو واقع به شي او حماد اووے. چه ګونګا او کونړ' خپل سر' سره اشاره اوکړي' نو جائز دي' يعني طلاق وغيره هر څيز سره ثابتيږي.

۲۷۶ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ يَحْيٰى بْنِ سَعِيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ ابْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ دُوْرِ الْأَنْصَارِ قَالُوْا بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ بَنُوا النَّجَّارِ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ بَنُوْ عَبْدِ

۲۷۶ : قتيبه. ليث. يحيٰى بن سعيد انصاري. انس بن مالک رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي. رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل ايا زه د' انصارو کورونو کښې د ټولونه ښه کور اونه ښايم. خلقو عرض اوکه' ولے نه' يا رسول اللّٰه' حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' د بنو نجار کور' بيا هغه خلق چه د هغوي قريب دي. يعني بنو عبد الاشهل. بيا هغه خلق چه دوي ته قريب دي' يعني بنو حارث بن خزرج. بيا هغه خلق چه

الْاَشْهَلِ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ بَنُوْ سَاعِدَةَ ثُمَّ قَالَ بِيَدِهٖ فَقَبَضَ اَصَابِعَهٗ ثُمَّ بَسَطَهُنَّ كَالرَّامِيْ بِيَدِهٖ ثُمَّ قَالَ وَ فِيْ كُلِّ دُوْرِ الْاَنْصَارِ خَيْرٌ.

دوي ته قريب دي، يعني بنو ساعده. بيائې خپل لاس مبارک سره اشاره اوکړه، خپلې ګوتې مبارکې ئې راغونډې کړلې. بيا خپل لاس مبارک سره ئې د تير ويشتونکي په شان هغه خورې کړلې (پھیلا دیا). بيائې اوفرمائيل: د انصارو ټولو کورونو کښې خير دې. (يا الله، خمونږ کورونه هم د خير نه ډک کړې. اللهم آمين).

۲۷۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ اَبُوْ حَازِمٍ سَمِعْتُهٗ مِنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ صَاحِبِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةَ كَهٰذِهٖ مِنْ هٰذِهٖ اَوْ كَهَاتَيْنِ وَ قَرَنَ بَيْنَ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطٰى.

۲۷۷: علي بن عبدالله. سفيان. ابو حازم. سهل بن سعد ساعدي د حضور صلي الله عليه وسلّم د صحابي نه روايت کوي، چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، زه داسې وخت کښې راليږلې شوې يم، چه څما او د قيامت مينځ کښې دومره فاصله ده. او حضور صلي الله عليه وسلّم د، کلمې او مينځنۍ ګوته يوځائې کړله، اشارې سره ئې اوښودل.

۲۷۸: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا يَعْنِيْ ثَلٰثِيْنَ ثُمَّ قَالَ وَ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا يَعْنِيْ تِسْعًا وَّ عِشْرِيْنَ يَقُوْلُ مَرَّةً ثَلٰثِيْنَ وَ مَرَّةً تِسْعًا وَّ عِشْرِيْنَ.

۲۷۸: آدم. شعبه. جبله بن سحيم. ابن عمر رضي الله عنه نه روايت کوي، د هغه بيان دې، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. مياشت د، دومره دومره او دومره ورځو وي. يعني د، ديرشو ورځو وي. بيائې اوفرمائيل، د، دومره دومره او دومره ورځو يعني د يو کم ديرشو ورځې وي. يو ځل ئې (۳۰) فرمائيلې، او بل وارئې يو کم ديرش فرمائيلې.

۲۷۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ قَالَ وَ اَشَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۲۷۹: محمد بن مثني. يحيي بن سعيد. اسماعيل. قيس. ابو مسعود نه روايت کوي. نبي صلي الله عليه وسلّم يمن طرف ته اشاره اوکړله، او دوباره ئې اوفرمائيل. ايمان دې ځائې کښې دې. او

وَسَلَّمَ بِيَدِهٖ نَحْوَ الْيَمَنِ اَلْاِيْمَانُ هٰهُنَا مَرَّتَيْنِ اَلَا وَ اِنَّ الْقَسْوَةَ وَ غِلَظَ الْقُلُوْبِ فِى الْفَدَّادِيْنَ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ رَبِيْعَةَ وَ مُضَرَ.

قساوت قلبي (د زړه سختوالے) او د قوم سختي دے خلقو کښې ده. چه په اوښانو چغے او کارږي. او د کوم طرف نه چه نمر راخيژي، هلته اوسيږي، يعني ربيعه او مضر کښې ده.

۲۸۰ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَا وَ كَافِلُ الْيَتِيْمِ فِى الْجَنَّةِ هٰكَذَا وَ اَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطٰى وَ فَرَّجَ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

۲۸۰ : عمرو بن زراره. عبدالعزيز بن ابي حازم. ابو حازم. سهل نه روايت کوي. رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، زه او د يتيم پرورش کونکے دواړه به جنت کښې داسے يو. او سبا به (د شهادت ګوته) او مينځ ګوتے سره ئے اشاره اوکړه، ليکن د هغوي مينځ کښې ئے څه کشادګي ساتلے وه.

باب ۱۸۰ : اِذَا عَرَّضَ بِنَفْيِ الْوَلَدِ.

باب ۱۸۰ : کنايةً د خپل بچي د نفي کولو بيان.

۲۸۱ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى ابْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَجُلًا اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وُلِدَ لِيْ غُلَامٌ اَسْوَدُ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ اِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَا اَلْوَانُهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ هَلْ فِيْهَا مِنْ اَوْرَقَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاَنّٰى ذٰلِكَ قَالَ لَعَلَّ نَزَعَهُ عِرْقٌ قَالَ فَلَعَلَّ ابْنَكَ هٰذَا نَزَعَهُ.

۲۸۱ : يحيٰي بن قزعه. مالک ابن شهاب. سعيد بن مسيب. ابوهريره رضي الله عنه نه روايت کوي. يو سړے د نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو، او عرض ئے اوکه، يا رسول الله، ځما يو تور بچے پيدا شوے دے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ايا تا کره څه اوښان شته. هغه اووے، او. حضور صلي الله عليه وسلّم ترے تپوس اوکه، هغه د کوم رنګ دي. هغه اووے، سره (سرخ) حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ايا هغوي کښې سپين تورروالي ته مائل هم شته. هغه اووے، او. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، داسے ولے اوشو، هغه اووے، شايد څه رګ هغه رابنکلے دے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، دا شان ممکنه ده، چه ستا ځوئے سره هم داسے شوے وي.

باب ۱۸۱ : إِحْلَافِ الْمُلَاعِنِ.

۲۸۲ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَذَفَ امْرَأَتَهُ فَأَحْلَفَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا.

باب ۱۸۱ : لعان کونکوته د قسم ورکولو بيان.

۲۸۲ : موسى بن اسماعيل. جويريه. نافع. عبدالله نه روايت کوي. د انصارو نه يو سړي په خپله ښځه تهمت اولږولو، نو نبي صلي الله عليه وسلم دهغې دواړو نه حلف (قسم) واخستو. بيا د هغې دواړو مينځ کښې ئې جدائي راوسته.

باب ۱۸۲ : يَبْدَأُ الرَّجُلُ بِالتَّلَاعُنِ.

باب ۱۸۲ : لعان کښې به ابتداء د سړي د جانب نه کولې شي.

۲۸۳ : حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ هِشَامِ ابْنِ حَسَّانٍ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ هِلَالَ ابْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَتَهُ فَجَاءَ فَشَهِدَ وَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ ثُمَّ قَامَتْ فَشَهِدَتْ.

۲۸۳ : محمد بن بشار. ابن ابي عدي. هشام بن حسان. عکرمه. حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه روايت کوي، چه هلال بن اميه په خپله ښځه تهمت اولږولو. هغه راغے. او ګواهي ئې اوکړه. او نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، خدائے (ج) پوهيږي، چه تاسو کښې يو کس دروغجن دے. نو تاسو کښې څوک توبه کوي. بيا هغه ښځه اودريده، او هغې ګواهي ورکړه.

باب ۱۸۳ : اللِّعَانِ وَمَنْ طَلَّقَ بَعْدَ اللِّعَانِ.

باب ۱۸۳ : د لعان بيان، او د هغې سړي بيان، چه لعان نه پس طلاق ورکړي.

۲۸۴ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُوَيْمِرًا الْعَجْلَانِيَّ جَاءَ إِلَى عَاصِمِ ابْنِ عَدِيٍّ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ لَهُ يَا عَاصِمُ أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ سَلْ لِي يَا عَاصِمُ عَنْ ذٰلِكَ فَكَرِهَ

۲۸۴ : اسماعيل. مالک. ابن شهاب. سهل بن سعد ساعدي نه روايت کوي، د هغه بيان دے. چه عويمر عجلاني، عاصم بن عدي انصاري له راغے، او هغه ته ئې اووے، اے عاصم، اوښايه، که يو سړے خپلې ښځې سره بل سړے اووينې، او هغه قتل کړي، نو تاسو به هغه قتلوئے. يا هغه بيچاره څه اوکړي. اے عاصم، ددے متعلق ته د نبي صلي الله عليه وسلم نه تپوس اوکه. عاصم ددے متعلق د نبي صلي الله عليه وسلم نه تپوس

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا حَتّٰى كَبُرَ عَلٰى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَجَعَ عَاصِمٌ إِلٰى اَهْلِهٖ جَآءَ هٗ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ يَا عَاصِمُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمٌ لِعُوَيْمِرٍ لَمْ تَأْتِنِيْ بِخَيْرٍ قَدْ كَرِهَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْئَلَةَ الَّتِيْ سَأَلْتُهٗ عَنْهَا فَقَالَ عُوَيْمِرٌ وَاللّٰهِ لَا اَنْتَهِيْ حَتّٰى اَسْأَلَهٗ عَنْهَا فَاَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتّٰى جَآءَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَطَ النَّاسِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرَاَيْتَ رَجُلًا وَّجَدَ مَعَ امْرَاَتِهٖ رَجُلًا اَيَقْتُلُهٗ فَتَقْتُلُوْنَهٗ اَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اُنْزِلَ فِيْكَ وَ فِيْ صَاحِبَتِكَ فَاذْهَبْ فَأْتِ بِهَا قَالَ سَهْلٌ فَتَلَاعَنَا وَ اَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ تَلَاعُنِهِمَا قَالَ عُوَيْمِرٌ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ اَمْسَكْتُهَا فَطَلَّقَهَا ثَلٰثًا قَبْلَ اَنْ يَّأْمُرَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَكَانَتْ سُنَّةُ الْمُتَلَاعِنَيْنِ.

اوکه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دے مسئلے ته چه بلا ضرورته پېښتلے شي، د ناخوښي په نظر اوکتل. او د عيب خبره ئے اوګنړله. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم چه کومه خبره د عاصم نه واوريدله، هغه پرے بنه اونه لېريده. کوم وخت چه عاصم خپل کوروالو له راغے، نو عويمر هغه له راغے، او تپوس ئے اوکه. اے عاصم رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم څه اوفرمائيل. عاصم ورته اووے، تا څه څيز نه دے راوړلے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه تپوس چه ما، د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه اوپېښتلو، بد ګنړلے دے. عويمر اووے، په خدائے (ج) چه زه ددے نه منع کيدے نه شم، څو پورے چه زه ددے متعلق د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اونه کړم. عويمر روان شو تردے چه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې د خلقو مينځ ته راغے. او عرض ئے اوکه، يا رسول اللّٰه، دا راته اووائے، که يو سړے خپلے ښځے سره پردے سړے بيامومي، او هغه قتل کړي، نو ايا تاسو به هغه قتلوے، نو بيا هغه بيچاره څه اوکړي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ستا او، ستا د ښځے متعلق اٰيت نازل شوے دے. لاړ شه او خپله ښځه راوله. د، سهل بيان دے، چه دواړو لعان اوکه، او زه خلقو کښې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره ووم. کوم وخت چه دواړه د، لعان نه فارغ شو، نو عويمر عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، که زه دا خپل ځان سره ساتم، نو زه به دروغجن يم، نو د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د حکم ورکولو نه مخکښې هغه درے طلاقه ورکړل. ابن شهاب اووے، چه د، لعان کونکو دا سنت شولو.

بــاب ۱۸۴ : اَلتَّلَاعُــنِ فِــي الْمَسْجِدِ.

۲۸۵ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيُ ابْنُ شِهَابٍ عَنِ الْمُلَاعَنَةِ وَ عَنِ السُّنَّةِ فِيُهَا عَنْ حَدِيْثِ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ اَخِيُ بَنِيُ سَاعِدَةَ اَنَّ رَجُلًا مِنَ الْاَنْصَارِ جَآءَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَاَيْتَ رَجُلًا وَّجَدَ مَعَ امْرَاَتِهٖ رَجُلًا اَيَقْتُلُهُ اَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْ شَاْنِهٖ مَا ذُكِرَ فِي الْقُرْاٰنِ مِنْ اَمْرِ الْمُتَلَاعِنَيْنَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَضَى اللّٰهُ فِيْكَ وَ فِي امْرَاَتِكَ قَالَ فَتَلَاعَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَ اَنَا شَاهِدٌ فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنْ اَمْسَكْتُهَا فَطَلَّقَهَا ثَلٰثًا قَبْلَ اَنْ يَّاْمُرَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ فَرَغَا مِنَ التَّلَاعُنِ فَفَارَقَهَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ذَاكَ تَفْرِيْقٌ بَيْنَ كُلِّ مُتَلَاعِنَيْنِ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَكَانَتِ السُّنَّةُ بَعْدَهُمَا اَنْ يُّفَرَّقَ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَ كَانَتْ حَامِلًا وَّ كَانَ ابْنُهَا يُدْعٰى لِاُمِّهٖ قَالَ ثُمَّ جَرَتِ السُّنَّةُ فِيْ مِيْرَاثِهَا اَنَّهَا

بــاب ۱۸۴ : جـمـاعـت كـښې د لـعـان كولو بيان.

۲۸۵ : يـحيٰـي. عبدالـرزاق. ابـن جـريـج. ابن شهاب ماتـه د لـعـان او ددې د مسـنـون طريقې متعلق د بـنـي سـاعـده وررور سهـل بـن سعد د حديث نـه بيان اوكـه، چـه يـو انـصـاري سړے د نبـي صلي اللّٰه عليه وسلّم خـدمـت كـښې حـاضر شو، او عرض ئې اوكه، يـا رسول اللّٰـه، كـه يـو سـړے خپـلې ښځې سره بل سړے اوويـنـي، او هـغـه قتـلـوي، نـو تـاسـو بـه هـغـه قتـلـوئې. اووائې. آخـر چه هغه قتل اونه كړي، نو څه به كوي. نو اللّٰه تعالىٰ د هغه شان كښې هغه آيت نازل كړلو، چـه هغې كښې د لعان كونكو متعلق حكم دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه پاک ستا او ستا د ښځې متـعـلـق حـكـم نازل كړے دے. هغې دواړو جمات كښې لـعـان اوكړلو. او زه هغه وخت موجود ووم. كوم وخت چـه دواړه فـارغ شـو، نو هغې سړي اووے، كه زه دا خپل خـان سـره سـاتـم، نو خلق به ما دروغجن ګنړي، نو د نبي صـلي اللّٰه عليه وسلّم حكم وركولو نه مخكښې هغه خپلې ښځې لـه طـلاق وركـه. كوم وخت چه دواړه د لعان نه فـارغ شـو، او د نبـي صـلـي اللّٰه عليه وسلّم مخكښې جدا شـو، نـو حـضـور صـلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. د هر لـعـان كـونكو مينځ كښې د جدائي دغه صورت دے. ابن جـريـج د ابـن شهاب قول نقل كه، دے دواړونه دا طريقه رائـج شـوه، چـه لـعـان كـونكو كښې دے جدائي راوستے شـي. هـغه ښځه حامله وه، او هغه بچې به د خپلې مور په نـوم بللې شو (چه د فلانئې خويه) د ابن شهاب بيان دے

تُرِثُهُ وَ يَرِثُ مِنْهَا مَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهُ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ فِيْ هٰذَا الْحَدِيْثِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنْ جَاءَتْ بِهٖ اَحْمَرَ قَصِيْرًا كَاَنَّهُ وَ حَرَةٌ فَلَا اَرَاهَا اِلَّا قَدْ صَدَقَتْ وَ كَذَبَ عَلَيْهَا وَ اِنْ جَاءَتْ بِهٖ اَسْوَدَ اَعْيُنَ ذَا اَلْيَتَيْنِ فَلَا اُرَاهُ اِلَّا قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا فَجَاءَتْ بِهٖ عَلَى الْمَكْرُوْهِ مِنْ ذٰلِكَ.

ميراث كښې دا طريقه رائج شوه، چه هغه ښځه به د هغې بچي او، بچے به د، مور، وارث وي، څنګه چه اللّٰه تعالي دے د پاره مقرر کړے دي. ابن جريج په واسطه د ابن شهاب، سهل بن سعد ساعدي نه دے حديث کښې روايت او که، چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، که د ښځے د سُر رنګ بچے پيدا شي، نو زه به وګنم چه هغه ښځه رښتينې ده او که د غټو غټو تورو سترګو واله او غټو غټو کوناټو واله بچے راوړي، نو زه به پوه شم چه سړے رښتينے دے. د هغې نه پس هغې ښځے ددے دويم صورت بچے راوړلو.

باب ۱۸۵ : قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ.

باب ۱۸۵ : د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمان، که ما بغير ګواه سنګسار کولے.

۲۸۶ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ اَنَّهُ ذُكِرَ التَّلَاعُنُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ فِيْ ذٰلِكَ قَوْلًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَاَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهٖ يَشْكُوْ اِلَيْهِ اَنَّهُ قَدْ وَجَدَ مَعَ امْرَاَتِهٖ رَجُلًا فَقَالَ عَاصِمٌ مَّا ابْتُلِيْتُ بِهٰذَا اِلَّا لِقَوْلِيْ فَذَهَبَ بِهٖ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَهُ بِالَّذِيْ وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَاَتَهُ وَ كَانَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَرًّا قَلِيْلَ اللَّحْمِ سَبْطَ

۲۸۶ : سعيد بن عفير. ليث. يحيٰي بن سعيد. عبدالرحمٰن بن قاسم. قاسم بن محمد. ابن عباسؓ نه روايت کوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره د لعان تذکره کيدله. عاصم بن عدي ددے متعلق څه غټه خبره او کړله. بيا واپس راغے. نو هغه له د هغه د قوم يو سړے راغے او شکايت ئے او که، چه هغه خپلے ښځے سره يو بل سړے ليدلے دے، نو عاصم اوورے ډيره غټه خبره اوشوه او هغه سره نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم له ورغے او د هغې متعلق ئے حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته بيان او که، چه هغه ئے خپلے ښځے سره ليدلے وو، هغه (دعويٰ کونکے) سړے زير رنګ، کم غوښے والا (کمزورے) او نيغ ويښتو واله وو، او د چا متعلق ئے چه دعويٰ کړے وه

الشَّعْرِ وَ كَانَ الَّذِيْ ادَّعٰى عَلَيْهِ اَنَّهُ وَجَدَهٗ عِنْدَ اَهْلِهٖ خَدْلًا اٰدَمَ كَثِيْرَا اللَّحْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ بَيِّنْ فَجَآءَ تْ شَبِيْهًا بِالرَّجُلِ الَّذِيْ ذَكَرَ زَوْجُهَا اَنَّهٗ وَجَدَهٗ فَلَاعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا قَالَ رَجُلٌ لِّابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَجْلِسِ هِيَ الَّتِيْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَجَمْتُ اَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ رَّجَمْتُ هٰذِهٖ فَقَالَ لَا تِلْكَ امْرَاَةٌ كَانَتْ تُظْهِرُ فِي الْاِسْلَامِ السُّوْٓءَ قَالَ اَبُوْ صَالِحٍ وَّ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ خَدِلًا.

چه هغه ئے خپلے ښځے سره ليدلے دے، غنم رنګے او غټو پنډو واله وو. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، يا اللّٰه، اصل حقيقت څرګند کړے. نو هغے ښځے د هغے سړي مشابه بچے راوړلو، چه د هغه متعلق دعوې شوے وه، چه هغه ئے خپلے ښځے سره ليدلے وو. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغے دواړو مينځ کښ لعان اوکړلو. يو سړي د ابن عباسؓ نه تپوس اوکه، آيا دا ښځه هغه وه، چه د هغے متعلق حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلي وو، که ما څوک بغير ګواهئ سنګساروله، نو هغه داده. ابن عباس رضي اللّٰه عنه جواب ورکه، نه، هغه بله ښځه وه، چه علانيه (په څرګنده ئے) اسلام کښ بدکاري کوله. ابو صالح او عبداللّٰه بن يوسف د: خَدِلًا: لفظ روايت کړے دے.

باب ۱۸۶: صِدَاقِ الْمُلَاعِنَةِ.

باب ۱۸۶: د لعان کونکے د مهر بيان.

۲۸۷: حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ اَخْبَرَنَا اِسْمَاعِيْلُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ قَذَفَ امْرَاَتَهٗ فَقَالَ فَرَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلَانِ وَ قَالَ اللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّ اَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَاَبَيَا فَقَالَ اللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّ اَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَاَبَيَا فَقَالَ اللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّ اَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَاَبَيَا

۲۸۷: عمرو بن زراره. اسماعيل. ايوب. سعيد بن جبير نه روايت کوي. ما د ابن عمرؓ نه د هغے سړي متعلق تپوس اوکه، چه خپلے ښځے باندے تهمت اولګوي. نو هغه اووے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د بني عجلان يو سړے او ښځه جدا کړي وو، او فرمائيلے وو، خداي پوهيږي، چه تاسو کښ يو کس يقيناً دروغجن دے. په دے وجه تاسو کښ کوم يو توبه اوباسي. دواړو انکار اوکه، بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه ته معلومه ده، چه تاسو کښ يو کس دروغجن دے، نو تاسو کښ کوم يو د خپل قول نه رجوع کوي، بيا هم هغوي انکار اوکړلو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د دواړو مينځ کښ جدائي راوسته، د

فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا قَالَ اَيُّوبُ فَقَالَ لِيْ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ اِنَّ فِي الْحَدِيْثِ شَيْئًا لَّا اَرَاكَ تُحَدِّثُهُ قَالَ قَالَ الرَّجُلُ مَالِيْ قَالَ قِيْلَ لَا مَالَ لَكَ اِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلْتَ بِهَا وَ اِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَهُوَ اَبْعَدُ مِنْكَ.

ايوب بيان دے. ماته عمرو بن دينار اووے، دے حديث كښې يو مضمون دا هم دے، چه هغے كښې تا په بيان كولو نه وينم. هغه بيان اوكه، دے سړي اووے، خما مال، نو حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تاته به مال نه شي دركيدے، ځكه كه ته ريښتينے يے، نو تا هغے سره صحبت كړے دے. اوكه ته دروغجن يے، نو بيا خو نور هم تاته د هغے حق نشته.

بَابُ ۱۸۷ : قَوْلِ الْاِمَامِ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ اِنَّ اَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ.

باب ۱۸۷ : د، امام دوو لعان كونكو ته وئيل، چه تاسو كښې يو ضرور دروغجن دے، په دے وجه څوک توبه كوي.

۲۸۸ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ حِسَابُكُمَا عَلَى اللّٰهِ اَحَدُكُمَا كَاذِبٌ لَا سَبِيْلَ لَكَ عَلَيْهَا قَالَ مَالِيْ قَالَ لَا مَالَ لَكَ اِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا وَ اِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذٰلِكَ اَبْعَدُ لَكَ قَالَ سُفْيَانُ حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرٍو قَالَ اَيُّوبُ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ لَاعَنَ امْرَاَتَهُ فَقَالَ بِاَصْبَعَيْهِ وَ فَرَّقَ سُفْيَانُ بَيْنَ اَصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ

۲۸۸ : علي بن عبدالله. سفيان. عمرو. سعيد بن جبير نه روايت كوي. ما د، ابن عمرؓ نه د، لعان كونكو متعلق تپوس اوكه، هغه جواب راكه، نبي صلي الله عليه وسلّم لعان كونكوته اوفرمائيل، الله تعالٰي به ستاسو دواړو نه حساب اخلي، تاسو دواړو كښې يو دروغجن دے، اوس تاته په دے ښځے هيڅ اختيار نشته. هغے سړي اووے، او خما مال. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. تاته مال نه شي دركيدے، ځكه كه ته ريښتينے يے، نو تا د، دے ښځے د، شرم ګاه نه فايده اخستے ده. او كه ته دروغجن يے، نو تاته نور هم د دے استحقاق نشته. د سفيان بيان دے، ما دا د، عمرو نه ياد كړے دے. او ايوب اووے، ما د، سعيد بن جبير نه واوريدل. د، هغه بيان دے. ما د، ابن عمرؓ نه تپوس اوكه، يو سړي خپلے ښځے سره لعان اوكه، نو هغه خپلو دواړو ګوتو سره اشاره اوكړله، او سفيان د شهادت ګوته او مينځنئے ګوته جدا كړے اوښودلے، چه حضور صلي الله

وَالْوُسْطٰى فَرَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اَخَوَىْ بَنِي الْعَجْلَانِ وَ قَالَ اللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّ اَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ قَالَ سُفْيَانُ حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرٍو وَّ اَيُّوْبَ كَمَا اَخْبَرْتُكَ.

عليه وسلّم د بني عجلان د' يو سړي او ښځې مينځ کښې جدائي اوکړله. اووې فرمائيل' الله ته معلومه ده' چه تاسو کښې يو دروغجن دې. په دې وجه تاسو کښې څوک توبه کوي' درې ځله حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. او سفيان اووې' څنګه چه ما تاسو ته بيان اوکه' دغه شان ما د عمرو او ايوب نه ياد کړې دې.

بَابٌ ۱۸۸ : التَّفْرِيْقِ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنَيْنِ.

باب ۱۸۸ : د' لعان کونکو مينځ کښې د جدائي راوستو بيان.

۲۸۹ : حَدَّثَنِيْ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ عَيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَّافِعٍ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَّقَ بَيْنَ رَجُلٍ وَّامْرَاَةٍ قَذَفَهَا وَ اَحْلَفَهُمَا.

۲۸۹ : ابراهيم بن منذر. انس بن عياض. عبدالله. نافع. ابن عمرؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دې' رسول الله صلي الله عليه وسلّم د يو سړي او يوې ښځې مينځ کښې جدائي راوسته' چه هغه خپلې ښځې باندې تهمت لږولې وو. او حضور صلي الله عليه وسلّم دواړوله قسم ورکړلو.

۲۹۰ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِاللّٰهِ اَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَاعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ رَجُلٍ وَّ امْرَاَةٍ مِّنَ الْاَنْصَارِ وَ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا.

۲۹۰ : مسدد. يحيٰي. عبيدالله. نافع. ابن عمر رضي الله عنه نه روايت کوي. نبي صلي الله عليه وسلّم د' انصارو يو سړي او يوې ښځې کښې لعان اوکړلو. او د' هغې دواړو مينځ کښې ئې جدائي اوکړله.

بَابٌ ۱۸۹ : يُلْحَقُ الْوَلَدُ بِالْمُلَاعِنَةِ.

باب ۱۸۹ : بچې به لعان کونکې ښځې ته ورکيدې شي.

۲۹۱ : حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاعَنَ بَيْنَ رَجُلٍ وَّامْرَاَتِهٖ فَانْتَفٰى مِنْ وَّلَدِهَا فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا

۲۹۱ : يحيٰي بن بکير. مالک. نافع. ابن عمرؓ نه روايت کوي' نبي صلي الله عليه وسلّم د يو سړي او د' يوې ښځې مينځ کښې لعان اوکړلو' د هغې د بچي د نسب د سړي نه ئې نفي اوکړله (يعني هغه طرف ته ئې منسوب نه که) او د هغې دواړو مينځ کښې جدائي

وَأَلْحَقَ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ.

او کړله. او بچے ئے ښځے له ور کړلو.

باب ۱۹۰ : قَوْلِ الْإِمَامِ اللّٰهُمَّ بَيِّنْ.

باب ۱۹۰ : د امام دا ونيل چه اے الله اصل حقيقت ظاهر کړے.

۲۹۲ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ ذُكِرَ الْمُتَلَاعِنَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ فِي ذٰلِكَ قَوْلًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِّنْ قَوْمِهِ فَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَالَ عَاصِمٌ مَّا ابْتُلِيتُ بِهٰذَا الْأَمْرِ إِلَّا لِقَوْلِي فَذَهَبَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَأَتَهُ وَ كَانَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَرًّا قَلِيلَ اللَّحْمِ سَبْطَ الشَّعْرِ وَ كَانَ الَّذِي وَجَدَ عِنْدَ أَهْلِهِ آدَمَ خَدْلًا كَثِيرًا اللَّحْمِ جَعْدًا قَطِطًا فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُمَّ بَيِّنْ فَوَضَعَتْ شَبِيهًا بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَ عِنْدَهَا فَلَاعَنَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا فَقَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَجْلِسِ هِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۲۹۲ : اسماعيل. سليمان بن بلال. يحيي بن سعيد. عبدالرحمن بن قاسم. قاسم بن محمد. ابن عباسؓ نه روايت کوي، د نبي صلي الله عليه وسلم مخکښې د لعان کونکو ذکر راغے. نو عاصم بن عدي د هغه متعلق غټه خبره اوکړه. بيا هغه واپس کورته راغے، نو هغه له د هغه د قوم يو سړے راغے. او هغه ته ئے بيان اوکه. چه ما خپلے ښځے سره يو سړے اوليدو. عاصم اووے، خما غټه خبره خما مخے ته راغله. او هغه م د نبي صلي الله عليه وسلم خدمت کښې حاضر که. او د هغے سړي متعلق ئے حضور صلي الله عليه وسلم ته بيان اوکه، چه هغه ئے خپلے ښځے سره ليدلے وو. او هغه دعوي کونکے سړے زيړ مخ واله، کمے غوښے واله (کمزورے) او نيغ ويښتو واله وو. او کوم سړے چه ئے خپلے ښځے سره ليدلے وو، هغه زياتے غوښے واله (غټ) او د هغه د سر ويښته کولکوتے وو. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل. اے الله، اصل حقيقت ظاهر کړے، نو هغے ښځے د هغے سړي مشابه بچے راوړلو، چه د هغه متعلق د هغے خاوند دعويٰ کړے وه، چه هغه ئے خپلے ښځے سره ليدلے وو. حضور صلي الله عليه وسلم د هغے دواړو لعان اوکړلو، يو سړے چه هغے مجلس کښې ناست وو، ابن عباسؓ نه ئے تپوس اوکه، آيا دا هغه ښځه وه، چه د هغے متعلق حضور صلي الله عليه وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَجَمْتُ اَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لَرَجَمْتُ هٰذِهٖ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا تِلْكَ امْرَاَةٌ كَانَتْ تُظْهِرُ السُّوْٓءَ فِي الْاِسْلَامِ.

فرمائيلے وو، كه ما څوك بغير ګواهي سنګسارولے نو دا ښځه به مې سنګسار كړے وه، حضرت ابن عباسؓ جواب وركه، هغه بله ښځه وه، چه اسلام كښې ئے په ښكاره بدكاري كوله.

باب ۱۹۱ : اِذَا طَلَّقَهَا ثَلٰثًا ثُمَّ تَزَوَّجَتْ بَعْدَ الْعِدَّةِ زَوْجًا غَيْرَهٗ فَلَمْ يَمَسَّهَا.

باب ۱۹۱ : كه يو سړے خپلے ښځے له درے طلاقه وركړي، بيا هغه ښځه د عدت تيرولو نه پس بل سړي سره نكاح اوكړي او هغه دے سره صحبت كولو نه بغير طلاق وركړي، نو څه حكم دے.

۲۹۳ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۹۳ : عمرو بن علي. يحيٰي. هشام د خپل پلار نه، هغه د بي بي عائشے رضي الله عنها نه، او هغه د حضور صلي الله عليه وسلم نه روايت كوي.

۲۹۴ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ تَزَوَّجَ امْرَاَةً ثُمَّ طَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَتْ اٰخَرَ فَاَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ لَهٗ اَنَّهٗ لَا يَاْتِيْهَا وَ اَنَّهٗ لَيْسَ مَعَهُ اِلَّا مِثْلُ هُدْبَةٍ فَقَالَ لَا حَتّٰى تَذُوْقِيْ عُسَيْلَتَهٗ وَ يَذُوْقَ عُسَيْلَتَكِ.

۲۹۴ : عثمان بن ابي شيبه. عبده. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، چه رفاعه قرظي يوے ښځے سره نكاح اوكړه. بيائے هغے له طلاق وركه، نو هغے بل سړي سره نكاح اوكړله. او د حضور صلي الله عليه وسلم خدمت كښې حاضره شوه، عرض ئے اوكه، چه د هغے خاوند هغے له نه راځي. او هغه سره نشته، خو د كپړے د زونډي په شان (يعني نامرد دے) حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل، نه، ته ورمبني خاوند له نه شے تلے، خو پورے چه ته د، ده نه او دے تانه خوند وانخلي (لطف اندوز نہ ہو جائے).

باب ۱۹۲ : وَالّٰٓئِيْ يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ نِّسَآئِكُمْ اِنِ ارْتَبْتُمْ قَالَ مُجَاهِدٌ اِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا يَحِضْنَ اَوْ لَا يَحِضْنَ وَالّٰٓئِيْ قَعَدْنَ عَنِ

باب ۱۹۲ : د، الله تعالٰي قول چه كومے ښځے د حيض نه نااميده شوے دي، د هغوي عدت درے مياشتے دے، مجاهد اووے، كه تاسو نه پوهيږئے، چه هغوي ته حيض راځي، يا نه، او د كومو ښځو حيض راتلل چه

الْمَحِيضِ وَاللَّآئِي لَمْ يَحِضْنَ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ.

موقوف شوے وي. او چاته چه لا اوس حیض نه دے راغلے، نو د هغوي عدت درے میاشتے دے.

باب ۱۹۳: وَّ اُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ.

باب ۱۹۳: د الله تعالیٰ قول: د حامله ښځو عدت وضع حمل (یعني بچے پیدا کیدو) پورے دے.

۲۹۵: حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ هُرْمُزَ الْاَعْرَجِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ اَبِيْ سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ عَنْ اُمِّهَا اُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ امْرَاَةً مِنْ اَسْلَمَ يُقَالُ لَهَا سُبَيْعَةُ كَانَتْ تَحْتَ زَوْجِهَا تُوُفِّيَ عَنْهَا وَ هِيَ حُبْلٰى فَخَطَبَهَا اَبُو السَّنَابِلِ بْنَ بَعْكَكٍ فَاَبَتْ اَنْ تَنْكِحَهُ فَقَالَ وَاللّٰهِ مَا تَصْلُحُ اَنْ تَنْكِحِيْهِ حَتّٰى تَعْتَدِّيْ اٰخِرَ الْاَجَلَيْنِ فَمَكُثَتْ قَرِيْبًا مِنْ عَشْرِ لَيَالٍ ثُمَّ جَاءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ انْكِحِيْ.

۲۹۵: يحيي بن بكير. ليث. جعفر بن ربيعه. عبدالرحمن بن هرمز. اعرج. ابوسلمه بن عبدالرحمن. زينب بنت ام سلمه. د خپلے مور ام سلمه (د نبي صلي الله عليه وسلم د ښځے) نه روايت کوي، د بني اسلم يوه ښځه چه د هغے نوم سبيعه وو. د هغے خاوند هغه حامله پريښودلے وه، او مړ شوے وو. ابو السنابل بن بعکک هغے ته د نکاح پيغام اوليږلو، نو هغے، هغه سره د، نکاح کولو نه انکار اوکړلو. ابو السنابل اووے، په خدائے چه ته نکاح نه شے کولے، څو پورے چه ته د، آخر الاجلين عدت تير نه کړے. بيا هغه صرف لس ورځے ايساره شوے وه (چه د هغے بچے پيدا شو) کوم وخت چه هغه د حضور صلي الله عليه وسلم خدمت کښ حاضره شوه، نو حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل، ته نکاح اوکړه.

۲۹۶: حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يَّزِيْدَ اَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ اِلَيْهِ اَنَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ اَخْبَرَهُ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ كَتَبَ اِلَى ابْنِ الْاَرْقَمِ اَنْ يَّسْاَلَ سُبَيْعَةَ الْاَسْلَمِيَّةَ كَيْفَ اَفْتَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اَفْتَانِيْ اِذَا وَضَعْتُ اَنْ

۲۹۶: يحيي بن بكير. ليث. يزيد. ابن شهاب. عبيدالله بن عبدالله. عبدالله بن مسعودؓ نه روايت کوي، هغه ابن ارقم ته اوليکل، چه سبيعه اسلميه نه تپوس اوکړي، چه نبي صلي الله عليه وسلم هغے ته څنګه فتويٰ ورکړے وه، هغے اووے، حضور صلي الله عليه وسلم ماته حکم راکړے وو، چه کوم وخت څما بچے پيدا شي، نو

اَنۡكِحَ.

نكاح دې اوكړم.

۲۹۷ : حَدَّثَنَا يَحۡيٰى بۡنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنۡ هِشَامِ بۡنِ عُرۡوَةَ عَنۡ اَبِيۡهِ عَنِ الۡمِسۡوَرِ بۡنِ مَخۡرَمَةَ اَنَّ سُبَيۡعَةَ الۡاَسۡلَمِيَّةَ نُفِسَتۡ بَعۡدَ وَفَاةِ زَوۡجِهَا بِلَيَالٍ فَجَآءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَاسۡتَأۡذَنَتۡهُ اَنۡ تَنۡكِحَ فَاَذِنَ لَهَا فَنَكَحَتۡ.

۲۹۷ : يحيٰي بن قزعه. مالك. هشام بن عروه. عروه. مسور بن مخرمه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. چه سبيعه اسلميه ته د هغې د خاوند د مرګ نه پس حيض راغے، نو هغه د حضور صلي الله عليه وسلّم خدمت كښ د، نكاح اجازت اخستو د پاره حاضره شوه، حضور صلي الله عليه وسلّم هغې له اجازت وركه، نو هغې نكاح اوكړله.

بَابٌ ۱۹۴ : قَوۡلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَالۡمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصۡنَ بِاَنۡفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوۡءٍ وَ قَالَ اِبۡرَاهِيۡمُ فِيۡمَنۡ تَزَوَّجَ فِي الۡعِدَّةِ فَحَاضَتۡ عِنۡدَهٗ ثَلٰثَ حِيَضٍ بَانَتۡ مِنَ الۡاَوَّلِ وَلَا تَحۡتَسِبُ بِهٖ لِمَنۡ بَعۡدَهٗ وَ قَالَ الزُّهۡرِيُّ وَ هٰذَا اَحَبُّ اِلَى سُفۡيَانَ يَعۡنِيۡ قَوۡلَ الزُّهۡرِيِّ وَ قَالَ مُعۡمَرٌ يُقَالُ اَقۡرَاَتِ الۡمَرۡاَةُ اِذَا دَنَا حَيۡضُهَا وَ اَقۡرَاَتۡ اِذَا دَنَا طُهۡرُهَا وَ يُقَالُ مَا قَرَاَتۡ بِسَلًى قَطُّ اِذَا لَمۡ تَجۡمَعۡ وَلَدًا فِيۡ بَطۡنِهَا.

باب ۱۹۴ : د، الله تعالٰي قول، چه طلاقې شوې ښځې دې درې حيضه پورې ايسارې وي. او ابراهيم د هغې سړي متعلق اووې، چه هغه ښځې سره عدت كښ واده اوكه. او هغه سره هغې ته درې حيضه راشي، نو د مخكښ نه به بائنه شي. او دا عدت به د ورستو نه شميريږي. او زهري اووې، شميرلے به شي. او د سفيان هم د زهري قول ډير خوښ دے. او معمر بيان اوكه چه: اقرات المراة: هغه وخت وائي، كوم وخت چه د حيض وخت قريب راشي. و اقرأت هغه وخت، هر كله چه د، هغې د، طهر (پاكې) وخت قريب شي. او كوم وخت چه بچې خيټه كښ ايسار نشي، نو هغه وخت: ما قراءت بِسَلًى قَطُّ: ونيلے شي.

بَابٌ ۱۹۵ : قِصَّةِ فَاطِمَةَ بِنۡتَ قَيۡسٍ. وَ قَوۡلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمۡ لَا تُخۡرِجُوۡهُنَّ مِنۡ بُيُوۡتِهِنَّ وَلَا يَخۡرُجۡنَ اِلَّا اَنۡ يَّاۡتِيۡنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَّ تِلۡكَ حُدُوۡدُ اللّٰهِ وَمَنۡ يَّتَعَدَّ حُدُوۡدَ اللّٰهِ فَقَدۡ ظَلَمَ

باب ۱۹۵ : د، فاطمه بنت قيس واقعه او د، الله تعالٰي قول، د، الله نه اويريږئ، چه ستاسو پروردګار دے. ښځې د هغوي د كورونونه مه اوكاږئ. اونه دې هغوي اوځي، خو دا چه په ښكاره، د، بې حيائي كار اوكړي، او دا د، الله تعالٰي حدود دي. او كوم سړے چه د، الله تعالٰي حدودو كښ د حد نه واوړ. ـلو، نو هغه په

نَفۡسَهُ لَا تَدۡرِيۡ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحۡدِثُ بَعۡدَ ذٰلِكَ اَمۡرًا اَسۡكِنُوۡهُنَّ مِنۡ حَيۡثُ سَكَنۡتُمۡ مِنۡ وُّجۡدِكُمۡ وَلَا تُضَآرُّوۡهُنَّ لِتُضَيِّقُوۡا عَلَيۡهِنَّ وَ اِنۡ كُنَّ اُوْلَاتِ حَمۡلٍ فَاَنۡفِقُوۡا عَلَيۡهِنَّ حَتّٰى يَضَعۡنَ حَمۡلَهُنَّ اِلٰى قَوۡلِهٖ بَعۡدَ عُسۡرٍ يُسۡرًا.

خپل ځان ظلم او که، تاته نه ده معلومه، شاید الله تعالیٰ ددې نه پس څه نوې صورت راوکاږي. تاسو هغوي نه اوسیدو د پاره د خپل وسعت مطابق ځائې ورکړئ، څنګه چه تاسو اوسیږئ. او هغوې ته تکلیف مه رسوئ چه په هغوي تنګي راولئ. او که هغوي حمل واله وي، نو هغوي له خرچه ورکړئ، تردې چه بچې راوړي. آخر آیت: بَعۡدَ عُسۡرٍ يُسۡرًا: پورې.

۲۹۸: حَدَّثَنَا اِسۡمَاعِيۡلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنۡ يَحۡيٰى بۡنِ سَعِيۡدٍ عَنِ الۡقَاسِمِ بۡنِ مُحَمَّدٍ وَ سُلَيۡمَانَ بۡنِ يَسَارٍ اَنَّهُ سَمِعَهُمَا يَذۡكُرَانِ اَنَّ يَحۡيٰى بۡنَ سَعِيۡدِ بۡنِ الۡعَاصِ طَلَّقَ بِنۡتَ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ بۡنِ الۡحَكَمِ فَانۡتَقَلَهَا عَبۡدُ الرَّحۡمٰنِ فَاَرۡسَلَتۡ عَائِشَةُ اُمُّ الۡمُؤۡمِنِيۡنَ اِلٰى مَرۡوَانَ وَهُوَ اَمِيۡرُ الۡمَدِيۡنَةِ اتَّقِ اللّٰهَ وَارۡدُدۡهَا اِلٰى بَيۡتِهَا قَالَ مَرۡوَانُ فِيۡ حَدِيۡثِ سُلَيۡمَانَ اِنَّ عَبۡدَ الرَّحۡمٰنِ ابۡنَ الۡحَكَمِ غَلَبَنِيۡ وَ قَالَ الۡقَاسِمُ بۡنُ مُحَمَّدٍ اَوَ مَا بَلَغَكِ شَأۡنُ فَاطِمَةَ بِنۡتِ قَيۡسٍ قَالَتۡ لَا يَضُرُّكَ اَنۡ لَّا تَذۡكُرَ حَدِيۡثَ فَاطِمَةَ فَقَالَ مَرۡوَانُ بۡنُ الۡحَكَمِ اِنۡ كَانَ بِكِ شَرٌّ فَحَسۡبُكِ مَا بَيۡنَ هٰذَيۡنِ مِنَ الشَّرِّ.

۲۹۸: اسمٰعیل. مالک. یحیٰي بن سعید. قاسم بن محمد او سلیمان بن یسار. دواړو نه روایت کوي، چه یحیٰي بن سعید بن عاص د عبدالرحمٰن بن حکم لور له طلاق ورکه. او هغه عبدالرحمٰن بوتله، نو بي بي عائشې رضي الله عنها هغه ته کوم وخت چه هغه د مدینې ګورنر وو، او وئیلې، د اللّٰه تعالیٰ نه اویریږه. او هغه د هغې کورته واپس که. مروان د، سفیان حدیث کښ بیان اوکه، چه عبدالرحمٰن بن حکم په ما دلیل کښ غالب راغې. او قاسم بن محمد بیان اوکه، چه آیا تاته د فاطمه بنت قیس واقعه معلومه نه وه. بي بي عائشې رضي الله عنها اوفرمائیل، که د فاطمه بنت قیس واقعه بیان نه کړې، نو ستا د پاره څه حرج نشته (یعني هغه حجت نه شي جوړیدې) مروان بن حکم اووې، که ستا خیال کښ شر وو، نو کوم شر چه د هغوي مینځ کښ وو، دا هم کافي حجت دې.

۲۹۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بۡنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنۡدَرٌ حَدَّثَنَا شُعۡبَةُ عَنۡ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ بۡنِ الۡقَاسِمِ عَنۡ اَبِيۡهِ عَنۡ

۲۹۹: محمد بن بشار. غندر. شعبه. عبدالرحمٰن بن قاسم د خپل پلار نه، هغه د بي بي عائشې رضي الله عنها نه روایت کوي هغې اوفرمائیل، فاطمې له

عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا لِفَاطِمَةَ أَلَا تَتَّقِي اللّٰهَ تَعْنِي فِي قَوْلِهَا لَا سُكْنٰى وَلَا نَفَقَةَ.

څه شوې دي، چه له خدايه نه ويريږي، چه وائي، طلاق والا ښځه د نفقې، او نه د، اوسيدو د ځائې مستحقه ده.

۳۰۰۰: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ لِعَائِشَةَ أَلَمْ تَرَيْ إِلٰى فُلَانَةَ بِنْتِ الْحَكَمِ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا الْبَتَّةَ فَخَرَجَتْ فَقَالَتْ بِئْسَ مَا صَنَعَتْ قَالَ أَلَمْ تَسْمَعِي فِي قَوْلِ فَاطِمَةَ قَالَتْ أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ لَهَا خَيْرٌ فِي ذِكْرِ هٰذَا الْحَدِيثِ وَ زَادَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَابَتْ عَائِشَةُ أَشَدَّ الْعَيْبِ وَ قَالَتْ إِنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ فِي مَكَانٍ وَحْشٍ فَخِيفَ عَلٰى نَاحِيَتِهَا فَلِذٰلِكَ أَرْخَصَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۳۰۰۰: عمرو بن عباس. ابن مهدي. سفيان. عبدالرحمٰن بن قاسم د خپل پلار نه روايت كوي، چه عروه بن زبير بي بي عائشې ته اووے، تا اونه ليدل. چه فلانې يعني د حكم نوسئې له د هغه خاوند طلاق بته ور كړے دے، او هغه د كور نه وتلې ده. بي بي عائشې اووې. هغې بد اوكړل. بيا عروه اووے. آيا تا نه دي آوريدلې، چه فاطمه څه وائي. او ابن ابي الزناد، د هشام نه، هغه د خپل پلار نه دے زياتي سره روايت اوكه، چه بي بي عائشې دے ته ډير بد اووے. اووے فرمائيل، چه فاطمه يو ويرے واله مكان كښ وه، او د هغې اطرافو كښ به هميشه ويره وه. په دے سبب نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم هغې له اجازت ور كړلو.

باب ۱۹۶ : الْمُطَلَّقَةِ إِذَا خُشِيَ عَلَيْهَا فِي مَسْكَنِ زَوْجِهَا أَنْ يُقْتَحَمَ عَلَيْهَا أَوْ تَبْذُوَ عَلٰى أَهْلِهَا بِفَاحِشَةٍ.

باب ۱۹۶ : طلاقې شوې ښځې ته كه خپل كور كښ ويره معلومه شي، چه د هغې كور كښ به څوك داخل شي، يا دا، خوف وي چه د، هغې كور والو ته به بد رد پريوځي (نو هغه د كور نه وتلې شي).

۳۰۰۱: حَدَّثَنِي حِبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَنْكَرَتْ ذٰلِكَ عَلٰى فَاطِمَةَ.

۳۰۰۱: حبان. عبداللّٰه. ابن جريج. ابن شهاب. عروه نه روايت كوي، بي بي عائشې نه د فاطمې په حق كښ دا بد اوګڼړل.

باب ۱۹۷ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى

باب ۱۹۷ : د، اللّٰه تعالي قول چه، هغې ښځو د

وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ اَنْ يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِىْ اَرْحَامِهِنَّ مِنَ الْحَيْضِ وَالْحَبَلِ.

پاره حلال نه دي، چه هغه څيز پټ کړي، کوم چه الله تعالیٰ د هغوي رحمونو کښې پيدا کړے دي، يعني حيض او حمل.

۳۰۲: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا اَرَادَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّنْفِرَ اِذَا صَفِيَّةُ عَلٰى بَابِ خِبَائِهَا كَئِيْبَةً فَقَالَ لَهَا عَقْرٰى اَوْ حَلْقٰى اِنَّكِ لَحَابِسَتُنَا اَكُنْتِ اَفَضْتِ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَانْفِرِيْ اِذًا.

۳۰۲: سليمان بن حرب. شعبه. حکم. ابراهيم. اسود. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم چه حج اوکه، او د، واپسئ اراده ئے اوکړه، نو هغه وخت بي بي صفيهؓ د خپلے خيمے په دروازه غمگينه ولاړه وه. حضور صلي الله عليه وسلّم هغے ته اوفرمائيل، سر خريلے، ته هلاکه شے (دا خيرے نه دي، بلکه د خاوند خپلے ښځے ته يو قسم د مينے الفاظ دي) ايا ته به مونږ خلق ايسار کړے. آيا تا د، نحر (قربانۍ) په ورځ ارکان ادا کړے دي. هغے اووے، او. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، اوس ته ځه، هيڅ حرج نشته.

بَابُ ۱۹۸: وَبُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِى الْعِدَّةِ وَكَيْفَ يُرَاجِعُ الْمَرْاَةَ اِنْ طَلَّقَهَا وَاحِدَةً اَوِ اثْنَتَيْنِ.

باب ۱۹۸: د، الله تعالیٰ قول، چه د هغوي خاوند عدت کښې د هغوي د، واپس کولو زيات مستحق دے. او څنګه به ښځے ته رجوع اوکړي، هر کله چه هغے لره يو يا دوه طلاقه ورکړي.

۳۰۳: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ زَوَّجَ مَعْقِلٌ اُخْتَهٗ فَطَلَّقَهَا تَطْلِيْقَةً.

۳۰۳: محمد. عبدالوهاب. يونس. حسن نه روايت کوي، معقل د خپلے خور نکاح اوکړله، نو د هغے خاوند هغے له يو طلاق ورکه.

۳۰۴: وَحَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ اَنَّ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ كَانَتْ اُخْتُهٗ تَحْتَ رَجُلٍ فَطَلَّقَهَا

۳۰۴: محمد بن مثنيٰ. عبدالاعليٰ. سعيد. قتاده. حسن نه روايت کوي، د، معقل بن يسار خور، د، يو سړي په نکاح کښې وه، د، هغے خاوند هغے له طلاق ورکه، بيا د هغے نه جدا شو، تردے چه د هغے عدت تير شولو، بيائے هغے ته د، نکاح پيغام اوليږلو، معقل دا بد

ثُمَّ خَلّٰى عَنْهَا حَتّٰى انْقَضَتْ عِدَّتُهَا ثُمَّ خَطَبَهَا فَحَمِيَ مَعْقِلٌ مِنْ ذٰلِكَ اَنَفًا فَقَالَ خَلّٰى عَنْهَا وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَخْطُبُهَا فَحَالَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهَا فَاَنْزَلَ اللّٰهُ وَ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اِلٰى اٰخِرِ الْاٰيَةِ فَدَعَاهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَاَ عَلَيْهِ فَتَرَكَ الْحَمِيَّةَ وَاسْتَقَادَ لِاَمْرِ اللّٰهِ.

او ګنړل. د هغه نه ئې بچ کېدل اوغوښتل. او ونيلې: کوم وخت چه هغه په دې قادر وو، نو هغه وخت خو ددې نه جدا وو. او اوس د نکاح پيغام راليږي. نو د خپلې خور او د هغه مينځ کښې حائل شولو. نو اللّٰه تعالٰي دا ايت نازل کړلو: کوم وخت چه تاسو ښځو له طلاق ورکړئ، او د هغوي عدت تير شي، نو هغوي مه منع کوئ، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم معقل راوغښتلو. او د هغه مخکښې ئې دا ايت اولوستو، نو هغه د خپل ضد نه منع شو. او د خدائې د حکم اطاعت ئې اوکه.

۵۰۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ طَلَّقَ امْرَاَةً لَهُ وَ هِيَ حَائِضٌ تَطْلِيْقَةً وَاحِدَةً فَاَمَرَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتّٰى تَطْهُرَ ثُمَّ تَحِيْضَ عِنْدَهُ حَيْضَةً اُخْرٰى ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتّٰى تَطْهُرَ مِنْ حَيْضِهَا فَاِنْ اَرَادَ اَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقْهَا حِيْنَ تَطْهُرُ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُجَامِعَهَا فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِيْ اَمَرَ اللّٰهُ اَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَآءُ وَ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ اِذَا سُئِلَ عَنْ ذٰلِكَ قَالَ لِاَحَدِهِمْ اِنْ كُنْتَ طَلَّقْتَهَا ثَلٰثًا فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ وَ زَادَ فِيْهِ غَيْرُهُ عَنِ اللَّيْثِ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ قَالَ ابْنُ عُمَرَ لَوْ طَلَّقْتَ مَرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ فَاِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۵۰۳: قتيبه. ليث. نافع نه روايت کوي. د حضرت عمرؓ بن خطاب خوئ خپلې ښځې له، چه هغه د حيض حالت کښې وه، يو طلاق ورکه، چه رجوع اوکړي. بيا هغه ايساره کړي، تردې چه هغه پاکه شي. بيا هغه سره هغې له دوئم حيض راشي. بيا هغه په ځائې پريږدي، تردې چه هغه د حيض نه پاکه شي. او که هغه دې له طلاق ورکول غواړي، نو طلاق دې ورکړي، هر کله چه هغه د حيض نه پاکه شي، قبل د، دې نه چه هغه دې سره صحبت اوکړي. دا هغه عدت دې، چه د هغې متعلق اللّٰه تعالٰي حکم کړے دے، چه دې کښې دې ښځو له طلاق ورکړے شي. او عبداللّٰه بن عمرؓ نه چه ددې متعلق تپوس اوشو نو يو سړي ته ئې اووے، کوم وخت چه ته خپلې ښځې له درې طلاقه ورکړې، نو هغه په تا حرامه ده، تردې چه هغه بل خاوند سره نکاح اوکړي. او نورو خلقو دې زيات الفاظو سره د ليث نه په واسطه د نافع، د ابن عمرؓ قول نقل که، چه کاش، تا ښځې له يو يا دوه طلاقه ورکړې وې، ځکه چه نبي صلي اللّٰه عليه

وَسَلَّمَ اَمَرَنِيْ بِهٰذَا.

وسلّم ماته ددے حکم راکړے وو.

بــــاب ۱۹۹ : مُــــرَاجَــعَةِ الْحَائِضِ.

باب ۱۹۹ : حیض واله ښځے ته د رجوع کولو بیان.

۳۰۶ : حَــدَّثَــنَـا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا يَـزِيْـدُ بْــنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيْـرِيْـنَ حَـدَّثَـنِيْ يُوْنُـسُ بْنُ جُبَيْرٍ سَاَلْتُ ابْـنَ عُمَرَ فَقَالَ طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ اِمْـرَاتَــهُ وَهِـيَ حَــائِـضٌ فَسَاَلَ عُمَرُ النَّبِيَّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ فَـاَمَـرَهُ اَنْ يُّــرَاجِـعَهَـا ثُـمَّ يُـطَـلِّـقَ مِـنْ قُبُـلِ عِــدَّتِهَــا قُـلْـتُ فَتَـعْـتَـدُّ بِتِـــلْكَ التَّـــطْـــلِيْـــقَةِ قَـــالَ اِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ.

۳۰۶ : حجـاج. یـزیـد بـن ابـراهیـم. محمد بن سیـریـن. یـونس بن جبیرنه روایت کوي، ما د ابن عمرؓ نه تپـوس اوکـه، نو هغه اووے، ما خپلے ښځے له د حیض په حالـت کښ طلاق ورکه. حضرت عمرؓ دے باره کښ د حضـور صـلـي اللّٰه علیه وسلّم نه تپوس اوکه، نو حضور صـلـي الـلّٰـه علیه وسلّم حکم ورکړلو، چه هغے ته رجوع اوکړي. بیــا چــه د عـدت زمـانـه راشي، نو طلاق دے ورکـړي ما تپـوس اوکـه چـه دا طـلاق به شمیرلے شي، حضـور صـلـي الـلّٰـه عـلیه وسلّم اوفرمائیل که یو سړے عاجز او احمق شي،نو اووایه، د هغه طلاق به نه کیږي.

بـــاب ۲۰۰ : تُـحِـدُّ الْـمُتَوَفّٰـى عَـنْهَـا زَوْجُهَــا اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَ عَشْرًا وَّ قَالَ الزُّهْرِيُّ لَا اَرٰى اَنْ تَقْرَبَ الصَّبِيَّةُ الْـمُتَـوَفّٰـى عَـنْهَـا الـطِّيْبَ لِاَنَّ عَلَيْهَا الْعِدَّةَ.

باب ۲۰۰ : د، کـومے ښځے خاوند چه مړ شي، هغـه دے څلور میاشتے او لس ورځے ماتم کښ وي. او زهري اووے، زه مناسب نه ګنړم، چه کم عمره جینۍ چه د هغے خاوند مړ شي، هغه دے خوشبو اولږوي، ځکه چه په هغے هم عدت دے.

۳۰۷ : حَــدَّثَــنَـا عَبْدُ الـلّٰــهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَـرَنَــا مَـالِكٌ عَنْ عَبْدِ الـلّٰــهِ بْـنِ اَبِـيْ بَـكْـرِ بْــنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَــمْـرِو بْـنِ حَـزْمٍ عَـنْ حُـمَيْـدِ بْـنِ نَــافِـعٍ عَـنْ زَيْـنَـــبَ ابْنَةِ اَبِـيْ سَلَمَةَ اَنَّهَا اَخْبَـرَتْــهُ هٰـذِهِ الْاَحَادِيْثَ الثَّلٰثَةَ قَالَتْ زَيْنَبُ دَخَلْتُ عَلٰى اُمِّ حَبِيْبَةَ زَوْجِ الـنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۰۷ : عبـدالـلّٰـه بـن یوسف. مالک. عبداللّٰه بن ابي بـکـر بـن مـحمد بن عمرو بن حرم. حمید بن نافع. زیـنب بنت ابي سلمه نه روایت کوي، هغے ماته دا، درے حدیثونه بیان کړل، د، زینب بیان دے، چه زه د، نبي صلي الـلّٰـه علیه وسلّم تبر، ام حبیبهؓ له ورغلم، کوم وخت چه د هغـے پـلار ابـو سـفـیـان بـن حرب وفات شولو. ام حبیبهؓ خـوشـبـوئ راوغـوښـتـلـه، چـه هغے کښ خلوق (یو قسم خـوشـبـوئ) یـا د څـه بـل څیـز زردي وه، او هغے ته یوے

حِيۡنَ تُوُفِّيَ اَبُوۡهَا اَبُوۡ سُفۡيَانَ بۡنُ
حَرۡبٍ فَدَعَتۡ اُمُّ حَبِيۡبَةَ بِطِيۡبٍ فِيۡهِ
صُفۡرَةٌ خَلُوۡقٌ اَوۡ غَيۡرُهٗ فَدَهَنَتۡ مِنۡهُ
جَارِيَةً ثُمَّ مَسَّتۡ بِعَارِضَيۡهَا ثُمَّ قَالَتۡ
مَالِيۡ بِالطِّيۡبِ مِنۡ حَاجَةٍ غَيۡرَ اَنِّيۡ
سَمِعۡتُ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ
وَسَلَّمَ يَقُوۡلُ لَا يَحِلُّ لِامۡرَاَةٍ تُؤۡمِنُ
بِاللّٰهِ وَالۡيَوۡمِ الۡاٰخِرِ اَنۡ تُحِدَّ عَلٰى
مَيِّتٍ فَوۡقَ ثَلٰثِ لَيَالٍ اِلَّا عَلٰى زَوۡجٍ
اَرۡبَعَةَ اَشۡهُرٍ وَّ عَشۡرًا قَالَتۡ زَيۡنَبُ
فَدَخَلۡتُ عَلٰى زَيۡنَبَ ابۡنَةِ جَحۡشٍ
حِيۡنَ تُوُفِّيَ اَخُوۡهَا فَدَعَتۡ بِطِيۡبٍ
فَمَسَّتۡ مِنۡهُ ثُمَّ قَالَتۡ اَمَا وَاللّٰهِ مَالِيۡ
بِالطِّيۡبِ مِنۡ حَاجَةٍ غَيۡرَ اَنِّيۡ سَمِعۡتُ
رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ
يَقُوۡلُ عَلَى الۡمِنۡبَرِ لَا يَحِلُّ لِامۡرَاَةٍ
تُؤۡمِنُ بِاللّٰهِ وَالۡيَوۡمِ الۡاٰخِرِ اَنۡ تُحِدَّ
عَلٰى مَيِّتٍ فَوۡقَ ثَلٰثِ لَيَالٍ اِلَّا عَلٰى
زَوۡجٍ اَرۡبَعَةَ اَشۡهُرٍ وَّ عَشۡرًا قَالَتۡ زَيۡنَبُ
وَ سَمِعۡتُ اُمَّ سَلَمَةَ تَقُوۡلُ جَآءَتِ
امۡرَاَةٌ اِلٰى رَسُوۡلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتۡ يَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ اِنَّ
ابۡنَتِيۡ تُوُفِّيَ عَنۡهَا زَوۡجُهَا وَقَدِ
اشۡتَكَتۡ عَيۡنُهَا اَفَنَكۡحُلُهَا فَقَالَ
رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ
لَا مَرَّتَيۡنِ اَوۡ ثَلٰثًا كُلَّ ذٰلِكَ يَقُوۡلُ لَا ثُمَّ

جینې خوشبوئي اوغوښتله. بیائے په خپلو انګو اولږوله
بیائے بیان اوکه، په خدائے چه ماته د خوشبوئ حاجت نه
وو، خو په دے سبب ما خوشبوئ اولږوله، چه رسول الله
صلي الله علیه وسلّم نه م اوریدلے دي، هیڅ ښځے د پاره
چه الله او د قیامت په ورځ ایمان لري، حلال نه دي، چه
په یو مړي د، درے ورځو نه زیات خفګان اوکړي، ماسوا
د، خاوند، نه، چه په هغه دے څلور میاشتے او لس ورځے
ماتم اوکړي. زینب بیان اوکه، زه زینب بنت جحش له
ورغلم، د هغے ورور وفات شوے وو. هغے هم خوشبوئ
راوغوښتله، او استعمال ئے کړه. بیائے اوفرمائیل، په
خدائے چه، ماته ددے خوشبوئ ضرورت نه وو، ماسیوا د،
دے نه چه ما د رسول الله صلي الله علیه وسلّم نه په منبر
اوریدلے دي چه هیڅ ښځے د پاره چه الله او د قیامت په
ورځ ایمان لري، حلال نه دي، چه په مړي د، درے ورځو
نه زیات ویر اوکړي، سوا د، خاوند نه، چه د هغه ماتم دے
څلور میاشتو او لس ورځو پورے اوکړي. د زینب بیان
دے. ما د، ام سلمهؓ نه واوریدل، یوه ښځه د نبي صلي الله
علیه وسلّم خدمت کښې حاضره شوه. او عرض ئے
اوکه، یا رسول الله، ځما د لور خاوند مړ شوے دے. او
د، هغے سترګه کښې تکلیف دے، نو آیا مونږ هغے ته
رانجه (سرما) اولږوو. رسول الله صلي الله علیه وسلّم
دوه درے ځله اوفرمائیل، نه، نه، بیا حضور صلي الله علیه
وسلّم اوفرمائیل هغه دے څلور میاشتو او لس ورځو
پورے انتظار اوکړي. او تاسو کښې یوے ښځے د
جاهلیت زمانه کښې د، یو کال نه پس، پچے (مینګني)
ویشتلے (هغے نه پس به د عدت نه بهر کیدله). د حمید

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَّ عَشْرًا وَقَدْ كَانَتْ إِحْدٰكُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِيْ بِالْبَعْرَةِ عَلٰى رَأْسِ الْحَوْلِ قَالَ حُمَيْدٌ فَقُلْتُ لِزَيْنَبَ وَمَا تَرْمِيْ بِالْبَعْرَةِ عَلٰى رَأْسِ الْحَوْلِ فَقَالَتْ زَيْنَبُ كَانَتِ الْمَرْأَةُ إِذَا تُوُفِّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا دَخَلَتْ حِفْشًا وَ لَبِسَتْ شَرَّ ثِيَابِهَا سَنَةً ثُمَّ تُؤْتٰى بِدَابَّةٍ حِمَارٍ أَوْ شَاةٍ أَوْ طَائِرٍ فَتَفْتَضُّ بِهٖ فَقَلَّمَا تَفْتَضُّ بِشَيْءٍ إِلَّا مَاتَ ثُمَّ تَخْرُجُ فَتُعْطٰى بَعَرَةً فَتَرْمِيْ ثُمَّ تُرَاجِعُ بَعْدُ مَا شَآءَتْ مِنْ طِيْبٍ أَوْ غَيْرِهٖ سُئِلَ مَالِكٌ مَا تَفْتَضُّ بِهٖ قَالَ تَمْسَحُ بِهٖ جِلْدَهَا.

بيان دے' ما د' زينب نه تپوس او كه' چه ددے پچو (مينګني) غرځولو نه څه مطلب دے. نو زينب اووے' هر كله چه د' يوے ښځے به خاوند مړ شولو' نو يوے تنګے كوټګئے كښ به داخله شوه. او د خراب قسم جامے به ئے اغوستلے' او خوشبوئ به ئے نه لږوله' تردے چه يو كال به تير شولو' بيا به ئے هغے ته څه چوپايه' خر' چيلئے يا څه مرغئے راوستله' او هغے به په هغے لاس رابنكلو' نو ډير كم به داسے كيدله' چه په كوم به هغے لاس رابنكلو' هغه به مړ نه شولو. بيا به هغه بهرته راووتله. او هغے له به خلقو پچے راوړلے' چه هغے به هغه ويشتلے' بيا به هغه واپس شوله' او كوم كار چه به ئے كولو' مثلاً خوشبوئ وغيره لږول' نو هغه به ئے كولو. مالك نه چا تپوس او كه' چه تفتض نه څه مراد دے' نو هغه اووے' ددے دا معني دي' چه هغے به هغے سره خپله څرمن مس كوله.

بَابٌ ۲۰۱: اَلْكُحْلُ لِلْحَادَّةِ.

باب ۲۰۱: د' ماتم واله ښځے د رنجو لږولو بيان.

۳۰۸: حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِيْ إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ امْرَأَةً تُوُفِّيَ زَوْجُهَا فَخَشُوْا عَيْنَيْهَا فَأَتَوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنُوْهُ فِي الْكُحْلِ فَقَالَ لَا تَكَحَّلْ قَدْ كَانَتْ إِحْدٰكُنَّ تَمْكُثُ فِيْ شَرِّ أَحْلَاسِهَا أَوْ شَرِّ بَيْتِهَا فَإِذَا كَانَ حَوْلٌ فَمَرَّ كَلْبٌ رَمَتْ

۳۰۸: ادم بن ابي اياس. شعبه. حميد بن نافع. زينب بنت ام سلمهؓ د خپلے مور نه روايت كوي' د يوے ښځے خاوند مړ شولو. خلقو سره د هغے د سترګے متعلق خطره محسوس شوه' نو هغه خلق د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شو' او د' رانجو لږولو اجازت ئے اوغوښتلو (د هغے كُنډے ښځے د پاره). حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' رانجه مه لږوه. (ښځے به د' جاهليت زمانه كښ) د خراب قسم كور او كپړو كښ اوسيدلے. چه يو كال به تير شولو' او هغے به پچے ويشتلے (نو عدت به ختم

بِمَغْرَةٍ فَلَا حَتّٰى تَمْضِيَ اَرْبَعَةُ اَشْهُرٍ وَ عَشْرٌ وَ سَمِعْتُ زَيْنَبَ ابْنَةَ اُمِّ سَلَمَةَ تُحَدِّثُ عَنْ اُمِّ حَبِيْبَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَاَةٍ مُسْلِمَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ تُحِدَّ فَوْقَ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ اِلَّا عَلٰى زَوْجِهَا اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّ عَشْرًا.

شولو) نو هغه دے رانجه نه لږوي، څو پورے چه څلور میاشتے او لس ورځے تیرے نه شي. او، ما د، زينب بنت ام سلمه نه د ام حبيبةؓ روايت اوريدلے دے، چه نبي صلى الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هيڅ مسلمانے ښځے له چه په الله او د قيامت په ورځ ايمان لري، جائز نه دي، چه په يو مړي د دريو ورځو نه زيات ماتم اوكړي، بغير د خپل خاوند نه، چه په هغه دے څلور مياشتے او لس ورځے ماتم اوكړي.

۳۰۹: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرٌ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَتْ اُمُّ عَطِيَّةَ نُهِيْنَا اَنْ نُحِدَّ اَكْثَرَ مِنْ ثَلٰثٍ اِلَّا بِزَوْجٍ.

۳۰۹: مسدد. بشر. سلمه بن علقمه. محمد بن سيرين نه روايت كوي، ام عطيه بيان اوكه، مونږ منع كړے شو، چه د، درے ورځو نه زيات ماتم اوكړو، ماسوا د، خاوند نه چه په هغه څلور مياشتے او لس ورځے ماتم كوئے.

بَابُ ۲۰۲: اَلْقُسْطِ لِلْحَادَّةِ عِنْدَ الطُّهْرِ.

باب ۲۰۲: د، حيض نه پاكيدو په وخت د، ماتم واله ښځے د قُسط استعمالولو بيان.

۳۱۰: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ كُنَّا نُنْهٰى اَنْ نُحِدَّ عَلٰى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ اِلَّا عَلٰى زَوْجٍ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّ عَشْرًا وَلَا نَكْتَحِلَ وَلَا نَطَّيَّبَ وَلَا نَلْبَسَ ثَوْبًا مَصْبُوْغًا اِلَّا ثَوْبَ عَصْبٍ وَّقَدْ رُخِّصَ لَنَا عِنْدَ الطُّهْرِ اِذَا اغْتَسَلَتْ اِحْدَانَا مِنْ مَحِيْضِهَا فِيْ نُبْذَةٍ مِنْ كُسْتِ اَظْفَارٍ وَّ كُنَّا نُنْهٰى عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ

۳۱۰: عبدالله بن عبدالوهاب. حماد بن زيد. ايوب. حفصه. ام عطيه نه روايت كوي، هغے اووے، مونږ به په يو مړي د، دريو ورځو نه زيات ماتم كولو نه منع كولے شو. خو په خاوند باندے څلور مياشتے او لس ورځے ماتم دے. او مونږ به رانجه نه لږول. او نه به مو خوشبوئي مږله، او نه به مو رنګ كړے كپړه اغوستله، خو هغه كپړه چه د، رنګيدو نه به مخكښ رنګ شوے وه. او كله چه به مونږ كښ څوک د حيض نه پاكه شوه. او غسل به ئے كولو، نو لږ شان د قُسط اظفار د، استعمال اجازت به وركيدے

اَلْقُسْطُ وَالْكُسْتُ مِثْلَ الْكَافُوْرِ وَالْقَافُوْرِ.

شو. او مونږ به جنازې پسې د تلو نه منع کولے شو.

ف: قُسط: د' يو قسم لرګي نوم' چه دوه قسمه وي' تريخ او خوږ.

بَابُ ۲۰۳: تَلْبَسُ الْحَادَّةُ ثِيَابَ الْعَصْبِ.

باب ۲۰۳: ماتم كونكے ښځه هغه كپړے اغستلے شي' چه د' جوړيدونه مخكښ رنګ شوے وي.

۱ ۱ ۳: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِامْرَاَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ تُحِدَّ فَوْقَ ثَلٰثٍ اِلَّا عَلٰى زَوْجٍ فَاِنَّهَا لَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا مَصْبُوْغًا اِلَّا ثَوْبَ عَصْبٍ. وَ قَالَ الْاَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَتْنَا حَفْصَةُ حَدَّثَتْنِىْ اُمُّ عَطِيَّةَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَمَسَّ طِيْبًا اِلَّا اَدْنٰى طُهْرِهَا اِذَا طَهُرَتْ نُبْذَةً مِّنْ قُسْطٍ وَّ اَظْفَارٍ.

۱ ۱ ۳: فضل بن دكين. عبدالسلام بن حرب. هشام. حفصه. ام عطيه نه روايت كوي. هغے بيان او كه' نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' هيڅ يوے ښځے د پاره چه خدائے او د قيامت په ورځ ايمان لري' دا جائز نه دي چه سوا د' خاوند نه په بل چا دے د' درے ورځو نه زيات ماتم او كړي' نه دے هغه رانجه لږوي' نه دے رنګ شوے كپړا' اغستدي' خو هغه كپړه چه د' جوړيدونه مخكښ رنګ شوے وي. او انصاري اووے' ماته هشام په واسطه د حفصه' ام عطيه روايت او كه' نبي صلي الله عليه وسلّم منع اوفرمائيل' اونه دے خوشبوئي لږوي. خو كوم وخت چه د هغے د طهر (پاكي) وخت قريب شي' او هغه پاكه شي' نو لږ شان قُسط اظفار استعمالولے شي' (يعني دهوني اخستے شي).

بَابُ ۲۰۴: وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا اِلٰى قَوْلِهٖ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ.

باب ۲۰۴: د اللّٰه تعالٰي قول چه تاسو كښ څوك وفات شي' او ببيانے ترے پاتے شي: بما تعملون خبير: پورے.

۲ ۱ ۳: حَدَّثَنِىْ اِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ اَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا شِبْلٌ عَنِ ابْنِ اَبِىْ نَجِيْحٍ عَنْ مُّجَاهِدٍ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَ يَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا قَالَ كَانَتْ هٰذِهِ الْعِدَّةُ تَعْتَدُّ

۲ ۱ ۳: اسحاق بن منصور. روح بن عباده. شبل. ابن ابي نجيح. مجاهد نه: آيت: والّذين يتوفون منكم: تفسير كښ روايت كوي' چه د ښځے دغه عدت مخصوص وو. بيا اللّٰه تعالٰي دا ايت نازل كړلو: والذين يتوفون منكم الأية: يعني هغه

عِنْدَ اَهْلِ زَوْجِهَا وَاجِبًا فَاَنْزَلَ اللّٰهُ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَ يَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا وَّصِيَّةً لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ فِيْ اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوْفٍ قَالَ جَعَلَ اللّٰهُ لَهَا تَمَامَ السَّنَةِ سَبْعَةَ اَشْهُرٍ وَّ عِشْرِيْنَ لَيْلَةً وَّصِيَّةً اِنْ شَآءَ تْ سَكَنَتْ فِيْ وَصِيَّتِهَا وَ اِنْ شَآءَ تْ خَرَجَتْ وَهُوَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى غَيْرَ اِخْرَاجٍ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فَالْعِدَّةُ كَمَا هِيَ وَاجِبٌ عَلَيْهَا زَعَمَ ذٰلِكَ عَنْ مُّجَاهِدٍ وَّ قَالَ عَطَآءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَّ قَالَ عَطَآءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَسَخَتْ هٰذِهِ الْاٰيَةُ عِدَّتَهَا عِنْدَ اَهْلِهَا فَتَعْتَدُّ حَيْثُ شَآءَ تْ وَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى غَيْرَ اِخْرَاجٍ وَ قَالَ عَطَآءٌ اِنْ شَآءَ تِ اعْتَدَّتْ عِنْدَ اَهْلِهَا وَ سَكَنَتْ فِيْ وَصِيَّتِهَا وَ اِنْ شَآءَ تْ خَرَجَتْ لِقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ قَالَ عَطَآءٌ ثُمَّ جَآءَ الْمِيْرَاثُ فَنَسَخَ السُّكْنٰى فَتَعْتَدُّ حَيْثُ شَآءَ تْ وَلَا سُكْنٰى لَهَا.

سړي چه تاسو کښې وفات شي او خپلې بيبيانې پريږدي، نو هغوي د خپلو بيبيانو لپاره وصيت کول پکار دي، چه د يو کال خرچ ورکړي، او د خپل کور نه ئې اونه کاږي. خو که هغوي خپله اوځي، نو په تاسو دے کښې هيڅ ګناه نشته، چه هغوي خپل دانست کښې ښه او کړل. مجاهد اووے، الله تعالٰي د ښځې لپاره اوه مياشتې او شل ورځې د کال پوره کولو د پاره وصيت شمار کړے دے. که غواړي، نو په وصيت پوهيدو سره دے ايساره شي، او که غواړي، نو او'دے ځي. او د اللّٰه تعالٰي د قول: غير اخراج: دغه مطلب دے، چه عدت چه څنګه په هغې واجب دے (څلور مياشتې او لس ورځې دے) دا د، مجاهد نه منقول دے. او عطاء د حضرت ابن عباسؓ قول نقل کړے دے، چه دے آيت کور والو سره د، عدت تيرول منسوخ کړے دي. په دے وجه کوم ځائې چه غواړي عدت دے تير کړي. او د، اللّٰه تعالٰي د قول: غير اخراج: مطلب عطاء دا بيان که، که غواړي، نو عدت دے کور والو سره تير کړي. او خپل وصيت کښې دے اوسي. او که غواړي نو د اللّٰه تعالٰي د قول: فلا جناح: په بنا، دے اوځي. عطاء اووے، بيا د ميراث ايت نازل شولو، نو هغې پاتې کيدل منسوخ کړل، په دے وجه کوم ځائې چه غواړي عدت دے تير کړي، او د هغې د سکونت د پاره هيڅ ځائې ضروري نه دے.

۳۱۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ عَنْ سُفْيٰنَ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ حَدَّثَنِيْ حُمَيْدُ

۳۱۴: محمد بن كثير. سفيان. عبداللّٰه بن ابي بكر بن عمرو بن حزم. حميد بن نافع. زينب بنت ام سلمهؓ. ام حبيبهؓ بنت ابو سفيان نه روايت کوي،

بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ اُمِّ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ حَبِيْبَةَ ابْنَةِ اَبِيْ سُفْيَانَ لَمَّا جَاءَ هَا نَعْيُ اَبِيْهَا دَعَتْ بِطِيْبٍ فَمَسَحَتْ ذِرَاعَيْهَا وَ قَالَتْ مَالِيْ بِالطِّيْبِ مِنْ حَاجَةٍ لَوْلَا اَنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَحِلُّ لِامْرَاَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ تُحِدُّ عَلٰى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلٰثٍ اِلَّا عَلٰى زَوْجٍ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّ عَشْرًا.

ام حبيبهؓ تـه د هغـې د پـلار د مرګ خبر راغـې، نو هغـې خوشبو راوغوښتله، او په دواړه لاسه ئې اومږله. او ونيلې، ما ته د خوشبوئي هيڅ حاجت نه وو، که ما د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دا نه وې آوريدلې چه هيڅ ښځې د پاره چه اللّٰه تعالٰي او د قيامت په ورځ ايمان لري، دا جائز نه دي چه سوا د خپل خاوند نه د درې ورځو نه زيات ماتم اوکړي. د خاوند ماتم دې څلور مياشتې او لس ورځې اوکړي.

بَابٌ ۲۰۵: مَهْرِ الْبَغِيِّ وَالنِّكَاحِ الْفَاسِدِ وَ قَالَ الْحَسَنُ اِذَا تَزَوَّجَ مُحَرَّمَةً وَّهُوَ لَا يَشْعُرُ فُرِّقَ بَيْنَهُمَا وَلَهَا مَا اَخَذَتْ وَ لَيْسَ لَهَا غَيْرُهُ ثُمَّ قَالَ بَعْدُ لَهَا صَدَاقُهَا.

باب ۲۰۵: د زناکارې ښځې ګټه (کمائی) او د نکاح فاسد بيان. او حسن اووې، که يوې داسې ښځې سره نادانستګي کښې نکاح اوکړي، چه هغې سره نکاح حرام ده، نو د هغې دواړو مينځ کښې به جدائي راوستلې شي، او څه چه هغې واخستل، هغه د هغې دي. د هغې نه علاوه نور هيڅ نشته. بيا ورستو د هغوي يو قول دادې، چه هغه د مهر مثل مستحق ده.

۳۱۴: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍؓ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَ حُلْوَانِ الْكَاهِنِ وَ مَهْرِ الْبَغِيِّ.

۳۱۴: علي بن عبداللّٰه. سفيان. زهري. ابوبکر بن عبدالرحمٰن. ابو مسعود نه روايت کوي، د هغه بيان دې، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د سپي قيمت او د کاهن اجرت، او د زناکارې ښځې د ګټې (کمائی) خوړلو نه منع فرمائيلې ده.

۳۱۵: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ اَبِيْ جُحَيْفَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ

۳۱۵: آدم. شعبه. عون بن ابي جحيفه. د خپل پلار نه روايت کوي، د هغه بيان دې، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په خال لېرونکې (خان له يا بل له) او په سود خوړونکي او خورونکي لعنت کړې دې.

وَاٰكِلَ الرِّبَا وَ مُوْكِلَهُ وَ نَهٰى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَ كَسْبِ الْبَغِيِّ وَ لَعَنَ الْمُصَوِّرِيْنَ.

او د سپي قيمت، او د زناكاري، د، گټي (كمائى) خوړلو نه ئې منع فرمائيلې ده، او په مصورانو ئې لعنت كړې دې.

۳۱۶: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَسْبِ الْاِمَاءِ.

۳۱۶: علي بن جعد. شعبه. محمد بن حجاده. ابو حازم. ابوهريرهؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دې. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم د وينزو د گټې (كمائى) خوړلو نه منع فرمائيلې ده:

بَابٌ ۲۰۶: اَلْمَهْرُ لِلْمَدْخُوْلِ عَلَيْهَا وَ كَيْفَ الدُّخُوْلُ اَوْ طَلَّقَهَا قَبْلَ الدُّخُوْلِ وَالْمَسِيْسِ..

باب ۲۰۶: د، هغې ښځې د مهربيان، چه هغې سره صحبت شوې وي، او دخول كله متحقق كيږي، يا، دخول يا، مسيس نه مخكښ هغې له طلاق ور كړي، نو څه حكم دې.

۳۱۷: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ اَخْبَرَنَا اِسْمَاعِيْلُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِاِبْنِ عُمَرَ رَجُلٌ قَذَفَ امْرَاَتَهُ فَقَالَ فَرَّقَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلَانِ وَ قَالَ اللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّ اَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَاَبَيَا فَقَالَ اللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّ اَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ فَاَبَيَا فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا قَالَ اَيُّوْبُ فَقَالَ لِيْ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ فِي الْحَدِيْثِ شَيْءٌ لَا اَرَاكَ تُحَدِّثُهُ قَالَ قَالَ الرَّجُلُ مَالِيْ قَالَ لَا مَالَ لَكَ اِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلْتَ بِهَا وَ اِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَهُوَ اَبْعَدُ

۳۱۷: عمرو بن زراره. اسماعيل. ايوب. سعيد بن جبير نه روايت كوي، ما د، ابن عمرؓ نه تپوس اوكه، كه يو سړې په خپلې ښځې تهمت اولږوي، نو هغه اووې، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم د بني عجلان د يو سړي او ښځې په مينځ كښ جدائي اوكړله، او وې فرمائيل، اللّٰه پوهيږي چه تاسو كښ يو كس ضرور دروغجن دې، نو تاسو كښ كوم يو توبه كوي. هغوي انكار اوكه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغوي دواړو كښ جدائي راوستله. د ايوب بيان دې، ماته عمرو بن دينار دې حديث كښ بعضې خبرې داسې بيان كړې دي، چه هغه تاته دي بيان كړې. هغه بيان اوكه، چه هغې سړي اووې، خما مال. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تاته مال نه شي دركيدې، كه ته رښتينې ئې، نو هغې سره دې صحبت كړې دې. اوكه دروغجن ئې.

مِنْكَ.

نو بيا خو دے نور هم حق نشته.

بَابُ ۲۰۷: اَلْمُتْعَةِ الَّتِيْ لَمْ يُفْرَضْ لَهَا لِقَوْلِهِ تَعَالٰى لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ اِلٰى قَوْلِهِ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ وَّ قَوْلِهِ وَ لِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوْفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ وَلَمْ يَذْكُرِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُلَاعَنَةِ مُتْعَةً حِيْنَ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا.

باب ۲۰۷: د هغې ښځې د متعه بيان، چه د هغې مهر نه وي مقرر شوے، ځکه چه اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل، تاسو باندې هيڅ حرج نشته، که تاسو ښځو له طلاق ورکړئ، داسې حال کښې، چه تاسو هغوي سره صحبت نه وي کړے. او د اللّٰه تعالٰي قول چه طلاقو شوو ښځو د پاره د قاعدې مطابق فائده اوچتول دي. په متقيانو حق دے، دغه شان اللّٰه تعالٰي ستاسو د پاره خپلې نښې بيانوي، چه شايد تاسو پوه شې. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم لعان کښې د، متعه ذکر نه دے کړے، هر کله چه هغې له د هغې خاوند طلاق ورکړے وو.

۳۱۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ حِسَابُكُمَا عَلَى اللّٰهِ اَحَدُكُمَا كَاذِبٌ لَّا سَبِيْلَ لَكَ عَلَيْهَا قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَالِيْ قَالَ لَا مَالَ لَكَ اِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا وَ اِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ اَبْعَدُ وَ اَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا.

۳۱۸: قتيبه بن سعيد. سفيان. عمرو. سعيد بن جبير. حضرت ابن عمر رضي اللّٰه عنه نه روايت کوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم لعان کونکو ته اوفرمائيل، ستاسو د، دواړو حساب خو به اللّٰه اخلي، تاسو دواړو کښې يو دروغجن دے. نو اوس په دے ښځه ستا هيڅ حق نشته. هغه عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، ځما مال، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تاته مال نه شي درکيدے. که ته ريښتينے ئے، نو د هغې د شرم ګاه نه دے فايده اخستے ده. اوکه ته دروغجن ئے، نو بيا خو بدرجۀ اولٰي ته د هغې مستحق نه ئے.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ النَّفَقَاتِ

(د خرچ کولو بيان)

بَابُ ۲۰۸: فَضْلِ النَّفَقَةِ

باب ۲۰۸: په بال و بچ د خرچ کولو د فضيلت

عَلَى الْاَهْلِ وَ يَسْئَلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ قُلِ الْعَفْوَ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَ قَالَ الْحَسَنُ الْعَفْوُ الْفَضْلُ.

بيان. او خلق تانه تپوس کوي، چه څه خرچ کړي، ورته اووايه، چه د، ضرورت نه زياتي مال، دغه شان اللّٰه تعالىٰ ستاسو د پاره خپلې نښې بيانوي، چه شايد، تاسو دنيا او اخرت کښې غور اوکړئې، او حسن اووې، چه عفو نه مراد زائد مال دې.

۳۱۹: حَدَّثَنَا اٰدَمُ بْنُ اَبِيْ اَيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ يَزِيْدَ الْاَنْصَارِيَّ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ الْاَنْصَارِيِّ فَقُلْتُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفَقَةً عَلٰى اَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً.

۳۱۹: ادم بن ابي اياس. شعبه. عدي بن ثابت. عبداللّٰه بن يزيد انصاري. ابو مسعود انصاري نه روايت کوي (عبداللّٰه بن يزيد اووې، ما د ابو مسعود نه تپوس اوکه) ايا د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوې، هغه اووې، او. د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوم، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هر کله چه مسلمان په خپله ښځه او بچو د ثواب په نيت خرچ کوي، نو هغه ورله صدقه شي.

۳۲۰: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللّٰهُ اَنْفِقْ يَا ابْنَ اٰدَمَ اُنْفِقْ عَلَيْكَ.

۳۲۰: اسماعيل. مالک. ابو الزناد. اعرج. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دې، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. اے ابن ادم، خرچ کوه، زه به ستا په ذات خرچ کوم.

۳۲۱: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلسَّاعِيْ عَلَى الْاَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ كَالْمُجَاهِدِ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوِ الْقَائِمِ اللَّيْلَ الصَّائِمِ النَّهَارَ.

۳۲۱: يحيي بن قزعه. مالک. ثور بن زيد. ابوالغيث. ابوهريرهؓ نه روايت کوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، کُنډو او مسکينانو د پاره محنت او مزدوري کونکې، د اللّٰه په لار کښې د جهاد کونکي يا، د شپې عبادت کونکي او، د، ورځې د روژې نيونکي په شان دې.

۴۳۲۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي وَ أَنَا مَرِيضٌ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ لِيْ مَالٌ أُوصِي بِمَالِي كُلِّهِ قَالَ لَا قُلْتُ فَالشَّطْرُ قَالَ لَا قُلْتُ فَالثُّلُثُ قَالَ الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ أَنْ تَدَعَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ تَدَعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ فِيْ أَيْدِيهِمْ وَ مَهْمَا أَنْفَقْتَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ حَتَّى اللُّقْمَةَ تَرْفَعُهَا فِيْ فِيِّ امْرَأَتِكَ وَ لَعَلَّ اللّٰهَ يَرْفَعُكَ يَنْتَفِعُ بِكَ نَاسٌ وَ يُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ.

۴۳۲۲: محمد بن كثير. سفيان. سعد بن ابراهيم. عامر بن سعد. سعد نه روايت كوي، نبي صلي الله عليه وسلّم به مكه كښې خما پښتنه كوله، داسې حال كښې چه زه ناروغه ووم. ما عرض اوكه، ما سره مال دې. ايا زه د خپل ټول مال وصيت اوكړم حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، نه. ما تپوس اوكه، نيم مال كښې. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، نه. ما اووې، ثلث كښې. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ثلث كښې كولې شې، اګر كه دا هم زيات دې. اووې فرمائيل. خپل وارثان مالدار پريښودل ستا د پاره ددې نه بهتر دي، چه ته هغوي داسې حالت كښې پريږدې چه هغوي تنګدست وي. او د خلقو مخكښې سوال كولو د پاره لاس غزولې ګرځي. او ته چه د هغوي په ذات څه خرچ كوې، هغه ستا د پاره صدقه ده، تردې كه كومه نوړئې (لقمه) چه ته د خپلې بي بي په خوله كښې اچوې، او شايد الله ستا عمر اوږد كړي، چه تانه يو قوم ته فايده وي، او بل قوم يعني كافرو ته نقصان.

بَابٌ ۲۰۹: وُجُوبِ النَّفَقَةِ عَلَى الْأَهْلِ وَالْعِيَالِ.

باب ۲۰۹: اهل و عيال له خرچ وركول واجب دي.

۴۳۲۳: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُوْ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ مَا تَرَكَ غِنًى وَّالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُوْلُ تَقُوْلُ

۴۳۲۳: عمرو بن حفص. حفص. اعمش. ابو صالح. ابوهريره رضي الله عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دې، نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، د ټولو نه بهتره صدقه هغه ده، چه د صدقه وركونكي مالداري قائمه پاتې شي. او د، پاسه لاس د، لاندې لاس نه بهتر دې. او د خپلو رشته دارو نه، ابتداء كوه. او آيا دا خبره بنه

الْمَرْأَةُ إِمَّا أَنْ تُطْعِمَنِيْ وَ إِمَّا أَنْ تُطَلِّقَنِيْ وَ يَقُوْلُ الْعَبْدُ أَطْعِمْنِيْ وَاسْتَعْمِلْنِيْ وَ يَقُوْلُ الْإِبْنُ أَطْعِمْنِيْ إِلٰى مَنْ تَدَعُنِيْ فَقَالُوْا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ سَمِعْتَ هٰذَا مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا هٰذَا مِنْ كِيْسِ أَبِيْ هُرَيْرَةَ.

ده، چه ښځه اووائي، يا خو ماله ډوډئې راکوه، يا طلاق راکړه. غلام اووائي، ما باندې ډوډئې خوروه، او ماته کار اخله. او ځوي اووائي. ما باندې ډوډئې خوروه. ما چا ته پرېږدې. خلقو تپوس اوکه. اې ابوهريره، تا دا، د، حضور صلي الله عليه وسلّم نه اوريدلې دي، هغه اووې، نه، ابوهريره رضي الله عنه د خپل طرف نه وائي.

۳۲۴: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدِ بْنِ مُسَافِرٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى وَّابْدَأْ بِمَنْ تَعُوْلُ.

۳۲۴: سعيد بن عفير. ليث. عبدالرحمٰن بن خالد بن مسافر. ابن شهاب. ابن مسيب. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل بهتره صدقه هغه ده، چه هغې سره د صدقه ورکونکي مال داري قائمه پاتې شي. او شروع د هغه چا نه کوه چه ستا پرورش کښ دي.

بَابٌ ۲۱۰: حَبْسِ نَفَقَةِ الرَّجُلِ قُوْتَ سَنَةٍ عَلٰى أَهْلِهٖ وَ كَيْفَ نَفَقَاتُ الْعِيَالِ.

باب ۲۱۰: د، خپل اهل و عيال د پاره د سړي د، يو کال خرچ جمع کول، او د، اهل و عيال خرچ څنګه دې.

۳۲۵: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ قَالَ لِيْ مَعْمَرٌ قَالَ لِيَ الثَّوْرِيُّ هَلْ سَمِعْتَ فِي الرَّجُلِ يَجْمَعُ لِأَهْلِهٖ قُوْتَ سَنَتِهِمْ أَوْ بَعْضِ السَّنَةِ قَالَ مَعْمَرٌ فَلَمْ يَحْضُرْنِيْ ثُمَّ ذَكَرْتُ حَدِيْثًا حَدَّثَنَاهُ ابْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ عُمَرَؓ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبِيْعُ نَخْلَ

۳۲۵: محمد بن سلام. وکيع. ابن عيينه. معمر بيان کوي. ماته ثوري تپوس اوکه، آيا تا د هغې سړي باره کښې څه آوريدلې دي، چه د، خپل اهل و عيال د يو کال، يا د، دې نه د، څه کم د پاره خرچ جمع کړي، معمر اووې. ماته هيڅ ياد رانغلل، بيا ما هغه حديث بيان که، چه مونږ ته ابن شهاب، زهري په واسطه د، مالک بن اوس، حضرت عمر رضي اللّٰه تعالٰي عنه نه روايت که، چه نبي صلي الله عليه وسلّم به د بني نضير اونې خرڅولې. او د خپل

بَنِي النَّضِيرِ وَ يَحْبِسُ لِأَهْلِهِ قُوْتَ سَنَتِهِمْ.

٦ ٣٢: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ وَ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ذَكَرَ لِيْ ذِكْرًا مِنْ حَدِيثِهِ فَانْطَلَقْتُ حَتّٰى دَخَلْتُ عَلٰى مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ مَالِكٌ انْطَلَقْتُ حَتّٰى أَدْخُلَ عَلٰى عُمَرَ إِذْ أَتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأُ فَقَالَ هَلْ لَكَ فِيْ عُثْمَانَ وَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَالزُّبَيْرِ وَ سَعْدٍ يَسْتَأْذِنُوْنَ قَالَ نَعَمْ فَأَذِنَ لَهُمْ قَالَ فَدَخَلُوْا وَ سَلَّمُوْا فَجَلَسُوْا ثُمَّ لَبِثَ يَرْفَأُ قَلِيْلًا فَقَالَ لِعُمَرَ هَلْ لَكَ فِيْ عَلِيٍّ وَ عَبَّاسٍ قَالَ نَعَمْ فَأَذِنَ لَهُمَا فَلَمَّا دَخَلَا سَلَّمَا وَ جَلَسَا فَقَالَ عَبَّاسٌ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْضِ بَيْنِيْ وَ بَيْنَ هٰذَا فَقَالَ الرَّهْطُ عُثْمَانُ وَ أَصْحَابُهُ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَ أَرِحْ أَحَدَهُمَا مِنَ الْآخَرِ فَقَالَ عُمَرُ اتَّئِدُوْا أَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ الَّذِيْ بِإِذْنِهِ

اهل و عيال د پاره بـه ئې د، يو كال خوراک ايښودلو.

٦ ٣٢: سعيد بن عفير. ليث. عقيل. ابن شهاب. مالک بن اوس بن حدثان نه روايت كوي. محمد جبير ماته د، يو حديث ذكر او كه، زه د، هغې د تحقيق د پاره روان شوم. تردې چه مالک بن اوس ته اورسيدم، ما د هغه نه تپوس اوكه، نو مالک اووې زه لاړم، تردې چه حضرت عمرؓ تـه اورسيدم. د هغه دربان "يرفا" هغه ته اووې. چه حضرت عثمان، عبدالرحمٰن، زبير او سعد تاسو سره د، ملاقات اجازت غواړي، آيا تاسو هغوي ته اجازت وركوئې. حضرت عمرؓ اووې، او. (راځي دې) نو هغوي ته د ورتلو اجازت وركړې شو. هغه خلق دننه راغلل. سلام ئې اوكه، كيناستل. يرفا، لږ ساعت ايسار وو. بيا حضرت عمرؓ ته ئې عرض اوكه، ايا تاسو حضرت عليؓ، او حضرت عباسؓ ته اجازت وركوئې، وئيلې او. نو دې دواړو تـه ئې اجازت وركـه، او دا خلق هم دننه راغلل. او سلام كولو نه پس كيناستل. حضرت عباسؓ اوفرمائيل اې امير المؤمنين، خما او، د، ده مينځ كښې فيصله اوكړئې. عثمان او د هغه ملګرو هم اووې، او، امير المؤمنين، د، دوي مينځ كښې فيصله اوكړئې، او د يو بل نه ئې خلاص كړې. حضرت عمرؓ اوفرمائيل، بې صبري مه كوئې، زه تاسو نه د، خدائې په قسم تپوس كوم، چه د هغه حكم سره اسمان او ځمكه قائم دي، ايا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دي فرمائيلي، چه زمونږ د مال به هيڅوک وارث نه وي، ځه چه مونږ پريږدو، هغه صدقه ده، ځنې خلقو اووې، او، فرمائيلې دي. نو

تَقُوْمُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ هَلْ تَعْلَمُوْنَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ يُرِيْدُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهٗ قَالَ الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذٰلِكَ فَاَقْبَلَ عُمَرُ عَلٰى عَلِيٍّ وَّ عَبَّاسٍ فَقَالَ اَنْشُدُكُمَا بِاللّٰهِ هَلْ تَعْلَمَانِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذٰلِكَ قَالَ قَدْ قَالَ ذٰلِكَ قَالَ عُمَرُ فَاِنِّيْ اُحَدِّثُكُمْ عَنْ هٰذَا الْاَمْرِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ خَصَّ رَسُوْلَهٗ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ هٰذَا الْمَالِ بِشَيْءٍ لَّمْ يُعْطِهٖ اَحَدًا غَيْرَهٗ قَالَ اللّٰهُ مَا اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ اِلٰى قَوْلِهٖ قَدِيْرٌ فَكَانَتْ هٰذِهٖ خَالِصَةً لِّرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّٰهِ مَا احْتَازَهَا دُوْنَكُمْ وَلَا اسْتَأْثَرَ بِهَا عَلَيْكُمْ لَقَدْ اَعْطَاكُمُوْهَا وَ بَثَّهَا فِيْكُمْ حَتّٰى بَقِيَ مِنْهَا هٰذَا الْمَالُ فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلٰى اَهْلِهٖ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هٰذَا الْمَالِ ثُمَّ يَاْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهٗ مَجْعَلَ مَالِ اللّٰهِ فَعَمِلَ بِذٰلِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيَاتَهٗ اَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ هَلْ تَعْلَمُوْنَ ذٰلِكَ قَالُوْا نَعَمْ قَالَ لِعَلِيٍّ وَّ

حضرت عمرؓ، حضرت عليؓ او عباسؓ ته متوجه شو. او وئيلے، زه تاسو دواړو ته د، الله واسطه دركوم، او تپوس درنه كوم، آيا رسول الله صلي الله عليه وسلّم دانه وو فرمائيلے. نو دواړو اقرار اوكه، چه، او، فرمائيلے ئے وو. حضرت عمرؓ اووے، زه به تاسو ته ددے حقيقت بيان كړم. الله تعالٰي هغے مال كښ رسول الله صلي الله عليه وسلّم مخصوص كړلو. او د، حضور صلي الله عليه وسلّم نه علاوه هيڅ نبي ته ئے دا، امتياز نه وو عطاء كړے. الله تعالٰي اوفرمائيل: ما افآء الله علٰى رسوله منهم: الخ. دا حكم خاص د رسول الله صلي الله عليه وسلّم د پاره وو، په خدائے مې دے قسم وي، داسے ئے نه دي كړے، چه تاسو ئے پريښودلے ئے، او ځان د پاره ئے جمع كه، او نه ئے دے كښ په تاسو چاله ترجيح وركړے ده. ددے نه به ئے تاسوله دركول. او په تاسو به ئے خرچ كولو، تردے چه هغے كښ دا مال بچ شو، رسول الله صلي الله عليه وسلّم به د،دے مال نه د خپل اهل و عيال د پاره د، يو كال خرچ اخستلو. او څه چه به باقي پاتے شو، هغه به ئے د خدائے په لار كښ خرچ كول. رسول الله صلي الله عليه وسلّم تهول عمر په دے كار بند وو (يعني عمل ئے پرے كولو). زه تاسو ته د الله واسطه دركوم، او درته وائم، آيا تاسو ته دا معلومه ده. خلقو اووے، او. بيا حضرت عليؓ او عباسؓ طرف ته متوجه شو، ورته ئے اوفرمائيل، آيا تاسو دواړو ته دا معلومه ده (چه ذكر ئے اوشو) نو دواړو اووے، او. بيا الله تعالٰي خپل نبي واخستلو، نو ابوبكرؓ اوفرمائيل، زه د رسول الله صلي الله عليه وسلّم ځانشين يم، او په دے هغه قبضه اوكړه،

عَبَّاسٍ اَنْشُدُكُمَا بِاللّٰهِ هَلْ تَعْلَمَانِ ذٰلِكَ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ تَوَفَّى اللّٰهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ اَنَا وَلِيُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضَهَا اَبُوْ بَكْرٍ يَّعْمَلُ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ بِهٖ فِيْهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنْتُمَا حِيْنَئِذٍ وَاَقْبَلَ عَلٰى عَلِيٍّ وَّ عَبَّاسٍ تَزْعُمَانِ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ كَذَا وَ كَذَا وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّهٗ فِيْهَا صَادِقٌ بَارٌّ رَّاشِدٌ تَابِعٌ لِّلْحَقِّ ثُمَّ تَوَفَّى اللّٰهُ اَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ اَنَا وَلِيُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَبِيْ بَكْرٍ فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ اَعْمَلُ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَبُوْ بَكْرٍ ثُمَّ جِئْتُمَانِيْ وَ كَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ وَّ اَمْرُكُمَا جَمِيْعٌ جِئْتَنِيْ تَسْاَلُنِيْ نَصِيْبَكَ مِنِ ابْنِ اَخِيْكَ وَ اَتٰى هٰذَا يَسْاَلُنِيْ نَصِيْبَ امْرَاَتِهٖ مِنْ اَبِيْهَا فَقُلْتُ اِنْ شِئْتُمَا دَفَعْتُهٗ اِلَيْكُمَا عَلٰى اَنَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ اللّٰهِ وَ مِيْثَاقَهٗ لَتَعْمَلَانِ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ بِهٖ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بِمَا عَمِلَ بِهٖ فِيْهَا اَبُوْ بَكْرٍ وَّ بِمَا عَمِلْتُ بِهٖ فِيْهَا مُنْذُ وَلِيْتُهَا وَ اِلَّا فَلَا تُكَلِّمَانِيْ فِيْهَا فَقُلْتُمَا ادْفَعْهَا اِلَيْنَا بِذٰلِكَ فَدَفَعْتُهَا اِلَيْكُمَا بِذٰلِكَ اَنْشُدُكُمْ

او رسول الله صلي الله عليه وسلّم چه به څنګه د، دے مصرف کولو، دغه شان به هغه هم دے مصرف کښ خرچ کولو. او تاسو دواړه هغه وخت موجود وئے. بيا حضرت عليؓ او عباسؓ ته متوجه شو. ورته ئے اوفرمائيل. تاسو دواړو ګمان اوکه، چه ابوبکرؓ داسے داسے وو، (يعني هغه مونږ ته حق رانه که) حالانکه الله پوهيږي، چه هغه دے کښ ريښتينے او نيکوکار، وو. په حقه وو. او د حق پيروي کونکے وو. بيا الله تعالٰي ابوبکرؓ واخستلو (يعني وفات شولو) نو ما اووے، زه د، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او ابوبکرؓ جانشين يم. ما دا (مال) دوه کاله خپلے قبضه کښ اوساتلو. او دا (مال) م هغے مصرف کښ خرچ کولو، کوم کښ چه به رسول الله صلي الله عليه وسلّم او ابوبکرؓ خرچ کولو. بيا تاسو دواړه ماله راغلئے. او تاسو دواړه يو قسم خبره کوئے، او ستاسو د، دواړو يوه معامله ده. ته ماله د خپل وررور د خوي د مال نه د حصے اخستلو د پاره راغلے، او هغه (يعني عليؓ) د خپلے ښځے د پلار د، مال نه حصه اخستلو له راغے، ما اووے. که تاسو غواړئے، نو زه تاسو دواړو ته دا، درکوم، په دے شرط چه تاسو به الله سره په کړے عهد او وعده قائم اوسئے. او دا (مال) به هغے مصرف کښ خرچ کوئے، چه هغے کښ د، الله رسول او حضرت ابوبکرؓ او، ما (عمرؓ) خرچ کړے دے، د، کوم وخت نه چه ما په دے قبضه کړے ده، او که داسے نه کوئے. نو بيا ماته ددے متعلق هيڅ مه وائے. نو تاسو دواړو اووے، چه په دے شرط دا مونږ ته راکړه، زه تاسو دواړو ته د الله واسطه درکوم، او تپوس درنه کوم، آيا ما

بِاللّٰهِ هَلْ دَفَعْتُهَا اِلَيْهِمَا بِذٰلِكَ فَقَالَ الرَّهْطُ نَعَمْ قَالَ فَاَقْبَلَ عَلٰى عَلِيٍّ وَ عَبَّاسٍ فَقَالَ اَنْشُدُكُمَا بِاللّٰهِ هَلْ دَفَعْتُهَا اِلَيْكُمَا بِذٰلِكَ قَالَا نَعَمْ قَالَ اَفَتَلْتَمِسَانِ مِنِّيْ قَضَاءً غَيْرَ ذٰلِكَ فَوَالَّذِيْ بِاِذْنِهٖ تَقُوْمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ لَا اَقْضِيْ فِيْهَا قَضَاءً غَيْرَ ذٰلِكَ حَتّٰى تَقُوْمَ السَّاعَةُ فَاِنْ عَجَزْتُمَا عَنْهَا فَادْفَعَاهَا اِلَيَّ فَاَنَا اَكْفِيْكُمَاهَا.

تاسو ته (په دې شرط دا مال) در کړې دې، که نه. خلقو اووې، او. بيا حضرت عليؓ او عباسؓ ته متوجه شو، او وې فرمائيل، آيا ما تاسو ته در کړې دې که نه. دواړو اووې. او. بيائې اوفرمائيل، (اوس) تاسو د دې نه علاوه ما نه څه فيصله غواړئ، قسم دې په هغه ذات، چه د هغه حکم سره آسمان او ځمکه قائم دي، زه د دې نه علاوه هيڅ فيصله کونکې نه يم، ترديې چه قيامت راشي. که تاسو د دې شرط د پوره کولو نه عاجزه ئې، نو تاسو ئې ماته (واپس) راکړئ. زه به ئې خپله نګراني کوم.

باب ۲۱۱: وَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ اِلٰى قَوْلِهٖ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ وَ قَالَ وَ حَمْلُهٗ وَ فِصَالُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا وَ قَالَ اِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهٗ اُخْرٰى لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ اِلٰى قَوْلِهٖ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا وَ قَالَ يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ نَهَى اللّٰهُ اَنْ تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَ ذٰلِكَ اَنْ تَقُوْلَ الْوَالِدَةُ لَسْتُ مُرْضِعَتَهٗ وَ هِيَ اَمْثَلُ لَهٗ غِذَاءً وَ اَشْفَقُ عَلَيْهِ وَ اَرْفَقُ بِهٖ مِنْ غَيْرِهَا فَلَيْسَ لَهَا اَنْ تَاْبٰى بَعْدَ اَنْ يُّعْطِيَهَا مِنْ نَّفْسِهٖ مَا جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ لَيْسَ لِلْمَوْلُوْدِ لَهٗ اَنْ يُّضَارَّ بِوَلَدِهٖ وَالِدَتَهٗ فَيَمْنَعَهَا اَنْ تُرْضِعَهٗ ضِرَارًا لَهَا

باب ۲۱۱: د اللّٰه تعالىٰ فرمائيل

او ميندې دې خپلو بچو ته دوه کاله پوره پئې ور کوي. دا هغه چا د پاره دي، چه د رضاعت موده پوره کول غواړي. اُووې فرمائيل، د حمل او پئې پريښودو موده ديرش مياشتې ده. او وې فرمائيل: و ان تعاسرتم فسترضع له اخرىٰ لينفق ذوسعةٍ من سعتهٖ ومن قدرَ عليهِ رزقهٗ. بعد عسرٍيُسرًا: پورې. او يونس په واسطه د زهري روايت او کړه. اللّٰه منع فرمائيلې ده، چه مورته د هغې د بچي په سبب تکليف اورسولې شي، د دې صورت دا وي، چه مور دا، اونه وائي چه زه به ورله پئې نه ور کوم، حالانکه د هغې پئې غذا د پاره ډير مناسب دي، او هغه په بچي زياته مهربانه او د نورو خلقونه زياته همدرده ده. په دې وجه هغې د پاره مناسب نه دي، چه د پيؤ ور کولونه انکار اوکړي، هر کله چه د هغې خاوند د هغې هغه حق ادا کوي، چه اللّٰه په هغه فرض کړې دې. اونه پلار ته اختيار شته چه د بچي په سبب د هغه مور ته تکليف اورسوي، په دې طور، که هغه په بلې ښځې پئې ور کول

اِلٰى غُمُرِهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يَّسْتَرْضِعَا عَنْ طِيْبِ نَفْسِ الْوَالِدِ وَالْوَالِدَةِ فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَ تَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا بَعْدَ اَنْ يَّكُوْنَ ذٰلِكَ عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَ تَشَاوُرٍ فِصَالُهٗ فِطَامُهٗ.

غواړي، نو هغې ته تكليف رسولو د پاره د هغې نه ئې منع كړي. كه مور پلار په خوشحالي د، بلې ښځې په ذريعه پئيے وركول غواړي، نو هيڅ حرج نشته (نو اللّٰه تعالىٰ اوفرمائيل) كه دواړه خپلو كښې په رضامندي او مشوره د پيؤنه ئے خلاصول غواړي. او فصال نه مراد د، پيؤ نه خلاصول (جدا كول) دي.

بَابُ ۲۱۲: نَفَقَةِ الْمَرْاَةِ اِذَا غَابَ عَنْهَا زَوْجُهَا وَ نَفَقَةِ الْوَلَدِ.

باب ۲۱۲: كه د، يوے ښځے خاوند غائب شي، نو د، هغے ښځے او د بچي د خرچ بيان.

۳۲۷: حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ جَآءَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبَا سُفْيٰنَ رَجُلٌ مِّسِّيْكٌ فَهَلْ عَلَيَّ حَرَجٌ اَنْ اُطْعِمَ مِنَ الَّذِيْ لَهٗ عِيَالَنَا قَالَ لَا اِلَّا بِالْمَعْرُوْفِ. حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَنْفَقَتِ الْمَرْاَةُ مِنْ كَسْبِ زَوْجِهَا مِنْ غَيْرِ اَمْرِهٖ فَلَهٗ نِصْفُ اَجْرِهٖ.

۳۲۷: ابن مقاتل. عبداللّٰه. يونس. ابن شهاب. عروه. بي بي عائشې نه روايت كوي، د هغې بيان دے، هند بنت عتبه راغله، او عرض ئے اوكه، يا رسول اللّٰه (ځما خاوند) ابوسفيان يو بخيل سړے دے. كه زه د هغه د مال نه په خپلو بچو خوروم، نو څه حرج شته. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، نه، په شرط د، دے چه د، دستور مطابق وي. يحيٰي. عبدالرزاق. معمر. همام. حضرت ابوهريره رضي اللّٰه عنه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كه يوه ښځه د خپل خاوند د، اجازت نه بغير خرچ اوكړي نو هغے ته به د هغې صرف نيم ثواب رسي.

بَابُ ۲۱۳: عَمَلِ الْمَرْاَةِ فِيْ بَيْتِ زَوْجِهَا.

باب ۲۱۳: د، ښځے د خپل خاوند په كور كښې د كار كولو بيان.

۳۲۸: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ

۳۲۸: مسدد. يحيٰي. شعبه. حكم. ابن ابي ليلٰي. حضرت عليؓ نه روايت كوي، بي بي فاطمه رضي

قَالَ حَدَّثَنِيْ الْحَكَمُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلٰى حَدَّثَنَا عَلِيٌّ اَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُوْ اِلَيْهِ مَا تَلْقٰى فِيْ يَدِهَا مِنَ الرَّحٰى وَ بَلَغَهَا اَنَّهُ جَاءَهُ رَقِيْقٌ فَلَمْ تُصَادِفْهُ فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ لِعَائِشَةَ فَلَمَّا جَآءَ اَخْبَرَتْهُ عَائِشَةُ قَالَ فَجَآءَنَا وَقَدْ اَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا فَذَهَبْنَا نَقُوْمُ فَقَالَ عَلٰى مَكَانِكُمَا فَجَآءَ فَقَعَدَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَهَا حَتّٰى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلٰى بَطْنِيْ فَقَالَ اَلَا اَدُلُّكُمَا عَلٰى خَيْرٍ مِّمَّا سَاَلْتُمَا اِذَا اَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا اَوْ اَوَيْتُمَا اِلٰى فِرَاشِكُمَا فَسَبِّحَا ثَلٰثًا وَّ ثَلٰثِيْنَ وَ احْمَدَا ثَلٰثًا وَّ ثَلٰثِيْنَ وَ كَبِّرَا اَرْبَعًا وَّ ثَلٰثِيْنَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ خَادِمٍ.

اللّٰه عنها د نبي عليه السلام په خدمت کښې د ميچن کولو په وجه چه لاسونه ئې پولې شوي وو، د شکايت د پاره راغله، هغې ته معلومه شوې وه، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم له غلامان راغلې دي. ليکن حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره ئې ملاقات اونه شولو. نو هغې بي بي عائشې ته دا بيان اوکه. کوم وخت چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم (کورته) تشريف راوړلو. نو بي بي عائشې ورته هغسې بيان اوکه. د حضرت عليؓ بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ له راغے، داسې حال کښې چه مونږ اوده کيدو د پاره بستره ته ورغلي وو. مونږ پاسيدل اوغوښتل، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، په خپل ځائې اوسئې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم راغے. او څما او د فاطمېؓ په مينځ کښې کيناستلو، تردې چه ما په خيټه د، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د، دواړو پښو مبارکو يخوالے محسوس که. بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا زه تاسو دواړو ته د،دې نه (يعني د خدمتګار غوښتلو نه) بهتر څيز اونه ښايم، چه تاسو مانه غوښتلې دے. (او هغه دا چه) کله تاسو خپلې بسترې ته ځئې، نو درې ديرش ځله سبحان اللّٰه، درې ديرش ځله الحمدللّٰه، او څلور ديرش ځله اللّٰه اکبر وائيئې. دا (کلمات) ستاسو د پاره د خادم نه بهتر دي.

ف: دغسې هر ضرورتمند د، دې کلماتونه دغه فائده اخستلې شي. اللّٰه پاک دې څمونږ هم د،دې مبارکو کلماتو فيوضات نصيب کړي. اللّٰهم امين.

باب ۲۱۴ : خَادِمِ الْمَرْاَةِ.

باب ۲۱۴ : ښځې د پاره د، خادم ساتلو بيان.

۳۲۹: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ

۳۲۹: حميدي. سفيان. عبيدالله بن ابي يزيد.

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أَبِيْ يَزِيْدَ سَمِعَ مُجَاهِدًا سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ أَبِيْ لَيْلٰى يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكِ مَا هُوَ خَيْرٌ لَكِ مِنْهُ تُسَبِّحِيْنَ اللّٰهَ عِنْدَ مَنَامِكِ ثَلَاثًا وَّ ثَلَاثِيْنَ وَ تَحْمَدِيْنَ اللّٰهَ ثَلٰثًا وَّ ثَلٰثِيْنَ وَ تُكَبِّرِيْنَ اللّٰهَ أَرْبَعًا وَّ ثَلٰثِيْنَ ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ إِحْدٰهُنَّ أَرْبَعٌ وَّ ثَلٰثُوْنَ فَمَا تَرَكْتُهَا بَعْدُ قِيْلَ وَلَا لَيْلَةَ صِفِّيْنَ قَالَ وَلَا لَيْلَةَ صِفِّيْنَ.

مجاهد. عبدالرحمٰن بن ابي ليلٰي. حضرت عليٌّ بن ابي طالب نه روايت كوي، بي بي فاطمےؓ د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه يو خادم غوښتلو د پاره حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم له راغله، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، آيا زه درته هغه څيز اونه ښايم، چه ستا د پاره د هغے نه بهتر وي (كوم چه ته غواړے يعني خادم) او هغه دا چه د اوده كيدو په وخت درے ديرش ځله سبحان اللّٰه، درے ديرش ځله الحمد للّٰه او څلور ديرش ځله اللّٰه اكبر وايه. بيا سفيان اووے. چه هغے كښ ډ يو، څلور ديرش ځله اووائي. حضرت عليؓ اوفرمائيل، ما دا هيڅ كله نه دي پريښے. چا تپوس اوكه. د صفين په شپه دے هم نه دي پريښے. وئيلے، د، صفين په شپه م هم نه دي پريښے.

باب ۲۱۵: خِدْمَةِ الرَّجُلِ فِيْ أَهْلِهٖ.

باب ۲۱۵: د، سړي د، خپل اهل و عيال د، خدمت كولو بيان.

۳۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِيْ الْبَيْتِ قَالَتْ كَانَ فِيْ مِهْنَةِ أَهْلِهٖ فَإِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ خَرَجَ.

۳۳۰: محمد بن عرعره. شعبه. حكم بن عتيبه. ابراهيم. اسود بن يزيد نه روايت كوي، د هغه بيان دے، ما د، بي بي عائشےؓ نه تپوس اوكه، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم به خپل كور كښ څه كار كولو، هغے اووے، د خپل اهل و عيال، كار. بيا چه اذان به ئے واوريدلو، نو بهر ته به ئے تشريف يوړلو.

باب ۲۱۶: إِذَا لَمْ يُنْفِقِ الرَّجُلُ فَلِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْخُذَ بِغَيْرِ عِلْمِهٖ مَا يَكْفِيْهَا وَ وَلَدَهَا بِالْمَعْرُوْفِ.

باب ۲۱۶: كه سړے خرچ ورنه كړي نو ښځے ته اختيار دے، چه د هغه په لا علمي كښ، په قدر، د ضرورت دومره واخلي، چه د هغے دبچو د پاره كافي وي.

۱ ۳۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ هِشَامٍ قَالَ اَخْبَرَنِىْ اَبِىْ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةَ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبَا سُفْيٰنَ رَجُلٌ شَحِيْحٌ وَّ لَيْسَ يُعْطِيْنِىْ مَا يَكْفِيْنِىْ وَ وَلَدِىْ اِلَّا مَا اَخَذْتُ مِنْهُ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ فَقَالَ خُذِىْ مَا يَكْفِيْكِ وَلَدَكِ بِالْمَعْرُوْفِ.

۱ ۳۳: محمد بن مثني. یحیٰي. هشام د خپل پلار نه. هغه د بي بي عائشې نه روایت کوي. د هغې بیان دے، چه هند بنت عتبه عرض او کړه، یا رسول الله (خما خاوند) ابو سفیان یو بخیل سړے دے. او ماله دومره نه راکوي، چه خما د بچو د پاره کافي وي، خو هغه چه زه د هغې نه د هغه په لاعلمي کښې اخلم. حضور صلي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، څومره چه ستا د بچو د پاره کافي وي، د هغې نه، په قدر د، ضرورت اخله.

باب ۲۱۷: حِفْظِ الْمَرْاَةِ زَوْجَهَا فِىْ ذَاتِ يَدِهٖ وَالنَّفَقَةِ.

باب ۲۱۷: د، ښځې د خپل خاوند د، مال حفاظت کول، او د نفقې بیان.

۳۳۲: حَدَّثَنَا عَلِىُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ وَ اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ نِسَآءٍ رَكِبْنَ الْاِبِلَ نِسَآءُ قُرَيْشٍ وَ قَالَ الْاٰخَرُ صَالِحُ نِسَآءِ قُرَيْشٍ اَحْنَاهُ عَلٰى وَلَدٍ فِىْ صِغَرِهٖ وَ اَرْعَاهُ عَلٰى زَوْجٍ فِىْ ذَاتِ يَدِهٖ وَ يُذْكَرُ عَنْ مُعٰوِيَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۳۳۲: علي بن عبدالله. سفیان. ابي طاوس. طاوس او. ابوالزناد. اعرج. ابوهریره نه روایت کوي، رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، په سورلي کونکو ښځو کښې بهترې ښځې د قریشو دي. په دویم وارئے دا هم اوفرمائیل، چه د قریشو ښځې صالحې (بهترې) دي، په خپلو بچو د هغوي ماشومتوب کښې مهربانې دي، او د خپل خاوند د مال حفاظت کونکي دي. او په واسطه د معاویه او، ابن عباس هم نبي صلي الله علیه وسلّم نه دا منقول دي.

باب ۲۱۸: كِسْوَةِ الْمَرْاَةِ بِالْمَعْرُوْفِ.

باب ۲۱۸: ښځې ته د، دستور مطابق د، اغستلو بیان.

۳۳۳: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِىْ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ

۳۳۳: حجاج بن منهال. شعبه. عبدالملک بن میسره. زید بن وهب. حضرت علي نه روایت کوي، د هغه بیان دے. د نبي صلي الله علیه وسلّم خدمت کښې

وَهْبٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ اَتَى اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُلَّةٌ سِيَرَآءَ فَلَبِسْتُهَا فَرَاَيْتُ الْغَضَبَ فِيْ وَجْهِهٖ فَشَقَقْتُهَا بَيْنَ نِسَآئِيْ.

څو كرښيزې جڼې راغلې. (هغې كښې) يوه ما واغوستله' نو ما د' حضور صلي الله عليه وسلّم په مخ مبارك د غصې اثر اوليدلو. بيا ما هغه اوشلوله' او خپلو زنانه ؤ كښې م تقسيم كړله.

باب ۲۱۹: عَوْنُ الْمَرْاَةِ زَوْجَهَا فِيْ وَلَدِهٖ.

باب ۲۱۹: د' بچو خدمت كښې د' ښځې د خپل خاوند' د' مدد كولو بيان.

۳۳۴: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ هَلَكَ اَبِيْ وَ تَرَكَ سَبْعَ بَنَاتٍ اَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَتَزَوَّجْتُ امْرَاَةً ثَيِّبًا فَقَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجْتَ يَا جَابِرُ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ بِكْرًا اَمْ ثَيِّبًا قُلْتُ بَلْ ثَيِّبًا قَالَ فَهَلَّا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَ تُلَاعِبُكَ وَ تُضَاحِكُهَا وَ تُضَاحِكُكَ قَالَ فَقُلْتُ لَهٗ اِنَّ عَبْدَ اللّٰهِ هَلَكَ وَ تَرَكَ بَنَاتٍ وَ اِنِّيْ كَرِهْتُ اَنْ اَجِيْئَهُنَّ بِمِثْلِهِنَّ فَتَزَوَّجْتُ امْرَاَةً تَقُوْمُ عَلَيْهِنَّ وَ تُصْلِحُهُنَّ فَقَالَ بَارَكَ اللّٰهُ اَوْ قَالَ خَيْرًا.

۳۳۴: مسدد. حماد بن يزيد. عمرو. جابر بن عبدالله نه روايت كوي' خما پلار وفات شو' او د هغه اوه يا نهه جينكئې پاتې شوې. ما يوې ثيبې (كُنډې ښځې) سره واده اوكړلو. حضور صلي الله عليه وسلّم مانه تپوس اوكه' جابره! تا' نكاح اوكړله. ما عرض اوكه' جي' او. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' جينۍ سره' يا كُنډې سره. ما عرض اوكه. بلكه كُنډې سره. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' پيغلې سره دې ولې اونه كړله' چه تا هغې سره لوبې كولې او هغې تاسره. تا به هغه خاندوله' او هغې به ته خاندولې. ما اووې' عبدالله (خما پلار) وفات شو' او هغه نه څو لونړې پاتې شوې. ما خوښه نه كړله' چه زه په هغوي د هغوي په شان يوه بله جينۍ راولم' نو داسې ښځې سره م نكاح اوكړله' چه د هغوي نګراني او اصلاح اوكړي. حضور صلي الله عليه وسلّم راته اوفرمائيل' الله دې دربانديې بركت كيږدي' يا دائې اوفرمائيل' الله دې درته خير كړي.

باب ۲۲۰: نَفَقَةِ الْمُعْسِرِ عَلٰى اَهْلِهٖ.

باب ۲۲۰: د' تنګدست په خپل اهل و عيال د خرچ كولو بيان.

۳۳۵: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ

۳۳۵: احمد بن يونس. ابراهيم بن سعد. ابن

بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ هَلَكْتُ قَالَ وَلِمَ قَالَ وَقَعْتُ عَلٰى اَهْلِيْ فِيْ رَمَضَانَ قَالَ فَاَعْتِقْ رَقَبَةً قَالَ لَيْسَ عِنْدِيْ قَالَ فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا اَسْتَطِيْعُ قَالَ فَاَطْعِمْ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا قَالَ لَا اَجِدُ فَاُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيْهِ تَمْرٌ فَقَالَ اَيْنَ السَّائِلُ قَالَ هَا اَنَا ذَا قَالَ تَصَدَّقْ بِهٰذَا قَالَ عَلٰى اَحْوَجَ مِنَّا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَوَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا اَهْلُ بَيْتٍ اَحْوَجُ مِنَّا فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى بَدَتْ اَنْيَابُهُ قَالَ فَاَنْتُمْ اِذًا.

باب ۲۲۱ : وَعَلَى الْوَارِثِ

شهاب. حميد بن عبدالرحمٰن. ابوهريرهؓ نه روايت کړي يو سړے د نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. او عرض ئے اوکه، زه خو هلاک شوم. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، څه چل اوشو، هغه اووے، ما د رمضان (روژے) مياشت کښې خپلے ښځے سره صحبت اوکړلو. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، يو غلام آزاد کړه. عرض ئے اوکه، ما سره خو غلام نشته. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، دوه مياشتے پرله پسے روژے اونيسه. هغه اووے، زه نه شم نيولے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، شپيتو مسکينانو باندے طعام اوخوروه. هغه اُووے دا هم خما د مخه نه کيږي. دے کښې حضور صلي الله عليه وسلّم ته يو ټوکرئ راوړے شوه، چه هغے کښې قجورے وے. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هغه سائل (تپوس کونکے) کوم ځائے دے، هغه اووے، زه حاضر يم جناب، حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. دا قجورے واخله، او صدقه ئے کړه. هغه عرض اوکه. د ځان نه زيات ضرورتمند له ئے ورکړم، يا رسول الله، په هغه ذات مِ دے قسم وي چه تاسوئے حق سره راليږلے ئے، د مدينے د دواړو کاڼړيجنو زمکو مينځ کښې هيڅ کور داسے نشته، چه خما نه زيات مستحق وي. حضور صلي الله عليه وسلّم په خندا شو، تر دے چه د حضور صلي الله عليه وسلّم غاښونه مبارک ظاهر شول. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ښه ده. بيا تاسو ددے مستحق ئے، يعني تاسوئے اوخورئے.

باب ۲۲۱ : آيت: وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ

مِثْلُ ذٰلِكَ وَ هَلْ عَلَى الْمَرْاَةِ مِنْهُ شَيْءٌ وَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَا اَبْكَمُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ.

الخ: تفسير. او، آيا په ښځه څه څيز شته، او د الله تعالى د دې قول: وَ ضرب الله مثلاً رجلين احدهما ابكم. صراط مستقيم: پوره تفسير.

۳۳۶: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلْ لِيْ مِنْ اَجْرٍ فِيْ بَنِيْ اَبِيْ سَلَمَةَ اَنْ اُنْفِقَ عَلَيْهِمْ وَ لَسْتُ بِتَارِكَتِهِمْ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا اِنَّمَا هُمْ بَنِيَّ قَالَ نَعَمْ لَكِ اَجْرُ مَا اَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ.

۳۳۶: موسى بن اسماعيل. وهيب. هشام. عروه. زينب بنت ابي سلمه. ام سلمهؓ نه روايت کوي، ما عرض اوکه، يا رسول الله، آيا د ابو سلمه بچو ته خرچ ورکولو کښې ما د پاره څه ثواب شته، زه دوي دې حالت (يعني فقر) کښې نه شم پرېښودې. دوي هم خما بچي دي. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، او. تا ته به ثواب رسي، څه چه ته په دوي خرچ کړې.

۳۳۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ هِنْدٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيْحٌ فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ اَنْ اٰخُذَ مِنْ مَّالِهٖ مَا يَكْفِيْنِيْ وَ بَنِيَّ قَالَ خُذِيْ بِالْمَعْرُوْفِ.

۳۳۷: محمد بن يوسف. سفيان. هشام بن عروه. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي، هند عرض اوکه، يا رسول الله، ابوسفيان يو بخيل سړے دے، که زه د هغه د مال نه په قدر، د ضرورت واخلم، نو څه حرج شته، حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. د دستور مطابق اخله.

باب ۲۲۲: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ كَلًّا اَوْ ضِيَاعًا فَاِلَيَّ.

باب ۲۲۲: د رسول الله صلي الله عليه وسلّم فرمائيل، کوم سړي چه څه قرض پرېښود، يا بچي ترې پاتې شو، نو خما په ذمه دي.

۳۳۸: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتٰى

۳۳۸: يحيٰي بن بكير. ليث. عقيل. ابن شهاب. ابو سلمه. ابوهريرهؓ نه روايت کوي، د نبي صلي الله عليه وسلّم طرف ته به چه د، چا جنازه راوړے شوه، نو حضور صلي الله عليه وسلّم به تپوس کولو، ده د، خپل قرض ادا کولو د پاره دومره مال پرېښے دے که نه، چه د، ده

بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفّٰى عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهٖ فَضْلًا فَاِنْ حُدِّثَ اَنَّهٗ تَرَكَ وَفَاءً صَلّٰى وَ اِلَّا قَالَ لِلْمُسْلِمِيْنَ صَلُّوْا عَلٰى صَاحِبِكُمْ فَلَمَّا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْفُتُوْحَ قَالَ اَنَا اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمَنْ تُوُفِّيَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَتَرَكَ دَيْنًا فَعَلَيَّ قَضَاؤُهٗ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهٖ.

قرض پرے ادا کړے شي، که حضور صلي الله عليه وسلّم ته به اوونيلے شو، چه دومره مال ئے پريښے دے، چه د هغه قرض به پرے ادا شي، نو حضور صلي الله عليه وسلّم به په هغه د جنازے مونځ کولو، کني حضور صلي الله عليه وسلّم به مسلمانانو ته فرمائيل، په خپل ورور د جنازے مونځ اوکړے. کوم وخت چه الله په حضور صلي الله عليه وسلّم د فتوحاتو پيرزونه اوکړه، نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، زه د، مؤمنانو د هغوي د، ذات نه هم زيات خير خواه يم، که يو مسلمان مړ شي، او په هغه قرض پاتے شي، نو زه د هغے ذمه وار يم. او که مال پريږدي، نو هغه د هغه د، وارثانو دے.

بَابُ ۲۲۳ : الْمَرَاضِعِ مِنَ الْمَوَالِيَاتِ وَ غَيْرِهِنَّ.

باب ۲۲۳ : دائي (دايه) وغيره نه د، پئے شکولو بيان.

۳۳۹: حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ اَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ اَبِيْ سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ اُمَّ حَبِيْبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنْكِحْ اُخْتِيَ ابْنَةَ اَبِيْ سُفْيَانَ قَالَ وَ تُحِبِّيْنَ ذٰلِكِ قُلْتُ نَعَمْ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ وَّ اَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِيْ فِي الْخَيْرِ اُخْتِيْ فَقَالَ اِنَّ ذٰلِكِ لَا يَحِلُّ لِيْ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَوَاللّٰهِ اِنَّا نَتَحَدَّثُ اَنَّكَ تُرِيْدُ اَنْ تَنْكِحَ دُرَّةَ ابْنَةَ اُمِّ سَلَمَةَ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَوَاللّٰهِ لَوْ

۳۳۹: يحيٰي بن بكير. ليث. عقيل. ابن شهاب. عروه. زينب. بنت ابي سلمه. ام حبيبهؓ د نبي صلي الله عليه وسلّم د، تېر نه روايت کوي، هغے اووے، ما عرض اوکه، يا رسول الله، ځما خور، بنت ابو سفيان سره تاسو نکاح اوکړئے. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا ته دا خوښوے. ما عرض اوکه، جي. او. زه تاسو د پاره يوازے اوسيدل نه غوارم. بلکه غوارم، چه دے خير کښ ځما خور هم شريکه شي. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، هغه ما د پاره حلاله نه ده. ما عرض اوکه، يا رسول الله، په خدائے چه مونږ کښ خپلو کښ دا تذکره کيدله، چه تاسوّ د ابوسلمه لور "دره" سره نکاح کول غوارئے، حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، د أم سلمه لور سره. ما اووے، جي. او. حضور

لَمْ تَكُنْ رَبِيْبَتِيْ فِيْ حِجْرِيْ مَا حَلَّتْ لِيْ اِنَّهَا ابْنَةُ اَخِيْ مِنَ الرَّضَاعَةِ اَرْضَعَتْنِيْ وَ اَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا اَخَوَاتِكُنَّ وَ قَالَ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ عُرْوَةُ ثُوَيْبَةُ اَعْتَقَهَا اَبُوْ لَهَبٍ.

صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. په خدائے که ځما ربيبه هم نه وے، بيا هم ما د پاره حلاله نه وه. ځکه چه هغه ځما رضاعي وريره ده. ماته او ابوسلمه ته ثويبه پئے راکړي دي. په دے وجه ماته خپلے لونړه اوخويندے مه پېش کوئے، او شعيب د زهري نه نقل کړے دے. عروه بيان کړے دے. چه ثويبه وينزه ابولهب آزاده کړے وه.

ف: ربيبه: پرکتئے. د ښځے د بل خاوند نه لور، چه دونم خاوند ته ئے خان سره راوستے وي.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

كتاب الاطعمة

(د' خوراک بيان)

وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى كُلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَ قَوْلِهٖ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ وَ قَوْلِهٖ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ.

د' اللّٰه تعالٰي قول چه مونږ تاسو ته کوم حلال رزق درکړے دے د هغے نه خورئے، او د اللّٰه تعالٰي قول، چه د خپلے پاکے ګټے (کمائی) نه خرچ کوئے او د اللّٰه تعالٰي قول چه د' پاکو څيزونو نه خورئے. او نيک کار کوئے، زه ستاسو په کارونو پوه يم.

۳۴۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَ عُوْدُوا الْمَرِيْضَ وَ فُكُّوا الْعَانِيَ قَالَ سُفْيٰنُ وَالْعَانِي الْاَسِيْرُ.

۳۴۰: محمد بن كثير. سفيان. منصور. ابو وائل. حضرت ابو موسٰي اشعري رضي الله عنه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، په اوږو (بهوکوں) ډوډی خوروئے، او د' مريضانو پښتنه کوئے، او قيديان ازادوئے سفيان اووے، چه د' عاني معنٰي د قيدي دي.

۳۴۱: حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عِيْسٰى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ مَا شَبِعَ اٰلُ مُحَمَّدٍ

۳۴۱: يوسف بن عيسٰي. محمد بن فضيل. ابو حازم. ابوهريره رضي الله عنه نه روايت کوي د' رسول الله صلي الله عليه وسلّم کوروالو درے ورځے هم په مړه خيټه ډوډی نه ده خوړلے، تر دے چه حضور صلي الله عليه وسلّم

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ طَعَامٍ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ حَتّٰى قُبِضَ وَعَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَصَابَنِيْ جُهْدٌ شَدِيْدٌ فَلَقِيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَاسْتَقْرَاْتُهُ اٰيَةً مِّنْ كِتَابِ اللّٰهِ فَدَخَلَ دَارَهٗ وَفَتَحَهَا عَلَيَّ فَمَشَيْتُ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَخَرَرْتُ لِوَجْهِيْ مِنَ الْجُهْدِ وَالْجُوْعِ فَاِذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلٰى رَاْسِيْ فَقَالَ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَسَعْدَيْكَ فَاَخَذَ بِيَدِيْ فَاَقَامَنِيْ وَعَرَفَ الَّذِيْ بِيْ فَانْطَلَقَ بِيْ اِلٰى رَحْلِهٖ فَاَمَرَ لِيْ بِعُسٍّ مِّنْ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ عُدْ يَا اَبَا هِرٍّ فَعُدْتُ فَشَرِبْتُ ثُمَّ قَالَ عُدْ فَعُدْتُ فَشَرِبْتُ حَتَّى اسْتَوٰى بَطْنِيْ فَصَارَ كَالْقِدْحِ قَالَ فَلَقِيْتُ عُمَرَ وَذَكَرْتُ لَهُ الَّذِيْ قَالَ مِنْ اَمْرِيْ وَقُلْتُ لَهُ تَوَلّٰى اللّٰهُ ذٰلِكَ مَنْ كَانَ اَحَقَّ بِهٖ مِنْكَ يَا عُمَرُ وَاللّٰهِ لَقَدِ اسْتَقْرَاْتُكَ الْاٰيَةَ وَلَاَنَا اَقْرَاُ لَهَا مِنْكَ قَالَ عُمَرُ وَاللّٰهِ لَاَنْ اَكُوْنَ اَدْخَلْتُكَ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ اَنْ يَّكُوْنَ لِيْ مِثْلُ حُمْرِ النَّعَمِ۔

وفات شولو، او ابو حازم، ابوهريرةؓ نه. نقل کوي. چه زه سخت اوږې شوم، نو زه (ابوهريرةؓ) حضرت عمرؓ بن خطاب له ورغلم او د قرآن د آيتونو اوررولو خواهش، م ظاهر که، هغه خپل کورته داخل شو، او ما د پاره ئې دروازه پرانسته. زه لږ لرې تلے ووم، چه د لوږې نه پرمخې راپريوتم نو څه ګورم چه زما سر، سره رسول الله صلي الله عليه وسلّم ولاړ دے حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، اے ابو هريرةؓ ما اووے لبيک و سعديک يا رسول اللهؐ حضور صلي الله عليه وسلّم زما لاس اونيولو، او زه ئې اودرولم، او حضور صلي الله عليه وسلّم زما حالت معلوم کړو، نو زه ئې خپل کورته بوتلم، او ماته ئې د، يوې پيالئې پئې ځکلو حکم راکړلو، ما د، هغې نه اوڅکل، بيائې اوفرمائيل، نور، اوڅکه نو ما اوڅکل تردې چه زما خيټه د پيالې په شان ډکه شوه. بيا زه عمرؓ ...ره يوځائې شوم. او هغه ته م خپل حالت بيان که، او ما اووے اے عمرؓ الله جل جلاله د هغې کار هغه مالک کړلو، چه د هغې زيات مستحق وو (يعني رسول اللّه صلي اللّه عليه وسلّم څما د، لوږې تکليف دفع کړلو) په خدائې، چه، ما تاسو ته د، آيت لوستو وئيلې وو، حالانکه زه ستاسو نه زيات ددې آيتونو لوستونکې ووم، حضرت عمرؓ ورته اووے زه پوه شوې نه ووم کنې په خدائې (ج) چه ته به م خپل کور کښې داخل کړې وې (يعني ميلمه کړې به م وې) او دا خبره څما ددې نه زياته خوښه وه چه څما کور کښې سره (سرخ) اوښان وې (يعني ستا ميلمستيا ما ته د، سرو، اوښانو د ملکيت نه زياته عزيزه وه).

باب ۲۲۴: التَّسْمِيَةِ عَلَى الطَّعَامِ وَالْاَكْلِ بِالْيَمِيْنِ.

۳۴۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا سُفْيٰنُ قَالَ الْوَلِيْدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنِىْ اَنَّهُ سَمِعَ وَهْبَ ابْنَ كَيْسَانَ اَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ ابْنَ اَبِىْ سَلَمَةَ يَقُوْلُ كُنْتُ غُلَامًا فِىْ حِجْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ كَانَتْ يَدِىْ تَطِيْشُ فِى الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا غُلَامُ سَمِّ اللّٰهَ وَ كُلْ بِيَمِيْنِكَ وَ كُلْ مِمَّا يَلِيْكَ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طِعْمَتِىْ بَعْدُ.

باب ۲۲۴: په خوراک بِسْمِ اللّٰه وئيل او' ښي لاس سره د خوراک کولو بيان.

۳۴۲: علي بن عبداللّٰه. سفيان. وليد بن كثير. وهب بن كيسان. عمرو بن ابي سلمه نه روايت كوي' د هغه بيان دے زه بچے ووم' او د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نګراني كښ ووم' او خما لاس به د' پيالے خلور. واړه طرفه ته پريوته' نو ما ته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. اے هلكه' د' اللّٰه (ج) نوم واخله (بسم اللّٰه اووايه) او خپل ښي لاس سره خوره او خه چه ستا قريب وي' د' هغے نه خوره (يعني خپلے مخے ته خوره) دے نه پس به ما دغسے كول.

باب ۲۲۵: اَلْاَكْلِ مِمَّا يَلِيْهِ. وَ قَالَ اَنَسٌ قَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ وَلْيَاْكُلْ كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا يَلِيْهِ.

۳۴۳: حَدَّثَنِىْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِىْ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ الدِّيْلِىِّ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ اَبِىْ نُعَيْمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ اَبِىْ سَلَمَةَ وَهُوَ ابْنُ اُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِىِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَكَلْتُ يَوْمًا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَجَعَلْتُ اٰكُلُ مِنْ

باب ۲۲۵: خپلے مخے نه د خوراک كولو بيان. او' انسؓ اووے' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' د' اللّٰه نوم واخلئ او هر سړي له د خپلے مخے نه خوړل په كار دي.

۳۴۳: عبدالعزيز بن عبداللّٰه. محمد بن جعفر. محمد بن عمرو بن حلحلة ديلي. وهب بن كيسان. ابو نعيم. عمرو بن ابي سلمةؓ (چه د اُم سلمةؓ د' نبي عليه السلام د تيبر د مخكني خاوند خوئے وو) نه روايت كوي' ما يوه ورځ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره يو ځائے ډوډي اوخوړله نو ما د پيالے د څلور طرفه نه خوراک كول شروع كړل'

نَوَاحِيْ الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلْ مِمَّا يَلِيْكَ.

نو ماته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل د خپلے مخے نه خوره.

٣٤٤: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ اَبِيْ نُعَيْمٍ قَالَ اُتِيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَعَامٍ وَّ مَعَهُ رَبِيْبُهُ عُمَرُ بْنُ اَبِيْ سَلَمَةَ فَقَالَ سَمِّ اللّٰهَ وَ كُلْ مِمَّا يَلِيْكَ.

٣٤٤: عبداللّٰه بن يوسف. مالک. وهب بن كيسان. ابو نعيم نه روايت كوي رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته طعام راوړے شو، او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ربيب (پركتے) عمر بن ابي سلمه وو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، د اللّٰه (ج) نوم واخله (بسم اللّٰه اووايه) او د خپلے مخے نه خوره.

ف: دے حديث كښ مونږ د پاره دوه سبقونه دي، يو دا چه هر خوراک څكاک باندے بسم اللّٰه وئيل په كار دي، او دويم دا چه د خپلے مخے نه خوړل پكار دي ځكه چه د بل د مخے نه خوړلو سره سړے حريص ښكاري، او اسلام مونږ ته په خپله حصه د صبر كولو سبق راكوي.

بَابُ ٢٢٦: مَنْ تَتَبَّعَ حَوَالَيِ الْقَصْعَةِ مَعَ صَاحِبِهٖ اِذَا لَمْ يَعْرِفْ كَرَاهِيَةً.

باب ٢٢٦: د هغے سړي بيان چه پيالئے كښ د ځلور طرفونه خوري هر كله چه د هغه د ملګري ناخوښي نه وي.

٣٤٥: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ اِنَّ خَيَّاطًا دَعَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِطَعَامٍ صَنَعَهٗ قَالَ اَنَسٌ فَذَهَبْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَاَيْتُهٗ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّاءَ مِنْ حَوَالَيِ الْقَصْعَةِ قَالَ فَلَمْ اَزَلْ اُحِبُّ الدُّبَّاءَ مِنْ يَوْمَئِذٍ.

٣٤٥: قتيبه. مالک. اسحاق بن عبداللّٰه بن ابي طلحه. انس بن مالک نه روايت كوي د هغه بيان دے يو درزي نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم د پاره طعام تيار كړلو، او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم له ئے دعوت وركړه، د انس رض بيان دے چه زه هم حضورؐ سره ورغلم، ما اوليدل چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د پيالے په ځلور طرفه كدو تلاش كولو، د هغے ورځے نه زما هم كدو سره مينه پيدا شوه.

بَابُ ٢٢٧: التَّيَمُّنِ فِي الْاَكْلِ

باب ٢٢٧: خوراک وغيره كښ ښي لاس

وَغَيْرِهِ. وَ قَالَ عُمَرُ بْنُ اَبِيْ سَلَمَةَ قَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلْ بِيَمِيْنِكَ.

سره د كار كولو بيان. عمر بن ابي سلمه اوويے ما ته نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' خپل ښي لاس سره خوره.

۳۴۶: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَشْعَثَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ التَّيَمُّنَ مَا اسْتَطَاعَ فِيْ طُهُوْرِهٖ وَ تَنَعُّلِهٖ وَ تَرَجُّلِهٖ وَ كَانَ قَالَ بِوَاسِطَ قَبْلَ هٰذَا فِيْ شَاْنِهٖ كُلِّهٖ.

۳۴۶: عبدان. عبداللّٰه. شعبه. اشعث. خپل پلار نه' هغه مسروق نه' هغه بي بي عائشےؓ نه روايت كوي نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم به اودس كولو' پيزار به پښو كولو او (سر) گومنځ كولو كښ تر خپله و' سه د' ښي طرف نه شروع كول خوښول او ددے نه مخكښ واسط كښ هم بيان كړے "چه خپل ټول كارونو كښ ئے د' ښي طرف نه ابتداء كول خوښول".

باب ۲۲۸ : مَنْ اَكَلَ حَتّٰى شَبِعَ.

باب ۲۲۸ : د هغے سړي بيان' چه په مړه ډوډۍ اوخوري.

۳۴۷: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اِسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ اَبُوْ طَلْحَةَ لِاُمِّ سُلَيْمٍ لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيْفًا اَعْرِفُ فِيْهِ الْجُوْعَ فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ فَاَخْرَجَتْ اَقْرَاصًا مِنْ شَعِيْرٍ ثُمَّ اَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَفَّتِ الْخُبْزَ بِبَعْضِهٖ ثُمَّ دَسَّتْهُ تَحْتَ ثَوْبِيْ وَ رَدَّتْنِيْ بِبَعْضِهٖ ثُمَّ اَرْسَلَتْنِيْ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَهَبْتُ

۳۴۷: اسماعيل. مالک. اسحٰق بن عبداللّٰه بن ابي طلحه. انس بن مالک نه روايت كوي' ابو طلحه' اُم سليم ته اوويے ما د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم كمزورے آواز اوريدلے دے' چه د هغے نه ماته معلومه شوه چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوږے دے' تاسره د خوراک څه شته. هغے د' وربشو څو روټئ راوښكلے' بيائے خپله لوپټه راوښكله. د هغے په يوه حصه كښ ئے روټئ اونغښتے. بيائے څما د كپړے لاندے پټے كړے' او زه ئے د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښ اوليږلم' ما هغه روټئ واخستے ورغلم' ما اوليدل چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم جمات كښ دے' او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره نور سړي هم دي' زه ورته مخامخ اودريدم نوماته رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' ته ابو طلحه راليږلے ئے ما اوويے. جي

بِهٖ فَوَجَدْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْسَلَكَ اَبُوْ طَلْحَةَ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِطَعَامٍ قَالَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ مَّعَهُ قُوْمُوْا فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ حَتّٰى جِئْتُ اَبَا طَلْحَةَ فَقَالَ اَبُوْ طَلْحَةَ يَا اُمَّ سُلَيْمٍ قَدْ جَآءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مِنَ الطَّعَامِ مَا نُطْعِمُهُمْ فَقَالَتِ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ قَالَ فَانْطَلَقَ اَبُوْ طَلْحَةَ حَتّٰى لَقِيَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى دَخَلَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُمِّيْ يَا اُمَّ سُلَيْمٍ مَا عِنْدَكِ فَاَتَتْ بِذٰلِكَ الْخُبْزِ فَاَمَرَ بِهٖ فَفُتَّ وَعَصَرَتْ اُمُّ سُلَيْمٍ عُكَّةً لَهَا فَاَدَمَتْهُ ثُمَّ قَالَ فِيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَآءَ اللّٰهُ اَنْ يَّقُوْلَ ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لِعَشَرَةٍ فَاَذِنَ لَهُمْ فَاَكَلُوْا حَتّٰى شَبِعُوْا

او، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ايا طعام ئې درکړے دے ما اووے، او. نو حضور صلي الله عليه وسلّم خپلو ملګرو ته اوفرمائيل، ځئے چه ځو. او دے فرمائيلو سره حضور صلي الله عليه وسلّم روان شولو. او زه هم روان شوم او مخکښې مخکښې تلم، حتيٰ چه زه ابو طلحه له راغلم، نو ابو طلحه اووے. اے ام سليم رسول الله صلي الله عليه وسلّم نور خلق هم راوستے دي او مونږ کره دومره طعام نه شته چه په دے ټولوئے اوخورو. اُم سليم اووے، الله (ج) او د هغه رسول ښه پوهيږي ابو طلحه ورمخکښې شو، تردے چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره يوځائے شولو ابو طلحه او رسول الله صلي الله عليه وسلّم دواړه روان شو، تردے چه دواړه دننه راغلل بيا رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل اے ام سليم، تا سره چه څه دي. هغه راوړه، ام سليمؓ هغه روټے راوړلے حضور صلي الله عليه وسلّم د هغے روټو د ماتولو حکم اوکه، او ام سليمؓ پرے غوړي واچول، هغه ئې چورے کړے بيا په هغے رسول الله صلي الله عليه وسلّم اولوستل، څه چه د خدائے جل جلاله ښوخه وه (يعني د، برکت دُعائے پرے اوکړله) بيائے اوفرمائيل لس سړي راوله، هغوي ته د راتلو اجازت ورکړے شو. هغے خلکو اوخوړه. تردے چه ماړه شو. بيا هغوي بهر ته لاړل نو وے فرمائيل، لس سړو ته د، راتلو اجازت ورکړئے هغوے راوبللے شو. نو هغوے هم په مړه خيټه ډوډۍ اوخوړله، دا خلک چه بهرته اووتل. نو بيائے اوفرمائيل. چه لس سړي راوبلئے، هغوي دننه راغلل، اوښه خانونه ئې ماړه کړل، چه هغوي هم بهرله

ثُمَّ خَرَجُوْا ثُمَّ اَذِنَ لِعَشَرَةٍ فَاَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَ شَبِعُوْا وَالْقَوْمُ ثَمَانُوْنَ رَجُلًا.

اووتل' نو د نورو لس سړو د' راهللو حکم ئې ورکړلو' نو (دهسې) ټولو خلقو ډوډۍ اوخوړله' او په مړه خېټه ئې اوخوړله' او ټول اتيا کسان وو.

ف: يعني د لس لس کسانو پېنځوې به ډوډۍ خوړله' بيا به بهرته وتل' بيا به نور راتلل.

۳۴۸: حَدَّثَنَا مُوْسٰی حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ وَ حَدَّثَ اَبُوْ عُثْمَانَ اَيْضًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثِيْنَ وَ مِائَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ مَعَ اَحَدٍ مِّنْكُمْ طَعَامٌ فَاِذَا مَعَ رَجُلٍ صَاعٌ مِّنْ طَعَامٍ اَوْ نَحْوَهٗ فَعُجِنَ ثُمَّ جَآءَ رَجُلٌ مُّشْرِكٌ مُّشْعَانٌ طَوِيْلٌ بِغَنَمٍ يَّسُوْقُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبَيْعٌ اَمْ عَطِيَّةٌ اَوْ قَالَ هِبَةٌ قَالَ لَا بَلْ بَيْعٌ قَالَ فَاشْتَرٰى مِنْهُ شَاةً فَصُنِعَتْ فَاَمَرَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَوَادِ الْبَطْنِ يُشْوٰى وَ اَيْمُ اللّٰهِ مَا مِنَ الثَّلٰثِيْنَ وَ مِائَةٍ اِلَّا قَدْ حَزَّلَهٗ حُزَّةً مِّنْ سَوَادِ بَطْنِهَا اِنْ كَانَ شَاهِدًا اَعْطَاهَا اِيَّاهُ وَ اِنْ كَانَ غَائِبًا خَبَأَهَا لَهٗ ثُمَّ جَعَلَ فِيْهَا قَصْعَتَيْنِ فَاَكَلْنَا اَجْمَعُوْنَ وَ شَبِعْنَا وَ فَضَلَ فِي الْقَصْعَتَيْنِ فَحَمَلْتُهٗ عَلَى الْبَعِيْرِ اَوْ كَمَا قَالَ.

۳۴۸: موسٰي. معتمر د خپل پلار نه روايت کوي' مونږ خلق حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره يو سفر کښې وو. او مونږ شپږ نيمې شلې کسان وو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' تاسو کښې چا سره د خوراک څه څيز شته يو سړي سره يو صاع يا' د دې لږ بګ خوراک (اوړه) راووتل هغه واغږلې شو' يو لوړ دنګ مشرک سړي چيلې شړلې' روان وو. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه ته اوفرمائيل' آيا ته خرڅوې يا' هبه کوې هغه اووې' نه بلکه خرڅوم' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغه نه يو چيلئ واخيسته بيا هغه ذبح کړې شوه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغې د' اينې د ورتولو حکم اوکړلو قسم په خدائې (ج) شپږ نيمې شلې کسانو کښې يو کس هم داسې نه وو' چه هغه ته ددينه حصه نه وي رسيدلې' کوم چه حاضر وو هغوي له ورکړې شوه. کوم چه هغه وخت موجود نه وو' هغوې له ئې حصه کېښوده. بيا د هغې د' غوښې دوه پيالې جوړې شوې' نو مونږ د هغې نه اوخوړلو او په مړه خيټه بلکه د واړو پيالو کښې غوښه بچ هم شوله. نو هغه ئې په اوښ خان سره يوړله' يا دا شان روايت دې' څنګه چه ئې اوفرمائيل.

۳۴۹: حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا

۳۴۹: مسلم. وهيب. منصور د خپل مور نه'

وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ تُوُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ شَبِعْنَا مِنَ الْأَسْوَدَيْنِ التَّمْرِ وَالْمَاءِ.

همه د بي بي عائشې نه روايت کوي. د هغې بيان دې د حضور صلي الله عليه وسلّم د وفات نه پس مونږ عالمونه په مړه خيټه قجورې او اوبه حاصلې شوې.

باب ۲۲۹: لَيْسَ عَلَى الْأَعْمٰى حَرَجٌ إِلٰى قَوْلِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ. وَالنِّهْدُ وَالْإِجْتِمَاعُ فِي الطَّعَامِ.

باب ۲۲۹: د الله تعالٰي قول، چه نه روند باندې نه ګډ باندې او نه مريض باندې څه حرج شته، آخر آيت: لعلكم تعقلون: پورې.

۳۵۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ بُشَيْرَ بْنَ يَسَارٍ يَقُوْلُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ النُّعْمٰنَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلٰى خَيْبَرَ فَلَمَّا كُنَّا بِالصَّهْبَآءِ قَالَ يَحْيٰى وَهِيَ مِنْ خَيْبَرَ عَلٰى رَوْحَةٍ دَعَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَعَامٍ فَمَا أُتِيَ إِلَّا بِسَوِيْقٍ فَلُكْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ ثُمَّ دَعَا بِمَآءٍ فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضْنَا فَصَلّٰى بِنَا الْمَغْرِبَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ قَالَ سُفْيَانُ سَمِعْتُهُ مِنْهُ عَوْدًا وَبَدْءًا.

۳۵۰: علي بن عبدالله. سفيان. يحيٰي بن سعيد. بشير بن يسار. سويد بن نعمان نه روايت کوي، مونږ خلق رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره خيبر طرف ته روان شو کوم وخت چه مونږ مقام صهباء ته اورسيلو (د يحيٰي د بيان مطابق صهباء د خيبر نه په نيم منزل واقع دې) نو حضور صلي الله عليه وسلّم طعام طلب که. صرف ستوان د حضور صلي الله عليه وسلّم مخکښې پيش کړې شو. مونږ هغه ګس (خوشته) کړل. او د هغې نه مو اوخوړل بيا حضور صلي الله عليه وسلّم اوبه اوغښتلې او خوله ئې کنګال کړه نو مونږ هم خوله کنګال کړه. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم مونږ ته د ماښام مونځ راکړلو. خو حضور صلي الله عليه وسلّم اودس اونه کړلو. د سفيان بيان دې ما د يحيٰي نه واوريدل. چه حضور صلي الله عليه وسلّم نه خو، ابتدا کښې لاس اووينځل. او نه آخر کښې.

باب ۲۳۰: الْخُبْزِ الْمُرَقَّقِ وَالْأَكْلِ عَلَى الْخِوَانِ وَالسُّفْرَةِ.

باب ۲۳۰: نرئې روټي (چپاتې) او دسترخوان باندې د خوراک بيان.

۳۵۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ

۳۵۱: محمد بن سنان. همام. قتاده نه

حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ اَنَسٍ وَّ عِنْدَهٗ خَبَّازٌ لَّهٗ فَقَالَ مَآ اَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُبْزًا مُّرَقَّقًا وَّلَا شَاةً مَّسْمُوْطَةً حَتّٰى لَقِيَ اللّٰهَ.

روايت كوي، مونږ انسؓ سره وو. او هغه سره د هغه روټۍ پخونكے هم وو نو هغه بيان اوكه، چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نرئې روټئ اونه خوړله، او نه ئې وريته چيلئ اوخوړله، تردے چه اللّٰه تعالىٰ سره يوځائې شولو.

۳۵۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ يُّوْنُسَ قَالَ عَلِيٌّ هُوَ الْاِسْكَافُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ مَا عَلِمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكَلَ عَلٰى سُكُرُّجَةٍ قَطُّ وَلَا خُبِزَ لَهٗ مُرَقَّقٌ قَطُّ وَلَا اَكَلَ عَلٰى خِوَانٍ قِيْلَ لِقَتَادَةَ فَعَلٰى مَا كَانُوْا يَاْكُلُوْنَ قَالَ عَلَى السُّفَرِ.

۳۵۲: علي بن عبداللّٰه. معاذ بن هشام. هشام. يونس. اسكاف. قتاده. انس نه روايت كوي، ماته نه ده معلومه چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم كله په ووړو، ووړو رکيبو کښې خوراک کړے وي اونه چرته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم چپاتئ خوړلے ده، اونه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په دسترخوان خوراک کړے دے. قتاده نه تپوس اوشو. چه آخر خلقو به په څه شيز خوراک کولو، نو هغه جواب ورکه دسترخوان باندے (دلته دسترخوان نه مراد داسے څيز دے، چه په هغے طعام كيښودے شي او هغه د ځمکے نه اوچت وي).

۳۵۳: حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ اَخْبَرَنِيْ حُمَيْدٌ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسًا يَّقُوْلُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْنِيْ بِصَفِيَّةَ فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِيْنَ اِلٰى وَلِيْمَتِهٖ اَمَرَ بِالْاَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ فَاُلْقِيَ عَلَيْهَا التَّمْرُ وَالْاَقِطُ وَالسَّمْنُ وَ قَالَ عَمْرٌو عَنْ اَنَسٍ بَنٰى بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ صَنَعَ حَيْسًا فِيْ نِطَعٍ.

۳۵۳: ابن ابي مريم. محمد بن جعفر. حميد. انسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم بي بي صفيهؓ سره زفاف (خلوت) اوكه. نو مسلمانانوته ئې د، وليمے دعوت وركه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د دسترخوان د غوړولو حكم اوكه، نو اوغوړولے شو. او په هغے غوړي، قجورے او پنير وغيره كيښودے شو. او عمرو په واسطه د، انسؓ، روايت اوكه، چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم، هغے (صفيےؓ) سره زفاف اوكه. بيا حيس په دسترخوان كيښودے شو.

۳۵۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا

۳۵۴: محمد. ابو معاويه. هشام د خپل

اَبُوْ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ وَ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ كَانَ اَهْلُ الشَّامِ يُعَيِّرُوْنَ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُوْلُوْنَ يَا ابْنَ ذَاتِ النِّطَاقَيْنِ فَقَالَتْ لَهٗ اَسْمَآءُ يَا بُنَيَّ اِنَّهُمْ يُعَيِّرُوْنَكَ بِالنِّطَاقَيْنِ هَلْ تَدْرِيْ مَا كَانَ النِّطَاقَانِ اِنَّمَا كَانَ نِطَاقِيْ شَقَقْتُهٗ نِصْفَيْنِ فَاَوْكَيْتُ قِرْبَةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاَحَدِهِمَا وَ جَعَلْتُ فِيْ سُفْرَتِهٖ اٰخَرَ قَالَ فَكَانَ اَهْلُ الشَّامِ اِذَا عَيَّرُوْهُ بِالنِّطَاقَيْنِ يَقُوْلُ اِيْهًا وَّالْاِلٰهِ تِلْكَ شِكَاةٌ ظَاهِرٌ عَنْكَ عَارُهَا.

پلار نه او وهب بن كيسان نه روايت كوي، د هغه بيان دے اهل شام ابن زبيرؓ ته د، ذات النطاقين خوئے وئيلو سره عار وركولو. هغه ته د هغه مور بي بي اسمآءؓ اووے اے ځويه، تاته خلق نطاقين وئيلو سره عار، دركوي. تا ته معلومه ده، چه نطاقين څه وو. څما يو كمر بند وو. چه هغه ما دوه ټكړے كړے وو. يو ټكړے سره ما د حضورؐ د تهيلو، خوله بنده كړه او دوئيمه ټكړهٔ په نيغه كښې واچوله اهل شام چه هغه ته د نطاقين عار وركولو، نو هغه به ورته وئيلے. بيا داسے اووائے، په ما خو دا لفظ بنه لږي.

ف: نيغه، بډه. د، پرتوغاښ خائے.

۳۵۵: حَدَّثَنَا اَبُوْ النُّعْمٰنِ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ اُمَّ حُفَيْدٍ بِنْتَ الْحَارِثِ بْنِ حَزْنٍ خَالَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ اَهْدَتْ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمْنًا وَّ اَقِطًا وَّ اَضُبًّا فَدَعَا بِهِنَّ فَاُكِلْنَ عَلٰى مَائِدَتِهٖ وَ تَرَكَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالْمُتَقَذِّرِ لَهُنَّ وَلَوْ كُنَّ حَرَامًا مَّآ اُكِلْنَ عَلٰى مَائِدَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَآ اَمَرَ بِاَكْلِهِنَّ.

۳۵۵: ابوالنعمان. ابو عوانه. ابو بشر. سعيد بن جبير. ابن عباسؓ نه روايت كوي، اُم حفيد بنت حرات بن حزن (د، ابن عباسؓ، خاله يعني ترور) نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته غوړي، پنير او سوسي (سمسره، غارونډني) د، هديے په طور اوليږل، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم زنانه راوغښتلے. او د، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په دسترخوان هغوي خوراک اوكه، ليكن حضورصلي اللّٰه عليه وسلّم مكروه كنړلو سره ئے سمسره اونه خوړله. كه هغه حرام وے. نو هغے ښځو به د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په دسترخوان هغه نه خوړلے، اونه به حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغوے ته د هغے د خوړلو حكم وركولو.

باب ۲۳۱: السَّوِيْقِ.

باب ۲۳۱: دستوانو بيان.

٣٥٦: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ النُّعْمٰنِ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ اَنَّهُمْ كَانُوْا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّهْبَاءِ وَ هِيَ عَلٰى رَوْحَةٍ مِّنْ خَيْبَرَ فَحَضَرَتِ الصَّلٰوةُ فَدَعَا بِطَعَامٍ فَلَمْ يَجِدْهُ اِلَّا سَوِيْقًا فَلَاكَ مِنْهُ فَلُكْنَا مَعَهُ ثُمَّ دَعَا بِمَآءٍ فَمَضْمَضَ ثُمَّ صَلّٰى وَ صَلَّيْنَا وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

٣٥٦: سليمان بن حرب. حماد. يحيٰي. بشير بن يسار. سويد بن نعمان نه روايت كوي. مونږ نبي صلي الله عليه وسلّم سره مقام صهباء كښې وو٬ او هغه د خيبر نه د٬ يو منزل (پړاؤ) په فاصله دے. د٬ مونځ وخت راغے. نو حضور صلي الله عليه وسلّم طعام طلب كه. نو سيوا٬ د٬ ستوانو نه بل څه پيدا نه شو. حضور صلي الله عليه وسلّم بغير اوبو هغه اوخوړل. مونږ هم ورسره بغير اوبو اوخوړل. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم اوبه اوغښتلے. او خوله ئے كنګال كړه. بيائے مونځ اوكه٬ خلكو هم حضور صلي الله عليه وسلّم سره مونځ اوكه. ليكن حضور صلي الله عليه وسلّم اودس اونه كړلو.

بَابٌ ٢٣٢: مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْكُلُ حَتّٰى يُسَمّٰى لَهُ فَيُعْلَمُ مَا هُوَ.

باب ٢٣٢: نبي عليه السلام به هغه وخته پورے يو څيز نه خوړلو٬ څو پورے چه به حضور صلي الله عليه وسلّم ته بيان اونه شو٬ او حضور صلي الله عليه وسلّم ته به معلومه نه شوه٬ چه څه دي.

٣٥٧: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَبُوْ الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ اُمَامَةَ بْنُ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ الْاَنْصَارِيُّ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيْدِ الَّذِيْ يُقَالُ لَهُ سَيْفُ اللّٰهِ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى مَيْمُوْنَةَ وَ هِيَ خَالَتُهُ وَ خَالَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ فَوَجَدَ عِنْدَهَا ضَبًّا مَّحْنُوْذًا قَدِمَتْ بِهٖ اُخْتُهَا حُفَيْدَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ

٣٥٧: محمد بن مقاتل. ابوالحسن. عبدالله. يونس. زهري. ابو امامه بن سهل بن حنيف انصاري. ابن عباس. حضرت خالد بن وليد نه چه هغه ته سيف الله (د الله (ج) توره) وئيلے شوه٬ روايت كوي هغه رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره ميمونے له چه د هغوي او ابن عباس ترور (خاله) وه٬ ورغلل٬ هغے سره ئے وريته سمسره (ګوه) اوليده٬ چه د هغے خور٬ هفيده بن حرث د نجد نه راوړے وه او هغے ته ئے ليږلے وه. بي بي ميمونے د حضور صلي الله عليه وسلّم مخكښې سمسره پيش كړله او ډير كم به داسے وو. چه حضور صلي الله عليه وسلّم به خپل لاس څه

مِنْ نَجْدٍ فَقَدَّمَتِ الضَّبَّ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ كَانَ قَلَّمَا يُقَدِّمُ يَدَهٗ لِطَعَامٍ حَتّٰى يُحَدَّثُ بِهٖ وَ يُسَمّٰى لَهٗ فَاَهْوٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهٗ اِلَى الضَّبِّ فَقَالَتِ امْرَاَةٌ مِّنَ النِّسْوَةِ الْحُضُوْرِ اَخْبِرْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدَّمْتُنَّ لَهٗ هُوَ الضَّبُّ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهٗ عَنِ الضَّبِّ فَقَالَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ اَحَرَامٌ الضَّبُّ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَلٰكِنْ لَمْ يَكُنْ بِاَرْضِ قَوْمِيْ فَاَجِدُنِيْ اَعَافُهٗ قَالَ خَالِدٌ فَاجْتَرَرْتُهٗ فَاَكَلْتُهٗ وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ اِلَيَّ.

خوراک طرف ته ورمخکښې کولو، څو پورې چه حضور صلي الله عليه وسلّم ته به بيان اونه کړے شو، يا ورته به نه اوښودلے شو (چه دا څه دي) نو حضور صلي الله عليه وسلّم خپل لاس سمسرے طرف ته وروړاندے که. کومې زنانه چه د حضور صلي الله عليه وسلّم مخکښې حاضرے وے هغوئے کښې يوے حضور صلي الله عليه وسلّم نه سمسره اُوښودله، چه حضور صلي الله عليه وسلّم دا خو سمسره ده. چه ستاسو مخکښې پيش کړے شوے ده. حضور صلي الله عليه وسلّم لاس مبارک د سمسرے طرف نه راښکلو. خالد بن وليد عرض اوکه، يا رسول الله صلي الله عليه وسلّم، آيا سمسره حرامه ده. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، نه، ليکن زما ملک کښې نه شي بيامندے په دے وجه زما طبيعت ئے نه خوښوي. د خالد بن وليد بيان دے، ما د حضور صلي الله عليه وسلّم د مخے نه راښکله. او ما خپله اوخوړله حالانکه رسول الله صلي الله عليه وسلّم کتل.

بَاب ۲۳۳: طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ.

باب ۲۳۳: د يو سړي خوراک دوو سړو د پاره کافي وي.

۳۵۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ وَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّهٗ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ الْاِثْنَيْنِ كَافِي الثَّلٰثَةِ وَ طَعَامُ الثَّلٰثَةِ كَافِي الْاَرْبَعَةِ.

۳۵۸: عبدالله بن يوسف. مالک. اسماعيل. مالک. ابوالزناد. اعرج. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے حضور صلي الله عليه وسلّم فرمائيلي دي د، دوو سړو خوراک د درے سړو د پاره او د، درے سړو خوراک څلور سړو د پاره کافي وي.

بَــابٌ ۲۳۴: اَلْـمُـؤْمِـنُ يَـأْكُـلُ فِـيْ مِـعًـى وَاحِدٍ.

باب ۲۳۴: مؤمن يوې کولمې سره خوري دې باب کښې د ابوهريرةؓ روايت د نبي عليه السلام نه منقول دې.

۳۵۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَأْكُلُ حَتّٰى يُؤْتٰى بِمِسْكِيْنٍ يَأْكُلُ مَعَهُ فَأَدْخَلْتُ رَجُلًا يَأْكُلُ مَعَهُ فَأَكَلَ كَثِيْرًا فَقَالَ يَا نَافِعُ لَا تُدْخِلْ هٰذَا عَلَيَّ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِيْ مِعًى وَّاحِدٍ وَّالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِيْ سَبْعَةِ اَمْعَآءٍ.

۳۵۹: محمد بن بشار. عبدالصمد. شعبه. واقد بن محمد. نافع نه روايت کوي، چه ابن عمرؓ به هغه وخته پورې ډوډي نه خوړله، خو پورې چه يو مسکين به هغه له رانه وستې شې چه هغه سره ډوډي اوخوري ما سړې هغه له راوستلو، چه هغه سره ډوډي اوخوري، نو هغه سړې راغې او ډېر زيات خوراک ئې اوکه، ابن عمرؓ اووې، اې نافع بياته دې ماله مه راوله. ما د رسول عليه السلام نه اوريدلې دي، چه مؤمن يوې کولمې سره خوري او کافر اووو کولمو سره خوري.

۳۶۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِيْ مِعًى وَّاحِدٍ وَ اِنَّ الْكَافِرَ اَوِ الْمُنَافِقَ فَلَا اَدْرِيْ اَيُّهُمَا قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ يَأْكُلُ فِيْ سَبْعَةِ اَمْعَآءٍ وَّ قَالَ ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

۳۶۰: محمد بن سلام. عبده. عبيدالله. نافع. ابن عمر رضي الله عنه نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، مؤمن يوې کولمې سره خوري او کافر يا منافق (ياد نه دي چه دې دوو لفظونو يعني کافر او منافق کښې عبيدالله کوم لفظ بيان که) اوو کولمو سره خوري! او د ابن بکير بيان دې چه ماته مالک پواسطه د نافع، ابن عمرؓ د نبي صلي الله عليه وسلم نه ددې په مثل روايت اوکه.

۱. طبيبانو په خپله کښې د شپږو کولمو ذکر کړې دې او ددې ټولو جدا جدا نومونه ئې هم ليکلي دي په حديث کښې ذکر دي چه کافر په اوو کلمو کښې خوراک کوي، شپږ کولمې خو د طِب نه ثابتې

دي ليكن سوال دا دے چه په حديث كښے د اوو كولمو ذكر د كوم ځائے نه راغلو؟ محدثينو دا اشكال حل كړے دے او مختلف جوابونه ئے وركړي دي بعضو محدثينو ونيلي دي چه د اومے كولمے نه مراد پخپله معده ده. بهرحال د حديث منشا داده چه كافر ډير خوراک كوي او مومن كم خوراک كوي د ډيرو ډيره زياته پُرخوري او د بل كم خوري بيانولو د پاره دا تعبير اختيار كړے شوے دے. دا خبره دِ هم ملحوظه وي چه د اوو عدد په عربو كښ كثرت د پاره استعماليږي.

۵۳۶۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو قَالَ كَانَ اَبُوْ نَهِيْكٍ رَّجُلًا اَكُوْلًا فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْكَافِرَ يَاْكُلُ فِيْ سَبْعَةِ اَمْعَاءٍ فَقَالَ فَاَنَا اُوْمِنُ بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ.

۵۳۶۱: علي بن عبدالله. سفيان. عمرو (بن دينار) نه روايت كوي چه ابو نهيک يو ډير زيات خوراكي (خيټه ور) سړے وو. هغه ته ابن عمرؓ اووے حضور صلي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي مسلمان يوے كولمے سره خوري، او كافر اوو كولمو سره خوري هغه اووے چه ما خو په الله (ج) او د هغه په رسول صلي الله عليه وسلّم ايمان راوړے دے.

۵۳۶۲: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْكُلُ الْمُسْلِمُ فِيْ مِعًى وَّاحِدٍ وَّالْكَافِرُ يَاْكُلُ فِيْ سَبْعَةِ اَمْعَاءٍ.

۵۳۶۲: اسماعيل. مالک. ابوالزناد. اعرج. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت دے. د هغه بيان دے، حضور صلي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي، چه مسلمان يوے كولمے سره او كافر اوو كولمو سره خوري.

۵۳۶۳: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَجُلًا كَانَ يَاْكُلُ اَكْلًا كَثِيْرًا فَاَسْلَمَ فَكَانَ يَاْكُلُ اَكْلًا قَلِيْلًا فَذُكِرَ ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ الْمُؤْمِنَ يَاْكُلُ فِيْ مِعًى وَّاحِدٍ وَّالْكَافِرُ يَاْكُلُ فِيْ سَبْعَةِ اَمْعَاءٍ.

۵۳۶۳: سليمان بن حرب. شعبه. عدي بن ثابت. ابو حازم. ابوهريرهؓ نه روايت كوي. يو سړے ډير خوراک كونكے وو بيا هغه مسلمان شو، نو ډير كم خوراک ئے راواخيست، كوم وخت چه دا خبره حضور صلي الله عليه وسلّم ته بيان كړے شوه نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، مؤمن يوے كولمے سره او كافر اوو كولمو سره خوري.

بَابُ ۲۳۵: اَلْاَكْلِ

باب ۲۳۵: تكيه لږولو سره، د، خوراک كولو

مُتَّكِئًا.

بيان.

٣٦٤: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْاَقْمَرِ سَمِعْتُ اَبَا جُحَيْفَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا اٰكُلُ مُتَّكِئًا.

٣٦٤: ابو نعيم. مسعر. علي بن اقمر. ابو جحيفة نه روايت كوي. د هغه بيان دے. نبي عليه السلام اوفرمائيل، زه تكيه لګولو سره نه خورم.

٣٦٥: حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ اَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْاَقْمَرِ عَنْ اَبِيْ جُحَيْفَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهٗ لَآ اٰكُلُ وَ اَنَا مُتَّكِئٌ.

٣٦٥: عثمان بن ابي شيبه. جرير. منصور. علي بن اقمر. ابو جحيفه نه روايت كوي، د هغه بيان دے، زه رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره ووم. نو حضور صلي الله عليه وسلّم يو سړي ته اوفرمائيل، زه تكيه لګولو سره نه خورم.

باب ٢٣٦: الشِّوَآءِ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَجَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ مَّشْوِيٍّ.

باب ٢٣٦: د وريت (نُجفي) څيز د خوړلو بيان.

٣٦٦: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ قَالَ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَبٍّ مَّشْوِيٍّ فَاَهْوٰى اِلَيْهِ لِيَاْكُلَ فَقِيْلَ لَهٗ اِنَّهٗ ضَبٌّ فَاَمْسَكَ يَدَهٗ فَقَالَ خَالِدٌ اَحَرَامٌ هُوَ قَالَ لَا وَلٰكِنَّهٗ لَا يَكُوْنُ بِاَرْضِ قَوْمِيْ فَاَجِدُنِيْ اَعَافُهٗ فَاَكَلَ خَالِدٌ وَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ قَالَ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِضَبٍّ مَحْنُوْذٍ.

٣٦٦: علي بن عبدالله. هشام بن يوسف. معمر. زهري. ابو امامه بن سهل. ابن عباس. خالد بن وليد نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلّم ته وريته سمسره راوړلے شوه حضور صلي الله عليه وسلّم هغې طرف ته ورخكته شو، نو ورته اووئيلے شو، دا سمسره ده، نو حضور صلي الله عليه وسلّم خپل لاس اونيولو. نو خالدؓ بن وليد اووے آيا دا حرام ده، حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، نه. ليكن دا خما د قوم په خمكه كښې نه وي، په دے وجه زه خپل طبيعت ددے نه متنفر بيا مومم نو خالدؓ بن وليد هغه سمسره او خوړله، او رسول الله صلي الله عليه وسلّم ورته كتل. مالك په واسطه د، ابن شهاب: ضب محنوذ: لفظ روايت كړے دے. (يعني په تبئ وريته كړے شوے).

باب ۲۳۷ : الْخَزِيرَةِ قَالَ النَّضْرُ الْـخَزِيرَةُ مِنَ النُّخَالَةِ وَالْحَرِيرَةُ مِنَ اللَّبَنِ.

۳٦۷: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عُتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ وَّ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مِّنَ الْأَنْصَارِ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللّٰهِ إِنِّي أَنْكَرْتُ بَصَرِي وَ أَنَا أُصَلِّي لِقَوْمِي فَإِذَا كَانَتِ الْأَمْطَارُ سَالَ الْوَادِي الَّذِي بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ آتِيَ مَسْجِدَهُمْ فَأُصَلِّيَ لَهُمْ فَوَدِدْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَنَّكَ تَأْتِيْ فَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي فَأَتَّخِذَهُ مُصَلًّى فَقَالَ سَأَفْعَلُ إِنْ شَآءَ اللّٰهُ قَالَ عُتْبَانُ فَغَدَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبُوْ بَكْرٍ حِيْنَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ فَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِنْتُ لَهُ فَلَمْ يَجْلِسْ حَتّٰى دَخَلَ الْبَيْتَ ثُمَّ قَالَ لِيْ أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ فَأَشَرْتُ إِلٰى نَاحِيَةٍ مِّنَ الْبَيْتِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ فَصَفَفْنَا

باب ۲۳۷ : د خزيره بيان، نضر بيان اوکه چه خزيره د ميدے نه (جديد عربي کښې سوئيان) او حريره د، پيؤ نه جوړيږي.

۳٦۷: يحيي بن بکير. ليث. عقيل. ابن شهاب. محمود بن ربيع انصاري نه روايت کوي، عتبان بن مالک چه د نبي عليه السلام صحابي وو، او د بدر غزا کښې شريک شوے وو. د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو، او عرض ئے اوکه، يا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم زما بينائي ختمه شوے ده، او زه خپل قوم ته مونځ ورکوم، کوم. وخت چه باران شي، نو ناله چه زما او د، هغوي مينځ کښې حائله ده، په بهيدو شي، او زه د هغوے جمات ته مونځ ورکولو د پاره نه شم تلے په دے وجه، يا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم زه غواړم چه تاسو تشريف راوړئے او زما کور کښې مونځ اوکړئے. چه زه هغه د مونځ ځائے جوړ کړم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، زه به انشآء اللّٰه داسے اوکړم (يعني دربه شم) په دويمه ورځ سحر کښې چه نمر را اوچت ختلے وو. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او ابوبکرؓ تشريف راوړلو نبي عليه السلام دننه د، راتللو اجازت اوغښتلو ما اجازت ورکړلو. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم کورته راننوتلو، چرته لا ناست نه وو ماته ئے اوفرمائيل، ته خپل کور کښې کوم ځائے خوښوے چه هلته زه مونځ اوکړم. ما د کور يو ګټ طرف ته اشاره اوکړله. نو نبيّ اودريدلو او تکبير ئے اوکړلو. مونږ هلک هم صف بسته شو. بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دوه رکعاته مونځ اوکړلو او. سلام

فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ وَ جَلَسْنَاهُ عَلٰى خَزِيْرٍ صَنَعْنَاهُ فَثَابَ فِي الْبَيْتِ رِجَالٌ مِنْ اَهْلِ الدَّارِ ذَوُوْ عَدَدٍ فَاجْتَمَعُوْا فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ اَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشُنِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ ذٰلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُلْ اَلَا تَرَاهُ قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يُرِيْدُ بِذٰلِكَ وَجْهَ اللّٰهِ قَالَ اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ قُلْنَا فَاِنَّا نَرٰى وَجْهَهُ وَ نَصِيْحَتَهُ اِلَى الْمُنَافِقِيْنَ فَقَالَ فَاِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَبْتَغِيْ بِهَا وَجْهَ اللّٰهِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ ثُمَّ سَاَلْتُ الْحُصَيْنَ بْنَ مُحَمَّدٍ الْاَنْصَارِيَّ اَحَدَ بَنِيْ سَالِمٍ وَّ كَانَ مِنْ سَرَاتِهِمْ عَنْ حَدِيْثِ مَحْمُوْدٍ فَصَدَّقَهُ.

لپے. او ګر خولو. موږ حضور صلي الله عليه وسلّم د خزيره خوړلو د پاره چه حضور صلي الله عليه وسلّم د پاره تياره کړے شوه ايسار کړلو. کور کښ د محلے ډېر خلق راجمع شوے وو، هغوے کښ چا اووے، مالک بن دخيشن چرته دے. چا اووے هغه منافق دے، الله (ج) او د هغه رسول سره محبت نه ساتي، نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، داسے مه وائے، تاسو نه ګورئے چه هغه: لا اله الا اللّٰه: ونيلے دي، او، د، دے نه د هغه مقصد رضائے الٰهي ده. خلقو اووے. الله جل جلاله او د هغه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ښه پوهيږي. موږ اووے، موږ د هغه رُخ منافقانو طرف ته او د هغوے خير خواهي کونکے وينو. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، الله (ج) د، جهنم اور په هغه حرام کړے دے. چا چه خالصًا د الله جل جلاله د پاره لا اله الا اللّٰه: اووے د ابن شهاب بيان دے. بيا ما د حصين بن محمد انصاري نه چه د بني سالم يو فرد او دهغوے سردار وو د، محمود د، حديث متعلق تپوس اوکه. نو هغه ددے تصديق اوکه.

بَابُ ۲۳۸: اَلْاَقِطِ. وَ قَالَ حُمَيْدٌ سَمِعْتُ اَنَسًا بَنَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَفِيَّةَ فَاَلْقَى التَّمْرَ وَالْاَقِطَ وَالسَّمْنَ وَ قَالَ عَمْرُو بْنُ اَبِيْ عَمْرٍو عَنْ اَنَسٍ صَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْسًا.

باب ۲۳۸: د، پنير بيان. او د حميد بيان دے، ما د، انسؓ نه واوريدل نبي عليه السلام بي بي صفيےؓ سره زفاف (خلوت) اوکه. نو د، وليمے دعوت کښ حضور صلي الله عليه وسلّم قجورے، پنير او غوړي پيش کړل او عمرو بن ابي عمرو، انس نه روايت کوي چه نبي عليه السلام حيس تيار کړے وو.

ف: حيس: د قجورو، پنير او غوړو ماليده.

۳۶۸: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ

۳۶۸: مسلم بن ابراهيم. شعبه. ابو بشر. سعد. ابن عباسؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دے،

عَنْ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَهْدَتْ خَالَتِيُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضِبَابًا وَّ اَقِطًا وَّ لَبَنًا فَوُضِعَ الضَّبُّ عَلٰى مَائِدَتِهٖ فَلَوْ كَانَ حَرَامًا لَمْ يُوْضَعُ وَ شَرِبَ اللَّبَنَ وَ اَكَلَ الْاَقِطَ.

خـمـا تـرور (خـالـه) نبي صلي اللّٰـه عليـه وسلّم ته سـمـسـره (كـوه) پـنيـر او' پـئـے اوليږل' نو سمسره د حـضـور صـلي اللّٰـه عـليـه وسـلّم پـه دسترخوان كيښودے شوه' كه حرام وے نو ايښودے شوے به نه وه او نبي صـلي اللّٰـه عـليـه وسلّم پئے اوڅكل او پنير' ئے اوخوړل.

باب ۲۳۹: السِّلْقِ وَالشَّعِيْرِ.

باب ۲۳۹: د چقندر او وربشو بيان.

۳۶۹: حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ اِنْ كُنَّا لَنَفْرَحُ بِيَوْمِ الْجُمُعَةِ كَانَتْ لَنَا عَجُوْزٌ تَاْخُذُ اُصُوْلَ السِّلْقِ فَتَجْعَلُهُ فِيْ قِدْرٍ لَّهَا فَتَجْعَلُ فِيْهِ حَبَّاتٍ مِّنْ شَعِيْرٍ اِذَا صَلَّيْنَا زُرْنَاهَا فَقَرَّبَتْهُ اِلَيْنَا وَ كُنَّا نَفْرَحُ بِيَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ وَمَا كُنَّا نَتَغَدّٰى وَلَا نَقِيْلُ اِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَاللّٰهِ مَا فِيْهِ شَحْمٌ وَّلَا وَدَكٌ.

۳۶۹: يحيٰي بن بكير. يعقوب بن عبدالرحمٰن. ابو حازم. سهل بن سعد نه روايت كوي' مونږ به د جمعے په ورځ ډير خوشحاله وو' څكه چه يوه بوډئ وه' چه مونږ د پاره به ئے چقندر جرړے راوښكلے او كټوئے كښ به ئے پخولے' او هغے كښ به ئے يو څو دانے د' وربشو هم پخولے' كوم وخت چه به مونږ مونځ اوكه' نو هغے بوډئے پله به ورتلو' هغے به مونږ ته (د' چقندر پخے جرړے) پيش كولے. مونږ به د جمعے په ورځ په دے سبب خوشحاله وو. او مونږ به د جمعے د مونځ نه وروستو ډوډۍ خوړله او قيلوله (د غرمے ارام) به مو' كولو. او (د چقندرو) دے خوراک كښ به نه چربي وه' او نه بل څه غوړوالے.

باب ۲۴۰: النَّهْسِ وَانْتِشَالِ اللَّحْمِ.

باب ۲۴۰: غوښه' مخكښنو غاښونو سره د' شوكولو او ديګچي نه راوښكلو سره د خوړلو بيان.

۳۷۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَعَرَّقَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتِفًا ثُمَّ قَامَ فَصَلّٰى وَلَمْ

۳۷۰: عبداللّٰه بن عبدالوهاب. حماد. ايوب. محمد. ابن عباسؓ نه روايت كوي' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د' يو پټون غوښه په غاښونو شوكولو سره اوخوړله' او مونځ ئے اوكه' ليكن اودس ئے اونه كه: او

يَتَوَضَّأْ وَ عَنْ اَيُّوبَ وَ عَاصِمٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ انْتَشَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرْقًا مِّنْ قِدْرٍ فَاَكَلَ ثُمَّ صَلّٰى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

ايوب، او عاصم په واسطه د عكرمه د حضرت ابن عباسؓ قول نقل كوي، چه حضور صلي الله عليه وسلّم د كتوني نه غوښه راوښكله اووې خوړله بيائې مونځ اوكه، او اودس ئې اونه كه.

بَابُ ۱۲۴۱: تَعَرُّقِ الْعَضُدِ.

باب ۱۲۴۱: د پټون غوښه د پريكولو او خوړلو بيان.

۱۳۷۱: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى قَالَ حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَازِمٍ الْمَدَنِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ مَكَّةَ ح حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ قَتَادَةَ السَّلَمِيِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كُنْتُ يَوْمًا جَالِسًا مَعَ رِجَالٍ مِّنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَنْزِلٍ فِيْ طَرِيْقِ مَكَّةَ وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَازِلٌ اَمَامَنَا وَالْقَوْمُ مُحْرِمُوْنَ وَ اَنَا غَيْرُ مُحْرِمٍ فَاَبْصَرُوْا حِمَارًا وَحْشِيًّا وَ اَنَا مَشْغُوْلٌ اَخْصِفُ نَعْلِيْ فَلَمْ يُؤْذِنُوْنِيْ وَ اَحَبُّوْا لَوْ اَنِّيْ اَبْصَرْتُهُ فَالْتَفَتُّ فَاَبْصَرْتُهُ فَقُمْتُ اِلَى الْفَرَسِ

۱۳۷۱: محمد بن مثني. عثمان بن عمر. فليح. ابو حازم. مدني. عبدالله بن ابي قتاده نه روايت كوي، مونږ نبي عليه السلام سره مكے طرف ته روان شو (دوئم سند) عبدالعزيز بن عبدالله، محمد بن جعفر. ابو حازم. عبدالله بن ابي قتاده سلمي د، خپل پلار نه روايت كوي، چه زه يو ورځ د نبي صلي الله عليه وسلّم څو صحابه ؤ رضي الله عنهم سره ناست ووم، كوم وخت چه مونږ مكے ته تلو، او يو منزل (پړاؤ) كښې ايسار وو. او رسول الله صلي الله عليه وسلّم زمونږ نه مخكښې قيام كړے وو. ټول خلق د احرام حالت كښې وو. خو زه د احرام په حالت كښې نه ووم. خلكو يو ځنګلي خر. (ګورخر) اوليد، هغه وخت زه د خپل پيزار ګنډلو كښې مصروف ووم خلقو زه خبر نه كړم. ليكن غوښتل ئې، چه كاش ما هغه (ځنګلي خر) ليدلے وے. ما چه اخوا او كتل نو ما هغه اوليدلو. زۀ آس طرف ته ورغلم په هغې مې زين كس كړلو. بيا پرے سور شوم، خو نيزه او كوړه اخستل راته هير شو ما خلقوته اووے ماله كوړه او نيزه راكړئ، هغے خلقو جواب راكه، چه نه قسم په خدائے (ج) مونږ ستا هيڅ مدد نه كوو ماله غصه راغله. زه د آس نه راكوز

فَأَسْرَجْتُهُ ثُمَّ رَكِبْتُ وَنَسِيتُ السَّوْطَ وَالرُّمْحَ فَقُلْتُ لَهُمْ نَاوِلُونِيَ السَّوْطَ وَالرُّمْحَ فَقَالُوا لَا وَاللّٰهِ لَا نُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ فَغَضِبْتُ فَنَزَلْتُ فَأَخَذْتُهُمَا ثُمَّ رَكِبْتُ فَشَدَدْتُ عَلَى الْحِمَارِ فَعَقَرْتُهُ ثُمَّ جِئْتُ بِهِ وَقَدْ مَاتَ فَوَقَعُوا فِيهِ يَأْكُلُونَهُ ثُمَّ إِنَّهُمْ شَكُّوا فِي أَكْلِهِمْ إِيَّاهُ وَهُمْ حُرُمٌ فَرُحْنَا وَخَبَأْتُ الْعَضُدَ مَعِيَ وَأَدْرَكْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ فَنَاوَلْتُهُ الْعَضُدَ فَأَكَلَهَا حَتّٰى تَعَرَّقَهَا وَهُوَ مُحْرِمٌ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ وَحَدَّثَنِيْ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ.

شوم دواړه خيزونه (کوړه او نيزه) مې راواخيستل بيا زه سور شوم. او په هغه (ځنګلي خر) مې حمله اوکړه او، مې ويشتو، پس د هغې چه د، هغه نه ساه اوخته نو راوم ړلو. خلق د، هغې په خوراک مشغول شو. بيا هغې خلقو ته د احرام حالت کښې د خوړلو متعلق شک شو. هغې نه پس مونږ روان شو. او پتون مې پټ کيښودلو. کوم وخت چه مونږ رسول الله صلي الله عليه وسلّم ته راورسيدو. نو مونږ حضور صلي الله عليه وسلّم نه ددې متعلق تپوس اوکه. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو سره د، هغې نه څه باقي پاتې شته. نو ما پتون حضور صلي الله عليه وسلّم ته پيش کړلو. د هغې غوښه حضور صلي الله عليه وسلّم په غاښونو شوکولو سره اوخوړله. حالانکه حضور صلي الله عليه وسلّم د، احرام حالت کښې وو. محمد بن جعفر، او زيد بن اسلم په واسطه د عطاء بن يسار، ابو قتاده دا حديث بيان کړے دے.

بَابٌ ۲۴۲: قَطْعِ اللَّحْمِ بِالسِّكِّيْنِ.

باب ۲۴۲: چړے سره د غوښے پرے کولو بيان.

۳۷۲: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو ابْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ أَبَاهُ عَمْرَو بْنَ أُمَيَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَزُّ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فِي يَدِهِ فَدُعِيَ إِلَى الصَّلٰوةِ فَأَلْقَاهَا وَالسِّكِّيْنَ الَّتِيْ يَحْتَزُّ بِهَا ثُمَّ قَامَ فَصَلّٰى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

۳۷۲: ابواليمان. شعيب. زهري. جعفر بن عمرو بن اميه. د خپل پلار عمرو بن اميه نه روايت کوي. هغه نبي عليه السلام اوليدو. چه د چيلې پتون د حضور صلي الله عليه وسلّم په لاس کښې وو. چه هغه حضور صلي الله عليه وسلّم چړے سره پريکولو اوخوړلو. بيا مانځه د پاره اذان اوشو، نو هغه پتون او چاړه. چه هغې سره حضور صلي الله عليه وسلّم غوښه پريکوله. يو طرف ته کښودل. او اُودريدلو. بيائے مونځ اوکه او اودس ئے اونه که.

باب ۲۴۳ : مَا عَابَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا.

۳۷۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيٰنُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا عَابَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطُّ إِنِ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَ إِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ.

باب ۲۴۴ : النَّفْخِ فِي الشَّعِيْرِ.

۳۷۴: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ حَازِمٍ أَنَّهُ سَأَلَ سَهْلًا هَلْ رَأَيْتُمْ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّقِيَّ قَالَ لَا فَقُلْتُ كُنْتُمْ تَنْخُلُوْنَ الشَّعِيْرَ قَالَ لَا وَلٰكِنْ كُنَّا نَنْفُخُهُ.

باب ۲۴۵ : مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ أَصْحَابُهُ يَأْكُلُوْنَ.

۳۷۵: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمٰنِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبَّاسٍ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَيْنَ أَصْحَابِهِ تَمْرًا فَأَعْطٰى كُلَّ إِنْسَانٍ سَبْعَ تَمَرَاتٍ فَأَعْطَانِيْ سَبْعَ تَمَرَاتٍ إِحْدٰهُنَّ حَشَفَةٌ فَلَمْ يَكُنْ فِيْهِنَّ تَمْرَةٌ أَعْجَبَ

باب ۲۴۳ : نبي صلي الله عليه وسلّم هيڅكله يو خوراكے ته بد نه دي ونيلے.

۳۷۳: محمد بن كثير. سفيان. اعمش. ابو حازم. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلّم هيڅ كله د يو خوراك بدي نه ده بيان كړے. كه طعام به ئے خوښ وو. نو خوړلو به ئے او كه ناخوښه به ئے وو نو پرے به ئے ښودلو.

باب ۲۴۴ : د وربشو پُوكلو بيان.

۳۷۴: سعيد بن ابي مريم. ابو غسان. ابو حازم نه روايت كوي، هغه سهل نه تپوس او كه، آيا تا د حضور صلي الله عليه وسلّم په زمانه كښ ميده ليدلے وه، هغه اووے نه، بيا ما تپوس او كه، آيا د وربشو اوړه به ئے چنړول، هغه اووے نه، خو مونږ خلقو به هغے له پُوكے وركولو.

باب ۲۴۵ : نبي عليه السلام او د حضور صلي الله عليه وسلّم صحابهؓ و به څه خوړل.

۳۷۵: ابو نعمان. حماد بن زيد. عباس. جريري. ابو عثمان نهدي. ابو هريرةؓ نه روايت كوي، نبي صلي الله عليه وسلّم يو ورځ خپلو صحابوؓ كښ قجورے تقسم كړلے. هر سړي ته ئے اوه قجورے وركړے، ماته ئے هم اوه قجورے راكړلے هغے كښ يوه ښه نه وه. ليكن هغے قجورو كښ ددے نه زياته هيڅ قجوره خما خوښه نه وه، ځكه چه هغه جويلو كښ سخته وه. (او ډير وخته

اِلَیَّ مِنْهَا شَدٰتُّ فِیْ مَضَاغِیْ.

پورې اِخوله کښې وه).

۳۷۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ سَعْدٍ قَالَ رَاَيْتُنِيْ سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ اِلَّا وَرَقُ الْحُبْلَةِ اَوِ الْحُبْلَةِ حَتّٰى يَضَعَ اَحَدُنَا مَا تَضَعُ الشَّاةُ ثُمَّ اَصْبَحَتْ بَنُوْ اَسَدٍ تُعَزِّرُنِيْ عَلَى الْاِسْلَامِ خَسِرْتُ اِذًا وَ ضَلَّ سَعْيِيْ.

۳۷۶: عبداللّٰه بن محمد. وهب بن جرير. شعبه. اسماعيل. قيس. سعد نه روايت کوي، زه په نبي عليه السلام د' ايمان راوړونکو نه اووم سړے ووم' زمونږ خوراک د' اوښو د' پانړوو نه سيوا نور هيڅ نه وو. تردې چه مونږ به د چيلو په شان پچے کولے اوس بني اسد مونږ ته د اسلام تعليم راکوي که زه د هغوې د تعليم محتاج يم نو خما کوششونه ضايع شو' او زه نقصان کښې پاتے شوم.

۱. دے خلقو د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په زمانه کښې د دوئ دا شکايت عمر رضي الله عنه ته کړے وو چه دے ته په ښې طريقې سره مونځ کول نه ورځي.

۳۷۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ قَالَ سَاَلْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ فَقُلْتُ هَلْ اَكَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّقِيَّ فَقَالَ سَهْلٌ مَا رَاٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّقِيَّ مِنْ حِيْنَ ابْتَعَثَهُ اللّٰهُ حَتّٰى قَبَضَهُ اللّٰهُ قَالَ فَقُلْتُ هَلْ كَانَتْ لَكُمْ فِيْ عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَاخِلُ قَالَ مَا رَاٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْخُلًا مِنْ حِيْنَ ابْتَعَثَهُ اللّٰهُ حَتّٰى قَبَضَهُ قَالَ قُلْتُ كَيْفَ كُنْتُمْ تَاْكُلُوْنَ الشَّعِيْرَ غَيْرَ

۳۷۷: قتيبه بن سعيد. يعقوب. ابو حازم بيان کوي' ما د سهل بن سعد نه تپوس اوکه' چه آيا نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ميده خوړلے ده. سهل اووے' ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د کوم وخت نه چه اللّٰه (جل جلاله) مبعوث که. په ميده خوړلو نه دے ليدلے. تردې چه وفات شولو بيا ما تپوس اوکه. د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم په زمانه کښې به تاسو چاڼړ (چهلني) استعمالولو هغه اووے' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم چاڼړ نه وو ليدلے' د کوم وخت نه چه اللّٰه (ج) مبعوث کړے وو' تردې چه اللّٰه تعالي واخستلو ما تپوس اوکه تاسو به وربشې بغير چاڼړ نه استعمالولے هغه اووے مونږ به هغه تولے (اوړه کړے) او پو کے به مو

مَنْخُوْلٍ قَالَ كُنَّا نَطْحَنُهُ وَ نَنْفُخُهُ فَيَطِيْرُ مَا طَارَ وَ مَا بَقِيَ ثَرَّيْنَاهُ فَأَكَلْنَاهُ.

ورکولو خو مره چه به کيدے شوه. د هغې پوسګې به آلوتل او خو مره چه به باقي پاتے شوے هغه به مونږ اغبړلے او' خوړلے.

۳۷۸: حَدَّثَنِيْ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ ذِئْبٍ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ شَاةٌ مَصْلِيَّةٌ فَدَعَوْهُ فَأَبٰى أَنْ يَّأْكُلَ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبَعْ مِنْ خُبْزِ الشَّعِيْرِ.

۳۷۸: اسحٰق بن ابراهيم. روح بن عباده. ابن ابي ذئب. سعيد مقبري. ابوهريرهؓ نه روايت کوي' هغه په يو جماعت تير شو' هغوئے سره يوه وريته چيلئے وه. هغے خلقو هغه اوبله' خو هغه خوراک نه انکار اوکه اووئيلے: چه حضور صلي الله عليه وسلّم د' دُنيا نه تشريف يوړلو. داسے حال کښې' چه د' وربشو ډوډۍ ئے هم په مړه خيټه اونه خوړله.

۳۷۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أَبِيْ الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ يُوْنُسَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَا أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى خِوَانٍ وَّلَا فِيْ سُكُرُّجَةٍ وَّلَا خُبِزَ لَهُ مُرَقَّقٌ قُلْتُ لِقَتَادَةَ عَلٰى مَا يَأْكُلُوْنَ قَالَ عَلَى السُّفَرِ.

۳۷۹: عبدالله بن ابي اسود. معاذ د معاذ پلار. يونس. قتاده. انس بن مالکؓ نه روايت کوي' د هغه بيان دے' نبي عليه السلام نه وړو' وړو' رکيبو کښې' نه په دسترخوان او نه نرے نرے چپاتے خوړلے دي' ما تپوس او کړه' بيا حضور صلي الله عليه وسلّم خوړل په څه' هغه اووے' په سُفره.

ف: سُفره: د مسافر توشه. د فقيرانو او درويشانو بوجګۍ يا بوخڅکۍ توشه دان لنګر چه پوخ کړے شي او په غريبانو اوويشلے شي د ټکړو لنګر (الله پاک دے دا لنګر خمونږ هم نصيب کړي. اللّٰهُمَّ امين).

۳۸۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرٰهِيْمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا شَبِعَ اٰلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ مِنْ طَعَامِ الْبُرِّ ثَلٰثَ لَيَالٍ تِبَاعًا حَتّٰى قُبِضَ صَلَّى اللّٰهُ

۳۸۰: قتيبه. جرير. منصور. ابراهيم. اسود. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي' د هغې بيان دے. د محمد صلي الله عليه وسلّم کوروالو د کوم وخت نه چه مدينې ته راغلل' د غنمو ډوډۍ درے ورځے پرله پسے په مړه خيټه نه ده خوړلے' تردے چه الله تعالي حضور صلي الله عليه وسلّم وفات

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

کړلو.

بَاب ۲۴۶: التَّلْبِيْنَةِ.

باب ۲۴۶: د تلبينه بيان.

ف: تلبينه: د غنمو اوړو نرمه حلوا. د اوړو ټينګه شيره.

۳۸۱: حَدَّثَنَا يَحْيٰى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهَا كَانَتْ اِذَا مَاتَ الْمَيِّتُ مِنْ اَهْلِهَا فَاجْتَمَعَ لِذٰلِكَ النِّسَآءُ ثُمَّ تَفَرَّقْنَ اِلَّا اَهْلَهَا وَ خَآصَّتَهَا اَمَرَتْ بِبُرْمَةٍ مِّنْ تَلْبِيْنَةٍ فَطُبِخَتْ ثُمَّ صُنِعَ ثَرِيْدٌ فَصُبَّتِ التَّلْبِيْنَةُ عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ كُلْنَ مِنْهَا فَاِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ التَّلْبِيْنَةُ مُجَمَّةٌ لِّفُوءَ ادِ الْمَرِيْضِ تَذْهَبُ بِبَعْضِ الْحُزْنِ.

۳۸۱: يحيي بن بكير. ليث. عقيل ابن شهاب. عروه. د نبي عليه السلام ښځې بي بي عائشې نه روايت كوي، د هغې بيان دې، كله چه د هغوي څوک رشته دار به مړ شو نو ښځې به جمع شوې بيا به ټولې خپل خپل كورته لاړې. نو خاص خاص او قريبي ښځې به پاتې شوې او، د تلبينې (شيرې) جوړولو حكم به ئې اوكه. هغه به پخه كړې شوه، بيا به په ماته ډوډي هغه شيره واچولې شوه. بيا به ئې فرمائيل چه دا، خورئې، ځكه چه ما د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلې دي، چه تلبينه د مريضانو زړه ته ارام ور كوي. او غم لرې كوي.

ف: ثريد: خوروا كښې د لوندې شوې روټې ټكړې ماته ډوډي. (شوربا از هر غذائے بهتر است) اين حديث گفته پيغمبرؐ است.

بَاب ۲۴۷: الثَّرِيْدِ.

باب ۲۴۷: د ثريد بيان.

۳۸۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ الْجَمَلِيِّ عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى الْاَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَمَلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيْرٌ وَّلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَ اٰسِيَةُ

۳۸۲: محمد بن بشار. غندر. شعبه. عمرو بن مره جملي. مره. همداني. ابو موسٰي اشعري. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، نارينه ؤ كښې خو ډير سړي كامل تير شوې دي، ليكن زنانه ؤ كښې كاملې ښځې د: (۱) مريم بنت عمران او (۲) آسيه (د فرعون د، ښځې) نه علاوه بله هيڅوک كامله نه

امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ وَ فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلٰى سَائِرِ الطَّعَامِ.

ده تیره شوې. او د عائشې فضیلت په ټولو ښځو داسې دې، لکه ثرید ته چه په ټولو طعامونو فضیلت حاصل دې.

۳۸۳: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ طُوَالَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيْدِ عَلٰى سَائِرِ الطَّعَامِ.

۳۸۳: عمرو بن عون. خالد بن عبدالله. ابو طواله. انس. نبي صلي الله عليه وسلّم نه روایت کوي، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائیل، بي بي عائشې رضي الله عنها ته په نورو ښځو داسې فضیلت دې، څنګه چه ثرید ته په ټولو طعامونو فضیلت دې.

۳۸۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ اَبَا حَاتِمٍ الْاَشْهَلَ بْنَ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى غُلَامٍ لَهُ خَيَّاطٍ فَقَدَّمَ اِلَيْهِ قَصْعَةً فِيْهَا ثَرِيْدٌ قَالَ وَ اَقْبَلَ عَلٰى عَمَلِهٖ قَالَ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّاءَ قَالَ فَجَعَلْتُ اَتَتَبَّعُهُ فَاَضَعُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ فَمَازِلْتُ بَعْدُ اُحِبُّ الدُّبَّاءَ.

۳۸۴: عبدالله بن منير. ابو حاتم اشهل بن حاتم. ابن عون. ثمامه بن انس. انس رضي الله عنه نه روایت کوي، د، هغه بیان دې. زه نبي صلي الله عليه وسلّم سره د حضور صلي الله عليه وسلّم يو غلام له ورغلم، چه درزي وو. هغه حضور صلي الله عليه وسلّم ته يوه پیالئې پیش کړه، چه هغې کښې ثرید وو، بیا په خپل کار شروع شو. د حضرت انس بیان دې. حضور صلي الله عليه وسلّم به کدو تلاش کولو (لټولو). ما به هم کدو لټولو. او حضور صلي الله عليه وسلّم ته به م مخې ته ایښودولو. او د دې نه پس به ما هم کدو خوښولو.

بَاب ۲۴۸: شَاةٍ مَسْمُوطَةٍ وَالْكَتِفِ وَالْجَنْبِ.

باب ۲۴۸: وریته چیلې، د، پتون او د، اړخ د، غوښې خوړلو بیان.

۳۸۵: حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيٰى عَنْ قَتَادَةَ قَالَ كُنَّا نَأْتِيْ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَّ خَبَّازُهٗ قَائِمٌ قَالَ كُلُوْا فَمَا اَعْلَمُ النَّبِيَّ

۳۸۵: هدبه بن خالد. همام بن یحیٰي. قتاده نه روایت کوي. مونږ خلق به انس بن مالک له راتلو. یوه ورځ زه راغلم، نو او، م لیدل، چه د هغه باورچي ولاړ وو، هغه اووې، خورئ. څکه چه ماته نه ده معلومه، چه نبي

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى رَغِيْفًا مُرَقَّقًا حَتّٰى لَحِقَ بِاللّٰهِ وَلَا رَاٰى شَاةً سَمِيْطًا بِعَيْنِهٖ قَطُّ.

صلي الله عليه وسلّم نرئې چپاتئې ليدلې وې، ترديے چه الله سره يو ځائے (وفات) شولو. او نه ماته دا معلومه ده، چه نبي صلي الله عليه وسلّم وريته چيلئې خوړلې وې.

۳۸۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ جَعْفَرِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ اُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَزُّ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فَاَكَلَ مِنْهَا فَدُعِيَ اِلَى الصَّلٰوةِ فَقَامَ فَطَرَحَ السِّكِّيْنَ فَصَلّٰى وَلَمْ يَتَوَضَّاْ.

۳۸۶: محمد بن مقاتل. عبدالله. معمر زهري. جعفر بن عمرو بن اُميه ضمري. د خپل پلار نه روايت کوي، ما رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوليدلو. چه د چيلئې يو پتون ئې پريکولو او خوړلو. بيا مانځه د پاره آذان اوشو، حضور صلي الله عليه وسلّم (د غوښې پريکولو چاړه) او غورځوله، مونځ ئې اوکه، ليکن اودس ئې اونه که.

بَابٌ ۲۴۹: مَا كَانَ السَّلَفُ يَدَّخِرُوْنَ فِيْ بُيُوْتِهِمْ وَ اَسْفَارِهِمْ مِنَ الطَّعَامِ وَاللَّحْمِ وَ غَيْرِهٖ وَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَ اَسْمَآءُ صَنَعْنَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَبِيْ بَكْرٍ سُفْرَةً.

باب ۲۴۹: مخکنو خلقو به خپلو کورونو او سفر کښې د څه قسم خوراک او غوښه وغيره ذخيره کوله. او بي بي عائشې او بي بي اسماء بيان اوکه، مونږ د نبي صلي الله عليه وسلّم او حضرت ابوبکر د پاره يو سفره (توشه دان) تيار کړے وو.

۳۸۷: حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ اَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُؤْكَلَ لُحُوْمُ الْاَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلٰثٍ قَالَتْ مَا فَعَلَهُ اِلَّا فِيْ عَامٍ جَاعَ النَّاسُ فِيْهِ فَاَرَادَ اَنْ يُّطْعِمَ الْغَنِيُّ الْفَقِيْرَ وَ اِنْ كُنَّا لَنَرْفَعُ الْكُرَاعَ فَنَاْكُلُهُ بَعْدَ خَمْسَ عَشْرَةَ قِيْلَ مَا اضْطَرَّكُمْ اِلَيْهِ فَضَحِكَتْ قَالَتْ مَا

۳۸۷: خلاد بن يحيي. سفيان. عبدالرحمٰن بن عابس د خپل پلار نه روايت کوي. ما د حضرت عائشه نه تپوس اوکه، آيا نبي صلي الله عليه وسلّم د قربانئې غوښه د دريے ورځو نه زياته د خوړلو نه منع فرمائيلې ده، هغې اووے. حضور صلي الله عليه وسلّم د دے نه صرف په هغې کال منع اوفرمائيله، په کوم کال چه خلق اوږے وو. نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوغوښتل، چه غني دے په فقير خوروي، مونږ د هغې سُم ساتل، او هغه به مو د پنځلس ورځو نه پس خوړل. چا تپوس اوکه، تاسو ته ددے ضرورت څنګه پيښ شو، هغې او خاندل، او

شَبِعَ اٰلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزِ بُرٍّ مَّا دُوْمٍ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ حَتّٰى لَحِقَ بِاللّٰهِ وَ قَالَ ابْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَابِسٍ بِهٰذَا.

ونيلے چه ال محمد هيخ كله اينكولي سره د غنمو روتئے درے ورخو پورے متواتر نه ده خوړلے. تردے چه حضور صلي الله عليه وسلّم وفات شولو. او د ابن كثير بيان دے چه ماته سفيان پواسطه د عبدالرحمن بن عابس دا بيان اوكه.

۳۸۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو وَ عَنْ عَطَآءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَتَزَوَّدُ لُحُوْمَ الْهَدْيِ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْمَدِيْنَةِ تَابَعَهُ مُحَمَّدٌ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَآءٍ اَقَالَ حَتّٰى جِئْنَا الْمَدِيْنَةَ قَالَ لَا.

۳۸۸: عبدالله بن محمد. سفيان. عمرو. عطاء. جابر نه روايت كوي مونږ به د رسول الله صلي الله عليه وسلّم زمانه كښ د قربانئے غوښه مدينے پورے راوړله. محمد په واسطه د ابن عيينه ددے متابع حديث روايت كه. او ابن جريج بيان اوكه ما د عطاء نه تپوس اوكه آيا هغه دا بيان هم اوكه چه: حتّى جئنا المدينة: تر دے چه مونږ مدينے ته راغلو. هغه اووے نه.

باب ۲۵۰: الْحَيْسِ.

باب ۲۵۰: د حيس بيان.

۳۸۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ اَبِيْ عَمْرٍو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ حَنْطَبٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاَبِيْ طَلْحَةَ اَلْتَمِسْ غُلَامًا مِنْ غِلْمَانِكُمْ يَخْدُمُنِيْ فَخَرَجَ بِيْ اَبُوْ طَلْحَةَ يُرْدِفُنِيْ وَرَآءَهُ فَكُنْتُ اَخْدُمُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّمَا نَزَلَ فَكُنْتُ اَسْمَعُهُ يُكْثِرُ

۳۸۹: قتيبه. اسماعيل بن جابر. عمرو بن ابي عمرو (د مطلب بن عبدالله بن حنطب د آزاد كړده غلام) نه روايت كوي ما د انس بن مالك نه واوريدل نبي صلي الله عليه وسلّم ابو طلحه ته اوفرمائيل خپلو بچو كښ يو بچے راولہ چه خما خدمت كوي نو ابو طلحه زه خپل شاته كينولم او رائے وستم. ما د رسول الله صلي الله عليه وسلّم خدمت كولو. چه كله به (د سورلي نه) كوزيدلو نو ما به د حضور صلي الله عليه وسلّم دعا كول آوريدل چه اے الله غم رنځ عُجز سُستے بُخل بزدلي قرض او د خلقو د غلبے نه زه ستا پناه غواړم (الله پاک دے دا پناه خمونږ هم نصيب كړي اللّهم آمين) ما برابر د حضور صلي الله عليه وسلّم خدمت كولو تردے چه مونږ د خيبر نه

أَنْ يَقُولَ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُبِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ فَلَمْ أَزَلْ أَخْدُمُهُ حَتّٰى أَقْبَلْنَا مِنْ خَيْبَرَ وَ أَقْبَلَ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ قَدْ حَازَهَا فَكُنْتُ أَرَاهُ يُحَوِّيْ وَرَآءَهُ بِعَبَاءَةٍ أَوْ بِكِسَاءٍ ثُمَّ يُرْدِفُهَا وَرَآءَهُ حَتّٰى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ صَنَعَ حَيْسًا فِيْ نِطَعٍ ثُمَّ أَرْسَلَنِيْ فَدَعَوْتُ رِجَالًا فَأَكَلُوْا وَ كَانَ ذٰلِكَ بِنَآئَهُ بِهَا ثُمَّ أَقْبَلَ حَتّٰى إِذَا بَدَالَهُ أُحُدٌ قَالَ هٰذَا جَبَلٌ يُّحِبُّنَا وَ نُحِبُّهُ فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ اللّٰهُمَّ إِنِّيْ أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ جَبَلَيْهَا مِثْلَ مَا حَرَّمَ بِهٖ إِبْرَاهِيْمُ مَكَّةَ اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيْ مُدِّهِمْ وَ صَاعِهِمْ.

راغلو، او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم، صفيهٌ بنت حيي راوسته، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خان د پاره منتخب کړې وه. ما اوليدل، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به خان پسے روستو هغې د پاره د څادر وغيره پرده کوله، او هغه به ئې خان پسے ورستو کينوله، تردے چه کوم وخت مونږ مقام صهباء ته راورسيدو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم حيس تيار کړلو، او په يو چرمي (د څرمنې) دسترخوان ئې کيښودلو. بيائے زه د خلقو د، رابللو د پاره اوليږلم، نو ما خلق راوبلل، هغوي راغلل، او طعام ئې اوخوړلو. او دا بي بي صفيےؓ سره د زفاف (خلوت) د، وخت واقعه ده. بيا روان شو. تردے چه کوم وخت د، اُحد غر په نظر راغے، نو وے فرمائيل، چه دا غر مونږ سره محبت کوي او مونږ ده سره محبت کوو. بيا چه مدينه ښکاره شو نو وے فرمائيل يا اللّٰه، زه د، دواړو غرونو، مينځ کښ دا، زمکه حرام کرځوم، څنګه چه حضرت ابراهيم عليه السلام مکه حرام کرځولے وه، يا اللّٰه، د مدينے په مُد او صاع (پيمانه) کښې برکت واچوے.

ف: حيس: د، قجورو، غوړو او پنير ماليده، چوري.

بَابُ ۲۵۱: اَلْاَكْلِ فِيْ إِنَآءٍ مُفَضَّضٍ.

باب ۲۵۱: په چاندي ملمع کړے لوښي کښې د، خوراک بيان.

ف: ملمعَ: خلولے شوے. د سپينو زرو اوبه پرے خيژولے شوے. ظاهري نمائش. قلعي کول.

۵۰۳۹: حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سَيْفُ ابْنُ أَبِيْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُوْلُ حَدَّثَنِيْ عَبْدُالرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِيْ لَيْلٰى أَنَّهُمْ كَانُوْا عِنْدَ حُذَيْفَةَ فَاسْتَسْقٰى فَسَقَاهُ مَجُوْسِيٌّ

۵۰۳۹: ابو نعيم. سيف بن ابي سليمان. مجاهد. عبدالرحمٰن بن ابي ليلي. نه روايت کوي، مونږ خلق حذيفهؓ سره ناست وو، هغه اوبه اوغوښتلے. يو مجوسي هغه له اوبه راوړے. کوم وخت چه پيالئے ئے د هغه

فَلَمَّا وَضَعَ الْقَدَحَ فِيْ يَدِهٖ رَمَاهُ بِهٖ وَ قَالَ لَوْلَا اَنِّيْ نَهَيْتُهُ غَيْرَ مَرَّةٍ وَّلَا مَرَّتَيْنِ كَاَنَّهُ يَقُوْلُ لَمْ اَفْعَلْ هٰذَا وَلٰكِنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيْرَ وَلَا الدِّيْبَاجَ وَلَا تَشْرَبُوْا فِيْ اٰنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَاْكُلُوْا فِيْ صِحَافِهَا فَاِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ لَنَا فِي الْاٰخِرَةِ.

لاس کښې کېښوده، نو هغه اوويشتله او وئيلې: که دې ما، يو يا دوه ځله منع کړې نه وې، نو داسې به مِ نه وو کړې (يعني پيالې به مِ نه ويشتله) ما د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه اوريدلې دي، ريښم او ديباج مه اغوندئې، اومه د، سرو سپينو په لوښي کښې اوبه څکښې، اومه د، دې رکيبو کښې خوراک خورئې، ځکه چه دنيا کښې دا د، کفارو سامان دې. او مونږ د پاره آخرت کښې دې.

باب ۲۵۲: ذِكْرِ الطَّعَامِ.

باب ۲۵۲: د، خوراک ذکر.

۳۹۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِيْ يَقْرَاُ الْقُرْاٰنَ كَمَثَلِ الْاُتْرُجَّةِ رِيْحُهَا طَيِّبٌ وَّ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِيْ لَا يَقْرَاُ الْقُرْاٰنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ لَا رِيْحَ لَهَا وَ طَعْمُهَا حُلْوٌ وَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِيْ يَقْرَاُ الْقُرْاٰنَ مَثَلُ الرَّيْحَانَةِ رِيْحُهَا طَيِّبٌ وَ طَعْمُهَا مُرٌّ وَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِيْ لَا يَقْرَاُ الْقُرْاٰنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ لَيْسَ لَهَا رِيْحٌ وَ طَعْمُهَا مُرٌّ.

۳۹۱: قتيبه. ابو عوانه. قتاده. انس. ابو موسي اشعريؓ نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، د قرآن لوستونکي مؤمن مثال د سنګترې په شان دې، چه د هغې بوئ هم ښه دې، او مزه ئې هم ښه ده. او د قرآن نه لوستونکي مؤمن مثال د قجورې په شان دې، چه هغه خوږه وي ليکن هغې کښې خوشبوئي نه وي، او د قرآن لوستونکي منافق مثال، د، کشمالو د ګل په شان دې، چه د، دې بوئ خو، ښه دې، خو، خوندئې تريخ دې. او قرآن نه لوستونکې منافق په شان د، کاکوړې (مرغونې) دې، چه نه ئې بوئ ښه دې، او خوند ئې هم تريخ دې. (اندرائن: ترخه منړه. کاکوړه).

۳۹۲: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

۳۹۲: مسدد. خالد. عبداللّٰه. عبيداللّٰه بن عبدالرحمن. انسؓ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل:

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَآءِ كَفَضْلِ الثَّرِيْدِ عَلٰى سَائِرِ الطَّعَامِ.

د بي بي عائشې فضيلت په ټولو ښځو داسې دې. څنګه چه ثريد ته په نورو طعامونو فضيلت حاصل دې.

۳۹۳: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِّنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ اَحَدَكُمْ نَوْمَهٗ وَ طَعَامَهٗ فَاِذَا قَضٰى نَهْمَتَهٗ مِنْ وَّجْهِهٖ فَلْيُعَجِّلْ اِلٰى اَهْلِهٖ.

۳۹۳: ابو نعيم. مالک. سمَي. ابوهريرهؓ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل: سفر د عذاب يوه ټکړه ده، چه تاسو د خوراک څکاک نه منع کوي، کوم وخت چه ذاتي ضرورت مو، پوره شي، نو زر خپل کورته واپس کيږئې.

باب۲۵۳: اَلْاُدُمِ.

باب ۲۵۳: د، ترکارئ بيان.

۳۹۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ رَّبِيْعَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَقُوْلُ كَانَ فِيْ بَرِيْرَةَ ثَلٰثُ سُنَنٍ اَرَادَتْ عَائِشَةُ اَنْ تَشْتَرِيَهَا فَتُعْتِقَهَا فَقَالَ اَهْلُهَا وَ لَنَا الْوَلَآءُ فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ شِئْتِ شَرَطِيْهِ لَهُمْ فَاِنَّمَا الْوَلَآءُ لِمَنْ اَعْتَقَ قَالَ وَ اُعْتِقَتْ فَخُيِّرَتْ فِيْ اَنْ تَقِرَّ تَحْتَ زَوْجِهَا اَوْ تُفَارِقَهٗ وَ دَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَيْتَ عَائِشَةَ وَ عَلَى النَّارِ بُرْمَةٌ تَفُوْرُ

۳۹۴: قتيبه بن سعيد. اسماعيل بن جعفر. ربيعه. قاسم بن محمد نه روايت کوي، د، بريرهؓ د حديث نه درې خبرې معلومې شوې: بي بي عائشې رضي اللّٰه عنها اوغوتل، چه بريرهؓ (په بيعه) واخلي، او ازاده ئې کړي. د هغې مالکانو اووې، چه د ولاء (ميراث) حق به د هغوي وي. هغې دا خبره حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته بيان کړه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل: که ته ئې اخستل غواړې، نو هغوي دې شرط اوکړي (حرج نشته) ځکه چه د، ولاء حق خو، د هغې چا، دې: چه آزاده ئې کړي، نو بريرهؓ واخستې شوه، او آزاده کړې شوه. او هغې ته د خپل خاوند باره کښې اختيار ورکړې شو، که هغه سره اوسي، يا جدا کيږې ترې. او يو ورځ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د، بي بي عائشې کورته تشريف راوړلو، او هغه وخت کټوئې په نغري جوش وهلو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته روټئې او د

فَدَعَا بِالْغَدَآءِ فَأُتِيَ بِخُبْزٍ وَّ أُدُمِ الْبَيْتِ فَقَالَ أَلَمْ أَرَ لَحْمًا قَالُوْا بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّهُ لَحْمٌ تُصُدِّقَ بِهٖ عَلٰى بَرِيْرَةَ فَأَهْدَتْهُ لَنَا فَقَالَ هُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهَا وَ هَدِيَّةٌ لَنَا.

كور پخكښې تركاري راوړے شوه، نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا زه غوښه نه وينم. جواب وركړے شو. او، يا رسول الله، دا غوښه ده، چه بريرهؓ ته صدقه كښې وركړے شوې ده. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هغې د پاره صدقه ده، ليكن مونږ د پاره هديه ده.

باب ۲۵۴ : اَلْحَلْوَآءِ وَ الْعَسَلِ.

باب ۲۵۴ : د، حلوه او شاتو بيان.

۳۹۵: حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ أَبِيْ أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحَلْوَاءَ وَالْعَسَلَ.

۳۹۵: اسحاق بن ابراهيم حنظلي. ابو اسامه. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، د هغې بيان دے، حضور صلي الله عليه وسلّم به حلوه او، شات ډير زيات خوښول.

۳۹۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِيْ بْنُ أَبِي الْفُدَيْكِ عَنِ ابْنِ أَبِيْ ذِئْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كُنْتُ أَلْزَمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِشِبَعِ بَطْنِيْ حِيْنَ لَا آكُلُ الْخَمِيْرَ وَلَا أَلْبَسُ الْحَرِيْرَ وَلَا يَخْدُمُنِيْ فُلَانٌ وَّ لَا فُلَانَةُ وَ أُلْصِقُ بَطْنِيْ بِالْحَصْبَآءِ وَ أَسْتَقْرِئُ الرَّجُلَ الْاٰيَةَ وَ هِيَ مَعِيْ كَيْ يَنْقَلِبَ بِيْ فَيُطْعِمَنِيْ وَ خَيْرُ النَّاسِ لِلْمَسَاكِيْنِ جَعْفَرُ بْنُ أَبِيْ طَالِبٍ يَنْقَلِبُ بِنَا فَيُطْعِمُنَا مَا كَانَ فِيْ بَيْتِهٖ حَتّٰى إِنْ كَانَ لَيُخْرِجُ إِلَيْنَا الْعُكَّةَ

۳۹۶: عبدالرحمٰن بن شيبه. ابن ابي الفديك. ابن ابي ذئب مقبري. ابوهريرهؓ نه روايت كوي. زه به هميشه د رسول الله صلي الله عليه وسلّم په خدمت كښې وم. ماته به خوراک د پاره روټئ او اغوستلو د پاره ريښم نه حاصليدل، صرف خيټه به م ډكيدله. او نه څه وينزه يا غلام خمونږ خلقو د پاره وو. او ما به خپلے خيټے سره (د، لوږے نه) كانړي تړل. او حالانكه زه به پوهيدم، ليكن خلقوته به ما د، آيت د لوستو د پاره وئيلے چه هغوي ما كورته بوځي، او ډوډي راباندے اوخروي. او مسكينانو د پاره د ټولو نه زيات ښه سړے جعفر بن ابي طالب وو، چه مونږ به ئې خان سره بوتلو، او څه چه به د هغه كور كښې موجود وو، په مونږ به ئې خوړول. تردے چه بعضے وخت به ئې خالي لوښي راوړل، هغه به

لَيْسَ فِيْهَا شَيْءٌ فَنَشْتَقُّهَا فَنَلْعَقُ مَا فِيْهَا.

ما څر کـنـد کـړل، او څـه چه به هغې کښې وو، هغه به مونږ اوڅټل.

باب ۲۵۵: الدُّبَّاءِ.

باب ۲۵۵: د، کدو، بیان.

۳۹۷: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيِّ حَدَّثَنَا اَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ ثُمَامَةَ ابْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتٰى مَوْلًى لَهُ خَيَّاطًا فَاُتِىَ بِدُبَّاءٍ فَجَعَلَ يَاْكُلُهُ فَلَمْ اَزَلْ اُحِبُّهُ مُنْذُ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّهُ.

۳۹۷: عـمـرو بـن علـي. ازهـر بـن سـعـد. ابـن عـون. ثـمـامـه بـن انـس. انسؓ نـه روايـت کـوي. رسـول الـلّٰـه صـلـي الـلّٰـه علـيـه وسـلّم خپل يو غلام درزي لـه تشـريف راوړلـو. هـغـه کـدو راوړلو، حضور صـلـي الـلّٰـه عـلـيـه وسـلّم هغـه خوړلو. پـه کومـه ورځ چـه مـا حـضـور صـلـي الـلّٰـه عـلـيـه وسـلّم پـه کـدو خـوړلـو اولـيدلـو، نـو د هـغـې ورځـې نـه زه هـم کـدو خوښوم.

بَابٌ ۲۵۶: الرَّجُلِ يَتَكَلَّفُ الطَّعَامَ لِاِخْوَانِهٖ.

باب ۲۵۶: د، هغه سړي بيان چه هغه خپلو ورورنړو بانديے خوړوولو کښې تکليف کوي.

۳۹۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ الْاَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ مِنَ الْاَنْصَارِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ اَبُوْ شُعَيْبٍ وَّ كَانَ لَهُ غُلَامٌ لَحَّامٌ فَقَالَ اصْنَعْ لِيْ طَعَامًا اَدْعُوْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَامِسَ خَمْسَةٍ فَدَعَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَامِسَ خَمْسَةٍ فَتَبِعَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَوْتَنَا خَامِسَ خَمْسَةٍ وَّ هٰذَا رَجُلٌ قَدْ تَبِعَنَا فَاِنْ شِئْتَ اَذِنْتَ لَهُ وَ اِنْ شِئْتَ تَرَكْتَهُ

۳۹۸: محـمـد بـن يوسف. سفيان. اعمش. ابو وائـل. ابـو مسعود انصاري نه روايت کوي، انصارو کښې يـو سـړے، چـه د هـغـه نوم ابو شعيب وو، د هغه يو غوښه خـرڅـونکے (قصاب) غلام وو. هغه خپل غلام ته اووے، طعـام تيـار کړه، چه زه سره د، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسـلّم تـه پنځو سړو سره دعوت ورکړم، نو هغه سره د، رسـول الـلّٰـه صـلـي الـلّٰه عليه وسلّم پنځه سړي راوبلل حـضـور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره يو سړے بل هم راغے. حـضـور صـلـي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، تا مونږ پنځه کسـان بـلـلـي يو. خو دا سړے هم راسره ملګرے شوے دے، که ته غواړے، نو ده له هم اجازت ورکړه، او که ستا خـواهـش نـه وي، نو دے واپس اوليږه. هغه اووے، ده ته هـم (تـاسـو سـره دعـوت کـښې) اجازت دے. محمد بن

قَالَ بَلْ اَذِنْتُ لَهُ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنِ اِسْمَاعِيْلَ يَقُوْلَ اِذَا كَانَ الْقَوْمُ عَلَى الْمَائِدَةِ فَلَيْسَ لَهُمْ اَنْ يَنَاوَلُوْا مِنْ مَائِدَةٍ اِلٰى مَائِدَةٍ اُخْرٰى وَلٰكِنْ يُنَاوِلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِيْ تِلْكَ الْمَائِدَةِ اَوْ يَدَعُوْا.

يوسف اووے، ما د، محمد بن اسماعيل نه واوريدل، هر كله چه څو كسان په دسترخوان ناست وي، نو جائز نه دي چه يو دسترخوان واله خلق بل دسترخوان باندے ناستو خلقوته وركړي. ليكن يو دسترخوان باندے ناستو خلقو ته خپلو كښې يو بل ته د وركولو يا نه وركولو اختيار دے.

بَابُ ۲۵۷ : مَنْ اَضَافَ رَجُلًا اِلٰى طَعَامٍ وَّ اَقْبَلَ هُوَ عَلٰى عَمَلِهٖ.

باب ۲۵۷ : د هغے سړي بيان، چه چاته د خوراک دعوت وركړي، او خپله څه كار كښې مشغول شي.

۳۹۹: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ النَّضْرَ اَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ثُمَامَةُ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا اَمْشِيْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى غُلَامٍ لَهٗ خَيَّاطٍ فَاَتَاهُ بِقَصْعَةٍ فِيْهَا طَعَامٌ وَّ عَلَيْهِ دُبَّاءٌ فَجَعَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّاءَ قَالَ فَلَمَّا رَاَيْتُ ذٰلِكَ جَعَلْتُ اَجْمَعُهٗ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ فَاَقْبَلَ الْغُلَامُ عَلٰى عَمَلِهٖ قَالَ اَنَسٌ لَّا اَزَالُ اُحِبُّ الدُّبَّاءَ بَعْدَ مَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مَا صَنَعَ.

۳۹۹: عبداللّٰه بن منير. نضر. ابن عون. ثمامه بن عبداللّٰه بن انس. انس نه روايت كوي، زه كم عمره ووم. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره روان ووم، چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم د خپل يو درزي غلام په كور كښې داخل شولو، نو هغه يوه پيالئے پيش كړله، او هغے كښې كدو وو. رسول اللّٰهؐ به كدو لټولو، او راوښكلو. هر كله چه ما اوليدل، نو ما د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مخكښې كدو جمع كول شروع كړل، او هغه غلام خپل كار كښې مشغول شو. د حضرت انس رضي اللّٰه عنه بيان دے. د كوم وخت نه چه ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم په داسے كولو ليدلے دے، نو د هغے ورځے نه زه كدو خوښوم.

بَاب ۲۵۸ : اَلْمَرَقِ.

باب ۲۵۸ : د، ښوروا بيان.

۴۰۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

۴۰۰: عبداللّٰه بن مسلمه. مالک. اسحاق

مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِیْ طَلْحَةَ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ اَنَّ خَيَّاطًا دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِطَعَامٍ صَنَعَهٗ فَذَهَبْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّبَ خُبْزَ شَعِيْرٍ وَّ مَرَقًا فِيْهِ دُبَّآءٌ وَّ قَدِيْدٌ فَرَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّآءَ مِنْ حَوَالِي الْقَصْعَةِ فَلَمْ اَزَلْ اُحِبُّ الدُّبَّآءَ بَعْدَ يَوْمَئِذٍ.

بن عبداللّٰه بن ابي طلحه. انس بن مالکؓ نه روایت کوي. یو درزي نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم ته د طعام خوړلو دعوت ورکه. چه هغه د حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم د پاره تیار کړے وو. زه هم نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم سره لاړم، هغه د، وریښے روټیے او ښوروا پیش کړله، چه هغے کښې کدو او اوچه غوښه وه. ما حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اولیدلو، چه د، کدو څلور واړه طرف ته به ئے کدو لټولو، او راوښکلو. نو د هغے ورځے نه پس زه هم کدو خوښوم.

باب ۲۵۹: اَلْقَدِيْدِ.

باب ۲۵۹: دَ اوچے غوښے بیان.

۴۰۱: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَنَسٍؓ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُتِيَ بِمَرَقَةٍ فِيْهَا دُبَّآءٌ وَّ قَدِيْدٌ فَرَاَيْتُهٗ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّآءَ يَاْكُلُهَا.

۴۰۱: ابو نعیم. مالک بن انس. اسحاق بن عبداللّٰه نه روایت کوي، د هغه بیان دے، ما نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم اولیدلو، چه حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ته ښوروا راوړے شوه. هغے کښې کدو او اوچه غوښه وه. ما اولیدل، چه حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم به د هغے نه کدو راوښکلو، او خوړلو به ئے.

۴۰۲: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا فَعَلَهٗ اِلَّا فِيْ عَامٍ جَاعَ النَّاسُ اَرَادَ اَنْ يُّطْعِمَ الْغَنِيُّ الْفَقِيْرَ وَ اِنْ كُنَّا لَنَرْفَعُ الْكُرَاعَ بَعْدَ خَمْسَ عَشَرَةَ وَمَا شَبِعَ اٰلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزِ بُرٍّ مَا دُوْمٍ ثَلٰثًا.

۴۰۲: قبیصه. سفیان. عبدالرحمٰن بن عابس عابس. بي بي عائشےؓ نه روایت کوي، حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم د، قرباني د، غوښے د، درے ورځو نه زیات د خوړلو ممانعت په هغه کال کړے وو، په کوم کال چه خلق د، لوږے نه مړه کیدل. د حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم مقصد دا وو، چه غني دے په فقیر اوخوروي. کني مونږ خلقو به پنځلس پنځلس ورځو پورے سر پښے اینبودلے. آل محمد صلي اللّٰه علیه وسلّم درے ورځے مسلسل أینکولي سره په مړه خیټه روټئے نه ده خوړلے.

باب ۲٦۰: مَنْ نَاوَلَ اَوْ قَدَّمَ لِصَاحِبِهِ عَلَى الْمَائِدَةِ شَيْئًا قَالَ وَ قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ لَا بَأْسَ اَنْ يُنَاوِلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَّلَا يُنَاوِلُ مِنْ هٰذِهِ الْمَائِدَةِ اِلٰى مَائِدَةٍ اُخْرٰى.

۴۰۳: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اِسْحَاقَ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ اِنَّ خَيَّاطًا دَعَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِطَعَامٍ صَنَعَهُ قَالَ اَنَسٌ فَذَهَبْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى ذٰلِكَ الطَّعَامِ فَقَرَّبَ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُبْزًا مِّنْ شَعِيْرٍ وَّ مَرَقًا فِيْهِ دُبَّآءٌ وَّ قَدِيْدٌ قَالَ اَنَسٌ فَرَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّآءَ مِنْ حَوْلِ الصَّحْفَةِ فَلَمْ اَزَلْ اُحِبُّ الدُّبَّآءَ مِنْ يَّوْمَئِذٍ وَّ قَالَ ثُمَامَةُ عَنْ اَنَسٍ فَجَعَلْتُ اَجْمَعُ الدُّبَّآءَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

باب ۲٦۰: كه يو سړے خپل دوست ته څه څيز راوړي، يا هغه په دسترخوان كيږدي، نو د دے متعلق ابن مبارك اووے، يو دستر خوان باندے يو بل له څه وركولو كښې څه حرج نشته. ليكن د يو دسترخوان نه په بل دسترخوان دے نه وركوي.

۴۰۳: اسماعيل. مالك. اسحاق بن عبداللّٰه بن ابي طلحه. انس بن مالك نه روايت كوي، د هغه بيان دے. يو درزي نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته د، طعام دعوت وركړلو، چه هغه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د پاره پخكړے وو. د انسؓ بيان دے. زه هم حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره هغے دعوت كښې شامل شوم. هغه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مخكښې د، وربشو ډوډي او ښوروا پيش كړله، چه هغے كښې كدو او، اوچه غوښه وه. د حضرت انسؓ بيان دے، ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوليدلو، چه د پيالئے څلور واړه طرفه نه ئے كدو تلاش كولو. د هغے ورځے نه زه هم كدو خوښوم، او ثمامه د انسؓ نه دومره زيات الفاظو سره بيان اوكه، چه ما د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مخكښې كدو جمع كولو.

بَابٌ ۲٦۱: اَلرُّطَبِ بِالْقِثَّآءِ.

۴۰۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

باب ۲٦۱: تازه قجورے او ترے (ككړے) د، يوځائے خوړلو بيان.

۴۰۴: عبدالعزيز بن عبداللّٰه. ابراهيم بن سعد. عبداللّٰه بن جعفر بن ابي طالب نه روايت كوي، د هغه بيان دے، ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوليدلو، چه تر

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَّاءِ.

قجورې ئې تـرو (ککړيو ن) سـره يـوځـائې خوړلې.

باب ۲٦۲ : الْحَشَفِ.

باب ۲٦۲ : (دا باب بې عنوانه دې).

۵۰۴٦: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبَّاسٍ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ تَضَيَّفْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ سَبْعًا فَكَانَ هُوَ وَامْرَأَتُهُ وَخَادِمُهُ يَعْتَقِبُونَ اللَّيْلَ أَثْلَاثًا يُصَلِّي هٰذَا ثُمَّ يُوقِظُ هٰذَا وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ قَسَمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصْحَابِهِ تَمْرًا فَأَصَابَنِي سَبْعُ تَمَرَاتٍ إِحْدَاهُنَّ حَشَفَةٌ.

۵۰۴٦: مسدد. حماد بن زيد. عباس جريري. ابو عثمانؓ نه روايت كوي د هغه بيان دې، زه اوو ورځو پورې د ابوهريرهؓ ميلمه ووم، هغه، د هغه ښځه او د هغه خادم به دريمه حصه (۱/۳) شپه په وار، وار پاسيدل. چه يو به مونځ اوكړلو نو بل به ئې پاسولو. ما د، انس نه واوريدل، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلو صحابهؓ كښې قجورې تقسيم كړلې. ماله ئې هم اووه قجورې راكړې، چه هغې كښې يوه خرابه وه.

۵۰۴۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَنَا تَمْرًا فَأَصَابَنِي مِنْهُ خَمْسُ أَرْبَعُ تَمَرَاتٍ وَحَشَفَةٌ ثُمَّ رَأَيْتُ الْحَشَفَةَ هِيَ أَشَدُّ هُنَّ لِضِرْسِي.

۵۰۴۷: محمد بن صباح. اسماعيل بن زكريا. عاصم. ابو عثمان. ابوهريرهؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خمونږ مينځ كښې قجورې تقسيم كړلې. ماته پنځه قجورې راكړې شوې. هغې كښې څلور قجورې ښې وې، او يوه خرابه وه. خو هغه خما جويلو كښې سخته وه.

باب ۲٦۳ : الرُّطَبِ وَالتَّمْرِ وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ حَدَّثَتْنِي أُمِّي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تُوُفِّيَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ شَبِعْنَا

باب ۲٦۳ : د، تازه او، اوچو قجورو (رطب او تمر) بيان. او د، اللّٰه تعالي قول: وَ هزّي اليک بجذع النّخلةِ تساقط عَليکِ رُطَبًا جنيًّا: او محمد بن يوسف په واسطه د، سفيان، منصور بن صفيه، د، منصور مور، بي بي عائشېؓ نه روايت كوي. د هغې بيان دې، د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم د، وفات نه مخكښې به مونږ خلقو اس ردين يعني قجورو او،

مِنَ الْاَسْوَدِيْنَ التَّمْرِ وَالْمَآءِ.

۴۰۷: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ رَبِيْعَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ يَهُوْدِيٌّ وَ كَانَ يُسْلِفُنِيْ فِيْ تَمْرِيْ اِلَى الْجِدَادِ وَ كَانَتْ لِجَابِرٍ الْاَرْضُ الَّتِيْ بِطَرِيْقِ رُوْمَةَ فَجَلَسَتْ فَخَلَا عَامًا فَجَآءَ نِيْ الْيَهُوْدِيُّ عِنْدَ الْجِدَادِ وَلَمْ اَجِدَّ مِنْهَا شَيْئًا فَجَعَلْتُ اَسْتَنْظِرُهٗ اِلٰى قَابِلٍ فَيَأْبٰى فَاُخْبِرَ بِذٰلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِاَصْحَابِهٖ امْشُوْا نَسْتَنْظِرُ لِجَابِرٍ مِنَ الْيَهُوْدِيِّ فَجَآءُوْنِيْ فِيْ نَخْلِيْ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَلِّمُ الْيَهُوْدِيَّ فَيَقُوْلُ اَبَا الْقَاسِمِ لَا اُنْظِرُهٗ فَلَمَّا رَاَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فَطَافَ فِي النَّخْلِ ثُمَّ جَآءَهٗ فَكَلَّمَهٗ فَاَبٰى فَقُمْتُ فَجِئْتُ بِقَلِيْلِ رُطَبٍ فَوَضَعْتُهٗ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اوبو سره خیته ډکوله.

۴۰۷: سعید بن ابي مریم. ابو غسان. ابو حازم. ابراهیم بن عبدالرحمٰن بن عبدالله بن ابي ربیعه. جابر بن عبدالله نه روایت کوي، د هغه بیان دے. مدینه کښ یو یهودي وو، چه ماسره به ئے خما قجورو کښ د، هغے د شوکولو د، وخته پورے بیع سلم کولو. خما یوه زمکه د بیر رومه په لاره کښ وه. یو کال دے زمکه کښ هیڅ پیداوار اونه شولو. ماته یهودي د میوے شوکولو په وخت راغے. او ما د هغے نه هیڅ شوکولے نه وو. ما د هغه نه د راتلونکي کال د پاره مهلت اوغوښتلو. لیکن هغه انکار اوکړلو، نبي صلي الله علیه وسلّم ته د هغے خبر اوشو، حضور صلي الله علیه وسلّم خپلو صحابهؓ ته اووے، څئ چه جابر له ددے یهودي نه مهلت واخلو. نو دا خلق خما باغ ته راغلل، نبي صلي الله علیه وسلّم هغے یهودي ته د مهلت ورکولو د پاره اووے، نو هغے یهودي اووے. اے ابو القاسم، زه ده له مهلت نه ورکوم. هر کله چه نبي صلي الله علیه وسلّم دا صورت اولیدلو، نو حضور صلي الله علیه وسلّم اودریدلو او باغ کښ ئے چکر، اولګولو. بیا هغے یهودي له راغے. خبرے اترے ئے ورسره اوکړے (د، مهلت ورکولو ئے ورته اووے) خو هغه اونه منله، زه اودریدم، او لږے شان تازه قجورے م راوړلے، او د حضور صلي الله علیه وسلّم مخکښ م کیښودلے. حضور صلي الله علیه وسلّم هغه اوخوړلے. بیائے اوفرمائیل. اے جابره، ستا جونګړه کوم ځائے وه، ما حضور صلي الله علیه وسلّم ته هغه ځائے اوښودلو. نو حضور صلي الله غلیه وسلّم اوفرمائیل، ما د پاره څه

فَأَكَلَ ثُمَّ قَالَ أَيْنَ عَرِيْشُكَ يَا جَابِرُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ افْرُشْ لِيْ فِيْهِ فَفَرَشْتُهُ فَدَخَلَ فَرَقَدَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَجِئْتُهُ بِقَبْضَةٍ أُخْرٰى فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ قَامَ فَكَلَّمَ الْيَهُوْدِيَّ فَأَبٰى عَلَيْهِ فَقَامَ فِي الرِّطَابِ فِي النَّخْلِ الثَّانِيَةَ ثُمَّ قَالَ يَا جَابِرُ جُدَّ وَاقْضِ فَوَقَفَ فِي الْجِدَادِ فَجَدَدْتُ مِنْهَا مَا قَضَيْتُهُ وَ فَضَلَ مِنْهُ فَخَرَجْتُ حَتّٰى جِئْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَشَّرْتُهُ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ قَالَ أَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ عَرُوْشٌ وَّ عَرِيْشٌ بِنَاءٌ وَّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَّعْرُوْشَاتٍ مَّا يُعَرَّشُ مِنَ الْكُرُوْمِ وَ غَيْرِ ذٰلِكَ. يُقَالُ عُرُوْشُهَا أَبْنِيَتُهَا.

فرش اوغوړوه. نو ما اوغوړولو. حضور صلي الله عليه وسلّم دننه ورغے' او اوده شولو. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم بيدار شولو. او يهودي سره ئے د مهلت متعلق خبرے اوکړے' خو هغه اونه منلے' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په دريم وار قجورو طرف ته تشريف راوړلو' او' وے فرمائيل' اے جابره' ته شوکوه' او يهودي ته ئے ادا کوه. حضور صلي الله عليه وسلّم د قجورو په ځائے کيناستلو' نو ما دومره قجورے اوشوکولے' چه هغے سره ما د هغے يهودي قرض ادا کړلو' او څه باقي هم پاتے شوے. زه بهر راووتم' تردے چه د نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شوم' او حضور صلي الله عليه وسلّم ته م خوشخبري واوروله. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' زه ګواهي کوم' چه زه د' الله رسول يم. عروش او عريش نه مراد مکان دے. او ابن عباسؓ اووے' چه معروشات د انګورو وغيره د' کچه ځيزونو نه جوړ ځائے ته وائي. عروشها معني دي' د هغے مکانات.

بَابٌ ۲۶۴ : أَكْلِ الْجُمَّارِ.

باب ۲۶۴ : د' جُمار (د قجورو د' کچه وړي) خوړلو بيان.

۴۰۸ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُجَاهِدٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوْسٌ إِذْ أُتِيَ بِجُمَّارِ نَخْلَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

۴۰۸ : عمر بن حفص بن غياث. حفص بن غياث. اعمش. مجاهد. عبدالله بن عمرؓ نه روايت کوي' د هغه بيان دے' مونږ خلق نبي صلي الله عليه وسلّم سره ناست وو' نو چا حضور صلي الله عليه وسلّم ته د کچه قجورو غنچک راوليږلو. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' يوه اونه داسے ده' چه هغے کښ برکت د مسلمان په شان دے. ما خيال اوکه' چه د حضور صلي

مِنَ الشَّجَرِ لَمَا بَرَكَتُهُ كَبَرَكَةِ الْمُسْلِمِ فَظَنَنْتُ اَنَّهُ يَعْنِي النَّخْلَةَ فَاَرَدْتُ اَنْ اَقُوْلَ هِيَ النَّخْلَةُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ثُمَّ الْتَفَتُّ فَاِذَا اَنَا عَاشِرُ عَشَرَةٍ اَنَا اَحْدَثُهُمْ فَسَكَتُّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ النَّخْلَةُ.

اللّٰه عليه وسلّم مقصد د قجورې اونه ده' ما بنو دل غوښتل' چه يا رسول الله هغه د قجورې اونه ده (كومه چه تاسو يادونې) بيا ما خلور طرف ته نظر اوكه' نو و م ليدل' چه زه د لسو نه' لسم يم' او هغوي كښ كم عمره يم' په دې وجه زه خاموش پاتې شوم' بيا نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' هغه د قجورې اونه ده.

باب ۲۶۵ : الْعَجْوَةِ.

باب ۲۶۵ : د عجوه (د مدينې منورې د اعلي قجورو) بيان.

۴۰۹ : حَدَّثَنَا جُمُعَةُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ اَخْبَرَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ اَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَصَبَّحَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرُّهُ فِيْ ذٰلِكَ الْيَوْمِ سَمٌّ وَلَا سِحْرٌ.

۴۰۹ : جمعه بن عبدالله. مروان. هاشم بن هاشم. عامر بن سعد. د خپل پلار نه روايت كوي' د هغه بيان دې' حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' كوم سړې چه هر سحر اوه قجورې خوري' نو په هغه به نه څه زهر او نه څه جادو هغه ته نقصان رسولې شي.

باب ۲۶۶ : الْقِرَانِ فِي التَّمْرِ.

باب ۲۶۶ : دوه قجورې په يو ځائې د خوړلو بيان.

۴۱۰ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ قَالَ اَصَابَنَا عَامُ سَنَةٍ مَّعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ رَزَقْنَا تَمْرًا فَكَانَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ يَمُرُّ بِنَا وَنَحْنُ نَأْكُلُ وَ يَقُوْلُ لَا تُقَارِنُوْا فَاِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الْقِرَانِ ثُمَّ يَقُوْلُ اِلَّا اَنْ يَّسْتَاْذِنَ الرَّجُلُ اَخَاهُ قَالَ شُعْبَةُ الْاِذْنُ مِنْ قَوْلِ ابْنِ عُمَرَ.

۴۱۰ : آدم. شعبه. جبله بن سحيم بيان كوي' مونږ خلق د عبدالله بن زبير په زمانه كښ قحط كښ مبتلا شو' او مونږ ته به قجورې راكولې شوې. عبدالله بن عمر به هم كله كله تيريدلو' كله چه به مونږ قجورې خوړلې' نو هغه به وئيلې' دوه قجورې په يو ځائې مه خورئې ځكه چه حضورﷺ دوه قجورې يوځائې د خوړلو نه منع فرمائيلې ده. بيا به ئې فرمائيل' خو' دې شرط سره خوړلې شي' چه د خپل ملګري نه اجازت واخلې. شعبه اووې. اذن طلب كول د ابن عمرؓ قول دې.

باب ۲۶۷ : الْقِثَّاءِ.

باب ۲۶۷ : د ترو (ككړيوں) بيان.

۴۱۱: حَدَّثَنِيُ اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيُ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَّاءِ.

۴۱۱: اسماعيل بن عبداللّٰه. ابراهيم بن سعد. سعد. عبداللّٰه بن جعفر نه روايت کوي. د هغه بيان دے، ما نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم تازه قجورے ترو، سره يو ځائے په خوړلو ليدلے دے.

باب ۲۶۸: بَرَكَةِ النَّخْلِ.

باب ۲۶۸: د قجورے د اونے د برکت بيان.

۴۱۲: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةٌ تَكُوْنُ مِثْلَ الْمُسْلِمِ وَ هِيَ النَّخْلَةُ.

۴۱۲: ابو نعيم. محمد بن طلحه. زبيد. مجاهد. ابن عمرؓ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل: يوه اونه داسے ده، چه د مسلمان په شان ده، او هغه د قجورے اونه ده.

باب ۲۶۹: جَمْعِ اللَّوْنَيْنِ اَوِ الطَّعَامَيْنِ بِمَرَّةٍ.

باب ۲۶۹: په يو وخت د دوو طعامونو يا دوه قسمه غذاګانو د خوراک بيان.

۴۱۳: حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا اِبْرَاهِيْمُ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ جَعْفَرٍ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَّاءِ.

۴۱۳: ابن مقاتل. عبداللّٰه. ابراهيم بن سعد. سعد. عبداللّٰه بن جعفر نه روايت کوي، د هغه بيان دے، ما حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم، تازه قجورے ترو، سره په خوړلو ليدلے دے.

بـاب ۲۷۰: مَنْ اَدْخَلَ الضِّيْفَانَ عَشَرَةً عَشَرَةً وَالْجُلُوْسِ عَلَى الطَّعَامِ عَشَرَةً عَشَرَةً.

باب ۲۷۰: لس لس سړي دننه بلل او لس لس سړي په دسترخوان د کينولو بيان.

۴۱۴: حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْجَعْدِ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ

۴۱۴: صلت بن محمد. حماد بن زيد. جعد ابو عثمان. انس. هشام. محمد. انس. سنان ابو ربيعه. انس نه روايت کوي. د هغه مور ام سليم يو مُد وربشے د

أَنَسٍ وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ ح وَعَنْ سِنَانٍ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ أُمَّهُ عَمَدَتْ إِلَى مُدٍّ مِنْ شَعِيرٍ جَشَّتْهُ وَ جَعَلَتْ مِنْهُ خَطِيفَةً وَعَصَرَتْ عُكَّةً عِنْدَهَا ثُمَّ بَعَثَتْنِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِي أَصْحَابِهِ فَدَعَوْتُهُ قَالَ وَمَنْ مَعِيَ فَجِئْتُ فَقُلْتُ إِنَّهُ يَقُولُ وَ مَنْ مَعِيَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ صَنَعَتْهُ أُمُّ سُلَيْمٍ فَدَخَلَ فَجِيءَ بِهِ وَ قَالَ أَدْخِلْ عَلَيَّ عَشَرَةً فَدَخَلُوا فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ قَالَ أَدْخِلْ عَلَيَّ عَشَرَةً حَتَّى عَدَّ أَرْبَعِينَ ثُمَّ أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ هَلْ نَقَصَ مِنْهَا شَيْءٌ.

کړے' او هغه نے پخے کړے. او هغے سره چه کومه کُوپئ وه' د هغے نه ئے غوړي نچوړي کړل' په هغے نے اوځخول. بیائے زه د حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم په خدمت کښ اولیږلم. هغه وخت حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم خپلو صحابهؓ سره وو. ما حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ته دعوت ورکه' نو حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اووے ایا هغه خلق هم راشي' چه ما سره دي. زه واپس راغلم' او ورته مِ اووے' حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم فرمائي' آیا هغه خلق هم راشي کوم چه ماسره دي. ابو طلحه د حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم خدمت کښ حاضر شو' او عرض ئے اوکه' یا رسول اللّٰه' هغه خیز لږ دے' کوم چه ام سلیمؓ تیار کړے دے' نو حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم تشریف راوړلو. او هغه طعام حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ته راوړے شو' حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل' لس لس سړي دننه رابلئے. هغه خلق راغلل' او تولو په مړي خیټه ډوډي اوخوړله. بیا حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل' لس سړي ماته راوله' نو دا هم راغلل' او په مړه خیټه ئے ډوډي اوخوړه' تردے چه څلویښت سړي شمار کړے شو. بیا نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم ډوډي اوخوړله' او پاسیدلو. ما هغے طعام ته کتل' چه د هغے نه هیڅ نه وو کم شوے.

باب ۱۷۲: مَا يُكْرَهُ مِنَ الثُّوْمِ وَالْبُقُوْلِ فِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۱۷۲: د' اوږے او بدبوداره تر کارو د خوړلو د کراهت بیان. دے باره کښ د' ابن عمر روایت د' حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم نه منقول دے.

۵۱۴: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ

۵۱۴: مسدد. عبدالوارث. عبدالعزیز نه روایت کوي' انس نه تپوس اوشو' آیا د' اوګے باره کښ تا د نبي

الْعَزِيزِ قَالَ قِيلَ لِاَنَسٍ مَا سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الثُّوْمِ فَقَالَ مَنْ اَكَلَ فَلَايَقْرِبَنَّ مَسْجِدَنَا.

صلي الله عليه وسلم نه څه آوريدلے دي (هغه اووے). حضور صلي الله عليه وسلم فرمائيلے دي' کوم سړے چه اوګه اوخوري' هغه دے خمونږ جمات ته نزدے نه راځي.

۴۱۶: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اَبُو صَفْوَانَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَطَاءٌ اَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ زَعَمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَكَلَ ثُوْمًا اَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا اَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا.

۴۱۶: علي بن عبدالله. ابو صفوان. عبدالله بن سعيد. يونس. ابن شهاب. عطاء. حضرت جابر بن عبدالله نه هغه د نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت کوي' کوم سړے چه اوګه يا پياز اوخوري' مونږ نه دِ جدا اوسي' يا دائے فرمائيلے دي' چه هغه دے خمونږ د جمات نه جدا اوسي.

باب ۲۷۲: الْكَبَاثِ وَهُوَ ثَمْرُ الْاَرَاكِ.

باب ۲۷۲: کباث' يعني د' پيلو د' ميوے بيان.

۴۱۷: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَرِّ الظَّهْرَانِ نَجْنِي الْكَبَاثَ فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْاَسْوَدِ مِنْهُ فَاِنَّهُ اَطْيَبُ فَقِيْلَ اَكُنْتَ تَرْعَى الْغَنَمَ قَالَ نَعَمْ وَهَلْ مِنْ نَبِيٍّ اِلَّا رَعَاهَا.

۴۱۷: سعيد بن عفير. ابن وهب. يونس. ابن شهاب. ابو سلمه. جابر بن عبدالله نه روايت کوي' د هغه بيان دے' مونږ رسول الله صلي الله عليه وسلم سره مر الظهران کښې د پيلو ميوه شوکوله. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' چه ته د تور رنګ اوشوکوه' ځکه چه هغه ښه وي. حضرت جابر عرض اوکه' آيا تاسو چيلئے هم څرولے دي. حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل. او. داسے هيڅ نبي نشته' چه هغه چيلئے نه وي څرولے.

باب ۲۷۳: الْمَضْمَضَةِ بَعْدَ الطَّعَامِ.

باب ۲۷۳: د' خوراک نه پس د' خولے کنګالولو بيان.

۴۱۸: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ

۴۱۸: علي. سفيان. يحيي بن سعيد. بشير بن

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيْدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ النُّعْمَانِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى خَيْبَرَ فَلَمَّا كُنَّا بِالصَّهْبَآءِ دَعَا بِطَعَامٍ فَمَا اُتِىَ اِلَّا بِسَوِيْقٍ فَاَكَلْنَا فَقَامَ اِلَى الصَّلٰوةِ فَتَمَضْمَضَ وَ مَضْمَضْنَا قَالَ يَحْيٰى سَمِعْتُ بُشَيْرًا يَقُوْلُ حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى خَيْبَرَ فَلَمَّا كُنَّا بِالصَّهْبَآءِ قَالَ يَحْيٰى وَ هِىَ مِنْ خَيْبَرَ عَلٰى رَوْحَةٍ دَعَا بِطَعَامٍ فَمَا اُتِىَ اِلَّا بِسَوِيْقٍ فَلُكْنَاهُ فَاَكَلْنَا مَعَهُ ثُمَّ دَعَا بِمَآءٍ فَمَضْمَضَ وَ مَضْمَضْنَا مَعَهُ ثُمَّ صَلّٰى بِنَا الْمَغْرِبَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ وَقَالَ سُفْيَانُ كَاَنَّكَ تَسْمَعُهُ مِنْ يَحْيٰى.

يسار. سويد بن نعمان نه روايت كوي. مونږ خلق رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم سره خيبر طرف ته روان شو. كوم وخت چه مونږ مقام صهبا ته اورسيدو. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم طعام طلب كړلو. صرف ستوان ورته پيش كړے شو. نو مونږ هم اوخوړل. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم مانځه د پاره اودريدلو. او حضور صلي الله عليه وسلّم خوله كنګال كړله. يحيٰي اووے. ما د بشير نه بيان واوريدلو. چه مونږ ته سويد بيان اوكه، مونږ حضور صلي الله عليه وسلّم سره خيبر طرف ته روان شو. كوم وخت چه مونږ مقام صهباء ته اورسيدو، يحيٰي اووے دا مقام د خيبر نه د، يو منزل (پړاو) په مسافت (فاصله) دے. حضور صلي الله عليه وسلّم طعام طلب كه، نو صرف ستوان ورته پيش كړے شو. مونږ هم هغه اوخوړل، بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوبه اوغوښتلے، خوله ئے كنګال كړه. حضور صلي الله عليه وسلّم سره مونږ هم خوله كنګال كړه، پس د، هغے حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته د، ماښام مونځ راكړلو. او اودس ئے اونه كړلو. د سفيان بيان دے، ما تاسوته داسے بيان اوكه، چه ګويا تاسوئے د يحيٰي نه آورئے.

بَابُ ۴۷۲: لَعْقِ الْاَصَابِعِ وَ مَصِّهَا قَبْلَ اَنْ تُمْسَحَ بِالْمَنْدِيْلِ.

باب ۴۷۲: روميال سره د، اوچولونه مخكښ د، ګوتو د څټولو او، رولو بيان.

۹ ۱ ۴: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَطَآءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

۹ ۱ ۴: علي بن عبداللّٰه. سفيان. عمرو بن دينار. عطاء. ابن عباسؓ نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هر كله چه تاسو كښې څوك طعام اوخوري، نو خپل لاس دے نه

إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمْسَحْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعِقَهَا.

باب ۲۷۵: الْمِنْدِيلِ.

۴۲۰: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَأَلَهُ عَنِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ فَقَالَ لَا قَدْ كُنَّا زَمَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَجِدُ مِثْلَ ذٰلِكَ مِنَ الطَّعَامِ إِلَّا قَلِيلًا فَإِذَا نَحْنُ وَجَدْنَاهُ لَمْ يَكُنْ لَنَا مَنَادِيلُ إِلَّا أَكُفَّنَا وَ سَوَاعِدَنَا وَ أَقْدَامَنَا ثُمَّ نُصَلِّيْ وَلَا نَتَوَضَّأُ.

باب ۲۷۶: مَا يَقُولُ إِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ.

۴۲۱: حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رُفِعَ مَائِدَتُهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيْرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيْهِ غَيْرَ مُكْفِيٍّ وَلَا مُوَدَّعٍ وَلَا مُسْتَغْنًى عَنْهُ رَبَّنَا.

۴۲۲: حَدَّثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

اوچوي، خو پورے چه هغه اونه ختي يا په چاڼے اونه ختي.

باب ۲۷۵: روميال سره د اوچولو بيان.

۴۲۰: ابراهيم بن منذر. محمد بن فليح. فليح. سعيد بن حرث. جابر بن عبدالله نه روايت کوي، د هغه نه سعيد په اور د پخکړے شوے څيز استعمالولو سره د، اودس متعلق تپوس او که، نو هغه اوو ے، نه، مونږ خلقو ته د، رسول الله صلي الله عليه وسلم په زمانه کښ ډير کم خوراک نصيب کيدو. او مونږ خلقوته به چه طعام حاصل شو، نو مونږ سره به سِوا د پنبو، متو (بازو) او تلو (ہتھیلیوں) نه سِوا هيڅ رومال نه وو (يعني مونږ خلقو به خپل جسم ددے حصو سره اوچولو) بيا به مونږ خلقو مونځ کولو. ليکن اودس به مو نه کولو.

باب ۲۷۶: چه د، خوراک نه فارغ شي، نو څه به وائي.

۴۲۱: ابو نعيم. سفيان. ثور. خلد بن معدان. ابو امامه نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم چه به خپل دسترخوان اوچتولو، نو فرمائيل به ئي: الحمدلله کثيرًا طيبًا مباركًا فيه غير مكفي ولا مودع ولا مستغنى عنه ربنا.

۴۲۲: ابو عاصم. ثور بن يزيد. خالد بن معدان. ابو امامه نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلم چه به د طعام نه فارغ شو، نو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهٖ وَ قَالَ مَرَّةً اِذَا رَفَعَ مَآئِدَتَهٗ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ كَفَانَا وَ اَرْوَانَا غَيْرَ مُكْفِيٍّ وَلَا مَكْفُوْرٍ وَّ قَالَ مَرَّةً اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّنَا غَيْرَ مُكْفِيٍّ وَّلَا مُوَدَّعٍ وَّلَا مُسْتَغْنًى رَبَّنَا.

فرمائيل به ئې، ټول تعريفونه الله سره دي، چه هغه مونږ بانديې كافي او خورول او، او ځكول، نه د، هغې نه مخ آړولې شي او نه د هغې نه ناشكري شوې ده. او كله به ئې دا فرمائيل: الحمدلله ربنا غير مكفى ولا مودع و مستغنى ربنا.

باب ٢٧٧: اَلْاَكْلِ مَعَ الْخَادِمِ.

باب ٢٧٧: خادم سره د خوراک كولو بيان.

٤٢٣: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ هُوَابْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَتٰى اَحَدَكُمْ خَادِمُهٗ بِطَعَامِهٖ فَاِنْ لَّمْ يُجْلِسْهُ مَعَهٗ فَلْيُنَاوِلْهُ اُكْلَةً اَوْ اُكْلَتَيْنِ اَوْ لُقْمَةً اَوْ لُقْمَتَيْنِ فَاِنَّهٗ وَلِيَ حَرَّهٗ وَ عِلَاجَهٗ.

٤٢٣: حفص بن عمر. شعبه. محمد بن زياد. ابوهريرهؓ نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، كه تاسو كښې چاته خپل خادم طعام راوړي، او هغه ځان سره نه كينوي، نو هغه له دې يوه نوړئې يا دوه نوړئې وركړي. ځكه چه هغه (د، باورچي خانې) ګرمي او د هغې طعام د، تيارئ مشقت برداشت كړې دې.

باب ٢٧٨: اَلطَّاعِمُ الشَّاكِرُ مِثْلُ الصَّائِمِ الصَّابِرِ فِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ٢٧٨: شكر ګزار، خوړونكې د، صبر كونكي روژه دار په شان دې. دې باب كښې د ابوهريرهؓ حديث د نبي صلي الله عليه وسلّم نه منقول دې.

باب ٢٧٩: اَلرَّجُلِ يُدْعٰى اِلَى طَعَامٍ فَيَقُوْلُ وَ هٰذَا مَعِيَ وَ قَالَ اَنَسٌ اِذَا دَخَلْتَ عَلٰى مُسْلِمٍ لَا يُتَّهَمُ فَكُلْ مِنْ طَعَامِهٖ وَاشْرَبْ مِنْ شَرَابِهٖ.

باب ٢٧٩: كه يو سړې طعام د پاره راوغښتلې شي، او هغه سره بل څوک هم راشي، نو او، دې وائي چه دې ما سره راغلې دې. او انس اووې، هر كله چه تاسو يو مسلمان له ورشئې، او هغه متهم نه وي، نو د هغه د طعام نه خورئې، او د څكلو د څيزونو نه ئې خورې.

٤٢٤: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي الْاَسْوَدِ حَدَّثَنَا اَبُوْ

٤٢٤: عبدالله بن ابي اسود. ابو اسامه. اعمش. شقيق. ابو مسعود انصاري نه روايت كوي، يو انصاري

أُسَامَةُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَقِيقٌ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُكْنَى أَبَا شُعَيْبٍ وَ كَانَ لَهُ غُلَامٌ لَحَّامٌ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي أَصْحَابِهِ فَعَرَفَ الْجُوعَ فِي وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ إِلَى غُلَامِهِ اللَّحَّامِ فَقَالَ اصْنَعْ لِي طَعَامًا يَكْفِي خَمْسَةً لَعَلِّي أَدْعُو النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَامِسَ خَمْسَةٍ فَصَنَعَ لَهُ طُعَيِّمًا ثُمَّ أَتَاهُ فَدَعَاهُ فَتَبِعَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا شُعَيْبٍ إِنَّ رَجُلًا تَبِعَنَا فَإِنْ شِئْتَ أَذِنْتَ لَهُ وَ إِنْ شِئْتَ تَرَكْتَهُ قَالَ لَا بَلْ أَذِنْتُ لَهُ.

چه د هغه کُنيت ابو شعيب وو، د هغه يو غلام وو، چه قصاب وو. د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شو. دغه وخت حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلو اصحابو سره ناست وو، هغه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د مخ مبارک نه د لوږے اثر معلوم که. نو خپل قصاب غلام له ورغے او وئيلے، ما د پاره دومره طعام تيار کړه، چه پنځو کسانو له کافي وي، چه زه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره پنځه کسانو له دعوت ورکړے شم، هغے غلام طعام تيار کړلو. بيا د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شو. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ئے دعوت ورکه، هغوي سره يو سړے بل هم شامل شولو، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اے ابو شعيب. يو سړے (زيات) مونږ سره راغلے دے (يعني د، پنځو په ځائے اوس شپږ کسان شو) که ته غواړے، نو هغه ته د، راتلو اجازت ورکه، يا که ستا خواهش نه وي، نو هغه پريږده. انصاري اووے، نه بلکه زه هغه ته هم اجازت ورکوم.

باب ۲۸۰ : إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءُ فَلَا يَعْجَلْ عَنْ عَشَائِهِ.

باب ۲۸۰ : که د شپے طعام راشي، نو د ماسختن مونځ کښ دے تادي نه کوي.

۴۲۵ : حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ أَبَاهُ عَمْرَو بْنَ أُمَيَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَزُّ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فِي يَدِهِ

۴۲۵ : ابواليمان. شعيب. زهري. ليث. يونس. ابن شهاب. جعفر بن عمرو بن اميه. عمرو بن اميه نه روايت کوي، ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوليدلو، د چيلئے د، پتون نه چه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم لاس کښ وو، غوښه ئے پريکولو، پريکولو سره خوړله. دے کښ د مانځه تکبير اوشو، نو هغه پتون او چاړه چه هغے سره ئے

فَدُعِيَ إِلَى الصَّلٰوةِ فَأَلْقَهَا وَالسِّكِّيْنَ الَّتِيْ كَانَ يَحْتَزُّ بِهَا ثُمَّ قَامَ فَصَلّٰى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

پتـون پـريـكـولـو، ئـے يو طرف تـه اوغـورځـول، او اودريـدلو. بيا ئـے مونځ اوكړلو. ليكن اودس ئـے اونه كه.

۴۲۶: حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا وُضِعَ الْعَشَآءُ وَ اُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ فَابْدَءُ وْا بِالْعَشَآءِ. وَ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ تَعَشّٰى مَرَّةً وَّهُوَ يَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْاِمَامِ.

۴۲۶: مـعـلـي بـن اسـد. وهـيـب. ايـوب. ابـو قـلابـه. انـس بـن مـالـك. نبي صـلي اللّٰه عليـه وسلّم نـه روايـت كـوي، حـضـور صـلـي اللّٰـه عـليـه وسلّم اوفـرمـائيـل، كـوم وخت چه د شپے طعام راشي، او مونځ د پـاره تـكـبيـر اوشـي، نـو اول طعام اوخورئـے. او ايوب د، نـافـع نـه، نـافـع د ابـن عـمرؓ نه، او ابن عمرؓ د نبي صلي اللّٰـه عـليـه وسـلّـم نه دغه شان روايت كوي. او ايوب د نـافـع نـه پـه واسطه د ابن عمرؓ روايت كوي، چه ابن عمرؓ يـو ځـل د شپے طـعـام خوړلو. حـالانكـه هغـه د امـام قرأت اوريدلو.

۴۲۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ وَ حَضَرَ الْعَشَآءُ فَابْدَءُ وْا بِالْعَشَآءِ قَالَ وُهَيْبٌ وَّ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ هِشَامٍ اِذَا وُضِعَ الْعَشَآءُ.

۴۲۷: مـحـمـد بن يوسف. سـفيـان. هشـام بـن عـروه. عـروه. بـي بـي عـائشـهؓ د نبي صلي اللّٰه عـليـه وسـلّم نـه روايـت كـوي. حـضـور صلي اللّٰه عليه وسـلّـم اوفـرمـائيل، كوم وخت چه د مانځه تكبير اوشي، او د شپے طـعـام مـخـے تـه راشي، نـو اول طـعـام اوخـورئـے. وهـيـب او يـحـيٰـي بـن سـعيـد د هشـام نـه: اذا وضـع الـعشـاء: الـفـاظ روايـت كـړے دي.

باب ۲۸۱: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فَاِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا.

باب ۲۸۱: د، اللّٰه تعالٰي قول، هر كله چه تاسو طعام اوخورئے، نو بيا خواره شئے.

۴۲۸: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنِيْ

۴۲۸: عبداللّٰه بـن محمد. يعقوب بن ابراهيم. ابـراهيم. صالح. ابن شهاب. انس نه روايت كوي، چه د، پـردے د، آيت نـازليـدو متعلق زه خلقو كښې د ټولو نه

أَبِيُّ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ أَنَسًا قَالَ أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِالْحِجَابِ كَانَ أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ يَسْأَلُنِي عَنْهُ أَصْبَحَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرُوسًا بِزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَكَانَ تَزَوَّجَهَا بِالْمَدِيْنَةِ فَدَعَا النَّاسَ لِلطَّعَامِ بَعْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ فَجَلَسَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَسَ مَعَهُ رِجَالٌ بَعْدَ مَا قَامَ الْقَوْمُ حَتّٰى قَامَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَشٰى وَمَشَيْتُ مَعَهُ حَتّٰى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ ظَنَّ أَنَّهُمْ خَرَجُوا فَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ جُلُوسٌ مَكَانَهُمْ فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ الثَّانِيَةَ حَتّٰى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ قَدْ قَامُوا فَضَرَبَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ سِتْرًا وَّأُنْزِلَ الْحِجَابُ.

زيات پوهيږم. ابي بن كعب به ما نه تپوس كولو، د رسول الله صلي الله عليه وسلّم واده زينب بنت جحش سره نوے نوے شوے وو. او هغے سره ئے نكاح مدينه كښ كړے وه. ورځ راختو نه پس ئے خلق طعام د پاره راوبلل. رسول الله صلي الله عليه وسلّم كيناستلو. او حضور صلي الله عليه وسلّم سره خلق هم كيناستل. كوم وخت چه څه خلقو طعام اوخوړ، او فارغ شو، او رسول الله صلي الله عليه وسلّم هم فارغ شو، او روان شو، نو مونږ هم رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره روان شو، تردے چه د، بي بي عائشےؓ د حجرے دروازے ته اورسيدو، نو خيال مو اوكه، چه خلق به تلے وي، زه هم حضور صلي الله عليه وسلّم سره واپس شوم، نو څه گورو چه څه خلق په خپل ځائے ناست دي. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم واپس شولو. زه هم حضور صلي الله عليه وسلّم سره په دوئم وار واپس شوم، تردے چه د، بي بي عائشےؓ د حجرے (كوټے) دروازے ته اورسيدو، بيا حضور صلي الله عليه وسلّم واپس شولو، زه هم حضور صلي الله عليه وسلّم سره واپس راغلم، نو څه گورو، چه خلق وتلے دي، حضور صلي الله عليه وسلّم خما او د خپل ځان مينځ كښ پرده اوكړله. د غه وخت د پردے آيت نازل شولو.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْعَقِيْقَةِ

(د، عقيقے بيان)

بـاب ۲۸۲ : تَسْمِيَةِ الْمَوْلُوْدِ غَدَاةَ يُوْلَدُ لِمَنْ لَمْ يَعُقَّ

باب ۲۸۲ : نومولود چه د، هغه عقيقه نه وي شوے، د پيدا كيدو په دوئمه ورځ د نوم ايښودو او د

وَ تَحْنِيْكِهٖ. هغه د تحنيک بيان.

ف: (۱) عقيقه: سر كلے. د نوي پيدا شوي ماشوم په اومه ورځ د سر كلولو او د هغه د نوم كيښودو يو رسم. د سر كلي په وخت د هلک د پاره د، دوو پسونو يا ګډانو قرباني وركوي، او د جينۍ د پاره د يو پسه يا ګډ قرباني وركوي. (۲) تحنيک: نوے پيدا شوے بچي له خوله كښې لوندے قجورے اچولو ته والي. (او كه قجورے نه وي نو بيا بل څه خوږ شے پكار دے ولے شات ډير سودمند وي خو چه اوږ ورته نه وي رسيدلے)

۴۲۹: حَدَّثَنِيْ اِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ بُرَيْدٌ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ وُلِدَ لِيْ غُلَامٌ فَاَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّاهُ اِبْرَاهِيْمَ فَحَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ وَّ دَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ وَ دَفَعَهُ اِلَيَّ وَ كَانَ اَكْبَرَ وَلَدِ اَبِيْ مُوْسٰى.

۴۲۹: اسحٰق بن نصر. ابو اسامه. بزيد. ابو برده. ابو موسیٰؓ نه روايت كوي. ما كره يو بچے پيدا شو، ما هغه د حضور صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضر كړلو. حضور صلي الله عليه وسلّم د هغه نوم ابراهيم كيښودلو. او قجورے سره ئے د هغه تحنيک او كه (يعني قجوره ئے اوجويله او بچي له ئے تالو كښې كيښوده) د هغه حق كښې ئے دعا او كړه. بيائے ماله راكړلو، او هغه هلک د ابو موسیٰ د ټولونه مشرے هلک وو.

۴۳۰: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَبِيٍّ يُحَنِّكُهُ فَبَالَ عَلَيْهِ فَاَتْبَعَهُ الْمَآءَ.

۴۳۰: مسدد. يحيٰي. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، د نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې يو بچے راوستے شو، چه حضور صلي الله عليه وسلّم د هغه تحنيک او كړي. هغے بچي د حضور صلي الله عليه وسلّم غيږ كښې واړه بول او كړل، نو حضور صلي الله عليه وسلّم په هغے اوبه اوبهيولے.

۴۳۱: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍ اَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بِمَكَّةَ قَالَتْ فَخَرَجْتُ وَ اَنَا مُتِمٌّ فَاَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ فَنَزَلْتُ

۴۳۱: اسحٰق بن نصر. ابو اسامه. هشام بن عروه. عروه. اسماء بنت ابي بكر رضي الله عنه نه روايت كوي، زه عبدالله بن زبيرؓ سره مكه كښې حامله شوم. د حمل ورځے پوره كيدونكے وے، چه زه مدينے ته روانه شوم. زه قباء (مقام) كښې كوزه شوم، او قباء كښې م بچے پيدا شو. بيا ما هغه د، رسول الله صلي الله

قُبَاءَ فَوَلَدْتُ بِقُبَاءٍ ثُمَّ اَتَيْتُ بِهِ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ فِيْ حُجْرِهٖ ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَغَهَا ثُمَّ تَفَلَ فِيْ فِيْهِ فَكَانَ اَوَّلُ شَيْءٍ دَخَلَ جَوْفَهُ رِيْقُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ حَنَّكَهُ بِالتَّمْرَةِ ثُمَّ دَعَا لَهُ وَ بَرَّكَ عَلَيْهِ وَ كَانَ اَوَّلَ مَوْلُوْدٍ وُلِدَ فِي الْاِسْلَامِ فَفَرِحُوْا بِهٖ فَرَحًا شَدِيْدًا لِاَنَّهُمْ قِيْلَ لَهُمْ اِنَّ الْيَهُوْدَ قَدْ سَحَرَتْكُمْ فَلَا يُوْلَدُ لَكُمْ.

عليه وسلّم خدمت كښ حاضر كه، او د حضور صلي الله عليه وسلّم غيږ مبارك كښ مې واچولو. حضور صلي الله عليه وسلّم قجوره راوغوښتله. هغه ئې اوجوېله بيائې د هغې ماشوم په خوله كښ واچوله. نو د هر څه نه مخكښ د هغه ماشوم په خيټه كښ د حضور صلي الله عليه وسلّم د خولې مباركې لاړې داخلې شوې. بيائې د هغه تالو كښ قجوره واچوله. او د هغه حق كښ ئې دُعا اوكړله، او مباركبادي ئې وركړله. دا، د ټولونه وړمبې هلك وو، چه اسلام كښ پيدا شولو. خلق ډير زيات خوشحاله شو، ځكه چه د مسلمانانو متعلق وئيلې شو، چه په هغوي يهوديانو جادو كړې دې، په دې وجه د هغوي اولاد نه پيدا كيږي.

۴۳۲: مَطَرُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَوْنٍ عَنْ اَنَسِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ ابْنٌ لِاَبِيْ طَلْحَةَ يَشْتَكِيْ فَخَرَجَ اَبُوْ طَلْحَةَ فَقُبِضَ الصَّبِيُّ فَلَمَّا رَجَعَ اَبُوْ طَلْحَةَ قَالَ مَا فَعَلَ ابْنِيْ قَالَتْ اُمُّ سُلَيْمٍ هُوَ اَسْكَنُ مَا كَانَ فَقَرَّبَتْ اِلَيْهِ الْعَشَاءَ فَتَعَشّٰى ثُمَّ اَصَابَ مِنْهَا فَلَمَّا فَرَغَ قَالَتْ وَارِ الصَّبِيَّ فَلَمَّا اَصْبَحَ اَبُوْ طَلْحَةَ اَتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرَهُ

۴۳۲: مطر بن فضل. يزيد بن هارون. عبدالله بن عون. انس بن سيرين. انس بن مالك نه روايت كوي، د طلحه ... ځوئې پيدا شو. ابو طلحه بهر اووتلو، نو بچې مړ شولو. كوم وخت چه ابو طلحه واپس راغې، نو تپوس ئې اوكه، ځما د بچي څه حال دې، ام سليم ورته اووې. هغه د مخكښ نه زيات د سكون حالت كښ دې. او د شپې طعام ئې ورته پيش كړلو (هغه اوخوړلو) بيائې خپلې بي بي سره هم بستري اوكړله. كوم وخت چه فارغ شو، نو ښځې ورته اووې. دا بچې دفن كړه. چه سحر شو، نو ابو طلحه د نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شو، او حضور صلي الله عليه وسلّم ته ئې ټوله قصه بيان كړله. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، آيا تا خپلې بي بي سره صحبت كړې دې. هغه اووې، او. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته

فَقَالَ اَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ قَالَ نَعَمْ قَالَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمَا فَوَلَدَتْ غُلَامًا قَالَ لِيْ اَبُوْ طَلْحَةَ احْفَظْهُ حَتّٰى تَأْتِيَ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَرْسَلَتْ مَعَهُ بِتَمَرَاتٍ فَاَخَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَمَعَهُ شَيْءٌ قَالُوْا نَعَمْ تَمَرَاتٌ فَاَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَضَغَهَا ثُمَّ اَخَذَ مِنْ فِيْهِ فَجَعَلَهَا فِيْ فِيِّ الصَّبِيِّ وَ حَنَّكَهُ بِهٖ وَ سَمَّاهُ عَبْدَ اللّٰهِ.

او فرمائيل' الله دې' دې دواړو كښې بركت واچوي. د' ام سليم بيان دې' څما بچے پيدا شو' نو ماته ابو طلحه اووې' دده حفاظت كوه' چه مونږ دې نبي صلي الله عليه وسلّم له بوځو. او ام سليم هغه سره څو قجورے هم اوليږلے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه بچے واخستلو. او تپوس ئے اوكه' ده' سره نور هم څه شته' خلقو اووے' او. يو څو قجورے ورسره دي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه قجورے واخستے' بيائے هغه اوجويلے. د خپلے خولے نه ئے اوبنكلے' او هغې سره ئے د هغه تحنيك اوكه. او د هغه نوم ئے عبداللّٰه كيښودلو.

۴۳۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَنَسٍ وَ سَاقَ الْحَدِيْثَ.

۴۳۳: محمد بن مثنى. ابن ابي عدي. ابن عون. محمد. حضرت انس نه روايت كوي' هغه دا حديث بيان كړے دے.

باب ۲۸۳: اِمَاطَةِ الْاَذٰى عَنِ الصَّبِيِّ فِي الْعَقِيْقَةِ.

باب ۲۸۳: عقيقه كولو سره د بچي د' تكليف لرے كولو بيان.

۴۳۴: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ مَعَ الْغُلَامِ عَقِيْقَةٌ وَ قَالَ حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ اَخْبَرَنَا اَيُّوْبُ وَ قَتَادَةُ وَ هِشَامٌ وَّ حَبِيْبٌ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ سَلْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَاصِمٍ وَّ هِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ عَنِ الرَّبَابِ عَنْ سَلْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ

۴۳۴: ابو نعيمان. حماد بن زيد. ايوب. محمد. سلمان بن عامر نه روايت كوي. د هغه بيان دے. د هلك عقيقه كول په كار دي' او حجاج په واسطه د حماد بيان اوكه' هغه اووے. مونږ ته ايوب' قتاده' هشام او حبيب' ابن سيرين نه' هغه د سلمان نه' سلمان د' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كړے دے. او ګنړو خلقو په واسطه د' عاصم او هشام' حفصه بنت سيرين' رباب' سلمان بن عامر ضبي' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي' او دا' زيد بن

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَوَاهُ يَزِيْدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ سَلْمَانَ قَوْلَهُ وَ قَالَ اَصْبَغُ اَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ اَيُّوْبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ حَدَّثَنَا سَلْمَانُ بْنُ عَامِرٍ الضَّبِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَعَ الْغُلَامِ عَقِيْقَةٌ فَاَهْرِيْقُوْا عَنْهُ دَمًا وَ اَمِيْطُوْا عَنْهُ الْاَذٰى.

ابراهيم د' ابن سيرين نه' هغه د' سلمان نه د هغه قول نقل كړے دے. او اصبغ په واسطه د' ابن وهب' جرير بن حازم' ايوب سختياني' محمد بن سيرين' سلمان بن عامر ضبي نه روايت كړے دے' د هغه بيان دے' ما د' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلے دي' د هلک عقيقه كول لازم دي' د هغه د طرف نه وينه اوبهيوے' او د' هغه نه تكليف لرے كړے.

۴۳۵: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي الْاَسْوَدِ حَدَّثَنَا قُرَيْشُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ الشَّهِيْدِ قَالَ اَمَرَنِيْ ابْنُ سِيْرِيْنَ اَنْ اَسْاَلَ الْحَسَنَ مِمَّنْ سَمِعَ حَدِيْثَ الْعَقِيْقَةِ فَسَاَلْتُهُ فَقَالَ مِنْ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدُبٍ.

۴۳۵: عبداللّٰه بن ابي الاسود. قريش بن انس. حبيب بن شهيد نه روايت كوي' ماته ابن سيرين حكم راكه' د حسن بصريؒ نه تپوس اوكه' چه د عقيقه حديث هغه د چا نه اَوريدلے دے. ما د هغه نه تپوس اوكه' هغه اووے' سمره بن جندب نه مِ اوريدلے دے.

باب ۲۸۴: اَلْفَرَعِ.

باب ۲۸۴: د' فرع بيان.

۴۳۶: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ اَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا فَرَعَ وَ لَا عَتِيْرَةَ وَالْفَرَعُ اَوَّلُ النِّتَاجِ كَانُوْا يَذْبَحُوْنَهُ لِطَوَاغِيْتِهِمْ وَالْعَتِيْرَةُ فِيْ رَجَبَ.

۴۳۶: عبدان. عبداللّٰه. معمر. زهري. ابن مسيب. ابوهريرهؓ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' نه فرع او نه عتيره څه خيز دے. او فرعے' د' اوښے (اوښئ) د ټولو نه ورمبني بچي ته وائي. چه مشركينو به د خپلو بتانو په نوم ذبح كولو. او عتيره هغے قرباني ته وائي' چه رجب (مياشت) كښ به لے كوله.

باب ۲۸۵: اَلْعَتِيْرَةِ.

باب ۲۸۵: د' عتيره بيان.

۴۳۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ

۴۳۷: علي بن عبداللّٰه. سفيان. زهري.

اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا فَرَعَ وَلَا عَتِيرَةَ قَالَ وَالْفَرَعُ أَوَّلُ نِتَاجٍ كَانَ يُنْتَجُ لَهُمْ كَانُوا يَذْبَحُونَهُ لِطَوَاغِيتِهِمْ وَالْعَتِيرَةُ فِي رَجَبَ.

سعيد بن مسيب. حضرت ابوهريرةؓ نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، فرع او عتيره هيڅ خيز نه دي. او، فرع د، اوښې هغې ورمبني بچي ته وائي، چه مشرکينو به د، خپلو بتانو په نوم ذبح کولو. او عتيره به ئې رجب کښې کوله.

الحمد لِلّٰه والشکر لِلّٰه دويشتمه پاره ختمه شوه

تاج

تاج البخاری

پښتو شرح صحیح البخاری

پاره ۲۳

شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دارالعلوم دیوبند

پښتو ترجمه: مولانا محمد امین درانی

نظرثانی: حافظ قاری فضل کریم

اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری

تاج کتب خانه رجسٹرڈ

قصه خوانی پشاور
فون: 214454

C-18

تاج البخاري پاره ۲۳ دمضامینو فهرست

درويشتمه پاره

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الذَّبَائِحِ وَالصَّيْدِ وَالتَّسْمِيَةِ عَلَى الصَّيْدِ

دَ ذبحو او ښکار او په ښکار دَ بسم الله وئيلو بيان

وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ اِلٰى قَوْلِهٖ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ اِلٰى قَوْلِهٖ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَ قَوْلِهٖ جَلَّ ذِكْرُهٗ اُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ اِلٰى قَوْلِهٖ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ اَلْعُقُوْدُ الْعُهُوْدُ مَا اُحِلَّ وَ حُرِّمَ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمُ الْخِنْزِيْرُ يَجْرِمَنْكُمْ يَحْمِلَنَّكُمْ شَنَاٰنُ عَدَاوَةٌ اَلْمُنْخَنِقَةُ تُخْنَقُ فَتَمُوْتُ اَلْمَوْقُوْذَةُ تُضْرَبُ بِالْخَشَبِ يُوْقِذُهَا فَتَمُوْتُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ تَتَرَدّٰى مِنَ الْجَبَلِ وَالنَّطِيْحَةُ تُنْطَحُ الشَّاةُ فَمَا اَدْرَكْتَهٗ يَتَحَرَّكُ بِذَنَبِهٖ اَوْ بِعَيْنِهٖ فَاذْبَحْ وَ كُلْ.

او دَ اللّٰه تعالٰي قول، په تاسو مرداره حرام کړے شوه: لا تخشوهم واخشون: پورے، او دَ اللّٰه تعالٰي قول، اے ايمان والو، اللّٰه تعالٰي تاسو دَ ښکار په ذريعه آزمائي، څو پورے چه ستاسو لاس او ستاسو نيزے رسي، آخر آيت پورے. او دَ اللّٰه تعالٰي قول چه: احلت لكم بهيمة الانعام الا ما يتلٰى عليكم: آخر آيت فلا تخشوهم واخشون پورے. او ابن عباسؓ اووے، دَ عقود نه مراد هغه عهدونه دي، چه دَ حلال او حرام متعلق اوکړے شي: او دَ: الا ما يتلٰى عليكم: نه مراد خنزير دے. يجرمنكم: معني يحملنكم (تاسو راوپاروي) دي. او شنان: نه مراد دشمني ده. او، منخنقه: معني هغه ځناور چه هغه مرئ (ګلا) تا وهلو سره اُووژلے شي. موقوذه: هغے ته وائي، چه هغه لرګي سره اووژلے شي. (لکه چه عرب وائي) يوقذها فتموت او متردية هغے ته وائي، چه دَ غر نه راغرځيدو سره مړشي. او نطيحه: هغه ده، چه هغه چيلے خپلو ښکرو سره اُووژني، که تاسو هغه لکئ خوزولو سره يا سترګه رپولو سره بيامومئے، نو هغه ذبح کوئے، او خورئ ئے.

۴۳۸: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا

۴۳۸: ابو نعيم. زکريا. عامر. عدي بن حاتم. نه

زَكَرِيَّاءُ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ قَالَ مَا أَصَابَ بِحَدِّهِ فَكُلْهُ وَمَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَهُوَ وَقِيذٌ وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ فَقَالَ مَا أَمْسَكَ فَكُلْ فَإِنَّ أَخْذَ الْكَلْبِ ذَكَاةٌ وَإِنْ وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ أَوْ كِلَابِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ فَخَشِيتَ أَنْ يَكُونَ أَخَذَهُ مَعَهُ وَقَدْ قَتَلَهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا ذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تَذْكُرْهُ عَلَى غَيْرِهِ.

روايت کوي، ما د نبي صلي الله عليه وسلّم نه معراض (د تير ډنډې) سره د ښکار متعلق تپوس اوکړ، حضورﷺ اوفرمائيل، که د تير د دهار نه زخمي شي، نو هغه خوړئ، او که د هغې ډنډې سره اولږي نو هغه د موقوذه: حکم کښې داخل دے. او ما د حضورﷺ نه د سپي د ښکار متعلق تپوس اوکړ، نو حضورﷺ اوفرمائيل که ستا د پاره ئے پريږدي، نو خوره ئے، ځکه چه د سپي نيول د هغې ذبح کول دي، او که ته خپل سپي يا سپو سره څۀ بل سپے بيامومے، او تاته انديښنه وي، چه هغۀ هم ورسره نيولے دے، او هغه ئے وژلے دے، نو تۀ هغه مۀ خوره، ځکه چه تا په خپل سپي بسم الله وئيلے ده. په بل سپي دے نۀ ده وئيلے.

باب ۲۸۶: صَيْدِ الْمِعْرَاضِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فِي الْمَقْتُولَةِ بِالْبُنْدُقَةِ تِلْكَ الْمَوْقُوذَةُ وَكَرِهَهُ سَالِمٌ وَالْقَاسِمُ وَمُجَاهِدٌ وَإِبْرٰهِيمُ وَعَطَاءٌ وَالْحَسَنُ وَكَرِهَ الْحَسَنُ رَمْيَ الْبُنْدُقَةِ فِي الْقُرٰى وَالْأَمْصَارِ وَلَا يَرٰى بَأْسًا فِيمَا سِوَاهُ.

باب ۲۸۶: د غشي د ښکار بيان. او ابن عمرؓ غُله سره د وژلے شوے ښکار متعلق اوفرمائيل چه هغه د موقوذه حکم کښې دے. او سالم، قاسم، مجاهد، ابراهيم، عطاء او حسن دا مکروه ګڼړلے دے. او حسن کلو او ښارونو کښې غُله چلول مکروه ګڼړلے دي. او د دے نه سِوا نورو ځايونو کښې ئے څۀ حرج نۀ دے ګڼړلے.

ف: غُله: بُندُق: د خاورے ګولے يا مردکے چه غليل يا مچوغنه کښې کېښودلو سره پرے ويشتل کيږي. د خاورو خټو ګولۍ يا مردکي، چه ښکاريان ئے په لينده کښې استعمالولو د پاره خپله جوړوي څنے ئے هسے اوچے کړي، او څنے ئے په اُور کښې سرے کړي.

۴۳۹: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ قَالَ

۴۳۹: سليمان بن حرب. شعبه. عبدالله بن ابي السفر. شعبي. عدي بن حاتم نه روايت کوي، ما د نبي صلي الله عليه وسلّم نه غشي سره د ښکار کولو متعلق تپوس اوکړ، حضورﷺ اوفرمائيل، که د تير، د هار سره

سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَبْتَ بِحَدِّهٖ فَكُلْ وَ إِذَا أَصَابَ بِعَرْضِهٖ فَقَتَلَ فَإِنَّهُ وَقِيْذٌ فَلَا تَأْكُلْ فَقُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِيْ قَالَ إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ وَ سَمَّيْتَ فَكُلْ قُلْتُ فَإِنْ أَكَلَ قَالَ لَا تَأْكُلْ فَإِنَّهُ لَمْ يُمْسِكْ عَلَيْكَ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلٰى نَفْسِهٖ قُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِيْ فَأَجِدُ مَعَهُ كَلْبًا اٰخَرَ قَالَ لَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ إِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلٰى كَلْبِكَ وَ لَمْ تُسَمِّ عَلَى اٰخَرَ.

اولېږي، نو هغه خورئ . او که ذ هغې عرض (دونيم سر) سره اولېږي، او هغه مړ شي، نو هغه ذ موقوذه حکم کښې داخل دې، هغه مۀ خورئ ما تپوس اوکۀ، که زۀ خپل سپے پرېږدم، نو ذ هغې څۀ حکم دې . حضورؐ اوفرمائيل، که تۀ بسم اللّٰه وئيلو سره سپے پرېږدې، نو ذ هغې نه خوره . ما تپوس اوکه، که سپے هغه اوخوري نو حضورؐ اوفرمائيل، مۀ ئې خوره، ځکه چه هغۀ تا ذ پاره نه، بلکه خان ذ پاره (ښکار) کړے دے . بيا ما عرض اوکۀ، که زۀ خپل سپے پرېږدم، او هغې سره ذ ښکار بل سپے بيامومم نو څۀ به کوم . حضورؐ ورته اوفرمائيل، مۀ ئې خوره، ځکه چه تا په خپل سپي بسم اللّٰه وئيلے ده، په بل دے نۀ ده وئيلے .

ف: دهار : داره . ذ توره يا ذ بل پرېکونکي څيز خُله، لَشه يا تيره والے .

بَابُ ۲۸۷ : مَا أَصَابَ الْمِعْرَاضُ بِعَرْضِهٖ.

باب ۲۸۷ : ذ هغې ښکار بيان چه ذ تير په بل سر اولېږي، او مړ شي .

۵۰۴۴ : حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍؓ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّا نُرْسِلُ الْكِلَابَ الْمُعَلَّمَةَ قَالَ كُلْ مَا أَمْسَكْنَ عَلَيْكَ قُلْتُ وَ إِنْ قَتَلْنَ قَالَ وَ إِنْ قَتَلْنَ قُلْتُ وَ إِنَّا نَرْمِيْ بِالْمِعْرَاضِ قَالَ كُلْ مَا خَزَقَ وَ مَا أَصَابَ بِعَرْضِهٖ فَلَا تَأْكُلْ.

۵۰۴۴ : قبيصه . سفيان . منصور . ابراهيم . همام بن حارث . عدي بن حاتم نه روايت کوي، ما عرض اوکۀ، يا رسول اللّٰه، مونږ تربيت يافته سپي پرېږدو . (ذ دے څه حکم دے) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، که ستا ذ پاره ښکار پرېږدي، نو هغه خوره . ما عرض اوکۀ، اګر که هغه ئې اووژني . حضورؐ اوفرمائيل (او) اګر که وے وژني، بيا ما عرض اوکۀ، مونږ ذ تير په بل سر يا ذ هغې ډنډے سره ښکار کوو، حضورؐ اوفرمائيل، که دے شلوي (پهاڑڈالے) نو هغه خوره، اوکه ذ هغې ډنډے سره مړ شي، نو هغه مۀ خوره .

بَابُ ۲۸۸ : صَيْدِ الْقَوْسِ

باب ۲۸۸ : ليندے سره ذ ښکار کولو بيان . او

وَ قَالَ الْحَسَنُ وَ اِبْرَاهِيْمُ اِذَا ضَرَبَ صَيْدًا فَبَانَ مِنْهُ يَدٌ اَوْ رِجْلٌ لَا يَاْكُلُ الَّذِيْ بَانَ وَ يَاْكُلُ سَائِرَهٗ وَ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ اِذَا ضَرَبْتَ عُنُقَهٗ اَوْ وَسَطَهٗ فَكُلْهُ وَ قَالَ الْاَعْمَشُ عَنْ زَيْدٍ اِسْتَعْصٰى عَلٰى رَجُلٍ مِنْ اٰلِ عَبْدِ اللّٰهِ حِمَارٌ فَاَمَرَهُمْ اَنْ يَّضْرِبُوْهُ حَيْثُ تَيَسَّرَ دَعُوْا مَا سَقَطَ مِنْهُ وَ كُلُوْهُ.

حسن او ابراهيم اووے، كه تاسو څۀ ښكار او كړئے، او د هغے څۀ لاس يا پښے (ټانګيدو سره) جدا شي، نو كومه حصه چه جُدا شوي ده هغه مۀ خورئے، او باقي حصه خورئے. او ابراهيم اووے كه هغه په څټ يا ملا (ګردن يا كمر) اوولي، او مړه شي، نو هغه خورئے. او اعمش د زيد نه نقل اوكه چه آلِ عبدالله نه يو سړي د "نيل ګائے" ښكار اونۀ كړے شو، نو عبدالله حكم اوكۀ، چه كوم ځائے موقعه وي، أودے لي (مارے) او كومه حصه چه د هغے اوغرځيږي، هغه پريږدئ او باقي اوخورئ.

ف: نيل ګائے: يو قسم ځنګلي څوپايه، چه غوا سره څه نه څۀ مشابهت لري. يا ځنګلي خر.

۱ ۴ ۴ ۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا حَيْوَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ رَبِيْعَةُ بْنُ يَزِيْدَ الدِّمَشْقِيُّ عَنْ اَبِيْ اِدْرِيْسَ عَنْ اَبِيْ ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ اِنَّا بِاَرْضِ قَوْمٍ اَهْلِ الْكِتٰبِ اَفَنَاْكُلُ فِيْ اٰنِيَتِهِمْ وَ بِاَرْضِ صَيْدٍ اَصِيْدُ بِقَوْسِيْ وَ بِكَلْبِي الَّذِيْ لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ وَ بِكَلْبِي الْمُعَلَّمِ فَمَا يَصْلُحُ لِيْ قَالَ اَمَّا مَا ذَكَرْتُ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ فَاِنْ وَجَدْتُّمْ غَيْرَهَا فَلَا تَاْكُلُوْا فِيْهَا وَ اِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَاغْسِلُوْهَا وَ كُلُوْا فِيْهَا وَمَا صِدْتَّ بِقَوْسِكَ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ فَكُلْ وَ مَا صِدْتَّ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَذَكَرْتَ اسْمَ

۱ ۴ ۴ ۱: عبدالله بن يزيد. حيوة. ربيعه بن يزيد دمشقي. ابو ادريس. ابو ثعلبه خشني نه روايت كوي، ما عرض اوكۀ، يا رسول الله، زۀ د اهل كتابو ملك كښې اوسيږم، آيا مونږ د هغوي لوښو كښې خورو، او د ښكار زمكه كښې اوسيږم، او زه ليندے (كمان) سره ښكار كوم، او د هغے سپي په ذريعه هم چه تربيت يافته نۀ وي، او د داسے سپي په ذريعه چه تربيت يافته (ټرينډ) وي، خما د پاره كوم صورت بهتر دے، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. د اهل كتابو متعلق چه تا ذكر اوكۀ، د هغے حكم دادے، كه تۀ د هغے نه علاوه بل لوښے بيامومے، نو د هغوي لوښو كښې مۀ خوره، او كه بيا نۀ مومے، نو هغه لوښے اووينځه. بيا هغے كښې خوره او خپلے ليندے سره چه تا كوم ښكار كړے دے. كه په هغے دے بسم الله وئيلے وي، نو هغه خوره، او د پاللے (تربيت يافته) سپي په ذريعه چه ته ښكار او كړے، كه په هغے دے بسم الله وئيلے وي، نو هغه خوره. او كه

اللّٰهِ فَكُلْ وَ مَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ غَيْرِ مُعَلَّمٍ فَأَدْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْ.

ناپاللې (نا تربيت يافته) سپي په ذريعه ښكار اوكړے' او د هغې د ذبح كولو موقع بيامومې' نو هغه خوره.

باب ۲۸۹: الْخَذْفِ وَالْبُنْدُقَةِ.

باب ۲۸۹: د كنكر او ګولۍ ويشتلو بيان.

۴۴۲: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ رَاشِدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَاللَّفْظُ لِيَزِيدَ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ اِنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَخْذِفُ فَقَالَ لَهُ لَا تَخْذِفْ فَاِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ اَوْ كَانَ يُكْرَهُ الْخَذْفَ وَ قَالَ اِنَّهُ لَا يُصَادُ بِهِ صَيْدٌ وَلَا يُنْكَى بِهِ عَدُوٌّ وَ لٰكِنَّهَا قَدْ تَكْسِرُ السِّنَّ وَ تَفْقَأُ الْعَيْنَ ثُمَّ رَآهُ بَعْدَ ذٰلِكَ يَخْذِفُ فَقَالَ لَهُ اُحَدِّثُكَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهُ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ اَوْ كَرِهَ الْخَذْفَ وَ اَنْتَ تَخْذِفُ لَا اُكَلِّمُكَ كَذَا وَ كَذَا.

۴۴۲: يوسف بن راشد. وكيع او زيد بن هارون. كهمس بن حسن. عبدالله بن بريده. عبدالله بن مغفل نه روايت كوي' هغهٔ يو سړے اوليد' چه كنكر' ئے ويشتل' نو هغهٔ ته ئے اووے' كنكر (يا ګټكي) مهٔ اووله' ځكه چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَدے نه منع فرمائيلے ده. يا دائے اووے' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به كنكر ويشتل مكروه ګنړل (چه ښوك پرے اونهٔ لېږي) او' وے فرمائيل' دے سره نهٔ ښكار كيږي' او نهٔ ښوك دشمن ورسره زخمي كيدے شي. او. دَ چا غاښ ماتولے شي' ستركه ئے ړَولے شي. بيا هغه ئے دے نه پس په ګټكو ويشتلو اوليدلو' نو ورته ئے اووے. ما تاته دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم حديث بيان اوكهٔ' چه حضورﷺ دَ كنكر ويشتلو نه منع فرمائيلے ده' يا حضور دا مكروه ګنړلے دي' او تهٔ كنكر اوولے. زهٔ به بيا تاسره دومره مودے پورے خبرے اونهٔ كړم (چه دَ حضورﷺ ګفته نهٔ منې' نو ځما او ستا پاتې).

بَابٌ ۲۹۰: مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ اَوْ مَا شِيَةٍ.

باب ۲۹۰: دَ هغې سړي بيان چه داسے سپے (ګتا) اوساتي چه دَ ښكار يا ځناور دَ حفاظت دَ پاره نهٔ وي.

۴۴۳: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمٰعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

۴۴۳: موسٰي بن اسمٰعيل. عبدالعزيز بن مسلم. عبداللّٰه بن دينار. حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي' دَ هغهٔ بيان دے' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. كوم سړے چه

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اقْتَنٰى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ مَاشِيَةٍ اَوْ ضَارِيَةٍ نَقَصَ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عَمَلِهٖ قِيْرَاطَانِ.

داسے سپے اوساتي چه دَ څناورو دَ حفاظت يا ښكار دَ پاره نهٔ وي، نو هره ورځ دَ هغهٔ دَ عمل نه دوه قيراط كميږي.

ف: قيراط: يو تول يا وزن چه دَ درهم دَ دولسمے برخے همره وي. دَ سرو زرو او دَ جواهراتو دَ تللو يو تول، په انګريزي كښې ورته كيرټ والي.

۴۴۴: حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ اَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ ابْنُ اَبِيْ سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنِ اقْتَنٰى كَلْبًا اِلَّا كَلْبَ ضَارِيًا لِصَيْدٍ اَوْ كَلْبَ مَاشِيَةٍ فَاِنَّهٗ يَنْقُصُ مِنْ اَجْرِهٖ كُلَّ يَوْمٍ قِيْرَاطَانِ.

۴۴۴: مكي بن ابراهيم. حنظله بن ابي سفيان. سالم. عبداللّٰه بن عمرؓ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. كوم سړے چه په ښكار دَ حملے كولو يا دَ څناور دَ حفاظت والا دَ سپي نه علاوه بل سپے اوساتي، نو هره ورځ دَ هغه په اجر كښې دوه قيراطه كميږي.

۴۴۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اقْتَنٰى كَلْبًا اِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ اَوْ ضَارٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهٖ كُلَّ يَوْمٍ قِيْرَاطَانِ.

۴۴۵: عبداللّٰه بن يوسف. مالک. نافع. ابن عمرؓ نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم سړے چه دَ څناور دَ حفاظت يا ښكار نه علاوه څهٔ غرض دَ پاره سپے اوساتي، نو روزانه دَ هغهٔ دَ عمل نه دوه قيراطه كميږي.

باب ۱۲۹۱: اِذَا اَكَلَ الْكَلْبُ.

وَقَوْلُهٗ تَعَالٰى يَسْئَلُوْنَكَ مَاذَا اُحِلَّ لَهُمْ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ الصَّوَآئِدَ وَالْكَوَاسِبَ اِجْتَرَحُوْا اِكْتَسَبُوْا تُعَلِّمُوْنَهُنَّ

باب ۱۲۹۱: كه سپے (ښكار) اوخوري، نو څهٔ حكم دے. او دَ اللّٰه تعالي قول، تاته تپوس كوي، چه هغوي له څهٔ حلال دي، ورته اووايه، ستاسو دَ پاره پاک څيزونه حلال كړے شوے دي. او كوم ښكاري څناورو ته چه تاسو تعليم وركړے، او هغه پريږدئے. او داسے طريقے سره هغوي ته تعليم وركوئے، چه اللّٰه تاسو ته تعليم

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ فَكُلُوْا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ إِلَى قَوْلِهِ سَرِيْعُ الْحِسَابِ. وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ إِنْ أَكَلَ الْكَلْبُ فَقَدْ أَفْسَدَهُ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ فَيُضْرَبُ وَيُعَلَّمُ حَتّٰى يَتْرُكَ وَ كَرِهَهُ ابْنُ عُمَرَ وَ قَالَ عَطَاءٌ إِنْ شَرِبَ الدَّمَ وَلَمْ يَأْكُلْ فَكُلْ.

در کړے دے، نو داسے خناور، چه کوم ښکار ستاسو دَ پاره او کړي هغه خورلے. او په هغے دَ الله نوم آخلئے. او دَ اللّٰه نه ویریږئے. بیشکه اللّٰه تعالٰي زر حساب اخستونکے دے. جوارح نه مراد صوائد: او کواسب: اجترحوا په معني د: اکتسبوا: راخي. او ابن عباسؓ اووے دَ سپي خوراک هغهٔ خرابوي، هغهٔ خان دَ پاره کړے دے. او اللّٰه تعالٰي فرمائي، تاسو هغوي ته زده کړه کوئے، خنګه چه اللّٰه تعالٰي تاسو ته زده کړه کړے ده. هغه وهئے او زده کړه ورکوئے، تردے چه هغه پريږدي. او ابن عمرؓ دا مکروه ګنړلے دي، او عطاء اووے، که وينه اوڅکي، او، اونه خوري، نو دَ هغے نه خورئے.

۴۴۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ بَيَانٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ إِنَّا نَصِيْدُ بِهٰذِهِ الْكِلَابِ قَالَ إِذَا أَرْسَلْتَ كِلَابَكَ الْمُعَلَّمَةَ وَ ذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ فَكُلْ مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَ إِنْ قَتَلْنَ إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْبُ فَإِنِّيْ أَخَافُ أَنْ يَكُوْنَ أَمْسَكَهُ عَلَى نَفْسِهِ وَ إِنْ خَالَطَهَا كِلَابٌ مِّنْ غَيْرِهَا فَلَا تَأْكُلْ.

۴۴۶: قتيبه بن سعيد. محمد بن فضيل. بيان. شعبي. عدي بن حاتم نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوکړ، مونږ هغه قوم کښې يُو، چه دَ سپو په ذريعه ښکار کوي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، کله چه تاسو دَ اللّٰه نوم واخلئے، او ساتلے (سکھائے ہوئے) سپي پريږدے، نو څهٔ چه ستاسو دَ پاره اوساتي، دَ هغے نه خورئے، آکر که هغه اووژني، خو دا چه دَ هغے نه څهٔ اوخوري. ځکه چه انديښنه ده، چه دا هغهٔ د خان د پاره نيولے وي او که هغهٔ سره دَ هغهٔ نه علاوه نور سپي هم يوځائے شي، نو مهٔ خوره.

باب ۲۹۲: الصَّيْدِ إِذَا غَابَ عَنْهُ يَوْمَيْنِ أَوْ ثَلٰثَةً.

باب ۲۹۲: دَ هغے ښکار بيان چه دوه يا درے ورځو پورے غائب وي.

۴۴۷: حَدَّثَنَا مُوْسٰى ابْنُ إِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ

۴۴۷: موسٰي بن اسمٰعيل. ثابت بن زيد. عاصم. شعبي. عدي بن حاتم. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه

يَزِيْدَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ وَ سَمَّيْتَ فَأَمْسَكَ وَ قَتَلَ فَكُلْ وَ إِنْ أَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلٰى نَفْسِهٖ وَ إِذَا خَالَطَ كِلَابًا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهَا فَأَمْسَكْنَ وَ قَتَلْنَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِيْ أَيُّهَا قَتَلَ وَ إِنْ رَمَيْتَ الصَّيْدَ فَوَجَدْتَّهٗ بَعْدَ يَوْمَيْنِ أَوْ يَوْمٍ لَيْسَ بِهٖ إِلَّا أَثَرُ سَهْمِكَ فَكُلْ وَ إِنْ وَّقَعَ فِي الْمَآءِ فَلَا تَأْكُلْ وَ قَالَ عَبْدُ الْأَعْلٰى عَنْ دَاوٗدَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيٍّ أَنَّهٗ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي الصَّيْدَ فَيَقْتَفِرُ أَثَرَهُ الْيَوْمَيْنِ وَالثَّلٰثَةَ ثُمَّ يَجِدُهٗ مَيِّتًا وَّ فِيْهِ سَهْمُهٗ قَالَ يَأْكُلُ إِنْ شَآءَ.

بَابُ ۲۹۳: إِذَا وَجَدَ مَعَ الصَّيْدِ كَلْبًا آخَرَ.

۴۴۸: حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنِّيْ أُرْسِلُ كَلْبِيْ وَ أُسَمِّيْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ وَ

روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، كله چه تاسو بسم الله وئيلو سره خپل سپے پريږدئے، او هغه ښكار اُوساتي، او هغه اُووژني، نو هغه خورئے. او كه سپي اوخوړلو، نو مهٔ ئے خورئے، ځكه چه هغهٔ ځان ذ پاره ساتلے دے، او كه هغهٔ سره نور سپي شريك شوے وي چه په هغوي ذ الله نوم نهٔ وي اخستے شوے، او هغه ښكار ايسار كړي او قتل ئے كړي، نو مه ئے خورئے ځكه چه تاسو ته نهٔ ده معلومه چه هغوي كښې كوم يو (ښكار) قتل كړے دے او كه يو ښكار تهٔ په غشي اوولے، او يوه يا دوه ورځے پس هغه (ښكار) بياموميے. او هغه (ښكار) كښې ستا ذ غشي نه سِوا بل څهٔ نښه نهٔ وي، نو هغه خوره، او كه اُوبو كښې غُرځيدلے وي نو هغه مهٔ خوره. او عبدالاعلي په واسطه ذ داؤد، عامر، عدي بيان اوكهٔ، چه عدي نبي صلي الله عليه وسلم ته عرض اوكړ زهٔ ښكار په غشي اوولم، اودوه، درے ورځے پورے هغه ښكار غائب وي، بيا هغه ښكار مړ شوے بياموم، او هغه كښې خما غشي وي، نو څهٔ اوكړم. حضورﷺ ورته اوفرمائيل، كه غوارے، نو هغه خوره.

باب ۲۹۳: كه ښكار سره بل سپے بياموميِ.

۴۴۸: آدم. شعبه. عبدالله بن ابي السفر. شعبي عدي بن حاتم نه روايت كوي، ما عرض اوكهٔ، يا رسول الله، زهٔ بسم الله وئيلو سره خپل سپے پريږدم، نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل كله چه بسم الله وئيلو سره خپل سپے پريږدے، او هغه ښكار اونيسي، مړ ئے كړي او، وے خوري، نو ذ هغے نه مهٔ خوره، ځكه چه هغهٔ ځان

سَمَّيْتَ فَاَخَذَ فَقَتَلَ فَاَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَاِنَّمَا اَمْسَكَ عَلٰى نَفْسِهٖ قُلْتُ اِنِّيْ اُرْسِلُ كَلْبِيْ اَجِدُ مَعَهٗ كَلْبًا اٰخَرَ لَا اَدْرِيْ اَيُّهُمَا اَخَذَهٗ فَقَالَ لَا تَأْكُلْ فَاِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلٰى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلٰى غَيْرِهٖ وَ سَأَلْتُهٗ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ اِذَا اَصَبْتَ بِحَدِّهٖ فَكُلْ وَ اِذَا اَصَبْتَ بِعَرْضِهٖ فَقَتَلَ فَاِنَّهٗ وَ قِيْذٌ فَلَا تَأْكُلْ.

پاره ښکار کړے دے. ما عرض او کړو: زۀ خپل سپے پریږدم، او هغۀ سره دويم سپے بيامومم، او نۀ پوهيږم، چه هغے کښې کوم يو دا (ښکار) نيولے دے. حضورؐ اوفرمائيل، مۀ خوره، ځکه چه تا خو په خپل سپي بسم الله وئيلے ده، نه چه په هغه دويم سپي. او ما د حضورؐ نه غشي سره د ښکار کولو تپوس او کړو، نو حضورؐ اوفرمائيل، که د هغے دهار سره زخمي شي، نو خوره يې، او که د هغے غشي ډنډے سره اولږي، او مړ شي. نو هغه موقوذه دے، هغه مۀ خوره.

بَابُ ٢٩٤: مَا جَآءَ فِي التَّصَيُّدِ.

باب ٢٩٤: د هغے رواياتو بيان چه د ښکار متعلق منقول دي:

٤٤٩: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنِي ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ بَيَانٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ اِنَّا قَوْمٌ نَتَصَيَّدُ بِهٰذِهِ الْكِلَابِ فَقَالَ اِذَا اَرْسَلْتَ كِلَابَكَ الْمُعَلَّمَةَ وَ ذَكَرْتَ اسْمَ اللّٰهِ فَكُلْ مِمَّا اَمْسَكْنَ عَلَيْكَ اِلَّا اَنْ يَّأْكُلَ الْكَلْبُ فَلَا تَأْكُلْ فَاِنِّيْ اَخَافُ اَنْ يَّكُوْنَ اِنَّمَا اَمْسَكَ عَلٰى نَفْسِهٖ وَ اِنْ خَالَطَهَا كَلْبٌ مِّنْ غَيْرِهَا فَلَا تَأْكُلْ.

٤٤٩: محمد. ابن فضيل. بيان. عامر. عدي بن حاتم نه روايت کوي، ما حضور صلي الله عليه وسلم ته عرض او کړو، يا رسول الله، مونږ داسے قوم کښې اوسيږو، چه دے سپو سره ښکار کوي. حضورؐ اوفرمائيل، کله چه تاسو پاللے (سکھائے ہوئے) سپي پريږدئے، او په هغے د الله نوم واخلئے، يعني بسم الله اووے، نو څه چه تاسو د پاره اوساتي، د هغے نه خورئے. او که سپے ئے اوخوري، نو مه ئے خورئے، ځکه چه انديښنه ده، چه هغۀ ځان د پاره ساتلے وي، او که هغۀ سره نور سپي هم شريک شوے وي، نو د هغے نه مۀ خورئے.

٤٥٠: حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ حَيْوَةَ وَ حَدَّثَنِيْ اَحْمَدُ بْنُ اَبِيْ رَجَآءٍ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةَ ابْنِ شُرَيْحٍ قَالَ

٤٥٠: ابو عاصم. حيوة او احمد بن رجاء. سلمه بن سليمان. ابن مبارک. حيوة بن شريح نه په واسطه د ربيعه بن يزيد دمشقي. ابو ادريس عائذ الله. ابو ثعلبه خشني روايت کوي، د هغۀ بيان دے،

سَمِعْتُ رَبِيْعَةَ بْنَ يَزِيْدَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ إِدْرِيْسَ عَائِذُ اللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيَّ يَقُوْلُ أَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّا بِأَرْضِ قَوْمٍ أَهْلِ الْكِتَابِ نَأْكُلُ فِيْ آنِيَتِهِمْ وَ أَرْضِ صَيْدٍ أَصِيْدُ بِقَوْسِيْ وَ أَصِيْدُ بِكَلْبِيْ الْمُعَلَّمِ وَالَّذِيْ لَيْسَ مُعَلَّمًا فَأَخْبِرْنِيْ مَا الَّذِيْ يَحِلُّ لَنَا مِنْ ذٰلِكَ فَقَالَ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنَّكَ بِأَرْضِ قَوْمٍ أَهْلِ الْكِتٰبِ تَأْكُلُ فِيْ آنِيَتِهِمْ فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَ آنِيَتِهِمْ فَلَا تَأْكُلُوْا فِيْهَا وَ إِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فَاغْسِلُوْهَا ثُمَّ كُلُوْا فِيْهَا وَ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنَّكَ بِأَرْضِ صَيْدٍ فَمَا صِدْتَ بِقَوْسِكَ فَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ ثُمَّ كُلْ وَ مَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ ثُمَّ كُلْ وَ مَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الَّذِيْ لَيْسَ مُعَلَّمًا فَأَدْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْ.

زهٔ دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شوم، او عرض مِ اوکهٔ، يا رسول الله، زهٔ دَ اهل کتاب قوم په زمکه کښې اوسيږم، دَ هغوي په لوښو کښې خورم او دَ ښکار زمکه کښې اوسم. خپلے ليندے سره ښکار کوم. او دَ پالليے او غير پالليے سپو په ذريعه ښکار کوم، نو تاسو اوفرمائے، چه دے کښې کوم صورت مونږ دَ پاره حلال دے. حضورؐ ورته اوفرمائيل، تا چه کوم بيان اوکهٔ، چه تهٔ دَ اهل کتابو په زمکه کښې اوسيږے، او دَ هغوي لوښو کښې خوراک کوے، که تاته دَ هغوي دَ لوښو نه سِوا دَ بل چا لوښي په لاس راشي نوو دَ هغوي لوښو کښې مهٔ خوره. او که بل لوښے بيانهٔ مومے، نو هغه اووينځه، صاف ئے کړه. بيا هغے کښې خوره. او تا چه کوم بيان اوکهٔ، چه دَ ښکار په زمکه کښې اوسيږے، نو خپلے ليندے سره چه کوم ښکار اوکړے، او په هغے بسم الله اووے، نو هغه خوره. او بسم الله وئيلو سره که پالليے شوے سپے پريږدے، نو دَ هغهٔ ښکار خوره. او دَ ناپالليي سپي په ذريعه چه کوم ښکار اوکړے، او دَ هغے دَ ذبح کولو موقع بيامومے نو هغه خوره.

۱۴۵۱: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَنْفَجْنَا أَرْنَبًا بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَسَعَوْا عَلَيْهَا حَتّٰى تَعِبُوْا فَسَعَيْتُ عَلَيْهَا حَتّٰى أَخَذْتُهَا فَجِئْتُ بِهَا إِلٰى أَبِيْ طَلْحَةَ فَبَعَثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ

۱۴۵۱: مسدد. يحيٰي. شعبه. هشام بن زيد. انس بن مالک نه روايت کوي. مونږ مقام مر الظهران کښې يوه سوه (خرگوش) اوزغلوله او خلقو هغے پسے ورغږ وهلے. خو دَ هغے دَ نيولو نه عاجزه راغلل. زهٔ هغے پسے ورأوزغليدم. تر دے چه هغه مِ رالاندے کړه. ما هغه ابو طلحه له راوړله، نو هغهٔ دَ هغے دواړه پټونونه او دواړه آرخونه حضور

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَرِكَيْهَا وَ فَخِذَيْهَا فَقَبِلَهُ.

صلى الله عليه وسلم ته اوليږل نو حضورﷺ هغه قبول كړلو.

۴۵۲: حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلٰى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ مَوْلٰى أَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى إِذَا كَانَ بِبَعْضِ طَرِيْقِ مَكَّةَ تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابٍ لَهُ مُحْرِمِيْنَ وَهُوَ غَيْرُ مُحْرِمٍ فَرَاٰى حِمَارًا وَّحْشِيًّا فَاسْتَوٰى عَلٰى فَرَسِهٖ ثُمَّ سَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يُّنَاوِلُوْهُ سَوْطًا فَأَبَوْا فَسَأَلَهُمْ رُمْحَهُ فَأَبَوْا فَأَخَذَهُ ثُمَّ شَدَّ عَلَى الْحِمَارِ فَقَتَلَهُ فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبٰى بَعْضُهُمْ فَلَمَّا أَدْرَكُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلُوْا عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطْعَمَكُمُوْهَا اللّٰهُ تَعَالٰى.

۴۵۲: اسمعيل. مالک. ابوالنضر (دَ عمر بن عبيدالله آزاد كړده غلام). نافع (دَ ابو قتاده آزاد كړده غلام) ابو قتاده نه روايت كوي، هغه نبي صلي الله عليه وسلّم سره وو، ترڅو چه كوم وخت دَ مكې يوې لارې ته راورسيدلو، نو خو سرو سره، چه احرام ئې تړلې وو او په خپله دَ حضورﷺ نه ورستو پاتې شو. ليكن ابو قتاده خپله دَ احرام حالت كښې نه وو. هغهٔ يو ځنګلي خر (ګورخر) اوليدو. او په خپل اَس سور شولو. بيائې خپلو ملګروته اووې، چه كوړه راكړئې. هغوي انكار اوكهٔ. بيائې دَ هغوي نه نيزه اوغوښتله، خو هغوي دَ وركولو نه انكار اوكهٔ، نو خپله راكوز شولو هغه ئې واخسته. بيائې په هغه ځنګلي خر حمله اوكړله. او هغه ئې اووژلو. دَ حضور صلي الله عليه وسلّم بعضې صحابهٔ دَ هغې نه خوراک اوكهٔ. او بعضو انكار اوكهٔ (چه نه ئې خورو) كوم وخت چه دا خلق حضور صلي الله عليه وسلّم ته راورسيدل، نو په دې حقله ئې دَ حضور صلي الله عليه وسلّم نه تپوس اوكهٔ، حضورﷺ ورته اوفرمائيل، دا خو يو خوراک دې چه الله تعالٰي په تاسو[1] خوړولې دې.

۱. يعني د احرام په حالت كښې ښكار كول اګرچه جائز نه دي اوپه ښكار كولو باندې كفاره ادا كول وي ليكن د بل چا وژلي شوي ښكار خوړلو كښې هيڅ حرج نيشته.

۴۵۳: حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهٖ

۴۵۳: اسمعيل. مالک. زيد بن اسلم. عطاء بن يسار. ابو قتاده نه دا شان روايت كوي، خو دومره زيات الفاظ ې بيان كړې دي، چه حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل [illegible] تاسو سره د هغې نه څه بچ شوې غوښه

شَيْءٌ.

باب ۲۹۵: التَّصَيُّدِ عَلَى الْجِبَالِ.

۴۵۴: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِيُ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرٌو أَنَّ أَبَا النَّضْرِ حَدَّثَهُ عَنْ نَافِعٍ مَوْلَى أَبِيْ قَتَادَةَ وَ أَبِيْ صَالِحٍ مَوْلَى التَّوْأَمَةِ سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةِ وَهُمْ مُحْرِمُوْنَ وَ أَنَا رَجُلٌ حِلٌّ عَلٰى فَرَسٍ وَّ كُنْتُ رَقَّاءً عَلَى الْجِبَالِ فَبَيْنَا أَنَا عَلٰى ذٰلِكَ إِذْ رَأَيْتُ النَّاسَ مُتَشَوِّفِيْنَ لِشَيْءٍ فَذَهَبْتُ أَنْظُرُ فَإِذَا هُوَ حِمَارُ وَحْشٍ فَقُلْتُ لَهُمْ مَا هٰذَا قَالُوْا لَا نَدْرِيْ قُلْتُ هُوَ حِمَارٌ وَّحْشِيٌّ فَقَالُوْا هُوَ مَا رَأَيْتَ وَ كُنْتُ نَسِيْتُ سَوْطِيْ فَقُلْتُ لَهُمْ نَاوِلُوْنِيْ سَوْطِيْ فَقَالُوْا لَا نُعِيْنُكَ عَلَيْهِ فَنَزَلْتُ فَأَخَذْتُهُ ثُمَّ ضَرَبْتُ فِيْ أَثَرِهٖ فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا ذَاكَ حَتّٰى عَقَرْتُهُ فَأَتَيْتُ إِلَيْهِمْ فَقُلْتُ لَهُمْ قُوْمُوْا فَاحْتَمِلُوْا قَالُوْا لَا نَمَسُّهُ فَحَمَلْتُهُ حَتّٰى جِئْتُهُمْ بِهٖ فَأَبٰى بَعْضُهُمْ وَ أَكَلَ بَعْضُهُمْ فَقُلْتُ أَنَا أَسْتَوْقِفُ لَكُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَدْرَكْتُهُ فَحَدَّثْتُهُ

شته.

باب ۲۹۵: په غرونو ذَ ښکار کولو بيان.

۴۵۴: يحيي بن سليمان. ابن وهب. عمرو. ابوالنضر. نافع. (دَ ابو قتاده آزاد کرده غلام) او دَ ابو صالح توامه مولي بيان اوکۀ، چه زۀ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره دَ مکے او مدينے مينځ کښې ووم، داسے حال کښې، چه نورو خلقو خو احرام تړلے وو، او زۀ بغير احرام نه په يو اَس سور ووم. او زۀ په غرونو ډير ختونکے ووم. ما اوليدل، چه خلق يو ځيز طرف ته ډير شوق سره ګوري، ما هم ورته اوکتل، نو يو ځنګلي خر مِ اوليدلو. ما خلقونه تپوس اوکۀ، څۀ دي، هغوي جواب راکۀ، مونږ ته نۀ ده معلومه. ما اووے، دا ځنګلي خر دے. هغوي اووے. او. دے. ما نه خپله کوړه هيره شوے وه. ما هغوي ته اووے، ځما کوړه راکړئے، هغوي اووے. مونږ ستا مدد نه کوو. نو زۀ راکوز شوم. کوړه مِ راواخسته بيا زۀ هغے پسے روان شوم، تردے چه هغه ځنګلي خر ما قتل کړلو، زۀ هغے خلقوله راغلم، او هغوي ته مِ اووے، اودريږئے، او هغه راوړئے. خلقو اووے، مونږ هغه مَس کولے نۀ شو، نو ما هغه راوړلو. بعضو انکار اوکۀ، او بعضو اوخوړلو. ما اووے، زۀ به ستاسو دَ پاره دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوکړم. زۀ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم له ورغلم، او دا واقعه مِ ورته بيان کړله. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا تاسو سره

الْحَدِيثَ فَقَالَ لِيْ اَبْقِيَ مَعَكُمْ شَيْءٌ مِنْهُ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ كُلُوْا هُوَ طُعْمٌ اَطْعَمَكُمُوْهَا اللّٰهُ.

څهٔ باقي پاتې غوښه شته. ما عرض او کړو او. حضور اوفرمائيل، خورئې، دا يو خوراک وو، چه الله تعالىٰ په تاسو خوړولې دې.

باب ۲۹۶: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَ قَالَ عُمَرُ صَيْدُهُ مَا اصْطِيْدَ وَ طَعَامُهُ مَا رَمٰى بِهٖ وَ قَالَ اَبُوْبَكْرِ اَلطَّافِيُ حَلَالٌ وَّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَعَامُهُ مَيْتَتُهُ اِلَّا مَا قَذِرْتَ مِنْهَا وَالْجِرِّيُّ لَا تَأْكُلُهُ الْيَهُوْدُ وَ نَحْنُ نَأْكُلُهُ وَ قَالَ شُرَيْحٌ صَاحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ شَيْءٍ فِى الْبَحْرِ مَذْبُوْحٌ وَّ قَالَ عَطَاءٌ اَمَّا الطَّيْرُ فَاَرٰى اَنْ يَّذْبَحَهُ وَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ صَيْدُ الْاَنْهَارِ وَقِلَاتِ السَّيْلِ اَصَيْدُ بَحْرٍ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ تَلَا هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَّ هٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ وَّ مِنْ كُلٍّ تَأْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّ رَكِبَ الْحَسَنُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَلٰى سَرْجٍ مِّنْ جُلُوْدِ كِلَابِ الْمَآءِ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ لَوْ اَنَّ اَهْلِيْ اَكَلُوا الضَّفَادِعَ لَاَطْعَمْتُهُمْ وَ لَمْ يَرَى الْحَسَنُ بِالسُّلَحْفَاتِ بَأْسًا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُلْ مِنْ صَيْدِ

باب ۲۹۶: دَ الله تعالىٰ قول چه دَ درياب ښکار ستاسو دَ پاره حلال دې. او حضرت عمرؓ اوفرمائيل، دَ "صيد" نه مراد هغه ښکار دې چه جال سره ښکار کړې شي. او دَ خوراک نه مراد هغه دې چه درياب لې بهرته راوغرځوي حضرت ابوبکرؓ اوفرمائيل "طافي" درياب کښې چه خپله مړشي (او درياب دَ پاسه تيريږي) حلال دې. او ابن عباسؓ اوفرمائيل، چه طعام نه مراد درياب کښې مړ شوې خناور دې، خو هغه چه تاسو ته مکروه معلوميږي. او مار ماهي يهوديان نۀ خوري. ليکن مونږ ئې خورو. او دَ حضور صلي الله عليه وسلّم صحابي شريح اوفرمائيل، چه دَ درياب ټول څيزونه دَ مذبوح (ذبح کړې شوې) په حکم کښې داخل دي. عطاء اووې دَ مارغانو (چه په اُوبو آلوځي) ذبح کول زۀ مناسب گنړم. او ابن جريج اووې، ما دَ عطاء نه دَ نهرونو او غرونو په څوکو چه کومې اُوبه جمع کيږي، دَ هغې دَ ښکار متعلق تپوس اوکړۀ، چه آيا دا هم دَ دريابي ښکار په حکم کښې راځي، نو هغۀ اووې، او. بيائې دا آيت اولوست: هٰذا عذبٌ فراتٌ وَّ هٰذا مِلْحٌ اُجَاجٌ وَ مِنْ كُلٍّ تاكلون لَحْمًا طَرِيًّا: او حسن عليه السلام به دَ دريابي سپو دَ څرمنې نه جوړ شوې زين باندې سوريدلو. او شعبي اووې. که ځما دَ کور خلقو چيندخ خوړې، نو ما به پرې خوړولو. او حسن بصريؒ شمشتې (خوړلو) کښې څۀ حرج نۀ دې گنړلې. او ابن عباسؓ اوفرمائيل، دَ

الْبَحْرِ نَصْرَانِيٌّ أَوْ يَهُودِيٌّ أَوْ مَجُوسِيٌّ وَ قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فِي الْمُرِيِّ ذَبَحَ الْخَمْرَ النِّيْنَانُ وَالشَّمْسُ.

دریاب ښکار خوړئ' اګر که هغه یهودي' نصراني یا مجوسي ښکار کړے وي. او ابوالدرداء د مُري متعلق اوفرمائیل چه نمر او کبانو شراب ذبح کړے دي (حلال کړے دي).

ف: مُري: کانجي یو قسم پخے اُوبه' چه هغے کښې پخه غله اچولو سره تُرش کیږي. یو قسم تروړلے او مالګینے اُوبه.

۱. عربو به په شرابو کښې کبان واچول او په نمر کښې به ئے کیښودل او د هغے نه به ئے سرکه جوړوله او هغه ته به ئے مزدي وئیل' ابو درداء رضي الله عنه وئیل دا غوښتل چه کله په شرابو کښې مهے واچولے شي او د نمر په ذریعه ترے سرکه جوړه کړے شي نو هغه سرکه حلاله ده. د شرابو سرکه د احنافو په نزد هم جائز ده. امام بخاري رحمة الله علیه په دے باب کښې د قرآن آیت د صحابه ؤ آثارو او د نورو اسلافو د اقوالو په ذریعه دا ښودل غواړي چه تمام دریابي ځناور حلال دي. د امام شافعي رحمة الله علیه په نزد هم په دریابي ځناورو کښې لوئې ګنجائش دے' څنګه چه معلومه ده. احناف د ټولو دریابي ځناورو د خوراک اجازت نه ورکوي. دلائل دواړه طرفته شته.

۴۵۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَمْرٌو أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُوْلُ غَزَوْنَا جَيْشَ الْخَبَطِ وَ أَمِيْرُنَا أَبُوْ عُبَيْدَةَ فَجُعْنَا جُوْعًا شَدِيْدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوْتًا مَيِّتًا لَمْ يُرَ مِثْلُهُ يُقَالُ لَهُ الْعَنْبَرُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ فَأَخَذَ أَبُوْ عُبَيْدَةَ عَظْمًا مِّنْ عِظَامِهٖ فَمَرَّ الرَّاكِبُ تَحْتَهٗ.

۴۵۵: مسدد. یحيٰی. ابن جریج. عمرو. جابر نه روایت کوي. مونږ جیش الخبط سره جهاد کښې وو. خمونږ سردار ابو عبیده وو. مونږ سخت اوږے شو' نو دریاب یو ډیر غټ مړ کب (مچھلی) غاړے ته راوغورځولو' چه هغے ته عنبر وائي. مونږ دومره غټ کب چرته نۀ وو لیدلے. مونږ نیمے میاشتے پورے هغه خوړلو. ابو عبیده د هغے د هډوکو نه یو هډوکے راواخست (هغه دومره لوئې وو) چه د هغے د لاندے نه به یو سور پوریوتلو).

۴۵۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُوْلُ بَعَثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلٰثَ مِائَةِ رَاكِبٍ وَّ أَمِيْرُنَا أَبُوْ عُبَيْدَةَ نَرْصُدُ عِيْرًا لِّقُرَيْشٍ فَأَصَابَنَا جُوْعٌ

۴۵۶: عبدالله بن محمد. سفیان. عمرو. جابر نه روایت کوي. مونږ درے سوه سواره وو' چه هغه نبي صلي الله علیه وسلّم لیږلے وو' او خمونږ سردار ابو عبیده وو. مونږ د قریشو د قافلے په سو (ګهات) کښې ناست وو مونږ ډیر سخت اوږے شو. تردے چه مونږ خبط (د کیکر پانړے) اوخوړلے. په دے وجه د دے

شَدِيْدٌ حَتّٰى اَكَلْنَا الْخَبَطَ فَسُمِّيَ جَيْشُ الْخَبَطِ وَ اَلْقَى الْبَحْرُ حُوْتًا يُقَالُ لَهُ الْعَنْبَرُ فَاَكَلْنَا بِصُفَ شَهْرٍ وَّادَّهَنَّا بِوَدَكِهٖ حَتّٰى صَلُحَتْ اَجْسَامُنَا قَالَ فَاَخَذَ اَبُوْ عُبَيْدَةَ ضِلْعًا مِّنْ اَضْلَاعِهٖ فَنَصَبَهٗ فَمَرَّ الرَّاكِبُ تَحْتَهٗ وَ كَانَ فِيْنَا رَجُلٌ فَلَمَّا اشْتَدَّ الْجُوْعُ نَحَرَ ثَلٰثَ جَزَآئِرَ ثُمَّ ثَلٰثَ جَزَآئِرَ ثُمَّ نَهَاهُ اَبُوْ عُبَيْدَةَ.

لښکر نوم جيش الخبط کيښودے شو. او درياب يو کب چه هغے ته عنبر وئيلے شي، غاړے ته راوغرځولو. مونږ پنځلس ورځے پورے هغه اوخوړلو. او د هغے تيل مونږ په خپل جسم اومږل (مالش مو او کړه) تردے چه خمونږ جسم تندرست شولو. جابر اووے، ابو عبيده د هغے کب يوه پښتئ اُودروله، نو د هغے د لاندے نه يو سور (سوار) تير شولو. مونږ کښې يو سړے وو، هغه چه به زيات اوږے شو، نو درے درے اوښان به ئے ذبح کول. بيا ابو عبيده هغه منع کړلو.

باب۲۹۷ : اَكْلِ الْجَرَادِ.

باب۲۹۷ : د ملخانو (ٹڈی) خوړلو بيان.

۴۵۷: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ يَعْفُوْرَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ اَبِيْ اَوْفٰیؓ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ اَوْ سِتًّا كُنَّا نَاْكُلُ مَعَهُ الْجَرَادَ قَالَ سُفْيَانُ وَ اَبُوْ عَوَانَةَ وَ اِسْرَائِيْلُ عَنْ اَبِيْ يَعْفُوْرَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ اَوْفٰى سَبْعَ غَزَوَاتٍ.

۴۵۷: ابوالوليد. شعبه. ابو يعفور. ابن ابي اوفي نه روايت کوي. د هغهٔ بيان دے مونږ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره اوو يا شپږو غزاګانو کښې شريک شو. مونږ به حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره (د لوږے نه) ملخان خوړل. او ابو عوانه او اسرائيل په واسطه د ابي يعفور، ابن ابي اوفي نه د اوو غزاګانو لفظ بيان کړے دے.

باب۲۹۸ : اٰنِيَةِ الْمَجُوْسِ وَالْمَيْتَةِ.

باب۲۹۸ : د مجوسي د لوښي او مُردارے بيان.

۴۵۸: حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ حَيْوَةَ ابْنِ شُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ رُبَيْعَةُ بْنُ يَزِيْدَ الدِّمِشْقِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ اِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيُّ قَالَ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا

۴۵۸: ابو عاصم. حيوة. شريح. ربيعه بن يزيد دمشقي. ابو ادريس خولاني. ابو ثعلبه خشني نه روايت کوي، زهٔ د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شوم، او عرض م او کړه يا رسول اللّٰه، د اهل کتابو زمکه کښې اوسيږو په دے وجه مونږ د هغوي لوښو کښې خورو، او د ښکار زمکه کښې

رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا بِاَرْضِ اَهْلِ الْكِتَابِ فَنَاْكُلُ فِيْ اٰنِيَتِهِمْ وَ بِاَرْضِ صَيْدٍ اَصِيْدُ بِقَوْسِيْ وَ اَصِيْدُ بِكَلْبِيْ الْمُعَلَّمِ وَ بِكَلْبِي الَّذِيْ لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَّا مَا ذَكَرْتَ اَنَّكَ بِاَرْضِ اَهْلِ كِتَابٍ فَلَا تَاْكُلُوْا فِيْ اٰنِيَتِهِمْ اِلَّا اَنْ لَّا تَجِدُوْا بُدًّا فَاغْسِلُوْهَا وَ كُلُوْا وَ اَمَّا مَا ذَكَرْتَ اَنَّكُمْ بِاَرْضِ صَيْدٍ فَمَا صِدْتَّ بِقَوْسِكَ فَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ وَ كُلْ وَ مَا صِدْتَّ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَاذْكُرِ اسْمَ اللّٰهِ وَ كُلْ وَ مَا صِدْتَّ بِكَلْبِكَ الَّذِيْ لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ فَاَدْرَكْتَ ذَكَاتَهٗ فَكُلْهُ.

اوسيږو، او مونږ لېندې سره او خپل پـالـلي شوي او ناپالـلي سپو پـه ذريعه ښكار كوو، نو حضور صلي الـلّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، تاچه كوم بيان اوكۀ، چه تۀ ذ اهل كتابو زمكه كښې اوسيږې، نو ذ هغوي لوښي كښې مۀ خوره خو دا چه ذ هغې نه سِوا بله څۀ چاره نۀ وي كـه څـۀ ضـرورت نـۀ وي، نـو هغـه اووينزه، او هغې كښې خوره. او تـا چـه كـوم بيـان اوكـۀ، چـه تۀ ذ ښكار زمكـه كـښې اوسيږې، نـو كـه تا لينـدې سره پـه هغې بسـم الـلّٰـه اووې، او ښـكـار كـوې، نـو خـوره ئـې، او ذ ښـكـاري سپي پـه ذريعـه بسـم الـلّٰه ونيلو سره ښكار كوې، نو خوره. او كـه ذ نـاپاللي سپي پـه ذريعه ښكار كوې او ذ هغې ذ ذبحې موقعه په لاس درشي، نو ذبح ئې كړه، اوخوره ئې.

۴۵۹: حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَزِيْدُ بْنُ اَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْاَكْوَعِ قَالَ لَمَّا اَمْسَوْا يَوْمَ فَتَحِ خَيْبَرَ اَوْ قَدُوا النِّيْرَانَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى مَا اَوْ قَدْتُمْ هٰذِهِ النِّيْرَانَ قَالُوْا لُحُوْمُ الْحُمُرِ الْاِنْسِيَّةِ قَالَ اَهْرِيْقُوْا مَا فِيْهَا وَاكْسِرُوْا قُدُوْرَهَا فَقَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ فَقَالَ نُهْرِيْقُ مَا فِيْهَا وَ نَغْسِلُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ ذَاكَ.

۴۵۹: مكي بن ابراهيم. يزيد بن ابي عبيد. سلمه بن اكوع نه روايت كوي، كوم وخت چه خيبر فتح شو، نو مابـامـي كـښې خـلـقو اُوربل كۀ، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو په څۀ څيز اُوربل كړلو (يعني څۀ پخوئې) خلقو جواب وركۀ. ذ ساتلي خرونو غوښه، حضور صلي الـلّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. څۀ چه دې (كټو) كښې دي، هغه اوغرخوئې. او دا كټوې ماتې كړئې. يو سړې ذ جماعت نه اودريدلو، او عرض ئې اوكۀ، آيا داسې نشي كيدې، چه مونږ ذدې دننه څيز اُوغرخوو. او ذدې لوښي اووينزو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ښۀ ده دغسې اوكړئې.

باب ۲۹۹: التَّسْمِيَةُ عَلَى الذَّبِيْحَةِ. وَ مَنْ تَرَكَ مُتَعَمِّدًا. قَالَ

باب ۲۹۹: ذبيحه (حلاله) باندې ذ بسم اللّٰه ونيلو بيان. او ذ هغې سړي بيان، چه قصداً ئې پريږدي

ابْنُ عَبَّاسٍؓ مَنْ نَسِيَ فَلَا بَأْسَ وَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى وَ لَا تَأْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَ اِنَّهٗ لَفِسْقٌ وَّ النَّاسِيُ لَا يُسَمّٰى فَاسِقًا وَّ قَوْلُهٗ اِنَّ الشَّيَاطِيْنَ لَيُوْحُوْنَ اِلٰى اَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَادِلُوْكُمْ وَ اِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ لَمُشْرِكُوْنَ.

۴۲۶۰: حَدَّثَنِيْ مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ جَدِّهٖ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَاَصَابَ النَّاسَ جُوْعٌ فَاَصَبْنَا اِبِلًا وَّ غَنَمًا وَّ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ اُخْرَيَاتِ النَّاسِ فَعَجِلُوْا فَنَصَبُوا الْقُدُوْرَ فَدُفِعَ اِلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمَرَ بِالْقُدُوْرِ فَاُكْفِئَتْ ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشْرَةً مِنَ الْغَنَمِ بِبَعِيْرٍ فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيْرٌ وَّ كَانَ فِي الْقَوْمِ خَيْلٌ يَسِيْرَةٌ فَطَلَبُوْهُ فَاَعْيَاهُمْ فَاَهْوٰى اِلَيْهِ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللّٰهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ لِهٰذِهِ الْبَهَائِمِ اَوَابِدَ كَاَوَابِدِ الْوَحْشِ فَمَا نَدَّ عَلَيْكُمْ فَاصْنَعُوْا بِهٖ هٰكَذَا قَالَ وَ قَالَ جَدِّيْ اِنَّا لَنَرْجُوْا اَوْ نَخَافُ اَنْ نَلْقَى الْعَدُوَّ وَ

ابن عباسؓ اوویے، که بسم الله ترې هیره شي، نو هیڅ حرج نشته. او الله تعالٰي اوفرمائیل، په څهٔ څیز چه دَ الله نوم نهٔ وي آخستے شوے، دَ هغے نه مهٔ خورئ، دا فِسق دے. او په هیره پریښودونکي ته فاسق نشي ویلے. دَ الله تعالٰي قول: وَ اِنَّ الشَّيٰطِيْنَ لَيُوْحُوْنَ اِلٰى اَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَادِلُوْكُمْ وَ اِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ لَمُشْرِكُوْنَ.

۴۲۶۰: موسٰي بن اسمٰعيل. ابو عوانه. سعيد بن مسروق. عبايه بن رفاعه بن رافع دَ خپل نيکه (دادا) رافع بن خديج نه روايت کوي، مونږ نبي صلي الله عليه وسلّم سره ذي الحليفه کښې وو، خلق اوږي وو، نو مونږ يو اُوښ او يوه چيلئ حلاله کړه، حضور صلي الله عليه وسلّم خلقو کښې دَ ټولو نه ورستو وو. خلقو تادي او کړه او کټوې ئې په نغري اوخيژولې. کوم وخت چه حضورؐ خلقوته راورسيدو، نو حضورؐ دَ کټوو دَ آړولو حکم اوکړلو. بيائې مال غنيمت تقسيم کړلو، دا شان چه لس چيلئ ئې دَ يو اُوښ برابر کيښودلې. هغې کښې يو اوښ اُوتښتيدلو. جماعت کښې اسونه لږ وو، هغوي دَ هغې نيول اوغوښتل، خو وې نه نيولې شو. هغوي کښې يو سړي اوښ طرف ته تير اوويشتلو، نو الله هغه ايسار کړلو. نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. دې چوپايه ؤ کښې هم دَ ځنګلي ځناورو په شان تيښته کونکي وي. هر کله چه يو ځناور اوتښتي، نو هغهٔ سره داسې کوئ. دَ عبايه بيان دے. ځما نيکه (دادا) عرض اوکهٔ، زهٔ اُميد کوم يا داسې ئې اووے، مونږ ته انديښنه ده، چه صبا له به ځمونږ دشمن سره مقابله وي. او مونږ سره څهٔ چاړهٔ (چهري) نشته، نو آيا مونږ په بانړس (بانس) ذبح کوو.

غَدًا وَّ لَيْسَ مَعَنَا مُدًى اَفَنَذْبَحُ بِالْقَصَبِ فَقَالَ مَا اَنْهَرَ الدَّمَ وَ ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ فَكُلْ لَيْسَ السِّنَّ وَالظُّفُرَ وَ سَأُخْبِرُكُمْ عَنْهُ اَمَّا السِّنُّ عَظْمٌ وَّ اَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الْحَبْشَةِ.

حضورﷺ ورته اوفرمائيل كوم څيز چه وينه بهيوي، او په هغې دَ اللّٰه نوم آخستے شوے وي. نو (هغې سره ذبح كړے شوے) خوړئے خو دا چه غاښ يا نوک سره ذبح نۀ وي. او زۀ به تاسو ته دَدې متعلق اووايم چه غاښ خو هډوكے دے، او نوک (ناخن) دَ حبشيانو چاړۀ (چهری) ده.

بَاب ۳۰۰: مَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَالْاَصْنَامِ.

باب ۳۰۰: دَ هغے څيز بيان، چه اصنام او بتانو باندے ذبح كړے شي.

۴۶۱: حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ يَعْنِي ابْنَ الْمُخْتَارِ اَخْبَرَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمٌ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ لَقِيَ زَيْدَ بْنَ عَمْرِو ابْنِ نُفَيْلٍ بِاَسْفَلَ بَلْدَحٍ وَ ذَاكَ قَبْلَ اَنْ يُنْزَلَ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيُ فَقَدَّمَ اِلَيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُفْرَةً فِيْهَا لَحْمٌ فَاَبٰى اَنْ يَّاْكُلَ مِنْهَا ثُمَّ قَالَ اِنِّيْ لَا اٰكُلُ مِمَّا تَذْبَحُوْنَ عَلٰى اَنْصَابِكُمْ وَ لَا اٰكُلُ اِلَّا مَا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ.

۴۶۱: معلي بن اسد. عبدالعزيز بن مختار. موسٰي بن عقبه. سالم. عبدالله. حضور صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلّم، زيد بن عمرو بن نفيل سره مقام اسفل بلدح كښې ملاقات اوكړۀ. او دا واقعه نبي صلي الله عليه وسلّم باندے دَ وحي نازليدو نه مخكښې ده. هغه دَ حضور صلي الله عليه وسلّم مخكښې دسترخوان پيش كړلو، چه په هغې غوښه وه. حضور صلي الله عليه وسلّم دَ هغې دَ خوړلو نه انكار اوكړۀ. بيائے اوفرمائيل، زۀ دَ هغې نه نۀ خورم، كوم چه تاسو په خپلو بتانو ذبح كوئے. او زۀ صرف هغه خورم، چه په هغې دَ الله نوم آخستے شوے وي، يعني بسم الله پرے وئيلے شوے وي.

بَاب ۳۰۱: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَذْبَحْ عَلٰى اِسْمِ اللّٰهِ.

بـاب ۳۰۱: دَ نبي صلي الله عليه وسلّم فرمائيل، دَ الله په نوم ذبح كول پكار دي.

۴۶۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا

۴۶۲: قتيبه. ابو عوانه. اسود بن قيس. جندب

أَبُوْ عَوَانَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيٰنَ الْبَجَلِيِّ قَالَ ضَحَّيْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُضْحِيَّةً ذَاتَ يَوْمٍ فَإِذَا أُنَاسٌ قَدْ ذَبَحُوْا قَبْلَ الصَّلٰوةِ قَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرٰى وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ حَتّٰى صَلَّيْنَا فَلْيَذْبَحْ عَلٰى اسْمِ اللّٰهِ.

بن سفيان بجلي نه روايت كوي. مونږ رسول الله صلي الله عليه وسلم سره يوه ورځ قرباني اوكړه په هغه ورځ خنو خلقو دَ قربانۍ خناور د مانځه نه مخكښې حلال كړي وو. څه وخت چه حضور صلي الله عليه وسلم فارغ شو. او خلق ئې اوليدل چه د مانځه نه مخكښې ئې قرباني كړې ده. نو حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل كومو خلقو چه د مانځه نه مخكښې ذبح كړې ده. هغوي دې د هغې په ځائې دويم خناور ذبح كړي. او چا چه خمونږ مونځ كولو پورې ذبح نه وه كړې هغوي له پكار دي چه دَ الله په نوم ذبح اوكړي.

باب ۳۰۲: مَا أَنْهَرَ الدَّمَ مِنَ الْقَصَبِ وَالْمَرْوَةِ وَالْحَدِيْدِ.

باب ۳۰۲: هغې څيز سره دَ ذبح كولو بيان چه وينه تويې كړي. لكه بانړس، كانړې (بَكره) او اوسپنه.

۴۶۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِيْ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ سَمِعَ ابْنَ كَعْبِ ابْنِ مَالِكٍ يُخْبِرُ ابْنَ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَارِيَةً لَهُمْ كَانَتْ تَرْعٰى غَنَمًا بِسَلْعٍ فَأَبْصَرَتْ بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِهَا مَوْتًا فَكَسَرَتْ حَجَرًا فَذَبَحَتْهَا فَقَالَ لِأَهْلِهِ لَا تَأْكُلُوْا حَتّٰى آتِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ فَأَسْأَلَهُ أَوْ حَتّٰى أُرْسِلَ إِلَيْهِ مَنْ يَسْأَلُهُ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ بَعَثَ إِلَيْهِ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَكْلِهَا.

۴۶۳: محمد بن ابي بكر. معتمر. عبيدالله. نافع. ابن كعب بن مالك. ابن عمرؓ نه بيان اوكۀ د هغۀ د پلار بيان دې چه د هغۀ يوې وينځې مقام سلع كښې چيلې څرولې هغې په رمه كښې يوه چيلۍ اوليده چه مرګ ته نزدې ووه، نو هغې يو كانړې مات كۀ، او په هغې ئې هغه چيلۍ حلاله كړه. نو كعب خپل كوروالو ته اووې. څو پورې چه زۀ دَ نبي صلي الله عليه وسلم نه خپله يا د چا په ذريعه تپوس اونه كړم. هغه وخته پورې تاسو دا چيلۍ مه خورئې. كعب د نبي صلي الله عليه وسلم خدمت كښې حاضر شو. يا څوک ئې اوليږل، تپوس ئې اوكه. نو نبي صلي الله عليه وسلم د هغې (چيلۍ) دَ خوړلو حكم اوكړلو.

۴۶۴: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ

۴۶۴: محمد بن ابي بكر. معتمر. عبيدالله. نافع دَ بني سلمه دَ يو فرد نه روايت كوي، عبدالله اووې د

رَجُلٍ مِّنْ بَنِي سَلِمَةَ أَخْبَرَ عَبْدَ اللّٰهِ أَنَّ جَارِيَةً لِّكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ تَرْعٰى غَنَمًا لَّهُ بِالْجَبَلِ الَّذِيْ بِالسُّوْقِ وَهُوَ بِسَلْعٍ فَأُصِيْبَتْ شَاةٌ فَكَسَرَتْ حَجَرًا فَذَبَحَتْهَا فَذَكَرُوْا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُمْ بِأَكْلِهَا.

كعب بن مالک يوه وينزه په وړوكې غونډۍ چه سوق كښې په مقام سلع ده، ذ هغۀ چيلئې څرولې. يوه چيلې په كښې ناروغه شوه، نو هغې وينزې يو كاڼړے راواخست، هغه ئې مات كۀ، او هغه چيلئې ئې پرې حلاله كړه. خلقو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته دَ دې بيان اوكۀ نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ هغې (چيلې) دَ خوړلو حكم اوكړلو.

۴۶۵: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ جَدِّهٖ أَنَّهٗ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَيْسَ لَنَا مُدًى فَقَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَ ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ فَكُلْ لَيْسَ الظُّفُرَ وَالسِّنَّ أَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ وَ أَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ وَ نَدَّ بَعِيْرٌ فَحَبَسَهٗ فَقَالَ إِنَّ لِهٰذِهِ الْإِبِلِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوْا بِهٖ هٰكَذَا.

۴۶۵: عبداللّٰه. دَ عبدان پلار. شعبه. سعيد بن مسروق. عبايه بن رافع دَ خپل نيكه (دادا) نه روايت كوي، هغۀ اووې، يا رسول اللّٰه، مونږ سره چاړۀ (چهري) نشته، حضورؐ ورته اوفرمائيل، كوم څيز چه وينه توے كړي، اوپه هغې دَ اللّٰه نوم واخستے شي، هغه خورئې، خو په شرط دَ دې چه نوک او غاښ نۀ وي (دې سره حلاله نۀ كيږي) نوک خو دَ حبشيانو چاړۀ ده، او غاښ هډوكے دے. يو اوښ اوتښتيدلو، چه هغه تير ويشتلو سره رامنع كړے شو، نو حضورؐ اوفرمائيل، دَدې چوپايه ؤ عادت هم دَ ځنګلي ځناورو په شان دے، كه تاسو كښې په دوي څوک غالب رانشي، نو دغسے ورسره كوئې.

باب ۳۰۳: ذَبِيْحَةِ الْمَرْأَةِ وَالْأَمَةِ.

باب ۳۰۳: دَ ښځې او وينځې دَ ذبيحې بيان.

۴۶۶: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنٍ لِكَعْبِ ابْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ امْرَأَةً ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَرٍ فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذٰلِكَ فَأَمَرَ بِأَكْلِهَا وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنَا نَافِعٌ

۴۶۶: صدقه. عبده. عبيداللّٰه. نافع. ابن كعب بن مالک دَ خپل پلار (كعب بن مالک) نه روايت كوي، يو ښځې كاڼړي سره يوه چيلئې ذبح كړه. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دَ هغې متعلق تپوس اوشو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ هغې دَ خوړلو حكم اوكۀ. او ليث بيان اوكۀ. مونږ ته نافع بيان اوكۀ. هغۀ ذيو

أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ يُخْبِرُ عَبْدَ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ جَارِيَةً لِّكَعْبٍ بِهٰذَا.

انصاري سړي نه واوريدل. عبدالله نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، چه دَ كعب بن مالک يوه وينزه وَه، او دا حديث ئې روايت كهٔ.

۴۶۷: حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَّافِعٍ عَنْ رَّجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ عَنْ مُّعَاذِ بْنِ سَعْدٍ أَوْ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَارِيَةً لِّكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ كَانَتْ تَرْعٰى غَنَمًا بِسَلْعٍ فَأُصِيْبَتْ شَاةٌ فَأَدْرَكَتْهَا فَذَبَحَتْهَا بِحَجَرٍ فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كُلُوْهَا.

۴۶۷: اسمٰعيل. مالک. نافع. يو انصاري سړي، معاذ بن سعد، يا سعد بن معاذ نه روايت كوي، هغهٔ بيان اوكهٔ، دَ كعب بن مالک وينزې مقام سلع كښې چيلئې څرولې، هغې كښې يوه چيلئې ناجوړه شوه. وينزه هغې له ورغله، او هغه ئې كانړي سره حلاله كړه. بيا نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوشو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا خورئې.

باب ۳۰۴: لَا يُذَكّٰى بِالسِّنِّ وَالْعَظْمِ وَالظُّفُرِ.

باب ۳۰۴: غابښ، هډوكي او نوک سره ذبح كول نهٔ دي پكار.

۴۶۸: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبَايَةَ ابْنِ رِفَاعَةَ عَنْ رَّافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلْ يَعْنِيْ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ إِلَّا السِّنَّ وَالظُّفُرَ.

۴۶۸: قبيصه. سفيان. دَ خپل پلار نه، هغه دَ عبايه بن رفاعه نه، هغه دَ رافع بن خديج نه روايت كوي، نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، خورئې (يعني هغې څيز سره ذبح كړې شوې څناور) چه وينه توئې كړي. خو چه غابښ او نوک سره نهٔ وي.

باب ۳۰۵: ذَبِيْحَةِ الْأَعْرَابِ وَ نَحْوِهِمْ.

باب ۳۰۵: دَ اَعرابو (جټ، ګنوار) دَ ذبيحې بيان.

۴۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ حَفْصٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَوْمًا قَالُوْا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ قَوْمًا يَّأْتُوْنَا بِاللَّحْمِ لَا نَدْرِيْ أَذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ

۴۶۹: محمد بن عبيداللّٰه. اسامه بن حفص مدني. هشام بن عروه. عروه بي بي عائشې نه روايت كوي، دَ هغې بيان دې، څنې خلقو، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوكهٔ، چه څهٔ خلق مونږ له غوښه راوړي، ليكن مونږ ته پته نهٔ لږي چه هغوي پرې بسم اللّٰه وئيلې ده يا نه، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل،

عَلَيْهِ اَمْ لَا فَقَالَ سَمُّوْا عَلَيْهِ اَنْتُمْ وَ كُلُوْهُ قَالَتْ وَ كَانُوْا حَدِيْثِيْ عَهْدٍ بِالْكُفْرِ تَابَعَهُ عَلِيٌّ عَنِ الدَّرَاوَرْدِيِّ وَ تَابَعَهُ اَبُوْ خَالِدٍ وَ الطُّفَاوِيُّ.

تاسو په هغې بسم اللّٰه وائې او خورې ئې. دَ بي بي عائشې بيان دې، چه خلق هغه وخت دَ كفر زمانې نه قريب وو. علي دَ دراوردي نه او ابو خالد اوو طفاوي ددې متابع حديث روايت كړې دې.

باب ۳۰۶: ذَبَائِحِ اَهْلِ الْكِتَابِ وَ شُحُوْمِهَا مِنْ اَهْلِ الْحَرْبِ وَ غَيْرِهِمْ

وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَ طَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ وَ طَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ وَ قَالَ الزُّهْرِيُّ لَا بَأْسَ بِذَبِيْحَةِ نَصَارٰى الْعَرَبِ وَ اِنْ سَمِعْتَهُ يُسَمِّيْ لِغَيْرِ اللّٰهِ فَلَا تَأْكُلْ وَ اِنْ لَّمْ تَسْمَعْهُ فَقَدْ اَحَلَّهُ اللّٰهُ وَ عَلِمَ كُفْرَهُمْ وَ يُذْكَرُ عَنْ عَلِيٍّ نَّحْوَهُ وَ قَالَ الْحَسَنُ وَ اِبْرٰهِيْمُ لَا بَأْسَ بِذَبِيْحَةِ الْاَقْلَفِ.

باب ۳۰۶: دَ دارالحرب وغيره دَ اهل كتابو دَ ذبيحو بيان. او دَ اللّٰه تعالٰي قول، چه نن تاسو دَ پاره پاكيزه څيزونه حلال كړې شو، او دَ هغې خلقو طعام چه اهل كتاب دي، ستاسو دَ پاره حلال دې. او زهري اووې، دَ عربو نصاراؤ دَ ذبيحو خوړلو كښې څۀ حرج نشته. او كه تاسو واورئې، چه هغه پرې دَ غير اللّٰه نوم واخست نو هغه مۀ خورئې، او كه څۀ واونۀ رئې، نو اللّٰه هغه حلال كړې دي، حالانكه دَ هغوي كفر معلوم دې. او دَ حضرت عليؓ نه هم دا شان منقول دي، او حسن او ابراهيم اووې، دَ اقلف (ناسنته) ذبيحه خوړلو كښې څۀ حرج نشته.

ف: دارالحرب: هغه ملک چه په كښې دَ كافرو حكومت وي، او مسلمان په كښې دَ خپل مذهبي فرائض دَ ادا كولو نه منع كولې شي.

۴۷۰: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ كُنَّا مُحَاصِرِيْنَ قَصْرَ خَيْبَرَ فَرَمٰى اِنْسَانٌ بِجِرَابٍ فِيْهِ شَحْمٌ فَنَزَوْتُ لِاٰخُذَهُ فَالْتَفَتُّ فَاِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ طَعَامُهُمْ ذَبَائِحُهُمْ.

۴۷۰: ابوالوليد. شعبه. حميد بن هلال. عبداللّٰه بن مغفل نه روايت كوي، دَ هغۀ بيان دې، مونږ دَ خيبر قلعه محاصره كړې وه، دې كښې يو سړي تهيلۍ راوغورځوله، هغې كښې چربي وَه. ما وراُودانګل چه هغه راواخلم، زۀ ورتاويدم، چه په نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مې نظر پريوتلو، زۀ دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه اوشرميدم، او هغه تهيلۍ مې اوچته نه كړه. حضرت ابن عباسؓ اوفرمائيل: طعامهم: نه مراد دَ هغوي ذبيحې (يعنې حلالې) دي.

باب ۳۰۷: مَا نَدَّ مِنَ الْبَهَآئِمِ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْوَحْشِ وَ اَجَازَهُ ابْنُ مَسْعُوْدٍ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ مَا اَعْجَزَكَ مِنَ الْبَهَآئِمِ مِمَّا فِيْ يَدَيْكَ فَهُوَ كَالصَّيْدِ وَ فِيْ بَعِيْرٍ تَرَدّٰى فِيْ بِئْرٍ مِّنْ حَيْثُ قَدَرْتَ عَلَيْهِ فَذَكِّهٖ وَرَاٰى ذٰلِكَ عَلِيٌّ وَ ابْنُ عُمَرَ وَ عَائِشَةُ.

باب ۳۰۷: كوم څناور چه اوتښتي، هغه دَ ځنګلي څناور په شان دے. ابن مسعودؓ دے ته جائز وئيلے دي. ابن عباسؓ اووے. كوم څناور چه تاسو نه اوتښتي هغه دَ ښكار په شان دے. او د هغے اوښ متعلق چه كوهي كښ اوغرځيږي. وے فرمائيل، دَ كوم ځائے نه چه ممكن وي. هغه ذبح كړئے. دَ حضرت عليؓ، ابن عمرؓ او بي بي عائشےؓ هم دا خيال دے.

۱۷۴: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ عَبَايَةَ ابْنِ رَافِعِ بْنِ خُدَيْجٍ عَنْ رَّافِعِ بْنِ خُدَيْجٍ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا لَاقُوا الْعَدُوِّ غَدًا وَّ لَيْسَتْ مَعَنَا مُدًى فَقَالَ اعْجَلْ اَوْ اَرِنْ مَا اَنْهَرَ الدَّمَ وَ ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ فَكُلْ لَيْسَ السِّنَّ وَالظُّفُرَ وَ سَاُحَدِّثُكَ اَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ وَّ اَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ وَ اَصَبْنَا نَهْبَ اِبِلٍ وَّ غَنَمٍ فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيْرٌ فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ لِهٰذِهِ الْاِبِلِ اَوَابِدَ كَاَوَابِدِ الْوَحْشِ فَاِذَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا شَيْءٌ فَافْعَلُوْا بِهٖ هٰكَذَا.

۱۷۴: عمرو بن عليؓ. يحيٰ. سفيان دَ سفيان پلار عبايه بن رفاعه بن رافع بن خديج. رافع بن خديج نه روايت كوي. ما عرض اوكه، يا رسول الله، صباله ځمونږ دشمن سره مقابله ده. او مونږ سره چاړه (چهری) نشته، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. تادي كوئے. يا. دائے اوفرمائيل. هلاک كړئے، كوم څيز چه وينه اوبهيوي، او د الله نوم په هغے اخستے شوے وي. هغه خورے. خو غاښ او نوک سره دے نه وي. او زه تاسو ته دَ دے وجه بيانوم، چه غاښ خو هډوكے دے او نوک د حبشيانو چاړه (چهری) ده. يو ځل دَ غنيمت مال كښ اوښان اوچيلئے مونږ ته په لاس راغلے، هغے كښ يو اوښ اوتښتيدلو. يو سړي په غشي اوويشتلو هغے سره هغه اُودريدلو نو نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، دے اوښانو كښ هم ځنے دَ ځنګلي څناورو په شان شي. هر كله چه هغوي په تاسو غالب شي (يعني كه په هغوي قابو بيانه مومئے) نو هغوي سره دغسے كوئے.

باب ۳۰۸: النَّحْرِ وَالذَّبْحِ وَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَآءٍ لَا ذَبْحَ وَلَا مَنْحَرَ اِلَّا فِي الْمَذْبَحِ

باب ۳۰۸: دَ نحر او ذبح بيان. او ابن جريج دَ عطاء قول نقل كه، چه ذبح (په حلق چاړه راښكل) او نحر (سينه په نيزه وهل) په حلق او سينے وي. ما تهوس

وَالْمَنْحَرِ قُلْتُ اَيَجْزِئُ مَا يُذْبَحُ اَنْ اَنْحَرَهُ قَالَ نَعَمْ ذَكَرَ اللّٰهُ ذَبْحَ الْبَقَرَةِ فَاِنْ ذَبَحْتَ شَيْئًا يُنْحَرُ جَازَ وَالنَّحْرُ اَحَبُّ اِلَيَّ وَالذَّبْحُ قَطْعُ الْاَوْدَاجِ قُلْتُ فَتَخَلَّفُ الْاَوْدَاجُ حَتّٰى يُقْطَعَ النِّخَاعُ قَالَ لَا اِخَالُ وَ اَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ نَهٰى عَنِ النَّخْعِ يَقُوْلُ يَقْطَعُ مَا دُوْنَ الْعَظْمِ ثُمَّ يَدَعُ حَتّٰى تَمُوْتَ وَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً وَّ قَالَ فَذَبَحُوْهَا وَ مَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ O وَ قَالَ سَعِيْدٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَلذَّكَاةُ فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَّةِ وَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَّ اَنَسٌ اِذَا قُطِعَ الرَّأْسُ فَلَا بَأْسَ.

اوکۀ، که ذبح کونکي څناور، نحر کړم، نو آیا دا جائز دي. هغۀ اووے، او. اللّٰه تعالٰي دَ غوا ذبح کول بیان کړل که نحر کونکي څناور ذبح کړي، نو جائز دي، او نحر خما په نزد زیات غوریز دے. او ذبح دَ رګونو پریکول دي. ما تپوس اوکۀ، آیا رګونه ورستو پریښودے شي، تردے چه دَ حرام مغز پریکړے شي. هغۀ اوفرمائیل، زۀ دا ټیک نۀ ګڼړم. او نافع ماته بیان اوکۀ، چه ابن عمرؓ دَ حرام مغز پریکولو نه منع فرمائیلے ده. هغۀ وئیلے، چه هډوکي ته دے اورسوي، نو پرے دے ږدي تردے چه مړشي (ساه ترے اوځي) او دَ اللّٰه تعالٰي قول، کوم وخت چه موسٰي علیه السلام خپل قوم ته اووے، چه اللّٰه تعالٰي تاسو ته حکم درکوي، چه غوا ذبح کړے. او بیان ئے اوکۀ، چه هغے خلقو هغه (غوا) ذبح کړه. او هغوي داسے کونکي نۀ وو. او سعید دَ ابن عباسؓ نه نقل کړے دے، چه ذبح حلق او لبه دواړو کښې وي. حضرت ابن عمرؓ، ابن عباسؓ او انسؓ اوفرمائیل، که سر کټ کړے شي، نو هیڅ حرج نشته.

۴۷۲: حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيٰى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ اَخْبَرَتْنِيْ فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ امْرَأَتِيْ عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍؓ قَالَتْ نَحَرْنَا عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَسًا فَاَكَلْنَاهُ.

۴۷۲: خلاد بن یحیٰي. سفیان. هشام بن عروه. فاطمه بنت منذر. اسماء بنت ابي بکرؓ نه روایت کوي، دَ هغۀ بیان دے، چه مونږ خلقو دَ حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم زمانه کښې (یو خلے) یو آس ذبح کولو. او بیا مونږ هغه اوخوړلو.

۴۷۳: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ سَمِعَ عَبْدَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ اَسْمَآءَ قَالَتْ ذَبَحْنَا عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ

۴۷۳: اسحاق. عبده. هشام. فاطمه. اسماء نه روایت کوي، دَ هغے بیان دے مونږ دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم زمانه کښې یو آس ذبح کۀ.

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَسًا وَّ نَحْنُ بِالْمَدِيْنَةِ فَاَكَلْنَاهُ.

او هغه وخت مونږ خلق مدينه کښې وو. بيا مونږ خلقو هغه اوخوړلو.

۴۷۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ اَنَّ اَسْمَآءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَتْ نَحَرْنَا عَلٰى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَسًا فَاَكَلْنَاهُ تَابَعَهُ وَكِيْعٌ وَّابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ فِي النَّحْرِ.

۴۷۴: قتيبه. جرير. هشام. فاطمه بنت منذر. اسماء بنت ابي بكرؓ نه روايت کوي، د هغې بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم زمانه کښې يو آس ذبح کړے شو. بيا مونږ خلقو هغه اوخوړلو، وکيع او ابن عيينه د هشام نه د نحر متعلق ددې متابعت کښې روايت کړے دے.

بَابٌ ۳۰۹: مَا يُكْرَهُ مِنَ الْمُثْلَةِ وَالْمَصْبُوْرَةِ وَالْمُجَثَّمَةِ.

باب ۳۰۹: دَ مثله، مصبوره، او مجثمه دَ کراهت بيان.

ف: (۱) مُثله: لاس پښې پريکونه (۲) مصبوره: تړلو سره وژل.

۴۷۵: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ اَنَسٍ عَلَى الْحَكَمِ بْنِ اَيُّوْبَ فَرَاٰى غِلْمَانًا اَوْ فِتْيَانًا نَّصَبُوْا دُجَاجَةً يَّرْمُوْنَهَا فَقَالَ اَنَسٌ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تُصْبَرَ الْبَهَآئِمُ.

۴۷۵: ابوالوليد. شعبه. هشام بن زيد نه روايت کوي. زه حضرت انس له حکم بن ايوب سره ورغلم، حضرت انس څو هلکان يا خوانان اوليدل. چه يوه چرگه ئې تړلې وه او په غشو، ئې ويشتله. حضرت انس اووے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ ځناورو تړلو سره دَ ويشتلو نه منع فرمائيلې ده.

۴۷٦: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوْبَ اَخْبَرَنَا اِسْحٰقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ اَنَّهُ دَخَلَ عَلٰى يَحْيَى ابْنِ سَعِيْدٍ وَّ غُلَامٌ مِّنْ بَنِيْ يَحْيٰى رَابِطٌ دُجَاجَةً يَّرْمِيْهَا فَمَشٰى اِلَيْهَا ابْنُ عُمَرَ حَتّٰى حَلَّهَا ثُمَّ اَقْبَلَ بِهَا وَ بِالْغُلَامِ

۴۷٦: احمد بن يعقوب. اسحاق بن سعيد بن عمرو. ابن عمرؓ نه روايت کوي. هغه يحيٰي بن سعيد له ورغے. نو د يحيٰي د اولاد نه ئې يو هلک اوليدلو، چه چرگه ئې تړلې ده. او هغه په کانړو اُولي ابن عمرؓ هغې چرگې له ورغے، او هغه ئې پرانسته بيا هغې چرگې طرف ته ئې اشاره اوکړه او ورسره هلک ته ئې اووے، چه خپل بچي دَ

مَعَهُ فَقَالَ ازْجُرُوا غُلَامَكُمْ اَنْ يَّصْبِرَ هٰذَا الطَّيْرَ لِلْقَتْلِ فَاِنِّيْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى اَنْ تُصْبَرَ بَهِيْمَةٌ اَوْ غَيْرُهَا لِلْقَتْلِ.

مرغو قتلولو ډ پاره ډ ترلو او ويشتلو نه منع کړئ. ما ډ نبي صلي اللّٰه عليه سلّم نه آوريدلے دي، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم چوپايه ترلو سره ډ وژلو نه منع فرمائيلے ده.

٤٧٧: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَمَرُّوْا بِفِتْيَةٍ اَوْ بِنَفَرٍ نَصَبُوْا دَجَاجَةً يَّرْمُوْنَهَا فَلَمَّا رَاَوْا ابْنَ عُمَرَ تَفَرَّقُوْا عَنْهَا وَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ مَنْ فَعَلَ هٰذَا اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ مَنْ فَعَلَ هٰذَا تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ عَنْ شُعْبَةَ.

٤٧٧: ابوالنعمان. ابو عوانه. ابو بشر. سعيد بن جبير نه روايت کوي، زهٔ ابن عمرؓ له ورغلم، نو مونږ په يو څو هلکانو يا سړو تير شولو، هغوي يوه چرګه ترلے وه، او په هغې ئے نشانه بازي کوله. کوم وخت چه هغوي ابن عمرؓ اوليدلو، نو تس نس شو. ابن عمرؓ تپوس وکهٔ، دا چا کړے دي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په داسے کونکو لعنت کړے دے. سليمان ډ شعبه نه ډدے متابعت کښې روايت کړے دے.

٤٧٨: حَدَّثَنَا الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَثَّلَ بِالْحَيْوَانِ وَ قَالَ عَدِيٌّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٤٧٨: منهال. سعيد. ابن عمرؓ نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلّم په هغه سړي لعنت کړے دے، چه ځناور مُثله کړي، او عدي په واسطه ډ سعيد، ابن عباسؓ ډ نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت کړے دے.

٤٧٩: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَاللّٰهِ بْنَ يَزِيْدَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ نَهٰى عَنِ النُّهْبَةِ وَالْمُثْلَةِ.

٤٧٩: حجاج بن منهال. شعبه. عدي بن ثابت. عبداللّٰه بن يزيد نه روايت کوي، ډ هغهٔ بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ډ نهبه (لوټ مار) او مُثله (پوزه، غوږ وغيره پريکولو) نه منع فرمائيلے ده.

باب ٣١٠: الدَّجَاجِ.

باب ٣١٠: ډ چرګے خوړلو بيان.

٤٨٠: حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ

٤٨٠: يحيي. وكيع. سفيان. ايوب. ابو قلابه. زهدم جرمي. ابو موسي

قِلَابَةَ عَنْ زَهْدَمٍ الْجَرْمِيِّ عَنْ أَبِيْ مُوْسَى يَعْنِي الْأَشْعَرِيُّ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ دَجَاجًا.

اشعري نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. ما حضور صلي الله عليه وسلّم په چرګه خوړلو ليدلے دے.

۴۸۱۱: حَدَّثَنَا أَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ بْنُ أَبِيْ تَمِيْمَةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هٰذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ إِخَاءٌ فَأُتِيَ بِطَعَامٍ فِيْهِ لَحْمُ دَجَاجٍ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ جَالِسٌ أَحْمَرُ فَلَمْ يَدْنُ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ ادْنُ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ قَالَ إِنِّيْ رَأَيْتُهُ أَكَلَ شَيْئًا فَقَذِرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا آكُلَهُ فَقَالَ ادْنُ أُخْبِرْكَ أَوْ أُحَدِّثْكَ إِنِّيْ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ نَفَرٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّيْنَ فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعَمًا مِّنْ نَّعَمِ الصَّدَقَةِ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ أَنْ لَّا يَحْمِلَنَا قَالَ مَا عِنْدِيْ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ثُمَّ أُتِيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۴۸۱۱: ابو معمر. عبدالوارث. ايوب بن ابي تميمه. قاسم. زهدم نه روايت كوي. مونږ ابو موسٰي اشعري سره ناست وو. او خمونږ او د جرم قبيلے مينځ ورور ولي وه. نو طعام راوړلے شو. هغے كښې د چرګے غوښه وه. هغے جماعت كښې يو سړے ناست وو. د هغهٔ رنګ سُر (سرخ) وو. نو هغه طعام ته نزدے رانغے. ابو موسٰي اشعري هغهٔ ته اووے. نزدے راشه. ما نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په چرګه خوړلو ليدلے دے. هغه اووے ما چرګه په يو داسے څيز خوړلو ليدلے ده. چه د هغے نه ماله كركه (نفرت) راځي. نو ما قسم اوخوړ چه زهٔ به چرګ چرګورے نه خورم. ابو موسٰي ورته اوفرمائيل نزدے راشه چه زهٔ تا خبر كړم' يا' دائے اوفرمائيل چه تاته بيان اوكړم. چه زهٔ څو اشعريانو سره دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شوم. او داسے وخت اُورسيدم چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د غصے حالت كښې وو. او دَ صدقے څناور ئے تقسيمول. مونږ د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه د سورلي څناور اوغوښتلو' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم قسم سره اُوفرمائيل ماته به سورلي رانهٔ كړي. او' وے فرمائيل' ما سره هيڅ څناور نشته چه تاسوله ئے سورلي دَ پاره دركړم. بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته دَ غنيمت اُوښان راغلل. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم

وَسَلَّمَ بِنَهْبٍ مِنْ إِبِلٍ فَقَالَ أَيْنَ الْأَشْعَرِيُّونَ أَيْنَ الْأَشْعَرِيُّونَ قَالَ فَأَعْطَانَا خَمْسَ ذَوْدٍ غُرَّ الذُّرٰى فَلَبِثْنَا غَيْرَ بَعِيدٍ فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي نَسِيَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ فَوَاللّٰهِ لَئِنْ تَغَفَّلْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا فَرَجَعْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّا اسْتَحْمَلْنَاكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا فَظَنَنَّا أَنَّكَ نَسِيتَ يَمِينَكَ فَقَالَ إِنَّ اللّٰهَ هُوَ حَمَلَكُمْ إِنِّي وَاللّٰهِ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرٰى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَ تَحَلَّلْتُهَا.

اُوفرمائيل. اشعريان چرته دي. اشعريان چرته دي. مونږ ته ئے بيا پـنځه اُوښان راکړل، چه سپين وو. او اُوچت قُب واله وو. بيا مونږ روان شو. او لږ لرې لا نۀ وو تلې. چه مونږ خلقو ملګروته اووې. شايد چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه خپل قسم هير شوې دې. که مونږ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغوي د قسم نه غافل اوساتو، په خدائے چه مونږ هيڅ کله خلاصي نۀ شو بيامندې. نو مونږ واپس راغلو، دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. او اومو وئيل. يا رسول اللّٰه، مونږ تاسونه سورلۍ اوغوښتله نو تاسو قسم خوړلو سره فرمائيلے وو، چه مونږ ته به سورلۍ نه راکوئې. نو مونږ سره خيال پيدا شو، چه شايد تاسوّ نه خپل قسم هير شولو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، اللّٰه تاسوله سورلي درکړله، او زۀ خو په خدائے مِ دې قسم وي. کله چه په څۀ خبره قسم اُوخورم او نيکي د هغې سِوا کار کښې وينم. نو هغه کار کوم چه هغې کښې نيکي (خير) وي. او (کفاره ورکولو سره) قسم ماتوم.

بَاب ۱۱۳: لُحُومِ الْخَيْلِ.

باب ۱۱۳: دَ اَس دَ غوښې بيان.

۴۸۲: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ نَحَرْنَا فَرَسًا عَلٰى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلْنَاهُ.

۴۸۲: حميدي. سفيان. هشام. فاطمه. اسماءؓ نه روايت کوي. د هغې بيان دې. مونږ دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم زمانه کښې اَس ذبح کړۀ. بيا مونږ خلقو هغه اُوخوړلو.

۴۸۳: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ بْنِ

۴۸۳: مسدد. حماد بن زيد. عمرو بن دينار. محمد بن علي. جابر بن عبداللّٰه نه روايت کوي. د هغه بيان دې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د خيبر

عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ وَ رَخَّصَ فِيْ لُحُوْمِ الْخَيْلِ.

په ورځ دَ خرونو (گدهوں) د غوښے خوړلو نه منع اُوفرمائيله. او دَ اسونو دَ غوښے خوړلو اجازت ئے ورکړلو[۱].

۱. د شرعي دلائلو په رنړا کښے د اَس غوښه د اَحنافو په رائے کښے مکروهه ده.

باب ۳۱۲: لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْإِنْسِيَّةِ فِيْهِ عَنْ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۳۱۲: دَ کورنو خرونو دَ غوښے بيان. دے باب کښں ذ سلمه روايت د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه منقول دے.

۴۸۴: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ سَالِمٍ وَّ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ يَوْمَ خَيْبَرَ.

۴۸۴: صدقه. عبده. عبيداللّٰه. سالم او نافع ابن عمرؓ نه روايت کوي، د هغهٔ بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د خيبر په ورځ دَ کورنو خرونو دَ غوښے خوړلو نه منع اوفرمائيله.

۴۸۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ تَابَعَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَّافِعٍ وَّ قَالَ اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ سَالِمٍ.

۴۸۵: مسدد. يحيٰي. عبيداللّٰه. عبداللّٰه نه روايت کوي. د هغه بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ کورنو خرونو دَ غوښے خوړلو نه منع اوفرمائيله. ابن مبارک د عبداللّٰه نه هغه د نافع نه ذدے متابعت کښں روايت کړے دے. او ابو اسامه په واسطه دَ عبيداللّٰه د سالم نه نقل کړے دے.

۴۸۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ اَبِيْهِمَا عَنْ عَلِيٍّؓ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُتْعَةِ عَامَ خَيْبَرَ وَ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاِنْسِيَّةِ.

۴۸۶: عبداللّٰه بن يوسف. مالک. ابن شهاب. عبداللّٰه او حسن بن محمد بن علي. دَ خپل پلار نه هغه د حضرت عليؓ نه روايت کوي. د هغهٔ بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د خيبر په کال ذ متعه او کورنو خرونو د غوښے خوړلو نه منع اوفرمائيله.

ف: متعه: ميعادي نكاح، عارضي او اوږه نكاح لږو ورځو يا لږې مودې دَ پاره نكاح. هغه بنځه چه ورسره مُتعه او كړې شي، استعمال، فائده. نفع.

۴۸۷: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ وَ رَخَّصَ فِي لُحُوْمِ الْخَيْلِ.

۴۸۷: سليمان بن حرب. حماد. عمرو. محمد بن علي. جابر بن عبداللّٰه نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دې، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ خيبر په ورځ دَ خرونو دَ غوښې خوړلو نه منع اوفرمائيله. او دَ اسونو دَ غوښې اجازت ئې وركړلو.

۴۸۸: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَدِيٌّ عَنِ الْبَرَآءِ وَابْنِ اَبِيْ اَوْفٰى قَالَا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ.

۴۸۸: مسدد. يحيٰي. شعبه. عدي. براء او ابن ابي اوفٰي نه روايت كوي، دَ دواړو بيان دې، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ خرونو دَ غوښې خوړلو نه منع اوفرمائيله.

۴۸۹: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ اَبَا اِدْرِيْسَ اَخْبَرَهُ اِنَّ اَبَا ثَعْلَبَةَ قَالَ حَرَّمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحُوْمَ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ تَابَعَهُ الزُّبَيْدِيُّ وَ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَّ قَالَ مَالِكٌ وَّ مَعْمَرٌ وَّالْمَاجِشُوْنَ وَ يُوْنُسُ وَابْنُ اِسْحٰقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ ذِيْ نَابٍ مِّنَ السِّبَاعِ.

۴۸۹: اسحٰق. يعقوب بن ابراهيم. ابراهيم. صالح. ابن شهاب. ابو ادريس. ابو ثعلبه نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم كورني خرونه حرام كړخولي دي. زبيدي او عقيل، ابن شهاب نه دې روايت كړې دې. او مالك، معمر، ماجشون، يونس او ابن اسحاق دَ زهري نه نقل كړې دې. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هر نوک لرونكو درندګانو دَ خوراك نه منع فرمائيلې دَه.

۴۹۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ

۴۹۰: محمد بن سلام. عبدالوهاب ثقفي ايوب. محمد. انس بن مالک نه روايت كوي، ء

عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَهُ جَآءٍ فَقَالَ اُكِلَتِ الْحُمُرُ ثُمَّ جَآءَهُ جَآءٍ فَقَالَ اُكِلَتِ الْحُمُرُ ثُمَّ جَآءَهُ جَآءٍ فَقَالَ اُفْنِيَتِ الْحُمُرُ فَاَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادٰى فِي النَّاسِ اِنَّ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُوْمِ الْحُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ فَاِنَّهَا رِجْسٌ فَاُكْفِئَتِ الْقُدُوْرُ وَ اِنَّهَا لَتَفُوْرُ بِاللَّحْمِ.

نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې يو راتلونکے راغے، او عرض ئے اوکړ، چه ما ذَ خر غوښه خوړلے ده. بيا يو بل سړے راغے، او وئيلے، ما خر اوخوړلو، بيا يو دريم سړے راغے، عرض ئے اوکړ، چه خرونه ختم شول. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم يو اعلان کونکي ته حکم اوکړ، خلقو کښې اعلان اوکړي، چه اللّٰه او ذَ هغه رسول کورني خرونه خوړل حرام کړل، ځکه چه هغه ناپاکه دي، نو کټوې واړولے شوې، چه هغې کښې (ذَ خر) غوښه پخيدله.

۴۹۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو قُلْتُ لِجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ يَزْعُمُوْنَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ حُمُرِ الْاَهْلِيَّةِ فَقَالَ قَدْ كَانَ يَقُوْلُ ذَاكَ الْحَكَمُ بْنُ عَمْرٍو الْغِفَارِيُّ عِنْدَنَا بِالْبَصْرَةِ وَلٰكِنْ اَبٰى ذَاكَ الْبَحْرُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَّ قَرَاَ قُلْ لَّآ اَجِدُ فِيْمَا اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا.

۴۹۱: علي بن عبداللّٰه. سفيان. عمرو بيان کوي. ما ذَ جابر بن زيد نه تپوس اوکړ، خلق وائي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ کورني خرونو ذَ غوښې خوراک نه منع فرمائيلے ده. هغهٔ اووے، چه حکم بن عمرو غفاري بصره کښې مونږ ته دغه وئيلے. ليکن ذَ حديث درياب يعني ابن عباس ذَ دې نه انکار کولو. او دا آيت ئے تلاوت کړلو: قُلْ لَّآ اَجِدُ فِيْمَا اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا.

باب ۳۱۳: اَكْلِ كُلِّ ذِيْ نَابٍ مِّنَ السِّبَاعِ.

باب ۳۱۳: ذَ هر داړې لرونکو (غوښه خوړونکو) شلونکو ځناورو ذَ خوراک ذَ حرمت بيان.

۴۹۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ اِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ اَبِيْ ثَعْلَبَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ اَكْلِ كُلِّ ذِيْ

۴۹۲: عبداللّٰه بن يوسف. مالک. ابن شهاب. ابو ادريس خولاني. ابو ثعلبه نه روايت کوي، ذَ هغهٔ بيان دې، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ هر داړې لرونکو درندګانو ذَ خوړلو نه منع فرمائيلے ده.

نَابٍ مِّنَ السِّبَاعِ تَابَعَهُ يُوْنُسُ وَ مَعْمَرٌ وَ ابْنُ عُيَيْنَةَ وَالْمَاجِشُوْنَ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

يونس، معمر، ابن عيينه او ماجشون دَ زهري نه دَدې متابع حديث روايت کړې دې.

۱. دا دَ ذي ناب ترجمه ده، ددې نه مراد داسې غابښونه دي کومو سره چه (څيرونکي) درنده ښناور يا مارغه خپل ښکار زخمي کوي. ګنې غابښونه خو دَ ټولو ښناورو وي او هغې سره هغوئ خوراک کوي.

باب ۳۱۴: جُلُوْدِ الْمَيْتَةِ.

باب ۳۱۴: دَ مُردارې دَ څرمنو بيان.

۴۹۳: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ ابْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ شِهَابٍ اَنَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ اَخْبَرَهُ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبَّاسٍؓ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِشَاةٍ مَّيْتَةٍ فَقَالَ هَلَّا اسْتَمْتَعْتُمْ بِاِهَابِهَا قَالُوْا اِنَّهَا مَيْتَةٌ فَقَالَ اِنَّمَا حُرِّمَ اَكْلُهَا.

۴۹۳: زهير بن حرب. يعقوب بن ابراهيم. ابراهيم. صالح. ابن شهاب. عبيدالله بن عبدالله. عبدالله بن عباس نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دې. رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَ يوې مردارې چيلئې په خوا کښې تير شولو، نو وې فرمائيل، دَ دې څرمن نه تاسو فائده ولې اوچته نهٔ کړه (دا مو ولې په کار رانهٔ وستله).

۴۹۴: حَدَّثَنَا خَطَّابُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ حُمَيْرَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَجْلَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍؓ يَقُوْلُ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَنْزٍ مَيْتَةٍ فَقَالَ مَا عَلٰى اَهْلِهَا لَوِ انْتَفَعُوْا بِاِهَابِهَا.

۴۹۴: خطاب بن عثمان. محمد بن حمير. ثابت بن عجلان. سعيد بن جبير. ابن عباسؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دې، نبي صلي الله عليه وسلّم په يوې مړې چيلې تير شولو، نو وې فرمائيل، دَ دې مالکانوله څهٔ شوې دي، کاش چه هغوي دَ دې دَ څرمنې نه فائده اوچته کړې وې.

باب ۳۱۵: الْمِسْكِ.

باب ۳۱۵: دَ مشک بيان.

۴۹۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ ابْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ

۴۹۵: مسدد. عبدالواحد. عماره بن قعقاع. ابو زرعه بن عمرو بن جرير. ابو هريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دې، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل،

اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مَكْلُوْمٍ يُكْلَمُ فِي اللّٰهِ اِلَّا جَآءَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ كَلْمُهُ يَدْمِيَ اللَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ وَّالرِّيْحُ رِيْحُ مِسْكٍ.

كوم سړے چه دَ اللّٰه په لار كښې زخمي كيږي، هغه به د قيامت په ورځ دَ اللّٰه تعالىٰ مخكښې داسے حال كښې راشي، چه دَ هغهٔ دَ زخم نه به وينه څاڅي، دَ هغے رنګ خو به دَ وينے په شان وي، او بوئ به ترے لکه د مشکو خيژي.

۴۹۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَآءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ جَلِيْسِ الصَّالِحِ وَالسُّوْءِ كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَ نَافِخِ الْكِيْرِ فَحَامِلُ الْمِسْكِ اِمَّا اَنْ يُّحْذِيَكَ وَ اِمَّا اَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ وَ اِمَّا اَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيْحًا طَيِّبَةً وَّ نَافِخُ الْكِيْرِ اِمَّا اَنْ يُّحْرِقَ ثِيَابَكَ وَ اِمَّا اَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيْحًا خَبِيْثَةً.

۴۹۶: محمد بن علاء. ابو اسامه. بريد. ابوبرده. ابو موسىٰ. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دَ ښهٔ او بد ملګري مثال دَ هغے سړي دے. چه مشک ورسره وي، او بهټئ پُوكي. مشک واله خو به تاسوله څهٔ دركړي يا تاسو به ئے دَ هغهٔ نه (په بيع) واخلے. يا دَ هغے خوشبوئ به بوئ كړئے. او بهټئ واله خو به ستاسو كپړے اوسيزي، يا دَ هغے بدبُو به ورته اُورسي.

باب ۳۱۶: اَلْاَرْنَبِ.

باب ۳۱۶: دَ سوے (خرګوش) بيان.

۴۹۷: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اَنْفَجْنَا اَرْنَبًا وَّ نَحْنُ بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَسَعَى الْقَوْمُ فَلَغِبُوْا فَاَخَذْتُهَا فَجِئْتُ بِهَا اِلٰى اَبِيْ طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا فَبَعَثَ بِوَرِكَيْهَا اَوْ قَالَ بِفَخِذَيْهَا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبِلَهَا.

۴۹۷: ابوالوليد. شعبه. هشام بن زيد. انس نه روايت كوي، مونږ يو سوه (خرګوش) اوزغلوله. هغه وخت مونږ خلق (مر الظهران) كښې وو. ټول خلق هغے پسے اوزغليدل، ليكن ستړے شو، بيا مونږ هغه اونيوله. او هغه مو ابو طلحه له راوړله. هغه ذبح كه، او دَ هغے دواړه پتونونه يا آرخونه ئے دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې اوليږل. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه قبول كړل.

باب ۳۱۷: اَلضَّبِّ.

باب ۳۱۷: دَ سمسرئ (ګوه) بيان.

۴۹۸: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ

۴۹۸: موسىٰ بن اسمٰعيل. عبدالعزيز

إِسْمٰعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الضَّبُّ لَسْتُ اٰكُلُهُ وَلَا اُحَرِّمُهُ.

بن مسلم. عبدالله بن دينار. ابن عمر رضي الله عنهما نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، سمسره نه زهٔ خورم، او نه ئے حرام كوم.

٤٩٩: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ اَنَّهٗ دَخَلَ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ مَيْمُوْنَةَ فَاُتِيَ بِضَبٍّ مَّحْنُوْذٍ فَاَهْوٰى اِلَيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهٖ فَقَالَ بَعْضُ النِّسْوَةِ اَخْبِرُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا يُرِيْدُ اَنْ يَّاْكُلَ فَقَالُوْا هُوَ ضَبٌّ يَّا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَرَفَعَ يَدَهٗ فَقُلْتُ اَحَرَامٌ يَّا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ لَا وَلٰكِنْ لَّمْ يَكُنْ بِاَرْضِ قَوْمِيْ فَاَجِدُنِيْ اَعَافُهٗ قَالَ خَالِدٌ فَاجْتَرَرْتُهٗ فَاَكَلْتُهٗ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ.

٤٩٩: عبدالله بن مسلمه. مالک. ابن شهاب. ابو امامه بن سهل. عبدالله بن عباس رضي الله عنهما. خالد بن وليد رضي الله عنه نه روايت كوي، هغه رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره دَ ميمونے كور كښې داخل شو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم ته وريته سمسره راوړے شوه. رسول الله صلي الله عليه وسلّم خپل لاس هغے طرف ته ورمخكښې كه. بعضے ښځو اووے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم ته اوښائے، چه دَ څهٔ څيز دَ خوړلو اراده كوي. خلقو ورته اوښودل، يا رسول الله، دا دَ سمسرے غوښه ده دے آوريدو سره حضور صلي الله عليه وسلّم خپل لاس مبارک په ورستو كړلو، ما تپوس اوكهٔ، آيا دا حرام ده، يا رسول الله، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، نه، ليكن ځما دَ قوم په زمكه كښې دا نهٔ وي، په دے وجه خپل طبيعت ذدے نه متنفر وينم. دَ خالد بيان دے. ما هغه (سمسره) ځان طرف ته راښكله، ما هغه اُوخوړله، حالانكه رسول الله صلي الله عليه وسلّم كتل.

باب ٣١٨: اِذَا وَقَعَتِ الْفَارَةُ فِي السَّمَنِ الْجَامِدِ وَالذَّائِبِ.

باب ٣١٨: جم شوے يا ويلے شوے غوړو كښې دَ مږے دَ غُرځيدو بيان.

٥٠٠: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ

٥٠٠: حميدي. سفيان. زهري. عبيدالله بن عبدالله بن عتبه. ابن عباس رضي الله عنهما. بي بي ميمونے نه روايت كوي، يوه مږه غوړو كښې

عُتْبَةَ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُهُ عَنْ مَيْمُوْنَةَ اَنَّ فَارَةً وَّقَعَتْ فِيْ سَمْنٍ فَمَاتَتْ فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ اَلْقُوْهَا وَ مَا حَوْلَهَا وَ كُلُوْهُ قِيْلَ لِسُفْيَانَ فَاِنَّ مَعْمَرًا يُحَدِّثُهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ مَا سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُوْلُ اِلَّا عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ مِرَارًا.

اُوغرځيده، او مړه شوه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه ددې متعلق تپوس اوشو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل مږه او ذ هغې خواوشا غوړي اوكاږئې، وې غرځوئې، او باقي غوړي خورې. سفيان نه تپوس اوشو، چه معمر دا حديث په واسطه ذ زهري، سعيد بن مسيب، ابوهريرةؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دې. ما ذ زهري نه صرف په سند ذ عبيداللّٰه، ابن عباسؓ، ميمونۃؓ ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كول آوريدلې دي.

۵۰۱: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الدَّآبَّةِ تَمُوْتُ فِي الزَّيْتِ وَالسَّمْنِ وَهُوَ جَامِدٌ اَوْ غَيْرُ جَامِدٍ اَلْفَارَةِ اَوْ غَيْرِهَا قَالَ بَلَغَنَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ بِفَارَةٍ مَاتَتْ فِيْ سَمْنٍ فَاَمَرَ بِمَا قَرُبَ مِنْهَا فَطُرِحَ ثُمَّ اُكِلَ عَنْ حَدِيْثِ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ.

۵۰۱: عبدان. عبداللّٰه. يونس. زهري نه ذ هغې ځناور متعلق يعني مږې وغيره چه روغن زيتون كښې خواه منجمد وي، يا ويلې شوې وي، اوغرځيږي، مړ شي، روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دې، مونږ ته خبر رارسيدلې دې چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم غوړو كښې ذ غرځيدلې مړې مږې ذ غرځولو حكم اوكړلو نو هغه مږه اُوغرځولې شوه، بيا هغه غوړي اوخوړې شو. دا حديث په ذريعه ذ عبيداللّٰه بن عبداللّٰه منقول دې.

۵۰۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ قَالَتْ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَارَةٍ سَقَطَتْ فِيْ سَمْنٍ فَقَالَ اَلْقُوْهَا وَ مَا

۵۰۲: عبدالعزيز بن عبداللّٰه. مالك. ابن شهاب. عبيداللّٰه بن عبداللّٰه. ابن عباسؓ. بي بي ميمونةؓ نه روايت كوي، ذ هغې بيان دې، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه ذ هغې مږې (چوهې) باره كښې تپوس اوشو، چه غوړو كښې اوغرځيږي، مړه شي، نو حضورؐ اوفرمائيل، دغه مږه او ذ هغې خواوشا غوړي

حَوْلَهَا وَ كُلُوْهُ.

اوغورځوئ. او باقي خورئې ما.

١. ددې باب ذ ټولو احاديثو د الفاظونه دا واضحه ده چه حکم ذ ځکه غوړو بيان شوې دې، ذ ويلو شوؤ غوړو نه دې، ولې چه که چرې غوړي يا بل يو څيز بهيدونکې وي نو په هغې کښې د مړ شوي منږک د څلورو واړو طرفونونه غوړي ويستل ممکن نه دي دا صورت خو صرف په هغه څيزونو کښې چليدې شي کوم چه ځکه وي، هر کله چه څيز ځکه (ټينګ) وي نو ذ منږک سره د هغه د نزدې غوړي هم په آسانئ سره ويستلې او غورزولې کيدې شي. د نورو احاديثو نه ددې تائيد کيږي چه مراد صرف ځکه شوي غوړي يا دا قسمه بل يو ځکه شوي څيز کښې د يو ځناور وغيره پريوتل دي. احنافو په هم دې باب کښې د منجمد او سيال فرق کړې دې.

بَاب ٣١٩: الْوَسْمِ وَالْعَلَمِ فِي الصُّوْرَةِ.

باب ٣١٩: په مخ ذ داغ لږولو او نښې کولو بيان.

٥٠٣: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ كَرِهَ اَنْ تُعْلَمَ الصُّوْرَةُ وَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تُضْرَبَ تَابَعَهُ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا الْعَنْقَزِيُّ عَنْ حَنْظَلَةَ وَ قَالَ تُضْرَبُ الصُّوْرَةُ.

٥٠٣: عبيدالله بن موسي. حنظله. سالم. ابن عمرؓ نه روايت کوي. هغه به په مخ نښه لږول مکروه ګڼړل، او ابن عمرؓ بيان اوکه نبي صلي الله عليه وسلم په مخ ذ وهلو نه منع فرمائيلې ده. قتيبه په واسطه ذ عنقزي، حنظله ددې متابعت کښې روايت اوکه. او ذ تضرب الصوره. الفاظ ئې روايت کړې دي.

٥٠٤: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاَخٍ لِّيْ يُحَنِّكُهُ وَ هُوَ فِيْ مِرْبَدٍ لَّهُ فَرَاَيْتُهُ يَسِمُ شَاةً حَسِبْتُهُ قَالَ فِيْ اٰذَانِهَا.

٥٠٤: ابوالوليد. شعبه. هشام بن زيد. انسؓ نه روايت کوي. ما ذ حضور صلي الله عليه وسلم خدمت کښې ورور راوستلو، چه حضور صلي الله عليه وسلم د هغهٔ تحنيک اوکړي. دغه وخت حضور صلي الله عليه وسلم خپلو اُوښانو کښې وو. ما اُوليدل، چه حضور صلي الله عليه وسلم يوې چيلئې له داغ ورکولو. د راوي بيان دې. خما خيال دې. هغهٔ دا هم اُووې. چه د هغوي په غوږونوئې نښې کولې.

ف: تحنيک، بچي له ګهټي ورکول، يعني خُرما وغيره جويل او بچي له ئې تالو سره لږول.

بَاب ٣٢٠: اِذَا اَصَابَ قَوْمٌ

باب ٣٢٠: که يو جماعت له مال غنيمت په

غَنِيْمَةً فَذَبَحَ بَعْضُهُمْ غَنَمًا أَوْ إِبِلًا بِغَيْرِ أَمْرِ أَصْحَابِهِمْ لَمْ تُؤْكَلْ لِحَدِيْثِ رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ طَاوُسُ وَ عِكْرَمَةُ فِيْ ذَبِيْحَةِ السَّارِقِ اطْرَحُوْهُ.

لاس ورشي او هغوي کښې څوک سړے د خپل ملګرې د حکم نه بغير چيلے يا اُوښ ذبح کړي، نو هغهٔ به د رافع دَ حديث په بنا نشي خوړلے چه هغه ئے دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. او طاؤس او عکرمه د غل (چور) دَ ذبيحے (حلالے) متعلق اوفرمائيل، چه هغه اُوغرځوئے.

۵۵۰۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبَايَةَ ابْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا نَلْقَى الْعَدُوَّ غَدًا وَّلَيْسَ مَعَنَا مُدًى فَقَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَ ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ فَكُلُوْا مَا لَمْ يَكُنْ سِنٌّ وَّ لَا ظُفُرٌ وَ سَأُحَدِّثُكُمْ عَنْ ذٰلِكَ أَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ وَ أَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ وَ تَقَدَّمَ سَرْعَانُ النَّاسِ فَأَصَابُوْا مِنَ الْغَنَائِمِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ أُخْرِ النَّاسِ فَنَصَبُوْا قُدُوْرًا فَأَمَرَ بِهَا فَأُكْفِئَتْ وَ قَسَمَ بَيْنَهُمْ وَ عَدَلَ بَعِيْرًا بِعَشْرِ شِيَاهٍ ثُمَّ نَدَّ بَعِيْرٌ مِّنْ أَوَائِلِ الْقَوْمِ وَلَمْ يَكُنْ مَّعَهُمْ خَيْلٌ فَرَمَاهُ رَجُلٌ

۵۵۰۵: مسدد. ابوالاحوص. سعيد بن مسروق. عبايه بن رفاعه. رفاعه. رافع بن خديج نه روايت کوي. ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوکهٔ چه صباله مونږ دښمن سره مقابله کونکے يُو. او مونږ سره چاړه (چهرى) نشته. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، کوم څيز سره چه وينه اوبهيږي، او په هغے دَ اللّٰه نوم اخستے شوے وي نو (هغے سره ذبح شوے) خورئے په شرط دَ دے، چه غاښ او نوک نه وي، (يعني غاښ او نوک سره ذبح مه خورئے) او زهٔ تاسو ته (حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائي) ددے وجه بنايم. چه غاښ خو هډوکے دے. او نوک د حبشيانو چاړهٔ ده. او ځنو خلقو تادي اوکړه. مخکښې شو. او هغوي مال غنيمت بيامندلو. او نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ورستنو خلقو کښې وو. او خلقو کټوئے (په نغرو) سُوَرے کړے وے حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغے کټوو دَ آړولو حکم اوکړلو نو هغه کټوئے واړولے شوے. او په هغوي ئے دَ غنيمت مال تقسيم کړلو. او يو اُوښ ئے دَ لسو چيلو برابر اوګرځولو. بيا دَ مخکښې جماعت نه يَو اوښ اُوتښتيدلو. او هغوي سره هيڅوک سُور نهٔ وو. يو سړي هغه په غشي اُويشتلو، نو اللّٰه هغه اُوښ رامنع کړلو. بيا

بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللّٰهُ فَقَالَ اِنَّ لِهٰذِهِ الْبَهَآئِمِ اَوَابِدَ كَاَوَابِدِ الْوَحْشِ فَمَا فَعَلَ مِنْهَا هٰذَا فَافْعَلُوْا مِثْلَ هٰذَا.

حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. دا خناور هم د ځنګلي خناور په شان كيږي. كه دے خناورو كښ ځ دغسے اوكړي (لكه دے اُوښ چه اوكړل) نو دغ (سلوك) ورسره كوئے.

بـاب ۱ ۳۲: اِذَا نَدَّ بَعِيْرٌ لِّقَوْمٍ فَرَمَاهُ بَعْضُهُمْ بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ فَاَرَادَ اِصْلَاحَهُمْ فَهُوَ جَآئِزٌ لِّخَبَرِ رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۱ ۳۲: كه د يو قوم اُوښ اوتښتي او هغوي كښ يو سړے ئے په غشي اُولي (تيرچلاكر ماڑ ڈالے) او د هغے نه مقصد د هغوي ښيګړه (خير) وي. نو د دے حديث په بنا جائز دي. چه رافع ئے د نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي.

۵۰۶۰: حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهٖ رَافِعِ ابْنِ خَدِيْجٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَفَرٍ فَنَدَّ بَعِيْرٌ مِّنَ الْاِبِلِ قَالَ فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ قَالَ ثُمَّ قَالَ اِنَّ لَهَا اَوَابِدَ كَاَوَابِدِ الْوَحْشِ فَمَا غَلَبَكُمْ مِّنْهَا فَاصْنَعُوْا بِهٖ هٰكَذَا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا نَكُوْنُ فِي الْمَغَازِيْ وَالْاَسْفَارِ فَنُرِيْدُ اَنْ نَّذْبَحَ فَلَا تَكُوْنُ مُدًى فَقَالَ اَرِنْ مَا نَهَرَ اَوْ اَنْهَرَ الدَّمَ وَ ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ فَكُلْ غَيْرَ السِّنِّ وَالظُّفُرِ فَاِنَّ السِّنَّ عَظْمٌ وَّالظُّفُرَ مُدَى الْحَبَشَةِ.

۵۰۶۰: ابن سلام. عمر بن عبيد طنافسي. سعيد بن مسروق. عبايه بن رفاعه. رافع بن خديج نه روايت كوي. د هغهٔ بيان دے، مونږ نبي صلي الله عليه وسلّم سره يو سفر كښ وو، اُوښانو كښ يو اُوښ اوتښتيدلو. يو سړي هغه په غشي اُوويشتلو، هغے سره هغه اُوښ ايسار شولو. بيا حضورؐ اوفرمائيل، دا خناور هم د ځنګلي خناورو په شان كيږي، كه هغے كښ ځنے په تاسو غالب راشي، نو هغه سره دغسے كوئے. د رافع بيان دے. ما عرض اوكهٔ يا رسول الله، مونږ د جنګونو او سفر حالت كښ يُو او مونږ ذبح كول غواړو، ليكن مونږ سره چاړهٔ چاقو نهٔ وي. حضورؐ فرمائيل، هغے څيز سره ئے هلاك كړئے، كوم چه وينه بهيوي، يا داسے شے چه وينه توئے كړي، او د الله نوم په هغے اخستے شوے وي، نو خورے ئے، په شرط د دے چه غاښ او نوك نهٔ وي، ځكه غاښ خو هډوكے دے، او نوك د حبشيانو چاړهٔ ده.

بـاب ۲ ۳۲: اَكْلِ الْمُضْطَرِّ. لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا

باب ۲ ۳۲: د اضطرار (لاچاري) حالت كښ مُرداره خوړل جائز دي، ځكه چه د الله تعالٰي قول دے.

مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَ لَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَ مَا اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ وَ قَالَ فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ وَّ قَوْلِهٖ فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ وَ مَا لَكُمْ اَنْ لَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَ قَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ وَ اِنَّ كَثِيْرًا لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَائِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ قُلْ لَّا اَجِدُ فِيْمَا اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗ اِلَّا اَنْ يَّكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَسْفُوْحًا يَعْنِيْ مُهْرَاقًا وَّ قَالَ كُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ. اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَ لَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَ مَا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ.

(۱) اے ایمان والو، تاسو د هغې پاکیزه څیزونو نه خورئ، چه مونږ تاسو ته بښلي دي. او دَ الله شکر ادا کوئ، که تاسو دَ هغهٔ عبادت کوئ، په تاسو حرام ده مرداره او، وینه او دَ خنزیر غوښه او هغه چه دَ غیر الله په نوم ذبح شوې وي، خو کوم سړے چه مضطر (لاچاره) وي، سرکشي کونکے او دَ حد نه تیریدونکے نهٔ وي، نو په هغهٔ هیڅ گناه نشته. (۲) او وې فرمائیل، کوم سړے چه دَ لوږې په سبب بې آرامه شي، گناه ته مائل نهٔ وي (۳) او دَ الله تعالٰي قول دَ هغې څیز نه خورئ په کوم چه دَ الله نوم اخستے شوې دے. او ستاسو دَ پاره تفصیل سره بیان شوې دي، چه څهٔ څیز په تاسو حرام کړے دے، خو دا چه تاسو هغې ته مجبوره شئ. او بیشکه اکثر خلق دَ خپلو خواهشاتو په سبب بغیر دَ علم نه گمراه کیږي. بیشکه ستاسو رب دَ حد نه تیریدونکي ښهٔ پیژني (۴) اے پیغمبره، تهٔ دوي ته اووایه، چه ماته کومه وحي شوې ده هغې کښې هیڅ څیز حرام کړے نهٔ بیامومم، چه خورینده هغه اُوخوري، خو دا چه مُردار وي یا بهیدونکے وینه وي یا دَ خنزیر غوښه وي ځکه چه هغه ناپاکه ده: غفور رحیم: پورې (۵) اوفرمائیلي دي، دَ هغې څیز نه خورئ چه الله تاسو ته بښلي (درکړې) دي، حلال او پاکیزه او دَ الله دَ نعمت شکر ادا کوې، که تاسو دَ هغهٔ عبادت کوئ، الله په تاسو حرام کړې دي: مُرداره او، وینه او دَ خنزیر غوښه، او څهٔ چه دَ خدائے نه علاوه دَ بل چا (بُتانو وغیره) په نوم ذبح کړے شوې وي. نو کوم سړے چه مضطر (بدحاله) شي، سرکشي کونکے او دَ حد نه تیریدونکے نهٔ وي، نو الله تعالٰي بښونکے او مهربانه دے.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

كِتَابُ الْاَضَاحِيِّ

باب ۳۲۳: سُنَّةِ الْاُضْحِيَّةِ. وَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ هِيَ سُنَّةٌ وَّ مَعْرُوْفٌ.

۵۰۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زُبَيْدِ الْاَيَامِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَوَّلَ مَا نَبْدَاُ بِهٖ فِيْ يَوْمِنَا هٰذَا نُصَلِّيْ ثُمَّ نَرْجِعُ فَنَنْحَرُ فَمَنْ فَعَلَهُ فَقَدْ اَصَابَ سُنَّتَنَا وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلُ فَاِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ قَدَّمَهُ لِاَهْلِهٖ لَيْسَ مِنَ النُّسُكِ فِيْ شَيْءٍ فَقَامَ اَبُوْ بُرْدَةَ ابْنُ نِيَارٍ وَّ قَدْ ذَبَحَ فَقَالَ اِنَّ عِنْدِيْ جَذَعَةً فَقَالَ اِذْبَحْهَا وَ لَنْ تُجْزِيَ عَنْ اَحَدٍ م بَعْدَكَ قَالَ مُطَرِّفٌ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلٰوةِ تَمَّ نُسُكُهُ وَ اَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِيْنَ.

۵۰۸: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَاِنَّمَا ذَبَحَ لِنَفْسِهٖ وَ مَنْ ذَبَحَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

(دَ قُربانو بيان)

باب ۳۲۳: دَ قربانې دَ سنت كيدو بيان. ابن عمرؓ اوفرمائيل' دا سنت دي' او مشهور دي.

۵۰۷: محمد بن بشار. غندر. شعبه. زبيد ايامي. شعبي. براء نه روايت كوي' دَ هغهٔ بيان دے' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل دَ ټولونه وړمبے خيز چه هغه نن مونږ كوو هغه دادے' چه مونځ اوكړو. بيابه واپس كيږو' او قرباني به كوو. چاچه داسے اوكړل' هغه ځما سنت بيامندل (يعني عمل ئے پرے اوكړلو). او چا چه (دَ مانځه نه) مخكښ ذبح اوكړله' نو هغه صرف غوښه ده' چه هغهٔ خپل كوروالو دَ پاره تياره كړے ده' قرباني كښ ئے هيڅ حصه نشته. ابو برده بن نيار' چه هغهٔ دَ مانځه نه مخكښ ذبحه كړے وه' اودريدلو' عرض ئے اوكهٔ ماسره يو چيلوكے (بكرا) دے. حضورؐ ورته اوفرمائيل دغه ذبح كړه. او ستا نه پس بنه بل چا دَ پاره (دغه هومره چيلوكے) كافي نهٔ وي. مطرف دَ عامر نه هغهٔ دَ براء نه روايت اوكهٔ' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' چاچه دَ مانځه نه پس ذبح اوكړه' دَ هغهٔ قرباني پوره شوه. او دَ مسلمانانو دَ طريقے مطابق ئے عمل اوكهٔ.

۵۰۸: مسدد. اسمٰعيل. ايوب. محمد. انس بن مالكؓ نه روايت كوي' دَ هغهٔ بيان دے نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' چا چه دَ مانځه نه مخكښ ذبح اوكړه' هغهٔ صرف خان دَ پاره ذبح اوكړه او چا چه د مانځه نه پس ذبح اوكړه' دَ هغهٔ قرباني پوره شوه' او هغه

بَعْدَ الصَّلٰوةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ وَ اَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِيْنَ.

ذَ مسلمانانو سنت بیامندل (يعني ذَ سنت مطابق ئې عمل او كۀ).

بــاب ۳۲۴: قِسْـمَةِ الْاِمَـامِ الْاَضَاحِيَّ بَيْنَ النَّاسِ.

باب ۳۲۴: ذَ امام خلقو كښې ذَ قرباني غوښه تقسيمول.

۵۰۹: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فُضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيٰى عَنْ بَعْجَةَ الْجُهَنِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اَصْحَابِهٖ ضَحَايَا فَصَارَتْ لِعُقْبَةَ جَذَعَةٌ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَارَتْ جَذَعَةٌ قَالَ ضَحِّ بِهَا.

۵۰۹: معاذ بن فضاله. هشام. يحيٰى. بعجه جهني. عقبه بن عامر جهنيؓ نه روايت كړي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلو صحابهؓ ؤ كښې ذَ قرباني ځناور تقسيم كړل، ذَ عقبه حصه كښې يو جذعه (شپږ مياشتيز چيلوكے، بكرا) اورسيد. ما عرض اوكۀ، يا رسول اللّٰه، ځما حصه كښې خو ذَ شپږ مياشتو بچے راغلے دے. حضورؐ اوفرمائيل هم دا قرباني كړه.

باب ۳۲۵: اَلْاُضْحِيَّةِ لِلْمُسَافِرِ وَالنِّسَآءِ.

باب ۳۲۵: ذَ مسافر او ښځو ذَ قرباني كولو بيان.

۵۱۰: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَ حَاضَتْ بِسَرِفَ قَبْلَ اَنْ تَدْخُلَ بِمَكَّةَ وَ هِيَ تَبْكِيْ فَقَالَ مَالَكِ اَنَفِسْتِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ اِنَّ هٰذَا اَمْرٌ كَتَبَهُ اللّٰهُ عَلٰى بَنَاتِ اٰدَمَ فَاقْضِيْ مَا يَقْضِي الْحَاجُّ غَيْرَ اَلَّا تَطُوْفِيْ بِالْبَيْتِ فَلَمَّا كُنَّا بِمِنٰى اُتِيْتُ بِلَحْمِ بَقَرٍ فَقُلْتُ مَا هٰذَا قَالُوْا ضَحّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَزْوَاجِهٖ بِالْبَقَرِ.

۵۱۰: مسدد. سفيان. عبدالرحمٰن بن قاسم. قاسم. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم، بي بي عائشےؓ له تشريف يوړلو، او هغے ته مقام سرف كښې مكے ته ذَ رسيدو نه مخكښې حيض راغے، هغے ژړل. حضورؐ ترے تپوس اوكۀ، ولے ژاړے، آيا تاته حيض شوے دے. هغے جواب ورکۀ، او. حضورؐ ورته اوفرمائيل، دا هغه څيز دے، چه اللّٰه تعالٰي ذَ آدمؑ ذَ لونړو په قسمت كښې ليكلے دے. نو څۀ چه حاجيان كوي، هغه تۀ هم كوه، خو دا چه تۀ ذَ خانه كعبے طواف مۀ كوه (ذ بي بي عائشےؓ بيان دے) كوم وخت چه مونږ منٰي كښې وو، نو ماته ذَ غوا (ګاۓ) غوښه راوړلے شوه. ما تپوس اوكۀ، دا څۀ دي، خلقو اووے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ خپلو بيبيانو ذَ طرف نه ذَ غوا قرباني كړے ده.

باب ۳۲۶: مَا يُشْتَهِيُ مِنَ اللَّحْمِ يَوْمَ النَّحْرِ.

باب ۳۲۶: دَ قربانۍ په ورځ دَ غوښې خوړلو دَ خواهش کولو بيان.

۵۱۱: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ اَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَلْيُعِدْ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ هٰذَا يَوْمٌ يُشْتَهٰى فِيْهِ اللَّحْمُ وَ ذَكَرَ جِيْرَانَهُ وَ عِنْدِيْ جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْ لَحْمٍ فَرَخَّصَ لَهٗ فِيْ ذٰلِكَ فَلَا اَدْرِيْ اَبَلَغَتِ الرُّخْصَةُ مَنْ سِوَاهُ اَمْ لَا ثُمَّ انْكَفَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى كَبْشَيْنِ فَذَبَحَهُمَا وَ قَامَ النَّاسُ اِلٰى غُنَيْمَةٍ فَتَوَزَّعُوْهَا اَوْ قَالَ فَتَجَزَّعُوْهَا.

۵۱۱: صدقه. ابن عُليه. ايوب. ابن سيرين. انس بن مالک نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم دَ قربانۍ په ورځ اوفرمائيل، کوم سړي چه دَ مونځ نه مخکښې ذبح کړې وي، هغه دې دوباره قرباني اوکړي. يو سړے اودريدلو او عرض ئې اوکۀ، يا رسول اللّٰه، نن ورځ دَ غوښې خوړلو خواهش وي. او دَ خپلو ګوانډيانو ذکر ئې اوکۀ، او وئيلې، ماسره دَ شپږو مياشتو (دَ چيلۍ) يو بچے دے، چه دَ غوښې دوو چيلونه بهتر (سُرب) دے. حضورﷺ ورته دَ هغې دَ قربانۍ اجازت ورکۀ، ماته معلومه نۀ ده، چه دا اجازت دَ هغې نه علاوه نورو خلقو دَ پاره هم باقي دے يا نه بيا نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دوه ګډانو طرف ته متوجه شولو، او هغه ئې ذبح کړل. او خلق چيلو ته متوجه شو، هغه ئې تقسيم او ذبح کړل.

باب ۳۲۷: مَنْ قَالَ الْاَضْحٰى يَوْمُ النَّحْرِ.

باب ۳۲۷: دَ هغې خلقو دليل چه ددې قائل دي، چه قرباني دَ بقر عيد په ورځ ده.

۵۱۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَّامٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الزَّمَانُ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهٖ يَوْمَ خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَلسَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا

۵۱۲: محمد بن سلام. عبدالوهاب. ايوب. محمد. ابن ابي بکره. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل څنګه چه دَ اللّٰه تعالىٰ دَ آسمان او زمکې دَ پيدائش په ورځ زمانه ګردش کښې ده، دغه شان اوس هم ګردش کښې ده. کال کښې دولس مياشتې دي، هغې کښې څلور دَ حرام (يعني دَ عزت) مياشتې دي. درې يعني ذوالقعده، ذي الحجه او محرم خو پرله پسې دي. او رجب مضر

اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ثَلٰثٌ مُتَوَالِيَاتٌ ذُوالْقَعْدَةِ وَ ذُوالْحَجِّ وَالْمُحَرَّمُ وَ رَجَبُ مُضَرَ الَّذِيْ بَيْنَ جُمَادٰي وَ شَعْبَانَ اَيُّ شَهْرٍ هٰذَا قُلْنَا اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتّٰى ظَنَنَّا اَنَّهٗ سَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اسْمِهٖ قَالَ اَلَيْسَ ذَاالْحَجَّةِ قُلْنَا بَلٰى. قَالَ اَيُّ بَلَدٍ هٰذَا قُلْنَا اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتّٰى ظَنَنَّا اَنَّهٗ سَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اسْمِهٖ قَالَ اَلَيْسَ الْبَلْدَةَ قُلْنَا بَلٰى. قَالَ فَاَيُّ يَوْمٍ هٰذَا؟ قُلْنَا اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتّٰى ظَنَنَّا اَنَّهٗ سَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اِسْمِهٖ قَالَ اَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ قُلْنَا بَلٰى قَالَ فَاِنَّ دِمَآءَ كُمْ وَ اَمْوَالَكُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَّ اَحْسِبُهٗ قَالَ وَ اَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِيْ بَلَدِكُمْ هٰذَا فِيْ شَهْرِكُمْ هٰذَا وَ سَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَيَسْاَلُكُمْ عَنْ اَعْمَالِكُمْ اَلَا فَلَا تَرْجِعُوْا بَعْدِيْ ضُلَّالًا يَّضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ اَلَا لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَعَلَّ بَعْضَ مَنْ

چه ذَ جمادي او شعبان مينځ كښې ده دا كومه مياشت ده. مونږ عرض اوكڅ. الله او ذ هغهٔ رسول بنهٔ پوهيږي. حضورٌ خاموش شولو، تردے چه خمونږ گمان راغے، چه شايد حضور صلي الله عليه وسلّم ددے نه علاوه څه بل نوم بيان كړي حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل آيا دا ذي الحجه مياشت نه ده. مونږ عرض اوكڅ، ولے نه ده. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل دا كوم ښار دے. مونږ اووے الله او ذ هغه رسول بنهٔ پوهيږي. حضور صلي الله عليه وسلّم خاموش شولو. تردے چه مونږ دا اوگنړله. چه حضور صلي الله عليه وسلّم به څه بل نوم بيان ړي. آيا دا بلده (يعني مكه) نهٔ ده. مونږ عرض اوكه جي. او، بيا حضورٌ اوفرمائيل. دا كومه ورځ ده. مونږ عرض اوكه، الله او د هغه رسول بنهٔ پوهيږي بيا حضور صلي الله عليه وسلّم خاموش شو. تردے چه خمونږ دا خيال راغے. چه حضور صلي الله عليه وسلّم به څهٔ بل نوم بيان كړي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا دا ذَ قرباني ورځ نهٔ ده. مونږ اووے، جي، او. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ستاسو وينه او ستاسو مال (او محمد اووے څما خيال دے. چه دائے هم اوفرمائيل) او ستاسو عزت په يو بل داسے حرام دے څنگه چه د نن ورځ حرمت ستاسو دے ښار كښې ستاسو دے مياشت كښې دے او عنقريب تاسو به خپل رب سره يوځائے شئے، او تاسونه به ستاسو ذَ، اعمالو بابت كښې تپوس كيږي. خبردار، څما نه پس گمراه نهٔ شئے، چه ذَ يو بل څټ وهل شروع [illegible] اورئے، خوک چه دلته موجود دي. هغے چاته دے [illegible] سوي، كوم چه دلته

يُبَلِّغُهُ اَنْ يَّكُوْنَ اَوْعٰى لَهُ مِنْ بَعْضِ مَنْ سَمِعَهُ وَ كَانَ مُحَمَّدٌ اِذَا ذَكَرَهُ قَالَ صَدَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اَلَا هَلْ بَلَّغْتُ اَلَاهَلْ بَلَّغْتُ.

موجود نهٔ دي. ځکه چه بعضے خلق کومو ته چه خبر وررسولے شي. هغوي ذَ بعضے هغے خلقو نه زيات ياد ساتونکے وي. چاچه اوريدلے وي. او محمد چه به دا بيان کولو نو ونيل به ئے نبي صلي الله عليه وسلّم ريښتيا اوفرمائيل. واورئے ما ورسولو. واورے ما ورسولو (يعني ذَ حق پيغام).

باب ۳۲۸: اَلْاَضْحٰى وَالْمَنْحَرِ بِالْمُصَلّٰى.

باب ۳۲۸: ذَ قرباني بيان او دا چه د قرباني ځائے عيدګاه دے.

۵۱۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ نَّافِعٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ يَنْحَرُ فِي الْمَنْحَرِ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ يَعْنِيْ مَنْحَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۵۱۳: محمد بن ابي بكر مقدمي. خالد بن حارث. عبدالله. نافع نه روايت کوي. عبدالله به ذَ قرباني ځائے کښې قرباني کوله. عبيدالله بيان اوکهٔ. يعني ذَ نبي صلي الله عليه وسلّم ذَ قرباني کولو په ځائے به ئے کوله.

۵۱۴: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا بُكَيْرٌ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ كَثِيْرِ بْنِ فَرْقَدٍ عَنْ نَّافِعٍ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْبَحُ وَ يَنْحَرُ بِالْمُصَلّٰى.

۵۱۴: يحيٰي بن بکير. ليث. کثير بن فرقد. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي، ذَ هغهٔ بيان دے، چه نبي صلي الله عليه وسلّم به عيدګاه کښې ذبح کوله، او نحر به ئے کولو.

باب ۳۲۹: فِيْ اُضْحِيَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ اَقْرَنَيْنِ وَ يُذْكَرُ سَمِيْنَيْنِ وَ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ اَبَا اُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ قَالَ كُنَّا نُسَمِّنُ الْاُضْحِيَّةَ بِالْمَدِيْنَةِ وَ كَانَ الْمُسْلِمُوْنَ

باب ۳۲۹: ذَ نبي صلي الله عليه وسلّم د دوه ښکريز ګډه (ذبح) ذَ قرباني کولو بيان. او سمينين لفظ هم منقول دے، او يحيي بن سعيد بيان اوکهٔ، ما ابو امامه بن سهل نه بيان کول واوريدل. مونږ خلقو به ذَ قرباني ځناور مدينه کښې غټول (موٹا کرتے تھے) او ټولو مسلمانانو به (د قرباني ځناور)

يُسَمِّنُوْنَ.

غټول.

۵۱۵: حَدَّثَنَا اٰدَمُ بْنُ اَبِیْ اَيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُضَحِّیْ بِكَبْشَيْنِ وَ اَنَا اُضَحِّیْ بِكَبْشَيْنِ.

۵۱۵: آدم بن ابي اياس. شعبه. عبدالعزيز بن صهيب. انس بن مالكؓ نه روايت كوي، ده هغه بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به دوه ګډان قربان كول. او ما به هم دوه ګډان قرباني كول.

۵۱۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِیْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْكَفَأَ اِلٰی كَبْشَيْنِ اَقْرَنَيْنِ اَمْلَحَيْنِ فَذَبَحَهُمَا بِيَدِهٖ تَابَعَهٗ وُهَيْبٌ عَنْ اَيُّوْبَ وَ قَالَ اِسْمٰعِيْلُ وَ حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَنَسٍؓ

۵۱۶: قتيبه بن سعيد. عبدالوهاب. ايوب. ابو قلابه. انسؓ نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دوه ښكريز بر كي ګډانو طرف ته متوجه شو، او هغه دواړه ئے خپل لاس مبارك سره ذبح كړل. وهيب ده ايوب نه ددے متابعت كښې روايت اوكړ. او اسمٰعيل او حاتم بن وردان په واسطه ده ايوب، ابن سيرين، انسؓ نه روايت كوي.

۵۱۷: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ اَبِی الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْطَاهُ غَنَمًا يَقْسِمُهَا عَلٰی صَحَابَتِهٖ ضَحَايَا فَبَقِیَ عَتُوْدٌ فَذَكَرَهٗ لِلنَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ضَحِّ اَنْتَ بِهٖ.

۵۱۷: عمرو بن خالد. ليث. يزيد. ابوالخير. عقبه بن عامر نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلو صحابهؓ كښې ده قرباني چيلئے تقسيمولے. يو شپږ مياشتيز چيلو كے باقي پاتے شو، نو هغه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ده هغے بيان اوكړ، حضورؐ ورته اوفرمائيل، ته هم دا قرباني كړه.

باب ۳۳۰: قَوْلِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاَبِیْ بُرْدَةَ ضَحِّ بِالْجَذَعِ مِنَ الْمَعْزِ وَ لَنْ تُجْزِیَ عَنْ اَحَدٍ بَعْدَكَ.

باب ۳۳۰: ده نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ابو بردهؓ ته فرمائيل، چه ته دا شپږ مياشتيز بچے ذبح كړه، او ستا نه پس به بل چا ده پاره جائز نه وي.

٥١٨: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبَرَاءِ ابْنِ عَازِبٍ قَالَ ضَحّٰى خَالٌ لِّيْ يُقَالُ لَهُ اَبُوْ بُرْدَةَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاتُكَ شَاةُ لَحْمٍ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ عِنْدِيْ دَاجِنًا جَذَعَةً مِّنَ الْمَعْزِ قَالَ اذْبَحْهَا وَ لَنْ تَصْلُحَ لِغَيْرِكَ ثُمَّ قَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَاِنَّمَا يَذْبَحُ لِنَفْسِهٖ وَ مَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلٰوةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهٗ وَ اَصَابَ سُنَّةَ الْمُسْلِمِيْنَ تَابَعَهٗ عُبَيْدَةُ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَ اِبْرٰهِيْمُ وَ تَابَعَهٗ وَكِيْعٌ عَنْ حُرَيْثٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ عَاصِمٌ وَّ دَاوٗدُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عِنْدِيْ عَنَاقُ لَبَنٍ وَ قَالَ زُبَيْدٌ وَّ فِرَاسٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عِنْدِيْ جَذَعَةٌ وَّ قَالَ اَبُو الْاَحْوَصِ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنَاقٌ جَذَعَةٌ وَّ قَالَ ابْنُ عَوْنٍ عَنَاقٌ جَذَعٌ عَنَاقُ لَبَنٍ.

٥١٨: مسدد. خالد بن عبدالله. مطرف. عامر. براء بن عازبؓ نه روايت کوي، هغه وائي ځما ماما چه هغۀ ته ابوبرده وئيلے شو، دَ مونځ نه مخکښې قرباني اوکړه. هغۀ ته رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، ستا چيلے خو دَ غوښې ده (يعني دَ قرباني نه ده) هغۀ عرض اوکۀ يا رسول اللّٰه، ما سره دَ شپږ مياشتو ساتلے بچے دے حضورؐ ورته اوفرمائيل، هم دغه ذبح کړه، او ستانه علاوه بل چا دَ پاره (داسے کول) درست نۀ دي (ځکه چه هغۀ يوه چيلے مخکښې حلاله کړے وه، او ورپسے ئے دا بچے هم قرباني کۀ، يعني دَ هغۀ يو قسم له دوه ذبحے شوے. خو ورمبنے قرباني ئے اونۀ شوه، نو ځکه ئے بله قرباني اوکړه، اګر که هغه بچے وو، او بل څوک به پوره قرباني کوي، نه چه هغسے بچے به ذبح کوي، ځکه چه مسئله ورته معلومه شوه) بيائے اوفرمائيل، چاچه دَ مانځه نه مخکښې ذبح اوکړه، نو هغۀ صرف دَ خپل ذات دَ پاره ذبح اوکړله، او چا چه دَ مانځه نه پس ذبح اوکړه، نو دَ هغۀ (اصل) قرباني اوشوه، او هغه دَ مسلمانانو په سنت عمل اوکۀ. عبيده دَ شعبي او ابراهيم او وکيع دَ حريث نه، هغۀ دَ شعبي نه دَ دے متابعت کښې روايت اوکۀ. او عاصم او داؤد دَ شعبي نه دے لفظ سره روايت اوکۀ: عندی عناق لبن: او زبيد او فراس د شعبي نه د: عندی جذعةٌ: لفظ نقل کۀ. او ابوالاحوص اووے، مونږ ته منصور عناق جذعة: بيان کۀ، او ابن عون: عناق جذع، عناق لبن: الفاظو سره روايت اوکۀ.

٥١٩: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ

٥١٩: محمد بن بشار. محمد بن جعفر. شعبه.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ جُحَيْفَةَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ ذَبَحَ أَبُوْ بُرْدَةَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْدِلْهَا قَالَ لَيْسَ عِنْدِيْ إِلَّا جَذَعَةٌ قَالَ شُعْبَةُ وَ أَحْسِبُهُ قَالَ هِيَ خَيْرٌ مِّنْ مُّسِنَّةٍ قَالَ اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَ لَنْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ وَ قَالَ حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ عَنَاقٌ جَذَعَةٌ.

سلمه. ابو جحيفه. براء نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے، ابو بردهٌ دَ مونځ نه مخكښ ذبح اوكړه، هغهٔ ته نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دَ دے عوض كښ دويمه قرباني اوكړه هغهٔ عرض اوكهٔ، ماسره صرف دَ چيلے يو شپږ مياشتيز بچے (چيلوكے) دے. دَ شعبه خيال دے شايد دائے هم اووے، چه هغه دَ يو كليز چيلوكي نه هم غوريز دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. دَ هغے په ځائے دا قرباني كړه. او ستا نه پس به داسے كول بل چا دَ پاره جائز نهٔ وي. او حاتم بن وردان دَ ايوب نه، هغه دَ محمد نه، هغه دَ انسٌ نه هغه دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت اوكهٔ، چه حضورٌ: عناق جذعة: اوفرمائيلو.

بَاب ۱ ۳۳: مَنْ ذَبَحَ الْأَضَاحِيَّ بِيَدِهٖ.

باب ۱ ۳۳: دَ هغے سړي بيان چه دَ قرباني ځناور خپل لاس سره ذبح كړي.

۵۲۰ : حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِيْ إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍؓ قَالَ ضَحَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ فَرَأَيْتُهُ وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلٰى صِفَاحِهِمَا يُسَمِّيْ وَ يُكَبِّرُ فَذَبَحَهُمَا بِيَدِهٖ.

۵۲۰ : آدم بن ابي اياس. شعبه. قتاده. انسٌ نه روايت كوي. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دوه برګي ګډان ذبح كړل، ما اوليدل، چه حضورٌ خپله پښه مباركه دَ هغے دواړو په اړخ كيښودله، بسم اللّٰه او تكبير ئے اوكهٔ، بيائے دواړه خپل لاس مبارك سره ذبح كړل.

بَاب ۲ ۳۳: مَنْ ذَبَحَ ضَحِيَّةَ غَيْرِهٖ وَ أَعَانَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ فِيْ بَدَنَتِهٖ وَ أَمَرَ أَبُوْ مُوْسٰى بَنَاتَهُ أَنْ يُضَحِّيْنَ بِأَيْدِيْهِنَّ.

باب ۲ ۳۳: دَ هغے سړي بيان، چه دَ بل دَ قرباني ځناور ذبح كړي. او يو سړي دَ قرباني ځناور كښ دَ ابن عمرٌ مدد اوكهٔ، او ابو موسیٰ خپلو لونړو ته حكم اوكه چه خپلو لاسونو سره ذبح اوكړي.

۵۲۱ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ

۵۲۱ : قتيبه. سفيان. عبدالرحمٰن بن قاسم. قاسم. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، مقام سرف كښ

عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَرِفَ وَ اَنَا اَبْكِيْ فَقَالَ مَا لَكِ اَنَفِسْتِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ هٰذَا اَمْرٌ كَتَبَهُ اللّٰهُ عَلٰى بَنَاتِ اٰدَمَ اِقْضِيْ مَا يَقْضِي الْحَاجُّ غَيْرَ اَنْ لَّا تَطُوْفِيْ بِالْبَيْتِ وَ ضَحّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِسَآئِهٖ بِالْبَقَرِ.

رسول الله صلي الله عليه وسلّم ما پله تشريف راوړلو، داسې حال کښې چه ما ژړل. حضورؐ اوفرمائيل ولې ژاړې، آيا تاته حيض شوې دې. ما جواب ورکړ، جي. او. حضورؐ اوفرمائيل دا يو داسې څيز دې، چه الله تعالیٰ دَ آدم په لونړو مقرر کړې دې. تهٔ ټول ارکان پوره کړه، کوم چه حاجيان صاحبان پوره کوي، خو دا چه تهٔ دَ خانه کعبې طواف مهٔ کوه. او حضور صلي الله عليه وسلّم دَ خپلو بيبيانو دَ طرف نه دَ غوا قرباني اوکړه.

باب ٣٣٣: الذَّبْحِ بَعْدَ الصَّلٰوةِ.

باب ٣٣٣: دَ مانځه نه پس دَ ذبح کولو بيان.

٥٢٢: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ زُبَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ اِنَّ اَوَّلَ مَا نَبْدَاُ مِنْ يَّوْمِنَا هٰذَا اَنْ نُّصَلِّيَ ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ فَمَنْ فَعَلَ هٰذَا فَقَدْ اَصَابَ سُنَّتَنَا وَ مَنْ نَّحَرَ فَاِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ يُّقَدِّمُهٗ لِاَهْلِهٖ لَيْسَ مِنَ النُّسُكِ فِيْ شَيْءٍ فَقَالَ اَبُوْ بُرْدَةَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ذَبَحْتُ قَبْلَ اَنْ اُصَلِّيَ وَ عِنْدِيْ جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُسِنَّةٍ فَقَالَ اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَ لَنْ تَجْزِيَ اَوْ تُوْفِيَ عَنْ اَحَدٍ بَعْدَكَ.

٥٢٢: حجاج بن منهال. شعبه. زبيد. شعبي. براء نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دې، ما دَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه خطبه کښې واوريدل حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، نن ورځ به دَ ټولو نه مخکښې مونځ کوو. بيا به واپس کيږو، او قرباني به کوو. چا چه داسې اوکړل، نو خمونږ په سنت ئې عمل اوکهٔ. او چا چه دَ مونځ نه مخکښې قرباني اوکړه، نو هغه صرف غوښه ده، چه دَ خپل کور والو دَ پاره ئې تياروي. قرباني کښې ئې هيڅ حصه نشته. ابو برده عرض اوکړ، يا رسول الله، ما خو دَ مانځه نه مخکښې ذبح اوکړله، او ما سره (دَ چيلئې) يو شپږ مياشتيز بچې دې، چه دَ يو کليز بچي نه غټ دې. حضورؐ ورته اوفرمائيل، تهٔ دا دَ هغې په بدله کښې ذبح کړه. او ستا نه پس به بل چا دَ پاره کافي نهٔ وي.

باب ٣٣٤: مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ اَعَادَ.

باب ٣٣٤: دَ مانځه نه مخکښې که څوک ذبح اوکړي، نو دوباره دې قرباني اوکړي.

۵۲۳ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَنَسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلٰوةِ فَلْيُعِدْ فَقَالَ رَجُلٌ هٰذَا يَوْمٌ يُّشْتَهٰى فِيْهِ اللَّحْمُ وَ ذَكَرَ مِنْ جِيْرَانِهٖ فَكَاَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَذَرَهٗ وَ عِنْدِيْ جَذْعَةٌ خَيْرٌ مِّنْ شَاتَيْنِ فَرَخَّصَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا اَدْرِيْ اَبَلَغَتِ الرُّخْصَةُ اَمْ لَا ثُمَّ انْكَفَاَ اِلٰى كَبْشَيْنِ يَعْنِيْ فَذَبَحَهُمَا ثُمَّ انْكَفَاَ النَّاسُ اِلٰى غُنَيْمَةٍ فَذَبَحُوْهَا.

۵۲۳ : علي بن عبدالله. اسمعيل بن ابراهيم. ايوب. محمد. انسؓ. نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، حضرت اوفرمائيل، چاچه ذ مانځه نه مخكښ ذبح اوكړه، نو هغهٔ له پكار دي، چه دوباره (قرباني) اوكړي. يو سړي اووے، دا هغه ورځ ده چه دے كښې ذ غوښې خواهش وي. او ذ خپلو ګوانډيانو حال ئے بيان كړهٔ، ګويا حضور صلي الله عليه وسلّم هغه معذور اوګڼړلو. او هغهٔ اووے ماسره يو شپږ مياشتيز چيلو كے دے، چه ذ دوو چيلو نه بهتر (غټ) دے، نو نبي صلي الله عليه وسلّم هغهٔ له اجازت وركړهٔ، ماته نهٔ ده معلومه چه دا اجازت ذ ټولو خلقو ذ پاره دے يا نه. بيا حضورؐ دوو ګډانو طرف ته متوجه شو يعني هغه ئے ذبح كړل. بيا خلق چيلو (بكريوں)طرف ته متوجه شو، او چيلئے ئے ذبح كړے.

۵۲۴ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْاَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ سَمِعْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانَ الْبَجَلِيَّ قَالَ شَهِدْتُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ اَنْ يُّصَلِّيَ فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا اُخْرٰى وَ مَنْ لَّمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ.

۵۲۴ : آدم. شعبه. اسود بن قيس. جندب بن سفيان بجلي نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، زهٔ ذ نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې ذ نحر په ورځ حاضر شوم، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، چا چه ذ مانځه نه مخكښ ذبح اوكړه، نو ذ هغې په ځائے دے دويم ځارويے قرباني كړي، او چا چه ذبح نهٔ وي كړے، هغه دے ذبح وكړي.

۵۲۵ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ مَنْ صَلّٰى صَلٰوتَنَا وَاسْتَقْبَلَ قِبْلَتَنَا فَلَا يَذْبَحْ حَتّٰى

۵۲۵ : موسي بن اسمعيل. ابو عوانه. فراس. عامر. براء نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلّم يو ورځ مونځ اوكړهٔ بيائے اوفرمائيل. چاچه خمونږ پشان مونځ اوكړهٔ، او خمونږ قبلے ته متوجه شي (مخ كړي) نو هغه دے ذبح نهٔ كوي، څو پورے چه ذ مانځه نه فارغ نشي. ابو برده بن نيار اُودريدلو، او عرض

يَنْصَرِفَ فَقَامَ اَبُوْ بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَعَلْتُ فَقَالَ هُوَ شَيْءٌ عَجَّلْتَهُ قَالَ فَاِنَّ عِنْدِيْ جَذَعَةً هِيَ خَيْرٌ مِّنْ مُسِنَّتَيْنِ اَذْبَحُهَا قَالَ نَعَمْ ثُمَّ لَا تَجْزِيْ عَنْ اَحَدٍ بَعْدَكَ قَالَ عَامِرٌ هِيَ خَيْرُ نَسِيْكَتِهٖ.

نبي او كړ، يا رسول الله، ما خو ذبح او كړله. حضور اوفرمائيل هغه داسې څيز دې چه تا په تادي تيار كړلو، هغه عرض او كړ، ماسره يو شپږ مياشتيز چيلو كے دې چه ذ يو كليز دوو بچو نه غټ دې، آيا زه دا ذبح كړم. حضور ورته اوفرمائيل بيا ستا نه پس به هيچا ذ پاره كافي نه وي. عامر ذ: خير نَسِيْكَتِهٖ: لفظ روايت كړ.

باب ٣٣٥: وَضْعِ الْقَدَمِ عَلٰى صَفْحِ الذَّبِيْحَةِ.

باب ٣٣٥: ذ ذبيحه په اړخ د قدم ايښودو بيان.

٥٢٦: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اَنَسٌ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُضَحِّيْ بِكَبْشَيْنِ اَمْلَحَيْنِ اَقْرَنَيْنِ وَ وَضَعَ رِجْلَهٗ عَلٰى صَفْحَتِهِمَا وَ يَذْبَحُهُمَا بِيَدِهٖ.

٥٢٦: حجاج بن منهال. همام. قتاده. حضرت انسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دې. حضور صلي الله عليه وسلم به دوه ښكريز برګي ګډان ذبح كول. او خپله پښه به ئې ذ دواړو په آړخونو (تشو) ايښودو سره دواړه خپل لاسونو مباركو سره ذبح كول.

باب ٣٣٦: التَّكْبِيْرِ عِنْدَ الذَّبْحِ.

باب ٣٣٦: ذ ذبح په وخت ذ الله اكبر وئيلو بيان.

٥٢٧: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ ضَحّٰى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ اَمْلَحَيْنِ اَقْرَنَيْنِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِهٖ وَ سَمّٰى وَ كَبَّرَ وَ وَضَعَ رِجْلَهٗ عَلٰى صِفَاحِهِمَا.

٥٢٧: قتيبه. ابو عوانه. قتاده. انس نه روايت كوي. ذ هغه بيان دې نبي صلي الله عليه وسلم دوه برګي ګډان ذبح كړل. هغه دواړه ئې خپلو لاسونو مباركو سره ذبح كړل. بِسْمِ الله او الله اكبر ئې اووے او خپله پښه ئې د هغې دواړو په آړخونو كيښوده.

باب ٣٣٧: اِذَا بَعَثَ بِهَدْيِهٖ لِيُذْبَحَ لَمْ يَحْرُمْ عَلَيْهِ شَيْءٌ.

باب ٣٣٧: كه يو سړے هدي (ذ قرباني څناور) ذ ذبح د پاره اوليږي. نو په هغه هيڅ څيز حرام نه دې.

٥٢٨: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا اِسْمٰعِيْلُ عَنِ

٥٢٨: احمد بن محمد. عبدالله. اسمٰعيل. شعبي. مسروق نه روايت كوي، هغه بي بي عائشے له

الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ اَنَّهُ اَتٰى عَآئِشَةَ فَقَالَ يَا اُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ اِنَّ رَجُلًا يَبْعَثُ بِالْهَدْيِ اِلَى الْكَعْبَةِ وَ يَجْلِسُ فِي الْمِصْرِ فَيُوْصِيْ اَنْ تُقَلَّدَ بَدَنَتُهُ فَلَا يَزَالُ مِنْ ذٰلِكَ الْيَوْمِ مُحْرِمًا حَتّٰى يَحِلَّ النَّاسُ قَالَ فَسَمِعْتُ تَصْفِيْقَهَا مِنْ وَّرَآءِ الْحِجَابِ فَقَالَتْ لَقَدْ كُنْتُ اَفْتِلُ قَلَائِدَ هَدْيِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَبْعَثُ هَدْيَهُ اِلَى الْكَعْبَةِ فَمَا يَحْرُمُ عَلَيْهِ مِمَّا حَلَّ لِلرِّجَالِ مِنْ اَهْلِهٖ حَتّٰى يَرْجِعَ النَّاسُ.

راغے، او ونيلے، اے ام المؤمنين يو سړے خانه كعبے طرف ته هدي (ذ قرباني خناور) ليږي. او خپله خپل ښار كښې ناست وي، او وصيت كوي، چه ذ هغهٔ ذ قرباني ذ خناور غاړه كښې دے پټے واچولے شي، نو آيا هغه محرم وي، څو پورے چه خلق حلال نشي. ذ مسروق بيان دے. ما ذ پردے ذ پناې نه ذ بي بي عائشے ذ لاس وهلو آواز واوريدلو. او وے فرمائيل، ما به ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ هدي (ذ قرباني ذ خناور) ذ غاړے هار بنړلو. بيا به حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هدي خانه كعبے طرف ته ليږله. او په حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به هيڅ څيز حرام نهٔ وو، چه په سړو ذ خپلو بيبيانو نه حلال دے، تردے چه خلق به واپس شو.

بَاب ۳۳۸: مَا يُؤْكَلُ مِنْ لُحُوْمِ الْاَضَاحِيِّ وَ مَا يُتَزَوَّدُ مِنْهَا.

باب ۳۳۸: ذ قرباني غوښه څومره خوړل او څومره جمع كيدل پكار دي.

۵۲۹: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو اَخْبَرَنِيْ عَطَآءٌ سَمِعَ جَابِرًا بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا نَتَزَوَّدُ لُحُوْمَ الْاَضَاحِيِّ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْمَدِيْنَةِ وَ قَالَ غَيْرُ مَرَّةٍ لُحُوْمَ الْهَدْيِ.

۵۲۹: علي بن عبداللّٰه. سفيان. عمرو. عطاء. جابر بن عبداللّٰه نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے. مونږ خلقو به د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم زمانه كښې ذ قرباني غوښه مدينے ته رسيدو پورے جمع كوله. او متعدد ځائے (ذ لحوم الاضاحي په ځائے) لحوم الهدى بيان كړے دے.

۵۳۰: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ اَنَّ ابْنَ خَبَّابٍ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيْدٍ يُحَدِّثُ اَنَّهُ كَانَ غَائِبًا فَقَدِمَ

۵۳۰: اسمٰعيل. سليمان. يحيٰي بن سعيد. قاسم. ابن خباب ذ ابو سعيد خدريؓ قول نقل كوي. هغه غير حاضر وو. كوم وخت چه هغه راغے. هغهٔ له غوښه راوړلے شوه. نو ورته اُونيلے شو. چه دا څمونږ ذ قربانو غوښه ده. هغهٔ اووے دا لرے كړئ. زهٔ دا نه څكم. د ابو

الٰمّـِـه لَحۡمٌ قَـالَ وَ هٰـذَا مِـنۡ لُحۡمِ ضَحَـايَـانَـا فَقَالَ اَخۡرُوۡهُ لَا اَذُوۡقُهُ قَالَ ثُمَّ قُمۡتُ فَخَرَجۡتُ حَتّٰى اٰتِيَ اَخِيۡ اَبَـا قَتَـادَةَ وَ كَـانَ اَخَـاهُ لِاُمِّـهٖ وَ كَـانَ بَدۡرِيًّـا فَذَكَرۡتُ ذٰلِكَ لَهٗ فَقَالَ اِنَّهٗ قَدۡ حَدَثَ بَعۡدَكَ اَمۡرٌ.

سعيد خدريؓ بيان دے. زهٔ اُودريدم، بيا روان شوم، تردے چـه خپـل وروور ابـو قتـاده تـه اورسيدم، او هغه د مورد طرف نـه د هغـه ورور وو (يعني مور ئے يوه وه پلار ئے جُدا جُدا وو) او بدري (دَ بدر غزا کښې شريک) وو. ما هغـهٔ تـه دا واقـعه بيان کړه. نو هغهٔ اووے، چه نوے خبره ستا نه پس پيدا شوے ده.

۵۳۱ : حَـدَّثَـنَـا اَبُـوۡ عَـاصِمٍ عَـنۡ يَـزِيۡـدَ بۡنِ اَبِيۡ عُبَيۡدٍ عَنۡ سَلَمَةَ بۡـنِ الۡاَكۡـوَعِ قَـالَ قَـالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰـهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ مَنۡ ضَحّٰى مِنۡكُمۡ فَلَا يُصۡبِحَنَّ بَـعۡدَ ثَالِثَةٍ وَّ فِيۡ بَيۡتِهٖ مِـنۡـهُ شَـيۡءٌ فَـلَـمَّـا كَـانَ الۡـعَـامُ الۡـمُـقۡبِلُ قَـالُـوۡا يَـا رَسُوۡلَ اللّٰهِ نَفۡعَلُ كَمَـا فَـعَـلۡـنَا عَامَ الۡمَاضِيۡ قَالَ كُلُوۡا وَ اَطۡعِمُـوۡا وَادَّخِـرُوۡا فَـاِنَّ ذٰلِكَ الۡعَامَ كَـانَ بِـالـنَّـاسِ جَهۡـدٌ فَـاَرَدۡتُّ اَنۡ تُعِيۡنُوۡا فِيۡهَا.

۵۳۱ : ابـو عـاصـم. يـزيد بن ابي عبيد. سلمه بن اکـو ع نـه روايـت کـوي. د هـغهٔ بيان دے. نبي صلي اللّٰه عـليـه وسـلّـم اوفـرمـائيـل تـاسو کښې چه څوک قرباني اوکـړي. هـغـه دے دَ دريـمـے ورځ نه پس صبا کوي نه، داسـے حال کښې چه د هغهٔ کور کښې ددے نه څهٔ وي، بيا چـه دويُم کال راغـے. خلقو عرض اوکهٔ يا رسول اللّٰه، آيا مونږ خلق هغسے اوکړو څنګه چه مو تير کال کړے وو. حـضـور صـلـي الـلّـه عـليه وسلّم ورته اوفرمائيل. خپله خورئے، او په خلقو خوروئے. او جمع کوئے. په هغه کال خلق لوږه کښې آخته وو. په دے وجه ما اراده اوکړه. چه تاسو خلق دے کښې مدد اوکړئے.

۵۳۲ : حَـدَّثَـنَـا اِسۡمٰعِيۡلُ بۡنُ عَبۡـدِ الـلّٰـهِ قَالَ حَـدَّثَـنِـيۡ اَخِـيۡ عَـنۡ سُـلَيۡـمَـانَ عَنۡ يَحۡمَى بۡنِ سَعِيۡدٍ عَنۡ عَـمۡـرَةَ بِـنۡتِ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ عَنۡ عَـائِشَةَؓ قَالَتِ الضَّحِيَّةُ كُنَّا نُمَلِّحُ مِنۡهُ فَنُقَدِّمُ بِـهٖ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡـهِ وَسَـلَّمَ بِـالۡـمَدِيۡنَةِ فَقَالَ لَا تَـاۡكُلُوۡا اِلَّا ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ وَّ لَيۡسَتۡ بِعَزِيۡمَةٍ وَ لٰـكِنۡ اَرَادَ اَنۡ يُّطۡعِمَ مِنۡهُ وَاللّٰهُ

۵۳۲ : اسـمٰعيـل بـن عبـدالـلّٰـه. برادر اسمٰعيل. سـلـيـمـان. يحيٰي بن سعيد. عمره بن عبدالرحمٰن. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي. د هغے بيان دے. مونږ خلقو به د قـرباني غوښه باندے مالګه (نمک) لړوله، او ايښودله به مو. بيـا بـه مـو هغے کښې څهٔ دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خـدمـت کـښې راوړله. حـضـور صلي اللّٰه عليه وسلّم به فـرمـائيل درے ورځے ئے خورئے. ليکن دا تاکيدي حُکم نـه وو. بلکه دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مقصد دا وو. چـه مـونـږ دَ دے نـه پـه خلقو اوخوروو. او اللّٰه تعالٰي بنه

اَعۡلَمُ.

پوهيدونکے دے.

۵۳۳ : حَدَّثَنَا حِبَّانُ بۡنُ مُوۡسٰى اَخۡبَرَنَا عَبۡدُ اللّٰهِ قَالَ اَخۡبَرَنِيۡ يُوۡنُسُ عَنِ الزُّهۡرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيۡ اَبُوۡ عُبَيۡدٍ مَوۡلَى ابۡنِ اَزۡهَرَ اَنَّهٗ شَهِدَ الۡعِيۡدَ يَوۡمَ الۡاَضۡحٰى مَعَ عُمَرَ بۡنِ الۡخَطَّابِؓ فَصَلّٰى قَبۡلَ الۡخُطۡبَةِ ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ قَدۡ نَهٰكُمۡ عَنۡ صِيَامِ هٰذَيۡنِ الۡعِيۡدَيۡنِ اَمَّا اَحَدُهُمَا فَيَوۡمُ فِطۡرِكُمۡ مِّنۡ صِيَامِكُمۡ وَاَمَّا الۡاٰخَرُ فَيَوۡمٌ تَاۡكُلُوۡنَ نُسُكَكُمۡ قَالَ اَبُوۡ عُبَيۡدٍ ثُمَّ شَهِدۡتُّ مَعَ عُثۡمَانَ بۡنِ عَفَّانَ فَكَانَ ذٰلِكَ. يَوۡمُ الۡجُمُعَةِ فَصَلّٰى قَبۡلَ الۡخُطۡبَةِ ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ هٰذَا يَوۡمٌ قَدِ اجۡتَمَعَ لَكُمۡ فِيۡهِ عِيۡدَانِ فَمَنۡ اَحَبَّ اَنۡ يَّنۡتَظِرَ الۡجُمُعَةَ مِنۡ اَهۡلِ الۡعَوَالِيِّ فَلۡيَنۡتَظِرۡ وَمَنۡ اَحَبَّ اَنۡ يَّرۡجِعَ فَقَدۡ اَذِنۡتُ لَهٗ قَالَ اَبُوۡ عُبَيۡدٍ ثُمَّ شَهِدۡتُّهٗ مَعَ عَلِيِّ بۡنِ اَبِيۡ طَالِبٍ فَصَلّٰى قَبۡلَ الۡخُطۡبَةِ ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ اِنَّ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ نَهَاكُمۡ اَنۡ تَاۡكُلُوۡا لُحُوۡمَ نُسُكِكُمۡ فَوۡقَ ثَلٰثٍ وَّعَنۡ مَعۡمَرٍ عَنِ الزُّهۡرِيِّ عَنۡ اَبِيۡ عُبَيۡدٍ نَحۡوَهٗ.

۵۳۳ : حبان بن موسي. عبدالله. يونس. زهري. ابو عبيد (ذَ ابن ازهر آزاد کړده غلام) نه روايت کوي. د هغهٔ بيان دے هغهٔ حضرت عمرؓ بن خطاب سره د قرباني (لوئيے) آختر په ورځ شريک شولو. هغه د خطبے نه مخکښې مونځ اوکهٔ. بيائے د خلقو مخکښې خطبه ورکړله. او وے فرمائيل. اے خلقو، رسول الله صلي الله عليه وسلّم تاسو، د دے دواړو (وړوکي او لوئيے) اخترونو په ورځ د روژے نيولونه منع کړے ئے. دے کښې خو يو (اختر) ذَ روژو نه د افطار ورځ ده. او دويمه هغه ورځ ده چه هغے کښې تاسو ذَ خپلو قربانو غوښه خورئے. ذَ ابو عبيد بيان دے بيا زهٔ حضرت عثمانؓ بن عفان سره شريک شوم. هغه ذَ جمعے ورځ وه، هغهٔ د خطبے نه مخکښې مونځ اوکهٔ، بيائے خطبه ورکړله، او وے فرمائيل، اے خلقو، نن هغه ورځ ده، چه هغے کښې ستاسو ذَ پاره دوه آخترونه راجمع کړے شوے دي. د عوالي باشندګانو کښې چه کوم سړے ذَ جمعے انتظار کول غواړي، نو انتظار دے اوکړي. او کوم سړے چه واپس کيدل غواړي، نو زهٔ هغهٔ ته اجازت ورکوم. ذَ ابو عبيد بيان دے. بيا زهٔ حضرت عليؓ بن ابي طالب سره (آختر کښې) شريک شوم. هغه ذَ خطبے نه مخکښې مونځ اوکهٔ. بيائے ذَ خلقو مخکښې خطبه ورکړه او وے فرمائيل، نبي صلي الله عليه وسلّم تاسو خلق ذَ قرباني غوښه ذَ دريو ورځو نه زياته ذَ خوړلو نه منع فرمائيلے ده. او معمر نه په واسطه ذَ زهري، ابو عبيد، دغسے منقول دي.

۵۳۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ اَخْبَرَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ اَخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رضی الله عنه قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوْا مِنَ الْاَضَاحِيّ ثَلٰثًا وَّ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ يَاْكُلُ بِالزَّيْتِ حِيْنَ يُنْفِرُ مِنْ مِنٰى مِنْ اَجْلِ لُحُوْمِ الْهَدْيِ.

۵۳۴: محمد بن عبدالرحيم. يعقوب بن ابراهيم بن سعد. دَ ابن شهاب برادر زاده (وراره). ابن شهاب. سالم. عبدالله بن عمر رضی الله عنه نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، دَ قربانئ غوښه درے ورځو پورے خورئے. او عبدالله بن عمر رضی الله عنه چه دَ منٰي نه واپس كيدلو، نو دَ قرباني دَ غوښے په سبب به ئے روټي دَ زيتون تيلو سره خوړله.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْاَشْرِبَةِ

(دَ څكلو بيان)

وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ.

او دَ الله تعالي قول، چه شراب، جواري، بُتان او دَ فال غشي ويشتل، گنده خبرے، شيطاني كارونه دي. دے نه پرهيز اوكړئے، چه خلاصي بيامومئے.

۵۳۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رضی الله عنه اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ لَمْ يَتُبْ مِنْهَا حُرِمَهَا فِي الْاٰخِرَةِ.

۵۳۵: عبدالله بن يوسف. مالك. نافع. عبدالله بن عمر رضی الله عنه نه روايت كوي، د هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، چا چه په دنيا كښ شراب اوڅكل، بيا د هغے نه توبه گار نه شو، نو آخرت كښ به هغه د دے نه محروم وي.

۵۳۶: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّهٗ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُتِيَ لَيْلَةَ اُسْرِيَ بِهٖ بِاِيْلِيَاءَ

۵۳۶: ابواليمان. شعيب. زهري. سعيد بن مسيب. ابوهريرة رضی الله عنه نه روايت كوي. رسول الله صلي الله عليه وسلم ته دَ معراج په شپه ايلياء كښ دوه پيالے پيش كړے شوے، يوه دَ شرابو او بله د پيو. حضور صلی الله علیه وسلم دواړو پيالو طرف ته اوكتل بيائے

بِقَدَحَيْنِ مِنْ خَمْرٍ وَّ لَبَنٍ فَنَظَرَ اِلَيْهِمَا ثُمَّ اَخَذَ اللَّبَنَ فَقَالَ جِبْرِيْلُ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدَاكَ لِلْفِطْرَةِ وَلَوْ اَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ اُمَّتُكَ تَابَعَهُ مَعْمَرٌ وَابْنُ الْهَادِ وَ عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو وَالزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

پنبے واخستل، نو جبرائيل عليه السلام ورته اوفرمائيل: شكر دے خدائے لـه، چـه هغـهٔ تاسو ته دَ فطرت هدايت اوكـهٔ. كـه تاسو دَ شرابو پيالئے آخستے وے، نو ستاسو اُمت به گمراه شوے وو. معمر، او، ابن هاد، او عثمان بن عمرو، او، زبيده دَ زهري نه دَ دے متابعت كبنې روايت كړے دے.

٥٣٧: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثًا لَا يُحَدِّثُكُمْ بِهٖ غَيْرِيْ قَالَ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ يَّظْهَرَ الْجَهْلُ وَ يَقِلَّ الْعِلْمُ وَ يَظْهَرَ الزِّنَا وَ تُشْرَبُ الْخَمْرُ وَ تَقِلَّ الرِّجَالُ وَ يَكْثُرَ النِّسَاءُ حَتّٰى يَكُوْنَ لِخَمْسِيْنَ اِمْرَاَةً قَيِّمُهُنَّ رَجُلٌ وَّاحِدٌ.

٥٣٧: مسلم بن ابراهيم. هشام. قتاده. انس نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے، ما دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه داسے حديث آوريدلے دے، چه خما نه علاوه بل هيڅوک به ئے درته بيان نهٔ كړي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، دَ قيامت علامتونه دادي چه جهالت به غالب شي، او علم به كم شي، زنا به زياته شي. شراب به څكلے شي. سړي به كم شي، ښځے به دومره زياتے شي، چه دَ پنځو سو ښځو نگراني به يو سړے كوي.

٥٣٨: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ يَقُوْلَانِ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزْنِيْ الزَّانِيْ حِيْنَ يَزْنِيْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَ لَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِيْنَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَّ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُالْمَلِكِ ابْنُ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ

٥٣٨: احمد بن صالح. ابن وهب. يونس. ابن شهاب. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن او ابن مسيب. دواړه دَ حضرت ابوهريرهٔ نه روايت كوي. هغهٔ اووے، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، زنا كونكے زنا نهٔ كوي، داسے حال كبنې چه هغه مؤمن وي. او شراب څكونكے شراب نهٔ څكي. داسے حال كبنې چه هغه مؤمن وي. او غلا كونكے (چوری کرنے والا) غلا نهٔ كوي، داسے حال كبنې چه هغه مؤمن وي. ابن شهاب بيان اوكـهٔ، ماته عبدالملک بن ابي بكر

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ كَانَ يُحَدِّثُهُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ كَانَ اَبُوْ بَكْرٍ يُلْحِقُ مَعَهُنَّ وَلَا يَنْتَهِبُ نُهْبَةً ذَاتَ شَرَفٍ يَرْفَعُ النَّاسُ اِلَيْهِ اَبْصَارَهُمْ فِيْهَا حِيْنَ يَنْتَهِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ.

بن عبدالرحمن بن حارث بن هشام اووې' ابوبكر دا دَ حضرت ابوهريرهؓ نه نقل كولو. بيائې وئيل' ابوبكر به دې سره دومره زيات يوځائې كول' چه دَ مؤمن كيدو حالت كښې دغه شان دَ ورځې ډاكه نهٔ غرځوي چه خلق هغه ډاكه غرځونكېويني.

باب ۳۳۹: اَلْخَمْرِ مِنَ الْعِنَبِ.

باب ۳۳۹: دَ انګورو دَ شرابو بيان.

۵۳۹: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ هُوَ ابْنُ مِغْوَلٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ قَالَ لَقَدْ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ وَ مَا بِالْمَدِيْنَةِ مِنْهَا شَيْءٌ.

۵۳۹: حسن بن صباح. محمد بن سابق. مالک بن مغول. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي. دَ هغهٔ بيان دې. شراب داسې وخت كښې حرام كړې شو. چه مدينه كښې د انګورو شراب نه وو.

۵۴۰: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اَبُوْ شِهَابٍ عَبْدُ رَبِّهٖ بْنُ نَافِعٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ اَنَسٍؓ قَالَ حُرِّمَتْ عَلَيْنَا الْخَمْرُ حِيْنَ حُرِّمَتْ وَ مَا نَجِدُ يَعْنِيْ بِالْمَدِيْنَةِ خَمْرَ الْاَعْنَابِ اِلَّا قَلِيْلًا وَّ عَامَّةُ خَمْرِنَا الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ.

۵۴۰: احمد بن يونس. ابن شهاب. عبد ربه. ابن نافع. يونس. ثابت بناني. انس نه روايت كوي' په مونږ شراب حرام كړې شو' او كوم وخت چه هغه حرام كړې شو' مونږ خلقو ته به مدينه كښې دَ انګورو شراب ډير كم په لاس راتلل' او مونږ سره به اكثر شراب دَ كچه او پخو قجورو وو.

۵۴۱: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ اَبِيْ حَيَّانَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ قَامَ عُمَرُؓ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ اَمَّا بَعْدُ نَزَلَ تَحْرِيْمُ الْخَمْرِ وَ هِيَ مِنْ خَمْسَةٍ الْعِنَبُ وَالتَّمْرُ وَالْعَسَلُ وَالْحِنْطَةُ وَالشَّعِيْرُ وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ.

۵۴۱: مسدد. يحيي. ابن حبان. عامر. ابن عمرؓ نه روايت كوي. حضرت عمرؓ په منبر او دريدلو' او وې فرمائيل' اما بعد: دَ شرابو حرمت (حرام كيدل) نازل شوې دي. او هغه پنځو څيزونو كښې وي (۱) انګور (۲) قجورې (۳) شات (۴) غنم (۵) وربشې. او خمر هغه دې' چه عقل مخمور (ضائع) كړي.

باب ۳۴۰۰: نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ وَهِيَ مِنَ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ.

۵۴۲ ۳: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ ابْنُ اَنَسٍ عَنْ اِسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍؓ قَالَ كُنْتُ اَسْقِيْ اَبَا عُبَيْدَةَ وَ اَبَا طَلْحَةَ وَ اُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ مِنْ فَضِيْخِ زَهْوٍ وَّ تَمْرٍ فَجَآءَهُمْ اٰتٍ فَقَالَ اِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ اَبُوْ طَلْحَةَ قُمْ يَا اَنَسُ فَاَهْرِقْهَا فَاَهْرَقْتُهَا.

۵۴۳ ۳: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا قَالَ كُنْتُ قَآئِمًا عَلَى الْحَيِّ اَسْقِيْهِمْ عُمُوْمَتِيْ وَ اَنَا اَصْغَرُهُمُ الْفَضِيْخَ فَقِيْلَ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ فَقَالَ اكْفِئْهَا فَكَفَأْنَا قُلْتُ لِاَنَسٍ مَا شَرَابُهُمْ قَالَ رُطَبٌ وَّ بُسْرٌ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَنَسٍ وَّ كَانَتْ خَمْرُهُمْ فَلَمْ يُنْكِرْ اَنَسٌ وَّ حَدَّثَنِيْ بَعْضُ اَصْحَابِيْ اَنَّهٗ سَمِعَ اَنَسًا يَّقُوْلُ كَانَتْ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ.

۵۴۴ ۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ اَبُوْ مَعْشَرِ الْبَرَّآءُ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ بَكْرُ بْنُ عَبْدِ

باب ۳۴۰۰: كوم وخت چه دَ شرابو حرمت نازل شو، نو دا به دَ كجه او پخو قجورو نه جوړيدل.

۵۴۲ ۳: اسمٰعيل بن عبداللّٰه. مالک بن انس. اسحٰق بن عبداللّٰه بن ابي طلحه. انس بن مالکؓ نه روايت کوي، ما ابو عبيده. ابو طلحه او ابي بن کعب بانديے دَ کجه او پخو قجورو شراب څکول. هغوي ته يو سړيے راغيے او وئيليے، شراب حرام کړيے شو. ابو طلحه اووے. ايے انسؓ، پاسه، او دا (شراب) واړوه، نو ما هغه واړول.

۵۴۳ ۳: مسدد. معتمر دَ خپل پلار نه روايت کوي. ما دَ انسؓ نه واوريدل، زهٔ يوے قبيلے سره ولاړ ووم، خپلو ترونو بانديے م فضيخ (يو قسم شراب) څکول، او زهٔ هغوي کښ کم عمره ووم. دے کښ چا اووے، چه شراب حرام کړيے شو. نو خلقو اووے دا (شراب) توئے کړيے، نو ما توئے کړل، دَ معتمر پلار سليمان اووے. ما دَ انس نه تپوس او کهٔ، هغه دَ څهٔ شراب وو، هغهٔ اووے، دَ کجه او پخو قجورو. ابوبکر بن انس اووے، دغه دَ هغوي شراب وو، نو انسؓ انکار اونهٔ کهٔ، او ما ته خما بعضے ملګرو اووے، مونږ دَ انسؓ نه واوريدل، چه هغه زمانه کښ دَ هغوي دا شراب وو.

۵۴۴ ۳: محمد بن ابي بکر مقدمي. يوسف ابو معشر براء. سعيد بن عبيداللّٰه. بکر بن عبيداللّٰه. بيان کوي. دے خلقو ته حضرت انس بن مالکؓ بيان او کهٔ، کوم وخت

اللّٰهِ اَنَّ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ اَنَّ الْخَمْرَ حُرِّمَتْ وَالْخَمْرُ يَوْمَئِذٍ اَلْبُسْرُ وَالتَّمْرُ.

چه شراب حرام کړے شو، نو هغه وخت شراب ذَ کجُجه او پخو قجوروُنه تياريدل.

باب ۱۳۴۱: اَلْخَمْرِ مِنَ الْعَسَلِ وَهُوَ الْبِتْعُ وَ قَالَ مَعْنُ سَأَلْتُ مَالِكَ بْنَ اَنَسٍ عَنِ الْفُقَّاعِ فَقَالَ اِذَا لَمْ يُسْكِرْ فَلَا بَأْسَ وَ قَالَ ابْنُ الدَّرَاوَرْدِيُّ سَأَلْنَا عَنْهُ فَقَالُوْا لَا يُسْكِرُ لَا بَأْسَ بِهِ.

باب ۱۳۴۱: شراب دَ شاتوهم وي. او هغې ته بتع وائي. او معن اووے. ما دَ انس بن مالک نه دَ "فقاع" متعلق تپوس اوکۀ، نو هغۀ اووے، هر کله چه څۀ نشه پيدا نۀ کړي، نو څۀ حرج نشته، او ابن دراوردي اووے. مونږ دَ خلقونه دَ دے متعلق تپوس اوکۀ، نو هغوي اووے، که نشه رانۀ ولي، نو بيا څۀ حرج نشته.

۵۴۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبِتْعِ فَقَالَ كُلُّ شَرَابٍ اَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ.

۵۴۵: عبداللّٰه بن يوسف. مالک. ابن شهاب. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن بي بي عائشےؓ نه روايت کوي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دَ بتع (د شاتو د شرابو) متعلق تپوس اوشو. نو حضورؐ اوفرمائيل هر هغه شراب چه نشه راولي حرام دي.

۵۴۶: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ سُئِلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبِتْعِ وَ هُوَ نَبِيْذُ الْعَسَلِ وَ كَانَ اَهْلُ الْيَمَنِ يَشْرِبُوْنَهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ شَرَابٍ اَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ وَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنْتَبِذُوْا فِي

۵۴۶: ابواليمان. شعيب. زهري. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، دَ بي بي عائشے قول نقل کوي هغے اوفرمائيل، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دَ بتع (يعني دَ شاتو دَ شرابو) متعلق تپوس وُشو. او دَ يمن خلقو به دا څکل، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هر هغه شراب چه نشه راولي حرام دي. اوزهري نه روايت دے ذ هغه بيان دے. ماته انس بن مالک بيان اوکۀ. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. چه ته مه دُباء کښې اونۀ مزفت کښې نبيذ (شراب) جوړوه

الدُّبَآءِ وَ لَا فِي الْمُزَفَّتِ وَ كَانَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ يُلْحِقُ مَعَهَا الْحَنْتَمَ وَالنَّقِيْرَ.

او حضرت ابوهريرهؓ دې سره حنتم او نقير هم يوځائې بيان كولو.

ف: (۱) دُباء (۲) مزفت (۳) حنتم (۴) نقير دا ټول قسما قسم لوښي وو چه شراب به په كښې جوړولې او استعمالولې شو. نو ذدې ټولو ذ استعمال نه منع راغله.

باب ۳۴۲: مَا جَاءَ نِيُ اَنَّ الْخَمْرَ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ مِنَ الشَّرَابِ.

باب ۳۴۲: ذ دې امر بيان چه خمر ذ څكلو هغه څيز دې، چه عقل مخمور كړي.

ف: مخمور: بې خوده، نشه، بې هوشه، بې عقله، ضائع، بيهوده.

۵۴۷: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِيْ رَجَآءٍ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ اَبِيْ حَيَّانَ التَّيْمِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ خَطَبَ عُمَرُ عَلٰى مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّهُ قَدْ نَزَلَ تَحْرِيْمُ الْخَمْرِ وَ هِيَ مِنْ خَمْسَةِ اَشْيَآءَ الْعِنَبِ وَالتَّمْرِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيْرِ وَالْعَسَلِ وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ وَ ثَلٰثٌ وَّ دِدْتُّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُفَارِقْنَا حَتّٰى يَعْهَدَ اِلَيْنَا عَهْدًا اَلْجَدُّ وَالْكَلَالَةُ وَ اَبْوَابٌ مِّنْ اَبْوَابِ الرِّبٰو قَالَ قُلْتُ يَا اَبَا عَمْرٍو فَشَيْءٌ يُصْنَعُ بِالسِّنْدِ مِنَ الرُّزِّ قَالَ ذَاكَ لَمْ يَكُنْ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ قَالَ عَلٰى عَهْدِ عُمَرَ وَ قَالَ حَجَّاجٌ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اَبِيْ حَيَّانَ مَكَانَ الْعِنَبِ الزَّبِيْبُ.

۵۴۷: احمد بن رجاء. يحيٰي. ابو حيان تيمي. شعبي. ابن عمرؓ نه روايت كوي. ذ هغه بيان دې. حضرت عمرؓ ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په منبر خطبه كښې اوفرمائيل، ذ شرابو حرام كيدل نازل شوې دي، او هغه ذ پنځو څيزونو نه جوړيږي (۱) انګور (۲) قجورې (۳) غنم (۴) وربشې (۵) شات. او خمر هغه دي چه عقل بې خوده كړي. او درې خبرې داسې دي، ذ هغې متعلق ما غوښتل چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ نه جُدا نۀ وې، خو پورې چه هغه نې مونږ ته نښې بيان كړې نۀ وې (۱) ذ نيكه (دادا) تركه (۲) ذ كلاله بيان (۳) ذ سُود مسائل. ذ ابو حيان بيان دې. ما شعبي ته بيان اوكۀ، چه اې ابو عمرو، سند ه كښې څۀ ذ ورجو (چاولوں) نه جوړيږي نو هغۀ اووې، دا ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم زمانه كښې نۀ وو. يا دائې اووې، چه د حضرت عمرؓ زمانه كښې نۀ وو. حجاج په واسطه ذ حماد، ابو حيان ذ: عنب: ځائې ذ زبيب لفظ روايت كړې دې.

۵۴۸: حَدَّثَنَا حَفْصُ ابْنُ عُمَرَ

۵۴۸: حفص بن عمر. عبداللّٰه بن

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِى السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَالَ اَلْخَمْرُ يُصْنَعُ مِنْ خَمْسَةٍ مِّنَ الزَّبِيْبِ وَالتَّمْرِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيْرِ وَالْعَسَلِ.

ابي سفر. شعبي. ابن عمرؓ. حضرت عمرؓ نه روايت كوي، هغه اوفرمائيل، شراب دَ پنځو څيزونو نه جوړيږي (۱) منقي (۲) قجورے (۳) غنم (۴) وربشے (۵) شات.

بَاب ۳۴۳: مَا جَاءَ فِيْمَنْ يَسْتَحِلُّ الْخَمْرَ وَ يُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اِسْمِهٖ.

باب ۳۴۳: دَ دے امر بيان، چه يو سړے شراب حلال كنړي، او دَ هغے څۀ بل نوم كيږدي.

وَ قَالَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ جَابِرٍ حَدَّثَنَا عَطِيَّةُ بْنُ قَيْسِ الْكِلَابِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ غَنْمٍ الْاَشْعَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ عَامِرٍ اَوْ اَبُوْ مَالِكِ الْاَشْعَرِيُّ وَاللّٰهِ مَا كَذَبَنِيْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَيَكُوْنَنَّ مِنْ اُمَّتِيْ اَقْوَامٌ يَسْتَحِلُّوْنَ الْحِرَّ وَالْحَرِيْرَ وَالْخَمْرَ وَالْمَعَازِفَ وَ لَيَنْزِلَنَّ اَقْوَامٌ اِلٰى جَنْبِ عَلَمٍ يَّرُوْحُ عَلَيْهِمْ بِسَارِحَةٍ لَّهُمْ يَأْتِيْهِمْ يَعْنِى الْفَقِيْرَ لِحَاجَةٍ فَيَقُوْلُوا ارْجِعْ اِلَيْنَا غَدًا فَيُبَيِّتُهُمُ اللّٰهُ وَ يَضَعُ الْعَلَمَ وَ يَمْسَخُ اٰخَرِيْنَ قِرَدَةً وَ خَنَازِيْرَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ.

او هشام بن عمار، اووے، مونږ ته صدقه بن خالد په واسطه دَ عبدالرحمٰن بن يزيد بن جابر. عطيه بن قيس كلابي. عبدالرحمٰن بن غنم اشعري. ابو عامر يا ابو مالک اشعري بيان كوي. او په خدائے چه هغه دروغ نه وائي، هغۀ دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، عنقريب ځما امت كښ به داسے خلق پيدا شي، چه زنا، ريښم، شراب او باجے به حلال كنړي. او بعضے قومونه به داسے وي. چه د غر برابر به اوسيږي. او ماښام چه خپلے رمے (ريوړ) سره واپس كيږي. هغه وخت به هغوي ته فقير دَ څۀ ضرورت په بنا راشي، نو هغوي به ورته وائي چه صباله سحر مونږ پله راشه نو اللّٰه تعالىٰ به هغوي د شپے هلاک كړي. او غر به راوغرځوي. او باقي به د بيزو او خنزير شكل كښ مسخ كړي. او قيامته پورے به دغه حال كښ وي.

بَاب ۳۴۴: اَلْاِنْتِبَاذِ فِى الْاَوْعِيَةِ وَالتَّوْرِ.

باب ۳۴۴: لوښو او د لرګي پيالو كښ دَ نبيذ جوړولو بيان.

ف: نبيذ د وربشو شراب، د خُرما او وربشو شربت.

۵۴۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ

۵۴۹: قتيبه بن سعيد. يعقوب بن عبدالرحمٰن.

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيْ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلًا يَقُوْلُ أَتَى أَبُوْ أُسَيْدِ السَّاعِدِيُّ فَدَعَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ عُرْسِهٖ فَكَانَتِ امْرَأَتُهٗ خَادِمُهُمْ وَ هِيَ الْعَرُوْسُ قَالَ أَتَدْرُوْنَ مَا سَقَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْقَعَتْ لَهٗ تَمَرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ فِيْ تَوْرٍ.

ابو حازم نه روايت كوي د هغهٔ بيان دے. ما ذَ سهل نه واوريدل. ابو اسيد ساعدي راغے. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ئے ذَ وليمے دعوت وركهٔ نو ذَ هغهٔ ښځے يعني تازه ناوے ذَ هغے خلقو خدمت كولو. هغے اووے تاسو ته پته ده چه ما په نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم څه څيز اوڅكولو، ما خو قجورے ذَ شپے نه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ پاره يوے پيالے كښ خوشتے كړے وے.

باب ۳۴۵: تَرْخِيْصِ النَّبِيِّ صَلَّى لِلّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَوْعِيَةِ وَالظُّرُوْفِ بَعْدَ النَّهْيِ.

باب ۳۴۵: ذَ لوښو او ظروف ذَ استعمال ذَ ممانعت نه پس ذَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اجازت وركول.

۵۵۰: حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ أَبُوْ أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الظُّرُوْفِ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ إِنَّهٗ لَا بُدَّ لَنَا مِنْهَا قَالَ فَلَا إِذًا وَّ قَالَ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهٰذَا وَ قَالَ فِيْهِ لَمَّا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْأَوْعِيَةِ.

۵۵۰: يوسف بن موسٰي. محمد بن عبداللّٰه. ابو احمد زبيري. سفيان. منصور. سالم. جابر نه روايت كوي، ذَ هغهٔ بيان دے نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ بعضے لوښو ذَ استعمال نه منع اوفرمائيله. خلقو عرض اوكهٔ، مونږ ذَ پاره خو ذَ دے نه سِوا چارهٔ كار نشته، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. بيا دے صورت كښ دا ممانعت نشته. او خليفه اووے مونږ ذَ يحيٰي بن سعيد نه په واسطه ذَ سفيان منصور، سالم بن ابي الجعد دا حديث روايت كهٔ.

۵۵۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهٰذَا وَ قَالَ فِيْهِ لَمَّا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْأَوْعِيَةِ.

۵۵۱: عبداللّٰه بن محمد. سفيان نه دا حديث روايت كهٔ. او هغے كښ ئے بيان اوكهٔ، چه كوم وخت حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ بعضے لوښو نه منع اوفرمائيله.

۵۵۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ اَبِيْ مُسْلِمِ الْاَحْوَلِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبِيْ عِيَاضٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَمَّا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ كُلُّ النَّاسِ يَجِدُ سِقَاءً فَرَخَّصَ لَهُمْ فِي الْجَرِّ غَيْرَ الْمُزَفَّتِ.

۵۵۲: علي بن عبداللّٰه. سفيان. سليمان بن مسلم احول. مجاهد. ابو عياض. عبداللّٰه بن عمرؓ نه روايت كوي، هغهٔ اووے، كوم وخت چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ بعضے لوښو نه منع اوفرمائيله، لا چا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض او كهٔ، مونږ كښې هر يو سره مشک نشته، نو حضورؐ ذَ منكوتيې ذَ استعمال اجازت وركهٔ، چه مزفت نهٔ وي.

۱. ددے حديث ذَ راوي سفيان بن عيينه اكثرو شاګردانو د "سقياه" (مشک) په ځائے ذَ "اَوعيه" (لوښي) د لفظ روايت كړے دے او همدا روايت صحيح دے ولے چه حضور اكرمؐ د مشكو د استعمال چرے ممانعت نه وو كړے بلكه هغوئ د هغه لوښو استعمالولو ممانعت كړے وو كومو كښے به چه عربو شراب جوړول. دا خاص قسمه لوښي وو كومو كښے به چه شراب زر تياريدل. كله چه د شرابو حُرمت نازل شو نو ابتداءً د دغه لوښو د استعمال هم ممانعت او كړے شو ليكن روستو بيا اجازت وركړے شو. شراب د عربو په ګوټيځ كښے پراته وو، دا عادت د جرړے او بيخ نه ويستلو د پاره په ابتدا كښے زياته سختي او كړے شوه او هغه لوښي هم د مخے لرے كړے شو كومو سره چه د شرابو ياد تازه كيدلو.

۵۵۳: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَلِيٍّ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفَّتِ.

۵۵۳: مسدد. يحيٰي. سليمان. ابراهيم تيمي. حارث بن سويد. حضرت عليؓ نه روايت كوي ذَ هغهٔ بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دباء او مزفت نه منع فرمائيلے ده.

ف: دباء او مزفت: د شرابو لوښي چه شراب به په كښې جوړيدل او استعماليدل.

۵۵۴: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ بِهٰذَا.

۵۵۴: عثمان. جرير. اعمش نه دا حديث روايت كړے دے.

۵۵۵: حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قُلْتُ لِلْاَسْوَدِ هَلْ سَاَلْتَ عَآئِشَةَؓ اُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ عَمَّا يُكْرَهُ اَنْ يُّنْتَبَذَ فِيْهِ

۵۵۵: عثمان. جرير. منصور. ابراهيم نه روايت كوي. ما اسود نه تپوس او كهٔ. آيا تا ذَ اُم المؤمنين بي بي عائشےؓ نه ذَ هغے څيز متعلق تپوس كړے دے، چه هغے كښې نبيذ جوړول مكروه دي. هغهٔ اووے، او. ما تپوس

فَقَالَ نَعَمْ قُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ عَمَّا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُنْتَبَذَ فِيْهِ قَالَتْ نَهَانَا فِيْ ذٰلِكَ اَهْلَ الْبَيْتِ اَنْ نَنْتَبِذَ فِي الدُّبَّاءِ وَالْمُزَفَّتِ قُلْتُ اَمَا ذَكَرْتَ الْجَرَّ وَ الْحَنْتَمَ قَالَ اِنَّمَا اُحَدِّثُكَ مَا سَمِعْتُ اَفَاُحَدِّثُكَ مَالَمْ اَسْمَعْ.

او کهٔ: اے ام المؤمنین' کوم څیز کښې د نبید جوړولو نه حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم منع فرمائیلے ده: هغې اووے' مونږ اهل بیت دباء او مزفت (یو و قسم لوښو) کښې دَ نبیذ جوړولو نه منع اوفرمائیله. ما تپوس اوکهٔ: آیا بي بي عائشےؓ دَ جر او حنتم هم ذکر کړے دے. هغه اووے' زهٔ تاته هغه بیان کوم چه ما آوریدلے دي. آیا هغه هم بیان کړم چه مانه دي آوریدلے.

۵۵۶: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُالْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اَبِيْ اَوْفٰى قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَرِّ الْاَخْضَرِ قُلْتُ اَنَشْرَبُ فِي الْاَبْيَضِ قَالَ لَا.

۵۵۶: موسٰي بن اسمٰعیل. عبدالواحد. شیباني. عبداللّٰه بن ابي اوفٰي نه روایت کوي' هغهٔ اووے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم دَ شین منکوټي (چه شراب به په کښې جوړولے شو) منع فرمائیلے ده. ما تپوس اوکهٔ: آیا زهٔ سپین منګوټے دَ څښلو دَ پاره استعمال کړم' حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل' نه.

باب ۳۴۶: نَقِيْعِ التَّمْرِ مَا لَمْ يُسْكِرْ.

باب ۳۴۶: دَ قجورو دَ رس بیان' څهٔ وخته پورے چه نشته پیدا نهٔ کړي.

۵۵۷: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقَارِيُّ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ اَنَّ اَبَا اُسَيْدٍ السَّاعِدِيَّ دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُرْسِهِ فَكَانَتِ امْرَاَتُهُ خَادِمَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَهِيَ الْعَرُوْسُ فَقَالَتْ اَتَدْرُوْنَ مَا اَنْقَعْتُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْقَعْتُ لَهُ تَمَرَاتٍ مِّنَ اللَّيْلِ فِيْ تَوْرٍ.

۵۵۷: یحیٰي بن بکیر. یعقوب بن عبدالرحمٰن قاري. ابو حازم. سهل بن سعد. ابو اسید ساعدي نه روایت کوي' هغهٔ نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم لـه دَ ولیمے دعوت ورکهٔ' او دَ هغهٔ ښځه چه تازه ناوے وَه' هغه وخت ئے (دَ میلمنو) خدمت کولو' هغے اووے' اُووایئ' چه ما په حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم دَ څهٔ څیز عرق اوڅکول' ما حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم دَ پاره دَ شپے دَ لرګي پیالے کښې څو قجورے خوشتے کړے وے.

بَابٌ ۳۴۷: الْبَاذِقِ وَ مَنْ

باب ۳۴۷: شراب باذق او دَ هغے خلقو بیان'

نَهٰى عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ مِّنَ الْاَشْرِبَةِ وَرَاٰى عُمَرُ وَ اَبُوْ عُبَيْدَةَ وَ مُعَاذٌ شُرْبَ الطِّلَاءِ عَلَى الثُّلُثِ وَ شَرِبَ الْبَرَاءُ وَ اَبُوْ جُحَيْفَةَ عَلَى النِّصْفِ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَشْرَبُ الْعَصِيْرَ مَادَامَ طَرِيًّا وَ قَالَ عُمَرُ وَجَدْتُ مِنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ رِيْحَ شَرَابٍ وَ اَنَا سَائِلٌ عَنْهُ فَاِنْ كَانَ يُسْكِرُ جَلَدْتُهٗ.

چه هغوي دَ هر نشته راوستونكي څيز دَ څكلو نه منع كړے ده. او عمرؓ او ابو عبيده او معاذ پخ شے دريمه حصه پاتے شوے شراب څكل جائز او ګنړلـ¹ او براء او ابو جحيفه پخ شوے نصف پاتے شوے شراب اوڅكل. او ابن عباسؓ اوفرمائيل چه عرق څكے' څهٔ وخته پورے چه تازه وي. او حضرت عمرؓ اوفرمائيل' زهٔ دَ عبيدالله دَ خولے نه دَ شرابو بُوي محسوسوم (يعني ماله دَ هغهٔ دَ خولے نه دَ شرابو بوي راځي) زهٔ به دَ دے متعلق دَ هغهٔ نه تپوس كوم' كه هغه نشه آور وي' نو زهٔ به هغه په كوړه اووهم.

۱. كله چه د يوے ميوے وغيره شيره دومره پخه كړے شي چه د هغے صرف دريمه حصه باقي پاتے شي نو هغه خرابيږي هم نا' او نهٔ په هغے كښے نشه پيدا كيږي' په روايت كښے هم همدا مراد دے.

۵۵۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي الْجُوَيْرِيَةِ قَالَ سَاَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْبَاذِقِ فَقَالَ سَبَقَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ الْبَاذِقَ فَمَا اَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ قَالَ الشَّرَابُ الْحَلَالُ الطَّيِّبُ قَالَ لَيْسَ بَعْدَ الْحَلَالِ الطَّيِّبِ اِلَّا الْحَرَامُ الْخَبِيْثُ.

۵۵۸: محمد بن كثير. ابو سفيان. ابوالجوريه نه روايت كوي. ما دَ ابن عباسؓ نه دَ بازق (شرابو) متعلق تپوس اوكهٔ' نو هغه اوويے چه بازق دَ مخكښې نه حضور صلي الله عليه وسلّم حرام كړځولے دي. په دے وجه كوم څيز چه نشه پيدا كړي هغه حرام دے. ما اوويے' شراب چه حلال طيب دي' هغهٔ اوفرمائيل' دَ حلال طيب نه پس حرام خبيث دي.

۵۵۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَؓ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحَلْوَاءَ وَ الْعَسَلَ.

۵۵۹: عبدالله بن ابي شيبه. ابو اسامه. هشام بن عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. د هغے بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلّم به خوږ څيز او شات خوښول.

بـاب۳۴۸: مَنْ رَاٰى اَنْ

باب۳۴۸: د هغے خلقو بيان' چه هغوي كچه

لَا يُخْلَطَ الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ إِذَا كَانَ مُسْكِرًا وَّ أَنْ لَا يُجْعَلَ إِدَامَيْنِ فِيْ إِدَامٍ.

او پخې قجورې يوځائې كولو سره هر كله چه هغه نشه پيدا كړي، جائز نه دي ګڼړلې. او دا چه ذ دوؤ تركارونه دې يو تركاري نه جوړوي[١].

١. ددې مخالفت محض د سدباب د ذريعې په طور دې، كه چرې دوه تركاريانې په يو كښې ګډې كړې شي او كېښودې شي نو زر خرابيږي.

٥٦٠: حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنِّيْ لَأَسْقِيْ أَبَا طَلْحَةَ وَ أَبَا دُجَانَةَ وَ سُهَيْلَ بْنَ الْبَيْضَاءِ خَلِيْطَ بُسْرٍ وَّ تَمْرٍ إِذْ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ فَقَذَفْتُهَا وَ أَنَا سَاقِيْهِمْ وَ أَصْغَرُهُمْ وَ إِنَّا نَعُدُّهَا يَوْمَئِذٍ الْخَمْرَ وَ قَالَ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ سَمِعَ أَنَسًا.

٥٦٠: مسلم. هشام. قتاده. انس نه روايت كوي. چه ما ابو طلحه او ابو دجانه او سهيل بن بيضاء بانديې ذ كچه او پخو قجورو يوځائې كړې شراب څكول. عين هغه وخت شراب حرام كړې شو. نو ما هغه أوغرځول. او زهٔ ذ هغوي ساقي او كم عمره ووم. او په هغه ورځ ما هغې خلقو ذ پاره شراب جوړ كړې وو. عمرو بن حارث اووې مونږ ته قتاده بيان اوكه. چه هغهٔ د انس نه واوريدل.

٥٦١: حَدَّثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُوْلُ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الزَّبِيْبِ وَالتَّمْرِ وَالْبُسْرِ وَالرُّطَبِ.

٥٦١: ابو عاصم. ابن جريج. عطاء. حضرت جابرؓ نه روايت كوي. د هغهٔ نه ئې واوريدل. چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ منقي او قجورو او ذ كچه او د پخو قجورو يوځائې كولو نه منع اوفرمائيله.

٥٦٢: حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ التَّمْرِ وَالزَّهْوِ وَالتَّمْرِ وَالزَّبِيْبِ وَلْيُنْبَذْ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا عَلٰى حِدَةٍ.

٥٦٢: مسلم. هشام. يحيٰي بن ابي بكر. عبداللّٰه بن ابي قتاده. ابو قتاده نه روايت كوي. د هغهٔ بيان دې. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ كچه او پخو قجورو، او قجورو او منقي يوځائې كولو نه منع فرمائيلې ده. او دې كښې د هر يو نبيذ جُدا جوړول پكار دي.

باب ٣٤٩: شُرْبِ اللَّبَنِ. وَ

باب ٣٤٩: ذ پيو څكلو بيان. او ذ اللّٰه

قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَّ دَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا لِّلشّٰرِبِيْنَ.

تعالٰي قول: مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَّ دَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِّلشَّارِبِيْنَ.

۵۶۳: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اُتِيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ اُسْرِيَ بِهٖ بِقَدَحِ لَبَنٍ وَ قَدَحِ خَمْرٍ.

۵۶۳: عبدان. عبدالله. يونس. زهري. سعيد بن مسيب. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، حضور صلي الله عليه وسلّم ته ذ معراج په شپه يوه پيالے ذ پيو او يوه پيالے ذ شرابو راوړلے شوه.

۵۶۴: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ سُفْيَانَ اَخْبَرَنَا سَالِمٌ اَبُو النَّضْرِ اَنَّهٗ سَمِعَ عُمَيْرًا مَوْلٰى اُمِّ الْفَضْلِ يُحَدِّثُ عَنْ اُمِّ الْفَضْلِ قَالَتْ شَكَّ النَّاسُ فِيْ صِيَامِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَاَرْسَلْتُ اِلَيْهِ بِاِنَآءٍ فِيْهِ لَبَنٌ فَشَرِبَ فَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا قَالَ شَكَّ النَّاسُ فِيْ صِيَامِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَاَرْسَلَتْ اِلَيْهِ اُمُّ الْفَضْلِ فَاِذَا وَقَفَ عَلَيْهِ قَالَ هُوَ عَنْ اُمِّ الْفَضْلِ.

۵۶۴: حميدي. سفيان. سالم. ابوالنضر. عمير. (ذ اُم فضل مولٰي) اُم فضل نه روايت كوي، ذ عرفه په ورځ خلقوته ذ حضور صلي الله عليه وسلّم ذ روژے متعلق شک شولو نو، ما حضور صلي الله عليه وسلّم ته يو لوښے اوليږلو، هغے کښې پئے وو، حضور صلي الله عليه وسلّم هغه اوڅکل، او سفيان به اكثر وئيلے چه خلقو ته ذ عرفے په ورځ ذ رسول الله صلي الله عليه وسلّم ذ روژے متعلق شک شولو. نو ذ حضور صلي الله عليه وسلّم خدمت کښې اُم فضل پئے اوليږل. هغه دا مرفوعاً روايت كه (چه ذ هغه نه تپوس اوشو) نو وئيلے، اُم فضل نه مرفوعاً روايت دے.

۵۶۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ وَّ اَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ جَآءَ اَبُوْ حُمَيْدٍ بِقَدَحٍ مِّنْ لَّبَنٍ مِّنَ النَّقِيْعِ فَقَالَ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَّا خَمَّرْتَهٗ وَلَوْ اَنْ

۵۶۵: قتيبه. جرير. اعمش. ابو صالح او ابوسفيان. جابر بن عبدالله نه روايت كوي ذ هغه بيان دے، ابو حميد د نقيع نه ذ پيؤ يوه پيالے راوړه حضور صلي الله عليه وسلّم هغه ته اوفرمائيل، چه دا دے پټه كړے ولے راونۀ ړله، اګر كه يو لرګے دے، هغے سره ئے پټول پكار وو (ڈھانک لیناچاہئے

تَعْرُضَ عَلَيْهِ عُوْدًا.

۵٦٦ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا صَالِحٍ يَذْكُرُ اُرَاهُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَآءَ اَبُوْ حُمَيْدٍ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ مِنَ النَّقِيْعِ بِاِنَاۤءِ اللَّبَنِ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا خَمَّرْتَهُ وَلَوْ اَنْ تَعْرُضَ عَلَيْهِ عُوْدًا وَّ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٰذَا.

۵٦۷ : حَدَّثَنِيْ مَحْمُوْدٌ اَخْبَرَنَا النَّضْرُ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَآءَ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَّكَّةَ وَ اَبُوْبَكْرٍ مَّعَهُ قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ مَّرَرْنَا بِرَاعٍ وَّ قَدْ عَطِشَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ فَحَلَبْتُ كُثْبَةً مِّنْ لَّبَنٍ فِيْ قَدَحٍ فَشَرِبَ حَتّٰى رَضِيْتُ وَ اَتَانَا سُرَاقَةُ بْنُ جُعْشُمٍ عَلٰى فَرَسٍ فَدَعَا عَلَيْهِ فَطَلَبَ اِلَيْهِ سُرَاقَةُ اَنْ لَّا يَدْعُوَ عَلَيْهِ وَ اَنْ يَّرْجِعَ فَفَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۵٦۸ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنْ

تها).

۵٦٦ : عمر بن حفص. اعمش. ابو صالح. شائد جابر نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، ابو حميد چه ذ انصارو يو فرد وو، نقيع نه ذ پيو يو لوښے ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښ حاضر كړلو، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، دا دے پټ كړے (ڈهانپ كر) ولے راؤنهٔ ړلو. اګر كه يو لرګے وے، هغے سره ئے پټول پكار وو. او ماته سفيان، هغهٔ ذ جابر نه او حضرت جابر ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دا روايت كهٔ.

۵٦۷ : محمود. النضر. شعبه. ابو اسحٰق. براء نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ مكے نه تشريف راوړلو. او حضرت ابوبكرؓ ورسره وو. حضرت ابوبكرؓ بيان اوكهٔ، مونږ خلق په يو، ګلهٔ به تير شو او رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم تږے شو، ذ ابوبكرؓ بيان دے، ما لږ شان پئے يو پيالئے كښ اُولشل. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه اوڅكل، نو، زه (ابوبكرؓ) ډير خوشحاله شوم، او مونږ پله سراقه بن جعشم په اَس سور راغے حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغه حق كښ بدُعا اوكړله، نو هغه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته خواست اوكه، چه هغه ته دے بددُعا نه كوي، او دا چه هغه به واپس شي، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دغسے اوكړل.

۵٦۸ : ابواليمان. شعيب. ابوالزناد. عبدالرحمٰن. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي ذ هغه

عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ عَنۡ اَبِیۡ هُرَیۡرَةَ اِنَّ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ قَالَ نِعۡمَ الصَّدَقَةُ اللِّقۡحَةُ الصَّفِیُّ مِنۡحَةٌ تَغۡدُوۡ بِاِنَآءٍ وَ تَرُوۡحُ بِاٰخَرَ.

بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، بهترينه صدقه ښۀ ښے ورکونکے داسے اُوښه يا ښۀ ښے ورکونکے داسے چيلئے عطا کول دي، چه يو لوښے ۀ سحر ډکوي او يو لوښے ۀ ماښام ډکوي.

۵۲۹: حَدَّثَنَا اَبُوۡ عَاصِمٍ عَنِ الۡاَوۡزَاعِیِّ عَنِ ابۡنِ شِهَابٍ عَنۡ عُبَیۡدِ اللّٰهِ بۡنِ عَبۡدِ اللّٰهِ عَنِ ابۡنِ عَبَّاسٍؓ اَنَّ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ لَبَنًا فَمَضۡمَضَ فَقَالَ اِنَّ لَهٗ دَسَمًا وَّ قَالَ اِبۡرَاهِیۡمُ بۡنُ طَهۡمَانَ عَنۡ شُعۡبَةَ عَنۡ قَتَادَةَ عَنۡ اَنَسِ بۡنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ رُفِعۡتُ اِلَی السِّدۡرَةِ فَاِذَا اَرۡبَعَةُ اَنۡهَارٍ نَهۡرَانِ ظَاهِرَانِ وَ نَهۡرَانِ بَاطِنَانِ فَاَمَّا الظَّاهِرَانِ النِّیۡلُ وَالۡفُرَاتُ وَ اَمَّا الۡبَاطِنَانِ فَنَهۡرَانِ فِی الۡجَنَّةِ فَاُتِیۡتُ بِثَلٰثَةِ اَقۡدَاحٍ قَدَحٌ فِیۡهِ لَبَنٌ وَّ قَدَحٌ فِیۡهِ عَسَلٌ وَّ قَدَحٌ فِیۡهِ خَمۡرٌ فَاَخَذۡتُ الَّذِیۡ فِیۡهِ اللَّبَنُ فَشَرِبۡتُ فَقِیۡلَ لِیۡ اَصَبۡتَ الۡفِطۡرَةَ اَنۡتَ وَ اُمَّتُكَ قَالَ هِشَامٌ وَ سَعِیۡدٌ وَّ هَمَّامٌ عَنۡ قَتَادَةَ عَنۡ اَنَسِ ابۡنِ مَالِكٍ عَنۡ مَالِكِ بۡنِ صَعۡصَعَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ فِی الۡاَنۡهَارِ نَحۡوَهٗ وَ لَمۡ یَذۡكُرُوۡا ثَلٰثَةَ اَقۡدَاحٍ.

۵۲۹: ابو عاصم. اوزاعي. ابن شهاب. عبيداللّٰه بن عبداللّٰه. ابن عباسؓ نه روايت کوي ۀ هغه بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ښے اوڅکل نو خوله مبارکه ئے کنګال کړه، او، وے فرمائيل دے کښې غوړوالے وي. او ابراهيم بن طهمان په واسطه ۀ شعبه، قتاده څخه ۀ انس بن مالکؓ قول نقل کۀ، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، زه سدره طرف ته اوليږلے شوم نو په څلورواړو نهرونو، مِ نظر پريوتلو، دوه ظاهري نهرونه وو. او دوه باطني. ظاهري خو نيل او فرات دي. او باطني دوه نهرونه چه جنت کښې دي. ماته درے پيالئے راوړے شوے. يوه کښې ښے، دويمے کښې شات او دريمے کښې شراب وو. ما هغه پيالئے واخسته، چه هغے کښې ښے وو. او ۀ هغے نه ما اوڅکل، نو ماته اوئيلے شو، چه تا او ستا اُمت فطرت بيامندلو. هشام او سعيد او همام په واسطه ۀ قتاده، انس بن مالكؓ مالک بن صعصعهؓ ۀ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه ۀ نهرونو متعلق دغسے روايت کوي. ليکن ۀ درے پيالو ذکر ئے اونۀ کۀ.

باب ۳۵۰: اِسۡتِعۡذَابِ الۡمَآءِ.

باب ۳۵۰: ۀ خوږو اُوبو څکلو بيان.

۵٧۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اِسْحٰقَ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ كَانَ اَبُوْ طَلْحَةَ اَكْثَرَ اَنْصَارِيٍّ بِالْمَدِيْنَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ وَّ كَانَ اَحَبُّ مَالِهِ اِلَيْهِ بَيْرُ حَاءَ وَ كَانَتْ مُسْتَقْبِلَ الْمَسْجِدِ وَ كَانَ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَ يَشْرَبُ مِنْ مَّاءٍ فِيْهَا طَيِّبٍ قَالَ اَنَسٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ قَامَ اَبُوْ طَلْحَةَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَقُوْلُ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ وَ اِنَّ اَحَبَّ مَالِيْ اِلَيَّ بَيْرُ حَاءَ وَ اِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلّٰهِ اَرْجُوْا بِرَّهَا وَ ذُخْرَهَا عِنْدَ اللّٰهِ تَعَالٰى فَضَعْهَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ حَيْثُ اَرَاكَ اللّٰهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَخٍ ذٰلِكَ مَالٌ رَابِحٌ اَوْرَائِحٌ شَكَّ عَبْدُ اللّٰهِ وَ قَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَ اِنِّيْ اَرٰى اَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْاَقْرَبِيْنَ فَقَالَ اَبُوْ طَلْحَةَ اَفْعَلُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَسَمَهَا اَبُوْ طَلْحَةَ فِيْ اَقَارِبِهٖ وَ فِيْ بَنِيْ عَمِّهٖ وَ قَالَ اِسْمٰعِيْلُ وَ يَحْيَى بْنُ يَحْيٰى رَائِحٌ.

۵٧۰: عبدالله بن مسلمه. مالک. اسحق بن عبدالله. انس بن مالکؓ نه روايت کوي هغهٔ ونيلے ' ابو طلحه انصار مدينه کښې دَ ڪجورو دَ اُولو دَ اعتبار نه ډير زيات مالدار وو. او دَ هغهٔ دَ ټولو نه زيات خوښ مال (بيرحاء) باغ وو' او دَ هغے رُخ جُمات طرف ته وو. حضورؐ به هلته تشريف اُوړلو' او دَ هغے خوږے اُوبه به ئے څکلے. دَ حضرت انسؓ بيان دے. کوم وخت چه دا آيت نازل شو: لن تنالوا البر حتّٰى تنفقوا ممّا تحبون: نو ابو طلحه اودريدلو' او عرض ئے اوکهٔ' يا رسول الله' الله تعالٰي فرمائي' تاسو هيڅ کله نيکي نهٔ شے بيامندے' څو پورے چه دَ هغه څيز نه خرچ نهٔ کړئے' چه هغه تاسو زيات خوښوئے او څما زړهٔ پورے (محبوب) مال بيرحاء دے. زهٔ هغهٔ دَ الله تعالٰي په لار کښې خرچ کوم. دَ الله په نزد دَ هغے ثواب (آخرت کښې) دَ جمع کيدو اميدوار يم. په دے وجه يا رسول الله' کوم مصرف کښې چه تاسوؐ دا مناسب گنړئے' خرچ ئے کړئے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' ډير ښه. دا خو دَ نفع سودا ده' يا دائے اوفرمائيل' چه زياتيدونکے مال دے (عبدالله ته شک شو' چه دے دواړو کښې حضورؐ څهٔ اوفرمائيل) حضورؐ اوفرمائيل تا چه څهٔ اووے هغه ما واوريدل. ليکن زهٔ مناسب گنړم' چه تهٔ دا خپلو رشته دارانو کښې تقسيم کړئے. ابو طلحه اووے' يا رسول الله زهٔ به هم دغسے اوکړم. نو ابو طلحه هغه باغ دَ خپل دَ ترهٔ ځامنو (چچازاد بهائيوں) او رشته دارانو کښې اُوويشلو. او اسمٰعيل او يحيٰي بن يحيٰي دَ رائح لفظ روايت کړلو.

باب ۱۳۵۱: شُرْبِ اللَّبَنِ

باب ۱۳۵۱: اُوبو سره دَ پيو گډولو

بِالْمَاءِ.

۵۷۱: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّهُ رَاٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ لَبَنًا وَّ اَتٰى دَارَهُ فَحَلَبْتُ شَاةً فَشِبْتُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبِئْرِ فَتَنَاوَلَ الْقَدَحَ فَشَرِبَ وَ عَنْ يَّسَارِهٖ اَبُوْ بَكْرٍ وَّ عَنْ يَّمِيْنِهٖ اَعْرَابِيٌّ فَاَعْطَى الْاَعْرَابِيَّ فَضْلَهُ ثُمَّ قَالَ الْاَيْمَنُ فَالْاَيْمَنُ.

۵۷۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَامِرٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ الْاَنْصَارِ وَ مَعَهُ صَاحِبٌ لَّهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ هٰذِهِ اللَّيْلَةَ فِيْ شَنَّةٍ وَّ اِلَّا كَرَعْنَا قَالَ وَالرَّجُلُ يُحَوِّلُ الْمَاءَ فِيْ حَائِطِهٖ قَالَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ عِنْدِيْ مَاءٌ بَائِتٌ فَانْطَلَقَ اِلَى الْعَرِيْشِ قَالَ فَانْطَلَقَ بِهِمَا فَسَكَبَ فِيْ قَدَحٍ ثُمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنٍ لَّهُ قَالَ فَشَرِبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بيان.

۵۷۱: عبدان. عبدالله. يونس. زهري. انس بن مالک نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دے. ما رسول الله صلي الله عليه وسلّم په پيؤ څکلو اوليدلو. او حضورٌ خما کورته تشريف راوړلو. نو ما چيلئے اُولشله. او ذ کوهي نه مِ اُوبه رسول الله صلي الله عليه وسلّم ذ پاره هغے پيؤ کښ ګډے کړے. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم پياله اوچته کړه، او پئے ئے او څکل ذ حضورٌ ګس طرف ته ابوبکرؓ او ښي طرف ته يو بانډيسے (اعرابي) وو. حضورٌ هغے اعرابي ته خپله جوټه ورکړله. بيائے اوفرمائيل، او ذ ښي بيا ذ هغه ذ ښي طرف واله حق دے.

۵۷۲: عبدالله بن محمد. ابو عامر. فليح بن سليمان. سعيد بن حارث. جابر بن عبداللهؓ نه روايت کوي. حضور صلي الله عليه وسلّم يو انصاري سړي پله تشريف راوړلو. او حضور صلي الله عليه وسلّم سره ذ حضور صلي الله عليه وسلّم يو ملګرے بل هم وو. هغے انصاري ته رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل. آيا تا سره مشک کښ ذ شپے ايښے شوے (باسي) اُوبه شته، کني زه به چرته بل ځائے او څکم. ذ راوي بيان دے، هغے سړي خپل باغ له اوبه ورکولے. هغه عرض اوکڼ. يا رسول الله، ما سره باسي اوبه شته. تاسو سپر طرف ته تشريف راوړئے بيا هغوي دواړه هغے سړي سپر (چپر) ته بوتلل يو پيالے کښ ئے اُوبه واچولے، خپله چيلے ئے اولشله. حضور صلي الله عليه وسلّم هغه او څکل. حضور صلي الله عليه وسلّم نه پس بيا هغے سړي او څکل کوم چه حضور صلي الله عليه

ثُمَّ شَرِبَ الرَّجُلُ الَّذِیْ جَآءَ مَعَهٗ.

وسلّم سره وو.

باب ۳۵۲: شَرَابِ الْحَلْوَاءِ وَالْعَسَلِ وَ قَالَ الزُّهْرِیُّ لَا یَحِلُّ شُرْبُ بَوْلِ النَّاسِ لِشِدَّةٍ تَنْزِلُ لِاَنَّهٗ رِجْسٌ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی اُحِلَّ لَكُمُ الطَّیِّبٰتُ وَ قَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ فِی السَّكَرِ اِنَّ اللّٰهَ لَمْ یَجْعَلْ شِفَاءَ كُمْ فِیْمَا حَرَّمَ عَلَیْكُمْ.

باب ۳۵۲: دَ خوږ څیز او شاتو دَ څکلو بیان.

او زهـري اووې دَ سـړي وارهٔ بـول څـکـل د شـدید ضرورت په وخت هم حلال نهٔ دي، ځکه چه هغه ناپاک دي اللّٰه تعالٰي اوفرمائیل، ستاسو د پاره پاک څیزونه حلال دي. او ابن مسعود، دَ نشه آور څیزونو متعلق اوفرمائیل، اللّٰه تعالٰي ستاسو شفاء هغې څیز کښې نهٔ ده ایښې، چه په تاسو حرام دي.

۵۷۳: حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ اَخْبَرَنِیْ هِشَامٌ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَآئِشَةَ ؓ قَالَتْ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یُعْجِبُهُ الْحَلْوَآءُ وَالْعَسَلُ.

۵۷۳: علي بن عبداللّٰه. ابو اسامه. هشام. عروه. بي بي عائشې ؓ نه روایت کوي، دَ هغې بیان دې، حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم به خوږ څیز او، شات خوښول.

باب ۳۵۳: الشُّرْبِ قَآئِمًا.

باب ۳۵۳: په ولاړه دَ څکلو بیان.

۵۷۴: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَیْمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَیْسَرَةَ عَنِ النَّزَّالِ قَالَ اَتٰی عَلِیٌّ عَلٰی بَابِ الرَّحَبَةِ فَشَرِبَ قَآئِمًا فَقَالَ اِنَّ نَاسًا یَكْرَهُ اَحَدُهُمْ اَنْ یَّشْرَبَ وَهُوَ قَآئِمٌ وَّ اِنِّیْ رَاَیْتُ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ كَمَا رَاَیْتُمُوْنِیْ فَعَلْتُ.

۵۷۴: ابو نعیم. مسعر. عبدالملک بن میسره. نزال نه روایت کوي. دَ هغهٔ بیان دې، حضرت علي ؓ ته باب الرحبه کښې اُوبه راوړلې شوې، نو هغهٔ په ولاړه اوڅکلې، او، وې فرمائیل خلقو کښې بعضې په ولاړه اوبه څکل مکروه ګڼړي، او ما نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم په داسې کولو لیدلې دې، څنګه چه تاسو زهٔ اولیدم.

۵۷۵: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَیْسَرَةَ سَمِعْتُ النَّزَّالَ بْنَ سَبْرَةَ یُحَدِّثُ عَنْ عَلِیٍّ ؓ اَنَّهٗ صَلَّی الظُّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ فِیْ حَوَائِجِ النَّاسِ فِیْ رَحْبَةِ الْكُوْفَةِ حَتّٰی

۵۷۵: آدم. شعبه. عبدالملک بن میسره. حضرت علي ؓ نه روایت کوي، هغهٔ دَ ماسپخین مونځ اوکهٔ، بیا دَ خلقو دَ ضروریاتو دَ پاره دَ کوفې دَ جمات په انګنړ (صحن) کښې کیناست، تردې چه دَ مازیګر دَ مونځ وخت راغې. بیا اُوبه راوړې شوې،

حَضَرَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ ثُمَّ أُتِيَ بِمَآءٍ فَشَرِبَ وَ غَسَلَ وَ جْهَهُ وَ يَدَيْهِ وَ ذَكَرَ رَأْسَهُ وَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَامَ فَشَرِبَ فَضْلَهُ وَهُوَ قَآئِمٌ ثُمَّ قَالَ اِنَّ نَاسًا يَكْرَهُوْنَ الشُّرْبَ قَآئِمًا وَّ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُ.

نو هغه اوڅکلې او مخ لاس ئې اووينځل. او شعبه دَ سر او پښو هم ذکر اوکه. بيا اودريدلو. او په ولاړه ولاړه ئې بچ شوې اُوبه اوڅکلې. بيائې اوفرمائيل خلق په ولاړه اُوبه څکل مکروه ګڼړي، حالانکه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دغسې کړې دي، څنګه چه ما اوکړل.

۵۷۶: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ الْاَحْوَلِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ شَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا مِّنْ زَمْزَمَ.

۵۷۶: ابو نعيم. سفيان. عاصم. احول. شعبي. حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ زمزم اُوبه په ولاړه اُوڅکلې.

بَابُ ٣٥٤: مَنْ شَرِبَ وَ هُوَ وَاقِفٌ عَلٰى بَعِيْرِهٖ.

باب ٣٥٤: په اُوبښ دَ سورلي په حالت کښې دَ څکلو بيان.

۵۷۷: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزُ بْنُ اَبِيْ سَلَمَةَ اَخْبَرَنَا اَبُو النَّضْرِ عَنْ عُمَيْرٍ مَّوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍؓ عَنْ اُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ اَنَّهَا اَرْسَلَتْ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحِ لَبَنٍ وَّ هُوَ وَاقِفٌ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ فَاَخَذَ بِيَدِهٖ فَشَرِبَهُ. زَادَ مَالِكٌ عَنْ اَبِي النَّضْرِ عَلٰى بَعِيْرِهٖ.

۵۷۷: مالک بن اسمٰعيل. عبدالعزيز بن ابي سلمه. ابوالنضر. عمير (دَ ابن عباسؓ آزاد کرده غلام) اُم فضل بنت حارث نه روايت کوي، چه اُم فضل دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې دَ پيؤ يو پيالئې اوليږله، داسې حال کښې چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ عرفه ماښام کښې ايسار شوې وو. حضورؐ خپل لاس کښې هغه واخسته، اووې څکله. مالک په واسطه دَ ابوالنضر دومره نور الفاظ زيات کړل، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په اُوبښ سور وو.

بَابُ ٣٥٥: اَلْاَيْمَنِ فَالْاَيْمَنِ فِي الشُّرْبِ.

باب ٣٥٥: څکلو کښې اول ښي طرف واله، بيا دَ هغه ښي طرف واله مستحق دې.

۵۷۸: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ

۵۷۸: اسمٰعيل. مالک. ابن شهاب. انس بن مالکؓ نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم

شِهَابٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُتِيَ بِلَبَنٍ قَدْ شِيْبَ بِمَاءٍ وَّ عَنْ يَّمِيْنِهِ اَعْرَابِيٌّ وَ عَنْ شِمَالِهِ اَبُوْ بَكْرٍ فَشَرِبَ ثُمَّ اَعْطَى الْاَعْرَابِيَّ وَ قَالَ الْاَيْمَنَ الْاَيْمَنَ.

ته پیښے راوړلے شو، هغے کښې اُوبه ګډے شوے وے. دَ حضور صلي الله عليه وسلّم ښي طرف ته يو اعرابي او ګس طرف ته حضرت ابوبکرؓ وو حضورؐ هغه اوڅکل. بيائے هغه اعرابي ته ورکړل اووے فرمائيل، اول ښي طرف والـه او دَ هغهٔ نه پس دَ هغهٔ ښي طرف واله سړے مستحق دے.

بَابٌ ٣٥٦: هَلْ يَسْتَاْذِنُ الرَّجُلُ مَنْ عَنْ يَّمِيْنِهِ فِي الشُّرْبِ لِيُعْطِيَ الْاَكْبَرَ.

باب ٣٥٦: آيا سړے خپل ښي طرف واله نه اجازت آخستے شي، چه لوئے سړي ته د څکلو دَ پاره ورکړي.

٥٧٩: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِيْ حَازِمِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُتِيَ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ وَ عَنْ يَّمِيْنِهِ غُلَامٌ وَّ عَنْ يَّسَارِهِ الْاَشْيَاخُ فَقَالَ لِلْغُلَامِ اَتَاْذَنُ لِيْ اَنْ اُعْطِيَ هٰؤُلَاءِ فَقَالَ الْغُلَامُ وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَا اُوْثِرُ بِنَصِيْبِيْ مِنْكَ اَحَدًا قَالَ فَتَلَّهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ يَدِهٖ.

٥٧٩: اسمٰعيل. مالک. ابو حازم بن دينار. سهل بن سعد نه روايت کوي. رسول الله صلي الله عليه وسلّم ته دَ څکلو څيز راوړے شو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم دَ هغے نه اوڅکل. دَ حضور صلي الله عليه وسلّم ښي طرف ته يو هلک وو او ګس طرف دَ زيات عمر خلق وو. حضور صلي الله عليه وسلّم هغے هلک ته اوفرمائيل، آيا تهٔ اجازت کوے چه دا زهٔ دے (ګس طرف) خلقو ته ورکړم هغه اووے، يا رسول اللّٰه، په خدائے چه ستاسو دَ طرف نه راکړے شوے خپلے حصے کښې هيڅوا له په خپل ځان ترجيح ورنه کړم. دَ سهل بن سعد بيان دے، نو رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَ هغه په لاس کښې (هغه دَ څکلو څيز) کيښنودلو.

بَابٌ ٣٥٧: اَلْكَرْعِ فِي الْحَوْضِ.

باب ٣٥٧: خولے لګولو سره دَ حوض دَ اُوبو څکلو بيان.

٥٨٠: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ

٥٨٠: يحيٰي بن صالح. فليح بن سليمان. سعيد بن حارث. جابر بن عبدالله نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم يو انصاري سړي ته تشريف يوړلو، او

اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ الْاَنْصَارِ وَ مَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ فَسَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ صَاحِبُهُ فَرَدَّ الرَّجُلُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بِاَبِيْ اَنْتَ وَ اُمِّيْ وَ هِيَ سَاعَةٌ حَارَّةٌ وَّهُوَ يُحَوِّلُ فِيْ حَائِطٍ لَّهُ يَعْنِيْ الْمَآءَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَآءٌ بَاتَ فِيْ شَنَّةٍ وَّ اِلَّا كَرَعْنَا وَالرَّجُلُ يُحَوِّلُ الْمَآءَ فِيْ حَائِطٍ لَهُ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ عِنْدِيْ مَآءٌ بَاتَ فِيْ شَنَّةٍ فَانْطَلَقَ اِلَى الْعَرِيْشِ فَسَكَبَ فِيْ قَدَحٍ مَآءً ثُمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنٍ لَهُ فَشَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اَعَادَ فَشَرِبَ الرَّجُلُ الَّذِيْ جَآءَ مَعَهُ.

حضور صلي الله عليه وسلّم سره يو بل ملګرے هم وو. حضور صلي الله عليه وسلّم او دَ حضور صلي الله عليه وسلّم ملګرے هغے انصاري ته سلام اوکړلو. هغے سړي دَ سلام جواب ورکړلو. (يعني وَ عليكم السلام ئے ورته اُووے) او عرض ئے اوکړه، يا رسول الله ځما مور پلار دے په تاسوَ قربان وي. دا خو ډير د ګرمي وخت دے. او هغه خپل باغ اُوبه کولو. نبي صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، که تاسره مشک کښې دَ شپے ايښودلے اُوبه وي، نو رابانده اُوڅکوه کني چرته بل ځائے به خولے لګولو سره اُوبه اوڅکم. هغے سړي چه باغ اُوبه کولو. عرض ئے اوکړه يا رسول الله ماسره دَ شپے ايښے اُوبه مشک کښې موجود دي. نو حضور صلي الله عليه وسلّم ئے يو سپَر (چهپر) طرف ته بوتلو. او يو پيالے کښې ئے اُوبه واچولے. بيائے خپله چيلے اُولشله نبي صلي الله عليه وسلّم هغه اُوڅکل بيا هغے سړي اُوبه راوړلے. او دَ حضور صلي الله عليه وسلّم ملګري اوڅکلے.

بَاب ۳۵۸: خِدْمَةِ الصِّغَارِ الْكِبَارَ.

بـاب ۳۵۸: دَ وړو دَ لويو دَ خدمت کولو بيان.

۱۵۸۱: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا قَالَ كُنْتُ قَآئِمًا عَلَى الْحَيِّ اَسْقِيْهِمْ عُمُوْمَتِيْ وَ اَنَا اَصْغَرُهُمُ الْفَضِيْخَ فَقِيْلَ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ فَقَالَ اَكْفِئْهَا فَكَفَأْنَا قُلْتُ لِاَنَسٍ مَّا شَرَابُهُمْ قَالَ رُطَبٌ وَّ بُسْرٌ فَقَالَ اَبُوْبَكْرِ بْنُ اَنَسٍ وَّ كَانَتْ خَمْرُهُمْ فَلَمْ يُنْكِرْ اَنَسٌ وَّ

۱۵۸۱: مسدد. معتمر. دَ خپل پلار نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، ما حضرت انس نه واوريدل، چه زهٔ قبيلے سره ولاړ ووم، او هغے خلقو ته يعني ترونو (چچاؤں) بانديے م فضيخ (يو قسم شراب) څکول، او زهٔ هغوي کښې کم عمره ووم. څوک راغے، او ونيلے ئے، چه شراب حرام کړے شو. ځما ترهٔ اووے، دا واړوه. نو ما هغه شراب واړول. ما دَ انس نه تپوس اوکهٔ، دَ هغوي شراب وو، نو انس انکار اونهٔ کړلو. او ماته ځما بعضے

حَدَّثَنِيْ بَعْضُ أَصْحَابِيْ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا يَقُوْلُ كَانَتْ خَمْرَهُمْ يَوْمَئِذٍ.

دوستانو اووے هغوي دَ انس نه واوريدل، دغه دَ هغوي شراب وو.

ف: فضيخ: دَ كجه او پخو قجوررو شراب.

بَاب ٣٥٩: تَغْطِيَةِ الْإِنَاءِ.

باب ٣٥٩: په لوښي دَ سر ايښودو بيان.

۵٨٢: حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ أَخْبَرَنَا رَوْحُ ابْنُ عُبَادَةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ أَوْ أَمْسَيْتُمْ فَكُفُّوْا صِبْيَانَكُمْ فَإِنَّ الشَّيَاطِيْنَ تَنْتَشِرُ حِيْنَئِذٍ فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِّنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوْهُمْ فَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فَإِنَّ الشَّيْطٰنَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُّغْلَقًا وَّ أَوْكُوْا قِرَبَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ وَ خَمِّرُوْا اٰنِيَتَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ وَ لَوْ أَنْ تَعْرِضُوْا عَلَيْهَا شَيْئًا وَّ أَطْفِئُوْا مَصَابِيْحَكُمْ.

۵٨٢: اسحٰق بن منصور. روح بن عباده. ابن جريج. عطاء. جابر بن عبدالله نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم وخت چه دَ شپے تيارهٔ (تاريكي) راشي، يا ستاسو مخكښ مابنام شي، نو خپل بچي دَ بهر وتلو نه منع كوئے، ځكه چه دغه وخت شيطانان خوارهٔ شي. كوم وخت چه دَ شپے يوه ګهړئ تيره شي، نو هغوي پريږدے، او دَ اللّٰه نوم واخلئے، دروازے بندے كړئے، ځكه چه شيطانان بندے دروازے نهٔ پرانزي، او دَ خپل مشك خولے بسم اللّٰه وئيلو سره بندَوئے. او دَ الله نوم سره (دَ خوراك څكاك) په لوښو سر اږدے. اګر كه عرض كښ هيڅ نهٔ وي. او خپلے ډيوے وژنئے (داسے نه چه په اُودو كښ چرته دَ اُور لږيدو سبب جوړ شي).

۵٨٣: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَطْفِئُوا الْمَصَابِيْحَ إِذَا رَقَدْتُّمْ وَ غَلِّقُوا الْأَبْوَابَ وَ أَوْكُوا الْأَسْقِيَةَ وَ خَمِّرُوا الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ وَ أَحْسَبُهُ قَالَ وَلَوْ بِعُوْدٍ تَعْرِضُ عَلَيْهِ.

۵٨٣: موسٰي بن اسماعيل. همام. عطاء. جابر نه روايت كوي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم وخت چه تاسو اُودهٔ كيږئے. نو ډيوے وژنئے. او دروازه بندَوئے. او دَ خوراك څكاك څيزونو باندے سر اږدئے. دَ جابر بيان دے. شايد چه حضور صلي الله عليه وسلّم دا هم اوفرمائيل، اګر كه يو لرګے ولے نه وي. چه عرض (په پرتو) كيښودے شي.

بَاب ٣٦٠: اِخْتِنَاثِ

باب ٣٦٠: دمشك دَ خولے پرانستلو او دَ

الْاَسْقِيَةِ.

۵۸۴: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اِخْتِنَاثِ الْاَسْقِيَةِ يَعْنِيْ اَنْ تُكْسَرَ اَفْوَاهُهَا فَيُشْرَبَ مِنْهَا.

۵۸۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنْ اِخْتِنَاثِ الْاَسْقِيَةِ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ مَعْمَرٌ اَوْ غَيْرُهُ هُوَ الشُّرْبُ مِنْ اَفْوَاهِهَا.

بَابُ ۱۳۶۱: الشُّرْبِ مِنْ فَمِ السِّقَاءِ.

۵۸۶: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ قَالَ لَنَا عِكْرِمَةُ اَلَا اُخْبِرُكُمْ بِاَشْيَاءَ قِصَارٍ حَدَّثَنَا بِهَا اَبُوْ هُرَيْرَةَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّرْبِ مِنْ فَمِ الْقِرْبَةِ اَوِ السِّقَاءِ وَ اَنْ يَّمْنَعَ جَارَهُ اَنْ يَّغْرِزَ خَشَبَهُ فِيْ دَارِهٖ.

۵۸۷: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا

اُوبو څکلو بیان.

۵۸۴: آدم. ابن ابي ذئب. زهري. عبيدالله بن عبدالله بن عتبه. ابو سعيد خدريؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلم دَ اختناث نه منع فرمائيلے ده. او هغه دادے چه دَ مشک خوله پرانستلو سره دے دَ هغے نه اُوبه وغيره څکلے شي.

۵۸۵: محمد بن مقاتل. عبدالله. يونس. زهري. عبيدالله بن عبدالله. حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت کوي، هغه وئيلے، ما دَ حضور صلي الله عليه وسلم نه دَ اختناث نه منع فرمائيل آوريدلے دي. عبدالله دَ معمر يا دَ بل چا قول نقل کړے دے، چه اختناث دَ مشک دَ خولے نه اُوبه څکلو ته وائي.

باب ۱۳۶۱: دَ مشک دَ خولے نه دَ اُوبو څکلو بيان.

۵۸۶: علي بن عبدالله. سفيان. دَ ايوب قول نقل کوي. مونږ ته عکرمه اُووے، آيا زهٔ تاسو ته څو وړے خبرے بيان نهٔ کړم. چه مونږ ته ابوهريره بيان کړے دي. رسول الله صلي الله عليه وسلم دَ مشک د خولے نه د اُوبو څکلو ممانعت فرمائيلے دے او د دے نه ئے هم منع فرمائيلے ده. چه خپل گوانډي، ديوال کښ د ميخ ټکوهلو نه منع کړے شي.

۵۸۷: مسدد. اسمٰعيل. ايوب. عکرمه.

اِسْمٰعِيْلُ اَخْبَرَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُشْرَبَ مِنْ فِي السِّقَاءِ.

حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ مشک دَ خولے نه دَ اُوبو څکلو نه منع فرمائيلے ده.

۵۸۸: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّرْبِ مِنْ فِيْ السِّقَاءِ.

۵۸۸: مسدد. يزيد بن زريع. خالد. عكرمه. حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي. دَ هغهٔ بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ مشک دَ خولے نه اُوبه څکل منع فرمائيلے ده.

باب ۳۶۲: التَّنَفُّسِ فِي الْاِنَاءِ.

باب ۳۶۲: لوښو كښې دَ ساه اخستلو بيان.

۵۸۹: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيٰى عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا شَرِبَ اَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْاِنَاءِ وَ اِذَا بَالَ اَحَدُكُمْ فَلَا يَمْسَحْ ذَكَرَهُ بِيَمِيْنِهٖ وَ اِذَا تَمَسَّحَ اَحَدُكُمْ فَلَا يَتَمَسَّحْ بِيَمِيْنِهٖ.

۵۸۹: ابو نعيم. شيبان. يحيٰي. عبداللّٰه بن قتاده. ابي قتاده. ابو قتاده نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، هر كله چه تاسو كښې څوک اُوبه څكي، نو لوښي كښې دے ساه نهٔ آخلي. او كله چه تاسو كښې څوک وارهٔ بول او كړي نو خپل لاس سره دے خپل آله تناسل (ذَكر) نهٔ مَس كوي، او كه مَس كوي ئے هم، نو ښي لاس سره دے نهٔ مَس كوي.

باب ۳۶۳: الشُّرْبِ بِنَفَسَيْنِ اَوْ ثَلَاثَةٍ

باب ۳۶۳: دوه يا درے ساه كښې دَ اُوبو څكلو بيان.

۵۹۰: حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ وَّ اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَزْرَةُ ابْنُ ثَابِتٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كَانَ اَنَسٌ يَتَنَفَّسُ فِي الْاِنَاءِ مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلٰثًا وَّ زَعَمَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ

۵۹۰: ابو عاصم او. ابو نعيم. عزره بن ثابت. ثمامه بن عبداللّٰه. دَ انسؓ متعلق بيان كوي، هغهٔ به لوښي كښې دوه يا درے ساه سره اُوبه څكلے. او بيان به ئے كولو، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به دَ اوبو څكلو په وخت درے خله ساه آخستله (يعني په يو وار به ئے نهٔ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَّسُ ثَلٰثًا.

ځکلے).

بـاب ۳۶۴: الشُّرْبِ فِيْ اٰنِيَةِ الذَّهَبِ.

باب ۳۶۴: دَ سـرو زرو پـه لـوښي کښې دَ اُوبو ځکلو بیان.

۵۹۱: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلٰى قَالَ كَانَ حُذَيْفَةُ بِالْمَدَآئِنِ فَاسْتَسْقٰى فَاَتَاهُ دِهْقَانٌ بِقَدَحٍ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهٖ فَقَالَ اِنِّيْ لَمْ اَرْمِهٖ اِلَّا اَنِّيْ نَهَيْتُهُ فَلَمْ يَنْتَهِ وَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا عَنِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالشُّرْبِ فِيْ اٰنِيَةِ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ قَالَ هُنَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ هِيَ لَكُمْ فِي الْاٰخِرَةِ.

۵۹۱: حـفـص بـن عـمـر. شـعبه. حکم. ابن ابي لیلٰي نـه روایـت کـوي، حذیفهؓ مدائن کښې وو، هغهٔ اُوبه اُوغـوښتلے، یو دیهاتي (بانډیسي) هغهٔ له دَ سپینو زرو په لوښي کښې اُوبه راوړے، نو حذیفه هغهٔ لوښے اوغرځولو. او ونیلے، چـه مـا دا نـهٔ غورزولو لیکن په دے سبب، چه هغـه مـا منع کړلو، او بیا هم هغه منع نهٔ شولو. او حضور صـلـي الـلّٰـه عـلـيـه وسلّم مونږ دَ حریر، دیباج (دَ ریښمو قِسمـونـه) سرو زرو لوښو کښې دَ ځکلو نه منع فرمائیلے ده. او فـرمـائیلـے دي، چـه دا څیزونه دُنیا کښې کافرو دَ پاره دي، او ستاسو دَ پاره آخرت کښې دي.

بـــاب ۳۶۵: اٰنِـــيَـــةِ الْفِضَّةِ.

بـاب ۳۶۵: دَ چـانـدي (سپیـنـو زرو) دَ لوښي بیان.

۵۹۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلٰى قَالَ خَرَجْنَا مَعَ حُذَيْفَةَ وَ ذَكَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَشْرَبُوْا فِيْ اٰنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَلْبَسُوا الْحَرِيْرَ وَ الدِّيْبَاجَ فَاِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ لَكُمْ فِي الْاٰخِرَةِ.

۵۹۲: مـحـمـد بـن مثنـٰي. ابـن ابـي عدي. ابن عـون. مـجـاهـد. ابـن ابـي لیـلٰي نـه روایـت کوي، دَ هغهٔ بیـان دے. مـونـږ خـلـق حـضـرت حُذیفهؓ سره اووتلو. او هـغـهٔ ذکـر اوکـهٔ، نبـي صـلـي اللّٰـه علیه وسلّم فرمائیلي دي چـه دَ سـرو سپیـنـو پـه لـوښـو کـښې مهٔ ځکئے او نـهٔ حـریـر او دیبـاج اغـنـدئـے، ځـکـه چـه دا کـافـرو دَ پـاره دُنیـا کـښې دي، او ستـاسـو دَ پـاره آخـرت کښې دي.

۵۹۳: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ ابْنُ اَنَسٍ عَنْ نَّافِعٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ

۵۹۳: اسـمٰـعیـل. مـالک بـن انـس. نـافع. زیـد بـن عـبـدالـلّٰـه بـن عـمـرؓ. عـبـداللّٰه بن عبدالرحمٰن بـن ابـي بـکـر صـدیـقؓ. بـي بـي اُم سلمـهؓ دَ نبـي صلي

اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ الصِّدِّيْقِ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِيْ يَشْرَبُ فِيْ اِنَاءِ الْفِضَّةِ اِنَّمَا يُجَرْجِرُ فِيْ بَطْنِهٖ نَارَ جَهَنَّمَ.

اللّٰه عليه وسلّم ذ تېر نه روايت كوي. وئيلي حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلي دي. كوم سړي چه ذ چاندي لوښي كښې څكي، ذ هغه ځېټه كښې ذ جهنم اُور برقيږي.

۵۹۴: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنِ الْاَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ مُعٰوِيَةَ ابْنِ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ اَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَ نَهَانَا عَنْ سَبْعٍ اُمِرْنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَ اِتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ وَ تَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ وَ اِجَابَةِ الدَّاعِيْ وَ اِفْشَاءِ السَّلَامِ وَ نَصْرِ الْمَظْلُوْمِ وَ اِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَ نَهَانَا عَنْ خَوَاتِيْمِ الذَّهَبِ وَ عَنِ الشُّرْبِ فِي الْفِضَّةِ اَوْ قَالَ اٰنِيَةِ الْفِضَّةِ وَ عَنِ الْمَيَاثِرِ وَالْقَسِيِّ وَ عَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالْاِسْتَبْرَقِ.

۵۹۴: موسي بن اسمٰعيل. ابو عوانه. اشعث بن سليم. ذ ماويه بن سويد بن مقرن. براء بن عازب نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته ذ اُوو خبرو حكم اوكړه. او ذ اوو خبرو نه ئې منع كړو. ذ مريض تپوس، جنازے سره تلل، انتهوش كونكي له جواب وركول، ذ دعوت وركونكي دعوت قبلول، سلام له رواج وركول، ذ مظلوم مدد او ذ قسم خوړونكي ذ قسم پوره كولو، حكم ئې اوكړه. او ذ سرو زرو ذ ګوتے. ذ چاندي لوښو كښې (اُوبه وغيره) څكل، او مياثر، او قسي، حرير، ديباج، او استبرق (ريښمينو څيزونو وغيره) ذ اغُستولو نه منع فرمائيلے ده.

بَاب ۳۶۶: الشُّرْبِ فِي الْاَقْدَاحِ.

باب ۳۶۶: پيالو كښې ذ څكلو بيان.

۵۹۵: حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ سَالِمٍ اَبِي النَّضْرِ عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلٰى اُمِّ الْفَضْلِ عَنْ اُمِّ الْفَضْلِ اَنَّهُمْ شَكُّوْا فِيْ صَوْمِ النَّبِيِّ

۵۹۵: عمرو بن عباس. عبدالرحمٰن. سفيان. سالم. ابوالنضر. عمير (ذ اُم فضل آزاد كرده غلام) اُم فضل نه روايت كوي، خلقو ته ذ عرفے په ورځ ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ روژے نيولو متعلق شك شو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم ته

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَبَعَثَ إِلَيْهِ بِقَدَحٍ مِّنْ لَّبَنٍ فَشَرِبَهُ.

يو پيالے پنے اوليږلے شو، چه هغه حضور صلي الله عليه وسلّم اوڅکل.

بَابٌ ٣٦٧: الشُّرْبُ مِنْ قَدَحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اٰنِيَتِهِ. وَ قَالَ أَبُوْ بُرْدَةَ قَالَ لِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَلَامٍ أَلَا أَسْقِيْكَ فِيْ قَدَحٍ شَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهِ.

باب ٣٦٧: دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ پيالے نه دَ څکلو او دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ لوښي بيان. او دَ ابو بردهؓ بيان دے، ماته عبداللّٰه بن سلام اووے آيا زۀ دے لوښي کښې په تا اونه څکوم، چه هغے کښې رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم څکلے دي.

٥٩٦: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍؓ قَالَ ذُكِرَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةٌ مِّنَ الْعَرَبِ فَأَمَرَ أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيَّ أَنْ يُّرْسِلَ إِلَيْهَا فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا فَقَدِمَتْ فَنَزَلَتْ فِيْ أُجُمِ بَنِيْ سَاعِدَةَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى جَآءَهَا فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَإِذَا امْرَأَةٌ مُّنَكِّسَةٌ رَأْسَهَا فَلَمَّا كَلَّمَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْكَ فَقَالَ قَدْ أَعَذْتُكِ مِنِّيْ فَقَالُوْا أَتَدْرِيْنَ مَنْ هٰذَا قَالَتْ لَا. قَالُوْا هٰذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَ لِيَخْطُبَكِ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا أَشْقٰى مِنْ ذٰلِكَ فَأَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ حَتّٰى جَلَسَ فِيْ سَقِيْفَةِ بَنِيْ سَاعِدَةَ هُوَ وَ

٥٩٦: سعيد بن ابي مريم. ابو غسان. ابو حازم. سهل بن سعد نه روايت کوي. دَ عربو دَ يوے ښځے ذکر اوشو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ابو اسيد ساعدي ته حکم اوکۀ، چه هغه راوغواړي، يو سړے ورپسے ورغے، نو هغه ښځه راغله، او دَ بني ساعده مکاناتو کښې ايساره شوه. بيا نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم بهر ته اووتلو، تردے چه هغه ښځے ته اورسيدلو نو وے ليدل، چه هغې ښځے خپل سر ټيټ کړے وو. کوم وخت چه هغې سره حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خبرے اترے اوکړے، نو هغے اووے، زۀ تا نه دَ اللّٰه پناه غواړم، حضورؐ ورته اوفرمائيل، ما تاله پناه درکړله. خلقو ترے تپوس اوکۀ، آيا تاته معلومه ده، چه دا څوک وو، هغې اووے، نه. خلقو ورته اووے دا نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم وو، چه تاله دَ نکاح پيغام سره راغلے وو، هغې ښځے اووے، زۀ بدبخته يم. بيا نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په هغه ورځ سقيفه بني ساعده ته تشريف راوړلو، تردے چه حضورؐ او ورسره ملګري کيناستل. بيائے اوفرمائيل، اے سهل، مونږ باندے اُوبه اوڅکوه، نو ما دا پيالئے هغې خلقو دَ

أَصْحَابُهُ ثُمَّ قَالَ اَسْقِنَا يَا سَهْلُ فَخَرَجْتُ لَهُمْ بِهٰذَا الْقَدَحِ فَأَسْقَيْتُهُمْ فِيهِ فَأَخْرَجَ لَنَا سَهْلٌ ذٰلِكَ الْقَدَحَ فَشَرِبْنَا مِنْهُ قَالَ ثُمَّ اسْتَوْهَبَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بَعْدَ ذٰلِكَ فَوَهَبَهُ لَهُ.

پاره راوړله' او هغې کښې م به تولو اُوبه اوڅکولې. د راوي بيان دے. سهل هغه پيالئې راوښکله' او مونږ هم هغې کښې اوبه اوڅکلې. بيا ذ هغه نه پس حضرت عمر بن عبدالعزيز هغه پيالئې ذ هغه نه اوغوښتله' نو هغه ورته هغه پيالې هبه کړله.

۵۹۷: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمٍ الْاَحْوَلِ قَالَ رَأَيْتُ قَدَحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَّ كَانَ قَدِ انْصَدَعَ فَسَلْسَلَهُ بِفِضَّةٍ قَالَ وَهُوَ قَدَحٌ جَيِّدٌ عَرِيْضٌ مِّنْ نُّضَارٍ قَالَ قَالَ اَنَسٌ لَقَدْ سَقَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ هٰذَا الْقَدَحِ اَكْثَرَ مِنْ كَذَا وَ كَذَا قَالَ وَ قَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ اَنَّهُ كَانَ فِيْهِ حَلْقَةٌ مِنْ حَدِيْدٍ فَاَرَادَ اَنَسٌ اَنْ يَجْعَلَ مَكَانَهَا حَلْقَةً مِّنْ ذَهَبٍ اَوْ فِضَّةٍ فَقَالَ لَهُ اَبُوْ طَلْحَةَ لَا تُغَيِّرَنَّ شَيْئًا صَنَعَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَكَهُ.

۵۹۷: حسن بن مدرک. يحيي بن حماد. ابو عوانه. عاصم احول نه روايت کوي. ذ هغهٔ بيان دے' ما ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم پيالئې انس بن مالکؓ سره اوليده' چه چودلې وَه (پهٹ گیا تھا) او ذ چاندي پټئې پرے خټلې وے. او دا پيالې ډيره ښهٔ او پلنه' نضار (ذ يو قسم لرګي) جوړه شوے وَه' ذ حضرت انسؓ بيان دے ما دے پيالې کښې په نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ دومره دومره خله (يعني ذ ډير خله) نه زيات څکولې دي' او ذ ابن سيرين بيان دے' چه هغې کښې ذ اُوسپنې يوه حلقه وه. انسؓ اوغوښتل' چه ذ هغې په ځائې ذ سرو' يا سپينو حلقه واچوي' نو ابو طلحه ورته اووے' هغه څيز مهٔ بدلوه' کوم چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم جوړ کړے دے. په دے وجه هغهٔ خپله اراده ترک کړله.

بَابٌ ۳۶۸: شُرْبِ الْبَرَكَةِ وَالْمَاءِ الْمُبَارَكِ.

باب ۳۶۸: ذ متبرک اوبو څکلو بيان.

۵۹۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَالِمُ بْنُ اَبِي الْجَعْدِ

۵۹۸: قتيبه بن سعيد. جرير. اعمش. سالم بن ابي الجعد. جابر بن عبدالله نه دا حديث روايت کوي. هغه بيان اوکه ما خپل خان نبي صلي الله عليه وسلّم سره

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ هٰذَا الْحَدِيْثَ قَالَ رَاَيْتُنِيْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَدْ حَضَرَتِ الْعَصْرُ وَ لَيْسَ مَعَنَا مَآءٌ غَيْرَ فَضْلَةٍ فَجُعِلَ فِيْ اِنَآءٍ فَاُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٖ فَاَدْخَلَ يَدَهٗ فِيْهِ وَ فَرَّجَ اَصَابِعَهٗ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلٰى اَهْلِ الْوُضُوْٓءِ الْبَرَكَةُ مِنَ اللّٰهِ فَلَقَدْ رَاَيْتُ الْمَاءَ يَتَفَجَّرُ مِنْ بَيْنِ اَصَابِعِهٖ فَتَوَضَّأَ النَّاسُ وَ شَرِبُوْا فَجَعَلْتُ لَا اٰلُوْ مَا جَعَلْتُ فِيْ بَطْنِيْ مِنْهُ فَعَلِمْتُ اَنَّهٗ بَرَكَةٌ قُلْتُ لِجَابِرٍ كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ قَالَ اَلْفًا وَّ اَرْبَعَ مِائَةٍ تَابَعَهٗ عَمْرٌو وَ بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ خَمْسَ عَشَرَةَ مِائَةً وَّ تَابَعَهٗ سَعِيْدُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ جَابِرٍ.

اوليدو، دَ مازيګر وخت وو. مونږ سره دَ لږ شان بچ شوي اُوبو نه سِوا هيڅ نه وو، هغه اوبه يو، لوښت کښې کيښودے شوے. او دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې راوړلے شوے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل لاس مبارک هغے کښې کيښودلو خپلے ګوتے مبارکے ئے کُشاده کړے او، وے فرمائيل اودس کونکي راشئے. برکت دَ اللّٰه دَ طرف نه دے نو ما اوليدل، چه اُوبه دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ ګوتو مُبارکو دَ مينځ نه اُوخي. خلقو اودس اوکۀ. او، اُوبه ئے اُوڅکلے. ځومره چه څما خيټه کښې راتلے شوے، ما ډکولو کښې کوتاهي اونۀ کړله. په دے چه، ماته پته اولګيده، چه دا برکت ناکے اُوبه دي. ما دَ جابر نه تپوس اوکۀ، په دغه ورځ تاسو څومره کسان وئے، هغۀ اووے، يَو، زر څلور سوه سړي وو. عمرو، دَ جابر نه دَدے متابعت کښې روايت کړے دے. او حصين او عمرو بن مرّه په واسطه دَ سالم، جابر، دَ پنځلس سوه تعداد روايت کوي. او سعيد بن مسيب دَ جابر نه ددے متابعت کښې روايت اوکه.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

كتاب المرضٰى

(دَ بيمارانو بيان)

بَابٌ ٣٦٩: مَا جَآءَ فِيْ كَفَّارَةِ الْمَرَضِ. وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى مَنْ يَّعْمَلْ سُوْٓءً يُّجْزَ بِهٖ.

باب ٣٦٩: دَ مرض دَ کفاره کيدو متعلق چه کوم حديثونه وارد شوے دي، دَ هغے بيان. او دَ اللّٰه تعالٰي قول، کوم سړے چه بدي اوکړي، دَ هغے بدله به ورکولے شي.

۵۹۹: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ

۵۹۹: ابواليمان. حکم بن نافع. شعيب. زهري. عروه بن زبير. دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم

الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُصِيْبَةٍ تُصِيْبُ الْمُسْلِمَ إِلَّا كَفَّرَ اللّٰهُ بِهَا عَنْهُ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا.

ذ تیر، بي بي عائشې نه روایت کوي. ذ هغې بیان دے. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل: هیڅ مصیبت مسلمان ته نه رسي، خو اللّٰه تعالي ذ هغې بدله کښې ذ هغهٔ گناهونه رژوي (مټاوي) تردے که آزغے هم ذ هغهٔ جسم کښې ننوځي.

٦٠٠ : حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ وَ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا يُصِيْبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَّلَا وَصَبٍ وَّ لَا هَمٍّ وَّلَا حَزَنٍ وَّ لَا أَذًى وَ لَا غَمٍّ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ.

٦٠٠ : عبداللّٰه بن محمد. عبدالملک بن عمرو. زبیر بن محمد. محمد بن عمرو بن حلحله. عطاء بن یسار. حضرت ابو سعید خدريؓ او حضرت ابوهریرهؓ نه روایت کوي، ذ هغهٔ بیان دے. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، مسلمان ته هیڅ رنځ و غم، مصیبت یا تکلیف نهٔ رسي، تردے که څهٔ آزغے ئے هم وجود کښې ننوځي، نو اللّٰه تعالي ذ هغې په ذریعه ذ هغهٔ گناهونه رژوي (لرے کوي).

٦٠١ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَالْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ تُفَيِّئُهَا الرِّيْحُ مَرَّةً وَّ تَعْدِلُهَا مَرَّةً وَّ مَثَلُ الْمُنَافِقِ كَالْأَرْزَةِ لَا تَزَالُ حَتَّى يَكُوْنَ انْجِعَافُهَا مَرَّةً وَّاحِدَةً وَّ قَالَ زَكَرِيَّاءُ حَدَّثَنِيْ سَعْدٌ حَدَّثَنَا ابْنُ كَعْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

٦٠١ : مسدد. یحیٰي. سفیان. سعد. عبداللّٰه بن کعب. کعب. روایت کوي. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، ذ مؤمن مثال د پټې د بوټو په شان دے. چه هوائے کله اخوا دیخوا کړه وي. او کله ئے نیغوي. او د منافق مثال د صنوبر ذ اُونے په شان دے. چه هغه همیشه قائمه وي. (نیغه ولاړه وي) تردے چه په یو وار د بیخ نه اُوځي. او د ذکریا بیان دے. ما ته سعد په واسطه ذ ابن کعب، هغه د کعب نه او کعب ذ نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم نه روایت

وَسَلَّمَ.

اوکړ.

٢٠٢ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ مِنْ بَنِيْ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ مِنْ حَيْثُ أَتَتْهَا الرِّيْحُ كَفَأَتْهَا فَإِذَا اعْتَدَلَتْ تَكَفَّأُ بِالْبَلَاءِ وَالْفَاجِرُ كَالْأَرْزَةِ صَمَّاءَ مُعْتَدِلَةً حَتّٰى يَقْصِمَهَا اللّٰهُ إِذَا شَاءَ.

٢٠٢ : ابراهيم بن منذر. محمد بن فليح. فليح. هلال بن علي (چه د بني عامر بن لوي يو فرد دے) عطاء بن يسار. ابوهريرهؓ نه روايت کوي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' د مسلمانانو مثال د فصل د بوټو په شان دے. چه د کوم طرف نه هوا راشي هغه کږوي (خکته کوي) او کوم وخت چه هوا اُودريږي' نو هغه بوټي نيغ شي. دغه شان د مصيبت نه بچ کيږي. او بدکار د صنوبر ذ اُونے په شان دے. چه نيغه او سخته قائمه وي. تردے چه کله اللّٰه تعالٰي غواړي. نو هغه راوغرخوي.

٢٠٣ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ صَعْصَعَةَ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ يَسَارٍ أَبَا الْحُبَابِ يَقُوْلُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرِدِ اللّٰهُ بِهٖ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ.

٢٠٣ : عبداللّٰه بن يوسف. مالک. محمد بن عبداللّٰه بن عبدالرحمٰن بن ابي صعصعه. سعيد بن يسار. ابوالحباب. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' اللّٰه تعالٰي چه چا سره ذ بنيګړے اراده کوي' نو هغه مصيبت کښ آخته کوي (آزمائش ہے نشان بندگان محترم).

باب ٣٧٠: شِدَّةِ الْمَرَضِ.

باب ٣٧٠: ذ مرض ذ شدّت بيان.

٢٠٤ : حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنِيْ بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

٢٠٤ : قبيصه. سفيان. اعمش. (دوېم سند) بشر بن محمد. عبداللّٰه. شعبه. اعمش. ابو وائل. مسروق. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي' هغه اووے' ما هيڅوک ذ حضور صلي

مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَدَّ عَلَيْهِ الْوَجَعُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اللّٰـه عـلـيـه وسـلّـم نـه زيـات درد كـښې آخـتـه نـهٔ دے ليدلے.

٥٦٠٥: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرٰهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَرَضِهٖ وَ هُوَ يُوْعَكُ وَعْكًا شَدِيْدًا وَّ قُلْتُ إِنَّكَ لَتُوْعَكُ وَعْكًا شَدِيْدًا قُلْتُ إِنَّ ذَاكَ بِأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ قَالَ أَجَلْ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيْبُهٗ أَذًى إِلَّا حَاتَّ اللّٰهُ عَنْهُ خَطَايَاهُ كَمَا تَحَاتُّ وَرَقُ الشَّجَرِ.

٥٦٠٥: محـمـد بن يـوسف. سـفيـان. اعمش. ابراهيم تيـمي. حـارث بـن سـويد. عبداللّٰه نه روايت كوي، زهٔ ذَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حـاضـر شـوم. دغـه وخـت ذَ حـضـور صلي اللّٰه عليه وسلّم ډير تيز بُخار وو (تبه وَه) بيا ما عرض اوكـهٔ، آيا ستاسو سـختـه تبـه وَه. بيـا مـا عرض اوكهٔ، شايد ذَ دے وجـے نـه چـه تـاسوٌ دونړه (دوچنـده) آجر بيـامـومـئے حـضـورٌ اوفرمـائيـل، او هيڅ مسلمان تـه څـهٔ تـكـليف نـهٔ رسي، خو اللّٰه تعالي ذَ هغے په ذريعـه ذَ هغـهٔ ګنـاهونـه رژوي، څنګه چه ذَ اُونے نه پانړے رژيږي.

بَابٌ ٣٧١: أَشَدُّ النَّاسِ بَلَآءً الْأَنْبِيَآءُ ثُمَّ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ.

باب ٣٧١: خـلقو كښې په انبياؤ ذَ ټولو نه زياته سختي كيږي (بيا ذَ مرتبے مطابق) درجه په درجه په ټولو كيږي.

٥٦٠٦: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرٰهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوْعَكُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّكَ تُوْعَكُ وَعْكًا شَدِيْدًا قَالَ أَجَلْ إِنِّيْ أُوْعَكُ كَمَا يُوْعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ قُلْتُ ذٰلِكَ بِأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ قَالَ أَجَلْ ذٰلِكَ كَذٰلِكَ مَا مِنْ

٥٦٠٦: عبدان. ابو حـمـزه. اعـمـش. ابراهيم تيـمي. حـارث بـن سـويـد. عبداللّٰه نه روايت كوي. زهٔ ذَ رسـول اللّٰه صـلي اللّٰه عـليه وسلّم خدمت كښې حـاضـر شـوم، هغـه وخـت ذَ حـضـورٌ سختـه تبه وَه. مـا عـرض اوكـهٔ، يـا رسـول اللّٰه، ستاسو خو سخته تبـه ده. حـضـورٌ اوفـرمـائيـل، او. مـاتـه تـاسو كښې ذَ دوو سـړو بـرابـر تبـه ده. مـا عـرض اوكـهٔ، دا پـه دے سبب چـه تـاسوتـه دوچـنـد اجـر دركـړے شـي. حـضـورٌ اوفـرمـائيـل، هـم دغـه خبـره ده، كـوم مسـلـمـان تـه چـه ذَ ازغـي نـنـوتـو يـا ذَ دے نـه

مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ اَذًى شَوْكَةٌ فَمَا فَوْقَهَا اِلَّا كَفَّرَ اللّٰهُ بِهَا سَيِّاٰتِهٖ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا.

زيات څـه تكليف رسي، نو اللّٰه تعالىٰ ذ هغې په ذريعه ذ هغه ګناهونه رژوي، څنګه چه ذ اُونو نه پانړې رژيږي.

باب ۳۷۲: وُجُوْبِ عِيَادَةِ الْمَرِيْضِ.

باب ۳۷۲: ذ مريض ذ عيادت (تپوس) ذ واجب كيدو بيان.

٧٠٦: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَ عُوْدُوا الْمَرِيْضَ وَ فُكُّوا الْعَانِيَ.

٧٠٦: قتيبه بن سعيد. ابو عوانه. منصور. ابو وائل. ابو موسىٰ اشعري نه روايت كوي، ذ هغه بيان دې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، په اوږو دوډي خوروې (بھوکوں کوکھانا کھلاؤ). ذ مريض پښتنه كوې. او قيديان آزادوې.

٧٠٨: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَشْعَثُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ اَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَ نَهَانَا عَنْ سَبْعٍ. نَهَانَا عَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالْاِسْتَبْرَقِ وَ عَنِ الْقَسِيِّ وَالْمِيْثَرَةِ وَ اَنْ نَّتْبَعَ الْجَنَائِزَ وَ نَعُوْدَ الْمَرِيْضَ وَ نُفْشِيَ السَّلَامَ.

٧٠٨: حفص بن عمر. شعبه. اشعث بن سليم. معاويه بن سويد بن مقرن. حضرت براء بن عازبؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دې، مونږ. خلقوته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ اوو خبرو حكم اوكه. او ذ اوو څيزونو نه ئې منع كړو. ذ سرو زرو ګوته، حرير، ديبج، قسي، استبرق نه ئې منع اوفرمائيله. او جنازو پسې تلل، ذ مريض پښتنه كول، او ذ سلام رائج كولو حكم ئې اوكه (يعني هر يو ته السلام عليكم وئيل خواه واقف وي يا ناواقفه).

باب ۳۷۳: عِيَادَةِ الْمُغْمٰى عَلَيْهِ.

باب ۳۷۳: ذ بيهوشه سړي ذ عيادت بيان.

٦٠٩ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُوْلُ مَرِضْتُ مَرَضًا فَاَتَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِي وَ اَبُوْ بَكْرٍ وَّ هُمَا مَاشِيَانِ فَوَجَدَانِيْ اُغْمِيَ عَلَيَّ فَتَوَضَّاَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ صَبَّ وَضُوْءَهٗ عَلَيَّ فَاَفَقْتُ فَاِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ اَصْنَعُ مَا لِيْ كَيْفَ اَقْضِيْ فِيْ مَالِيْ فَلَمْ يُجِبْنِيْ بِشَيْءٍ حَتّٰى نَزَلَتْ اٰيَةُ الْمِيْرَاثِ.

٦٠٩ : عبدالله بن محمد. سفيان. ابن منكدر. جابر بن عبدالله نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، زهٔ يو خل ناروغه شوم، نو حضور صلي الله عليه وسلّم او ابوبكرؓ خما تپوس له راغلل. دواړه پياده وو. دواړو زهٔ ذ بيهوشي حالت كښ بيامندم، نو نبي صلي الله عليه وسلّم اودس اوكړهٔ. بيا ذ اودس نه پاتے شوے اوبه ئے په ما او شيندلے. چه هغے سره ماته هوش راغے، ما اوليدل، چه نبي صلي الله عليه وسلّم تشريف راوړے دے. ما عرض اوكړهٔ يا رسول الله، زهٔ خپل مال سره څهٔ اوكړم، نو حضورؐ خما ذ خبرے هيڅ جواب رانهٔ كړلو، ترڅو چه ذ ميراث آيت نازل شو.

ف: بيهوشه مريض باندے ذ اودس نه پاتے اوبه شيندل هم ددے حديث په رڼا، سره يو قسم علاج دے.

بَابُ ٣٧٤: مَنْ يُّصْرَعُ مِنَ الرِّيْحِ.

باب ٣٧٤: ذ هغے سړي ذ فضيلت بيان، چه په هغهٔ مركي راځي (او هغه په هغے صابره وي).

٦١٠ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عِمْرَانَ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَطَاءُ بْنُ اَبِيْ رَبَاحٍ قَالَ قَالَ لِيْ ابْنُ عَبَّاسٍ اَلَا اُرِيْكَ امْرَاَةً مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلٰى قَالَ هٰذِهِ الْمَرْاَةُ السَّوْدَاءُ اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِنِّيْ اُصْرَعُ وَ اِنِّيْ اَتَكَشَّفُ فَادْعُ اللّٰهَ لِيْ قَالَ اِنْ شِئْتِ صَبَرْتِ وَلَكِ الْجَنَّةُ وَ اِنْ شِئْتِ دَعَوْتُ

٦١٠ : مسدد. يحيٰي. عمران. ابي بكر. عطاء بن ابي رباح بيان كوي. ماته ابن عباسؓ بيان اوكه. آيا زه تاته يوه جنتي ښځه اونهٔ ښائم ما اووے ولے نه. هغه اووے، دا توره ښځه ذ نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښ حاضره شوه. او عرض ئے اوكهٔ په ما مركي راځي. او هغے كښ خما ستر پرانستے شي. نو تاسوّ خما حق كښ دُعا اوكړئے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. كه تهٔ صبر كول غواړے (نو صبر اوكه) او ستا ذ پاره جنت دے. او كه ته غواړے. نو ستا ذ پاره دُعا كوم. چه تهٔ تندرسته (روغه) شے. هغے عرض اوكهٔ. زه

اللّٰهَ اَنْ يُعَافِيَكِ فَقَالَتْ اَصْبِرُ فَقَالَتْ اِنِّيْ اَتَكَشَّفُ فَادْعُ اللّٰهَ اَنْ لَّا اَتَكَشَّفَ فَدَعَا لَهَا.

به صبر کوم. بيائې اووې. دې کښې ځما ستر پرانستلې شي. نو تاسوّ راته دُعا اوکړئې. چه ستر به نشي پرانستلې. حضور صلي الله عليه وسلّم هغې ته دُعا اوکړله.

٥٦١١: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءٌ اَنَّهُ رَاٰى اُمَّ زُفَرَ تِلْكَ اِمْرَاَةٌ طَوِيْلَةٌ سَوْدَاءُ عَلٰى سِتْرِ الْكَعْبَةِ.

٥٦١١: محمد بن مخلد. ابن جريج. عطاء بيان کوي. ما اُم زفر دَ کعبې پردو سره اوليده چه اوږود قدې او تور رنګې وَه.

باب ٣٧٥: فَضْلِ مَنْ ذَهَبَ بَصَرُهُ.

باب ٣٧٥: دَ هغې سړي دَ فضيلت بيان، چه دَ هغهٔ بينائي (دَ سترګو نظر) لاړ شي.

٥٦١٢: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَمْرٍو مَّوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍؓ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ اللّٰهَ قَالَ اِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِيْ بِحَبِيْبَتَيْهِ فَصَبَرَ عَوَّضْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ يُرِيْدُ عَيْنَيْهِ تَابَعَهُ اَشْعَثُ ابْنُ جَابِرٍؓ وَّ اَبُوْ ظِلَالٍ عَنْ اَنَسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٥٦١٢: عبدالله بن يوسف. ليث. ابن الهاد. عمرو (دَ مطلب آزاد کړده غلام) انس بن مالکؓ نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دې ما حضور صلي الله عليه وسلّم نه آوريدلې دي الله تعالٰي فرمائي، هر کله چه زهٔ خپل بنده دَ هغهٔ دَ دوو محبوب څيزونو يعني دوو سترګو په وجه آزمائيم، او هغه صبر کوي، نو زهٔ دَ هغې په عوض کښې هغهٔ له جنت ورکوم.

ف: صابره نابينا دَ پاره جنت دې.

باب ٣٧٦: عِيَادَةِ النِّسَاءِ الرِّجَالَ وَ عَادَتْ اُمُّ الدَّرْدَاءِ رَجُلًا مِنْ اَهْلِ الْمَسْجِدِ مِنَ الْاَنْصَارِ.

باب ٣٧٦: دَ ښځو دَ سړو دَ عيادت کولو بيان. او اُم درداءؓ دَ يوانصاري سړي دَ بيماري پښتنه اوکړه، چه جمات کښې اوسيدلو.

٥٦١٣: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ

٥٦١٣: قتيبه. مالک. هشام بن عروه. عروه. بي بي عائشېؓ نه روايت کوي، دَ هغې بيان دې، نبي

عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وُعِكَ أَبُوْ بَكْرٍ وَّ بِلَالٌ قَالَتْ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا قُلْتُ يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجِدُكَ وَ يَا بِلَالُ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَتْ وَ كَانَ أَبُوْ بَكْرٍ إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمّٰى يَقُوْلُ ؎

كُلُّ امْرِيءٍ مُصَبَّحٌ فِيْ أَهْلِهٖ
وَالْمَوْتُ أَدْنٰى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهٖ

وَ كَانَ بِلَالٌ إِذَا أُقْلِعَتْ عَنْهُ يَقُوْلُ ؎

أَلَا لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ أَبِيْتَنَّ لَيْلَةً
بِوَادٍ وَّ حَوْلِيْ إِذْخَرٌ وَّ جَلِيْلُ
وَ هَلْ أَرِدَنْ يَوْمًا مِيَاهُ مَجَنَّةٍ
وَ هَلْ يَبْدُوَنْ لِيْ شَامَةٌ وَّ طَفِيْلُ

قَالَتْ عَائِشَةُ فَجِئْتُ إِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اَللّٰهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ اَللّٰهُمَّ وَ صَحِّحْهَا وَ بَارِكْ لَنَا فِيْ مُدِّهَا وَ صَاعِهَا وَانْقُلْ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ.

باب ۳۷۷: عِيَادَةِ الصِّبْيَانِ.

۶۱۴: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَاصِمٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا

صلي اللّٰه عليه وسلّم چه مدينې ته تشريف راوړلو، نو حضرت ابوبكرؓ او حضرت بلالؓ سخت تبې اونيول، ذَ بي بي عائشېؓ بيان دے. زهٔ دواړو له ورغلم، او تپوس م اوكړ، اے بابا جانه، تاسو څنګه ئې. او اے بلال ته څنګه ئې. او حضرت ابوبكرؓ چه به تبې اونيولو، نو وئيل به ئې.

هر سړے خپل كوروالو كښې صبا كوي
او مرګ ذَ هغهٔ ذَ پيزار ذَ تسمو نه هم زيات قريب دے

او بلالؓ چه به تبې پريښودلو، نو وئيل به ئې:

كاش چه ما شپه تيره كړے وے داسې ځنګل كښې
چه څما خواته اذخر او جليل (يو قسم واښهٔ) وے
او زهٔ ذَ مجنه په چينه كوزيدے، او آيا زهٔ به
شامه او طفيل (ذَ چينو نومونه) اوليدے شم

ذَ بي بي عائشېؓ بيان دے. بيا زهٔ ذَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضره شوم. ما حضورؐ ته بيان اوكړ، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اے څما اللّٰه، مونږ ته ذَ مدينې محبت عطا كړے، څنګه چه څمونږ مكې سره محبت وو، يا ذَ هغې نه زيات محبت راكړے. اے څما اللّٰه، ذَ دے آب و هوا تندرسته كړے. او مونږ ذَ پاره ذَ دے مُد، او صاع (پيمانې) كښې بركت واچوے. او ذَ دے څائې نه بخار (تبه) منتقل كړے، جحفه ته ئې اورسوے.

باب ۳۷۷: ذَ بچو ذَ بيماري ذَ پښتنې بيان.

۶۱۴: حجاج بن منهال. شعبه. عاصم. ابو عثمان. اسامه بن زيد نه روايت كوي. ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم يوے لور (صاحبزادي) ذَ نبي صلي اللّٰه عليه

عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍؓ أَنَّ ابْنَةً لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِ وَهُوَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سَعْدٌ وَ أُبَيٌّ تَحْسِبُ أَنَّ ابْنَتِيْ قَدْ حُضِرَتْ فَاشْهَدْنَا فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا السَّلَامَ وَ يَقُوْلُ إِنَّ لِلّٰهِ مَا أَخَذَ وَ مَا أَعْطٰى وَ كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُسَمًّى فَلْتَحْتَسِبْ وَ لْتَصْبِرْ فَأَرْسَلَتْ تُقْسِمُ عَلَيْهِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ نَفْسُهُ تَقَعْقَعُ فَفَاضَتْ عَيْنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ مَا هٰذَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ هٰذِهٖ رَحْمَةٌ وَ ضَعَهَا اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِ مَنْ شَآءَ مِنْ عِبَادِهٖ وَلَا يَرْحَمُ اللّٰهُ مِنْ عِبَادِهٖ إِلَّا الرُّحَمَآءَ.

وسلّم خدمت كښې پيغام أوليږلو (او سعدؓ او ابيؓ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره وو) چه خما ذَ خوي مرګ قريب دے. نو تاسو مونږ پله تشريف راوړئ. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته سلام اوليږلو، او وے فرمائيل، ذَ اللّٰه مرضي ده. چه څۀ غواړي هغه آخلي او، چه څۀ غواړي هغه ورکوي. په دے وجه صبر کول پکار دي. او د ثواب أميد ساتل پکار دي. بيائے قسم سره ذَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې يو سړے أوليږلو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم أودريدلو، او مونږ هم أودريدلو. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه بچے خپلے غيږ كښې واخستلو. ذَ هغه ساه په ختو وه. د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دواړو سترګو كښې أوښکے راغلے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته سعدؓ عرض اوکه. يا رسول اللّٰه دا څه دي. (يعني ولے ژاړے) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل دا رحمت دے. اللّٰه تعالىٰ چه د کوم بنده په زړه كښې غواړي اچوي، او اللّٰه تعالىٰ په خپلو رحم كونكو بنديانو باندے رحم كوي.

بَابُ ۳۷۸: عِيَادَةِ الْأَعْرَابِ.

باب ۳۷۸: ذَ اعرابو (بانډيسو) ذَ عيادت بيان.

۵۱۱۶: حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُخْتَارٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلٰى أَعْرَابِيٍّ يَعُوْدُهُ قَالَ وَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ عَلٰى مَرِيْضٍ يَعُوْدُهُ فَقَالَ لَهُ لَا بَأْسَ

۵۱۱۶: معلي بن اسد. عبدالعزيز بن مختار. خالد. عكرمه. ابن عباسؓ نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ يو اعرابي تپوس له ورغے. او نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم چه به كله ذَ يو مريض پُښتنے له تلو، نو فرمائيل به ئے (ذَ مريض ذَ تسلي ذَ پاره) هيڅ حرج نشته، كه ذَ اللّٰه خوښه وي، نو تۀ به ذَ ګناهونو نه پاک شے. هغے اعرابي اووے، تاسو وائے چه دا به مِ ګناهونو نه

طَهُوْرٌ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ قَالَ قُلْتَ طَهُوْرٌ كَلَّا بَلْ هِيَ حُمّٰى تَفُوْرُ اَوْ تَثُوْرُ عَلٰى شَيْخٍ كَبِيْرٍ تُزِيْرُهُ الْقُبُوْرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَعَمْ اِذًا.

پاک کړي، هيڅ کلّه نه، بلکه دے تبے خو په يو بوډا حمله کړے ده، او په هغهٔ به دَ قبرونو زيارت اوکړي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، دغسے سهي (يعني هم دغسے به کيږي).

باب ۳۷۹: عِيَادَةِ الْمُشْرِكِ.

باب ۳۷۹: دَ مشرک دَ عيادت بيان.

۲۱۱۶: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ غُلَامًا لِيَهُوْدَ كَانَ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرِضَ فَاَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُهُ فَقَالَ اَسْلِمْ فَاَسْلَمَ وَ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْهِ لَمَّا حُضِرَ اَبُوْ طَالِبٍ جَآءَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۱۱۶: سليمان بن حرب. حماد بن زيد. ثابت. انسؓ نه روايت کوي. د هغهٔ بيان دے، چه د يهود يو غلام به د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کولو. هغه ناروغه شولو. نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم د هغهٔ پُښتنے له ورغے. او وے فرمائيل. چه مسلمان شه. نو هغه مسلمان شولو. او سعيد بن مسيب دَ خپل پلار نه روايت اُوکړ. کوم وخت چه دَ ابو طالب دَ مرګ وخت قريب شو، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم هغهٔ له ورغے.

ف: (۱) بل يو حديث کښې راځي چه دَ يو يهودي خوئ به د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کولو. کوم وخت چه هغه هلک ناروغه شو. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ئے پښتنے له ورغے او ورته ئے اووے چه مسلمان شه، نو هغهٔ خپل پلار ته اوکتل. نو پلار ورته اووے. دَ ابوالقاسم خبره اُومنه، نو دَ يهودي هغه خوئے مسلمان شولو.

(۲) دغسے دَ ابو طالب دَ مرګ متعلق يو بل حديث دے. چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورغے ورته ئے اووے. چه کلمه: لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰه اُوايه چه زهٔ خدائے نه ستا دَ پاره ښېنه اوغواړم، دغه وخت ابو طالب سره ابوجهل وغيره هم ناست وو. هغوي ورته اووے. آيا ته دَ عبدالمطلب دين پريږدے. نو ابو طالب اووے، زهٔ دَ عبدالمطلب په دين مرم يعني لا اله اِلّا اللّٰه ئے اُونهٔ وئيلے. او د کُفر حالت کښې وفات شو.

(۳) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ درے کسانو د کفر حالت کښې په مرګ افسوس کړے دے. (۱) نوشيروان چه عدل ئے کولو خو کفر کښې وفات شو (۲) امرؤ القيس چه دَ عربو ډير ښهٔ شاعر وو، خو کفر کښې وفات شو. او (۳) ابو طالب چه د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ئے ډيره پالنه کړے وَه او کفر کښې وفات شو.

باب ۳۸۰: اِذَا عَادَ مَرِيْضًا فَحَضَرَتِ الصَّلٰوةُ فَصَلّٰى بِهِمْ جَمَاعَةً.

باب ۳۸۰: که يو سړے دَ مريض عيادت له لاړ شي، او دَ مانځه وخت شي، نو هلته جماعت سره د مونځ کولو بيان.

۲۱۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ يَعُوْدُوْنَهٗ فِيْ مَرَضِهٖ فَصَلّٰى بِهِمْ جَالِسًا فَجَعَلُوْا يُصَلُّوْنَ قِيَامًا فَاَشَارَ اِلَيْهِمْ اجْلِسُوْا فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ اِنَّ الْاِمَامَ لِيُؤْتَمَّ بِهٖ فَاِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوْا وَ اِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوْا وَ اِنْ صَلّٰى جَالِسًا فَصَلُّوْا جُلُوْسًا قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ الْحُمَيْدِيُّ هٰذَا الْحَدِيْثُ مَنْسُوْخٌ لِاَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اٰخِرَ مَا صَلّٰى صَلّٰى قَاعِدًا وَّالنَّاسُ خَلْفَهٗ قِيَامٌ.

۲۱۷ : محمد بن مثنٰي. يحيٰي. هشام دَ خپل پلار نه هغهٔ دَ بي بي عائشې رضي الله عنها نه روايت کوي. د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم بيماري کښې څنې خلق تپوس د پاره راغلل، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغوي ته په ناسته مونځ ورکړلو. ليکن خلقو په ولاړه مونځ کولو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغوي ته د ناستې اشاره اوکړه. کوم وخت چه دَ مانځه نه فارغ شو. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اُوفرمائيل. امام دې دَ پاره دې چه دَ هغه اقتداء اوکړې شي. کله چه هغه رکوع اوکړي. نو تاسو رکوع کوئې. چه سَر اُوچت کړي، نو تاسوهم سر اُوچت کړئې. که هغه په ناسته مونځ درکړي. نو تاسوهم په ناسته مونځ کوئې. ابو عبداللّٰه (بخاري رحمه الله) اووې. دَ حميدي قول دې. چه دا حديث منسوخ دې. ځکه چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم آخري کوم مونځ کړې دې. هغه ئې په ناسته کړيدې او خلق حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم پسې ولاړ وو.

بَاب ۳۸۱: وَضْعِ الْيَدِ عَلَى الْمَرِيْضِ.

بــاب ۳۸۱: پــه مـريـض دَ لاس ايښودو بيان.

۲۱۸ : حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ اَخْبَرَنَا الْجُعَيْدُ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ اَنَّ اَبَاهَا قَالَ تَشَكَّيْتُ بِمَكَّةَ شَكْوًا شَدِيْدًا فَجَاءَنِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِيْ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ اِنِّيْ اَتْرُكُ مَالًا وَّ اِنِّيْ لَمْ اَتْرُكْ اِلَّا ابْنَةً وَّاحِدَةً فَاُوْصِيْ

۲۱۸ : مکي بن ابراهيم. جعيد. عائشه بنت سعد نه روايت کوي، د عائشه بنت سعد پلار اُووې. زهٔ مکه کښې ډير سخت ناروغه شوم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ځما پُښتنې له راغې. ما عرض اوکه، اې دَ اللّٰه نبيّ، زهٔ مال پريږدم او مرم، او ځما صرف يوه لور ده. نو آيا زهٔ دَ دريمې حصې مال وصيت اوکړم. او دريمه حصه پريږدم. حضورٌ ورته اوفرمائيل، نه. ما عرض اوکهٔ، دَ نيم مال وصيت اُوکړم، او نيم پريږدم. حضور

يَبْلُغُنِيْ مَالِيُ وَ اَتْرُكُ الثُّلُثَ فَقَالَ لَا قُلْتُ فَاُوْصِيُ بِالنِّصْفِ وَ اَتْرُكُ النِّصْفَ قَالَ لَا قُلْتُ فَاُوْصِيُ بِالثُّلُثِ وَ اَتْرُكُ لَهَا الثُّلُثَيْنِ قَالَ الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيْرٌ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ فِيُ جَبْهَتِهٖ ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ عَلٰى وَجْهِيُ وَ بَطْنِيُ ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ اشْفِ سَعْدًا وَّ اَتْمِمُ لَهُ هِجْرَتَهُ فَمَازِلْتُ اَجِدُ بَرْدَهُ عَلٰى كَبِدِيُ فَمَا يُخَالُ اِلَيَّ حَتَّى السَّاعَةِ.

صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' نه. ما تپوس او كه. ذ يو تهائي وصيت اوكړم. او دوه تهائي ۳/۲ هغې ذ پاره پريږدم. حضور صلي الله عليه وسلّم اُوفرمائيل ذ يو تهائي وصيت كولے شې. او يو تهائي ۳/۱ مال هم ډير زيات دے. حضور صلي الله عليه وسلّم خپل لاس خما په تندي كيښودلو. بيائے خما په مخ او خيټه لاس مبارک راښكلو. او دُعاء ئے راته اوكړله. اے اللّٰه' سعدؓ له شفاء وركړے او ذ هغهٔ هجرت مكمل كړے. زهٔ د هغې وخت نه تر اوسه پورے خپل جګر كښې د هغې يخوالے محسوسوم.

۶۱۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ دَخَلْتُ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوْعَكُ فَمَسِسْتُهُ بِيَدِيُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّكَ تُوْعَكُ وَعْكًا شَدِيْدًا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجَلْ اِنِّيْ اُوْعَكُ كَمَا يُوْعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ فَقُلْتُ ذٰلِكَ اَنَّ لَكَ اَجْرَيْنِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيْبُهُ اَذًى مَرَضٌ فَمَا سِوَاهُ اِلَّا حَطَّ اللّٰهُ لَهُ سَيِّئَاتِهٖ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا.

۶۱۹: قتيبه. جرير. اعمش. ابراهيم تيمي. حارث بن سويد. عبداللّٰه بن مسعودؓ نه روايت كوي' ذ هغهٔ بيان دے' زهٔ ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شوم' كوم وخت چه حضورؐ سخت ناروغه وو. ما حضورؐ خپل لاس سره اوكتلو' نو ما عرض اوكهٔ' يا رسول اللّٰه' ستاسوؐ خو ډيره تيزه تبه ده. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' او. ماته تاسو كښې ذ دوو سړو برابر تبه ده. بيا ما عرض اوكهٔ دا (شايد) په دے وجه چه تاسوؐ ذ پاره دوچند اجر دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' او. بيا حضورؐ اوفرمائيل كوم مسلمان ته چه څهٔ تكليف اورسي' خواه مرض وي يا ذ دے نه علاوه (څه تكليف وي) نو اللّٰه تعالٰي ذ هغهٔ ګناهونه رژوي څنګه چه ذ اُونے نه پانړے رژيږي.

باب ۳۸۲: مَا يُقَالُ لِلْمَرِيْضِ

باب ۳۸۲: مريض ته څهٔ وئيل پكار دي' او هغه

وَ مَا يُجِيبُ.

دے څهٔ جواب ورکړي.

٦٢٠ : حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحٰرِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَرَضِهٖ فَمَسِسْتُهٗ وَهُوَ يُوْعَكُ وَعْكًا شَدِيْدًا فَقُلْتُ اِنَّكَ لَتُوْعَكُ وَعْكًا شَدِيْدًا وَّ ذٰلِكَ اَنَّ لَكَ اَجْرَيْنِ قَالَ اَجَلْ وَ مَا مِنْ مُّسْلِمٍ يُصِيْبُهٗ اَذًى اِلَّا حَاتَّتْ عَنْهُ خَطَايَاهُ كَمَا تَحَاتُّ وَرَقُ الشَّجَرِ.

٦٢٠ : قبيصه. سفيان. اعمش. ابراهيم تيمي. حارث بن سويد. عبداللّٰه نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ بيماري حالت کښې زهٔ ورغلم. حضورﷺ له مِ لاس وروړلو، نو تبه ئے ډيره تيزه وه. ما عرض اوکه، ستاسو تبه خو ډيره تيزه ده، او دا په دے سبب، چه ستاسو دَ پاره دوچند اجر دے. حضورﷺ اوفرمائيل، او. او هر مسلمان ته چه څهٔ تکليف رسي، نو دَ هغهٔ ګناه ورسره رژي، څنګه چه دَ اُونو نه پاڼړے رژي.

٦٢١ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلٰى رَجُلٍ يَّعُوْدُهٗ فَقَالَ لَا بَأْسَ طَهُوْرٌ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ فَقَالَ كَلَّا بَلْ حُمّٰى تَفُوْرُ عَلٰى شَيْخٍ كَبِيْرٍ كَيْمَا تُزِيْرُهُ الْقُبُوْرَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَعَمْ اِذًا.

٦٢١ : اسحٰق. خالد بن عبداللّٰه. خالد. عکرمه. ابن عباسؓ نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ يو سړي تپوس له ورغے، نو وے فرمائيل، هيڅ حرج نشته، انشاء اللّٰه دَ ګناهونو نه به پاک شے، هغهٔ اووے، هيڅ کله نه، بلکه دا خو داسے تبه ده، چه يو بوډا ته ختلے ده چه په هغهٔ دَ قبرونو زيارت اوکړي (يعني قبرونو ته ئے اورسي) نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل بنهٔ ده، دغسے سهي.

بَابُ ٣٨٣ : عِيَادَةِ الْمَرِيْضِ رَاكِبًا وَّ مَاشِيًا وَّ رِدْفًا عَلَى الْحِمَارِ.

باب ٣٨٣ : په سورلي يا پياده او په خر چا پسے سوريدل او عيادت له دَ تلو بيان.

٦٢٢ : حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ اَنَّ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ اَخْبَرَهٗ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

٦٢٢ : يحيي بن بکير. ليث. عقيل ابن شهاب. عروه نه روايت کوي. اسامه بن زيد هغه ته بيان اوکه. چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په يو خر سور شولو. چه دَ هغے کته (پالان) دَ فدک څادر

وَسَلَّمَ رَكِبَ عَلٰى حِمَارٍ عَلٰى إِكَافٍ عَلٰى قَطِيفَةٍ فَدَكِيَّةٍ وَّ أَرْدَفَ أُسَامَةَ وَرَآءَهُ يَعُوْدُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ فَسَارَ حَتّٰى مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيْهِ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ أُبَيِّ ابْنِ سَلُوْلَ وَ ذٰلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ اللّٰهِ وَ فِي الْمَجْلِسِ أَخْلَاطٌ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُشْرِكِيْنَ عَبَدَةِ الْأَوْثَانِ وَالْيَهُوْدِ وَ فِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّآبَّةِ خَمَّرَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أُبَيِّ أَنْفَهُ بِرِدَائِهِ لَا تُغَبِّرُوْا عَلَيْنَا فَسَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ وَقَفَ وَ نَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى اللّٰهِ فَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ أُبَيِّ يَآأَيُّهَا الْمَرْءُ إِنَّهُ لَا أَحْسَنُ مِمَّا تَقُوْلُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلَا تُؤْذِنَا بِهِ فِيْ مَجْلِسِنَا وَارْجِعْ إِلٰى رَحْلِكَ فَمَنْ جَآءَكَ فَاقْصُصْ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ رَوَاحَةَ بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَاغْشِنَا بِهِ فِيْ مَجَالِسِنَا فَإِنَّا نُحِبُّ ذٰلِكَ فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُوْنَ وَالْمُشْرِكُوْنَ وَالْيَهُوْدُ حَتّٰى كَادُوْا يَتَثَاوَرُوْنَ فَلَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّضُهُمْ حَتّٰى سَكَتُوْا فَرَكِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَآبَّتَهُ حَتّٰى دَخَلَ عَلٰى

وو. او اسامه ئې خان پسې ورستو کېنولې وو. د جنګ بدر نه مخکښې ذ سعد بن عباده عيادت د پاره اووتلو. روان شولو. تردې چه په يو مجلس تير شولو. هغوي کښې عبدالله بن أبي بن سلول وو. او دا ذ هغه د مسلمانيدونه مخکښې واقعه ده. مجلس کښې مسلمانان، مشرکين، بُت پرستان او يهود ګډ وډ ناست وو. مجلس کښې عبدالله بن رواحهؓ هم وو. ذ سورلي ګرد په مجلس پريوتلو. نو عبدالله بن أبي خپله پوزه څادر سره پټه کړه. او وئيلې په مونږ ګرد مه آلوځوه. حضور صلي الله عليه وسلّم سلام اوکړ. او ايسار شولو. او ذ سورلي نه کوز شولو. او هغه خلق ئې الله طرف ته اوبلل. او هغوي ته ئې قرآن واورولو. عبدالله بن أبي حضور صلي الله عليه وسلّم ته اووې. اې سړيه ته چه څۀ وائې، زۀ هغه بهتر نۀ ګنړم. که هغه ټيک وي، نو خما مجلس کښې ماته تکليف مۀ راکوه. خپل کور ته څه او کوم سړې چه ستا کور ته درشي هغۀ ته بيان کوه. ابن رواحهؓ اووې، او. يا رسول الله، تاسو مونږ ته خمونږ مجلسونو کښې راځئې. مونږ خلق دا خوښوو، بيا مسلمانانو مشرکانو او يهوديانو کښې کنځل شروع شو، تردې چه هغوي خپلو کښې جنګ ته تيار شو او نبي صلي الله عليه وسلّم هلته ايسار وو. تردې چه کوم وخت هغه خلق خاموش شو نو نبي صلي الله عليه وسلّم په خپله سورلي سور شولو. او سعد بن عباده پله ئې تشريف يوړلو. او هغۀ ته ئې اوفرمائيل، اې

سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ اَىْ سَعْدُ اَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ اَبُوْ حُبَابٍ يُرِيْدُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اُبَيٍّ قَالَ سَعْدٌ يَّا رَسُوْلَ اللّٰهِ اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ فَلَقَدْ اَعْطَاكَ اللّٰهُ مَا اَعْطَاكَ وَلَقَدِ اجْتَمَعَ اَهْلُ هٰذِهِ الْبَحْرَةِ اَنْ يُّتَوِّجُوْهُ فَيُعَصِّبُوْهُ فَلَمَّا رُدَّ ذٰلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِىْ اَعْطَاكَ اللّٰهُ شَرِقَ بِذٰلِكَ فَذٰلِكَ الَّذِىْ فَعَلَ بِهٖ مَا رَاَيْتَ.

سعد، آيا تا نهٔ دي آوريدلي، څهٔ چه ابو حباب يعني عبدالله بن اُبي اووې. سعدؓ اووې، يا رسول اللهﷺ هغهٔ معاف کړئې، تاسوؐ له الله هغه څيز درکړې دې، چه صرف تاسو له ئې درکړې دې. دَ دې ښار خلق جمع شوي وو، چه دهٔ ته تاج پسر کړي، او پټکې ورته اوتړي. هر کله چه دې دَ هغې حق په سبب، چه تاسوته درکړې شوې دې پاتې راغې، نو دهٔ دا اووې، کوم چه تاسوؐ اوليدل.

٦٢٣ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍؓ قَالَ جَاۤءَ نِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِىْ لَيْسَ بِرَاكِبِ بَغْلٍ وَّلَا بِرْذَوْنٍ.

٦٢٣ : عمرو بن عباس. عبدالرحمٰن. سفيان. محمد بن منكدر. حضرت جابرؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دې، ماته نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم څما تپوس دَ پاره راغې، داسې حال کښې، چه نهٔ په قچره سور وو او نهٔ په اَس.

باب ٣٨٤: قَوْلِ الْمَرِيْضِ اِنِّىْ وَجِعٌ اَوْ وَارَاْسَاهُ اَوِ اشْتَدَّ بِيَ الْوَجَعُ وَ قَوْلِ اَيُّوْبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَنِّىْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ.

باب ٣٨٤: دَ مريض: اِنِّىْ وَجِعٌ يا وارَاْسَاهُ يا اِشْتَدَّ بِيَ الْوَجَعُ: وئيل، او دَ حضرت ايوب عليه السلام وئيل، چه ماته بيماري لبريدلې ده. او ته ډير رحم کونکې ئې.

٦٢٤ : حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِىْ نَجِيْحٍ وَّ اَيُّوْبَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِىْ لَيْلٰى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ مَرَّ بِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنَا اُوْقِدُ تَحْتَ الْقِدْرِ فَقَالَ اَيُؤْذِيْكَ هَوَاۤمُّ رَاْسِكَ قُلْتُ نَعَمْ فَدَعَا الْحَلَّاقَ فَحَلَقَهٗ ثُمَّ اَمَرَنِىْ بِالْفِدَاۤءِ.

٦٢٤ : قبيصه. سفيان. ابن ابي نجيح او ايوب. مجاهد. عبدالرحمٰن بن ابي ليلٰي. کعب بن عجره نه روايت کوي، څما خوا کښې نبي صلي الله عليه وسلّم تير شولو، او ما دَ کټوئې لاندې اُور بلولو. حضورؐ اوفرمائيل، آيا تاته سپږې تکليف درکوي. ما وې جي او. حضورؐ نائي راوغښتلو، هغهٔ څما سر، اوخريلو. بيا حضورؐ ماته دَ فديې ورکولو حکم راکړلو.

۶۲۵: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى اَبُوْ زَكَرِيَّاءَ اَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَارَأْسَاهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكَ لَوْ كَانَ وَاَنَا حَيٌّ فَاَسْتَغْفِرَ لَكِ وَ اَدْعُوْ لَكِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ وَاثُكْلِيَاهُ وَاللّٰهِ اِنِّي لَاَظُنُّكَ تُحِبُّ مَوْتِيْ وَلَوْ كَانَ ذَاكَ لَظَلِلْتَ آخِرَ يَوْمِكَ مُعَرِّسًا بِبَعْضِ اَزْوَاجِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ اَنَا وَ ارَأْسَاهُ لَقَدْ هَمَمْتُ اَوْ اَرَدْتُ اَنْ اُرْسِلَ اِلٰى اَبِيْ بَكْرٍ وَّ ابْنِهٖ وَ اَعْهَدَ اَنْ يَّقُوْلَ الْقَائِلُوْنَ اَوْ يَتَمَنَّى الْمُتَمَنُّوْنَ ثُمَّ قُلْتُ يَاْبَى اللّٰهُ وَ يَدْفَعُ الْمُؤْمِنُوْنَ اَوْ يَدْفَعُ اللّٰهُ وَ يَاْبَى الْمُؤْمِنُوْنَ.

۶۲۵: یحیٰي بن یحیٰي. ابو زکریا. سلیمان بن بلال. یحیٰي بن سعید. قاسم بن محمد نه روایت کوي. بي بي عائشےؓ وئیلے: واراساه: خو رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل که چرے ته دے درد کښې مره شوے، نو زه به تا د پاره استغفار او دعا کوم. بي بي عائشےؓ عرض او کړ، افسوس، په خدائے چه، خما خو دا خیال دے، چه تاسو خما مرګ خوښوئے، که داسے اوشو، نو ذَ هغے په دوئمه ورځ به تاسو خپلو نورو بیبیانو سره شپه تیروئے. نبي صلي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، نه، بلکه زه خپله ذَ سر درد کښې آخته یم. او ما اوغوښتل، چه ابوبکرؓ او ذَ هغهٔ څوئے راوغواړم او هغوي ته وصیت اوکړم، چه څوک ویونکے هیڅ اونهٔ وئیلے شي، اونهٔ څوک آواز کونکے ذَ دے آرزو اوکړے شي. بیا ما سوچ اوکړ چه الله تعالیٰ (ذَ بل چا خلافت) نهٔ خوښوي او مؤمنان به هم دا نامنظور نه کړي. یا دائے اوفرمائیل، چه الله تعالیٰ به دفع کړي او مسلمان به هم خوښ نهٔ کړي.

۶۲۶: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوْعَكُ فَمَسِسْتُهٗ فَقُلْتُ اِنَّكَ لَتُوْعَكُ وَعْكًا شَدِيْدًا قَالَ اَجَلْ كَمَا يُوْعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ قَالَ لَكَ اَجْرَانِ قَالَ نَعَمْ مَا مِنْ مُسْلِمٍ

۶۲۶: موسٰي. عبدالعزیز بن مسلم. سلیمان. ابراهیم تیمي. حارث بن سوید. ابن مسعودؓ نه روایت کوي، ذَ هغهٔ بیان دے. زهٔ ذَ نبي صلي الله علیه وسلّم خدمت کښې حاضر شوم. ما حضور صلي الله علیه وسلّم لاس سره اُوکتلو (لکه چه څوک ذَ چا نبض ګوري) او عرض م اوکړ ستاسوَ خو تیزه تبه ده. حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل او. هر مسلمان ته چه څهٔ تکلیف اُورسي. خواه هغه مرض وي، یا ذَ دے نه علاوه څهٔ بل قسم تکلیف وي.

يُصِيْبُهُ اَذًى مَّرَضٌ فَمَا سِوَاهُ اِلَّا حَطَّ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهٖ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا.

نو اللّٰه تعالٰي د هغۀ ګناهونه رژوي څنګه چه ونو نه پاڼړے رژي.

٦٢٧: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ سَلَمَةَ اَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ جَآءَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِيْ مِنْ وَّجَعٍ اشْتَدَّ بِيْ زَمَنَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقُلْتُ بَلَغَ مَا تَرٰى وَ اَنَا ذُوْ مَالٍ وَّلَا يَرِثُنِيْ اِلَّا ابْنَةٌ لِّيْ اَفَاَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِيْ قَالَ لَا. قُلْتُ بِالشَّطْرِ قَالَ لَا' قُلْتُ الثُّلُثُ' قَالَ الثُّلُثُ كَثِيْرٌ اَنْ تَدَعَ وَرَثَتَكَ اَغْنِيَآءَ خَيْرٌ مِّنْ اَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَّتَكَفَّفُوْنَ النَّاسَ وَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِيْ بِهَا وَجْهَ اللّٰهِ اِلَّا اُجِرْتَ عَلَيْهَا حَتّٰى مَا تَجْعَلُ فِيْ فِيْ امْرَاَتِكَ.

٦٢٧: موسٰي بن اسمٰعيل. عبدالعزيز بن عبداللّٰه بن ابي سلمه. زهري. عامر بن سعد دَ خپل پلار نه روايت کوي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم څما هغه سختے بيماري کښ چه ماته حجة الوداع کښ لږيدلے وه. څما تپوس له راغلے' ما عرض اوکۀ ماته هغه څيز رارسيدلے دے. چه تاسوئے وينئے او زۀ مال واله يم. بس يوه لور څما وارثه ده. آيا زه خپل دوه تهائي (٢/٣) مال وقف کړم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' نه. ما عرض اوکۀ نيم (نصف) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' نه ما عرض اوکۀ. تهائي (١/٣) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. تهائي هم زياته ده. خپل وارثان مالدار پريښودل ستا د پاره دَ دے نه بهتر دي چه هغ ـ ي محتاج پريږدے' چه دَ خلقونه سوالونه کوي. او دَ اللّٰه دَ رضامندي د پاره چرته چه څه خرچ کړے. د هغے اَجر به درکولے شي. تردے چه هغه نوړے (لُقمه) هم چه ته ئے د خپلے بي بي په خوله کښ اچوے.

باب ٣٨٥: قَوْلِ الْمَرِيْضِ قُوْمُوْا عَنِّيْ.

باب ٣٨٥: دَ مريض دا وئيل' چه څما نه لرے شئے.

٦٢٨: حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مَّعْمَرٍ ح وَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا حُضِرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ

٦٢٨: ابراهيم بن موسٰي. هشام. معمر (دويئم سند) عبداللّٰه بن محمد. عبدالرزاق. معمر. زهري. عبيداللّٰه بن عبداللّٰه. حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي. دَ هغۀ بيان دے. کوم وخت چه دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ وفات وخت قريب شو' نو هغه وخت کور کښ ډير خلق وو'

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ فِي الْبَيْتِ رِجَالٌ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُمَّ أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَا تَضِلُّوْا بَعْدَهُ فَقَالَ عُمَرُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غَلَبَ عَلَيْهِ الْوَجَعُ وَ عِنْدَكُمُ الْقُرْاٰنُ حَسْبُنَا كِتَابُ اللّٰهِ فَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ فَاخْتَصَمُوْا مِنْهُمْ مَنْ يَّقُوْلُ قَرِّبُوْا يَكْتُبْ لَكُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوْا بَعْدَهُ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُوْلُ مَا قَالَ عُمَرُ فَلَمَّا أَكْثَرُوْا اللَّغْوَ وَالْاِخْتِلَافَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُوْمُوْا قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلَّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ بَيْنَ أَنْ يَّكْتُبَ لَهُمْ ذٰلِكَ الْكِتَابَ مِنْ اِخْتِلَافِهِمْ وَ لَغَطِهِمْ.

هغوي كښې حضرت عمر بن خطابؓ هم وو. حضورؐ اوفرمائيل (كاغذ) راوړئ، زۀ ستاسو دَ پاره يو تحرير ليكم، چه دَ هغې نه پس ګمراه نۀ شئ. حضرت عمرؓ اوفرمائيل، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته دَ درد سخت تكليف دے، او تاسو سره قرآن شته. نو مونږ خلقو دَ پاره دَ خدائے كتاب كافي دے. دغه وخت حاضرينو كښې اختلاف پيدا شو. بعضو وئيلے، څۀ كاغذ راوړئ حضورؐ له ئے وركړئ، چه څۀ تحرير درته اوليكي، چه دَ هغې نه پس تاسو ګمراه نۀ شئ. او بعضو هغه وئيلے، څۀ چه حضرت عمرؓ وئيلے وو. څۀ وخت چه زياته جګړه او شور دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خوا كښې جوړ شو. نو حضورؐ اوفرمائيل، دَ دے ځائے نه لرے شئ. عبيداللّٰه، دَ حضرت ابن عباسؓ قول نقل كوي، هغۀ اوفرمائيل، دَ ټولو نه زيات مصيبت دا پيښ شو، چه خلقو كښې اختلاف او شور دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او دَ حضورؐ دَ وصيت ليكلو مينځ كښې حائل شولو (يعني په دے سبب حضورؐ هغه تحرير اونۀ ليكلے شو).

بَاب ٣٨٦: مَنْ ذَهَبَ بِالصَّبِيِّ الْمَرِيْضِ لِيُدْعٰى لَهٗ.

باب ٣٨٦: مريض بچے بوتلل، چه هغۀ دَ پاره دَ صحت دُعا اوكړي.

٦٢٩: حَدَّثَنَا إِبْرٰهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ هُوَ ابْنُ إِسْمٰعِيْلَ عَنِ الْجُعَيْدِ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ يَقُوْلُ ذَهَبَتْ بِيْ خَالَتِيْ إِلَى

٦٢٩: ابراهيم بن حمزه، حاتم بن اسمٰعيل. جعيد. سائب نه روايت كوي، هغۀ به وئيلے. خما ترور (خاله) زۀ دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر كرم. او عرض ئے اوكۀ، يا رسول اللّٰه، خما

رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ ابْنَ اُخْتِيْ وَجِعٌ فَمَسَحَ رَاْسِيْ وَ دَعَا لِيْ بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ تَوَضَّاَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُوْئِهٖ وَ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهٖ فَنَظَرْتُ اِلٰى خَاتَمِ النُّبُوَّةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زِرِّ الْحَجَلَةِ.

خورئي (دَ خور خوئ) ته دَ درد تکليف دے، نو حضورؐ خما په سر لاس مبارک راښکلو. او ما دَ پاره ئے دَ برکت دُعا اوکړله. بيائے اودس اوکۀ، دَ حضورؐ دَ اودس نه بچ شوے اُوبه ما اوڅکلے. او دَ حضورؐ ورستو اودريدم، نو ما دَ حضورؐ دَ دواړو اوږو (شانوں) مينځ کښې مُهرِ نبوت اوليدلو، چه دَ سپرکټ دَ زونډي په شان وو.

باب٣٨٧: تَمَنِّى الْمَرِيْضِ الْمَوْتَ.

باب٣٨٧: دَ مريض دَ مرګ آرزو کول.

٦٣٠: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍؓ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّيَنَّ اَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ ضُرٍّ اَصَابَهٗ فَاِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَلْيَقُلِ اللّٰهُمَّ اَحْيِنِيْ مَا كَانَتِ الْحَيٰوةُ خَيْرًا لِّيْ وَ تَوَفَّنِيْ اِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِّيْ.

٦٣٠: آدم. شعبه. ثابت بناني. انس بن مالکؓ نه روايت کوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو کښې دے څوک دَ مرګ خواهش (آرزو) دَ هغې مصيبت نه نۀ کوي، چه هغۀ ته رسيدلے وي، اوکه داسے کول ضروري ګڼړي، نو داسے دے اووائي، چه اے اللّٰه، څو پورے چه خما ژوند ما دَ پاره بهتر دے، هغه وخته پورے ما ژوندے اوساتے، او ماله وفات راکړے، کله چه مرګ ما دَ پاره بهتر وي.

٦٣١: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اِسْمٰعِيْلَ بْنِ اَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلٰى خَبَّابٍ نَّعُوْدُهٗ وَ قَدِ اكْتَوٰى سَبْعَ كَيَّاتٍ فَقَالَ اِنَّ اَصْحَابَنَا الَّذِيْنَ سَلَفُوْا مَضَوْا وَ لَمْ تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا وَ اِنَّا اَصَبْنَا مَا لَا نَجِدُ لَهٗ مَوْضِعًا اِلَّا التُّرَابَ وَ لَوْلَا اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا اَنْ نَّدْعُوَ بِالْمَوْتِ

٦٣١: آدم. شعبه. اسمٰعيل بن ابي خالد. قيس بن ابي حازم نه روايت کوي، دَ هغۀ بيان دے. مونږ دَ خبابؓ تپوس له ورغلو، هغه په خپل بدن اوه ځايه داغونه لګولي وو. هغه اووے، څمونږ کوم ملګري چه تير شول (ګزرګئے) دُنيا دَ هغوي په عمل کښې هيڅ کمے اونۀ کۀ، او ما سره دومره مال دے، چه دَ هغې دَ ايښودو دَ پاره سِوا دَ خاورونه زۀ بل ځائے نه بيا مومم. اوکه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ دَ مرګ دَ آرزو کولو نه، نۀ وے منع کړے، نو ما به دَ دے دُعا کړے وه بيا زۀ دَ هغۀ تپوس له

لَدَعَوْتُ بِهٖ ثُمَّ اَتَيْنَاهُ مَرَّةً اُخْرٰى وَهُوَ يَبْنِيْ حَائِطًا لَّهٗ فَقَالَ اِنَّ الْمُسْلِمَ يُؤْجَرُ فِيْ كُلِّ شَيْءٍ يُنْفِقُهٗ اِلَّا فِيْ شَيْءٍ يَجْعَلُهٗ فِيْ هٰذَا التُّرَابِ.

په دې به مې وار ورغلم، ليکن داسې حال کښې چه هغهٔ د خپل باغ ديوال جوړولو، نو هغهٔ اووې، مسلمانانو ته هر هغه څيز کښې اَجر حاصليږي، چه هغوي ئې خرچ کړي، سوا دَ هغې څيز نه چه دې خاورو کښې اوغرخوي.

۶۳۲: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ عُبَيْدٍ مَّوْلٰى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ ؓ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَنْ يُّدْخِلَ اَحَدًا عَمَلُهُ الْجَنَّةَ قَالُوْا وَ لَا اَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ لَا وَ لَا اَنَا اِلَّا اَنْ يَّتَغَمَّدَنِي اللّٰهُ بِفَضْلٍ وَّ رَحْمَةٍ فَسَدِّدُوْا وَ قَارِبُوْا وَ لَا يَتَمَنَّيَنَّ اَحَدُكُمُ الْمَوْتَ اِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهٗ اَنْ يَّزْدَادَ خَيْرًا وَّ اِمَّا مُسِيْئًا فَلَعَلَّهٗ اَنْ يَّسْتَعْتِبَ.

۶۳۲: ابواليمان. شعيب. زهري. ابو عبيد (د عبدالرحمٰن بن عوف آزاد کرده غُلام) نه روايت کوي. ابوهريرهؓ اووې، ما دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه واوريدل، هيڅوک به دَ هغهٔ عمل جنت کښې داخل نه کړي. خلقو عرض اوکهٔ، تاسوٴ هم نه، يا رسول الله. حضورؐ اوفرمائيل، نه، زهٔ هم نه، خو دا چه الله تعالٰي ما د خپل فضل او رحمت لمن کښې پټ کړي (ډهانپ لے) په دې وجه تاسو ميانه روي اختياروئې. او دَ الله تعالٰي نزديکت طلب کوئې. او تاسو کښې دې هيڅوک د مرګ خواهش نهٔ کوي (چه خدايه ما مړ کړې) ځکه چه يا به نيکوکار وي، نو اميد دې، چه الله تعالٰي دَ هغهٔ نيکئ کښې اضافه اوکړي، اوکه بدکار دې، نو اميد دې، چه توبه اوباسي.

۶۳۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَبَّادِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ مُسْتَنِدٌ اِلَيَّ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ وَارْحَمْنِيْ وَ اَلْحِقْنِيْ بِالرَّفِيْقِ الْاَعْلٰى.

۶۳۳: عبداللّٰه بن ابي شيبه. ابو اسامه. هشام. عباد بن عبداللّٰه بن زبير. بي بي عائشې نه روايت کوي، هغې اووې، ما دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه داسې حال کښې، چه ماته ئې تکيه وهلې وه، واوريدل، چه اې خدايه، ما اوبښې او په ما رحم اوکړې، او ما رفيق اعلٰي سره ملګرې کړې.

باب ۳۸۸: دُعَاءِ الْعَائِدِ

باب ۳۸۸: دَ عيادت کونکي دَ مريض دَ پاره

لِلْمَرِيْضِ وَ قَالَتْ عَائِشَةُ بِنْتُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهَا اَللّٰهُمَّ اشْفِ سَعْدًا قَالَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

دُعا كول. او عائشې بنت سعد دَ خپل پلار نه نقل اوكړ چه يا الله، سعد له شفاء وركړې. دا نبي صلي الله عليه وسلّم فرمائيلي وو.

٦٣٤ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اَتٰى مَرِيْضًا اَوْ اُتِيَ بِهٖ قَالَ اَذْهِبِ الْبَاْسَ رَبَّ النَّاسِ اشْفِ وَ اَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَآءَ اِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَآءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا قَالَ عَمْرُو بْنُ اَبِيْ قَيْسٍ وَ اِبْرٰهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ وَ اَبِي الضُّحٰى اِذَا اُتِيَ بِالْمَرِيْضِ وَ قَالَ جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِي الضُّحٰى وَحْدَهٗ وَ قَالَ اِذَا اَتٰى مَرِيْضًا.

٦٣٤ : موسي بن اسماعيل. ابو عوانه. منصور. ابراهيم. مسروق. بي بي عائشې نه روايت كوي، دَ هغې بيان دې، رسول الله صلي الله عليه وسلّم چه به دَ يو مريض تپوس له ورتلو، يا حضورٌ له به څوک مريض راوستې شو، نو حضورٌ به فرمائيل، اې دَ بني آدمو پروردګاره تكليف ئې لرې كړې. شفاء وركړې، ته شفاء وركونكې ئې. ستا شفاء شفاء ده، داسې شفاء چه مرض پرې نۀ ږدي. عمرو بن ابي قيس او ابراهيم بن طهمان دَ منصور نه هغۀ دَ ابراهيم او ابوالضحي نه: اِذَا اَتٰى مريضًا (يعني چه كله به ئې يو مريض ته تشريف يوړلو) الفاظ نقل كړې دې.

باب ٣٨٩: وُضُوْءِ الْعَائِدِ لِلْمَرِيْضِ.

باب ٣٨٩: دَ عيادت كونكي دَ مريض دَ پاره اودس كول.

٦٣٥ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنَا مَرِيْضٌ فَتَوَضَّاَ فَصَبَّ عَلَيَّ اَوْ قَالَ صُبُّوْا عَلَيْهِ فَعَقَلْتُ فَقُلْتُ لَا يَرِثُنِيْ اِلَّا كِلَالَةٌ فَكَيْفَ الْمِيْرَاثُ فَنَزَلَتْ اٰيَةُ

٦٣٥ : محمد بن بشار. غندر. شعبه. محمد بن منكدر. جابر بن عبدالله نه روايت كوي. دَ هغۀ بيان دې، ما پله حضور صلي الله عليه وسلّم تشريف راوړلو دغه وخت زۀ ناروغه ووم. حضورٌ اودس اوكړ، اوبه ما ئې اُوبه اُوشيندلې، يا حكم ئې اوكړ، چه په دۀ (دَ اودس نه بچ شوې) اوبه اوشيندئې، نو ماته هوش راغې، ما عرض اوكړ چه دَ كلاله نه سِوا خما هيڅوک وارث نشته، نو ميراث به څنګه تقسيم كړې شي. هغه وخت دَ

الْفَرَائِضِ.

ميراث آيت نازل شولو.

ف: كلاله: هغه سړے چه دَ هغهٔ وارثانو كښې پلار او څوئے نهٔ وي (٢) ضعيف (٣) بيلات واله.

بَابُ ٣٩٠: مَنْ دَعَا بِرَفْعِ الْوَبَاءِ وَالْحُمَّى.

باب ٣٩٠: وبا او بخار دفع كيدلو دَ پاره دَ دُعا كولو بيان.

٦٣٦: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وُعِكَ اَبُوْ بَكْرٍ وَّ بِلَالٌ قَالَتْ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ يَا اَبَتِ كَيْفَ تَجِدُكَ وَ يَا بِلَالُ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَتْ وَكَانَ اَبُوْ بَكْرٍ اِذَا اَخَذَتْهُ الْحُمّٰى يَقُوْلُ ؎

كُلُّ امْرِءٍ مُّصَبَّحٌ فِيْ اَهْلِهٖ
وَالْمَوْتُ اَدْنٰى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهٖ

وَكَانَ بِلَالٌ اِذَا اُقْلِعَ عَنْهُ يَرْفَعُ عَقِيْرَتَهٗ فَيَقُوْلُ ؎

اَلَا لَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ اَبِيْتَنَّ لَيْلَةً
بِوَادٍ وَّ حَوْلِيْ اِذْخِرٌ وَّ جَلِيْلُ
وَهَلْ اَرِدَنْ يَوْمًا مِيَاهَ مَجَنَّةٍ
وَهَلْ يَبْدُوَنْ لِيْ شَامَةٌ وَّ طَفِيْلُ

قَالَ قَالَتْ عَآئِشَةُ فَجِئْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرْتُهٗ فَقَالَ اللّٰهُمَّ حَبِّبْ اِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ اَوْ اَشَدَّ وَصَحِّحْهَا

٦٣٦: اسماعيل. مالک. هشام بن عروه. عروه. بي بي عائشے رض نه روايت كوي، دَ هغے بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم چه مدينے ته تشريف راوړلو، نو حضرت ابوبكر رض او حضرت بلال رض سختے تبے اونيول. دَ بي بي عائشے رض بيان دے، زهٔ هغے دواړو له ورغلم، او ما ترے تپوس اوكهٔ، چه اے بابا جانه، ستاسو څهٔ حال دے (څنګه يئے) او اے بلال رض، تهٔ څنګه ئے. او حضرت ابوبكر رض چه به تبے اونيولو، نو وئيل به ئے:

هر سړے خپل كور والو كښې صبا كوي
حالانكه مرګ دَ هغهٔ دَ پيزار دَ تسمے نه هم زيات قريب دے

او دَ حضرت بلال رض چه به تبه كوزه شوه، نو اوچت آواز سره به ئے وئيلے:

كاش چه ما شپه داسے وادي كښې تيره كړے وے
چه خما خواوشا كښې اذخر او جليل (وابنه) وے
او آيا زهٔ به يو ورځ دَ مجنه په چينه كوز شمه
او آيا شامه او طفيل به زهٔ اُوليدے شم

دَ بي بي عائشے رض بيان دے، زهٔ دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضره شوم. او حضور ته مِ دغه بيان اوكهٔ، نو حضور اوفرمائيل، يا اللّٰه، خمونږ زړونو كښې دَ مدينے محبت پيدا كړے، څنګه چه خمونږ مكے سره محبت وو، يا ددے نه زيات. او دَ مدينے آب و هوا صحت منده

وَ بَارِكْ لَنَا فِيْ صَاعِهَا وَ مُدِّهَا وَانْقُلْ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ.

جوړه كړې. او موږ ته ئې په صاع او مد (پيمانې) كښې بركت واچوې، او ددې تبه منتقل كړې، جحفه ته ئې اُورسوې.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الطِّبِّ

(دَ طب بيان)

باب ۱ ۳۹: مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ دَآءً اِلَّا اَنْزَلَ لَهُ شِفَآءً.

باب ۱ ۳۹: اللّٰه تعالىٰ چه كوم بيمارئ پيدا كړې، هغې دَ پاره ئې شفاء هم پيدا كړه.

٦۳۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ حُسَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَطَآءُ بْنُ اَبِيْ رَبَاحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ دَآءً اِلَّا اَنْزَلَ لَهُ شِفَآءً.

٦۳۷: محمد بن مثنٰى. ابو احمد زبيري. عمر بن سعيد بن ابي حسين. عطاء بن ابي رباح. حضرت ابي هريرهؓ نه روايت كوي، ده هغه بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلي دي، اللّٰه تعالىٰ هيڅ داسې بيماري نه ده پيدا كړې، خو ده هغې دَ پاره ئې شفاء هم پيدا كړه.

باب ۲ ۳۹: هَلْ يُدَاوِى الرَّجُلُ الْمَرْاَةَ اَوِ الْمَرْاَةُ الرَّجُلَ.

باب ۲ ۳۹: آيا سړے دَ ښځې يا ښځه دَ سړي علاج كولے شي.

٦۳۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا بِشْرُ ابْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ خَالِدِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنْ رُبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذِ بْنِ عَفْرَآءَ قَالَتْ كُنَّا نَغْزُوْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْقِي الْقَوْمَ وَ نَخْدُمُهُمْ وَ نَرُدُّ الْقَتْلٰى وَ الْجَرْحٰى اِلَى الْمَدِيْنَةِ.

٦۳۸: قتيبه بن سعيد. بشر بن مفضل. خالد بن ذكوان. ربيعه بنت معوذ بن عفراءؓ نه روايت كوي، هغې اووې موږ زنانه به حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره جهاد كښې شريكيدلو. په قوم به مو اوبه څكولې، او د هغوي خدمت به مو كولو، او مړي او زخميان به مو مدينې ته راوستل.

باب ۳ ۳۹: اَلشِّفَآءُ فِيْ ثَلٰثٍ.

باب ۳ ۳۹: شفاء درې څيزونو كښې ده.

٦۳۹: حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ

٦۳۹: حسين. احمد بن منيع. مروان بن

حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ حَدَّثَنَا سَالِمُ الْاَفْطَسُ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ الشِّفَاءُ فِيْ ثَلٰثَةٍ شَرْبَةِ عَسَلٍ وَّ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ وَّ كَيَّةِ نَارٍ وَّ اَنْهٰى اُمَّتِيْ عَنِ الْكَيِّ رَفَعَ الْحَدِيْثَ وَ رَوَاهُ الْقُمِّيُّ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَسَلِ وَالْحَجْمِ.

شجاع. سالم. افطس. سعيد بن جبير. ابن عباسؓ نه روايت كوي. دَ هغهٔ بيان دے، شفاء درے څيزونو كښې ده (١) شات څكل (٢) ښكر لږول (٣) اُور سره داغ لږول. او زهٔ خپل اُمت دَ داغلونه منع كوم. دا حديث نے مرفوعاً هم نقل كړے دے، او قمي دَ ليث نه، هغهٔ دَ مجاهد نه، هغهٔ دَ ابن عباسؓ نه او ابن عباسؓ دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دَ شاتو او دَ ښكر لږولو متعلق روايت كړے دے.

٥٦٤٠ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ اَخْبَرَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُوْنُسَ اَبُو الْحَارِثِ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ ابْنُ شُجَاعٍ عَنْ سَالِمِ الْاَفْطَسِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشِّفَاءُ فِيْ ثَلٰثَةٍ فِيْ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ اَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ اَوْ كَيَّةٍ بِنَارٍ وَّ اَنْهٰى اُمَّتِيْ عَنِ الْكَيِّ.

٥٦٤٠ : محمد بن عبدالرحيم. سريج بن يونس. ابوالحارث. مروان بن شجاع. سالم. افطس. سعيد بن جبير. حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي. دَ هغهٔ بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، شفاء درے څيزونو كښې ده (١) ښكر لږول (٢) شات څكل (٣) اُور سره داغ لږول، او زهٔ خپل اُمت دَ داغ لږولو نه منع كوم.

ف: ښكر لږول: يو خائے پز وهل او چقول او پرے دَ پاسه ښكر لږول.

باب ٣٩٤: الدَّوَاءِ بِالْعَسَلِ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى فِيْهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ.

باب ٣٩٤: شاتو (شهد) سره دَ علاج كولو بيان. او دَ اللّٰه تعالٰي قول چه دے كښې خلقو د پاره شفاء ده.

٥٦٤١ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَؓ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ الْحَلْوَآءُ وَ الْعَسَلُ.

٥٦٤١ : علي بن عبداللّٰه. ابو اسامه. هشام. دَ خپل پلار نه. هغهٔ دَ بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به خوږ څيز او شات ډير خوښول.

٦٤٢ : حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْغَسِيْلِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِنْ كَانَ فِيْ شَيْءٍ مِّنْ أَدْوِيَتِكُمْ أَوْ يَكُوْنُ فِيْ شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَتِكُمْ خَيْرٌ فَفِيْ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ أَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ أَوْ لَذْعَةٍ بِنَارٍ تُوَافِقُ الدَّآءَ وَ مَا أُحِبُّ أَنْ أَكْتَوِيَ.

٦٤٢ : ابو نعيم. عبدالرحمٰن بن غسيل. عاصم بن عمر بن قتاده. جابر بن عبدالله رضي الله عنه نه روايت كوي، ذهغه بيان دے، ما ذ حضور صلي الله عليه وسلّم نه واوريدل، ستاسو دارو كښې كه څه ښيګړه وي، نو ښكر لږولو، يا شات څكلو يا اُور سره داغ لږولو كښې ده، هر كله چه ذ بيماري موافق وي. او زهٔ داغ لږول نهٔ خوښوم.

٦٤٣ : حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلٰى حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخِيْ يَشْتَكِيْ بَطْنَهُ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَى الثَّانِيَةَ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ فَعَلْتُ فَقَالَ صَدَقَ اللّٰهُ وَ كَذَبَ بَطْنُ أَخِيْكَ اَسْقِهِ عَسَلًا فَسَقَاهُ فَبَرَأَ.

٦٤٣ : عياش بن وليد. عبدالاعلٰي. سعيد. قتاده. ابوالمتوكل. ابو سعيد نه روايت كوي، يو سړے ذ نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو او عرض ئے اوكهٔ. څما ذ وررور ذ خيټې بيماري ده، حضورؐ اوفرمائيل، په هغهٔ شات اوڅكوه. بيا په دويَم وار راغے، نو حضورؐ ورته اوفرمائيل په هغهٔ شات اوڅكوه. بيا په دريم وار راغے. او عرض ئے اوكهٔ، چه ما پرے شات اوڅكول (خو فائده ورته اونهٔ شوله) حضورؐ ورته اوفرمائيل، الله ريښتنے دے، او ستا ذ وررور خيټه دروغجنه ده، په هغهٔ شات اوڅكوه، هغهٔ پرے شات اوڅكول، نو هغه تندرست شولو.

ف : دے حديث نه معلومه شوه چه په خلورم ځل شات څكلو سره ئے ذ خيټې بيماري ښهٔ شوله. داسے مريض دے دارو استعمالوي، انشاء الله چه روغ شي.

بَابٌ ٣٩٥ : الدَّوَآءِ بِأَلْبَانِ الْإِبِلِ.

باب ٣٩٥ : ذ اُوښے پيو سره ذ علاج كولو بيان.

٦٤٤ : حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ

٦٤٤ : مسلم بن ابراهيم. سلام بن مسكين.

إِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا سَلَّامُ بْنُ مِسْكِيْنٍ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍؓ أَنَّ نَاسًا كَانَ بِهِمْ سَقَمٌ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اٰوِنَا وَ أَطْعِمْنَا فَلَمَّا صَحُّوْا قَالُوْا إِنَّ الْمَدِيْنَةَ وَ خِمَةٌ وَ أَنْزَلَهُمُ الْحَرَّةَ فِيْ ذَوْدٍ لَهُ فَقَالَ اشْرَبُوْا أَلْبَانَهَا فَلَمَّا صَحُّوْا قَتَلُوْا رَاعِيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَاقُوْا ذَوْدَهُ فَبَعَثَ فِيْ اٰثَارِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَ أَرْجُلَهُمْ وَ سَمَرَ أَعْيُنَهُمْ فَرَأَيْتُ الرَّجُلَ مِنْهُمْ يَكْدِمُ الْأَرْضَ بِلِسَانِهٖ حَتّٰى يَمُوْتَ قَالَ سَلَّامٌ فَبَلَغَنِيْ أَنَّ الْحَجَّاجَ قَالَ لِأَنَسٍؓ حَدِّثْنِيْ بِأَشَدِّ عُقُوْبَةٍ عَاقَبَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَهُ بِهٰذَا فَبَلَغَ الْحَسَنَ فَقَالَ وَدِدْتُّ أَنَّهُ لَمْ يُحَدِّثْهُ.

ثابت. انس نه روايت کوي. ذ خنو خلقو مرض وو، نو هغوي عرض اوکړ، يا رسول الله، مونږ له پناه راکړئ، او خوراک راکړئ. کوم وخت چه هغوي تندرست شو، نو عرض ئے اوکړ، ذ مدينے آب و هوا خمونږ ناموافق ده، نو حضورؐ هغوي مقام حره ته اوښانو سره اوليږل، او ورته ئے اوفرمائيل، ذ دوي پئے څکئے، کوم وخت چه هغوي تندرست شو، نو ذ نبي صلي الله عليه وسلّم ګوارچي ئے قتل کړ. او اوښان ئے اوتښتول. حضور صلي الله عليه وسلّم هغوي پسے سړي اوليږل، هغوي ئے ګرفتار کړل، لاس پښے ئے ترے پريکړل، او سترګو کښې ئے ورله (ګرم) سلايان اوګرځول. ما هغوي کښې يو سړے اوليد، چه زمکه ئے خپلے ژبے سره څټله، تردے چه مړ شولو. سلام بيان اوکړ، ماته خبر راغلے دے، چه حجاج انسؓ ته اووے، چه ماته ذ حضور صلي الله عليه وسلّم ذ سخت ترين سزا متعلق حديث بيان که. هغۀ ورته دا حديث بيان کړ، کوم وخت چه حسن بصري خبر شو، نو وئيلے کاش، چه هغۀ دا حديث نۀ وے بيان کړے.

باب ٣٩٦: الدَّوَاءِ بِأَبْوَالِ الْإِبِلِ.

باب ٣٩٦: ذ اُوښ متيازو (پيشاب) سره ذ علاج کولو بيان.

٦٢٥: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ إِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍؓ أَنَّ نَاسًا اجْتَوَوْا فِي الْمَدِيْنَةِ فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَّلْحَقُوْا بِرَاعِيْهِ يَعْنِيْ الْإِبِلَ فَيَشْرَبُوْا مِنْ أَلْبَانِهَا وَ أَبْوَالِهَا فَلَحِقُوْا بِرَاعِيْهِ فَشَرِبُوْا مِنْ أَلْبَانِهَا وَ

٦٢٥: موسٰي بن اسمٰعيل. همام. قتاده. انس نه روايت کوي، په خنو خلقو ذ مدينے آب و هوا راست رانغله، نو هغوي ته نبي صلي الله عليه وسلّم حکم اوکړ، چه ذ اوښانو ګوارچي سره يو ځائے شي. او ذ اُوښانو پئے او متيازے دے څکي، حتٰي چه هغوي تندرست شي. نو هغوي ذ اوښانو ګوارچي سره يو ځائے شو. ذ اوښانو پئے او متيازے ئے څکلے،

أَبْوَالِهَا حَتَّى صَلَحُتْ أَبْدَانُهُمْ فَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وَ سَاقُوا الْإِبِلَ فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ فِيْ طَلَبِهِمْ فَجِيْءَ بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَ أَرْجُلَهُمْ وَ سَمَرَ أَعْيُنَهُمْ قَالَ قَتَادَةُ فَحَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ سِيْرِيْنَ أَنَّ ذٰلِكَ كَانَ قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَ الْحُدُوْدُ.

تردې چه هغوي صحت مند شو، نو ګوارچي ئې قتل کړ، او اُوښان ئې ځان سره اوتښتول. کوم وخت چه حضور صلي الله عليه وسلّم خبر شو، نو دَ هغوي تلاش پسې ئې سړي اوليږل، هغوي ئې اونيول دَ هغوي لاس پښې ئې پريکړې، او دَ هغوي په سترګو کښې ئې سلايان اوګرځول، دَ قتاده بيان دې، ماته محمد بن سيرين اووې، چه دا دَ حدودو دَ آيتونو دَ نازليدلو نه دَ مخکښ واقعه ده.

بـــاب ۳۹۷: الْـحَبَّةِ السَّوْدَاءِ.

باب ۳۹۷: کالا دانه (کلونجي) سره دَ علاج کولو بيان.

ف: (۱) کالا دانه: توره دانه. دَ سپيلني تخم. (۲) کلونجي: تور وانجو: يو قسم توره درې ګوټه خوشبوداره دانه، دَ يو بوټي تخم دې. دَ مسالو، آچارونو او خوږو چتنيانو کښې اچولې شي، په دارو کښې استعماليږي.

(اُردو پشتو لُغت مرکزی اُردو بورڈ لاہور۔ جلد دوئم ص ۱۸۳۵ وص ۱۹۴۳)

۲۴۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ مَّنْصُوْرٍ عَنْ خَالِدِ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ خَرَجْنَا وَ مَعَنَا غَالِبُ ابْنُ أَبْجَرَ فَمَرِضَ فِي الطَّرِيْقِ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ وَهُوَ مَرِيْضٌ فَعَادَهُ ابْنُ أَبِيْ عَتِيْقٍ فَقَالَ لَنَا عَلَيْكُمْ بِهٰذِهِ الْحُبَيْبَةِ السَّوْدَاءِ فَخُذُوْا مِنْهَا خَمْسًا أَوْ سَبْعًا فَاسْحَقُوْهَا ثُمَّ اقْطُرُوْهَا فِيْ أَنْفِهٖ بِقَطَرَاتِ زَيْتٍ فِيْ هٰذَا الْجَانِبِ وَ فِيْ هٰذَا الْجَانِبِ فَإِنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْنِيْ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ إِنَّ هٰذِهِ الْحَبَّةَ السَّوْدَاءَ

۲۴۲: عبدالله بن ابي شيبه. عبيدالله. اسرائيل. منصور. خالد بن سعدؓ نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دې. مونږ خلق روان شو، او غالب بن ابجرهم مونږ سره وو. هغه لار کښې ناروغه شو. چه مونږ مدينې ته اورسيدو، نو هغه ناروغه وو. ابن ابي عتيق دَ هغهٔ پښتنې له راغې، او وئيلې چه دا تورې دانې اختيار کړئې. دَ هغې پنځه يا اوه دانې کِس کړئې. بيا دَ زيتون تيلو سره څو قطرو سره دا دَ هغه په پوزه کښې دې طرف او هغې طرف ته واچوئې. ځکه چه بي بي عائشےؓ ماته وئيلې دي، چه هغې دَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه آوريدلې دي، چه دا توره دانه بغير دَ سام نه دَ تمامي مرضونو علاج دې. ما تپوس اوکهٔ، چه

شِفَآءٌ مِنْ كُلِّ دَآءٍ اِلَّا مِنَ السَّامِ قُلْتُ وَمَا السَّامُ قَالَ الْمَوْتُ.

سام څه ته وائي؟ حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، مرګ.

ف: ځنې بيمارئ سپيلني لوګے کولو سره هم ځي.

۶۴۷: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ وَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ اَخْبَرَهُمَا اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِي الْحَبَّةِ السَّوْدَآءِ شِفَآءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ اِلَّا السَّامَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَالسَّامُ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ السَّوْدَآءُ الشُّوْنِيْزُ.

۶۴۷: يحيي بن بکير. عقيل. ابن کتاب. ابو سلمه او سعيد بن مسيب. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے، ما ذ حضور صلي الله عليه وسلّم نه واوريدل، چه توره دانه کښې سِوا ذ سام (مرګ) نه ذ ټولو امراضو شفاء ده. ابن شهاب اووے، ذ سام نه مرګ مراد دے. او ذ تورے دانے نه مراد کلونجي ده.

باب ۳۹۸: اَلتَّلْبِيْنَةُ لِلْمَرِيْضِ.

باب ۳۹۸: ذ مريض ذ پاره ذ تلبينه بيان.

۶۴۸: حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا كَانَتْ تَأْمُرُ بِالتَّلْبِيْنِ لِلْمَرِيْضِ وَ لِلْمَحْزُوْنِ عَلَى الْهَالِكِ وَ كَانَتْ تَقُوْلُ اِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ التَّلْبِيْنَةَ تَجِمُّ فُؤَادَ الْمَرِيْضِ وَ تَذْهَبُ بِبَعْضِ الْحُزْنِ.

۶۴۸: حبان بن موسي. عبدالله. يونس بن زيد. عقيل. ابن شهاب. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي چه هغے به مريض ذ پاره او مړو (مرنے والوں) په وجه ذ غم زپلو خلقو ذ پاره ذ تلبينے حکم ورکولو. او وئيل به ئے، ما ذ حضور صلي الله عليه وسلّم نه آوريدلے دي، چه تلبينه ذ مريض زړۀ ته راحت رسوي. او بعضے غم لرے کوي.

ف: تلبينه: ذ پيو، شاتو، او ذ غنمو يا ذ وربشو ذ بُوسَکي (اُوړۀ چاڼړولو نه پس چه کووم بُوس يا بُوسَکي وُځي) نه جوړولے شي.

۶۴۹ : حَدَّثَنَا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَأْمُرُ بِالتَّلْبِينَةِ وَ تَقُولُ هُوَ الْبَغِيضُ النَّافِعُ.

۶۴۹ : فروه بن ابي المغراء. علي بن مسهر. هشام. ذَ خپل پلار نه. هغهٔ ذَ بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، چه بي بي عائشےؓ به مونږ خلقوته ذَ تلبينے حكم كولو، او فرمائيل به ئے، چه دا نفع رسونكے دے، اګر كه ناخوښه وي.

باب ۳۹۹: السَّعُوْطِ.

باب ۳۹۹: پوزه كښې ذَ دارو اچولو بيان.

۶۵۰ : حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَ أَعْطَى الْحَجَّامَ أَجْرَهُ وَاسْتَعَطَ.

۶۵۰ : معلي بن اسد. وهيب. ابن طاوس. حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي ذَ هغهٔ بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ښكر اولږولو، او ښكر لږونكي ته ئے ذَ هغے اجرت وركهٔ، او پوزه كښې ئے دارو واچول.

باب ۴۰۰: السَّعُوْطِ بِالْقُسْطِ الْهِنْدِيِّ الْبَحْرِيِّ وَهُوَ الْكُسْتُ مِثْلُ الْكَافُوْرِ وَالْقَافُوْرِ مِثْلُ كُشِطَتْ وَ قُشِطَتْ نُزِعَتْ وَ قَرَأَ عَبْدُ اللّٰهِ قُشِطَتْ.

باب ۴۰۰: دريائي قسط هندي پوزه كښې اچول. كست هم دے ته وائي، ځنګه چه كافور (قافور) وئيلے شي. دغه شان كشطت: نزعت معني دي. عبداللّٰه بن مسعودؓ قشطت وئيلے دے.

۶۵۱ : حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ عَلَيْكُمْ بِهٰذَا الْعُوْدِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيْهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ يُسْتَعَطُ بِهِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَ يُلَدُّ بِهِ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ وَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنٍ لِيْ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ فَبَالَ عَلَيْهِ

۶۵۱ : صدقه بن فضل. ابن عيينه. زهري. عبيداللّٰه. ام قيس بنت محصن نه روايت كوي، هغے اُووے، ما ذَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، تاسو دا عود هندي اختيار كړئے. دے كښې اوه قِسمه علاج دے. مرض عذره كښې پوزه كښې اچولے شي، ذات الجنب كښې جوئيلے شي[۱]. او ما ذَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې خپل خوئے حاضر كهٔ، چه لا ډوډي خوړل ئے نهٔ وو شروع كړے، هغهٔ ذَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په كپړو واړهٔ بول اوكړل، حضورؐ اوبه راوغښتلے

لَنَعًا بِمَاءٍ قَرْشَ عَلَيْهِ.

او په هغې ئې تونې کړې (او نوسلې).

ف: ذات الجنب: دَ تشي يا دَ ترخ دَ لاندې يو ارخ ته دَ پښتو بريښ.

ا. ددې نه مراد دلته حقيقي ذات الجنب (نمونيه) نه ده بلکه په سينه کښې غليظ او فاسد رياح جمع کيدلو سره چه کوم تکليف وي دَ هغې دَ پاره دا لفظ استعمال کړې شوې دې عود هندي په دې کښې مفيد دې. په نمونيه کښې ددې استعمال مضر وي.

باب ۴۰۱: اَيَّ سَاعَةٍ يَحْتَجِمُ وَ احْتَجَمَ اَبُوْ مُوْسٰى لَيْلًا.

باب ۴۰۱: کوم وخت دې ښکر اولګوي (ښکر لګوائيں) او ابو موسي دَ شپې ښکر اُولګولو.

۶۵۲: حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ احْتَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ.

۶۵۲: ابو معمر. عبدالوارث. ايوب. عکرمه. حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم دَ روژې حالت کښې ښکر اولګولو.

باب ۴۰۲: اَلْحَجْمِ فِي السَّفَرِ وَ الْاِحْرَامِ قَالَهُ ابْنُ بُحَيْنَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۴۰۲: سفر او احرام حالت کښې دَ ښکر لګولو (وينه اوبښکلو) بيان. ابن بحينه دَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه دا روايت کړې دې.

۶۵۳: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ طَاوُسٍ وَّ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ احْتَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

۶۵۳: مسدد. سفيان. عمرو. طاؤس او عطاء. حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلّم دَ احرام حالت کښې ښکر اولګولو.

باب ۴۰۳: اَلْحِجَامَةِ مِنَ الدَّاءِ.

باب ۴۰۳: دَ بيماري په سبب ښکر لګول.

۶۵۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيْلُ عَنْ اَنَسٍؓ اَنَّهُ سُئِلَ عَنْ اَجْرِ الْحَجَّامِ فَقَالَ احْتَجَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَمَهُ اَبُوْ

۶۵۴: محمد بن مقاتل. عبدالله. حميد طويل. انسؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ نه دَ ښکر لګونکي دَ مزدوري متعلق تپوس اوشو، نو هغهٔ اووې، نبي صلي الله عليه وسلّم ښکر اولګولو، ابو طيبه حضورؐ ته ښکر اولګولو او حضورؐ هغهٔ له دوه صاع (پيمانه) غله

طَيْبَةَ وَ اَعْطَاهُ صَاعَيْنِ مِنْ طَعَامٍ وَ كَلَّمَ مَوَالِيَهُ فَخَفَّفُوْا عَنْهُ وَ قَالَ اِنَّ اَمْثَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُّ وَ قَالَ لَا تُعَذِّبُوْا صِبْيَانَكُمْ بِالْغَمْزِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَ عَلَيْكُمْ بِالْقُسْطِ.

ورکړله. او دَ هغهٔ مالکانو سره ئے روزانه آخستونکي رقم کښې دَ تخفيف کولو متعلق خبرے اترے اوکړے نو هغوي هغې کښې تخفيف (کمے) اوکهٔ. اووے فرمائيل' بهترين علاج چه تاسو کوئے هغه ښکر لږول او قسط بحري دے. او وے فرمائيل' خپلو بچو له تالو دباؤ کولو سره تکليف مهٔ ورکوئے. او تاسو قسط استعمالوئے.

۶۵۵: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ تَلِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِيُ ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمْرٌو وَّ غَيْرُهُ اَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ اَنَّ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنَ قَتَادَةَ حَدَّثَهُ اَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ عَادَ الْمُقَنَّعَ ثُمَّ قَالَ لَا اَبْرَحُ حَتّٰى تَحْتَجِمَ فَاِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ فِيْهِ شِفَآءً.

۶۵۵: سعيد بن تليد. ابن وهب. عمرو وغيره. بکير. عاصم بن عمر بن قتاده. جابر بن عبداللّٰه نه روايت کوي' د هغه بيان دے چه هغه دَ مقنع د عيادت د پاره لاړلو نو وئيلے زه هغه پورے نه ځم' څو پورے چه ته ښکر اونهٔ لږوے ځکه چه ما د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلے دي' چه دے کښې شفاء ده.

باب ۴۰۴: الْحِجَامَةِ عَلَى الرَّأْسِ.

باب ۴۰۴: سر کښې دَ ښکر لږولو (وينه اُوښکلو) بيان.

۶۵۶: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمٰنُ عَنْ عَلْقَمَةَ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ الْاَعْرَجَ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ بُحَيْنَةَ يُحَدِّثُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ بِلَحْيِ جَمَلٍ مِّنْ طَرِيْقِ مَكَّةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ فِيْ وَسْطِ رَأْسِهِ وَ قَالَ الْاَنْصَارِيُّ اَخْبَرَنَا هِشَامُ ابْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۶۵۶: اسمٰعيل. سليمان. علقمه. عبدالرحمٰن. اعرج. عبداللّٰه بن بحينه نه روايت کوي' هغهٔ اووے' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مقامي لحي جمل کښې چه دَ مکے په لار دے. دَ احرام حالت کښې خپل درمياني سر کښې ښکر اولږولو. او انصاري بيان اوکهٔ' چه ماته هشام بن حسان' هغه دَ عکرمه نه عکرمه دَ حضرت ابن عباسؓ نه روايت اوکه' چه حضور صلي اللّٰه عليه ... سر مبارک کښې ښکر

اِحْتَجَمِ فِيْ رَأْسِهٖ.

اولګولو.

بَـــابٌ ٤٠٥: اَلْـحَـجْـمِ مِـنَ الشَّقِيْقَةِ وَالصُّدَاعِ.

باب ٤٠٥: د نيم سر درد (نيم سيري) يا ذَ پوره سر درد كښې د ښكر لګولو (وينه اوښكلو) بيان.

٦٥٧: حَـدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ احْتَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ رَأْسِهٖ وَهُوَ مُحْرِمٌ مِنْ وَّجَعٍ كَانَ بِهٖ بِمَآءٍ يُقَـالُ لَـهُ لَحْيُ جَمَلٍ وَ قَـالَ مُحَمَّدُ ابْنُ سَوَآءٍ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ فِـيْ رَأْسِهٖ مِنْ شَقِيْقَةٍ كَانَتْ بِهٖ.

٦٥٧: محمد بن بشار. ابن ابي عدي. هشام. عكرمه. ابن عباسؓ نه روايت كوي، ذَ هغهٔ بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ سر ذَ درد په سبب ذَ احرام حالت كښې ښكر اولګولو. دغه وخت حضورؑ هغے اوبو سره وو، چه هغے ته لحي جمل وئيلے شي. او محمد بن سواء بيان اوكړ، چه مونږ ته هشام، هغهٔ ذَ عكرمه نه، هغهٔ ذَ ابن عباسؓ نه روايت اوكړ، چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ نيم سيري ذَ درد په سبب ذَ احرام حالت كښې ښكر اولګولو.

٦٥٨: حَـدَّثَـنَـا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ اَبَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْغَسِيْلِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنْ كَانَ فِيْ شَيْءٍ مِّنْ اَدْوِيَتِكُمْ خَيْرٌ فَفِيْ شَرْبَةِ عَسَلٍ اَوْ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ اَوْ لَذْعَةٍ مِّنْ نَّارٍ وَ مَا اُحِبُّ اَنْ اَكْتَوِيَ.

٦٥٨: اسمٰعيل بن ابان. ابن غسيل. عاصم بن عمر. جابر بن عبداللّٰه نه روايت كوي، ذَ هغهٔ بيان دے. ما ذَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، كه ستاسو دارو كښې څهٔ څيز كښې ښيګړه شته، لو شات څكلو كښې يا ښكر لګولو كښې يا اُور سره داغلو كښې ده، او زه داغ لګول نهٔ خوښوم.

بَـــابٌ ٤٠٦: اَلْـحَـلْـقِ مِـنَ الْاَذٰى.

باب ٤٠٦: ذَ تكليف ذَ وجے نه ذَ سر خريلو بيان.

٦٥٩: حَـدَّثَـنَـا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَيُّوْبَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا

٦٥٩: مسدد. حماد. ايوب. مجاهد. ابن ابي ليلٰي. كعب بن عجرةؓ نه روايت كوي، ذَ هغهٔ بيان دے. ما

عَنِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ كَعْبِ هُوَابْنُ عُجْرَةَ قَالَ اَتٰى عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَةِ وَ اَنَا اُوْقِدُ تَحْتَ بُرْمَةٍ وَّالْقَمْلُ تَتَنَاثَرُ عَنْ رَّاْسِيْ فَقَالَ اَيُوْذِيْكَ هُوَامُّكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاحْلِقْ وَ صُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اَوْ اَطْعِمْ سِتَّةً اَوِ انْسُكْ نَسِيْكَةً قَالَ اَيُّوْبُ لَا اَدْرِيْ بِاَيَّتِهِنَّ بَدَاَ.

پله حضور صلي الله عليه وسلّم ذَ حديبيه زمانه کښ تشريف راوړلو، داسے حال کښ چه ما ذَ کټوئے لاندے اُور بل کړے وو. او خمـا ذَ سر نه سپږے ڈوړيدلے. حضورؐ اُوفرمائيل. دا سپږے تاته تکليف درکوي، ما عرض اوکړ، جي. او. حضورؐ اوفرمائيل. سر اوخريه، او درے روژے اونيسه، يا په شپږو مسکينانو طعام اوخوروه يا قرباني اوکړه. ايوب ا ووے. ماته ياد نۀ دي، چه مخکښ ئے څۀ فرمائيلے وو.

بَابٌ ۴۰۷: مَنِ اكْتَوٰى اَوْ كَوٰى غَيْرَهٗ وَ فَضْلِ مَنْ لَّمْ يَكْتَوِ.

باب۴۰۷: ذَ هغے سړي بيان، چه خپله داغ اولګوي يا بل چاته داغ اولګوي او ذَ هغے سړي ذَ فضيلت بيان چه داغ اونه لګوي.

۵۶۶۰: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سُلَيْمٰنَ بْنِ الْغَسِيْلِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنْ كَانَ فِيْ شَيْءٍ مِّنْ اَدْوِيَتِكُمْ شِفَآءٌ فَفِيْ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ اَوْ لَذْعَةٍ بِنَارٍ وَّ مَا اُحِبُّ اَنْ اَكْتَوِيَ.

۵۶۶۰: ابوالوليد. هشام بن عبدالملک. عبدالرحمٰن بن سليمان بن غسيل. عاصم بن عمر بن قتاده. حضرت جابرؓ نه روايت کوي. ذَ هغۀ بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، که ستاسو دارو کښ څه څيز کښ شفاء شته، نو هغه ښکر لګولو يا اُور سره داغ ورکولو کښ ده. او زۀ داغ ورکول نۀ خوښوم.

۵۶۶۱: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍؓ قَالَ لَا رُقْيَةَ اِلَّا مِنْ عَيْنٍ اَوْ حُمَةٍ فَذَكَرْتُهٗ لِسَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍؓ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۵۶۶۱: عمران بن ميسره. ابن فضيل. حصين. عامر. عمران بن حصينؓ نه روايت کوي، ذَ هغۀ بيان دے، چه بد نظر يا زهريله ځناور (مار، لړم وغيره) ذَ چيچلو نه سِوا (په هيڅ څيز) منتر جائز نۀ دے. ما سعيد بن جبير ته دا بيان اوکۀ، نو هغۀ اووے مونږ ته ابن عباسؓ حديث بيان کۀ، چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ځما مخکښ څو اُمتونه پيش کړے شو. يو يا دوه نبيان تير

وَسَلَّمَ عُرِضَتْ عَلَيَّ الْأُمَمُ فَجَعَلَ النَّبِيُّ وَالنَّبِيَّانِ يَمُرُّوْنَ مَعَهُمُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ حَتَّى رُفِعَ لِيْ سَوَادٌ عَظِيْمٌ قُلْتُ مَا هٰذَا؟ أُمَّتِيْ هٰذِهٖ؟ قِيْلَ هٰذَا مُوْسٰى وَ قَوْمُهٗ قِيْلَ انْظُرْ اِلَى الْأُفُقِ فَإِذَا سَوَادٌ يَمْلَأُ الْأُفُقَ ثُمَّ قِيْلَ لِيْ انْظُرْ هٰهُنَا وَ هٰهُنَا فِيْ اٰفَاقِ السَّمَآءِ فَإِذَا سَوَادٌ قَدْ مَلَأَ الْأُفُقَ قِيْلَ هٰذِهٖ أُمَّتُكَ وَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ هٰؤُلَآءِ سَبْعُوْنَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ ثُمَّ دَخَلَ وَلَمْ يُبَيِّنْ لَهُمْ فَأَفَاضَ الْقَوْمُ وَ قَالُوْا نَحْنُ الَّذِيْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَاتَّبَعْنَا رَسُوْلَهٗ فَنَحْنُ هُمْ أَوْ أَوْلَادُنَا الَّذِيْنَ وُلِدُوْا فِي الْإِسْلَامِ فَإِنَّا وُلِدْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ فَقَالَ هُمُ الَّذِيْنَ لَا يَسْتَرْقُوْنَ وَ لَا يَتَطَيَّرُوْنَ وَ لَا يَكْتَوُوْنَ وَ عَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ فَقَالَ عُكَاشَةُ بْنُ مِحْصَنٍ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ اٰخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا قَالَ سَبَقَكَ عُكَاشَةُ.

شو. هغوي سره جماعت وو. او يو نبي سره هيڅوک سړے نهٔ وو. تر دے چه خما مخکښ يو لوئے جماعت پيش کړے شو. ما تپوس اوکړ، دا څهٔ دي، آيا دا خما اُمت دے. جواب راکړے شو. دا موسیٰ دے، او دَ هغهٔ قوم دے. او اوئيلے شو. اُفق طرف ته اُوګوره، نو اوليدے شو چه يو جماعت آسمان ګير کړے دے. بيا ماته اووئيلے شو. اخوا ديخوا اوګوره. ما اوکتل چه يو جماعت دَ آسمان اُفق ګير کړيدے. او وئيلے شو، دا ستا اُمت دے. او دوي کښې به اويا زره بے حسابه جنت کښې داخليږي. بيائے دننه تشريف يوړلو، او دائے اونهٔ ښودل چه هغه کوم خلق دي، نو خلقو بحث شروع کړو. او وئيلے، چه هغه مونږ يُو، په دے چه مونږ په الله ايمان راوړے دے. او دَ هغهٔ دَ رسول متابعت مو اوکړ، يا خمونږ آولاد دے، چه اسلام کښې پيدا شو، ځکه چه مونږ خو جاهليت کښې پيدا شو. نبي صلي الله عليه وسلّم چه دَ دے نه خبر شو، نو راووتو او وے فرمائيل، دا هغه خلق دي چه منتر نهٔ کوي، او نهٔ بدفالي کوي، او نهٔ داغ لږوي، او په خپل رب بهروسه لري. عکاشه بن محصن عرض اوکړ، يا رسول الله، آيا زهٔ هم دَ دے خلقو نه يم، حضورؐ ورته اوفرمائيل، او، بيا بل پاسيدو او وے فرمائيل آيا زهٔ ددوي نه يم. حضورؐ ورته اوفرمائيل عکاشه تانه نمبر يَوړلو (سبقت کر گیا).

بَابُ ۴۰۸: الْإِثْمِدِ وَالْكُحْلِ. مِنَ الرَّمَدِ فِيْهِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ.

باب ۴۰۸: ستر که کښې دَ تکليف په وخت د اثمد او سُرمه (رانجو) لږولو بيان. دے باب کښې اُم عطيهؓ روايت دے.

۶۶۲: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا

۶۶۲: مسدد. يحيي. شعبه. حميد بن نافع.

يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَةً تُوُفِّيَ زَوْجُهَا فَاشْتَكَتْ عَيْنُهَا فَذَكَرُوْهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَكَرُوْا لَهُ الْكُحْلَ وَ أَنَّهُ يُخَافُ عَلٰى عَيْنِهَا فَقَالَ لَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَمْكُثُ فِيْ بَيْتِهَا فِيْ شَرِّ أَحْلَاسِهَا أَوْ فِيْ أَحْلَاسِهَا فِيْ شَرِّ بَيْتِهَا فَإِذَا مَرَّ كَلْبٌ رَمَتْ بَعْرَةً فَلَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَّ عَشْرًا.

زینب. اُم سلمهؓ نه روایت کوي، ذ یوې ښځې خاوند مړ شولو. ذ هغې ستر که کښې تکلیف پیدا شو، نو خلقو دا واقعه حضور صلي الله علیه وسلّم ته بیان کړه، چه ذ هغې ذ ستر ګې (ذ ضائع کیدو) خطره ده. حضورؐ ورته اوفرمائیل، تاسو کښې یوه ښځه به خپل کور کښې ذ ټولو نه ذ خراب قسم لباس کښې یا (دائې اوفرمائیل) ذ ټولو نه خراب کور کښې خپل لباس کښې پرته وه. کله چه یو سپے به (کتا) تیریدلو. نو هغې به پرې پچه ویشتله. نو آیا هغه اوس څلور میاشتې او لس ورځې صبر نشي کولے.

باب ۴۰۹: اَلْجُذَامِ. وَ قَالَ عَفَّانُ.

باب ۴۰۹: ذ جُذَام بیان. او عفان اووې.

۲۶۳: حَدَّثَنَا سَلِيْمُ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَاءَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوٰى وَ لَا طِيَرَةَ وَ لَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ وَ فِرَّ مِنَ الْمَجْذُوْمِ كَمَا تَفِرُّ مِنَ الْأَسَدِ.

۲۶۳: چه مونږ ته سلیم بن حیان. هغهٔ ذ سعید بن میناء نه حدیث بیان کهٔ، وئیلے، ما ذ ابوهریرهؓ نه واوریدل، چه حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، ذ بیماري لږیدل، بدفالي او ذ هامه نحوست او صفر جوړول هیڅ څیزنهٔ دے. او جذامي نه داسې تښته څنګه چه امزري نه تښتې.

۱. یو طرفته خو رسول الله صلي الله علیه وسلّم په بیمارۍ کښې د تعدیې (یو بل ته لګیدلو) تردید اوفرمائیلو. بل طرفته د احادیثو نه په صراحت سره معلومیږي چه په بیمارۍ کښې تعدیه کیږي. بعضو محدثینو وئیلي دي چه اصلاً او طبعًا په بیمار کښې تعدیه نه کیږي، کوم ځائې چه د تعدیې نه کیدلو صراحت دے هلته همدا مراد دے لیکن د الله تعالٰي په حکم سره او د هغهٔ په تخلیق سره تبعًا بیمار کښې تعدیه کیږي. او کوم ځائې چه دا ویلے شوي دي چه ذ جذام بیماري والا نه ځان ساتئ په هغې کښې همدا خبره د نظر وړاندې ساتلې شوې ده. ددې کوم جواب چه ابن قیمؒ په "زاد المعاد" کښې ورکړې دې هغه زړه ته لګي. هغوي لیکلي دي چه په احادیثو د تعدیې نه انکار د اَوهام پرستۍ ختمولو د پاره کړې شوې دے. یعني دا ګنړي چه بیماري الوزي او نورو ته لګي څنګه چه د هندوستان هندوان هم دا اعتقاد لري نو دا غلط دي او په بیمارو کښې تعدیه په دې حیثیت سره قطعاً نیشته، اصلاً د تعدیې انکار مقصود نه دے. الله

نعالٰي په ډيرو بيمار كښې تعديه پيدا كړې ده، دے د پاره په دے باب كښې اوهام پرستي كول نه دي پكار، البته ذ يو سبب په حيثيت سره دا منل پكار دي او په دے سلسله كښې مناسب پرهيز هم كول پكار دي. د "هامه" اعتقاد په عربو كښې دا شان وو چه هغوئ به د بعضو مارغانو متعلق دا ګنړل چه هغوئ په كوم خائے كښې كيني او نعرے اووهي نو هغه ځائے ويجاړيږي. شريعت ددے ترديد اوكړو چه جوړيدل او ورانيدل د يو مارغه په آواز سره نه كيږي بلكه د الله تعالٰي په مشيت سره كيږي.

بَـابٌ ۴۱۰: اَلْـمَـنُّ شِـفَـاءٌ لِّلْعَيْنِ.

بـاب ۴۱۰: مَـنّ سـتـرګـے ذ پـاره شـفـاء ده.

ف: مَنّ: يو قسم شبنم. ترنجبين.

۲٦۴: حَـدَّثَـنَـا مُحَـمَّـدُ بْـنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْـدِ الْـمَلِكِ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ حُرَيْثٍ قَالَ سَـمِـعْتُ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدٍ قَالَ سَـمِـعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّـمَ يَـقُـوْلُ الْـكَـمْـأَةُ مِنَ الْمَنِّ وَ مَـاؤُهَـا شِـفَـاءٌ لِّلْعَيْنِ قَـالَ شُعْبَةُ وَ أَخْـبَـرَنِـي الْـحَـكَـمُ بْـنُ عُتَيْبَةَ عَـنِ الْحَسَنِ الْعُرَنِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ قَالَ شُعْبَةُ لَمَّا حَدَّثَـنِـيْ بِـهِ الْـحَـكَـمُ لَمْ أُنْكِرْهُ مِنْ حَدِيْثِ عَبْدِ الْمَلِكِ.

۲٦۴: مـحـمـد بـن مثـنٰي. غـنـدر. شعـبـه. عبـدالـمـلک. عـمـرو بـن حـريـث. سعيد بن زيـد نـه روايـت كـوي، ذ هـغـهٔ بيـان دے، مـا ذ نبـي صلـي اللّٰـه عـليـه وسلّم نـه واوريـدل (ذ مـار چتـرئ) خـريـړے (دا يـو قسم درونـے وي) ذ مَـنّ نـه وي. او ذ هـغـے اُوبـه سترګـو ذ پـاره شـفـاء ده. شـعـبـه اووے، مـاتـه حكم ذ عتيبـه پـه واسـطـه ذ حسن عـرفـي، عـمـرو بـن حـريـث. سـعيـد بـن زيـد. ذ حـضـور صلـي اللّٰـه عليـه وسلّم نـه روايـت اوكـهٔ. شـعـبـه اووے، كـوم وخـت چـه حـكـم دا حـديـث مـاتـه بيـان كـهٔ، نـو مـا ذ عبـدالـملک ذ حـديـث نـه ذ دے انكار اونهٔ كهٔ.

بَاب ۴۱۱: اَللَّدُوْدُ.

باب ۴۱۱: خوله كښې يو طرف ته ذ دارو ابيښودو بيان.

۲٦۵: حَـدَّثَـنَـا عَلِيُّ بْـنُ عَبْـدِ الـلّٰـهِ حَـدَّثَـنَـا يَحْيَى بْـنُ سَـعِيْـدٍ حَـدَّثَـنَـا سُفْيَـانُ قَـالَ حَـدَّثَـنِـيْ مُـوْسَـى بْنُ أَبِـيْ عَـائِشَةَ عَـنْ عُبَيْدِ الـلّٰـهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ

۲٦۵: علي بن عبدالله. يحيٰي بن سعيد. سفيان. موسٰي بن ابي عائشه. عبيدالله بن عبدالله بن عباس او عائشےؓ نه روايت كوي. حضرت ابوبكرؓ نبي صلي الله عليه وسلّم بنكل كړلو (بوسه ليا) هر كله چه حضورؐ وفات شوے وو. ذ بي بي عائشےؓ بيان دے، مونږ ذ حضور صلي

ابن عباسؓ و عائشة ان ابا بكر قبّل النبيّ صلّى الله عليه وسلّم وهو ميت قال و قالت عائشة لددناه في مرضه فجعل يشير الينا ان لا تلدوني قلنا كراهية المريض للدوآء فلمّا افاق قال الم انهكم ان تلدوني قلنا كراهية المريض للدوآء فقال لا يبقى في البيت احد الا لدّ وَ انا انظر الا العبّاس فانّه لم يشهدكم.

اللّٰه عليه وسلّم خوله مبارکه کښې دارو واچول. حضورؐ اشارے سره مونږ ته اوفرمائيل، چه څما خوله کښې دارو مهٔ اچوئے. خو مونږ خيال اوکړو، چه مريض دوائي بده ګڼړي (نو دوائي مو ورواچوله) کوم وخت چه حضورؐ روغ شولو، نو وے فرمائيل، آيا ما تاسو ذَ دارو اچولو نه منع کړے نهٔ وئے. مونږ عرض اوکړو، مونږ خو ذَ عامو مريضانو په شان کراهت ګڼړلو. حضورؐ ورته اوفرمائيل، کور کښې به هيڅوک څما مخکښې ذَ دوائي څکولونه نهٔ بچ کيږي، سِوا ذَ عباسؓ نه، چه هغه دے کښې شريک نهٔ وو. (باقي ټولوته دِ خوله کښې دوائي واچولے شي).

٦٦٦: حدّثنا عليّ بن عبد اللّٰه حدّثنا سفيان عن الزّهريّ اخبرني عبيد اللّٰه عن امّ قيس قالت دخلت بابن لي على رسول اللّٰه صلّى الله عليه وسلّم و قد اعلقت عنه من العذرة فقال على ما تدغرن اولادكنّ بهذا العلاق عليكنّ بهذا العود الهنديّ فانّ فيه سبعة اشفية منها ذات الجنب يسعط من العذرة و يلدّ من ذات الجنب فسمعت الزّهريّ يقول بيّن لنا اثنين ولم يبيّن لنا خمسة قلت لسفيان فانّ معمرا يقول اعلقت عليه قال لم يحفظ انّما قال اعلقت عنه حفظته من في الزّهريّ و وصف سفيان الغلام يحنّك بالاصبع و

٦٦٦: علي بن عبداللّٰه. سفيان. زهري. عبيداللّٰه. اُم قيس نه روايت کوي، ما خپل ځوئے ذَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر کړلو. ذَ عذره بيماري په سبب ما ذَ هغهٔ تالو دباؤ کړے وو. حضورؐ اوفرمائيل، چه غاړه دباؤ کولو سره ولے خپلو بچو له تکليف ورکوئے. تاسو دا قسط هندي استعمالوئے، ځکه چه دے کښې ذَ اوه قسمه بيمارو نه شفاء ده. منجمله ذَ هغے نه ذات الجنب دے. د عذره بيماري کښې پوزه کښې او ذات الجنب کښې خوله کښې اچول پکار دي. ما ذَ زهري نه واوريدل، چه مونږ ته ئے ذَ دوو بيان اوکړو، او ذَ باقي پنځو بيان ئے اونهٔ کړو. ذَ علي بن عبداللّٰه بيان دے، چه ما سفيان ته اووے، چه معمر ذَ: علقت عليه لفظ بيانولو، نو هغهٔ اووے، معمر ته ياد نهٔ دي پاتے شوے. ما ذَ زهري ذَ خولے نه آوريدلے دي، چه هغهٔ: اعلقت عنه: وئيلے او سفيان ذَ هغے هلک حالت بيان کړو، چه ګوتو سره ذَ هغهٔ تالو دباؤ کړے شوے وو. او سفيان خپله

اَدْخَلَ سُفْيَانُ فِي حَنَكِهِ اِنَّمَا يَعْنِيْ رَفَعَ حَنَكِهِ بِاِصْبَعِهٖ وَ لَمْ يَقُلْ اَعْلِقُوْا عَنْهُ شَيْئًا.

خوله كښ ګوته ورکړه، وے ښودل، يعنے خپلے ګوتے سره ئے خپل تالو اوچت کړلو، او: ذ اعلقوا عنه شيئا: هيڅوک قائل نهٔ دے.

باب ۲۱۴:

باب ۲۱۴: (دا باب بے عنوانه دے).

۶۶۷: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَّ يُوْنُسُ قَالَ الزُّهْرِيُّ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمَّا ثَقُلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاشْتَدَّ وَجَعُهُ اسْتَاْذَنَ اَزْوَاجَهُ فِيْ اَنْ يُّمَرَّضَ فِيْ بَيْتِيْ فَاَذِنَّ لَهُ فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ تَخُطُّ رِجْلَاهُ فِي الْاَرْضِ بَيْنَ عَبَّاسٍ وَّ اٰخَرَ فَاَخْبَرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَنِ الرَّجُلُ الْاٰخَرُ الَّذِيْ لَمْ تُسَمِّ عَائِشَةُ قُلْتُ لَا قَالَ هُوَ عَلِيٌّ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا دَخَلَ بَيْتَهَا وَاشْتَدَّ بِهٖ وَجَعُهُ هَرِيْقُوْا عَلَيَّ مِنْ سَبْعِ قِرَبٍ لَمْ تُحْلَلْ اَوْ كِيَتُهُنَّ لَعَلِّيْ اَعْهَدُ اِلَى النَّاسِ قَالَتْ فَاَجْلَسْنَاهُ فِيْ مِخْضَبٍ لِحَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ طَفِقْنَا

۶۶۷: بشر بن محمد. عبداللّٰه. معمر. او يونس. زهري. عبيداللّٰه بن عبداللّٰه بن عتبةؒ نه روايت كوي، ذ بي بي عائشےؓ بيان دے، كوم وخت چه ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم بيماري او تكليف زيات شو. نو ذ خپلو بيبيانو نه ئے اجازت واخست چه ذ مرض حالت كښ دِ خما (عائشےؓ) كور كښ وي، نو ټولو (بيبيانو) اجازت ورکړلو. حضورؐ ذ دوو سړو په تكيه داسے اووتلو، چه دواړه پښے مبارکے ئے په زمکه راښکلے شوے. عباسؓ او يو بل سړے وو. ما ابن عباسؓ ته دا بيان اوکړ، نو هغهٔ اووے، آيا تا ته معلومه ده، چه هغه دوئم سړے څوک وو، چه بي بي عائشےؓ ذ هغهٔ نوم وانهٔ خست. ما اووے، نه. هغهٔ ورته اووے، هغه حضرت علي كرم اللّٰه وجهه وو. ذ بي بي عائشےؓ بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ هغے كور كښ داخل شو. او ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم تكليف ډير زيات شولو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. په ما اوه مشكه اوبه اوبهيوئے، چه ذ هغے خولے (لا) پرانستے شوے نه دي (يعني پوره ډک وي) شايد چه زهٔ خلقو ته نصيحت اوکړے شم. بي بي عائشےؓ اووے. مونږ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ بي بي حفصےؓ په لګن كښ كينولو. بيا مونږ په حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ هغے مشكونو نه اوبه بهيولے، تردے چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم

نَصُبُّ عَلَيْهِ مِنْ تِلْكَ الْقِرَبِ حَتّٰى جَعَلَ يُشِيْرُ اِلَيْنَا اَنْ قَدْ فَعَلْتُنَّ قَالَتْ وَ خَرَجَ اِلَى النَّاسِ فَصَلّٰى لَهُمْ وَ خَطَبَهُمْ.

اشارے سره اوفرمائيل، چه تاسو خپل کار پوره کړلو (يعني بس دے) بيائے خلقو پله تشريف يوړلو. حضور صلي الله عليه وسلّم هغوي ته مونځ ورکړلو، او خطبه ئے ورکړله.

باب ۴۱۳: اَلْعُذْرَةِ.

باب ۴۱۳: دَ عذره بيان.

۶۶۸: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ اُمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مِحْصَنٍ الْاَسْدِيَةَ اَسَدَ خُزَيْمَةَ وَ كَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْاُوَلِ اللَّاتِيْ بَايَعْنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هِيَ اُخْتُ عُكَّاشَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّهَا اَتَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنٍ لَهَا قَدْ اَعْلَقَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى مَا تَدْغَرْنَ اَوْلَادَ كُنَّ بِهٰذَا الْعِلَاقِ عَلَيْكُمْ بِهٰذَا الْعُوْدِ الْهِنْدِيِّ فَاِنَّ فِيْهِ سَبْعَةَ اَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ يُرِيْدُ الْكُسْتَ وَهُوَ الْعُوْدُ الْهِنْدِيُّ وَ قَالَ يُوْنُسُ وَ اِسْحٰقُ بْنُ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَلَّقَتْ عَلَيْهِ.

۶۶۸: ابو اليمان. شعيب. زهري. عبيدالله بن عبدالله. ام قيس بنت محصن اسديه نه چه اسد خزيمه نه وه، او دَ اولين مهاجرينو ښځو نه وه، چه دَ حضور صلي الله عليه وسلّم نه ئے بيعت کړے وو، او دَ عکاشه خور وه، روايت کوي، دَ هغے بيان دے، چه هغې دَ حضور صلي الله عليه وسلّم خدمت کښ خپل ځوئے حاضر کړلو، چه دَ عذره دَ وجے نه دَ هغهٔ تالو دباؤ کړے شوے وو. نو حضورؐ اوفرمائيل ولے تاسو دَ خپلو بچو تالو دباؤ کوئے، او هغوي ته تکليف رسوئے. دا عود هندي استعمالوئے ځکه چه دے کښ دَ اوه قسمه مرضونو علاج دے. منجمله دَ هغے نه ذات الجنب دے، عودِ هندي دَ هغوي مراد کُست وو. او يونس او اسحاق بن راشد دَ زهري نه دَ: علقت عليه: لفظ روايت کړلو.

باب ۴۱۴: دَوَاءِ الْمَبْطُوْنِ.

باب ۴۱۴: دَ دستونو دَ علاج بيان.

۶۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۶۶۹: محمد بن بشار. محمد بن جعفر. شعبه. قتاده. ابوالمتوکل. ابو سعيد نه روايت کوي. يو سړے دَ نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شو. او عرض ئے اوکړه، ځما دَ وررور دستونه کيږي.

وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ اَخِي اسْتَطْلَقَ بَطْنُهٗ فَقَالَ اسْقِهٖ عَسَلًا فَسَقَاهُ فَقَالَ اِنِّيْ سَقَيْتُهٗ فَلَمْ يَزِدْهُ اِلَّا اسْتِطْلَاقًا فَقَالَ صَدَقَ اللّٰهُ وَ كَذَبَ بَطْنُ اَخِيْكَ تَابَعَهُ النَّضْرُ عَنْ شُعْبَةَ.

حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' په هغهٔ شات اوڅکوه. هغهٔ پرے اوڅکول' خو هغے سره دستونه لا زيات شو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' اللّٰه ريښتينے دے' او ستا دَ ورور خيټه دروغجنه ده.

باب ۴۱۵ : لَا صَفَرَ وَهُوَ دَآءٌ يَأْخُذُ الْبَطْنَ.

باب ۴۱۵ : صفر هيڅ څيز نهٔ دے' او دا يوه بيماري ده' چه خيټه کښې پيدا کيږي.

٥٧٠ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَغَيْرُهٗ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عَدْوٰى وَ لَا صَفَرَ وَ لَا هَامَةَ فَقَالَ اَعْرَابِيٌّ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَا بَالُ اِبِلِيْ تَكُوْنُ فِي الرَّمْلِ كَاَنَّهَا الظِّبَآءُ فَيَأْتِي الْبَعِيْرُ الْاَجْرَبُ فَيَدْخُلُ بَيْنَهَا فَيُجْرِبُهَا فَقَالَ فَمَنْ اَعْدَى الْاَوَّلَ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ وَ سِنَانِ ابْنِ اَبِيْ سِنَانٍ.

٥٧٠ : عبدالعزيز بن عبداللّٰه. ابراهيم بن سعد. صالح. ابن شهاب. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن وغيره. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي' دَ هغهٔ بيان دے' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' دَ مرض بل ته لګيدل' او صفر' او هامه هيڅ څيز نه دے. يو اعرابي عرض اوکړ' يا رسول اللّٰه' بيا څما دَ اُوښانو حالت ولے وي' چه هغه شړو کښې دَ اوسو په شان وي' يو خارشي اُوښ راشي' او هغوي کښې داخل شي' او هغوي ټول خارشي کړي (يعني په ټولو خارښ اولږي) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' نو بيا وړومبني ته دَ کوم ځائے نه (خارښ) راغلے وو. زهري دا دَ ابو سلمه نه او سنان بن ابي سنان نه روايت کړ.

باب ۴۱٦ : ذَاتِ الْجَنْبِ.

باب ۴۱٦ : ذات الجنب (دَ پښتئ دَ بيماري) بيان.

٥٧١ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا عَتَّابُ بْنُ بَشِيْرٍ عَنْ اِسْحٰقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ اُمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مِحْصَنٍ وَّ كَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْاُوَلِ اللَّاتِيْ

٥٧١ : محمد. عتاب بن بشير. اسحٰق. زهري. عبيداللّٰه بن عبداللّٰه. اُم قيس بنت محصن' چه دَ وړمبنو مهاجرينو ښځو نه وَه. او دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په لاس مبارک ئے بيعت کړے وو. او هغه دَ عکاشه بن محصنؓ خور هم وه' دَ هغے نه روايت

بَايَعْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ أُخْتُ عُكَّاشَةَ ابْنِ مِحْصَنٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا أَتَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنٍ لَّهَا قَدْ عَلَّقَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ فَقَالَ اتَّقُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا تَدْغَرُوْنَ أَوْلَادَكُمْ بِهٰذِهِ الْأَعْلَاقِ عَلَيْكُمْ بِهٰذَا الْعُوْدِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيْهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ يُرِيْدُ الْكُسْتَ يَعْنِي الْقُسْطَ قَالَ وَهِيَ لُغَةٌ.

کوي، ذَ هغې بيان دے، چه هغې خپل ځوئے ذَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر کړلو چه ذَ هغه تالو ئے ذَ عذره (بيماري) په وجه دباؤ کړے وو. حضورؐ ورته اوفرمائيل، ذَ اللّٰه نه اويريږئے. په څه بنا تاسو ذَ خپلو بچو تالو دباؤ کوئے. او هغوي له تکليف ورکوئے. تاسو دا عود هندي استعمالوئے. دے کښې ذَ اوه قسمه مرضونو علاج دے. منجمله ذَ هغې نه ذات الجنب دے (عود هندي نه) ذَ حضورؐ مراد کُست وو، يعني قُسط، او هغهٔ اووے، ذَ لُغت ذَ مخه دواړه مستعمل دي.

٦٧٢: حَدَّثَنَا عَارِمٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ قُرِئَ عَلٰى أَيُّوْبَ مِنْ كُتُبِ أَبِيْ قِلَابَةَ مِنْهُ حَدَّثَ بِهٖ وَمِنْهُ مَا قُرِئَ عَلَيْهِ وَكَانَ هٰذَا فِي الْكِتَابِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ وَأَنَسَ بْنَ النَّضْرِ كَوَيَاهُ وَكَوَاهُ أَبُوْ طَلْحَةَ بِيَدِهٖ وَقَالَ عَبَّادُ بْنُ مَنْصُوْرٍ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ أَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَذِنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ بَيْتٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ أَنْ يَّرْقُوْا مِنَ الْحُمَةِ وَالْأُذُنِ قَالَ أَنَسٌ كُوِيْتُ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ وَرَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيٌّ وَشَهِدَنِيْ أَبُوْ طَلْحَةَ وَأَنَسُ بْنُ النَّضْرِ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبُوْ طَلْحَةَ كَوَانِيْ.

٦٧٢: عارم. حماد نه روايت کوي، ذَ هغهٔ بيان دے. ذَ ابو قلابه ذَ کتابونو نه ذَ ايوب مخکښې حديث واوروله شو. او هغې کښې بعضې هغه وو، چه هغهٔ بيان کړے وو او بعضې هغه اوو، چه ذَ هغهٔ مخکښې آورولے شوے وو. او دغې کتاب کښې ذَ انس نه روايت وو، چه ابو طلحه او انس هغهٔ ته داغ اولږولو. او عباد بن منصور په واسطه ذَ ايوب، ابو قلابه، انس بن مالک نه روايت اوکهٔ، چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ يو انصاري کور والو ته ذَ زهريلا ځناورو (مار، لړم وغيره) ذَ چيچلو په حقله او ذَ غوږ تکليف کښې ذَ منتر (دَم چُف) کولو اجازت ورکړلو. انس بيان اوکهٔ. ماته ذَ ذات الجنب بيماري کښې ذَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ژوند کښې داغ اولګولے شو. او ما سره ابو طلحه او انس بن نضر او زيد بن ثابت موجود وو. او ابو طلحه ماته داغ اولګولو.

بَابٌ ۴۱۷: حَرْقِ الْعَصِيْرِ

باب ۴۱۷: ذَ ويښے بنديدو ذَ پاره ذَ چټائي ذَ

يُسَدُّ بِهِ الدَّمُ.

٦٧٣ : حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقَارِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ لَمَّا كُسِرَتْ عَلٰى رَأْسِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْضَةُ وَ أُدْمِيَ وَجْهُهُ وَ كُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ وَ كَانَ عَلِيٌّ يَخْتَلِفُ بِالْمَاءِ فِي الْمِجَنِّ وَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ تَغْسِلُ عَنْ وَجْهِهِ الدَّمَ فَلَمَّا رَأَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ الدَّمَ يَزِيدُ عَلَى الْمَاءِ كَثْرَةً عَمَدَتْ إِلٰى حَصِيرٍ فَأَحْرَقَتْهَا وَ أَلْصَقَتْهَا عَلٰى جُرْحِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَقَأَ الدَّمُ.

سوزولو بيان.

٦٧٣ : سعيد بن عفير. يعقوب بن عبدالرحمن قاري. ابو حازم. سهل بن سعد ساعدي نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے. ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم په سر مبارك خود (جنګي ټوپۍ) ماته شوه. او ذ حضورؐ په مخ مبارك وينے راماتے شوے. او ذ حضورؐ رباعي (غابن) مات شولو. حضرت علي كرم اللّٰه وجهه به ذ يو ډهال نه برابر اوبه اچولے. او بي بي فاطمےؓ به ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ مخ مبارك نه وينه وينزوله. بي بي فاطمےؓ چه اوليدل، چه اوبو سره وينه زياتيږي، نو يوه چټائي (پوزكے) ئے اوسوزولو. او ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په زخمونو ئے اولږوله، چه هغے سره وينه بهيدل بند شو.

باب ٤١٨ : اَلْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ.

باب ٤١٨ : بخار د جهنم بړاس دے.

٦٧٤ : حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَأَطْفِئُوهَا بِالْمَاءِ قَالَ نَافِعٌ وَّ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ يَقُولُ اكْشِفْ عَنَّا الرِّجْزَ.

٦٧٤ : يحيي بن سليمان. ابن وهب. مالك. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل تبه ذ جهنم بړاس دے، په دے وجه ددے ګرمي اُوبو سره مړه كړئے. او نافع اووے، عبداللّٰه وئيلے، مونږ ته مصيبت لرے كړے.

٦٧٥ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ

٦٧٥ : عبداللّٰه بن مسلمه. مالك. هشام. فاطمه بنت منذر. اسماء بنت ابوبكرؓ نه

فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ اَنَّ اَسْمَآءَ بِنْتَ اَبِيْ بَكْرٍ كَانَتْ اِذَا اُتِيَتْ بِالْمَرْاَةِ قَدْ حُمَّتْ تَدْعُوْ لَهَا اَخَذَتِ الْمَآءَ فَصَبَّتْهُ بَيْنَهَا وَ بَيْنَ جَيْبِهَا قَالَتْ وَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا اَنْ نَّبْرُدَهَا بِالْمَآءِ.

روايت كوي، هغې اووې، كله چه به يوه ښځه دَ تبې حالت كښې هغې ته دُعا دَ پاره راوستلې شوه، نو هغې به اُوبه آخستلې، او هغه به ئې د هغې گريوان كښې اچولې، او وئيل به ئې چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم به مونږ ته دَ اُوبو په ذريعه دَ يخولو حكم راكولو.

٦٧٦ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَآئِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَابْرِدُوْهَا بِالْمَاءِ.

٦٧٦ : محمد بن مثنٰي. يحيٰي. هشام. عروه. بي بي عائشې نه روايت كوي. وئيلې رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلې دي، چه بخار دَ جهنم بړاس دې، په دې وجه دا اُوبو سره يخه كړئې.

٦٧٧ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اَبُو الْاَحْوَصِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهٖ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْحُمّٰى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَابْرِدُوْهَا بِالْمَآءِ.

٦٧٧ : مسدد. ابو الاحوص. سعيد بن مسروق. عبايه بن رفاعه. دَ خپل نيكهٔ (دادا) رافع بن خديج نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دې، ما دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلې دي، چه بخار دَ جهنم بړاس دې نو دا اوبو سره يخه كړئې.

باب ۴۱۹ : مَنْ خَرَجَ مِنْ اَرْضٍ لَّا تُلَايِمُهٗ.

باب ۴۱۹ : داسې زمكې نه د وتلو بيان چه د هغې آب و هوا ښهٔ نه وي.

٦٧٨ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ اَنَّ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ اَنَّ نَاسًا اَوْ رِجَالًا مِّنْ عُكْلٍ وَّ عُرَيْنَةَ قَدِمُوْا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ تَكَلَّمُوْا

٦٧٨ : عبدالاعلٰي بن حماد. يزيد بن زريع. سعيد. قتاده. انس بن مالكؓ نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دې، دَ عكل او عرينه (قبيلو) څښې خلق دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو، او دَ اسلام كلمه ئې اووې، او عرض ئې اوكړ، اې دَ اللّٰه نبيّ، مونږ خارور واله وو. زميداري كونكي نهٔ وو، او دَ مدينې آب و هوا

بِالْإِسْلَامِ وَ قَالُوْا يَا نَبِيَّ اللّٰهِ اِنَّا كُنَّا اَهْلَ ضَرْعٍ وَ لَمْ نَكُنْ اَهْلَ رِيْفٍ وَاسْتَوْخَمُوا الْمَدِيْنَةَ فَاَمَرَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَوْدٍ وَّ بِرَاعٍ وَّ اَمَرَهُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا فِيْهِ فَيَشْرَبُوْا مِنْ اَلْبَانِهَا وَ اَبْوَالِهَا فَانْطَلَقُوْا حَتّٰى كَانُوْا بِنَاحِيَةِ الْحَرَّةِ كَفَرُوْا بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَ قَتَلُوْا رَاعِيَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَاقُوا الذَّوْدَ فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِي اٰثَارِهِمْ وَ اَمَرَ بِهِمْ فَسَمَرُوْا اَعْيُنَهُمْ وَ قَطَعُوْا اَيْدِيَهُمْ وَ تُرِكُوْا فِيْ نَاحِيَةِ الْحَرَّةِ حَتّٰى مَاتُوْا عَلٰى حَالِهِمْ.

په هغې خلقو راست رانغله، نو رسول الله صلي الله عليه وسلّم هغې خلقو ذ پاره ذ اوښانو ذ يوې ګلې او ذ ګوارچي ذ ورکولو حکم اوکړ. او هغوي ته ئې حکم اوکړ، چه دې څاروو سره دې اوسي، او ذ هغوي پئې اومتيازې دې څکي، هغه خلق روان شو، تردې چه کوم وخت ذ حره اطرافو ته اورسيدل، نو مرتد شول، او ذ رسول الله صلي الله عليه وسلّم ګوارچي ئې قتل کړلو، او اُوښان ئې اوتښتول. نبي صلي الله غليه وسلّم ته چه دا خبر اورسيد، نو هغوي پسې ئې څو سړي اوليږل (کوم وخت چه هغه خلق نيولې راوستې شو) حضور صلي الله عليه وسلّم ذ هغوي متعلق حکم ورکړلو، نو ذ هغوي سترګو کښې سلائي اوګرځولې شو. او ذ هغوي لاسونه پريکړې شو، او ذ حره علاقه کښې پريښنودې شو، تردې چه هغه حال کښې مړهٔ شو.

بَاب ٤٢٠: مَا يُذْكَرُ فِي الطَّاعُوْنِ.

باب ٤٢٠: ذ طاعون متعلق چه کوم روايتونه منقول دي، ذ هغې بيان.

٦٧٩: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ حَبِيْبُ بْنُ اَبِيْ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ اِبْرٰهِيْمَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ سَعْدًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاعُوْنِ بِاَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوْهَا وَ اِذَا وَقَعَ بِاَرْضٍ وَّ اَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوْا مِنْهَا فَقُلْتُ اَنْتَ سَمِعْتَهُ يُحَدِّثُ سَعْدًا وَّلَا يُنْكِرُهُ قَالَ نَعَمْ.

٦٧٩: حفص بن عمر. شعبه. حبيب بن ابي ثابت. ابراهيم بن سعد. اسامه بن زيد نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دې. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، کله چه تاسو ذ يو ځائې متعلق واورئې، چه هلته طاعون دې، نو هلته مهٔ ځئې او هر کله چه تاسو يو ځائې کښې يئې، او هلته طاعون خور شي، نو ذ هغې ځائې نه مهٔ اُوځئې. ما تپوس اوکړ، تا اسامه نه ذ سعد نه دا حديث بيانول واوريدل، او هغهٔ ذ دې نه انکار اونه کړ، نو هغهٔ اووې، او.

٦٨٠ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍؓ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِؓ خَرَجَ اِلَى الشَّامِ حَتّٰى اِذَا كَانَ بِسَرْغَ لَقِيَهٗ اُمَرَآءُ الْاَجْنَادِ اَبُوْ عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَ اَصْحَابُهٗ فَاَخْبَرُوْهُ اَنَّ الْوَبَآءَ قَدْ وَقَعَ بِاَرْضِ الشَّامِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ فَقَالَ عُمَرُ ادْعُ لِيَ الْمُهَاجِرِيْنَ الْاَوَّلِيْنَ فَدَعَاهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ وَ اَخْبَرَهُمْ اَنَّ الْوَبَآءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ فَاخْتَلَفُوْا فَقَالَ بَعْضُهُمْ قَدْ خَرَجْتَ لِاَمْرٍ وَّلَا نَرٰى اَنْ تَرْجِعَ عَنْهُ وَ قَالَ بَعْضُهُمْ مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَ اَصْحَابُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَا نَرٰى اَنْ تُقْدِمَهُمْ عَلٰى هٰذَا الْوَبَآءِ فَقَالَ ارْتَفِعُوْا عَنِّيْ ثُمَّ قَالَ ادْعُوْا لِيَ الْاَنْصَارَ سَبِيْلَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَاخْتَلَفُوْا كَاخْتِلَافِهِمْ فَقَالَ ارْتَفِعُوْا عَنِّيْ ثُمَّ قَالَ ادْعُوْا لِيْ مَنْ كَانَ هٰهُنَا مِنْ مَّشْيَخَةِ قُرَيْشٍ مِنْ مُّهَاجِرَةِ الْفَتْحِ

٦٨٠ : عبدالله بن يوسف. مالک. ابن شهاب. عبدالحميد بن عبدالرحمٰن بن زيد بن خطاب. عبدالله بن عبدالله بن حارث بن نوفل. عبدالله بن عباسؓ نه روايت کوي، حضرت عمرؓ بن خطاب شام د پاره اووتلو، تردے چه کوم وخت مقام سرغ ته اورسيد نو هغه سره دَ لښکر اميران يعني ابو عبيده بن جراح او د هغۀ ملګري يو ځائے شول. او بيان ئے او کۀ چه ملک شام کښې وَبا خوره شوے ده. دَ ابن عباسؓ بيان دے. حضرت عمرؓ اوفرمائيل، ماته اولين مهاجرين راولئے، نو هغه خلق راوغښتلے شو. هغوي سره ئے مشوره او کړه. او وئيلے، چه شام کښې وبا خوره شوے ده. هغے خلقو کښې اختلاف پيدا شو، بعضو اووے، دَ کوم کار دَ پاره چه راوتلے يُو، دَ هغے نه واپس کيدل مناسب نۀ دي. او بعضو اووے، چه تاسو سره دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم صحابهٌ او لوئے لوئے خلق دي، په دے وجه خمونږ دے وَبا طرف ته پيش قدمي کول مناسب نۀ دي هغۀ اوفرمائيل، تاسو خلق ځما نه لاړ شئے. بيائے اوفرمائيل، ماته انصار راولئے. ما هغوي راوغوښتل. هغوي سره ئے مشوره او کړه نو هغے خلقو کښې دَ مهاجرينو په شان اختلاف پيدا شو. او دَ هغوي طريقه ئے اختيار کړله، نو حضرت عمرؓ اوفرمائيل، ځما نه لاړ شئے. بيائے اوفرمائيل، دَ قريشو هغه بوډاګان راوغواړئے، چه هغوي دَ مکے دَ فتح دَ پاره هجرت کړے وو، نو ما هغوي راوغوښتل. دے معامله کښې هغوي کښې چا دوو کښې هم اختلاف نۀ وو. او وئيلے، چه خلق هلته مه بوځه او دے وباء باندے پيش قدمي کول خمونږ خيال کښې

فَدَعَوْتُهُمْ فَلَمْ يَخْتَلِفْ مِنْهُمْ عَلَيْهِ رَجُلَانِ فَقَالُوْا نَرٰى اَنْ تَرْجِعَ بِالنَّاسِ وَلَا تُقْدِمَهُمْ عَلٰى هٰذَا الْوَبَآءِ فَنَادٰى عُمَرُ فِي النَّاسِ اِنِّيْ مُصَبِّحٌ عَلٰى ظَهْرٍ فَاَصْبَحُوْا عَلَيْهِ قَالَ اَبُوْ عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ اَفِرَارًا مِنْ قَدَرِ اللّٰهِ فَقَالَ عُمَرُ لَوْ غَيْرُكَ قَالَهَا يَا اَبَا عُبَيْدَةَ نَعَمْ نَفِرُّ مِنْ قَدَرِ اللّٰهِ اِلٰى قَدَرِ اللّٰهِ اَرَءَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ اِبِلٌ هَبَطَتْ وَادِيًا لَّهٗ عُدْوَتَانِ اِحْدٰهُمَا خَصِبَةٌ وَّالْاُخْرٰى جَدْبَةٌ اَلَيْسَ اِنْ رَعَيْتَ الْجَدْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللّٰهِ قَالَ فَجَآءَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ عَوْفٍ وَّ كَانَ مُتَغَيِّبًا فِيْ بَعْضِ حَاجَتِهٖ فَقَالَ اِنَّ عِنْدِيْ فِيْ هٰذَا عِلْمًا سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِذَا سَمِعْتُمْ بِهٖ بِاَرْضٍ فَلَا تَقْدَمُوْا عَلَيْهِ وَ اِذَا وَقَعَ بِاَرْضٍ وَ اَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوْا فِرَارًا مِنْهُ قَالَ فَحَمِدَ اللّٰهَ عُمَرُ ثُمَّ انْصَرَفَ.

مناسب نۀ دي. حضرت عمرؓ خلقو کښې اعلان اوکۀ، چه زۀ به صبا له روانګئ ذ پاره سوريږم، نو خلق سحر وخت کښې حضرت عمرؓ له راغلل. ابو عبيده بن جراح اووے، آيا دَ اللّٰه دَ تقدير نه تيښته کوے. حضرت عمرؓ ورته اوفرمائيل، اے عبيدهؓ کاش، ستانه علاوه بل سړي داسے وئيلے وے، هاؤ مونږ دَ تقدير الٰهي نه تقدير الٰهي طرف ته تيښته کوو. دا راته اووايه، که تاسره اُوښان وي، او ته يو وادي کښې کوز شے، چه هغے کښې دوه ميدانه وي، يو خو سرسبز او شاداب وي او دوئيم خشک وي، نو آيا دا واقعه نۀ ده، که سرسبز ميدان کښې اوښان څروے، نو تقدير الٰهي سره، او که خشک ميدان کښې څروے. نو هم دَ تقدير الٰهي په سبب. دَ راوي بيان دے، چه عبدالرحمٰن بن عوف راغے، او هغۀ دَ څۀ ضرورت په سبب موجود نۀ وو. هغۀ اووے. دَ دے متعلق ماسره علم شته، ما دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلے دي، چه هر کله تاسو دَ يو ځائے متعلق واورئے، چه هلته وبا خوره شوے ده، نو هلته مۀ ځئے. او هر کله چه يو ځائے کښې وبا خوره شي او تاسو هلته موجود يئے نو د هغے ځائے نه په تيښته مۀ اوځئے. دَ راوي بيان دے، حضرت عمرؓ دَ خدائے شکر ادا کۀ. بيا دَ هغے ځائے نه واپس شولو.

۶۸۱ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَامِرٍ اَنَّ عُمَرَ خَرَجَ اِلَى الشَّامِ فَلَمَّا كَانَ بِسَرْغَ بَلَغَهٗ اَنَّ الْوَبَآءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ فَاَخْبَرَهٗ عَبْدُ

۶۸۱ : عبداللّٰه بن يوسف. مالک. ابن شهاب. عبداللّٰه بن عامر نه روايت کوي. حضرت عمرؓ شام طرف ته روان شو. کوم وخت چه مقام سرغ ته اورسيد، نو خبر شولو چه شام کښې وبا خوره شوے ده، نو هغۀ ته عبدالرحمٰن بن عوف اووے، رسول اللّٰه صلي

الرَّحْمٰنِ ابْنُ عَوْفٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا سَمِعْتُمْ بِهٖ بِاَرْضٍ فَلَا تَقْدَمُوْا عَلَيْهِ وَ اِذَا وَقَعَ بِاَرْضٍ وَّ اَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوْا فِرَارًا مِّنْهُ.

اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلے دي، هر کله چه تاسو دَ يو خائے متعلق واورئے چه هلته وَبا خوره شوے ده، نو هلته مه ورځئے، او هر کله چه يو خائے کښې وَبا خوره شي او تاسو هلته موجود يئے نو دَ هغه خائے نه په تيښته مه اوځئے.

٦٨٢ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نُعَيْمٍ الْمُجْمِرِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْمَدِيْنَةَ الْمَسِيْحُ وَلَا الطَّاعُوْنُ.

٦٨٢ : عبدالله بن يوسف. مالک. نعيم. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي: دَ هغه بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، مدينه کښې به مسيح دجّال او طاعون نه داخليږي.

٦٨٣ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ حَدَّثَتْنِيْ حَفْصَةُ بِنْتُ سِيْرِيْنَ قَالَتْ قَالَ لِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَحْيٰى بِمَا مَاتَ قُلْتُ مِنَ الطَّاعُوْنِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعُوْنُ شَهَادَةٌ لِّكُلِّ مُسْلِمٍ.

٦٨٣ : موسي بن اسمٰعيل. عبدالواحد. عاصم. بنت سيرين. انس بن مالکؓ نه روايت کوي: هغهٔ ما نه تپوس اوکهٔ، چه يحيٰي کوم مرض نه وفات شولو. ما جواب ورکهٔ: د طاعون مرض نه. نو هغهٔ بيان اوکهٔ، رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمائيلے دي، طاعون هر مسلمان دَ پاره شهادت دے.

٦٨٤ : حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ مَّالِكٍ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَبْطُوْنُ شَهِيْدٌ وَالْمَطْعُوْنُ شَهِيْدٌ.

٦٨٤ : ابو عاصم. مالک. سُمي. ابو صالح. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي: دَ هغهٔ بيان دے، حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل. دست او طاعون سره چه مړ شي نو هغه (مسلمان) شهيد دے.

باب ١٤٢١: اَجْرِ الصَّابِرِ فِي الطَّاعُوْنِ.

باب ١٤٢١: طاعون کښې دَ صبر کونکو دَ اجر بيان.

٦٨٥ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ اَبِي الْفُرَاتِ

٦٨٥ : اسحاق. حبان. داؤد بن ابي الفرات. عبدالله بن بريده. يحيٰي بن يعمر.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهَا اَخْبَرَتْنَا اَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاعُوْنِ فَاَخْبَرَهَا نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اَنَّهُ عَذَابًا يَّبْعَثُهُ اللّٰهُ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ فَجَعَلَهُ اللّٰهُ رَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ فَلَيْسَ مِنْ عَبْدٍ يَّقَعُ الطَّاعُوْنُ فَيَمْكُثُ فِيْ بَلَدِهٖ صَابِرًا يَعْلَمُ اَنَّهُ لَنْ يُّصِيْبَهُ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَهُ اِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلَ اَجْرِ الشَّهِيْدِ تَابَعَهُ النَّضْرُ عَنْ دَاوُدَ.

ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم تيـر بي بي عائشې نه روايت كوي، د هغې بيان دې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم نه ذ طاعون متعلق تپوس وشو. نو حضور ورته اووې. دا يو عذاب وو، چه اللّٰه تعالي په چا غوښتلو، هغه نه ئې لېږلو ليكن اللّٰه تعالي د مسلمانانو د پاره دا رحمت جوړ كړې دې. نو هيڅ بنده داسې نشته، چه طاعون خور شي او هغه هغې ښهر كښې په دې خيال ايسار شي، چه هيڅ مصيبت سري ته نۀ رسي، خو هغه چه اللّٰه تعالي ليكلې وي، نو هغۀ ته ذ شهيد برابر اجر رسي. نضر ذ داؤد نه ذ دې متابعت كښې روايت كړې دې.

باب ٢٢٤: الرُّقٰى بِالْقُرْاٰنِ وَ الْمُعَوِّذَاتِ.

بـاب ٢٢٤: قرآن او معوذات (سورة فلق او ناس) لوستو سره ذ دم كولو بيان.

٦٨٦: حَدَّثَنِيْ اِبْرٰهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَّعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْفُثُ عَلٰى نَفْسِهٖ فِى الْمَرَضِ الَّذِيْ مَاتَ فِيْهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ فَلَمَّا ثَقُلَ كُنْتُ اَنْفِثُ عَلَيْهِ بِهِنَّ وَ اَمْسَحُ بِيَدِ نَفْسِهٖ لِبَرَكَتِهَا فَسَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ كَيْفَ يَنْفِثُ فَقَالَ كَانَ يَنْفُثُ عَلٰى يَدَيْهِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ.

٦٨٦: ابراهيم بن موسٰي. هشام. معمر. زهري. عروه. بي بي عائشې نه روايت كوي، ذ هغې بيان دې. نبي صلي اللّٰه عليه وسلم چه كوم مرض كښې وفات شو. هغې كښې به ئې په خان معوذات (سورة فلق او ناس) چُف كول. كوم وخت چه به حضورؐ ته زيات تكليف شو، نو دا سورتونه به ما لوستل، او په حضورؐ به م دم كول، او ذ حضورؐ لاس مبارك به مِ ذ حضورؐ په جسم مبارك ذ بركت ذ پاره كرځولو. ما ذ زهري نه تپوس اوكۀ، چه څنګه ئې دم كولو، هغۀ اووې، په دواړو لاسونو به ئې چُف كولو. بيابه ئې هغه دواړه په خپل مخ راښكل.

بَاب ۴۲۳: الرُّقَى بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَ يُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٦٨٧: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَوْا عَلَى حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فَلَمْ يَقْرُوهُمْ فَبَيْنَمَاهُمْ كَذٰلِكَ إِذَا لُدِغَ سَيِّدُ أُولٰئِكَ فَقَالُوا هَلْ مَعَكُمْ مِنْ دَوَاءٍ أَوْرَاقٍ فَقَالُوا إِنَّكُمْ لَمْ تَقْرُونَا وَ لَا نَفْعَلُ حَتّٰى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلًا فَجَعَلُوا لَهُمْ قَطِيعًا مِنَ الشَّاءِ فَجَعَلَ يَقْرَأُ بِأُمِّ الْقُرْاٰنِ وَ يَجْمَعُ بُزَاقَهُ وَ يَتْفِلُ فَبَرَأَ فَأَتَوْا بِالشَّاءِ فَقَالُوا لَا نَأْخُذُهُ حَتّٰى نَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ فَضَحِكَ وَ قَالَ وَ مَا أَدْرٰكَ أَنَّهَا رُقْيَةٌ خُذُوهَا وَاضْرِبُوا لِي بِسَهْمٍ.

باب ۴۲۳: سورهٔ فاتحه لوستلو سره دَ دم كولو بيان. او ابن عباسؓ دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه هم روايت كړے دے.

٦٨٧: محمد بن بشار. غندر. شعبه. ابوبشر. ابو متوكل. ابو سعيد خدري نه روايت كوي، دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ صحابهؓ ؤ يو څو كسان دَ عربو يو قبيلے ته اُورسيدل. دَ قبيلے خلقو دَ هغوي ميلمستيا اونۀ كړله، دغه خلق لا دغلته كښې وو، چه دَ هغے قبيلے سردار مار اُوخوړلو. نو هغوي تپوس اوكۀ، چه تاسو سره څۀ دارو ياڅوک دَم چُف كونكے شته. نو هغے خلقو ورته اووے، چه تاسو څمونږ ميلمستيا اونۀ كړله. په دے وجه مونږ هيڅ نۀ كوو. څو پورے چه تاسو مونږ دَ پاره څۀ (اُجرت) مقرر نۀ كړئے. په دے خبره هغے خلقو دَ يو څو چيلو (بكريوں) وركول منظور كړل. نو هغوي سورهٔ فاتحه لوستل شروع كړل. تو كانړے ئے جمع كړلے، په هغه ئے اوغرخولے (يعني په مار خوړلي ئے خپلے لاړے پورے كړے) نو هغه سړے روغ شولو. بيا هغۀ چيلے راوستے. نو هغوي ورته اووے، مونږ دا نۀ آخلو، څو پورے چه دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اونۀ كړو. هغے خلقو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه ددے متعلق تپوس اوكۀ، نو حضورؐ په خندا شو، او، وے فرمائيل، تاسو ته څنګه معلومه شوه، چه سورهٔ فاتحه منتر دے. تاسو دا (چيلئے) واخلئے. او ما دَ پاره په كښې هم يوه حصه اوكړئے.

بَاب ۴۲۴: الشَّرْطِ فِي الرُّقْيَةِ بِقَطِيعٍ مِنَ الْغَنَمِ.

باب ۴۲۴: منتر لوستو كښې دَ څو چيلو دَ شرط لږولو بيان.

۶۸۸: حَدَّثَنِي سِيدَانُ بْنُ مُضَارِبٍ اَبُو مُحَمَّدٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْشَرٍ الْبَصَرِيُّ هُوَ صَدُوْقٌ يُوْسُفُ بْنُ يَزِيْدَ الْبَرَّاءُ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ الْاَخْنَسِ اَبُوْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ اَنَّ نَفَرًا مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوْا بِمَاءٍ فِيْهِمْ لَدِيْغٌ اَوْ سَلِيْمٌ فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الْمَاءِ فَقَالَ هَلْ فِيْكُمْ مِنْ رَاقٍ اِنَّ فِي الْمَاءِ رَجُلًا لَدِيْغًا اَوْ سَلِيْمًا فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَرَاَ بِفَاتِحَةِ الْكِتٰبِ عَلٰى شَاءٍ فَبَرَاَ فَجَاءَ بِالشَّاءِ اِلٰى اَصْحَابِهٖ فَكَرِهُوْا ذٰلِكَ وَ قَالُوْا اَخَذْتَ عَلٰى كِتَابِ اللّٰهِ اَجْرًا حَتّٰى قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَخَذَ عَلٰى كِتَابِ اللّٰهِ اَجْرًا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَحَقَّ مَا اَخَذْتُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا كِتَابُ اللّٰهِ.

۶۸۸: سيدان بن مضارب. ابو محمد باهلي. ابو معشر بصري. يوسف بن يزيد براء. عبيدالله بن اخنس ابو مالك. ابن ابي مليكه. ابن عباسؓ نه روايت كوي د هغهٔ بيان دے، ذ نبي صلي الله عليه وسلم د اصحابو نه څو كسان اوبو سره اوسيدونكو باندے تير شو، چه هغوي كښ يو سړے مار خوړلے وو (رادبع يا سليم لفظ ئے بيان كړلو) اوبو سره اوسيدونكو كښ يو سړے دغے اصحابوؓ له ورغے، او ورته ئے اووے، چه تاسو كښ منتر (دَم چُف) كونكے شته. اُوبو كښ يو سړے مار يا لړم خوړلے دے. (مار خوړلے ئے لديغ يا سليم روايت كړلو). يو صحابيؓ ورغے، او ذ چيلو (بكريوں) په شرط ئے پرے سورهٔ فاتحه اولوسته، نو هغه (مار خوړلے) سړے روغ شولو، او هغه صحابهؓ ؤ چيلئے (بكرياں) راوستے. ليكن هغوي دا مكروهه اوګنړلے. او، وئيلے، چه تا په كتاب اللّٰه اجرت واخستلو، تردے چه هغه خلق مدينے ته راورسيدل، نو هغوي عرض اوكۀ، يا رسول اللّٰه، دهٔ په كتاب اللّٰه اجرت واخستلو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل په كومو څيزونو چه اجرت اخستل جائز دي، هغے كښ ذ ټولو نه مستحق كتاب اللّٰه دے.

باب ۴۲۵: رُقْيَةِ الْعَيْنِ.

باب ۴۲۵: نظر لړيدو سره ذ منتر لوستو بيان.

۶۸۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ شَدَّادٍ عَنْ عَائِشَةَؓ قَالَ اَمَرَنِي رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ اَمَرَ اَنْ

۶۸۹: محمد بن كثير. سفيان. سعيد بن خالد. عبداللّٰه بن شداد. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، ذ هغے بيان دے، ما ته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم حكم راكۀ. يا دا بيان ئے اوكه، چه حضورؐ بد نظر لړيدو باندے ذ منتر چُف كولو

يُسْتَرْقٰى مِنَ الْعَيْنِ.

حکم او کړ.

۶۹۰ : حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبِ بْنِ عَطِيَّةَ الدِّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيْدِ الزُّبَيْدِيُّ اَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى فِيْ بَيْتِهَا جَارِيَةً فِيْ وَجْهِهَا سَفْعَةٌ فَقَالَ اسْتَرْقُوْا لَهَا فَاِنَّ بِهَا النَّظْرَةَ وَ قَالَ عُقَيْلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابَعَهُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَالِمٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ.

۶۹۰ : محمد بن خالد. محمد بن وهب بن عطيه دمشقي. محمد بن حرب. محمد بن وليد زبيدي. زهري. عروه بن زبير. زينب بنت ابي سلمه. بي بي ام سلمهؓ نه روايت كوي. هغې اووې رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ډ هغې كور كښې يوه جينئ اوليده، چه ډ هغې په مخ نښې وې. حضورؐ اوفرمائيل، په دې دم څف اوكړئې، ځكه چه دې ته بد نظر لګيدلې دې. او عقيل ډ زهري نه روايت اوكړ، چه ما ته عروه او هغه ډ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كړې دې. عبداللّٰه بن سالم ډ زبيدي نه ډ دې متابع روايت اوكړ.

باب ۴۲۶ : اَلْعَيْنُ حَقٌّ.

باب ۴۲۶ : نظر لګيدل حق دي.

۶۹۱ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَّعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَيْنُ حَقٌّ وَّ نَهٰى عَنِ الْوَشْمِ.

۶۹۱ : اسحٰق بن نصر. عبدالرزاق. معمر. همام. حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي، ډ هغهٔ بيان دې، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چه ډ نظر لګيدل حق دي. او ډ خال (يا نښې) جوړولو نه ئې منع فرمائيلې ده.

باب ۴۲۷ : رُقْيَةِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ.

باب ۴۲۷ : مار، لړم چيچلو سره ډ منتر لوستو بيان.

۶۹۲ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْاَسْوَدِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ

۶۹۲ : موسٰي بن اسمٰعيل. عبدالواحد. سليمان شيباني. عبدالرحمٰن بن اسود. ډ خپل پلار (اسودؒ) نه روايت كوي، ډ هغهٔ بيان دې. ډ بي بي عائشېؓ نه ډ زهريله ځناور ډ چيچلو د منتر (دم څف) متعلق تپوس

سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الرُّقْيَةِ مِنَ الْحُمَةِ فَقَالَتْ رَخَّصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّقْيَةَ مِنْ كُلِّ ذِي حُمَةٍ.

او كه، نو هغه اووې، رسول الله صلي الله عليه وسلم د هر زهريله ځناور په چيچلو دَ منتر (دم چُف) اجازت ور کړے دے.

الحمد لله والشكر لله درويشتمه پاره ختمه شوه

تاج

تاج البخاری

پښتو شرح صحیح البخاری

پاره ۲۴

شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دارالعلوم دیوبند

پښتو ترجمه: مولانا محمد امین درانی

نظرثانی: حافظ قاری فضل کریم

اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری

تاج کتب خانه رجسټرډ

قصه خوانی پېښور
فون: 214454

C-17

تاج البخاري پاره ۲۴ دمضامینو فهرست

څليريشتمه پاره

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

باب۴۲۸: رُقْيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٦٩٣: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَ ثَابِتٌ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ ثَابِتٌ يَا أَبَا حَمْزَةَ اِشْتَكَيْتُ فَقَالَ أَنَسٌ أَلَا أَرْقِيْكَ بِرُقْيَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلٰى قَالَ اَللّٰهُمَّ رَبَّ النَّاسِ مُذْهِبَ الْبَأْسِ اشْفِ أَنْتَ الشَّافِيْ وَ لَا شَافِيَ إِلَّا أَنْتَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا.

٦٩٤: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَوِّذُ بَعْضَ أَهْلِهِ يَمْسَحُ بِيَدِهِ الْيُمْنٰى وَ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَأْسَ اشْفِهِ وَ أَنْتَ الشَّافِيْ لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا قَالَ سُفْيَانُ حَدَّثْتُ بِهِ مَنْصُوْرًا فَحَدَّثَنِيْ عَنْ إِبْرٰهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ نَحْوَهُ.

٦٩٥: حَدَّثَنِيْ أَحْمَدُ بْنُ أَبِيْ

باب۴۲۸: دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَ دَمولو بيان.

٦٩٣: مسدد. عبدالوارث. عبدالعزيز له روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے. زهٔ او ثابت انس بن مالك رضي الله عنه له ورغلو، نو ثابت اووے، اے ابو حمزه، زهٔ ناروغه شوے يم. نو، انس اووے آيا زهٔ په تا دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَم چُف كړم. هغهٔ اووے، او. انس اووے اے الله، دَ خلقو معبوده، سختي لرے كونكيه، شفاء راكړے، تهٔ شفاء وركونكے ئے، داسے شفاء راكړے، چه بيماري پاتے نهٔ كړي.

٦٩٤: عمرو بن علي. يحيٰي. سفيان. سليمان. مسلم. مسروق. بي بي عائشے رضي الله عنها نه روايت كوي، دَ هغے بيان دے، حضور صلي الله عليه وسلّم به تعوّذ لوستو سره دَ خپلو بيبيانو دَ تكليف په ځائے خپل ښے لاس كرځولو، اوفرمائيل به ئے، اے الله، دَ خلقو پروردګاره، تكليف لرے كړے. ده له شفاء وركړے، او تهٔ شفاء (تندرستي) وركونكے ئے. شفاء ستا ده، داسے شفاء وركړے، چه ناروغتيا پرے نه ږدي. سفيان بيان اوكه. ما دا روايت منصور ته بيان كهٔ، نو هغهٔ ماته په واسطه دَ ابراهيم، مسروق، بي بي عائشے رضي الله عنها دا شان روايت اوكهٔ.

٦٩٥: احمد بن ابي رجاء. نضر. هشام

رَجَآءٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْقِيْ يَقُوْلُ امْسَحِ الْبَاْسَ رَبَّ النَّاسِ بِيَدِكَ الشِّفَآءُ لَا كَاشِفَ لَهٗ اِلَّا اَنْتَ.

بن عروه. عروه بي بي عائشې نه روايت كوي. ذ هغې بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم به فرمائيل: امسح الباس الخ: يعني اے ذ خلقو پرورد ګاره، دا تكليف دفع كړے، شفاء ستا لاس كښې ده. ذ دے تكليف لرے كونكے ته نشته.

٦٩٦: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ رَبِّهٖ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ لِلْمَرِيْضِ بِسْمِ اللّٰهِ تُرْبَةُ اَرْضِنَا بِرِيْقَةِ بَعْضِنَا يَشْفِيْ سَقِيْمَنَا بِاِذْنِ رَبِّنَا.

٦٩٦: علي بن عبداللّٰه. سفيان. عبد ربه بن سعيد. عمره. بي بي عائشې نه روايت كوي، وائي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به مريض ذ پاره دا دُعا كوله: تُرْبَةُ اَرْضِنَا بِرِيْقَةِ بَعْضِنَا يَشْفِيْ سَقِيْمَنَا بِاِذْنِ رَبِّنَا.

٦٩٧: حَدَّثَنِيْ صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهٖ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِي الرُّقْيَةِ تُرْبَةُ اَرْضِنَا وَرِيْقَةُ بَعْضِنَا يُشْفٰى سَقِيْمُنَا بِاِذْنِ رَبِّنَا.

٦٩٧: صدقه بن فضل. ابن عيينه. عبد ربه بن سعيد. عمره. بي بي عائشې نه روايت كوي، هغې اووے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به دم كولو كښې دا دُعا لوستله: تُرْبَةُ اَرْضِنَا وَرِيْقَةُ بَعْضِنَا يُشْفٰى سَقِيْمُنَا بِاِذْنِ رَبِّنَا.

باب ۴۲۹: النَّفْثِ فِي الرُّقْيَةِ.

باب ۴۲۹: ذ منتر په وخت د توكلو بيان.

٦٩٨: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا قَتَادَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الرُّؤْيَا مِنَ اللّٰهِ

٦٩٨: خالد بن مخلد. سليمان. يحيي بن سعيد. ابو سلمه. ابو قتاده نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، ما ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل چه رويا (ښه خوب) ذ اللّٰه ذ طرف نه دے. او حُلم (خراب خوب) د شيطان د طرف نه دے. هر كله چه

وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطٰنِ فَاِذَا رَاٰى اَحَدُكُمْ شَيْئًا يَّكْرَهُهُ فَلْيَنْفِثْ حِيْنَ يَسْتَيْقِظُ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ وَّ يَتَعَوَّذُ مِنْ شَرِّهَا فَاِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ وَ قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ وَ اِنْ كُنْتُ لَاَرَى الرُّؤْيَا اَثْقَلَ عَلَيَّ مِنَ الْجَبَلِ فَمَا هُوَ اِلَّا اَنْ سَمِعْتُ هٰذَا الْحَدِيْثَ فَمَا اُبَالِيْهَا.

تاسو کښې څوک سرې داسې خوب اُوويني. چه هغه بد ګڼړي. نو درې ځله دې اُوتوکي، کوم وخت چه د خوب نه بيدار شي. او د هغې د بدئ نه دې پناه اوغواړي. نو بيا به هيڅ نقصان ورته نه رسي. او ابو سلمه اووې که زۀ خوب اووينم چه د غر نه هم په ما زيات درونډ، وي، نو ددې حديث ذ آوريدو په بنا زۀ ذ هغې پرواه نۀ کوم.

٦٩٩ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْاُوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَوٰى اِلٰى فِرَاشِهٖ نَفَثَ فِيْ كَفَّيْهِ بِقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ وَّ بِالْمُعَوَّذَتَيْنِ جَمِيْعًا ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهٗ وَ مَا بَلَغَتْ يَدَاهُ مِنْ جَسَدِهٖ قَالَتْ عَآئِشَةُ فَلَمَّا اشْتَكٰى كَانَ يَاْمُرُنِيْ اَنْ اَفْعَلَ ذٰلِكَ بِهٖ قَالَ يُوْنُسُ كُنْتُ اَرَى ابْنَ شِهَابٍ يَّصْنَعُ ذٰلِكَ اِذَا اَتٰى اِلٰى فِرَاشِهٖ.

٦٩٩ : عبدالعزيز بن عبدالله اُويسي. سليمان. يونس. ابن شهاب. عروه بن زبير. بي بي عائشې نه روايت کوي. هغې اووې. رسول الله صلي الله عليه وسلم چه به خپلې بسترې ته تشريف اُوړلو. نو په خپلو لاسونو به ئې سورۀ قل هو الله او معوذتين (سورۀ فلق او سورۀ الناس) دَم کول. بيا به ئې هغه دواړه په خپل مخ راښکل. او ذ جسم کومې حصې ته چه به رسيدل. په هغې به ئې راښکل. ذ بي بي عائشې بيان دې. کوم وخت چه به حضورؐ ناروغه شولو نو ماته به ئې ذ دغسې کولو حکم راکولو. يونس اووې، ما ابن شهاب کوم وخت چه به هغه خپلې بسترې ته تلو، په دغسې کولو ليدلې دې.

٧٠٠ : حَدَّثَنَا مُوْسَى ابْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ عَنْ اَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ اَنَّ رَهْطًا مِّنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلَقُوْا فِيْ سَفْرَةٍ سَافَرُوْهَا

٧٠٠ : موسي بن اسماعيل. ابو عوانه. ابو بشر. ابوالمتوکل. ابو سعيدؓ نه روايت کوي. وئيلې ذ رسول الله صلي الله عليه وسلم د صحابهؓ يو جماعت سفر د پاره روان شو. دا خلق د عربو يوې قبيلې سره ايسار شو. او د هغوي نه ئې ميلمستيا طلب کړه. ليکن هغې خلقو ذ ميلمستيا ورکولو نه انکار اوکۀ (اوشوه داسې چه) ذ هغې

حَتّٰى نَزَلُوْا بِحَيٍّ مِّنْ اَحْيَآءِ
الْعَرَبِ فَاسْتَضَافُوْهُمْ فَاَبَوْا اَنْ
يُّضَيِّفُوْهُمْ فَلُدِغَ سَيِّدُ ذٰلِكَ
الْحَيِّ فَسَعَوْا لَهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا
يَنْفَعُهٗ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَوْ
اَتَيْتُمْ هٰؤُلَآءِ الرَّهْطَ الَّذِيْنَ قَدْ
نَزَلُوْا بِكُمْ لَعَلَّهٗ اَنْ يَّكُوْنَ عِنْدَ
بَعْضِهِمْ شَيْءٌ فَاَتَوْهُمْ فَقَالُوْا يٰاَيُّهَا
الرَّهْطُ اِنَّ سَيِّدَنَا لُدِغَ فَسَعَيْنَا لَهٗ بِكُلِّ
شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهٗ شَيْءٌ فَهَلْ عِنْدَ اَحَدٍ
مِّنْكُمْ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ نَعَمْ وَاللّٰهِ
اِنِّيْ لَرَاقٍ وَلٰكِنَّ وَاللّٰهِ لَقَدِ
اسْتَضَفْنَاكُمْ فَلَمْ تُضَيِّفُوْنَا فَمَا اَنَا
بِرَاقٍ لَّكُمْ حَتّٰى تَجْعَلُوْا لَنَا جُعْلًا
فَصَالَحُوْهُمْ عَلٰى قَطِيْعٍ مِّنَ الْغَنَمِ
فَانْطَلَقَ فَجَعَلَ يَتْفُلُ وَ يَقْرَاُ اَلْحَمْدُ
لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ حَتّٰى فَكَاَنَّمَا نُشِطَ
مِنْ عِقَالٍ فَانْطَلَقَ يَمْشِيْ مَا بِهٖ قَلَبَةٌ
قَالَ فَاَوْفُوْهُمْ جُعْلَهُمُ الَّذِيْ
صَالَحُوْهُمْ عَلَيْهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ
اَقْسِمُوْا فَقَالَ الَّذِيْ رَقٰى لَا تَفْعَلُوْا
حَتّٰى نَاْتِيَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَذْكُرَ لَهُ الَّذِيْ كَانَ
فَنَنْظُرَ مَا يَاْمُرُنَا فَقَدِمُوْا عَلٰى رَسُوْلِ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوْا
لَهٗ فَقَالَ مَا يُدْرِيْكَ اِنَّهَا رُقْيَةٌ اَصَبْتُمْ

قبيلے سردار مار يا لړم اوخوړلو. خلقو خپل وَس اوكړ،
خو څۀ فائده ئے اونۀ شوه نو چا اووے، دا جماعت چه
راغلے دے، او تاسو سره ايسار شوے دے، تاسو دوي له
ورشئے، شايد چه دوي كښې چاسره دارو، وي، نو هغوي
ورغلل، ورته ئے اووے، اے خلقو څمونږ سردار مار
خوړلے دے. مونږ خپل وَس اوكړ، خو څۀ ښكره لے اوله
شوله. تاسو كښې چاسره څه (دارو، دُرمل) شته دٔ صحابه
ؤ جماعت كښې چا اووے، او په خدائے چه ماله منتر (دَم
دُرهه) راځي. ليكن مونږ خلقو تاسونه ميلمستيا
اوغوښتله، او تاسو رانهٔ كړله، په دے وجه په خدائے م دے
قسم وي، چه زهٔ به دربانده دم وانۀ چوم، څو پورے چه
تاسو دَ هغے معاوضه مقرر نۀ كړئے، نو هغه خلق دَ يو څو
چيلو (بكريوں) په وركولو راضي شو. دا صحابي روان
شو. او: الحمد لله ربّ العلمين: ئے پړے سره د توكانړو
چُف كړلو، ترديے چه هغه ښهٔ شولو، داسے كرځيدلو، لكه
چه څۀ هډو چيچلے نۀ وي. په كوم شرط چه هغے خلقو
رضامندي ظاهره كړے وَه، هغه شرط ئے پوره كهٔ (يعني
چيلئ ئے وركړلے) چا اووے. دا تقسيم كړئے، چاچه پرے
دَم اچولے وو، هغهٔ اووے، داسے مهٔ كوئے څو پورے چه
مونږ دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې
حاضر نۀ شو، او دا حال ورته بيان نۀ كړو، او معلومه نۀ
كړو، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته څۀ حكم
راكوي نو مونږ دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت
كښې حاضر شو. حضورؐ ته مو حال بيان كهٔ، نو حضور
صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، تاته څنګه علم اوشو، چه
دا منتر دے، تا ټيک كار اوكهٔ، دا تقسيم كړه، او څما هم

اَقْسِمُوْا وَاضْرِبُوْا لِيْ مَعَكُمْ بِسَهْمٍ.

يو حصه مقرر كړه.

بَـاب ۴۳۰: مَسْحِ الرَّاقِي الْوَجَعَ بِيَدِهِ الْيُمْنٰى.

باب ۴۳۰: ذَ تكليف په مقام ذَ منتر كونكي ښي لاس كرځول.

۵۷۰۱: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّذُ بَعْضَهُمْ يَمْسَحُهُ بِيَمِيْنِهِ اَذْهِبِ الْبَاْسَ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ اَنْتَ الشَّافِيْ لَا شِفَاءَ اِلَّا شِفَاءُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا فَذَكَرْتُهُ لِمَنْصُوْرٍ فَحَدَّثَنِيْ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ بِنَحْوِهِ.

۵۷۰۱: عبداللّٰه بن ابي شيبه. يحيٰي. سفيان. اعمش. مسلم. مسروق. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، هغے اوويے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به ذَ خپلو بعضے بيبيانو ذَ تكليف په مقام لاس كرځولو، او فرمائيل به ئے: اذهب الباس، ربّ الناس واشف انت الشافي لا شفاء الّا شفاءك. شفاء لا يغادر سقما: ما دا منصور ته بيان كړلو، نو هغهٔ ماته په واسطه ذَ ابراهيم، مسروق، بي بي عائشےؓ دا شان روايت اوكهٔ.

بَاب ۴۳۱: فِي الْمَرْاَةِ تَرْقِي الرَّجُلَ.

باب ۴۳۱: ذَ ښځے په سړي ذَ دَم چُف كولو بيان.

۵۷۰۲: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْفِثُ عَلٰى نَفْسِهِ فِيْ مَرَضِهِ الَّذِيْ قُبِضَ فِيْهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ فَلَمَّا ثَقُلَ كُنْتُ اَنَا اَنْفِثُ عَلَيْهِ بِهِنَّ فَاَمْسَحُ بِيَدِ نَفْسِهِ لِبَرَكَتِهَا فَسَاَلْتُ ابْنَ شِهَابٍ كَيْفَ كَانَ يَنْفِثُ قَالَ يَنْفِثُ عَلٰى يَدَيْهِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ.

۵۷۰۲: عبداللّٰه بن محمد جعفي. هشام. معمر. زهري. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، ذَ هغے بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم چه كوم مرض كښِ وفات شو. هغے كښِ به حضورؐ په ځان معوذات (سورهٔ فلق او سورهٔ ناس) چُف كول، كوم وخت چه تكليف ئے زيات شو، نو ما (عائشےؓ) به په حضورؐ دا دم اچولو. او ذَ بركت په سبب به مِ ذَ حضورؐ لاس مبارك كرځولو. ما ذَ ابن شهاب نه تپوس اوكهٔ، چه څنګه ئے پرے دَم اچولو، نو هغهٔ اوويے، چه په خپل لاس به ئے دَم اچولو. بيا به ئے هغه په مخ راښكلو.

باب ٢٤٣٢: مَنْ لَمْ يَرْقِ.

٧٥٠٣: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ عُرِضَتْ عَلَيَّ الْاُمَمُ فَجَعَلَ يَمُرُّ النَّبِيُّ مَعَهُ الرَّجُلُ وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّجُلَانِ وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ اَحَدٌ وَ رَاَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدَّ الْاُفُقَ فَرَجَوْتُ اَنْ يَّكُوْنَ اُمَّتِيْ فَقِيْلَ هٰذَا مُوْسٰى وَ قَوْمُهُ ثُمَّ قِيْلَ لِيْ اُنْظُرْ فَرَاَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدَّ الْاُفُقَ فَقِيْلَ لِيْ اُنْظُرْ هٰكَذَا وَ هٰكَذَا فَرَاَيْتُ سَوَادًا كَثِيْرًا سَدَّ الْاُفُقَ فَقِيْلَ هٰؤُلَآءِ اُمَّتُكَ وَ مَعَ هٰؤُلَآءِ سَبْعُوْنَ اَلْفًا يَّدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ فَتَفَرَّقَ النَّاسُ وَلَمْ يُبَيِّنْ لَهُمْ فَتَذَاكَرَ اَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا اَمَّا نَحْنُ فَوُلِدْنَا فِي الشِّرْكِ وَلٰكِنَّا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَلٰكِنَّ هٰؤُلَآءِ هُمْ اَبْنَآؤُنَا فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هُمُ الَّذِيْنَ لَا يَتَطَيَّرُوْنَ وَ لَا يَسْتَرْقُوْنَ وَ لَا يَكْتَوُوْنَ وَ عَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ فَقَامَ عُكَاشَةُ ابْنُ مِحْصَنٍ فَقَالَ

باب ٢٤٣٢: دَ هغې سړي بيان چه دم دُرهه نهٔ كوي.

٧٥٠٣: مسدد. حصين بن نمير. حصين بن عبدالرحمٰن. سعيد بن جبير. ابن عباسؓ نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے. يو ورځ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ پلـه تشريف راوړلو او، وے فرمائيل، ځما مخے ته امتونه پيش كړے شو، او ځما مخے ته نبيان تير شو، يو سره صرف يَو سړے، او دويم سره دوه سړي. او يو نبي سره يو جماعت وو، او يو نبي داسے هم وو، چه هغهٔ سره هيڅوك نهٔ وو. او ما يو لوئے جماعت اوليد: چه افق پورے خور شوے وو، ما خواهش اوكهٔ، چه دا ځما اُمت وے، نو راته اووئيلے شو، چه دا موسٰيؑ او دَ هغهٔ قوم دے. بيا ماته اووئيلے شو، اخوا ديخوا اوګوره، نو ما يَو لوئے جماعت اوليد، چه افق پورے خور شوے وو. ماته اووئيلے شو، چه دا ستا اُمت دے، او دوي كښې به اويا زره بے حسابه جنت له ځي (اللّٰه پاک دے مونږ هم دَ دوي نه كړي. اللّٰهم آمين) خلق جدا شو، او حضورؐ هغوي ته بيان اونهٔ كه، چه هغه كوم خلق دي. دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم صحابهؓ خپلو كښې خبرے اترے كولے. چا، اووے، چه مونږ خو دَ شرک په زمانه كښې پيدا شو. بيا اللّٰه او دَ هغهٔ په رسول مو ايمان راوړلو، (نو مونږ دَ هغوي نه، نهٔ شو كيدے) بلكه هغه به ځمونږ اولاد وي. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته چه دا خبر اُورسيد، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا به هغه خلق وي چه فال نهٔ مني، او نهٔ منتر وائي، او نهٔ داغ لګوي، او په خپل پروردګار بهروسه لري. عكاشه بن محصن اودريد او عرض ئے اوكهٔ، يا رسول اللّٰه، يا زهٔ دَ دوي نه

مِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا فَقَالَ سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ.

یم، حضور ورته اوفرمائیل، او. بیا یو بل سړے اودرېد او تپوس ئے اوکړه، آیا زه هم د دوي نه یم. حضورٌ ورته اوفرمائیل، عکاشه تانه مخکښې شو لو.

باب ۴۳۳: الطِّيَرَةِ.

باب ۴۳۳: د شګون آخستو بیان.

۴٠٧: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عَدْوٰى وَلَا طِيَرَةَ وَالشُّوْمُ فِيْ ثَلٰثٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالدَّارِ وَ الدَّآبَّةِ.

۴٠٧: عبدالله بن محمد. عثمان بن عمر یونس. زهري. سالم. ابن عمرٌ نه روایت کوي. نبي صلي الله علیه وسلم اوفرمائیل، د مرض د یو بل ته لېږدل او فال اخستل هیڅ څیز نهٔ دے. او سپیرهٔ والے (نحوست) درے څیزونو کښې دے (۱) ښځے (۲) کور (۳) او خناور کښې (یعني که نحوست وي، نو دے درے څیزونو کښې به وي).

۵٠٧: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا طِيَرَةَ وَ خَيْرُهَا الْفَالُ قَالُوْا وَ مَا الْفَالُ قَالَ الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَدُكُمْ.

۵٠٧: ابوالیمان. شعیب. زهري. عبیدالله بن عبدالله بن عتبه. حضرت ابوهریرهٔ نه روایت کوي، د هغهٔ بیان دے، ما د رسول الله صلي الله علیه وسلم نه واوریدل، شګون اخستل هیڅ څیز نهٔ دے. دے کښې بهتره طریقه فال دے. خلقو عرض اوکهٔ، فال څهٔ څیز دے. حضور صلي الله علیه وسلم ورته اوفرمائیل، ښهٔ خبره چه تاسو نه څوک واوري.

باب ۴۳۴: الْفَأْلِ.

باب ۴۳۴: د فال بیان.

٦٠٧: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا طِيَرَةَ وَ خَيْرُهَا الْفَأْلُ قَالَ وَمَا الْفَأْلُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

٦٠٧: عبدالله بن محمد. هشام. معمر. زهري. عبیدالله بن عبدالله. حضرت ابوهریرهٔ نه روایت کوي، هغهٔ اووے، حضور صلي الله علیه وسلم اوفرمائیل، شګون اخستل هیڅ څیز نهٔ دے. او دے کښې بهتره طریقه فال دے. خلقو عرض اوکهٔ. فال څهٔ څیز دے، یا رسول

قَالَ الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا اَحَدُكُمْ.

اللّٰه، حضورؐ ورته اوفرمائیل ښهٔ خبره چه تاسونه څوک واوري.

٧٠٧: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عَدْوٰى وَلَا طِيَرَةَ وَ يُعْجِبُنِى الْفَالُ الصَّالِحُ الْكَلِمَةُ الْحَسَنَةُ.

٧٠٧: مسلم بن ابراهیم. هشام. قتاده. حضرت انسؓ نه روایت کوي، دَ هغهٔ بیان دے، حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، دَ مرض یو نه بل ته لړیدل او شکون اخستل هیڅ څیز نهٔ دے، او خما ښهٔ فال یعني بهترینه خبره خوښه ده.

باب ٤٣٥: لَا هَامَةَ.

باب ٤٣٥: هامه هیڅ څیز نهٔ دے.

٧٠٨: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا النَّضْرُ اَخْبَرَنَا اِسْرَائِيْلُ اَخْبَرَنَا اَبُوْ حُصَيْنٍ عَنْ اَبِىْ صَالِحٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عَدْوٰى وَلَا طِيَرَةَ وَلَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ.

٧٠٨: محمد بن حکم. نضر. اسرائیل. ابو حصین. ابو صالح. حضرت ابوهریرهؓ نه روایت کوي، هغهٔ اووے، نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، دَ مرض یو نه بل ته لړیدل، شکون اخستل، (یعني اُلو. کونګے مارغه) او صفر هیڅ څیز نه دے.

باب ٤٣٦: اَلْكَهَانَةِ.

باب ٤٣٦: دَ کهانت بیان.

٧٠٩: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِىْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِىْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى اِمْرَاَتَيْنِ مِنْ هُذَيْلٍ اِقْتَتَلَتَا فَرَمَتْ اِحْدٰهُمَا الْاُخْرٰى بِحَجَرٍ فَاَصَابَ بَطْنَهَا وَ هِىَ حَامِلٌ فَقَتَلَتْ وَلَدَهَا الَّذِىْ فِىْ بَطْنِهَا فَاخْتَصَمُوْا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضٰى اَنَّ دِيَةَ مَا

٧٠٩: سعید بن عفیر. لیث، عبدالرحمٰن بن خالد. ابن شهاب. ابو سلمه. حضرت ابوهریرهؓ نه روایت کوي، دَ هغهٔ بیان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم دَ هذیل دَ دوو جکړ مارو ښځو متعلق فیصله اوکړه، هغې کښې یوې بلې په کانړي اوویشتله، چه دَ هغې خیټې پرے اولړیده او هغه حامله وَه. (دَ کانړي په وجه) دَ خیټې بچے مړ شولو. دَ نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم په خدمت کښې مقدمه پیش کړے شوه. نو حضورؐ فیصله اوکړه چه دَ خیټې د ماشوم

فِيْ بَطْنِهَا غُرَّةٌ عَبْدٌ اَوْ اَمَةٌ فَقَالَ وَلِيُّ الْمَرْاَةِ الَّتِيْ غُرِمَتْ كَيْفَ اُغْرَمُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَنْ لَّاشَرِبَ وَلَا اَكَلَ وَلَا نَطَلَقَ وَلَا اسْتَهَلَّ فَمِثْلُ ذٰلِكَ بَطَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا هٰذَا مِنْ اِخْوَانِ الْكُهَّانِ.

تاوان يو غلام يا وينزه ده. دَ قاتلې ښځې وارث اووې' يا رسول اللّٰه' زهٔ دَ هغې بچي ديت (خون بَها) څرنګ ورکړم چه هغه نهٔ څکل' نهٔ خوړل' نه ئې خبره کړې ده' او نه ئې چغه وهلې ده. دَ داسې بچي ديت خو دَ معافئ قابل دې. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' دا خو دَ کاهنانو ورور دې.

۷۱۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ اَنَّ امْرَاَتَيْنِ رَمَتْ اِحْدٰىهُمَا الْاُخْرٰى بِحَجَرٍ فَطَرِحَتْ جَنِيْنُهَا فَقَضٰى فِيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْ وَلِيْدَةٍ وَّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضٰى فِي الْجَنِيْنِ يُقْتَلُ فِيْ بَطْنِ اُمِّهٖ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْ وَلِيْدَةٍ فَقَالَ الَّذِيْ قُضِيَ عَلَيْهِ كَيْفَ اَغْرَمُ مَالَا اَكَلَ وَ لَا شَرِبَ وَ لَا نَطَقَ وَ لَا اسْتَهَلَّ وَ مِثْلُ ذٰلِكَ بَطَلَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا هٰذَا مِنْ اِخْوَانِ الْكُهَّانِ.

۷۱۰: قتيبه. مالک. ابن شهاب. ابن سلمه. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دې. دوو ښځو کښې يوې بله په کانړي اوويشتله' هغې سره دَ هغې دَ خيټې بچې مړ شولو' نو دَ هغې بدله کښې حضور صلي الله عليه وسلّم دَ يوې وينزې يا غلام دَ تاوان ورکولو حکم اوکهٔ. او ابن شهاب نه په واسطه دَ سعيد بن مسيب منقول دي' چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَ هغې دَ خيټې دَ بچي دَ قتل بدله کښې دَ يو غلام يا وينزې تاوان کښې دَ ورکولو حکم اوکړلو. دَ چا خلاف چه فيصله شوې وَه' هغهٔ عرض اوکهٔ' زهٔ دا تاوان څنګه ورکړم' چه هغې بچي نهٔ خوړل' نهٔ څکل' نهٔ وئيل کړې وي' او نهٔ ئې چغه اوښکلې ده' داسې خون خو دَ معافي قابل دې' نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' دا خو دَ کاهنانو ورور دې.

۷۱۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

۷۱۱: عبداللّٰه بن محمد. ابن عيينه. زهري. ابوبکر بن عبدالرحمٰن بن حارث. ابو مسعودؓ نه روايت کوي' دَ هغهٔ بيان دې' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ سپي (کتے) قيمت دَ زنا کارې ښځې خرچي (اُجرت) او دَ کاهن

ثَمَنِ الْكَلْبِ وَ مَهْرِ الْبَغِيِّ وَ حُلْوَانِ الْكَاهِنِ.

دَ متيائي نه (چه هغه ته اُجرت كښې وركړې شي) منع فرمائيلې ده.

۲۱۷ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسٌ عَنِ الْكُهَّانِ فَقَالَ لَيْسَ بِشَيْءٍ فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهُمْ يُحَدِّثُوْنَا اَحْيَانًا بِشَيْءٍ فَيَكُوْنُ حَقًّا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا مِنَ الْجِنِّيِّ فَيَقُرُّهَا فِيْ اُذُنِ وَلِيِّهِ فَيَخْلُطُوْنَ مَعَهَا مِائَةَ كَذِبَةٍ. قَالَ عَلِيٌّ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ مُرْسَلٌ اَلْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ ثُمَّ بَلَغَنِيْ اَنَّهُ اَسْنَدَهُ بَعْدُ.

۲۱۷ : علي بن عبداللّٰه. هشام بن يوسف. معمر. زهري. يحيي بن عروه بن زبير. عروه. بي بي عائشې نه روايت كوي، دَ هغې بيان دې. څنو خلقو د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه د كاهنانو متعلق تپوس اوكه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا هيڅ څيز نهٔ دې خلقو عرض اوكهٔ، يا رسول اللّٰه، دا خلق كله داسې خبره اوكړي، چه بالكل صحيح وي، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا خبره دَ اللّٰه تعالي دَ طرف نه وي، چه هغه شيطان واوري، نو هغې كښې په سوونو دروغ يوځائې كړي، او دَ ملګرو (كاهنانو) په غوږ كښې ئې اووائي. علي (بن عبداللّٰه) بيان اوكهٔ، چه عبدالرزاق: الكلمة من الحق: مرسلاً روايت اوكهٔ. بيا ماته معلومه شوه، چه هغه دا موصولاً بيان كهٔ.

بَابُ ۴۳۷ : السِّحْرِ. وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ وَ مَا اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَ مَارُوْتَ وَ مَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَا اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ زَوْجِهٖ وَ مَا هُمْ بِضَآرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَ يَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَ لَا يَنْفَعُهُمْ وَ لَقَدْ عَلِمُوْا

باب ۴۳۷ : دَ جادو بيان. او دَ اللّٰه تعالي قول، ليكن شيطانانو انكار اوكهٔ هغوي خلقو ته جادو ښائي. او كوم څيز چه دوو فريښتو هاروت او ماروت بانديې بابل كښې نازل شو، او هغوي دواړو به هيچا ته ښودنه نهٔ كوله، ترديې چه ورته به ئې اووې، مونږ فتنه يو، نو كفر مهٔ كوئې، نو خلق دې دواړو نه دا څيز زده كوي، چه دَ هغې په ذريعه دَ سړي او دَ ښځې په مينځ كښې جدائي راولي، او هغوي دَ اللّٰه دَ مرضۍ نه بغير هيچا ته نقصان نشي رسولې، او خلق هغه څيز زده كوي، چه هغوي

لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ○ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَ لَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ اَتٰى وَ قَوْلِهٖ اَفَتَاْتُوْنَ السِّحْرَ وَ اَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ○ وَ قَوْلِهٖ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنَّهَا تَسْعٰى وَ قَوْلِهٖ وَ مِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ وَالنَّفَّاثَاتُ السَّوَاحِرُ تُسْحَرُوْنَ تُعَمَّوْنَ.

ته نقصان اورسوي، او هغوي ته نفع اونهٔ رسوي. او كومو خلقو چه دا آخستے دے. هغوي پوهيږي، چه آخرت كښې دَ هغوي هيڅ حصه نشته، او دَ اللّٰه تعالٰي قول: ولا يفلح الساحر حيث اتٰى: او دَ اللّٰه تعالٰي قول: يخيل اليه من سحرهم انها تسعٰى: او دَ اللّٰه تعالٰي قول: وَ مِنْ شر النفّاثات في العقد: او نفاثات معني دَ جادو ګرو ښځو دي (چه ګنډه جوړوي) او: تسحرون معني دي: تعمّون.

۷۱۴۳: حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَحَرَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ بَنِيْ زُرَيْقٍ يُقَالُ لَهٗ لَبِيْدُ بْنُ الْاَعْصَمِ حَتّٰى كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ اَنَّهٗ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَ مَا فَعَلَهٗ حَتّٰى اِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ اَوْ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَّ هُوَ عِنْدِيْ لٰكِنَّهٗ دَعَا وَ دَعَا ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ اَشْعَرْتِ اَنَّ اللّٰهَ اَفْتَانِيْ فِيْمَا اسْتَفْتَيْتُهٗ فِيْهِ اَتَانِيْ رَجُلَانِ فَقَعَدَ اَحَدُهُمَا عِنْدَ رَاْسِيْ وَالْاٰخَرُ عِنْدَ رِجْلَيَّ فَقَالَ اَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهٖ مَا وَجَعُ الرَّجُلِ فَقَالَ مَطْبُوْبٌ قَالَ مَنْ طَبَّهٗ قَالَ لَبِيْدُ ابْنُ الْاَعْصَمِ قَالَ فِيْ اَيِّ شَيْءٍ قَالَ فِيْ مُشْطٍ وَّ مُشَاطَةٍ وَّ جُفِّ

۷۱۴۳: ابراهيم بن موسٰي. عيسٰي بن يونس. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، دَ هغے بيان دے. بني زريق نه يو سړے چه هغهٔ ته لبيد بن اعصم وئيلے شو، په رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ئے جادو اوكړلو (دَ هغے اثر سره) دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دا حالت شو چه دَ څهٔ كار دَ نهٔ كولو باوجود حضورؐ ته به دا خيال اوشو، چه حضورؐ داسے كوي (يعني هغه كار ئے كړے دے) يو ورځ يا يو شپه حضورؐ ماسره وو ليكن دُعائے كوله. بيائے اوفرمائيل، اے عائشےؓ آيا تاته معلومه ده، چه يَو كس څما سر ته او بل څما پښو سره كيناست، يو دَ بل ملګري نه تپوس اوكهٔ، چه دے سړي ته څهٔ تكليف دے. دوئم كس جواب وركهٔ، چه په دهٔ جادو شوے دے. وړمبي ترے تپوس اوكهٔ، چا پرے جادو كړے دے. دوئم جواب وركهٔ، لبيد بن اعضم، وړمبي كس تپوس اوكهٔ، څهٔ څيز كښې ئے جادو كړے دے. دوئم جواب وركهٔ، ګومنز، دَ سر ويښتو او دَ شنے قجورے په جهلئ كښې ئے كړے دے. هغے وړمبي تپوس اوكهٔ، هغه څيزونه كوم ځائے دي، دوئم اووے، دَ ذروان كوهي

طَلْعِ نَخْلَةٍ ذَكَرٍ قَالَ وَ اَيْنَ هُوَ قَالَ فِيْ بِئْرِ ذَرْوَانَ فَاَتَاهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ نَاسٍ مِّنْ اَصْحَابِهٖ فَجَآءَ فَقَالَ يَا عَآئِشَةُ كَاَنَّ مَآءَ هَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاءِ اَوْ كَاَنَّ رُءُوْسَ نَخْلِهَا رُءُوْسُ الشَّيَاطِيْنِ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَفَلَا اَسْتَخْرَجْتَهُ قَالَ قَدْ عَافَانِيَ اللّٰهُ فَكَرِهْتُ اَنْ اُثَوِّرَ عَلَى النَّاسِ فِيْهِ شَرًّا فَاَمَرَ بِهَا فَدُفِنَتْ تَابَعَهُ اُسَامَةُ وَ اَبُوْ اُسَامَةَ وَ اَبُوْ ضَمْرَةَ وَابْنُ اَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامٍ وَّ قَالَ اللَّيْثُ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامٍ فِيْ مُشْطٍ وَّ مُشَاقَةٍ يُقَالُ الْمُشَاطَةُ مَا يَخْرُجُ مِنَ الشَّعْرِ اِذَا مُشِطَ وَالْمُشَاقَةُ مِنْ مُشَاقَةِ الْكَتَّانِ.

کښې. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلو صحابهٴ ؓ سره هغې کوهي له ورغے، بيا واپس راغے، نو ورے فرمائيل، اے عائشے ؓ، دَ هغے کوهي اوبه دَ نکريزو دَ نچوړ په شان سرے (سُرخ) شوے دي، او هغے کوهي سره دَ نزدے اُونو سَرونه، دَ شيطان دَ سرونو په مثل دي. ما عرض اوکهٔ يا رسول اللّٰه، ايا زهٔ دَ دے تحقيق اونهٔ کړم (دَ دويئمے نسخے مطابق) حضورؐ دَ هغے تحقيق ولے اونهٔ کهٔ، حضورؐ اوفرمائيل ماته اللّٰه تعالٰي عافيت راکهٔ، په دے وجه ما خلقو کښې دَ دے بدي مشهورول مناسب اونهٔ ګڼړل، نو حضورؐ دَ هغے ګومنز دَ دفن کولو حکم اوکړلو (نو دفن کړے شوه) ابو اسامه، ابو ضمره، ابن ابي الزناد، دَ هشام نه دَ دے متابع روايت اوکهٔ، او ليث او ابن عيينه دَ هشام نه دَ مشط او مشاقه متعلق روايت اوکهٔ، مشاطه هغے ويښتو ته وائي، چه دَ ګومنز کولو نه پس اُوځي، او مشاقه هغه ويښتهٔ، چه دَ کتان نه جُدا وي.

بَاب ۴۳۸: الشِّرْكُ وَالسِّحْرُ مِنَ الْمُوْبِقَاتِ.

باب ۴۳۸: شرک او جادو هلاک کونکي څيزونه دي.

۴۱۷: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْتَنِبُوا الْمُوْبِقَاتِ الشِّرْكَ بِاللّٰهِ وَالسِّحْرَ.

۴۱۷: عبدالعزيز بن عبداللّٰه. سليمان. ثور بن زيد. ابوالغيث. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلے دي، چه هلاک کونکو څيزونو يعني اللّٰه سره دَ شريک جوړولو نه او جادو نه بچ اوسئے.

بَاب ۴۳۹: هَلْ يُسْتَخْرَجُ السِّحْرُ.

وَ قَالَ قَتَادَةُ قُلْتُ لِسَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ رَجُلٌ بِهٖ طِبٌّ اَوْ يُؤَخَّذُ

باب ۴۳۹: آيا دَ جادو علاج کول جائز دي.

او قتاده اووے، ما دَ سعيد بن مسيب نه تپوس اوکهٔ، چه په يو سړي جادو شوے وي، يا هغه خپلے ښځے ته دَ تللو نه

عَنْ اِمْرَاَتِهٖ اَيُحَلُّ عَنْهُ اَوْ يُنْشَرُ قَالَ لَا بَأْسَ بِهٖ اِنَّمَا يُرِيْدُوْنَ بِهِ الْاِصْلَاحَ فَاَمَّا مَا يَنْفَعُ فَلَمْ يُنْهَ عَنْهُ.

بند کړے شوے وي، نو آيا هغهٔ نه دَ جادو اثر لرے کول جائز دي، نو هغهٔ اووے، دے کښې هيڅ حرج نشته، ځکه چه دے نه دَ هغهٔ مقصد اصلاح ده. او کوم څيز چه مفيد وي، دَ هغے ممانعت نشته.

۵۱۷: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُيَيْنَةَ يَقُوْلُ اَوَّلُ مَنْ حَدَّثَنَا بِهِ ابْنُ جُرَيْجٍ يَقُوْلُ حَدَّثَنِيْ اٰلُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ فَسَاَلْتُ هِشَامًا عَنْهُ فَحَدَّثَنَا عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُحِرَ حَتّٰى كَانَ يُرٰى اَنَّهُ يَاْتِي النِّسَاءَ وَلَا يَاْتِيْهِنَّ قَالَ سُفْيَانُ وَهٰذَا اَشَدُّ مَا يَكُوْنُ مِنَ السِّحْرِ اِذَا كَانَ كَذَا فَقَالَ يَا عَائِشَةُ اَعَلِمْتِ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَفْتَانِيْ فِيْمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيْهِ اَتَانِيْ رَجُلَانِ فَقَعَدَ اَحَدُهُمَا عِنْدَ رَاْسِيْ وَالْاٰخَرُ عِنْدَ رِجْلَيَّ فَقَالَ الَّذِيْ عِنْدَ رَاْسِيْ لِلْاٰخَرِ مَا بَالُ الرَّجُلِ قَالَ مَطْبُوْبٌ قَالَ وَمَنْ طَبَّهُ قَالَ لَبِيْدُ بْنُ الْاَعْصَمِ رَجُلٌ مِّنْ بَنِيْ زُرَيْقٍ حَلِيْفٌ لِيَهُوْدَ كَانَ مُنَافِقًا قَالَ وَفِيْمَ قَالَ فِيْ مُشْطٍ وَّمُشَاقَةٍ قَالَ وَاَيْنَ

۵۱۷: عبداللّٰه بن محمد. ابن عيينه بيان کوي، چه دا حديث دَ ټولو نه مخکښې ماته ابن جريج بيان که، هغهٔ وئيلے، چه ماته آل عروه په واسطه دَ عروه بيان اوکهٔ، نو ما دَ هشام نه دَ دے متعلق تپوس اوکهٔ، هغهٔ دَ محمد نه دَ خپل پلار واسطے سره، هغهٔ دَ بي بي عائشے ؓ نه روايت کوي، چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم باندے جادو شوے وو، دَ هغے دَ اثر نه دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دا حال وو، چه خپلو بيبيانوته ورتلو هم نه. ليکن دا خيال به ئے کولو، چه دَ هغوي نه راغلے يم!. سفيان اووے. هر کله چه دا صورت حال وي، نو دا دَ جادو سخت اثر دے. حضورؐ اوفرمائيل. عائشے ؓ، آيا تاته معلومه ده، چه اللّٰه تعالٰي ماله خبر راکهٔ، څهٔ چه ما معلومول غوښتل ماله دوه سړي راغلل، هغوي کښې يو څما سر سره کيناست، او دويم څما پښنو سره کيناست کوم چه سر، سره ناست وو، هغه، هغے بل سړي ته اووے، چه په دے سړي څهٔ چل شوے دے، هغے دويم ورته اووے، په دهٔ جادو شوے دے ورمبني تپوس اوکهٔ، چا جادو کړے دے، دويم جواب ورکهٔ، لبيد بن اعصم، چه دَ بنني زريق يو سړے دے. دَ يهودو دوست او منافق دے. ورمبني سړي تپوس اوکهٔ، چه څهٔ جادو شوے دے دويم جواب ورکهٔ، کومنسر او په هغے ويښتو چه دَ کومنز نه غورځيږي. ورمبني تپوس اوکهٔ (دغه څيز) کوم ځائے

قَالَ فِيْ جُفِّ طَلْعَةٍ ذَكَرٍ تَحْتَ رَعُوْفَةٍ فِيْ بِئْرِ ذَرْوَانَ قَالَتْ فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبِئْرَ حَتَّى اسْتَخْرَجَهُ فَقَالَ هٰذِهِ الْبِئْرُ الَّتِيْ أُرِيْتُهَا وَ كَانَ مَاۤؤُهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاءِ وَ كَانَ نَخْلَهَا رُءُوْسُ الشَّيَاطِيْنِ قَالَ فَاسْتَخْرَجَ قَالَتْ فَقُلْتُ أَفَلَا أَنْ تَنَشَّرْتَ فَقَالَ أَمَا وَاللّٰهِ فَقَدْ شَفَانِيْ وَ أَكْرَهُ أَنْ أُثِيْرَ عَلٰى أَحَدٍ مِّنَ النَّاسِ شَرًّا.

دے. جواب ئے ورکہ، ذَ ذروان په کوهي کښې، ذَ نر قجورے په جهلي کښې، ذَ کانړي لاندے دے، حضورؐ هغے کوهي پله تشریف یوړلو، چه هغه (ذَ جادو) ګومنز وغیره راوکاږي. حضورؐ اوفرمائیل، هم دا کوهي دے چه ماته ښودلے شوے دے. ذَ دے اُوبه ذَ نکریزو ذَ نچوړ په شان بالکل سرے (سُرخ) دي، او ذَ قجورے اُونے ئے ذَ شیطان ذَ سرونو په شان معلومیږي. ذَ راوي بیان دے، هغه څیزونه ئے راوښکل (او دفن ئے کړل) ذَ بي بي عائشےؓ بیان دے. ما عرض اوکهٔ، چه تاسو ذَ دے اعلان ولے اونهٔ کړلو. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، په خدائے چه ماته شفاء اوشوه، او څما دا خوښه نهٔ ده، چه ذَ چا بدي مشهوره کړم.

۱. د همدے مضمون یو حدیث باندے ددے نه مخکښے یو نوټ لیکلے شوے دے. د حدیث دا الفاظ ذَ غور قابل دي، په اکثرو احادیثو کښے الفاظ عام استعمال کړے شوي دي او دا شبه کیږي چه د جادو په اثر سره به ډیرو کارونو کښے رکاوټ راتلو، حالانکه داسے نه وه. څرنګ چه مونږه ددے نه مخکښے لیکلي دي چه د جادو یو خاص قسم دے کوم کښے چه سړے د ښځے سره صحبت نه بند شي. دے د پاره "سړے بندول" (الفاظ) استعمالوي، په حضورؐ باندے هم دغه جادو شوے وو څنګه چه ددے حدیث د الفاظونه صفا معلومیږي. د بعضو روایاتو ذَ مُبهمو الفاظو په وجے سره ابو بکر جصاص ددے حدیث د صحبت نه هډو انکار کړے دے. لیکن څنګه چه معلومه ده حدیث صحیح دے او ذَ جادو تعلق صرف د ښځو معاملاتو سره دے او بلے هیڅ یوے معاملے سره نه دے.

باب ٤٤٠: السِّحْرِ.

باب ٤٤٠: ذَ جادو بیان.

٦١٧: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُحِرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى إِنَّهُ لَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَ

٦١٧: عبید بن اسمٰعیل. ابو اسامه. هشام ذَ خپل پلار نه، هغه ذَ بي بي عائشےؓ نه روایت کوي، یو ځل په رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم جادو اوکړے شو، نو ذَ حضورؐ دا حال شو، چه حضورؐ ته به ذَ څهٔ نهٔ کولو باوجود دا خیال پیدا شو، چه زهٔ څهٔ کوم. یو ورځ حضورؐ ماسره وو دُعا، ئے کوله. بیا حضورؐ اوفرمائیل، اے

مَا فَعَلَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ عِنْدِيْ دَعَا اللّٰهَ وَ دَعَاهُ ثُمَّ قَالَ أَشَعَرْتِ يَا عَائِشَةُ أَنَّ اللّٰهَ قَدْ أَفْتَانِي فِيْمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيْهِ قُلْتُ وَ مَا ذَاكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ جَاءَنِي رَجُلَانِ فَجَلَسَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِيْ وَ الْآخَرُ عِنْدَ رِجْلَيَّ ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ مَا وَجَعُ الرَّجُلِ قَالَ مَطْبُوْبٌ قَالَ وَ مَنْ طَبَّهُ قَالَ لَبِيْدُ بْنُ الْأَعْصَمِ الْيَهُوْدِيُّ مِنْ بَنِيْ زُرَيْقٍ قَالَ فِيْمَا ذَا قَالَ فِيْ مُشْطٍ وَّ مُشَاطَةٍ وَّ جُفِّ طَلْعَةٍ ذَكَرٍ قَالَ فَأَيْنَ هُوَ قَالَ فِيْ بِئْرِ ذِيْ أَرْوَانَ قَالَ فَذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ أُنَاسٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ إِلَى الْبِئْرِ فَنَظَرَ إِلَيْهَا وَ عَلَيْهَا نَخْلٌ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَ وَاللّٰهِ لَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاءِ وَ لَكَأَنَّ نَخْلَهَا رُءُوْسُ الشَّيَاطِيْنِ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَفَأَخْرَجْتَهُ قَالَ لَا أَمَّا أَنَا فَقَدْ عَافَانِيَ اللّٰهُ وَ شَفَانِيَ اللّٰهُ وَ خَشِيْتُ أَنْ أُثَوِّرَ عَلَى النَّاسِ مِنْهُ شَرًّا وَّ أَمَرَ بِهَا فَدُفِنَتْ.

عائشےؓ آیا تاته معلومه ده، چه څهٔ ما معلومول غوښتل هغه اللّٰه تعالیٰ ماته اوښودل، ما عرض اوکړ، هغه څهٔ دي یا رسول اللّٰه، حضورؐ اوفرمائیل، ماته دوه سړي راغلل. هغوي کښې یو خما سر ته کیناست، او دویم خما پښو ته کیناست. بیا هغوي کښې یو دَ خپل ملګري نه تپوس اوکړهٔ. دے سړي ته څهٔ تکلیف دے. دویم اووے، په دهٔ جادو شوے دے. تپوس ئے اوکړ، چا پرے جادو کړے دے، جواب ئے ورکړهٔ، لبید بن اعصم یهودي، چه دَ بني زریق یو سړے دے. تپوس ئے اوکړ، څهٔ څیز سره، وئیلے ګومنز او دَ ګومنز نه اوښکلے شوے ویښته چه دَ نر قجورے جهلئ کښې ایښودے دي. تپوس ئے اوکړ، هغه (دَ جادو څیز) کوم ځائے دے. جواب ئے ورکړ، دَ ذي اروان په کوهي کښې. دَ راوي بیان دے. نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم خپلو صحابهؓ ؤ سره هغے کوهي پله تشریف یوړلو. هغه ئے اولیدو. هغے سره دَ قجورے یوه اُونه ده. او دَ جادو هغه څیز، ئے راوښکلو. حضورؐ بي بي عائشےؓ له راغے، او وے فرمائیل، واللّٰه دَ هغے کوهي اوبه بالکل سرے (سُرخ) وے. او هغے سره اُونے دَ شیطان دَ سرونو په شان وے. دَ بي بي عائشےؓ بیان دے، ما عرض اوکړهٔ، تاسو هغه ظاهر نهٔ کړلو، حضورؐ اوفرمائیل، نه، اللّٰه ماته عافیت راکړهٔ، او شفاء ئے راکړله. او زهٔ دَ هغے سړي دَ بدئ مشهوررولو نه اویریدم، بیا حضورؐ دَ هغے جادو دَ څیز دَ دفن کولو حکم اوکړهٔ.

باب ۱۴۴: مِنَ الْبَيَانِ سِحْرٌ.

باب ۱۴۴: بعضے بیان جادو، وي.

۷۱۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ

۷۱۷: عبداللّٰه بن یوسف. مالک. زید بن اسلم. عبداللّٰه بن عمرؓ نه روایت کوي، دَ هغهٔ بیان

اَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّهُ قَدِمَ رَجُلَانِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ لِبَيَانِهِمَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا وَّ اِنَّ بَعْضَ الْبَيَانِ لَسِحْرٌ.

دي، دوه سړي دَ مشرق دَ طرف نه راغلل، او هغوي خطبه ورکړه. چه دَ خلقو ډيره خوښه شوه، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل: اِنّ من البيان لسحراً، يا، بعض البيان لسحرٌ: (بيشکه بعضے بيان داسے اثر کوي څنګه چه جادو اثر کوي).

باب ۴۴۲: الدَّوَآءِ بِالْعَجْوَةِ لِلسِّحْرِ.

باب ۴۴۲: دَ جادو دَ عجوه (قجورے) په ذريعه علاج کول.

۸۱۷: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ اَخْبَرَنَا هَاشِمٌ اَخْبَرَنَا عَامِرُ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اصْطَبَحَ كُلَّ يَوْمٍ تَمَرَاتٍ عَجْوَةً لَّمْ يَضُرَّهُ سَمٌّ وَّلَا سِحْرٌ ذٰلِكَ الْيَوْمَ اِلَى اللَّيْلِ وَ قَالَ غَيْرُهُ سَبْعَ تَمَرَاتٍ.

۸۱۷: علي. مروان. هاشم. عامر بن سعد. دَ خپل پلار نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، څوک چه هر صبا څو عجوه يو قسم) قجورے اوخوري، نو هغهٔ ته دَ شپے پورے هيڅ اثر او جادو څهٔ نقصان نشي رسولے. دَ علي نه علاوه بل حديث کښ دَ قجورو تعداد اُوه بيان شوے دے.

ف: څوک چه اوه عجوه قجورے هر صبا خوري، نو دَ زهرو او جادو اثر به پرے نهٔ کيږي.

۸۱۹: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ اَخْبَرَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ تَصَبَّحَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةً لَّمْ يَضُرَّهُ ذٰلِكَ الْيَوْمَ سَمٌّ وَّلَا سِحْرٌ.

۸۱۹: اسحٰق بن منصور. ابو اسامه. هاشم بن هاشم. عامر بن سعد. حضرت سعدؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، ما دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، چا چه سحر (صبا) کښ اُوه قجورے اوخورے، نو هغهٔ ته به په هغه ورځ هيڅ زهر نقصان نشي رسولے. اونهٔ پرے څهٔ جادو اثر کولے شي.

ف: دلته صرف اوه قجورے راغلے دي، څهٔ خاص قسم دِ قجورو نهٔ دے بيان شوے. نو هر قسم اوه قجورے چه سحر وخت خوري، دَ زهرو او جادو نه به بچ وي.

باب ۴۴۳: لَا هَامَةَ.

باب ۴۴۳: هامه هيڅ څيز نهٔ دے.

۵۴۲۰: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوٰى وَ لَا صَفَرَ وَ لَا هَامَةَ فَقَالَ اَعْرَابِيٌّ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَمَا بَالَ الْاِبِلِ تَكُوْنُ فِي الرَّمْلِ كَاَنَّهَا الظِّبَاءُ فَيُخَالِطُهَا الْبَعِيْرُ الْاَجْرَبُ فَيُجْرِبُهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ اَعْدَى الْاَوَّلَ وَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ بَعْدُ يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُوْرِدَنَّ مُمْرِضٌ عَلٰى مُصِحٍّ وَّ اَنْكَرَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ الْحَدِيْثَ الْاَوَّلَ قُلْنَا اَلَمْ تُحَدِّثْ اَنَّهُ لَا عَدْوٰى قُلْنَا اَلَمْ تُحَدِّثْ اَنَّهُ لَا عَدْوٰى فَرَطَنَ بِالْحَبَشِيَّةِ قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ فَمَا رَاَيْتُهُ نَسِيَ حَدِيْثًا غَيْرَهُ.

۵۴۲۰: عبدالله بن محمد. هشام بن یوسف. معمر. زهري. ابو سلمه. حضرت ابوهریرهؓ نه روایت کوي، ذ هغهٔ بیان دے، حضور صلي الله علیه وسلّم اُفرمائیل، ذ مرض ذ یو نه بل ته لګیدل، او صفر، او هامه (اُلو) هیڅ څیز نهٔ دے. یو اعرابي عرض او کهٔ، یا رسول الله، څه خبره ده، چه اُوښ میدان کښ ذ اوسو (ہرنوں) په شان وي. هغوي سره یو خارشي اوښ یوځائے شي، نو هغوي هم خارشي کړي. رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، چه وړمبي اُوښ ته خارښت ذ کوم خائے نه راغے. او ابو سلمهؓ نه روایت دے، هغهٔ ذ ابو هریرهؓ نه واوریدل، رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، چه بیمار تندرست سره مهٔ کوزَوئے. او ابوهریرهؓ ذ وړمبي حدیث نه انکار او کهٔ، ما اووے، آیا تا دا حدیث: لا عدوٰی: (ذ مرض یو نه بل ته لګیدل نشته) نهٔ دے بیان کړے، نو هغهٔ حبشي ژبه کښ داسے خبره او کړه، چه پوهه کښ رانغله ذ ابو سلمه بیان دے، چه ابوهریرهؓ ذ دے حدیث نه سِوا بل هیڅ حدیث نهٔ دے هیر کړے[۱].

۱. ددے حدیث په تعارض باندے مونږه یو نوټ مخکښے لیکلے دے. د راوي دا خیال غلط دے چه ابوهریره رضي الله عنه نه حدیث هیر شوے وو. په دے وجه هغوئ انکار اوکړو. بلکه غالبًا د انکار وجه د شاګرد حدیث لره ذ تعارض په شکل کښے پیش کول وو، هغوئ په دے باندے ناراضه شو، ولے چه غالبًا د هغوئ په رائے کښے دواړه حدیثونه دوه جدا جدا مضمونونه بیانَوي او په دوئ کښے د تعارض هیڅ سوال نیشته. بعضو حضراتو لیکلي دي چه په دے معاملاتو کښے ذ عامو خلقو په ذهنونو کښے کوم وهم کیږي د همدے نه بچ کیدلو د پاره دا حکم په حدیث کښے دے چه صحت مند څناور د بیمارو څناورو نه جُدا ساتئ، ولے چه که چرے په یوځائے ساتلو سره صحت مند څناور هم ناجوړه شو نو ذ مالک په ذهن کښے دا وهم پیدا کیدے شي چه دا هر څه ددے بیمار څناور په وجے سره اوشُو او ددے قسمه وهمونو شریعت ممانعت کړے دے.

باب ۴۴۴: لَا عَدْوٰى.

۷۲۱: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ وَ حَمْزَةُ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ رضی قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوٰى وَلَا طِيَرَةَ وَ اِنَّمَا الشُّؤْمُ فِيْ ثَلٰثٍ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْاَةِ وَالدَّارِ.

۷۲۲: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عَدْوٰى قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُوْرِدُوا الْمُمْرِضَ عَلَى الْمُصِحِّ وَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سِنَانُ بْنُ اَبِيْ سِنَانٍ الدُّؤَلِيُّ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عَدْوٰى فَقَامَ اَعْرَابِيٌّ فَقَالَ اَرَءَيْتَ الْاِبِلَ تَكُوْنُ فِي الرِّمَالِ اَمْثَالَ الظِّبَاءِ فَيَاْتِيْهِ الْبَعِيْرُ الْاَجْرَبُ فَتَجْرَبُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ اَعْدَى

باب ۴۴۴: عدوي (دَ بيماري يو نه بل ته لېږيدل) هيڅ څيز نهٔ دے.

۷۲۱: سعيد بن عفير. ابن وهب. يونس. ابن شهاب. سالم بن عبداللّٰه او حمزه. عبداللّٰه بن عمرؓ نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چه چهوت (دَ مرض يو نه بل ته لېږيدل) او بدشګوني هيڅ څيز نهٔ دے. او نحوست (سپيرهٔ والے) صرف درے څيزونو: (۱) اَس (۲) ښځه او (۳) كور كښې كيدے شي.

۷۲۲: ابواليمان. شعيب. زهري. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چه عدوي، يعني دَ مرض يو نه بل ته لېږيدل هيڅ څيز نهٔ دے. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، بيمار روغ سره مهٔ كوزَوئے. او زهري نه روايت دے. دَ هغهٔ بيان دے. ماته سنان بن ابي سنان دولي بيان اوكهٔ. ابوهريرهؓ اووے، چه عدوي چه دَ مرض يو نه بل ته لېږيدل، هيڅ څيز نهٔ دے، نو يو اعرابي اودريدلو، او عرض ئے اوكهٔ، ښهٔ ده، دا راته اوفرمائے، چه اُوښان ميدان كښې دَ اوسو (ہرنوں) په شان وي، هغوي له يو خارشي اوښ راشي، او ټول خارشي كړي، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، چه ورمبني ته خاربښ دَ كوم ځائے

الْأَوَّلَ.

٧٢٣: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عَدْوٰى وَلَا طِيَرَةَ وَ يُعْجِبُنِيْ الْفَالُ قَالُوْا وَ مَا الْفَالُ قَالَ كَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ.

نه راغے.

٧٢٣: محمد بن بشار. ابن جعفر. شعبه. قتاده. انس بن مالکؓ نه روايت کوي نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، چه عدویٰ يعني دَ مرض يو نه بل ته لېږيدل او بدشکوني هيڅ څيز نهٔ دے. او ماته فال ښهٔ معلوميږي خلقو عرض اوکهٔ، فال څهٔ څيز دے، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ښهٔ خبره.

باب ۴۴۵: مَا يُذْكَرُ فِيْ سَمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۴۴۵: نبي صلي الله عليه وسلّم ته چه دَ زهرو ورکولو متعلق کوم روايتونه منقول دي، عروه دَ بي بي عائشےؓ نه او هغے دَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه دا حديث روايت کهٔ.

٧٢۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ اَنَّهٗ قَالَ لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ اُهْدِيَتْ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةٌ فِيْهَا سَمٌّ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجْمَعُوْا لِيْ مَنْ كَانَ هٰهُنَا مِنَ الْيَهُوْدِ فَجُمِعُوْا لَهٗ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيْ سَائِلُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَهَلْ اَنْتُمْ صَادِقِيَّ عَنْهُ فَقَالُوْا نَعَمْ يَا اَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَبُوْكُمْ قَالُوْا اَبُوْنَا فُلَانٌ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ

٧٢۴: قتيبه. ليث. سعيد. ابو سعيد. ابوهريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، کوم وخت چه خيبر فتح شو، نو نبي صلي الله عليه وسلّم حکم اوکهٔ، هغه يهوديان ماته راجمع کړئ کوم چه دلته موجود دي، هغه خلق راوستے شو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل زهٔ تاسونه څهٔ تپوس کول غواړم، آيا تاسو به ماته ټيک ټيک اوښايئے، هغوي اووے، او، اے ابوالقاسم (صلي الله عليه وسلّم) حضور صلي الله عليه وسلّم ترے تپوس اوکهٔ، ستاسو پلار څوک دے، هغوي اووے، خمونږ پلار فلانے دے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تاسو دروغ وائے، ستاسو پلار فلانے دے، هغوي اووے، تاسو ټيک اووے، او ريښتيا مو اووے. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، زهٔ تاسونه يو خبره تپوسل غواړم، آيا تاسو به ټيک جواب

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبْتُمْ بَلْ اَبُوْكُمْ فُلَانٌ فَقَالُوْا صَدَقْتَ وَ بَرَرْتَ فَقَالَ اَنْتُمْ صَادِقِيَّ عَنْ شَيْءٍ اِنْ سَاَلْتُكُمْ عَنْهُ فَقَالُوْا نَعَمْ يَا اَبَا الْقَاسِمِ وَ اِنْ كَذَبْنَاكَ عَرَفْتَ كَذِبَنَا كَمَا عَرَفْتَهُ فِيْ اَبِيْنَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَهْلُ النَّارِ فَقَالُوْا نَكُوْنُ فِيْهَا يَسِيْرًا ثُمَّ تَخْلُفُوْنَنَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِخْسَئُوْا فِيْهَا وَاللّٰهِ لَا نَخْلُفُكُمْ فِيْهَا اَبَدًا ثُمَّ قَالَ لَهُمْ فَهَلْ اَنْتُمْ صَادِقِيَّ عَنْ شَيْءٍ اِنْ سَاَلْتُكُمْ عَنْهُ قَالُوْا نَعَمْ فَقَالَ هَلْ جَعَلْتُمْ فِيْ هٰذِهِ الشَّاةِ سَمًّا قَالُوْا نَعَمْ فَقَالَ مَا حَمَلَكُمْ عَلٰى ذٰلِكَ فَقَالُوْا اَرَدْنَا اِنْ كُنْتَ كَذَّابًا نَسْتَرِيْحُ مِنْكَ وَ اِنْ كُنْتَ نَبِيًّا لَمْ يَضُرَّكَ.

راکړئے. هغوي عرض اوکړ، او. اے ابوالقاسم (صلي الله عليه وسلّم) که مونږه غلطه خبره اوکړو، نو تاسو ته به (خپله) علم اوشي، څنګه چه تاسو ته خمونږ ذ پلار متعلق علم اوشو. حضور صلي الله عليه وسلّم ذ هغوي نه تپوس اوکړ (او وائے) دوزخيان کوم خلق دي، هغوي اووے، مونږ خلق به لږے مودے ذ پاره يُو، بيا خمونږ نه پس به تاسو خلق ئے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم هغوي ته اوفرمائيل، ذليل شئے، په خدائے چه مونږ خلق به هيڅ کله ستاسو نه پس هغے کښې نهٔ يُو. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم هغوي ته اوفرمائيل، آيا تاسو به ريښتيا اووايئے، که نه، تاسو نه يوه خبره اوتپوسم، هغوي اووے، او حضورؐ ورته اوفرمائيل، آيا تاسو ذ دے چيلئے (بکري) په غوښه کښې زهر ګډ کړے دي. هغوي اووے، او. حضورؐ ترے تپوس اوکړ، څهٔ څيز تاسو په دے آماده کړئے. هغوي اووے، خمونږ مقصد دا وو، که تاسو دروغجن ئے، نو مونږ به درنه خلاص شو، اوکه تاسو نبي ئے، نو تاسوته به نقصان اونهٔ رسي.

بَابُ ٤٤٦: شُرْبِ السَّمِّ وَ الدَّوَاءِ بِهٖ وَ بِمَا يُخَافُ مِنْهُ وَالْخَبِيْثِ.

باب ٤٤٦: زهر څکل او ذ هغے علاج کول، او ذ کوم څيز نه چه خوف وي، ذ هغے ذ لرے کولو بيان.

٧٢٥: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدُ ابْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ ذَكْوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَدّٰى مِنْ جَبَلٍ

٧٢٥: عبدالله بن عبدالوهاب. خالد بن حارث. شعبه. سليمان. ذکوان. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، کوم سړے چه ذ غر نه اُوغرځيږي او خپل ځان قتل کړي، هغه به ذ جهنم په اُور کښې وي، او هغے کښې به هميشه غُرځولے شي. او چا چه زهر اوڅکل

فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَتَرَدَّى فِيهِ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَ مَنْ تَحَسَّى سَمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَسَمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَجَأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا.

خان نيے اُوروژلو، نو ذ هغهٔ زهر به ذ هغهٔ په لاس کښې وي، او ذ جهنم په اُور کښې به هغه څکي، او هميشه به دغے حالت کښې وي. او چا چه خان ذ اُوسپنے اوزار (لکه توره، ټوپک، تماچه وغيره) سره قتل کهٔ، نو ذ هغهٔ اُوسپنه به ذ هغهٔ په لاس کښې وي. په هغے به خپله خېټه ذ جهنم په اُور کښې وهي. او هميشه به دغے حالت کښې وي.

٥٤٢٦: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ اصْطَبَحَ بِسَبْعِ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرَّهُ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ سَمٌّ وَّ لَا سِحْرٌ.

٥٤٢٦: محمد. احمد بن بشير ابوبکر. هاشم بن هاشم. عامر بن سعد. ذ خپل پلار نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دے، ما ذ حضور صلي اللّه عليه وسلّم نه واوريدل، کوم سړے چه سحر وخت کښې اوه عجوه قجورے اوخوري، په هغه ورځ به نهٔ ورته زهر او نهٔ جادو نقصان رسولے شي.

باب٥٤٣: أَلْبَانِ الْأُتُنِ.

باب٥٤٣: ذ خرے (گډې) ذ پيؤ بيان.

٥٤٢٧: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ رضي الله عنه قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبُعِ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَ لَمْ أَسْمَعْهُ حَتَّى أَتَيْتُ الشَّامَ وَ زَادَ اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ وَ سَأَلْتُهُ هَلْ نَتَوَضَّأُ أَوْ نَشْرَبُ أَلْبَانَ الْأُتُنِ أَوْ مَرَارَةَ السَّبُعِ أَوْ

٥٤٢٧: عبداللّه بن محمد. سفيان. زهري. ابو ادريس خولاني. ابو ثعلبه خشني رضي الله عنه نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دے، نبي صلي اللّه عليه وسلّم ذ هر داړے لرونکي ځناور، ذ خوړلو نه منع فرمائيلے ده. زهري اووے. ما دا واونهٔ ريدل تردے چه زهٔ شام ته راغلم. او ليث دے زياتے سره بيان اوکهٔ، چه ماته يونس، هغهٔ ذ ابن شهاب نه روايت اوکهٔ، ما ذ هغهٔ نه تپوس اوکهٔ چه مونږ ذ خرے (گډې) پيئے څکلے شو. يا دے سره اودس کولے شو. يا ذ درندګانو تريخے يا ذ اُوښانو متيازے استعمالولے شو. هغهٔ

اَبْـوَالَ الْاِبِلِ قَالَ قَدْ كَانَ الْمُسْلِمُوْنَ يَتَدَاوَوْنَ بِهَا فَلَا يَـرَوْنَ بِـذٰلِكَ بَاْسًا فَاَمَّا اَلْبَانُ الْاُتُنِ فَقَدْ بَلَغَنَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰـهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ لُحُـوْمِهَا وَ لَمْ يَبْلُغْنَا عَنْ اَلْبَانِهَا اَمْرٌ وَّ لَا نَهْيٌ وَ اَمَّـا مِرَارَةُ السَّبُعِ قَالَ ابْـنُ شِهَـابٍ اَخْبَـرَنِـيْ اَبُوْ اِدْرِيْـسَ الْخَـوْلَانِـيُّ اَنَّ اَبَـا ثَـعْـلَبَةَ الْخُشَنِيَّ اَخْبَـرَهُ اَنَّ رَسُـوْلَ اللّٰـهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ اَكْلِ كُلِّ ذِيْ نَابٍ مِنَ السَّبُعِ.

جـواب راكـه، وروميني مسـلـمـانـانو بـه دې سره عـلاج كـولـو. او دې كـښې بـه ئې څـۀ حـرج نۀ ګڼړلو، ليـكن دَ خرې (ګډې) دَ پيؤ متعـلق ماته معلومه شوې ده، چـه نبـي صـلـي اللّٰـه عـليـه وسلّم دَ دې دَ غوښې خـوړلـو نـه مـنـع فـرمـائيـلې ده، خـو دَ دې دَ پيؤ متعـلق څـۀ حـكـم يـا مـمانعت ماتـه نـه دې رارسيدلې او دَ درنـدګـانـو دَ تـريـخـي متعلق ابن شهاب اووې ماته ابـو ادريـس خـولاني بيـان اوكـۀ، چـه ابـو ثعلبه خشني اووې، رسـول اللّٰـه صـلـي اللّٰـه عـليـه وسـلّم دَ هر، داړې لـرونـكي ځـنـاور دَ خـوراك نـه منع فرمـائيلې ده.

بـاب ۴۴۸: اِذَا وَقَـعَ الـذُّبَـابُ فِى الْاِنَاءِ.

بـاب ۴۴۸: كـه لـوښـي كـښې مـچ (مكهى) اوغرځيږي (نو څه كول پكار دي).

۷۲۸: حَـدَّثَـنَـا قُتَيْبَةُ حَـدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْـنُ جَـعْـفَرٍ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ مُسْلِـمٍ مَـوْلٰى بَنِيْ تَمِيْمٍ عَنْ عُبَيْدِ بْـنِ حُنَيْنٍ مَوْلٰى بَنِيْ زُرَيْقٍ عَنْ اَبِيْ هُـرَيْـرَةَ اَنَّ رَسُـوْلَ اللّٰـهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِيْ اِنَـاءِ اَحَـدِكُـمْ فَـلْيَـغْمِسْـهُ كُـلَّـهٗ ثُمَّ لِيَطْرَحْهُ فَاِنَّ فِيْ اَحَدِ جَنَاحَيْهِ شِفَآءً وَّ فِي الْاٰخِرِ دَآءً.

۷۲۸: قتيبـه. اسـمٰعيـل بـن جـعـفـر. عتبـه بن مسـلـم (ابـن تـمـيـم آزاد كـرده غـلام). عـبـيـد بـن حنين (دَ بـنـي زريـق آزاد كـرده غـلام) حـضـرت ابوهـريـرهؓ نـه روايـت كـوي، رسـول اللّٰـه صـلـي اللّٰـه عـليـه وسـلّـم اوفـرمـائـيـل، كـلـه چـه تـاسـو كـښې دَ چـا لوښي كـښې مچ (مكهى) اُوغـرځـيـږي، نـو پـكـار دي، چـه ټول مـچ لـه غـوپـه وركـړي. بـيـا دې هـغـه اوغـرځـوي، ځـكـه چـه دَ هـغـۀ يـو وزر كـښې شـفـا ده او دويـم كـښې بيماري.

كِتَابُ اللِّبَاسِ

(دَ اغُستلو بيان)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بـاب ۴۴۹: قَـوْلِ اللّٰـهِ تَعَالٰى

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

باب ۴۴۹: دَ اللّٰه تعالي قول: قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْ اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَالْبَسُوْا وَ تَصَدَّقُوْا فِيْ غَيْرِ اِسْرَافٍ وَّ لَا مَخِيْلَةٍ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ كُلْ مَا شِئْتَ وَلْبَسْ مَا شِئْتَ مَا اَخْطَأَتْكَ اثْنَتَانِ سَرَفٌ اَوْ مَخِيْلَةٌ.

اللّٰهِ الَّتِيْ اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ (ورته اووایه' چا دَ الله زینت حرام کړے دے' چـه هغه دَ خپلو بندیانو دَ پاره پیدا کړے دے او نبي صلّي الله علیه وسلّم اوفرمائیل' خورئے' څکئے او اَغـنـدئـے' او خیـرات کـوئـے' لیـکن اسراف او تکبر مه کـوئـے. او ابن عباسؓ اوفرمائیل' چه څهٔ غواړئے' خورئے' اوڅـکـئـے' خو په شرط دَ دے' چه دوه خبرے په کښې نهٔ وي' یو اسراف او دویم تکبر.

۷۲۹: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَّافِعٍ وَّ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ وَّ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ يُخْبِرُوْنَهٗ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ اِلٰى مَنْ جَرَّ ثَوْبَهٗ خُيَلَآءَ.

۷۲۹: اسمٰعیل. مـالک. نـافع او عبدالـلّٰه بـن دینـار او زیـد بـن اسـلم. حـضـرت ابـن عـمرؓ نـه روایت کوي' رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل' اللّٰه تعالٰي بـه دَ قیـامـت پـه ورځ دَ هغه سړي طرف ته نظـر اونـهٔ کړي' چـه خپلـه کپړه دَ غرور پـه سبب پـه زمکه راښکلے کړځي.

باب ۴۵۰: مَنْ جَرَّ اِزَارَهٗ مِنْ غَيْرِ خُيَلَآءَ.

باب ۴۵۰: دَ هغے سړي بیان چه خپل پرتوګ راښکلے بغیر تکبره ځي (تلل کوي).

۷۳۰: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهٗ خُيَلَآءَ لَمْ يَنْظُرِ اللّٰهُ اِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ قَالَ اَبُوْبَكْرٍ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اَحَدَ شِقَّيْ اِزَارِيْ يَسْتَرْخِيْ اِلَّا اَنْ اَتَعَاهَدَ ذٰلِكَ مِنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسْتَ مِمَّنْ يَّصْنَعُهٗ خُيَلَآءَ.

۷۳۰: احمد بـن یونس. زهیر. موسٰي بن عقبه. سالم بن عبدالله دَ خپل پلار (عبداللّٰهؓ) نه روایت کوي. دَ هغهٔ بیـان دے نبي صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل' کوم سړے چه خپله کپړه راښکلو سره غرور سره ځي' نو اللّٰه تـعـالٰي به دَ قیامت په ورځ هغهٔ طرف ته نظر اونهٔ کړي. حـضـرت ابـوبکر صدیق عرض او کهٔ' یا رسول اللّٰه' ځما تهبـنـد یـو طـرف تـه آویـزان وي' یا هغے کـښې دَ غوټے اچولـو ضـرورت وي' نو نبي صلي الله علیه وسلّم ورته اوفرمـائیل' ته دَ هغے خلقونه' نهٔ ئے' چه دَ غرور په سبب داسے کوي.

۷۳۱: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا

۷۳۱: محـمـد. عبدالاعلٰي. یونس. حسن.

عَبْدُ الْاَعْلٰى عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِىْ بَكْرَةَ قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ وَ نَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ يَجُرُّ ثَوْبَهُ مُسْتَعْجِلًا حَتّٰى اَتَى الْمَسْجِدَ وَ ثَابَ النَّاسُ فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ فَجُلِّيَ عَنْهَا ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَيْنَا وَ قَالَ اِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ اٰيَتَانِ مِنْ اٰيَاتِ اللّٰهِ فَاِذَا رَاَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَصَلُّوْا وَادْعُوا اللّٰهَ حَتّٰى يَكْشِفَهَا.

ابوبکرؓ نه روایت کوي، مونږ نبي صلي الله عليه وسلّم سره ناست وو، چه نمر تندر راونیولو، حضورؐ تادي سره خپله کپړه راښکلو سره اودریدلو، ترڅو چه جُمات ته اورسیدلو. او خلق هم جمع شو، حضور صلي الله عليه وسلّم دوه رکعاته مونځ اوکړه. بیا نمر روښانه شو، حضور صلي الله عليه وسلّم مونږ خلقو ته متوجه شو، او وې فرمائیل، نمر او سپوږمۍ دَ الله تعالیٰ (دَ قدرت) نښې دي، هر کله چه تاسو دا اووینئ، چه تندر نیولے دي، نو مونځ کوئے، او الله نه دُعا غواړئ، ترڅو چه تندر نیول لرې شي.

بَابُ ۴۵۱: التَّشْمِيْرِ فِي الثِّيَابِ.

باب ۴۵۱: دَ کپړې راغُنډولو بیان.

۷۳۲: حَدَّثَنِىْ اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا ابْنُ شُمَيْلٍ اَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ زَآئِدَةَ اَخْبَرَنَا عَوْنُ بْنُ اَبِىْ جُحَيْفَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَبِىْ جُحَيْفَةَ فَرَاَيْتُ بِلَالًا جَآءَ بِعَنَزَةٍ فَرَكَزَهَا ثُمَّ اَقَامَ الصَّلٰوةَ فَرَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِىْ حُلَّةٍ مُّشَمِّرًا فَصَلّٰى رَكْعَتَيْنِ اِلَى الْعَنَزَةِ وَ رَاَيْتُ النَّاسَ وَالدَّوَآبَّ يَمُرُّوْنَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ وَّرَآءِ الْعَنَزَةِ.

۷۳۲: اسحٰق. ابن شميل. عمر بن زائده. عون بن ابي جحيفه دَ خپل پلار نه روایت کوي، دَ هغهٔ بیان دے، ما بلالؓ اولیدلو، چه هغه یوه نیزه راوړله، او هغه ئې زمکه کښې ښخه کړله. بیائې دَ مونځ آذان اوکړ. ما رسول الله صلي الله عليه وسلّم اولیدلو، چه حضورؐ جُغه اَغُستې وَه دا شان چه هغه ئې راغُنډه کړې وه، بهرته ئې تشریف راوړلو. نیزې ته ئې مخ کړ، او دوه رکعاته مونځ ئې اوکړ. ما اولیدل، چه سړي او څوپایه دَ حضورؐ مخې ته دَ نیزې په بل طرف تلل.

بَابُ ۴۵۲: مَا اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِى النَّارِ.

باب ۴۵۲: دَ کوم سړي کپړه چه دَ ګیټو لاندې وي (استعمالوي) هغه به دوزخ کښې وي.

۷۳۳: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ ابْنُ اَبِىْ سَعِيْدٍ

۷۳۳: آدم. شعبه. سعيد بن ابي سعيد. مقبري. حضرت ابوهريرةؓ نه روایت

الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فَفِي النَّارِ.

کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل چا چه ذ ګيټو لاندې پرتوګ اوترلو، هغه به دوزخ کښ وي.

باب ۴۵۳: مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخُيَلَاءِ.

باب ۴۵۳: ذ هغې سړي بيان چه ذ تکبر په سبب کپړه راښکلې خي (تلل کوي).

۷۳۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ إِلٰى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطَرًا.

۷۳۴: عبداللّٰه بن يوسف. مالک. ابوالزناد. اعرج. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت کوي رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اللّٰه به ذ قيامت په ورځ هغې سړي ته نظر اونۀ کړي، چه خپل پرتوګ ذ غرور په سبب راښکلې خي.

۷۳۵: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ أَوْ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِيْ فِيْ حُلَّةٍ تُعْجِبُهُ نَفْسُهُ مُرَجِّلٌ جُمَّتَهُ إِذْ خَسَفَ اللّٰهُ بِهٖ فَهُوَ يَتَجَلْجَلُ إِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ.

۷۳۵: آدم. شعبه. محمد بن زياد. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت کوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم (يا ابو القاسم صلي اللّٰه عليه وسلّم) اوفرمائيل، يو سړي ځغه اغستې وه، سر کښ ئې ګومنز وهله او زړۀ کښ ډير خوشحاله خوشحاله روان وو، چه اللّٰه تعالٰي هغه په زمکه کښ غرق کړلو، او ذ قيامته پورې دغسې په خکته خي.

۷۳۶: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا رَجُلٌ يَجُرُّ إِزَارَهُ خُسِفَ بِهٖ فَهُوَ يَتَجَلْجَلُ فِي

۷۳۶: سعيد بن عفير. ليث. عبدالرحمٰن بن خالد. ابن شهاب. سالم بن عبداللّٰه ذ خپل پلار نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، يو ځل يو سړې خپل پرتوګ راښکلو راښکلو (يعني ذ ګيټو نه لاندې راښکلو) سره روان وو، چه هغه زمکه کښ غرق کړې شو، او هغه بۀ ذ قيامته پورې په

اَلْاَرْضِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ تَابَعَهُ يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَلَمْ يَرْفَعْهُ شُعَيْبٌ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ.

زمكه كښې په خكته خي. يونس ذَ زهري نه ذَ دې متابع حديث روايت كړ. او شعيب دا ذَ ابوهريرةؓ نه مرفوعاً روايت نۀ كړ.

۷۳۷: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ ابْنُ جَرِيْرٍ اَخْبَرَنَا اَبِيْ عَنْ عَمِّهٖ جَرِيْرِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَلٰى بَابِ دَارِهٖ فَقَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهٗ.

۷۳۷: عبدالله بن محمد. وهب بن جرير بن زيد نه روايت كوي، زۀ ذَ سالم بن عبدالله بن عمرؓ په دروازه ووم، نو هغۀ بيان اوكړ، چه ما ذَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه دغسې آوريدلې دي.

۷۳۸: حَدَّثَنَا مَطَرُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ لَقِيْتُ مُحَارِبَ بْنَ دِثَارٍ عَلٰى فَرَسٍ وَّهُوَ يَأْتِيْ مَكَانَهُ الَّذِيْ يَقْضِيْ فِيْهِ فَسَاَلْتُهٗ عَنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ فَحَدَّثَنِيْ فَقَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَؓ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهٗ مَخِيْلَةً لَمْ يَنْظُرِ اللّٰهُ اِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَقُلْتُ لِمُحَارِبٍ اَذَكَرَ اِزَارَهٗ قَالَ مَا خَصَّ اِزَارًا وَّ لَا قَمِيْصًا تَابَعَهٗ جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ وَّ زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ وَ زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَ تَابَعَهٗ مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ وَ عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَّ قُدَامَةُ بْنُ مُوْسٰى

۷۳۸: مطر بن فضل. شبابه. شعبه بيان كوي چه زۀ محارب بن دثار سره يوځائې شوم، داسې حال كښې چه هغه په آس سور وو. او هغې مكان طرف ته تلو، كوم ځائې چه فيصله كولې شوه (يعني دارالقضاء كښې) ما ذَ هغۀ نه ذَ دې حديث متعلق تپوس اوكړ، نو هغۀ اووې، ما ذَ حضرت عبدالله بن عمرؓ نه واوريدل، حضورؐ اوفرمائيل، كوم سړې چه ذَ غرور په سبب خپله كپړه راښكلو سره ځي، نو الله تعالي به ذَ قيامت په ورځ هغۀ ته اونۀ كوري. ما ذَ محارب نه تپوس اوكړ، آيا حضورؐ ذَ پرتوګ هم ذكر اوكړ، نو هغۀ اووې، ذَ پرتوګ يا قميص تخصيص ئې اونۀ فرمائيلو جبله بن سحيم او زيد بن اسلم او زيد بن عبدالله، ابن عمرؓ ذَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي او ليث ذَ نافع نه په وسطه ذَ ابن عمرؓ دغه شان روايت اوكړ، او موسٰي بن عقبه، عمر بن محمد او قدامه بن موسٰي

عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ.

ذَ سالم نه، هغهٔ ذَ ابن عمرؓ هغهٔ ذَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت او كهٔ، چه كوم سړے خپله كپړه راښكلو سره خي.

باب ۴۵۴: اَلْإِزَارِ الْمُهَدَّبِ وَ يُذْكَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَّ حَمْزَةَ بْنِ اَبِيْ اُسَيْدٍ وَّ مُعَاوِيَةَ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ جَعْفَرٍ اَنَّهُمْ لَبِسُوْا ثِيَابًا مُهَدَّبَةً.

باب ۴۵۴: ذَ كناري دار، تهبند بيان. زهري. ابوبكر بن محمد. حمزه بن ابي اسيد. او معاويه بن عبداللّٰه بن جعفر نه منقول دي، چه هغے خلقو به كناري دار تهبند اچولو.

۵۳۹۷: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَآئِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ جَآءَتْ امْرَاَةُ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنَا جَالِسَةٌ وَ عِنْدَهُ اَبُوْبَكْرٍ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ كُنْتُ تَحْتَ رِفَاعَةَ فَطَلَّقَنِيْ فَبَتَّ طَلَاقِيْ فَتَزَوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَ اِنَّهُ وَاللّٰهِ مَا مَعَهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِلَّا مِثْلُ هٰذِهِ الْهُدْبَةِ وَ اَخَذَتْ هُدْبَةً مِّنْ جِلْبَابِهَا فَسَمِعَ خَالِدُ بْنُ سَعِيْدٍ قَوْلَهَا وَهُوَ بِالْبَابِ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ قَالَتْ فَقَالَ خَالِدٌ يَا اَبَا بَكْرٍ اَلَا تَنْهٰى هٰذِهِ عَمَّا تَجْهَرُ بِهٖ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا وَاللّٰهِ مَا يَزِيْدُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

۵۳۹۷: ابواليمان. شعيب. زهري. عروه بن زبير. ذَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم تبر بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، ذَ هغے بيان دے، ذَ رفاعه قرظي ښځه ذَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښ حاضره شوه، داسے حال كښ چه زهٔ (عائشهؓ) ناسته ووم، او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره ابوبكرؓ هم وو. هغے عرض او كه، يا رسول اللّٰه، زهٔ ذَ رفاعه زوجيت (ښځه توب) كښ ووم. هغهٔ ماله طلاق بتّه راكړلو. هغهٔ نه پس ما عبدالرحمٰن بن زبير سره نكاح او كړه ليكن يا رسول اللّٰه، هغهٔ سره (عضو مخصوص يعني ذكر) ذَ كپړے ذَ زونډي په شان دے، او ذَ خپل څادر حاشيه ئے اونيوله، وے ښودله. خالد بن سعيد چه په دروازه ولاړ وو، او ذَ داخلے اجازت ورته نهٔ وو شوے، ذَ هغے آواز ئے واوريدلو، هغهٔ اووے، اے ابوبكرؓ، دا ښځه وائے نهٔ منع كوے، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره اوچت آواز سره لګيا ده. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم مُسكے شولو، او هغے ښځے

التَّبَسُّمِ فَقَالَ لَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّكِ تُرِيْدِيْنَ اَنْ تَرْجِعِيْ اِلٰى رِفَاعَةَ لَا حَتّٰى يَذُوْقَ عُسَيْلَتَكِ وَ تَذُوْقِيْ عُسَيْلَتَهُ فَصَارَ سُنَّةً بَعْدُ.

ته ئے اووے، شايد ته رفاعه ته واپس تلل غواړے، داسے نشي کيدے، څو پورے چه هغه تانه او ته ذ هغهٔ نه مزه وانخلے (يعني ذ دوئم خاوند نه) دے نه پس دا دستور شولو.

باب ۴۵۵: اَلْاَرْدِيَةِ وَ قَالَ اَنَسٌ جَبَذَ اَعْرَابِيٌّ رِدَآءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۴۵۵: ذ څادرونو بيان. انسؓ اووے يو اعرابي ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم څادر راښکلو.

۰ ۴۷: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ اَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّؓ اَخْبَرَنَا اَنَّ عَلِيًّا قَالَ فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِدَآئِهٖ ثُمَّ انْطَلَقَ يَمْشِيْ وَاتَّبَعْتُهُ اَنَا وَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ حَتّٰى جَآءَ الْبَيْتَ الَّذِيْ فِيْهِ حَمْزَةُ فَاسْتَأْذَنَ فَاَذِنُوْا لَهُمْ.

۰ ۴۷: عبدان. عبداللّٰه. يونس. زهري. علي بن حسين. حسين بن عليؓ. نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل څادر اوغوښتلو، بيا روان شولو، نو زهٔ او زيد بن حارثهؓ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم پسے روان شولو، حتٰي چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغے کورته تشريف راوړلو، کوم ځائے چه حمزهؓ وو. حضورؐ اجازت اوغوښتلو، اجازت ورکړے شو.

باب ۴۵۶: لُبْسِ الْقَمِيْصِ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى حِكَايَةً عَنْ يُوْسُفَ اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ يَأْتِ بَصِيْرًا.

باب ۴۵۶: ذ قميص اغستلو بيان، او ذ اللّٰه تعالٰي قول، چه ذ يوسف عليه السلام قصه بيانولو کښ اوفرمائيل، دا ځما قميص يوسه او ځما ذ پلار په مخ ئے واچوه، نو ذ هغهٔ بينائي به په بيرته راشي.

۱ ۴۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ اَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ الْقَمِيْصَ وَ لَا

۱ ۴۷: قتيبه. حماد. ايوب. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دے، يو سړي عرض اوکهٔ، يا رسول اللّٰه، محرم به کومے کپړے اغندي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، محرم دے قميص پرتوک، توپئ، او موزے نهٔ اچوي، خو دا

السَّرَاوِيلَ وَ لَا الْبُرْنُسَ وَ لَا الْخُفَّيْنِ إِلَّا اَنْ لَّا يَجِدَ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ مَا هُوَ اَسْفَلُ مِنَ الْكَعْبَيْنِ.

كه هغه ته پيزار حاصل نشي، نو دَ ګټو نه لاندې لاندې دې موزه واچوي. (ګټنې پټول نهٔ دي پكار).

٧٤٢: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اُبَيٍّ بَعْدَ مَا اُدْخِلَ قَبْرَهُ فَاَمَرَ بِهٖ فَاُخْرِجَ وَ وُضِعَ عَلٰى رُكْبَتَيْهِ وَ نَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيْقِهٖ وَ اَلْبَسَهُ قَمِيْصَهُ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ.

٧٤٢: عبداللّٰه بن محمد. ابن عيينه. عمرو. جابر بن عبداللّٰه نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دې، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم، عبداللّٰه بن اُبي ته تشريف راوړلو، كوم وخت چه هغه قبر كښې ايښودې شوې وو، نو دَ هغهٔ دَ راوښكلو حكم ئې او كهٔ (كوم وخت چه هغه راوښكلې شو، نو) حضورؐ په خپلو دواړو ځنګنونو هغه كيښودلو او په هغه ئې دَم واچولو، او هغهٔ ته ئې خپل قميص واغُستلو. واللّٰه اعلم[١].

١. په بعضو روايتونو كښې راځي چه عبداللّٰه بني اُبي د حضور اكرمؐ ترهٔ عباس رضي اللّٰه عنه ته په يوه موقعه كښې خپل قميص اغوستولې وو، په دې وجه د هغې دَ بدلې په طور باندې حضورؐ هم په داسې موقعه باندې خپل قميص وركړو كله چه هغه ته د حضورؐ دَ يو تبرّك د ټولونه زيات ضرورت كيدې شو.

٧٤٣: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ اَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ لَمَّا تُوُفِّيَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اُبَيٍّ جَآءَ اِبْنُهُ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَعْطِنِيْ قَمِيْصَكَ اُكَفِّنْهُ فِيْهِ وَ صَلِّ عَلَيْهِ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ فَاَعْطَاهُ قَمِيْصَهُ وَ قَالَ اِذَا فَرَغْتَ فَاٰذِنَّا فَلَمَّا فَرَغَ اٰذَنَهُ فَجَآءَ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَجَذَبَهُ عُمَرُ فَقَالَ اَلَيْسَ قَدْ نَهَاكَ اللّٰهُ

٧٤٣: صدقه. يحيٰي بن سعيد. عبيداللّٰه. نافع. عبداللّٰه نه روايت كوي، كوم وخت چه عبداللّٰه بن اُبي (دَ منافقانو سردار) مړ شولو، نو دَ هغهٔ ځوي (چه مؤمن وو) دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو، عرض ئې اوكهٔ، يا رسول اللّٰه، تاسو خپل قميص عنايت كړئې، چه هغه (دَ پلار) كفن كړم، او تاسو په هغهٔ (دَ جنازې) مونځ اوكړئې. او دَ هغهٔ دَ ښښنې دَ پاره دُعا اُوغواړئې، حضورؐ خپل قميص مبارک وركړلو. او وې فرمائيل، كله چه فارغ شې نو ما خبر كړه. كوم وخت چه فارغ شو او حضورؐ ته ئې خبر وركړلو، نو حضورؐ مونځ دَ پاره ورروان شولو، حضرت عمرؓ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم راښكلو، او عرض ئې اوكه، آيا اللّٰه تاسو په

اَنْ تُصَلِّيَ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ فَقَالَ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ فَنَزَلَتْ وَ لَا تُصَلِّ عَلٰى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا فَتَرَكَ الصَّلٰوةَ عَلَيْهِمْ.

منافقانو دَ مونځ کولو نه منع کړے نه يے' چه فرمائيلے دي' که ته دوي دَ پاره دَ بښنے دُعا او کړے يا اونهٔ کړے' که اويا ځله هم هغوي دَ پاره بښنه اوغواړے' نو اللّٰه تعالىٰ هغوي هيڅ کله نهٔ بښي. بيا دا آيت نازل شول: که دوي کښې څوک مړ شي. نو هيڅ کله پرے مونځ مهٔ کوه' نو په هغوي يے مونځ کول پريښودل.

بَابٌ ۴۵۷: جَيْبِ الْقَمِيْصِ مِنْ عِنْدِ الصَّدْرِ وَ غَيْرِهٖ.

باب ۴۵۷: قميص وغيره کښې سينے سره دَ جيب بيان.

۴۴۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَامِرٍ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ نَافِعٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ ضَرَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلَ الْبَخِيْلِ وَالْمُتَصَدِّقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيْدٍ قَدِ اضْطُرَّتْ اَيْدِيْهِمَا اِلٰى ثُدِيِّهِمَا وَ تَرَاقِيْهِمَا فَجَعَلَ الْمُتَصَدِّقُ كُلَّمَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ انْبَسَطَتْ عَنْهُ حَتّٰى تَغَشّٰى اَنَامِلَهٗ وَ تَعْفُوَ اَثَرَهٗ وَ جَعَلَ الْبَخِيْلُ كُلَّمَا هَمَّ بِصَدَقَةٍ قَلَصَتْ وَ اَخَذَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ بِمَكَانِهَا قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ فَاَنَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ بِاِصْبَعِهٖ هٰكَذَا فِيْ جَيْبِهٖ فَلَوْ رَاَيْتَهٗ يُوَسِّعُهَا وَ لَا تَتَوَسَّعُ تَابَعَهُ ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيْهِ • اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ فِي الْجُبَّتَيْنِ

۴۴۷: عبداللّٰه بن محمد. ابو عامر. ابراهيم بن نافع. حسن. طاؤس. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دے' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ بخيل او سخي (خيرات کونکي) يو مثال بيان کهٔ' چه هغوي دَ هغے دوو سړو په شان دي' چه دَ اوسپنے دوه زغرے ئے اَغستے وي. دَ هغوي دواړه لاسونه سينو او تشو پورے رسيدلے وي. صدقه کونکے چه کله دَ صدقے اراده او کړي' نو هغه زغره پلنه او فراخه شي' تردے چه ښنو ته راورسي' او دَ ښنو ګوتے پټے کړي. او بخيل (شوم) چه دَ صدقے ورکولو اراده او کړي' نو هغه زغره په هغهٔ تنګه شي' او هره کړئ په خپل ځائے اونخلي (يعني فراخي په کښې نه راځي) دَ حضرت ابوهريرهؓ بيان دے. ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلے ګوتے خپل جيب کښې اچونکے اوليدلو' چه هغه کُشاده کول غواړي' ليکن کُشاده کېږي نه' او حنظله بيان او کهٔ. ما دَ طاؤس

وَ قَالَ حَنْظَلَةُ سَمِعْتُ طَاءُ وُسًا سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ جُبَّتَانِ وَ قَالَ جَعْفَرُ عَنِ الْاَعْرَجِ.

نــه واوريـدل، هغـه ذ ابوهريرةؓ نـه: جبتان: لفظ واوريـدلـو، او جـعـفـر ذ اعـرج نـه ذ جُبتـان لفظ روايت کڼه.

بـاب ۴۵۸: مَنْ لَبِسَ جُبَّةً ضَيِّقَةَ الْكُمَّيْنِ فِى السَّفَرِ.

باب ۴۵۸: ذ هغې سړي بيان چه سفر کښې تنګو لستونړو واله جُبّه واچوي.

۷۴۵: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِىْ اَبُو الضُّحٰى قَالَ حَدَّثَنِىْ مَسْرُوْقٌ قَالَ حَدَّثَنِى الْمُغِيْرَةُ بْنُ شُعْبَةَ قَالَ انْطَلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِهٖ ثُمَّ اَقْبَلَ فَتَلَقَّيْتُهٗ بِمَآءٍ فَتَوَضَّاَ وَ عَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَ غَسَلَ وَجْهَهٗ فَذَهَبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ مِنْ كُمَّيْهِ فَكَانَا ضَيِّقَيْنِ فَاَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ فَغَسَلَهُمَا وَ مَسَحَ بِرَاْسِهٖ وَ عَلٰى خُفَّيْهِ.

۷۴۵: قيس بن حفص. عبدالواحد. اعمش. ابوالضحٰي. مسروق. حضرت مغيره بن شعبهؓ نه روايت کوي، ذ هغۀ بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم رفع حاجت ذ پاره لاړلو، بيا واپس شولو، ما لوټا واخسته، حضورؐ له ورغلم، نو حضورؐ اودس اوکړلو، دغه وخت حضور شامي جُبّه اغوستے وه. حضورؐ خوله کنګال کړه. پوزه کښې ئے اُوبه واچولے. او مخ ئے اووينزلو. بيائے خپل لاس ذ لستونړو نه راوښکلو، ليکن هغه تنګ وو. نو ذ جُبّے ذ لاندے نه ئے راوښکلو بيائے دواړه لاسونه اووينزل. او په سر او په دواړو موزوئے مسح اوکړله.

بـاب ۴۵۹: جُبَّةِ الصُّوْفِ فِى الْغَزْوِ.

باب ۴۵۹: جنګ کښې ذ اُون (وړينه) جُبّه اغُستل.

۷۴۶: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّآءُ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ عَنْ اَبِيْهِؓ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِىْ سَفَرٍ وَ قَالَ اَمَعَكَ مَآءٌ قُلْتُ نَعَمْ فَنَزَلَ عَلٰى رَاحِلَتِهٖ فَمَشٰى حَتّٰى تَوَارٰى عَنِّىْ فِىْ سَوَادِ اللَّيْلِ ثُمَّ

۷۴۶: ابو نعيم. زکريا. عامر. عروه بن مغيره ذ خپل پلار نه روايت کوي، ذ هغۀ بيان دے، زۀ يوه شپه سفر کښې رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم سره ووم. حضورؐ تپوس اوکۀ آيا تاسره اوبه شته. ما اووے، او. حضورؐ ذ خپلے سورلئ نه راکوز شو. بيا روان شو، تردے چه ذ شپے په تاريکئ کښې ذ نظر نه غائب شولو. بيا واپس راغے، نو ما ذ بتکي (چهاګل) نه په حضورؐ اُوبه

جَآءَ نَا فَأَفْرَغْتُ عَلَيْهِ الْاِدَاوَةَ فَغَسَلَ وَجْهَهٗ وَ يَدَيْهِ وَ عَلَيْهِ جُبَّةٌ مِّنْ صُوْفٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ اَنْ يُّخْرِجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتّٰى اَخْرَجَهُمَا مِنْ اَسْفَلِ الْجُبَّةِ فَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ ثُمَّ مَسَحَ بِرَاْسِهٖ ثُمَّ اَهْوَيْتُ لِاَنْزِعَ خُفَّيْهِ فَقَالَ دَعْهُمَا فَاِنِّيْ اَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا.

بهيولے. حضورؐ خپل مخ او لاس اووينزلو. هغه وخت حضورؐ دَ ورېے يوه چُغه اغُستے وه، حضورؐ دَ هغے نه لاس اُونه ښكلے شو، تردے چه دَ چُغے دَ لاندے نه ئے لاس راښكلو بيائے خپل دواړه لاسونه اووينزل. دَ سر مسح ئے اوكړله. بيا زهٔ ښكته شوم چه دَ حضورؐ موزے اوكاږم، نو حضورؐ اوفرمائيل. دا پريږده، دا ما دَ پاكيزګۍ حالت كښې اچولے وے. بيا حضورؐ په هغے مسح اوكړله.

باب ۴۶۰: اَلْقَبَآءِ وَ فُرُّوْجِ حَرِيْرٍ وَّ هُوَ الْقَبَآءُ وَ يُقَالُ هُوَ الَّذِيْ لَهٗ شَقٌّ مِّنْ خَلْفِهٖ.

باب ۴۶۰: دَ قباء او ريښمين فرّوج بيان، چه هغے ته قبا هم وائي، او دَ بعضو په نزد هغے ته وئيلے شي، چه دَ هغے دَ ورستو نه كټ شوے وي.

۷۴۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ قَسَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَقْبِيَةً وَّلَمْ يُعْطِ مَخْرَمَةَ شَيْئًا فَقَالَ يَا بُنَيَّ انْطَلِقْ بِنَا اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَقْتُ مَعَهٗ فَقَالَ ادْخُلْ فَادْعُهٗ لِيْ قَالَ فَدَعَوْتُهٗ لَهٗ فَخَرَجَ اِلَيْهِ وَ عَلَيْهِ قَبَآءٌ مِّنْهَا فَقَالَ خَبَأْتُ هٰذَا لَكَ قَالَ فَنَظَرَ اِلَيْهِ فَقَالَ رَضِيَ مَخْرَمَةُ.

۷۴۷: قتيبه بن سعيد. ليث. ابن ابي مليكه. مِسور بن مخرمه نه روايت كوي نبي صلي الله عليه وسلّم څو قباګانے تقسيم كړے. ليكن مخرمه ته ئے هيڅ ورنهٔ كړل، نو مخرمه اووے، اے ځويه، ما سره رسول الله صلي الله عليه وسلّم له لاړ شه. زهٔ ورسره روان شوم، چه هلته اورسيدو، نو هغهٔ اووے، دننه ورشه، ما دَ پاره قبا (چُغه) اوغواړه. زهٔ ورغلم، او هغهٔ دَ پاره مِ اوغوښتله، نو نبي صلي الله عليه وسلّم بهر تشريف راوړلو، داسے حال كښې چه هغے قباګانو كښې يوه قبا حضورؐ راخستے وه. حضورؐ اوفرمائيل، دا ما ستا دَ پاره پټه ساتلے وه. حضورؐ هغهٔ ته اوكتل، اووے فرمائيل، مخرمه راضي شولو.

۷۴۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَّزِيْدَ بْنِ اَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ اَنَّهٗ قَالَ

۷۴۸: قتيبه بن سعيد. ليث. يزيد بن ابي حبيب. ابوالخير. عقبه بن عامر نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم ته ريښمينے قباګانے (فروّج) هديه كښې پيش كړے شو. حضورؐ (هغے كښې) يوه

اُهْدِيَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُّوْجُ حَرِيْرٍ فَلَبِسَهُ ثُمَّ صَلَّى فِيْهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَزَعَهُ نَزْعًا شَدِيْدًا كَالْكَارِهِ لَهُ ثُمَّ قَالَ لَا يَنْبَغِيْ هٰذَا لِلْمُتَّقِيْنَ تَابَعَهُ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ يُوْسُفَ عَنِ اللَّيْثِ وَ قَالَ غَيْرُهُ فَرُّوْجٌ حَرِيْرٌ.

واغستله: او هغې حالت کښې ئې مونځ اوکړلو. بیا د مانځه نه فارغ شو، نو هغه ئې دا شان سختي سره اوښکله، وې غورځوله، ګویا چه ئې نه خوښوي بیائې اوفرمائیل، دا د متقیانو (پرهیزګارو) د پاره مناسب نهٔ ده. عبدالله بن یوسف د لیث نه د دې متابعت کښې روایت اوکړ، او نورو خلقو د: فروجٌ حریرٌ: لفظ روایت کړې دې.

باب ۱ ۴۶: الْبَرَانِسِ وَ قَالَ لِيْ مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ اَبِيْ قَالَ رَاَيْتُ عَلٰى اَنَسٍ بُرْنُسًا اَصْفَرَ مِنْ خَزٍّ.

باب ۱ ۴۶: د ټوپئ بیان، او ماته مسدد، د معتمر نه هغهٔ د خپل پلار نه روایت اوکهٔ، چه ما انس د زیړ رنګ د ریښمو ټوپئ په سرولو باندې اولیدلو.

۷۴۹: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَّافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ وَ لَا الْعَمَائِمَ وَالسَّرَاوِيْلَاتِ وَلَا الْبَرَانِسَ وَلَا الْخِفَافَ اِلَّا اَحَدٌ لَّا يَجِدُ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَ لَا تَلْبَسُوْا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ وَّلَا الْوَرْسُ.

۷۴۹: اسمٰعیل. مالک. نافع. حضرت عبدالله بن عمرؓ نه روایت کوي، د هغهٔ بیان دې، یو سړي عرض اوکهٔ، یا رسول الله، محرم به څرنګ کپړې اغندي. رسول الله صلي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، قمیص، پټکي، پرتوګ، ټوپي او موزې دې نهٔ اچوي: خو دا چه یو سړي سره پیزار نهٔ وي، نو هغه دې موزې واچوي، دا شان چه د ګیټو نه لاندې دې کټ کړي. او مهٔ داسې کپړې اغندئې چه زعفران او ورس (یو قسم رنګ) کښې رنګ شوې وي.

باب ۴۶۲: السَّرَاوِيْلِ.

باب ۴۶۲: د پرتوګونو بیان.

۷۵۰: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ

۷۵۰: ابو نعیم. سفیان. عمرو جابر بن زید. حضرت ابن عباسؓ نه روایت کوي، د هغهٔ بیان دې، رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، کوم سړي

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَّمْ يَجِدْ اِزَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيْلَ وَ مَنْ لَّمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ.

سره چه ته بند نۀ وي، نو هغه دے پرتوګ واغوندي او چا سره چه پیزار (پنړے) نۀ وي، نو هغه دے موزے واچوي.

۱۵۷: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَّافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا تَأْمُرُنَا اَنْ نَّلْبَسَ اِذَا اَحْرَمْنَا قَالَ لَا تَلْبَسُوا الْقَمِيْصَ وَالسَّرَاوِيْلَ وَالْعَمَائِمَ وَالْبَرَانِسَ وَالْخِفَافَ اِلَّا اَنْ يَّكُوْنَ رَجُلٌ لَّيْسَ لَهٗ نَعْلَانِ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَّيْنِ اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَ لَا تَلْبَسُوْا شَيْئًا مِّنَ الثِّيَابِ مَسَّهٗ زَعْفَرَانٌ وَّلَا وَرْسٌ.

۱۵۷: موسٰي بن اسمٰعيل. جويريه. نافع. حضرت عبداللّٰهؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، يو سړے اودريدلو، او عرض ئے اوكړ يا رسول اللّٰه، تاسو مونږ. خلقوته ذ احرام حالت كښې ذ كوم قسم جامو اغستلو حكم راكوئے. حضورؐ ورته اوفرمائيل، قميص، پرتوګ، پټكے، ټوپي او موزے مه اچوئے، خو هغه سړے چه هغهٔ سره پيزار نهٔ وي، او نهٔ، دے څۀ داسے كپړه اغوندي، چه زعفران يا ورس كښې رنګ شوے وي.

باب ۴۶۳: اَلْعَمَائِمِ.

باب ۴۶۳: ذ پټكو بيان.

۱۵۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ الْقَمِيْصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا السَّرَاوِيْلَ وَلَا الْبُرْنُسَ وَلَا ثَوْبًا مَسَّهٗ زَعْفَرَانٌ وَّلَا وَرْسٌ وَّلَا الْخُفَّيْنِ اِلَّا لِمَنْ لَّمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ فَاِنْ لَّمْ يَجِدْهُمَا فَلْيَقْطَعْهُمَا اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ.

۱۵۲: علي بن عبداللّٰه. سفيان. زهري. سالم ذ خپل پلار نه، هغهٔ ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضورؐ اوفرمائيل چه محرم دے قميص، پټكے، پرتوګ او ټوپي نهٔ په سروي. او نهٔ دے هغه كپړه اغوندي، چه زعفران يا ورس سره رنګ شوے وي، او نهٔ دے موزے اچوي، خو هغه سړے چه هغهٔ سره پنړے نهٔ وي (هغهٔ ته اجازت دے) كه پنړے نهٔ وي، نو ذ ګيټو نه لاندے موزے دے كټ كړي.

باب ۴۶۴: اَلتَّقَنُّعِ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

باب ۴۶۴: مخ او سر څادر سره ذ پټولو بيان. او ابن عباسؓ اووے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم داسے حال

وَسَلَّمَ وَ عَلَيْهِ عِصَابَةٌ دَسْمَاءُ وَ قَالَ اَنَسُ عَصَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى رَاْسِهٖ حَاشِيَةَ بُرْدٍ.

کښې بهر تشريف راوړلو، چه حضورٌ توره پټۍ تړلې وه. او ذَ انسٌ بيان دے، چه نبي صلي الله عليه وسلّم خپل سر ذَ څادر په پلسکي تړلے وو.

۷۵۳: حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَّعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَ قَالَتْ هَاجَرَ اِلَى الْحَبْشَةِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَ تَجَهَّزَ اَبُوْبَكْرٍ مُهَاجِرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى رِسْلِكَ فَاِنِّيْ اَرْجُوْ اَنْ يُّؤْذَنَ لِيْ فَقَالَ اَبُوْبَكْرٍ اَوَ تَرْجُوْهُ بِاَبِيْ اَنْتَ قَالَ نَعَمْ فَحَبَسَ اَبُوْ بَكْرٍ نَفْسَهٗ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصُحْبَتِهٖ وَ عَلَفَ رَاحِلَتَيْنِ كَانَتَا عِنْدَهٗ وَرَقَ السَّمُرِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَآئِشَةُ فَبَيْنَا نَحْنُ يَوْمًا جُلُوْسٌ فِيْ بَيْتِنَا فِيْ نَحْرِ الظَّهِيْرَةِ قَالَ قَآئِلٌ لِاَبِيْ بَكْرٍ هٰذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقْبِلًا مُتَقَنِّعًا فِيْ سَاعَةٍ لَّمْ يَكُنْ يَاْتِيْنَا فِيْهَا قَالَ اَبُوْبَكْرٍ فِدًا لَهٗ بِاَبِيْ وَ اُمِّيْ وَاللّٰهِ اِنْ جَآءَ بِهٖ فِيْ هٰذِهِ السَّاعَةِ اِلَّا لِاَمْرٍ فَجَآءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَاْذَنَ فَاَذِنَ لَهٗ فَدَخَلَ فَقَالَ حِيْنَ دَخَلَ لِاَبِيْ بَكْرٍ اَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ قَالَ اِنَّمَا هُمْ اَهْلُكَ

۷۵۳: ابراهيم بن موسي. هشام. معمر. زهري. عروه. بي بي عائشےٌ نه روايت کوي، ذَ هغې بيان دے. مسلمانانو حبشه طرف ته هجرت اوکۀ، او ابوبکرٌ هم ذَ هجرت سامان برابر کۀ، نبي صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تۀ لږ صبر اوکړه، ځکه چه اُميد دے، ماته ذَ هجرت حکم راکړے شي، حضرت ابوبکرٌ عرض اوکۀ، خما مور پلار دے په تاسو قربان وي، آيا تاسوٌ ته ذَ دے اُميد دے. حضورٌ ورته اوفرمائيل، او. نو حضرت ابوبکرٌ حضور صلي الله عليه وسلّم سره ذَ ملګرتيا په غرض ايسار شولو. او خپلو دوو سورلوته ئې څلور مياشتے پورے ذَ سُمر پاڼرے ورکولے. ذَ عروه بيان دے. بي بي عائشےٌ اووے، يو ورځ مونږ خلق خپل کور کښې تکنه غرمه ناست وو، چه چا ويونکي حضرت ابوبکرٌ ته اووے رسول الله صلي الله عليه وسلّم تشريف راوړے دے، داسے حال کښې، چه مخ ئې پټ کړے وو، او داسے وخت کښې ئې تشريف راوړلو، چه دے وخت به مونږ کره نۀ راتلو (په دے وجه) ابوبکرٌ عرض اوکۀ، خما مور پلار دے په دوئ قربان وي په خدائے چه دوئ دے وخت کښې ذَ څۀ لوئے کار په وجه تشريف راوړے دے، نبي صلي الله عليه وسلّم تشريف راوړلو، او ذَ دننه ذَ راتلو اجازت ئې اوغوښتلو، اجازت ورکړے شو، حضورٌ دننه راغے، چه کوم وخت راننوتلو، نو ابوبکرٌ ته ئې اوفرمائيل، تاسره چه څومره خلق دي، هغوي لرے کړه. ابوبکرٌ ورته

بِأَبِيْ أَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ فَإِنِّيْ قَدْ أُذِنَ لِيْ فِي الْخُرُوْجِ قَالَ فَالصُّحْبَةُ بِأَبِيْ أَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَخُذْ بِأَبِيْ أَنْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِحْدٰى رَاحِلَتَيَّ هَاتَيْنِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالثَّمَنِ قَالَ فَجَهَّزْنَاهُمَا أَحَثَّ الْجَهَازِ وَصَنَعْنَا لَهُمَا سُفْرَةً فِيْ جِرَابٍ فَقَطَعَتْ أَسْمَآءُ بِنْتُ أَبِيْ بَكْرٍ قِطْعَةً مِنْ نِطَاقِهَا فَأَوْكَتْ بِهِ الْجِرَابَ فَلِذٰلِكَ كَانَتْ تُسَمّٰى ذَاتَ النِّطَاقِ ثُمَّ لَحِقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبُوْ بَكْرٍ بِغَارٍ فِيْ جَبَلٍ يُقَالُ لَهُ ثَوْرٌ فَمَكُثَ فِيْهِ ثَلٰثَ لَيَالٍ يَبِيْتُ عِنْدَهُمَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ أَبِيْ بَكْرٍ وَّهُوَ غُلَامٌ شَآبٌّ لَقِنٌ ثَقِفٌ فَيَرْحَلُ مِنْ عِنْدِهِمَا سَحَرًا فَيُصْبِحُ مَعَ قُرَيْشٍ بِمَكَّةَ كَبَآئِتٍ فَلَا يَسْمَعُ أَمْرًا يُكَادَانِ بِهٖ إِلَّا وَعَاهُ حَتّٰى يَأْتِيَهُمَا بِخَبَرِ ذٰلِكَ حِيْنَ يَخْتَلِطُ الظَّلَامُ وَ يَرْعٰى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ مَوْلٰى أَبِيْ بَكْرٍ مِّنْحَةً مِنْ غَنَمٍ فَيُرِيْحُهَا عَلَيْهِمَا حِيْنَ تَذْهَبُ سَاعَةٌ مِنَ الْعِشَآءِ فَيَبِيْتَانِ فِيْ رِسْلِهَا حَتّٰى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ بِغَلَسٍ يَفْعَلُ ذٰلِكَ كُلَّ لَيْلَةٍ مِّنْ تِلْكَ اللَّيَالِي الثَّلٰثِ.

عرض اوکړه، یا رسول الله، خما مور پلار دې په تاسو قربان وي، دا خو صرف ستاسو دَ کور خلق دي. نو حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل ماته دَ هجرت حکم راکړې شوې دې، ابوبکرؓ عرض اوکړه، یا رسول الله، خما مور پلار دې په تاسو قربان وي، آیا زهٔ به هم درسره یم. حضورؐ ورته اوفرمائیل، او. ابوبکرؓ عرض اوکړه، خما مور پلار دې په تاسو قربان وي، تاسو دې دوو سورلو کښې یوه واخلئې. نبي صلي الله علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، په قیمت به ئې واخلم، دَ بي بي عائشې بیان دې مونږ دَ هغوي دواړو (حضورؐ او ابوبکرؓ) دَ پاره دَ سفر سامان تیار کړلو. ناشته مو تیاره کړه، دَ څرمنې تهیلئې کښې مو واچوله. اسماء بنت ابوبکرؓ خپله لوپټه اوشلوله، او هغې سره ئې دَ تهیلۍ خوله بنده کړله، په دې وجه هغې ته ذات النطاق وئیلې شي. بیا دَ جبل ثور، غار ته نبي صلي الله علیه وسلّم او ابوبکرؓ ورغلل، درې شپې هلته وو. عبدالله بن ابي بکرؓ چه ذهین او نو عمر هلک وو، دوي دواړو سره به ئې شپه تیروله، او صبا کیدو سره به دَ هغوي نه روانیدلو. او دَ صبا وخت کښې به قریشو سره داسې وو، ګویا هغه شپه هغوي سره تیره کړې ده. دَ چا نه چه به ئې څهٔ خبره واوریده، نو یاد به ئې ساتله، او دَ شپې به ئې هغوي دواړه دَ هغې نه خبرول چه یوه ګهړۍ شپه به تیره شوه، نو عامر بن فهیره دَ ابوبکرؓ غلام به خپلې چیلې بوتلې اوخرولې. دواړو به هلته شپه تیروله، تر دې چه عامر بن فهیره به تاریکي کښې دَ هغه ځائې نه روان شو. درې شپې هغوي دغسې کول.

باب ۴۶۵: الْمِغْفَرِ.

باب ۴۶۵: دَ خود (جنګي ټوپۍ)، سرولو بیان.

۷۵۴: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ وَ عَلٰى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ.

۷۵۴: ابوالوليد. مالک. زهري. انسؓ نه روايت کوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ مکے دَ فتح په کال مکه کښې داخل شو، هغه وخت حضور صلي اللّٰه عليه وسلم جنګي ټوپي (خود) په سر کړے وو.

باب ۴۶۶: اَلْبُرُوْدِ وَالْحِبَرَةِ وَالشَّمْلَةِ وَ قَالَ خَبَّابٌ شَكَوْنَا اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَّهٗ.

باب ۴۶۶: دهاري دار او حاشيه دار څادرونه او دَ شملے بيان. دَ خباب بيان دے، مونږ دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې دَ مرض شکايت له ورغلو، نو حضورؐ يو دهاري دار څادر باندے تکيه لږولے وه.

۷۵۵: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اِسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ اَمْشِيْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ عَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيْظُ الْحَاشِيَةِ فَاَدْرَكَهٗ اَعْرَابِيٌّ فَجَبَذَهٗ بِرِدَآئِهٖ جَبْذَةً شَدِيْدَةً حَتّٰى نَظَرْتُ اِلٰى صَفْحَةِ عَاتِقِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اَثَّرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الْبُرْدِ مِنْ شِدَّةِ جَبْذَتِهٖ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مُرْلِيْ مِنْ مَّالِ اللّٰهِ الَّذِيْ عِنْدَكَ فَالْتَفَتَ اِلَيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ضَحِكَ ثُمَّ اَمَرَ لَهٗ بِعَطَآءٍ.

۷۵۵: اسمٰعيل بن عبداللّٰه. مالک. اسحٰق بن عبداللّٰه بن ابي طلحه. انس بن مالکؓ نه روايت کوي، زهٔ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره تلم، داسے حال کښې چه دهاري دار نجراني څادر ئے په سر کړے وو، په هغے پلنے حاشيے جوړے شوے وے. يو اعرابي حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره يو ځائے شو، دَ حضورؐ څادر ئے اونيولو، او دومره زور سره ئے راښکلو، چه ما دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم په اوږه (مونډے پر) دَ هغے څادر دَ راښکلو نښه اوليده. بيا هغه اووے اے محمد صلي اللّٰه عليه وسلّم ما دَ پاره دَ اللّٰه دَ مال نه چه تاسوؐ سره دے حکم اوکړه، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه طرف ته متوجه شو. بيا په خندا شو، او هغه ته ئے د څه ورکولو حُکم اوکړهٔ.

۷۵۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ

۷۵۶: قتيبه بن سعيد. يعقوب بن عبدالرحمٰن. ابو حازم. سهل بن سعد نه روايت کوي يو ښځه يو

عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ عَنۡ اَبِیۡ حَازِمٍ عَنۡ سَهۡلِ بۡنِ سَعۡدٍ قَالَ جَآءَتۡ اِمۡرَاَةٌ بِبُرۡدَةٍ قَالَ سَهۡلٌ هَلۡ تَدۡرِیۡ مَا الۡبُرۡدَةُ قَالَ نَعَمۡ هِیَ الشَّمۡلَةُ مَنۡسُوۡجٌ فِیۡ حَاشِيَتِهَا قَالَتۡ يَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ اِنِّیۡ نَسَجۡتُ هٰذِهٖ بِيَدِیۡ اَكۡسُوۡكَهَا فَاَخَذَهَا رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ مُحۡتَاجًا اِلَيۡهَا فَخَرَجَ اِلَيۡنَا وَ اِنَّهَا لَاِزَارُهٗ فَجَسَّهَا رَجُلٌ مِنَ الۡقَوۡمِ فَقَالَ يَا رَسُوۡلَ اللّٰهِ اكۡسُنِيۡهَا قَالَ نَعَمۡ فَجَلَسَ مَاشَآءَ اللّٰهُ فِی الۡمَجۡلِسِ ثُمَّ رَجَعَ فَطَوَاهَا ثُمَّ اَرۡسَلَ بِهَا اِلَيۡهِ فَقَالَ لَهُ الۡقَوۡمُ مَا اَحۡسَنۡتَ سَاَلۡتَهَا وَقَدۡ عَرَفۡتَ اَنَّهٗ لَا يَرُدُّ سَآئِلًا فَقَالَ الرَّجُلُ وَاللّٰهِ مَا سَاَلۡتُهَا اِلَّا لِتَكُوۡنَ كَفَنِیۡ يَوۡمَ اَمُوۡتُ قَالَ سَهۡلٌ فَكَانَتۡ كَفَنَهٗ.

"بر ده" سره زاغله سهل تپوس اوكه تاته معلومه ده چه "بر ده" څه څيز دے. هغۀ اووے او. هغه څادر دے. چه د هغے حاشيے جوړے شوے وي. هغے ښځے عرض اوكۀ، يا رسول الله ما دا خپل لاس سره جوړ كړے دے، چه تاسوته ئے واغندوم رسول الله صلي الله عليه وسلّم هغه څادر واخست او حضور صلي الله عليه وسلّم ته د دے ضرورت هم وو. حضور صلي الله عليه وسلّم مونږ پله راغے داسے حال كښ، چه د هغے تهبند ئے تړلے وو. قوم كښ يو سړي هغه مَس كړلو، او عرض ئے اوكۀ، يا رسول الله دا ماته اَغُستو د پاره راكړئے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، ښۀ ده، بيا هغے مجلس كښ ناست وو. څو پورے چه الله ته منظوره وه. بيائے واپس تشريف يوړلو. او هغه څادر ئے راونغښتلو هغے سړي ته ئے اوليږلو. هغے سړي ته خلقو اووے تا ښۀ اونه كړل. چه د حضور صلي الله عليه وسلّم نه دے سوال اوكۀ، حالانكه تاته پته ده. چه حضور صلي الله عليه وسلّم د چا سوال نه رد كوي. هغے سړي اووے، په خدائے چه، ما خو دے د پاره غوښتلے دے، چه كوم وخت زه مړ شم نو دا څما كفن شي. سهل بيان اوكۀ، هغے څادر نه د هغه كفن جوړ كړے شو.

۷۵۷: حَدَّثَنَا اَبُو الۡيَمَانِ اَخۡبَرَنَا شُعَيۡبٌ عَنِ الزُّهۡرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِیۡ سَعِيۡدُ بۡنُ الۡمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيۡرَةَ قَالَ سَمِعۡتُ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ يَقُوۡلُ يَدۡخُلُ الۡجَنَّةَ مِنۡ اُمَّتِیۡ زُمۡرَةٌ هِیَ سَبۡعُوۡنَ اَلۡفًا

۷۵۷: ابواليمان. شعيب. زهري. سعيد بن مسيب. ابوهريرةؓ نه روايت كوي، ما د رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه واوريدل. څما اُمت كښ به يو جماعت وي. چه جنّت كښ به (بے حسابه) داخليږي. د هغوي مخونه به د سپوږمۍ په شان ځلانده وي (الله پاك دے مونږ هم د دوئ نه كړي. اللّٰهم آمين) عكاشه

تُضِيْءُ وُجُوْهُهُمْ إِضَاءَةَ الْقَمَرِ فَقَامَ عُكَّاشَةُ بْنُ مِحْصَنٍ الْاَسَدِيُّ يَرْفَعُ نَمِرَةً عَلَيْهِ قَالَ ادْعُ اللّٰهَ لِيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنْ يَّجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ فَقَالَ اللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اُدْعُ اللّٰهَ اَنْ يَّجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَقَكَ عُكَّاشَةُ.

بن محصن اسدي خپل څادر اُوچت کړه اُودريد' او عرض ئے اوکړه يا رسول الله ما ذ پاره دُعا اوکړئے چه زهٔ دے خلقو کښې شامل شم. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. اے الله' دے په دے خلقو کښې شامل کړے. بيا يو انصاري سړے اُودريد او عرض ئے اوکړه يا رسول الله ما د پاره هم دُعا اوکړے چه زهٔ هم دے خلقو کښې شم' نو رسول الله صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل' عکاشه تانه نمبر يوړلو (يعني مخکښې شو).

۷۵۸: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍؓ قَالَ قُلْتُ لَهٗ اَيُّ الثِّيَابِ كَانَ اَحَبُّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّلْبَسَهَا قَالَ الْحِبَرَةُ.

۷۵۸: عمرو بن عاصم. همام. قتاده. حضرت انسؓ نه روايت کوي' ما ذ هغهٔ نه تپوس اوکهٔ' د رسول الله صلي الله عليه وسلّم د کوم قسم کپړے زياتے خوښے وے. هغهٔ اووے' حبره (يو قسم څادر).

۷۵۹: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي الْاَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍؓ قَالَ كَانَ اَحَبُّ الثِّيَابِ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّلْبَسَهَا الْحِبَرَةُ.

۷۵۹: عبدالله بن ابي اسود. معاذ. ذ معاذ پلار. قتاده. د حضرت انسؓ نه روايت کوي' ذ هغهٔ بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم حبره (ذ يو قسم څادر نوم دے) اغُستل ډير زيات خوښول.

۷۶۰: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۷۶۰: ابواليمان. شعيب. زهري. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن بن عوف. ذ نبي صلي الله عليه وسلّم تبر بي بي عائشې نه روايت کوي' د هغې بيان دے کوم وخت چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم وفات شو. نو هغه وخت به حضور صلي الله عليه وسلّم حبره څادر

حِيْنَ تُوُفِّيَ سُجِّيَ بِبُرُدٍ حِبَرَةٍ.

اچولے شوے وو.

بــــــاب۷ ۲ ۲ ۴: اَلْاَكْسِيَةِ وَالْخَمَآئِصِ.

باب۷ ۲ ۲ ۴: دَ څادرونو او کمبلونو دَ اغوستلو (په سرولو) بیان^۱.

۱. ''کساء'' د وړۍ څادر ته وائي' همدا څادر که چرے صرف پنځه لاسه وي نو هغے ته ''خمیصه'' وائي او کله همدے حدیث طرفته نسبت کولو سره ''خمیصه حریثیة'' هم وائي.

۷۶۱: حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُتْبَةَ اَنَّ عَآئِشَةَ وَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبَّاسٍؓ قَالَا لَمَّا نَزَلَ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَفِقَ يَطْرَحُ خَمِيْصَةً لَهُ عَلٰى وَجْهِهٖ فَاِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنْ وَّجْهِهٖ فَقَالَ وَهُوَ كَذٰلِكَ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْيَهُوْدِ وَالنَّصَارٰى اِتَّخَذُوْا قُبُوْرَ اَنْبِيَآئِهِمْ مَسَاجِدَ يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوْا.

۷۶۱: یحیٰي بن بکیر. عقیل. ابن شهاب. عبیدالله بن عبدالله بن عتبه. بي بي عائشهؓ او عبدالله بن عباسؓ نه روایت کوي. دَ دے دواړو بیان دے' رسول الله صلي الله علیه وسلّم دَ مرګ مرض کښې په خپل مخ خمیصه اچوله' چه ساه به ئے بنده شوه' نو هغه به ئے دَ مخ نه لرے کړه' او دغے حالت کښې به ئے فرمائیل' په یهود او نصاريٰ دے دَ خدائے لعنت وي' هغوي دَ خپلو نبیانو قبرونو نه جماتونه جوړ کړل' او هغے خلقو چه څۀ اوکړل' دَ هغے نه ئے خپل اُمت ویرولو.

ف: خمیصه: یو قسم کپړه' څادر' تور کمبل.

۷۶۲: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ ابْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَآئِشَةَؓ قَالَتْ صَلّٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ خَمِيْصَةٍ لَّهُ لَهَا اَعْلَامٌ فَنَظَرَ اِلٰى اَعْلَامِهَا نَظْرَةً فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ اذْهَبُوْا بِخَمِيْصَتِيْ هٰذِهٖ اِلٰى اَبِيْ جَهْمٍ فَاِنَّهَا اَلْهَتْنِيْ اٰنِفًا عَنْ صَلٰوتِيْ وَائْتُوْنِيْ بِاَنْبِجَانِيَّةِ اَبِيْ جَهْمٍ

۷۶۲: موسیٰ بن اسمٰعیل. ابراهیم بن سعد. ابن شهاب. عروه. بي بي عائشےؓ نه روایت کوي' دَ هغے بیان دے. رسول الله صلي الله علیه وسلّم خمیصه واغستله' او مونځ ئے اوکړۀ' په هغے نقش و نګار شوے وو. کوم وخت چه سلام ئے اوګرځولو' نو وے فرمائیل' څما دا خمیصه ابو جهم له یوسئے' دے زۀ اوس دَ مونځ نه غافل کړم' او ماله دَ ابوجهم بن حذیفه بن غانم چه

بْنِ حُذَيْفَةَ ابْنِ غَانِمٍ مِنْ بَنِيْ عَدِيِّ بْنِ كَعْبٍ.

دَ بني عدي بن كعب نه دے، ذ هغه انجانی څادر راوړے.

۷۶۳: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ قَالَ اَخْرَجَتْ اِلَيْنَا عَائِشَةُ كِسَآءً وَّ اِزَارًا غَلِيْظًا فَقَالَتْ قُبِضَ رُوْحُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ هٰذَيْنِ.

۷۶۳: مسدد. اسمعیل. ایوب. حمید بن هلال. حضرت ابوهریرهؓ نه روایت کوي. بي بي عائشےؓ يو څادر اويو سخت تهبند مونږ ته راوویستلو، اوونیلے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم دے دوو کپړو کښې وفات بیامندلو.

باب ۴۶۸: اِشْتِمَالِ الصَّمَّآءِ.

باب ۴۶۸: کوټ وهلو سره ناسته! (گوٹ مارکر بیٹھنا).

۱. "صَمّء" په دا شان څادر وهلوته وائي چه څادر د خپل ښي طرفنه واخلي او په گیسه او گه باندې واچولے شي. دَ اِشتمال صماء مفهوم دادے چه صرف په بدن باندے يو څادر وي او ددے نه سوا بله کپړه نه وي. په دے صورت کښے به د ناستے وخت کښے يوه غاړه اوچتول وو اودے سره به شرمگاه ښکاره کیدله.

۷۶۴: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ خُبَيْبٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ وَ عَنْ صَلٰوتَيْنِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتّٰى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتّٰى تَغِيْبَ وَ اَنْ يَّحْتَبِيَ بِالثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلٰى فَرْجِهٖ مِنْهُ شَيْءٌ بَيْنَهٗ وَ بَيْنَ السَّمَآءِ وَ اَنْ يَّشْتَمِلَ الصَّمَّآءَ.

۷۶۴: محمد بن بشار. عبدالوهاب. عبیداللّٰه. خبیب. حفص بن عاصم. حضرت ابوهریرهؓ نه روایت کوي، دَ هغه بیان دے، نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم دَ ملامسه، منابذه او دوه مونځونو نه منع فرمائیلے ده (او هغه دوه مونځونه دادي) (۱) دَ سحر نه پس څو پورے چه نمر اوچت نشي (۲) او مازیگر نه پس څو پورے چه نمر ډوب نشي. او دَ يوے کپړے اغستلو نه ئے هم منع فرمائیلے ده. او گوټ وهلو سره ناستے (گوٹ مارکر بیٹھنے سے) نه ئے هم منع فرمائیلے ده.

ف: (۱) ملامسه (۲) منابذه (۳) اشتمال صماء. دَ دے ټولو تعریف لاندے بیان شوے دے.

۷۶۵: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ

۷۶۵: یحیی بن بکیر. لیث. یونس.

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ اَنَّ اَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيَّ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسَتَيْنِ وَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ نَهٰى عَنِ الْمُلَامَسَةِ وَ الْمُنَابَذَةِ فِى الْبَيْعِ وَالْمُلَامَسَةُ لَمْسُ الرَّجُلِ ثَوْبَ الْاٰخَرِ بِيَدِهٖ بِاللَّيْلِ اَوْ بِالنَّهَارِ وَ لَا يُقَلِّبُهُ اِلَّا بِذٰلِكَ وَالْمُنَابَذَةُ اَنْ يَّنْبِذَ الرَّجُلُ اِلَى الرَّجُلِ بِثَوْبِهٖ و يُنْبِذَ الْاٰخَرُ ثَوْبَهٗ وَ يَكُوْنُ ذٰلِكَ بَيْعُهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظْرٍ وَّلَا تَرَاضٍ وَّ اللِّبْسَتَيْنِ اِشْتِمَالُ الصَّمَّاءِ اَنْ يَّجْعَلَ ثَوْبَهٗ عَلٰى اَحَدِ عَاتِقَيْهِ فَيَبْدُوْ اَحَدُ شِقَّيْهِ لَيْسَ عَلَيْهِ ثَوْبٌ وَّاللِّبْسَةُ الْاُخْرٰى اِحْتِبَآءُهٗ بِثَوْبِهٖ وَهُوَ جَالِسٌ لَيْسَ عَلٰى فَرْجِهٖ مِنْهُ شَيْءٌ.

ابـن شهـاب. عـامـر بـن سعـد. حـضـرت ابو سعيد خـدريؓ نـه روايـت كـوي، دَ هغـهٔ بيـان دے، رسول اللّٰـه صـلـي اللّٰـه عـليـه وسـلّم دَ دوه قِسمه بيع نـه منـع فـرمـائيلـے ده. بيـع كـښې دَ ملامسه او منـابـذه نـه ئـے منـع فـرمـائيلـے ده. او مسلامسه داده، چـه يـو سـړے دَ بـل سـړي كپـړه دَ شپے يـا ورځـے مَـس كـړي او لانـدے بـانـدے ئـے نـهٔ كـړي، او بيـع اوشـي. او منـابـذه داده، چـه يو سـړے پـه بـل خپـلـه كپـړه غـرځـوي، او هغـه دويـم ئـے پـه دهٔ ور (اُوغـرځـوي)، او بـغيـر ليـدو اشتمال صـمـاء نـه كپـړه اوړه (مونډے) پـه دا شـان كيـږدي، چـه دويـمـه اوږه ځـر كـنـده وي او پـه هـغـے كپـړه نـهٔ وي، او دويـم لبـاس چـه دَ هـغـے نـه منـع اوفـرمـائيلـه، هغـه داده، چـه يـوه كپـړه ئـے رانـغـاړلـے وي، نـاست وي، او دَ هـغـهٔ پـه شـرم گـاه څـهٔ كپـړه نهٔ وي.

بـاب ۴۶۹: اَلْاِحْتِبَـآءِ فِـىْ ثَوْبٍ وَّاحِدٍ.

باب ۴۶۹: دَ يـوے كپـړے اچولو بيان. (دا شان چه دَ هغهٔ په شرم گاه هيڅ نهٔ وي).

۶۶۷: حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللِّبْسَتَيْنِ اَنْ يَّحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلٰى فَرْجِهٖ مِنْهُ شَيْءٌ وَّ اَنْ يَّشْتَمِلَ بِالثَّوْبِ الْوَاحِدِ

۶۶۷: اسـمٰعيـل. مـالـک. ابـو الـزنـاد. اعـرج. حضـرت ابو هـريـرهؓ نـه روايـت كوي، دَ هغهٔ بيـان دے. رسول اللّٰـه صلي اللّٰـه عليـه وسلّم دَ دوه قسمه لباس نه منع فـرمـائيلـے ده، يو دا چه سړے يوه كپـړه كـښې داسـے گـوټ وهـلو سره (گوٹ مارکر) كيـني، چـه دَ هـغـهٔ پـه شـرم گـاه دَ هغے نه هيڅ نهٔ وي دويـم دا چـه يـوه كپـړه پـه داسـے طريقه راچاپيره كړي

لَيۡسَ عَلٰى اَحَدٍ شِقُّهٗ وَعَنِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ.

چه د هغه په يو اړخ هيڅ نه وي' او د ملامسه او ملابذه نه ئې منع فرمائيلې ده.

١. د جاهليت زمانه كښې د عربو په مجلس كښې د ناستې دا هم يو طريقه وه. د ناستې په دې شكل كښې به عموماً شرمگاه ښكاره كيدله' ولې چه په بدن باندې كپړه به صرف د يو څادر په صورت كښې راتللـه او همـدې سره به ئې وړې پنډۍ او شا دواړه پوخائې تړل. دا صورت به داسې وو چه د شرمگاه د ستر اهتمام به بالكل باقي پاتې نه كيدو او كيناستونكې به بې لاسو خپو په خپل دغه هيئت باندې ناستې باندې مجبور وو.

۵٦٧: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مَخْلَدٌ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ اِشْتِمَالِ الصَّمَّآءِ وَ اَنْ يَّحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِيْ ثَوْبٍ وَّاحِدٍ لَيْسَ عَلٰى فَرْجِهٖ مِنْهُ شَيْءٌ.

۵٦٧: محمد. مخلد. ابن جريج. ابن شهاب. عبيدالله بن عبدالله. حضرت ابوسعيد خدريؓ نه روايت كوي' د هغه بيان دې حضور صلي الله عليه وسلم د كوټ وهلو سره (گوٹ مارکر) ناستې نه منع فرمائيلې ده' او دا چه يو سړې يو كپړه داسې واغندي' چه د هغه په شرم گاه د هغې كپړې نه هيڅ نهٔ وي.

باب ۴۷۰: اَلْخَمِيْصَةِ السَّوْدَآءِ.

باب ۴۷۰: د خميصه (نورې شړئ يا كمبل) بيان.

۵٦٨: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ سَعِيْدِ بْنِ فُلَانٍ هُوَ عَمْرُو بْنُ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ اُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ اُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثِيَابٍ فِيْهَا خَمِيْصَةٌ سَوْدَآءُ صَغِيْرَةٌ فَقَالَ مَنْ تَرَوْنَ اَنْ نَّكْسُوَ هٰذِهٖ فَسَكَتَ الْقَوْمُ قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاُمِّ خَالِدٍ فَاُتِيَ بِهَا تُحْمَلُ فَاَخَذَ الْخَمِيْصَةَ بِيَدِهٖ فَاَلْبَسَهَا فَقَالَ اَبْلِيْ وَ اَخْلِقِيْ وَ كَانَ فِيْهَا عَلَمٌ

۵٦٨: ابو نعيم. اسحٰق بن سعيد. سعيد بن عمرو بن سعيد بن عاص. اُم خالد بنت خالد نه روايت، كوي' نبي صلي الله عليه وسلّم له كپړې راوړې شوې' هغې كښې توره سرې هم وه. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' دا چا ته واغندوم' خلق خاموش شو. نو حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' ماته اُم خالد راوغوارئې' هغه راوستې شوه' نو حضورؐ خميصه وركړه' ورته ئې واغندوله' اووې فرمائيل' خدا دې كړي' چه دا كپړه ډ زړيدو او شليدو پورې استعمال كړې (يعني پوره طور سره تر ډېرې كار واخلې) او هغې كښې د شين يا

اَخْضَرُ اَوْ اَصْفَرُ فَقَالَ يَا أُمَّ خَالِدٍ هٰذَا سَنَاهُ وَ سَنَاهُ بِالْحَبْشِيَّةِ حَسَنٌ.

زيړ رنګ نقش و نګار وو. حضورؐ اوفرمائيل، اے اُم خالد، هَذَا سناه: سناه حبشي ژبه کښې حسن ته وائي، يعني اے ام خالد دا ځومره ښکلے معلوميږي.

۷۶۹: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْفٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ لَمَّا وَلَدَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ قَالَتْ لِي يَا اَنَسُ انْظُرْ هٰذَا الْغُلَامَ فَلَا يُصِيبَنَّ شَيْئًا حَتّٰى تَغْدُ وَ بِهٖ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَنِّكُهُ فَغَدَوْتُ بِهٖ فَاِذَا هُوَ فِي حَائِطٍ وَ عَلَيْهِ خَمِيصَةٌ حُرَيْثِيَّةٌ وَّهُوَ يَسِمُ الظَّهْرَ الَّذِي قَدِمَ عَلَيْهِ فِي الْفَتْحِ.

۷۶۹: محمد بن مثنٰي. ابن ابي عدي. ابن عون. محمد. حضرت انسؓ نه روايت کوي، دٖهغهٔ بيان دے، کوم وخت چه دَ اُم سليم بچے پيدا شو نو ماته ئے اووے، اے انس، دَ دے بچي نګراني کوه. دهٔ ته دے دَ خوراک ځهٔ ځيز نشي ورکولے، تردے چه دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې ئے پيش کړے، چه حضورؐ ورله تحنيک اوکړي (خوله کښې ورله جوړيلے قجوره واچوي). ما هغه ماشوم بوتلو، نو اُووم ليدل، چه حضورؐ باغ کښې دے حريثيه شړئ ئے اچولے وه، او دَ هغې سورلي په شا، ئے نښه لګوله، چه په هغې حضورؐ دَ مکے دَ فتح په ورځ مکے ته تشريف اُوړے وو.

باب ۴۷۱: الثِّيَابِ الْخُضْرِ.

باب ۴۷۱: دَ شنو کپړو بيان.

۷۷۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ اَخْبَرَنَا اَيُّوبُ عَنْ عِكْرَمَةَ اَنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَ امْرَاَتَهُ فَتَزَوَّجَهَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْقُرَظِيُّ قَالَتْ عَائِشَةُ وَ عَلَيْهَا خِمَارٌ اَخْضَرُ فَشَكَتْ اِلَيْهَا وَ اَرَتْهَا خُضْرَةً بِجِلْدِهَا فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنِّسَاءُ يَنْصُرُ بَعْضُهُنَّ بَعْضًا قَالَتْ عَائِشَةُ مَا رَاَيْتُ مِثْلَ مَا يَلْقَى

۷۷۰: محمد بن بشار. عبدالوهاب. ايوب. عکرمه نه روايت کوي، رفاعه خپلے ښځے له طلاق ورکهٔ. بيا هغے سره عبدالرحمٰن قرظي نکاح اوکړله. دَ بي بي عائشےؓ بيان دے، هغے شنه لوپټه په سر کړے وه. هغے بي بي عائشےؓ ته دَ خپل خاوند نه شکايت اوکهٔ، او دَ خپل جسم ځرمن ئے اوښودله، چه په هغے شين والے وو، کوم وخت چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم تشريف راوړلو. او ښځے دَ يو بلے مدد کوي، په دے وجه بي بي عائشےؓ عرض اوکهٔ، ما هيڅ مومنے ښځے سره داسے خراب سلوک نهٔ دي ليدلے. دَ دے ځرمن دَ دے کپړے نه زياته شنه شوے ده. دَ راوي بيان دے عبدالرحمٰن چه

الْمُؤْمِنَاتُ لَجِلْدُهَا أَشَدُّ خُضْرَةً مِّنْ ثَوْبِهَا قَالَ وَ سَمِعَ أَنَّهَا قَدْ أَتَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَ مَعَهُ ابْنَانِ لَهُ مِنْ غَيْرِهَا قَالَتْ وَاللّٰهِ مَا لِيْ اِلَيْهِ مِنْ ذَنْبٍ اِلَّا اَنَّ مَا مَعَهُ لَيْسَ بِاَغْنٰى عَنِّيْ مِنْ هٰذِهٖ وَ اَخَذَتْ هُدْبَةً مِّنْ ثَوْبِهَا فَقَالَ كَذَبَتْ وَاللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ لَاَنْفُضُهَا نَفْضَ الْاَدِيْمِ وَلٰكِنَّهَا نَاشِزٌ تُرِيْدُ رِفَاعَةَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِنْ كَانَ ذٰلِكَ لَمْ تَحِلِّيْ لَهُ اَوْ لَمْ تَصْلُحِيْ لَهُ حَتّٰى يَذُوْقَ مِنْ عُسَيْلَتِكِ قَالَ وَ اَبْصَرَ مَعَهُ اِبْنَيْنِ لَهُ فَقَالَ بَنُوْكَ هٰٓؤُلَآءِ قَالَ نَعَمْ قَالَ هٰذَا الَّذِيْ تَزْعُمِيْنَ مَا تَزْعُمِيْنَ فَوَاللّٰهِ لَهُمْ اَشْبَهُ بِهٖ مِنَ الْغُرَابِ بِالْغُرَابِ.

واوریدل، چه ښځه ئې د حضورٌ خدمت کښ (شکایت د پاره) حاضره شوې ده، نو هغه خپل دوه خامن چه د بلې ښځې نه وو، خان سره راوستل، هغې ښځې بیان او کړ والله د ده د طرف نه څه قصور نشته، خو دا چه د ده سره کوم څیز (عضو مخصوص) دې. هغې سره څما تسلي نه کیږي. او د خپلې کپړې غاړه ئې اونیوله، وې ښودله (مطلب دا چه د برغولي غوتئ ده ورسره) عبدالرحمٰن اووې، یا رسول اللّٰه په خدائې م قسم وي، چه دا دروغجنه ده، زه خو، ددې تسلي کوم (یعني یخوم ئې) لیکن دا نافرمان ده. رفاعه له تلل غواړي. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ورته اوفرمائیل هرکله چه دا خبره ده، نو ته هغه د پاره حلاله نه ئې، یا، دائې اوفرمائیل چه ته هغه سره د نکاح صلاحیت نه لرې خو پورې چه دې تانه مزه وانخلي (صحبت درسره اونه کړي) او د عبدالرحمٰن دواړه خامنو ته ئې اوکتل وې فرمائیل، آیا دا ستا خامن دي. هغه عرض اوکړ، جي، او. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، دغه وجه ده چه دا ښځه د دې قسم خبرې کوي، قسم په خدائې هغه هلکانو عبدالرحمٰن سره ددې نه زیات مشابهت لرلو، څومره مشابهت چه قارغه، قارغه سره لري.

بَاب ۲۷۴ : الثِّيَابِ الْبِيْضِ.

باب ۲۷۴ : د سپینو کپړو بیان.

۱۷۷ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ الْحَنْظَلِيُّ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَعْدٍ قَالَ رَاَيْتُ بِشِمَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۱۷۷ : اسحاق بن ابراهیم حنظلي. محمد بن بشر. مسعر. سعد بن ابراهیم. حضرت سعد نه روایت کوي، د هغه بیان دې، ما د رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم کس او، ښي طرف ته دوه سړي سپینو کپړو

وَسَلَّمَ وَ بِيَمِينِهِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بِيضٌ يَوْمَ أُحُدٍ مَا رَأَيْتُهُمَا قَبْلُ وَ لَا بَعْدُ.

واله (سپينې كپړې اغستې) د أحد په ورځ اُوليدل. ما هغوي نه ددې نه مخكښې اونه وروستو ليدلې دي.

۴۷۷۲: حَدَّثَنَا اَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمُرَ حَدَّثَهُ اَنَّ اَبَا اَسْوَدَ الدِّيْلِيَّ حَدَّثَهُ اَنَّ اَبَا ذَرٍّ حَدَّثَهُ قَالَ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ عَلَيْهِ ثَوْبٌ اَبْيَضُ وَهُوَ نَائِمٌ ثُمَّ اَتَيْتُهُ وَ قَدِ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ثُمَّ مَاتَ عَلٰى ذٰلِكَ اِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَ اِنْ زَنٰى وَ اِنْ سَرَقَ قَالَ وَ اِنْ زَنٰى وَ اِنْ سَرَقَ قُلْتُ وَ اِنْ زَنٰى وَ اِنْ سَرَقَ قَالَ وَ اِنْ زَنٰى وَ اِنْ سَرَقَ عَلٰى رَغْمِ اَنْفِ اَبِىْ ذَرٍّ وَّ كَانَ اَبُوْ ذَرٍّ اِذَا حَدَّثَ بِهٰذَا قَالَ وَ اِنْ رَغِمَ اَنْفُ اَبِىْ ذَرٍّ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ هٰذَا عِنْدَ الْمَوْتِ اَوْ قَبْلَهُ اِذَا تَابَ وَ نَدِمَ وَ قَالَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ غُفِرَلَهٗ.

۴۷۷۲: ابو معمر. عبدالوارث. حسين. عبدالله بن بريده. يحيٰي بن يعمر. ابوالاسود ديلي. حضرت ابوذرؓ نه روايت كوي، د هغهٔ بيان دے زهٔ د رسول الله صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شوم. دغه وخت حضور صلي الله عليه وسلّم سپينے كپړے اغستے وے. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اُوده وو. بيا زهٔ حاضر شوم، نو حضور صلي الله عليه وسلّم بيدار شوے وو. وے فرمائيل، كوم بنده چه: لَا اِلٰهَ اَلَّا اللّٰه اووے. بيا دے حال كښې مړ شو، نو جنت كښې به داخليږي، ما اووے، اګر كه زنا اوكړي يا غلا (چوری) اوكړي. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، اګر كه زنا يا غلا اوكړي. ما اووے اګر كه زنا يا غلا اوكړي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اګر كه زنا يا غلا اوكړي. بيا ما اووے اګر كه زنا يا غلا اوكړي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اګر كه زنا يا غلا اوكړي. د ابوذرؓ پوزه دے خاك آلوده وي. او ابوذرؓ چه به كله دا حديث بيانولو، نو وئيل به ئے وَ اِنْ رَغِمَ اَنْفُ اَبِىْ ذَرٍّ: ابو عبدالله (بخاريؒ) اووے دا هغے صورت كښې ده، چه د مرګ وخت كښې وي، يا د هغے نه مخكښې وي. هر كله چه توبه اوكاږي او پښيمانه شي، او لا اِلٰه اَلَّا اللّٰه اووائي نو اوبه ببښلے شي.

باب ۴۷۳: لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَ افْتِرَاشِهٖ لِلرِّجَالِ وَ قَدْرِ مَا يَجُوْزُ

باب ۴۷۳: ريښم اغستل، او سړو د پاره د هغے غوړول (بچهانا) او هغه مقدار چه جائز

مِنْهُ.

دے.

۷۷۳: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عُثْمَانَ النَّهْدِيَّ اَتَانَا كِتَابُ عُمَرَ وَ نَحْنُ مَعَ عُتْبَةَ بْنِ فَرْقَدٍ بِاٰذَرْبِيْجَانَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الْحَرِيْرِ اِلَّا هٰكَذَا وَ اَشَارَ بِاِصْبِعَيْهِ اللَّتَيْنِ تَلِيَانِ الْاِبْهَامِ قَالَ فِيْمَا عَلِمْنَا اَنَّهُ يَعْنِي الْاَعْلَامَ.

۷۷۳: آدم. شعبه. قتاده بيان كوي ما ذ ابو عثمان نهدي نه واوريدل، ماته ذ حضرت عمرؓ خط راغے. هغه وخت مونږ عتبه بن فرقد سره آذربائيجان كښې وو. (هغے كښې ليكلے وو) نبي صلي الله عليه وسلّم ذ ريښمونه منع فرمائيلے ده. خو دومره قدر (جائز دي) او قتے گوتے سره ذ دوو گوتو په ذريعه اشارے سره ئے اوښودل. ذ راوي بيان دے، ماته چه خومره علم دے ذ هغے نه د هغوي مقصد گلونه بوټي (نقش و نګار) وو

۷۷۴: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ قَالَ كَتَبَ اِلَيْنَا عُمَرُ وَ نَحْنُ بِاٰذَرْبِيْجَانَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ اِلَّا هٰكَذَا وَصَفَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِصْبَعَيْهِ وَ رَفَعَ زُهَيْرٌ الْوُسْطٰى وَالسَّبَّابَةَ.

۷۷۴: احمد بن يونس. زهير. عاصم. ابو عثمان نه روايت كوي، د هغه بيان دے. كوم وخت چه زه آذربائيجان كښې ووم، نو حضرت عمرؓ ماته خط اوليكۀ. چه نبي صلي الله عليه وسلّم ذ ريښمو اغُستلو نه منع فرمائيلے ده. خو دومره قدر (جائز دي) مونږ ته نبي صلي الله عليه وسلّم خپلو دواړو گوتو سره اشارے كولو سره اوښودل. او زهير مينځنئ او ذ شهادت گوته اوچته كړه. بيان ئے اوكه.

۷۷۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنِ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ قَالَ كُنَّا مَعَ عُتْبَةَ فَكَتَبَ اِلَيْهِ عُمَرُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَلْبَسُ الْحَرِيْرَ فِي الدُّنْيَا اِلَّا مَنْ لَمْ يَلْبَسْ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْهُ.

۷۷۵: مسدد. يحيٰي. تيمي. ابو عثمان نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، مونږ عتبه سره وو، نو حضرت عمرؓ هغه ته اوليكل، رسول الله صلي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي. ريښم دُنيا كښې هغه سړے اغُندي، چه آخرت كښې به ئے نه اغوندي.

۷۷۶: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُثْمَانَ وَ اَشَارَ اَبُوْ عُثْمَانَ بِاِصْبَعَيْهِ الْمُسَبِّحَةِ

۷۷۶: حسن بن عمر. معتمر ذ خپل پلار نه هغه ذ ابو عثمان نه روايت كوي چه ابو عثمان د خپلے مينځنئ او ذ شهادت ذ گوتے په ذريعه اشاره كولو سره

وَالْوُسْطٰی.

دَ هغې دَ جواز مقدار اوښودلو.

۷۷۷: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِيْ لَيْلٰى قَالَ كَانَ حُذَيْفَةُ بِالْمَدَائِنِ فَاسْتَسْقٰى فَأَتَاهُ دَهْقَانٌ بِمَاءٍ فِيْ إِنَاءٍ مِّنْ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهٖ وَ قَالَ إِنِّيْ لَمْ أَرْمِهٖ إِلَّا أَنِّيْ نَهَيْتُهٗ فَلَمْ يَنْتَهِ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَالْحَرِيْرُ وَالدِّيْبَاجُ هِيَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الْاٰخِرَةِ.

۷۷۷: سلیمان بن حرب. شعبه. حکم. ابن ابي لیلٰیؒ نه روایت کوي، حذیفه مدائن کښې وو. هغهٔ اوبه اُوغوښتلې يَو باندېښي (دیهاتي) ورله دَ چاندي لوښي کښې اُوبه راوړې، نو هغهٔ هغه لوښې وغورځولو (اُوویشتلو) اووئیلې ما به دا، نه وې ویشتلې، خو، دا چه ما دې منع کړې وو، خو هغه منع نهٔ شو (چه ماله دَ چاندئ لوښي کښې اُوبه راوړي) رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم فرمائیلې دي، چه سرهٔ سپین، حریر او دیباج دُنیا کښې کافرو د پاره دي. او ستاسو دَ پاره آخرت کښې دي.

۷۷۸: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ شُعْبَةُ فَقُلْتُ أَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ شَدِيْدًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيْرَ فِي الدُّنْيَا فَلَنْ يَّلْبَسَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ.

۷۷۸: آدم. شعبه. عبدالعزیز بن صهیب. حضرت انس بن مالکؓ نه روایت کوي. شعبه تپوس اوکه، آیا دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم نه روایت دې. هغهٔ زور سره اووې. دَ نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم نه روایت دې. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل، کوم سړې چه دنیا کښې ریښم اغوندي، هغه به ئې آخرت کښې نه اغوندي.

۷۷۹: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَخْطُبُ يَقُوْلُ قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْاٰخِرَةِ.

۷۷۹: سلیمان بن حرب. حماد بن زید. ثابت نه روایت کوي، د هغه بیان دې، ما دَ ابن زبیر نه خطبه کښې واوریدل، هغه بیان کولو، محمد صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل. چا چه دُنیا کښې ریښم واغستل، هغه به ئې آخرت کښې نه اغوندي.

۷۸۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ

۷۸۰: علي بن جعد. شعبه. ابو ذیبان.

أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي ذِبْيَانَ خَلِيفَةَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْاٰخِرَةِ وَ قَالَ لَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ يَزِيدَ قَالَتْ مُعَاذَةُ أَخْبَرَتْنِي أُمُّ عَمْرٍو وَّ بِنْتُ عَبْدِ اللّٰهِ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ الزُّبَيْرِ سَمِعَ عُمَرَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

خليفه بن كعب. ابن زبير. حضرت عمر رض نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، چا چه ريښم دُنيا كښې واغستل، هغه به ئې آخرت كښې نه اغُندي. او مونږ ته ابو معمر په واسطه د عبدالوارث، يزيد، معاذه، اُم عمرو بنت عبداللّٰه بن زبير، حضرت عمر رض نه روايت كوي، هغه د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل.

۱۸۷۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِطَّانَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْحَرِيرِ فَقَالَتِ ائْتِ ابْنَ عَبَّاسٍ رض فَسَلْهُ قَالَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ سَلِ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَفْصٍ يَعْنِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا مَنْ لَّا خَلَاقَ لَهُ فِي الْاٰخِرَةِ فَقُلْتُ صَدَقَ وَ مَا كَذَبَ أَبُو حَفْصٍ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ يَحْيَى حَدَّثَنِي عِمْرَانُ وَ قَصَّ

۱۸۷۵: محمد بن بشار. عثمانَ بن عمر. علي بن مبارک. يحيٰي بن ابي كثير. عمران بن حطان نه روايت كوي. د هغهٔ بيان دے، ما د بي بي عائشے رض نه د ريښمُ متعلق تپوس اوكړو، هغې اووے، ابن عباس رض له ورشه، د هغهٔ نه تپوس اوكړه. زهٔ ورغلم، تپوس مې ترې اوكړو، هغهٔ اووے ابن عمر رض نه تپوس اوكړه، نو هغهٔ اُووے، ماته ابو حفص يعني عمر بن خطاب رض بيان اوكړو، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دُنيا كښې ريښم هغه څوک اغُندي، چه آخرت كښې ئې حصه نهٔ وي، ما اووے، چه ټيک دے اووے، ابو حفص په رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دروغ نهٔ دے وئيلي. او د عبداللّٰه بن رجاء بيان دے، مونږ ته جرير، هغهٔ د يحيٰي نه او يحيٰي د عمران نه روايت اوكړو، او حديث ئې

الْحَدِيثَ.

بيان كۀ.

بَاب ۴۷۴: مَسِّ الْحَرِيرِ مِنْ غَيْرِ لُبْسٍ وَّ يُرْوٰى فِيهِ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۴۷۴: دَ ريښمو، بغير دَ اغستلو نه مَس كول. او دے باب كښې په واسطه دَ زبيدي، زهري، حضرت انسؓ دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي.

۷۸۲: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوسٰى عَنْ اِسْرَآئِيلَ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَآءِؓ قَالَ اُهْدِيَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبُ حَرِيْرٍ فَجَعَلْنَا نَلْمِسُهُ وَ نَتَعَجَّبُ مِنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَعْجَبُوْنَ مِنْ هٰذَا قُلْنَا نَعَمْ قَالَ مَنَادِيْلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا.

۷۸۲: عبيداللّٰه بن موسٰي. اسرائيل. ابو اسحاق. حضرت براءؓ نه روايت كوي، دَ هغۀ بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ريښمنے كپړے هديه كښې اوليږلے شوے، مونږ هغه مَس كولے او تعجب مو كولو (چه خومره پستے او نرمے دي) نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا تاسو په دے تعجب كوئے، مونږ اووے، جي، او. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دَ سعد بن معاذ روميالونه جنت كښې ددے نه هم بهتر دي.

بَاب ۴۷۵: اِفْتِرَاشِ الْحَرِيْرِ. وَ قَالَ عُبَيْدَةُ هُوَ كَلُبْسِهٖ.

باب ۴۷۵: دَ ريښمو غوړولو (بچهانے) بيان. او عبيده اووے، هغه دَ اغستلو په شان دي.

۷۸۳: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ اَبِيْ نَجِيْحٍ عَنْ مُّجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلٰى عَنْ حُذَيْفَةَؓ قَالَ نَهَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نَّشْرَبَ فِيْ اٰنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَ اَنْ نَّاْكُلَ فِيْهَا وَ عَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَ اَنْ نَّجْلِسَ عَلَيْهِ.

۷۸۳: علي. وهب بن جرير. جرير. ابن ابي نجيح. مجاهد. ابن ابي ليلٰي. حضرت حذيفهؓ نه روايت دے، دَ هغۀ بيان دے، مونږ خلق رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ سروو سپينو (زرو) لوښو كښې دَ څكلو نه منع كړے يُو. او هغے كښې دَ خوراک كولو نه هم منع كړے يُو او حرير او ديباج اغستلو او په هغے دَ ناستے نه ئے هم منع كړے يُو.

بَاب ۴۷۶: لُبْسِ الْقَسِّيِّ. وَ قَالَ عَاصِمٌ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ قَالَ لِعَلِيٍّ

باب ۴۷۶: دَ قسّي (يو قسم كپړه) اغستلو بيان. او عاصم دَ ابوبرده قول نقل كۀ، چه ما دَ علي نه

مَا الْقَسِّيَّةُ قَالَ ثِيَابٌ اَتَتْنَا مِنَ الشَّامِ اَوْ مِنْ مِصْرَ مُضَلَّعَةٌ فِيهَا حَرِيرٌ فِيهَا اَمْثَالُ الْاَتْرُنْجِ وَالْمِيثَرَةُ كَانَتِ النِّسَآءُ تَصْنَعُهُ لِبُعُولَتِهِنَّ مِثْلُ الْقَطَآئِفِ يَصْفِرُنَهَا وَ قَالَ جَرِيرٌ عَنْ يَزِيدَ فِي حَدِيثِهِ الْقَسِّيَّةُ ثِيَابٌ مُضَلَّعَةٌ يُجَآءُ بِهَا مِنْ مِصْرَ فِيهَا الْحَرِيرُ وَالْمِيثَرَةُ جُلُودُ السِّبَاعِ قَالَ اَبُو عَبْدِ اللّٰهِ عَاصِمٌ اَكْثَرُ وَ اَصَحُّ فِي الْمِيثَرَةِ.

تپوس اوکړ، قسيه څهٔ څيز دے، هغهٔ اووے، دَ يو قسم کپړه ده، چه مونږ ته به دَ شام يا مصر نه راتله، هغے کښې به دَا ترنج په شان دَ ريښمو کرښے (دهاريان) وے، او ميثره هغه کپړه ده، چه ښځو به دَ خپلو خاوندانو دَ پاره دَ څادرونو په شان دَ زيړ رنګ جوړول او جرير دَ زيد نه خپل حديث کښې بيان اوکړ چه قسيه هغه دهاريدارے کپړے دي چه دَ مصر نه به راتلے، او هغے کښې به ريښم وو. او ميثره دَ درندګانو څرمنوته وائي. ابو عبداللّٰه (بخاري) اووے، دَ عاصم قول دَ ميثره متعلق دَ اکثرو خلقو دے او زيات صحيح دے.

۷۸۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَشْعَثَ بْنِ اَبِي الشَّعْثَاءِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍؓ قَالَ نَهَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَيَاثِرِ الْحُمْرِ وَالْقَسِّيِّ.

۷۸۴: محمد بن مقاتل. عبداللّٰه. سفيان. اشعث بن ابي الشعثاء. معاويه بن سويد بن مقرن. ابن عازبؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ دَ سُر (سُرخ) ميثره او قسي اغوستلو نه منع کړے يو.

بَابٌ ۴۷۷: مَا يُرَخَّصُ لِلرِّجَالِ مِنَ الْحَرِيرِ لِلْحِكَّةِ.

باب ۴۷۷: دَ خارښ په وجه سړو دَ پاره ريښمينه کپړه اغستل جائز دي.

۷۸۵: حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا وَكِيعٌ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍؓ قَالَ رَخَّصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ وَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ لِحِكَّةٍ بِهِمَا.

۷۸۵: محمد. وکيع. شعبه. قتاده. حضرت انسؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم، زبير او عبدالرحمٰن ته دَ خارښ په وجه دَ ريښمينے کپړے دَ اغستلو اجازت ورکړلو.

بَابٌ ۴۷۸: اَلْحَرِيرُ لِلنِّسَآءِ.

باب ۴۷۸: ښځو دَ پاره دَ ريښمينو کپړو دَ اغستلو بيان.

۵۸۶: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَسَانِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُلَّةَ سِيَرَآءَ فَخَرَجْتُ فِيهَا فَرَاَيْتُ الْغَضَبَ فِيْ وَجْهِهِ فَشَقَقْتُهَا بَيْنَ نِسَآئِيْ.

۵۸۶: سلیمان بن حرب. شعبه. ح. محمد بن بشار. غندر. شعبه. عبدالملک بن میسره. زید بن وهب. حضرت علي نه روایت کوي، دَ هغهٔ بیان دے، ماته رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم یوه سره (سُرخ) جُبّه اغُستلو دَ پاره راکړله. یوه ورځ مِ هغه واغُسته، او بهرته راووتم. ما دَ حضورؐ په مخ مبارک دَ غُصے آثار اولیدل، نو ما هغه اوشلوله او دَ خپل کور په ښځو مِ تقسیم کړله.

۵۸۷: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنِيْ جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عُمَرَ رَاٰى حُلَّةَ سِيَرَآءَ تُبَاعُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ لَوِ ابْتَعْتَهَا تَلْبَسُهَا لِلْوَفْدِ اِذَا اَتَوْكَ وَالْجُمُعَةِ قَالَ اِنَّمَا يَلْبَسُ هٰذِهٖ مَنْ لَّا خَلَاقَ لَهٗ وَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْدَ ذٰلِكَ اِلٰى عُمَرَ حُلَّةَ سِيَرَآءَ حَرِيْرًا كَسَاهَا اِيَّاهُ فَقَالَ عُمَرُ كَسَوْتَنِيْهَا وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَقُوْلُ فِيْهَا مَا قُلْتَ فَقَالَ اِنَّمَا بَعَثْتُ اِلَيْكَ لِتَبِيْعَهَا اَوْ تَكْسُوَهَا.

۵۸۷: موسٰي بن اسمٰعیل. جویریه. نافع. عبداللّٰه نه روایت کوي، حضرت عمرؓ یوه سره (سُرخ) جُبّه په خرڅیدو اولیده، نو هغهٔ عرض اوکۀ، یا رسول اللّٰه، کاش چه دا تاسوؐ اخستے وے، چه دَ وفد په راتلو او دَ جمعے په ورځ مو اغستلے. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم ورته اوفرمائیل، دا هغه څوک اغُندي، چه آخرت کښې ئے حصه نۀ وي. او رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم دَ ریښمو یوه سره (سُرخ) جُبّه اغوستلو دَ پاره وراولیږله، نو حضرت عمرؓ عرض اوکۀ، تاسو دا ماته اغوستو دَ پاره رالیږلے ده، حالانکه ما دَ دے متعلق هغه آوریدلے دي، کوم چه تاسو فرمائیلے دي، حضورؐ ورته اوفرمائیل، ما دا دِرِ دَ پاره درلیږلے ده، چه خرڅه ئے کړه، یا چاته ئے واغُنده وه (زنانه ؤ وغیره ته).

۵۸۸: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّهٗ رَاٰى عَلٰى اُمِّ كُلْثُوْمٍ عَلَيْهَا السَّلَامُ بِنْتِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۸۸: ابوالیمان. شعیب. زهري. حضرت انس بن مالکؓ نه روایت کوي، هغه، بي بي ام کلثوم بنت رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم اولیده، چه سُر (سُرخ) ریښمین څادر ئے په سر

بُرْدَ حَرِيْرٍ سِيَرَآءَ.

کړے وو.

بَـاب ۴۷۹: مَـا كَـانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَجَوَّزُ مِنَ اللِّبَاسِ وَ الْبُسُطِ.

بـاب ۴۷۹: نبـي صـلـي الـلّٰـه عـلـيـه وسـلّـم بـه خـومـره لبـاس او فـرش بـانـدے اکتـفـا کوله.

۷۸۹: حَـدَّثَـنَـا سُلَيْـمَـانُ بْنُ حَـرْبٍ حَـدَّثَـنَـا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَّحْيَـى بْـنِ سَعِيْدٍ عَـنْ عُبَيْدِ بْـنِ حُـنَيْنٍ عَـنِ ابْـنِ عَبَّاسٍ قَـالَ لَبِثْتُ سَـنَـةً وَّ اَنَـا اُرِيْـدُ اَنْ اَسْـاَلَ عُمَرَ عَـنِ الْـمَرْاَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَظَاهَرَتَا عَلَـى الـنَّبِـيِّ صَـلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ فَجَعَلْـتُ اَهَـابُـهُ فَنَـزَلَ يَوْمًـا مَـنْـزِلًا فَـدَخَـلَ الْاَرَاكَ فَلَمَّا خَـرَجَ سَـاَلْتُـهُ فَـقَـالَ عَـائِشَةُ وَ حَفْصَةُ ثُـمَّ قَالَ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَا نَـعُدُّ الـنِّسَـآءَ شَيْـئًـا فَلَمَّا جَـآءَ الْاِسْلَامُ وَ ذَكَـرَهُـنَّ الـلّٰـهُ رَاَيْـنَـا لَهُنَّ بِـذٰلِكَ عَـلَيْـنَـا حَـقًّـا مِّنْ غَيْـرِ اَنْ نُـدْخِـلَهُـنَّ فِـىْ شَيْءٍ مِنْ اُمُوْرِنَا وَ كَـانَ بَيْـنِـىْ وَ بَيْـنَ امْـرَاَتِـىْ كَلَامٌ فَـاَغْـلَـظَتْ لِـىْ فَقُلْتُ لَهَا وَ اِنَّكِ لَهُـنَـاكِ قَـالَـتْ تَـقُوْلُ هٰذَا لِىْ وَ بِنْتُكَ تُـؤْذِى الـنَّبِـيَّ صَـلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ فَاَتَيْتُ حَفْصَةَ فَقُلْتُ لَهَـا اِنِّـىْ اُحَـذِّرُكِ اَنْ تَـعْصِـى اللّٰـهَ وَرَسُـوْلَـهُ وَ تَـقَـدَّمْـتُ اِلَيْهَا فِـىْ

۷۸۹: سليـمـان بن حرب. حماد بن زيد. يحيي بـن سعيد. عبيد بن حنين. ابن عباسؓ نه روايت كوي، زهٔ تـول كـال دے انتظار كښې ووم چه موقع بيا مندو سره دَ حضـرت عمرؓ نه دَ هغے دوو بيبيانو متعلق تپوس اوکړم، چه هغوي دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم معامله كښې اتفاق کړے وو، خو دَ خوف دَ وجې نه ما تپوس اونهٔ کړے شو. يوه ورځ هغه يو مـنزل كښې راكوز شولو. او اراک له ورغے. کوم وخت چه واپس شو، ما ترے تپوس اوکهٔ، نو هغهٔ اووے. هغه عائشهؓ او حفصهؓ وے، بيائے اووے، مونږ بـه دَ جـاهليت زمانه كښې ښځے په هيڅ كښې نهٔ شمارلے، کـوم وخـت چـه اسلام راغے، او اللّٰه تعالٰي دَ هغوي ذكر اوکهٔ، نو مونږ خيال اوکهٔ، چه په مونږ دَ هغوي څهٔ حقوق شتـه، خـو دا چـه خپـلو اُمـورو كـښې به هغوي ته دَ دخل اجازت نهٔ ورکوو. ځما او ځما دَ ښځے په مينځ كښې څه خبـره راغـلـه، نـو هغے سختي سره جواب راکهٔ. ما ورته اووے، تـهٔ او ستا دا درجه (چه اوس داسے خبرے کوے) هغے راتـه اووے، تـه مـاتـه خو داسے وائے، او ستا لور (حـفـصـهؓ) حـضـورؓ ته تكليف وركوي. زهٔ (عمرؓ فرمائي) حفـصےؓ له راغلم ورته مِ اووے، زهٔ تا دَ اللّٰه او دَ رسول دَ نـافرماني نه ويروم، او دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ اذيت معامله كښې اول حفصےؓ له ورغلم. بيا اُم سلمهؓ له ورغلم، او هغے ته مِ دغسے اووے، نو هغے جواب راکهٔ، اے عمرؓ،

أَذَاهُ فَأَتَيْتُ أُمَّ سَلَمَةَ فَقُلْتُ لَهَا فَقَالَتْ اَعْجَبُ مِنْكَ يَا عُمَرُ قَدْ دَخَلْتَ فِيْ أُمُوْرِنَا فَلَمْ يَبْقَ اِلَّا اَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَزْوَاجِهٖ فَرَدَّدَتْ وَ كَانَ رَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ اِذَا غَابَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ شَهِدْتُهُ اَتَيْتُهُ بِمَا يَكُوْنُ وَ اِذَا غِبْتُ عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ شَهِدَ اَتَانِيْ بِمَا يَكُوْنُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ كَانَ مَنْ حَوْلَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِ اسْتَقَامَ لَهُ فَلَمْ يَبْقَ اِلَّا مَلِكُ غَسَّانَ بِالشَّامِ كُنَّا نَخَافُ اَنْ يَّأْتِيَنَا فَمَا شَعُرْتُ اِلَّا بِالْاَنْصَارِيِّ وَهُوَ يَقُوْلُ اِنَّهُ قَدْ حَدَثَ اَمْرٌ قُلْتُ لَهُ وَ مَا هُوَ اَجَاءَ الْغَسَّانِيُّ قَالَ اَعْظَمُ مِنْ ذَاكَ طَلَّقَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهٗ فَجِئْتُ فَاِذَا الْبُكَاءُ مِنْ حُجَرِهَا كُلِّهَا وَ اِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَعِدَ فِيْ مَشْرُبَةٍ لَهُ وَ عَلٰى بَابِ الْمَشْرُبَةِ وَصِيْفٌ فَاَتَيْتُهُ فَقُلْتُ اسْتَأْذِنْ لِيْ فَدَخَلْتُ فَاِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى حَصِيْرٍ

تعجب دے، چه تا به خمونږ ټولو امورو کښې دخل ورکولو، تردے چه اوس ذَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او ذَ حضورؐ ذَ بيبيانو معامله کښې دے هم دخل کول شروع کړل. دے ونيلو سره هغے ترديد اوکړه، ذ حضرت عمرؓ بيان دے. يو انصاري چه هغۀ به رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره غير حاضر وو، او زۀ به حضورؐ سره موجودووم، نو څۀ چه به پيښ شو، ما به هغۀ ته بيانول. او کله چه به زۀ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره موجود نۀ ووم، نو هغه به راتلو او ماته به ئے واقعات بيانول. او ذَ خواوشا خلق ذَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اطاعت ګزار شوي وو. صرف شام کښې ذَ غسّان بادشاه باقي پاتے شوے وو، او مونږ سره ويره وَه، چه هغه په مونږ حمله اوکړي. هغه انصاري چه ما اوليد، چه هغه راغے، ونيلے، يو لويه خبره شوے ده، ما تپوس اوکړه، څۀ خبره ده، آيا غساني حمله اوکړله، هغۀ اووے، دے نه هم غټه خبره شوے ده، (او هغه دا چه) رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلو ټولو بيبيانوله طلاق ورکړلو، زۀ ورغلم، او اُومِ ليدل، چه ذَ هغوي ذَ ټولو ذَ حجرو (کوټو) نه ذَ ژړا آواز راخي. او نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلے يوے بالاخانه کښې تشريف فرما دے. ذَ هغے بالاخانے په دروازه يو غلام وو. زۀ هغه له ورغلم. ورته مِ اووے، ما ذَ پاره ذَ ورتلو اجازت اوغواړه. څۀ وخت چه اجازت اوشو، زۀ ورغلم، اُومِ ليدل، چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په يو چټائي (پوړ يا پوزکي) ناست دے، چه ذَ هغے نښے ذَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په اړخ لږيدلے وے. او ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ سر لاندے ذَ څرمنے تکيه

قَدْ أَثَّرَ فِيْ جَنْبِهٖ وَ تَحْتَ رَأْسِهٖ مِرْفَقَةٌ مِنْ أَدَمٍ حَشْوُهَا لِيْفٌ وَ إِذَا أُهُبٌ مُعَلَّقَةٌ وَ قَرَظٌ فَذَكَرْتُ الَّذِيْ قُلْتُ لِحَفْصَةَ وَ أُمِّ سَلَمَةَ وَالَّذِيْ رَدَّتْ عَلَيَّ أُمُّ سَلَمَةَ فَضَحِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبِثَ تِسْعًا وَّعِشْرِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ.

۵۹۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَتْنِيْ هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ اِسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ يَقُوْلُ لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ مَاذَا أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفِتْنَةِ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ مَنْ يُّوْقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ كَمْ مِنْ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَ كَانَتْ هِنْدٌ لَهَا أَزْرَارٌ فِيْ كُمَّيْهَا بَيْنَ أَصَابِعِهَا.

باب ۴۸۰: مَا يُدْعٰى لِمَنْ لَبِسَ ثَوْبًا جَدِيْدًا.

۵۹۱: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ سَعِيْدِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ قَالَ حَدَّثَتْنِيْ أُمُّ خَالِدٍ بِنْتُ خَالِدٍ قَالَتْ أُتِيَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

وه. چه هغه دننه' ذ قجورو' ذ پوستکو نه ډکه شوے وه. او يو څو څرمنے آويزاندے وے. او رنګ واله وابنه وو. ما چه حفصهؓ او اُم سلمهؓ ته څه وئيلے وو' او اُم سلمهؓ چه څما ذ خبرو کوم جواب راکړے وو' هغه ما حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته بيان کړ' نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوخاندل. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم يوکم ديرش ورځے هلته ايسار وو. بيا راکوز شولو.

۵۹۰: عبداللّٰه بن محمد. هشام. معمر. زهري. هند بنت حارث. بي بي اُم سلمهؓ نه روايت کوي. ذ هغے بيان دے' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم يو ځل ذ شپے ذ خوب نه دے وئيلو سره رابيدار شولو' چه خدائے نه سِوا بل څوک معبود نشته. څومره فتنے ذ شپے نازلے شوے. او څومره خزانے راکوزے شوے. څوک نشته' چه دا حجرو واله (کوټو واله) رابيدارے کړي. دُنيا کښِ ډيرے اغوستونکے داسے دي' چه ذ قيامت په ورځ به بربنډے وي. ذ زهري بيان دے. د هند په لستوڼو کښِ کوټو سره تڼئے لګيدلے وے.

باب ۴۸۰: ذ نوے کپړے اغُستلو په وخت کومه دُعا کول پکار دي.

۵۹۱: ابوالوليد. اسحاق بن سعيد بن عمرو بن سعيد بن عاص. سعيد بن عمرو بن عاص. اُم خالد بنت خالد نه روايت کوي' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ پاره تور څادر راوړے شو' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' ستاسو څه

اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَـلَّمَ بِثِيَـابٍ فِيُهَا خَـمِيْـصَةٌ سَوْدَاءَ قَـالَ مَنْ تَـرَوْنَ نَـكْسُوْهَـا هٰذِهِ الْخَمِيْصَةَ فَاَسْكَتَ الْقَوْمُ قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاُمِّ خَالِدٍ فَاُتِيَ بِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَـاَلْبَسَهَا بِيَدِهٖ وَ قَالَ اَبْلِيْ وَاَخْلِقِيْ مَـرَّتَيْنِ فَجَعَلَ يَـنْظُرُ اِلٰى عَلَمِ الْخَمِيْصَةِ وَ يُشِيْرُ بِيَدِهٖ اِلَيَّ وَ يَقُوْلُ يَا اُمَّ خَـالِدٍ هٰذَا سَنَـا وَالسَّنَـا بِلِسَانِ الْـحَبَشِيَّةِ الْـحَسَـنُ قَـالَ اِسْحٰقُ حَـدَّثَـتْـنِـيْ اِمْـرَاَةٌ مِّنْ اَهْلِيْ اَنَّهَارَاَتْهُ عَلٰى اُمِّ خَالِدٍ.

خيـال دے، زۀ دا څـادر چاتـه واغـُنـدوم، خلق خاموش شو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل اُم خالد مـاتـه راولئـے، هغـه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم لـه راوستے شوه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل لاس مبـارک سـره هـغـے تـه پـه سر کـړلو. او دوه ځله ئے اوفرمائيل. دا کپړه دے ستا په جسم زړه شي، او اُودے شليږي. بيا دَ هغے نقش و نګار طرف تـه ئے کتل. او خپل لاس سره ئے هغـے تـه اشاره اوکړلـه، او وے فرمائيل اے اُم خالد: هٰذا سنا. سنا حبشي ژبـه کـښې بهتر څيز تـه وائي. اسحٰق اووے. ماتـه ځـما کور والو کـښې يوے ښځے اووے. چـه ما هغه څادر د اُم خالد په جسم اوليدو.

بـاب ۴۸۱: التَّـزَعْـفُـرُ لِلرِّجَالِ.

باب ۴۸۱: نـارينـه ؤ د پـاره دَ زعفراني رنګ بيان.

۷۹۲: حَـدَّثَـنَـا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْـوَارِثِ عَـنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَـسٍؓ قَـالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّتَزَعْفَرَ الرَّجُلُ.

۷۹۲: مسدد. عبدالوارث. عبدالعزيز. حضرت انسؓ نه روايت کوي. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ددے نه منع فرمـائيلے ده، چـه نـارينـه زعفراني رنګ کپړه واغندي.

باب ۴۸۲: الثَّوْبِ الْمُزَعْفَرِ.

باب ۴۸۲: دَ زعفراني رنګ دَ کپړو بيان.

۷۹۳: حَـدَّثَـنَـا اَبُـوْ نُعَيْـمٍ حَـدَّثَـنَـا سُفْيَانُ عَـنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ دِيْـنَـارٍ عَـنِ ابْنِ عُمَرَؓ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّلْبَسَ الْـمُحْـرِمُ ثَـوْبًـا مَصْبُوْغًـا بِوَرْسٍ اَوْ بِزَعْفَرَانٍ.

۷۹۳: ابـو نـعيـم. سفيـان. عبـداللّٰـه بـن دينـار. حضرت ابن عمرؓ نـه روايت کوي، دَ هـغـۀ بيـان دے. نبي صلي اللّٰـه عليـه وسلّم دَ دے نـه منع فرمـائيلے ده. چـه محرم، ورس يـا، زعفـران کـښې رنګ شـوے کپـړه واغندي.

باب ۴۸۳: الثَّوْبِ الْاَحْمَرِ.

باب ۴۸۳: دَ سرو (سُرخ) کپړو بيان.

۷۹۴: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ سَمِعَ الْبَرَآءَ يَقُوْلُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْبُوْعًا وَّقَدْ رَاَيْتُهُ فِيْ حُلَّةٍ حَمْرَآءَ مَا رَاَيْتُ شَيْئًا اَحْسَنَ مِنْهُ.

۷۹۴: ابوالوليد. شعبه. ابو اسحاق. حضرت براء نه روايت كوي. د هغهٔ بيان دے. نبي صلي الله عليه وسلّم ميانه قد وو. ما چه حضور صلي الله عليه وسلّم سره (سُرخ) جُغه اچولے اوليده، نو هيڅ څيز ماته دَ حضور صلي الله عليه وسلّم نه زيات ښكلے په نظر رانغے.

باب ۴۸۴: الْمِيْثَرَةِ الْحَمْرَآءِ.

باب ۴۸۴: دَ سرے (سُرخ) گدّے بيان.

۷۹۵: حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَشْعَثَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ اَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ عِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَآئِزِ وَتَشْمِيْتِ الْعُطِسِ وَنَهَانَا عَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالْقَسِّيِّ وَالْاِسْتَبْرَقِ وَمَيَاثِرِ الْحُمْرِ.

۷۹۵: قبيصه. سفيان. اشعث. معاويه بن سويد بن مقرن. حضرت براء نه روايت كوي، د هغهٔ بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم مونږ ته دَ اوو خبرو حكم راكړلو. دَ مريض پښتنه كول، جنازو پسے تلل، دَ انتهوشي كونكي جواب وركول، او حرير، ديباج، قسي، استبرق او سرو (سُرخ) گدو نه ئے منع اوفرمائيله.

باب ۴۸۵: النِّعَالِ السِّبْتِيَّةِ وَغَيْرِهَا.

باب ۴۸۵: صاف كړے او ناصاف كړے دَ څرمنے دَ پنړو بيان.

۷۹۶: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ سَعِيْدٍ اَبِيْ مَسْلَمَةَ قَالَ سَاَلْتُ اَنَسًا اَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ فِيْ نَعْلَيْهِ قَالَ نَعَمْ.

۷۹۶: سليمان بن حرب. حماد. سعيد. ابو مسلمه نه روايت كوي. ما دَ انس نه تپوس اوكهٔ، آيا نبي صلي الله عليه وسلّم به پنړے اچولے، مونځ كولو، هغهٔ اُووے، او.

۷۹۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جُرَيْجٍ اَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَاَيْتُكَ تَصْنَعُ اَرْبَعًا لَمْ اَرَ

۷۹۷: عبدالله بن مسلمه. مالك. سعيد مقبري. عبيد بن جريج نه روايت كوي. عبيد بن جريج دَ عبدالله ابن عمرؓ نه تپوس اوكهٔ، زهٔ تاسو داسے څلور كارونو كولو باندے وينم، چه ستاسو ملگري ئے په كولو

أَحَدًا مِّنْ أَصْحَابِكَ يَصْنَعُهَا قَالَ مَا هِيَ يَا بْنَ جُرَيْجٍ قَالَ رَأَيْتُكَ لَا تَمَسُّ مِنَ الْأَرْكَانِ إِلَّا الْيَمَانِيَّيْنِ وَ رَأَيْتُكَ تَلْبَسُ النِّعَالَ السِّبْتِيَّةَ وَ تَصْبُغُ بِالصُّفْرَةِ وَرَأَيْتُكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَّةَ أَهَلَّ النَّاسُ إِذَا رَأَوُا الْهِلَالَ وَلَمْ تُهِلَّ أَنْتَ حَتَّى كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَؓ أَمَّا الْأَرْكَانُ فَإِنِّي لَمْ أَرَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسَّ إِلَّا الْيَمَانِيَّيْنِ وَ أَمَّا النِّعَالُ السِّبْتِيَّةُ فَإِنِّيْ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النِّعَالَ الَّتِيْ لَيْسَ فِيْهَا شَعْرٌ وَّ يَتَوَضَّأُ فِيْهَا وَ أَنَا أُحِبُّ أَنْ أَلْبَسَهَا وَ أَمَّا الصُّفْرَةُ فَإِنِّيْ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْبُغُ بِهَا فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَصْبُغَ بِهَا وَ أَمَّا الْإِهْلَالُ فَإِنِّيْ لَمْ أَرَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهِلُّ حَتَّى تَنْبَعِثَ بِهِ رَاحِلَتُهُ.

نۀ وينم' هغۀ تپوس او کۀ' اے ابن جريج' هغه کوم کارونه دي. ابن جريج ورته اووے' ذَ دوو رکن يماني نه سِوا ذ خانه کعبے ذَ نورو رکنونو ذَ طواف په وخت بُوسه نۀ اخلے (يعني نۀ ښکلوے). ذَ ويښتو نه صاف کړے پنړے په پښو کوے او کپړے په زيړ رنګ' رنګ کوے. او کوم وخت چه تاسو مکه کښې وئے' نو خلقو مياشت ليدو سره احرام اوتړلو' ليکن تاسو په يوم ترويه يعني په اتم تاريخ (احرام) اُوتړلو عبداللّٰه بن عمرؓ جواب ورکړلو' ذَ ارکانو ښکلولو حال دا دے' چه ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم صرف په دوو رکنونو ښکلولو ليدلے دے. او ذَ بے ويښتو پنړو متعلق دا جواب دے' چه ما حضورؐ په داسے پنړو په پښو کولو ليدلے دے. چه په هغے به ويښتۀ نۀ وو. او ذَ اودس نه پس ئے هغے کښې پښے ايښودلے' په دے وجه زۀ ذَ دے په پښو کول خوښوم. او ذَ زيړ رنګ متعلق جواب دادے' چه ما نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په دے رنګ کښې رنګ ګونکے ليدلے دے. په دے وجه زۀ دے رنګ کښې رنګول خوښوم. پاتے شو' احرام تړل' نو ما حضورؐ په احرام تړلو نۀ دے ليدلے' څو پورے چه سورلي به روانه شوے نۀ وه.

۷۹۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ قَالَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوْغًا بِزَعْفَرَانٍ أَوْ وَرْسٍ وَّ قَالَ مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا

۷۹۸: عبداللّٰه بن يوسف. مالک. عبداللّٰه بن دينار. ابن عمرؓ نه روايت کوي' ذَ هغۀ بيان دے' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ دے نه منع فرمائيلے ده. چه محرم زعفران يا ورس کښې رنګ شوے کپړه واغندي. او فرمائيلے دي' کوم سړي سره چه پنړے (پيزار) نه وي' نو هغه دے موزے واچوي. او ذَ ګيټو نه لاندے

اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ.

۷۹۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ اِزَارٌ فَلْيَلْبَسِ السَّرَاوِيْلَ وَ مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ نَعْلَانِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ.

دے پريکړي.

۷۹۹: محمد بن يوسف. سفيان. عمرو بن دينار. جابر بن زيد. حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي' ذ هغهٔ بيان دے' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اُوفرمائيل' چاسره چه ازار (تـه بنـد) نـه وي' هغـه دے پـرتـوک واغـنـدي' او چاسره چه پنړے نه وي' هغه دے موزے واچوي.

باب ۴۸۶: يُبْدَأُ بِالنَّعْلِ الْيُمْنٰى.

بـاب ۴۸۶: اول دے ښے پـنـړه پـه پښو كړي.

۸۰۰: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَشْعَثُ بْنُ سُلَيْمٍ سَمِعْتُ اَبِيْ يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ التَّيَمُّنَ فِيْ طُهُوْرِهٖ وَ تَرَجُّلِهٖ وَ تَنَعُّلِهٖ.

۸۰۰: حجاج بن منهال. شعبه. اشعث بن سليم. سليم. مسروق. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي' ذ هغے بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم بـه اودس كولو كښ' ګومنز كولو كښ' او پيزار پـه پښو كولو كښ ذ ښي طرف نه شروع كول خوښول.

باب ۴۸۷: يَنْزِعُ نَعْلَهُ الْيُسْرٰى.

باب ۴۸۷: اول دے ګسے پښے نه پنړه (پيزار) اُوكاږي.

۸۰۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا انْتَعَلَ اَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِيْنِ وَ اِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشِّمَالِ لِتَكُنِ الْيُمْنٰى اَوَّلَهُمَا تُنْعَلُ وَ اٰخِرَهُمَا تُنْزَعُ.

۸۰۱: عبداللّٰه بن مسلمه. مالک. ابوالزناد. اعرج. ابوهريرهؓ نه روايت كوي. ذ هغهٔ بيان دے' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اُوفرمائيل' هر كله چه تاسو كښ څوک پيزار په پښو كوي' نو اول دے په ښے پښه كښ اچوي' او كوم وخت چه اوكاږي' نو اول دے ذ ګسے پښے نه اوكاږي' ذ پاره ذ دے چه ښے پښه اچولو كښ اول او اوښكلو كښ آخر وي.

باب ۴۸۸: لَا يَمْشِيْ فِيْ نَعْلٍ

بـاب ۴۸۸: يـوه پـنړه اچولو سره دے نـهٔ

وَاحِدٍ.

۸۰۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْشِيْ اَحَدُكُمْ فِيْ نَعْلٍ وَاحِدَةٍ لِيُحْفِهِمَا اَوْ لِيُنْعِلْهُمَا جَمِيْعًا.

باب ۴۸۹: قِبَالَانِ فِيْ نَعْلٍ وَّ مَنْ رَاٰى قِبَالًا وَّاحِدًا وَاسِعًا.

۸۰۳: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اَنَسٌ اَنَّ نَعْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَهَا قِبَالَانِ.

۸۰۴: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ طَهْمَانَ قَالَ خَرَجَ اِلَيْنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ بِنَعْلَيْنِ لَهُمَا قِبَالَانِ فَقَالَ ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ هٰذِهٖ نَعْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۴۹۰: الْقُبَّةِ الْحَمْرَآءِ مِنْ اَدَمٍ.

۸۰۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَرُ بْنُ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنْ عَوْنِ اَبِيْ جُحَيْفَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِيْ قُبَّةٍ حَمْرَآءَ مِنْ اَدَمٍ

كړځي.

۸۰۲: عبدالله بن مسلمه. مالک. ابوالزناد. اعرج. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، تاسو كښې دے څوک يوه پنړه كښې نۀ گرځي، يا دے دواړه اوكاږي، يا دواړه دے په پښو كړي.

باب ۴۸۹: پنړه (پيزار) كښې دَ دوو تسمو بيان.

۸۰۳: حجاج بن منهال. همام. قتاده. حضرت انسؓ نه روايت كوي، دَ نبي صلي الله عليه وسلّم پنړو (كيړو) كښې دوه تسمے وے.

۸۰۴: محمد. عبدالله. عيسٰي بن طهمان نه روايت كوي، دَ هغۀ بيان دے، انس بن مالکؓ ماته دوه پنړے (كيړے) راوړے، هغے كښې هرے يوے كښې دوه تسمے وے. ثابت بناني اووے، دا دَ نبي صلي الله عليه وسلّم پيزار مبارک دے.

باب ۴۹۰: دَ سرے (سُرخ) چرمي قبه بيان.

۸۰۵: محمد بن عرعره. عمر بن زائده. عون بن ابي جحيفه دَ خپل پلار نه روايت كوي. دَ هغۀ بيان دے زۀ دَ نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شوم، هغه وخت حضورؐ سره (سُرخ) دَ څرمنے جُڅه اَغستے وه، او ما بلال اوليدو چه دَ حضور صلي الله عليه وسلّم

وَرَاَيْتُ بِلَالًا اَخَذَ وَضُوْءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يَبْتَدِرُوْنَ الْوَضُوْءَ فَمَنْ اَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهٖ وَمَنْ لَّمْ يُصِبْ مِنْهُ شَيْئًا اَخَذَ مِنْ بَلَلِ صَاحِبِهٖ.

ذَ اودس اوبه ئې واخستې' او نورو خلقو اوبو اخستو کښې ذَ مخکښې کيدلو کوشش کولو. چاته چه به څۀ هم ذَ هغې نه په لاس ورغلې' نو هغه به ئې په مخ مخ موږلې' او چاته چه به حاصلې نۀ شوې' نو هغۀ به ذَ خپل ملګري ذَ لاس نه لوند والې (تري) اخستلو.

۵۸۰۶: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ ح وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ اَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الْاَنْصَارِ وَجَمَعَهُمْ فِيْ قُبَّةٍ مِّنْ اَدَمٍ.

۵۸۰۶: ابو اليمان. شعيب. زهري. حضرت انس بن مالک. ح. ليث. يونس. ابن شهاب. حضرت انس بن مالک نه روايت کوي' ذَ هغۀ بيان دې' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم انصار راوغښتل' او ذَ يو خيمې لاندې ئې ټول جمع کړل.

باب ۱ ۹ ۴: اَلْجُلُوْسِ عَلَى الْحَصِيْرِ وَنَحْوِهٖ.

باب ۱ ۹ ۴: بوريا (پوږ) وغيره باندې ذَ ناستې بيان.

۵۸۰۷: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْتَجِرُ حَصِيْرًا بِاللَّيْلِ فَيُصَلِّيْ وَيَبْسُطُهٗ بِالنَّهَارِ فَيَجْلِسُ عَلَيْهِ فَجَعَلَ النَّاسُ يَثُوْبُوْنَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُصَلُّوْنَ بِصَلَاتِهٖ حَتّٰى كَثُرُوْا فَاَقْبَلَ فَقَالَ يَا اَيُّهَا النَّاسُ خُذُوْا مِنَ الْاَعْمَالِ مَا تُطِيْقُوْنَ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَمَلُّ حَتّٰى تَمَلُّوْا

۵۸۰۷: محمد بن ابي بکر. معتمر. عبيداللّٰه. سعيد بن ابي سعيد. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن. بي بي عائشې نه روايت کوي' ذَ هغې بيان دې' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ شپې ذَ پوزي حجره جوړوله' او مونځ به ئې کولو. او ذَ ورځې به ئې هغه خوروله' او په هغې به کيناستلو' خلق به نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره جمع کيدل' او حضورؐ سره به ئې مونځ کولو' چه کوم وخت ذَ هغوي تعداد زيات شو' نو حضورؐ متوجه شولو' او وې فرمائيل' اې خلقو' هغه اعمال اختيار کړئې' چه ذَ هغې تاسو طاقت لرئې' ځکه چه اللّٰه تعالي نۀ ستړې کيږي' څو پورې چه تاسو ستړې نۀ شئې.

وَ اِنَّ اَحَبَّ الْاَعْمَالِ اِلَى اللّٰهِ مَا دَاوَمَ وَ اِنْ قَلَّ.

او دَ اللّٰه په نزد دَ ټولو نه بهتر عمل هغه دے، چه هميشه کولے شي، اګر که لږ وي.

باب ۴۹۲: اَلْمُزَرَّرِ بِالذَّهَبِ وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ ابْنُ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ اَنَّ اَبَاهُ مَخْرَمَةَ قَالَ لَهُ يَا بُنَيَّ اِنَّهُ بَلَغَنِيْ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَتْ عَلَيْهِ اَقْبِيَةٌ فَهُوَ يَقْسِمُهَا فَاذْهَبْ بِنَا اِلَيْهِ فَذَهَبْنَا فَوَجَدْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَنْزِلِهٖ فَقَالَ يَا بُنَيَّ ادْعُ لِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَعْظَمْتُ ذٰلِكَ وَ قُلْتُ اَدْعُوْا لَكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا بُنَيَّ اِنَّهُ لَيْسَ بِجَبَّارٍ فَدَعَوْتُهُ فَخَرَجَ وَ عَلَيْهِ قَبَاءٌ مِّنْ دِيْبَاجٍ مُزَرَّرٌ بِالذَّهَبِ فَقَالَ يَا مَخْرَمَةُ هٰذَا خَبَأْنَاهُ لَكَ فَاَعْطَاهُ اِيَّاهُ.

باب ۴۹۲: دَ سرو تنړے لګيدلے کپړو، اغستو بيان. او ليث اووے. ماته ابن ابي مليکه دَ مسور بن مخرمه نه روايت اوکهٔ، دَ هغهٔ پلار مخرمه هغهٔ ته اووے. اے خويه، ماته معلومه شوے ده. چه نبي صلي الله عليه وسلّم ته څو قباګانے راوړے شوے دي. حضور صلي الله عليه وسلّم هغه تقسيموي. ماسره لاړ شه. نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مو خپل کور کښې بيامندلو. ما دا غته خبره اوګنړله. نو ما اووے، آيا ستاسو دَ پاره نبي صلي الله عليه وسلّم راوغواړم، نو هغهٔ اووے، چه حضورؐ جابر (ظالم) نهٔ دے. ما حضور صلي الله عليه وسلّم اوبللو. حضورؐ بهرته تشريف راوړلو داسے حال کښې چه دَ حضور صلي الله عليه وسلّم په بدن دَ ديباج يوه قبا وه، هغے کښې دَ سرو بټن لګيدلے وو، او وے فرمائيل، اے مخرمه، دا ما تا دَ پاره پټه ساتلے وه، بيا حضور صلي الله عليه وسلّم هغه قبا هغهٔ له ورکړله.

باب ۴۹۳: خَوَاتِيْمُ الذَّهَبِ.

باب ۴۹۳: دَ سرو دَ ګوتو اچولو بيان.

۸۰۸: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا اَشْعَثُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَآءَ بْنَ عَازِبٍؓ يَقُوْلُ نَهَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سَبْعٍ نَهٰى عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ اَوْ قَالَ حَلْقَةِ الذَّهَبِ وَ عَنِ الْحَرِيْرِ وَالْاِسْتَبْرَقِ وَالدِّيْبَاجِ وَالْمِيْثَرَةِ

۸۰۸: آدم. شعبه. اشعث بن سليم. معاويه بن سويد بن مقرب. حضرت براء بن عازبؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، مونږ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ دے اوو څيزونو نه منع کړے يُو. دَ سرو زرو ګوته، حرير، استبرق، ديباج، سرے (سُرخ) ګدے، قسي او دَ چاندي دَ لوښو نه او مونږ ته ئے دَ اوو څيزونو حکم راکړے

الْحَمْرَآءِ وَالْقَسِّيِّ وَ اٰنِيَةِ الْفِضَّةِ وَ اَمَرَنَا بِسَبْعٍ بِعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَ اِتِّبَاعِ الْجَنَآئِزِ وَ تَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ وَ رَدِّ السَّلَامِ وَ اِجَابَةِ الدَّاعِي وَ اِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَ نَصْرِ الْمَظْلُوْمِ.

دي، دَ مريض تپوس كول، جنازې پسې تلل، دَ انتهوشي كونكي جواب وركول، دَ سلام جواب كول، دعوت قبلوول، قَسم پوره كول، او دَ مظلوم مدد كول.

۸۰۹: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ بَشِيْرِ بْنِ نَهِيْكٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ نَهٰى عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ وَ قَالَ عَمْرٌو اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعَ النَّضْرَ سَمِعَ بَشِيْرًا مِّثْلَهُ.

۸۰۹: محمد بن بشار. غندر. شعبه. قتاده. نضر بن انس. بشير بن نهيک. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ سرو دَ گوتے اچولو نه منع فرمائيلے ده. او دَ عمرو بيان دے. ماته شعبه خبر راكهٔ، هغهٔ دَ قتاده نه روايت كوي هغهٔ دَ نضر نه واوريدل، او نضر دَ بشير نه داسے واوريدل.

۸۱۰: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِتَّخَذَ خَاتَمًا مِّنْ ذَهَبٍ وَّ جَعَلَ فَصَّهُ مِمَّا يَلِيْ كَفَّهُ فَاتَّخَذَهُ النَّاسُ فَرَمٰى بِهٖ وَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِّنْ وَّرِقٍ اَوْ فِضَّةٍ.

۸۱۰: مسدد. يحيي. عبيداللّٰه. نافع. ابن عمرؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ سرو زرو يوه گوته واچوله، او دَ هغے غمے ئے خپل تلي (ہتھیلی) طرف ته كړلو. خلقو هم دغسے كول شروع كړل، نو حضورؐ هغه اُوغُرځوله، او دَ چاندي گوته ئے جوړه كړله.

باب ۴۹۴: خَاتَمِ الْفِضَّةِ.

باب ۴۹۴: دَ سپينو دَ گوتے اچولو بيان.

۸۱۱: حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِّنْ ذَهَبٍ اَوْ فِضَّةٍ وَ جَعَلَ

۸۱۱: يوسف بن موسي. ابو اسامه. عبيداللّٰه. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ سرو، يا سپينو گوته جوړه كړله، او دَ هغے غمے ئے خپل تلي (ہتھیلی) طرف ته اوساتلو، هغے كښې "محمد رسول اللّٰه"

فِضَّةٍ مِمَّا يَلِيْ كَفَّهُ وَ نَقَشَ فِيْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ مِثْلَهُ فَلَمَّا رَاٰهُمْ قَدِ اتَّخَذُوْهَا رَمٰى بِهٖ وَ قَالَ لَا اَلْبَسُهُ اَبَدًا ثُمَّ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِّنْ فِضَّةٍ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَ الْفِضَّةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَلَبِسَ الْخَاتَمَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبُوْبَكْرٍؓ ثُمَّ عُمَرُؓ ثُمَّ عُثْمَانُؓ حَتّٰى وَقَعَ مِنْ عُثْمَانَؓ فِيْ بِئْرِ اَرِيْسٍ.

كنده شوي وو. خلقو هم هغسې ګوټې جوړې كړې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم چه خلق اوليدل. نو خپله ګوته ئې اوغرځوله' او وې فرمائيل' زه به دا' وا نه چوم. بيائې د سپينو زرو ګوته جوړه كړه' نو خلقو هم دَ سپينو ګوټې جوړې كړې. دَ ابن عمرؓ بيان دې' دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه پس هغه ګوته حضرت ابوبكرؓ' بيا حضرت عمرؓ بيا حضرت عثمانؓ اچوله' تردې چه د حضرت عثمانؓ نه دَ اريس په كوهي كښې اوغرځيدله.

باب ۴۹۵:

باب ۴۹۵: (دا باب بې سرخي دې)

۸۱۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَّالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَؓ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ خَاتَمًا مِّنْ ذَهَبٍ فَنَبَذَهٗ فَقَالَ لَا اَلْبَسُهُ اَبَدًا فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَهُمْ.

۸۱۲: عبداللّٰه بن مسلمه. عبداللّٰه بن دينار. عبداللّٰه بن عمرؓ نه روايت كوي' د هغهٔ بيان دې. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم به د سرو زرو ګوته اچوله. بيائې هغه اوغرځوله' او وې فرمائيل. زهٔ به دا' نهٔ اچوم. نو خلقو هم خپلې ګوتې اوغورځولې.

ف: نو مسلمانانو نارينه ؤ كښې داسې خوك شته' چه خپلې د سرو ګوتې اچول پرېږدي' او دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم متابعت اوكړي. هسې هم كه سړې سوچ كړي' نو د سرو زرو ګوتې اچولو سره سړې ښخونك ښكاري' مرد دَ مردانو په كار ښه ښكاري' او اللّٰه پاك دې خمونږ د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مكمل پيروي نصيب كړي. اَللّٰهُمَّ آمِيْن.

خلاف پیمبر کسے راہ گزید که ہرگز به منزل نه خواہد رسید

۸۱۳: حَدَّثَنِيْ يَحْيَى ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍؓ اَنَّهٗ رَاٰى فِيْ يَدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِّنْ وَّرِقٍ يَوْمًا وَّاحِدًا ثُمَّ اِنَّ النَّاسَ

۸۱۳: يحيي بن بكير. ليث. يونس. ابن شهاب. حضرت انس بن مالكؓ نه روايت كوي' هغه يو ورځ د حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم لاس مبارك كښې دَ سپينو زرو ګوته اوليده. بيا خلقو هم د سپينو زرو ګوتې اچول شروع كړل. رسول

اصْطَنَعُوا الْخَوَاتِمَ مِنْ وَرِقٍ وَ لَبِسُوهَا فَطَرَحَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمَهُ فَطَرَحَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ تَابَعَهُ اِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ وَ زِيَادٌ وَ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ قَالَ ابْنُ مُسَافِرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ اُرٰى خَاتَمًا مِّنْ وَّرِقٍ.

الله صلي الله عليه وسلم خپله ګوته اوغورځوله نو خلقو هم خپلې ګوتې اوغورځولې ۱. ابراهيم بن سعد او، زياد او شعيب ذ زهري نه ذ دې متابع روايت کړې دې. او ابن مسافر ذ زهري نه دې لفظ سره روايت اُوكړو: اُرٰى خَاتَمًا مِّنْ وَّرِقٍ.

۱. دلته د راوي نه په روايت بيانولو کښې غلطي شوې ده. حضور اکرمؐ مخکښې د سرو زرو ګوته جوړه کړې وه او روستو همغه ګوته هغوئ كوزه کړې وه او د هغې په ځائې ئې د چاندئ د ګوتې استعمال شروع کړې وو. د راوي د بيان نه معلوميږي چه مخکښې ئې د چاندئ ګوته جوړه کړې وه او حضورؐ دغه ګوته مخکښې كوزه کړې وه.

بَاب ۴۹۶: فَصِّ الْخَاتَمِ.

باب ۴۹۶: د ګوتې ذ غمي بيان.

۸۱۴: حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ اَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سُئِلَ اَنَسٌ هَلِ اتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا قَالَ اَخَّرَ لَيْلَةً صَلٰوةَ الْعِشَاءِ اِلٰى شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهٖ فَكَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلٰى وَ بِيْصِ خَاتَمِهٖ قَالَ اِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوْا وَ نَامُوْا وَ اِنَّكُمْ لَمْ تَزَالُوْا فِيْ صَلٰوةٍ مَا انْتَظَرْتُمُوْهَا.

۸۱۴: عبدان. يزيد بن زريع. حميد بيان كوي، انس نه تپوس اوشو، آيا نبي صلي الله عليه وسلّم ګوته اچولې وَه. هغهٔ اووې، يو ځلې حضور صلي الله عليه وسلّم ذ ماسختن مونځ کښې تاخير اوكهٔ. كوم وخت چه شپه شوه، نو حضورؐ تشريف راوړلو، ګويا زهٔ ذ حضور صلي الله عليه وسلّم ذ ګوتې چمک وينم. بيا حضورؐ اوفرمائيل، خلقو مونځ اوكهٔ، او اُودهٔ شولو. او تاسو خلق څو پورې چه انتظار کښې ئې، ذ مانځه حالت کښې ئې.

۸۱۵: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ حُمَيْدًا يُحَدِّثُ عَنْ اَنَسٍؓ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ خَاتَمُهُ مِنْ فِضَّةٍ وَ كَانَ فَصُّهُ مِنْهُ وَ قَالَ يَحْيَى ابْنُ اَيُّوْبَ حَدَّثَنِيْ حُمَيْدٌ سَمِعَ اَنَسًا عَنِ النَّبِيِّ

۸۱۵: اسحٰق. معتمر. حميد. حضرت انسؓ نه روايت كوي. ذ نبي صلي الله عليه وسلّم ګوته ذ چاندي وه. او د هغې غمې هم ذ چاندئې وو. او يحيٰي بن ايوب اووې، ماته حميد هغه د حضرت انسؓ نه واوريدل. او حضرت انسؓ ذ رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه روايت

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب۷۹۴: خَاتَمِ الْحَدِيْدِ.

۸۱۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ سَمِعَ سَهْلًا يَقُوْلُ جَآءَتْ اِمْرَاَةٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ جِئْتُ اَهَبُ نَفْسِيْ فَقَامَتْ طَوِيْلًا فَنَظَرَ وَ صَوَّبَ فَلَمَّا طَالَ مَقَامُهَا فَقَالَ رَجُلٌ زَوِّجْنِيْهَا اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّكَ بِهَا حَاجَةٌ قَالَ عِنْدَكَ شَيْءٌ تُصْدِقُهَا قَالَ لَا قَالَ انْظُرْ فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ وَاللّٰهِ اِنْ وَجَدْتُ شَيْئًا قَالَ اذْهَبْ فَالْتَمِسْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ قَالَ لَا وَاللّٰهِ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيْدٍ وَ عَلَيْهِ اِزَارٌ مَا عَلَيْهِ رِدَآءٌ فَقَالَ اُصْدِقُهَا اِزَارِيْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِزَارُكَ اِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ وَّ اِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ فَتَنَحَّى الرَّجُلُ فَجَلَسَ فَرَاٰهُ النَّبِيُّ صَلَّى

كوي.

باب۷۹۴: د اُوسپنې د ګوتې بيان.

۸۱۶: عبداللّٰه بن مسلمه. عبدالعزيز بن ابي حازم. دَ خپل پلار نه روايت كوي، هغه دَ سهل نه واوريدل. يوه ښځه د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضره شوه. او عرض ئې اوكه، زه دې د پاره راغلې يم، چه خپل ځان تاسوته اوبښم، هغه ډير ساعت ولاړه وه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوكتل، او سر ئې خكته كړلو. هغه ډير وخته پورې ولاړه وه. نو يو سړي عرض اوكۀ، كه تاسو (صلي اللّٰه عليه وسلّم) ته ددې ضرورت نۀ وي، نو ماته ئې په نكاح كړئې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، تاسره مَهر وركولو د پاره څۀ شته، هغۀ اووې نه، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، لاړ شه اوګوره، هغه لاړ، بيا راغې، وئيلې په خدائې چه، هيڅ څيز، م بيانۀ مندلو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، لاړ شه تلاش اوكه، كه دَ اوسپنې ګوته وي (نو هم، ښۀ ده) هغه بيا لاړ، او راغې، وئيلې، په خدائې چه دَ اوسپنې ګوته هم راكره نشته، او هغه يو تهبند، اچولې وو. چه په هغې څه څادر نه وو. هغه اووې، زه به خپل تهبند وركړمه (مهر كښې) نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، كه تهبند هغه واخلي، نو ستا په جسم به څۀ پاتې شي (يعني بربنډ به پاتې شې) اوكه ته ئې اغُندې (يعني هغې له ئې ورنۀ كړې) هغې ته به هيڅ ورنۀ كړې شي. نو هغه يو طرف ته كيناست. بيا نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوليدلو، چه شائې ګرځوئې وَه، نو دَ هغۀ په راغوښتلو حُكم ئې اوكړلو (هغه

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُوَلِّيًا فَاَمَرَ بِهٖ فَدُعِيَ فَقَالَ مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ قَالَ سُوْرَةُ كَذَا وَ كَذَا لِسُوَرٍ عَدَّدَهَا قَالَ قَدْ مَلَّكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ.

راغے) حضور صلي الله عليه وسلّم ترے تپوس او کۀ' آيا تاته څه قرآن ياد دے' هغه اووے' فلاني فلاني سورتونه راته ياد دي' او هغه سورتونه ئے شميرل' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' قرآن چه تاته ياد دے' د هغے په عوض کښ تۀ ماډ دے (ښځے) مالک جوړ کړے.

باب ۴۹۸: نَقْشِ الْخَاتَمِ.

باب ۴۹۸: په ګوته د نقش کولو بيان.

۸۱۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرَادَ اَنْ يَّكْتُبَ اِلٰى رَهْطٍ اَوْ اُنَاسٍ مِنَ الْاَعَاجِمِ فَقِيْلَ لَهٗ اِنَّهُمْ لَا يَقْبَلُوْنَ كِتَابًا اِلَّا عَلَيْهِ خَاتَمٌ فَاتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِّنْ فِضَّةٍ نَقْشُهٗ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ فَكَاَنِّيْ بِوَبِيْصِ اَوْ بِبَصِيْصِ الْخَاتَمِ فِيْ اِصْبَعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ فِيْ كَفِّهٖ.

۸۱۷: عبدالاعلٰي. يزيد بن زريع. سعيد. قتاده. حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم عجميانوته څه خط ليکل غوښتل. نو هغے خلقو عرض اوکه' چه هغه خلق به څه تحرير قبول نه کړي. څو پورے چه په هغے مُهر نه وي لګيدلے. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم د چاندي يوه ګوته جوړه کړله. په هغے "محمد رسول اللّٰه" کنده شوے وو. ګويا زه دَ هغے ګوتے چمګ دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ګوته يا تلي (ہتھیلی) کښ وينم.

۸۱۸: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ قَالَ اتَّخَذَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِّنْ وَّرِقٍ وَّ كَانَ فِيْ يَدِهٖ ثُمَّ كَانَ بَعْدُ فِيْ يَدِ اَبِيْ بَكْرٍ ثُمَّ كَانَ بَعْدُ فِيْ يَدِ عُمَرَ ثُمَّ كَانَ بَعْدُ فِيْ يَدِ عُثْمَانَ حَتّٰى وَقَعَ بَعْدُ فِيْ بِئْرِ

۸۱۸: محمد بن سلام. عبداللّٰه بن نمير. عبيدالله. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي' د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ چاندي ګوته جوړه کړه' چه د حضور صلي الله عليه وسلّم په لاس به وه. بيا د حضور صلي الله عليه وسلّم نه پس د حضرت ابوبکرؓ لاس کښ وه' بيا د حضرت عمرؓ لاس کښ وه' د هغه نه پس د حضرت عثمانؓ لاس کښ وه. تردے چه د اُريس په کوهي کښ ترے پريوته په هغے

اَرِيْسٍ نَقْشُهٗ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ.

"محمد رسول الله" كنده شوے وو.

بَابُ ۴۹۹: اَلْخَاتَمِ فِي الْخِنْصَرِ.

باب ۴۹۹: په قچه گوته ډ گوتۍ اچولو بيان.

۸۱۹: حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ اَنَسٍؓ قَالَ اصْطَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا قَالَ اِنَّا اتَّخَذْنَا خَاتَمًا وَّ نَقَشْنَا فِيْهِ نَقْشًا فَلَا يَنْقُشْ عَلَيْهِ اَحَدٌ قَالَ فَاِنِّيْ لَاَرٰى بَرِيْقَهٗ فِيْ خِنْصَرِهٖ.

۸۱۹: ابو معمر. عبدالوارث. عبدالعزيز بن صهيب. حضرت انسؓ نه روايت كوي، د هغهٔ بيان دے. نبي صلي الله عليه وسلّم يوه گوته جوړه كړه، او وے فرمائيل، مونږ په دے نقش كنده كړے دے. هل هيڅوک دے په گوته نقش نه كنده كوي. ډ راوي بيان دے، زهٔ ډ هغے چمک (پړق) ډ حضور صلي الله عليه وسلّم په قچه گوته كښ وينم.

بَابُ ۵۰۰: اِتِّخَاذِ الْخَاتَمِ لِيُخْتَمَ بِهِ الشَّيْءُ اَوْ لِيُكْتَبَ بِهٖ اِلٰى اَهْلِ الْكِتَابِ وَ غَيْرِهِمْ.

باب ۵۰۰: په څه څيز د مُهر لږولو يا اهل كتاب وغيره ته خط ليږلو ډ پاره د گوتے جوړولو بيان.

۸۲۰: حَدَّثَنَا اٰدَمُ بْنُ اَبِيْ اَيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا اَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّكْتُبَ اِلَى الرُّوْمِ قِيْلَ لَهٗ اِنَّهُمْ لَنْ يَّقْرَءُوْا كِتَابَكَ اِذَا لَمْ يَكُنْ مَخْتُوْمًا فَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّ نَقْشُهٗ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ فَكَاَنَّمَا اَنْظُرُ اِلٰى بَيَاضِهٖ فِيْ يَدِهٖ.

۸۲۰: آدم بن ابي اياس. شعبه. قتاده. انس بن مالکؓ نه روايت كوي، كوم وخت چه نبي صلي الله عليه وسلّم قيصر روم ته خط ليږل اوغوښتل، نو حضورؐ ته چا عرض اوكهٔ، چه ستاسوؐ خط به اُونهٔ كتلے شي، څو پورے چه په هغے مُهر نهٔ وي لگيدلے، حضورؐ ډ سپينو زرو يوه گوته جوړه كړه، چه په هغے "محمد رسول الله" كنده شوے وو. گويا ډ هغے چمک زهٔ ډ حضورؐ په لاس مبارک كښ وينم.

بَابُ ۵۰۱: مَنْ جَعَلَ فَصَّ الْخَاتَمِ فِيْ بَطْنِ كَفِّهٖ.

باب ۵۰۱: د هغے سړي بيان چه د گوتے غمي تلي طرف ته كړي.

۸۲۱: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَّافِعٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ حَدَّثَهٗ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ

۸۲۱: موسٰي بن اسمٰعيل. جويريه. نافع. عبدالله نه روايت كوي. نبي صلي الله عليه وسلّم ډ سرو زرو، گوته جوړه كړه، چه كله به ئے [illegible] له، نو د هغے غمے به

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْطَنَعَ خَاتَمًا مِّنْ ذَهَبٍ وَّيَجْعَلُ فَصَّهُ فِيْ بَطْنِ كَفِّهٖ اِذَا لَبِسَهُ فَاصْطَنَعَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَ مِنْ ذَهَبٍ فَرَقَى الْمِنْبَرَ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَاَثْنٰى عَلَيْهِ فَقَالَ اِنِّيْ كُنْتُ اصْطَنَعْتُهُ وَ اِنِّيْ لَا اَلْبَسُهُ فَنَبَذَهُ فَنَبَذَ النَّاسُ قَالَ جُوَيْرِيَةُ وَلَا اَحْسِبُهُ اِلَّا قَالَ فِيْ يَدِهِ الْيُمْنٰى.

ئے خپل تلي طرفته کولو. خلقو هم د سرو ګوتے جوړے کړے. بيا حضور صلي الله عليه وسلم منبر ته اوختلو. او د خدائے حمد و ثنا ئے بيان کړل. او وے فرمائيل: ما دا ګوته جوړه کړے وه. خو اوس به ئے زۀ نه اچوم. او دے فرمائيلو سره ئے خپله ګوته اوغرځوله ذ جويريه بيان دے، چه شايد دا بيان ئے هم اوکړ، چه هغه په ښي لاس کښې وه.

باب ۵۰۲: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْقُشُ عَلٰى نَقْشِ خَاتَمِهٖ.

باب ۵۰۲: د نبي صلي الله عليه وسلم فرمائيل، هيڅوک دے په خپله ګوته نقش نه کنده کوي.

۸۲۲: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ابْنِ صُهَيْبٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِّنْ فِضَّةٍ وَ نَقَشَ فِيْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ وَ قَالَ اِنِّيْ اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِّنْ وَّرِقٍ وَّ نَقَشْتُ فِيْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ فَلَا يَنْقُشَنَّ اَحَدٌ عَلٰى نَقْشِهٖ.

۸۲۲: مسدد. حماد. عبدالعزيز بن صهيب. انس بن مالك نه روايت کوي. د هغۀ بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم د چاندي ګوته جوړه کړله. او هغے کښې ئے "مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰه" کنده کړلو. او وے فرمائيل، ما د چاندي ګوته جوړه کړه، او هغے کښې م "محمد رسول الله" کنده کړے دے. هيڅوک دے په خپله ګوته (دا نقش) نۀ کنده کوي.

باب ۵۰۳: هَلْ يُجْعَلُ نَقْشُ الْخَاتَمِ ثَلٰثَةَ اَسْطُرٍ.

باب ۵۰۳: آيا په ګوته درے کرښو کښې نقش کنده کول پکار دي.

۸۲۳: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ اَبَا بَكْرٍؓ لَمَّا اسْتُخْلِفَ كَتَبَ لَهُ وَ كَانَ نَقْشُ الْخَاتَمِ ثَلٰثَةَ اَسْطُرٍ مُحَمَّدٌ سَطْرٌ وَّ رَسُوْلٌ سَطْرٌ وَّ اللّٰهُ

۸۲۳: محمد بن عبدالله انصاري. عبدالله انصاري. ثمامه. حضرت انس نه روايت کوي، کوم وخت چه حضرت ابوبکرؓ خليفه شو. نو ماته ئے خط اوليکه. او د مُهر نقش درے کرښو کښې وو. يوه کرښه کښې محمد، دوئمه کرښه کښې رسول او دريمه کرښه کښې د الله لفظ وو. او احمد ماته دے زياتے سره بيان

سَطْرٌ وَ زَادَنِيْ اَحْمَدُ حَدَّثَنَا الْاَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ يَدِهٖ وَ فِيْ يَدِ اَبِيْ بَكْرٍ بَعْدَهٗ وَ فِيْ يَدِ عُمَرَ بَعْدَ اَبِيْ بَكْرٍ فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ جَلَسَ عَلٰى بِئْرِ اَرِيْسٍ قَالَ فَاَخْرَجَ الْخَاتَمَ فَجَعَلَ يَعْبَثُ بِهٖ فَسَقَطَ قَالَ فَاخْتَلَفْنَا ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ مَعَ عُثْمَانَ فَنَنْزِحُ الْبِئْرَ فَلَمْ نَجِدْهُ.

اوکه، چه ماته انصاري، هغه ذ ابو ثمامه نه هغه ذ انس نه روايت اوکۀ، ذ نبي صلي الله عليه وسلّم ګوته ذ حضور صلي الله عليه وسلّم په لاس کښې وه. ذ حضور صلي الله عليه وسلّم نه پس ذ حضرت ابوبکرؓ په لاس کښې وه. او ذ هغه نه پس ذ حضرت عمرؓ په لاس کښې وه. بيا ذ حضرت عثمانؓ زمانه راغله، نو ذ اريس په غاړه کښې ناست وو. ګوته ئے ذ لاس نه اُوښکله، اړوله، راړوله ئے، چه ذ لاس نه ئے هغے کوهي کښې اوغرځيده. درے ورځو پورے مونږ حضرت عثمان سره کوشش کولو. د هغے کوهي تولے اوبه مو راوښکلے، خو هغه ګوته پيدا نه شوله.

باب ۵۰۴: اَلْخَاتَمِ لِلنِّسَآءِ وَ كَانَ عَلٰى عَآئِشَةَؓ خَوَاتِيْمُ ذَهَبٍ.

باب ۵۰۴: ذ زنانه ؤ د ګوتے اچولو بيان. اؤ بي بي عائشےؓ سره ذ سرو زرو ګوتے وے.

۸۲۴: حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاؤُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ شَهِدْتُ الْعِيْدَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلّٰى قَبْلَ الْخُطْبَةِ وَ زَادَ ابْنُ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ فَاَتَى النِّسَآءَ فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ الْفَتَخَ وَالْخَوَاتِيْمَ فِيْ ثَوْبِ بِلَالٍ.

۸۲۴: ابو عاصم. ابن جريج. حسن بن مسلم. طاؤس. حضرت عباسؓ نه روايت کوي، ذ هغۀ بيان دے، زۀ نبي صلي الله عليه وسلّم سره ذ اختر مونځ کښې موجود ووم. حضور صلي الله عليه وسلّم د خطبے نه مخکښې مونځ اوکړلو. او ابن وهب په واسطه ذ ابن جريج دومره زيات بيان اوکۀ. چه ښځو پله ئے تشريف راوړلو، نو ښځو ذ بلالؓ کپړه کښې ګوتے او، څلي غُرځول شروع کړل.

باب ۵۰۵: اَلْقَلَآئِدِ وَالسِّخَابِ لِلنِّسَاءِ يَعْنِيْ قِلَادَةً مِنْ طِيْبٍ وَسُكٍّ.

باب ۵۰۵: ذ ښځو ذ هار او، کَرے اچولو بيان.

۸۲۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ

۸۲۵: محمد بن عرعره. شعبه. عدي بن ثابت. سعيد بن جبير. حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي، د هغۀ بيان دے نبي صلي الله عليه

عَبَّاسٍؓ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عِيْدٍ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلُ وَ لَا بَعْدُ ثُمَّ اَتَى النِّسَآءَ فَاَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ الْمَرْاَةُ تَصَدَّقُ بِخُرْصِهَا وَ سِخَابِهَا.

وسلّم دَ اختر په ورځ بهر اُووتلو. دوه رکعاته مونځ ئې اوکړ، نه ئې دَ هغې نه مخکښې مونځ اوکړ، او نه ئې دَ هغې نه ورستو. بيا زنانه ؤ طرف ته ئې تشريف راوړلو، او هغوي ته ئې د صدقې حکم ورکړلو، نو ښځو به خپلې والئ او کړې صدقه کولې.

باب ۵۰۶: اِسْتِعَارَةِ الْقَلَائِدِ.

باب ۵۰۶: دَ هار په عاريت دَ اخستلو بيان.

۸۲۶: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ حَدَّثَنَا هِشَامُ ابْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَؓ قَالَتْ هَلَكَتْ قِلَادَةٌ لِاَسْمَآءَ فَبَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ طَلَبِهَا رِجَالًا فَحَضَرَتِ الصَّلٰوةُ وَ لَيْسُوْا عَلٰى وُضُوْءٍ وَّ لَمْ يَجِدُوْا مَآءً فَصَلُّوْا وَهُمْ عَلٰى غَيْرِ وُضُوْءٍ فَذَكَرُوْا ذٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ اٰيَةَ التَّيَمُّمِ زَادَ ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَؓ اِسْتَعَارَتْ مِنْ اَسْمَآءَ.

۸۲۶: اسحٰق بن ابراهيم. عبده. هشام بن عروه. عروه. بي بي عائشېؓ نه روايت کوي، دَ هغې بيان دے، د اسماء هار چه مانړ ورک شوے وو، دَ هغې په تلاش کښې نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خلق اوليږل. دے کښې دَ مونځ وخت راغے، هغه خلق په اودس کښې نه وو، اوبه پيدا نه شوے، نو بے اودسه هغې خلقو مونځ اوکه. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته دا بيان اوکړے شو، نو دَ تيمّم آيت نازل شو. ابن نمير، دَ هشام، هغهٔ دَ خپل پلار نه هغهٔ دَ بي بي عائشېؓ نه دومره زيات روايت اوکهٔ، چه بي بي عائشېؓ دَ اسماءؓ نه هغه هار غوښتلے وو. (چه بيا به ئې ورته واپس کوي).

باب ۵۰۷: اَلْقُرْطِ. وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ اَمَرَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّدَقَةِ فَرَاَيْتُهُنَّ يَهْوِيْنَ اِلٰى اٰذَانِهِنَّ وَ حُلُوْقِهِنَّ.

باب ۵۰۷: د والو (بالياں) دَاچولو بيان. د ابن عباسؓ بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم زنانه ؤ ته صدقه ورکولو حُکم اوکهٔ، نو ما اوليدل چه هغې زنانه ؤ خپلو غوږونو او غاړو ته لاس اوړدولو (يعني د غوږ، او غاړے کالي ئې صدقه کړل).

۸۲۷: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ

۸۲۷: حجاج بن منهال. شعبه. عدي. سعيد. حضرت ابن عباسؓ نه روايت کويږ دَ هغه بيان دے. نبي

عَدِيٌّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ الْعِيْدِ رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَ لَا بَعْدَهَا ثُمَّ اَتَى النِّسَآءَ وَ مَعَهُ بِلَالٌ فَاَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ الْمَرْاَةُ تُلْقِيْ قُرْطَهَا.

صلي اللّٰه عليه وسلّم د اختر په ورځ دوه رکعاته مونځ اوکړ، نه ئې د هغې نه مخکښې مونځ اوکړ او نهٔ دَ هغې نه ورستو بيائې بلالؓ سره زنانه وُ طرف ته تشريف راوړلو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغې زنانه وُ ته دَ صدقې ورکولو حکم ورکړلو، نو هغوي خپلې والئ (باليان) راغرځول شروع کړل.

بَابٌ ۵۰۸: اَلسِّخَابِ لِلصِّبْيَانِ.

باب ۵۰۸: د بچو د سخاب (يو قسم هار) اچولو بيان.

۸۲۸: حَدَّثَنِيْ اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ الْحَنْظَلِيُّ اَخْبَرَنَا يَحْيٰى بْنُ اٰدَمَ حَدَّثَنَا وَ رْقَآءُ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ يَزِيْدَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سُوْقٍ مِّنْ اَسْوَاقِ الْمَدِيْنَةِ فَانْصَرَفَ فَانْصَرَفْتُ فَقَالَ اَيْنَ لُكَعُ ثَلٰثًا اُدْعُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّؓ فَقَامَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يَّمْشِيْ وَ فِيْ عُنُقِهِ السِّخَابُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهٖ هٰكَذَا فَقَالَ الْحَسَنُ بِيَدِهٖ هٰكَذَا فَالْتَزَمَهُ فَقَالَ اللّٰهُمَّ اِنِّيْ اُحِبُّهُ فَاَحِبَّهُ وَ اَحِبَّ مَنْ يُّحِبُّهُ فَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ فَمَا كَانَ اَحَدٌ اَحَبَّ اِلَيَّ مِنَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بَعْدَ مَا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ.

۸۲۸: اسحق بن ابراهيم حنظلي. يحيٰي بن آدم. ورقاء بن عمر. عبيداللّٰه بن يزيد. نافع. بن جبير. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، زهٔ د مدينې په يو بازار کښې رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره ووم، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم واپس شو، زهٔ هم ورسره واپس شوم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم درې ځله اوفرمائيل، هغه وړوکے بچے کوم ځائے دے. حسن بن عليؓ راوغواړئے حسن بن عليؓ اودريدلو، او راغے. د هغه په ګردن کښې سخاب (يو قسم هار) وو. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل لاس ورمخکښې کړو، او وے فرمائيل، راته، راترغاړوخه، حسن هم دغه شان اووے. او ورترغاړه وتل. بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، اے اللّٰه. زهٔ ده سره محبت کوم. ته هم دهٔ سره محبت اوکړے. او هغه هم محبوب کړے. څوک چه دهٔ سره محبت کوي. د حضرت ابوهريرهؓ بيان دے د کوم وخت نه چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم داسے فرمائيلے دي، خما په نزد د حسن بن عليؓ نه هيڅوک زيات محبوب نه دے.

بَــابٌ ۵۰۹: اَلْـمُتَشَبِّهُـونَ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتُ بِالرِّجَالِ.

۸۲۹: حَـدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَشَبِّهِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ تَابَعَهُ عَمْرٌو وَّ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ.

باب ۵۰۹: دَ نارينه ؤ' دَ زنانه ؤ شان صورت او دَ زنانه ؤ دَ نارينه ؤ شان صورت اختيارولو بيان.

۸۲۹: محمد بن بشار. غندر. شعبه. قتاده. عكرمه. حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي' د هغه بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په هغه سړو لعنت اوكړ' چه دَ ښځو په شان صورت اختيار كړي' او په هغه ښځو ئے هم لعنت اوكړ. چه دَ سړو په شان صورت اختياروي. عمرو په واسطه دَ شعبه دذے متابعت كښې روايت كړے دے.

باب ۵۱۰: اِخْرَاجِ الْمُتَشَبِّهِيْنَ بِالنِّسَاءِ مِنَ الْبُيُوْتِ.

۸۳۰: حَـدَّثَـنَا مُعَاذُ بْنُ فُضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَّحْيٰى عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخَنَّثِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَ قَالَ اَخْرِجُوْهُمْ مِنْ بُيُوْتِكُمْ فَاَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُلَانًا وَّ اَخْرَجَ عُمَرُ فُلَانًا.

باب ۵۱۰: دَ ښځو صورت اختيارونكي سړي دَ كور نه اُوښكل.

۸۳۰: معاذ بن فضاله. هشام. يحيٰي. عكرمه. حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم په مخنث (هيجړه) سړو' او دَ سړو صوّرت اختيارونكو ښځو باندے لعنت وئيلے دے. او وے فرمائيل چه هغوي دَ خپلو كورونو نه اُوكاږئے. دَ ابن عباسؓ بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم فلانے او حضرت عمرؓ فلانے اُوايستلو.

۸۳۱: حَـدَّثَـنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ اَبِيْ سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ اُمَّ سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهَا اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا وَ فِي الْبَيْتِ مُخَنَّثٌ فَقَالَ لِعَبْدِ اللّٰهِ اَخِيْ اُمِّ سَلَمَةَ يَا عَبْدَ اللّٰهِ

۸۳۱: مالك بن اسمٰعيل. زهير. هشام بن عروه. زينب بنت ابي سلمه. اُم سلمهؓ نه روايت كوي. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم بي بي ام سلمهؓ سره وو. او هغے كور كښې يو مخنث (هيجړه) ناست وو. هغه د اُم سلمهؓ ورور عبداللّٰه ته اووے' اے عبداللّٰه كه صباله اللّٰه تاسوله په طائف فتح دركړه' نو زه به تاته د

اِنْ فُتِحَ لَكُمْ غَدًا الطَّائِفُ فَاِنِّيْ اَدُلُّكَ عَلٰى بِنْتِ غَيْلَانَ فَاِنَّهَا تُقْبِلُ بِاَرْبَعٍ وَ تُدْبِرُ بِثَمَانٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلَنَّ هٰؤُلَاءِ عَلَيْكُنَّ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ تَقْبِلُ بِاَرْبَعٍ وَّ تَدْبِرُ يَعْنِيْ اَرْبَعَ عُكَنٍ بَطْنِهَا فَهِيَ تُقْبِلُ بِهِنَّ وَ قَوْلُهُ وَ تُدْبِرُ بِثَمَانٍ يَعْنِيْ اَطْرَافَ هٰذِهِ الْعُكَنِ الْاَرْبَعِ لِاَنَّهَا مُحِيْطَةٌ بِالْجَنْبَيْنِ حَتّٰى لَحِقَتْ وَ اِنَّمَا قَالَ بِثَمَانٍ وَّلَمْ يَقُلْ بِثَمَانِيَةٍ وَّ وَاحِدُ الْاَطْرَافِ وَهُوَ ذَكَرٌ لِاَنَّهُ لَمْ يَقُلْ بِثَمَانِيَةِ اَطْرَافٍ.

غيلان يوه لور اوښايم، چه د هغې د مخې نه څلور ولـه او د شا نه اته ولـه معلوميږي نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا هيجړا گان خلق دې تاسو له نه راځي. ابو عبداللّٰه (بخاريؒ) اووې: تقبل باربع و تدبر: نه مراد د هغې د خېټې څلور ولـه دي. او هغه، هغې (ولونو) سره راځي او: تدبر بثمان: نه مراد د هغې څلورو ولونو غاړې دي. ځکه چه هغې دواړه اړخونه راګير کړي وي. تردې چه سره يوځائې شي. او: بثمان: ئې اووې: بثمانية: ئې اونۀ وئې او اطراف واحد دې، چه مذكر دې، ځكه چه ثمانية اطراف ئې اونۀ وې.

بَابُ ۱۱۵: قَصِّ الشَّارِبِ

باب ۱۱۵: دَ بريتو دَ قينچي كول بيان.

وَ كَانَ عُمَرُ يُحْفِيْ شَارِبَهُ حَتّٰى يُنْظَرَ اِلٰى بَيَاضِ الْجِلْدِ وَ يَأْخُذُ هٰذَيْنِ يَعْنِيْ بَيْنَ الشَّارِبِ وَاللِّحْيَةِ.

او حضرت عمرؓ به خپل بريتونه قينچي كول چه خرمن به ئې ښكاريدله، او دَ ږيرې او بريتو مينځ ګښ ويښتۀ به ئې قينچي كول.

۸۳۲: حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ نَّافِعٍ قَالَ اَصْحَابُنَا عَنِ الْمَكِّيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُّ الشَّارِبِ.

۸۳۲: مكي بن ابراهيم. حنظله. نافع نه روايت كوي، د هغه بيان دې. هغه د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، د بريتو قينچي كول فطري خبره ده.

۸۳۳: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رِوَايَةً اَلْفِطْرَةُ خَمْسٌ اَوْ خَمْسٌ مِّنَ الْفِطْرَةِ الْخِتَانُ وَالْاِسْتِحْدَادُ وَ نَتْفُ الْاِبْطِ وَ

۸۳۳: علي. سفيان. زهري. سعيد بن مسيب. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي. د هغۀ بيان دې، فطري خيزونه پنځه دي، سنت كول (ختنه کرنا) د نامې نه لاندې ويښتۀ خريل، د ترخونو ويښته اوښكل، نوكونه پريكول،

تَقْلِيمُ الْاَظْفَارِ وَ قَصُّ الشَّارِبِ.

او بريت قينچي كول.

باب ۲ ۱ ۵: تَقْلِيمِ الْاَظْفَارِ.

باب ۲ ۱ ۵: ذ نوكونو پريكولو بيان.

۸۳۴: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِیْ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ حَنْظَلَةَ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ حَلْقُ الْعَانَةِ وَ تَقْلِيمُ الْاَظْفَارِ وَ قَصُّ الشَّارِبِ.

۸۳۴: احمد بن ابي رجاء. اسحاق بن سليمان. حنظله. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمائيلي دي، ذ نامے ذ لاندے ويښتهٔ خريل، نوكونه پريكول، بريت قينچي كول فطري څيزونه دي.

۸۳۵: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِیْ هُرَيْرَةَ ؓ سَمِعْتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ الْفِطْرَةُ خَمْسٌ اَلْخِتَانُ وَالْاِسْتِحْدَادُ وَ قَصُّ الشَّارِبِ وَ تَقْلِيْمُ الْاَظْفَارِ وَ نَتْفُ الْاٰبِطِ.

۸۳۵: احمد بن يونس. ابراهيم بن سعد. ابن شهاب. سعيد بن مسيب. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي. ذ هغهٔ بيان دے، ما ذ نبي صلي الله عليه وسلم نه واوريدل چه فطري څيزونه پنځه دي، سنت كول، ذ نامے نه لاندے ويښته صاف كول، ذ بريتو قينچي كول، ذ نوكونو پريكول، او ذ ترخ ذ ويښتو اوبنكل.

۸۳۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَالِفُوا الْمُشْرِكِيْنَ وَ فِّرُوا اللُّحٰى وَاحْفُوا الشَّوَارِبَ وَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ اِذَا حَجَّ اَوِ اعْتَمَرَ قَبَضَ عَلٰى لِحْيَتِهٖ فَمَا فَضَلَ اَخَذَهٗ.

۸۳۶: محمد بن منهال. يزيد بن زريع. عمر بن محمد بن زيد. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، ذ مشركينو مخالفت كوئے. گيره اوږدوئے او بريت قينچي كوئے، او حضرت ابن عمرؓ چه به حج يا عمره كوله، نو خپله گيره به ئے موټي كښ نيوله، او څومره چه به زياته وه، هغه به ئے كټ كوله.

ف: ذ موټي نه زياته گيره كټ كول ذ دے حديث نه هم ثابت دي.

باب ۳ ۱ ۵: اِعْفَاءِ اللُّحٰى.

باب ۳ ۱ ۵: ذ گيرے اوږدولو بيان.

۸۳۷: حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهِكُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللُّحٰى.

۸۳۷: محمد. عبده. عبيدالله بن عمر. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي' دهغه بيان دے' رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' خپل بريت كټ كړئے' او ګیرے اوږدے کړئے.

باب ۵۱۴: مَا يُذْكَرُ فِي الشَّيْبِ.

باب ۵۱۴: دَ بوډا توب متعلق چه کوم روايتونه منقول دي.

۸۳۸: حَدَّثَنَا مُعَلَّى ابْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسًا أَخَضَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمْ يَبْلُغِ الشَّيْبَ إِلَّا قَلِيْلًا.

۸۳۸: معلي بن اسد. وهيب. ايوب. محمد بن سيرين نه روايت كوي' هغهٔ دَ انس نه تپوس اوکړ' نبي صلي الله عليه وسلم خضاب لږولے وو. هغهٔ جواب ورکړ' دَ حضور صلي الله عليه وسلّم ويښته ډير کم سپين شوے وو (يعني اکثر تور وو).

۸۳۹: حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سُئِلَ أَنَسٌ عَنْ خِضَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَبْلُغْ مَا يَخْضِبُ لَوْ شِئْتُ أَنْ أَعُدَّ شَمَطَاتِهِ فِيْ لِحْيَتِهِ.

۸۳۹: سليمان بن حرب. حماد بن زيد. ثابت نه روايت کوي' حضرت انس نه دَ نبي صلي الله عليه وسلّم دَ خضاب متعلق تپوس اوشو' نو جواب ئے ورکړ' دَ حضور صلي الله عليه وسلّم ويښتهٔ دومره نه وو سپين شوے' چه خضاب ئے لږولے وے. دَ حضور صلي الله عليه وسلّم دَ ګيرے مبارکے ويښتهٔ که چا شميرل' نو شميرلے کيدے شو. (يعني ډير لږ ويښتهٔ په کښ سپين وو).

۸۴۰: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ أَرْسَلَنِيْ أَهْلِيْ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ بِقَدَحٍ مِّنْ مَّاءٍ وَّ قَبَضَ إِسْرَائِيْلُ ثَلٰثَ أَصَابِعَ مِنْ قُصَّةٍ

۸۴۰: مالک بن اسمٰعيل. اسرائيل. عثمان بن عبدالله بن موهبؓ نه روايت کوي زهٔ خما کور والو بي بي اُم سلمهؓ ته دَ اُوبو يو پيالے سره اوليږلم. اسرائيل درے ګوتو نيولو سره اشاره اوکړه چه (دومره هومره) دَ نبي صلي

بِهٖ شَعْرٌ مِّنْ شَعَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ كَانَ اِذَا اَصَابَ الْاِنْسَانَ عَيْنٌ اَوْ شَيْءٌ بَعَثَ اِلَيْهَا مِخْضَبَهٗ فَاطَّلَعْتُ فِي الْجُلْجُلِ فَرَاَيْتُ شَعَرَاتٍ حُمْرًا.

اللّٰه عليه وسلّم ويښتــهٔ مبـارک وو. کله چه به چاتـه نـظر اولـګيد يا څهٔ تکليف به شو، نو هغه به بي بي اُم سلمـه تـه لوښـے ليږلو. ذ عثمان بيان دے ما هغے نلکئ کښې اوکتل نو ماته څو سرهٔ (سُرخ) ويښته په نظر راغلل.

۸۴۱: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا سَلَّامٌ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰى اُمِّ سَلَمَةَ فَاَخْرَجَتْ اِلَيْنَا شَعَرًا مِنْ شَعَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْضُوْبًا وَّ قَالَ لَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا نُصَيْرُ بْنُ اَبِي الْاَشْعَثِ عَنِ ابْنِ مَوْهَبٍ اَنَّ اُمَّ سَلَمَةَ اَرَتْهُ شَعَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْمَرَ.

۸۴۱: موسى بن اسمٰعيل. سلام. عثمان بن عبيداللّٰه بن موهب نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دے، زهٔ بي بي اُم سلمـهٔ لـه ورغلـم، نو هغے ماتـه ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ويښتهٔ مبارک راوښـکـل، چـه خضـاب کـړے شوے وو. او ذ امام بخاريؒ بيـان دے، مـاتـه ابو نعيم پـه واسطه ذ نصير بن ابي الاشعث، ابن موهب نه روايت اوکـهٔ، چـه بي بي اُم سلمهٔ، ابن وهب تـه ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ويښتـهٔ مبارک اوښـودل، چـه سرهٔ (سُرخ) وو.

باب ۱۵ ۵: الْخِضَابِ.

باب ۱۵ ۵: ذ خضاب کولو بيان.

۸۴۲: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ وَ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْيَهُوْدَ وَالنَّصٰرٰى لَا يَصْبَغُوْنَ فَخَالِفُوْهُمْ.

۸۴۲: حميدي. سفيان. زهري. ابو سلمه او سليمان بن يسار. حضرت ابوهريرهؓ نـه روايت کوي، ذ هغهٔ بيـان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، يهود او نصاريٰ خضاب نـهٔ کوي، نو تـاسو ذ هغوي خلاف (عمل) کوئے (يعني خضاب کوئے).

باب ۱۶ ۵: الْجَعْدِ.

باب ۱۶ ۵: ذ کُلکُتے ويښتو بيان.

۸۴۳: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

۸۴۳: اسمٰعيل. مالک بن انس. ربيعه بن ابي عبدالرحمٰن. انس بن مالکؓ نه روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه ډير لوړ او نه

اَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُوْلُ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيْرِ وَ لَيْسَ بِالْاَبْيَضِ الْاَمْهَقِ وَ لَيْسَ بِالْاٰدَمِ وَ لَيْسَ بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ وَلَا بِالسَّبْطِ بَعَثَهُ اللّٰهُ عَلٰى رَأْسِ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً فَاَقَامَ بِمَكَّةَ عَشَرَ سِنِيْنَ وَ بِالْمَدِيْنَةِ عَشَرَ سِنِيْنَ وَ تَوَفَّاهُ اللّٰهُ عَلٰى رَأْسِ سِتِّيْنَ سَنَةٍ وَّ لَيْسَ فِيْ رَأْسِهٖ وَ لِحْيَتِهٖ عِشْرُوْنَ شَعَرَةً بَيْضَاءَ.

ډير مُندرے وو. نه خو ډ چونے به شان وو، او نۀ غنم رنګے وو (يعني ګلابي رنګ ئے وو) نه ئے ويښتۀ ګُلګُتے (وَلْوَلْ) وو، او نه بالکل نيغ. اللّٰه تعالٰي حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ډ څلويښتو کالو په عمر کښې نبوّت عطاء کړلو. مکه کښې لس کاله او مدينه کښې لس کاله پاتے شو. او ډ شپيتو کالو په عمر کښې اللّٰه تعالٰي حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم وفات کړلو دغے وخته پورے ډ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم په سَر او ګيره مبارکه کښې شل ويښتو پورے هم سپين نۀ وو.

۸۴۴: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا اِسْرَائِيْلُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ سَمِعْتُ الْبَرَآءَ يَقُوْلُ مَا رَاَيْتُ اَحَدًا اَحْسَنَ فِيْ حُلَّةٍ حَمْرَآءَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعْضُ اَصْحَابِيْ عَنْ مَّالِكٍ اِنَّ جُمَّتَهُ لَتَضْرِبُ قَرِيْبًا مِنْ مَّنْكِبَيْهِ قَالَ اَبُوْ اِسْحٰقَ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ غَيْرَ مَرَّةٍ مَّا حَدَّثَ بِهٖ قَطُّ اِلَّا ضَحِكَ تَابَعَهُ شُعْبَةُ شَعَرُهُ يَبْلُغُ شَحْمَةَ اُذُنَيْهِ.

۸۴۴: مالک بن اسمٰعيل. اسرائيل. ابو اسحاق. براء نه روايت کوي، هغۀ وئيلے، ما سره (سُرخ) جُغه کښې ډ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه زيات ښکلے هيڅوک نۀ دے ليدلے. خما بعضے دوستانو ډ مالک نه روايت او که، چه ډ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ډ سر مبارک ويښتۀ ډ اُوږو (مونڈهوں) پورے راتلل. ابو اسحاق بيان او که، ما ډ براء نه متعدد (څو) ځله دا حديث بيانول واوريدل، او کله چه به ئے روايت کولو، نو خاندل به ئے. شعبه ډ دے متابعت کښې روايت او کۀ، چه ډ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم (ډ سر) ويښتۀ ډ دواړو غوږونو نرمو ته رسيدل.

۸۴۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَّافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اُرَانِي اللَّيْلَةَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ

۸۴۵: عبداللّٰه بن يوسف. مالک. نافع. عبداللّٰه بن عمرؓ روايت کوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل. يوه شپه ما کعبے سره خوب کښې يو غنم رنګے خوبصورته سړے اوليد، چه هغسے خوبصورته سړے به تاسو نۀ وي ليدلے. ډ هغۀ ويښتۀ ډ غوږونو ډ

فَرَاَيْتُ رَجُلًا اٰدَمَ كَاَحْسَنِ مَا اَنْتَ رَاءٍ مِنْ اُدْمِ الرِّجَالِ لَهٗ لِمَّةٌ كَاَحْسَنِ مَا اَنْتَ رَاءٍ مِنَ اللِّمَمِ وَقَدْ رَجَّلَهَا فَهِيَ تَقْطُرُ مَاءً مُتَّكِئًا عَلٰى رَجُلَيْنِ اَوْ عَلٰى عَوَاتِقِ رَجُلَيْنِ يَطُوْفُ بِالْبَيْتِ فَسَاَلْتُ مَنْ هٰذَا فَقِيْلَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَ اِذَا اَنَا بِرَجُلٍ جَعْدٍ قَطَطٍ اَعْوَرِ الْعَيْنِ الْيُمْنٰى كَاَنَّهَا عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ فَسَاَلْتُ مَنْ هٰذَا فَقِيْلَ الْمَسِيْحُ الدَّجَّالُ.

نرمو پورے وو. او دومره ښكلے وو، چه هغسے ښكلے ويښتو واله به تاسو نۀ وي ليدلے. ويښتۀ ئے ګومنځ كړے وو، او اوبه ترے څڅيدلے، دَ دوو سړو په سهاره يا دائے اوفرمائيل، دَ دوو سړو دَ اوږو په سهاره (تكيه) ئے دَ خانه كعبے طواف كولو. ما تپوس اوكۀ، دا څوک دے، راته اوونيلے شو، دا عيسٰي ابن مريمؑ دے. بيا ما يو سړے اُوليد، چه دَ هغۀ ويښتۀ وَلوَل وو. په ښي سترګے كانړے وو، ګويا هغه دَ انګور په شان راپړسيدلے وَه. ما تپوس اوكۀ، دا څوک دے، راته اوونيلے شو، دا مسيح دجال دے.

۸۴٦: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسٌ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَضْرِبُ شَعْرُهٗ مَنْكِبَيْهِ.

۸۴٦: اسحاق. حبان. همام. قتاده. حضرت انسؓ نه روايت كوي، دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ويښتۀ مبارک دَ اُوږو پورے راتلل.

۸۴۷: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ كَانَ يَضْرِبُ شَعْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْكِبَيْهِ.

۸۴۷: موسٰي بن اسمٰعيل. همام. قتاده. حضرت انسؓ نه روايت كوي، دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ويښتۀ دَ اُوږو پورے راتلل.

۸۴۸: حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَاَلْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ شَعْرِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ شَعْرُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِلًا لَيْسَ بِالسَّبْطِ وَلَا الْجَعْدِ

۸۴۸: عمرو بن علي. وهب بن جرير. قتاده نه روايت كوي، دَ هغۀ بيان دے. ما دَ حضرت انس بن مالکؓ نه دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ ويښتو متعلق تپوس اوكۀ، هغۀ اووے، دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ويښتۀ ډير وَلوَل نۀ وو، نۀ ډير نيغ بلكه معتدل وو. دَ دواړو غوږونو او اُوږو تر

بِمَنْ اُذُنَيْهِ وَ عَاتِقَيْهِ.

۸۴۹: حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَخْمَ الْيَدَيْنِ لَمْ اَرَ بَعْدَهٗ مِثْلَهٗ وَ كَانَ شَعْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِلًا لَا جَعْدَ وَلَا سَبِطَ.

۸۵۰: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَخْمَ الْيَدَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ حَسَنَ الْوَجْهِ لَمْ اَرَ بَعْدَهٗ وَلَا قَبْلَهٗ مِثْلَهٗ وَ كَانَ بَسْطُ الْكَفَّيْنِ.

۸۵۱: حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هَانِئٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَوْ عَنْ رَجُلٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَخْمَ الْقَدَمَيْنِ حَسَنَ الْوَجْهِ لَمْ اَرَ بَعْدَهٗ مِثْلَهٗ وَ قَالَ هِشَامٌ عَنْ مَّعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَثْنَ الْقَدَمَيْنِ وَالْكَفَّيْنِ وَ قَالَ اَبُوْ هِلَالٍ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ اَوْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَخْمَ الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ لَمْ اَرَ بَعْدَهٗ

مینځه وو.

۸۴۹: مسلم. جریر. قتاده. حضرت انسؓ نه روایت کوي. ذ نبي صلي الله علیه وسلم دواړه لاسونه مبارک غوښن وو ذ چه حضورؐ نه پس ما هیڅوک هغسې ښکلې اونۀ لیدلو. او ذ حضور صلي الله علیه وسلم ویښتۀ درمیانه وو، نۀ ډیر وَلوَل، او نۀ بالکل نیغ.

۸۵۰: ابوالنعمان. جریر بن حازم. قتاده. انس نه روایت کوي، ذ نبي صلي الله علیه وسلم دواړه لاس او پښې غوښن وو. مخ مبارک ئې داسې حُسندار وو، چه نۀ ما ذ حضورؐ نه مخکښ او نۀ ورستو داسې څوک لیدلې دې. اَو تَلي (ہتھیلیاں) ئې پلن وو.

۸۵۱: عمرو بن علي. معاذ بن هاني. همام. قتاده. انس بن مالک نه یا ذ یو سړي په واسطه ذ ابوهریرهؓ نه روایت کوي، ذ نبي صلي الله علیه وسلم دواړه پښې مبارکې غوښنې وې، مخ مبارک ئې دومره خوبصورته وو، چه ذ حضورؐ نه پس مِ داسې څوک نۀ دې لیدلې، او هشام ذ معمر نه، هغۀ ذ قتاده نه او قتاده ذ انس نه روایت اوکه، چه ذ نبي صلي الله علیه وسلم دواړه پښې او تلي (ہتھیلیاں) غوښن وو. او ذ ابو هلال بیان دې، مونږ ته قتاده بیان اوکۀ، هغۀ ذ انس نه یا جابر بن عبدالله نه روایت اوکۀ، چه ذ نبي صلي الله علیه وسلم دواړه لاس او پښې غوښن وو، چه ذ هغې په شان

شِبْهًا لَهُ.

ما نۀ دے لیدلے.

۸۵۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِيُ ابْنُ اَبِيُ عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍؓ فَذَكَرُوا الدَّجَّالَ فَقَالَ اِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ وَّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍؓ لَمْ اَسْمَعْهُ قَالَ ذَاكَ وَلٰكِنَّهُ قَالَ اَمَّا اِبْرَاهِيْمُ فَانْظُرُوْا اِلٰى صَاحِبِكُمْ وَ اَمَّا مُوْسٰى فَرَجُلٌ اٰدَمُ جَعْدٌ عَلٰى جَمَلٍ اَحْمَرَ مَخْطُوْمٍ بِخُلْبَةٍ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلَيْهِ اِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِيْ يُلَبِّيْ.

۸۵۲: محمد بن مثنی. ابن ابي عدي. ابن عون. مجاهد نه روايت کوي. مونږ ابن عباسؓ سره ناست وو، چه خلقو دَ دجّال ذکر شروع کۀ، چا اووے، دَ هغۀ دَ دواړو سترګو مينځ کښې به کافر ليکلے وي. ابن عباس اووے، ما دا نۀ دي آوريدلے، ليکن حضورؐ دا فرمائيلے دي، که ابراهيم عليه السلام ليدل غواړئ، نو خپل ملګري (يعني ماته) اوګورے. او موسٰي عليه السلام يَو غنم رنګے، وَلوَل ويښتو واله سړے په سُر (سُرخ) اوښ به سور وي، ګويا زۀ هغه وينم، چه هغه به وادي کښې کوزيږي، نو لبّيک به وائي.

باب ۵۱۷: اَلتَّلْبِيْدِ.

باب ۵۱۷: ګوند وغيره سره ويښتۀ جم کول.

۸۵۳: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَؓ يَقُوْلُ مَنْ ضَفَّرَ فَلْيَحْلِقْ وَلَا تَشَبَّهُوْا بِالتَّلْبِيْدِ وَ كَانَ ابْنُ عُمَرَؓ يَقُوْلُ لَقَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُلَبِّدًا.

۸۵۳: ابواليمان. شعيب. زهري. سالم بن عبدالله. حضرت عمرؓ نه روايت کوي هغه فرمائيل، کوم سړے چه ويښتۀ خوشتۀ کړے وي، نو هغه دے اوخرئي، او دَ تلبيد مشابهت مۀ اختياروئے، او ابن عمرؓ وئيلے چه ما رسول الله صلي الله عليه وسلّم ويتۀ ګوند سره جم کولو باندے ليدلے دے.

ف: تلبيد: ګوند وغيره سره ويښتۀ جم کول.

۸۵۴: حَدَّثَنِيْ حِبَّانُ بْنُ مُوْسٰى وَ اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ

۸۵۴: حبان بن موسٰي او احمد بن محمد. عبدالله. يونس. زهري. سالم. ابن عمرؓ نه روايت کوي، دَ هغۀ بيان دے، ما رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه، کوم وخت چه ئے ويښته

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهِلُّ مُلَبِّدًا يَقُوْلُ لَبَّيْكَ اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ لَبَّيْكَ اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ لَا يَزِيْدُ عَلٰى هٰؤُلَآءِ الْكَلِمٰتِ.

ګوند سره جم کړي وو، لبيک ويل واورېدل. حضورؐ فرمائيل لبيک اللهم لبيک لبيک لا شريک لک لبيک ان الحمد والنعمة لک والملک لا شريک لک: دَ دې نه زيات هيڅ کلمات ئې اونهٔ فرمائيل.

۸۵۵: حَدَّثَنِيْ اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَؓ عَنْ حَفْصَةَؓ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا شَاْنُ النَّاسِ حَلُّوْا بِعُمْرَةٍ وَّلَمْ تَحْلِلْ اَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ قَالَ اِنِّيْ لَبَّدْتُ رَاْسِيْ وَ قَلَّدْتُ هَدْيِيْ فَلَا اَحِلُّ حَتّٰى اَنْحَرَ.

۸۵۵: اسماعيل. مالک. نافع. عبدالله بن عمر. بي بي حفصهؓ. نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت کوي. ما عرض اوکهٔ، يا رسول الله، څهٔ خبره ده، چه خلقو دَ عمرے احرام پرانستلو. خو تاسوٌ دَ عمرے نه بهر نهٔ شولے. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ما دَ خپل سر ويښتهٔ ګوند سره جم کړے دي، او دَ خپل قرباني څاروي ته مِ پټے اچولے ده، نو څو پورے چه قرباني اونهٔ کړم زهٔ به دَ احرام نه بهر نهٔ يم.

باب۸۱۵: الْفَرْقِ.

باب۸۱۵: سَر کښې دَ کربښې اُوښکلو (مانګ نکالنے کا)بيان.

۸۵۶: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ اَهْلِ الْكِتٰبِ فِيْمَا لَمْ يُؤْمَرْ فِيْهِ وَ كَانَ اَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُوْنَ اَشْعَارَهُمْ وَ كَانَ الْمُشْرِكُوْنَ يَفْرُقُوْنَ رُءُوْسَهُمْ فَسَدَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاصِيَتَهٗ ثُمَّ فَرَقَ بَعْدُ.

۸۵۶: احمد بن يونس. ابراهيم بن سعد. ابن شهاب. عبيدالله بن عبدالله. ابن عباسؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، کومه معامله کښې به چه څهٔ حکم نازل شوے نهٔ وو نو هغے کښې به نبي صلي الله عليه وسلّم دَ اهل کتابو موافق عمل کول خوښول، اهل کتابو به خپل ويښتهٔ آويزاندول. بيا روستو ئې سر کښې کربښه اوښکله (مانګ نکالنے لگے).

۸۵۷: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ وَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَجَآءٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

۸۵۷: ابوالوليد او عبدالله بن رجا. شعبه. حکم. ابراهيم. اسود. بي بي عائشےؓ نه

عَنِ الْحَكَمِ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلٰى وَبِيْصِ الطِّيْبِ فِيْ مَفَارِقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ فِيْ مَفْرَقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

روايت كوي. دَ هغې بيان دے، ګويا زهٔ دَ نبي صلي الله عليه وسلّم دَ سَر كرښه (مانګ) كښې دَ خوشبوئ چمك وينم، حالانكه حضور صلي الله عليه وسلّم به محرم وو، عبدالله دَ: في مفارق النبى صلي الله عليه وسلّم: په ځائې: في مفرق النبى صلي الله عليه وسلّم روايت كړلو.

باب ۵۱۹: الذَّوَائِبِ.

باب ۵۱۹: دَ زلفو (كونځو) بيان.

۸۵۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عَنْبَسَةَ اَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ اَبُوْ بِشْرٍ ح وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ اَبِيْ بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُوْنَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ خَالَتِيْ وَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فِيْ لَيْلَتِهَا فَقَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ مِنَ اللَّيْلِ فَقُمْتُ عَنْ يَّسَارِهٖ فَقَالَ فَاَخَذَنِيْ بِذُوَابَتِيْ فَجَعَلَنِيْ عَنْ يَمِيْنِهٖ.

۸۵۸: علي بن عبدالله. فضل بن عنبسه. هشيم. ابو بشر. ح (يعني دوېم سند) قتيبه. هشيم. ابو بشر. سعيد بن جبير. حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے. يوه شپه زهٔ خپلے ترور (خاله) بي بي ميمونےؓ كره پاتے شوم، په هغه شپه دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم نمبر هغې سره وو. رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَ شپے مانځه دَ پاره اودريدلو، زهٔ دَ حضور صلي الله عليه وسلّم كس طرف ته اودريدم، نو رسول الله صلي الله عليه وسلّم زهٔ دَ سَر دَ ويښتو نه اونيوم، او خپل ښي طرف ته ئې كړم.

۸۵۹: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بِشْرٍ بِهٰذَا وَ قَالَ بِذُوَابَتِيْ اَوْ بِرَاْسِيْ.

۸۵۹: عمرو بن محمد. هشيم. ابو بشر دا حديث روايت كهٔ. او: بذوابتي يا: براسى لفظ ئې روايت كهٔ.

باب ۵۲۰: الْقَزَعِ.

باب ۵۲۰: دَ قزع (څهٔ ويښتهٔ پريكولو او څهٔ پريښودلو) بيان.

۸۶۰: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مَخْلَدٌ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ

۸۶۰: محمد. مخلد. ابن جريج. عبيدالله بن حفص. عمر بن نافع. نافع (دَ عبدالله آزاد كړده غلام) حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي دَ

حَفْصٍ اَنَّ عُمَرَ بْنَ نَافِعٍ اَخْبَرَنَا عَنْ نَافِعٍ مَوْلٰى عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهٗ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنِ الْقَزَعِ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ قُلْتُ وَ مَا الْقَزَعُ فَاَشَارَ لَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ قَالَ اِذَا حُلِقَ الصَّبِيُّ وَ تُرِكَ هٰهُنَا شَعْرَةٌ وَ هٰهُنَا وَ هٰهُنَا فَاَشَارَ لَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ اِلٰى نَاصِيَتِهٖ وَ جَانِبَيْ رَاْسِهٖ قِيْلَ لِعُبَيْدِ اللّٰهِ فَالْجَارِيَةُ وَالْغُلَامُ قَالَ لَا اَدْرِيْ هٰكَذَا قَالَ الصَّبِيُّ قَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ وَ عَاوَدْتُّهٗ فَقَالَ اَمَّا الْقُصَّةُ وَالْقَفَا لِلْغُلَامِ فَلَا بَاْسَ بِهِمَا وَلٰكِنَّ الْقَزَعَ اَنْ يُّتْرَكَ بِنَاصِيَتِهٖ شَعْرٌ وَّ لَيْسَ فِيْ رَاْسِهٖ غَيْرُهٗ وَ كَذٰلِكَ شِقُّ رَاْسِهٖ هٰذَا وَ هٰذَا.

هغه بيان دے. ما رسول الله صلي الله عليه وسلم نه د قزع نه منع فرمائيل آوريدلے دي د عبيدالله بيان دے، ما تپوس اوکړ، قزع څه څيز دے. عبدالله اشارے سره اوفرمائيل، هر کله چه بچے سر اوخرئ، او اخوا ديخوا ويښته (سنړے) پريږدي. او د خپل تندي او سر دواړو طرفونو ته ئے اشاره اوکړله. عبيدالله نه تپوس اوشو. جنئ او هلک د پاره څه حکم دے. وئيلے، ماته نه ده معلومه، صرف د بچي لفظ ئے بيان کړلو. عبيدالله اووے. ما دوباره تپوس اوکړ، نو هغه اووے، د هلک د تندي او د څټ د ويښتو خريلو کښې هيڅ حرج نشته. ليکن قزع دا څيز دے، چه په تندي ورله ويښته پريږدي، او په سر ئے هيڅ ويښته نه وي. دغه شان د خپل سر نيم ويښته خريل او نيم پريښودل جائز نه دي.

۵۸۶۱: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْمُثَنّٰى بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنِ الْقَزَعِ.

۵۸۶۱: مسلم بن ابراهيم. عبدالله بن مثني. عبدالله بن انس بن مالکؓ. عبدالله بن دينار. حضرت عمرؓ نه روايت کوي، د هغه بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم د قزع نه منع فرمائيلے ده.

باب ۵۲: تَطْيِيْبُ الْمَرْاَةِ زَوْجَهَا بِيَدَيْهَا.

باب ۵۲: د ښځے خپل خاوند ته د خوشبوئي لړولو بيان.

۵۸۶۲: حَدَّثَنِيْ اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ

۵۸۶۲: احمد بن محمد. عبدالله. يحيي بن سعيد. عبدالرحمن بن قاسم. قاسم. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي. ما نبي

الْقَاسِمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ لِحُرْمِهٖ وَ طَيَّبْتُهٗ بِمِنٰى قَبْلَ اَنْ يُّفِيْضَ.

صلي الله عليه وسلم ته د احرام تړلو په وخت خوشبوئي اولګوله او طواف افاضه نه مخکښې منې کښې م ورته خوشبوئي اولګوله.

باب ۵۲۲ : الطِّيْبِ فِي الرَّأْسِ وَاللِّحْيَةِ.

باب ۵۲۲ : سر او ګيره کښې د خوشبوئ لګولو بيان.

۸۶۳ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ اٰدَمَ حَدَّثَنَا اِسْرَائِيْلُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْاَسْوَدِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اُطَيِّبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاَطْيَبِ مَا يَجِدُ حَتّٰى اَجِدَ وَبِيْصَ الطِّيْبِ فِيْ رَأْسِهٖ وَلِحْيَتِهٖ.

۸۶۳ : اسحٰق بن نصر. يحيٰي بن آدم. اسرائيل. ابو اسحٰق. عبدالرحمٰن بن اسود. بي بي عائشې نه روايت کوي، ذ هغې بيان دے ما نبي صلي الله عليه وسلم ته اعلي قسم خوشبوئ لګوله، تر دے چه ذ حضورؐ سر او ګيره مبارکه کښې به م ذ خوشبو چمک بيامندلو.

باب ۵۲۳ : الاِمْتِشَاطِ.

باب ۵۲۳ : ذ ګومنز کولو بيان.

۸۶۴ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ بْنُ اَبِيْ اَيَاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ اَنَّ رَجُلًا اِطَّلَعَ مِنْ جُحْرٍ فِيْ دَارِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحُكُّ رَأْسَهٗ بِالْمِدْرٰى فَقَالَ لَوْ عَلِمْتُ اَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهَا فِيْ عَيْنِكَ اِنَّمَا جُعِلَ الْاِذْنُ مِنْ قِبَلِ الْاَبْصَارِ.

۸۶۴ : آدم بن ابي اياس. ابن ابي ذئب. زهري. سهل بن سعدؓ نه روايت کوي، يو سړي د سوري (سوراخ) نه ذ حضور صلي الله عليه وسلم کور کښې اوکتل (جهانکا). هغه وخت حضور صلي الله عليه وسلم خپل سر مبارک آوزار سره ګرولو. حضورؐ اوفرمائيل، که ماته معلومه وے چه ته (راته ذ سوري نه) ګورے، نو ما به هغه ستا په ستر ګو کښې منډلے وو. او اجازت اخستل ذ کتلو په سبب مقرر شوے دي.

باب ۵۲۴ : تَرْجِيْلُ الْحَائِضِ زَوْجَهَا.

باب ۵۲۴ : ذ حائضې ښځې ذ خپل خاوند سر، ګومنز کولو بيان.

۸۶۵ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ

۸۶۵ : عبدالله بن يوسف. مالک. ابن شهاب.

يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنَا حَائِضٌ.

عروه بن زبير بي بي عائشې نه روايت کوي، ذ هغې بيان دے، ما به ذ رسول الله صلي الله عليه وسلّم سر مبارک ګومنز کولو، حالانکه زۀ به حائضه (ذ حيض حالت کښې) وۀم.

۸۶۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ.

۸۶۶: عبدالله بن يوسف. مالک. هشام ذ خپل پلار نه، هغه ذ بي بي عائشې دغسې روايت کوي.

باب ۵۲۵: التَّرْجِيْلِ.

باب ۵۲۵: ذ ويښتو ګومنز بيان.

۸۶۷: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَشْعَثَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ كَانَ يُعْجِبُهُ التَّيَمُّنُ مَا اسْتَطَاعَ فِيْ تَرَجُّلِهِ وَ وُضُوْئِهِ.

۸۶۷: ابوالوليد. شعبه. اشعث بن سليم. مسروق. بي بي عائشې يعني ذ نبي صلي الله عليه وسلّم ذ تبر نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلّم به ذ خپله وسه پورے ګومنز کولو او اودس کښې به ئے ذ ښي طرف نه شروع کول خوښول.

باب ۵۲۶: مَا يُذْكَرُ فِي الْمِسْكِ.

باب ۵۲۶: ذ مشک بيان.

۸۶۸: حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ اٰدَمَ لَهُ اِلَّا الصَّوْمُ فَاِنَّهُ لِيْ وَ اَنَا اَجْزِيْ بِهٖ وَ لَخَلُوْفُ فَمِ الصَّائِمِ اَطْيَبُ عِنْدَ اللّٰهِ مِنْ رِيْحِ الْمِسْكِ.

۸۶۸: عبدالله بن محمد. هشام. معمر. زهري. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، ذ هغۀ بيان دے. نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ذ بني آدم هر عمل هغه ذ پاره دے خو روژه هغه خاص خما ذ پاره ده، او زۀ به ذ هغې بدله ورکوم، او ذ روژه دار ذ خولې بوي ذ الله په نزد ذ مشکو نه هم بهتر دے.

باب ۵۲۷: مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الطِّيْبِ.

باب ۵۲۷: ذ بهترينې خوشبوئ لګولو بيان.

۸۶۹: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا

۸۶۹: موسٰي. وهيب. هشام. عثمان بن

وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اُطَيِّبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ اِحْرَامِهِ بِاَطْيَبِ مَا اَجِدُ.

عروه ذَ خپل پلار نه هغه ذَ بي بي عائشې نه روايت كوي، ما به نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم له ذَ احرام په وخت ذَ ټولونه اعلٰي خوشبوئ لږوله، چه ماسره به موجود وَه.

بـاب ۵۲۸: مَنْ لَمْ يَرُدَّ الطِّيْبَ.

بـاب ۵۲۸: خوشبو دے نـهٔ رَد كوي.

۸۷۰: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَنَسٍ اَنَّهُ كَانَ لَا يَرُدُّ الطِّيْبَ وَ زَعَمَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرُدُّ الطِّيْبَ.

۸۷۰: ابو نعيم. عزره بن ثابت انصاري. ثمامه بن عبداللّٰه. حضرت انسؓ نه روايت كوي، هغهٔ به خوشبو نهٔ واپس كوله، او بيان به ئے كولو، چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم به خوشبو نهٔ واپس كوله.

باب ۵۲۹: الذَّرِيْرَةِ.

باب ۵۲۹: ذَ زريره (يو قسم خوشبو) بيان.

۸۷۱: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ الْهَيْثَمِ اَوْ مُحَمَّدٌ عَنْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِيْ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُرْوَةَ سَمِعَ عُرْوَةَ وَالْقٰسِمَ يُخْبِرَانِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيَّ بِذَرِيْرَةٍ فِيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ لِلْحِلِّ وَالْاِحْرَامِ.

۸۷۱: عثمان بن هيثم، يا، محمد. ابن جريج. عمر بن عبداللّٰه بن عروه. عروه او قاسم. بي بي عائشې نه روايت كوي، ذَ هغے بيان دے، ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته خپل لاس سره ذريره خوشبوئ حجة الوداع كښې ذَ احرام تړلو، او پرانستلو په وخت اولږوله.

بـاب ۵۳۰: اَلْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ.

باب ۵۳۰: حُسن ذَ پاره ذَ غاښونو ذَ كُشاده كولو بيان.

۸۷۲: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ لَعَنَ اللّٰهُ

۸۷۲: عثمان. جرير. منصور. ابراهيم. علقمه. عبداللّٰه نه روايت كوى، اللّٰه تعالٰي په هغه ښځو لعنت كوي، چه ځان له يا بل چاله خال لږوي، او ذَ مخ ويښتهٔ

الْـواشِـمَـاتِ وَالْـمُسْتَـوْشِـمَـاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَ الْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللّٰهِ تَعَالٰى مَا لِيْ لَا اَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ وَمَا اٰتٰكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ.

صاف كونكے' او حسن د پاره غابنونه كشاده كونكے او د الله پيدا كړے صورت بدلونكے وي' بيا زه په هغه چا لعنت ولے اونه وايم' چه نبي صلي الله عليه وسلم پرے لعنت ونيلے وي' حالانكه كتاب الله كښ شته' چه څه تاسوته رسول دركړي' هغه واخلئے (او د څه نه مو چه منع كوي' د هغے نه منع شئے).

باب ۱ ۵۳: اَلْوَصْلُ فِي الشَّعْرِ.

باب ۱ ۵۳: ويښتو كښ د جوړ لړولو بيان.

۸۷۳: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ اَبِيْ سُفْيَانَ عَامَ حَجَّ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَقُوْلُ وَ تَنَاوَلَ قُصَّةً مِّنْ شَعَرٍ كَانَتْ بِيَدِ حَرَسِيٍّ اَيْنَ عُلَمَآؤُكُمْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهٰى عَنْ مِّثْلِ هٰذِهٖ وَ يَقُوْلُ اِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُوْ اِسْرَآئِيْلَ حِيْنَ اتَّخَذَ هٰذِهٖ نِسَآؤُهُمْ وَ قَالَ ابْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَآءِ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللّٰهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ.

۸۷۳: اسمٰعيل. مالك. ابن شهاب. حميد بن عبدالرحمٰن بن عوف نه روايت كوي هغه د معاويه بن ابي سفيانؓ د حج په كال په منبر واوريدل' او د ويښتو يوه غوټكے (يا منجيله) د خپل سپاهي نه واخسته' ونيلے' ستاسو علماء چرته دي. ما د نبي صلي الله عليه وسلم نه د دے منع آوريدلے ده' او بني اسرائيل هلاك شو' كوم وخت چه د هغوي ښځو دا (يعني مصنوعي ويښته استعمالول) اختيار كړل. او ابن ابي شيبه بيان اوكړ' مونږ ته يونس بن محمد په واسطه د فليح' زيد بن اسلم' عطاء بن يسار' حضرت ابوهريرهؓ د نبي صلي الله عليه وسلم نه حديث بيان كړ' حضورؐ اوفرمائيل' الله پاك په هغے ښځو لعنت اوكړ' چه ويښتو كښ پيوند لړوي (خان له يا بل چاله) او په هغوي چه خان له يا بل چاله خال لړوي.

۸۷۴: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ

۸۷۴: آدم. شعبه. عمرو بن مره. حسن بن مسلم بن يناق. صفيه بنت شيبه. بي بي عائشهؓ

الْحَسَنَ بْنَ مُسْلِمِ بْنِ يَنَّاقٍ يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ جَارِيَةً مِّنَ الْاَنْصَارِ تَزَوَّجَتْ وَ اَنَّهَا مَرِضَتْ فَتَمَعَّطَ شَعْرُهَا فَاَرَادُوْا اَنْ يَّصِلُوْهَا فَسَاَلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَعَنَ اللّٰهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ تَابَعَهُ ابْنُ اِسْحٰقَ عَنْ اَبَانَ بْنِ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ صَفِيَّةَ عَنْ عَآئِشَةَ.

نه روايت كوي‘ ذ انصارو يوې جينۍ نكاح او كړله. هغه ناروغه شوه‘ ذ هغې ذ سر ويښته اوغورځيدل. خلقو اوغوښتل‘ چه ذ هغې تړل ويښته پيوند كړي. په دې حقله خلقو ذ نبي صلي الله عليه وسلّم نه تپوس اوكړ. حضورؐ ورته اوفرمائيل‘ الله پاك په ويښته پيوند لګوونكې (خان له يا بل له) دواړو لعنت كړې دې. او ابن اسحاق‘ ابان بن صالح نه‘ هغه ذ حسن نه‘ حسن ذ صفيې نه‘ صفيې ذ بي بي عائشےؓ نه ذ دې متابع حديث روايت كړې.

۸۷۵: حَدَّثَنِيْ اَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَتْنِيْ اُمِّيْ عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍ اَنَّ امْرَاَةً جَآءَتْ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِنِّيْ اَنْكَحْتُ ابْنَتِيْ ثُمَّ اَصَابَهَا شَكْوٰى فَتَمَرَّقَ رَاْسُهَا وَ زَوْجُهَا يَسْتَحِثُّنِيْ بِهَا اَفَاَصِلُ رَاْسَهَا فَسَبَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ.

۸۷۵: احمد بن مقدام. فُضيل بن سليمان. منصور بن عبدالرحمٰن. ذ خپل پلار نه‘ هغه ذ اسماء بنت ابوبكرؓ نه روايت كوي يوه ښځه ذ نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضره شوه‘ او عرض ئې اوكړ. ما خپله لور واده كړه. بيا هغه ناروغه شوه‘ نو ذ سر ويښته ئې اوغورځيدل او ذ هغې خاوند دې باره كښې په ما زور اچوي آيا زه هغې له ويښته كيږدم‘ رسول الله صلي الله عليه وسلّم خان له يا بل له ويښته ايښودونكې باندې بد اووې.

۸۷۶: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنِ امْرَاَتِهٖ فَاطِمَةَ عَنْ اَسْمَآءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَتْ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ.

۸۷۶: آدم. شعبه. هشام بن عروه. هغه ذ خپلې ښځې فاطمې نه‘ هغې ذ اسماء بنت ابوبكرؓ نه روايت كوي‘ چه حضور صلي الله عليه وسلّم ويښته ايښودونكې (خان له يا بل له) باندې لعنت وئيلې دې.

۸۷۷: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ

۸۷۷: محمد بن مقاتل. عبدالله

مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رض اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللّٰهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ قَالَ نَافِعٌ الْوَشْمُ فِي اللِّثَةِ.

عبیدالله. نافع. حضرت ابن عمر نه روایت کوي. رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، الله تعالٰي په ویښتهٔ پیوند کونکې (خان له یا بل له) او خال لړونکې (خان له یا بل له) باندې لعنت کړې دې. نافع اووې، وشم په جامنو (جړُون) کښې وي.

۸۷۸: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَدِمَ مُعَاوِيَةُ الْمَدِيْنَةَ اٰخِرَ قَدْمَةٍ قَدِمَهَا فَخَطَبَنَا فَاَخْرَجَ كُبَّةً مِنْ شَعْرٍ قَالَ مَا كُنْتُ اُرٰى اَحَدًا يَفْعَلُ هٰذَا غَيْرَ الْيَهُوْدِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَّاهُ الزُّوْرَ يَعْنِي الْوَاصِلَةَ فِي الشَّعَرِ.

۸۷۸: ادم. شعبه. عمرو بن مره. سعید بن مسیب نه روایت کوي، حضرت معاویهٔ په آخري ځل مدینې ته راغې، خطبه ئې ورکړله. دَ ویښتو یو (جومپکه) ئې راوښکله، او وئیلې. ما بغیر دَ یهودو نه بل څوک په دې کار نه دي لیدلې. بیشکه حضور صلي الله علیه وسلّم دا، یعني ویښتو کښې پیوند لړول فریب سره تعبیر کړې دي.

باب ۵۳۲: اَلْمُتَنَمِّصَاتِ.

باب ۵۳۲: دَ ښځو دَ مخ ویښته صاف کولو بیان.

۸۷۹: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ اَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ لَعَنَ عَبْدُ اللّٰهِ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللّٰهِ وَمَا لِيْ لَا اَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَفِيْ كِتَابِ اللّٰهِ قَالَتْ وَاللّٰهِ قَدْ قَرَاْتُ مَا بَيْنَ اللَّوْحَيْنِ فَمَا وَجَدْتُّهُ قَالَ وَاللّٰهِ لَئِنْ قَرَاْتِيْهِ لَقَدْ وَجَدْتِّيْهِ وَمَا اٰتٰكُمُ

۸۷۹: اسحٰق بن ابراهیم. جریر. منصور. ابراهیم. علقمه نه روایت کوي، عبدالله، خال لړونکې، دَ مخ ویښتهٔ صاف کونکې، او خائست دَ پاره دَ غاښونو کُشاده کونکې، چه دَ الله پیدا کړې صورت بدلونکې وي، په هغوي لعنت کړې دې. اُم یعقوب تپوس اوکهٔ، دا ولې. عبدالله ورته اووې، زهٔ پرې ولې لعنت اونهٔ وایم، په چا چه دَ الله رسول لعنت وئیلې دې، او کتاب الله کښې هم دغسې دي. اُم یعقوب اووې. ما ټول قرآن اولوست. ما هغې کښې دا خبره بیانهٔ منده، عبدالله ورته اووې، که تا قرآن لوستې وې، نو په خدائې چه په دې کښې به دې ضرور بیامندې وې، چه څهٔ تاسو له رسول

الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا.

درکړي، هغه واخلئ، او د څه نه مو چه منع کړي، د هغې نه منع شئ.

باب ۵۳۳: اَلْمَوْصُوْلَةِ.

باب ۵۳۳: د ويښتو وروستونکې ښځې بيان.

۴۸۸۰: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ.

۴۸۸۰: محمد. عبده. عبيدالله. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي، د هغهٔ بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم ويښتهٔ وروستونکې او خال لړونکې (خان د پاره يا بل د پاره) باندې لعنت وئيلے دے.

۴۸۸۱: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَنَّهٗ سَمِعَ فَاطِمَةَ بِنْتَ الْمُنْذِرِ تَقُوْلُ سَمِعْتُ اَسْمَآءَ قَالَتْ سَاَلَتْ اِمْرَاَةٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ ابْنَتِيْ اَصَابَتْهَا الْحَصْبَةُ فَاَمَّرَقَ شَعْرُهَا وَ اِنِّيْ زَوَّجْتُهَا اَفَاَصِلُ فِيْهِ فَقَالَ لَعَنَ اللّٰهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمَوْصُوْلَةَ.

۴۸۸۱: حميدي. سفيان. هشام. فاطمه بنت منذر. بي بي اسماء نه روايت کوي. يوې ښځې نبي صلي الله عليه وسلم نه تپوس اوکۀ يا رسول الله، ځما په لور چيچک راختلے وو، نو د هغې د سر ويښتهٔ اودړيدل، او ما د هغې نکاح کړې ده، آيا زۀ د هغې ويښتو کښې پيوند اُولړوم (يعني مصنوعي ويښتهٔ ورسره پيوست کړم) حضورؐ ورته اوفرمائيل، الله پاک په ويښتهٔ پيوند کونکې (خان له يا بل له) باندې لعنت کړې دے.

۴۸۸۲: حَدَّثَنِيْ يُوْسُفُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَّافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَؓ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاشِمَةَ وَالْمُوْتَشِمَةَ وَالْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ يَعْنِيْ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى

۴۸۸۲: يوسف بن موسیٰ. فضل بن دُکين. صخر بن جويريه. نافع. حضرت عبدالله بن عمرؓ نه روايت کوي، د هغهٔ بيان دے، ما د نبي صلي الله عليه وسلم نه واوريدل، يا داسې ئې اووې، نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، خال لړونکې او ويښتهٔ پيوند کونکې (خان له يا بل له) يعني نبي صلي الله عليه وسلم تولو باندې لعنت

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ونيلي دي.

٨٨٣: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرٰهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ لَعَنَ اللّٰهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللّٰهِ مَا لِيْ لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِيْ كِتَابِ اللّٰهِ.

٨٨٣: محمد بن مقاتل. عبداللّٰه. سفيان. منصور. ابراهيم. علقمه. ابن مسعود نه روايت كوي' اللّٰه' خال لېږونكې (خان له يا بل له) ذَ مخ ويښتــهٔ صاف كونكې او حُسن ذَ پاره غاښونه كشاده كونكې' چه ذَ اللّٰه جوړ كړې صورت بدلوي' په دې ټولو باندې لعنت كړې دې. نو بيا به زهٔ په هغې لعنت ولې اونهٔ كړم' په چا چه ذَ اللّٰه رسول لعنت كړې دې. او دا امر ذَ اللّٰه كتاب كښې مذكور دې.

بَاب ٥٣٤: الْوَاشِمَةُ.

باب ٥٣٤: ذَ خال وهونكې ښځې خال.

٨٨٤: حَدَّثَنِيْ يَحْيٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَيْنُ حَقٌّ وَّ نَهٰى عَنِ الْوَشْمِ.

٨٨٤: يحيٰي. عبدالرزاق. معمر. همام. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي' ذَ هغهٔ بيان دې' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل نظر لګيدل حق دي' او ذَ خال لېږولو نه ئې منع اوفرمائيله.

٨٨٥: حَدَّثَنِيْ ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ ذَكَرْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَابِسٍ حَدِيْثَ مَنْصُوْرٍ عَنْ إِبْرٰهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ فَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ أُمِّ يَعْقُوْبَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ مِثْلَ حَدِيْثِ مَنْصُوْرٍ.

٨٨٥: ابن بشار. ابن مهدي. سفيان بيان كوي. ما عبدالرحمٰن بن عابس ته ذَ منصور حديث ذَ ابراهيم' علقمه' عبداللّٰه په واسطه بيان كهٔ' نو هغهٔ اووې' ما ذَ ام يعقوب نه ذَ عبداللّٰه حديث ذَ منصور ذَ حديث په شان آوريدلې دې.

٨٨٦: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِيْ جُحَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُ أَبِيْ فَقَالَ إِنَّ

٨٨٦: سليمان بن حرب. شعبه. عون بن ابي جحيفه نه روايت كوي' ذَ هغهٔ بيان دې ما ذَ خپل پلار نه واوريدل' چه حضور

النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ ثَمَنِ الدَّمِ وَ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَ اٰكِلِ الرِّبَا وَ مُوْكِلِهٖ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ.

صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ وينې دَ قيمت دَ سپي دَ قيمت دَ سود خوړلو او خوړولو او په جسم دَ خال كولو (خان له يا بل) نه منع فرمائيلې ده.

باب ۵۳۵: اَلْمُسْتَوْشِمَةِ.

باب ۵۳۵: بل چاله دَ خال وهونكې بيان.

۸۸۷: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اُتِيَ عُمَرُ بِامْرَاَةٍ تَشِمُ فَقَامَ فَقَالَ اَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ مَنْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْوَشْمِ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ فَقُمْتُ فَقُلْتُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنَا سَمِعْتُ قَالَ مَا سَمِعْتَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا تَشِمْنَ وَلَا تَسْتَوْشِمْنَ.

۸۸۷: زهير بن حرب. جرير. عماره. ابو زرعه. ابوهريرهؓ نه روايت كوي، يوه خال لګوونكې ښځه حضرت عمرؓ له راغله، حضرت عمرؓ اودريد، او وې فرمائيل، زۀ تاسو ته دَ خدائے واسطه دركوم، چه چا دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دَ خال وهلو متعلق آوريدلي دي. دَ ابوهريرهؓ بيان دے، زۀ اودريدم، ما اووے، اے امير المؤمنين. ما آوريدلي دي، هغۀ اووے، تا څۀ آوريدلي دي، حضرت ابوهريرهؓ اووے، ما دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه آوريدلي دي، چه هيڅ ښځه دے خال نۀ وهي (نۀ خان له نۀ بل چاله).

۸۸۸: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ.

۸۸۸: مسدد. يحيٰي بن سعيد. عبداللّٰه. نافع. حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم وينتو پيوند كوونكې، او خال وهونكې (خان له يا بل چاله) باندې لعنت وئيلې دے.

۸۸۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ لَعَنَ اللّٰهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ

۸۸۹: محمد بن مثنٰي. عبدالرحمٰن. سفيان. منصور. ابراهيم. علقمه. حضرت عبداللّٰه نه روايت كوي، چه خال وهونكې (خان له يا بل چاله) دَ مخ نه وينتۀ صاف كوونكې، او خائست دَ پاره غاښونه كشاده

وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللّٰهِ مَا لِيُ لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِيُ كِتَابِ اللّٰهِ.

کونکے، چه دَ اللّٰه جوړ کړے صورت بدلوي، بانديے اللّٰه تعالٰي لعنت کړے دے، بيا زهٔ دے پړے ولے لعنت اونهٔ کړم، او دا دَ خدائے کتاب کښ هم راغلے دي.

باب ۵۳۶ : التَّصَاوِيُرِ.

باب ۵۳۶ : دَ تصويرونو بيان.

۸۹۰ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيُ ذِئْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ بُنِ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنُ اَبِيُ طَلْحَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْخُلُ الْمَلٰٓئِكَةُ بَيْتًا فِيْهِ كَلْبٌ وَلَا تَصَاوِيْرُ وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيُ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيُ عُبَيْدُ اللّٰهِ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ سَمِعْتُ اَبَا طَلْحَةَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۸۹۰ : آدم. ابن ابي ذئب. زهري. عبيداللّٰه بن عبداللّٰه بن عتبه. حضرت ابن عباسؓ. ابو طلحهؓ نه روايت کوي، وائي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، ملائکے هغے کور کښ نهٔ داخليږي، چه هغے کښ سپي وي او نهٔ هغے کور کښ داخليږي، چه هغے کښ تصويرونه وي. او دَ ليث بيان دے، ماته يونس، هغهٔ دَ ابن شهاب نه په واسطه دَ عبيداللّٰه ابن عباس، ابو طلحه بيان اوکهٔ، چه ما دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه (دغسے) واوريدل.

باب ۵۳۷ : عَذَابِ الْمُصَوِّرِيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

باب ۵۳۷ : دَ قيامت په ورځ دَ تصوير جوړونکو دَ عذاب بيان.

۸۹۱ : حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمٍ قَالَ كُنَّا مَعَ مَسْرُوْقٍ فِي دَارِ يَسَارِ بْنِ نُمَيْرٍ فَرَاٰى فِيُ صُفَّتِهٖ تَمَاثِيْلَ فَقَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللّٰهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُوْنَ.

۸۹۱ : حميدي. سفيان. اعمش. مسلم نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے. مونږ مسروق سره دَ يسار بن نمير په کور کښ وو مسروق دَ هغهٔ په کور کښ مجسمے اوليدے، نو هغهٔ اووے، ما دَ عبداللّٰه نه آوريدلے دي نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيل، دَ قيامت په ورځ به دَ اللّٰه په نزد دَ ټولونه زيات عذاب تصوير جوړونکي ته وي.

۸۹۲ : حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ

۸۹۲ : ابراهيم بن منذر. انس بن عياض.

الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَافِعٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الَّذِيْنَ يَصْنَعُوْنَ هٰذِهِ الصُّوَرَ يُعَذَّبُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُقَالُ لَهُمْ اَحْيُوْا مَا خَلَقْتُمْ.

عبيدالله. نافع. عبدالله بن عمرؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم خلق ... تصويرونه جوړوي، ذ قيامت په ورځ به عذاب كښې آخته وي، او هغوي ته به ونيلے شي، چه كوم څيز تاسو پيدا كړے دے، هغے كښې ساه واچوئے (او هغوي به په كښې ساه اچولے نشي).

باب ۵۳۸: نَقْضِ الصُّوَرِ.

باب ۵۳۸: ذ تصويرونو ماتولو بيان.

۸۹۳: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فُضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيٰى عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حِطَّانَ اَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَتْرُكُ فِيْ بَيْتِهٖ شَيْئًا فِيْهِ تَصَالِيْبُ اِلَّا نَقَضَهُ.

۸۹۳: معاذ بن فضاله. هشام. يحيٰي. عمران بن حطان. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. ذ هغے بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم به خپل كور كښې داسے هيڅ څيز نهٔ پريښودلو، چه هغے كښې به تصويرونه وو، بلكه داسے څيزونه به ئے ماتول.

۸۹۴: حَدَّثَنَا مُوْسٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ حَدَّثَنَا اَبُوْ زُرْعَةَ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ دَارًا بِالْمَدِيْنَةِ فَرَاٰى اَعْلَاهَا مُصَوِّرًا يُصَوِّرُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِيْ فَلْيَخْلُقُوْا حَبَّةً وَلْيَخْلُقُوْا ذَرَّةً ثُمَّ دَعَا بِتَوْرٍ مِّنْ مَّاءٍ فَغَسَلَ يَدَيْهِ حَتّٰى بَلَغَ اِبْطَهُ فَقُلْتُ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ اَشَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُنْتَهَى

۸۹۴: موسٰي. عبدالواحد. عماره. ابو زرعه نه روايت كوي، زهٔ ابوهريرهؓ سره ذ مدينے يو مكان كښې دخل شوم، څهٔ گورم چه په هغے يو مصوّر تصويرونه جوړوي، نو هغهٔ اووے، ما ذ نبي صلي الله عليه وسلّم نه آوريدلے دي، ذ هغے چانه زيات ظالم څوك دے، چه څما ذ پيدا كولو په شان ذ پيدا كولو كوشش كوي. كه داسے وي، نو يوه دانه دے پيدا كړي، اُودے گوري، او يوه ذرّه دے پيدا كړي، اُودے گوري، بيائے ذ اُوبو لوښے اُوغوښتلو. او دواړه لاسونه ئے ذ ترخونو پورے اووينزل. ما تپوس اوكهٔ، اے ابوهريرهؓ، تا ذ دے متعلق ذ نبي صلي الله عليه وسلّم نه څهٔ آوريدلے دي. ونيلے، ذ زيوراتو (كالو) ذ اچولو انتهائي ځائے پورے دے اووينزي (يعني كوم ځائے پورے چه زيورات يعني كالي

الْحِلْيَةِ.

اچولے شي).

باب ۵۳۹ : مَا وُطِئَ مِنَ التَّصَاوِيرِ.

باب ۵۳۹ : دَ تصويرونو دَ غورځولو (بچهانے) بيان.

۸۹۵ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْقَاسِمِ وَ مَا بِالْمَدِيْنَةِ يَوْمَئِذٍ اَفْضَلُ مِنْهُ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيُ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ قَدِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ وَّ قَدْ سَتَرْتُ بِقِرَامٍ لِّيُ عَلٰى سَهْوَةٍ لِّيُ فِيْهَا تَمَاثِيْلُ فَلَمَّا رَاٰهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَتَكَهُ وَ قَالَ اَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَّوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِيْنَ يُضَاهُوْنَ بِخَلْقِ اللّٰهِ قَالَتْ فَجَعَلْنَاهُ وِسَادَةً اَوْ وِسَادَتَيْنِ.

۸۹۵ : علي بن عبدالله. سفيان بيان كوي. ما دَ عبدالرحمٰن بن قاسم نه واوريدل، په هغه زمانه كښې مدينه كښې د هغه نه بهتر څوك نه وو. دَ هغهٔ بيان دے. ما دَ خپل پلار نه واوريدل هغهٔ دَ بي بي عائشے نه واوريدل، رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَ يو سفر نه واپس تشريف راوړلو، ما صحن (انګنړ) كښې يوه پرده آويزانده كړے وه، چه په هغے تصويرونه وو. څهٔ وخت چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم هغه اوليدل نو وے شلول، او، وے فرمائيل، دَ قيامت په ورځ به دَ ټولونه زيات عذاب هغے چاته وي، چه دَ اللّٰه دَ پيدا كړو څيزونو نقل كوي. دَ بي بي عائشے بيان دے. بيا ما دَ هغے نه يو يا دوه تكيے جوړے كړے.

۸۹۶ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ وَّ عَلَّقْتُ دُرْنُوْكًا فِيْهِ تَمَاثِيْلُ فَاَمَرَنِيُ اَنْ اَنْزِعَهُ فَنَزَعْتُهُ وَ كُنْتُ اَغْتَسِلُ اَنَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اِنَاءٍ وَّاحِدٍ.

۸۹۶ : مسدد. عبداللّٰه بن داؤد. هشام. دَ خپل پلار نه. هغه دَ بي بي عائشے نه روايت كوي، چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ يو سفر نه واپس تشريف راوړلو. او ما يوه پرده آويزانده كړے وه، چه هغے كښې تصويرونه وو، ما ته دَ هغے دَ كوزولو حكم اوشو، نو ما هغه كوزه كړه، او ما او نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم به دَ يو لوښي نه غسل كولو.

باب ۵۴۰ : مَنْ كَرِهَ الْقُعُوْدَ عَلَى الصُّوْرَةِ.

باب ۵۴۰ : په تصويرونو دَ ناستے دَ كراهت بيان.

۸۹۷ : حَدَّثَنَا حَجَّاجُ

۸۹۷ : حجاج بن منهال. جويريه. نافع. قاسم.

بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ اَبِی الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرُقَةً فِيْهَا تَصَاوِيْرُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ فَقُلْتُ اَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مِمَّا اَذْنَبْتُ قَالَ مَا هٰذِهِ النُّمْرُقَةُ قُلْتُ لِتَجْلِسَ عَلَيْهَا وَ تَوَسَّدَهَا قَالَ اِنَّ اَصْحَابَ هٰذِهِ الصُّوَرِ يُعَذَّبُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُقَالُ لَهُمْ اَحْيُوْا مَا خَلَقْتُمْ وَ اِنَّ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ الصُّوْرَةُ.

بي بي عائشې نه روايت کوي. بي بي عائشې يوه ګدئي واخسته، چه په هغې تصويرونه وو دې لېدو سره نبي صلي الله عليه وسلم په دروازه اودرېدلو. او دننه ئې تشريف راونه ړلو. ما عرض اوکړ، (بي بي عائشې وائي) زهٔ دٔ خدائې درګاه کښې دٔ خپل قصور نه توبه کوم. حضورؐ ورته اوفرمائيل، دا ګدېي څنګه ده، ما عرض اوکړ دا ستاسو دٔ ناستې او تکيه لګولو دٔ پاره ده. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، دٔ دې تصويرونو جوړونکو ته به دٔ قيامت په ورځ عذاب ورکولې شي، او ورته به وئيلې شي، تاسو چه کوم څيز جوړ کړې دې، هغه ژوندې کړئې، او ملائکې هغې کور کښې نهٔ داخليږي، چه هغې کښې تصويرونه وي.

۸۹۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ اَبِیْ طَلْحَةَ صَاحِبِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ الصُّوْرَةُ قَالَ بُسْرٌ ثُمَّ اشْتَكٰى زَيْدٌ فَعُدْنَاهُ فَاِذَا عَلٰى بَابِهٖ سِتْرٌ فِيْهِ صُوْرَةٌ فَقُلْتُ لِعُبَيْدِ اللّٰهِ رَبِيْبِ مَيْمُوْنَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَمْ يُخْبِرْنَا زَيْدٌ عَنِ الصُّوَرِ يَوْمَ الْاَوَّلِ فَقَالَ عُبَيْدُ اللّٰهِ اَلَمْ تَسْمَعْهُ حِيْنَ قَالَ اِلَّا رَقْمًا فِیْ ثَوْبٍ وَّ قَالَ ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنَا عَمْرٌو هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَهٗ بُكَيْرٌ حَدَّثَهٗ بُسْرٌ

۸۹۸: قتيبه. ليث. بکير. بسر بن سعيد. زيد بن خالد. دٔ رسول الله صلي الله عليه وسلم دٔ صحابي ابو طلحهؓ نه روايت کوي دٔ هغهٔ بيان دې، رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، ملائکې هغې کور کښې نهٔ داخليږي چه هغې کښې تصويرونه وي. دٔ بسر بيان دې، چه زيد ناروغه شو، نو مونږ دٔ هغهٔ تپوس له ورغلو، دٔ هغهٔ په دروازه مو يوه پرده آويزانده اوليده چه هغې کښې تصويرونه وو. ما عبيدالله ته چه دٔ بي بي ميمونېؓ پرورده وو. اووې، آيا زيد په ړومبئ ورځ مونږ ته دٔ تصويرونو متعلق خبر نهٔ وو راکړې، عبيدالله اووې. آيا تا دٔ داسې کپړو نقش و نګار مستثني کړې نه وو آوريدلې. او ابن وهب بيان اوکړ، مونږ ته عمرو بن حارث په واسطه دٔ بکير، بسر زيد بيان اوکړ، چه

حَدَّثَهُ زَيْدٌ حَدَّثَهُ اَبُوْ طَلْحَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

هغهٔ ته ابو طلحه او هغه دَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت اوكه.

باب ۵۴۱: كَرَاهِيَةِ الصَّلٰوةِ فِي التَّصَاوِيْرِ.

باب ۵۴۱: تصوير والـه كپړو كښې دَ مونځ كولو دَ كراهت بيان.

۸۹۹: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةَ سَتَرَتْ بِهٖ جَانِبَ بَيْتِهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمِيْطِيْ عَنِّيْ فَاِنَّهٗ لَا تَزَالُ تَصَاوِيْرُهٗ تَعْرِضُ لِيْ فِيْ صَلٰوتِيْ.

۸۹۹: عمران بن ميسره. عبدالوارث. عبدالعزيز بن صهيب. انس نه روايت كوي. دَ هغهٔ بيان دے. دَ بي بي عائشے دَ كور يو طرف ته پرده وه، چه هغے آويزانده كړے وه، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغے ته اوفرمائيل، دا ځما نه لرے كړه، ځكه چه دا تصويرونه ځما مونځ كښې ځما مخے ته وي (يعني مخے مخے ته راته كيږي).

باب ۵۴۲: لَا تَدْخُلُ الْمَلٰٓئِكَةُ بَيْتًا فِيْهِ صُوْرَةٌ.

باب ۵۴۲: فريښتے هغے كور كښې نهٔ داخليږي چه هغے كښې تصويرونه وي.

۹۰۰: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَرُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ وَعَدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيْلُ فَرَاثَ عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَدَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقِيَهٗ فَشَكَا اِلَيْهِ مَا وَجَدَ فَقَالَ لَهٗ اِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ صُوْرَةٌ وَّلَا كَلْبٌ.

۹۰۰: يحيي بن سليمان. ابن وهب. عمر بن محمد. سالم. دَ خپل پلار نه روايت كوي، جبرائيل، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سره دَ راتلو وعده كړے وه، ليكن هغه راتلو كښې تاخير اوكهٔ، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ډير تكليف شو. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم بهرته تشريف راوړلو، او جبرائيل سره ئے ملاقات اوشو. حضورّ هغه ته تاخير سره دَ راتلو شكايت اوكهٔ، نو جبرائيل ورته اووے، مونږ هغے كور كښې نهٔ داخليږو، چه هغے كښې تصويرونه وي، او نهٔ هغے كورته ورځو، چه هغے كښې سپي وي.

باب ۵۴۳: مَنْ لَّمْ يَدْخُلْ بَيْتًا فِيْهِ صُوْرَةٌ.

باب ۵۴۳: تصوير واله كور كښې دَ نهٔ داخليدو بيان.

۱ ۰ ۹ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهَا اَخْبَرَتْهُ اَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرُقَةً فِيْهَا تَصَاوِيْرُ فَلَمَّا رَاٰهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ فَعَرَفْتُ فِيْ وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ وَاِلٰى رَسُوْلِهٖ مَاذَا اَذْنَبْتُ قَالَ مَا بَالُ هٰذِهِ النُّمْرُقَةِ فَقَالَتْ اشْتَرَيْتُهَا لِتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَ تَوَسَّدَهَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَصْحَابَ هٰذِهِ الصُّوَرِ يُعَذَّبُوْنَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَ يُقَالُ لَهُمْ اَحْيُوْا مَا خَلَقْتُمْ وَ قَالَ اِنَّ الْبَيْتَ الَّذِيْ فِيْهِ الصُّوَرُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ.

۱ ۰ ۹ : عبدالله بن مسلمه. مالک. نافع. قاسم بن محمد. ذَ نبي صلي الله علیه وسلّم ذَ تهېر بي بي عائشےؓ نه روایت کوي، ما یوه ګدیے واخسته، چه هغې کښې تصویرونه وو، کوم وخت چه رسول الله صلي الله علیه وسلّم هغه اولیده نو په دروازه اودریدلو، او دننه نے تشریف راونهٔ ړلو، ماته ذَ حضورؐ ذَ مخ مبارک نه ذَ خفګان آثار معلوم شو. ما عرض اوکهٔ (بي بي عائشه وائي) یا رسول الله، زهٔ ذَ الله او رسول په بارګاه کښې توبه کوم. ما نه څهٔ خطا شوے ده. حضور صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل. دا ګدئے څنګه ده. ما اووے ما دا ستاسو ذَ ناستے او تکیه لګولو ذَ پاره اخستے ده، رسول الله صلي الله علیه وسلّم اوفرمائیل، دا تصویرونه جوړونکي به ذَ قیامت په ورځ په عذاب آخته کولے شي، او دوي ته به وئیلے شي، چه کوم څیز تاسو پیدا کړے دے، هغه ژوندے کړئے، او، وے فرمائیل، کوم کور کښې چه تصویرونه وي هغے کښې ملائکے نهٔ داخلیږي.

بَابُ ۵۴۴ : مَنْ لَعَنَ الْمُصَوِّرَ.

باب ۵۴۴ : تصویر جوړونکي باندے ذَ لعنت کونکي بیان.

۲ ۰ ۹ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى قَالَ حَدَّثَنِيْ غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ اَبِيْ جُحَيْفَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ اشْتَرٰى غُلَامًا حَجَّامًا فَقَالَ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَنْ ثَمَنِ الدَّمِ وَ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَ كَسْبِ الْبَغِيِّ وَ لَعَنَ اٰكِلَ الرِّبَا وَ مُوْكِلَهٗ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ

۲ ۰ ۹ : محمد بن مثنٰي. غندر. شعبه. عون بن ابي جحیفه. ابو جحیفه نه روایت کوي. هغه یو غلام ښکر راښکونکے (وینه راښکونکے) واخست نو هغهٔ اووے، چه نبي صلي الله علیه وسلّم ذَ وینے ذَ قیمت، ذَ سپي ذَ قیمت، ذَ زناکارے ښځے ذَ ګټے نه منع فرمائیلے ده. او سود خوړونکي او خوړونکي او خال جوړونکي او ویښتهٔ لګونکي (خان له یا بل له) او تصویر جوړونکي باندے لعنت

وَالْمُصَوِّرَ.

کړے دے.

باب۵۴۵: مَنْ صَوَّرَ صُوْرَةً كُلِّفَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَنْ يَّنْفُخَ فِيْهَا الرُّوْحَ وَلَيْسَ بِنَافِخٍ.

باب۵۴۵: کوم سړے چه ذ يو ځيز تصوير جوړ کړي، نو ذ قيامت په ورځ به ورته وئيلے شي، چه دے کښې روح واچوه، او هغه به په کښې روح نشي اچولے.

۹۰۳: حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ اَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ يُحَدِّثُ قَتَادَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُمْ يَسْأَلُوْنَهُ وَلَا يَذْكُرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى سُئِلَ فَقَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ صَوَّرَ صُوْرَةً فِي الدُّنْيَا كُلِّفَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَنْ يَنْفُخَ فِيْهَا الرُّوْحَ وَلَيْسَ بِنَافِخٍ.

۹۰۳: عياض بن وليد. عبدالاعلي. سعيد. نضر بن انس بن مالک. قتاده نه روايت کوي. زهٔ ابن عباسؓ سره ووم، هغه وخت خلقو ذ هغهٔ نه تپوسونه کول، او ذ نبي صلي الله عليه وسلّم ذکر ئے نهٔ کولو، تردے چه ذ هغهٔ نه تپوس اوشو، نو وئيلے ما ذ رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم نه آوريدلے دي، چا چه دُنيا کښې ذ يو ځيز تصوير جوړ کهٔ، نو ذ قيامت په ورځ به ورته تکليف ورکولے شي، چه دے کښې روح واچوه، او هغه به په کښې روح نشي اچولے.

باب۵۴۶: اَلْاِرْتِدَافِ عَلَى الدَّابَّةِ.

باب۵۴۶: په سورلئ چا پسے ورستو ذ ناستے بيان.

۹۰۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اَبُوْ صَفْوَانَ عَنْ يُوْنُسَ بْنِ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍؓ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ عَلٰى حِمَارٍ عَلٰى اِكَافٍ عَلَيْهِ قَطِيْفَةٌ فَدَكِيَّةٌ وَاَرْدَفَ اُسَامَةَ وَرَآءَهٗ.

۹۰۴: قتيبه. ابو صفوان. يونس بن يزيد. ابن شهاب. عروه. حضرت اسامه بن زيدؓ نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم په يو خر باندے سور شولو. او په هغے ذ فدک جوړ څادر وو. او ورستو ئے ځان پسے اسامه کينولے وو.

باب۵۴۷: اَلثَّلٰثَةِ عَلَى الدَّآبَّةِ.

باب۵۴۷: په سورلئ ذ درے سړو ذ ناستے بيان.

۹۰۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا

۹۰۵: مسدد. يزيد بن زريع. خالد. عکرمه.

يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ اسْتَقْبَلَهُ أُغَيْلِمَةُ بَنِيْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَحَمَلَ وَاحِدًا بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْاٰخَرَ خَلْفَهُ.

حضرت ابن عباسؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، كوم وخت چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم مكے ته تشريف راوړلو، نو ذ بني عبدالمطلب نو عمر هلكان ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ استقبال ذ پاره راووتل، نو يو، ئے خپل مخكښ او بل ئے خپل ورستو كينولو.

بَابُ ۵۴۸: حَمْلِ صَاحِبِ الدَّآبَّةِ غَيْرَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَ قَالَ بَعْضُهُمْ صَاحِبُ الدَّآبَّةِ اَحَقُّ بِصَدْرِ الدَّآبَّةِ اِلَّا اَنْ يَأْذَنَ لَهُ.

باب ۵۴۸: ذ سورلئ ذ مالك ذ خان نه علاوه بل څوك خپل مخكښ كينول بعضو اووے، ذ سورلي مالك مخكښ ذ ناستے زيات مستحق دے، خو دا چه هغه ذ دے چاته اجازت ور كړي.

۹۰۶: حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ ذُكِرَ الْاَشَرُّ الثَّلٰثَةِ عِنْدَ عِكْرِمَةَ فَقَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَتٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ حَمَلَ قُثَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْفَضْلَ خَلْفَهُ اَوْ قُثَمَ خَلْفَهُ وَالْفَضْلَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَاَيُّهُمْ شَرٌّ اَوْ اَيُّهُمْ خَيْرٌ.

۹۰۶: محمد بن بشار. عبدالوهاب. ايوب نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے. عكرمه سره نزدے چا اووے، چه ذ درے سړو په سورلي كيناستل بدترينه خبره[۱] ده. نو ابن عباسؓ اووے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خپل مخكښ قُثم او خپل ورستو فضل كينولو. يا قُثم ئے خپل شاته او فضل ئے خپلے مخے ته سور كړے وو نو دے كښ كوم ښهٔ دے، او كوم خراب دے.

۱. مطلب دادے چه په يوے سورلئ باندے د دريو سړو په يو ځائے كينولو ممانعت صرف په دے وجے سره دے چه په ځناور باندے د هغهٔ د طاقت نه زيات بار وانهٔ چولے شي. اوس دا په حالاتو باندے موقوفه ده چه په كوم ځناور باندے څومره كسان كيناستے شي. كه چرے يو ځناور د يو سړي بار هم نشي اوچتولے نو د يو كس كيناستل هم په هغه باندے ممنوع دي.

بَابُ ۵۴۹: اِرْدَافِ الرَّجُلِ خَلْفَ الرَّجُلِ.

باب ۵۴۹: په سورلي ذ يو سړي، په بل سړي پسے ورستو ذ ناستے بيان.

۹۰۷: حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ

۹۰۷: هدبه بن خالد. همام. قتاده. انس بن مالك. معاذ بن جبلؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، زهٔ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم پسے ورستو سور ووم، څما او

بَيْنَا اَنَا رَدِيْفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَهُ اِلَّا اٰخِرَةُ الرَّحْلِ فَقَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ سَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ سَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ سَعْدَيْكَ قَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ اللّٰهِ عَلٰى عِبَادِهٖ قُلْتُ اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ قَالَ حَقُّ اللّٰهِ عَلٰى عِبَادِهٖ اَنْ يَّعْبُدُوْهُ وَلَا يُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ سَعْدَيْكَ فَقَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللّٰهِ اِذَا فَعَلُوْهُ قُلْتُ اَللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ قَالَ حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللّٰهِ اَنْ لَّا يُعَذِّبَهُمْ.

دَ حضورؐ مینځ کښ دَ کتے (پالان) دَ ډنډوے نه سِوا نور هیڅ څیز حائل نهٔ وو. حضورؐ اوفرمائیل' اے معاذ' ما عرض اوکـهٔ' لبیک رسول اللّٰه و سعدیک. بیا لږ ساعت روان شولو' او وے فرمائیل' اے معاذ' ما اووے' لبیک رسول اللّٰه و سعدیک. بیا لږ ساعت روان شو' او وے فرمائیل' اے معاذ' ما اووے' لبیک رسول اللّٰه و سعدیک. حضورؐ اوفرمائیل' تاته معلومه ده' چه دَ اللّٰه په خپل بنده څهٔ حق دے. ما اووے' اللّٰه او دَ هغهٔ رسول ښهٔ پوهیږي. حضورؐ اوفرمائیل' دَ اللّٰه حق په بنده دے' چه دَ هغهٔ عبادت اوکړي' او هغهٔ سره څوک شریک جوړ نهٔ کړي. بیا لږ ساعت روان شو' اووے فرمائیل' اے معاذ بن جبل' ما عرض اوکهٔ' لبیک رسول اللّٰه و سعدیک. حضورؐ اوفرمائیل' تاته معلومه ده' دَ بنده په اللّٰه څهٔ حق دے' هر کله چه هغه دا کار اوکړي. ما اووے' اللّٰه او دَ هغهٔ رسول ښهٔ پوهیږي. حضورؐ اوفرمائیل' دَ بنده حق په اللّٰه دادے' چه عذاب ورنهٔ کړي.

بَاب ۵۵۰: اِرْدَافِ الْمَرْأَةِ خَلْفَ الرَّجُلِ.

باب ۵۵۰: په سورلي دَ ښځے' سړي پسے ورستو ناسته.

۹۰۸: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ اَخْبَرَنِيْ يَحْيَى ابْنُ اَبِيْ اِسْحٰقَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ اَقْبَلْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْبَرَ وَ اِنِّيْ لَرَدِيْفُ اَبِيْ طَلْحَةَ وَهُوَ يَسِيْرُ وَ بَعْضُ نِسَاءِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۹۰۸: حسن بن محمد بن صباح. يحيٰي بن عباد. شعبه. يحيٰي بن ابي اسحٰق. انس بن مالک نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دے' مونږ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره دَ خيبر نه واپس راتلو' او زهٔ ابو طلحه پسے ورستو ناست ووم. او دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم يوه بي بيؓ حضورؐ پسے ورستو ناسته وه' ناساپه اوښه اوخويدله او ما اووے' ښځه' ښځه. او دَ سورلي نه راکوز شوم'

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدِيْفُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْ عَثَرَتِ النَّاقَةُ فَقُلْتُ الْمَرْاَةَ فَنَزَلْتُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهَا اُمُّكُمْ فَشَدَدْتُ الرَّحْلَ وَ رَكِبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دَنَا اَوْ رَاَى الْمَدِيْنَةَ قَالَ اٰئِبُوْنَ تَائِبُوْنَ عَابِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ.

رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دا ستاسو مور ده. بيا ما سورلي کس کړله. او رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم مدينې ته قريب اورسيدلو يا دا بيان ئې اوکۀ، چه مدينه شريفه ئې اوليده، نو وې فرمائيل: آئبون. تائبون لربنا حامدون (واپس کيدونکے يو، توبه کونکے يُو. عبادت کونکے يُو. دَ خپل رب حمد کونکے يُو).

باب ۱ ۵ ۵ : اَلْاِسْتِلْقَاءِ وَ وَضْعِ الرِّجْلِ عَلَى الْاُخْرٰى.

باب ۱ ۵ ۵ : سمدم ملاسته او يوه پښه په بله دَ ايښودلو بيان.

۹ ۰ ۹ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمِّهٖ اَنَّهٗ اَبْصَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْطَجِعُ فِي الْمَسْجِدِ رَافِعًا اِحْدٰى رِجْلَيْهِ عَلَى الْاُخْرٰى.

۹ ۰ ۹ : احمد بن يونس. ابراهيم بن سعد. ابن شهاب. عباد بن تميم. دَ خپل ترۀ (چچا) نه روايت کوي، هغۀ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم جمات کښې ملاست اوليد (داسې حال کښې) چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم يوه پښه په بله پښه اچولې وه.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

كِتَابُ الْاَدَبِ

دَ ادب بيان

باب ۲ ۵ ۵ : وَ وَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا.

باب ۲ ۵ ۵ : دَ اللّٰه تعالىٰ فرمان چه مونږ انسان ته دَ مور پلار متعلق نصيحت اوکۀ.

۹ ۱ ۰ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْوَلِيْدُ بْنُ عَيْزَارٍ اَخْبَرَنِيْ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ يَقُوْلُ اَخْبَرَنَا صَاحِبُ هٰذِهِ الدَّارِ وَ اَوْمَأَ بِيَدِهٖ اِلٰى دَارِ عَبْدِ اللّٰهِ

۹ ۱ ۰ : ابوالوليد. شعبه. وليد بن عيزار. ابو عمرو شيباني دَ عبداللّٰه کور ته اشاره کولو سره اووے، دَ دے کور مالک ماته بيان اوکۀ ما دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه تپوس اوکۀ چه کوم عمل دَ اللّٰه په نزد زيات محبوب دے حضورؐ اوفرمائيل مونځ په خپل وخت، ما

قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ الْعَمَلِ اَحَبُّ اِلَى اللّٰهِ قَالَ الصَّلٰوةُ عَلٰى وَقْتِهَا قَالَ ثُمَّ اَيُّ قَالَ ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ قَالَ ثُمَّ اَيُّ قَالَ الْجِهَادُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ بِهِنَّ وَلَوِ اسْتَزَدْتُّهٗ لَزَادَنِيْ.

تپوس او کړه بیا کوم عمل مور پلار سره ښه سلوک. تپوس مې او کړه، بیا کوم عمل، حضورؐ اوفرمائیل، د الله په لار کښې جهاد (غزا) کول. هغهٔ اووے ماله ئے دا ټول بیان کړل، که ما د حضور صلي الله عليه وسلّم نه د دے نه زیات تپوس کولے، نو هغه به ئے هم راته بیان فرمائیلے وو.

باب ۵۵۳: مَنْ اَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ.

باب ۵۵۳: د ښه سلوک د ټولونه زیات مستحق څوک دے.

۹۱۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُبْرُمَةَ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ قَالَ جَآءَ رَجُلٌ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَنْ اَحَقُّ بِحُسْنِ صَحَابَتِيْ قَالَ اُمُّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ اُمُّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ اَبُوْكَ وَ قَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ وَ يَحْيَى ابْنُ اَيُّوْبَ حَدَّثَنَا اَبُوْ زُرْعَةَ مِثْلَهٗ.

۹۱۱: قتيبه بن سعيد. جرير. عماره بن قعقاع بن شبرمه. ابو زرعه. حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي. د هغهٔ بيان دے، يو سړے د رسول الله صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو، او عرض ئے او كړه، يا رسول اللّٰه، څما د ښهٔ سلوك زيات مستحق څوك دے. حضورؐ ورته اوفرمائيل ستا مور. عرض ئے او كړه، بيا څوك. حضورؐ ورته اوفرمائيل، ستا مور. تپوس ئے او كړه، بيا څوك، حضورؐ ورته اوفرمائيل، ستا مور. تپوس ئے او كړه، بيا څوك، حضورؐ ورته اوفرمائيل، ستا پلار. او ابن شبرمه او يحيٰي بن ايوب بيان او كړه، چه ابو زرعه مونږ ته دغسے روايت او كړه.

باب ۵۵۴: لَا يُجَاهِدُ اِلَّا بِاِذْنِ الْاَبَوَيْنِ.

باب ۵۵۴: د مور پلار د اجازت نه بغير دے جهاد نهٔ كوي.

۹۱۲: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ سُفْيَانَ وَ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيْبٌ ح قَالَ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيْبٍ عَنْ اَبِي الْعَبَّاسِؓ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ

۹۱۲: مسدد. يحيٰي. سفيان او شعبه. حبيب. ح. (دويم سند) محمد بن كثير. سفيان. حبيب. ابو العباس. عبدالله بن عمرو نه روايت كوي، د هغهٔ بيان دے. يو سړي د نبي صلي الله عليه وسلّم نه تپوس او كړه، آيا زهٔ جهاد او كړم. حضورؐ ترے تپوس او كړه،

عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُجَاهِدُ قَالَ لَكَ أَبَوَانِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ.

آيا ستا مور پلار شته. هغهٔ اووے. او. حضورؐ ورته اوفرمائيل، تهٔ دے دواړو کښې جهاد کوه. (يعني خدمت ئے کوه).

بـاب ۵۵۵: لَا يَسُبُّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ.

باب ۵۵۵: هيڅوک دے خپل مور پلار ته کنځل نهٔ کوي.

۹۱۳: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِبْرٰهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍوؓ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَكَيْفَ يَلْعَنُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالَ يَسُبُّ الرَّجُلُ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَسُبُّ أُمَّهُ فَيَسُبُّ أُمَّهُ.

۹۱۳: احمد بن يونس. ابراهيم بن سعد. سعد. حميد بن عبدالرحمٰن. عبدالله بن عمرو نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، دَ ټولو نه لويه گناه داده، چه څوک خپل مور پلار باندے لعنت اووائي، چا عرض اوکهٔ، يا رسول الله، پهٔ مور پلار څنگه لعنت وئيلے شي. حضورؐ ورته اوفرمائيل چه سړے دَ بل مور پلار ته کنځل اوکړي، نو هغه به دده مور او پلار ته کنځل اوکړي.

باب ۵۵۶: إِجَابَةِ دُعَاءِ مَنْ بَرَّ وَالِدَيْهِ.

باب ۵۵۶: دَ هغه دَ دُعا دَ قبليدو بيان چه خپل مور پلار سره ښهٔ سلوک اوکړي.

۹۱۴: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ بْنُ إِبْرٰهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا ثَلٰثَةُ نَفَرٍ يَتَمَاشَوْنَ أَخَذَهُمُ الْمَطَرُ فَمَالُوا إِلَى غَارٍ فِي الْجَبَلِ فَانْحَطَّتْ عَلَى فَمِ غَارِهِمْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ

۹۱۴: سعيد بن ابي مريم. اسمٰعيل بن ابراهيم بن عقبه. نافع. ابن عمر. رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه روايت کوي. حضورؐ اوفرمائيل درے سړي روان وو، هغوي باران راگير کړل، نو دَ غر په يو غار کښې پناه اخستو دَ پاره ورننوتل، دَ غار په خوله يو چټان (گټ) راوغرځيدلو، هغے سره دَ غار خوله بنده شوه، نو هغوي يو بل ته اووے، تاسو په خپلو نيکو کارونو غور اوکړئے کوم چه تاسو الله دَ پاره کړے دي. او دَ هغے په واسطه دَ الله نه دُعا اوغواړے، اُميد دے، چه الله دا گټ لرے

فَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ
لِبَعْضٍ انْظُرُوا أَعْمَالًا عَمِلْتُمُوهَا
لِلّٰهِ فَقَالَ أَحَدُهُمُ اللّٰهُمَّ إِنَّهُ كَانَ
لِيْ وَالِدَانِ شَيْخَانِ كَبِيْرَانِ
وَلِيْ صِبْيَةٌ صِغَارٌ كُنْتُ أَرْعٰى
عَلَيْهِمْ فَإِذَا رُحْتُ عَلَيْهِمْ
فَحَلَبْتُ بَدَأْتُ بِوَالِدَيَّ أَسْقِيْهِمَا
قَبْلَ وَلَدِيْ وَإِنَّهُ نَاٰى بِيَ الشَّجَرُ
فَمَا أَتَيْتُ حَتّٰى أَمْسَيْتُ فَوَجَدْتُّهُمَا
قَدْ نَامَا فَحَلَبْتُ كَمَا كُنْتُ أَحْلُبُ
فَجِئْتُ بِالْحِلَابِ فَقُمْتُ عِنْدَ
رُءُوْسِهِمَا أَكْرَهُ أَنْ أُوْقِظَهُمَا مِنْ
نَوْمِهِمَا وَأَكْرَهُ أَنْ أَبْدَأَ بِالصِّبْيَةِ
قَبْلَهُمَا وَالصِّبْيَةُ يَتَضَاغَوْنَ عِنْدَ
قَدَمَيَّ فَلَمْ يَزَلْ ذٰلِكَ دَأْبِيْ وَ
دَأْبُهُمْ حَتّٰى طَلَعَ الْفَجْرُ فَإِنْ
كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّيْ فَعَلْتُ ذٰلِكَ
ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ لَنَا فُرْجَةً
نَرٰى مِنْهَا السَّمَاءَ فَفَرَجَ اللّٰهُ
لَهُمْ فُرْجَةً نَرٰى مِنْهَا السَّمَاءَ
فَفَرَجَ اللّٰهُ لَهُمْ فُرْجَةً حَتّٰى
يَرَوْنَ مِنْهَا السَّمَاءَ وَقَالَ الثَّانِيْ
إِنَّهُ كَانَتْ لِيْ ابْنَةُ عَمٍّ أُحِبُّهَا كَأَشَدِّ
مَا يُحِبُّ الرِّجَالُ النِّسَاءَ فَطَلَبْتُ
إِلَيْهَا نَفْسَهَا فَأَبَتْ حَتّٰى آتِيَهَا
بِمِائَةِ دِيْنَارٍ فَسَعَيْتُ حَتّٰى جَمَعْتُ

کړي، نو هغوي کښې يو کس اووے يا الله، خما مور پلار
بوډاګان وو. او خما واړهٔ بچي هم وو. ما به هغوي دَ
پاره څاروي څرول، چه ماښام به کورته واپس راغلم، نو
هغه څاروي (چيلے ګلوے وغيره) به مِ لشل، او دَ خپلو
بچونه مخکښې به مِ مور پلار له پئے ورکول، يو ورځ
ځنګل کښې لرے څرولو دَ پاره تلے ووم. واپسي کښې
ماښام شو. کوم وخت چه راغلم، نو هغوي دواړه اُوده
شوے وو. ما حسب دستور څاروي اُولشل پئے مِ ورله
راوړل، او دَ هغوي سرته اودريدم، ما دا نهٔ خوښوله، چه
هغوي دَ خوب نه رابيدار کړم. او دا هم راته بله
ښکاريده، چه اول خپلو بچو له ورکړم، حالانکه بچي
خما پښو کښې لُوغړيدل. سحر ختو پورے خما او دَ
بچو دغه حال وو. (يا الله) تاته معلومه ده، که ما دا عمل
صرف ستا دَ رضا په خاطر کړے وي، نو دا ګټ لږ لرے
کړے، چه آسمان راته په نظر راشي، نو الله تعالٰي هغه
ګټ څهٔ قدرے اخوا کړلو، ترديے چه هغوي ته آسمان په
نظر راغے. او دوئم سړي اووے، يا الله خما دَ ترهٔ يوه لُور
وه، خما هغه ډيره خوښه وه، څومره چه سړي ښځو سره
محبت کوي، نو ما دَ هغے نه نفس طلب کهٔ (يعني چه
خپل ځان ماله حواله کړي) ليکن هغے انکار اوکړلو، خو
دا چه زهٔ هغے له سل ديناره راوړم. ما محنت مزدوري
اوکړله، ترديے چه سل ديناره مِ جمع کړل، ما ورله هغه
راوړل، خو کوم وخت چه زهٔ دَ هغے دَ دوو پښو مينځ
کښې کيناستم، نو هغے اووے، اے دَ خدائے بنده، دَ
خدائے نه اويريږه. او مُهر مهٔ ماتوه. دے آوريدو سره زهٔ
اودريدم، يا الله، تاته معلومه ده، که دا عمل ما صرف ستا

مِائَةَ دِيْنَارٍ فَلَقِيْتُهَا بِهَا فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ يَا عَبْدَ اللّٰهِ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تَفْتَحِ الْخَاتَمَ فَقُمْتُ عَنْهَا اَللّٰهُمَّ فَاِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنِّيْ قَدْ فَعَلْتُ ذٰلِكَ ابْتِغَآءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا فَفَرَّجَ لَهُمْ فُرْجَةً وَ قَالَ الْاٰخَرُ اللّٰهُمَّ اِنِّي كُنْتُ اسْتَأْجَرْتُ اَجِيْرًا بِفَرَقِ اُرْزٍّ فَلَمَّا قَضٰى عَمَلَهُ قَالَ اَعْطِنِيْ حَقِّيْ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَقَّهُ فَتَرَكَهُ وَ رَغِبَ عَنْهُ فَلَمْ اَزَلْ اَزْرَعُهُ حَتّٰى جَمَعْتُ مِنْهُ بَقَرًا وَرَاعِيَهَا فَجَآءَ نِيْ فَقَالَ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تَظْلِمْنِيْ وَ اَعْطِنِيْ حَقِّيْ فَقُلْتُ اذْهَبْ اِلٰى ذٰلِكَ الْبَقَرِ وَ رَاعِيَهَا فَقَالَ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تَهْزَأْ بِيْ فَقُلْتُ اِنِّيْ لَا اَهْزَأُبِكَ فَخُذْ ذٰلِكَ الْبَقَرَ وَ رَاعِيَهَا فَاَخَذَهُ فَانْطَلَقَ بِهَا فَاِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنِّيْ فَعَلْتُ ابْتِغَآءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ مَا بَقِيَ فَفَرَّجَ اللّٰهُ عَنْهُمْ.

دَ خوشحالولو دَ پاره کړے وي، نو دا ګټ مونږ نه لرے کړے، نو اللّٰه تعالٰي ترے هغه ګټ لږ شان لرے کړلو. هغے دریم سړي اووے، یا اللّٰه، ما په یو فرق (پیمانه) ورژو (چاول) مزدور په کار اولګولو. کوم وخت چه هغهٔ کار پوره کړ، نو هغهٔ اووے، خما حق راکړه، ما هغهٔ ته دَ هغهٔ مزدوري ورکړه، لیکن هغه پریښوده. او آخستلو نه ئے انکار اوکړلو. او هغے ته ئے رغبت اونه کړو. تردے چه ما په هغے څاروي او ګوارچي یو ځائے کړل (یعني کیده کیده، ډیر څاروي شو. او ګوارچي م هم ورله اوساتلو) هغه ماله راغے، او وئیلے، اللّٰه نه اویریږه، او په ما ظلم مهٔ کوه. او ما له خپل حق راکړه. ما ورته اووے. دغے څاروو او ګوارچي له ورشه (او دا تول واخله، دا ستا په مال شوے دي) هغهٔ اووے، اللّٰه نه اویریږه، او ما سره ټوقے مهٔ کوه. ما ورته اووے، زهٔ تاسره ټوقے نهٔ کوم. دا څناور او ګوارچي واخله. هغه ټول واخستل او لاړلو، نو اے اللّٰه، تاته معلومه ده، که دا کار ما صرف ستا دَ رضا په خاطر کړے وي نو باقي حصه ګټ هم لرے کړے، نو اللّٰه تعالٰي هغه ګټ لرے کړلو.

ف: نیکي اُو به هم نهٔ اُوړي.

باب ۵۵۷: عُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ مِنَ الْكَبَائِرِ.

باب ۵۵۷: دَ مور پلار نافرماني لویه ګناه (ګناه کبیره) ده.

۵۹۱۵: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ وَرَّادٍ عَنِ الْمُغِيْرَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

۵۹۱۵: سعد بن حفص. شیبان. منصور. مسیب. وراد. مغیره. نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم نه روایت کوي. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم اوفرمائیل اللّٰه په تاسو دَ میندو

إِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ وَ مَنْعَ وَ هَاتِ وَ وَأْدَ الْبَنَاتِ وَ كَرِهَ لَكُمْ قِيْلَ وَ قَالَ وَ كَثْرَةَ السُّوَالِ وَ إِضَاعَةَ الْمَالِ.

نافرماني، حقدارانو حق نۀ ادا كول، او لونړه ژوندۍ ښخول حرام كړې دي او تاسو ذ بې‌ځايه قيل او قال، ذ سوال زياتې او ذ مال ضائع كول مكروه ګرځولې دي.

ف: قيل و قال: بحث. تكرار.

۶ ۱ ۹: حَدَّثَنِي إِسْحٰقُ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْوَاسِطِيُّ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ قُلْنَا بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْإِشْرَاكُ بِاللّٰهِ وَ عُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ وَ كَانَ مُتَّكِئًا فَجَلَسَ فَقَالَ أَلَا وَ قَوْلُ الزُّوْرِ وَ شَهَادَةُ الزُّوْرِ فَمَا زَالَ يَقُوْلُهَا حَتّٰى قُلْتُ لَا يَسْكُتُ.

۶ ۱ ۹: اسحاق. خالد واسطي. جريري. عبدالرحمٰن بن ابي بكر. ابوبكرؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، آيا زۀ تاسوته ذ تولونه لويه ګناه اونۀ ښايم. مونږ خلقو عرض اوكۀ، او، اُوښائې، يا رسول اللّٰه، حضورؐ اوفرمائيل، اللّٰه سره شرک كول، ذ مور پلار نافرماني كول، دغه وخت حضورؐ تكيه لږولې وه. بيا كيناستلو. او، وې فرمائيل، واورئې، دروغ وئيل، او ذ دروغې ګواهي كول. واورئې، دروغ وئيل او ذ دروغې ګواهي كول. دغه شان حضورؐ په بيا بيا فرمائيل، تردې چه مونږ اووې، چه حضورؐ به خاموش نۀ شي.

۷ ۱ ۹: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ ذَكَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبَائِرَ أَوْ سُئِلَ عَنِ الْكَبَائِرِ فَقَالَ الشِّرْكُ بِاللّٰهِ وَ قَتْلُ النَّفْسِ وَ عُقُوْقُ الْوَالِدَيْنِ فَقَالَ أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ قَالَ قَوْلُ الزُّوْرِ أَوْ قَالَ شَهَادَةُ الزُّوْرِ قَالَ شُعْبَةُ وَ أَكْثَرُ ظَنِّيْ

۷ ۱ ۹: محمد بن وليد. محمد بن جعفر. شعبه. عبيداللّٰه بن ابي بكر. حضرت انس بن مالکؓ نه روايت كوي، ذ هغۀ بيان دې، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ ګناه كبيره ذكر اوفرمائيلو. يا ذ حضورؐ نه ذ كبيره (لويو) ګناهونو متعلق تپوس اوشو، حضورؐ اوفرمائيل، اللّٰه تعالي سره شرک كول، څوک په ناحقه قتلول، ذ مور پلار نافرماني كول. بيائې اوفرمائيل، آيا زۀ تاسوته ذ تولونه لويه ګناه اونۀ ښايم. وې فرمائيل، دروغ وئيل، يا ذ دروغې ګواهي كول، شعبه اووې، څما غالب ګمان دادې، چې حضورؐ ذ دروغو ګواهي كول

اَنَّهُ قَالَ شَهَادَةُ الزُّوْرِ.

اوفرمائيل.

بَـابٌ۵۵۸: صِـلَـةِ الْـوَالِـدِ الْمُشْرِكِ.

باب۵۵۸: مشرک پلار سره دَ صله رحمي بيان.

۵۹۱۸: حَـدَّثَـنَـا الْـحُـمَيْـدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ اَخْبَرَنِـيْ اَبِـيْ اَخْبَرَتْنِيْ اَسْمَآءُ اِبْنَةُ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَتْ اَتَتْنِيْ اُمِّيْ رَاغِبَةً فِيْ عَهْدِ الـنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَـاَلْتُ الـنَّبِـيَّ صَـلَّـى اللّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ اَصِـلُهَـا قَـالَ نَعَمْ قَـالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ فَـاَنْـزَلَ الـلّٰـهُ تَعَالٰى فِيْهَا لَا يَـنْهَــاكُمُ الـلّٰــهُ عَـنِ الَّـذِيْـنَ لَـمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ.

۵۹۱۸: حـمـيـدي. سـفـيـان. هشـام بـن عـروه. عـروه. اسـمـاء بـنـت ابـوبـكـرؓ نه روايت كوي ماته خما مور چه مسلمانه نهٔ وه، دَ نبي صلي الله عليه وسلَم په زمانه كښې راغله، ما دَ نبي صلي الله عليه وسلَم نه تپوس اوكـهٔ، آيا زهٔ دې سره صله رحمي اوكړم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلَم اوفرمائيل او، دَ ابن عيينه بيان دے، اللّٰه دَ هغې باره كښې دا آيت نازل كړلو: لا ينهاكم اللّٰه الخ: يعني اللّٰه پاک تاسو هغې خلقو سره دَ صله رحمي كولو نه، نهٔ منع كوي چه تاسو سره دين كښې جنګ نهٔ كوي.

ف: صله رحمي: خپلو خپلوانو سره نيک سلوک کول.

باب۵۵۹: صَلَةِ الْمَرْاَةِ اُمَّهَا وَلَهَا زَوْجٌ.

باب۵۵۹: دَ ښځې خپلې مور سره دَ ښهٔ سلوک کولو بيان. هر كله چه دَ هغې خاوند هم وي.

وَ قَـالَ الـلَّيْـثُ حَدَّثَنِيْ هِـشَــامٌ عَـنْ عُـرْوَةَ عَنْ اَسْمَآءَ قَالَ قَـدِمَـتْ اُمِّـيْ وَ هِيَ مُشْرِكَةٌ فِيْ عَهْدِ قُـرَيْـشٍ وَ مُـدَّتِهِـمْ اِذْ عَاهَدُوْا النَّبِيَّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَـلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ اَبِيْهَا فَـاسْتَـفْتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّـمَ فَقُلْتُ اِنَّ اُمِّيْ قَدِمَتْ وَ هِيَ رَاغِبَةٌ قَالَ نَعَمْ صِلِيْ اُمَّكِ.

او ليث اووے، ماته هشام په واسطه دَ عروه، دَ اسماءؓ قول نقل كهٔ، هغه زمانه كښې چه قريشو، نبي صلي الله عليه وسلَم سره معاهده كړے وه، خما مشركه مور خپل پلار سره راغله. ما دَ نبي صلي الله عليه وسلَم نه تپوس اوكهٔ، خما مور راغلې ده، او هغه مشركه ده، حضور صلي اللّٰه عليه وسلَم اوفرمائيل، خپلې مور سره ښهٔ سلوک اوكړه.

۵۹۱۹: حَـدَّثَـنَـا يَحْيٰى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُـقَيْـلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ عَبْدَ

۵۹۱۹: يـحـيـي. لـيـث. عـقـيـل. ابـن شـهـاب. عبيـدالـلّٰـه بـن عبدالـلّٰـه. عبدالـلّٰـه بن عباسؓ نـه روايـت كـوي، هـغـهٔ تـه ابوسفيان اووے، چـه

اللّٰهِ ابْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا سُفْيَانَ اَخْبَرَهُ اَنَّ هِرَقْلَ اَرْسَلَ اِلَيْهِ فَقَالَ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِالصَّلٰوةِ وَالصَّدَقَةِ وَالْعَفَافِ وَالصِّلَةِ.

هرقل هغه راوغبنتلو، (دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم متعلق ئې تپوسونه اوکړل) نو هغهٔ ورته اووے چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ ته دَ مونځ، صدقې، پاکدامنئ او صله رحمئ حکم راکوي.

بَابٌ ۵۶۰ : صِلَةِ الْاَخِ الْمُشْرِكِ.

باب ۵۶۰ : مشرک ورور سره د صله رحمي کولو بيان.

۹۲۰ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمٰعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ رَاٰى عُمَرُ حُلَّةً سِيَرَاءَ تُبَاعُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ابْتَعْ هٰذِهٖ وَالْبَسْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاِذَا جَاءَكَ الْوُفُوْدُ قَالَ اِنَّمَا يَلْبَسُ هٰذِهٖ مَنْ لَّا خَلَاقَ لَهٗ فَاُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا بِحُلَلٍ فَاَرْسَلَ اِلٰى عُمَرَ بِحُلَّةٍ فَقَالَ كَيْفَ اَلْبَسُهَا وَقَدْ قُلْتَ فِيْهَا مَا قُلْتَ قَالَ اِنِّيْ لَمْ اُعْطِكَهَا لِتَلْبَسَهَا وَلٰكِنْ تَبِيْعُهَا اَوْ تَكْسُوْهَا فَاَرْسَلَ بِهَا عُمَرُ اِلٰى اَخٍ لَهٗ مِنْ اَهْلِ مَكَّةَ قَبْلَ اَنْ يُّسْلِمَ.

۹۲۰ : موسٰي بن اسمٰعيل. عبدالعزيز بن مسلم. عبداللّٰه بن دينار. ابن عمرؓ نه روايت کوي، حضرت عمرؓ يوه ريښمينه چُغه اوليده چه خرڅيده، نو وئيلے، يا رسول اللّٰه، تاسوَ دا واخلئے، او دَ جُمعے په ورځ او دَ وفد راتلو په ورځ ئې اغُندئے. حضورؐ ورته اوفرمائيل، دا هغه څوک اغُندي، چه دَ هغهٔ آخرت کښې څهٔ حصه نهٔ وي. يو ځلے حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم له څو چُغے راغلے، نويوه چغه ئې حضرت عمرؓ ته اوليږله، حضرت عمرؓ عرض اوکهٔ، زهٔ دا څنګه اغُستلے شم، هر کله چه تاسوَ دے باره کښې داسے فرمائيلے دي. حضورؐ ورته اوفرمائيل، ما دا اغُستلو دَ پاره نهٔ ده درليږلے، خو دے دَ پاره چه يا دا خرڅه کړه يا بل چاته ئې واغُندوه، نو حضرت عمرؓ هغه خپل ورور ته اوليږله، چه دَ اهل مکه نه وو، او اسلام ئې لا نه وو راوړلے.

بَابٌ ۵۶۱ : فَضْلِ صِلَةِ الرَّحِمِ.

باب ۵۶۱ : دَ صله رحمي دَ فضيلت بيان.

۹۲۱ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِي ابْنُ عُثْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُوْسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ

۹۲۱ : ابوالوليد. شعبه. ابن عثمان. موسٰي بن طلحه. ابو ايوب نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے. چا عرض اوکهٔ، يا رسول اللّٰه،

أَبِيْ أَيُّوْبَ قَالَ قِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَخْبِرْنِيْ بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِيْ الْجَنَّةَ. ح وَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا بَهْزٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَوْهَبٍ وَ أَبُوْهُ عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّهُمَا سَمِعَا مُوْسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيْ أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيِّ رضی اللہ عنہ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَخْبِرْنِيْ بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِيْ الْجَنَّةَ فَقَالَ الْقَوْمُ مَالَهُ مَالَهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَبٌ مَالَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْبُدُ اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهٖ شَيْئًا وَ تُقِيْمُ الصَّلٰوةَ وَ تُؤْتِي الزَّكٰوةَ وَ تَصِلُ الرَّحِمَ ذَرْهَا قَالَ كَأَنَّهُ عَلٰى رَاحِلَتِهٖ.

ماته داسے عمل اوښائے' چه ما جنت کښې دخل کړي ما ته عبدالرحمٰن بيان اوکړ' چه مونږ ته بهز' هغهٔ ذ شعبه نه' شعبه ذ ابن عثمان بن عبداللّٰه بن موهب او عثمان بن عبداللّٰه نه او دے دواړو ذ موسٰي بن طلحه نه واوريدل' هغهٔ ذ حضرت ابو ايوب انصاريؓ نه روايت اوکړ چه يو سړي عرض اوکړ' ماته داسے عمل اوښائے چه ما جنت کښې داخل کړي. خلقو اووے' څهٔ دي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل دهٔ ته يو ضرورت دے. بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغهٔ ته اوفرمائيل' ذ اللّٰه عبادت کوه' هغهٔ سره څوک شريک مهٔ جوړوه' مونځ کوه' زګوٰة ورکوه' او صله رحمي کوه' اوس سورلي پريګږده. ذ راوي بيان دے' چه ګويا هغه په سورلي وو. (اللّٰه پاک دے مونږ هم په دے هداياتو قائم او دائم لري. اللّٰهم آمين).

بَاب ۵۶۲: إِثْمِ الْقَاطِعِ.

باب ۵۶۲: ذ قطع رحم بيان.

۹۲۲: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ إِنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ.

۹۲۲: يحيٰي بن بکير. ليث. عقيل. ابن شهاب. محمد بن جبير بن مطعم. جبير بن مطعم نه روايت کوي' ذ هغهٔ بيان دے' ما ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل' رحم قطع کونکے به جنت کښې داخل نشي.

بَاب ۵۶۳: مَنْ بُسِطَ لَهُ فِي الرِّزْقِ لِصِلَةِ الرَّحِمِ.

باب ۵۶۳: ذ صله رحمي په سبب رزق کښې ذ فراخي بيان.

۹۲۳: حَدَّثَنِيْ إِبْرٰهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ مَعْنٍ قَالَ

۹۲۳: ابراهيم بن منذر. محمد بن معن. ابو سعيد بن ابو سعيد. حضرت ابوهريرهؓ نه

حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ مَنْ سَرَّهٗ اَنْ يُّبْسَطَ لَهٗ فِيْ رِزْقِهٖ وَ اَنْ يُّنْسَاَلَهٗ فِيْ اَثَرِهٖ فَلْيَصِلْ رَحِمَهٗ.

روايت كوي، ما ذَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، ذَ كوم سړي چه دا خوښه وي چه ذَ هغهٔ رزق كښې دې فراخي وي، ذَ هغهٔ عمر دې اوږد وي، نو هغهٔ له پكار دي، چه هغه صله رحمي كوي.

۹۲۴: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَحَبَّ اَنْ يُّبْسَطَ لَهٗ فِيْ رِزْقِهٖ وَ يُنْسَاَ لَهٗ فِيْ اَثَرِهٖ فَلْيَصِلْ رَحِمَهٗ.

۹۲۴: يحيٰي بن بكير. ليث. عقيل. ابن شهاب. حضرت انس بن مالكؓ نه روايت كوي، ذَ هغهٔ بيان دې، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كوم سړے چه ذَ رزق فراخي او اوږد عمر غواړي، هغهٔ له پكار دي، چه صله رحمي كوي.

باب ۵٦۴: مَنْ وَصَلَ وَصَلَهُ اللّٰهُ.

باب ۵٦۴: څوک چه صله رحمي كوي، اللّٰه هغهٔ سره يوځائے كيږي.

۹۲۵: حَدَّثَنِيْ بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ اَبِيْ مُزَرِّدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمِّيْ سَعِيْدَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ خَلَقَ الْخَلْقَ حَتّٰى اِذَا فَرَغَ مِنْ خَلْقِهٖ قَالَتِ الرَّحِمُ هٰذَا مُقَامُ الْعَائِذِبِكَ مِنَ الْقَطِيْعَةِ قَالَ نَعَمْ اَمَا تَرْضَيْنَ اَنْ اَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ وَ اَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ قَالَتْ بَلٰى يَا رَبِّ قَالَ فَهُوَ لَكِ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْرَءُ وْا اِنْ شِئْتُمْ فَهَلْ

۹۲۵: بشر بن محمد. عبداللّٰه. معاويه بن ابي مزرد. سعيد بن يسار. ابوهريرهؓ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضورؐ اوفرمائيل اللّٰه تعالٰي ټول مخلوق پيدا كړلو، تردې چه كوم وخت ذَ پيدا كولو نه فارغ شو، نو رشته داري عرض اوكړ چه دا ذَ هغې سړي مقام دې، چه ذَ قطع رحم نه ستا پناه اوغواړي، اللّٰه تعالٰي ورته اوفرمائيل آيا تهٔ دا نهٔ غواړې، چه زهٔ هغې چا سره يوځائے شم، څوک چه تاسره يوځائے شي، او ذَ هغې چا نه قطع رحم اوكړم، څوک چه تاسره قطع او كړي رشته داري عرض اوكړ، او. اے ځما پروردګاره. نو خدائے تعالٰي ورته اوفرمائيل، بس دا (مقام) تاته حاصل دې. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، كه تاسو

عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَ تُقَطِّعُوْا اَرْحَامَكُمْ.

غوارے' نو (په دے حقله) دا آيت اولولے: فهل عسيتم ان توليتم ان تفسدوا في الارض و تقطعوا ارحامكم.

۹۲۶: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الرَّحِمَ شُجْنَةٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَقَالَ اللّٰهُ مَنْ وَصَلَكِ وَ صَلْتُهُ وَ مَنْ قَطَعَكِ قَطَعْتُهُ.

۹۲۶: خالد بن مخلد. سليمان. عبدالله بن دينار. ابو صالح. ابوهريرة، نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، حضورؐ اوفرمائيل، چه رحم (رشته داري) رحمٰن سره يوځائے شوے دے. الله تعالٰي اوفرمائيل، څوک چه تا سره يوځائے شي، زۀ هغۀ سره يوځائے كيږم او څوک چه تاسره تعلق قطع كړي زۀ هغۀ سره تعلق قطع كوم.

۹۲۷: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُعَاوِيَةُ بْنُ اَبِيْ مُزَرِّدٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّحِمُ شُجْنَةٌ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَ مَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ.

۹۲۷: سعيد بن ابي مريم. سليمان بن بلال. معاويه بن ابي مزرّد. يزيد بن رومان. عروه. دَ نبي صلي الله عليه وسلّم تبر بي بي عائشةؓ نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، رحم (رشته داري) رحمٰن سره يوځائے شوے شاخ دے. څوک چه دے سره يوځائے شي، نو زۀ هغۀ سره يوځائے كيږم، او څوک چه دے نه تعلق قطع كړي، نو زۀ هغۀ سره تعلق قطع كړم (الله پاک دے مونږ دَ دے تعلق نه بے تعلقه نۀ كړي. اللّٰهم آمين).

بَاب ۵۶۵: يَبُلُّ الرَّحِمَ بِبَلَالِهَا.

باب ۵۶۵: رشته داري لرے شان ترې سره هم تركيږي.

۹۲۸: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اِسْمٰعِيْلَ ابْنِ اَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ اَنَّ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِهَارًا غَيْرَ سِرٍّ يَّقُوْلُ اِنَّ

۹۲۸: عمرو بن عباس. محمد بن جعفر. شعبه. اسمٰعيل بن ابي خالد. قيس بن ابي حازم. عمرو بن العاص نه روايت كوي، دَ هغۀ بيان دے، ما دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه په رو (آهسته) نه بلكه په اوچت آواز واوريدل، چه ال ابي (دَ عمرو بيان دے، چه دَ محمد بن جعفر كتاب كښې دَ

اٰلَ اَبِيْ قَالَ عَمْرٌو فِي كِتَابِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ بَيَاضٌ لَيْسُوْا بِاَوْلِيَآئِيْ اِنَّمَا وَلِيَّ اللّٰهُ وَ صَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ زَادَ عَنْبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ بَيَانٍ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلٰكِنْ لَهُمْ رَحِمٌ اَبُلُّهَا بِبَلَالِهَا يَعْنِيْ اَصِلُهَا بِصِلَتِهَا.

آل ابي نه پس خالي پاتې شوې وو). خما دوستان نه دي. بلکه خما دوستان خو، اللّٰه او نيکوکاره مؤمنان دي. عنبسه بن عبدالواحد ذ بيان نه، هغهٔ ذ قيس نه، او قيس ذ عمرو بن عاصؓ نه روايت اوکهٔ، ذ هغه بيان دے، ما ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، ليکن ذ هغوي رشته داري ده، په دے وجه زهٔ دے ته ذ دے مطابق تري رسوم، يعني زهٔ صله رحمي کوم.

باب ۵۶۶: لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيْ.

باب ۵۶۶: بدله ورکونکے، صله رحمي کونکے نه دے.

۹۲۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ وَالْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو وَّ فِطْرٍ عَنْ مُّجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سُفْيَانُ لَمْ يَرْفَعْهُ الْاَعْمَشُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَفَعَهُ حَسَنٌ وَ فِطْرٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيْ وَلٰكِنْ الْوَاصِلُ الَّذِيْ اِذَا قُطِعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَهَا.

۹۲۹: محمد بن کثير. سفيان. اعمش او حسن بن عمرو. او فطر، مجاهد. عبداللّٰه بن عمرو. سفيان بيان کوي، چه اعمش دا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم پورے مرفوع کړے نهٔ دے. او حسن او فطر ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دا مرفوعًا بيان کړے دے. حضورؐ اوفرمائيل، چه بدله ورکونکے، صله رحمي کونکے نهٔ دے. ليکن صله رحمي کونکے هغه سړے دے چه هر کله هغهٔ سره تعلق پريکړے شي. (نو هغه ئے پيوست کوي).

باب ۵۶۷: مَنْ وَصَلَ رَحِمَهُ فِي الشِّرْكِ ثُمَّ اَسْلَمَ.

باب ۵۶۷: ذ هغے سړي بيان چه ذ شرک حالت کښ صله رحمي اوکړي، بيا هغه مسلمان شي.

۹۳۰: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ حَكِيْمَ بْنَ حِزَامٍ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ قَالَ يَا رَسُوْلَ

۹۳۰: ابواليمان. شعيب. زهري. عروه بن زبير. حکيم بن حزام نه روايت کوي. هغهٔ عرض اوکهٔ، يا رسول اللّٰه، ذ هغے امورو متعلق مونږ ته اوښايئے، چه مونږ به ذ جاهليت په زمانه کښ

اللّٰهِ اَرَاَيْتَ اُمُوْرًا كُنْتُ اَتَحَنَّثُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صِلَةٍ وَ عَتَاقَةٍ وَّ صَدَقَةٍ هَلْ لِّيْ فِيْهَا مِنْ اَجْرٍ قَالَ حَكِيْمٌ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسْلَمْتَ عَلٰى مَا سَلَفَ مِنْ خَيْرٍ وَّ يُقَالُ اَيْضًا عَنْ اَبِي الْيَمَانِ اَتَحَنَّتُ وَ قَالَ مَعْمَرٌ وَّ صَالِحٌ وابْنُ الْمُسَافِرِ اَتَحَنَّثُ وَ قَالَ ابْنُ اِسْحٰقَ التَّحَنُّثُ التَّبَرُّرُ وَ تَابَعَهُ هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ.

كول، يعني صله رحمي، آزادي، صدقه وغيره. آيا ماته به دَ دې ځيزونو اجر راكولے شي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل دَ دې نيكو په وجه خو تهٔ مسلمان شوے ئې، چه تيره زمانه كښې تا كړې دي. او ابواليمان نه هم: اتحنت: لفظ منقول دے. او معمر او صالح او ابن مسافر: اتحنث: لفظ روايت كړې. او ابن اسحاق اووے: تحنّث: معني دي: نيكي كول. او هشام دَ خپل پلار نه دَ دې متابعت كښې روايت كړے دے.

بَاب ۵۶۸: مَنْ تَرَكَ صَبِيَّةَ غَيْرِهٖ حَتّٰى تَلْعَبَ بِهٖ اَوْ قَبَّلَهَا اَوْ مَازَحَهَا.

باب ۵۶۸: دَ بل بچي په لوبو ليدل هغه ښكلول، يا هغهٔ سره خندا كول.

۵۹۳۱: حَدَّثَنَا حِبَّانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدِ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَتْ اَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ اَبِيْ وَ عَلَيَّ قَمِيْصٌ اَصْفَرُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَهْ سَنَهْ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ وَ هِيَ بِالْحَبْشِيَّةِ حَسَنَةٌ قَالَتْ فَذَهَبْتُ اَلْعَبُ بِخَاتِمِ النُّبُوَّةِ فَزَبَرَنِيْ اَبِيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْهَا ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَبْلِيْ وَ اَخْلِقِيْ ثُمَّ اَبْلِيْ

۵۹۳۱: حبان. عبداللّٰه. خالد بن سعيد. سعيد. ام خالد بنت خالد بن سعيد نه روايت كوي. دَ هغې بيان دے، زهٔ خپل پلار سره دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضره شوم، او ما يو زير قميص اغوستے وو. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، سَنَه سَنَه (عبداللّٰه اووے، چه سنه حبشي ژبه كښې اعلٰي ځيز ته وائي) دَ اُم خالد بيان دے، زهٔ دَ نبوّت مُهر سره په لوبو شوم (ځكه چه ماشومه ووم) خما پلار زهٔ اوچته كړم، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته اوفرمائيل، پريږده چه لوبې كوي، بيا رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم درے ځله اوفرمائيل: اِبلِي واخلِقِي: دا كپړه دے دربانده زړه شي او، شليږي (يعني ډير وخت

وَ اَخْلِقِيْ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ فَبَقِيَتْ حَتّٰى ذَكَرَ يَعْنِىْ مِنْ بَقَآئِهَا.

پورے دے نصيب شه) ذَ عبدالله بيان دے' چه هغه كپړه ډيره موده وه.

بـاب ۵٦۹: رَحْمَةِ الْوَلَدِ وَ تَقْبِيْلِهٖ وَ مُعَانَقَتِهٖ وَ قَالَ ثَابِتٌ عَنْ اَنَسٍ اَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِبْرٰهِيْمَ فَقَبَّلَهٗ وَ شَمَّهٗ.

باب ۵٦۹: بچي سره مهرباني' هغه بنكلول' او غاړے سره ئے لګول' او ثابت په واسطه ذَ انس روايت اوكړ' چه نبي صلي الله عليه وسلّم خپل ځوئے ابراهيمؑ بنكل او بوئ كړلو.

۹۳۲: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِىْ يَعْقُوْبَ عَنِ ابْنِ اَبِىْ نُعْمٍ قَالَ كُنْتُ شَاهِدًا لِاِبْنِ عُمَرَ وَ سَاَلَهٗ رَجُلٌ عَنْ دَمِ الْبَعُوْضِ فَقَالَ مِمَّنْ اَنْتَ فَقَالَ مِنْ اَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ انْظُرُوْا اِلٰى هٰذَا يَسْاَلُنِىْ عَنْ دَمِ الْبَعُوْضِ وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ هُمَا رَيْحَانَتَاىَ مِنَ الدُّنْيَا.

۹۳۲: موسٰي بن اسمٰعيل. مهدي. ابن ابي يعقوب. ابن ابي نعيم نه روايت كوي' ذَ هغهٔ بيان دے' زهٔ ابن عمرؓ سره ووم' چه ذَ هغه نه يو سړي ذَ ماشي (مچهر) ذَ وينے متعلق تپوس اوكهٔ' نو هغهٔ ورته اووے' تهٔ ذَ كوم ځائے اوسيدونكے (باشنده) ئے. هغهٔ اووے ذَ عراق اوسيدونكے يم. ابن عمرؓ اوفرمائيل' دے سړي ته اوګورئ' دے ذَ ماشي ذَ وينے متعلق تپوس كوي' حالانكه دے خلقو ذَ حضور صلي الله عليه وسلّم فرزند (يعني حسينؓ) قتل كړلو. او ما ذَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه آوريدلے دي' چه دا دواړه (حسنؓ او حسينؓ) دُنيا كښ ځما دوه ګلونه دي.

۹۳۳: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِىْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِىْ بَكْرٍ اَنَّ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ اَخْبَرَهٗ اَنَّ عَآئِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَتْهُ قَالَتْ جَآءَ تْنِىْ اِمْرَاَةٌ مَعَهَا ابْنَتَانِ تَسْاَلُنِىْ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِىْ غَيْرَ تَمْرَةٍ وَّاحِدٍ فَاَعْطَيْتُهَا فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا

۹۳۳: ابواليمان. شعيب. زهري. عبدالله بن ابي بكر. عروه بن زبير. ذَ نبي صلي الله عليه وسلّم تبر بي بي عائشےؓ نه روايت كوي ذَ هغے بيان دے' يوه ښځه خپلو دوو لونړو سره مانه څهٔ غوښتلو (سوال كولو) ذَ پاره راغله' سِوا ذَ يوے قجورے نه هغے ما سره نور څهٔ بيانهٔ مُندل. هغه قجوره ما هغے له وركړه' چه هغے په خپلو دواړو لونړو تقسيم كړه (نيمه ئے يوے له وركړه او نيمه ئے بلے له وركړه' او خپله ئے اونه خوړله) بيا هغه پاسيده' او روانه شوه. نبي صلي الله عليه وسلّم چه

ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ مَنْ يَّلِيْ هٰذِهِ الْبَنَاتِ شَيْئًا فَأَحْسَنَ اِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ.

تشريف راوړلو' ما ورته دا بيان او كه' نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل' څوک چه دې بچو ته څۀ هم ورکړي' اوهغوي سره احسان اوکړي' نو دا به هغوي دَ پاره دَ جهنم دَ اُور نه حجاب وي (يعني په دې ذريعه به دَ جهنم نه بچ شي).

۹۳۴ : حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ الْمَقْبُرِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ حَدَّثَنَا أَبُوْ قَتَادَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أُمَامَةُ بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ عَلٰى عَاتِقِهِ فَصَلّٰى فَاِذَا رَكَعَ وَضَعَ وَ اِذَا رَفَعَ رَفَعَهَا.

۹۳۴ : ابوالوليد. ليث. سعيد مقبري. عمرو بن سليم. ابو قتاده نه روايت كوي' ما پله حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم تشريف راوړلو' داسې حال كښې چه امامه بنت ابي العاص دَ حضورؐ په اُوږه وه' نو حضورؐ دغې حالت كښې مونځ اوكړ' كوم وخت چه ركوع به ئې كوله' نو هغه (ماشومه) به ئې كوزه كړه' او كله چه به اودريدلو' نو هغه به ئې اوچته كړه.

۹۳۵ : حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَؓ قَالَ قَبَّلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَ عِنْدَهُ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيْمِيُّ جَالِسًا فَقَالَ الْأَقْرَعُ اِنَّ لِيْ عَشَرَةً مِّنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا فَنَظَرَ اِلَيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَنْ لَّا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ.

۹۳۵ : ابواليمان. شعيب. زهري. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي' دَ هغۀ بيان دې. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم' حسن بن عليؓ ښكل كړلو او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره اقرع بن حابس ناست وو. اقرع اووې. ما سره لس بچي دي' ما چرته هغوي كښې يو هم ښكل كړې نۀ دې. نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم هغۀ طرف ته اوكتل' اووې فرمائيل' كوم سړې چه رحم نۀ كوي' په هغۀ هم رحم نشي كولې.

۹۳۶ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَؓ قَالَتْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۳۶ : محمد بن يوسف. سفيان. عروه. بي بي عائشېؓ نه روايت كوي' دَ هغې بيان دې' يو بانډيسې (اعرابي) دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو.

فَقَالَ تُقَبِّلُوْنَ الصِّبْيَانَ فَمَا نُقَبِّلُهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَ أَمْلِكُ لَكَ إِنْ نَزَعَ اللّٰهُ مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ.

او عرض ئے اوکړه، تاسو خلق بچي ښکلوئے، مونږ خو ئے نهٔ ښکلوو، حضورؐ ورته اوفرمائيل، اللّٰه تعالیٰ چه ستا دَ زړهٔ نه رحمت راښکلے دے، نو زهٔ څهٔ کولے شم.

۹۳۷: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْيٌ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِّنَ السَّبْيِ قَدْ تَحَلَّبَ ثَدْيُهَا بِسَقْيٍ إِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبْيِ أَخَذَتْهُ فَأَلْصَقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَ أَرْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُرَوْنَ هٰذِهِ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ قُلْنَا لَا وَ هِيَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ لَّا تَطْرَحَهُ فَقَالَ اللّٰهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هٰذِهِ بِوَلَدِهَا.

۹۳۷: ابن ابي مريم. ابو غسان. زيد بن اسلم. اسلم. حضرت عمرؓ بن خطاب نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته څو قيديان راوستے شو. هغوي کښې يوه ښځه وَه چه دَ هغے تي دَ پيؤ نه ډک وو. کوم وخت چه بچے به ئے قيد کښې بيامند، نو هغه به ئے نيولو، او خپلے خيټے سره به ئے يوځائے کولو، او هغه ته به ئے پئے ورکول. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مونږ خلقوته اوفرمائيل، آيا تاسو خيال کوئے، چه دا ښځه خپل بچے اُور کښې غُرځولے شي، مونږ خلقو اووے، اګر که هغه قدرت لري. ليکن بيائے هم نشي غُرځولے، نو حضورؐ اوفرمائيل، اللّٰه په خپلو بنديانو دَ دے نه هم زيات مهربان دے، څومره چه دا ښځه په خپل بچي مهربانه ده. (اللّٰه پاک دے خمونږ دَ هغهٔ مهرباني نصيب کړي. اللّٰهم آمين).

باب ۵۷۰: جَعَلَ اللّٰهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُزْءٍ.

باب ۵۷۰: اللّٰه تعالیٰ رحمت سل حصے کړے دے.

۹۳۸: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَؓ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ جَعَلَ اللّٰهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُزْءٍ فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَّ تِسْعِيْنَ

۹۳۸: حکم بن نافع. شعيب. زهري. سعيد بن مسيب. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل، اللّٰه تعالیٰ خپل رحمت سل حصے کړے. هغے کښې يو کم سل حصے خان سره اوساتلے، او يوه حصه ئے زمکے ته ورکوه

جُزْءً وَّ اَنْزَلَ فِي الْاَرْضِ جُزْءً وَّاحِدًا فَمِنْ ذٰلِكَ الْجُزْءِ يَتَرَاحَمُ الْخَلْقُ حَتّٰى تَرْفَعُ الْفَرَسُ حَافِرَهَا عَنْ وَّلَدِهَا خَشْيَةَ اَنْ تُصِيْبَهُ.

كړه، مخلوق چه په يو بل رحم كوي، هغه دَ دې يوې حصې په سبب دې، تردې چه اَس چه دَ تكليف رسيدو دَ خوف نه دَ خپل بچي نه خپل سُم اُوچتوي.

باب ۱۷۵: قَتْلِ الْوَلَدِ خَشْيَةَ اَنْ يَّأْكُلَ مَعَهُ.

باب ۱۷۵: دَ اولاد دَ دې ويرې نه قتلول چه هغه به ورسره خوراک كوي.

۹۳۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَّنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيْلَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الذَّنْبِ اَعْظَمُ قَالَ اَنْ تَجْعَلَ لِلّٰهِ نِدًّا وَّ هُوَ خَلَقَكَ ثُمَّ قَالَ اَيُّ قَالَ اَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةَ اَنْ يَّأْكُلَ مَعَكَ قَالَ ثُمَّ اَيُّ قَالَ اَنْ تُزَانِيَ حَلِيْلَةَ جَارِكَ وَ اَنْزَلَ اللّٰهُ تَصْدِيْقَ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ.

۹۳۹: محمد بن كثير. سفيان. منصور. ابو وائل. عمرو بن شرحبيل. حضرت عبداللّٰهؓ نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دې، ما عرض اوكهٔ، يا رسول اللّٰه، كومه گناه دَ ټولو نه لويه ده، حضورؐ اوفرمائيل، اللّٰه سره چه څوک شريک جوړ كړې شي، حالانكه هغهٔ تهٔ پيدا كړې ئې. تپوس ئې اوكه، بيا كومه، حضورؐ ورته اوفرمائيل، دا چه تهٔ خپل بچې دَ دې خوف نه قتل كړې، چه هغهٔ به تاسره خوراک اوكړي. تپوس ئې اوكهٔ بيا كومه، حضورؐ اوفرمائيل، دا چه دَ خپل گاونډي ښځې سره زنا اوكړې، نو اللّٰه تعالٰي دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ قول تصديق كښې دا آيت نازل كړلو: والّذين لا يدعون مع اللّٰه الـٰهًا اٰخر.

باب ۱۷۵۲: وَضْعِ الصَّبِيِّ فِي الْحِجْرِ.

باب ۱۷۵۲: بچې، غيږ كښې دَ اخستو بيان.

۹۴۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَآئِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَ صَبِيًّا فِيْ حُجْرِهٖ يُحَنِّكُهُ فَبَالَ عَلَيْهِ

۹۴۰: محمد بن مثني. يحيٰي بن سعيد. هشام. عروه. بي بي عائشهؓ نه روايت كوي. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم يو بچې غيږ كښې واخستو، چه دَ هغهٔ تحنيک اوكړي (خوله كښې ورله جويلې قجوره واچوي) هغهٔ په حضورؐ واړهٔ بول اوكړل نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اُوبهٔ راوغوښتلې، او په هغه ځائې اُوبه

فَدَعَا بِمَاءٍ فَأَتْبَعَهُ.

اوبهيولے.

بَاب ۵۷۳: وَضْعِ الصَّبِيِّ عَلَى الْفَخِذِ.

بـاب ۵۷۳: بچے پـه پتـون دَ كيښودو بيان.

۱ ۹۴ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَارِمٌ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا تَمِيمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ يُحَدِّثُهُ أَبُو عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُنِي فَيُقْعِدُنِي عَلَى فَخِذِهِ وَ يُقْعِدُ الْحَسَنَ عَلَى فَخِذِهِ الْأُخْرَى ثُمَّ يَضُمُّهُمَا ثُمَّ يَقُولُ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْهُمَا فَإِنِّي أَرْحَمُهُمَا وَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ التَّيْمِيُّ فَوَقَعَ فِي قَلْبِي مِنْهُ شَيْءٌ قُلْتُ حُدِّثْتُ بِهِ كَذَا وَ كَذَا فَلَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ أَبِي عُثْمَانَ فَنَظَرْتُ فَوَجَدْتُهُ عِنْدِي مَكْتُوبًا فِيهَا سَمِعْتُ.

۱ ۹۴ : عبداللّٰه بن محمد. عازم. معتمر بن سليمان. سليمان. ابو تميمه. ابو عثمان نهدي. اسامه بن زيد نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم به زهٔ نيولم، په يو پتون به ئے زهٔ او په بل پتون به ئے حسنؓ كينولو. بيا به ئے دواړه يوځائے كول، او فرمائيل به ئے، اے اللّٰه په دے دواړو رحم اوكړے، ځكه چه زهٔ هم په دوي مهرباني كوم، (نو ته پرے هم مهرباني اوكړے). علي نه په واسطه دَ يحيٰي، سليمان، ابو عثمان منقول دي. تيمي بيان اوكهٔ، ځما زړهٔ كښ دا خيال پيدا شو، چه ماته دَ ابو عثمان نه بلاواسطه فلاني فلاني حديثونه حاصل شوے دي. دا ما دَ ابو عثمان نه، نهٔ دي آوريدلے. ما خپل كتاب كښ اوكتل، نو هغے كښ مِ ليكلي بيامندل، چه ما دا حديث هم دَ هغهٔ نه آوريدلے دے.

بَاب ۵۷۴: حُسْنِ الْعَهْدِ مِنَ الْاِيْمَانِ.

بـاب ۵۷۴: عهد پوره كول دَ ايمان جُزء دے.

۹۴۲ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمٰعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ وَلَقَدْ هَلَكَتْ قَبْلَ

۹۴۲ : عبيد بن اسمٰعيل. ابو اسامه. هشام. عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، دَ هغے بيان دے، زهٔ هيڅ ښځے ته دومره نهٔ يم پسخيدلے، څومره چه بي بي خديجےؓ ته، چه ځما دَ نكاح نه درے كاله مخكښ وفات شوے وه، ځكه چه ما به دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه

اَنْ يَتَزَوَّجَنِي بِثَلٰثِ سِنِيْنَ لِمَا كُنْتُ اَسْمَعُهُ يَذْكُرُهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ وَّ اِنْ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ ثُمَّ يُهْدِيْ فِيْ خُلَّتِهَا مِنْهَا.

وسلّم نه دَ هغې ذكر آوريدلو. حضورٌ ته خپل پروردګار حكم اوكړلو، چه هغې (يعني بي بي خديجې) ته جنت كښې دَ ملغلرې دَ محل (موتي محل) خوشخبري وركړه. او كله چه به ئې چيلئې ذبح كوله، نو دَ هغې سهيلو ته به ئې هم څۀ حصه ليږله.

باب ۵۷۵: فَضْلِ مَنْ يَّعُوْلُ يَتِيْمًا.

باب ۵۷۵: دَ يتيم دَ پرورش كونكي دَ فضيلت بيان.

۹۴۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ اَبِيْ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَنَا وَ كَافِلُ الْيَتِيْمِ فِي الْجَنَّةِ هٰكَذَا وَ قَالَ بِاِصْبَعَيْهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطٰى.

۹۴۳: عبداللّٰه بن عبدالوهاب. عبدالعزيز بن ابي حازم. سهل بن سعد. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضورٌ اوفرمائيل زۀ او دَ يتيم نګراني كونكې به جنت كښې داسې قريب وي. او حضورٌ دَ شهادت او مينځنئې ګوتې سره اشاره كولو سره دَ هغې نزديكت اوښودلو.

بَابُ ۵۷۶: السَّاعِيْ عَلَى الْاَرْمِلَةِ.

باب ۵۷۶: كُنډو (بيواؤں) دَ پاره دَ محنت كونكي بيان.

۹۴۴: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ يَرْفَعُهُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّاعِيْ عَلَى الْاَرْمِلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ كَالْمُجَاهِدِ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ كَالَّذِيْ يَصُوْمُ النَّهَارَ وَ يَقُوْمُ اللَّيْلَ.

۹۴۴: اسماعيل بن عبداللّٰه. مالک. صفوان بن سليم. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دا مرفوعًا روايت كوي. حضورٌ اوفرمائيل، دَ كنډو او مسكين دَ پاره محنت كونكې، دَ اللّٰه په لار كښې دَ جهاد كونكي په شان دې، يا دَ هغې سړي په شان دې، چه دَ ورځې روژه نيسي او دَ شپې عبادت كوي.

۹۴۵: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ الدِّيْلِيِّ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ مَوْلَى بْنِ

۹۴۵: اسمٰعيل. مالک. ثور بن زيد ديلي. ابوالغيث (دَ ابن مطيع آزاد كړده غلام) حضرت ابوهريرهٌ نبي صلي

مُطِيعٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

اللّٰه عليه وسلّم نه دَ دے په مثل روايت كوي.

بَاب۷۷۵: اَلسَّاعِيُ عَلَى الْمِسْكِيْنِ.

باب۷۷۵: مسكين دَ پاره دَ محنت كونكي بيان.

۹۴۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلسَّاعِيُ عَلَى الْاَرْمِلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ كَالْمُجَاهِدِ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ اَحْسِبُهُ قَالَ يَشُكُّ الْقَعْنَبِيُّ كَالْقَائِمِ لَا يَفْتُرُ وَ كَالصَّائِمِ لَا يُفْطِرُ.

۹۴۶: عبداللّٰه بن مسلمه. مالک. ثور بن زيد. ابوالغيث. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دَ مسكين او كنډو دَ پاره محنت او مزدوري كونكے دَ اللّٰه په لار كښ دَ جهاد كونكي په شان دے. او قعنبي بيان او كهٔ، خما شک دے، چه شايد داسے ئے اوفرمائيل، دَ هغے عبادت گزار په شان دے، چه سُست نهٔ وي، او دَ هغے روژه دار په شان دے، چه افطار نهٔ كوي.

بَاب۷۷۸: رَحْمَةِ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ.

باب۷۷۸: دَ بني آدمو او ځناورو سره دَ مهرباني كولو بيان.

۹۴۷: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَبِيْ سُلَيْمَانَ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ اَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ نَحْنُ شَبَبَةٌ مُّتَقَارِبُوْنَ فَاَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِيْنَ لَيْلَةً فَظَنَّ اَنَّا اشْتَقْنَا اَهْلَنَا وَ سَاَلَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا فِيْ اَهْلِنَا فَاَخْبَرْنَاهُ وَ كَانَ رَفِيْقًا رَّحِيْمًا فَقَالَ ارْجِعُوْا اِلٰى اَهْلِيْكُمْ فَعَلِّمُوْهُمْ وَ مُرُوْهُمْ وَ صَلُّوْا كَمَا رَاَيْتُمُوْنِيْ اُصَلِّيْ وَ اِذَا حَضَرَتِ الصَّلٰوةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ اَحَدُكُمْ ثُمَّ لِيَؤُمَّكُمْ

۹۴۷: مسدد. اسمٰعيل. ايوب. ابو قلابه. ابو سليمان. مالک بن حويرث نه روايت كوي، مونږ ځهٔ قريب العمر سړي دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښ حاضر شو. او شل ورځے حضورؐ سره ايسار شو. حضورؐ گمان او كهٔ، چه شايد مونږ خپل كور والو له تلل غواړو. حضورؐ مونږ نه دَ هغے خلقو تپوس او كهٔ، چه هغوي مونږ خپلو كورونو كښ پريښے وو. حضورؐ ته مونږ خلقو بيان او كهٔ. حضورؐ رفيق او رحيم وو، وے فرمائيل، چه خپل كوروالو ته لاړ شے، هغوي ته تعليم ور كړئے، او حكم وركوئے، او مونځ كوئے، څنګه چه تاسو زهٔ په مونځ كولو اوليدم. او څهٔ وخت چه دَ مونځ وخت شي، نو تاسو كښ دے يو سړے اذان او كړي، بيا

اَكْبَرُكُمْ.

تاسو کښې دے لوئے سړے ستاسو امامت اوکړي.

۹۴۸ : حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ سُمَيٍّ مَوْلٰى اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِيْ بِطَرِيْقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ بِئْرًا فَنَزَلَ فِيْهَا فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ فَاِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ يَاْكُلُ الثَّرٰى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ لَقَدْ بَلَغَ هٰذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلُ الَّذِيْ كَانَ بَلَغَ بِيْ فَنَزَلَ الْبِئْرَ فَمَلَاَ خُفَّهٗ ثُمَّ اَمْسَكَهٗ بِفِيْهِ فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللّٰهُ لَهٗ فَغَفَرَ لَهٗ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ اِنَّ لَنَا فِي الْبَهَآئِمِ اَجْرًا فَقَالَ فِيْ كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ رَّطْبَةٍ اَجْرٌ.

۹۴۸ : اسمٰعيل. مالک. سمي (دَ ابوبكر آزاد كړده غلام) ابو صالح. سمان. ابوهريرةؓ نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، يو خل يو سړے تلو، نو لار كښې ډير سخت تږے شو. يو كوهے ورته په نظر راغے، هغے ته وركوز شو. اوبه ئے اوڅكلے او بهر تـه راووتـلو، نو څـهٔ گوري چه يو سپے (كتا) بدحاله دے، او دَ تندے په سبب ئے ختې څټلے، هغه سړي سوچ اوكړو، دے سپي ته به هم دَ تندے په سبب هغه تكليف رسيدلے وي، كوم چه ماته رسيدلے وو. دے سوچ سره كوهي كښې كوز شولو، خپله موزه ئے دَ اُوبو نه ډكه كړه. بيائے خپلے خوله كښې اونيوله. پورته راغے، او هغے سپي ته ئے اُوبه وركړے. اللّٰه دَ هغهٔ دَ دے فعل قدر اوكړو، او هغه ئے اوبښلو. خلقو تپوس اوكړو يا رسول اللّٰه، آيا دَ څناورو متعلق به هم مونږ ته اَجر راكولے شي، حضورؐ ورته اوفرمائيل، هر تر، ځيگر لرونكي سره ښه كؤنكي ته به اجر وركولے شي.

۹۴۹ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اِنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ صَلٰوةٍ وَ قُمْنَا مَعَهٗ فَقَالَ اَعْرَابِيٌّ وَّ هُوَ فِي الصَّلٰوةِ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ وَ مُحَمَّدًا وَّلَا تَرْحَمْ مَعَنَا اَحَدًا فَلَمَّا سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

۹۴۹ : ابواليمان. شعيب. زهري. ابو سلمه بن عبدالرحمٰن. ابوهريرةؓ نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم يو مونځ دَ پاره اودريدلو، او مونږ هم حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم سره اودريدلو. يو اعرابي دَ مانځه حالت كښې اووے، يا اللّٰه، په ما او محمد صلي اللّٰه عليه وسلّم باندے رحم اوكړے، او مونږ سره په بل چا رحم اونهٔ كړے. كوم وخت چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم سلام اوگرځولو، نو هغے اعرابي (بانډيسي) ته ئے اوفرمائيل، چه تا يو

لِلْاَعْرَابِيِّ لَقَدْ حَجَّرْتَ وَاسِعًا يُرِيْدُ رَحْمَةَ اللّٰهِ.

وسيع څيز يعني رحمت خداوندي تنګ (محدود) کړلو.

۹۵۰ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّآءُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيْرٍ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ فِيْ تَرَاحُمِهِمْ وَ تَوَادِّهِمْ وَ تَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ اِذَا اشْتَكٰى عُضْوًا تَدَاعٰى لَهٗ سَائِرُ جَسَدِهٖ بِالسَّهَرِ وَ الْحُمّٰى.

۹۵۰ : ابو نعيم. زکريا. عامر. نعمان بن بشير نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، يو بل باندے مهرباني کولو کښې او دوستي او شفقت کښې به مومنان ته ذ يو جسم په شان ګورے، چه ذ جسم يوے حصے ته تکليف وي، نو ټول جسم بيدارئ او بخار کښې ورسره شريک وي.

۹۵۱ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ غَرَسَ غَرْسًا فَاَكَلَ مِنْهُ اِنْسَانٌ اَوْ دَابَّةٌ اِلَّا كَانَ لَهٗ صَدَقَةٌ.

۹۵۱ : ابوالوليد. ابو عوانه. قتاده. حضرت انس بن مالک رضی الله عنه نه روايت کوي، ذ هغهٔ بيان دے، رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، مسلمان چه يوه اُونه لږوي، او ذ هغے نه څوک سړے يا ځناور اوخوري، نو هغهٔ ذ پاره صدقه شي.

۹۵۲ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيْرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ.

۹۵۲ : عمرو بن حفص. حفص. اعمش. زيد بن وهب. جرير بن عبداللّٰه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضورﷺ اوفرمائيل، کوم سړے چه مهرباني نه کوي، هغهٔ سره هم مهرباني نهٔ کيږي.

بَاب ۵۷۹ : اَلْوُصَاةُ بِالْجَارِ وَ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَ لَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا وَّ بِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا اِلٰى قَوْلِهٖ مُخْتَالًا فَخُوْرًا.

باب ۵۷۹ : ذ ګاونډي په حق کښې ذ وصيت کونکي بيان، او ذ اللّٰه تعالٰي قول، چه ذ اللّٰه عبادت کوئے، او هغهٔ سره څوک شريک مهٔ جوړوئے. او مور پلار سره احسان کوئے. مختالاً فخورًا: پورے.

۹۵۳ : حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ اَبِيْ اُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ يَحْيٰى بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا زَالَ يُوْصِيْنِيْ جِبْرِيْلُ بِالْجَارِ حَتّٰى ظَنَنْتُ اَنَّهُ سَيُوَرِّثُهُ.

۹۵۳ : اسمٰعيل بن ابي اويس. مالک. يحيٰي بن سعيد. ابوبكر بن محمد. عمره. بي بي عائشې رضي الله عنها نه روايت كوي، دَ هغې بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، جبرائيل به دَ ګاونډي دَ پاره مونږ ته برابر وصيت كولو، تردے چه ماته خيال شو، چه هغه به وارث جوړ كړي.

۹۵۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا زَالَ جِبْرِيْلُ يُوْصِيْنِيْ بِالْجَارِ حَتّٰى ظَنَنْتُ اَنَّهُ سَيُوَرِّثُهُ.

۹۵۴ : محمد بن منهال. يزيد بن زريع. عمر بن محمد. دَ خپل پلار نه، هغه دَ حضرت ابن عمر رضي الله عنهما نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، جبرائيل عليه السلام به ګاونډي دَ پاره ماته برابر وصيت كولو، تردے چه ماسره خيال پيدا شو، چه هغه به وارث جوړ كړي.

باب ۵۸۰ : اِثْمِ مَنْ لَا يَاْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ يُوْبِقُهُنَّ يُهْلِكُهُنَّ مَوْبِقًا مَهْلِكًا.

باب ۵۸۰ : دَ هغې سړي ګناه، چه دَ هغهٔ ګاونډي دَ هغه دَ تكليف نه بے خوفه نهٔ وي. يُوبقهُنَّ: معني دي، هغوي هلاک كړي. موبقا: معني دَ هلاكت خائے دے.

۹۵۵ : حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ رحمه الله حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ شُرَيْحٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَاللّٰهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللّٰهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللّٰهِ لَا يُؤْمِنُ قِيْلَ وَمَنْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الَّذِيْ لَا يَاْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ تَابَعَهُ شَبَابَةُ وَ اَسَدُ بْنُ مُوْسٰى وَ قَالَ حُمَيْدُ بْنُ الْاَسْوَدِ وَ عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ وَ اَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ

۹۵۵ : عاصم بن علي. ابن ابي ذئب. سعيد. ابو شريح نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، په خدائے چه هغه سړے مومن نهٔ دے په خدائے چه هغه سړے مومن نهٔ دے. په خدائے چه هغه سړے مؤمن نهٔ دے. تپوس اوشو، څوک، يا رسول اللّٰه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل، دَ چا ګاونډي چه دَ هغه دَ تكليفونو نه بے خوفه نهٔ وي. شبابه او اسد بن موسٰي دَ دے متابعت كښې روايت كړے دے. حميد بن اسود، او عثمان بن عمرو او ابوبكر بن عياش او شعيب

وَ شُعَيْبُ بْنُ اِسْحٰقَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ ذِئْبٍ عَنِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ.

بن اسحاق' ابن ابي ذئب نه' هغه ذ مقبري نه هغه ذ ابوهريرهؓ نه روايت کړے دے.

باب ١ ٥٨ : لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِجَارَتِهَا.

باب ١ ٥٨ : هيڅ ښځه دے خپله ګوانډئے له څه څيز ورکول سپک نۀ ګڼړي.

٩٥٦ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ هُوَ الْمُقْبُرِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَا نِسَآءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِجَارَتِهَا وَلَوْ فِرْسِنَ شَاةٍ.

٩٥٦ : عبدالله بن يوسف. ليث. سعيد مقبري. ذ خپل پلار نه' هغه ذ حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي' ذ هغۀ بيان دے' نبي صلي الله عليه وسلّم فرمائيلے دي. هيڅ ښځه دے خپلے ګوانډئے ته ليږلو د پاره څه څيز حقير (سپک) نۀ ګڼړي' اګر که ذ چيلے سُم ولے نۀ وي[1].

[1]. يعني که چرے چاته همدا ميسر وي نو ددے هم ګوانډئ ته ليږلو کښے شرم محسوسول نۀ دي پکار. ولے چه ذ هديو تبادلے په ذريعه د تعلقاتو په ښه والي کښے مدد ملاويږي.

باب ٢ ٥٨ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهٗ.

باب ٢ ٥٨ : کوم سړے چه الله او ذ قيامت په ورځ ايمان لري' هغه دے خپل ګوانډي ته تکليف نۀ رسوي.

٩٥٧ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اَبُو الْاَحْوَصِ عَنْ اَبِيْ حُصَيْنٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهٗ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهٗ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْ لِيَصْمُتْ.

٩٥٧ : قتيبه بن سعيد. ابوالاحوص. ابو حصين. ابو صالح. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي' رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' کوم سړے چه الله او ذ قيامت په ورځ ايمان لري' هغه دے خپل ګوانډي ته تکليف نۀ رسوي. او کوم سړے چه الله او ذ قيامت په ورځ ايمان لري' هغۀ له پکار دي' چه ذ ميلمه ميلمستيا اوکړي' او کوم سړے چه الله او ذ قيامت په ورځ ايمان لري' هغه له پکار دي' چه ښۀ خبره کوي' يا خاموش اوسي.

٩٥٨ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ

٩٥٨ : عبدالله بن يوسف. ليث. سعيد مقبري. ابو شريح عدوي نه روايت کوي' ذ هغۀ

سَعِيْدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ اَبِيْ شُرَيْحٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعَتْ اُذُنَايَ وَ اَبْصَرَتْ عَيْنَايَ حِيْنَ تَكَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهٗ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهٗ جَائِزَتَهٗ قَالَ وَ مَا جَائِزَتُهٗ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ يَوْمٌ وَّ لَيْلَةٌ وَّ الضِّيَافَةُ ثَلٰثَةُ اَيَّامٍ فَمَا كَانَ وَرَآءَ ذٰلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهِ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَ الْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْ لِيَصْمُتْ.

بيان دے. خما دواړو غوږونو واوريدل' او خما دواړو سترګو اوليدل' نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' کوم سړے چه الله او قيامت باندے ايمان لري' هغهٔ له پکار دي' چه دَ خپل ګاونډي عزت کوي' او کوم سړے چه الله او دَ قيامت په ورځ ايمان لري هغهٔ له پکار دي' چه دَ خپل ميلمه جائزے سره عزت کوي. تپوس اوشو' يا رسول الله' دَ هغهٔ جائزه څهٔ ده' حضورؐ اوفرمائيل' يو ورځ يوه شپه جائزه ده. او ميلمستيا درے ورځے ده' چه دَ دے نه زياته وي هغه صدقه ده. او کوم سړے چه الله تعالیٰ او دَ قيامت په ورځ ايمان لري' هغهٔ له پکار دي' چه ښهٔ خبره اوکړي' کني خاموش دے اوسي.

باب ۵۸۳: حَقِّ الْجِوَارِ فِيْ قُرْبِ الْاَبْوَابِ.

باب ۵۸۳: دَ ګاونډي حق دَ دروازے دَ قرب دَ لحاظ نه دے.

۹۵۹: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ عِمْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَؓ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ لِيْ جَارَيْنِ فَاِلٰى اَيِّهِمَا اُهْدِيْ قَالَ اِلٰى اَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا.

۹۵۹: حجاج بن منهال. شعبه. ابو عمران. طلحه. بي بي عائشےؓ نه روايت کوي دَ هغے بيان دے ما عرض اوکړ' يا رسول الله' خما دوه ګاونډيانے دي' زهٔ هغوي کښې کومے يو ته هديه اوليږم. حضورؐ ورته اوفرمائيل دَ چا درو ازه چه تاته زياته نژدے ده.

باب ۵۸۴: كُلُّ مَعْرُوْفٍ صَدَقَةٌ.

باب ۵۸۴: هره نيکي صدقه ده.

۹۶۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ مَعْرُوْفٍ صَدَقَةٌ.

۹۶۰: علي بن عياش. ابو غسان. محمد بن منکدر. جابر بن عبداللهؓ نه روايت کوي' دَ هغهٔ بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل' هره نيکي صدقه ده (الله پاک دے خمونږ هم نصيب کړي. اللّٰهم آمين).

۹۶۱ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ بُرْدَةَ ابْنِ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ قَالُوْا فَاِنْ لَّمْ يَجِدْ قَالَ فَلْيَعْمَلْ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهٗ وَ يَتَصَدَّقُ قَالُوْا فَاِنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ اَوْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوْفَ قَالُوْا فَاِنْ لَّمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيَاْمُرُ بِالْخَيْرِ اَوْ قَالَ بِالْمَعْرُوْفِ قَالَ فَاِنْ لَّمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَاِنَّهٗ لَهٗ صَدَقَةٌ.

۹۶۱ : ادم. شعبه. سعيد بن ابي برده بن ابي موسٰي اشعري. ذَ خپل پلار نه، هغه ذَ هغه نيکهٔ (ابو موسٰي اشعري) نه روايت کوي. نبي صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، هر مسلمان ذَ پاره صدقه کول لازم دي. خلقو تپوس اوکهٔ، که هغهٔ سره هيڅ نهٔ وي، حضورؐ اوفرمائيل، چه خپل لاس سره دې کار کوي، هغې سره دې خپل ذات ته نفع اورسوي. او صدقه دې اوکړي. خلقو تپوس اوکهٔ، که ذَ هغې صلاحيت نهٔ لري، يا داسې ئې اوورې، که داسې اونهٔ کړي، نو حضورؐ اوفرمائيل، ذَ چا ضرورتمند مظلوم مدد دې اوکړي. خلقو تپوس اوکهٔ، که داسې اونهٔ کړي، نو حضورؐ اوفرمائيل ذَ بدي نه دې بچ اوسي، چه دا ذَ هغهٔ صدقه ده.

بَاب ۵۸۵ : طِيْبِ الْكَلَامِ وَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ.

باب ۵۸۵ : ذَ نيکو خبرو (اچھی گفتگو) کولو بيان. او حضرت ابوهريرهؓ ذَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت اوکهٔ، ښې خبرې صدقه ده.

۹۶۲ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمْرٌو عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَ اَشَاحَ بِوَجْهِهٖ ثُمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَ اَشَاحَ بِوَجْهِهٖ قَالَ شُعْبَةُ اَمَّا مَرَّتَيْنِ فَلَا اَشُكُّ ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَاِنْ لَّمْ تَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ.

۹۶۲ : ابوالوليد. شعبه. عمرو. خيثمه. عدي بن حاتمؓ نه روايت کوي، ذَ هغهٔ بيان دې نبي صلي الله عليه وسلّم ذَ دوزخ ذکر اوکهٔ، نو ذَ هغې نه ئې پناه اوغوښته، او خپل مخ ئې جوړ کړلو، بيائې ذَ دوزخ ذکر اوکهٔ، او خپل مخ ئې جوړ کړلو. شعبه اوورې، چه دوه ځله ذَ حضورؐ داسې کولو کښې ماته شک نشته، بيائې اوفرمائيل، ذَ اُور نه بچ شئې، اګر که ذَ يوې ټکړې چوهارې په عوض کښې ولې نهٔ وي، او که دا هم نهٔ وي، نو ښهٔ خبره کوئې (دا هم صدقه ده).

بَاب ۵۸۶ : الرِّفْقِ فِي الْاَمْرِ كُلِّهٖ.

باب ۵۸۶ : هر کار کښې ذَ نرمي کولو بيان.

٩٦٣ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ دَخَلَ رَهْطٌ مِّنَ الْيَهُوْدِ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا اَلسَّامُ عَلَيْكُمْ قَالَتْ عَائِشَةُ فَفَهِمْتُهَا فَقُلْتُ وَعَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ قَالَتْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْلًا يَا عَائِشَةُ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْاَمْرِ كُلِّهٖ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوْا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قُلْتُ وَعَلَيْكُمْ.

٩٦٣ : عبدالعزيز بن عبدالله. ابراهيم بن سعد. صالح. ابن شهاب. عروه بن زبير نه روايت كوي، بي بي عائشې ذ نبي صلي الله عليه وسلّم ته بيان اوكړه، ذ يهودو يو جماعت حضورﷺ له راغې، هغې خلقو اووې السام عليكم. ذ بي بي عائشې بيان دې، (هغه وائي) زهٔ په دې پوهه شوم، نو ما اووې: وعليكم السام واللعنة (په تاسو دې هلاكت او لعنت وي) نو رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، عائشې، دوي پريږده، الله تعالٰي هر كار كښې نرمي خوښوي، ما عرض اوكړه، يا رسول الله، آيا تاسو واونه ريدل، چه دې خلقو څهٔ اووې. رسول الله صلي الله عليه وسلّم اوفرمائيل، ما هم ورته عليكم اووئيل (چه په تاسو دې وي).

٩٦٤ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ اَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَامُوْا اِلَيْهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُزْرِمُوْهُ ثُمَّ دَعَا بِدَلْوٍ مِّنْ مَّاءٍ فَصُبَّ عَلَيْهِ.

٩٦٤ : عبدالله بن عبدالوهاب. حماد بن زيد. ثابت. انس بن مالكؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دې. يو اعرابي جُمات كښې وارهٔ بَول كول، خلقو هغه طرف ته ورمنډې كړې. رسول الله صلي الله عليه وسلّم ورته اوفرمائيل. دې ذ وړو بَولو نه مهٔ منع كوئې، بيائې ذ اُوبو ډولچه راوغښتله، او په هغې اُوبه اوبهيولې شوې.

باب ٥٨٧ : تَعَاوُنِ الْمُؤْمِنِيْنَ بَعْضِهِمْ بَعْضًا.

باب ٥٨٧ : ذ ايماندارو يو بل سره تعاون (مرسته) كول.

٩٦٥ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ بُرَيْدِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ جَدِّيْ

٩٦٥ : محمد بن يوسف. سفيان. ابي برده. بريد بن ابي برده ذ خپل نيكهٔ ابو برده نه، هغه ابو موسٰي نه، ابو موسٰي حضور صلي الله عليه وسلّم نه روايت

اَبُــوْ بُـرْدَةَ عَـنْ اَبِيْهِ اَبِيْ مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا ثُمَّ شَبَّكَ بَيْنَ اَصَابِعِهٖ وَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا اِذْ جَآءَ رَجُلٌ يَّسْأَلُ اَوْ طَالِبُ حَاجَةٍ اَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهٖ فَقَالَ اشْفَعُوْا فَلْتُؤْجَرُوْا وَ لْيَقْضِ اللّٰهُ عَلٰى لِسَانِ نَبِيِّهٖ مَا شَآءَ.

او كړ‘ حضورﷺ اوفرمائيل يو مومن دَ بل مؤمن دَ پاره دَ عمارت په شان دے‘ چه دَ هغے يوه حصه بلے حصے له تقويت وركوي‘ بيائے خپلے ګوتے يوځائے كړے اوښودلے . اوس لا نبي صلي الله عليه وسلّم ناست وو چه يو سړے څۀ غوښتلو يا ضرورت دَ پاره راغے‘ نو حضور صلي الله عليه وسلّم مونږ خلقو ته متوجه شو‘ اووے فرمائيل‘ سفارش كوئے‘ تاسوته به دَ هغے اجر دركولے شي‘ او اللّٰه تعالٰي دَ خپل نبي په ژبه څه چه غواړي‘ هغه پوره كوي.

الحمد لله والشكر لله څليريشتمه پاره ختمه شوه

تاج

تاج البخاری

پښتو شرح صحیح البخاری

پاره ۲۵

شارح: مولانا ظهور الباری اعظمی فاضل دارالعلوم دیو بند

پښتو ترجمه. مولانا محمد امین درانی

نظرثانی: حافظ قاری فضل کریم

اهتمام: دکتور محمد دین البشاوری

تاج کتب خانه رجسټرډ

قصه خوانی پشاور
فون: 214454

C-17

تاج البخاري پاره ۲۵ دمضامينو فهرست

پنځويشتمه پاره

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ ط

باب۵۸۸: قَوۡلِ اللّٰهِ تَعَالٰى مَنۡ يَشۡفَعۡ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنۡ لَّهٗ نَصِيۡبٌ مِّنۡهَا وَمَنۡ يَّشۡفَعۡ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنۡ لَّهٗ كِفۡلٌ مِّنۡهَا وَ كَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيۡءٍ مُّقِيۡتًا كِفۡلٌ مِّنۡهَا نَصِيۡبٌ مِّنۡهَا قَالَ اَبُوۡ مُوۡسٰى كِفۡلَيۡنِ اَجۡرَيۡنِ بِالۡحَبۡشِيَّةِ.

باب ۵۸۸ : دَ الله تعالٰي قول' كوم سړي چه ښهٔ سفارش اوكړ نو هغهٔ ته به دَ هغې نه يو حصه' او كوم سړي چه بد سفارش اوكړ' نو هغهٔ ته به دَ هغې نه يو برخه وركيږي. او الله تعالٰي په هر څيز محافظ دے. كِفلٌ: په معني دَ حصے ده. او ابو موسٰي اووے' چه كفلين: معني حبشي ژبه كښې دَ' دو چندا اجر دي.

۹٦٦ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بۡنُ الۡعَلَآءِ حَدَّثَنَا اَبُوۡ اُسَامَةَ عَنۡ بُرَيۡدٍ عَنۡ اَبِيۡ بُرۡدَةَ عَنۡ اَبِيۡ مُوۡسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ كَانَ اِذَا اَتَاهُ السَّآئِلُ اَوۡ صَاحِبُ الۡحَاجَةِ قَالَ اشۡفَعُوۡا فَلۡتُؤۡجَرُوۡا وَلۡيَقۡضِ اللّٰهُ عَلٰى لِسَانِ رَسُوۡلِهٖ مَا شَآءَ.

۹٦٦ : مُحَمَّد بن علاء. ابو اسامه' بريد' ابو برده' حضرت ابو موسٰي نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلم ته چه به څوک سائل يا حاجت مند راتلو' نو حضور صلي الله عليه وسلم به فرمائيل' سفارش كوئے. اَجر به دركولے شي' او الله تعالٰي دَ خپل رسول په ژبه چه كوم كلمات غواړي' هغه جاري كوي.

بـاب۵۸۹: لَمۡ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَّلَا مُتَفَحِّشًا.

باب ۵۸۹ : دَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه دَ فحش كوني عادت وو' او نه ئې قصدًا فحش كوئي كوله.

۹٦٧ : حَدَّثَنَا حَفۡصُ بۡنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعۡبَةُ عَنۡ سُلَيۡمَانَ سَمِعۡتُ اَبَا وَآئِلٍ سَمِعۡتُ مَسۡرُوۡقًا قَالَ قَالَ عَبۡدُ اللّٰهِ بۡنُ عَمۡرٍو حَدَّثَنَا جَرِيۡرٌ عَنِ الۡاَعۡمَشِ عَنۡ شَقِيۡقِ بۡنِ سَلَمَةَ عَنۡ مَسۡرُوۡقٍ قَالَ دَخَلۡنَا عَلٰى عَبۡدِ اللّٰهِ بۡنِ عَمۡرٍو حِيۡنَ قَدِمَ مَعَ مُعَاوِيَةَ اِلَى

۹٦٧ : حفص بن عمر' شعبه' سُليمان' ابو وائل' مسروق' عبداللّٰه بن عمر' قتيبه' جرير' شقيق بن سلمه' مسروق نه روايت كوي' دَ هغه بيان دے' مونږ حضرت عبداللّٰه بن عمرؓ له ورغلو' كوم وخت چه حضرت معاويهؓ كوفے ته راغلے وو. هغه دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ذكر اوكړ' نو وئيلے چه نه خو' دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ فحش كوني عادت وو' او نه ئې قصدًا

الْكُوْفَةِ فَذَكَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِنْ اَخْيَرِكُمْ اَحْسَنُكُمْ خُلُقًا.

فحش كوني كوله. او بيان ئے اوكړ، چه رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمائيلے دي، تاسو كښې بهترين سړے هغه دے چه ذ عادت ذ اعتبار نه ښۀ وي.

۹۶۸: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ يَهُوْدَ اَتَوُا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا السَّامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَتْ عَائِشَةُ عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمُ اللّٰهُ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ قَالَ مَهْلًا يَا عَائِشَةُ عَلَيْكِ بِالرِّفْقِ وَاِيَّاكِ وَالْعُنْفَ وَالْفُحْشَ قَالَتْ اَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوْا قَالَ اَوَلَمْ تَسْمَعِيْ مَا قُلْتُ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيُسْتَجَابُ لِيْ فِيْهِمْ وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيَّ.

۹۶۹: حفص بن سلام، عبدالوهاب، ايوب، عبدالله بن ابي مليكه، بي بي عائشےؓ نه روايت كوي، يهود، نبي صلي الله عليه وسلم له راغلل، نو وئيلے، السام عليكم (تاسو هلاک شے) بي بي عائشےؓ اووے: عليكم و لعنكم الله و عضب الله عليكم (تاسو هلاک شے، په تاسو دے ذ الله لعنت وي او خپل غضب دے درباندے نازل كړي) حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، عائشےؓ پريږده، نرمي كوه، كج خلقي او فحش گوئي نه پرهيز كوه. بي بي عائشےؓ عرض اوكه. تاسو واونه ريدل، څۀ چه دے خلقو اووے، حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل، آيا تا واونه ريدل، كوم جواب چه ما وركړلو. ما هغوي ته هغه واپس كړلو. څما خبره به ذ هغوي په حق كښې مقبوله شي. ليكن ذ هغوي خبره به څما په حق كښې قبوله نشي.

۹۶۹: حَدَّثَنَا اَصْبَغُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنَا اَبُوْ يَحْيٰى هُوَ فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِلَالِ بْنِ اُسَامَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّابًا وَلَا فَحَّاشًا وَّلَا لَعَّانًا كَانَ يَقُوْلُ لِاَحَدِنَا عِنْدَ الْمَعْتَبَةِ مَالَهُ تَرِبَ جَبِيْنُهُ.

۹۶۹: اصبغ، ابن وهب، ابو يحيٰي، فليح بن سُليمان، هلال بن اُسامه، حضرت انس بن مالكؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم كنځل كونكے، بدگوئي كونكے، لعنت كونكے نۀ و، كه مونږ كښې به چرته ذ چانه ناراضه شو، نو فرمائيل به ئے، دۀ له څۀ شوے دي، ذ، دۀ تندے دے په خاورو ككړ شي.

۹۷۰: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عِيْسٰى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ

۹۷۰: عمرو بن عيسي. محمد بن سواء، روح بن قاسم، محمد بن منكدر، عروه، بي بي عائشےؓ نه

بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رُجُلًا اسْتَاذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَاٰهُ قَالَ بِئْسَ اَخُو الْعَشِيْرَةِ وَبِئْسَ ابْنُ الْعَشِيْرَةِ فَلَمَّا جَلَسَ تَطَلَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ وَجْهِهٖ وَانْبَسَطَ اِلَيْهِ فَلَمَّا انْطَلَقَ الرَّجُلُ قَالَتْ لَهٗ عَائِشَةُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ حِيْنَ رَاَيْتَ الرَّجُلَ قُلْتُ لَهٗ كَذَا وَكَذَا ثُمَّ تَطَلَّقْتَ فِيْ وَجْهِهٖ وَانْبَسَطْتَ اِلَيْهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ مَتٰى عَهِدْتِنِيْ فَحَّاشًا اِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللّٰهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اِتِّقَاءَ شَرِّهٖ.

روايت كوي، ذ هغې بيان دے. يو سړي ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم نه دننه ذ راتلو اجازت اوغوښتلو. كوم وخت چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه اوليدلو نو وے فرمائيل، ذ قبيلې خراب ورور يا خراب ځوئے دے. كوم وخت چه هغه كيناست، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورسره خنده پيشانئ او كُشاده رُوئي سره يو ځائے شولو، كوم وخت چه هغه سړے لاړ. نو بي بي عائشےؓ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض اوكه، يا رسول اللّٰه، كوم وخت چه تاسو هغه سړے اوليد، نو داسے داسے مو، او فرمائيل بيا ورسره تاسو په ورونړ تندي يو ځائے شولئے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل. اے عائشےؓ تا زهٔ كله فحش گو ليدلے يم. ذ قيامت په ورځ به خلقو كښې ذ ټولو نه خرابه مرتبه ذ، اللّٰه تعالٰي په نزد ذ هغه سړي وي، چه خلق هغه ذ بدئ نه محفوظ كيدو ذ پاره پريږدي.

بَابٌ ۵۹۰: حُسْنِ الْخُلُقِ وَالسَّخَآءِ وَمَا يُكْرَهُ مِنَ الْبُخْلِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجْوَدَ النَّاسِ اَجْوَدَ مَا يَكُوْنُ فِيْ رَمَضَانَ وقَالَ اَبُوْ ذَرٍ لَمَّا بَلَغَهٗ مَبْعَثُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِاَخِيْهِ ارْكَبْ اِلٰى هٰذَا الْوَادِيْ فَاسْمَعْ مِنْ قَوْلِهٖ فَرَجَعَ فَقَالَ رَاَيْتَهٗ يَاْمُرُ بِمَكَارِمِ الْاَخْلَاقِ.

باب ۵۹۰: ذ حُسن خُلق او سخاوت بيان، او دا چه بُخل مكروه دے. ذ حضرت ابن عباسؓ بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلم خلقو كښې ذ ټولو نه زيات سخي وو. او رمضان كښې به ذ معمول نه زيات سخي كيدلو. ذ حضرت ابو ذرؓ بيان دے. كوم وخت چه هغه ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ مبعوث كيدو خبرو اوريدلو، نو خپل ورور ته ئے اووے، چه هغې وادي ته ورشه، او ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خبرے واوره. كوم وخت چه هغه واپس شو، نو هغهٔ اووے، ما حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ذ ښو اخلاقو حكم وركونكے اوليدو.

۱۷۹: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ

۱۷۹: عمرو بن عون، حماد بن زيد، ثابت،

حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْسَنَ النَّاسِ وَاَجْوَدَ النَّاسِ وَاشْجَعَ النَّاسِ وَلَقَدْ فَزِعَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَانْطَلَقَ النَّاسُ قِبَلَ الصَّوْتِ فَاسْتَقْبَلَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ سَبَقَ النَّاسَ اِلَى الصَّوْتِ وَهُوَ يَقُوْلُ لَنْ تُرَاعُوْا وَهُوَ عَلٰى فَرَسٍ لِاَبِيْ طَلْحَةَ عُرْيٍ مَّا عَلَيْهِ سَرْجٌ فِيْ عُنُقِهٖ سَيْفٌ فَقَالَ لَقَدْ وَجَدْتُهٗ بَحْرًا اَوْ اِنَّهٗ لَبَحْرٌ.

حضرت انسؓ نه روايت كوي. ذَ هغهٔ بيان دے. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خلقو كښې ذَ ټولو نه زيات ښائسته، ذَ ټولو نه زيات سخي او ذَ ټولو نه زيات بهادر وو. يوه شپه مديني واله اويريدل، خلق هغې آواز طرف ته ورغلل، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم هغوي كښې ذَ ټولو نه مخكښې وو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مخكښې مخكښې تشريف اُوړلو. او فرمائيل به ئې، بالكل او نه ويريږے بالكل او نه ويريږے حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذَ ابو طلحهؓ په اَس په شا توره بغير زين نه سور وو. او ذَ حضورؐ غاړه كښې توره اَويزانده وه. حضورصلي اللّٰه عليه وسلّم اوفرمائيل چه ما دا اَس ذَ درياب په شان تيز رفتار بيامند: لقد وجدتهٔ بحراً: ئې اووے، يا: انّه لبحر: ئې اووے.

٩٧٢ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرًا اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُوْلُ مَا سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَطُّ فَقَالَ لَا.

٩٧٢ : محمّد بن كثير. سفيان، ابو منكدر جابرؓ نه روايت كوي، ذَ هغهٔ بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه چه كله هم څه څيز غوښتلے شوے دے، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم هيڅ كله ''نه'' نهٔ دي كړے.

٩٧٣ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ شَقِيْقٌ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا مَعَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو يُحَدِّثُنَا اِذْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَّلَا مُتَفَحِّشًا وَّاِنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ اِنَّ خِيَارَكُمْ اَحَاسِنُكُمْ اَخْلَاقًا.

٩٧٣ : عمرو بن حفص، حفص، اعمش، شقيق، مسروق نه روايت كوي، ذَ هغهٔ بيان دے مونږ خلق عبداللّٰه بن عمرؓ سره ناست وو. هغه حديث بيان كه، وئيلے، ذَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم، نه خو، ذَ فحش كوئي عادت وو، او نه ئې قصداً فحش كلامي كوله. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به فرمائيل، تاسو كښې ذَ ټولو نه بهتر هغه دے، چه ذَ اخلاقو ذَ اعتبار نه بهتر وي.

٩٧۴ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ

٩٧۴ : سعيد بن ابي مريم، ابو غسّان، ابو حازم،

مَرْيَمَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ جَآءَتِ امْرَاَةٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبُرْدَةٍ فَقَالَ سَهْلٌ لِلْقَوْمِ اَتَدْرُوْنَ مَا الْبُرْدَةُ فَقَالَ الْقَوْمُ هِيَ شَمْلَةٌ فَقَالَ سَهْلٌ هِيَ شَمْلَةٌ مَّنْسُوْجَةٌ فِيْهَا حَاشِيَتُهَا فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَكْسُوْكَ هٰذِهٖ فَاَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا اِلَيْهَا فَلَبِسَهَا فَرَاٰهَا عَلَيْهِ رَجُلٌ مِّنَ الصَّحَابَةِ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَآ اَحْسَنَ هٰذِهٖ فَاكْسُنِيْهَا فَقَالَ نَعَمْ فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَامَهٗ اَصْحَابُهٗ قَالُوْا مَآ اَحْسَنْتَ حِيْنَ رَاَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخَذَهَا مُحْتَاجًا اِلَيْهَا ثُمَّ سَاَلْتَهٗ اِيَّاهَا وَقَدْ عَرَفْتَ اَنَّهٗ لَا يُسْئَلُ شَيْئًا فَيَمْنَعُهٗ فَقَالَ رَجَوْتُ بَرَكَتَهَا حِيْنَ لَبِسَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلِّيْ اُكَفَّنُ فِيْهَا.

سهل بن سعدؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے. يوه ښځه يو، برده سره ذ حضور صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضره شوه. سهل ذ خلقو نه تپوس اوكړو، تاسو ته معلومه ده، چه برده څهٔ ته وائي، خلقو اووے، هغه شمله ده. سهل اووے، هغے څادر ته وائي. چه په هغے حاشيے جوړے شوے وي. هغے ښځے عرض اوكړو، يا رسول الله، دا (څادر) تاسو ته ذ، اغستولو ذ پاره دركوم. نبي صلي الله عليه وسلّم ته ذ هغے ضرورت هم وو. نو حضور صلي الله عليه وسلّم هغه وا غوستلو. صحابه ؓ كښې يو سړي اوليدلو نو عرض ئے اوكړو، يا رسول الله دا څومره اعلٰي دے. دا ما ته راكړئے. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، ښه ده، كوم وخت چه نبي صلي الله عليه وسلّم پاسيدو (او دننه ئے تشريف يوړلو) نو صحابه ؓ هغه ملامته كه. او ورته ئے وئيلے، چه تا ښه اونه كړل، هر كله چه تا اوليدل چه نبي صلي الله عليه وسلّم هغه څادر قبول كړلو او حضور صلي الله عليه وسلّم ته ذ هغے ضرورت هم وو. نو تا ذ دے باوجود هغه او غوښتلو. او تا ته دا هم معلومه ده. چه ذ حضور صلي الله عليه وسلّم نه څه څيز اوغوښتلے شي، نو هغه ئے نه منع كوي. هغهٔ ورته اووے، كوم وخت چه نبي صلي الله عليه وسلّم هغه واغوستلو، نو زهٔ ذ هغے ذ بركت اُميدوار شوم، چه زهٔ ذ هغے نه خپل كفن جوړ كړم.

۵۷۵ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

۵۷۵ : ابو اليمان، شعيب، زهري، حميد بن عبدالرحمٰن، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل ذ قيامت زمانه چه څومره رانزدے كيږي،

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ وَيَنْقُصُ الْعِلْمُ وَيُلْقَى الشُّحُّ وَيَكْثُرُ الْهَرْجَ قَالُوا وَمَا الْهَرْجُ قَالَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ.

نو عمل به کيږي. او بُخل به زيات شي. او دُ هرج به زياتے وي، خلقو تپوس او کړهٔ هرج څهٔ څيز دے. نو حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، قتل، قتل.

۹۷۶: حَدَّثَنَا مُوسَى ابْنُ اِسْمَاعِيلَ سَمِعَ سَلَّامُ بْنُ مِسْكِينٍ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتًا يَقُولُ حَدَّثَنَا اَنَسٌ قَالَ خَدَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشَرَ سِنِيْنَ فَمَا قَالَ لِيْ اُفٍّ وَلَا لِمَ صَنَعْتَ وَلَا اَلَّا صَنَعْتَ.

۹۷۶: موسي بن اسماعيل، سلام بن مسکين، ثابت، حضرت انسؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، مالس کاله دَ حضور صلي الله عليه وسلّم خدمت او کړهٔ، خو ما ته حضور صلي الله عليه وسلّم اُف قدرے هم او نهٔ کړل، او نه ئے چرته راته دا، او فرمائيل، چه تا، ولے داسے اوکړل، او نه ئے چرته راته دا، او فرمائيل، چه تا ولے داسے اونهٔ کړل.

بَابُ ۵۹۱: كَيْفَ يَكُوْنُ الرَّجُلُ فِيْ اَهْلِهٖ.

باب ۵۹۱: سړے دے خپل کور کښ څنګه وي.

۹۷۷: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ اِبْرٰهِيمَ عَنِ الْاَسْوَدِ قَالَ سَاَلْتُ عَآئِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِيْ اَهْلِهٖ قَالَتْ كَانَ فِيْ مِهْنَ اَهْلِهٖ فَاِذَا حَضَرَتِ الصَّلٰوةُ قَامَ اِلَى الصَّلٰوةِ.

۹۷۷: حفص بن عمر، شعبه، حکم، ابراهيم اسود نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، ما دَ بي بي عائشےؓ نه تپوس اوکړهٔ، حضور صلي الله عليه وسلم به خپل کور کښ څهٔ کول، هغے اووے، دَ کور والو کار کښ به لګيدلے وو. او کله چه به دَ مانځه وخت راغے، نو مانځه دَ پاره به ئے تشريف يوړلو.

باب ۵۹۲: اَلْمِقَةِ مِنَ اللّٰهِ تَعَالٰى.

باب ۵۹۲: محبت دَ الله تعالٰي دَ طرف نه وي.

۹۷۸: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۹۷۸: عمرو بن علي، ابو عاصم، ابن جريج موسي بن عقبه، نافع، حضرت ابو هريرهؓ، نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت کوي. حضور صلي الله او فرمائيل، هر کله چه الله تعالي يو بنده سره محبت کوي، نو جبرائيلؑ ته اووائي، چه الله تعالي فلاني بنده سره محبت

وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَحَبَّ اللّٰهُ عَبْدًا نَادٰى جِبْرِيْلَ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَاَحِبَّهُ فَيُحِبُّهُ جِبْرِيْلُ فَيُنَادِىْ جِبْرِيْلُ فِىْ اَهْلِ السَّمَآءِ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَاَحِبُّوْهُ فَيُحِبُّهُ اَهْلُ السَّمَآءِ ثُمَّ يُوْضَعُ لَهُ الْقَبُوْلُ فِىْ اَهْلِ الْاَرْضِ.

کوي، په دې وجه ته هم هغه سره محبت کوه، نو جبرائيلؑ هغه سره محبت راواخلي او جبرائيلؑ آسمان والو کښې اعلان کوي، چه الله فلاني سړي سره محبت کوي، تاسو هم هغه سره محبت کونې. نو آسمان واله هغه سره محبت راواخلي. بيا زمکه والو کښې هم هغه د پاره قبوليت پيدا کړې شي. (الله پاک دې دا محبت خمونږ هم نصيب کړي. اللّٰهم آمين. فقير محمد عباس قادريه).

باب ۵۹۳: اَلْحُبّ فِي اللّٰهِ.

باب ۵۹۳: خدائې د پاره د محبت کولو بيان.

۹۷۹: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِدُ اَحَدٌ حَلَاوَةَ الْاِيْمَانِ حَتّٰى اَنْ يُّقْذَفَ فِى النَّارِ اَحَبُّ اِلَيْهِ مِنْ اَنْ يَّرْجِعَ اِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْقَذَهُ اللّٰهُ وَحَتّٰى يَكُوْنَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا.

۹۷۹: آدم، شعبه، قتاده، انس بن مالکؓ نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، هيڅوک به د ايمان لذت بيا نۀ مومي، څو پورې چه هغه چا سره د الله د پاره محبت او نۀ کړي، او اُور کښې غرځيدل د هغه زيات خوښ وي، په نسبت د دې چه کُفر طرف ته واپس شي، هر کله چه الله هغۀ له د، هغې نه خلاصي ورکړې دې، او څو پورې چه الله او د هغه رسول د نورو ټولو څيزونو نه هغۀ ته زيات محبوب نۀ وي.

باب ۵۹۴: قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰۤى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ اِلٰى قَوْلِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ.

باب ۵۹۴: د، اللّٰه تعالٰي فرمان، چه اې ايمان والو، هيڅ جماعت دې بل جماعت سره مذاق نه کوي، شائد چه هغه د، هغوي نه بهتر، وي: اُولٰٓئِکَ هُمُ الظلمون: پورې.

۹۸۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَمْعَةَ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَّضْحَكَ الرَّجُلُ مِمَّا يَخْرُجُ مِنَ الْاَنْفُسِ قَالَ بِمَ يَضْرِبُ اَحَدُكُمْ

۹۸۰: علي بن عبدالله، سفيان، هشام د خپل پلار نه، هغۀ د عبدالله بن زمعه نه روايت کوي. نبي صلي الله عليه وسلّم باد تلو باندې (رياح خارج ہونے پر) د خندا نه منع فرمائيلې ده، اوې فرمائيل، تاسو کښې ولې يو سړې خپله ښځه د ځناورو په شان وهي، حالانکه بيا به هغه، هغې سره يو ځائې کيږي (يعني

امْرَاَتَهُ ضَرْبَ الْفَحْلِ ثُمَّ لَعَلَّهُ يُعَانِقُهَا وَقَالَ الثَّوْرِيُّ وَوُهَيْبٌ وَاَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامٍ جَلْدَ الْعَبْدِ.

صحبت به ورسره كوي) او ثوري وهيب او ابو معاويه دَ هشام نه: جلد العبد: لفظ بيان كړ (يعني دَ غلامانو په شان وهي).

۹۸۱ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ اَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنًى اَتَدْرُوْنَ اَيُّ بَلَدٍ هٰذَا قَالُوا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ بَلَدٌ حَرَامٌ اَتَدْرُوْنَ اَيُّ شَهْرٍ هٰذَا قَالُوا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ شَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ فَاِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَاَمْوَالَكُمْ وَاَعْرَاضَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِيْ شَهْرِكُمْ هٰذَا فِيْ بَلَدِكُمْ هٰذَا.

۹۸۱ : محمّد بن مثنٰي، يزيد بن هارون، عاصم بن محمّد بن زيد، محمّد بن زيد، حضرت ابن عمرؓ نه روايت كوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مقامِ منٰي كښ او فرمائيل، تاسو ته معلومه ده، دا كوم ښار، دے. خلقو اووے، اللّٰه او دَ هغۀ رسول ښۀ پوهيږي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل دا، دَ حرمت ښار، دے. بيائے او فرمائيل، تاسو ته معلومه ده، دا كومه مياشت ده. خلقو اووے، اللّٰه او دَ هغۀ رسول ښۀ پوهيږي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، دا دَ حرمت مياشت ده. بيا ئے او فرمائيل، اللّٰه په تاسو، ستاسو وينه (ځان) مال، عزت او، آبرو (په يو بل) داسے حرام كړے دي، څنګه چه ستاسو دَ پاره دَ نن ورځ، ستاسو دے ښار كښ، دے مياشت كښ دَ، حرمت ده.

بَاب ۵۹۵ : مَا يُنْهٰى مِنَ السِّبَابِ وَاللَّعْنِ.

باب ۵۹۵ : دَ كنځلو او، دَ، لعنت دَ ممانعت بيان.

۹۸۲ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ يُّحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوْقٌ وَّقِتَالُهُ كُفْرٌ تَابَعَهُ غُنْدُرٌ عَنْ شُعْبَةَ.

۹۸۲ : سُليمان بن حرب، شعبه، منصور، ابو وائل، حضرت عبداللّٰه نه روايت كوي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلے دي، مسلمان ته كنځل كول فسق دے. او ورسره جنګ كول كُفر دے. غندر. دَ شعبه نه دَ دے متابع حديث روايت كړيدے.

۹۸۳ : حَدَّثَنَا اَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ

۹۸۳ : ابو معمر، عبدالوارث، حسين عبداللّٰه بن بريده، يحيٰي بن يعمر.

اللّٰهِ بْنِ بُرَيْدَةَ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ اَنَّ اَبَا الْاَسْوَدِ الدَّيْلِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ اَبِي ذَرٍّ اَنَّ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَرْمِيْ رَجُلٌ رَّجُلًا بِالْفُسُوْقِ وَلَا يَرْمِيْهِ بِالْكُفْرِ اِلَّا ارْتَدَّتْ عَلَيْهِ اِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ كَذٰلِكَ.

ابو الاسود، ديلي حضرت ابو درداءؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے ما ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه واؤريدل، هيڅوک (مُسلمان) دے بل فسق او كفر سره نه بدنامه وي، ځكه هغه ذ هغے اهل نۀ وي، نو هغه فسق يا كُفر به بدنامي لړونكي طرف ته ګرځي.

ف: چا باندے ذ كفر فتويٰ لګولو كښ ډير احتياط پكار دے، داسے نه چه ذ بے ځايه فتوے په وجه په كښ خپله كيوځي. ذ خپلے ذاتي غصے په وجه ذ دين په جامه كښ شرمخ كيدل نۀ دي پكار. كافر مُسلمان كول پكار دي، نه چه مُسلمان دے كافر كړے شي. (مترجم)

۹۸۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ اَنَسٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَّسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَّلَا لَعَّانًا وَّلَا سَبَّابًا كَانَ يَقُوْلُ عِنْدَ الْمَعْتَبَةِ مَالَهُ تَرِبَ جَبِيْنُهُ.

۹۸۴ : محمّد بن سنان، فليح بن سُليمان، هلال بن علي، حضرت انسؓ نه روايت كوي، ذ هغۀ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم فحش ګوني كونكے، لعنت كونكے او كنځل كونكے (يعني كنځل مار) نۀ وو. او كله چه به ناراضه شو، نو صرف دومره قدر به ئے فرمائيل، چه دۀ له څۀ شوے دي، ذ، ده تندے دے په خاؤرو ككړ شي. (خاک آلود ہو)

۹۸۵ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُثْمٰنُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ اَنَّ ثَابِتَ بْنَ ضَحَّاكٍ وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ الشَّجَرِ حَدَّثَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلٰى مِلَّةٍ غَيْرِ الْاِسْلَامِ فَهُوَ كَمَا قَالَ وَلَيْسَ عَلَى ابْنِ اٰدَمَ نَذْرٌ فِيْمَا لَا يَمْلِكُ وَمَنْ قَتَلَ

۹۸۵ : محمّد بن بشّار، عثمان بن عمر، علي بن مبارک، يحيٰي بن ابي كثير، ابو قلابه نه روايت كوي. ثابت بن ضحاک چه اصحاب سمره (يعني ذ، اُونے ذ لاندے ذ بيعت كونكو) نه وو. ذ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، كوم سرے چه ذ، اسلام نه سِوا ذ څۀ بل مِلّت قسم او خوري، هغه داسے دے، لكه څنګه چه هغۀ اووے. او كوم څيز چه ذ سړي په وَس كښ نه دے، ذ هغے متعلق نذر پوره كول ضروري نۀ دي. او چا چه څۀ څيز سره دُنيا كښ خود

نَفْسَهُ بِشَيْءٍ فِي الدُّنْيَا عُذِّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَعَنَ مُؤْمِنًا فَهُوَ كَقَتْلِهِ وَمَنْ قَذَفَ مُؤْمِنًا فَهُوَ كَقَتْلِهِ.

کُشي او کړله (ځان ئې په خپله اُووژلو) نو ذ هغې څيز په ذريعه به ذ قيامت په ورځ عذاب ورکولے شي. او ہا چه په يو مؤمن لعنت او کۀ، نو هغه ذ هغه قتلولو په شان دي. او چا چه يو مؤمن بدنام کړلو، نو هغه ذ هغه ذ قتل په شان دي.

۹۸۶ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدٍ رَّجُلًا مِّنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَضِبَ اَحَدُهُمَا فَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى انْتَفَخَ وَجْهُهُ وَتَغَيَّرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيْ لَاَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ الَّذِيْ يَجِدُ فَانْطَلَقَ اِلَيْهِ الرَّجُلُ فَاَخْبَرَهُ بِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ تَعَوَّذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَقَالَ اَتُرٰى بِيْ بَاسٌ اَمَجْنُوْنٌ اَنَا اِذْهَبْ.

۹۸۶ : عمر بن حفص، حفص، اعمش، عدي بن ثابت، سليمان بن حرد، ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ يو، صحابي نه روايت کوي، ذ هغۀ بيان دے، دوۀ سړو ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مخکښې يو بل ته کنځل او کړل. هغوي ته يوته ډير زياته غصه ورغله، تر دے چه ذ هغۀ مخ اوپړسيدلو، او رنګ ئے بدل شو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، ما ته يوه داسے کلمه معلومه ده، که هغه سړي دا وئيلے وے، ذ هغۀ غُصه به تلے وه. نو يو سړي ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ دے ارشاد نه هغۀ سړے خبر کۀ، چه تۀ ذ شيطان نه ذ اللّٰه پناه او غواړه (يعني: اعوذ باللّٰه من الشيطٰن الرجيم): اوو ايه نو هغه اوو ے، آيا تۀ ما کښې خرابي بيا مومے، يا آيا زۀ ليونے يم، تۀ لړے شه.

ف: ذ غصے علاج ذ دے حديث ذ، رُو، نه، اعوذ باللّٰه من الشيطٰن الرجيم وئيل دي اللّٰه پاک دے دا کلمه خمونږ نصيب کړي. اللّٰهم آمين.

۹۸۷ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ اَنَسٌ حَدَّثَنِيْ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ قَالَ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَ النَّاسَ

۹۸۷ : مُسدد، بشر بن مفضّل، حميد، انس، عباده بن صامت نه روايت کوي. ذ هغۀ بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم بهر ته تشريف راوُړلو، چه خلقو ته ذ شبِ قدر متعلق خبر ورکړي (چه ذ شبِ قدر شپه فلانے ده) خو مُسلمانانو کښې دوه سړي په جګړه

بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلَاحٰى رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ فَتَلَاحٰى فُلَانٌ وَاِنَّهَا رُفِعَتْ وَعَسٰى اَنْ يَكُوْنَ خَيْرًا لَّكُمْ فَالْتَمِسُوْهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ.

شو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، زۀ تاسو ته دَ خبر دركولو دَ پاره بهر ته راوتلے ووم، خو فلانے فلانے په جګړه شو، او هغه علم پورته کړے شو. ممکنه ده، چه ستاسو بهتري په دے کښې وي، په دے وجه تاسو دا، په يو کم ديرشمه، اوويشتمه او پنځويشتمه شپه کښې تلاش کوے.

ف: دَ شب قدر زيات روايات په اوويشتمه شپه هم راغلے دي. ځوک چه دَ رمضان آخري لسو (شپو ورځو) کښې جُمات کښې په اعتکاف کښې وي. نو دَ دے سعادت مندے شپے نه بهره ورکيږي. الله پاک دِ دا سعادت ټول عُمر ځمونږ نصيب کړي. اللّٰهم آمين.

۹۸۸: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُوْرِ عَنْ اَبِيْ ذَرٍّ قَالَ رَاَيْتُ عَلَيْهِ بُرْدًا وَّ عَلٰى غُلَامِهٖ بُرْدًا فَقُلْتُ لَوْ اَخَذْتَ هٰذَا فَلَبِسْتَهٗ كَانَتْ حُلَّةٌ وَّ اَعْطَيْتَهٗ ثَوْبًا اٰخَرَ فَقَالَ كَانَ بَيْنِيْ وَبَيْنَ رَجُلٍ كَلَامٌ وَّ كَانَتْ اُمُّهٗ اَعْجَمِيَّةً فَنِلْتُ مِنْهَا فَذَكَرَنِيْ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِيْ اَسَابَبْتَ فُلَانًا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ اَفَنِلْتَ مِنْ اُمِّهٖ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ اِنَّكَ امْرُؤٌ فِيْكَ جَاهِلِيَّةٌ قُلْتُ عَلٰى حِيْنِ سَاعَتِيْ هٰذِهٖ مِنْ كِبَرِ السِّنِّ قَالَ نَعَمْ هُمْ اِخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللّٰهُ تَحْتَ اَيْدِيْكُمْ فَمَنْ جَعَلَ

۹۸۸: عُمر بن حفص، حفص، اعمش، معرور، ابوذر نه روايت کوي. ما ابوذر او دَ هغۀ غُلام يو قِسم کپړه (څادر) اغُستلے اوليدل، نو ما اووے، کاش، چه تاسو دا څادر اچولے وے، او دے غُلام ته مو بله کپړه ورکړے وے، نو ستاسو دَ پاره به يوه جوړه شوے وے. نو ابوذر بيان اوکۀ ځما او دَ يو سړي په مينځ کښې خبرے اترے کيدلے. دَ هغۀ مور عجمي (ايرانۍ يا غير عرب) وه. ما هغۀ ته بدرَد، اووے، نو هغۀ ځما په سر نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته شکايت اوکړو حضورً ما ته او فرمائيل، آيا تا فلاني ته کنځل کړے دي. ما اووے، جي. او. وے فرمائيل آيا تا د هغه مور په بَد وستائلے ده. ما اووے، جي. او. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، تۀ داسے سړے يے، چه تا کښې اوسه پورے دَ جاهليت خبره بيا مُندے شي. هغه اووے، آيا ځما دے پوخ عُمر کښې هم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، او. دا غلامان ستاسو ورونړه دي. اللّٰه هغوي ستاسو لاس کښې درکړي دي. اللّٰه چه دَ چا لاسونو کښې دَ هغه

اللّٰـهُ اَخَـاهُ تَـحْـتَ يَـدِهٖ فَـلْيُطْعِمْـهُ مِـمَّا يَـأْكُلُ وَلْيُـلْبِسْـهُ مِمَّا يَلْبَـسُ وَلَا يُـكَـلِّـفُـهُ مِـنَ الْعَمَلِ مَا يَغْلِبُـهُ فَـاِنْ كَـلَّـفَـهُ مَـا يَـغْـلِبُـهُ فَلْيُعِنْـهُ عَلَيْهِ.

وروور ورکـړي، نـو څـهٔ چـه خپله خورئ. په هغه دې هم خوروي، او څهٔ چه خپله اغُندي، هغهٔ ته دې هم اغندوي. او هغهٔ ته دې دَ داسې کار تکليف نهٔ ورکوي، چه هغهٔ نه نشـي کيـدے. او کـه تـکـليف ورکوي، نو بيا دې دَ هغې کولو کښې ورسره خپله هم مدد کوي.

باب ۵۹۶: مَا يَجُوْزُ مِنْ ذِكْرِ النَّاسِ نَحْوَ قَوْلِهِمُ الطَّوِيْلُ وَالْقَصِيْرُ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَـقُـوْلُ ذُو الْيَـدَيْـنِ وَمَا لَا يُرَادُ بِـهٖ شَيْنُ الرَّجُلِ.

باب ۵۹۶: د خـلـقو ذکر څنګه جائز دے، مثلاً چاته اوږد يا لنډ وئيل. او حضور صلي الله عليه وسلّم او فـرمـائيـل، چـه ذواليدين (اوږد لاسونه واله) څهٔ وائي، او داسې خبـرے کـول، چـه دَ هغې نه دَ هغهٔ بدي مقصود نهٔ وي.

۹۸۹: حَـدَّثَـنَـا حَـفْـصُ بْـنُ عُـمَـرَ حَـدَّثَـنَـا يَـزِيْـدُ بْنُ اِبْـرَاهِيْمَ حَـدَّثَـنَـا مُـحَـمَّـدٌ عَـنْ اَبِـيْ هُـرَيْـرَةَ قَـالَ صَـلّٰى بِـنَـا الـنَّبِـيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ الظُّهْرَ رَكْـعَتَيْـنِ ثُـمَّ سَـلَّـمَ ثُـمَّ قَـامَ اِلَـى خَشَبَةٍ فِـيْ مُـقَـدَّمِ الْـمَسْـجِـدِ وَوَضَعَ يَدَهُ عَـلَيْهَا وَفِـى الْـقَـوْمِ يَـوْمَـئِـذٍ اَبُـوْ بَـكْـرٍ وَعُـمَـرُ فَهَابَـا اَنْ يُـكَـلِّـمَـاهُ وَخَـرَجَ سَـرْعَـانُ الـنَّـاسِ فَـقَـالُـوْا قُـصِـرَتِ الـصَّـلٰـوةُ وَفِـى الْـقَـوْمِ رَجُـلٌ كَـانَ الـنَّبِـيُّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَـلَيْـهِ وَسَـلَّـمَ يَـدْعُـوْهُ ذَا الْيَـدَيْنِ فَـقَـالَ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ اَنَسِيْتَ اَمْ قُصِرَتْ فَـقَـالَ لَـمْ اَنْـسَ وَلَـمْ تَقْصُرْ قَالَ بَلْ نَسِيْـتَ يَـا رَسُـوْلَ الـلّٰـهِ قَـالَ صَدَقَ

۹۸۹: حـفـص بـن عمر، يزيد بن ابراهيم محمد، حضـرت ابـو هـريرهؓ نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّـم مـونـږ تـه د مـاسپخين مونځ دوه رکعاته راکړلو. بيـائـے سلام او ګرځولو. بيا دَ سجدے دَ ځائے (سجده گاه) مـخـکـښې لـرګـي طـرف تـه ورغـے، خپل لاس ئـے په هغې کيښـودلـو. جماعت کښې هغه وخت حضرت ابوبکرؓ او حضـرت عـمـرؓ هـم وو. هـغوي دواړو خبرو اترو کولو کـښې اويـريدل. او خلق تادئ سره په منډه بهرته اووتل، اووئـيـلـے، چه مونځ کم کړے شو. هغې جماعت کښې يو سړے وو، چـه هـغـه تـه بـه حـضـور صلي الله عليه وسلّم ذواليـديـن (اوږد لاسـونو واله) وئيلے. هغه عرض اوکهٔ. اے دَ الـلّـه نـبي، آيـا تـاسـونـه هيره اوشوه، يا مونځ کښې کـمـي اوکړے شو. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فـرمـائيـل. نـه مـانـه هيره شوے ده، او نه مونځ کښې کمي شوے دے. خلقو عرض اوکهٔ، يا رسول الله تاسوّ نه هيره اوشـوه. حـضـور صـلـي الـلّـه عـلـيـه وسلّم او فرمـائيل،

ذُو الْيَدَيْنِ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُوْدِهٖ اَوْ اَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهٗ وَكَبَّرَ ثُمَّ وَضَعَ مِثْلَ سُجُوْدِهٖ اَوْ اَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهٗ وَكَبَّرَ.

ذواليدين تيک وائي. بيا حضور صلي الله عليه وسلم اودريدلو، او دوه رکعاته مونځ ئے اوکړلو. بيائے سلام او ګرځولو او تکبير ئے اوکړلو. بيائے دَ وړمبنے سجدے په شان دَ هغے نه اوږده سجده اوکړله. بيائے خپل سر اوچت کړلو، او تکبير ئے اوونيلو.

باب ۵۹۷: اَلْغِيْبَةِ وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ اَخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْهُ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ الرَّحِيْمٌ.

باب ۵۹۷: دَ غيبت بيان، او دَ الله تعالٰي قول، تاسو کښې دے بعضے، دَ بعضو غيبت نه کوي، آيا تاسو کښې څوک سرے دا خوښوي، چه دَ خپل مړ ورور غوښه او خوري، تاسو به دا، بده ګڼړئے، او اللّٰه نه اويريږئے، بيشکه الله توبه قبلونکے مهربانه دے.

۶۰۹۰: حَدَّثَنَا يَحْيٰى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُّحَدِّثُ عَنْ طَاوُسَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ مَرَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى قَبْرَيْنِ فَقَالَ اِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِيْ كَبِيْرٍ اَمَّا هٰذَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهٖ وَاَمَّا هٰذَا فَكَانَ يَمْشِيْ بِالنَّمِيْمَةِ ثُمَّ دَعَا بِعَسِيْبٍ رَطْبٍ فَشَقَّهٗ بِاثْنَيْنِ فَغَرَسَ عَلٰى هٰذَا وَاحِدًا ثُمَّ قَالَ لَعَلَّهٗ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْبَسَا.

۶۰۹۰: يحيٰي، وکيع، اعمش، مجاهد، طاؤس، حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم په دوو قبرونو تير شولو، وے فرمائيل، دے دواړو ته عذاب کيږي، او دَ څهٔ لوئے معاملے په سبب نه په عذابيږي، دا قبر واله به خان دَ خپلو وړو بَولو نه، نه بچ کولو (اودس به ئے نه اُچولو. يا، بے احتياطي سره به ئے واړهٔ بَول کول، چه څاڅکي به ئے په بدن او کپړو پريوتل) او هغه بل به چغلخوري کوله. بيائے يو لوند شاخ اوغښتلو دَ هغے ئے دوه ټکړے کړے، يوه ټکره ئے په يو قبر او بله ئے دَ هغے بل په قبر کيښودله. بيائے او فرمائيل، اُميد دے، چه اللّٰه تعالٰي دَ دوي په عذاب کښې کمي اوکړے، څو پورے چه دا شاخونه اُوچ (خشک) نشي.

باب ۵۹۸: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ دُوْرِ الْاَنْصَارِ.

باب ۵۹۸: دَ نبي صلي الله عليه وسلّم فرمائيل، دَ انصارو کورونو کښې دَ ټولو نه بهتر څوک دے.

۱ ۹ ۹ : حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنْ اَبِيْ سَلْمَةَ عَنْ اَبِيْ اُسَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ دُوْرِ الْاَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ.

۱ ۹ ۹ : قبیصه، سُفیان، ابو الزناد، ابو سلمه ابو اسید ساعدي نه روایت کوي. دَ هغه بیان دے. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل دَ انصارو کورونو کښې دَ ټولو نه بهتر دَ بنو نجار کورونه دي.

باب ۵۹۹: مَا يَجُوْزُ مِنِ اغْتِيَابِ اَهْلِ الْفَسَادِ وَالرِّيَبِ.

باب ۵۹۹: دَ فساد خورونکو او اهلِ شرک غیبت جائز دے.

۹۹۲: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَؓ اَخْبَرَتْهُ قَالَتِ اسْتَاْذَنَ رَجُلٌ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ائْذَنُوْلَهُ بِئْسَ اَخُو الْعَشِيْرَةِ اَوِ ابْنُ الْعَشِيْرَةِ فَلَمَّا دَخَلَ اَلَانَ لَهُ الْكَلَامَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قُلْتَ الَّذِيْ قُلْتَ ثُمَّ اَلَنْتَ لَهُ الْكَلَامَ قَالَ اَيْ عَائِشَةُ اِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اِتِّقَاءَ فُحْشِهٖ.

۹۹۲: صدقه بن فضل، ابن عینیه، ابن منکدر، عروه بن زبیر، بي بي عائشےؓ نه روایت کوي. دَ هغې بیان دے. یو سړي دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم نه دننه دَ راتلو اجازت اوغُښتلو. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، دهٔ له اجازت ورکړئے، دا، دَ قبیلے خراب ورور دے. یا، دا، ئے او فرمائیل چه دَ قبیلے خراب ځوئے دے. خو کوم وخت چه هغه دننه راغے، نو هغهٔ سره ئے نرمئ سره خبرے اترے او کړے. ما (عائشےؓ) عرض اوکهٔ یا رسول اللّٰه، تاسوٌ دَ دے سړي متعلق داسے داسے او فرمائیل، بیا مو، هغه سره نرمئ سره خبرے اوکړے حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم او فرمائیل، اے عائشےؓ دَ ټولو نه خراب سړے هغه دے، چه خلق دَ هغه دَ فحش ګوئي نه دَ بچ کیدو دَ پاره هغه پریږدي.

باب ۶۰۰: النَّمِيْمَةُ مِنَ الْكَبَائِرِ.

باب ۶۰۰: چغلخوري ګناه کبیره (لویه ګناه ده).

۹۹۳: حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ اَبُوْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَعْضِ حِيْطَانِ

۹۹۳: ابن سلام، عبیده بن حمید، ابو عبدالرحمٰن، منصور، مجاهد، حضرت ابن عباسؓ نه روایت کوي، نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم دَ مدینے دَ یو باغ نه بهر تشریف راوړلو، نو دَ دوو سړو آواز، ئے واوریدلو، چه خپلو قبرونو کښې عذاب ورکولے شو. حضور صلي

الْمَدِيْنَةِ فَسَمِعَ صَوْتَ اِنْسَانَيْنِ يُعَذَّبَانِ فِيْ قُبُوْرِهِمَا فَقَالَ يُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِيْ كَبِيْرَةٍ وَاِنَّهُ لَكَبِيْرٌ كَانَ اَحَدُهُمَا لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ وَكَانَ الْاٰخَرُ يَمْشِيْ بِالنَّمِيْمَةِ ثُمَّ دَعَا بِجَرِيْدَةٍ فَكَسَّرَهَا بِكِسْرَتَيْنِ اَوْثِنْتَيْنِ فَجَعَلَ كِسْرَةً فِيْ قَبْرِ هٰذَا وَكِسْرَةً فِيْ قَبْرِ هٰذَا فَقَالَ لَهُ لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَالَمْ يَيْبَسَا.

اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' دے دواړو له په ظاهره په څه لويه ګناه عذاب نه ورکيږي' اګر که حقيقت کښې هغه لوئے ګنا۔رنه دي. دوي کښې يو خو د' ورو بولونه نۀ بچ کيدلو او دويم به چغلخوري کوله. بيائے يو تَر' څانګه اوغُبنتله هغه ئے دوه ټکړے کړه. يوه ئے د يو په قبر او بله ئے د بل په قبر بنخه کړه' او وے فرمائيل' اُميد دے' چه د' دواړو عذاب کښې تخفيف (کمی) اوکړے شي' څو پورے چه هغه څانګے اُوچے (خُشکے) نشي.

بَابُ ۱۰۱: مَا يُكْرَهُ مِنَ النَّمِيْمَةِ وَقَوْلِهِ هَمَّازٍ مَّشَّاءٍ بِنَمِيْمٍ' وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ' يَهْمِزُ وَ يَلْمِزُ يَعِيْبُ.

باب ۱۰۱: دَ چغلخوري دَ' كراهت بيان' او دَ' اللّٰه تعالٰي قول: همازٍ بنميمٍ' او' وَيلٌ لِكلِّ همزةٍ لمزةٍ: يهز او يلمز معني دي' په چا عيب لږول.

۹۹۴: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ حُذَيْفَةَ فَقِيْلَ لَهُ اِنَّ رَجُلًا يَّرْفَعُ الْحَدِيْثَ اِلٰى عُثْمَانَ فَقَالَ حُذَيْفَةُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ.

۹۹۴: ابو نعيم' سُفيان' منصور' ابراهيم' همام نه روايت کوي' د هغۀ بيان دے. مونږ حضرت حذيفهؓ سره وو' هغۀ ته چا اووے' يو سړے عثمان پورے د حديث سلسله رسولو سره بيان کوي. حذيفهؓ بيان اوکه' ما د نبي صلے اللّٰه عليه وسلّم نه واوريدل' چه چغلخور به جنّت ته نۀ ځي.

بَابُ ۱۰۲: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ.

باب ۱۰۲: دَ' اللّٰه تعالٰي قول' چه د دروغے خبرے نه پرهيز کوئے.

۹۹۵: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَّمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّوْرِ وَالْعَمَلَ بِهِ وَالْجَهْلَ فَلَيْسَ لِلّٰهِ حَاجَةٌ

۹۹۵: احمد بن يونس' ابن ابي ذئب' مقبري حضرت ابو هريرهؓ روايت کوي. د هغۀ بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' کوم سړے چه دروغ وئيل' او د هغے مطابق عمل کول او' د جهالت خبره پرے نۀ ږدي' نو اللّٰه تعالٰي ته

اَنْ يَّدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ قَالَ اَحْمَدُ اَفْهَمَنِيْ رَجُلٌ اِسْنَادَهُ.

دَ دے حاجت نشته، چه هغه خوراک څکاک پریږدي.

بَابٌ ۲۰۳ : مَا قِيْلَ فِيْ ذِي الْوَجْهَيْنِ.

باب ۲۰۳ : دَ، دوغله (دوه مخيز) متعلق چه ونيلے شوے دي.

۹۹٦ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا اَبُوْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجِدُ مِنْ شَرِّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللّٰهِ ذَا الْوَجْهَيْنِ الَّذِيْ يَأْتِيْ هٰٓؤُلَآءِ بِوَجْهٍ وَهٰٓؤُلَآءِ بِوَجْهٍ.

۹۹٦ : عمر بن حفص، حفص، اعمش، ابو صالح، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، دَ قيامت په ورځ به خلقو کښ دَ ټولو نه خراب دَ، اللّٰه په نزد هغه څوک وي، چه دوه پريقه وي. که دے طرف ته راشي، نو يو مخ سره، او که هغه طرف ته لاړ شي نو بل مخ سره (يعني چالاه چه ورځي دَ هغهٔ دَ طبعے خبره کوي، حقه خبره نهٔ کوي

بَابٌ ۲۰۴ : مَنْ اَخْبَرَ صَاحِبَهُ يُقَالُ فِيْهِ.

باب ۲۰۴ : خپل ملګري ته بيان کړه، چه دَ هغه متعلق څهٔ وئيلے شي.

۹۹۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا سُفْيٰنُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَسَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةً فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْاَنْصَارِ وَاللّٰهِ مَا اَرَادَ مُحَمَّدٌ بِهٰذَا وَجْهَ اللّٰهِ فَاَتَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَخْبَرْتُهُ فَتَمَعَّرَ وَجْهُهُ وَقَالَ رَحِمَ اللّٰهُ مُوْسٰى لَقَدْ اُوْذِيَ بِاَكْثَرَ مِنْ هٰذَا فَصَبَرَ.

۹۹۷ : مُحمّد بن يُوسف، سفيان، اعمش، ابو وائل، ابن مسعود نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَ غنيمت مال تقسيم کړلو، نو انصارو کښ يو سړي اووے، په خدائے چه محمّد صلي الله عليه وسلّم دے تقسيم کښ دَ خدائے دَ، رضا خيال او نهٔ ساتلو. زهٔ دَ، رسول الله صلي الله عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شوم. حضور صلي الله عليه وسلّم ته م دغه بيان او کړلو نو حضور صلي الله عليه وسلّم مخ سُور شولو، او وے فرمائيل، الله دے په موسيٰ رحم او کړي، هغهٔ ته دَ دے نه زيات تکليف ور کړے شو. ليکن هغهٔ صبر او کهٔ.

بَابٌ ۲۰۵ : مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّمَادُحِ.

باب ۲۰۵ : دَ کوم قِسم تعريف مکروه دے.

۹۹۸ : حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ

۹۹۸ : مُحمّد بن صباح، اسمٰعيل بن زکريا بريد بن عبدالله بن ابي برده، ابو برده، ابو موسيٰؓ نه روايت

حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُثْنِي عَلٰى رَجُلٍ وَّيُطْرِيْهِ فِي الْمِدْحَةِ فَقَالَ اَهْلَكْتُمْ اَوْ قَطَعْتُمْ ظَهْرَا الرَّجُلِ.

كوي، ذ هغهٔ بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلّم دَ يو سړي نه دَ چا تعريف واوريدلو، چه دَ هغهٔ تعريف كښې ئے مبالغه كړ ه، نو حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، چه تا هلاک كړلو، يا، دَ دے سړي ملا (كمر) دے ماته كړه.

۹۹۹ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَجُلًا ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَثْنٰى عَلَيْهِ رَجُلٌ خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْحَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ يَقُوْلُهُ مِرَارًا اِنْ كَانَ اَحَدُكُمْ مَادِحًا لَّا مُحَالَةَ فَلْيَقُلْ اَحْسِبُ كَذَا وَكَذَا اَنْ كَانَ يُرٰى اَنَّهُ كَذٰلِكَ وَحَسِيْبُهُ اللّٰهُ وَلَا يُزَكِّيْ عَلَى اللّٰهِ اَحَدًا قَالَ وَهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ وَّيْلَكَ.

۹۹۹ : آدم، شعبه، خالد، عبدالرحمٰن، بن ابي بكره، ابو بكرهؓ نه روايت كوي، يو سړي دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مخكښې دَ چا ذكر اوكه، او دَ هغه تعريف ئے اوكه، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، په تا افسوس دے، تا دَ خپل دوست څټ مات كړلو. او څو ځله ئے دا كلمات او فرمائيل، (بيائے او فرمائيل) كهٔ تاسو كښې دَ چا تعريف كول وي، نو وائي دے، چه زهٔ داسے داسے ګمان كوم، چه دَ څما په خيال كښې داسے دے. او دَ هغهٔ جاج كونكے الله دے. او په الله دَ چا پاكيزګي بيانول نهٔ دي پكار. وهيب دَ خالد نه: ويحک: په ځائے: ويلک: لفظ نقل كهٔ.

باب ۶۰۲ : مَنْ اَثْنٰى عَلٰى اَخِيْهِ بِمَا يَعْلَمُ وَقَالَ سَعْدٌ مَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لِاَحَدٍ يَّمْشِيْ عَلَى الْاَرْضِ اِنَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ اِلَّا لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَلَامٍ.

باب ۶۰۲ : دَ خپل وړور داسے تعريف كوه، چه دَ هغے متعلق درته يقين سره معلومه وي. او سعد بيان اوكهٔ، ما دَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه سِوا، دَ، عبدالله بن سلام نه په زمكه دَ، يو تلونكي متعلق دا فرمائيل نهٔ دي آوريدلے، چه هغه دَ اهلِ جنّت نه دے.

۱۰۰۰ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ

۱۰۰۰ : علي بن عبدالله. سفيان، موسٰي بن عقبه، سالم دَ خپل پلار نه روايت كوي. دَ هغهٔ بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم چه دَ، پرتوګ (يا تهبند) متعلق كوم بيان او فرمائيلو، نو حضرت ابوبكرؓ عرض

ذَكَرَ فِي الْإِزَارِ مَا ذَكَرَ قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّ إِزَارِيْ يَسْقُطُ مِنْ أَحَدِ شِقَّيْهِ قَالَ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْهُمْ.

اوکړه، يا رسول اللّٰه، ځما لنګ (يا تهبند) يو طرف ته خکته شي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، ته د هغوي نه، نۀ ئې.

باب ۶۰۷: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيْتَآءِ ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ وَ قَوْلِهٖ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلٰى أَنْفُسِكُمْ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ وَتَرْكِ إِثَارَةِ الشَّرِّ عَلٰى مُسْلِمٍ أَوْ كَافِرٍ.

باب ۶۰۷: دَ اللّٰه تعالي قول، بيشکه اللّٰه دَ عدل او، احسان او قرابت والوته دَ، ورکړو، حکم کوي. او بې حيائي او خرابو خبرو او سرکشۍ نه منع فرمائي. تاسو ته نصيحت کوي، شايد چه تاسو نصيحت واخلئې او دَ، اللّٰه تعالي قول، چه ستاسو دَ سرکشۍ وبال به هم په تاسو راځي، بيا په هغه ظلم اوشو، نو اللّٰه به دَ هغه مدد کوي. او دَ مُسلمان يا کافر دَ، بدي نۀ مشهوررولو بيان.

۱۰۰۱: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَكَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَا وَكَذَا يُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَأْتِيْ أَهْلَهُ وَلَا يَأْتِيْ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَالَ لِيْ ذَاتَ يَوْمٍ يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللّٰهَ أَفْتَانِيْ فِيْ أَمْرٍ اسْتَفْتَيْتُهُ فِيْهِ أَتَانِيْ رَجُلَانِ فَجَلَسَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رِجْلَيَّ وَالْآخَرُ عِنْدَ رَأْسِيْ فَقَالَ الَّذِيْ عِنْدَ رِجْلَيَّ عِنْدَ رَأْسِيْ مَا بَالُ الرَّجُلِ قَالَ مَطْبُوْبٌ يَعْنِيْ مَسْحُوْرٌ قَالَ وَمَنْ طَبَّهُ قَالَ لَبِيْدُ بْنُ أَعْصَمَ قَالَ وَفِيْمَ قَالَ فِيْ جُفِّ طَلْعَةٍ ذَكَرٍ فِيْ مُشْطٍ وَمُشَاطَةٍ تَحْتَ رَعُوْفَةٍ فِيْ بِئْرِ ذَرْوَانَ فَجَاءَ

۱۰۰۱: حميدي، سُفيان، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشې نه روايت کوي، دَ هغې بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دومره دومره ورځو پورې داسې حال کښې وو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته به خيال راتلو. چه دَ خپلې بي بي نه راغلې دے، حالانکه هلته به نۀ وو تلې. د بي بي عائشې بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ماته يو ځل او فرمائيل اَے عائشې، اللّٰه ماته هغه خبره اوښودله، کومه چه ما معلومه وله. ماله دوه سړي راغلل، يو هغې کښې ځما پښنو ته کيناست او بل سرته هغه، دَ پښنو طرف واله سړ والا نه تپوس او کړۀ، په دے سړي څۀ چل شوے دے. هغۀ اووے، په ده جادو شوے دے. تپوس ئې او کړۀ، چا پرے جادو کړے دے وئيلې لبيد بن اعصم تپوس ئې او کړۀ. څۀ څيز کښې، وئيلې، ويښتۀ ئې دَ نر قجورے په پوستکي کښې اچولے دي او ذروان کوهي کښې ئې دَ، يو کاڼړي لاندے ايښے دي. نبي صلي

النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هٰذَا الْبِئْرُ الَّتِيْ اُرِيْتُهَا كَاَنَّ رُؤُسُ نَخْلِهَا رُؤُسُ الشَّيَاطِيْنَ وَكَاَنَّ مَآءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاءِ فَاَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاُخْرِجَ قَالَتْ عَائِشَةُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَهَلَّا تَعْنِيْ تَنَشَّرْتَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَّا اللّٰهُ فَقَدْ شَفَانِيْ وَاَمَّا اَنَا فَاَكْرَهُ اَنْ اُثِيْرَ عَلَى النَّاسِ شَرًّا قَالَتْ لَبِيْدُ بْنُ اَعْصَمَ رَجُلٌ مِنْ بَنِيْ زُرَيْقٍ.

اللّٰه عليه وسلّم هغې کوهي پله تشريف يوړلو، اوويې فرمائيل، دا هغه کوهې دې، چه ماته خوب کښې ښودلې شوې دې. دې سره دَ قجورو اُونې دَ شيطان دَ سرونو په شان سرې (سُرخ) دي. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ هغې دَ، اُوبنکلو حکم اوکړلو، نو هغه اوبنکلې شو دَ بي بي عائشې بيان دې. ما عرض اوکه، يا رسول اللّٰه. بيا تاسو دا مشتهرولې نه کړلو. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اللّٰه ماله شفاء راکړه. اوزهٔ نهٔ خوښوم، چه دَ خلقو مخکښې دَ چا شر مشتهر (مشهور) کړم. او بيان ئې اوکهٔ، چه لبيد بن اعصم دَ بني زريق يو فرد وو، چه دَ يهودو حليف وو.

بَابٌ ۶۰۸: مَا يُنْهٰى عَنِ التَّحَاسُدُ وَالتَّدَابُرِ وَقَوْلِهٖ تَعَالٰى مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ.

باب ۶۰۸: دَ حسد او غيبت کولو دَ ممانعت بيان، او دَ اللّٰه تعالي قول او دَ حسد کونکي دَ، بدي نه (پناه غواړم) هر کله چه حسد اوکړي.

۱۰۰۲: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ اَكْذَبُ الْحَدِيْثِ وَلَا تَجَسَّسُوْا وَلَا تَجَسَّسُوْا وَلَا تَحَاسَدُوْا وَلَا تَدَابَرُوْا وَلَا تَبَاغَضُوْا وَكُوْنُوْا عِبَادَ اللّٰهِ اِخْوَانًا.

۱۰۰۲: بشر بن محمّد، عبداللّٰه، معمر، همام بن منبه، حضرت ابو هريرهٔ. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، تاسو دَ بدګماني نه بچ شئې، ځکه چه بدګماني دَ ټولو نه زياته دروغ خبره ده. او، مه دَ چا دَ، عيبونو تلاش کوئې. او، مه لټونې کوئې، او، مه يو بل سره حسد کوئې، او، مه غيبت کوئې. او مه بُغض ساتئې، او، دَ اللّٰه بنديان ورونړه، ورونړه اوسئې.

۱۰۰۳: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا

۱۰۰۳: ابو اليمان، شعيب، زهري، حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دې، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، يو بل سره بُغض مهٔ ساتئې، او، مه حسد کوئې، او، مه غيبت کوئې، او دَ، اللّٰه

تَبَاغَضُوْا وَلَا تَحَاسَدُوْا وَلَا تَدَابَرُوْا وَكُوْنُوْا عِبَادَ اللّٰهِ اِخْوَانًا وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ اَنْ يَهْجُرَ اَخَاهُ فَوْقَ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ.

بنديان ورونړه ورونړه اوسئ. او هيڅ مُسلمان ذ پاره جائز نهٔ دي، چه ذ خپل ورور نه ذ، درے ورځو نه زيات جُدا اوسي (يعني خبرے اترے لين دين ورسره پريږدي).

باب ٦٠٩ : يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَّلَا تَجَسَّسُوْا.

باب ٦٠٩ : اے ايمان والو، اكثر بدګماني نه بچ شئ. ځكه چه بعضے بدګماني ګناه ده، او مه ذ چا ذ عيبونو په لټون كښ اوسئ.

١٠٠٤ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَاِنَّ الظَّنَّ اَكْذَبُ الْحَدِيْثِ وَلَا تَجَسَّسُوْا وَلَا تَحَسَّسُوْا وَلَا تَنَاجَشُوْا وَلَا تَحَاسَدُوْا وَلَا تَبَاغَضُوْا وَلَا تَدَابَرُوْا وَكُوْنُوْا عِبَادَ اللّٰهِ اِخْوَانًا.

١٠٠٤ : عبدالله بن يوسف، مالک، ابوالزّناد، اعرج، حضرت ابو هريرةؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، تاسو ذ بدګماني نه بچ شے، ځكه چه بدګماني ذ ټولو نه زياته دروغ خبره ده. او ذ چا ذ عيبونو تلاش مهٔ كوئے. او، مه ذ هغے په كوشش كښ اوسئے (او بيع كښ) يو بل له دهوكه مه وركوئے، او حسد مه كوئے، او بُغض مهٔ ساتئے، او، مه ذ چا غيبت كوئے، او ذ الله بنديان ورونړه ورونړه اُوسئے.

باب ٦١٠ : مَا يَكُوْنُ مِنَ الظَّنِّ.

باب ٦١٠ : ذ څهٔ قِسم ګمان كولے شي.

١٠٠٥ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَظُنُّ فُلَانًا وَّفُلَانًا يَعْرِفَانِ مِنْ دِيْنِنَا شَيْئًا وَقَالَ اللَّيْثُ كَانَا رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُنَافِقِيْنَ.

١٠٠٥ : سعيد بن عفير، ليث، عقيل، ابن شهاب، عروه، بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. ذ هغے بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل ماته نهٔ ده معلومه، چه فلانے فلانے سړے خمونږ ذ دين په څهٔ خبره پوهيږي. ذ ليث بيان دے، چه هغه دواړه منافق وو.

١٠٠٦ : حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بِهٰذَا وَقَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا

١٠٠٦ : ابن بكير، ليث نه (دغے سند سره) دا حديث بيان كه، چه بي بي عائشےؓ اووے، يو خل نبي صلي الله عليه وسلّم ما پله تشريف راؤړلو، اووے فرمائيل، زهٔ ذ

وَقَالَ يَا عَائِشَةُ مَا أَظُنُّ فُلَانًا وَفُلَانًا يَعْرِفَانِ دِيْنَنَا الَّذِيْ نَحْنُ عَلَيْهِ.

فلاني فلاني سړي متعلق ګمان نه كوم' چه مونږ په كوم دين قائم يو' ذ دې متعلق په څه هم پوهيږي.

باب ۱۱۶ : سَتْرِ الْمُؤْمِنِ عَلٰى نَفْسِهٖ.

باب ۱۱۶ : ذ مؤمن په خپله ګناه پرده اچول.

۱۰۰۷ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا إِبْرٰهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ أَخِيْ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ كُلُّ أُمَّتِيْ مَعَافًى إِلَّا الْمُجَاهِرِيْنَ وَإِنَّ مِنَ الْمَجَانَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ رَجُلًا ثُمَّ يُصْبِحُ وَقَدْ سَتَرَهُ اللّٰهُ فَيَقُوْلُ يَا فُلَانُ عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللّٰهِ عَنْهُ.

۱۰۰۷ : عبدالعزيز بن عبدالله' ابراهيم بن سعد' برادر زاده ابن شهاب' ابن شهاب' سالم بن عبدالله' ابو هريرهؓ نه روايت كوي' ذ هغهٔ بيان دې. ما رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه واوريدل. څما ذ ټول اُمت به ګناه معاف وي' خو هغه سړے چه په ښكاره (علانيه) ګناه كوي. او دا خو' ذ ليونتوب خبره ده' چه ذ شپې يو سړے څهٔ كار اوكړي' او الله په هغې پرده واچوي' بيا صبا كيدو سره هغه سړي اووې' چه اے فلانيه' ما تيره شپه فلانے فلانے كار كړے دے. ذ شپې خو اللّٰه تعالٰي ذ هغهٔ په ګناه پرده اچوي' او' دے صبا ته ذ' اللّٰه تعالٰي اچولے پرده پرانزي (ښكاره كړي).

۱۰۰۸ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ أَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِي النَّجْوٰى قَالَ يَدْنُوْا أَحَدُكُمْ مِنْ رَبِّهٖ حَتّٰى يَضَعَ كَنَفَهٗ عَلَيْهِ فَيَقُوْلُ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُوْلُ نَعَمْ وَيَقُوْلُ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُوْلُ نَعَمْ

۱۰۰۸ : مُسدد' ابو عوانه' قتاده' صفوان بن محرز' نه روايت كوي' يو سړي ابن عمرؓ نه تپوس اوكهٔ' چه تا ذ سر ګوشۍ (غوږ كښ ذ خبرے كولو) متعلق ذ نبي صلي الله عليه وسلّم نه څنګه آوريدل دي هغهٔ اووې. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل' تاسو كښ به يو سړے رب ته قريب وي' تر دې چه په هغهٔ به لاس خپل كيږدي' فرمائي به. چه تا فلاني فلاني كارونه كړے وو. هغه به عرض اوكړي' او. بيا به تپوس اوكړي' آيا تا فلاني فلاني كارونه كړي وو' هغه به عرض اوكړي. جي. او. په هغهٔ به اِقرار اوكړي. بيا به فرمائي.

فَيُقَرِّرُهُ ثُمَّ يَقُولُ اِنِّيْ سَتَرْتُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا فَاَنَا اَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ.

ما دُنيا كښې ستا په ګناهونو پرده واچوله. نن زهٔ تا ښښم هم. (اللّٰه پاک دې خمونږ پرده پوښي اوښښنه نصيب کړي. اللّٰهم آمين).

باب ۲۱۲: اَلْكِبْرِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ثَانِيَ عِطْفِهِ مُسْتَكْبِرٌ فِيْ نَفْسِهٖ عِطْفُهٗ رَقَبَتُهٗ.

باب ۲۱۲: دَ تکبّر بيان. او مجاهد اووې: ثَانِيَ عِطْفَهٗ: نه مراد خپل زړهٔ کښې خپل ځان لوئې ګڼړل دي. عطف نه مراد څټ دې.

۱۰۰۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ الْقَيْسِيِّ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ الْخُزَاعِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلَا اُخْبِرُكُمْ بِاَهْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيْفٍ مُتَضَاعِفٍ لَوْ اَقْسَمَ عَلَى اللّٰهِ لَاَبَرَّهٗ اَلَا اُخْبِرُكُمْ بِاَهْلِ النَّارِ كُلُّ عُتُلٍّ جَوَّاظٍ مُسْتَكْبِرٍ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسٰى حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيْلُ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ كَانَتِ الْاَمَةُ مِنْ اِمَآءِ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ لَتَاْخُذُ بِيَدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنْطَلِقُ بِهٖ حَيْثُ شَآءَتْ.

۱۰۰۹: محمّد بن کثير، سُفيان، معبد بن خالد قيسي، حارثه بن وهب، خزاعي، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، آيا زهٔ تاسو ته جنت واله اونهٔ ښايم، هر ضعيف او مسکين، چه په څهٔ خبره په اللّٰه قسم خوري، نو اللّٰه ضرور هغه پوره کوي. او آيا زهٔ تاسو ته دوزخ واله اونهٔ ښايم، هغه ټول سرکش او خپل ځان لوئې ګڼړونکي خلق دي. او محمّد بن عيسٰي اووې، مونږ ته هشيم بيان اوکه، چه مونږ ته حُمَيد طويل، هغهٔ دَ، انس بن مالکؓ نه روايت اوکه، دَ هغه بيان، مدينه والو کښې يوه وينزه وه، چه دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم لاسّ به ئې نيولو، او چرته به ئې چه غوښتلو، بوتللو به ئې.

باب ۲۱۳: اَلْهِجْرَةِ وَقَوْلِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ اَنْ يَهْجُرَ اَخَاهُ فَوْقَ ثَلٰثٍ.

باب ۲۱۳: دَ ملاقات ترک کولو بيان، او دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم فرمان، چه هيڅ سړي دَ پاره جائز نه دي، چه خپل ورور سره دَ، درې ورځو نه زيات ملاقات ترک کړي.

۱۰۱۰: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ

۱۰۱۰: ابو اليمان، شعيب، زهري، عوف بن مالک بن طفيل بن حارث (چه دَ بي بي عائشهؓ. دَ نبي

حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ مَالِكِ بْنِ الطُّفَيْلِ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ وَهُوَ ابْنُ اَخِيْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاُمِّهَا اَنَّ عَائِشَةَ حُدِّثَتْ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ ابْنَ الزُّبَيْرِ قَالَ فِيْ بَيْعٍ اَوْ عَطَآءٍ اَعْطَتْهُ عَائِشَةُ وَاللّٰهِ لَيَنْتَهِيَنَّ عَائِشَةُ اَوْلَاَحْجُرَنَّ عَلَيْهَا فَقَالَتْ اَهُوَ قَالَ هٰذَا قَالُوْا نَعَمْ قَالَتْ وَ لِلّٰهِ عَلَيَّ نَذْرٌ اَنْ لَّا اُكَلِّمَ ابْنَ الزُّبَيْرِ اَبَدًا فَاسْتَشْفَعَ ابْنُ الزُّبَيْرِ اِلَيْهَا حِيْنَ طَالَتِ الْهِجْرَةُ فَقَالَتْ لَا وَاللّٰهِ لَا اُشَفِّعُ فِيْهِ اَبَدًا وَّلَا اَتَحَنَّثُ اِلٰى نَذْرِيْ فَلَمَّا طَالَ ذٰلِكَ عَلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ كَلَّمَ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْاَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوْثَ وَهُمَا مِنْ بَنِيْ زُهْرَةَ وَ قَالَ لَهُمَا اَنْشُدُكُمَا بِاللّٰهِ لَمَّا اَدْخَلْتُمَانِيْ عَلٰى عَائِشَةَ فَاِنَّهَا لَا يَحِلُّ لَهَا اَنْ تَنْذِرَ قَطِيْعَتِيْ فَاَقْبَلَ بِهِ الْمِسْوَرُ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ مُشْتَمِلَيْنِ بِاَرْدِيَتِهِمَا حَتّٰى اسْتَاْذَنَا عَلٰى عَائِشَةَ فَقَالَا اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ اَنَدْخُلُ قَالَتْ عَائِشَةُ ادْخُلُوْا قَالُوْا كُلُّنَا قَالَتْ نَعَمِ ادْخُلُوْا كُلُّكُمْ وَلَا تَعْلَمُ اَنَّ مَعَهُمَا ابْنُ الزُّبَيْرِ فَلَمَّا دَخَلُوْا دَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ الْحِجَابَ فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ وَطَفِقَ يُنَاشِدُهَا وَيَبْكِيْ وَطَفِقَ

صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ تبر ورارهٔ دے) نه روايت کوي. بي بي عائشې ته بيان اوشو، چه دَ څهٔ بيع يا عطيّے متعلق چه بي بي عائشې چاته ورکړے وه، عبداللّٰه بن زبير اووے، قسم په خدائے، چه بي بي عائشهٔ دے، يا خو، دَ دے نه منع شي، کني زهٔ به هغے سره سختي اوکړم. بي بي عائشې تپوس اوکهٔ، آيا واقعي هغهٔ داسے ونيلي دي. خلقو اووے. او. هغے او فرمائيل، اللّٰه دَ پاره عهد کوم، چه زهٔ به ابن زبير سره هيڅ کله خبرے اونهٔ کړم. هر کله چه دَ دے جدائي ډير وخت اوشو، نو ابن زبير سفارش اوکړلو. بي بي عائشې اووے په خدائے چه، زهٔ دَ چا سفارش قبول نهٔ کړم، او نه خپل قَسم مات کړم. بيا چه ابن زبير ته دا خبره ګرانه شوه، نو مسور بن مخرمه، عبدالرحمٰن بن اَسود بن عبد يغوث (چه دَ بني زهره نه وو) سره ئے خبرے اَترے اوکړے. او هغے دواړو ته ئے اووے، تاسو دواړو ته دَ خدائے واسطه درکوم چه ما، بي بي عائشې له بوځې، ځکه چه دَ هغے دَ پاره جائز نهٔ وو، چه ما سره دَ قطع تعلق دَ پاره دے نذر اومني. مسور او عبدالرحمٰن خپل خپل څادر په سر، کهٔ، ابن زبير سره روان شو، حتّٰي چه دواړو دَ، بي بي عائشې نه اجازت اُغوښتلو، دواړو اووے، السّلام عليک و رحمة اللّٰه و برکاتهٔ، آيا مونږ دننه درشو، بي بي عائشې ورته اووے، راځئ. مونږ تپوس اوکهٔ، آيا مونږ ټول درشو. هغے اووے، او. ټول راځئ، او هغے ته نهٔ وه معلومه، چه هغوي دواړو سره ابن زبير هم دے. کوم وخت چه ټول ورننوتل، نو ابن زبير پرده کښ ورننوت، بي بي عائشې سره جُخت شولو، او هغے ته ئے دَ، اللّٰه واسطه ورکړله،

الْمِسْوَرُ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ يُنَاشِدَانِهَا إِلَّا مَا كَلَّمَتْهُ وَقَبِلَتْ مِنْهُ وَيَقُوْلَانِ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهٰى عَمَّا قَدْ عَلِمْتَ مِنَ الْهِجْرَةِ فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلٰثِ لَيَالٍ فَلَمَّا أَكْثَرُوْا عَلٰى عَائِشَةَ مِنَ التَّذْكِرَةِ وَالتَّحْرِيْجِ طَفِقَتْ تُذَكِّرُهُمَا وَتُبْكِيْ وَتَقُوْلُ إِنِّيْ نَذَرْتُ وَالنَّذْرُ شَدِيْدٌ فَلَمْ يَزَالَا بِهَا حَتّٰى كَلَّمَتِ ابْنَ الزُّبَيْرِ وَأَعْتَقَتْ فِيْ نَذْرِهَا ذٰلِكَ أَرْبَعِيْنَ رَقَبَةً وَكَانَتْ تَذْكُرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذٰلِكَ فَتَبْكِيْ حَتّٰى تَبُلَّ دُمُوْعُهَا خِمَارَهَا.

او په ژړا شولو. او مسور او عبدالرحمٰن هم هغې ته قسمونه ورکړل، چه هغهٔ سره خبرې کوي. او ذ هغهٔ عذر قبول کړي. او هغې دواړو اووې، تاسو ته معلومه ده، چه نبي صلي الله عليه وسلّم ترکِ ملاقات نه منع فرمائيلې ده. هيڅ مُسلمان ذ پاره جائز نهٔ دي، چه خپل ورور سره ذ درې شپو نه زيات ملاقات ترک کړي. هر کله چه هغې دواړو، بي بي عائشه‌ؓ پوهې کړله. او اصرار ئې اوکهٔ، نو هغه هم په ژړا شو، وئيلې ما نذر منلې دې. او ذ نذر معامله ډيره سخته ده. خو دې دواړو اصرار کولو، تر دې چه هغې درسره خبرې اوکړې. او ذ هغې نذر کفاره کښې ئې څلويښت غلامان آزاد کړل. دې نه پس چه کله به ئې خپل نذر يادولو، نو ژړل به ئې، تر دې چه ذ هغې لوپټه به په اُوښکو لونده شوه.

۱۰۱۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَاغَضُوْا وَلَا تَحَاسَدُوْا وَلَا تَدَابَرُوْا وَكُوْنُوْا عِبَادَ اللّٰهِ إِخْوَانًا وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلٰثِ لَيَالٍ.

۱۰۱۱: عبدالله بن يُوسف، مالک، ابن شهاب، حضرت انس بن مالک‌ؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، مهٔ بُغض ساتئې، مه چا سره حسد کوئې. او، مه ذ چا غيبت کوئې، او ذ الله بنديانو، ورونړه ورونړه شئې. او هيڅ مُسلمان ذ پاره جائز نهٔ دي، چه خپل ورور سره ذ درې شپو نه زيات ملاقات ترک کړي.

۱۰۱۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِيْ أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ

۱۰۱۲: عبدالله بن يُوسف، مالک، ابن شهاب، عطاء بن يزيد ليثي، ابو ايوب انصاري‌ؓ نه روايت کوي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل هيڅ (مُسلمان) سړي ذ پاره جائز نهٔ دي، چه خپل ورور

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ اَنْ يَّهْجُرَ اَخَاهُ فَوْقَ ثَلٰثِ لَيَالٍ يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هٰذَا وَيُعْرِضُ هٰذَا وَ خَيْرُهُمَا الَّذِىْ يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.

سره داسې ملاقات ترک کړي، چه دواړه ذ يو بل مخې ته راشي، نو دې د هغه نه او هغه ذ، دۀ نه مخ واړوي. او دواړه کښې بيا ښه هغه دې، چه سلام کښې ابتدا اوکړي.

بَابٌ ۶۱۴ : مَا يَجُوْزُ مِنَ الْهِجْرَانِ لِمَنْ عَصٰى وَقَالَ كَعْبٌ حِيْنَ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمِيْنَ عَنْ كَلَامِنَا وَذَكَرَ خَمْسِيْنَ لَيْلَةً.

باب ۶۱۴ : نافرماني کونکي سره ذ ملاقات ترک کول جائز کيدل. او کعبٌ بيان اوکهٔ هر کله چه هغه د نبي صلي الله عليه وسلّم نه وروسته پاتې شو، او نبي صلي الله عليه وسلّم مسلمانان مونږ سره ذ خبرو کولو نه منع او فرمائيل، او ذ پنځوس شپو ذکر ئې اوکړه.

۱۰۱۳ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّىْ لَاَعْرِفُ غَضَبَكِ وَرِضَاكِ قَالَتْ قُلْتُ وَكَيْفَ تَعْرِفُ ذٰلِكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اِنَّكِ اِذَا كُنْتِ رَاضِيَةً قُلْتِ بَلٰى وَرَبِّ مُحَمَّدٍ وَاِذَا كُنْتِ سَاخِطَةً قُلْتِ لَا وَرَبِّ اِبْرٰهِيْمَ قَالَتْ قُلْتُ اَجَلْ لَسْتُ اُهَاجِرُ اِلَّا اسْمَكَ.

۱۰۱۳ : محمد، عبده، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشې نه روايت کړي، د هغې بيان دې، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، زهٔ ستا رضا مندي او ناراضي پيژنم. بي بي عائشېؓ تپوس اوکهٔ، يا رسول الله، تاسو څنګه پيژنئ؟ حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، چه ته راضي ئې، نو وائې، بلٰي و ربّ مُحمّدٍ (ذ محمد په رب دې قسم وي) او کله چه ناراضه ئې، نو وائې، لا و ربّ ابراهيم (ذ ابراهيم په رب م دې قسم وي) او بي بي عائشېؓ اووې، جي. او، زهٔ صرف ستاسو نوم پريږدم.

بَابٌ ۶۱۵ : هَلْ يَزُوْرُ صَاحِبَهُ كُلَّ يَوْمٍ اَوْ بُكْرَةً وَّعَشِيًّا.

باب ۶۱۵ : آيا ذ خپل دوست ملاقات له دې روزانه يا ذ سحر ماښام وخت کښې ځي.

۱۰۱۴ : حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِىْ عُقَيْلٌ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَاَخْبَرَنِىْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ

۱۰۱۴ : ابراهيم، هشام، معمر، او، ليث په واسطه ذ، عقيل، ابن شهاب، عروه بن زبير، حديث بيان کهٔ، بي بي عائشېؓ ذ نبي صلي الله عليه وسلّم تېر او فرمائيل، ما خپل مور پلار ذ، ديندار کيدو نه سِوا نور څهٔ

زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمْ أَعْقِلْ أَبَوَيَّ إِلَّا وَهُمَا يَدِيْنَانِ الدِّيْنَ وَلَمْ يَمُرَّ عَلَيْهِمَا يَوْمٌ إِلَّا يَأْتِيْنَا فِيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَفَيِ النَّهَارِ بُكْرَةً وَّعَشِيَّةً فَبَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ فِيْ بَيْتِ أَبِيْ بَكْرٍ فِيْ نَحْرِ الظَّهِيْرَةِ قَالَ قَائِلٌ هٰذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ يَأْتِيْنَا فِيْهَا قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ مَّا جَآءَ بِهٖ هٰذِهِ السَّاعَةَ إِلَّا أَمْرٌ قَالَ إِنِّيْ قَدْ أُذِنَ لِيْ بِالْخُرُوْجِ.

بيا نهٔ مُندل. او هيڅ ورځ به داسے نهٔ وه' چه دَ هغے په دواړه آړخه يعني سحر' ماښام وخت به نبي صلي الله عليه وسلّم زما دَ مور پلار كورته تشريف نه راوړلو. زهٔ يوه ورځ تـكـنـه غرمه دَ' ابوبكرؓ په كور كښ ناسته ووم' دے كښ چا ويونكي اووے' رسول الله ﷺ عليه وسلّم داسے وخت ما پلـه تشريف راوړي' چه دے وخت كښ هيڅ كله نهٔ وو راغلے. حضرت ابوبكرؓ او فرمائيل' داسے وخت كښ حضور صلي الله عليه وسلّم دَ څهٔ اهم امر په سبب تشريف راوړي حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل' ماته دَ هجرت حكم شوے دے.

باب ۶۱۶ : الزِّيَارَةِ وَمَنْ زَارَ قَوْمًا فَطَعِمَ عِنْدَهُمْ وَزَارَ سُلَيْمَانُ أَبَا الدَّرْدَآءِ فِيْ عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَ عِنْدَهٗ.

باب ۶۱۶ : دَ ملاقات كولو' او دَ هغے سړي بيان چه دَ' يو جماعت ملاقات له لاړ شي' او هلتهٔ ډوډئ او خوري. او سلمان دَ نبي صلي الله عليه وسلّم زمانه كښ دَ ابو درداءؓ ملاقات له ورغے' نو هغهٔ سره ئے ډوډئ او خوړله.

۵۱۰۱۵ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَارَ أَهْلَ بَيْتٍ فِي الْأَنْصَارِ فَطَعِمَ عِنْدَهُمْ طَعَامًا فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَّخْرُجَ أَمَرَ بِمَكَانٍ مِّنَ الْبَيْتِ فَنُضِحَ لَهٗ عَلٰى بِسَاطٍ فَصَلّٰى عَلَيْهِ وَدَعَا لَهُمْ.

۵۱۰۱۵ : محمد بن سلام' عبدالوهاب' خالد حذاء' انس بن سيرين' حضرت انس بن مالكؓ نه روايت كوي' دَ هغهٔ بيا دے' رسول الله صلي الله عليه وسلّم دَ' يو انصاري مكان ته تشريف يوړلو' نو هغهٔ سره ئے ډوډئ او خوړله. كوم وخت چه بهرته وتل ئے اوغوښتل' نو حكم ئے اوكړلو' چه دَ كور يو' ځَـاے صاف كړي' په هغے فرش او غوړولے شو' نو حضور صلي الله عليه وسلّم په هغے مونځ اوكړلو. او هغے خلقو دَ پاره ئے دُعا اوكړله.

باب ۶۱۷ : مَنْ تَجَمَّلَ لِلْوُفُوْدِ.

باب ۶۱۷ : وفد سره يو ځائے كيدو دَ پاره دَ' زينت كولو بيان.

۶۱۰۱ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ اَبِيْ اِسْحَاقَ قَالَ قَالَ لِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ مَا الْاِسْتَبْرَقُ قُلْتُ مَا غَلُظَ مِنَ الدِّيْبَاجِ وَخَشُنَ مِنْهُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ يَقُوْلُ رَاٰى عُمَرُ عَلٰى رَجُلٍ حُلَّةً مِّنْ اِسْتَبْرَقٍ فَاَتٰى بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِشْتَرِ هٰذِهٖ فَالْبَسْهَا لِوَفْدِ النَّاسِ اِذَا قَدِمُوْا عَلَيْكَ فَقَالَ اِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيْرَ مَنْ لَّاخَلَاقَ لَهٗ فَمَضٰى فِيْ ذٰلِكَ مَا مَضٰى ثُمَّ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ اِلَيْهِ بِحُلَّةٍ فَاَتٰى بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعَثْتَ اِلَيَّ بِهٰذِهٖ وَقَدْ قُلْتَ فِيْ مِثْلِهَا مَا قُلْتَ قَالَ اِنَّمَا بَعَثْتُ اِلَيْكَ لِتُصِيْبَ بِهَا مَالًا فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْرَهُ الْعَلَمَ فِي الثَّوْبِ لِهٰذَا الْحَدِيْثِ.

۶۱۰۱ : عبدالله بن محمد، عبدالصمد، پلار، دَ عبدالصمد، يحيٰي بن ابي اسحاق نه روايت کوي، ماته سالم بن عبداللّٰه اووے، استبرق څۀ څيز دے. ما ورته اووے، غټه او ډبله ريښمينه کپړه ده. هغۀ اووے، ما دَ عبداللّٰه نه واؤريدل. حضرت عمرؓ يو سړي سره دَ استبرق جُغه اوليده. هغه، هغے سره دَ نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شو، او عرض ئے اوکۀ، يا رسول اللّٰهؐ تاسو دا، واخلئے . او کله چه وفد راځي، نو دا اغوندئے حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، ريښم هغه څوک اغندي، چه دَ هغۀ آخرت کښ څۀ حصه نۀ وي. په دے واقعه چه څۀ وخت تير شو، نو نبي صلي الله عليه وسلّم حضرت عُمرؓ ته يوه جُغه اوليږله، نو هغه هغے جُغے سره دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ حاضر شو، او عرض ئے اوکۀ، تاسوؐ دا ماته راليږلے ده، حالانکه دَ دے قِسم کپړے متعلّق تاسوؐ دا فرمائيلے دي. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، ما دا تاته دے دَ پاره درليږلے وه، چه دَ دے په ذريعه مال حاصل کړې (يعني خرڅه ئے کړه) او ابن عمرؓ دَ دے حديث په بنا په کپړه نقش و نګار نه خوښولو.

باب ۶۱۸ : اَلْاِخَآءِ وَالْحَلْفِ وَ

قَالَ اَبُوْ جُحَيْفَةَ اٰخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ سَلْمَانَ وَاَبِي الدَّرْدَآءِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ اٰخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنِيْ وَبَيْنَ سَعْدِ

باب ۶۱۸ : دَ، ورورولئ کولو (بھائی چارہ کرنے)

او دَ قسم خوړلو بيان. او دَ، ابو جحيفهؓ بيان دے، چه حضور صلي الله عليه وسلّم دَ، سلمانؓ او ابو درداءؓ مينځ کښ وروروليي قائمه کړے وه. او عبدالرحمٰن بن عوف بيان اوکۀ، کوم وخت چه مونږ خلق مدينے ته راغلو، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم څما او دَ سعد بن ربيع مينځ

بْنِ الرَّبِيْعِ.

كښې ورورولي قائمه كړه.

۱۰۱۷ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَاٰخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ.

۱۰۱۷ : مسدّد' يحيٰي' حميد' حضرت انسؓ نه روايت دے. كوم وخت چه مونږ پله عبدالرحمٰن راغے' نو حضور صلي الله عليه وسلّم دَ هغه او سعد بن ربيع مينځ كښې ورورولي قائمه كړه. او نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' وليمه اوكړه' اګر كه دَ' يوے چيلے ولے نهٔ وي.

۱۰۱۸ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ ذَكَرِيَّاءَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ قُلْتُ لِاَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَبَلَغَكَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاحِلْفَ فِي الْاِسْلَامِ فَقَالَ قَدْ حَالَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ قُرَيْشٍ وَّالْاَنْصَارِ فِيْ دَارِيْ.

۱۰۱۸ : مُحمّد بن صباح' اسمٰعيل بن زكريا عاصم نه روايت كوي. دَ هغهٔ بيان دے. ما دَ' انس بن مالكؓ نه تپوس اوكړ' آيا تا ته معلومه ده' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائيلے دي' چه اِسلام كښې قسم نشته' نو هغهٔ اووے. نبي صلے اللّٰه عليه وسلّم دَ قريشو او انصارو مينځ كښې څما كور كښې قَسم وركړے وو.

۱ . په جاهليت كښے به عربو قبائلو خاص طور سره د خپلے دشمنے قبيلے نه په جنګ وغيره كښے مدد دَ پاره خپلو كښے يو بل سره لوظنامے لرلے. په كومو دوؤ قبيلو كښے به چه لوظنامه اوشوه هغے ته به ئے "حليف" وئيل. د جاهليت په زمانه كښے چه د لوظنامو كوم تصور وو اسلام هغه ختم كړو ولے چه اسلام پخپله د مُوَدّت' اخوت او اتحاد پيغام وو. او ددے نه پس د جاهِليت د لوظنامے ضرورت نه وو. البته د ضرورت په اوقاتو كښے كه چرے مسلمانان د نورو طاقتونو سره لوظنامه اوكړي نو ظاهره ده چه جائزه به وي.

بَاب ۲۱۹ : اَلتَّبَسُّمِ وَالضِّحْكِ وَقَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ اَسَرَّ اِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكْتُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى.

باب ۲۱۹ : دَ' مُسكا او خندا بيان. او بي بي فاطمےؓ اووے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم پټ شان (چپكے) ماته او فرمائيل' نو ما او خاندل. او حضرت ابن عبّاسؓ او فرمائيل' چه اللّٰه تعالٰي خاندوي او ژړوي.

۱۰۱۹ : حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوْسَى اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ طَلَّقَ امْرَاَتَهٗ فَبَتَّ طَلَاقَهَا فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهٗ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ الزَّبِيْرِ فَجَاءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رِفَاعَةَ فَطَلَّقَهَا اٰخِرَ ثَلٰثِ تَطْلِيْقَاتٍ فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهٗ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الزَّبِيْرِ وَاِنَّهٗ وَاللّٰهِ مَا مَعَهٗ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِلَّا مِثْلُ هٰذِهِ الْهُدْبَةِ لِهُدْبَةٍ اَخَذَتْهَا مِنْ جِلْبَابِهَا قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنُ سَعِيْدِ ابْنِ الْعَاصِ جَالِسٌ بِبَابِ الْحُجْرَةِ لِيُؤْذَنَ لَهٗ فَطَفِقَ خَالِدٌ يُنَادِيْ اَبَا بَكْرٍ يَا اَبَا بَكْرٍ اَلَا تَزْجُرُ هٰذِهٖ عَمَّا تَجْهَرُ بِهٖ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يَزِيْدُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّبَسُّمِ ثُمَّ قَالَ لَعَلَّكِ تُرِيْدِيْنَ اَنْ تَرْجِعِيْ اِلٰى رِفَاعَةَ لَا حَتّٰى تَذُوْقِيْ عُسَيْلَتَهٗ وَيَذُوْقَ عُسَيْلَتَكِ.

ف: طلاق بته: درے طلاقه.

۱۰۱۹ : حبان بن موسي، عبدالله، معمر، زهري، عروه، بي بي عائشې نه روايت کوي. رفاعه قرظي خپلې ښځې له طلاق بته ورکړلو درے نه پس عبدالرحمن بن زبير هغې سره نکاح اوکړله. او هغه ښځه د نبي صلي الله عليه وسلم خدمت کښې حاضره شوه، او عرض ئے اوکړ، يا رسول الله، زهٔ رفاعه سره ووم، هغه ماله درے طلاقه راکړلو. بيا ما سره عبدالرحمن بن زبير نکاح اوکړله، او په خدائے چه، يا رسول الله ده سره دَ دے زونډي په شان دے، دے نه سوا ورسره هيڅ نشته، او خپل څادرئے نيولے اوښودلو (يعني دَ، چيرړو، ورسره دے) دَ، راوي بيان دے. حضرت ابوبکرؓ نبي صلي الله عليه وسلم سره ناست وو. او ابن سعيد بن عاص دَ حجرے په دروازه ولاړ وو، چه هغهٔ ته دَ، داخلے ورکړے شي، خالدؓ ابوبکرؓ له آواز ورکړلو. اے ابوبکرؓ، دا ښځه ولے نه منع کوے، چه دَ، رسول الله صلي الله عليه وسلم مخکښې په اوچت آواز لګيا ده. او رسول الله صلي الله عليه وسلم صرف مُسکے شولو. او، وے فرمائيل، شايد ته رفاعه له (واپس) تلل غواړے. ليکن تهٔ نهٔ شے تلے، څو پورے چه تهٔ دَ، دهٔ نه او دے تا نه خوند وانخلي.

۱۰۲۰ : حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ عَنْ صَالِحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ

۱۰۲۰ : اسمٰعيل. ابراهيم، صالح بن کيسان، ابن شهاب، عبدالحميد بن عبدالرحمن بن زيد بن خطاب، محمد بن سعد دَ خپل پلار نه روايت کوي.

الْخَطَّابِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اسْتَأْذَنَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ رضي الله عنه عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهٗ نِسْوَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ يَسْأَلْنَهٗ وَ يَسْتَكْثِرْنَهٗ عَالِيَةً اَصْوَاتُهُنَّ عَلٰى صَوْتِهٖ فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ تُبَادَرْنَ الْحِجَابَ فَاَذِنَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ فَقَالَ اَضْحَكَ اللّٰهُ سِنَّكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ بِاَبِيْ اَنْتَ وَاُمِّيْ فَقَالَ عَجِبْتُ مِنْ هٰؤُلَاۤءِ اللَّاتِيْ كُنَّ عِنْدِيْ لَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ تُبَادَرْنَ الْحِجَابَ فَقَالَ اَنْتَ اَحَقُّ اَنْ يَّهَبْنَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَيْهِنَّ فَقَالَ يَا عَدُوَّاتِ اَنْفُسِهِنَّ اَتَهَبْنَنِيْ وَلَا تَهَبْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَ اِنَّكَ اَفَظُّ وَاَغْلَظُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيْهِ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ مَا لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجًّا اِلَّا سَلَكَ فَجًّا غَيْرَ فَجِّكَ.

حضرت عمر رضي الله عنه بن خطاب، رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه دَ داخلے اجازت اوغوښتلو، دغه وخت حضور صلي الله عليه وسلّم سره قريشي ښځے ناستے وے، چه څهٔ ډير تپوسونه ئے کول، دَ هغے ښځو آواز دَ حضور صلي الله عليه وسلّم په آواز غالب کيدلو. کوم وخت چه حضرت عمر رضي الله عنه اِجازت او غوښتلو، نو دغه ښځے تادي سره پردے ته ننوتے. حضور صلي الله عليه وسلّم هغهٔ ته اِجازت ورکړلو. کوم وخت چه دننه ورغے، نو نبي صلي الله عليه وسلّم خاندل، هغه عرض اوکهٔ، يا رسول الله ځما مور پلار دے په تاسو قربان وي، الله پاک دے تاسو خانديدونکي لري (څهٔ خبره ده) حضور صلے الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل. ما ته په دے ښځو تعجّب راځي، چه کوم وخت هغوي ستا آواز واؤريدلو، نو په تادي پردے ته ورغلے. حضرت عمر رضي الله عنه عرض اوکهٔ، يا رسول الله، تاسو دَ دے زيات مستحق ئے، چه دوئ تاسو نه اويريږي. بيا هغے ښځو ته متوجّه شو، ورته ئے وئيلے اے دَ خپل ځان دُشمنو ښځو، آيا تاسو مانه ويريږئ، او رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه، نهٔ ويريږے. هغے ښځو جواب ورکهٔ، تهٔ دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه زيات سخت او غضب واله ئے. رسول الله صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل. اے دَ خطاب ځويه، واؤره، قَسم دے په هغه ذات، چه دَ هغه په قبضه کښ ځما ساه ده، چه شيطان تاسره هيڅکله په لاره تلو کښ نهٔ يو ځائے کيږي، په کومه لار چه تهٔ ځے، هغه په بل طرف روان شي.

۱۰۲۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ

۱۰۲۱: قتيبه بن سعيد، سُفيان، عمرو، ابو

سَعِيۡدٍ حَدَّثَنَا سُفۡيٰنُ عَنۡ عَمۡرٍ وَعَنۡ اَبِي الۡعَبَّاسِ عَنۡ عَبۡدِ اللّٰهِ بۡنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا كَانَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ بِالطَّآئِفِ قَالَ اِنَّا قَافِلُوۡنَ غَدًا اِنۡ شَآءَ اللّٰهُ فَقَالَ نَاسٌ مِنۡ اَصۡحَابِ رَسُوۡلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ لَا نَبۡرَحُ اَوۡ نَفۡتَحُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَاغۡدُوۡا عَلَى الۡقِتَالِ قَالَ فَغَدَوۡا فَقَاتَلُوۡهُمۡ قِتَالًا شَدِيۡدًا وَّ كَثُرَ فِيۡهِمُ الۡجَرَاحَاتُ فَقَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ اِنَّا قَافِلُوۡنَ غَدًا اِنۡ شَآءَ اللّٰهُ قَالَ فَسَكَتُوۡا فَضَحِكَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ قَالَ الۡحُمَيۡدِيُّ حَدَّثَنَا سُفۡيَان كُلَّهُ بِالۡخَبَرِ.

العباس، حضرت عبدالله بن عمرؓ نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم طائف كښې جهاد كولو حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل: صباله به انشاء الله مونږ واپس شو. ذ رسول الله صلي الله عليه وسلّم صحابهؓ ؤ كښې چا اووے، مونږ بغير فتح نه واپس كيږو. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، ښه ده، بيا صبا له جنګ او كړئے، نو په دويمه ورځ خلقو سخت جنګ او كه، او ډير سړي زخمي شو، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل صباله به انشاء الله مونږ واپس شو. اوس خلق خاموش شو، او رسول الله صلي الله عليه وسلّم او خاندل. ذ حميدي بيان دے. مونږ ته سفيان ذا پوره حديث بيان كه:

۱۰۲۲: حَدَّثَنَا مُوۡسٰى حَدَّثَنَا اِبۡرٰهِيۡمُ اَخۡبَرَنَا ابۡنُ شِهَابٍ عَنۡ حُمَيۡدِ بۡنِ عَبۡدِ الرَّحۡمٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيۡرَةَ فَقَالَ اَتَى رَجُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلَكۡتُ وَقَعۡتُ عَلٰى اَهۡلِيۡ فِيۡ رَمَضَانَ فَقَالَ اَعۡتِقۡ رَقَبَةً قَالَ لَيۡسَ لِيۡ قَالَ فَصُمۡ شَهۡرَيۡنِ مُتَتَابِعَيۡنِ قَالَ لَا اَسۡتَطِيۡعُ قَالَ فَاَطۡعِمۡ

۱۰۲۲: موسٰي، ابراهيم، ابن شهاب، حميد بن عبدالرحمٰن، ابو هريرهؓ نه روايت كوي، يو سړے ذ نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو، او وئيلے زهٔ خو هلاک شوم، رمضان كښې م خپلے بي بي سره صحبت اوكه. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، يو غلام آزاد كړه. هغه اووے، ما سره غلام نشته، وے فرمائيل، بيا دوه مياشتے پرله پسے (متواتر) روژے اونيسه، هغه اووے، ذ دے صلاحيّت نه لرم وے فرمائيل شپيتو مسكينانو باندے ډوډئ او خوروه. ما سره دا هم نشته. يو عرق راوړے شو، چه هغے كښې قجورے وے. (ابراهيم اووے عرق يو پيمانه ده). حضور صلي الله عليه

سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا قَالَ لَا اَجِدُ فَاُتِيَ بِعَرَقٍ فِيْهِ تَمْرٌ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ الْعَرَقُ الْمِكْتَلُ فَقَالَ اَيْنَ السَّائِلُ تَصَدَّقْ بِهَا قَالَ عَلٰى اَفْقَرَ مِنِّيْ وَاللّٰهِ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا اَهْلُ بَيْتٍ اَفْقَرُ مِنَّا فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى بَدَتْ نَوَاجِذُهٗ قَالَ فَاَنْتُمْ اِذًا.

وسلّم تپوس اوکړ، هغه سائل (تپوس کونکے) چرته دے. (هغه راغے، نو حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل) دا قجورے واخله، او صدقه ئے کړه. هغه تپوس اوکړه، آيا ذ خان نه زيات محتاج له ئې ورکړم. په خدائے م دے قسم وي، د مدينے د دے دواړو کانړيجنو ميدانونو مينځ کښې هيڅ کور داسے نشته، چه ځما نه زيات محتاج وي، نبي صلي الله عليه وسلّم او خاندل، تر دے چه د حضور آخري (نواجذ) غاښونه ښکاره شول. اووے فرمائيل، خه بيا ته سهي (يعني تاسو، ئے او خورئے).

ف: عرق: دلته مطلب ترے ټوکرئے يا پچې ده.

۱۰۲۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْاُوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ اَمْشِيْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ عَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيْظُ الْحَاشِيَةِ فَاَدْرَكَهٗ اَعْرَابِيٌّ فَجَبَذَ بِرِدَآئِهٖ جَبْذَةً شَدِيْدَةً قَالَ اَنَسٌ فَنَظَرْتُ اِلٰى صَفْحَةِ عَاتِقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ اَثَّرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الرِّدَآءِ مِنْ شِدَّةِ جَبْذَتِهٖ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مُرْلِيْ مِنْ مَالِ اللّٰهِ الَّذِيْ عِنْدَكَ فَالْتَفَتَ اِلَيْهِ فَضَحِكَ ثُمَّ اَمَرَ لَهٗ بِعَطَاءٍ.

۱۰۲۳: عبدالعزيز بن عبدالله اويسي، مالک، اسحٰق بن عبدالله بن ابي طلحه، انس بن مالکؓ نه روايت کوي. د هغهٔ بيان دے. زهٔ رسول الله صلي الله عليه وسلّم سره روان شوم، داسے حال کښې، چه حضور صلي الله عليه وسلّم يو نجراني څادر اچولے وو، چه د هغے حاشيے ډبلے جوړے شوے وے. يو اعرابي حضور صلي الله عليه وسلّم سره يو ځائے شو. د، حضور صلي الله عليه وسلّم څادر ئے زور سره راښکلو. د، انسؓ بيان دے. ما د حضور صلي الله عليه وسلّم اوږه مُبارکه اوليدله، چه زور سره د، راښکلو په سبب پرے نښے پريوتے وے. بيا هغه اووے. اَے محمّد (صلي الله عليه وسلّم) د، الله مال چه تاسره دے، د هغے نه ماله راکړه، ما چه حضور صلي الله عليه وسلّم ته اوکتل، نو حضور صلي الله عليه وسلّم او خاندل. بيا حضور صلي الله عليه وسلّم هغهٔ ته د، ورکولو حکم اوکړلو.

۱۰۲۴: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ

۱۰۲۴: ابن نمير، ابن ادريس، اسمٰعيل، قيس،

حَدَّثَنَا ابْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ اِسْمٰعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ مَا حَجَبَنِيْ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ اَسْلَمْتُ وَلَا رَاٰنِيْ اِلَّا تَبَسَّمَ فِيْ وَجْهِيْ وَ لَقَدْ شَكَوْتُ اِلَيْهِ اَنِّيْ لَا اَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ فَضَرَبَ بِيَدِهٖ فِيْ صَدْرِيْ وَ قَالَ اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا.

جرير نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے. دَ كوم وخت نه چه زهٔ مُسلمان شوم، نبي صلي الله عليه وسلّم زهٔ هغوي ته دَ، ورتلو نه، نه يم منع كړے. او كله چه به ئے ما ته كتل، نو مُسكے كيدلو، به. ما حضور صلے الله عليه وسلّم ته شكايت اوكه، چه زهٔ په آس كيناستے نشم (غرخيږم ترے) حضور صلي الله عليه وسلّم خپل لاس مُبارك خما په سينه راښكلو. او وے فرمائيل. اَے اللّٰه، دے ثابت قدم لرے، او دے هدايت كونكے او هدايت يافته جوړ كړے (يا اللّٰه، مونږ هم هدايت كونكي او هدايت يافته كړے. اَللّٰهم آمين).

۱۰۲۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ هِشَامٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ اُمِّ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ اَنَّ اُمَّ سُلَيْمٍ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيِىْ مِنَ الْحَقِّ هَلْ عَلَى الْمَرْاَةِ غُسْلٌ اِذَا احْتَلَمَتْ قَالَ نَعَمْ اِذْ رَاَتِ الْمَآءِ فَضَحِكَتْ اُمُّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ اَتَحْتَلِمُ الْمَرْاَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبِمَ شَبَهُ الْوَلَدِ.

۱۰۲۵: محمّد بن مثني، يحيٰي، هشام، دَ خپل پلار نه، هغه دَ، زينب بنت اُم سلمه، اُم سلمهؓ، اُم سُليمؓ نه روايت كوي، دَ هغے بيان دے، ما عرض اوكهٔ، يا رسول اللّٰه، اللّٰه تعالٰي دَ حق خبرے نه نهٔ شرميږي، آيا په ښځے غُسل واجب دے، هر كله چه هغے باندے اودس واوړي (اِحتلام ورته اوشي) حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، او په شرط دَ دے چه اُوبه اوويني اُم سلمهؓ او خاندل، او عرض ئے اوكه، آيا په ښځه هم اودس آوړي، نبي صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، بيا بچے ورسره وَلے مشابه وي.

۱۰۲۶: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ اَخْبَرَنَا عَمْرٌو اَنَّ اَبَا النَّضْرِ حَدَّثَهٗ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَجْمِعًا قَطُّ

۱۰۲۶: يحيٰي بن سُليمان، ابن وهب، عمرو، ابو النضر، سُليمان بن يسار، بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. دَ هغے بيان دے، ما نبي صلے اللّٰه عليه وسلّم هيڅ كله ټول غاښونه څر كند كړے په داسے خندا، نه دے ليدلے، چه دَ حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم حلق په نظر راشي، بلكه

ضَاحِكًا حَتّٰى اَرٰى مِنْهُ لَهَوَاتِهٖ اِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ.

حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به صرف مُسکے کیدلو.

۱۰۲۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوْبٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَجُلًا جَاءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَخْطُبُ بِالْمَدِيْنَةِ فَقَالَ قَحَطَ الْمَطَرُ فَاسْتَسْقِ رَبَّكَ فَنَظَرَ اِلَى السَّمَآءِ وَمَا نَرٰى مِنْ سَحَابٍ فَاسْتَسْقٰى فَنَشَا السَّحَابُ بَعْضُهٗ اِلٰى بَعْضٍ ثُمَّ مُطِرُوْا حَتّٰى سَالَتْ مَثَاعِبُ الْمَدِيْنَةِ فَمَا زَالَتْ اِلَى الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ مَا تَقْلِعُ ثُمَّ قَامَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ اَوْ غَيْرُهٗ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ غَرِقْنَا فَادْعُ رَبَّكَ يَحْبِسُهَا عَنَّا فَضَحِكَ ثُمَّ قَالَ اللّٰهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلٰثًا فَجَعَلَ السَّحَابُ يَتَصَدَّعُ عَنِ الْمَدِيْنَةِ يَمِيْنًا وَشِمَالًا يُمْطِرُ مَا حَوَالَيْنَا وَلَا يُمْطِرُ مِنْهَا شَيْءٌ يُرِيْهِمُ اللّٰهُ كَرَامَةَ نَبِيِّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاِجَابَةَ دَعْوَتِهٖ.

۱۰۲۷: محمّد بن محبوب، ابو عوانه، قتاده، حضرت انسؓ نه روایت کوي (دوئم سند) خلیفه، یزید بن زریع، سعید قتاده، حضرت انسؓ نه روایت کوي، یو سړے دَ جُمعے په ورځ دَ نبي صلي الله علیه وسلّم خدمت کښې حاضر شو. هغه وخت حضور صلي الله علیه وسلّم مدینه کښې خُطبه ورکوله. هغه عرض اوکړو. باران نۀ کیږي، تاسو دَ خپل رب نه دَ، اُوبو (باران) سوال اوکړئے. حضور صلي الله علیه وسلّم آسمان طرف ته اوکتل، هغه وخت دَ وریخ څۀ ټکړه په نظر نۀ راتله. حضور صلي الله علیه وسلّم باران دَ پاره دُعا اوکړه، نو دَ وریځے ټکړے را ښکاره شوے، او یو بل سره یو ځائے شوے. بیا باران شروع شو، تر دے چه دَ مدینے نالے او بهیدلے. باران دوئمے جُمعے پورے د غسے کیدلو، چه نه اُودریدلو. بیا هم هغه سړے یا بل څوک اُودریدلو، کوم وخت چه حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم خُطبه ورکوله، نو هغے سړي عرض اوکړو، مونږ خو اوس غرق شو، تاسو خپل رب نه دُعا او غواړے، چه باران بند کړي. حضور صلي الله علیه وسلّم په خندا شو، او، وے فرمائیل، یا الله، خمونږ کیر چاپیره ئے اُوورَوے، او په مونږ، ئے مه ورَوے. حضور صلي الله علیه وسلّم دوه درے ځله دغسے او فرمائیل، نو وریځ دَ مدینے ښي او کس طرفته خوره شوه. خمونږ خواوشا کښې باران وو. لیکن مدینه کښې باران نه وو. الله تعالیٰ دَ نبي کرامت او دَ هغويَ دَ، دعاګانو مقبولیت اوښودلو.

باب ٦٢٠ : قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَ كُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ وَمَا يُنْهٰى عَنِ الْكَذِبِ.

باب ٦٢٠ : دَ اللّٰه تعالٰي قول: اَے ايمان والو' اللّٰه نه ويريږئ' او صادقانو سره شئ. او دَ دروغو دَ ممانعت بيان.

١٠٢٨ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِيْ اِلَى الْبِرِّ وَاِنَّ الْبِرَّ يَهْدِيْ اِلَى الْجَنَّةِ وَاِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتّٰى يَكُوْنَ صِدِّيْقًا وَّ اِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِيْ اِلَى الْفُجُوْرِ وَاِنَّ الْفُجُوْرَ يَهْدِيْ اِلَى النَّارِ وَاِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتّٰى يُكْتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ كَذَّابًا.

١٠٢٨ : عثمان بن ابي شيبه' جرير' منصور' ابو وائل' عبداللّٰه' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل ريښتيا' نيكي طرف ته او نيكي جنت طرف ته هدايت كوي' او سړے ريښتيا وائي' تر ے چه هغه صديق شي. او دروغ' بدكاري طرف ته او بدكاري سړے دوزخ طرفته بوځي' او سړے دروغ وائي. تر دے چه اللّٰه تعالٰي سره دروغجنو كښ او ليكلے شي.

١٠٢٩ : حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ اَبِيْ سُهَيْلٍ نَّافِعِ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اٰيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلٰثٌ اِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَاِذَا وَعَدَ اَخْلَفَ وَاِذَا اؤْتُمِنَ خَانَ.

١٠٢٩ : ابن سلام' اسماعيل بن جعفر ابو سهيل نافع بن مالك بن ابي عامر دَ خپل پلار نه' هغه دَ حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' دَ منافق درے علامتونه دي' چه خبرے كوي' نو دروغ وائي' چه وعده اوكړي' نو ما ته ئے كړي' چه امانت ورسره كيښودے شي' نو خيانت پكښ اوكړي.

١٠٣٠ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ رَجَاءٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاَيْتُ رَجُلَيْنِ اَتَيَانِيْ قَالَ الَّذِيْ رَاَيْتَهُ يَشُقُّ شِدْقُهُ فَكَذَّابٌ يُكْذِبُ بِالْكَذْبَةِ تُحْمَلُ

١٠٣٠ : موسٰي بن اسماعيل' جرير' ابو رجاء' سمره بن جندبؓ نه روايت كوي' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' ما خوب اوليدلو چه دوه سړي ماله راغلل' اووئيلے' هغه سړے چه تا دَ معراج په شپه ليدلے وو' چه دَ هغے ژامنے (جړے) خيرلے شوے' هغه ډير دروغجن وو. او دغه شان دروغ خبرے به ئے خورولے'

عَنْهُ حَتّٰى تَبْلُغَ الْاٰفَاقَ فَيُصْنَعُ بِهٖ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ.

چه دَ دُنيا په ټول ګوټونو كښې به خورَيدلے دَ قيامته پورے به هغه سره داسے كيږي.

باب ۱ ۲ ۲ : فِي الْهَدْيِ الصَّالِحِ.

باب ۱ ۲ ۲ : دَ ښو طريقو بيان.

۱۰۳۱ : حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ قَالَ قُلْتُ لِاَبِيْ اُسَامَةَ حَدَّثَكُمُ الْاَعْمَشُ سَمِعْتُ شَقِيْقًا قَالَ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ يَقُوْلُ اِنَّ اَشْبَهَ النَّاسِ دَلًّا وَسَمْتًا وَهَدْيًا بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَابْنُ اُمِّ عَبْدٍ مِنْ حِيْنَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهٖ اِلٰى اَنْ يَرْجِعَ اِلَيْهِ لَا نَدْرِيْ مَا يَصْنَعُ فِيْ اَهْلِهٖ اِذَا خَلَا.

۱۰۳۱ : اسحاق بن ابراهيم مونږ ته بيان اوكړ، ما ابو اسامه ته اووے، تا ته اعمش حديث بيان كړ، ما دَ شقيق نه واوريدل، هغه اووے، ما دَ حذيفه‌ؓ نه واوريدل، چه خلقو كښې دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم طور طريقے او عادت و خصلت سره ډير زيات مشابه ابن اُمِ عبد، دے. هر كله چه هغه دَ كور، نه بهر اوځي، تر دے چه واپس كيږي، معلومه نه ده، چه كور كښې چه هغه تنهائي كښې وي، نو څه كوي.

۱۰۳۲ : حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُخَارِقٍ سَمِعْتُ طَارِقًا قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ اِنَّ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتَابُ اللّٰهِ وَ اَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۰۳۲ : ابو الوليد، شعبه، مخارق، طارق حضرت عبداللّٰه بن مسعودؓ نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے، بهترے خبرے كتاب اللّٰه دے، او بهترين طور طريقے دَ حضرت مُحمّد صلي اللّٰه عليه وسلّم دي.

باب ۲۲۲ : الصَّبْرِ عَلَى الْاَذٰى وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ.

باب ۲۲۲ : په تكليف دَ صبر كولو بيان. او دَ اللّٰه تعالي فرمان، چه صابرانو ته به دَ هغوي اَجر بے حسابه ور كيږي.

۱۰۳۳ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي الْاَعْمَشُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰىؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ اَحَدٌ اَوْ لَيْسَ شَيْءٌ اَصْبَرَ عَلٰى اَذًى سَمِعَهٗ

۱۰۳۳ : مُسدّد، يحيٰي بن سعيد، سُفيان، اعمش، سعيد بن جبير، ابو عبدالرحمٰن سُلّمي، حضرت ابو موسٰيؓ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت كوي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، هيڅوك تكليف وركونكے خبره آوريدو سره دَ اللّٰه تعالي نه زيات صبر كونكے نۀ دے، چه خلق هغۀ دَ پاره خوئے جوړوي، او هغه،

مِنَ اللّٰهِ إِنَّهُمْ يَدْعُوْنَ لَهُ وَلَدًا وإِنَّهُ لَيُعَافِيْهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ.

هغوي معاف كوي' او هغوي لـه رزق وركوي.

۱۰۳۴ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ شَقِيْقًا يَقُوْلُ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةً كَبَعْضِ مَا كَانَ يَقْسِمُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَاللّٰهِ إِنَّهَا لَقِسْمَةٌ مَّا أُرِيْدَ بِهَا وَجْهُ اللّٰهِ قُلْتُ أَمَّا أَنَا لَا قُوْلَنَّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِيْ أَصْحَابِهِ فَسَارَرْتُهُ فَشَقَّ ذٰلِكَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ وَغَضِبَ حَتّٰى وَدِدْتُ أَنِّيْ لَمْ أَكُنْ أَخْبَرْتُهُ ثُمَّ قَالَ قَدْ أُوْذِيَ مُوْسٰى بِأَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَصَبَرَ.

۱۰۳۴ : عُمر بن حفص' اعمش' شقيق' عبدالله نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے' نبي صلي الله عليه وسلّم دَ غنيمت مال دَ قاعدے مطابق تقسيم كړلو. يو انصاري سړي اووے' قَسم په خدائے' دَ دے تقسيم نه دَ خدائے رضامندي مقصود نه ده. ما' اووے' زهٔ به دا خبره ضرور نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته كوم' زهٔ دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شوم' دغه وخت حضور صلي الله عليه وسلّم خپلو صحابهؓ سره ناست وو' ما غلے (رو) شان حضور صلي الله عليه وسلّم ته دغه بيان اوكهٔ' نو په حضور صلي الله عليه وسلّم دا خبره سخته اولګيده. دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ مخ مُبارک رنګ بدل شولو' او غضب ناک شولو' تر دے چه ما آرمان اوكهٔ' چه كاش ما' حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته دا خبره نهٔ وے بيان كړے. بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. موسیٰؑ ته دَ دے نه زيات تكليف وركړے شو' لیكن هغهٔ صبر اوكهٔ.

بَابُ ۶۲۳ : مَنْ لَّمْ يُوَاجِهَ النَّاسَ بِالْعِتَابِ.

باب ۶۲۳ : دَ هغے سړي بيان' چه دَ عتاب په وخت خلقو ته متوجّه نشي.

۱۰۳۵ : حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَتْ عَائِشَةُ صَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَرَخَّصَ فِيْهِ فَتَنَزَّهَ عَنْهُ قَوْمٌ فَبَلَغَ ذٰلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ

۱۰۳۵ : عمر بن حفص' حفص' اعمش' مسلم' مسروق' بي بي عائشےؓ نه روايت كوي' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم څهٔ كار كړے وو' او خلقو ته ئے دَ هغے دَ كولو اِجازت هم وركړے وو. ليكن خلقو دَ هغے نه پرهيز اوكهٔ' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته دا خبر اورسيد' نو حضور صلي الله عليه وسلّم خُطبے دَ پاره اودريدلو.

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللّٰهَ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ اَقْوَامٍ يَتَنَزَّهُوْنَ عَنِ الشَّيْءِ اَصْنَعُهُ فَوَ اللّٰهِ اِنِّيْ لَاَعْلَمُهُمْ بِاللّٰهِ وَاَشَدُّهُمْ لَهُ خَشْيَةً.

دَ الله حمد' ئې بيان كړ' بيائې او فرمائيل. خلقو له څۀ شوې دي' چه دَ هغې كار نه پرهيز كوي' كوم چه زۀ كوم' په خدائې م دې قسم وي' زۀ الله دَ هغوي نه زيات پيژنم' او دَ هغوي نه زيات (دَ' الله نه) ويرويدونكې يم.

۱۰۳۶ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ هُوَ ابْنُ اَبِيْ عُتْبَةَ مَوْلَى اَنَسٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَشَدَّ حَيَآءً مِّنَ الْعَذْرَاءِ فِيْ خِدْرِهَا فَاِذَا رَاٰى شَيْئًا يَّكْرَهُهُ عَرَفْنَاهُ فِيْ وَجْهِهٖ.

۱۰۳۶ : عبدان' عبدالله شعبه' قتاده' عبدالله بن ابي عتبه (دَ انس آزاد كړه غلام) حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت كوي' دَ هغۀ بيان دې' حضور صلي الله عليه وسلّم دَ' پرده دارو پيغلو جينكو نه هم زيات حياناك وو' هر كله چه څه خبره به ئې داسې اوليده' چه دَ حضور صلي الله عليه وسلّم به ناخوښه وه' نو مونږ خلقو ته به دَ حضور صلي الله عليه وسلّم دَ مخ مُبارك نه پته لګيده.

باب ۶۲۴ : مَنْ كَفَّرَ اَخَاهُ بِغَيْرِ تَاْوِيْلٍ فَهُوَ كَمَا قَالَ.

باب ۶۲۴ : څوک چه خپل ورور ته بغير تاويل نه كافر اووائي' نو هغه هغسې دې' څنګه چه هغه اووې.

۱۰۳۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَّاَحْمَدُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمٰنُ بْنُ عُمَرَ اَخْبَرَنَا عَلِيُّ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِاَخِيْهِ يَا كَافِرُ فَقَدْ بَآءَ بِهٖ اَحَدُهُمَا وَقَالَ عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيٰى عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يَزِيْدَ سَمِعَ اَبَا سَلَمَةَ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۰۳۷ : محمّد' او' احمد بن سعيد' عثمان بن عمر' علي بن مُبارک' يحيٰي بن ابي كثير' ابو سلمه' حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي' دَ هغه بيان دې رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل' هر كله چه يو سړې خپل (مُسلمان) ورور ته اې كافره اووائي' نو هغوي كښې يو دَ دې مستحق شو. او عكرمه بن عمّار' دَ' يحيٰي نه' هغه دَ عبدالله بن يزيد نه نقل اوكه' هغه دَ ابو سلمه نه' ابو سلمه دَ حضرت ابو هريرهؓ نه هغه' دَ حضور صلي الله عليه وسلّم نه واوريدل.

۱۰۳۸ : حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ

۱۰۳۸ : اسماعيل' مالک' عبدالله بن دينار

حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَيُّمَا رَجُلٍ قَالَ لِاَخِيْهِ يَا كَافِرُ فَقَدْ بَآءَ بِهَا اَحَدُهُمَا.

حضرت عبدالله بن عمرؓ روايت كوي، دَ هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل څوک چه خپل (مُسلمان) ورور ته اَے كافره، اووائي نو هغوي كښې يو دَ دے مستحق شي.

۱۰۳۹ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَبِيْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْاِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عُذِّبَ بِهٖ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ وَلَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهٖ وَمَنْ رَمٰى مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ فَهُوَ كَقَتْلِهٖ.

۱۰۳۹ : موسٰي بن اسماعيل، وهيب، ايوب قلابه، ثابت به ضحاک، نبي صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، چا چه دَ اسلام نه سِوا، دَ څه بل مذهب په دروغه قسم اُوخوړ، نو هغه هم هغسے دے، څنګه چه هغه اووے، او كوم سړي چه څه څيز سره خود كشي اوكړه، نو دَ جهنم اُور كښې به هغهٔ ته هغے څيز سره عذاب وركړے شي. (الله پاک دے ترے مونږ په آمان كړي. اَللّٰهم آمين) او په مؤمن باندے لعنت كول دَ هغه دَ قتلولو په شان دي، او چا چه يو مؤمن كُفر سره تُهمتي كړلو. نو دا دَ هغهٔ دَ قتل په شان دي.

باب ۲۲۵ : مَنْ لَّمْ يَرَ اِكْفَارَ مَنْ قَالَ ذٰلِكَ مُتَاوِّلًا اَوْ جَاهِلًا وَقَالَ عُمَرُ لِحَاطِبٍ اِنَّهٗ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ اللّٰهَ قَدِ اطَّلَعَ اِلٰى اَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ قَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ.

باب ۲۲۵ : دَ هغے خلقو دليل چه دَ جهالت او تاويل په بنا چا كافر ويونكي ته كافر نه وائي. او حضرت عمرؓ دَ حاطبؓ متعلق او فرمائيل، چه دے منافق دے، نو نبي صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، تا ته څنګه معلومه شوه، الله تعالٰي دَ، اهلِ بدر متعلق واقف وو، ځکه دَ هغوي متعلق ئے او فرمائيل، چه ما تاسو اوبښلئے.

۱۰۴۰ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ اَخْبَرَنَا يَزِيْدُ اَخْبَرَنَا سَلِيْمٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ

۱۰۴۰ : مُحمّد بن عباده، يزيد، سليم، عمرو بن دينار، جابر بن عبدالله نه روايت كوي. معاذ بن جبل به نبي صلي الله عليه وسلّم سره مونځ كولو، بيا به خپل قوم له تلو، هغوي ته به ئے مونځ وركولو (يعني دَ هغوي

كَانَ يُصَلِّيُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَأْتِيُ قَوْمَهُ فَيُصَلِّيُ بِهِمُ الصَّلٰوةَ فَقَرَأَ بِهِمُ الْبَقَرَةَ قَالَ فَتَجَوَّزَ رَجُلٌ فَصَلّٰى صَلٰوةً خَفِيْفَةً فَبَلَغَ ذٰلِكَ مَعَاذًا فَقَالَ اِنَّهُ مُنَافِقٌ فَبَلَغَ ذٰلِكَ الرَّجُلَ فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّا قَوْمٌ نَعْمَلُ بِاَيْدِيْنَا وَنَسْقِيُ بِنَوَاضِحِنَا وَاِنَّ مَعَاذًا صَلّٰى بِنَا الْبَارِحَةَ فَقَرَاَ الْبَقَرَةَ فَتَجَوَّزْتُ فَزَعَمَ اَنِّيُ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُعَاذُ اَفَتَّانٌ اَنْتَ ثَلٰثًا اِقْرَاْ وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا وَسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰى وَنَحْوَهَا.

امامتي به ئے کوله) يو خل ئے مانځه کښې سُورهٔ بقره اولوستو. دَ راوي بيان دے، يو سړے دَ مانځه نه بهر شولو، او آسان مونځ ئے اوکړلو. معاذ ته چه دا معلومه شوه، نو وئيلے دے مُنافق دے، هغے سړي ته چه پته اولګيده، نو دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو، او عرض ئے اوکه، يَا رسول اللّٰه. مونږ دَ داسے قوم نه يُو، چه خپل لاس سره کار کوو، او خپل اوښان اُوبهٔ کوو. او معاذ چه تيره شپه مونږ ته کوم مونځ راکړلو، هغے کښې ئے دَ سُورهٔ بقره قرأت اوکه. نو زهٔ ترے جُدا شوم، مختصر مونځ مِ اوکړلو، نو هغهٔ اُووے چه زهٔ مُنافق يم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم، معاذ ته او فرمائيل، اے معاذؓ، آيا تهٔ فتنه کښې غُرځونکے ئے، درے ځله حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دا الفاظ او فرمائيل. (بيائے او فرمائيل) تهٔ سُورهٔ وَالشمس و ضحٰها، او، سبح اسم ربک الاعلٰى او دَ دے قِسم سُورتونه لوله.

۱۰۴۱ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ اَخْبَرَنَا اَبُو الْمُغِيْرَةِ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَبِيُ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِيُ حَلْفِهٖ بِاللَّاتِ وَالْعُزّٰى فَلْيَقُلْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهٖ تَعَالَ اُقَامِرُكَ فَلْيَتَصَدَّقْ.

۱۰۴۱ : اسحاق، ابو المغيره، اوزاعي، زهري، حميد، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، تاسو کښې چه څوک دَ لات و منات قَسم او خوري، نو هغه دے سمدستي: لا الٰه الّا اللّٰه: اووائي. او څوک چه خپل ملګري ته اووائي، راځه چه جواري اوکړو، نو هغه له پکار دي، چه صدقه ورکړي.

۱۰۴۲ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَؓ اَنَّهُ اَدْرَكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِيُ رَكْبٍ وَهُوَ يَحْلِفُ

۱۰۴۲ : قتيبه، ليث، نافع، حضرت ابن عمرؓ نه روايت کوي، هغه حضرت عمر بن خطابؓ سُورو کښې بيا مُند او هغه دَ خپل پلار قَسم خوړلو، نو حضور صلي

بِاٰبَائِهِ فَنَادَاهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا اِنَّ اللّٰهَ يَنْهَاكُمْ اَنْ تَحْلِفُوْا بِاٰبَآئِكُمْ فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللّٰهِ وَاِلَّا فَلْيَصْمُتْ.

اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، واورئ اللّٰه تعالي تا ذ پلارانو ذ قسم خوړلو نه منع کوي. کوم سړے چه قسم خوري، نو په اللّٰه دے قسم او خوري، کني چپ دے اوسي.

بَابٌ ۶۲۶ : مَا يَجُوْزُ مِنَ الْغَضَبِ وَالشِّدَّةِ لِاَمْرِ اللّٰهِ وَقَالَ اللّٰهُ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ. الْاٰيَةَ

باب ۶۲۶ : احکام الٰهيه کښې غضب او سختي جائز ده. او اللّٰه تعالي فرمائي کفارو او منافقينو سره جهاد کوئے، او هغوي سره سختي کوئے.

۱۰۴۳ : حَدَّثَنَا يَسَرَةُ بْنُ صَفْوَانَ حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْبَيْتِ قِرَامٌ فِيْهِ صُوَرٌ فَتَلَوَّنَ وَجْهُهُ ثُمَّ تَنَاوَلَ السِّتْرَ فَهَتَكَهُ وَقَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اَشَدِّ النَّاسِ عَذَابًا يَّوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِيْنَ يُصَوِّرُوْنَ هٰذِهِ الصُّوَرَ.

۱۰۴۳ : يسره بن صفوان، ابراهيم، زهري قاسم، بي بي عائشه رض نه روايت کوي. ذ هغے بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ماله تشريف راوړلو هغه وخت کور کښې يو پرده پرته وه، چه هغے کښې تصويرونه وو. ذ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ذ مخ مُبارک رنګ بدل شولو. بيائے هغه پرده واخسته، او هغه ئے اوشلوله. ذ بي بي عائشه رض بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دا هم او فرمائيل، ذ قيامت په ورځ به ذ ټولو نه زيات عذاب هغے خلقو ته وي، چه دا تصويرونه جوړوي.

۱۰۴۴ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ اِسْمٰعِيْلَ بْنِ اَبِيْ خَالِدٍ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ قَالَ اَتٰى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنِّيْ لَاَتَاَخَّرُ عَنْ صَلٰوةِ الْغَدَاةِ مِنْ اَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطِيْلُ بِنَا قَالَ فَمَا رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ اَشَدَّ غَضَبًا فِيْ مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يَوْمَئِذٍ قَالَ

۱۰۴۴ : مُسدد، يحيٰي، اسمٰعيل بن ابي خالد، قيس بن ابي حازم، ابو مسعود رض نه روايت کوي، يو سړے ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو، او عرض ئے او کړ، زه ذ ماسختن مونځ کښې ذ فلاني سړي ذ اُوږد مونځ ورکولو په سبب نه شريکيږم، ذ ابو مسعود رض بيان دے. ما رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم وعظ کښې ذ دے نه زيات ذ غصے حالت کښې نه دے ليدلے حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اے خلقو، تاسو کښې بعضے داسے دي، چه نور زغلوي (يعني نفرت په کښې

فَقَالَ يَآيُّهَا النَّاسُ اِنَّ مِنْكُمْ مُنَفِّرِيْنَ فَاَيُّكُمْ مَا صَلّٰى بِالنَّاسِ فَلْيَتَجَوَّزْ فَاِنَّ فِيْهِمُ الْمَرِيْضَ وَالْكَبِيْرَ وَاذَا الْحَاجَةِ.

پيدا كوي) په دے وجه تاسو كښې چه څوک خلقو ته مونځ وركوي (يعني اِمامتي كوي) نو مختصر مونځ دے وركوي، ځكه چه هغوي كښې مريضان، بوډاګان او حاجت مند خلق هم وي.

ف: دغسے په جنازه ذ مسئلے كولو په وخت هم ذ يخنئ، ګرمئ باران او ذ مريضانو بوډاګانو او حاجت مندو خيال ساتل پكار دي. يعني ذ، اختصار نه كار اخستل پكا دي.

۵۴۰۱: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ رَاٰى فِيْ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ نُخَامَةً فَحَكَّهَا بِيَدِهٖ فَتَغَيَّظَ ثُمَّ قَالَ اِنَّ اَحَدَكُمْ اِذَا كَانَ فِي الصَّلٰوةِ فَاِنَّ اللّٰهَ حِيَالَ وَجْهِهٖ فَلَا يَتَنَخَّمَنَّ حِيَالَ وَجْهِهٖ فِي الصَّلٰوةِ.

۵۴۰۱: موسٰي بن اسماعيل، جويريه، نافع، عبداللهؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے. يو ځل نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم مونځ كولو، نو خپل مخكښې ئے د جومات قبلے طرفته بلغم اوليدلو، نو هغه ئے خپل لار مُبارک سره صاف كړلو. او غصے سره ئے او فرمائيل، تاسو كښې چه څوک مانځه كښې وي، اللّٰه تعالٰي ذ هغه مخے ته وي. نو هغه له پكار دي، چه مونځ كښې خپلے مخے ته ذ پوزے وغيره رطوبت نهٔ غُرځوي.

۶۴۰۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ اَخْبَرَنَا رَبِيْعَةُ بْنُ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ يَزِيْدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ اَنَّ رَجُلًا سَاَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللُّقْطَةِ فَقَالَ عَرِّفْهَا سَنَةً ثُمَّ اعْرِفْ وِكَآءَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ اسْتَنْفِقْ بِهَا فَاِنْ جَآءَ رَبُّهَا فَاَدِّ اِلَيْهِ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَضَالَّةُ الْغَنَمِ قَالَ خُذْهَا فَاِنَّمَا هِيَ لَكَ اَوْلِاَخِيْكَ اَوْ لِلذِّئْبِ قَالَ يَا

۶۴۰۱: مُحمّد اسماعيل بن جعفر، ربيعه بن ابي عبدالرحمٰن، يزيد (ذ منبعث آزاد كرده غُلام) زيد بن خالد جهني نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے، يو سړي ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه ذ، غُرځيدلي څيز متعلق تپوس اوكهٔ، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل دا يو كال پورے مشهور وه (يعني اعلان ئے كوه) بيا ذ هغے سر تړونے اوپيژنه. بياهغه خرچ كه. بيا كهٔ ذ هغے مالک راشي، نو هغهٔ ته ادائيكي اوكړه هغه عرض اوكهٔ، يا رسول اللّٰه، ذ وركے شوے چيلئے څه حكم دے. حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، هغه واخله، ځكه چه هغه ستا ده، يا ستا ذ ورور يا، ذ شرمخ ده. هغه عرض اوكهٔ، يا رسول اللّٰه ذ، وركـ شوي

رَسُوْلَ اللّٰهِ فَضَالَّةُ الْإِبِلِ قَالَ فَغَضِبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى احْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ اَوِ احْمَرَّ وَجْهُهُ ثُمَّ قَالَ مَالَكَ وَلَهَا مَعَهَا حِذَآؤُهَا وَسِقَاؤُهَا حَتّٰى يَلْقَاهَا رَبُّهَا وَقَالَ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ ح وحَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَالِمٌ اَبُو النَّضْرِ مَوْلٰى عُمَرَ ابْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ بُسْرِبْنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ احْتَجَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَيْرَةً مُخَصَّفَةً اَوْ حَصِيْرًا فَخَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيْ فِيْهَا قَالَ فَتَتَبَّعَ اِلَيْهِ رِجَالٌ وَّجَاءُوْا لَيْلَةً فَحَضَرُوْا وَاَبْطَاَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُمْ فَلَمْ يَخْرُجْ اِلَيْهِمْ فَرَفَعُوْا اَصْوَاتَهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَخَرَجَ اِلَيْهِمْ مُغْضَبًا فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا زَالَ بِكُمْ صَنِيْعُكُمْ بِالصَّلٰوةِ فِيْ بُيُوْتِكُمْ فَاِنَّ خَيْرَ صَلٰوةِ الْمَرْءِ فِيْ بَيْتِهٖ اِلَّا الصَّلٰوةَ الْمَكْتُوْبَةَ.

اُوښ څه حُکم دے. دَ راوي بیان دے' حضور صلي الله علیه وسلّم سخت غُصه شو' تر دے چه دواړه اننګي مُبارک ئے سرهٔ (سُرخ) شول. بیائے او فرمائیل' ستا دے سره څه کار دے' هر کله چه دَ هغه خوراک څکاک هغه سره دے' تر دے چه دَ هغه مالک ئے بیاموميي او مکي اووے' مونږ ته عبدالله بن سعید بیان او کړ' مُحمد بن زیاد په واسطه دَ مُحمد بن جعفر' عبدالله بن سعید' سالم' ابو النضر (دَ عمر بن عبید الله آزاد کرده غُلام) بسر بن سعید' زید بن ثابت نه روایت کوي' رسول الله صلي اللّٰه علیه وسلّم یوه حجره (کوټکۍ) دَ قجورو دَ څانګو یا بور یانه جوړه کړے وه. یو ځل رسول الله اووتلو' او لاړ' هغے کښې ئے مونځ کولو' نو خلقو هم حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم سره مونځ کول شروع کړل. بیایوه شپه (دَ تهجُد) مونځ دَ پاره نور خلق خو راغلل' لیکن حضور صلي الله علیه وسلّم راتلو کښې ایسار شولو' او بهرته ئے تشریف راونه ړلو. خلقو خپل آواز اوچت کړ' او دروازه ئے په کنکرو اوویشتله. دَ غصے حالت کښې حضور صلي الله علیه وسلّم بهرته تشریف راوړلو' او هغے خلقو ته رسول الله صلي الله علیه وسلّم او فرمائیل' ستاسو برابر دَ دغسے کولو په سبب ما خیال او کړ' چه چرته تاسو باندے (دَ شپے مونځ) فرض نهٔ شي. په دے وجه تاسو خپلو خپلو کورونو کښې (دَ شپے دَ تهجُد) مونځ کوے' ځکه چه دَ فرض نه سوا نور مونځونه هغه بهتر دي' چه کور کښې کولے شي.

بَاب ۷۲۶ : اَلْحَذَرِ مِنَ الْغَضَبِ

باب ۷۲۶ : دَ غصے نه دَ پرهیز کولو بیان ځکه

لِقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ

چه اللّٰه تعالٰي او فرمائیل' کوم خلق چه دَ لویو

كَبَآئِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوْهُمْ يَغْفِرُوْنَ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِ وَالْكَاظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ.

گناهونو او بې حيائي دَ خبرو نه پرهيز کوي، او کوم وخت چه غصه شي، نو ببښنه کوي، کوم خلق چه خوشحالئ او مصيبت کښې خرچ کوي، او غصه ضبط کونکي دي، او خلقو ته عفه کونکي دي، او اللّٰه نيکي کونکي خوښوي.

۱۰۴۷ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الشَّدِيْدُ بِالصُّرَعَةِ اِنَّمَا الشَّدِيْدُ الَّذِيْ يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ.

۱۰۴۷ : عبداللّٰه بن يُوسف، مالک، ابن شهاب، سعيد بن مسيب، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، قوي هغه نهٔ دے، چه (کُشتئ کښې) څوک راوغرځوي، بلکه قوي (يعني پهلوان) هغه دے، چه دَ غُصے په وخت ځان قابو کښې اوساتي.

۱۰۴۸ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ جُلُوْسٌ وَاَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغْضَبًا قَدِ احْمَرَّ وَجْهُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيْ لَاَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ لَوْ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ فَقَالُوْا لِلرَّجُلِ اَلَا تَسْمَعُ مَا يَقُوْلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنِّيْ لَسْتُ بِمَجْنُوْنٍ.

۱۰۴۸ : عثمان بن ابي شيبه، جرير، اعمش، عدي بن ثابت، سُليمان بن صرد نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دے. دوو سړو حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم سره نزدے يو بل ته بدرد اُوے. مونږ هم هلته ناست وو. هغه وخت هغوي کښې يو بل ته دَ غصے حالت کښې بدرد وئيل، او مخ ئے سُر شوے وو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، ماته داسے کلمات معلوم دي. که دهٔ هغه ادا کړے وے، نو دَ غُصے دا حالت به ئے لرے شوے وو، کاش چه هغهٔ: اعوذ باللّٰه من الشيطٰن الرجيم: وئيلے وے. خلقو هغے سړي ته اووے آيا تهٔ آورے، څهٔ چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم فرمائي، هغه اووے، زهٔ ليونے نهٔ يم.

ف: دَ غصے لرے کولو يو علاج دا دے چه: اعوذ باللّٰه من الشيطٰن الرجيم: دے اووائي.

۱۰۴۹ : حَدَّثَنِيْ يَحْيَى ابْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بَكْرٍ هُوَ ابْنُ عَيَّاشٍ عَنْ اَبِيْ حُصَيْنٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْصِنِيْ قَالَ لَا تَغْضَبْ فَرَدَّدَ مِرَارًا قَالَ لَا تَغْضَبْ.

۱۰۴۹ : يحيي بن يوسف، ابو بكر بن عياش، ابو حصين، ابو صالح، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے، يو سړي حضور صلي الله عليه وسلّم ته عرض اوكړ، ماته څه نصيحت او فرمائے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، غُصه مۀ كوه، هغه څو ځله عرض اوكړ، او حضور صلي الله عليه وسلّم به ورته دغه فرمائيل، چه غُصه مه كوه.

باب۶۲۸ : اَلْحَيَاءِ.

باب ۶۲۸ : دَ حيا بيان.

۱۰۵۰ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي السَّوَّارِ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْحَيَآءُ لَا يَأْتِيْ اِلَّا بِخَيْرٍ فَقَالَ بَشِيْرُ بْنُ كَعْبٍ مَكْتُوْبٌ فِي الْحِكْمَةِ اِنَّ مِنَ الْحَيَاءِ وَقَارًا وَّاِنَّ مِنَ الْحَيَآءِ سَكِيْنَةً فَقَالَ لَهُ عِمْرَانُ اُحَدِّثُكَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُحَدِّثُنِيْ عَنْ صَحِيْفَتِكَ.

۱۰۵۰ : آدم، شعبه، ابو السوار عدوي، عمران بن حصين نه روايت كوي، دَ هغۀ بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، حيا نيكي راولي: بشير بن كعب اووے، دَ حكمت كتابونو كښ ليكلے دي، چه حيا دَ، وقار، سبب دے، او حيا دَ زړۀ سكون (آرام) پيدا كوي، هغه ته عمران اووے، زۀ تا ته دَ، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم حديث بيانوم، ته ماته دَ خپلو كتابونو خبره بيانوے (يعني دَ حديث په موجودګئ كښ دَ دے ضرورت نشته).

۱۰۵۱ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا بْنُ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَؓ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى رَجُلٍ وَّ هُوَ يُعَاتِبُ فِي الْحَيَاءِ يَقُوْلُ اِنَّكَ لَتَسْتَحْيِي حَتّٰى كَاَنَّهُ يَقُوْلُ قَدْ اَضَرَّبِكَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۰۵۱ : احمد بن يونس، عبدالعزيز بن ابي سلمه، ابن شهاب، سالم، حضرت عبداللّٰه بن عمرؓ نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے، نبي صلے اللّٰه عليه وسلّم په يو سړي تير شو، او هغۀ دَ حيا متعلق عتاب (ملامتيا) كوله، او وئيلئے، چه تۀ دومره حيا كوے تاته به دَ دې نه نُقصان اورسي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل دے پريږده (داسے مه وايه) ځكه چه حيا دَ، ايمان جزو

دَعْهُ فَاِنَّ الْحَيَآءَ مِنَ الْاِيْمَآنِ.

دي.

۱۰۵۲ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَّوْلٰى اَنَسٍ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ اسْمُهُ اَبَا سَعِيْدٍ يَقُوْلُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَشَدَّ حَيَآءً مِّنَ الْعَذْرَآءِ فِيْ خِدْرِهَا.

۱۰۵۲ : علي بن جعد، شعبه، قتاده، عبدالله بن ابي عتبه (د، انس آزاد كردم غُلام) ابو سعيد نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے، حضور صلي الله عليه وسلَم د پيغلو پرده نشينو ښځو نه هم زيات حياناک وو.

باب ۶۲۹ : اِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ.

باب ۶۲۹ : هر كله چه تهٔ حيا نهٔ كوے، نو بيا څه چه دے خواهش وي هغه كوه.

۱۰۵۳ : حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ رِّبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ مِمَّا اَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْاُوْلٰى اِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ.

۱۰۵۳ : احمد بن يُونس، زهير، منصور، ربعي بن خراش، ابو مسعودؓ نه روايت كوي، دَ هغهٔ بيان دے، حضور صلي الله عليه وسلَم او فرمائيل دَ نبوّت ورمبنئي خبره چه خلقو ته رسيدلے ده، دا ده، چه هر كله ته حيا نهٔ كوے، نو بيا چه څهٔ دے خواهش وي، هغه كوه.

باب ۶۳۰ : مَا لَا يُسْتَحْيَا مِنَ الْحَقِّ لِلتَّفَقُّهِ فِي الدِّيْنِ.

باب ۶۳۰ : دَ دين په خبره پوهيدو دَ پاره دَ حق خبرے نه حياء (شرم) نهٔ دے پكار.

۱۰۵۴ : حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَآءَتْ اُمُّ سُلَيْمٍ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيِيْ مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْاَةِ غُسْلٌ اِذَا احْتَلَمَتْ فَقَالَ نَعَمْ اِذَا رَاَتِ الْمَآءَ.

۱۰۵۴ : اسمٰعيل، مالک، هشام بن عروه، عروه، زينب بن ابي سلمه، اُمّ سلمهؓ نه روايت كوي، دَ هغے بيان دے. اُمّ سلمهؓ دَ حضور صلي الله عليه وسلَم خدمت كښې حاضره شوه، او عرض ئے اوكهٔ، يا رسول الله، الله تعالىٰ حق خبرے وئيلو نه نهٔ شرميږي، آيا په ښځے غُسل واجب دے، هر كله چه هغے ته اِحتلام (لويه بے اودسي) اوشي حضور صلي الله عليه وسلَم ورته او فرمائيل. هاؤ په شرط دَ دے چه هغه اُوبه اوويني. (يعني مني اوويني).

ف: خما فقير مُحمّد عباس قادريه د' دينياتو يو اُستاد مولانا عبدالغفور آخي صاحب مغفور و مرحوم د چارسدې به مونږ ته فرمائيل' د دين مسئلې تپوس کولو کښې مه شرميږئ' ځکه چه د دين بې شرمه به جنت له ځي' او د' دُنيا بې شرمه به دوزخ له' خدا رحمت کند ايں عاشقانِ پاک طينت را (آمين)

۱۰۵۵ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِسَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ شَجَرَةٍ خَضْرَآءِ لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَلَا يَتَحَآتُّ فَقَالَ الْقَوْمُ هِيَ شَجَرَةُ كَذَا هِيَ شَجَرَةُ كَذَا فَاَرَدْتُ اَنْ اَقُوْلَ هِيَ النَّخْلَةُ وَاَنَا غُلَامٌ شَابٌّ فَاسْتَحْيَيْتُ فَقَالَ هِيَ النَّخْلَةُ وَعَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ وَزَادَ فَحَدَّثْتُ بِهٖ عُمَرَ فَقَالَ لَوْ كُنْتَ قُلْتَهَا لَكَانَ اَحَبَّ اِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا.

۱۰۵۵ : ادم' شعبه' محارب بن دِثار' ابن عمرؓ نه روايت کوي' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' د مؤمن مثال د هغې شنې اُونې دې چه د هغې پاڼې نه غورځيږي. خلقو اووې' هغه خو فلانۍ فلانۍ اُونه ده. ما وئيل غوښتل' چه هغه د قجورې اُونه ده. خو' زهٔ کم عمره ځلمې ووم په دې وجه ماته وئيلو کښې شرم راغې. بيا خپله حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' هغه د قجورې اُونه ده. او شعبه په واسطه د خبيب بن عبدالرحمٰن حفص بن عاصم' حضرت ابن عمرؓ دا شان روايت دې. ليکن هغې کښې دومره زيات دي' چه ما دا خبره حضرت عمرؓ ته بيان کړه' نو هغه اووې' کهٔ تا داسې وئيلې وې' نو ځما په نزد به د' دومره (مال) نه بهتره وې.

۱۰۵۶ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا مَرْحُوْمٌ سَمِعْتُ ثَابِتًا اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسًا يَقُوْلُ جَاءَتْ امْرَاَةٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْرِضُ عَلَيْهَا نَفْسَهَا فَقَالَتْ هَلْ لَكَ حَاجَةٌ فِيَّ فَقَالَتِ ابْنَتُهُ مَا اَقَلَّ حَيَاءَهَا فَقَالَ هِيَ خَيْرٌ مِنْكِ عَرَضَتْ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهَا.

۱۰۵۶ : مسدد' مرحوم' ثابت' حضرت انسؓ نه روايت کوي' د هغهٔ بيان دې. يوه ښځه د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضره شوه. خپل ځان ئې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته نِکاح د پاره پيش کړلو' اوونيلې' آيا تاسو ته ځما ضرورت شته. د حضرت انسؓ لور اووې' څومره بې حيا ښځه وه' هغهٔ ورته اووې' هغه تا نه بهتره وه' چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ئې خپل ځان نِکاح د پاره پيش کړلو. (قرآن پاک هغې ته مؤمنه ښځه وئيلې دي).

باب ۱۶۳۱ : قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى

باب ۱۶۳۱ : د' نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِّرُوْا وَلَا تُعَسِّرُوْا وَكَانَ يُحِبُّ التَّخْفِيْفَ وَالْيُسْرَ عَلَى النَّاسِ.

فرمائيل، آساني (نرمي) كوئې، سختي مه كوئې. او حضور صلي الله عليه وسلّم به خلقو سره نرمي او آساني كول خوښول.

۱۰۵۷: حَدَّثَنِيْ إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ قَالَ لَمَّا بَعَثَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَالَ لَهُمَا يَسِّرَا وَلَا تُعَسِّرَا وَبَشِّرَا وَلَا تُنَفِّرَا وَتَطَاوَعَا قَالَ أَبُوْ مُوْسٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِنَّا بِأَرْضٍ يُصْنَعُ فِيْهَا شَرَابٌ مِنَ الْعَسَلِ يُقَالُ لَهُ الْبِتْعُ وَشَرَابٌ مِنَ الشَّعِيْرِ يُقَالُ لَهُ الْمِزْرُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

۱۰۵۷: اسحاق، نضر، شعبه، سعيد بن ابي برده دَ خپل پلار نه، هغه دَ هغه دَ نيكهٔ (دادا) نه روايت كوي. كوم وخت چه رسول الله صلي الله عليه وسلّم هغه او معاذ بن جبل، يمن ته ليږلو، نو دواړو ته ئې او فرمائيل. نرمي كوئې، سختي مه كوئې. او خوشخبري آوروئې، نفرت مه پيدا كوئې. بلكه رغبت پيدا كوئې. ابو موسیٰؓ عرض او كړه، يا رسول اللّٰه، مونږ يو داسې ملک كښې اوسيږو، چه هلته، دَ، شاتو نه شراب جوړيږي، هغې ته بتع وئيلې شي. او دَ، وربشو نه شراب جوړيږي هغې ته مزر وئيلې شي، نو رسُول الله صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، هر نشه راوستونكې څيز حرام دې.

ف: هر نشه آور څيز حرام دې، خواه هغه چلم، نسوار، ګزاري او سګريټ ولې نهٔ وي. او كهٔ مكروه دي، نو په مكروه څيز دې سړې خپل صحت او مال وَلې خراب كړي. په دې خرچ كول فضول خرچي ده او فضول خرچه دَ شيطان ورور دې. الله پاک دې ترې مونږ په آمان كړي. اللّٰهم آمين. (محمد عباس قادريه)

۱۰۵۸: حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِّرُوْا وَلَا تُعَسِّرُوْا وَسَكِّنُوْا وَلَا تُنَفِّرُوْا.

۱۰۵۸: آدم، شعبه، ابو التياح، حضرت انس بن مالکؓ نه روايت كوي، دَ هغه بيان دې. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، نرمي كوئې، سختي مهٔ كوئې، او خلقو ته آرام رسوئې، او نفرت (كركه) مه پيدا كوئې.

۱۰۵۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا خُيِّرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

۱۰۵۹: عبداللّٰه بن سلمه، مالک، ابن شهاب، عروه، بي بي عائشېؓ نه روايت كوي، نبي صلي الله عليه وسلّم ته چه دَ، دوو كارونو (امرونو) مينځ كښې كله هم اختيار وركړې شو، نو هغې كښې چه كوم آسان صورت

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اَمْرَيْنِ قَطُّ اِلَّا اَخَذَ اَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ اِثْمًا فَاِنْ كَانَ اِثْمًا كَانَ اَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ وَمَا انْتَقَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهٖ فِيْ شَيْءٍ قَطُّ اِلَّا اَنْ تُنْتَهَكَ حُرْمَةُ اللّٰهِ فَيَنْتَقِمُ بِهَا اللّٰهُ.

وو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به هغه آسان اختيار کړلو. په شرط دَ دے چه هغه دَ ګناه کار نهٔ وي. کهٔ هغه ګ...اه وه، نو خلقو کښې به ترے دَ ټولو نه زيات لرے وو (يعني دَ ټولو نه به ئے زيات دَ هغے نه پرهيز کولو) او رسُول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ خپل ذات دَ پاره هيڅ کله بدله وانخسته، خو کوم سړي چه به دَ حرمتِ الٰهيه پرده دري کوله، يعني دَ احکامِ الٰهي خلاف کار به ئے کولو، نو دَ اللّٰه تعالٰي دَ پاره به ئے دَ هغهٔ نه بدله اخسته.

۱۰۶۰ : حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْاَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ كُنَّا عَلٰى شَاطِئِ نَهْرٍ بِالْاَهْوَازِ قَدْ نَضَبَ عَنْهُ الْمَآءُ فَجَآءَ اَبُوْ بَرْزَةَ الْاَسْلَمِيُّ عَلٰى فَرَسٍ فَصَلّٰى وَ خَلّٰى فَرَسَهٗ فَانْطَلَقَتِ الْفَرَسُ فَتَرَكَ صَلٰوتَهٗ وَ تَبِعَهَا حَتّٰى اَدْرَكَهَا فَاَخَذَهَا ثُمَّ جَآءَ فَقَضٰى صَلٰوتَهٗ وَ فِيْنَا رَجُلٌ لَهٗ رَأْيٌ فَاَقْبَلَ يَقُوْلُ انْظُرُوْا اِلٰى هٰذَا الشَّيْخِ تَرَكَ صَلٰوتَهٗ مِنْ اَجَلِ فَرَسٍ فَاَقْبَلَ فَقَالَ مَا عَنَّفَنِيْٓ اَحَدٌ مُنْذُ فَارَقْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ اِنَّ مَنْزِلِيْ مُتَرَاخٍ فَلَوْ صَلَّيْتُ وَ تَرَكْتُ لَمْ اٰتِ اَهْلِيْ اِلَى اللَّيْلِ وَ ذَكَرَ اَنَّهٗ صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَاٰى مِنْ تَيْسِيْرِهٖ.

۱۰۶۰ : ابو النعمان، حماد بن زيد، أزرق بن قيس نه روايت کوي. دَ هغهٔ بيان دے. مونږ اهواز کښې دَ نهر په غاړه ايسار شوے وو، دَ هغے اُوبه اُوچے (خشک) شويوے. ابو برزه په يو اَس سور راغے، هغهٔ مونځ کولو، او اَس ئے پرانستے پريښودلو، هغه اَس روان شولو، نو مونځ ئے پريښود، هغه پسے شولو، تر دے چه هغه اَسئے راونيولو. بيا واپس راغے، او باقي مونځ ئے پوره کهٔ. او مونږ کښې يو سړے عقلمند وو، هغه اووے دے بوډا ته او ګوره، چه اَس دَ پاره ئے مونځ پريښودلو. نو، ابو برزه ورته اووے، دَ کوم وخت نه چه زهٔ دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه جُدا شوے يم، هيچا ماته دومره سخته خبره نهٔ ده کړے. او بيان ئے اوکهٔ، څما کور ډيرلرے دے، کهٔ ما مونځ کولے، او دا، اَس مِ پريښے وے نو زهٔ شپے پورے هم خپل کور والو ته نهٔ شوم رسيدلے او بيان ئے اوکهٔ دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم صحبت کښې پاتے شوے يم، او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم مِ په آساني اختيارولو ليدلے دے.

۱۰۶۱ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ

۱۰۶۱ : ابو اليمان، شعيب، زهري، ح، (دوئم

اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُتْبَةَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَثَارَ اِلَيْهِ النَّاسُ لِيَقَعُوْا بِهٖ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُوْهُ وَاَهْرِيْقُوْا عَلٰى بَوْلِهٖ ذَنُوْبًا مِنْ مَّآءٍ اَوْ سَجْلًا مِنْ مَّآءٍ فَاِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُيَسِّرِيْنَ وَ لَمْ تُبْعَثُوْا مُعَسِّرِيْنَ.

سند) ليث، يونس، ابن شهاب، عُبيد الله بن عبدالله بن عتبه، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي ذ هغهٔ بيان دے. يو اعرابي جُمات كښې واړهٔ بول او كړل، خلقو هغه طرف ته ورمنډې كړے، چه هغه اووهي، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم هغوي ته او فرمائيل، دے پريږدے، او په وړو بولو باندے يو بالټې اُوبهٔ او بهيوے، ځكه چه تاسو آساني كونكے واله راليږلے شوے ئې، سختي كولو واله نه ئې راليږلے شوے (يعني اِسلام كښې بيځايه سختي نشته، ذ نرمي نه كار آخستل دي).

باب ۶۳۲ : اَلْاِنْبِسَاطِ اِلَى النَّاسِ قَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ خَالِطِ النَّاسَ وَ دِيْنَكَ لَا تَكْلِمَنَّهٗ وَالدَّعَابَةِ مَعَ الْاَهْلِ.

باب ۶۳۲ : خلقو سره په ښهٔ شان ذ پيش راتلو (مخامخ كيدو) بيان، او كور والو سره مذاق كول. ذ ابن مسعود قول دے، خلقو سره داسے ميل جول ساتئ، چه ستاسو دين مجروح نشي (يعني نقصان ورته اونهٔ رَسي).

۱۰۶۲ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا اَبُو التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُوْلُ اِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُخَالِطُنَا حَتّٰى يَقُوْلَ لِاَخٍ لِّيْ صَغِيْرٍ يَا اَبَا عُمَيْرٍ مَّا فَعَلَ النُّغَيْرُ.

۱۰۶۲ : آدم، شعبه، ابو التياح، حضرت انس بن مالكؓ نه روايت كوي، ذ هغهٔ بيان دے حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به مونږ سره يو ځائے كيدلو (بے تكلفي كوله)، تر دے چه ځما يو وړوكي ورور ته به ئې فرمائيل اے ابو عمير. نغير (مرغئې) دے څه شوله.

۱۰۶۳ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ كَانَ لِيْ صَوَاحِبُ يَلْعَبْنَ مَعِيَ فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۱۰۶۳ : مُحمّد، ابومعاويه، هشام، ذ خپل پلار نه، هغه ذ بي بي عائشہؓ نه روايت كوي، هغه فرمائي، ما به ذ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم موجودګئ كښې جينكو كښې لوبے كولے. كوم وخت چه به حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دننه تشريف راوړلو، نو هغوي به پټے شوے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم به هغوي

وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلَ يَتَقَمَّعْنَ مِنْهُ فَيُسَرِّبُهُنَّ اِلَيَّ فَيَلْعَبْنَ مَعِيَ.

راوغبنتے، مـالـه به ئے راوستے. بيا به م هغوي سره لوبے کولے.

بـاب ۶۳۳ : الْـمُـدَارَةِ مَعَ النَّاسِ

وَ يُذْكَرُ عَنْ اَبِيْ الدَّرْدَآءِ اِنَّا لَنَكْشِرُ فِيْ وُجُوْهِ اَقْوَامٍ وَ اِنَّ قُلُوْبَنَا لَتَلْعَنُهُمْ.

باب ۶۳۳ : خلقو سره دَ حُسن سلوک بيان.

او ابو الدرداء نه منقول دي، چه مونږ به بعضو خلقو سره ښـهٔ سلوک کولو، ليکن ځمونږ زړونو به په هغوي لعنت وئيلو.

۱۰۶۴ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ ائْذَنُوْا لَهُ فَبِئْسَ بْنُ الْعَشِيْرَةِ اَوْ بِئْسَ اَخُو الْعَشِيْرَةِ فَلَمَّا دَخَلَ اَلَانَ لَهُ الْكَلَامَ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قُلْتَ مَا قُلْتَ ثُمَّ اَلَنْتَ لَهُ فِي الْقَوْلِ فَقَالَ اَيْ عَائِشَةُ اِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللّٰهِ مَنْ تَرَكَهُ اَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اِتِّقَآءَ فُحْشِهِ.

۱۰۶۴ : قتيبه بن سعيد، سُفيان، ابن منكدر، عروه بـن زبيـر، بـي بـي عـائشےؓ نه روايت کوي. نبي صلي اللّٰه عليـه وسـلّـم نه يو سړي دننه دَ راتلو اِجازت اوغوښتلو، حـضـور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، راځي دے، هغه دَقبيلے خراب ځوئے دے، يا، دَ قبيلے خراب ورور دے. کـوم وخـت چـه هغه دننه راغے، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّـم ورسـره نـرمئ سـره خبرے اوکړے. ما (عائشےؓ) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ته عرض او کهٔ، يَا رسُول اللّٰه، تاسو دَ، دهٔ متعلق فرمائيلے وو، څه چه مو فرمائيلے وو. بيا چـه هـغـه دنـنـه راغے، نو تاسوٌ هغه سره نرمئ سره خبرے اَتـرے او کـړے. حـضـور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اَے عـائشـےؓ، دَ، اللّٰه پـه نـزد، دَ ټـولو نه خراب سړے دَ، درجے پـه لـحـاظ هـغه دے، چه هغه خلقو دَ هغهٔ دَ فحش خبرونه بچ کيدو دَ پاره پريښے وي.

۱۰۶۵ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدُ الْوَهَّابِ اَخْبَرَنَا بْنُ عُلَيَّةَ اَخْبَرَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُهْدِيَتْ لَهُ اَقْبِيَةٌ مِنْ دِيْبَاجٍ مُزَرَّرَةٌ بِالذَّهَبِ

۱۰۶۵ : عبـدالـلّٰـه بـن عبـدالوهـاب، ابن عليـه، ايـوب، عبـدالـلّٰه بن ابي مليکه نه روايت کوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته څو قباګانے هديه کښې اوليږلے شوے، چـه دَ ديبـاج (ريښـمـو) وے. او هـغے کښې دَ سرو، بټن (تـنـړے) لـګيـدلے وے. هغه ئے دَ صحابهؓ وُ مينځ کښې تقسيم کړلے او يوه قباء ئے مخرمه دَ پاره جُدا کيښودله.

فَقَسَّمَهَا فِيْ نَاسٍ مِّنْ اَصْحَابِهٖ وَ عَزَلَ مِنْهَا وَاحِدًا لِّمَخْرَمَةَ فَلَمَّا جَآءَ قَالَ اَخْبَأْتُ هٰذَا لَكَ قَالَ اَيُّوْبُ بِثَوْبِهٖ اِنَّهٗ يُرِيْهِ اِيَّاهُ وَ كَانَ فِيْ خُلُقِهٖ شَيْءٌ وَ رَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ قَدِمَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَقْبِيَةٌ.

كوم وخت چه مخرمه راغے، نو حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، دا، ما ستا دَ پاره ايښے وه. دَ ايوب بيان دے، خپلو كپړو كښې ئے نغښتلے وه، چه هغه ته ئے اوښائي. او د مخرمه په طبيعت كښې څه قدرے سختي وه. دا حماد بن زيد دَ ايوب نه روايت كړے دے. او حاتم بن وردان بيان اوكه، مونږ ته ايوب په واسطه دَ ابن ابي مليكه، مسور دے لفظ سره نقل اوكۀ، چه نبي صلي الله عليه وسلّم له څو قباګانے راغلے.

باب ۶۳۴: لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَرَّتَيْنِ وَ قَالَ مُعَاوِيَةُ لَا حَكِيْمَ اِلَّا ذُوْ تَجْرِبَةٍ.

باب ۶۳۴: مؤمن دَ يوے سوړے (سوراخ) نه دوه ځله نشي چيچلے. او معاويه اووے، چه حكيم تجربے والاوي.

۱۰۶۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ قَالَ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَّاحِدٍ مَّرَّتَيْنِ.

۱۰۶۶: قتيبه، ليث، عقيل، زهري، ابن مسيب، حضرت ابو هريرة رضي الله عنه حضور صلي الله عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، مؤمن دَ يوے سوړے نه دوه ځله نشي چيچلے.

باب ۶۳۵: حَقِّ الضَّيْفِ.

باب ۶۳۵: دَ ميلمه دَ حق بيان.

۱۰۶۷: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَلَمْ اُخْبَرْ اَنَّكَ تَقُوْمُ اللَّيْلَ وَ تَصُوْمُ النَّهَارَ

۱۰۶۷: اسحٰق بن منصور، روح بن عباده حسين، يحيٰي بن ابي كثير، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن عبدالله بن عمرو نه روايت كوي، ما پله رسُول الله صلي الله عليه وسلّم تشريف راوړلو، او وے فرمائيل آيا ما ته خبر نه دے شوے، چه تۀ دَ شپے عبادت كوے، او دَ ورځے روژه نيسے. ما اووے، جي، او. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، داسے مه كوه. دَ شپے مونځ هم كوه، او اُودۀ كيږه هم. روژه هم نيسه، او افطار هم كوه (ماتوه ئے هم) ځكه چه ستا دَ جسم په تا حق دے، ستا دَ

قُلْتُ بَلٰى قَالَ فَلَا تَفْعَلْ قُمْ وَ نَمْ وَ صُمْ وَ اَفْطِرْ فَاِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَّ اِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَّ اِنَّ لِزَوْرِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَ اِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَّ اِنَّكَ عَسٰى اَنْ يَّطُوْلَ بِكَ عُمُرٌ وَّ اِنَّ مِنْ حَسْبِكَ اَنْ تَصُوْمَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ فَاِنَّ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرُ اَمْثَالِهَا فَذٰلِكَ الدَّهْرُ كُلُّهٗ قَالَ فَشَدَدْتُ فَشُدِّدَ عَلَيَّ قُلْتُ اِنِّيْ اُطِيْقُ غَيْرَ ذٰلِكَ قَالَ فَصُمْ مِنْ كُلِّ جُمُعَةٍ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ قَالَ فَشَدَّدْتُ فَشُدِّدَ عَلَيَّ قُلْتُ اِنِّيْ اُطِيْقُ غَيْرَ ذٰلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ نَبِيِّ اللّٰهِ دَاوٗدَ قُلْتُ وَ مَا صَوْمُ نَبِيِّ اللّٰهِ دَاوٗدَ قَالَ نِصْفُ الدَّهْرِ

ستر کې په تا حق دے، تا سره دَ ملاقات کونکو په تا حق دے او ستا دَ ښځې په تا حق دے. او يقين دے چه ستا عمر اوږد وي. په دے وجه ستا دَ پاره کافي ده، چه هره مياشت درے روژے نيسه. خکه چه دَ هرے نيکۍ بدله کښې لس چنده اَجر حاصليږي دا شان به ستا دَ ټولو ورځو روژے شي. دَ عبدالله بن عمرؓ بيان دے. ما زياتے او غوښتلو نو حضور صلي الله عليه وسلّم هم په هغے زياتے اوکړلو. ما عرض اوکۀ زۀ دَ دے نه زيات طاقت لرم، نو حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل. هرے جُمعے نه درے روژے ساته. دَ، ابنِ عمرؓ بيان دے. ما په دے هم زياتے اوغوښتلو، نو حضور صلي الله عليه وسلّم په دے هم دَ، زياتے اِجازت راکړلو. ما عرض اوکۀ، زۀ دَ دے نه زيات طاقت لرم، حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، دَ، الله دَ نبي داؤد عليه السّلام روژه نيسه. ما عرض اوکۀ، دَ، الله دَ نبي داؤد عليه السّلام روژه څنګه وه، حضور صلي الله عليه السّلام او فرمائيل، دَ نيم ژوند روژے.

بَاب ٦٣٦ : اِكْرَامُ الضَّيْفِ وَ خِدْمَتِهٖ اِيَّاهُ بِنَفْسِهٖ وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ.

باب ٦٣٦ : دَ ميلمه عزت کول او خپله دَ هغه دَ خدمت کولو بيان، او دَ، الله تعالٰي قول، چه دَ، ابراهيم معزز ميلمانۀ.

۱۰٦۸ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ شُرَيْحِ الْكَعْبِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

۱۰٦۸ : عبدالله بن يُوسف، مالک، سعيد بن ابي سعيد مقبري، ابو شريح کعبي نه روايت کوي. رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، څوک چه په الله تعالٰي او دَ قيامت په ورځ ايمان لري، هغه له پکار دي، چه دَ خپل ميلمه عزت اوکړي، يو ورځ شپه خو، دَ هغه جائزه ده (حق

فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَّ لَيْلَةٌ وَّالضِّيَافَةُ ثَلٰثَةُ اَيَّامٍ فَمَا بَعْدَ ذٰلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَ لَا يَحِلُّ لَهُ اَنْ يَّثْوِيَ عِنْدَهُ حَتّٰى يُحْرِجَهُ.

دے) او درے ورځے ميلمستيا ده، او ذ دے نه زياتے ورځے صدقه ده. او ميلمه ذ پاره جائز نۀ دي، چه چا سره دومره ديره شي، چه هغۀ ته تکليف شي (يعني په هغه بوج شي).

۱۰۶۹: حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ مِثْلَهُ وَ زَادَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْ لِيَصْمُتْ.

۱۰۶۹: اسماعيل په واسطه ذ مالک ذغسے روايت کوي، او دومره زيات بيان ئے کړے دے، چه څوک په الله او ذ قيامت په ورځ ايمان لري، هغۀ له پکار دي چه ښه خبره او کړي يا خاموش شي.

۱۰۷۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِيْ حُصَيْنٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْ لِيَصْمُتْ.

۱۰۷۰: عبدالله بن محمد، ابن مهدي سفيان، ابو حصين، ابو صالح، حضرت ابو هريرهؓ نبي صلي الله عليه وسلم نه روايت کوي، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، څوک چه الله او ذ قيامت په ورځ ايمان لري، هغه دے ذ خپل ميلمه عزت کوي، او څوک چه الله او ذ قيامت په ورځ ايمان لري، هغۀ له پکار دي، چه ښۀ خبره او کړي يا خاموش شي.

۱۰۷۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍؓ اَنَّهُ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّكَ تَبْعَثُنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْمٍ فَلَا يَقْرُوْنَنَا فَمَا تَرٰى فَقَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ نَّزَلْتُمْ بِقَوْمٍ فَاَمَرُوْا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِيْ لِلضَّيْفِ فَاقْبَلُوْا فَاِنْ لَّمْ

۱۰۷۱: قتيبه، ليث، يزيد بن ابي حبيب ابو الخير، عقبه بن عامرؓ نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے، مونږ عرض اوکۀ، يا رسول اللهؐ تاسو مونږ خلق ليږئے مونږ چه کوم قوم سره کوزيږو کۀ هغوي خمونږ ميلمستيا اونۀ کړي، نو ذ دے متعلق تاسو څه فرمائے، رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، کۀ تاسو يو قوم سره کوزشئے، او هغوي ستاسو ذ پاره ذ هغے څيز حکم اوکړي، چه هغه ذ ميلمه ذ شان سره بنائي، نو هغه

يَفْعَلُوا فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِيْ يَنْبَغِيْ لَهُمْ.

قبول كړے' او كه' هغوي داسے اونه كړي. نو هغوي نه د هغوي د حال مناسب د ميلمستيا حق وصول كړئ.

۱۰۷۲ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْلِيَصْمُتْ.

۱۰۷۲ : عبدالله بن محمد' هشام' معمر زهري' ابو سلمه' حضرت ابو هريرةؓ نه روايت كوي' د هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل' كوم سړے چه الله او د قيامت په ورځ ايمان لري' هغه له پكار دي' چه صله رحمي (خپلو سره ښه سلوك) كوي. او كوم سړے چه په الله او د قيامت په ورځ ايمان لري' هغه له پكار دي چه ښه خبره كوي' كني خاموش دے وي.

بَاب ۶۳۷ : صُنْعِ الطَّعَامِ وَالتَّكَلُّفِ لِلضَّيْفِ.

باب ۶۳۷ : ميلمه دَ پاره دَ' ډوډئ تيارَولو' او دَ تكلّف كولو بيان.

۱۰۷۳ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا اَبُوا الْعُمَيْسِ عَنْ عَوْنِ ابْنِ اَبِيْ جُحَيْفَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اٰخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ سَلْمَانَ وَ اَبِي الدَّرْدَاءِ فَزَارَ سَلْمَانُ اَبَا الدَّرْدَاءِ فَرَاٰى اُمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَذِّلَةً فَقَالَ لَهَا مَا شَاْنُكِ قَالَتْ اَخُوْكَ اَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا فَجَاءَ اَبُو الدَّرْدَاءِ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَ كُلْ فَاِنِّيْ صَائِمٌ قَالَ مَا اَنَا بِاٰكِلٍ حَتّٰى تَاْكُلَ فَاَكَلَ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ اَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُوْمُ فَقَالَ نَمْ فَنَامَ ثُمَّ ذَهَبَ يَقُوْمُ فَقَالَ نَمْ

۱۰۷۳ : مُحمّد بن بشار' جعفر بن عون' ابو العميس' عون بن ابي جحيفه' ابو جحيفه نه روايت كوي' دَ هغهٔ بيان دے' نبي صلے الله عليه وسلّم دَ' سلمان او ابو درداء مينځ كښ ورور وَلي جوړه كړے وه. سلمان دَ ابو درداء ملاقات له راغے' نو اُم درداء ئے ډير بدحال (خيرنه'بيره) كښ اوليده. تپوس ئے ترے او كه' دا ستا څه حالت دے. هغے ورته اووے' ستا دَ' ورور ابو درداء دُنيا سره هيڅ سروكار نشته' بيا ابو درداء راغے' هغهٔ دَ پاره ئے طعام تيار كړلو. وئيلے' خوره' ځما خو روژه ده. سلمانؓ ورته اووے' څو پورے چه ته اونهٔ خورے' زهٔ نهٔ خورم' نو هغهٔ او خوړله' چه شپه راغله. ابو درداء نفل كولو دَ پاره

فَلَمَّا كَانَ اٰخِرُ اللَّيْلِ قَالَ سَلْمَانُ قُمِ الْاٰنَ قَالَ فَصَلَّيَا فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ اِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَ لِاَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَ لِاَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا فَاَعْطِ كُلَّ ذِیْ حَقٍّ حَقَّهٗ فَاَتَی النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذٰلِكَ لَهٗ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ سَلْمَانُ اَبُوْ جُحَيْفَةَ وَهْبُ السُّوَائِیُّ يُقَالُ وَهْبُ الْخَيْرِ.

او دربېدلو. سلمانؓ ورته اووې. اُوده شه. چه د شپې آخري حصه شوه، نو سلمانؓ ورته اووې، اوس اودرېږه نو دواړو مونځ اوکړلو. سلمانؓ ورته اووې. ستا د رب په تا حق دې. او ستا د خان (نفس) په تا حق دې، او ستا د کوروالو په تا حق دې، نو هر مستحق ته د هغهٔ حق ورکړه. ابودرداءؓ د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ته ئې دا واقعه بيان کړه، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، سلمانؓ ريښتيا اووې، ابو جحيفه وهب سوائي دې، هغهٔ ته وهب الخير هم وئيلې شي.

بَاب ۶۳۸ : مَا يُكْرَهُ مِنَ الْغَضَبِ وَالْجَزَعِ عِنْدَ الضَّيْفِ.

باب ۶۳۸ : د میلمه مخکښ د غصې کولو او د ویریدلو د کراهت بیان.

۱۰۷۴ : حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰی حَدَّثَنَا سَعِيْدُ الْجُرَيْرِیُّ عَنْ اَبِیْ عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ بَكْرٍؓ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ تَضَيَّفَ رَهْطًا فَقَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ دُوْنَكَ اَضْيَافَكَ فَاِنِّیْ مُنْطَلِقٌ اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَافْرُغْ مِنْ قِرَاهُمْ قَبْلَ اَنْ اَجِیْءَ فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَاَتَاهُمْ بِمَا عِنْدَهٗ فَقَالَ اطْعَمُوْا فَقَالُوْا اَيْنَ رَبُّ مَنْزِلِنَا قَالَ اطْعَمُوْا قَالُوْا مَا نَحْنُ بِاٰكِلِيْنَ حَتّٰی يَجِیْءَ

۱۰۷۴ : عیاش بن ولید، عبدالاعلٰي، سعید جریري، ابو عثمان، عبدالرحمٰن بن ابي بکرؓ نه روایت کوي، حضرت ابوبکرؓ د یو جماعت ضیافت اوکړهٔ (میلمستیا اوکړه) او عبدالرحمٰن ته ئې اووې، زهٔ د نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښ حاضرېږم، تهٔ دا میلمانهٔ بوځه او څما د واپسئ نه مخکښ مخکښ ته دوي ته د طعام ورکولو نه فارغ شهٔ. عبدالرحمٰن لاړ، او څهٔ سامان چه وو، د هغې میلمنو مخکښ ئې پیش کهٔ، ورته ئې وئیلې خورئې. هغوي ورته اووې، څمونږ د کور مالک کوم ځائې دې، عبدالرحمٰن ورته اووې، تاسو خورې. هغوي ورته اووې، څو پورې چه د کور مالک رانشي، مونږ طعام نه خورو، هغه ورته اووې، څمونږ د طرفنه میلمستیا قبوله کړئې، کهٔ تاسو ډوډئ اونهٔ خوړله، او هغه واپس راغې نو مونږ ته به غُصه شي، خو هغوي د

رَبُّ مَنْزِلِنَا قَالَ اقْبَلُوا عَنَّا قِرَاكُمْ فَإِنَّهُ إِنْ جَاءَ وَلَمْ تَطْعَمُوا لَنَلْقَيَنَّ مِنْهُ فَأَبَوْا فَعَرَفْتُ أَنَّهُ يَجِدُ عَلَيَّ فَلَمَّا جَاءَ فَتَنَحَّيْتُ عَنْهُ فَقَالَ مَا صَنَعْتُمْ فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ فَسَكَتُّ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ فَسَكَتُّ فَقَالَ يَا غُنْثَرُ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَوْتِي لَمَّا جِئْتَ فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ سَلْ أَضْيَافَكَ فَقَالُوا صَدَقَ أَتَانَا بِهِ قَالَ فَإِنَّمَا انْتَظَرْتُمُونِي وَاللّٰهِ لَا أَطْعَمُهُ اللَّيْلَةَ فَقَالَ الْآخَرُونَ وَاللّٰهِ لَا نَطْعَمُهُ حَتَّى تَطْعَمَهُ قَالَ لَمْ أَرَ فِي الشَّرِّ كَاللَّيْلَةِ وَيْلَكُمْ مَا أَنْتُمْ لِمَ لَا تَقْبَلُونَ عَنَّا قِرَاكُمْ هَاتِ طَعَامَكَ فَجَاءَهُ فَوَضَعَ يَدَهُ فَقَالَ بِسْمِ اللّٰهِ الْأُولَى لِلشَّيْطَانِ فَأَكَلَ وَأَكَلُوا.

خوراک نه انکار اوکړ. زۀ پوه شوم، چه اوس به هغه (يعنې څما پلار ابوبکرؓ) څما نه ضرور خفه شي. کوم وخت چه هغه واپس راغې. نو زۀ يو طرف ته اخوا شوم. هغه تپوس اوکړ، نو هغې ميلمنو ورته ټول حال بيان کړ. بيا هغه آواز اوکړه، اې عبدالرحمانه زۀ خاموش شوم. بيائې آواز اوکړ. اې عبدالرحمانه زۀ بيا خاموش شوم. بيائې اووې، اې جاهله، زۀ تاله قَسم درکوم، کۀ تۀ څما آواز آورې، بيا وَلې نۀ راځې، نو زۀ راووتلم، او ونيلې مِ، دَ دې ميلمنو نه تپوس اوکه، هغوي ورته اووې، ريښتيا وائي، مونږ له ئې طعام راوړې وو، حضرت ابوبکرؓ ورته اووې، تاسو څما انتظار کښې وئ، قَسم په خدائې، زۀ به نن شپه نۀ خورم، نو هغې ميلمنو اووې، قَسم په خدائې مونږ هم نه خورو، څو پورې چه تاسو اُونه خورئې. حضرت ابوبکرؓ اووې، دَ نن په شان خرابه شپه مِ نۀ ده ليدلې. په تاسو اَفسوس دې، تاسو څمونږ ميلمستيا وَلې نۀ قبلوئې. بيائې اووې، طعام راؤړئې، عبدالرحمان ډوډۍ راوړله، نو بسم اللّٰه ونيلو سره ئې خپل لاس طعام کښې کينبودلو. او وئيلې، ورمبنې حالت دَ شيطان دَ، وجې نه وو، نو هغه اَو خوړله، او هغې ميلمنو هم اَو خوړله.

بَابُ ۶۳۹: قَوْلِ الضَّيْفِ لِصَاحِبِهِ لَا آكُلُ حَتَّى تَأْكُلَ فِيهِ حَدِيثُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۶۳۹: دَ ميلمه، کوربه ته دا، وئيل، چه څو پورې ته نۀ خورې، زۀ به نه خورم. دې باب کښې دَ، ابو جحيفه حديث دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت دې.

۱۰۷۵: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ

۱۰۷۵: مُحمّد بن مثنّي، ابن ابي عدي، سُليمان، ابو عثمان، عبدالرحمٰن بن ابي بکرهؓ نه روايت کوي، حضرت ابوبکرؓ يو يا څو ميلمنو سره کورته راغې. او

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اَبِیْ بَکْرٍؓ جَآءَ اَبُوْ بَکْرٍ بِضَیْفٍ لَّهٗ اَوْ بِاَضْیَافٍ لَّهٗ فَاَمْسٰی عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَآءَ قَالَتْ اُمِّیْ احْتَبَسْتَ عَنْ ضَیْفِكَ اَوْ اَضْیَافِكَ اللَّیْلَةَ قَالَ مَا عَشَّیْتِهِمْ فَقَالَتْ عَرَضْنَا عَلَیْهِ اَوْ عَلَیْهِمْ فَاَبَوْا اَوْ فَاَبٰی غَضِبَ اَبُوْ بَکْرٍ فَسَبَّ وَ جَدَّعَ وَ حَلَفَ لَا یَطْعَمُهٗ فَاخْتَبَأْتُ اَنَا فَقَالَ یَا غُنْثَرُ فَحَلَفَتِ الْمَرْاَةُ لَا تَطْعَمُهٗ حَتّٰی یَطْعَمَهٗ فَحَلَفَ الضَّیْفُ اَوِ الْاَضْیَافُ اَنْ لَّا یَطْعَمُهٗ اَوْ یَطْعَمُوْهُ حَتّٰی یَطْعَمَهٗ فَقَالَ اَبُوْ بَکْرٍؓ کَانَ هٰذِهٖ مِنَ الشَّیْطَانِ فَدَعَا بِالطَّعَامِ فَاَکَلَ وَ اَکَلُوْا فَجَعَلُوْا لَا یَرْفَعُوْنَ لُقْمَةً اِلَّا رَبَا مِنْ اَسْفَلِهَا اَکْثَرُ مِنْهَا فَقَالَ یَا اُخْتَ بَنِیْ فِرَاسٍ مَّا هٰذَا فَقَالَتْ وَقُرَّةِ عَیْنِیْ اِنَّهَا الْاٰنَ لَاَکْثَرُ قَبْلَ اَنْ نَّاْکُلَ فَاَکَلُوْا وَ بَعَثَ بِهَا اِلَی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَذَکَرَ اَنَّهٗ اَکَلَ مِنْهَا.

خپله ماښام وخت کښې نبي صلي الله علیه وسلّم له ورغے. کوم وخت چه واپس راغے، نو ځما مور اووے، تا خپلو میلمنو باندے طعام خوړولو کښې ناوخته کړو، هغهٔ تپوس اوکړ، آیا تا په هغے میلمنو ډوډئ نهٔ ده خوړولے، ځما مور ورته اووے، مونږ ورته طعام پیش کړلو، خو هغوي انکار اوکړ. حضرت ابوبکرؓ سخت غصه شو، بدرد، ئے اووے. او قسم ئے او خوړ. چه ډوډئ به اُونهٔ خوري. دَ عبدالرحمٰن بیان دے. زهٔ چپ ولاړ ووم، هغه آواز راکړ، اے جاهله، ښځے (ځما مور) هم قَسم او خوړ، چه هغه به هم نهٔ خوري، څو پورے چه هغه (یعني ابوبکرؓ) اونهٔ خوري، میلمه یا میلمنو هم قَسم او خوړ، چه طعام به نهٔ خوري څو پورے چه هغه (ابوبکرؓ) اونهٔ خوري. حضرت ابوبکرؓ اووے، دا شیطاني خبره وه. بیائے طعام راوغښتلو، خپله ئے هم اوخوړلو، او خلقو هم اوخوړلو. خلقو چه به کومه نوړئے (لقمه) اوچتوله، دَ هغے لاندے به دَ هغے نه زیاته او زیاته راتله. دے لیدو سره حضرت ابوبکرؓ اووے. اے دَ نبي فراس خور، داڅهٔ دي، هغے اووے، اے ځما دَ سترګو یخوالیه، اوس خو دَ هغے نه هم زیاته شوه، څومره چه ځمونږ دَ خوراک نه مخکښې وه، نو هغے ټولو خلقو (ډوډئ) او خوړه. بیائے هغه دَ نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم خدمت کښې اولیږله. او بیان ئے اوکړ حضورؐ هم د هغے نه اوخوړه.

باب ۶۴۰: اِکْرَامِ الْکَبِیْرِ وَ یَبْدَاُ الْاَکْبَرُ بِالْکَلَامِ وَالسُّؤَالِ.

باب ۶۴۰: دَ مشرانو عزت کول او دَ دے امر بیان، چه سوال او خبرو اترو کښې دے مشر سړے ابتدا اوکړي.

۱۰۷۶: حَدَّثَنَا سُلَیْمَانُ بْنُ

۱۰۷۶: سُلیمان بن حرب، حماد بن یزید، یحیٰي

حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ مَوْلَى الْاَنْصَارِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ وَّ سَهْلِ بْنِ اَبِي حَثْمَةَ اَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنِ سَهْلٍ وَّ مُحَيِّصَةَ بْنَ مَسْعُوْدٍ اَتَيَا خَيْبَرَ فَتَفَرَّقَا فِي النَّخْلِ فَقُتِلَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَهْلٍ فَجَآءَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَهْلٍ وَّ حُوَيِّصَةُ وَ مُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُوْدٍ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَلَّمُوْا فِيْ اَمْرِ صَاحِبِهِمْ فَبَدَاَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ وَ كَانَ اَصْغَرَ الْقَوْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبِّرِ الْكُبْرَ قَالَ يَحْيَى لِيَلِيَ الْكَلَامَ الْاَكْبَرُ فَتَكَلَّمُوْا فِيْ اَمْرِ صَاحِبِهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَسْتَحِقُّوْنَ قَتِيْلَكُمْ اَوْ قَالَ صَاحِبَكُمْ بِاَيْمَانِ خَمْسِيْنَ مِنْكُمْ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَمْرٌ لَّمْ نَرَهُ قَالَ فَتُبَرِّءُكُمْ يَهُوْدُ فِيْ اِيْمَانِ خَمْسِيْنَ مِنْهُمْ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قِبَلِهِ قَالَ سَهْلٌ فَاَدْرَكْتُ نَاقَةً مِنْ تِلْكَ الْاِبِلِ فَدَخَلَتْ مِرْبَدًا لَهُمْ فَرَكَضَتْنِيْ بِرِجْلِهَا قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى عَنْ بُشَيْرٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ يَحْيَى حَسِبْتُ اَنَّهُ قَالَ مَعَ

بن سعيد، بشير بن يسار، (دَ انصار آزاد كرده غُلام) رافع بن خديج او سهل بن ابي حثمه دواړو نه روايت كوي. دَ دې دواړو بيان دې، عبدالله بن سهل او محيصه بن مسعود خيبر ته راغلل او دَ قجورو باغ كښې دَ يو بل نه جُدا شو. عبداللّٰه بن سهل چا قتل كړلو، نو عبدالرحمٰن بن سهل او حويصه بن مسعود او محيصه بن مسعود، دَ نبي صلي الله عليه وسلّم خدمت كښې حاضر شو. او دَ خپل ملګري دَ قتل معامله كښې ئې خبرې اَترې شروع كړې. عبدالرحمٰن خبرې شروع كړې، چه هغې جماعت كښې دَ ټولو نه زيات كم عمره وو، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، مشر سړې دې خبرې اوكړي. يحيٰي اووې. دَ خبرو مستحق مشر سړې دې. هغې خلقو دَ خپل ملګري دَ قتل معامله كښې خبرې شروع كړې. نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل آيا تاسو پنځوس قسمونو خوړلو سره دَ خپل مقتول يا ملګري (دَ خون بها) مستحق كيدئ شئې. هغې خلقو عرض او كهٔ، يا رسول اللّٰه، دا، داسې څيز دې، چه مونږ خپلو ستركو سره نهٔ دې ليدلې حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. بيا به يهود پنځوس قسمونو خوړلو سره بري شي. هغې خلقو عرض او كهٔ، يا رسول اللّٰه، دا خلق خو كافر دي (يعني په دروغه به قسمونه اوخوري) رسُول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم هغې خلقو ته دَ خپل طرف نه ديت (خون بها) وركړله. دَ سهل بيان دې، دَ ديت دَ اوښانو نه يو اوښ م واخست، دَ هغې رَمې (ګلې) ته ورغلم، نو هغهٔ ماله يوه لته راكړه. ليث اووې، يحيٰي په واسطه دَ بشير، سهل نقل او كهٔ. دَ يحيٰي بيان

رَافِعِ بْنِ خُدَيْجٍ وَ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ بُشَيْرٍ عَنْ سَهْلٍ وَّحْدَهُ.

دي. ځما خيال دے، چه سهل دَ رافع بن خديج دَ ملګرتيا (معيت) تذکره کړے ده. ابن عيينه په واسطه دَ يحيٰي، بشير، صرف سهل نه روايت کړے دے.

۱۰۷۷: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِيُ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبِرُوْنِيْ بِشَجَرَةٍ مَثَلُهَا مَثَلُ الْمُسْلِمِ تُؤْتِيْ اُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ بِاِذْنِ رَبِّهَا وَ لَا تَحُتُّ وَرَقَهَا فَوَقَعَ فِيْ نَفْسِيْ النَّخْلَةُ فَكَرِهْتُ اَنْ اَتَكَلَّمَ وَ ثَمَّ اَبُوْبَكْرٍ وَّ عُمَرُ فَلَمَّا لَمْ يَتَكَلَّمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ النَّخْلَةُ فَلَمَّا خَرَجْتُ مَعَ اَبِيْ قُلْتُ يَا اَبَتَاهُ وَقَعَ فِيْ نَفْسِيْ النَّخْلَةُ قَالَ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَقُوْلَهَا لَوْ كُنْتَ قُلْتَهَا كَانَ اَحَبَّ اِلَيَّ مِنْ كَذَا وَ كَذَا قَالَ مَا مَنَعَنِيْ اِلَّا اَنِّيْ لَمْ اَرَكَ وَ لَا اَبَا بَكْرٍ تَكَلَّمْتُمَا فَكَرِهْتُ.

۱۰۷۷: مسدد، يحيٰي، عُبيد اللّٰه، نافع، ابن عمرؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، هغه اُونه اوښائے، چه دَ مُسلمان په شان ده، او هغه هر وخت دَ خپل رب حکم سره ميوه ورکوي، او دَ هغے پانړے نه غُرځيږي. ځما زړهٔ کښې خيال راغے، چه هغه دَ قجورے اُونه ده، خو ما وئيل مناسب اونه ګڼړل، هر کله چه حضرت ابوبکرؓ او عمرؓ هلته موجود وو، هر کله چه هغوي دواړو هيڅ اونهٔ وے، نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل هغه دَ قجورے اُونه ده. کوم وخت چه زهٔ خپل پلار سره اووتم، نو ما اووے، اے بابا جانه، ځما زړهٔ کښې دا خيال راغلے وو، چه هغه دَ قجورے اُونه ده، نو هغه اووے، بيا تهٔ دَ، وئيلو نه څه څيز منع کړے، که تا دا، وئيلے وے، نو ځما په نِزد به دَ، دومره دومره مال نه بهتره وے. ابن عمرؓ اووے، زهٔ صرف دے څيز دَ وئيلو نه منع کړم، چه نه تاسو او نه حضرت ابوبکرؓ څه خبره اوکړه. په دے وجه ما نامناسبه اوګڼړله (چه ستاسو موجودګئ کښې خبره اوکړم).

باب ۱۶۴۱: مَا يَجُوْزُ مِنَ الشِّعْرِ وَالرَّجَزِ وَالْحُدَاءِ وَ مَا يُكْرَهُ مِنْهُ. وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى وَالشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوٗنَ اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِيْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ وَ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ مَا لَا يَفْعَلُوْنَ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ ذَكَرُوا

باب ۱۶۴۱: شعر، رجز او، حدي خواني دَ څهٔ قِسم جائز ده، او کوم قِسم مکروه ده، او دَ اللّٰه تعالٰي قول، دَ، شاعرانو، اتباع لار خطا خلق کوي، آيا تاسو نه وينئے، چه هغوي هرے وادئ کښې حيران او سرګردان ګرځي، او هغه خلق داسے خبره کوي کومه چه نه کوي. خو کومو خلقو چه ايمان راوړلو، او صالح عمل کوي،

اللّٰـهَ كَثِيرًا وَّانْتَصَرُوْا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا وَ سَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اَيَّ مُنْقَلَبٍ يَّنْقَلِبُوْنَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِيْ كُلِّ لَغْوٍ يَّخُوْضُوْنَ.

او اللّٰه ډیر یادوي، او ظلم کیدونه پس بدله اَخلي، او ظلم کونکو ته به عنقریب معلومه شي، چه په کوم اړخ آوړي. او ابن عباسؓ (في کُلِّ وادٍ یهیمون) تفسیر کښې دا بیان او که، چه لغو خیالاتو کښې غوټې وهي.

۱۰۷۸ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْبَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ اَخْبَرَهُ اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْاَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوْثَ اَخْبَرَهُ اَنَّ اُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكْمَةً.

۱۰۷۸ : ابو الیمان، شعیب، زهري، ابوبکر بن عبدالرحمٰن، مروان بن حکم، عبدالرحمٰن بن اسود بن عبد یغوث نه روایت کوي، ذَ هغه بیان دے. ماته ابن ابي کعب اووے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلّم فرمائیلي دي، چه بعضے شعر کښې حِکمت وي.

۱۰۷۹ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُوْلُ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِيْ اِذْ اَصَابَهُ حَجَرٌ فَعَثَرَ فَدَمِيَتْ اِصْبَعُهُ فَقَالَ:

هَلْ اَنْتِ اِلَّا اِصْبَعٌ دَمِيْتِ
وَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَا لَقِيْتِ

۱۰۷۹ : ابو نعیم، سُفیان، اسود بن قیس، جندب نه روایت کوي، ما ذَ هغه نه واوریدل، یو ځل نبي صلي اللّٰه علیه وسلّم جهاد له تشریف اوړلو. چه یو کاڼړے حضورؐ ته اولړیدلو، نو حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم او خویدلو. او ذَ حضورؐ ذَ کوتې مبارکې نه وینه بهیدله. نو حضورؐ او فرمائیل.

تهٔ صرف یوه ګوته ئې، چه په وینو ککړه شوې ئې
او تا نه چه کوم تکلیف رسیدلے دے، هغه ذَ اللّٰه لار کښې رسیدلے دے

۱۰۸۰ : حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةُ لَبِيْدٍ

۱۰۸۰ : ابن بشار، ابن مهدي، سفیان، عبدالملک ابو سلمه، حضرت ابو هریرهؓ نه روایت کوي، ذَ هغه بیان دے. حضور صلي اللّٰه علیه وسلّم فرمائیلے دي، چه شاعر ذَ ټولو نه زیاته کومه ریښتیا خبره کړې ده، هغه ذَ لبید قول دے، چه:

اَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللّٰهُ بَاطِلُ
وَ كَادَ اُمَيَّةُ بْنُ اَبِي الصَّلْتِ اَنْ يُسْلِمَ

واورئے، دَ اللّٰه نه سِوا ټول څيزونه باطل دي
او، اُميه بن ابي الصلت، قريب وه، چه مُسلمان شي

۱۰۸۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ اِسْمٰعِيْلَ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْاَكْوَعِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلٰى خَيْبَرَ فَسِرْنَا لَيْلًا فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ لِعَامِرِ بْنِ الْاَكْوَعِ اَلَا تُسْمِعُنَا مِنْ هُنَيْهَاتِكَ قَالَ وَ كَانَ عَامِرٌ رَّجُلًا شَاعِرًا فَنَزَلَ يَحْدُوْا بِالْقَوْمِ يَقُوْلُ ۔

۱۰۸۱: قتيبه بن سعيد، حاتم بن اسمٰعيل، يزيد بن ابي عبيد، سلمه بن اكوع نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، مونږ خلق رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم سره خيبر طرف ته روان شو. مونږ دَ شپے روان وو، نو جماعت نه يو سړي، عامر بن اكوع ته اووے، ته خپل كلام ولے نه آورے، دَ راوي بيان دے، عامر شاعر وو، نو هغه حدي آورول شروع كړل. ـ

اَللّٰهُمَّ لَوْ لَآ اَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا
وَ لَا تَصَدَّقْنَا وَ لَا صَلَّيْنَا
فَاغْفِرْ فِدَآءٌ لَّكَ مَا اقْتَفَيْنَا
وَ ثَبِّتِ الْاَقْدَامَ اِنْ لَّا قَيْنَا
وَاَلْقِيَنْ سَكِيْنَةً عَلَيْنَا
اِنَّا اِذَا صِيْحَ بِنَا اَتَيْنَا
وَ بِالصِّيَاحِ عَوَّلُوْا عَلَيْنَا

اے اللّٰه كۀ ته نۀ وے، نو مونږ هدايت نۀ شو بيامُندے
نه به مونږ صدقه وركوله، اونه به مو مونځ كولو
نو څه چه مونږ اوكړل، هغه دَ خپلے صدقے نه اوبښے
اوكه مونږ دُشمن سره مقابل شو، نو مونږ ثابت قدم لرے
او په مونږ دَ زړۀ اطمينان نازل كړے
مونږ دے هغه وخت موجود يُو، كوم وخت چه اعلان جنګ وي
او دُشمن دے هم په مونږ اعلان كولو سره حمله اوكړي

فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هٰذَا السَّائِقُ قَالُوْا عَامِرُ بْنُ الْاَكْوَعِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللّٰهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ وَجَبَتْ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ لَوْ اَمْتَعْتَنَا بِهٖ قَالَ فَاَتَيْنَا خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ حَتّٰى اَصَابَتْنَا مَخْمَصَةٌ شَدِيْدَةٌ ثُمَّ اِنَّ اللّٰهَ

رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، دا څوك اُوبن شړي. خلقو عرض اوكۀ. عامر بن اكوع دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اللّٰه دے په دۀ رحم اوكړي، جماعت نه يو سړي اووے، اَے دَ اللّٰه نبي، (جنّت) واجب شولو. كاش چه مونږ ته هم دَ دے نه فائده رسيدلے وے. دَ راوي بيان دے، مونږ خيبر ته اورسيدو، او محاصره مو، اوكړله، تر دے چه مونږ ته ډير تكليف اورسيدلو، خو اللّٰه تعالٰي فتح راكړه، او په هغه

فَتَحَهَا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا اَمْسَى النَّاسُ الْيَوْمَ الَّذِيْ فُتِحَتْ عَلَيْهِمْ اَوْ قَدُوْا نِيْرَانًا كَثِيْرَةً فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هٰذِهِ النِّيْرَانُ عَلٰى اَيِّ شَيْءٍ تُوْقِدُوْنَ قَالُوْا عَلٰى لَحْمِ حُمُرٍ اِنْسِيَّةٍ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَهْرِيْقُوْهَا وَاكْسِرُوْهَا فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَوْ نُهْرِيْقُهَا وَ نَغْسِلُهَا قَالَ اَوْ ذَاكَ فَلَمَّا تَصَافَّ الْقَوْمُ كَانَ سَيْفُ عَامِرٍ فِيْهِ قِصَرٌ فَتَنَاوَلَ بِهٖ يَهُوْدِيًّا لِيَضْرِبَهٗ وَ يَرْجِعَ ذُبَابُ سَيْفِهٖ فَاَصَابَ رُكْبَةَ عَامِرٍ فَمَاتَ مِنْهُ فَلَمَّا قَفَلُوْا قَالَ سَلَمَةُ رَاٰنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاحِبًا فَقَالَ لِيْ مَالَكَ فَقُلْتُ فِدًى لَّكَ اَبِيْ وَ اُمِّيْ زَعَمُوْا اَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهٗ قَالَ مَنْ قَالَهٗ قُلْتُ قَالَهٗ فُلَانٌ وَّ فُلَانٌ وَّ فُلَانٌ وَّ اُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْرِ الْاَنْصَارِيُّ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبَ مَنْ قَالَهٗ اِنَّ لَهٗ لَاَجْرَيْنِ وَ جَمَعَ بَيْنَ اِصْبَعَيْهِ اِنَّهٗ لَجَاهِدٌ مُّجَاهِدٌ قَلَّ عَرَبِيٌّ نَشَأَ بِهَا مِثْلَهٗ.

ورخ چه دَ ماښام وخت راغے، نو خلقو ډیر اُور بل کړلو. رسول الله صلي الله عليه وسلّم تپوس اوکه، دا اور، مو، څهٔ دَ پاره بل کړلو، خلقو عرض اوکه، غوښے دَ پاره. دَ څهٔ څيز دَ، غوښے دَ پاره، خلقو اووے، دَ کورنو خرونو غوښے دَ پاره. رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل. دا (غوښه) اوغرځوئے، او (لوښي) مات کړلے. يو سړي عرض اوکه، يا رسول اللّٰه آيا داسے نشي کيدے، چه دا غوښه اوغرځوو، او لوښي اووينزو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل (ښه ده) دغسے اوکړئے. دَ راوي بيان دے. کوم وخت چه لښکر صف بندي اوکړه، نو عامر په يو يهودي دَ خپلے تورے وار اوکړلو، چه هغه قتل کړي، خو، دَ هغے دَ وړوکوالي په سبب (توره) خپله دَ هغهٔ په کونډه اولږيده، او شهيد شولو. کوم وخت چه خلق دَ جنګ نه فارغ شو. دَ سلمه بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم زهٔ پريشانه اوليدم، وے فرمائيل، څهٔ خبره ده. ما عرض اوکه، خما مور پلار دے په تاسوٌ قربان وي، خلق وائي، چه دَ عامر عمل ضائع شولو، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، څوک وائي. ما عرض اوکه، فلانے فلانے سړے، او، اسيد بن حضير (انصاري) وائي، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل څوک چه داسے وائي، نو دروغ وائي، او دواړه ګوتے ئے يو ځائے کړے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، هغه دَ پاره دوچند ثواب دے، هغه جاهد مجاهد وو. عربو کښې ډير کم داسے خلق پيدا شوے دي.

۱۰۸۲ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا

۱۰۸۲ : مُسدّد، اسماعيل، ايوب، ابو قلابه،

اِسْمٰعِيْلُ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ اَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى بَعْضِ نِسَآئِهٖ وَ مَعَهُنَّ اُمُّ سُلَيْمٍ فَقَالَ وَيْحَكَ يَا اَنْجَشَةُ رُوَيْدَكَ سَوْقًا بِالْقَوَارِيْرِ قَالَ اَبُوْ قِلَابَةَ فَتَكَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَلِمَةٍ لَوْ تَكَلَّمَ بَعْضُكُمْ لَعِبْتُمُوْهَا عَلَيْهِ قَوْلُهٗ سَوْقَكَ بِالْقَوَارِيْرِ.

حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خپلو بعضو بيبيانو له تشريف راوړلو. او هغوي سره اُم سليمؓ هم وه. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، انجشه، ستا دے خرابي وي، شيشے (يعني ښځے) په قلاره بوزه. دَ ابو قلابه بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم داسے خبره او فرمائيله، که تاسو کښې څوک داسے وئيلے وے، نو تاسو به دا معيوب ګنړله، يعني دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم: سَوْقَکَ بِالْقَوَارِيْر: فرمائيل

باب ۲۶۴۲: هِجَاءِ الْمُشْرِكِيْنَ.

باب ۲۶۴۲: دَ مشرکينو دَ هجو کولو بيان.

۱۰۸۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَآئِشَةَؓ قَالَتِ اسْتَاْذَنَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ هِجَاءِ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَيْفَ بِنَسَبِيْ فَقَالَ حَسَّانُ لَاَسُلَّنَّكَ مِنْهُمْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِيْنِ وَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ ذَهَبْتُ اَسُبُّ حَسَّانَ عِنْدَ عَآئِشَةَؓ فَقَالَتْ لَا تَسُبُّهٗ فَاِنَّهٗ كَانَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۰۸۳: مُحمّد، عبده، هشام بن عروه، عروه، بي بي عائشےؓ نه روايت کوي، دَ هغے بيان دے، حسّان بن ثابت، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم نه دَ مشرکينو دَ هجو بيانولو، اِجازت اوغوښتلو، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، څما دَ نسب به څهٔ کوے (يعني مشرکينو کښې دَ بعضو مونږ سره نسبي تعلق دے) که دَ هغوي هجوه کوے، نو څما به هم هجوه، وي. حسان عرض اوکه، زهٔ به ترے تاسو داسے اوکاږم، څنګه چه ويښتهٔ دَ، اُوړونه اوښکلے شي. هشام بن عروه دَ خپل پلار نه نقل اوکه، هغه اووے، حسّان ته بدرد وئيلو سره زهٔ بي بي عائشےؓ له ورغلم، نو هغے اووے، حسّان ته بدرد مه وايه، ځکه چه هغه به رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ طرف نه جواب ورکولو.

۱۰۸۴: حَدَّثَنَا اَصْبَغُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ

۱۰۸۴: اصبغ، عبداللّٰه بن وهب، يونس ابن شهاب، هيثم بن ابي سنان، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے،

الْهَيْثَمَ بْنَ اَبِيْ سِنَانٍ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ فِيْ قَصَصِهٖ يَذْكُرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ اَخًا لَّكُمْ لَا يَقُوْلُ الرَّفَثَ يَعْنِي بِذَالِكَ ابْنَ رَوَاحَةَ قَالَ: ؎

فِيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ يَتْلُوْا كِتَابَهٗ
اِذَا انْشَقَّ مَعْرُوْفٌ مِنَ الْفَجْرِ سَاطِعٌ
اَرَانَا الْهُدٰى بَعْدَ الْعَمٰى فَقُلُوْبُنَا
بِهٖ مُوْقِنَاتٌ اَنَّ مَا قَالَ وَاقِعٌ
يَبِيْتُ يُجَافِيْ جَنْبَهٗ عَنْ فِرَاشِهٖ
اِذَاسْتَثْقَلَتْ بِالْكَافِرِيْنَ الْمَضَاجِعُ

تَابَعَهٗ عُقَيْلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ قَالَ الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ وَالْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ.

چه هغه به د حضور صلي الله عليه وسلم د ذکر دوران کښې وئيلے حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل ستا ورور هغه دے چه خرابه خبره اونه کړي. د دے نه مراد ابن رواحهؓ وو، چه هغه وئيلے وو: ؎

او مونږ کښې د الله رسول دے چه د هغه د کتاب تلاوت
کوي کوم وخت چه د سحر رڼا ظاهريږي مونږ ته ئے
د ګمراهئ نه پس نيغه لار اوښودله نو خمونږ زړونو ته يقين دے
چه څهٔ حضورؐ او فرمائيل هم هغه به کيږي. هغه شپه تيروي
داسے حال کښې چه اړخ ئے د بسترے نه جُدا وي
هر کله چه مشرکين د خوب خايونو کښې غافله پراتهٔ وي

عقيل د زهري نه د دے متابعت کښې روايت کړے دے. او زبيدي په واسطه د زهري سعيد نه او اعرج د ابوهريرهؓ نه نقل اوکړهٔ.

١٠٨٥ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِيْ عَتِيْقٍ عَنْ شِهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّهٗ سَمِعَ حَسَّانَ بْنَ ثَابِتِ الْاَنْصَارِيَّ يَسْتَشْهِدُ اَبَا هُرَيْرَةَ فَيَقُوْلُ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ نَشَدْتُكَ بِاللّٰهِ هَلْ سَمِعْتَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَا حَسَّانُ اَجِبْ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اَيِّدْهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ نَعَمْ.

١٠٨٥ : ابو اليمان، شعيب، زهري، (دوئم سند) اسماعيل، برادرِ اسماعيل، سُليمان مُحمد بن ابي عتيق، ابنِ شهاب، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن بن عوف نه روايت کوي. هغه د حسّان بن ثابت انصاري نه واوريدل، چه حضرت ابو هريرهؓ ئے ګواه جوړولو، او وائي چه، اے ابوهريرهؓ زهٔ تاله په خدائے قسم درکوم، آيا تا رسول الله صلي الله عليه وسلم نه آوريدلے دي، چه اے حسّان، د الله د رسول د طرف نه جواب ورکړه، يا الله د دهٔ د روح القدس په ذريعه تائيد اوکړے ابوهريرهؓ جواب ورکړهٔ. او (ما آوريدلے دي).

١٠٨٦ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ ؓ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحَسَّانَ اهْجُهُمْ اَوْ قَالَ هَاجِهِمْ وَ جِبْرِيْلُ مَعَكَ.

١٠٨٦ : سليمان بن حرب، شعبه، عدي بن ثابت، حضرت براء ؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، حضور صلي الله عليه وسلّم حسّان ته او فرمائيل ذ مشركينو هجوه كوه، جبرائيل عليه السّلام تاسره دے.

ف: هجو: بدوالے، مذمّت، بدګوئي، بده وينا، په شعرونو يا نظم كښ چاته بد وئيل.

باب ٦٤٣ : مَا يُكْرَهُ اَنْ يَّكُوْنَ الْغَالِبُ عَلَى الْاِنْسَانِ الشِّعْرَ حَتّٰى يَصُدَّهٗ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَالْعِلْمِ وَالْقُرْاٰنِ.

باب ٦٤٣ : دا مكروه وي، چه په يو سړي شعر داسے غالب راشي، چه ذ، الله ذ ذكر، او علم او قرآن نه هغه منع كړي.

١٠٨٧ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاَنْ يَمْتَلِئَ جَوْفُ اَحَدِكُمْ قَيْحًا خَيْرٌ لَّهٗ مِنْ اَنْ يَمْتَلِئَ شِعْرًا.

١٠٨٧ : عُبيد الله بن موسٰي، حنظله، سالم، حضرت ابن عمر ؓ نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، چه تاسو كښ ذ چا خيټه ذ، نو (پيپ) نه ډكه شي، نو هغه ذ دے نه بهتره ده، چه ذ شعر نه ډكه شي.

١٠٨٨ : حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاَنْ يَّمْتَلِئَ جَوْفُ رَجُلٍ قَيْحًا يَّرِيْهِ خَيْرٌ مِّنْ اَنْ يَّمْتَلِئَ شِعْرًا.

١٠٨٨ : عمر بن حفص، حفص، اعمش، ابو صالح، حضرت ابو هريرة ؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل ذ چا سړي خپله خيټه ذ، نو (پيپ) نه ډكول، چه ذ هغه خيټه اوخوري (يعني خرابه ئے كړي) ذ دے نه بهتره ده، چه ذ شعر نه ډكه شي.

باب ٦٤٤ : قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرِبَتْ يَمِيْنُكَ وَ عُقْرٰى حَلْقٰى.

باب ٦٤٤ : ذ نبي صلي الله عليه وسلّم تَرِبَتْ يَمِيْنُكَ : او عقرى حلقى : فرمائيل.

١٠٨٩ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

١٠٨٩ : يحيي بن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، عروه، بي بي عائشے ؓ نه روايت كوي. ذ هغے بيان دے. ذ ابو القعيس ورور افلح ذ، پردے ذ آيت نازليدو

إِنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ بَعْدَ مَا نَزَلَ الْحِجَابُ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا آذَنُ لَهُ حَتَّى اسْتَأْذِنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِيْ وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِيْ امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْسِ فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِيْ وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِيْ امْرَأَتُهُ قَالَ ائْذَنِيْ لَهُ فَإِنَّهُ عَمُّكِ تَرِبَتْ يَمِيْنُكِ قَالَ عُرْوَةُ فَبِذَالِكَ كَانَتْ عَائِشَةُ تَقُوْلُ حَرِّمُوْا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ.

نه پس ما نه دننه ذ' راتلو اجازت اوغوښتلو' نو ما اووې' زۀ اجازت نۀ ورکوم' څو پورې چه زۀ ذ' رسول الله صلي الله عليه وسلّم نه اجازت وانخلم' ځکه چه ذ' ابو القعيس ورور ماله پئے نۀ دي راکړې بلکه ماته ذ' ابو القعيس ښځې پئے راکړے دي. رسول الله صلي الله عليه وسلّم چه ماته تشريف راؤړلو' نو ما عرض اوکۀ' يا رسول الله' سړي خو ما له پئے نه دي راکړي' بلکه ذ هغه ښځې ماله پئے راکړے دي. حضور صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل' دۀ له اِجازت ورکړه' ځکه چه دے ستا ترۀ (چچا) دے. ستا لاس دِ په خاورو ککړ شي. په دے وجه بي بي عائشے فرمائيل' چه ذ' رضاعت تولو نه هغه رشتے حرامے اوګڼئے. کومے چه نسب سره حرام دي.

۱۰۹۰ : حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْفِرَ فَرَأَى صَفِيَّةَ عَلَى بَابِ خِبَائِهَا كَئِيْبَةً حَزِيْنَةً لِأَنَّهَا حَاضَتْ فَقَالَ عَقْرَى حَلْقَى لُغَةُ قُرَيْشٍ إِنَّكِ لَحَابِسَتُنَا ثُمَّ قَالَ أَكُنْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النَّحْرِ يَعْنِي الطَّوَافَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَانْفِرِيْ إِذًا.

۱۰۹۰ : آدم' شعبه' حکم' ابراهيم' اسود' بي بي عائشے نه روايت کوي. ذ هغے بيان دے' نبي صلي الله عليه وسلّم ذ' واپسئ اِراده اوکړه نو بي بي صفيۀ ئے اوليده' چه ذ خپلے خيمے په دروازه غمجنه ولاړه ده' ځکه چه هغے ته حيض راغلے وو. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل بدنصيبے يا سر پريکړے (دا' ذ قريشو ذ' ژبے نه دي) بيشکه تۀ مونږ پاتے کونکے ئے بيائے او فرمائيل' آيا تا ذ قربانئ په ورځ طوافِ افاضه کړے دے. بي بي صفيۀ اووے. اووے. نو حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل. بيا تۀ هم ځه.

باب ۲۴۵ : مَا جَآءَ فِيْ زَعَمُوْا.

باب ۲۴۵ : ذ لفظ رعموا' ذ استعمال بيان.

۱۰۹۱ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي

۱۰۹۱ : عبدالله بن مسلمه' مالک' ابو النضر (د عمر بن عبيد الله آزاد کرده غلام) ابو مره (ذ' اُم هاني

النَّضْرِ مَوْلٰى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ اَنَّ اَبَا مُرَّةَ مَوْلٰى اُمِّ هَانِئٍ بِنْتِ اَبِيْ طَالِبٍ اَخْبَرَهٗ اَنَّهٗ سَمِعَ اُمَّ هَانِئٍ بِنْتَ اَبِيْ طَالِبٍ تَقُوْلُ ذَهَبْتُ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهٗ يَغْتَسِلُ وَ فَاطِمَةُ ابْنَتُهٗ تَسْتُرُهٗ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هٰذِهٖ فَقُلْتُ اَنَا اُمُّ هَانِئٍ بِنْتُ اَبِيْ طَالِبٍ فَقَالَ مَرْحَبًا بِاُمِّ هَانِئٍ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهٖ قَامَ فَصَلّٰى ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِيْ ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ زَعَمَ ابْنُ اُمِّيْ اَنَّهٗ قَاتِلٌ رَّجُلًا قَدْ اَجَرْتُهٗ فُلَانُ ابْنُ هُبَيْرَةَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اَجَرْنَا مَنْ اَجَرْتِ يَا اُمَّ هَانِئٍ قَالَتْ اُمُّ هَانِئٍ وَ ذَاكَ ضُحًى.

آزاد کړده غلام) اُم هاني بنت ابي طالب نه روايت کوي. دَ هغې بيان دے، زهٔ دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې دَ مکې دَ فتح په کال حاضره شوم، نو ما اوليدل، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم غُسل کوي، او دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم لور، بي بي فاطمې پړے پرده کړے وه. ما حضور صلي اللّٰه عايه وسلّم ته سلام اوکه. حضور او فرمائيل، څوک دي. ما جواب ورکه، اُم هانيؓ ابي طالب. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، هاني، په خير راغلے. کوم وخت چه دَ غُسل نه فارغ شو، نو اُودريدلو، او اته، رکعاته مونځ ئے اوکړلو، داسې حال کښې، چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم يوه کپړه دَ ځان نه راتاؤ کړے وه. کوم وخت چه دَ مونځ نه فارغ شو، نو ما عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، څما دَ مور خوئے وائي. چه کوم سړي ته يعني فلان بن هبيره ته تا پناه ورکړے وه، زهٔ به هغه قتل کړم. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، اَے اُم هانئ. چاله چه تا پناه ورکړے ده، مونږه هم هغه له پناه ورکړله. دَ اُم هاني بيان دے، چه هغه دَ چاشت وخت وو.

باب ۶۴۶ : مَا جَاءَ فِيْ قَوْلِ الرَّجُلِ وَيْلَكَ.

باب ۶۴۶ : دَ يو سړي چاته: وَيْلَکَ: وئيل.

۱۰۹۲ : حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنْ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى رَجُلًا يَسُوْقُ بَدَنَةً فَقَالَ ارْكَبْهَا قَالَ اِنَّهَا بَدَنَةٌ

۱۰۹۲ : موسٰي بن اسماعيل، همام، قتاده، حضرت انسؓ نه روايت کوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم يو سړے اوليدلو، چه دَ قرباني اُوښ ئے شړلو (بوتللو) حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، په دهٔ سور شه، هغه اووے دا، دَ قرباني اُوښ دے. بيا ورته حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، په دهٔ سور شه، هغه اووے، دا، دَ قرباني اوښ

قَالَ ارْكَبْهَا قَالَ اِنَّهَا بُدْنَةٌ قَالَ ارْكَبْهَا وَيْلَكَ.

دے. حضور صلي الله علیه وسلّم او فرمائیل: ویلک (ستا خرابي دے وي) په دۀ سور شه.

۱۰۹۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاٰى رَجُلًا يَّسُوْقُ بَدَنَةً فَقَالَ لَهُ ارْكَبْهَا قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ ارْكَبْهَا وَيْلَكَ فِي الثَّانِيَةِ اَوْ فِي الثَّالِثَةِ.

۱۰۹۳: قتیبه بن سعید، مالک، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابو هریرهؓ نه روایت کوي، رسول الله صلي الله علیه وسلّم یو سړے اولیدلو، چه ذَ قرباني اوښ ئې شړلو (بوتللو) حضور صلي الله علیه وسلّم هغه ته اووے، په دۀ سور شه، هغه عرض اوکۀ یا رسول الله، دا ذَ قربانۍ اُوښ دے. حضور صلي الله علیه وسلّم ورته په دوئم یا درئم وار او فرمائیل، ستا دے خرابي وي، سور شه پرے (یعني ذَ قربانۍ ذَ څاروي نه هم ذَ سوریدو فائده اخستل پکار دي).

۱۰۹۴: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَّ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَ كَانَ مَعَهُ غُلَامٌ لَهُ اَسْوَدُ يُقَالُ لَهُ اَنْجَشَةُ يَحْدُوْا فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْحَكَ يَا اَنْجَشَةُ رُوَيْدَكَ بِالْقَوَارِيْرِ.

۱۰۹۴: مسدد، حماد، ثابت بناني، انس بن مالک او، ایوب، ابو قلابه، انس بن مالکؓ نه روایت کوي، ذَ هغۀ بیان دے، رسول الله صلي الله علیه وسلّم یو سفر کښې وو، او حضور صلي الله علیه وسلّم سره خپل یو تور غُلام وو. هغه ته ئې انجشه وئیلے، چه تیزۍ سره ئې اُوښان شړل، نبي صلي الله علیه وسلّم هغۀ ته او فرمائیل، ستا دے خرابي وي. اَے انجشه، لږ دا شیشے سنبال کړه (شیشو نه مراد ښځے دي).

۱۰۹۵: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَثْنٰى رَجُلٌ عَلٰى رَجُلٍ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَيْلَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ اَخِيْكَ ثَلٰثًا مَنْ كَانَ مِنْكُمْ

۱۰۹۵: موسٰي بن اسماعیل، وهیب، خالد، عبدالرحمٰن بن ابي بکره، ابو بکرهؓ نه روایت کوي، ذَ هغه بیان دے. یو سړي ذَ نبي صلي الله علیه وسلّم مخکښې ذَ چا تعریف اوکۀ، نو حضور صلي الله علیه وسلّم او فرمائیل، ستا دے تباهي وي، تا ذَ خپل ورور کردن مات کړلو. درے ځله حضور صلي الله علیه وسلّم او فرمائیل. تاسو کښې چه څوک ذَ چا تعریف

مَا دِحًا لَّا مُحَالَةَ فَلْيَقُلْ اَحْسِبُ فُلَانًا وَاللّٰهُ حَسِيْبُهُ وَ لَا اُزَكِّيَ عَلَى اللّٰهِ اَحَدًا اِنْ كَانَ يَعْلَمُ.

كول غواړي' او كه هغه پيژني' نو هغه له وئيل پكار دي' چه خما په فلانكي دا ګمان دے (يعني بنه ګمان پرے كوم) او الله ذَ هغۀ نګران دے. او ذَ' الله مخكښ زۀ ذَ چا تزكيه (پاكے) نۀ كوم.

۶ ۹ ۰ ۱ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ وَالضَّحَّاكِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ ذَاتَ يَوْمٍ قِسْمًا فَقَالَ ذُو الْخُوَيْصَرَةِ رَجُلٌ مِنْ بَنِيْ تَمِيْمٍ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِعْدِلْ قَالَ وَيْلَكَ مَنْ يَعْدِلُ اِذَا لَمْ اَعْدِلْ فَقَالَ عُمَرُ ائْذَنْ لِيْ فَلِاَضْرِبْ عُنُقَهُ قَالَ لَا اِنَّ لَهُ اَصْحَابًا يَحْقِرُ اَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَلَاتِهِمْ وَ صِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ كَمُرُوْقِ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ يُنْظَرُ اِلٰى نَصْلِهِ فَلَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ ثُمَّ يَنْظُرُ اِلٰى رِصَافِهِ فَلَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ ثُمَّ يَنْظُرُ اِلٰى نَضِيِّهِ فَلَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ اِلٰى قُذَذِهِ فَلَا يُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ سَبَقَ الْفَرْثَ وَالدَّمَ يَخْرُجُوْنَ عَلٰى حِيْنِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ اٰيَتُهُمْ رَجُلٌ اِحْدٰى يَدَيْهِ مِثْلُ ثَدْيِ الْمَرْاَةِ اَوْ مِثْلُ الْبَضْعَةِ تَدَرْدَرُ قَالَ اَبُوْ سَعِيْدٍ اَشْهَدُ لَسَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ

۶ ۹ ۰ ۱ : عبدالرحمٰن بن ابراهيم' وليد' اوزاعي' زهري' ابو سلمه او ضحاك' حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت كوي' ذَ هغه بيان دے' يو ځل حضور صلي الله عليه وسلّم ذَ غنيمت مال تقسيمولو' چه ذوالخويصره چه ذَ نبي تميم يو فرد وو' وئيلے' يا رسول الله' انصاف سره تقسيم اوكړئے' حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل' ستا دے خرابي وي (خوار شے) كه زۀ ذَ عدل نه كار وانخلم' نو بيا څوك به عدل كوي' حضرت عمرؓ عرض اوكۀ يا رسول الله' اجازت راكړے' چه زۀ ذَ' دۀ ګردن والوځوم. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل نه (داسے مه كوه) ځكه چه ذَ' دۀ بعضے ملګري به داسے وي' چه تاسو كښ به يو سړے ذَ هغوي ذَ مونځونو او روژو مقابله كښ خپل مونځ او روژے حقير ګنړي' حالانكه هغوي به ذَ' دين نه داسے وتلي وي' څنګه چه تير ذَ' ليندے نه اوځي'.نه ذَ هغے تير په پيكان (تیر کا پھل ۔ برچھی کی انی) څه نښه وي' اونه ذَ هغے لاندے' اونه به ذَ هغے په وَزرو (پروں) څۀ باقي وي' ذَ هغے نښه دا دهٔ' چه دغه خلق به مُسلمانانو كښ ذَ تفرّقے په وخت ظاهر شي' او هغوي كښ به يو سړے داسے وي' چه ذَ هغه لاس به داسے وي' لكه ذَ ښځے تي (پِستان) يا' لكه ذَ غوښے ټكړه' چه حركت كوي (ذَ حضرت ابو سعيدؓ بيان دے) زۀ ګواهي كوم چه دا' ذَ حضور صلي الله عليه وسلّم نه

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَشْهَدُ اَنِّيْ كُنْتُ مَعَ عَلِيٍّ حِيْنَ قَاتَلَهُمْ فَالْتُمِسَ فِي الْقَتْلٰى فَأُتِيَ بِهٖ عَلَى النَّعْتِ الَّذِيْ نَعَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

آوريدلې دي. او ذ دې هم ګواهي کوم٬ چه زۀ حضرت عليؓ سره ذ هغې جنګ په وخت موجود ووم. هغه قتل شوو کښې تلاش کړې شو٬ نو هغه شان بيامُندې شو٬ څنګه چه حضور صلي الله عليه وسلّم فرمائيلي وو.

ف: پَهل: دَ٬ غشي يا نيزې څوکه. تيره٬ پريکوونکي او غُځه کوونکي حصّه.

۱۰۹۷ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَبُو الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَجُلًا اَتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَكْتُ قَالَ وَيْحَكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلٰى اَهْلِيْ فِيْ رَمَضَانَ قَالَ اَعْتِقْ رَقَبَةً قَالَ مَا اَجِدُهَا قَالَ فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا اَسْتَطِيْعُ قَالَ فَاَطْعِمْ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا قَالَ مَا اَجِدُ فَاُتِيَ بِعَرَقٍ فَقَالَ خُذْهُ فَتَصَدَّقْ بِهٖ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَعَلٰى غَيْرِ اَهْلِيْ فَوَ الَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ مَا بَيْنَ طُنُبَيِ الْمَدِيْنَةِ اَحْوَجُ

۱۰۹۷ : محمد بن مقاتل٬ ابو الحسن٬ عبدالله٬ اوزاعي٬ ابن شهاب٬ حميد بن عبدالرحمن٬ ابو هريرهؓ نه روايت کوي٬ يو سړې دَ٬ رسول الله صلي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شولو. او عرض ئې او که٬ يا رسول الله زۀ خو هلاک شوم٬ حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل٬ ستا دې خرابي وي (څه چل اوشو) هغه عرض اوکۀ٬ ما رمضان کښې خپلې بي بي سره کوروالې (صحبت) اوکه. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل يو غلام آزاد که٬ هغه اووې. ما سره غلام نشته. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل. بيا دوه مياشتې پرله پسې روژې اونيسه. هغه اووې٬ ما کښې دَ دې طاقت نشته٬ حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل٬ شپيتو مسکينانو باندې طعام اوخوروه. هغه اووې٬ ما سره (دا هم) نشته. نو يو عرق (پيمانه ده) راوړې شوه٬ هغې کښې قجورې وې. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل٬ دا٬ يوسه٬ او صدقه ئې کړه٬ هغه تپوس اوکه٬ يا رسول الله٬ دَ خپل کور والؤ نه علاوه بل چا له ئې ورکړم٬ په هغه ذات م دې قسم وي٬ دَ چا په قبضه کښې چه ځما ساه ده٬ مدينه کښې ځما نه زيات محتاج هيڅوک نشته٬ نو نبي صلي الله عليه وسلّم په خندا شو٬ تر دې چه دَ حضور صلي الله عليه

مِنِّي فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى بَدَتْ اَنْيَابُهُ قَالَ خُذْهُ تَابَعَهُ يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَيْلَكَ.

وسلّم مخکښي غاښ مُبارک ظاهر شو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل ته دا واخله (يعني خپله دا قجورے اوخورئے) يُونس دَ زهري نه دَ دے متابعت کښې روايت کړے دے. او عبدالرحمٰن بن خالد دَ زهري نه: ويلک: لفظ نقل که.

ف: عرق: دلته ترے مطلب يوه ټوکرے قجورے دي.

۱۰۹۸ : حَدَّثَنَا سُلَيْمٰنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَمْرٍو وَالْاَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ اَعْرَابِيًّا قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَخْبِرْنِيْ عَنِ الْهِجْرَةِ فَقَالَ وَيْحَكَ اِنَّ شَأْنَ الْهِجْرَةِ شَدِيْدٌ فَهَلْ لَكَ مِنْ اِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَهَلْ تُؤَدِّيْ صَدَقَتَهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاعْمَلْ مِنْ وَّرَآءِ الْبِحَارِ فَاِنَّ اللّٰهَ لَنْ يَّتِرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْءً.

۱۰۹۸ : سُليمان بن عبدالرحمٰن، وليد، ابو عمرو اوزاعي، ابن شهاب، زهري، عطاء بن يزيد ليثي، حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے. يو اعرابي عرض اوکه، ما دَ هجرت متعلق خبر کړه، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، ستا دے خرابي وي، هجرت خو ډير سخت څيز دے، آيا تاسره اوبښ شته. هغه اووے، او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، آيا ته دَ هغے صدقه ادا کوے، هغه اووے، او حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، ته دَ درياب هغے طرف ته (کور کښې) خپل کار کوه، اللّٰه تعالي به ستا دَ اعمالو نه هيڅ نۀ ضائع کوي.

۱۰۹۹ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحٰرِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ سَمِعْتُ اَبِيْ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيْلَكُمْ اَوْ وَيْحَكُمْ قَالَ شُعْبَةُ شَكَّ هُوَ لَا تَرْجِعُوْا بَعْدِيْ كُفَّارًا يَّضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ وَّ قَالَ النَّضْرُ عَنْ شُعْبَةَ وَيْحَكُمْ وَ قَالَ عُمَرُ بْنُ

۱۰۹۹ : عبداللّٰه بن عبدالوهاب، خالد بن حارث، شعبه، واقد بن محمّد بن زيد، محمد بن زيد حضرت ابن عمرؓ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم نه روايت کوي، حضورؐ: ويلکم يا ويحکم (ستا دے بذي وي يا خرابي وي) او فرمائيل. دَ شعبه بيان دے، واقد بن محمّد ته شبهه اوشوه، داسے نه چه مانه پس کافر شئے دَ يو بل گردن اووهئے. او نضر دَ شعبه نه: ويحکم: لفظ نقل کړے دے. او عمر بن محمد دَ خپل پلار نه ويلکم يا ويحکم: نقل کړے

مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْهِ وَيْلَكُمْ اَوْ وَيْحَكُمْ.

۱۱۰۰: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَجُلًا مِنْ اَهْلِ الْبَادِيَةِ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَتَى السَّاعَةُ قَائِمَةٌ قَالَ وَيْلَكَ وَ مَا اَعْدَدْتَّ لَهَا قَالَ مَا اَعْدَدْتُّ لَهَا اِلَّا اَنِّيْ اُحِبُّ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ قَالَ اِنَّكَ مَعَ مَنْ اَحْبَبْتَ فَقُلْنَا وَ نَحْنُ كَذٰلِكَ قَالَ نَعَمْ فَفَرِحْنَا يَوْمَئِذٍ فَرَحًا شَدِيْدًا فَمَرَّ غُلَامٌ لِلْمُغِيْرَةِ وَ كَانَ مِنْ اَقْرَانِيْ فَقَالَ اِنْ اُخِّرَ هٰذَا فَلَنْ يُدْرِكَهُ الْهَرَمُ حَتّٰى تَقُوْمَ السَّاعَةُ وَاخْتَصَرَهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ اَنَسًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

دي.

۱۱۰۰: عمرو بن عاصم. همام، قتاده، حضرت انس نه روايت کوي، بانډيسو کښې يو سړے ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو، او عرض ئې اوکه، يا رسول اللّٰه، قيامت به کله وي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، ستا دے خرابي وي، تا هغې ذ پاره څۀ تياري کړے ده، هغۀ اووے. ما هيڅ سامان نه دے تيار کړے، ماسِوا، ذ دے نه، چه زۀ اللّٰه او ذهغه رسول سره محبت ساتم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل، تۀ به هغې چا سره ئې، چاسره چه محبت کوې. په دے خبره مونږ عرض اوکه، آيا مونږ به هم دغسے يو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل. او په دغه ورځ مونږ ډير خوشحاله شو. دے کښې ذ مغيره يو غلام تير شولو، چه څما هم عمر وو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، که دے ژوندے پاتے شو، نو ذ دۀ ذ بوډا توب نه به مخکښې قيامت راشي. او شعبه ذ قتاده نه دا حديث مختصراً روايت کړے دے، ما ذ، انس نه هغه ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم نه (دغسے) واوريدل.

باب ۷۴۶: عَلَامَةِ حُبِّ اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ لِقَوْلِهٖ تَعَالٰى اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ.

باب ۷۴۶: ذ، اللّٰه بزرگ، و برتر ذ مينې بيان څکه چه اللّٰه تعالٰي او فرمائيل، که تاسو اللّٰه سره محبت لرئې، نو څما پيروي کوئې، اللّٰه تعالٰي به تاسو محبوب ساتي.

۱۱۰۱: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمٰنَ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۱۱۰۱: بشر بن خالد، محمد بن جعفر، شعبه سليمان، ابو وائل، عبداللّٰه نه روايت کوي، ذ هغۀ بيان دے، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، سړے به هغې چاسره وي، چاسره چه محبت ساتي. (يا اللّٰه،

وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ.

۱۱۰۲ : حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ جَآءَ رَجُلٌ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ تَقُوْلُ فِيْ رَجُلٍ اَحَبَّ قَوْمًا وَّ لَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ تَابَعَهُ جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ وَ سُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ وَّ اَبُوْ عَوَانَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۱۰۳ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَآئِلٍ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ قِيْلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَ لَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ تَابَعَهُ اَبُوْ مُعَاوِيَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ.

۱۱۰۴ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا اَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَجُلًا سَاَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَى السَّاعَةُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ مَآ

خونږ محبت تا او ستا رسُول سره کړے. اللّٰهم آمين).

۱۱۰۲ : قتيبه بن سعيد، جرير، اعمش، ابو وائل، حضرت عبدالله بن مسعودؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، يو سړے دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم خدمت کښې حاضر شو، او عرض ئے اوکۀ، يا رسول الله تاسو، دَ هغه سړي متعلق څه فرمايئے چه يو قوم سره محبت کوي، او هغه بيا نۀ مومي، رسول الله صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، سړے به هغے چا سره وي، چا سره چه محبت کوي. جرير بن حازم او سُليمان بن قرم او ابو عوانه په واسطه دَ، اعمش، ابو وائل، حضرت عبدالله، حضور صلي الله عليه وسلّم نه دَ دے متابع حديث روايت کړے دے.

۱۱۰۳ : ابو نعيم، سُفيان، اعمش، ابو وائل، ابو موسٰي نه روايت کوي، نبي صلي الله عليه وسلّم نه چا تپوس اوکۀ، يو سړے يو قوم سره محبت ساتي او هغه ورسره يو ځائے نۀ شي. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، سړے به هغے چا سره وي، چا سره چه محبت ساتي. ابو معاويه او محمّد بن عبيد دَ دے متابع حديث روايت کۀ.

۱۱۰۴ : عبدان، دَ عبدان پلار، شعبه، عمرو بن مره، سالم بن ابي الجعد، انس بن مالکؓ نه روايت کوي، يو سړي دَ حضور صلي الله عليه وسلّم نه تپوس اوکه، يا رسول الله، قيامت به کله وي. حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، تا هغے دَ پاره څۀ تيارے کړے دے. هغۀ اووے، ما خو دَ ډيرو زياتو مونځونو، روژو

أَعْدَدْتُ لَهَا قَالَ مَآ أَعْدَدْتُ لَهَا مِنْ كَثِيْرِ صَلٰوةٍ وَ لَا صَوْمٍ وَّ لَا صَدَقَةٍ وَّ لٰكِنِّيْ أُحِبُّ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهُ قَالَ أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ.

سامان نه دے تيار کړے، خو، دا چه زۀ اللّٰه او دَ هغه رسول سره محبّت ساتم، حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل ته به هغے چاسره يې، چاسره چه محبت ساتے.

بـاب ٦٤٨ : قَوْلِ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ إِخْسَأْ.

باب ٦٤٨ : دَ يو سړي چاته دا، وئيل چه لرے شه.

١١٠٥ : حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيْرٍ سَمِعْتُ أَبَا رَجَاءٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِابْنِ صَائِدٍ قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيْئًا فَمَا هُوَ قَالَ الدُّخُّ قَالَ اخْسَأْ.

١١٠٥ : ابو الوليد، سلم بن زرير، ابو رجاء حضرت ابن عبّاسؓ نه روايت کوي، دَ هغۀ بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم ابن صائد (ابن صياد) ته او فرمائيل، ما ستا دَ پاره زړۀ کښ يوه خبره پټه کړے ده. او وايه، هغه څه خبره ده، هغه اووے. لوګے دے، حضورؐ ورته او فرمائيل "لرے شه.

١١٠٦ : حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ انْطَلَقَ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ رَهْطٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ حَتّٰى وَجَدَهُ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ فِيْٓ أُطُمِ بَنِيْ مُغَالَةَ وَ قَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ يَوْمَئِذٍ الْحُلُمَ فَلَمْ يَشْعُرْ حَتّٰى ضَرَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَهْرَهُ بِيَدِهٖ ثُمَّ قَالَ أَتَشْهَدُ أَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُوْلُ الْأُمِّيِّيْنَ ثُمَّ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ أَتَشْهَدُ

١١٠٦ : ابو اليمان، شعيب، زهري، سالم بن عبداللّٰه، عبداللّٰه بن عمرؓ نه روايت کوي. دَ هغۀ بيان دے. حضرت عمرؓ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او څو صحابهؓ ؤ ابن صياد طرف ته روان شو. دَ بني مغاله محله کښې هغه هلکانو سره لوبے کولے. دغه وخت هغه سنِ بلوغ ته قريب وو. هغۀ ته دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ تشريف آورئ عِلم اونۀ شولو، تر دے چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم دَ هغه په شا، لاس اووهلو. بيائے او فرمائيل، آيا تۀ ګواهي کوے، چه زۀ دَ اللّٰه رسول يم. هغه حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم طرف ته اوکتل، او وئيلے، زه ګواهي کوم چه ته د اميانو رسول ئے نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم هغه له ډيکه ورکړله. بيائے او فرمائيل، ما په اللّٰه او دَ هغه په رسول ايمان راوړلو.

اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ فَرَضَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ وَ رُسُلِهٖ ثُمَّ قَالَ لِابْنِ صَيَّادٍ مَا ذَا تَرٰى قَالَ يَأْتِيْنِيْ صَادِقٌ وَّ كَاذِبٌ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُلِّطَ عَلَيْكَ الْاَمْرُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّيْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيْئًا قَالَ هُوَ الدُّخُّ قَالَ اخْسَأْ فَلَنْ تَعْدُوَ قَدْرَكَ قَالَ عُمَرُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَتَأْذَنُ لِيْ فِيْهِ اَضْرِبُ عُنُقَهٗ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ يَّكُنْ هُوَ لَا تُسَلَّطُ عَلَيْهِ وَ اِنْ لَّمْ يَكُنْ هُوَ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِيْ قَتْلِهٖ قَالَ سَالِمٌ فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ انْطَلَقَ بَعْدَ ذٰلِكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ الْاَنْصَارِيُّ يَؤُمَّانِ النَّخْلَ الَّتِيْ فِيْهَا ابْنُ صَيَّادٍ حَتّٰى اِذَا دَخَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَفِقَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّقِيْ بِجُذُوْعِ النَّخْلِ وَ هُوَ يَخْتِلُ اَنْ يَّسْمَعَ مِنِ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ اَنْ يَّرَاهُ وَابْنُ صَيَّادٍ مُضْطَجِعٌ عَلٰى فِرَاشِهٖ فِيْ قَطِيْفَةٍ لَّهٗ فِيْهَا رَمْرَمَةٌ اَوْ زَمْزَمَةٌ فَرَاَتْ اُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ

بيانيے دَ' ابن صياد نه تپوس اوکۀ' ستا دَ خپل خان متعلق څه خيال دے' هغه اووے' ماله ريښتنے او دروغجن دواړه قِسمه خلق راځي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل' په تا معامله مشتبه شوے ده. بيا رسول اللّٰه صلے اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل' ما ستا دَ پاره زړۀ کښې يوه خبره پټه کړے ده' هغه (ابن صياد) اووے' هغه لوګے (دھواں) دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ورته او فرمائيل لرے شه' تۀ دَ خدائے دَ مرضئ نه وړاندے نه شے تلے. حضرت عمرؓ عرض اوکۀ' آيا تاسو اِجازت راکوئے' چه زۀ دَ' دۀ ګردن اووهم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ورته او فرمائيل' که دا سړے هغه وي (يعني دجّال) نو تۀ په دۀ قابو نۀ شے بيامُندے' او که دے هغه نۀ وي' نو دَ' دۀ په قتل کښې ستا دَ پاره هيڅ فائده نشته. دَ' سالم بيان دے. ما دَ عبداللّٰه بن عمرؓ نه واؤريدل' دے نه پس رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او ابي بن کعب انصاريؓ په هغے مقصد روان شو' کوم خائے چه ابن صياد وو' تر دے چه کوم وخت رسول اللّٰه صلے اللّٰه عليه وسلّم باغ کښې داخل شو' نو دَ اُونو دَ تنو په پناه کښې تلو. او مقصد' ئے دا وو' چه دَ' ابن صياد څه خبره واؤري' مخکښې دَ دے نه چه هغه' حضور صلي اللّٰه عليه وسلم او ويني. هغه وخت ابن صياد په خپله بستره په يو څادر کښې پټ پروت وو' هغے کښې هغۀ څۀ ګُنګُر کول. دَ' ابن صياد مور نبي صلي اللّٰه عليه وسلّم اوليدلو' چه دَ' اُونو په خوا کښې تشريف راؤړي' نو هغے ابن صياد ته اووے' اے صاف (دا' دَ هغۀ نوم وو) دا محمد

يَتَّقِيُ بِجُذُوعِ النَّخْلِ فَقَالَتْ لِابْنِ صَيَّادٍ اَيْ صَافِ وَ هُوَ اسْمُهُ هٰذَا مُحَمَّدٌ فَتَنَاهَىَ ابْنُ صَيَّادٍ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَرَكَتْهُ بَيَّنَ قَالَ سَالِمٌ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَاَثْنٰى عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ اِنِّيُ اُنْذِرُكُمُوْهُ مَا مِنْ نَبِيٍّ اِلَّا وَ قَدْ اَنْذَرَ قَوْمَهُ لَقَدْ اَنْذَرَ نُوْحٌ قَوْمَهُ وَ لٰكِنِّيُ سَاَقُوْلُ لَكُمْ فِيْهِ قَوْلًا لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ تَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ اَعْوَرُ وَ اَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِاَعْوَرَ.

صلي اللّٰه عليه وسلّم راروان دے. نو ابن صياد ګنګنړ کول موقوف کړل. رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، کۀ هغۀ ذے پريښے وے، نو اصل حقيقت به واضحه شوے وو. دٔ سالم بيان دے، عبدالله اووے. رسول الله صلي الله عليه وسلم خلقو کښې اودريدلو. دٔ اللّٰه تعريف ئے بيان کۀ، چه دَ هغے، هغه لائق دے. بيائے دٔ دجّال تذکره اوکړه. اووے فرمائيل، زۀ تاسو، دَ هغۀ نه ويرَوم، او هيڅ نبي داسے نۀ دے تير شوے، چه هغۀ خپل قوم دَ هغه (يعنې دجّال) نه ويرَولے نۀ وي. نوح عليه السّلام خپل قوم دَ هغۀ نه اويرولو. ليکن زۀ تاسو ته داسے خبره ښايم، چه هيڅ نبي خپل قوم ته نۀ ده ښودلے. تاسو پوه شے، چه هغه دجّال کانړا (کانا) دے، او اللّٰه تعالٰي کانړا (کانا) نۀ دے.

بَاب ۶۴۹: قَوْلِ الرَّجُلِ مَرْحَبًا وَ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ مَرْحَبًا بِابْنَتِيُ وَ قَالَتْ اُمُّ هَانِيءٍ جِئْتُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرْحَبًا بِاُمِّ هَانِيءٍ.

باب ۶۴۹: چاته دٔ مرحبا وئيلے بيان. او دَ بي بي عائشےؓ بيان دے، نبي صلي الله عليه وسلم، بي بي فاطمےؓ ته او فرمائيل، مرحبا (په خيره راغلے)، اَے خما لورے او دٔ، اُم هاني بيان دے، زۀ دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم خدمت کښې حاضره شوم، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل مرحبا اے اُم هاني (يعني هر کله راشے).

۱۱۰۷: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا اَبُو التَّيَّاحِ عَنْ اَبِيُ جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

۱۱۰۷: عمران بن ميسره، عبدالوارث، ابو التياح، ابو جمره، حضرت ابن عباسؓ نه روايت کوي، دَ هغۀ بيان دے. کوم وخت چه دَ ابو القيس وفد دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم خدمت کښې حاضر شو، نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، مرحبا هغے وفد ته، چه راغلے دے، رسوا او شرمسار مۀ شئے. هغوي عرض او کۀ، يا

مَـرْحَبًــا بِـالْـوَفْـدِ الَّذِيـنَ جَـآءُ وا غَيْرَ خَزَايَا وَ لَا نَدَامٰى فَقَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰـهِ اِنَّـا حَـيٌّ مِّنْ رَّبِيْعَةَ وَ بَيْنَنَـا وَ بَيْـنَكَ مُضَـرُ وَ اِنَّـا لَا نَـصِـلُ اِلَيْكَ اِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَـرَامِ فَمُرْنَا بِاَمْرٍ فَصْلٍ نَّـدْخُـلُ بِـهِ الْجَـنَّةَ وَ نَدْعُوْا بِـهٖ مَنْ وَّرَآئَـنَـا فَـقَـالَ اَرْبَعٌ وَّاَرْبَعٌ اَقِيْمُوا الـصَّـلٰـوةَ وَ اٰتُـوا الزَّكٰـوةَ وَ صَوْمُ رَمَضَانَ وَاَعْطُوْا خُمُسَ مَا غَنِمْتُمْ وَ لَا تَشْـرَبُـوْا فِـي الـدُّبَّـآءِ وَالْحَـنْـتَـمِ وَالنَّقِيْرِ وَالْمُزَفَّتِ.

رسـول الـلّٰـه، مونږ قبيله ربيعه سره تعلّق لرو، او څمونږ او ستاسو مينځ كښې مضر (قبيله) ده، نو مونږ ستاسو خدمت كښې صرف دَ حرام مياشتو كښې حاضريدے شو. په دے وجه مونږ تـه څه داسے فيصله شوے اَمر، اوښائے، چه په هغے عمل كولو سره مونږ جنّت كښې داخل شو. او خان نه ورستو خلقو ته دَ هغے دعوت وركړو، حضور صلي الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، څلور او څلور خبرے داسے دي (يعني څلور دَ كولو، او څلور دَ نه كولو دي) مونځ كوے، زكٰوة وركوے، دَ رمضان روژے نيسے، دَ غنيمت دَ مال پنځمه حصه وركوے. او، دباء، حنتم، نقير او، مزفت كښې مهٔ څكئے.

ف: دباء، حنتم، نقير، مزفت: دا قسما قِسم لوښي وو، چه شراب به په كښې جوړولے او، څكلے شو.

باب ٦٥٠: مَا يُدْعَى النَّاسُ بِاٰبَآئِهِمْ.

باب ٦٥٠: خلق به دَ خپلو پلرونو نومونه سره بللے شي.

١١٠٨: حَـدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَـنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ نَّافِعٍ عَنِ ابْـنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّـمَ قَـالَ اِنَّ الْـغَـادِرَ يُرْفَعُ لَهٗ لِوَآءٌ يَّـوْمَ الْقِيٰـمَةِ يُـقَالُ هٰذِهٖ غَدْرَةُ فُلَانِ ابْنِ فُلَانٍ.

١١٠٨: مُسـدد، يـحـيٰـي، عُبيـد الـلّٰـه، ابن عمرؓ حضـور صـلـي الـلّٰـه عليه وسلّم نه روايت كوي، حضور صلي الـلّٰـه عـليـه وسلّم او فرمائيل، لوظ ماتونكي، دَ پاره بـه دَ قيـامـت پـه ورځ جـنـډه اوچتـه كړے شي، او او، بـه وئيلے شي، چـه دا، دَ فـلانـي بن فلاني لوظ مـاتول (عهد شكنى) ده.

١١٠٩: حَـدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَـمَةَ عَـنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْـنَـارٍ عَـنِ ابْـنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّـى الـلّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْـغَـادِرَ يُـنْـصَـبُ لَـهٗ لِوَاءٌ يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيُقَالُ هٰذِهٖ غَدْرَةُ فُلَانِ ابْنِ فُلَانٍ.

١١٠٩: عبـدالله بن مسلمه، مالک، عبدالله بن ديـنـار، حـضـرت ابن عمرؓ روايت كوي، دَ هغه بيان دے، رسـول الـلّٰـه صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل. دَ، هر عهد شـكـنـي كـونكي دَ پاره به دَ قيامت په ورځ جنډه اوچته كړے شـي، او، او، بـه وئـيـلے شي، چه دا، دَ فلان بن فلان عهد شكني ده.

باب ۱ ۶۵ : لَا يَقُلْ خَبُثَتْ نَفْسِيْ.

۱۱۱۰ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُوْلَنَّ اَحَدُكُمْ خَبُثَتْ نَفْسِيْ وَ لٰكِنْ لِيَقُلْ لَقِسَتْ نَفْسِيْ.

باب ۱ ۶۵ : هيڅوک دې داسې نه وائي چه خما نفس خبيث شولو.

۱۱۱۰ : مُحمّد بن يوسف، سفيان، هشام، عروه بي بي عائشې نه روايت کوي. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، تاسو کښې دې هيڅوک داسې نۀ وائي، چه خما نفس خبيث شولو، بلکه داسې دې وائي چه: لَقِسَتْ نَفْسِيْ: (خما نفس خراب شو)۔[۱]

۱. دَ "خَبُثَتْ نَفْسِي" او "لَقِسَتْ نَفْسي" مفهوم يو دې ليکن په رومبي کښې لفظي قباحت او شناعت هم موندې کيږي. په دې وجه پاک حضرتؐ اوفرمائيل چه ددې نه بچ کيدل پکار دي، ددې په ځائې مهذب الفاظ استعمالول پکار دي که چرې څه بَده خبره هم بيانول وي نو په هغې کښې هم حتي الامکان بې ډبه او قبيح الفاظ استعمالولو نه پرهيز کول پکار دي.

باب ۶۵۲ : لَا تَسُبُّوا الدَّهْرَ.

۱۱۱۱ : حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُوْلَنَّ اَحَدُكُمْ خَبُثَتْ نَفْسِيْ وَ لٰكِنْ لِيَقُلْ لَقِسَتْ نَفْسِيْ تَابَعَهُ عُقَيْلٌ.

باب ۶۵۲ : زمانې ته بدرّد، مه وائې.

۱۱۱۱ : يحيٰي بن بکير، ليث، يُونس، ابن شهاب، ابو سلمه، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغۀ بيان دې، رسول الله صلي الله عليه وسلّم او فرمائيل، اللّٰه تعالٰي او فرمائيل، بني آدم زمانې ته کنځل کوي، حالانکه زمانه زۀ يم. شپه او ورځ خما قبضه کښې دي.

۱۱۱۲ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ اَبُوْهُرَيْرَةَؓ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُ يَسُبُّ بُنُوْ اٰدَمَ الدَّهْرَ وَ اَنَا الدَّهْرُ بِيَدِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ.

۱۱۱۲ : يحيٰي بن بکير. ليث. يونس. ابن شهاب. ابو سلمه. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغۀ بيان دې، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، اللّٰه تعالٰي اوفرمائيل، بني آدم زمانې ته کنځل کوي، حالانکه زمانه زۀ يم. شپه او ورځ خما قبضه کښې دي.

۱۱۱۳ : حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ

۱۱۱۳ : عياش بن وليد. عبدالاعلي.

الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلٰى حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُسَمُّوا الْعِنَبَ وَالْكَرْمَ وَلَا تَقُوْلُوْا خَيْبَةَ الدَّهْرِ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الدَّهْرُ.

معمر. زهري. ابوسلمه. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي: حضور صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، انګور ته کرم مه وائے، او زمانے ته خرابه، مه وائے، ځکه چه زمانه خو، اللّٰه تعالٰي دے.

باب ۶۵۳: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ وَقَدْ قَالَ اِنَّمَا الْمُفْلِسُ الَّذِيْ يُفْلِسُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كَقَوْلِهٖ اِنَّمَا الصُّرَعَةُ الَّذِيْ يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ كَقَوْلِهٖ لَا مُلْكَ اِلَّا لِلّٰهِ فَوَصَفَهُ بِانْتِهَاءِ الْمُلْكِ ثُمَّ ذَكَرَ الْمُلُوْكَ اَيْضًا فَقَالَ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا.

باب ۶۵۳: دَ، نبي صلي اللّٰه عليه وسلم فرمائيل، چه کرم دَ مؤمن زړهٔ دے. او، وے فرمائيل، مفلس هغه دے، چه دَ قيامت په ورځ (دَ، اعمالو دَ، اعتبار نه) مفلس وي. او دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم فرمائيل، چه کُشتئ کښې راغرځول دراصل دا دي، چه دَ غصے په وخت سړے خپل نفس قابو کښې اوساتي. او دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم فرمائيل، چه ملک دَ اللّٰه دے. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلم داسے بيان اوکه، چه هغه آخري بادشاه دے، بيائے دَ، بادشاهانو ذکر هم اوکهٔ. او، وے فرمائيل، چه بادشاهان کله يوے آبادي ته راکوز شي، نو هغه تاخت و تاراج (لوټ) کړي.

۱۱۱۴: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ يَقُوْلُوْنَ الْكَرْمُ اِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ.

۱۱۱۴: علي بن عبداللّٰه. سفيان. زهري. سعيد بن مسيب. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، خلق کرم وائي، حالانکه کرم خو دَ، مؤمن زړهٔ دے.

باب ۶۵۴: قَوْلِ الرَّجُلِ فِدَاكَ اَبِيْ وَ اُمِّيْ فِيْهِ الزُّبَيْرُ.

باب ۶۵۴: دَ يو سړي فِدَاکَ اَبِيْ وَ اُمِّيْ وئيل دے باب کښې دَ، زبير روايت دے.

۱۱۱۵: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا

۱۱۱۵: مُسدد. يحيٰي. سفيان. سعد بن

يَحْيٰى عَنِ سُفْيَانَ حَدَّثَنِيْ سَعْدُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ مَا سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفَدِّيْ اَحَدًا غَيْرَ سَعْدٍ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ اِرْمِ فِدَاكَ اَبِيْ وَ اُمِّيْ اَظُنُّهُ يَوْمَ اُحُدٍ.

ابراهيم. عبدالله بن شداد. حضرت عليؓ نه روايت كوي' ذ هغهٔ بيان دے' ما ذ سعد نه سوا ذ حضور صلي الله عليه وسلم نه هيڅوا ذ پاره دا فرمائيل نه دي آوريدلے' چه: فِداک ابی و اُمّی: (خما مور پلار دے به تا قربان وي) او خما خيال دے' چه شايد ذ جنګ اُحد په ورځ حضور صلي الله عليه وسلم دا فرمائيلي وو.

بـاب ۷۵۵ : قَوْلِ الرَّجُلِ جَعَلَنِي اللّٰهُ فِدَاكَ وَ قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَيْنَاكَ بِاٰبَاۤءِ نَا وَ اُمَّهَاتِنَا.

باب ۷۵۵ : دا' يو دا ونيل' چه الله دے ما په تا قربان كړي. او حضرت ابوبكرؓ نبي صلي الله عليه وسلم ته اووے' چه مونږ خپل پلرونه او ميندے په تاسو قربان كړو.

۶۱۱۱ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ اَبِيْ اِسْحَاقَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّهُ اَقْبَلَ هُوَ وَ اَبُوْ طَلْحَةَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةُ مُرْدِفُهَا عَلٰى رَاحِلَتِهٖ فَلَمَّا كَانُوْا بِبَعْضِ الطَّرِيْقِ عَثَرَتِ النَّاقَةُ فَصُرِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَرْاَةُ وَ اَنَّ اَبَا طَلْحَةَ قَالَ اَحْسِبُ قَالَ اِقْتَحَمَ عَنْ بَعِيْرِهٖ فَاَتٰى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ جَعَلَنِي اللّٰهُ فِدَاكَ هَلْ اَصَابَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ لَا وَلٰكِنْ عَلَيْكَ بِالْمَرْاَةِ فَاَلْقٰى اَبُوْ طَلْحَةَ ثَوْبَهُ عَلٰى وَجْهِهٖ فَقَصَدَ قَصْدَهَا فَاَلْقٰى ثَوْبَهُ عَلَيْهَا فَقَامَتِ الْمَرْاَةُ فَشَدَّ لَهُمَا عَلٰى

۶۱۱۱ : علي بن عبدالله. بشر بن مفضل. يحيٰي بن ابي اسحاق. انس بن مالكؓ نه روايت كوي' هغه او ابو طلحه' نبي صلي الله عليه وسلم سره مدينے ته راغلل. او نبي صلي الله عليه وسلم سره بي بي صفيهؓ وه' هغه حضور صلي الله عليه وسلم خان پسے روستو سوره كړے وه. لار كښې يو ځائے ذ' اُوښے (اونٹنی) پښه اوخويدله' نبي صلي الله عليه وسلم او بي بي صفيهؓ دواړه اوغرځيدل. ابو طلحه ذ خپلے سورلۍ نه راكوز شو. رسول الله صلي الله عليه وسلم ته اورسيد' تپوس ئے اوكه' اے ذ الله نبي' الله دے ما په تاسوّ قربان كړي' آيا تاسوّ ته څهٔ تكليف اورسيدو. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل نه. ليكن ښځه (صفيهؓ) اوګوره. نو' ابو طلحه په خپل مخ كپړه واچوله' بيائے بي بي صفيےؓ طرف ته ذ تلو قصد اوكه' او خپله كپړه ئے ذ هغے په مخ واچونه. هغه اودريدله. بيائے دواړو ذ پاره كجاوه درست كړله. بيا

رَاحِلَتِهِمَا فَرَكِبَا فَسَارُوا حَتّٰى اِذَا كَانُوا بِظَهْرِ الْمَدِيْنَةِ اَوْ قَالَ اَشْرَفُوا عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اٰئِبُوْنَ تَائِبُوْنَ عَابِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ فَلَمْ يَزَلْ يَقُوْلُهَا حَتّٰى دَخَلَ الْمَدِيْنَةَ.

دواړه سوارۀ شو او روان شو' تردې چه کوم وخت مدينې ته قريب اورسيدل' نو نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' مونږ واپس کيدونکي يو' توبه کونکي يو' عبادت کونکي يو' ذَ خپل رب حمد (ثنا) کونکي يو. او برابر دغسې ئې وئيلې' تردې چه مدينه کښې داخل شولو.

باب ۲۵۶: اَحَبِّ الْاَسْمَآءِ اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ قَوْلِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهٖ يَا بُنَيَّ.

باب ۲۵۶: ذَ الله په نزد' ذَ محبوب تريـن نوم بيان.

۱۱۱۷: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ وُلِدَ لِرَجُلٍ مِّنَّا غُلَامٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقُلْنَا لَا نُكْنِيْكَ اَبَا الْقَاسِمِ وَلَا كَرَامَةَ فَاَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَمِّ ابْنَكَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ.

۱۱۱۷: صدقه بن فضل. ابن عيينه. ابن منکدر. جابرؓ نه روايت کوي' مونږ کښې ذَ يو سړي ځوئے اوشولو' ذَ هغه نوم ئې قاسم کيښودلو. مونږ هغه ته اووې' تا به مونږ ذَ ابوالقاسم په کُنيت نه بلو' او نه به دِ با عزته ګنړو' هغه نبي صلي الله عليه وسلم ته بيان اوکه. نو حضور صلي الله عليه وسلم ورته اوفرمائيل ذَ خپل ځوئ نوم عبدالرحمٰن کيږده.

ف: ذَ دې حديث ذَ مخه ځوئ له عبدالرحمٰن نوم ايښودل بهتر دي.

باب ۲۵۷: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُّوْا بِاِسْمِيْ وَلَا تُكَنُّوْا بِكُنْيَتِيْ.

باب ۲۵۷: ذَ نبي صلي الله عليه وسلم فرمان' ځما په نوم اږدې' ليکن ځما په کُنيت خپل کُنيت مه اږدې' انسؓ ذَ نبي صلي الله عليه وسلم نه دا نقل کړې دې.

۱۱۱۸: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍؓ قَالَ وُلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا غُلَامٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقَالُوْا لَا نُكْنِيْهِ حَتّٰى نَسْاَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَمُّوْا بِاِسْمِيْ وَلَا تَكْتَنُوْا

۱۱۱۸: مُسدد. خالد. حصين. سالم. حضرت جابرؓ نه روايت کوي. مونږ کښې ذَ يو سړي ځوئے پيدا شو' نو هغه ذَ هغه نوم قاسم کيښودلو. خلقو ورته اووې' مونږ به تا ذَ ابوالقاسم په کُنيت نۀ بلو. ځو پورې چه ذَ نبي صلي الله عليه وسلم نه تپوس اونه کړو' نو حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل ځما په نوم خپل نوم

بِكُنْيَتِي.

اږدئې، ليكن خما كُنيت مه اږدئې.

١١١٩ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُّوْا بِاِسْمِيْ وَلَا تَكْتَنُوْا بِكُنْيَتِيْ.

١١١٩ : علي بن عبداللّٰه. سُفيان. ايوب. ابن سيرين. حضرت ابوهريرةؓ نه روايت كوي، دَ هغه بيان دې، ابوالقاسم صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، خما نوم خان له اږدئې، ليكن خما كُنيت (ابوالقاسم) مه اږدې.

١١٢٠ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِؓ وُلِدَ لِرَجُلٍ مِّنَّا غُلَامٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمُ فَقَالُوْا لَا نَكْنِيْكَ بِاَبِي الْقَاسِمِ وَلَا نُنْعِمُكَ عَيْنًا فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ سَمِّ ابْنَكَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ.

١١٢٠ : عبداللّٰه بن محمد. سفيان. ابن منكدر. جابر بن عبداللّٰه نه روايت كوي، مونږ كښې دَ يو سړي خوئې پيدا شو، هغه، دَ هغه نوم قاسم كيښود خلقو ورته اووې. مونږ به تا دَ ابوالقاسم په كُنيت نۀ بلو. او مونږ به نه تاله فضيلت دركوو، هغه سړې دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم خدمت كښې حاضر شو. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ته ئې دا واقعه بيان كړله، حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ورته اوفرمائيل، دَ خپل خوئې نوم عبدالرحمٰن كيږده.

ف : مور پلار له پكار دي، چه دَ خوي نوم داسې اږدي، چه اسمائې حسنٰي كښې دَ يو اسم مخكښې دې "عبد" لګوي، لكه عبداللّٰه، عبدالرحمٰن، عبدالرحيم وغيره بختور نومونه دي.

باب٦٥٨ : اِسْمِ الْحَزْنِ.

باب٦٥٨ : دَ حزن نوم ايښودو بيان.

١١٢١ : حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ اَبَاهُ جَآءَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا اسْمُكَ قَالَ حَزْنٌ قَالَ اَنْتَ سَهْلٌ قَالَ لَآ اُغَيِّرُ اِسْمًا سَمَّانِيْهِ اَبِيْ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ فَمَا زَالَتِ الْحُزُوْنَةُ فِيْنَا بَعْدُ.

١١٢١ : اسحاق بن نصر. عبدالرزاق. معمر. زهري. ابن مسيب. خپل پلار نه روايت كوي، دَ هغه پلار دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم خدمت كښې حاضر شو، حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ترې تپوس اوكه، ستا څه نوم دې، وئيلې، حَزَن (سخت والې)، حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ورته اوفرمائيل، تۀ سهل (نرم) ئې، هغه اووې، زۀ دا نوم نۀ بدلوم، چه خما پلار ايښې دې. دَ ابن مسيب بيان دې، دَ هغې نه پس څمونږ په خاندان كښې برابر سختي وه.

١١٢٢ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ

١١٢٢ : علي بن عبداللّٰه او محمود.

اللّٰهِ وَ مَحْمُوْدٌ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهٖ بِهٰذَا.

عبدالرزاق. معمر. زهري. ابن مسيب. خپل پلار نه، هغه ده هغه دَ نيکه (دادا) نه دا حديث روايت کوي.

باب ۷۵۹ : تَحْوِيْلِ الْاِسْمِ اِلٰى اِسْمٍ اَحْسَنَ مِنْهُ.

باب ۷۵۹ : يو نوم بدلول او دَ هغې نه دَ ښهٔ نوم ايښودو بيان.

۱۱۲۳ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ اُتِيَ بِالْمُنْذِرِ بْنِ اَبِيْ اُسَيْدٍ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ وُلِدَ فَوَضَعَهٗ عَلٰى فَخِذِهٖ وَ اَبُوْ اُسَيْدٌ جَالِسٌ فَلَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ بَيْنَ يَدَيْهِ فَاَمَرَ اَبُوْ اُسَيْدٍ بِابْنِهٖ فَاحْتُمِلَ مِنْ فَخِذِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفَاقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَيْنَ الصَّبِيُّ فَقَالَ اَبُوْ اُسَيْدٍ قَلَبْنَاهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ مَا اسْمُهٗ قَالَ فُلَانٌ قَالَ لَا وَلٰكِنْ اِسْمُهُ الْمُنْذِرُ فَسَمَّاهُ يَوْمَئِذٍ الْمُنْذِرَ.

۱۱۲۳ : سعيد بن ابي مريم. ابو غسان. ابو حازم. سهل نه روايت کوي، دَ هغهٔ بيان دے، منذر بن ابي اُسيد چه کوم وخت پيدا شو، نو دَ حضور صلي الله عليه وسلم خدمت کښ حاضر کړے شو. حضور صلي الله عليه وسلم هغه په خپل پتون کينولو. او ابو اُسيد ناست وو. حضور صلي الله عليه وسلم خپلے مخے ته څه څيز کښ مصروف شولو. ابو اُسيد دَ چا په معرفت خپل ځوئ دَ نبي صلي الله عليه وسلم دَ پتون نه اوچت کړلو. بيا حضور صلي الله عليه وسلم ته خيال راغے، يا حضور صلي الله عليه وسلم تپوس اوکه، هغه بچے څه شولو. ابو اُسيد اووے، يا رسول الله، ما هغه کورته واستولو. حضور صلي الله عليه وسلم تپوس اوکهٔ دَ هغه نوم څه دے. وئيلے، فلانے نوم ئے دے. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، نهٔ بلکه منذر دَ هغه نوم دے. دَ هغې ورځ نه نوم دَ هغه منذر شولو.

۱۱۲۴ : حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ اَبِيْ مَيْمُوْنَةَ عَنْ اَبِيْ رَافِعٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ زَيْنَبَ كَانَ اسْمُهَا بَرَّةَ فَقِيْلَ تُزَكِّيْ نَفْسَهَا فَسَمَّاهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

۱۱۲۴ : صدقه بن فضل. محمد بن جعفر. شعبه. عطاء بن ابي ميمونه. ابو رافع. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے، دَ زينب نوم بره وو، نو اووئيلے شو، چه هغه دَ خپل نفس پاکيزګي ظاهروي، نو رسول الله صلي الله عليه وسلم دَ هغې نوم زينب

وَسَلَّمَ زَيْنَبَ.

كيښودلو.

ف: بره: بنهٔ اعلیٰ.

١١٢٥ : حَدَّثَنَا اِبْرٰهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ اَخْبَرَهُمْ قَالَ اَخْبَرَنِىْ عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ جَلَسْتُ اِلٰى سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَحَدَّثَنِىْ اَنَّ جَدَّهٗ حَزْنًا قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا اسْمُكَ قَالَ اسْمِىْ حَزْنٌ قَالَ بَلْ اَنْتَ سَهْلٌ قَالَ مَآ اَنَا بِمُغَيِّرٍ اِسْمًا سَمَّانِيْهِ اَبِىْ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ فَمَا زَالَتْ فِيْنَا الْحُزُوْنَةُ بَعْدُ.

١١٢٥ : ابراهيم بن موسٰي. هشام. ابن جريج. عبدالحميد بن جبير بن شيبه نه روايت كوي. ذَ هغه بيان دے. زهٔ سعيد بن مسيب سره ناست ووم، هغه بيان اوكه. خما نيكهٔ (دادا) حزن ذَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم خدمت كښ حاضر شو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ترے تپوس اوكه، ستا نوم څهٔ دے. وئيلے خما نوم حَزَن دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ورته اوفرمائيل، بلكه تهٔ سهل ئے. هغه اووے، زهٔ دا نوم بدلونكے نه يم، چه خما پلار ايښے دے. ذَ ابن مسيب بيان دے، ذَ هغے نه پس سختي خما خاندان كښ برابر چليده.

ف: (١) حزن: غمگين، رنجيده، اندوهناک، ملول. (٢) سهل: آسان، هموار، نرم.

بَاب ٠ ٦٦ : مَنْ سَمّٰى بِاَسْمَآءِ الْاَنْبِيَآءِ وَ قَالَ اَنَسٌ قَبَّلَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِبْرٰهِيْمَ يَعْنِىْ اِبْنَهٗ.

باب ٠ ٦٦ : ذَ انبياؤ په نوم ذَ نوم ايښودو بيان. او ذَ حضرت انس بيان دے، نبي صلي اللّٰه عليه وسلم ابراهيم يعني خپل خوئے ښكل كړلو.

١١٢٦ : حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قُلْتُ لِابْنِ اَبِىْ اَوْفٰى رَاَيْتَ اِبْرٰهِيْمَ بْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَاتَ صَغِيْرًا وَّلَوْ قُضِىَ اَنْ يَّكُوْنَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِىٌّ عَاشَ ابْنُهٗ وَلٰكِنْ لَّا نَبِىَّ بَعْدَهٗ.

١١٢٦ : ابن نمير. محمد بن بشر. اسماعيل نه روايت كوي، ما ذَ ابن ابي اوفي نه تپوس اوكهٔ چه آيا تا ابراهيم بن نبي صلي اللّٰه عليه وسلم ليدلے دے، هغه اووے، هغه كم عمرئ كښ وفات شولو. كهٔ ذَ خدائے مرضي وے، چه ذَ محمد صلي اللّٰه عليه وسلم نه پس دِ څوک نبي وے، نو ذَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم خوئے به ژوندے وے، ليكن ذَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم نه پس هيڅ نبي نشته.

۱۱۲۷: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ لَمَّا مَاتَ اِبْرٰهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ لَهٗ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ.

۱۱۲۷: سُليمان بن حرب. شعبه. عدي بن ثابت. حضرت براءؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، كوم وخت چه ذ حضور صلي الله عليه وسلم خوئے ابراهيمؓ وفات شولو، نو رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل، جنت كښې هغه له پئے وركونكے شته. (يعني مقرر شوله).

۱۱۲۸: حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُّوْا بِاِسْمِيْ وَلَا تَكْتَنُوْا بِكُنْيَتِيْ فَاِنَّمَا اَنَا قَاسِمٌ اَقْسِمُ بَيْنَكُمْ وَ رَوَاهُ اَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۱۲۸: آدم. شعبه. حصين بن عبدالرحمٰن. سالم بن ابي الجعد. جابر بن عبداللّٰه انصاري نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل ځما په نوم، خپل نوم اږدئے. ليكن ځما په كُنيت خپل كُنيت مه اږدئے، ځكه چه زهٔ تقسيمونكے يم، ستاسو مينځ كښې تقسيموم، او انسؓ دا، ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم نه روايت كړے دے.

۱۱۲۹: حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حُصَيْنٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمُّوْا بِاِسْمِيْ وَلَا تَكْتَنُوْا بِكُنْيَتِيْ وَمَنْ رَاٰنِيْ فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَاٰنِيْ فَاِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ صُوْرَتِيْ وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّءْ مَقْعَدَهٗ مِنَ النَّارِ.

۱۱۲۹: موسٰي بن اسمٰعيل. ابو عوانه. ابو حصين. ابو صالح. حضرت ابوهريرهؓ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم نه روايت كوي. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل، ځما په نوم، نوم اږدئے، ليكن ځما په كُنيت، كُنيت مه اږدئے. او چا چه زهٔ خوب كښې اوليدم، نو هغه زهٔ اوليدم، ځكه چه شيطان ځما شكل نشي اختيارَولے. او كوم سړے چه ځما متعلق قصداً دروغ اووائي، نو هغه دے خپل ځائے جهنم كښې جوړ كړي.

۱۱۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ

۱۱۳۰: محمد بن علاء. ابو اسامه. بريد بن عبداللّٰه بن ابي برده. ابو برده. ابو موسٰيؓ نه روايت

بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى قَالَ وُلِدَ لِيْ غُلَامٌ فَاَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّاهُ اِبْرٰهِيْمَ فَحَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ وَّ دَعَا لَهُ بِالْبَرْكَةِ وَ دَفَعَهُ اِلَيَّ وَ كَانَ اَكْبَرَ وَلَدِ اَبِيْ مُوْسٰى.

كوي، دَ هغه بيان دے، چې ما يو هلک پيدا شو. هغه مې دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم خدمت کښې حاضر که. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم دَ هغهٔ نوم ابراهيم کېښودلو. او دَ قجورے په ذريعه ئے دَ هغه تحنيک اوکهٔ (يعني جويلے قجورے ئے ورله خوله کښې کېښوده) او دَ هغه حق کښې ئے دَ برکت دُعا اوکړه. او ماله ئے راکړلو، او دا، دَ ابو موسٰي دَ ټولونه مشر ځوئے وو.

۱۱۳۱: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ اِبْرٰهِيْمُ رَوَاهُ اَبُوْبَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۱۳۱: ابوالوليد. زائده. زياد بن علاقه. حضرت مغيره بن شعبه نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے په کومه ورځ چه دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم ځوئے ابراهيمؓ وفات شو، نو نمر تندر اونيولو. ابوبکرهؓ دا دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم نه روايت اوکه.

باب ۱۲۶۱: تَسْمِيَةِ الْوَلَدِ.

باب ۱۲۶۱: دَ يو سړي بچي له دَ خپل نوم ايښودو بيان.

۱۱۳۲: اَخْبَرَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا رَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ اَللّٰهُمَّ اَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدِ وَ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَ عَيَّاشَ بْنَ اَبِيْ رَبِيْعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ بِمَكَّةَ اَللّٰهُمَّ اشْدُدْ وَطْاَتَكَ عَلٰى مُضَرَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِيْنَ كَسِنِيْ يُوْسُفَ.

۱۱۳۲: ابو نعيم. فضل بن دُکين. ابن عُيينه. زهري. سعيد. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے، کوم وخت چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلم خپل سر دَ رکوع نه اوچت کړلو، نو، وے فرمائيل. اے اللّٰه، وليد بن وليد، سلمه بن هشام، عياش بن ابي ربيعه، او، کمزورو مسلمانانو له مکه کښې نجات (خلاصي) ورکړے. اے اللّٰه، په مضر سختي اوکړے. او هغوي دَ يُوسف عليه السلام دَ قحط په شان قحط کښې آخته کړے.

باب ۱۲۶۲: مَنْ دَعَا صَاحِبَهُ فَنَقَصَ مِنْ اِسْمِهِ حَرْفًا. وَ قَالَ اَبُوْ

باب ۱۲۶۲: دَ خپل ملګري دَ نوم نه دَ څه حرف کمولو سره دَ هغه دَ نوم اخستو بيان. او ابو حازم دَ

حَازِمٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ لِی النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَا اَبَا هِرٍّ.

حضرت ابوهريرهؓ نه نقل اوكه' چه ماته نبي صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' اے ابوهر.

۱۱۳۳ : حَدَّثَنَا اَبُو الْیَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَیْبٌ عَنِ الزُّهْرِیِّ قَالَ حَدَّثَنِیْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَا عَائِشُ هٰذَا جِبْرِیْلُ یُقْرِئُكِ السَّلَامَ قُلْتُ وَ عَلَیْهِمُ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ قَالَتْ وَهُوَ یَرٰی مَالَا نَرٰی.

۱۱۳۳ : ابوالوليد. شعيب. زهري. ابوسلمه بن عبدالرحمٰن. بي بي عائشےؓ دَ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم دَ تېر نه روايت كوي. دَ هغے بيان دے' رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل' اے عائشےؓ دا جبرائيلؑ دے' په تا سلام وائي. ما اووے' وعليه السلام و رحمة اللّٰه. بي بي عائشهؓ بيان كوي' چه حضورؐ به هغه څيزونه ليدل كوم چه به مونږه نه ليدل.

۱۱۳۴ : حَدَّثَنَا مُوْسَی بْنُ اِسْمٰعِیْلَ حَدَّثَنَا وُهَیْبٌ حَدَّثَنَا اَیُّوْبُ عَنْ اَبِیْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسٍؓ قَالَ كَانَتْ اُمُّ سُلَیْمٍ فِی الثَّقَلِ وَ اَنْجَشَةُ غُلَامُ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَسُوْقُ بِهِنَّ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَا اَنْجَشُ رُوَیْدَكَ سُوْقَكَ بِالْقَوَارِیْرِ.

۱۱۳۴ : موسٰي بن اسماعيل. وهيب. ايوب. ابو قلابه. حضرت انسؓ نه روايت كوي' دَ هغه بيان دے. اُم سليم سفر كښ وه. او دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم غُلام انجشه سورلئ شړله. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل' اے انجشه' دا شيشے سنبالئے سره بوځه (دَ شيشو نه دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم مراد ښځے وے).

باب۲۶۳ : اَلْكُنْیَةِ لِلصَّبِیِّ وَ قَبْلَ اَنْ یُّوْلَدَ لِلرَّجُلِ.

باب۲۶۳ : دَ بچي كُنيت ايښودل او' دَ چا چه بچے نه وي پيدا شوے' دَ هغه دَ كُنيت ايښودو بيان.

۱۱۳۵ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ اَبِی التَّیَّاحِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا وَّ

۱۱۳۵ : مُسدد. عبدالوارث. ابوالتياح. انسؓ نه روايت كوي. نبي صلي اللّٰه عليه وسلم دَ خُلق دَ' اعتبار نه خلقو كښ دَ ټولونه ښه وو' او زما يو وررور وو' چه هغهٔ ته ابو عمير وئيلے شو. دَ' راوي بيان دے. غالباً دَ هغه پئے كټ شوے وو. كله چه به هغه راغے' نو حضور

كَـانَ لِـيْ اَخٌ يُـقَـالُ لَـهُ اَبُوْ عُمَيْـرٍ قَالَ اَحْسِبُـهُ فَـطِيْـمٌ وَّ كَانَ اِذَا جَآءَ قَالَ يَا اَبَـا عُـمَيْـرٍ مَـا فَعَلَ النُّغَيْرُ نُغَرٌ كَانَ يَـلْـعَـبُ بِهٖ فَرُبَّمَا حَضَرَ الصَّلٰوةُ وَهُـوَ فِـيْ بَيْـتِـنَـا فَيَـاْمُرُ بِـالْبِسَـاطِ الَّذِيْ تَـحْتَـهُ فَيُـكْـنَـسُ وَ يُـنْضَحُ ثُـمَّ يَـقُـوْمُ وَ نَـقُـوْمُ خَلْفَهٗ فَيُصَلِّيْ بِنَا.

صلي الله عليه وسلم به فرمائيل. اے ابو عمير' دَ نغير څه اوشـولـو. نغيـر يـوه مرغـۍ وه' چه هغې سره به هغه لوبے كولے. او اكثر به دَ مونځ وخت وو. او حضور صلي الله عـليـه وسلم به خمونږ په كور كښ وو. په كوم فرش چه بـه حـضـور صلي الله عليه وسلم تشريف فرما وو' دَ هغې دَ' څـنډلـو او صـفا كولو حكم به ئے كولو. بيا به حضورؐ مـانـځـه دَ پـاره اودريـدلـو' مـونږ بـه هم حضورؐ پسے اودريدلو او حضورؐ به مونږ له مونځ راكولو.

بـاب ۶۶۴ : التَّـكَـنِّـيْ بِـاَبِـيْ تُرَابٍ وَ اِنْ كَانَتْ كُنْيَةٌ اُخْرٰى.

باب ۶۶۴ : دَ' ابـو تـراب كُنيت ايښودو بيان اگر كه دَ هغه دوئم كُنيت هم وي.

۱۱۳۶ : حَـدَّثَـنَـا خَـالِـدُ بْنُ مَـخْـلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ اِنْ كَـانَـتْ اَحَبَّ اَسْمَآءِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اِلَيْهِ لَاَبُوْتُرَابٍ وَ اِنْ كَانَ لَيَفْرَحُ اَنْ يُـدْعٰى بِهَـا وَمَـا سَـمَّاهُ اَبُوْتُرَابٍ اِلَّا الـنَّبِيُّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ غَـاضَبَ يَوْمًا فَاطِمَةَ فَخَرَجَ فَاضْطَجَعَ اِلَـى الْـجِـدَارِ اِلَـى الْـمَسْـجِدِ فَجَـاءَهُ الـنَّبِـيُّ صَـلَّـى الـلّٰـهُ عَلَيْـهِ وَسَلَّمَ وَامْتَلَاَ ظَهْرُهٗ تُرَابًا فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ التُّرَابَ عَنْ ظَهْرِهٖ وَ يَقُوْلُ اِجْلِسْ يَا اَبَا تُرَابٍ.

۱۱۳۶ : خـالـد بـن مـخـلد. سليمان. ابو حازم. سهـل بـن سـعـد نـه روايـت كـوي' دَ هـغـه بيـان دے دَ حـضـرت عـليؓ خپـلـو نـومـونو كـښ ابوتراب لفظ ډير نـه واوريـدل' خـو' دا چـه ابـن ابـي طـالـب اوغـواړي (يـعـنـي حـضـرت عـلـي). او. خـوښ وو. او دے نـوم اخستـلـو سـره بـه ډيـر خـوشـحـاليـدلـو او دا نـوم ورلـه نـبـي صـلـي الـلّٰـه عليـه وسلم ايښے وو. يوه ورځ دَ' بـي بـي فـاطـمےؓ نـه نـاراضـه شـو' بهرتـه لاړلو' او دَ جُـمـات ديـوال سـره خـوا كـښ سـمـلاستـلـو. نـبـي صـلـي الـلّٰـه عـليـه وسـلـم دَ هـغـه تـلاش كـښ تشـريف راوړلـو' دغـه وخـت دَ هـغـه شـا دَ خـاورر شـوے وه' نبـي صـلـي الـلّٰـه عليه وسلم به دَ هغه دَ' شا' نه خاوره څنډله' او فرمائيل به ئے اے ابو تُرابه' پاسه.

بـاب ۶۶۵ : اَبْـغَـضِ الْاَسْـمَـاءِ اِلَى اللّٰهِ.

باب ۶۶۵ : الله ته دَ ټولونه زيات دَ' ناخوښه نوم بيان.

۱۱۳۷ : حَـدَّثَـنَـا اَبُـو الْيَمَانِ

۱۱۳۷ : ابـواليـمــان. شـعـيـب. ابـوالـزنـاد.

اَخۡبَرَنَا شُعَيۡبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الۡاَعۡرَجِ عَنِ اَبِیۡ هُرَيۡرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ اَخۡنَى الۡاَسۡمَاءِ يَوۡمَ الۡقِيَامَةِ عِنۡدَ اللّٰهِ رَجُلٌ تُسَمّٰى مَلِكَ الۡاَمۡلَاكِ.

اعرج. حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم اوفرمائيل ذ قيامت په ورځ به ذ، اللّٰه په نزد ذ ټولونه خراب نوم ذ هغے سړي وي، چه خپل نوم ملک الاملاک كيږدي.

۱۱۳۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بۡنُ عَبۡدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفۡيَانُ عَنۡ اَبِی الزِّنَادِ عَنِ الۡاَعۡرَجِ عَنۡ اَبِیۡ هُرَيۡرَةَ رِوَايَةً قَالَ اَخۡنَعُ اسۡمٍ عِنۡدَ اللّٰهِ وَ قَالَ سُفۡيَانُ غَيۡرَ مَرَّةٍ اَخۡنَعُ الۡاَسۡمَآءِ عِنۡدَ اللّٰهِ رَجُلٌ تَسَمّٰى بِمَلِكِ الۡاَمۡلَاكِ قَالَ سُفۡيٰنُ يَقُوۡلُ غَيۡرُهٗ تَفۡسِيۡرُهٗ شَهَانُ شَاهٗ.

۱۱۳۸: علي بن عبداللّٰه. سفيان. ابوالزناد. اعرج. ابوهريرهؓ نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے، چه اخنع اسم عنداللّٰه (يعني ذ، اللّٰه په نزد ذ ټولونه خراب نوم، او، سُفيان څو ځله بيان اوكه چه: اخنع الاسماء عنداللّٰه: يعني ذ، اللّٰه په نزد نومونه كښې ذ ټولونه خراب نوم) به ذ هغے چا، وي، چه خپل نوم ملک الاملاک اږدي، نورو خلقو ذ دے تفسير شاهان شاه (شهنشاه) بيان كړے دے.

باب ۶۶۶: كُنۡيَةِ الۡمُشۡرِكِ وَ قَالَ مِسۡوَرٌ سَمِعۡتُ النَّبِیَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ يَقُوۡلُ اِلَّا اَنۡ يُّرِيۡدَ ابۡنُ اَبِیۡ طَالِبٍ.

باب ۶۶۶: ذ، مشرک ذ كُنيت ايښودو بيان او مسور اووے، ما ذ نبي صلي اللّٰه عليه وسلم نه واوريدو چه هغوئ اوفرمايل هاؤ كۀ ابن ابي طالب اوغواړي.

۱۱۳۹: حَدَّثَنَا اَبُو الۡيَمَانَ اَخۡبَرَنَا شُعَيۡبٌ عَنِ الزُّهۡرِيِّ حَدَّثَنَا اِسۡمٰعِيۡلُ قَالَ حَدَّثَنِیۡ اَخِیۡ عَنۡ سُلَيۡمَانَ عَنۡ مُحَمَّدِ بۡنِ اَبِیۡ عَتِيۡقٍ عَنِ ابۡنِ شِهَابٍ عَنۡ عُرۡوَةَ بۡنِ الزُّبَيۡرِ اَنَّ اُسَامَةَ بۡنَ زَيۡدٍ اَخۡبَرَهٗ اَنَّ رَسُوۡلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ عَلٰى حِمَارٍ عَلَيۡهِ قَطِيۡفَةٌ فَدَكِيَّةٌ وَّ اُسَامَةُ وَرَآءَهٗ يَعُوۡدُ سَعۡدَ بۡنَ عُبَادَةَ فِیۡ

۱۱۳۹: ابواليمان. شعيب. زهري. اسمٰعيل. برادر اسمٰعيل. سليمان. محمد بن ابي عتيق. ابن شهاب. عروه بن زبيرؓ نه روايت كوي، ذ، اسامه بن زيد بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم په يو خر سور وو، چه په هغے ذ فدک جوړ شوے څادر وو، او، اسامه حضور صلي اللّٰه عليه وسلم پسے ورستو ناست وو. ذ جنگ بدر نه مخكښې، بني حارث بن خزرج كښې ذ، سعد بن عباده تپوس له تلو، دواړه روان

بَنِیُ حَارِثِ بْـنِ الْخَزْرَجِ قَبْلَ وَقْعَةِ
بَدْرٍ فَسَارَا حَتّٰـی مَرَّا بِمَجْلِسٍ فِیْهِ
عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اُبَیّ اِبْنُ سَلُوْلٍ وَ ذٰلِكَ
قَبْلَ اَنْ یُّسْلِمَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اُبَیّ فَاِذَا
فِی الْـمَجْلِسِ اَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ
وَالْـمُشْرِكِیْـنَ عَبَدَةَ الْاَوْثَانِ وَالْیَهُوْدُ
فِی الْـمُسْلِمِیْنَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَوَاحَةَ
فَلَمَّا غَشِیَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّآبَّةِ
خَمَّرَا بْـنُ اُبَـیّ اَنْـفَهُ بِرِدَآئِهٖ وَ قَالَ لَا
تُغَبِّـرُوْا عَـلَیْـنَـا فَسَلَّمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلَیْهِمْ ثُمَّ
وَقَفَ فَـنَـزَلَ فَـدَعَـاهُمْ اِلَی اللّٰهِ وَقَرَاَ
عَـلَیْهِمُ الْقُرْاٰنَ فَقَالَ لَهٗ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ
اُبَـیّ ابْـنِ سَلُوْلٍ اَیُّهَا الْمَرْءُ لَا اُحْسِنُ
مِمَّـا تَـقُوْلُ اِنْ كَانَ حَقًّا فَلَا تُؤْذِنَا بِهٖ
فِـیْ مَـجَـالِسِنَا فَاِنَّا نُحِبُّ ذٰلِكَ فَاسْتَبَّ
الْـمُسْـلِـمُـوْنَ وَالْـمُشْرِكُوْنَ وَالْیَهُوْدُ
حَتّٰـی كَـادُوْا یَتَثَـاوَرُوْنَ فَلَمْ یَـزَلْ
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
یَـخْـفِـضُـهُـمْ حَتّٰـی سَكَنُوْا ثُمَّ رَكِبَ
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
دَابَّتَهٗ فَسَارَ حَتّٰی دَخَلَ عَلٰی سَعْدِ بْنِ
عُبَـادَةَ فَـقَـالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ
عَـلَیْـهِ وَسَـلَّمَ اَیْ سَعْدُ اَلَمْ تَسْمَعْ مَا
قَـالَ اَبُـوْ حُبَّـابٍ یُّـرِیْـدُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ
اُبَـیّ قَـالَ كَـذَا وَ كَذَا وَ قَالَ سَعْدُ بْنُ

وو' يو مجلس بانديے تيريدل' هغے کښې (د منافقانو مشر) عبدالله بن ابي سلول هم وو. او دا' د عبدالله بن ابي د مسلمانيدو نه مخکښې واقعه ده او هغے مجلس کښې مسلمانان' بُت پرست' مشرکين او يهود ټول موجود وو' او مسلمانانو نه عبدالله بن رواحه وو. هر کله چه د' سورلۍ د تلو ګرد (دوړه) په دغے خلقو پريوته نو' ابن ابي خپله پوزه څادر کښې پټه کړه' وئيلے' په مونږ ګرد' مه آلوخوه. رسول الله صلي الله عليه وسلم هغے خلقوته سلام اوکه. سورلي ئے ايساره کړه' او هلته کوز شولو. بيائے هغوي الله طرف ته اوبلل. او هغوي ته ئے قرآن واورولو. عبدالله بن ابي بن سلول. حضور صلي الله عليه وسلم ته اووے. اے سړيه' ته چه څه وائے' دا' ماته ښه نه معلوميږي که دا حق وي' نو خمونږ مجلسونوته راتلو سره مونږ ته تکليف مه راکوه' څوک چه درشي' نو هغوي ته بيان کوه. عبدالله بن رواحه عرض اوکه. يا رسول الله' خمونږ مجلسونوته راځے' مونږ دا زيات خوښوو. مسلمانانو' مشرکانو او يهوديانو يو بل ته بد رد وئيل شروع کړے' او نزدے وه' چه جګړه اوشي. خو' رسول الله هغه خلق خاموش کول' تردے چه هغوي خاموش شولو. بيا رسول الله صلي الله عليه وسلم په خپله سورلي سور شولو. او روان شولو تردے چه سعد بن عبادهؓ نه راورسيدلو. رسول الله صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' اے سعد' آيا تا واونه ريدل' څه حه ابو حباب يعني عبدالله بن

عُبَادَةَ اَیْ رَسُوْلَ اللّٰهِ بِاَبِیْ اَنْتَ اعْفُ وَاصْفَحْ فَوَالَّذِیْ اَنْزَلَ عَلَیْكَ الْكِتٰبَ لَقَدْ جَآءَ اللّٰهُ بِالْحَقِّ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلَیْكَ الْكِتَابَ وَلَقَدِ اصْطَلَحَ اَهْلُ هٰذِهِ الْبَحْرَةِ عَلٰی اَنْ یُّتَوِّجُوْهُ وَ یُعَصِّبُوْهُ بِالْعِصَابَةِ فَلَمَّا رَدَّ اللّٰهُ ذٰلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِیْ اَعْطَاكَ شَرِقَ بِذٰلِكَ فَذٰلِكَ فَعَلَ بِهٖ مَا رَاَیْتَ فَعَفَا عَنْهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَ اَصْحَابُهٗ یَعْفُوْنَ عَنِ الْمُشْرِكِیْنَ وَ اَهْلِ الْكِتٰبِ كَمَا اَمَرَهُمُ اللّٰهُ وَ یَصْبِرُوْنَ عَلَی الْاَذٰی قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ الْاٰیَةَ وَ قَالَ وَدَّ كَثِیْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ فَكَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَتَاَوَّلُ فِی الْعَفْوِ عَنْهُمْ مَّا اَمَرَهُ اللّٰهُ بِهٖ حَتّٰی اُذِنَ لَهٗ فِیْهِمْ فَلَمَّا غَزَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بَدْرًا فَقَتَلَ اللّٰهُ بِهَا مَنْ قَتَلَ مِنْ صَنَادِیْدِ الْكُفَّارِ وَسَادَةِ قُرَیْشٍ فَقَفَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَ اَصْحَابُهٗ مَنْصُوْرِیْنَ غَانِمِیْنَ مَعَهُمْ اُسَارٰی مِنْ صَنَادِیْدِ الْكُفَّارِ وَسَادَةِ قُرَیْشٍ قَالَ ابْنُ اُبَیِّ ابْنُ سَلُوْلَ وَمَنْ مَعَهٗ مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ

ابي اووے. هغه داسے خبره اوکړه. سعد بن عبادهؓ عرض اوکه، یا رسول اللّٰه، ځما مور پلار دې په تاسو قربان وي، هغه معاف کړئے. او پریږدئے، په هغه ذات مِ دے قسم وي، چه هغه په تاسو کتاب نازل کړے دے، قسم دے په هغه ذات، چه هغه تاسو حق سره رالیږلے ئے، دَ دے ښار خلقو صلاح کړے وه، چه دهٔ ته تاج په سر کړي، او بادشاه ئے جوړ کړي، هر کله چه اللّٰه، هغه دَ هغے حق په ذریعه، چه تاسوؐ ته ئے درکړے دے، رد کړلو، په دے وجه په هغه (دَ حسد نه) اُور اولګیدلو، نو هغه دا حرکت اوکه، چه هغه تاسو اولیدلو. رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلم هغه معاف کړلو. او رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلم او دَ حضورؐ اصحابوؓ به مشرکین او اهل کتاب معاف کول ځنګه چه اللّٰه تعالٰي هغوي ته حکم ورکړلو، او په تکلیف به ئے صبر کولو. اللّٰه تعالٰي اوفرمائیل: ولتسمعن من الذین اوتوا الکتٰب الخ. بل ځائے اللّٰه تعالٰي اوفرمائیل: ودّ کثیر من اهل الکتٰب الخ. نو حضور صلي اللّٰه علیه وسلم به دَ اللّٰه دَ حکم مطابق هغوي برابر معاف کول، تردے چه دَ جهاد حکم ورکړے شو. کوم وخت چه رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلم بدر کښ جنګ اوکه، نو اللّٰه تعالٰي دَ هغے جنګ په ذریعه ډیر لوئے لوئے کفار او دَ قریشو سرداران قتل کړل. رسول اللّٰه صلي اللّٰه علیه وسلم او اصحاب کامیابۍ او مال غنیمت سره واپس شو. هغوي سره لوئے لوئے کفار او دَ قریشو سرداران قید کښ راغلل ابن ابي بن سلول او دَ هغه بُت پرستو مُشرکو ملګرو اووے، چه دا، امر (یعني اسلام) غالب راغے. په

عَبَدَةِ الْاَوْثَانِ هٰذَا اَمْرٌ قَدْ تَوَجَّهَ فَبَايَعُوا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْاِسْلَامِ فَاَسْلَمُوْا.

دے وجه رسول اللّٰه صلي الله عليه وسلم ته په اسلام بيعت اوكړئے. نو هغه خلق (په ظاهره) مسلمانان شول.

۱۱۴۰ : حَدَّثَنَا مُوْسَى ابْنُ اِسْمٰعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ هَلْ نَفَعْتَ اَبَا طَالِبٍ بِشَيْءٍ فَاِنَّهُ كَانَ يَحُوْطُكَ وَ يَغْضَبُ لَكَ قَالَ نَعَمْ هُوَ فِيْ ضَحْضَاحٍ مِنْ نَّارٍ لَوْلَا اَنَا لَكَانَ فِي الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ.

۱۱۴۰ : موسٰي بن اسمٰعيل. ابو عوانه. عبدالملک. عبداللّٰه بن حارث بن نوفل. عباس بن مطلب نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. ما عرض اوكه' يا رسول اللّٰه' آيا تاسوٴ ابوطالب ته څۀ هم فائده اورسوله. هغه به ستاسوٴ حفاظت كولو' او ستاسو ذ پاره به ئے په نورو غُصّه كوله. حضور صلي الله عليه وسلم اوفرمائيل' او. هغه جهنم كښ كمے ګهرائي باندے دے. كه زۀ نه وے' نو هغه به ذ جهنم ذ ټولونه لاندے حصه كښ وو.

باب ۶۶۷ : اَلْمَعَارِيْضُ مَنْدُوْحَةٌ عَنِ الْكَذِبِ

باب ۶۶۷ : تصريح سره خبره نه كول دروغو كښ داخل نه دي.

وَ قَالَ اِسْحٰقُ سَمِعْتُ اَنَسًا مَّاتَ ابْنٌ لِاَبِيْ طَلْحَةَ فَقَالَ كَيْفَ الْغُلَامُ قَالَتْ اُمُّ سُلَيْمٍ هَدَا نَفْسُهُ وَ اَرْجُوْا اَنْ يَكُوْنَ قَدِ اسْتَرَاحَ وَ ظَنَّ اَنَّهَا صَادِقَةٌ.

او' اسحٰق اووے' ما ذ' انسؓ نه واوريدل' ذ' ابو طلحه يو ځوئے مړ شولو. ابو طلحه تپوس اوكه هلك څنګه دے. اُم سليمؓ جواب ورکۀ هغه په آرام دے. او زۀ ګُمان كوم' چه هغه راحت بيامُند' ابو طلحهؓ ګُمان اوكه' چه اُم سليم ټيک وائي.

۱۱۴۱ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مَسِيْرٍ لَّهُ فَحَدَا الْحَادِيْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْفُقْ يَا اَنْجَشَةُ وَيْحَكَ بِالْقَوَارِيْرِ.

۱۱۴۱ : آدم. شعبه. ثابت بناني. حضرت انس بن مالک نه روايت كوي' ذ هغه بيان دے' حضور صلي اللّٰه عليه وسلم يو سفر كښ وو' شړونكي اُوښان تيزي سره شړل' نبي صلي اللّٰه عليه وسلم ورته اوفرمائيل. اے انجشه' رو' رو شړه. دا شيشے (مراد بيبيانے) په احتياط بوځه.

۱۱۴۲ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ

۱۱۴۲ : سُليمان بن حرب. حماد. ثابت. حضرت انسؓ او ايوب. ابو قلابه. حضرت انسؓ

اَنَسٍ وَ اَيُّوبَ عَنْ اَبِيْ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسٍؓ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِيْ سَفَرٍ وَّ كَانَ غُلَامٌ يَحْدُوْبِهِنَّ يُقَالُ لَهُ اَنْجَشَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُوَيْدَكَ يَا اَنْجَشَةُ سُوْقَكَ بِالْقَوَارِيْرِ قَالَ اَبُوْ قِلَابَةَ يَعْنِي النِّسَآءِ.

نه روايت كوي. ذ هغه بيان دے. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم يو سفر كښې وو. او يو غلام حُدي خواني سره اُوښان شړل. ذ هغه نوم انجشه وو، نبي صلي اللّٰه عليه وسلم ورته اوفرمائيل. اے انجشه، په قلار قلار ځه. دا شيشے دي. او ذ، ابو قلابه بيان دے ذ شيشے نه مراد زنانه وے.

۱۱۴۳ : حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ قَتَادَةُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ فَزَعٌ فَرَكِبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَسًا لِاَبِيْ طَلْحَةَ فَقَالَ مَا رَاَيْنَا مِنْ شَيْءٍ وَّ اِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا.

۱۱۴۳ : مسدد. يحيٰي. شعبه. قتاده. انس بن مالكؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دے. يو ځل ذ مدينے خلق ويرے واخستل، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم ذ، ابو طلحهؓ په اَس سور شولو. او واپس راغے، وے فرمائيل، مونږ ته هيڅ په نظر رانغلل اووے فرمائيل چه مونږه دا اَس د درياب غونده تيز بيامُندو.

باب ۲۶۸ : قَوْلِ الرَّجُلِ لِشَيْءٍ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَّهُوَ يَنْوِيْ اَنَّهُ لَيْسَ بِحَقٍّ وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْقَبْرَيْنِ يُعَذَّبَانِ بِلَا كَبِيْرٍ وَ اِنَّهُ لَكَبِيْرٌ.

باب ۲۶۸ : ذ، يو سړي دا وئيل چه آيا دا څيز نه دے، او دے نه مراد دا وي چه آيا دا واقعه نۀ ده. او ابن عباسؓ اووئيل چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ذ دوه قبر والؤ په حق كښې اوفرمائيل څۀ لويه ګناه كښې عذابولے نشي او هغه لويه ګناه ده.

۱۱۴۴ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ اَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيْدَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ اَخْبَرَنِيْ يَحْيَى بْنُ عُرْوَةَ اَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ يَقُوْلُ قَالَتْ عَائِشَةُ سَاَلَ اُنَاسٌ رَّسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكُهَّانِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

۱۱۴۴ : محمد بن سلام. مخلد بن يزيد. ابن جريج. ابن شهاب. يحيٰي بن عروه. بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. ذ هغے بيان دے، ځنے خلقو ذ، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم نه ذ كاهنانو متعلق تپوس اوكه، نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم ورته اوفرمائيل، دا هيڅ څيز نۀ دے. خلقو عرض اوكه، يا رسول اللّٰه كله

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسُوْ بِشَيْءٍ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَاِنَّهُمْ يُحَدِّثُوْنَ اَحْيَانًا بِالشَّيْءِ يَكُوْنُ حَقًّا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا الْجِنِّيُّ فَيَقُرُّهَا فِيْ اُذُنِ وَلِيِّهٖ قَرَّ الدَّجَاجَةِ فَيَخْلِطُوْنَ فِيْهَا اَكْثَرَ مِنْ مِّائَةِ كَذْبَةٍ.

هغوي داسې خبرې اوکړي، چه صحيح وي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم ورته اوفرمائيل، دا خبر، ذ خدائے ذ طرف نه وي. هغه شيطان راوتښتوي او، ذ خپل دوست په غوږ کښې ئے اوغړځوي، څنګه چه يو چرګ ذ بل چرګ غوږ ته آواز اورسوي. بيا هغه کاهن هغې کښې سل دروغ (ذ خان نه) زيات کړي.

باب ٦٦٩ : رَفْعِ الْبَصَرِ اِلَى السَّمَآءِ. وَ قَوْلِهٖ تَعَالٰى اَفَلَا يَنْظُرُوْنَ اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ وَ اِلَى السَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ وَ قَالَ اَيُّوْبُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاْسَهٗ اِلَى السَّمَآءِ.

باب ٦٦٩ : آسمان طر ته ذ نظر اوچتولو بيان. او ذ اللّٰه تعالٰي قول، آيا هغوي اُوبښ ته نه ګوري، چه څنګه پيدا کړې شوې دے، او آسمان طرف ته چه څنګه اوچت کړې شوې دے. او، ايوب ذ، ابن ابي مليکه نه، هغه ذ بي بي عائشې نه روايت اوکه، چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلم خپل سر مبارک آسمان طرف ته اوچت کړلو.

١١٤٥ : حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِيْ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ ثُمَّ فَتَرَ عَنِّيْ الْوَحْيُ فَبَيْنَا اَنَا اَمْشِيْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِّنَ السَّمَآءِ فَرَفَعْتُ بَصَرِيْ اِلَى السَّمَآءِ فَاِذَا الْمَلَكُ الَّذِيْ جَآءَنِيْ بِحِرَآءٍ قَاعِدٌ عَلٰى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ.

١١٤٥ : ابن بکير، ليث، عقيل، ابن شهاب، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، جابر بن عبداللّٰه نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے. ما ذ، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم نه واوريدل. بيا په ما وحي راتلل بند شو. يو ځل زهٔ تلم، نو ما ذ، آسمان (غاړې) نه يو آواز واوريدلو، چه آسمان ته م نظر اوچت که، نو هغه فريښته په نظر راغله، چه ماته حراء (غار) کښې راغلې وه. ذ آسمان او مزکې مينځ کښې په کرسئ ناسته وه.

١١٤٦ : حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ

١١٤٦ : ابن ابي مريم، مُحمّد بن جعفر،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ شَرِيْكٌ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ فِيْ بَيْتِ مَيْمُوْنَةَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْاٰخِرُ اَوْ بَعْضُهُ قَعَدَ فَنَظَرَ اِلَى السَّمَآءِ فَقَرَاَ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ.

شریک، کریب، ابن عباسؓ نه روایت کوي. دَ هغه بیان دے. زهٔ یو شپه بي بي میمونےؓ کره پاتے شوم حضور صلي اللّٰه علیه وسلم ورسره وو. کوم وخت چه دَ شپے آخري دریمه حصه پاتے شوه، نو حضورؐ کیناستو او آسمان طرف ته ئے اوکتل، او دا آیت ئے او لوست "بیشکه دَ آسمانونو او مزکے پیدا کولو او دَ شپے او ورځے په بدلیدو کښې عقل والو دَ پاره نښے دي.

باب ٦٧٠: نَكْتِ الْعُوْدِ فِي الْمَآءِ وَالطِّيْنِ.

باب ٦٧٠: اوبو او خاوره کښې، لرګي وهلو بیان.

١١٤٧: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيٰى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُثْمَانَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى اَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حَائِطٍ مِّنْ حِيْطَانِ الْمَدِيْنَةِ وَفِيْ يَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُوْدٌ يَّضْرِبُ بِهٖ بَيْنَ الْمَآءِ وَالطِّيْنِ فَجَآءَ رَجُلٌ يَّسْتَفْتِحُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَحْ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَذَهَبْتُ فَاِذَا اَبُوْ بَكْرٍ فَفَتَحْتُ لَهٗ وَبَشَّرْتُهٗ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ اسْتَفْتَحَ

١١٤٧: مُسدد، یحیٰي، عُثمان بن غیاث، ابو عثمان، ابو موسٰي نه روایت کوي، هغه دَ مدینے یو باغ کښې نبي صلي اللّٰه علیه وسلم سره وو، او دَ حضور صلي اللّٰه علیه وسلم لاس کښې یو لرګے وو، چه هغه ئے دَ اوبو او خټے مینځ کښې وهلو. یو سړے راغے؛ او دروازه پرانستلو دَ پاره ئے اووے، نو نبي صلي اللّٰه علیه وسلم او فرمائیل، دروازه لرے کړه، او هغه ته دَ جنّت خوشخبري ورکړه. زهٔ چه دروازے له ورغلم، نو څه ګورم، چه هغه حضرت ابوبکرؓ وو، ما هغه دَ پاره دروازه لرے کړه، او دَ جنّت خوشخبري مِ ورکړله. بیا دوئم سړي دروازے پرانستلو دَ پاره اووے، حضور صلي اللّٰه علیه وسلم او فرمائیل، دروازه ورته لرے کړه او دَ جنت خوشخبري ورکړه څه ګورم چه هغه حضرت عمرؓ وو، هغه ته مِ دروازه لرے کړه، او دَ جنت خوشخبري مِ ورکړله. بیا یو سړي دروازه پرانستو دَ پاره اووے، دغه وخت حضور صلي اللّٰه علیه وسلم تکیه وهلے وه.

رَجُلٌ اٰخَرُ وَ كَانَ مُتَّكِئًا فَجَلَسَ فَقَالَ افْتَحْ وَ بَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلٰى بَلْوٰى تُصِيْبُهُ اَوْ تَكُوْنُ فَذَهَبْتُ فَاِذَا عُثْمَانُ فَفَتَحْتُ لَهٗ وَ بَشَّرْتُهٗ بِالْجَنَّةِ فَاَخْبَرْتُهٗ بِالَّذِيْ قَالَ قَالَ اللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ.

حضور صلي الله عليه وسلم كيناستلو. اوورے فرمائيل، لرے كړه، او دهٔ ته دَ جنت خوشخبري ور كړه، په هغې مصيبت چه ره ته به رسي، ما اوليدل، چه هغه حضرت عثمان وو، ما، دروازه لرے كړله، هغه ته م دَ جنت خوشخبري ور كړله. او هغه بيان م هم ورته او كه، كوم چه حضور صلي الله عليه وسلّم فرمائيلے وو. هغه اوورے، الله مددګار دے.

بَابُ ۶۷۱: الرَّجُلِ يَنْكُتُ الشَّيْءَ بِيَدِهٖ فِي الْاَرْضِ.

باب ۶۷۱: خپل لاس سره زمكه كښ دَ څه څيز دَ، ګرؤلو بيان.

۱۱۴۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ جَنَازَةٍ فَجَعَلَ يَنْكُتُ الْاَرْضَ بِعُوْدٍ فَقَالَ لَيْسَ مِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا وَقَدْ فُرِغَ مِنْ مَقْعَدِهٖ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَقَالُوْا اَفَلَا نَتَّكِلُ قَالَ اعْمَلُوْا فَكُلٌّ مُيَسَّرٌ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى الْاٰيَةَ.

۱۱۴۸: محمّد بن بشار، ابن ابي عدي، شعبه، سُليمان، منصور، سعد بن عبيده، ابو عبدالرحمٰن سلمي، حضرت عليؓ نه روايت كوي، دَ هغه بيان دے، مونږ يو جنازه كښ حضور صلي الله عليه وسلم سره وو. حضور صلي الله عليه وسلم زمكه يو لرګي سره ګرولو. اوورے فرمائيل، تاسو كښ دَ، هر سړي ټيكاونړه جنت او جهنّم (ليكلو) سره فراغت شوے دے. خلقو عرض او كه، بيا دے مونږ ولے په دے بهروسه اونه كړو، حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل، عمل كوئے، ځكه چه هر سړي دَ پاره هغه څيز آسان كړے شوے دے، كوم دَ پاره چه پيدا كړے شوے دے. بيائے آيت: فاما من اعطٰى واتقٰى الخ اولوستلو.

بَابُ ۶۷۲: التَّكْبِيْرِ وَالتَّسْبِيْحِ عِنْدَ التَّعَجُّبِ.

باب ۶۷۲: دَ تعجّب په وخت دَ تكبير او تسبيح وئيلو بيان.

۱۱۴۹: حَدَّثَنَا اَبُوا الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَتْنِيْ هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ اَنَّ اُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ

۱۱۴۹: ابو اليمان، شعيب، زهري، هند بنتِ حارث، بي بي اُمِ سلمهؓ نه روايت كوي. دَ هغې بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلم دَ خوب نه

اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سُبْحَانَ اللّٰهِ مَاذَا اُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ وَ مَاذَا اُنْزِلَ مِنَ الْفِتَنِ مَنْ يُوْقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجَرِ يُرِيْدُ بِهٖ اَزْوَاجَهُ حَتّٰى يُصَلِّيْنَ رُبَّ كَاسِيَةٍ فِى الدُّنْيَا عَارِيَةٌ فِى الْاٰخِرَةِ وَ قَالَ ابْنُ اَبِيْ ثَوْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ عَنْ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَّقْتَ نِسَآءَكَ قَالَ لَا قُلْتُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ.

بيدار شو، نو وې فرمائيل، سُبحان الله، څه څه خزانې او څه څه فِتنې نازلې شوې دي، څوک شته، چه دا حجرې والـه راپاسوي (دې نه مراد دَ حضورؐ بيبيانې وې) چه مونځ اوکړي. دُنيا کښې ډيرې اغوستونکې به آخرت کښې بربنډې وي. او ابن ابي ثور، ابن عباسؓ نه هغه دَ حضرت عمرؓ نه نقل اوکه. دَ حضرت عمرؓ بيان دې، ما دَ نبي صلي الله عليه وسلم نه تپوس اوکه، چه آيا تاسوؐ خپلو بيبيانو له طلاق ورکه. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، نه. ما، اووې، الله اکبر.

۱۱۵۰ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِيْ عَتِيْقٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ اَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ حُيَيٍّ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّهَا جَآءَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزُوْرُهُ وَ هُوَ مُعْتَكِفٌ فِى الْمَسْجِدِ فِى الْعَشْرِ الْغَوَابِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَآءِ ثُمَّ قَامَتْ تَنْقَلِبُ فَقَامَ مَعَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْلِبُهَا حَتّٰى اِذَا بَلَغَتْ بَابَ الْمَسْجِدِ الَّذِيْ عِنْدَ مَسْكَنِ اُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۱۵۰ : ابو اليمان، شعيب، زهري (دوئم سند) اسماعيل، برادر اسماعيل، سُليمان، مُحمّد بن ابي عتيق، ابن شهاب، علي بن حسين نه روايت کوي. دَ هغه بيان دې. صفيهؓ بنت حي دَ حضور صلي الله عليه وسلم تبر، هغه ته بيان اوکه، چه هغه رسول الله صلي الله عليه وسلم سره ملاقات دَ پاره راغله. هغه وخت حضور صلي الله عليه وسلّم جمات کښې دَ رمضان آخري عشرې کښې اعتکاف کښې وو. او حضور صلي الله عليه وآله وسلم سره ئې دَ شپې څه وخته پورې خبرې کولې. بيا تلو دَ پاره اودريدله. نو نبي صلي الله عليه وآله وسلم دَ هغې دَ رسوولو دَ پاره اُودريدلو، تر دې چه کوم وخت دَ جماعت هغې دروازې ته اُورسيده. چه دَ، اُم سلمهؓ دَ نبي صلي الله عليه وآله وسلم دَ تېر مکان سره وه نو دوه انصار، دَ حضور صلي الله عليه وآله وسلم خوا کښې تير شول، او دواړو حضور صلي الله عليه وآله وسلم ته سلام

مَرَّ بِهِمَا رَجُلَانِ مِنَ الْاَنْصَارِ فَسَلَّمَا عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَفَذَا فَقَالَ لَهُمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلٰى رِسْلِكُمَا اِنَّمَا هِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٍّ قَالَا سُبْحَانَ اللّٰهِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَ كَبُرَ عَلَيْهِمَا قَالَ اِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِيْ مِنِ ابْنِ اٰدَمَ مَبْلَغَ الدَّمِ وَ اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ يَقْذِفَ فِيْ قُلُوْبِكُمَا.

او كړلو. بيا دواړه روان شول. رسول الله صلي الله عليه واٰله وسلم هغې دواړو ته او فرمائيل. لږ ايسار شئ. دا صفيهؓ بنت حيّ (خـما بي بي) ده. هغې دواړو اووے. سبحان اللّٰه' يا رسول اللّٰه' او په هغې دواړو دا خبره ډيره سختـه شان تيـره شوه حضور صلي اللّٰه عليه واٰلهٖ وسلم ورتـه او فرمائيل شيطان د بني آدم په رګونو كښې دَ وينے په شـان ګـردش كـوي. پـه دے وجه ماته خيال پيدا شو چـه شيـطان ستاسـو زړهٔ كښې چرتـه وسوسـه پيدا نـه كړي.

بَابُ ٦٧٣ : النَّهْيِ عَنِ الْخَذْفِ.

باب ٦٧٣ : دَ كـنـكـر (قتكانړي يا كټكي) دَ ويشتلو دَ ممانعت بيان.

۱۱۵۱ : حَدَّثَنَا اٰدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ صُهْبَانَ الْاَزْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَذْفِ وَ قَالَ اِنَّهُ لَا يَقْتُلُ الصَّيْدَ وَ لَا يَنْكَاُ الْعَدُوَّ وَ اِنَّهُ يَفْقَاُ الْعَيْنَ وَ يَكْسِرُ السِّنَّ.

۱۱۵۱ : آدم' شعبه' قتاده' عقبه بن صهبان ازدي' عبدالـلّٰه بن مغفل مزني نه روايت كوي' دَ هغه بيان دے. حـضور صلي اللّٰه عليه واٰلهٖ وسلم دَ كنكر ويشتلو نه منع فـرمانيلے ده' او وے فرمائيل' چه دا ښكار نشي ويشتلے. او نـه دُشـمـن تـه تـكـليف رسولے شي. كه ستر كه پرے اولـږي' نـو سـتـر كـه اوچـوي او كه غاښ پرے اولږي' نو غاښ مات كړي.

بَابُ ٦٧٤ : اَلْحَمْدِ لِلْعَاطِسِ.

باب ٦٧٤ : دَ' انږنږي كونكي دَ الحمد لله وئيلو بيان.

۱۱۵۲ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتَ اَحَدَهُمَا وَ لَمْ يُشَمِّتِ الْاٰخَرَ فَقِيْلَ لَهُ فَقَالَ هٰذَا حَمِدَ اللّٰهَ وَ هٰذَا لَمْ يَحْمَدِ اللّٰهَ.

۱۱۵۲ : مـحـمـد بن كثير' سفيان' سليمان انس بن مالكؓ نه روايت كوي. نبي صلي اللّٰه عليه واٰلهٖ وسلم لـه دوو سړو نـه انږنږے واوريدو هغوي كښې يو كس ته حـضـور صلي اللّٰه عليه واٰلهٖ وسلم يرحمك اللّٰه اووے. او دويم ته ئے اونهٔ وے. حضور صلي اللّٰه عليه واٰلهٖ وسلم نه چا دَ دے تپوس اوكه. نو ورته ئے او فرمائيل هغه دَ اللّٰه حمد (ثنا) اووے' او دويم دَ اللّٰه حمد' او نه وے.

باب ۶۷۵: تَشْمِيتِ الْعَاطِسِ إِذَا حَمِدَ اللّٰهَ.

۱۱۵۳: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعْوِيَةَ بْنَ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَآءِ قَالَ اَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَّ نَهَانَا عَنْ سَبْعٍ اَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ وَ تَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ وَ اِجَابَةِ الدَّاعِيْ وَ رَدِّ السَّلَامِ وَ نَصْرِ الْمَظْلُوْمِ وَ اِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَ نَهَانَا عَنْ سَبْعٍ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ اَوْ قَالَ حَلْقَةِ الذَّهَبِ وَ عَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالسُّنْدُسِ وَالْمَيَاثِرِ.

باب ۶۷۵: انتهوشے کونکے که الحمد لله اووائي، نو هغهٔ له جواب ورکول پکار دي.

۱۱۵۳: سليمان بن حرب، شعبه، اشعث بن سليم، معاويه بن سويد بن مقرن، حضرت براءؓ نه روايت کوي، ذ هغه بيان دے، مونږ خلقو ته حضور صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم ذ اوو څيزونو حکم اوکړلو. او ذ اوو څيزونو نه منع کړلو. مونږ ته ئے ذ مريض ذ پښتنے کولو، جنازے پسے ذ تلو، انتهوشي کونکي ته ذ جواب ورکولو، ذ دعوت ورکونکي د دعوت قبلولو، ذ سلام جواب ورکولو. ذ مظلوم ذ مدد او ذ قسم پوره کولو حکم راکړلو. او ذ اوو څيزونو نه ئے منع کړلو. ذ سرو ذ ګوتے ذ سرو ذ څلي (راوي ته شک دے) حرير، ديباج، سندس او مياثر (نه منع او فرمائيله).

باب ۶۷۶: مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْعُطَاسِ وَ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّثَاؤُبِ.

۱۱۵۴: حَدَّثَنَا اٰدَمُ بْنُ اَبِيْ اَيَاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذِئْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَؓ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْعُطَاسَ وَ يَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ فَاِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ اللّٰهَ فَحَقٌّ عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ اَنْ يُّشَمِّتَهُ وَ اَمَّا التَّثَاؤُبَ فَاِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ فَاِذَا قَالَ هَاضَحِكَ

باب ۶۷۶: انتهوشے ښهٔ دے او اسويلے بد دے.

۱۱۵۴: آدم بن ابي اياس، ابن ابي ذئب، سعيد بقري، ذ خپل پلار نه، هغه ذ حضرت ابو هريرهؓ نه هغه ذ حضور صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم نه روايت کوي الله تعالي انتهوشے خوښوي، او اسويلے کول (جمائی لینا) نه خوښوي. کوم وخت چه يو سړے انتهوشے اوکړي. او الحمد اللّٰه اووائي، نو هر مسلمان چه هغه واوري، په هغه واجب دي، چه ذ هغے جواب ورکړي (يعني يرحمک اللّٰه اووائي) او اسويلے کول ذ شيطان ذ طرف نه دي، څو پورے چه ممکنه وي، هغه دے بند کړي، هر کله چه يو سړے، ذ ها آواز اوکاږي، نو هغے سره شيطان

مِنْهُ الشَّيْطَانُ.

خاندي.

بَاب ۶۷۷: إِذَا عَطَسَ كَيْفَ يُشَمَّتُ.

باب ۶۷۷: ذَ انتهوشي جواب څنګه ورکړي.

۱۱۵۵: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَإِذَا قَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَلْيَقُلْ يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَ يُصْلِحُ بَالَكُمْ.

۱۱۵۵: مالک بن اسمعیل، عبدالعزیز بن ابي سلمه، عبدالله بن دینار، ابو صالح حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي. حضور صلي الله عليه واله وسلم او فرمائيل. كله چه تاسو كښې څوک انتهوشے اوكړي، نو الحمد الله دے اووائي، او ذَ هغه ورور يا ملګرے دے يرحمک الله اووائي. او کوم وخت چه هغه يرحمک الله اووائي. نو انتهوشے کونکے دے يهديکم الله و يصلح بالکم (الله تعالي دے تا ته هدايت اوکړي، او ستا ذَ زړه دے اصلاح اوکړي) اووائي.

بَاب ۶۷۸: لَا يُشَمَّتُ الْعَاطِسُ إِذَا لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ.

باب ۶۷۸: انتهوشي کونکي له جواب نه دي ورکول پکار، کۀ هغه الحمد لله اونۀ وائي.

۱۱۵۶: حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتَ أَحَدَهُمَا وَ لَمْ يُشَمِّتِ الْآخَرَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَمَّتَّ هٰذَا وَ لَمْ تُشَمِّتْنِي قَالَ إِنَّ هٰذَا حَمِدَ اللَّهَ وَ لَمْ تَحْمَدِ اللَّهَ.

۱۱۵۶: آدم بن ابي اياس، شعبه، سليمان تيمي، حضرت انسؓ نه روايت كوي، نبي صلي الله عليه واله وسلم سره دوو سړو له انتهوشے راغے حضور صلي الله عليه واله وسلم يو سړي ته دَ انتهوشي جواب ورکړلو. ليکن دويم سړي ته ئے دَ انتهوشي جواب ورنه کړلو هغوي کښې يو سړي ترے تپوس اوکړلو، يا رسول الله صلي الله عليه واله وسلم، تاسو دَ هغه دَ انتهوشي جواب ورکړلو، ليکن څما دَ انتهوشي جواب مورانه کړلو. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، هغه الحمد لله اووے، او تا اونه وئيلے.

۱۱۵۷: إِذَا تَثَاوَبَ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ.

باب ۱۱۵۷: هر کله چه اسويلے راشي، نو په خپله خوله دَ لاس ايښودو بيان (په خوله دے کس لاس اږدي).

١١٥٨ : حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيّ حَدَّثَنَا بْنُ اَبِىْ ذِئْبٍ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِىْ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْعُطَاسَ وَ يَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ فَاِذَا عَطَسَ اَحَدُكُمْ وَ حَمِدَ اللّٰهَ كَانَ حَقًّا عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ اَنْ يَّقُوْلَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللّٰهُ وَ اَمَّا التَّثَاؤُبُ فَاِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطٰنِ فَاِذَا تَثَاؤَبَ اَحَدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ فَاِنَّ اَحَدُكُمْ اِذَا تَثَاؤَبَ ضَحِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ.

١١٥٨ : عاصم بن علي، ابن ابي ذئب، سعيد مقبري، دَ مقبري پلار، ابو هريرةؓ نبي صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم نه روايت كوي، حضور صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم او فرمائيل اللّٰه انتهوشے خوښوي، او اسويلے كول نه خوښوي هر كله چه تاسو كښې يو سړي له انتهوشے راشي، او هغه الحمد للّٰه اووائي، نو په هر اوريدونكي مسلمان واجب دي، چه هغه ته يرحمك اللّٰه اووائي. او اسويلے كول دَ شيطان دَ طرف نه دي. هر كله چه تاسو كښې څوك اسويلے كوي. نو دے سره شيطان خاندي.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ○

كِتَابُ الْاِسْتِيْذَان

دَ اجازت اخستو بيان

باب ٦٧٩ :

باب ٦٧٩ : دَ سلام دَ ابتدا بيان.

١١٥٩ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مُعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللّٰهُ اٰدَمَ عَلٰى صُوْرَتِهٖ طُوْلُهٗ سِتُّوْنَ ذِرَاعًا فَلَمَّا خَلَقَهٗ قَالَ اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلٰى اُولٰٓئِكَ النَّفَرِ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ جُلُوْسٍ فَاسْتَمِعْ مَا يُحَيُّوْنَكَ فَاِنَّهَا تَحِيَّتُكَ وَ تَحِيَّةُ ذُرِّيَّتِكَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالُوْا السَّلَامُ عَلَيْكَ

١١٥٩ : يحيي بن جعفر، عبدالرزاق، معمر، همام، حضرت ابو هريره، نبي صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم نه روايت كوي. حضور صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم او فرمائيل اللّٰه تعالي آدم عليه السلام دَ هغه په صورت پيدا كه. دَ هغه اوږدوالے (لمبائي) شپيته ګزه وو كوم وخت چه اللّٰه تعالي هغه پيدا كړلو. نو ورته ئے ونيلے ته لاړ شه، او دَ ملائكو دغه جماعت ته چه ناست دے سلام او كړه. او واوره، چه هغوي څهٔ جواب ذركوي دغه به ستا او ستا دَ اولاد سلام وي. نو هغه ورته اووے السلام عليكم. فرښتو ورته اووے السلام عليک و رحمة اللّٰه. هغے

وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ فَزَادُوْهُ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ فَكُلُّ مَنْ يَّدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلٰى صُوْرَةِ اٰدَمَ فَلَمْ يَزَلِ الْخَلْقُ يَنْقُصُ بَعْدَ حَتّٰى الْاٰنَ.

فرښتو ورسره د رحمة اللّٰه لفظ زيات کړلو. هر هغه سړے چه جنت کښې داخليږي، هغه به د ادم عليه السلام په صورت وي. د هغې وخت نه اوسه پورے د سړو قد کښې کمے کيږي.

باب ۶۸۰: قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَ تُسَلِّمُوْا عَلٰۤى اَهْلِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَاۤ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَ اِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ وَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ وَ اللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَ مَا تَكْتُمُوْنَ. وَ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ اَبِي الْحَسَنِ لِلْحَسَنِ اِنَّ نِسَآءَ الْعَجَمِ يَكْشِفْنَ صُدُوْرَهُنَّ وَ رُؤُوْسَهُنَّ قَالَ اصْرِفْ بَصَرَكَ يَقُوْلُ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَ يَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ وَ قَالَ قَتَادَةُ عَمَّا لَا يَحِلُّ لَهُمْ وَ قُلْ لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَ يَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ خَآئِنَةَ الْاَعْيُنِ مِنَ النَّظَرِ اِلٰى مَا نُهِىَ عَنْهُ وَ قَالَ الزُّهْرِيُّ

باب ۶۸۰: د اللّٰه تعالیٰ قول اے ايمان والو، د خپلو کوررونو نه علاوه د بل چا کور کښې مه داخليږئ، ځو پورے چه تاسو ترے اجازت وانخلئ، او د کور اوسيدونکو ته سلام اونه کړئ دا ستاسو د پاره بهتره ده. شايد چه تاسو نصيحت واخلئ، که هغه مکان کښې تاسو ځوک بيانه مومئ نومه داخليږئ په کښې، ځو پورے چه تاسو ته اجازت درنه کړے شي. او که تاسو ته اووئيلے شي، چه تاسو واپس شئ، نو واپس لاړ شئ، دا ستاسو د پاره زياته د پاکيزګۍ خبره ده. او اللّٰه تعالیٰ په هغې ځيزونو پوهيدونکے دے کوم چه تاسو کوئ، په تاسو دے خبره کښې هيڅ حرج نشته چه غير اباد مکانونو کښې داخل شئ، چه هغې کښې سامان وي ستاسو او اللّٰه تعالیٰ په هغه ځيز پوهيږي، چه تاسو ئے ظاهري طور سره کوئ، او څۀ چه پټوئ. او سعيد بن ابي الحسن، حسن ته اُووے، عجمي ښځے خپل سر او سينه برانستے لري، نو هغه ورته اُووے، خپل نظر واړوه، اللّٰه بزرګ و برتر فرمائي. مؤمنانو ته اُووايه چه خپل نظرونه خکته ساتي، او د خپلو شرمګاهونو حفاظت کوئ. قتاده اُووے دا حکم د هغې ښځو د پاره دے چه حلالے نه دي (او د اللّٰه تعالیٰ قول) او مؤمنو ښځو ته اُووايه چه خپل نظرونه خکته ساتي، او د خپلو شرم ګناهونو حفاظت کوئ. خائنة الاعين" معني دا دي، چه هغې ځيز طرف ته او ګورئ د

فِي النَّظَرِ اِلَى الَّتِيْ لَمْ تَحِضْنَ مِنَ النِّسَآءِ لَا يَصْلُحُ النَّظَرُ اِلٰى شَيْءٍ مِنْهُنَّ مِمَّنْ يُشْتَهِيْ النَّظَرُ اِلَيْهِ وَ اِنْ كَانَتْ صَغِيْرَةً وَ كَرِهَ عَطَاءُ النَّظَرَ اِلَى الْجَوَارِيْ يُبَعْنَ بِمَكَّةَ اِلَّا اَنْ يُرِيْدَ اَنْ يُشْتَرِيْ.

کوم نه چه منع کړے کړے شوي دي. او دَ پيغلو جينکو طرف ته دَ کتلو متعلق زهري اووے هغوي طرف ته کتل درست نه دي که هغوي ته دَ کتلو خواهش وي. اګر که هغه کم عمره وي. او عطاء، وينزو طرف ته کتل مکروه اوګنړل، چه خرڅ دَ پاره به دَمکے بازارونو ته راتلے، خو دا چه دَ هغوي دَ خريدارئ اراده وي.

۶۱۶۰ : حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ اَرْدَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَضْلَ بْنَ عَبَّاسٍ يَوْمَ النَّحْرِ خَلْفَهُ عَلٰى عَجُزِ رَاحِلَتِهٖ وَ كَانَ الْفَضْلُ رَجُلًا وَّ ضِيْئًا فَوَقَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ يُفْتِيْهِمْ وَ اَقْبَلَتِ امْرَاَةٌ مِنْ خَثْعَمَ وَضِيْئَةٌ تَسْتَفْتِيْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَفِقَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ اِلَيْهَا وَ اَعْجَبَهُ حُسْنُهَا فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْفَضْلُ يَنْظُرُ اِلَيْهَا فَاَخْلَفَ بِيَدِهٖ فَاَخَذَ بِذَقَنِ الْفَضْلِ فَعَدَلَ وَجْهَهُ عَنِ النَّظْرِ اِلَيْهَا فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنَّ فَرِيْضَةَ اللّٰهِ فِي الْحَجِّ عَلٰى عِبَادِهٖ اَدْرَكْتُ اَبِيْ شَيْخًا كَبِيْرًا لَا يَسْتَطِيْعُ اَنْ يَسْتَوِيَ عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهَلْ يَقْضِيْ عَنْهُ اَنْ

۶۱۶۰ : ابو اليمان، شعيب، زهري، سليمان بن يسار، عبدالله بن عباسؓ نه روايت کوي دَ هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه واٰله وسلم فضل بن عباسؓ د نحر (قرباني) په ورځ خان پسے دَ خپلے سورلئ په شا کينولو، او فضل يو خوبصورته سړے وو. حضور صلي الله عليه واٰله وسلم خلقو ته دَ څه مسائيلو ښودلو دَ پاره ايسار شولو، نو دَ قبيله خثعم يوه ښځه رسول الله صلي الله عليه واٰله وسلم نه دَ څه مسئلے تپوس کولو دَ پاره راغله، نو فضل هغے ښځے طرف ته کتل حضور صلي الله عليه واٰله وسلم خپل لاس مبارک دَ شا طرف نه که، دَ فضل زنه (ٹھوڑی) ئے اونيوله، او دَ هغے ښځے طرف نه ئے ورله مخ واړولو (مطلب دا چه هغے ته دے نهٔ ګوري) هغے عرض اوکه، يا رسول الله، الله چه خپلو بنديانو باندے حج فرض کړے دے، هغهٔ خما په پلار هم فرض شوے دے چه ډير بوډا دے، او په سورلئ نيغ نشي کيناستے که زهٔ دَ هغه دَ طرف نه حج اوکړم نو آيا دا به ادا شي. حضور صلي الله عليه واٰله وسلم ورته او فرمائيل او (يا الله دَ حج دا لوئے نعمت خمونږ هم دَ ټولو مسلمانانو سره په بيا بيا نصيب

اَحُجَّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ.

کړے). اللّٰهم امين.

١١٦١ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عَامِرٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِيَّاكُمْ وَالْجُلُوْسَ بِالطُّرُقَاتِ فَقَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ مَا لَنَا مِنْ مَّجَالِسِنَا بُدٌّ نَّتَحَدَّثُ فِيْهَا فَقَالَ اِذَا اَبَيْتُمْ اِلَّا الْمَجْلِسَ فَاَعْطُوا الطَّرِيْقَ حَقَّهٗ قَالُوْا وَمَا حَقُّ الطَّرِيْقِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ غَضُّ الْبَصَرِ وَ كَفُّ الْاَذٰى وَ رَدُّ السَّلَامِ وَالْاَمْرُ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ.

١١٦١ : عبدالله بن محمد ابو عامر زهير، زيد بن اسلم، عطاء بن يسار، حضرت ابو سعيد خدريؓ نه روايت کوي ذَ هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وآلهٖ وسلم او فرمائيل تاسو لارو کښې ذَ ناستے نه پرهيز اوکړئے خلقو عرض اوکه يا رسول الله مونږ خو يو بل سره ذَ خبرو کولو ذَ پاره ذَ لارو نه سبوا بله څه چاره نشته. حضور صلي الله عليه وآلهٖ وسلم ورته او فرمائيل هر کله چه ستاسو ناسته ضروري وي نو لارے ته ذَ هغے حق ادا کوئے. خلقو تپوس اوکه يا رسول الله ذَ لارے حق څه دے حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل نظر خکته ساتل، تکليف دِ خبرونه بچ اُوسيدل، ذَ سلام جواب ورکول، ذَ ښو خبرو حکم ورکول، او ذَ بدو خبرو نه منع کيدل.

باب ٦٨١ : اَلسَّلَامُ اِسْمٌ مِنْ اَسْمَآءِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَ اِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَا اَوْ رُدُّوْهَا.

باب ٦٨١ : سلام ذَ الله ذَ نومونو نه يو نوم دے. او هر کله چه تاسو ته سلام اوکړے شي، نو ذَ هغے نه بهتر طور سره جواب ورکوے، يا هغسے جواب ورکوے.

ف: سورة يٰسين ذَ قرآن پاک زړهٔ دے او سلامٌ قولًا منْ ربّ الرّحيم: ذَ سورة يٰسين زړهٔ دے، او سلام: ذَ سلام قولًا من ربّ الرحيم زړهٔ دے. ځنے بزرګانو فرمائيلي دي چه سلام اسمِ اعظم دے ځوک چه هر فرض مونځ پسے د دے ورد (وظيفه) کوي انشاء الله تعالٰي ذَ دواړو جهانو سلامتي به ئے نصيب شي. الله پاک دے ذَ دے اسم مبارک په خاطر ځمونږ ذَ ټولو په دواړه جهانه سلامتي نصيب کړي. اللّٰهم امين. (فقير محمد عباس)

١١٦٢ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ شَقِيْقٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا اِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامُ عَلَى

١١٦٢ : عمر بن حفص، اعمش، شقيق عبدالله نه روايت کوي. ذَ هغه بيان دے کوم وخت چه به مونږ حضور صلي الله عليه وآلهٖ وسلم سره مونځ کولو نو وئيل به مو السلام علي الله قبل عِبَادِهٖ (په الله دے ذَ ټولو بنديانو نه مخکښې

اللّٰهِ قَبْلَ عِبَادِهِ السَّلَامُ عَلٰى جِبْرِيْلَ السَّلَامُ عَلٰى مِيْكَائِيْلَ السَّلَامُ عَلٰى فُلَانٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهٖ فَقَالَ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ السَّلَامُ فَاِذَا جَلَسَ اَحَدُكُمْ فِي الصَّلٰوةِ فَلْيَقُلِ التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلَوٰتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلٰى عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِيْنَ فَاِنَّهُ اِذَا قَالَ ذٰلِكَ اَصَابَ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ ثُمَّ يَتَخَيَّرُ بَعْدُ مِنَ الْكَلَامِ مَا شَآءَ.

سلام وي) السلام علىٰ جبريل، السلام علىٰ ميكائيل، السلام علىٰ فلان. کوم وخت چه حضور صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم د مانځه نه فارغ شو، نو مونږ خلقو ته متوجه شو. او وې فرمائيل چه اللّٰه خپله سلام دے. هر کله چه تاسو کښې څوک سړے مونځ کښې کيني نو وائي دے التحيات للّٰه والصلوٰت والطيبات السلام عليک ايّها النبّي و رحمة اللّٰه و برکاته السلام علينا و علىٰ عباد اللّٰه الصالحين: هر کله چه د عباد اللّٰه الصالحين: لفظ اووائي نو ټولو صالحانو بنديانو ته چه آسمان او په مزکه کښې دي. سلام اورسي: اشهد ان لّا الٰه الّا اللّٰه و اشهد انّ محمدًا عبده و رسوله: بيا د دے نيلو نه چه څه ئې خوښه وي دُعا دے اوغواړي.

باب ٦٨٢ : تَسْلِيمِ الْقَلِيْلِ عَلَى الْكَثِيْرِ.

باب ٦٨٢ : د کم تعداد، زيات تعداد ته سلام کول.

١١٦٣ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَقَاتِلٍ اَبُو الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مُعْمَرُ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُسَلِّمُ الصَّغِيْرُ عَلَى الْكَبِيْرِ وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيْلُ عَلَى الْكَثِيْرِ.

١١٦٣ : محمد بن مقاتل ابو الحسن، عبداللّٰه، معمر، همام بن منبه، حضرت ابو هريرهؓ حضور صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم نه روايت کوي رسول اللّٰه مبارک او فرمائيل وړوکے دے لوئے ته، تيريدونکے دے ناست ته، او کم تعداد والا دے د زيات تعداد والو ته سلام کوي.

١١٦٤ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ زِيَادٌ اَنَّهُ سَمِعَ ثَابِتًا مَّوْلٰى عَبْدِ

١١٦٤ : محمد، مخلد، ابن جريج زياد، ثابت (د عبدالرحمٰن بن زيد آزاد کرده غلام) حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي د هغه بيان دے. رسول اللّٰه صلي اللّٰه

الرَّحْمٰنِ بْنِ زَيْدٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِيْ وَالْمَاشِيْ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيْلُ عَلَى الْكَثِيْرِ.

عليه وسلم او فرمائيل سور (سوار) دې پياده تلونكي ته او پياده تلونكې دې ناست ته، او كم تعداد واله دې زيات تعداد والو ته سلام كوي. (اللّٰه پاک دې زمونږ ذ ټولو ذ سلام، خيرات او بركات په دواړه جهانه نصيب كړي. اللّٰهم امين).

باب ۶۸۳: تَسْلِيْمُ الْمَاشِيْ عَلَى الْقَاعِدِ.

باب ۶۸۳: ذ پياده تلونكي، ناست ته سلام كول.

۱۱۶۵: حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ اَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ زِيَادٌ اَنَّ ثَابِتًا اَخْبَرَهُ وَ هُوَ مَوْلٰى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِيْ وَالْمَاشِيْ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيْلُ عَلَى الْكَثِيْرِ.

۱۱۶۵: اسحاق بن ابراهيم، روح بن عباده ابن جريج، زياد، ثابت (ذ عبدالرحمٰن بن زيد ازاد كړده غلام) حضرت ابو هريرهؓ نه روايت كوي. ذ هغه بيان دې رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه واله وسلم اُفرمائيل، سور دې پيدل ته، تلونكې دې ناست ته او كم تعداد دې زيات تعداد (يعني كم خلق دې زياتو خلقو يعني مسلمانانو ته) سلام كوي.

باب ۶۸۴: تَسْلِيْمُ الصَّغِيْرِ عَلَى الْكَبِيْرِ.

وَ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ الصَّغِيْرُ عَلَى الْكَبِيْرِ وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيْلُ عَلَى الْكَثِيْرِ.

باب ۶۸۴: ذ، وړوكي لوئې ته سلام كول.

او ابراهيم په واسطه ذ، موسٰي بن عقبه، صفوان بن سليم، عطاء بن يسار، حضرت ابوهريرهؓ نه روايت كوي، ذ هغه بيان دې. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلّم او فرمائيل، وړوكې دې لوئې ته، او تيريدونكې دې ناست ته، او كم تعداد واله دې زيات تعداد والو ته سلام كوي.

باب ۶۸۵: اِفْشَاءِ السَّلَامِ.

باب ۶۸۵: سلام رائج كول.

۱۱۶۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا

۱۱۶۶: قتيبه، جرير، شيباني، اشعث بن

جَرِيْرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ مُعٰوِيَةَ بْنِ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ بِعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَ تَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ وَ نَصْرِ الضَّعِيْفِ وَ عَوْنِ الْمَظْلُوْمِ وَ إِفْشَاءِ السَّلَامِ وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَ نَهٰى عَنِ الشُّرْبِ فِي الْفِضَّةِ وَ نَهَانَا عَنْ تَخَتُّمِ الذَّهَبِ وَ عَنْ رُكُوْبِ الْمَيَاثِرِ وَ عَنْ لُبْسِ الْحَرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالْقَسِّيِّ وَالْإِسْتَبْرَقِ.

ابي الشعثاء معاويه بن سويد بن مقرن، حضرت براء بن عازبؓ نه روايت كوي. دَ هغه بيان دے. مونږ ته رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم دَ اوو خبرو حكم راكړه، دَ مريض پوښتنه كول، جنازے پسے تلل، انتوشي كونكي له جواب وركول، دَ كمزوري مدد كول، دَ مظلوم حمايت كول، سلام رائج كول، او قسم پوره كول، او دَ سپينو زرو لوښي كښې دَ څكلو نه ئے منع فرمائيلے ده، او دَ سرو زرو ګوتے دَ اچولو نه، او مياثر بانديے دَ سورلئ نه، ريښمينه كپړه اغستلونه، او ديباج او، قسي او استبرق اغستونه ئے منع فرمائيلے ده.

باب ٦٨٦: السَّلَامِ لِلْمَعْرِفَةِ وَ غَيْرِ الْمَعْرِفَةِ.

باب ٦٨٦: پيژندګلو يا نا پيژندګلو خلقو ته دَ سلام كولو بيان.

١١٦٧: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَزِيْدُ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ تُطْعِمُ الطَّعَامَ وَ تَقْرَأُ السَّلَامَ عَلٰى مَنْ عَرَفْتَ وَ عَلٰى مَنْ لَّمْ تَعْرِفْ.

١١٦٧: عبداللّٰه بن يوسف، ليث يزيد، ابوالخير، عبداللّٰه بن عمرو نه روايت كوي، يو سړي دَ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم نه تپوس اوكه كوم اسلام بهتر دے حضور صلي اللّٰه عليه واٰله وسلم ورته او فرمائيل دا چه ته (په خلقو) طعام او خوروے اوكه ته ئے پيژنے يا نه ئے پيژنے تولو ته سلام اوكړے.

ف: په خلقو خورول او سلام اچول بهترين اسلام دے. اللّٰه پاک دِ مونږ كښې دا دواړه صفات پيدا كړي. اللّٰهم امين.

١١٦٨: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ

١١٦٨: علي بن عبداللّٰه، سفيان، زهري، عطاء بن يزيد ليثي، ابو ايوبؓ نه روايت كوي. حضور صلي

عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِيْ أَيُّوْبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلٰثٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَصُدُّ هٰذَا وَ يَصُدُّ هٰذَا خَيْرُهُمَا الَّذِيْ يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ وَ ذَكَرَ سُفْيَانُ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْهُ ثَلٰثَ مَرَّاتٍ.

الله عليه واٰله وسلم او فرمائيل هيڅ مسلمان د پاره جائز نه دي. چه څهل وررور سره درې ورځو پورې داسې ترک ملاقات اوکړي، چه کله دواړه سره يو ځائې شي، نو يو، يو طرف ته او بل، بل طرف ته مخ کړي. او دې دواړو کښې بهتر هغه يو، دې، چه سلام کښې ابتدا اوکړي، او دَ سفيان بيان دې. هغه دَ زهري نه دا درې ځله واوريدل.

باب ٦٨٧: آيَةِ الْحِجَابِ.

باب ٦٨٧: دَ پردې دَ آيت بيان.

١١٦٩: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَنَسُ ابْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ ابْنَ عَشْرِ سِنِيْنَ مَقْدَمَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ فَخَدَمْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرًا حَيَاتَهُ وَ كُنْتُ أَعْلَمَ النَّاسِ بِشَأْنِ الْحِجَابِ حِيْنَ أُنْزِلَ وَ قَدْ كَانَ أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ يَسْأَلُنِيْ عَنْهُ وَ كَانَ أَوَّلَ مَا نَزَلَ فِيْ مُبْتَنٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا عَرُوْسًا فَدَعَا الْقَوْمَ فَأَصَابُوْا مِنَ الطَّعَامِ ثُمَّ خَرَجُوْا وَ بَقِيَ مِنْهُمْ رَهْطٌ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

١١٦٩: يحيي بن سليمان، ابن وهب، يونس، ابن شهاب، انس بن مالک، نه روايت کوي، دَ هغه بيان دې، دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم مدينې ته دَ تشريف راوړلو، په وخت زه دَ لسو کالو ووم. او زه لس کاله د حضور صلي اللّٰه عليه وسلم خدمت کښې پاتې شوم. دَ پردې دَ آيت متعلق د نورو خلقو نه زيات واقف يم. کوم وخت چه هغه نازل شولو او اُبي ابن کعب مَا نه دَ دې متعلق تپوس کړې وو. او دا آيت دَ تپولو نه مخکښې کوم وخت چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ي بي زينب بنت جحش سره زفاف (دَ واده شپه تېرول) کړې وو. هغه وخت نازل شولو، سحر ته رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم دَ وادهٔ ځلمې وو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم خلقو له دعوت ورکه. خلقو چه دعوت اوخوړلو، نو لاړل، او څه خلق رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم سره پاتې شو، او ډير وخته پورې ايسار وو. نو رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم اودريدلو، او زه هم اودريدم، د پاره دَ دې چه دا خلق لاړ شي. رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم لاړلو، او زه هم حضور صلي اللّٰه

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَطَالُوا الْمُكْثَ فَقَامَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ وَ خَرَجْتُ مَعَهُ كَيْ يَخْرُجُوا فَمَشٰى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَشَيْتُ مَعَهُ حَتّٰى جَآءَ عَتَبَةَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمَّ ظَنَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُمْ خَرَجُوا فَرَجَعَ وَ رَجَعْتُ مَعَهُ حَتّٰى دَخَلَ عَلٰى زَيْنَبَ فَاِذَا هُمْ جُلُوسٌ لَمْ يَتَفَرَّقُوا فَرَجَعَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَجَعْتُ مَعَهُ حَتّٰى بَلَغَ عَتَبَةَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ فَظَنَّ اَنْ قَدْ خَرَجُوا فَرَجَعَ وَ رَجَعْتُ مَعَهُ فَاِذَا هُمْ قَدْ خَرَجُوا فَاُنْزِلَ اٰيَةُ الْحِجَابِ فَضَرَبَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَهُ سِتْرًا.

عليه وسلم سره لاړم. تر دې چه دَ بي بي عائشې دَ چوکټ قريب اورسيدو. بيا رسول الله صلي الله عليه وسلم خيال اوکه. چه خلق به تلي وي. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلم واپس شولو، او زه هم حضور صلي الله عليه وسلم سره واپس شوم، تر دې چه حضور صلي الله عليه وسلم دَ بي بي زينبؓ مکان کښې داخل شو، نو، وې ليدل. چه هغه خلق لا اوسه پورې ناست دي، تلي نه دي. رسول الله صلي الله عليه وسلم واپس شولو، او زه هم حضور صلي الله عليه وسلم سره واپس شوم. تر دې چه دَ بي بي عائشېؓ چوکټ ته اورسيدو. بيا حضور صلي الله عليه وسلم خيال اوکه، چه خلق به تلي وي. نو بيا حضور صلي اللّٰه عليه وسلم واپس شولو، او زه هم حضور صلي اللّٰه عليه وسلم سره واپس شوم، نو څه ګورو چه خلق تګي دي. دغه وخت دَ پردې آيت نازل شولو. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ځما او خپل مينځ کښې پرده او غرځوله.

۵۷۱۱: حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ اَبِيْ حَدَّثَنَا اَبُوْ مِجْلَزٍ عَنْ اَنَسٍؓ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ دَخَلَ الْقَوْمُ فَطَعِمُوْا ثُمَّ جَلَسُوْا يَتَحَدَّثُوْنَ فَاَخَذَ كَاَنَّهٗ يَتَهَيَّاُ لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُوْمُوْا فَلَمَّا رَاٰى قَامَ فَلَمَّا قَامَ قَامَ مَنْ قَامَ مِنَ الْقَوْمِ وَقَعَدَ بَقِيَّةُ الْقَوْمِ وَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَ لِيَدْخُلَ فَاِذَا الْقَوْمُ جُلُوْسٌ ثُمَّ اِنَّهُمْ

۵۷۱۱: ابو النعمان، معتمر، دَ معتمر پلار، ابو مجلز، حضرت انسؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دې. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم بي بي زينبؓ سره نکاح اوکړله. خلق راغلل، او ډوډئ ئې او خوړله. بيا کيناستل، خبرې ئې کولې، نو حضور صلي الله عليه وسلم ظاهره کړه، چه ګويا پاسيدل غواړي، ليکن خلق پانه سيدل. حضور صلي الله عليه وسلم چه دا حال اوليد. نو حضور صلي الله عليه وسلم پاسيدلو، کوم وخت چه حضور صلي الله عليه وسلم پاسيدلو. نو هغوي کښې څوک لاړل او څوک لا ناست وو. بيا

قَامُوا فَانْطَلَقُوا فَاَخْبَرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَآءَ حَتّٰى دَخَلَ فَذَهَبْتُ اَدْخُلُ فَاَلْقَى الْحِجَابَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَهُ وَ اَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ الْاٰيَةَ قَالَ اَبُوْ عَبْدُ اللّٰهِ فِيْهِ مِنَ الْفِقْهِ اَنَّهُ لَمْ يَسْتَاْذِنْهُمْ حِيْنَ قَامَ وَ خَرَجَ وَ فِيْهِ اَنَّهُ تَهَيَّاَ لِلْقِيَامِ وَ هُوَ يُرِيْدُ اَنْ يَقُوْمُوْا.

رسول الله صلي الله عليه وسلم، بي بي زينبؓ له ورتلل اوغوښتل. ليکن وې ليدل. چه خلق ناست دي. بيا هغه خلق پاسيدل، او لاړل. نو ما نبي صلي الله عليه وسلم خبر کړلو. حضور صلي الله عليه وسلم تشريف راوړلو. او دننه داخل شولو. او زه هم دننه ورتلونکے ووم. چه حضور صلي الله عليه وسلم خما او د خپل ځان مينځ کښ پرده راوغرځوله. او الله تعالٰي دا آيت نازل کړلو. چه اے مؤمنانو، د نبي صلي الله عليه وسلم کور کښ مه داخليږئ.

۱۱۷۱ : حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُوْلُ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْجُبْ نِسَآءَكَ قَالَتْ فَلَمْ يَفْعَلْ وَ كَانَ اَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجْنَ لَيْلًا اِلٰى لَيْلٍ قِبَلَ الْمَنَاصِعِ خَرَجَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زُمْعَةَ وَ كَانَتِ امْرَاَةً طَوِيْلَةً فَرَاٰهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَ هُوَ فِي الْمَجْلِسِ فَقَالَ عَرَفْتُكِ يَا سَوْدَةُ حِرْصًا عَلٰى اَنْ يُنْزِلَ الْحِجَابُ قَالَتْ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَ جَلَّ اٰيَةَ الْحِجَابِ

۱۱۷۱ : اسحاق، يعقوب، د يعقوب پلار، صالح، ابن شهاب، عروه بن زبيرؓ، بي بي عائشهؓ د حضور صلي الله عليه وسلم د ټبر نه روايت کوي. ذ بي بي عائشےؓ بيان دے. حضرت عمرؓ بن خطاب به رسول صلي الله عليه وسلم ته وئيلے. چه خپلے بيبيانے پرده کښ ساتئے. بي بي عائشهؓ وائي. حضور صلي الله عليه وسلم دغسے او نه کړل. او د حضور صلي الله عليه وسلم بيبيانے به رفعِ حاجت د پاره د شپے بهرته تلے. بي بي سوده بنت زمعه بهرته اووتله، هغه يوه اوږده قدے (لمبی) بي بي وه. حضرت عمرؓ بن خطاب هغه وخت مجلس کښ ناست وو. هغه اوليده، او وئيلے، اے بي بي سودهؓ ماته او پيژندلے. صرف په دے خواهش ئے داسے اووے. چه د پردے آيت نازل شي. د بي بي عائشےؓ بيان دے. نو الله بزرګ و برتر ذ پردے آيت نازل کړلو.

باب ۲۸۸ : اَلْاِسْتِيْذَانُ مِنْ اَجْلِ الْبَصَرِ.

باب ۲۸۸ : ذ چا کور کښ داخليدو د پاره اجازت غوښتل، د نظر پريوتو په وجه ضروري دي.

۱۱۷۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَفِظْتُهُ كَمَا اَنَّكَ هٰهُنَا عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ اطَّلَعَ رَجُلٌ مِّنْ جُحْرٍ فِيْ حُجَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِدْرًى يَحُكُّ بِهٖ رَاْسَهٗ فَقَالَ لَوْ اَعْلَمُ اَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهٖ فِيْ عَيْنِكَ اِنَّمَا جُعِلَ الْاِسْتِئْذَانُ مِنْ اَجْلِ الْبَصَرِ.

۱۱۷۲: علي بن عبدالله، سفيان، زهري، سهل بن سعدؓ نه روايت كوي. ذَ هغه بيان دے. يو سړي ذَ حضور صلي الله عليه وسلم ذَ حجرو نه يوه حجره كښې (چوند كښې) اوكتل. او ذَ نبي صلي الله عليه وسلم لاس كښې ذَ سر كرولو آله وه. چه هغې سره ئے ځپل سر مبارك كرولو. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. كه ماته پته وے. چه ته به (چوند كښې) ګورے، نو ما به دے سره ستا سترګه وهلې وه. اجازت اخستل خو ذَ ليدو په وجه مقرر شوے دے.

ف: دلته ذَ حجرو نه مراد ذَ پښتنو په شان لوئے لوئے حجرے نه دي. بلكه ورے ورے كوټګۍ ترے مراد دي. چه ذَ حضور صلي الله عليه وسلم د بيبيانو د پاره مسجد نبوي سره جوړ شوے ديے.

۱۱۷۳: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بَكْرٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَجُلًا اطَّلَعَ مِنْ بَعْضِ حُجَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ اِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِشْقَصٍ اَوْ بِمَشَاقِصَ فَكَاَنِّيْ اَنْظُرُ اِلَيْهِ يَخْتِلُ الرَّجُلَ لِيَطْعُنَهٗ.

۱۱۷۳: مسدد، حماد بن زيد، عبيد الله بن ابي بكر، حضرت انس بن مالكؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. يو سړي د حضور صلي الله عليه وسلم د حجرو نه يوې حجرے (كوټګۍ) كښې اوكتل. حضور صلي الله عليه وسلم د غشي يو پهلكے يا څو پهلكي واخستل او هغه طرف ته ئے ور دانګ كړل. او ذَ حضرت انسؓ بيان دے، چه ګويا حضور صلي الله عليه وسلم هغه سړے لټولو، چه په هغه پهلكي ئے ټولي.

ف: ذَ دے حديث ذَ مخه د هيچا كور كښې ذَ ديوال يا ذَ دروازے چوند كښې كتل نه دي پكار. ځكه چه كور ذَ پردے خائے دے. او ذَ غير سړي هغے كښې كتل، د كور په پرده اخستل دي.

باب ۷۸۹: زِنَا الْجَوَارِحِ دُوْنَ الْفَرْجِ.

باب ۷۸۹: د اعضاء او شرم ګاه جدا جدا زنا ګانے دي.

۱۱۷۴: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ عَنِ ابْنِ طَاؤُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمْ اَرَ شَيْئًا

۱۱۷۴: حميدي، سفيان، ابن طاؤس، طاؤس، ابن عباسؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے، ما دا ابوهريرهؓ

اَشْبَهَ بِاللَّمَمِ مِنْ قَوْلِ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ ح وَ حَدَّثَنِيْ مَحْمُوْدٌ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوٗسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا رَاَيْتُ شَيْئًا اَشْبَهَ بِاللَّمَمِ مِمَّا قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ كَتَبَ عَلَى ابْنِ اٰدَمَ حَظَّهٗ مِنَ الزِّنَا اَدْرَكَ ذٰلِكَ لَا مُحَالَةَ فَزِنَا الْعَيْنِ النَّظَرُ وَ زِنَا اللِّسَانِ الْمُنْطِقُ وَالنَّفْسُ تَمَنّٰى وَ تَشْتَهِيْ وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذٰلِكَ كُلَّهٗ اَوْ يُكَذِّبُهٗ.

ډ خبرې نه بهتره خبره نه ده آوريدلې. هغه ئې ډ حضور صلي الله عليه وسلم نه نقل كوي، چه الله تعالى د نبي آدم ډ پاره ډ زنا يوه حصه ليكلې ده. چه يقيناً به ترې كيږي. نو د سترګې زنا كتل دي. ډ ژبې زنا خبره كول دي، او نفس خواهش او تمنّا كوي. او شرم ګاه د هغې تصديق يا تكذيب كوي.

بَابٌ ۶۹۰ : التَّسْلِيْمِ وَالْاِسْتِئْذَانِ ثَلٰثًا.

باب ۶۹۰ : ډ سلام كولو او درې ځله ډ اجازت غوښتلو بيان.

۱۱۷۵ : حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ الْمُثَنّٰى حَدَّثَنَا ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا سَلَّمَ سَلَّمَ ثَلٰثًا وَ اِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ اَعَادَهَا ثَلٰثًا.

۱۱۷۵ : اسحاق، عبد الصمد، عبد الله بن مثنى، ثمامه بن عبدالله، حضرت انس نه روايت كوي، رسول الله صلي الله عليه وسلم چه به سلام كولو، نو درې ځله به ئې كولو. او كله چه به ئې څه خبره كوله. نو درې ځله به ئې كوله.

۱۱۷۶ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيٰنُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ خُصَيْفَةَ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنْتُ فِيْ مَجْلِسٍ مِّنْ مَّجَالِسِ الْاَنْصَارِ اِذْ جَآءَ اَبُوْ مُوْسٰى كَاَنَّهٗ مَذْعُوْرٌ فَقَالَ

۱۱۷۶ : علي بن عبد الله، سفيان، يزيد بن خصيفه، بسر بن سعيد، ابو سعيد خدري نه روايت كوي، زه ډ انصارو يو مجلس كښې ووم، نو ابو موسى ويريدلې راغې. او وئيلې. ما درې ځله د حضرت عمر نه اجازت اوغښتلو، خو اجازت رانه كړې شو. نو زه واپس راغلم.

اسْتَأْذَنْتُ عَلٰى عُمَرَ ثَلٰثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِيْ فَرَجَعْتُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ قُلْتُ اسْتَأْذَنْتُ ثَلٰثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِيْ فَرَجَعْتُ وَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اسْتَأْذَنَ اَحَدُكُمْ ثَلٰثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهٗ فَلْيَرْجِعْ فَقَالَ وَاللّٰهِ لَتُقِيْمَنَّ عَلَيْهِ بِبَيِّنَةٍ اَمِنْكُمْ اَحَدٌ سَمِعَهٗ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ وَاللّٰهِ لَا يَقُوْمُ مَعَكَ اِلَّا اَصْغَرُ الْقَوْمِ فَكُنْتُ اَصْغَرَ الْقَوْمِ فَقُمْتُ مَعَهٗ فَاَخْبَرْتُ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذٰلِكَ وَ قَالَ ابْنُ الْمُبَارِكِ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِيْ يَزِيْدُ عَنْ بُسْرٍ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيْدٍ بِهٰذَا قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ اَرَادَ عُمَرُ التَّثَبُّتَ لَا اَنْ لَّا يُجِيْزَ خَبَرَ الْوَاحِدِ.

بيا عمرؓ اووې ته دننه راتللو نه څه څيز منع کړې. ما اووې، ما اجازت اوغبنتلو، ليکن تاسو اجازت رانه کړلو. په دې وجه زه واپس لاړم، او رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم فرمائيلي دي، هر کله چه تاسو کښې يو سړې درې ځله اجازت اوغواړي. او هغه ته اجازت اونشي، نو هغه له واپس کيدل پکار دي. حضرت عمرؓ اووې، په دې به ته ګواه پيش کوې. ابو موسیٰؓ اووې، تاسو کښې چا د نبي صلي اللّٰه عليه وسلم نه دا آوريدلې دي. ابي بن کعبؓ اووې. په خدائې چه ستا د ګواهي د پاره د قوم يو کم عمره سړې اودريږي. د راوي بيان دې. زه هغه وخت سره اودريدم، او عمرؓ م خبر کړلو. چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلم دا فرمائيلي دي. او ابن مبارک او وې. ما ته ابن عينيه په واسطه دَ يزيد بسر، ابو سعيد دا حديث روايت که.

بَاب ١٩١: اِذَا دُعِيَ الرَّجُلُ فَجَآءَ هَلْ يَسْتَاْذِنُ

قَالَ سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْ رَافِعٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ اِذْنُهٗ.

باب ١٩١: هر کله چه يو سړې اوغبنتلې شي، او هغه راشي. نو آيا هغه به هم اجازت اخلي. سعيد دَ قتاده نه په واسطه دَ ابو رافع، ابو هريرهؓ حضور صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل، چه دا رابلل د هغه اجازت دې.

١١٧٧: حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ اَخْبَرَنَا مُجَاهِدٌ عَنْ اَبِيْ

١١٧٧: ابو نعيم، عمر بن ذر (دوئم سند) محمّد بن مقاتل، عبداللّٰه، عمر بن ذر، مجاهد، حضرت ابو هريرهؓ نه روايت کوي. د هغه بيان دې. زه رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم سره مکان کښې داخل

هُرَيْرَةَ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ لَبَنًا فِيْ قَدَحٍ فَقَالَ اَبَاهِرِّ اَلْحِقْ اَهْلَ الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ اِلَيَّ قَالَ فَاَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ فَاَقْبَلُوْا فَاسْتَاْذَنُوْا فَاُذِنَ لَهُمْ فَدَخَلُوْا.

شوم. حضور صلي اللّٰه عليه وسلم پيالئے کښې پئے اوليدل. نو وې فرمائيل، اے ابوهريرهؓ اهلِ صُفّه له ورشه، او هغوي ماله راوله. زه هغے خلقو له ورغلم، هغوي مِ راوغښتل، هغه خلق راغلل، او اجازت ئے اوغښتلو، نو هغوي ته اجازت ورکړے شو. او دننه داخل شو.

ف: صُفّه (۱) دالان (۲) اهلِ صُفّه، هغه غريب او بے وطنه مسلمانان وو. چه هغوي ته دَ رسالت زمانه کښې دَ اوسيدو د پاره کور نصيب نه وو. د جمات صحن (آنګړ) او کچه سائبانونو کښې به ئے ژوند تيرولو. چه د کجورو د لختو نه به جوړ وو.

باب ۶۹۲: اَلتَّسْلِيْمِ عَلَى الصِّبْيَانِ.

باب ۶۹۲: بچو ته دَ سلام کولو بيان.

۱۱۷۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّهُ مَرَّ عَلٰى صِبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ.

۱۱۷۸: علي بن جعد، شعبه، سيار، ثابت بناني، حضرت انس بن مالکؓ نه روايت کوي. دَ هغه بيان دے. حضرت انسؓ د بچو خوا کښې تير شو. نو هغوي ته ئے سلام اوکه. او وئيلے. چه نبي صلي اللّٰه عليه وسلم به دغسے کول.

باب ۶۹۳: تَسْلِيْمِ الرِّجَالِ عَلَى النِّسَآءِ وَالنِّسَآءِ عَلَى الرِّجَالِ.

باب ۶۹۳: دَ سړو ښځو ته او دَ ښځو سړو ته دَ سلام کولو بيان.

۱۱۷۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ كُنَّا نَفْرَحُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قُلْتُ وَلِمَ قَالَ كَانَتْ لَنَا عَجُوْزٌ تُرْسِلُ اِلٰى بُضَاعَةَ قَالَ ابْنُ مَسْلَمَةَ نَخْلٌ بِالْمَدِيْنَةِ فَتَاْخُذُ مِنْ اُصُوْلِ السِّلْقِ فَتَطْرَحُهُ

۱۱۷۹: عبداللّٰه بن مسلمه، ابن ابي خازم، ابو خازم، سهل نه روايت کوي. مونږ ته به د جمعے په ورځ ډيره خوشحالي وه. ما تپوس اوکه. ولے. هغه اووے، يوه بوډئے وه. چه بضاعه سره به ئے مونږ کينولو، ابن مسلمه اووے. بضاعه مدينه کښې د کجورو يو باغ دے. هغے بوډئے به د چقندر جرړے اُوښکلے او يوے کټوے کښې به ئے اچولے. هغے کښې به ئے دَ وربشو څو دانے هم

فِيْ قِدْرٍ وَّ تُكَرْكِرُ حَبَّاتٍ مِّنْ شَعِيْرٍ فَاِذَا صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ انْصَرَفْنَا وَنُسَلِّمُ عَلَيْهَا فَتُقَدِّمُهُ اِلَيْنَا فَنَفْرَحُ مِنْ اَجْلِهٖ وَ مَا كُنَّا نَقِيْلُ وَ لَا نَتَغَدّٰى اِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ.

ورسره پخولے. كوم وخت چه به مونږ دَ جمعے دَ مونځ نه فارغ شو. او هغے له به ورغلو، نو هغے ته به مو سلام كولو، هغے به مونږ ته هغه (طعام) كيښودلو، په دے وجه مونږ به ډير خوشحاله شو. او مونږ به د جمعے دَ مونځ نه پس قيلوله كوله. او ډوډئ به مو خوړله.

ف: قيلوله. دَ غرمے آرام.

۱۱۸۰: حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ هٰذَا جِبْرَئِيْلُ يَقْرَاُ عَلَيْكِ السَّلَامَ قَالَتْ قُلْتُ وَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ تَرٰى مَا لَا نَرٰى تُرِيْدُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابَعَهٗ شُعَيْبٌ وَّ قَالَ يُوْنُسُ وَالنُّعْمَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَ بَرَكَاتُهٗ.

۱۱۸۰: ابن مقاتل، عبدالله معمر، زهري، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. د هغے بيان دے. رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، اے عائشے، دا جبرائيل عليه السلام دے، په تا سلام وائي. د بي بي عائشےؓ بيان دے. ما او وے، و عليه السلام و رحمة الله تاسو هغه څيز وينئے، چه مونږ ئے نه وينو (ترٰي) نه د هغے مُراد حضور صلي الله عليه وسلم وو. شعيب د دے متابعت كښ روايت اوكه. او يونس او نعمان دَ زهري نه دَ بركاته لفظ نقل كه.

باب ۶۹۴: اِذَا قَالَ مَنْ ذَا فَقَالَ اَنَا.

باب ۶۹۴: هر كله چه څوك اووائي، چه څوك يے. نو د هغے په جواب كښ دَ زه وئيلو بيان.

۱۱۸۱: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَّقُوْلُ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ دَيْنٍ كَانَ عَلٰى اَبِيْ فَدَقَقْتُ الْبَابَ فَقَالَ مَنْ ذَا فَقُلْتُ اَنَا فَقَالَ اَنَا اَنَا كَاَنَّهٗ

۱۱۸۱: ابو الوليد، هشام بن عبدالملكؒ شعبه، محمد بن منكدر، حضرت جابرؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دے. زه د نبي صلي الله عليه وسلم خدمت كښ د هغے قرض سلسله كښ حاضر شوم، چه څما په پلار وو. ما دروازه اوټكوله. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، څوك دے. ما اووے زه يم، حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، زه، زه، ګويا حضور صلي الله

كَرِهَهَا.

عليه وسلم دا مكروه اوګڼلو.

بَابُ ٦٩٥: مَنْ رَدَّ فَقَالَ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ وَ بَرَكَاتُهُ وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ الْمَلٰٓئِكَةُ عَلٰى آدَمَ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ.

باب ٦٩٥: د سلام جواب كښې د عليک السلام وئيلو بيان. او بي بي عائشه و عليه السلام و رحمة الله و بركاته اووې، او حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، فرښتو آدم عليه السلام ته اسلام عليكم و رحمة الله (جواب كښ) اووې.

١١٨٢: حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِيْ نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ عَلَيْكَ السَّلَامُ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَ عَلَيْكَ السَّلَامُ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ فَارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَقَالَ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الَّتِيْ بَعْدَهَا عَلِّمْنِيْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلٰوةِ فَأَسْبِغِ الْوُضُوْءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا

١١٨٢: اسحاق بن منصور، عبدالله بن نمير، عبيد الله، سعيد بن ابي سعيد مقبري، حضرت ابو هريره نه روايت كوي، د هغه بيان دې. يو سړې جمات كښې داخل شو، او رسول الله صلي الله عليه وسلم د جمات يو ګوټ كښې ناست وو. هغې سړي مونځ اوكړه، بيا رسول الله صلي الله عليه وسلم له راغې، او سلام ئې اوكړه. هغه ته رسول الله صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، و عليك السلام، ته واپس شه او مونځ اوكړه، ځكه چه تا مونځ نه دې كړې. هغه لاړ، مونځ ئې اوكړه. بيا راغې، او سلام ئې اوكړه، حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل، و عليك السلام، ته واپس شه، بيا مونځ اوكړه. ځكه چه تا مونځ نه دې كړې. په دويم ځل يا په دريم ځل هغه عرض اوكړه، يا رسول الله، ماته اوښايې. حضور صلي الله عليه وسلم ورته او فرمائيل د مونځ لپاره چه اوكړې. نو پوره طور سره اودس اوكړه. بيا

تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ثُمَّ ارْكَعْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتّٰى تَسْتَوِى قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ افْعَلْ ذٰلِكَ فِىْ صَلٰوتِكَ كُلِّهَا وَ قَالَ اَبُوْ اُسَامَةَ فِى الْاٰخِيْرِ حَتّٰى تَسْتَوِى قَائِمًا.

قبلے ته مخ كړه. تكبير اوكړه. بيا چه تاته څه قرآن ياد وي، هغه اولوله. بيا ركوع اوكړه. تر دې چه اطمينان سره ركوع اوكړې بيا سر اوچت كړه. تر دې چه نيغ اودريږې. بيا سجده اوكړه، تر دې چه اطمينان سره سجده اوكړې. بيا سر اوچت كړه، تر دې چه اطمينان سره كينې. بيا دغسې خپل ټول مونځونه كوه. او ابو اسامه اخير كښې حَتّٰى تَسْتَوِى قَائِمًا. لفظ نقل كه.

۱۱۸۳ : حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِىْ يَحْيٰى عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنِىْ سَعِيْدٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِىُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ارْفَعْ حَتّٰى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا.

۱۱۸۳ : ابن بشار، يحيٰي، عبيد اللّٰه، سعيد د خپل پلار نه هغه ذ ابو هريرهؓ نه روايت كوي. د هغه بيان دې، حضور صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل، بيا سر اوچت كړه، تر دې چه اطمينان سره كينې.

باب ۶۹۶ : اِذَا قَالَ فُلَانٌ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ.

باب ۶۹۶ : هر كله چه يو سړے اووائي، چه فلانے په تا سلام وائي.

۱۱۸۴ : حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ قَالَ سَمِعْتُ عَامِرًا يَقُوْلُ حَدَّثَنِىْ اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ اَنَّ النَّبِىَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا اِنَّ جِبْرِيْلَ يُقْرِئُكِ السَّلَامَ قَالَتْ وَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ.

۱۱۸۴ : ابو نعيم، زكريا، عامر، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، بي بي عائشےؓ نه روايت كوي. ذ هغې بيان دې، حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ماته او فرمائيل، اے عائشےؓ، جبرائيلؑ په تا سلام وائي، نو هغې او وې: و عليه السلام و رحمة اللّٰه.

باب ۶۹۷ : التَّسْلِيْمِ فِى مَجْلِسٍ فِيْهِ اَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

باب ۶۹۷ : هغے مجلس ته سلام كول، چه هغے كښې مسلمانان او مشركان شريك ناست

وَالْمُشْرِكِيْنَ.

۱۱۸۵ : حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسٰى اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ حِمَارًا عَلَيْهِ اِكَافٌ تَحْتَهُ قَطِيْفَةٌ فَدَكِيَّةٌ وَ اَرْدَفَ وَرَآءَ هُ اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَّ هُوَ يَعُوْدُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ فِيْ بَنِيْ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ وَ ذٰلِكَ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ حَتّٰى مَرَّ فِيْ مَجْلِسٍ فِيْهِ اَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُشْرِكِيْنَ عَبَدَةِ الْاَوْثَانِ وَالْيَهُوْدِ وَ فِيْهِمْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عُجَاجَةُ الدَّابَّةِ خَمَّرَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اُبَيٍّ اَنْفَهُ بِرِدَآئِهِ ثُمَّ قَالَ لَا تُغَبِّرُوْا عَلَيْنَا فَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وَقَفَ فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ اِلَى اللّٰهِ وَ قَرَاَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنَ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اُبَيٍّ ابْنُ سَلُوْلٍ اَيُّهَا الْمَرْءُ لَا اَحْسَنَ مِنْ هٰذَا اِنْ كَانَ مَا تَقُوْلُ حَقًّا فَلَا تُؤْذِنَا فِيْ مَجَالِسِنَا وَارْجِعْ اِلٰى رَحْلِكَ فَمَنْ جَآءَكَ مِنَّا فَاقْصُصْ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ رَوَاحَةَ اغْشَنَا فِيْ مَجَالِسِنَا فَاِنَّا نُحِبُّ ذٰلِكَ فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُوْنَ وَالْمُشْرِكُوْنَ وَالْيَهُوْدُ حَتّٰى هَمُّوْا اَنْ يَّتَوَاثَبُوْا

وي.

۱۱۸۵ : ابراهيم بن موسیٰ، هشام، معمر، زهري، عروه بن زبير، اسامه بن زيد نه روايت کوي، نبي صلي اللّٰه عليه وسلم په يو خر سور شولو، د هغې خر دَ زين لاندې دَ فدک څادر وو. او خپل ورستو ئې اسامه بن زيد کينولو. هغه وخت بني حارث بن خزرج کښې د سعد بن عباده تپوس له حضور صلي اللّٰه عليه وسلم تلو. او دا دَ جنګِ بدر نه د مخکښ واقعه ده. تر دې چه په مجلس تير شولو، چه هغې کښې مسلمانان، بت پرست مشرکان او يهوديان ناست وو. او هغوي کښې عبداللّٰه بن ابي بن سلوک هم وو. او عبداللّٰه بن رواحه هم هغې مجلس کښې وو. کوم وخت چه دَ سورلي ګرد (دُوړه) په هغې خلقو پريوته، نو عبداللّٰه بن ابي، په خپله پوزه خپل څادر کيښودلو (يعني پوزه ئې څادر کښې پټه کړله) بيائې اووې. په مونږ ګرد، مه الوځوه. نبي صلي اللّٰه عليه وسلم هغې خلقو ته سلام اوکه. بيا دَ سورلي نه راکوز شولو. او هغوي ئې اللّٰه طرف ته اوبلل. او قرآن ئې ورته واورولو، عبداللّٰه بن ابي ابن سلول اووې. اې سړيه ته چه څه وائې. دا ماته ښه نه معلوميږي. که دا صحيح هم وي. نو څمونږ مجلسونو کښې راتلو سره مونږ ته تکليف مه راکوه. خپلې تيکاؤنړې ته څه. مونږ کښې چه کوم سړې تاله درشي، هغه ته بيان کوه. ابن رواحهؓ عرض اوکه، يا رسول اللّٰه تاسو څمونږ مجلسونو ته راځئې، مونږ دا خوښوو، نو مسلمانانو، مشرکانو او يهوديانو يو بل ته بد رد وئيل شروع کړل. تر دې چه قصد ئې اوکه. چه په يو بل حمله اوکړي. نبي صلي اللّٰه

فَلَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّضُهُمْ ثُمَّ رَكِبَ دَابَّتَهُ حَتّٰى دَخَلَ عَلٰى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ اَىْ سَعْدُ اَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ اَبُوْ حُبَابٍ يُرِيْدُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ اُبَيٍّ قَالَ كَذَا وَ كَذَا قَالَ اعْفُ عَنْهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَاصْفَحْ فَوَ اللّٰهِ لَقَدْ اَعْطَاكَ اللّٰهُ الَّذِىْ اَعْطَاكَ وَ لَقَدِ اصْطَلَحَ اَهْلُ هٰذِهِ الْبُحَيْرَةِ عَلٰى اَنْ يُتَوِّجُوْهُ فَيُعَصِّبُوْنَهُ بِالْعِصَابَةِ فَلَمَّا رَدَّ اللّٰهُ ذٰلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِىْ اَعْطَاكَ شَرِقَ بِذٰلِكَ فَذٰلِكَ فَعَلَ بِهٖ مَا رَاَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عليه وسلم هغه خلق خاموش كړل. بيا په خپله سورلي سور شولو، تر دې چه سعد بن عباده له راورسيدلو. او وې فرمائيل، اے سعده، تا واونه ريدل. چه ابو حباب يعني عبدالله بن ابي څه او وې، هغه داسې داسې خبرې اوكړله. سعدؓ او وې، يا رسول اللّٰه، هغه معاف كړے. په اللّٰه م دې قسم وي، اللّٰه تاسو ته هغه څيز دركړے دے، كوم چه ئې دركول غوښتل. د دې ښار خلقو دا مشوره كړے وه، چه د هغه په سر تاج كيږدي، او د سردارۍ پټكے ورته اوتړي. هر كله چه اللّٰه تعالىٰ هغه منصوبه، د دے حق په ذريعه رد كړله. چه اللّٰه تعالىٰ تاسو له دركړے دے، نو هغه په دے وجه اوسولو (د حسد نه اوسوزيدلو) او دغه وجه ده، چه هغه دا حركت اوكړ چه تاسو ملاحظه كړلو (اوكتلو) نو نبي صلي اللّٰه عليه وسلم هغه معاف كړلو.

ف: د چا دوستي او دوشمني چه د خدائے تعالىٰ د پاره وي. نو هغوي د معافي نه كلو اخلي، او د چا چه د خپل ذات د پاره وي. نو هغه بدل اخلي.

باب ٦٩٨: مَنْ لَمْ يُسَلِّمْ عَلٰى مَنِ اقْتَرَفَ ذَنْبًا وَ لَمْ يَرُدَّ سَلَامَهُ حَتّٰى تَتَبَيَّنَ تَوْبَتُهُ وَ اِلٰى مَتٰى تَتَبَيَّنُ تَوْبَةُ الْمَعَاصِىْ وَ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَمْرٍو وَّ لَا تُسَلِّمُوْا عَلٰى شَرَبَةِ الْخَمْرِ.

باب ٦٩٨: د گناه مرتكب ته د سلام نه كولو، او نه هغه ته د جواب وركولو بيان، څو پورے چه د هغه د توبے آثار ظاهر نشي. او د گنهگار د توبے قبوليت كله ظاهريږي، او عبداللّٰه بن عمروؓ او وې، شرابي ته سلام مه كوئے.

١١٨٦: حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ

١١٨٦: ابن بكير، ليث، عقيل، ابن شهاب، عبدالرحمٰن بن عبداللّٰه بن كعبؓ نه روايت كوي. هغه د كعب بن مالكؓ نه واوريدل. چه كوم وخت كعب بن مالكؓ جنگ تبوك كښې ورستو پاتے شو. نو رسول

سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حِيْنَ تَخَلَّفَ عَنْ تَبُوْكَ وَ نَهٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامِنَا وَ اٰتِيْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُسَلِّمُ عَلَيْهِ فَاَقُوْلُ فِيْ نَفْسِيْ هَلْ حَرَّكَ شَفَتَيْهِ بِرَدِّ السَّلَامِ اَمْ لَا حَتّٰى كَمُلَتْ خَمْسُوْنَ لَيْلَةً وَّ اٰذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَوْبَةِ اللّٰهِ عَلَيْنَا حِيْنَ صَلَّى الْفَجْرَ.

اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم خلق مونږ سره د خبرو کولو نه منع کړل. او زه به د رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم خدمت کښې حاضريدم. او حضور صلي اللّٰه عليه وسلم ته به مِ سلام کولو. بيا به مِ زړه کښې وئيلے. (يعني کتل به مِ) چه حضور صلي اللّٰه عليه وسلم د سلام جواب راکولو د پاره شونډے مبارکے خوزوي که نه. تر دے چه پنځوس شپے تيرے شوے. او نبي صلي اللّٰه عليه وسلم د سحر مونځ اوکه. نو حضور صلي اللّٰه عليه وسلم اعلان اوکړلو. چه اللّٰه تعالٰي ځمونږ توبه قبوله کړله.

بَابُ ۶۹۹: كَيْفَ يَرُدُّ عَلٰى اَهْلِ الذِّمَّةِ السَّلَامَ.

باب ۶۹۹: ذميانو ته د سلام جواب څنګه ورکولے شي.

۱۱۸۷: حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَهْطٌ مِنَ الْيَهُوْدِ عَلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا السَّامُ عَلَيْكَ فَفَهِمْتُهَا فَقُلْتُ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْلًا يَا عَائِشَةُ فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْاَمْرِ كُلِّهِ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوْا قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ قُلْتُ وَ عَلَيْكُمْ.

۱۱۸۷: اليمان، شعيب، زهري، عروه، بي بي عائشے رض نه روايت کوي، دَ هغے بيان دے. د يهودو يو جماعت دَ رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم خدمت کښې حاضر شولو. او وئيلے: السام عليک (يعني په تا دے هلاکت وي) زه په هغے پوهه شوم، نو ما او وے: عليکم السام واللعنة (په تاسو دے هلاکت او لعنت وي) رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل. اے عائشے رض پريږده، اللّٰه تعالٰي ټولو معاملاتو کښې نرمي خوښوئي. ما عرض اوکه. يا رسول اللّٰه، آيا تاسو واونه ريدل. څه چه دے خلقو او وے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه عليه وسلم او فرمائيل ما هم ورته: و عليکم: وئيلے وو.

۱۱۸۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ

۱۱۸۸: عبد اللّٰه بن يوسف، مالک، عبداللّٰه بن دينار، عبداللّٰه بن عمر رض نه روايت کوي. د هغه بيان دے، رسول اللّٰه صلي اللّٰه

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمُ الْيَهُوْدُ فَاِنَّمَا يَقُوْلُ اَحَدُهُمُ السَّامُ عَلَيْكَ فَقُلْ وَ عَلَيْكَ.

عليه وسلم او فرمائيل، كله چه يهود تاسو ته سلام وكړي. او هغوي كښې يو سړے السام عليک اووائي، نو تاسو هم صرف: و عليک: وائے.

١١٨٩ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ اَنَسٍ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ اَهْلُ الْكِتٰبِ فَقُوْلُوْا وَ عَلَيْكُمْ.

١١٨٩ : عثمان بن ابي شيبه، هشيم، عبدالله بن ابي بكر بن انس، حضرت انس بن مالكؓ نه روايت كوي، د هغه بيان دے. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل، هر كله چه تاسو ته اهل كتاب سلام اوكړي، نو تاسو ورته: و عليک: وائيے.

باب ٧٠٠: مَنْ نَظَرَ فِيْ كِتَابِ مَنْ يُحْذَرُ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ لِيَسْتَبِيْنَ اَمْرَهُ.

باب ٧٠٠: د هغے سړي د خط ليدو بيان، چه هغے كښې د مسلمانانو د مفادو خلاف څه خبره ليكلے وي، د پاره د دے چه اصل حال معلوم شي.

١١٩٠ : حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ بُهْلُولٍ حَدَّثَنَا ابْنُ اِدْرِيْسَ قَالَ حَدَّثَنِيْ حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ بَعَثَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالزُّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّامِ وَ اَبَا مَرْثَدٍ الْغَنَوِيَّ وَ كُلُّنَا فَارِسٌ فَقَالَ انْطَلِقُوْا حَتّٰى تَأْتُوْا رَوْضَةَ خَاخٍ فَاِنَّ بِهَا امْرَاَةٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ مَعَهَا صَحِيْفَةٌ مِّنْ حَاطِبِ بْنِ اَبِيْ بَلْتَعَةَ اِلَى الْمُشْرِكِيْنَ قَالَ فَاَدْرَكْنَا هَا تَسِيْرُ عَلٰى جَمَلٍ لَّهَا حَيْثُ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

١١٩٠ : يوسف بن بهلول، ابن ادريس، حصين بن عبدالرحمٰن، سعد بن ابو عبيده، ابو عبدالرحمٰن سلمي، حضرت علي كرم الله وجهه نه روايت كوي. د هغه بيان دے. ما (عليؓ) ته او زبير بن عوامؓ او ابو مرثد غنويؓ ته رسول الله صلي الله عليه وسلم حكم راكه. چه روضه خاخ ته لاړشئے. هلته يوه مشركه ښځه ده. هغے سره د حاطب بن ابي بلتعهؓ خط دے. چه د مشركينو په نوم دے، (هغه خط راوړئے) د حضرت عليؓ بيان دے. مونږ كښې هر يو سړے سور وو. نو هغه مو، را لاندے كړه، كوم ځائے چه رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمائيلے وو. هغه په اوښ سوره وه. مونږ ورته اووے. هغه تحرير (خط) چه تاسره دے. هغه چرته دے. هغے اووے. ماسره خو هيڅ خط نشته. مونږ د هغے اوښ

وَسَلَّمَ قَالَ قُلْنَا اَيْنَ الْكِتَابُ الَّذِيُ مَعَكِ قَالَتْ مَا مَعِيَ كِتَابٌ فَاَنَخْنَا بِهَا فَابْتَغَيْنَا فِي رَحْلِهَا فَمَا وَجَدْنَا شَيْئًا قَالَ صَاحِبَايَ مَا نَرٰى كِتَابًا قَالَ قُلْتُ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا كَذَبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِيُ يُحْلَفُ بِهٖ لَتُخْرِجَنَّ الْكِتٰبَ اَوْ لَاُجَرِّدَنَّكِ قَالَ فَلَمَّا رَاَتِ الْجِدَّمِنِّيُ اَهْوَتْ بِيَدِهَا اِلٰى حُجْزَتِهَا وَ هِيَ مُحْتَجِزَةٌ بِكِسَآءٍ فَاَخْرَجَتِ الْكِتَابُ قَالَ فَانْطَلَقْنَا بِهٖ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ يَا حَاطِبُ عَلٰى مَا صَنَعْتَ قَالَ مَا بِيَ اِلَّا اَنْ اَكُوْنَ مُؤْمِنًا بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَ مَا غَيَّرْتُ وَ لَا بَدَّلْتُ اَرَدْتُّ اَنْ تَكُوْنَ لِيُ عِنْدَ الْقَوْمِ يَدٌ يَّدْفَعُ اللّٰهُ بِهَا عَنْ اَهْلِيُ وَ مَالِيُ وَ لَيْسَ مِنْ اَصْحَابِكَ هُنَاكَ اِلَّا وَلَهٗ مَنْ يَدْفَعُ اللّٰهُ بِهٖ عَنْ اَهْلِهٖ وَ مَالِهٖ قَالَ صَدَقَ فَلَا تَقُوْلُوْا لَهٗ اِلَّا خَيْرًا قَالَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ اَنَّهٗ قَدْ خَانَ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهٗ وَالْمُؤْمِنِيْنَ فَدَعْنِيُ فَاَضْرِبَ عُنُقَهٗ قَالَ فَقَالَ يَا عُمَرُ وَ مَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ اللّٰهَ قَدِ اطَّلَعَ عَلٰى اَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ اعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ قَالَ فَدَمَعَتْ عَيْنَا عُمَرَ وَ

كينولو. او د هغې د کتې (پالان) وغيره تالاشي مو واخسته، خو هغه خط مو بيا نه مند، بيا ما اووې، زه پوهيږم، چه رسول الله صلي الله عليه وسلم دروغ نه دي وئيلي. په هغه ذات مې دې قسم وي. چه په هغه قسم خوړلې شي. خط راوکاږه، ګني بربنډه به دې کړم. هغې چه زمونږ سختي اوليده. نو د هغې څادر نه چه د هغې نه ئې تهبند جوړ کړې وو. خط راوښکلو او مونږ ته ئې راکړلو. هغه خط مونږ د رسول الله صلي الله عليه وسلم خدمت کښې پيش کړلو. حضور صلي الله عليه وسلم او فرمائيل. اې حاطبؓ تا داسې ولې وکړل. حاطبؓ عرض اوکه، يا رسول اللّٰه، زه په الله او د هغه په رسول ايمان لرم، زه بدل شوې نه يم (يعني مرتد شوې نه يم) بلکه دې د پاره مې خط اوليکلو، چه مکه کښې څما څوک خپلوان نشته، چه څما د بال بچ خيال اوساتي، نو ما اوغوښتل، د هغوي سره خپل تعلق جوړ کړم، د پاره د دې چه هغوي څما د اهل و عيال نګراني کوي، او د نورو صحابؤ خو هلته رشته دار موجود دي، چه د هغوي د بال بچ حفاظت کوي. حضور صلي الله عليه وسلم او وې، صحيح خبره ئې اوکړه، اوس دهٔ ته هيڅ مه وائې. حضرت عمرؓ عرض اوکه دهٔ د الله رسول او مؤمنانو سره خيانت کړې دې. تاسوٌ اجازت اوکړې، چه دَ، ده ګردن والوخوم. حضور صلے الله عليه وسلّم ورته او فرمائيل، اې عمرهٔ، تاته معلومه ده، چه الله تعالٰي دَ اهلِ بدر متعلق خبردارې کړيدې، چه څه کوئې، ستاسو دَ پاره جنت واجب شولو. دَ راوي بيان دې، دَ عمرؓ دَ دواړو ستر ګو نه اوښکې جاري شوې. او عرض ئې

قَالَ اللّٰهُ وَ رَسُوْلُهٗ اَعْلَمُ.

او که، الله او دَ هغه رسُول ښه پوهيږي.

بـاب ۷۰۱: كَيْفَ يُكْتَبُ الْكِتَابُ اِلَى اَهْلِ الْكِتَابِ

باب ۷۰۱: اهلِ كتابو طرفته څنګه خط ليکل پکار دي.

۱۱۹۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ اَبُو الْحَسَنِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّ بْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهٗ اَنَّ اَبَا سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ اَخْبَرَهٗ اَنَّ هِرَقْلَ اَرْسَلَ اِلَيْهِ فِيْ نَفَرٍ مِّنْ قُرَيْشٍ وَّ كَانُوْا تِجَارًا بِالشَّامِ فَاَتَوْهُ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ قَالَ ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُرِئَ فَاِذَا فِيْهِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ مِنْ مُّحَمَّدٍ عَبْدِ اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ اِلٰى هِرَقْلَ عَظِيْمِ الرُّوْمِ السَّلَامُ عَلٰى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى اَمَّا بَعْدُ.

۱۱۹۱: محمد بن مقاتل، ابو الحسن، عبدالله، يونس، زهري، عبيد الله بن عبدالله بن عتبه، ابن عباسؓ، ابو سفيان بن حرب نه روايت کوي، دَ هغه بيان دے. هرقل هغه دَ قريشو يو جماعت کښې راوغښتلو چه شام ته دَ تجارت په غرض تللے وو. هغه خلق هغه ته ورغلل. بيائے پوره حديث بيان که. بيا هرقل دَ رسول الله صلي الله عليه وسلّم خط اوغوښتلو هغه اولوستے شو، هغے کښې ليکلے وو:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مَنْ محمَّدٍ عَبدِ اللّٰهِ وَ رَسولهٖ الٰى هرقل عظيم الروم. السَّلام علٰى من اتَّبعَ الهدٰى

اَمَّا بَعْدُ

بـاب ۷۰۲: بِمَنْ يَّبْدَاُ فِي الْكِتَابِ وَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ هُرْمُزَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ ذَكَرَ رَجُلًا مِّنْ بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ اَخَذَ خَشْبَةً فَنَقَرَهَا فَاَدْخَلَ فِيْهَا اَلْفَ دِيْنَارٍ وَّ صَحِيْفَةً مِّنْهُ اِلٰى صَاحِبِهٖ وَ قَالَ عُمَرُ

باب ۷۰۲: خط کښې دَ څه څيز نه شروع پکار ده. او ليث بيان اوکه، ما ته جعفر بن ربيعه په واسطه دَ عبدالرحمٰن بن هرمز او ابو هريرهؓ دَ نبي صلي الله عليه وسلّم نه نقل اوکه، چه حضور صلي الله عليه وسلّم دَ بني اسرائيلو دَ يو سړي ذکر اوکه، چه هغه يو لرګے واخست، هغه ئے اوکنولو او هغے کښې ئے يو زر دينار کيښودل. او دَ هغے دَ مالک په نوم ئے يو خط اوليکه. عمر بن ابي سلمه دَ خپل پلار نه روايت که، هغه دَ ابوهريرهؓ نه واوريدل نبي صلي الله عليه وسلّم او

بْنُ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْهِ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَرَ خَشَبَةً فَجَعَلَ الْمَالَ فِيْ جَوْفِهَا وَ كَتَبَ اِلَيْهِ صَحِيْفَةً مِّنْ فُلَانٍ اِلٰى فُلَانٍ.

فرمائيل' چه هغې سړي يو لرګے ډډ کړلو' (کھوکھلا کیا) او مال ئے ذ هغے په مينځ کښې کيښودلو' يو خط ئے اوليکه' چه هغې کښې دا ليکلے وو:

من فلان الٰى فلان

(دَ فلاني دَ جانب نه فلاني ته)

باب ۷۰۳: قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُوْمُوْا اِلٰى سَيِّدِكُمْ.

باب ۷۰۳: دَ نبي صلے الله عليه وسلّم فرمان' چه خپل سردار دَ پاره اودريږئے.

۱۱۹۲: حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْ اُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ اَنَّ اَهْلَ قُرَيْظَةَ نَزَلُوْا عَلٰى حُكْمِ سَعْدٍ فَاَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَيْهِ فَجَآءَ فَقَالَ قُوْمُوْا اِلٰى سَيِّدِكُمْ اَوْ قَالَ خَيْرِكُمْ فَقَعَدَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هٰٓؤُلَآءِ نَزَلُوْا عَلٰى حُكْمِكَ قَالَ فَاِنِّيْ اَحْكُمُ اَنْ تُقْتَلَ مَقَاتِلَتُهُمْ وَ تُسْبٰى ذَرَارِيُّهُمْ. فَقَالَ لَقَدْ حَكَمْتَ بِمَا حَكَمَ بِهِ الْمَلِكُ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّٰهِ اَفْهَمَنِيْ بَعْضُ اَصْحَابِيْ عَنْ اَبِي الْوَلِيْدِ مِنْ قَوْلِ اَبِيْ سَعِيْدٍ اِلٰى حُكْمِكَ.

۱۱۹۲: ابو الوليد' شعبه' سعد بن ابراهيم' ابو امامه بن سهل بن حنيف' ابو سعيد نه روايت کوي' اهل قريظه دَ سعد په حکم راکوز شول (يعني دا چه دَ سعدؓ فيصله مونږ ته منظوره ده) نبي صلے اللّٰه عليه وسلّم سعدؓ راوغښتلو' هغه راغے حضور صلے الله عليه وسلّم او فرمائيل' خپل سردار دَ پاره اودريږئے. دَ راوي شک دے چه حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم: قوموا الٰى سيّدكم يا قوموا الٰى خيركم: او فرمائيل. سعدؓ نبي صلے اللّٰه عليه وسلّم سره کيناستلو. حضور صلے الله عليه وسلّم او فرمائيل دوي ستا په فيصله راضي شوے دي. سعدؓ اووے' زهٔ دا فيصله کوم. چه دوي کښې دَ جنګ قابل دِ قتل کړے شي' او اولاد دے قيد کړے شي. حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم ورته او فرمائيل' تا هغه فيصله اوکړه' کومه چه دَ اللّٰه حُکم دے. ابو عبداللّٰه (بخاريؒ) وائي. ماته ځما بعضے ملګرو په واسطه دَ ابو الوليد دَ ابو سعيد قول (دَ: نزلوا علٰى حکمک: په ځائے) الٰى حکمک: نقل که.

باب ۷۰۴: اَلْمُصَافَحَةِ. وَ قَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ عَلَّمَنِيَ النَّبِيُّ صَلَّى

باب ۷۰۴: دَ' مصافحه (جوړ تازه) کولو بيان.

او ابن مسعودؓ اووے' ما ته نبي صلے الله عليه وسلّم

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُّدَ وَ كَفِّي بَيْنَ كَفَّيْهِ وَ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ إِلَيَّ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ يُهَرْوِلُ حَتّٰى صَافَحَنِيْ وَ هَنَّأَنِيْ.

تشهد اوښودلو: او خما لاس د حضور صلے الله علیه وسلّم د، دواړو لاسونو په مینځ کښ وو. او کعب بن مالکؓ اووے، زهٔ جُمات کښ داخل شوم، نو څه ګورم، چه رسُول اللّٰه صلے اللّٰه علیه وسلّم تشریف فرما دے. طلحه بن عبید اللّٰه په تادئ را پاسید، ما طرفته راغے، تر دے چه ما سره ئے جوړ تازه اوکړل، او ماته ئے مُبارکبادي راکړله.

١١٩٣: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَنَسٍ أَكَانَتِ الْمُصَافَحَةُ فِيْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ.

١١٩٣: عمرو بن عاصم، همام، قتاده نه روایت کوي، چه ما د انسؓ نه روایت اوکه، آیا د نبي صلے اللّٰه علیه وسلّم صحابهؓ ؤ کښ د مصافحے (جوړ تازه) کولو رواج وو. هغه اووے. او.

١١٩٤: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِيْ حَيْوَةُ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُو عَقِيْلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدٍ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ هِشَامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

١١٩٤: یحیی بن سُلیمان، ابن وهب، حیوة، ابو عقیل، زهره بن معبد، عبدالرحمٰن بن هشام نه روایت کوي، د هغه بیان دے، مونږ یو خل حضور صلے اللّٰه علیه وسلّم سره وو. او هغه وخت حضور صلے اللّٰه علیه وسلّم د حضرت عمرؓ بن خطاب لاس نیولے وو.

باب ٧٠٥: الْأَخْذِ بِالْيَدَيْنِ وَ صَافَحَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ابْنَ الْمُبَارَكِ بِيَدَيْهِ.

باب ٧٠٥: د دواړو لاسونو، د نیولو بیان. او حماد بن زید، ابن مُبارک سره په دواړه لاسه جوړ تازه اوکړل.

١١٩٥: حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سَيْفٌ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُوْلُ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَخْبَرَةَ أَبُوْ مَعْمَرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُوْدٍ

١١٩٥: ابو نعیم، سیف، مجاهد، عبداللّٰه بن سنجره ابو معمر، حضرت ابن مسعودؓ نه روایت کوي. د هغه بیان دے، ما ته رسُول اللّٰه صلے اللّٰه علیه وسلّم تشهد داسان او

يَقُوْلُ عَلَّمَنِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ كَفِّيْ بَيْنَ كَفَّيْهِ التَّشَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنِي السُّوْرَةَ مِنَ الْقُرْاٰنِ التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلَوٰتُ وَالطَّيِّبَاتُ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللّٰهِ وَ بَرَكَاتُهُ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلٰى عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَ رَسُوْلُهٗ وَ هُوَ بَيْنَ ظَهْرَا نَيْنَا فَلَمَّا قُبِضَ قُلْنَا السَّلَامُ يَعْنِيْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ښودلو، څنګه چه به ئے ذ قرآن سُورت ښودلو او څما لاس ئے دَ خپلو دواړو لاسونو مينځ کښې اونيولو (دَ تشهّد هغه کلمات دا وو) التحيات لِلّٰه وَالصّلوٰت وَالطيبات السّلام عليک ايها النبی و رحمة اللّٰه و برکاتهٗ السّلام علينا و علٰی عباد اللّٰه الصّٰلحين اشهد ان لا الٰه الا اللّٰه وَ اشهد انّ محمّدًا عبدهٗ و رسُولهٗ: حضور هغه وخت زمونږ مينځ کښې موجود وو، کوم وخت چه حضور صلے اللّٰه عليه وسلّم وفات شولو، نو مونږ خلقو: اَلسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ: وئيل شروع کړل.

الحمد للّٰه و الشکر للّٰه پنځويشتمه پاره ختمه شوه